5¢ Min. :
MLLE LORTIE
POUR FILIERE
0-1 2EME EDITION
Demain, plus chaud
Détails en page 2

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

DERNIÈRE ÉDITION

ANNONCES CLASSÉES VI.4-3711

76e ANNEE — No 272 MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1960 4 CAHIERS — 48 PAGES

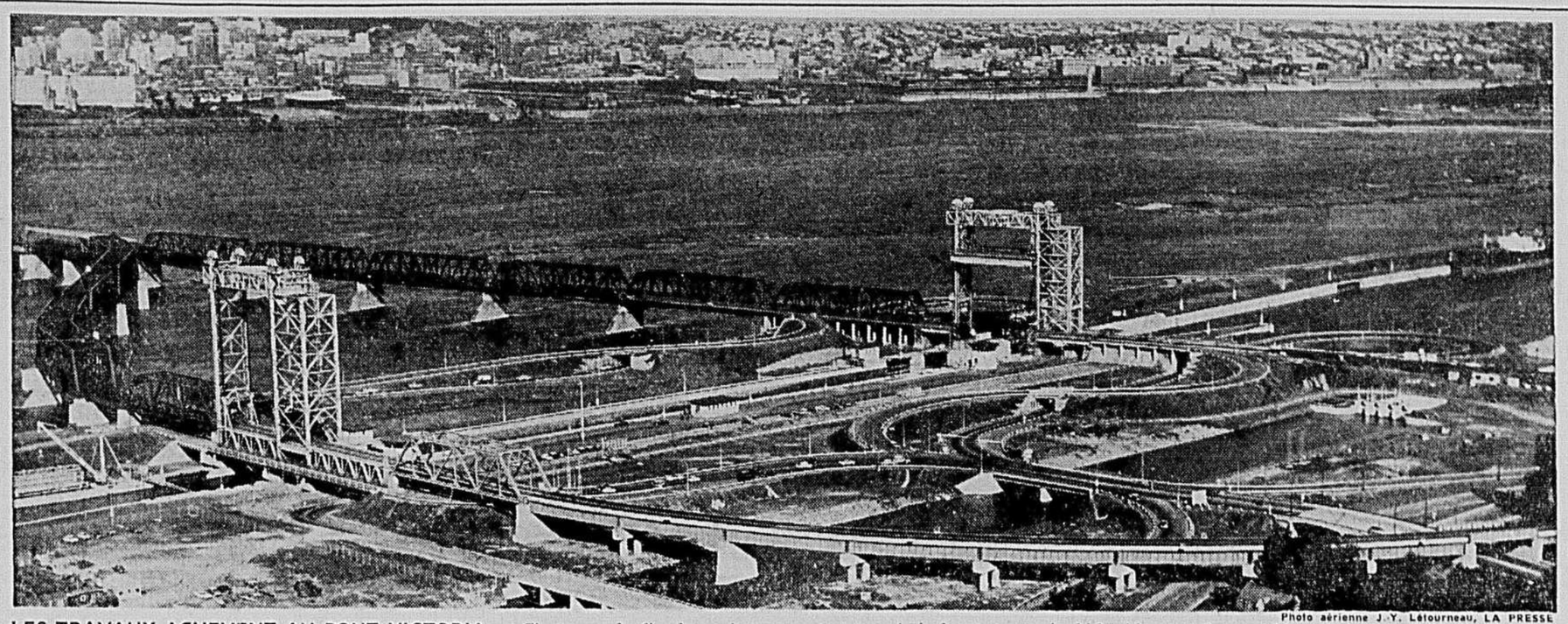


Photo aérienne J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

LES TRAVAUX ACHEVENT AU PONT VICTORIA — C'est vers la fin du mois que seront terminés les travaux de dédoublement du pont Victoria, commencés il y a plus de deux ans autour des écluses de St-Lambert, aux abords de la rive sud. Avec le nouveau corridor de déviation que l'on voit à gauche, les automobiles, comme les convois ferroviaires, auront le choix de deux routes pour sortir du pont ou y accéder — selon la position des navires dans la Voie maritime; à noter que la traverse levante, aussi bien que le reste du nouveau chemin, sera à deux étages : les trains au-dessus, les voitures dessous.

D'après la Chambre de commerce :

Les élections municipales en décembre?

par Laurent LAUZIER

Un gigantesque point d'interrogation est suspendu au-dessus de la ville de Montréal : les élections municipales auront-elles ou n'auront-elles pas lieu le 24 octobre, tel que précédemment annoncé ?

Une rumeur circule entre les branches à l'effet qu'elles pourraient être retardées au 2e ou 3e lundi de décembre, soit après l'ouverture de la session, alors qu'une loi votée dès le début amenderait le système d'administration actuellement en vigueur, ce qui permettrait la tenue des élections environ six semaines plus tard.

Anxiété

La Chambre de commerce du district de Montréal, pour sa part, est anxieuse de connaître ce qu'il adviendra des recommandations de la commission Champagne, dont le rapport sur le mode électif à donner à la métropole a été remis au premier ministre de la province mercredi dernier.

La Chambre, a-t-on signalé au représentant de LA PRESSE, est d'autant plus intéressée à cette question de grande importance qu'elle est heureuse de reconnaître que la plupart des recommandations formulées par la commission sont en accord avec celles qu'elle avait elle-même insérées dans son rapport devant la même commission, dont elle avait d'ailleurs demandé la formation dès le mois de décembre 1959.

Problème difficile

En même temps qu'elle apprécie le grand mérite du travail accompli par les commissaires, la Chambre reconnait aussi que le rapport remis au premier ministre pose un problème assez épineux aux autorités provinciales.

Que feront-elles de ce rapport ? Convoquera-t-on une session spéciale de la Législature pour l'étudier ? Prolongera-t-on le mandat municipal pour permettre d'instaurer immédiatement les réformes suggérées, ou attendra-t-on le deuxième rapport, (sur le mode administratif), pour reviser complètement tout le système administratif de la métropole ? La Chambre se demande enfin si nous aurons des élections municipales le 24 octobre, tel que prévu . . .

Pour le moment, la direction de la Chambre a chargé son Comité des problèmes municipaux d'étudier les recommandations du mémoire et de faire rapport à l'exécutif. C'est à la lumière des observations qu'elle recevra, et suivant les décisions qui seront prises par les autorités provinciales, que la Chambre formulera ses commentaires et fera peut-être de nouvelles recommandations, si elle les croit justifiées.

La Chambre a déjà étudié les différentes solutions qui s'offrent en ce moment au gouvernement provincial. Elle sait qu'il peut agir immédiatement ou encore remettre toute décision à la prochaine session et saisir l'occasion de la présentation du bill de Montréal pour effectuer certains changements au système actuel.

Sans vouloir aucunement se prononcer sur les mesures à prendre dès maintenant, elle reconnait toutefois qu'il est possible, si le gouvernement le juge à propos, de prolonger le mandat actuel par la tenue d'une session spéciale et d'apporter les changements nécessaires dès les débuts de la session régulière, en vue de permettre la tenue d'élections municipales vers le milieu de décembre. En effet, en tenant compte des délais prévus pour la préparation des listes électorales suivant la division nouvelle des districts électoraux, il serait possible de tenir les élections un mois et demi environ après qu'une décision aurait été prise par le gouvernement. Si telle était la procédure suivie et parce que les élections municipales ont généralement lieu un lundi, on peut se demander si les prochaines élections municipales ne seraient pas tenues le deuxième ou troisième lundi de décembre, au lieu du 24 octobre.

La Chambre, nous a-t-on répété, est très désireuse de connaître la décision du gouvernement sur ce problème, qui est d'une importance considérable pour le bien-être et l'essor de la métropole.

en page 17
le deuxième d'une série de reportages d'*Amédée Gaudreault* sur les AMBASSADES vous entretient de M. R. B. WIGGLESWORTH ambassadeur des Etats-Unis

Précédent en Amérique latine

Cuba rompt avec Taïpeh et reconnaîtra PÉKIN

LA HAVANE. (UPI) — Le premier ministre Fidel Castro a annoncé, hier soir, que Cuba instaurerait des relations diplomatiques avec la Chine populaire.

En même temps, il a annoncé la rupture des relations avec Formose et ajouté que son pays accepterait l'aide des Chinois.

Castro a fait cette déclaration devant une foule de 300,000 à 500,000 personnes. Il a également annoncé toute une série de décisions qui ont été accueillies avec des cris d'approbation.

Plus tôt, le premier ministre avait déclaré que Cuba accepterait l'aide militaire de l'URSS en cas d'une invasion par les Etats-Unis.

Il a déchiré le traité de défense bilatéral américain américano-cubain et prévenu les Américains qu'ils seraient expulsés de la base navale de Guantanamo, "s'ils persistaient dans leur agression contre Cuba".

Castro a qualifié le gouvernement Tchiang Kai-Shek de régime fantoche et ajouté que jusqu'à maintenant, aucune autre nation d'Amérique latine n'avait osé avoir des relations diplomatiques avec la Chine populaire.

Cuba a renoué récemment ses relations diplomatiques avec l'URSS.

Les nouvelles mesures rapprochent davantage Cuba du bloc soviétique.

Le premier ministre a également fait lecture de la "Déclaration de la Havane" qui rejette la déclaration des ministres de l'OEA condamnant "l'ingérence communiste" dans l'hémisphère occidental.

"Le peuple de Cuba rejette l'accusation selon laquelle l'URSS et la Chine populaire tenteraient d'utiliser la situation politique, économique et sociale des états de l'Amérique latine pour détruire l'unité de l'hémisphère, et menaceraient la sécurité de l'hémisphère", soutient la déclaration.

Poursuivant avec véhémence, Fidel déclare: "Le seul responsable de la révolution cubaine, c'est l'impérialisme yankee. C'est l'impérialisme yankee qui va à l'encontre de la paix dans l'hémisphère et qui divise les peuples d'Amérique latine."

Rappelant qu'il existe encore un grand nombre de compagnies américaines à Cuba, Castro a affirmé que son gouvernement les nationaliserait les unes après les autres à mesure que se produiraient de nouvelles agressions.

Au sujet de toutes ces nouvelles décisions, Castro a interrogé la foule pour lui demander si elle était d'accord.

Le leader cubain a dit également que les 19 délégués à la conférence de l'OEA à San Jose, ne représentaient pas vraiment leurs peuples.

Il a ajouté qu'il regrettait que les ministres de San Jose ne fussent pas présents à ce meeting.

C'était la plus grande assemblée populaire qui ait eu lieu à Cuba depuis le triomphe de la révolution.

La FNEUC s'indigne

OTTAWA, (par M.G.) — "Aucune exemption de l'impôt sur le revenu des étudiants n'a été autorisée lors de la dernière session du parlement fédéral".

C'est par ces simples mots précédés d'un accusé de réception que le ministre des Finances, M. Fleming, a répondu à une longue lettre que lui adressait la Fédération nationale des Etudiants des Universités canadiennes (FNEUC), le 30 août.

Le jour même où la FNEUC reprochait au premier ministre d'oublier ses promesses d'aide financière aux étudiants, elle adressait au ministre des Finances une longue lettre dans laquelle elle disait son irritation de se voir refuser une exemption d'impôt sur le revenu des étudiants qui travaillent.

Dans une lettre signée du secrétaire, M. André L'Heureux, la FNEUC s'indigne de propos tenus aux Communes

Voir LA FNEUC en page 2

Composition du cabinet belge

BRUXELLES. (AFP) — Les nouveaux ministres du gouvernement de M. Eyskens ont prêté serment à 10 h. ce matin devant le roi Baudouin. Le gouvernement demandera vraisemblablement l'investiture au Parlement le 20 de ce mois.

Le nouveau gouvernement de M. Eyskens comprend 19 ministres et 4 sous-secrétaires d'Etat. Parmi eux, 14 anciens ministres restent en fonction ou changent de portefeuilles, 4 nouveaux ministres et 4 sous-secrétaires d'Etat rentrent dans le gouvernement. Les 4 nouveaux ministres sont : M. André Dequae, coordination économique, M. René Vreven, sénateur libéral, au nouveau ministère "chargé de la coordination des réformes institutionnelles"; Le comte Harold d'Aspremont-Lynden, (technicien), au ministère des Affaires Africaines; Le professeur Yves Urbain, technicien, au ministère de l'Emploi et du Travail.

M. Pierre Wigny reste ministre des Affaires étrangères.

TANT VA LA CRUCHE A L'EAU . . . Avec l'insouciance propre aux enfants, Alain Lachapelle trouve très amusante une situation qui ne manque pas d'irriter les citoyens de St-Jérôme, aux prises avec la pire pénurie d'eau potable de son histoire. L'odeur repoussante de la rivière alimentant en partie leur aqueduc les force, en effet, à aller puiser chaque jour leur ration aux sources environnantes, munis de cruches, bidons ou pots de verre. Sources Lebeau, Labelle ou Guénette, toutes offrent leur eau pure et fraîche aux St-Jérômiens assoiffés.

Les soldats de l'ONU ouvrent le feu et tuent un Congolais

La guerre civile dégénère en massacre à Backwanga

D'après PA, UPI, AFP, Reuters. — Voici les principaux développements de la situation au Congo : 1) aux derniers rapports, la guerre civile aurait fait plus de 300 morts depuis quatre jours dans la province de Kasaï ; 2) les représentants de l'ONU au Congo ont révélé que pour la première fois les forces des Nations unies avaient ouvert le feu sur des Congolais, faisant une victime ; 3) le premier ministre Lumumba a fait arrêter un chef de l'opposition, M. Jean Bolikando, accusé d'avoir comploté contre la sécurité de l'Etat. Plusieurs des partisans de Bolikando ont également été arrêtés sous l'accusation d'avoir voulu attenter à la vie de MM. Lumumba et Kasavubu ; 4) trois correspondants britanniques ont été arrêtés à Backwanga ; 5) on craint que M. Lumumba se serve des avions soviétiques mis à sa disposition pour envahir la province sécessionniste du Katanga ; et, finalement, des rapports font état d'une reprise des guerres tribales en cette dernière province.

Des dépêches en provenance de la province de Kasaï rapportent que les luttes s'intensifient, dans cette province, entre les tribus Baluba, qui luttent pour l'autonomie de "l'Etat minier" nouvellement formé, et l'armée centrale congolaise. Les deux armées font usage d'armes lourdes.

Les mêmes dépêches affirment que l'armée congolaise s'est rendue coupable du massacre de 70 personnes qui s'étaient réfugiées dans un couvent. D'autre part, on est sans nouvelle des quelque 125 Belges qui se sont réfugiés dans un club de Backwanga, sous la protection des troupes tunisiennes.

Voir CONGO en page 2

M. Barrette

M. Antonio Barrette, chef de l'opposition à l'assemblée législative, a adressé hier un message de sympathie aux colons du comté de Rameau. Il l'a envoyé au curé de Saint-Gabriel, M. l'abbé Adrien Dionne.

Il a accompagné son message de deux chèques de $100, l'un en son nom personnel et l'autre au nom de l'opposition.

Un large éventail d'idées au colloque libéral de Kingston

par Marcel GINGRAS

OTTAWA — D'éminents universitaires, des chefs syndicaux et des journalistes de renom assisteront, la semaine prochaine, à un colloque politico-social qui se tiendra sous les auspices du parti libéral, à Kingston.

Tenu sous les couleurs libérales, ce colloque n'engagera nullement le parti, a affirmé hier le chef national, M. Pearson. Lors d'une conférence de presse à Ottawa, le chef libéral a en effet donné cette assurance, ajoutant cependant que "l'échange d'idées pourra peut-être susciter certaines résolutions qu'on soumettra au grand ralliement libéral de janvier prochain".

A ce colloque, tout comme à la réunion de janvier 1961, on a convoqué tous les Canadiens d'esprit libéral. Deux cents personnes ont déjà promis d'assister aux séances d'étude de Kingston. Chez ces dernières, signale M. Pearson, plusieurs n'ont aucune attache au parti libéral.

La liste même des conférenciers en témoigne et l'on peut mentionner à cet égard M. Jean Marchand, secrétaire général de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, qui a été invité à commenter un travail que présentera M. Bill Mahoney sur le "Travail organisé".

Au nombre des autres conférenciers ou participants actifs au colloque, on trouve au moins trois autres Canadiens de langue française, soit M. Maurice Lamontagne, M. Claude Morin et M. André Laurendeau. Ils traiteront respectivement d'économie, de sécurité sociale et de notre héritage culturel.

Ancien professeur à la faculté des sciences sociales de l'Université Laval, M. Lamontagne joue aujourd'hui le rôle de conseiller économique de l'opposition libérale.

M. Claude Morin est membre de cette même Faculté, car il enseigne à l'Ecole de service social. M. André Laurendeau, tout le monde le sait, est rédacteur au Devoir et animateur d'émissions de télévision.

Voir COLLOQUE en page 2

Le "tiers monde" et l'éducation

Depuis quelques semaines, deux grands sujets font l'objet des délibérations de plusieurs conférences: l'éducation des adultes et le "tiers monde". Deux sujets qui, à plusieurs égards, n'en font qu'un. Depuis quelques semaines, les rencontres internationales sur ces problèmes se succèdent; conférence de Couchiching sur l'Amérique latine, de Mount Allyson sur l'éducation des adultes, de Pugwash sur l'assistance technique, et tout récemment la conférence de l'UNESCO sur l'éducation des adultes à Montréal. La semaine prochaine, enfin, se tiendra à Ste-Adèle la réunion annuelle de l'Institut canadien des Affaires publiques sur "Le tiers monde et l'Occident".

Mais, ce monde nouveau et dynamique, écoutons-nous suffisamment ce qu'il a à dire, cherchons-nous vraiment à savoir ce qu'il est, ou au contraire, le considérant comme le gros enjeu des rapports Est-Ouest, chacun des deux grands blocs ne cherche-t-il pas uniquement les moyens les plus efficaces de lui venir en aide pour mieux se l'approprier ?

A l'occasion de la conférence de l'UNESCO, une journaliste de La Presse, Adèle Lauzon s'est entretenue avec des représentants de Cuba, du Mexique, du Venezuela, du Ghana, de la Fédération du Mali, de l'Irak et de la Tunisie. Dans une série d'articles qui seront publiés à compter de mardi prochain, elle se propose d'exposer certaines idées des éducateurs de ces quelques pays de l'Afrique, du Moyen-Orient et de l'Amérique latine sur l'avenir des nations en voie de développement et sur les tâches qu'elles se donnent dans le présent.

Mme ADELE LAUZON

sommaire

	PAGES
Annonces classées	36 à 46
Bridge	30
Comiques	12
Courrier Confidences	9
Décès, Naissances, etc.	47
Echecs et Dames	30
Editorial	4
Finance	22, 23
Horoscope	8
Immeuble	31
La vie syndicale	46
Littérature et Beaux-Arts	29
Mots croisés	30
Radio et Télévision	8
Spectacles et Concerts	25 à 28
Sports	14, 15
Tourisme	16
Vie feminine	6
Vie religieuse	30
Vie sociale	7
Votre médecin	5

L'espoir renaît en Gaspésie

Le vent tombe; l'armée arrive

Le gouvernement provincial a accepté hier l'offre de l'armée canadienne d'envoyer de l'aide pour combattre l'incendie qui fait rage dans les bois gaspésiens.

M. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, en annonçant la nouvelle, a précisé qu'il en était arrivé à cette décision, avec M. Jean Lesage, chef du gouvernement, par suite de l'aggravation de la situation dans la peninsule.

L'aide de l'armée avait été offerte au Québec, ainsi qu'aux autres provinces de l'est où font rage des feux de forêt, par le ministre associé de la Défense, M. Pierre Sévigny.

Dans le canton de Rameau, comté de Gaspé-Sud, on attendait hier soir une douzaine de soldats seulement, qui ont pour mission d'assurer le service d'ordre et faciliter l'évacuation des personnes menacées.

Le groupe de reconnaissance a quitté hier le quartier général de l'armée. Il a été placé sous le commandement du major Jean Lefebvre. La caravane est composée de camions-citernes, de camions remplis de tentes et de victuailles et d'équipement de sans-filistes.

Ils devront constater sur les lieux la gravité de la situation, juger des besoins immédiats et déterminer combien de militaires seront requis.

Le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, a exprimé l'intention de quitter Québec le plus tôt possible, en compagnie de M. Henri Kieffer, chef du service de la protection des forêts, pour inspecter la région sinistrée.

M. Arsenault, exerçant les pouvoirs conférés par la loi a décidé hier après-midi, devant la gravité de la situation en Gaspésie, d'interdire la circulation dans les grandes forêts des circonscriptions de Matane, Gaspé-Nord et de Bonaventure.

L'interdiction a pris effet à 5 heures hier après-midi, elle concerne les forêts de la couronne et les forêts privées de 2,000 acres et plus.

Québec envoie du secours

Au cours de la conférence de presse d'hier après-midi, le premier ministre de la province, M. Jean Lesage a annoncé que le gouvernement a dépêché deux avions dans la péninsule de Gaspé.

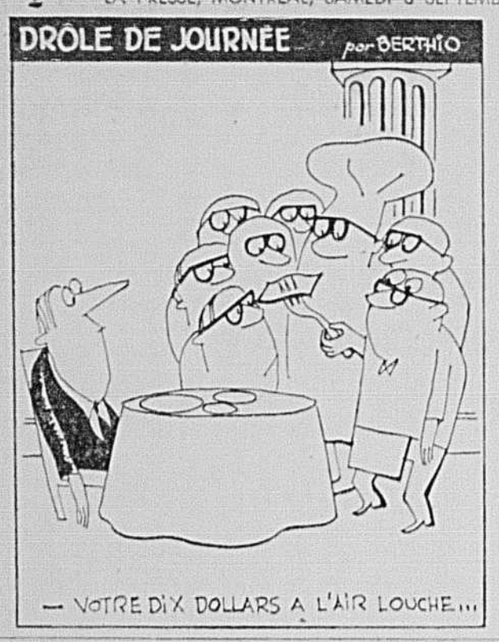
Les appareils, loués à la compagnie Richelair, de Saint-Jean, sont du type capable de combattre les flammes en laissant tomber à chaque envolée 800 gallons d'eau ou de produit chimique sur le brasier.

M. Lesage a de plus annoncé l'octroi d'une subvention initiale de $10,000 pour aider ceux qui ont dû quitter leur foyer à cause des incendies.

M. Lesage, tout en déplorant

Voir GASPESIE en page 2

Le 5 septembre, fête du travail, LA PRESSE ne sera pas publiée.



le temps

MINIMUM : 45
MAXIMUM : 72

BUREAU METEOROLOGIQUE DU CANADA, DORVAL. — (PC) — Régions de Montréal et Ottawa; Cantons de l'Est; région de Québec; Laurentides et Mauricie; régions du lac Saint-Jean et de la baie Comeau: Ensoleillé aujourd'hui, sauf quelques nuages après-midi. Brises légères. Minimum et maximum: Montréal, 45 et 72; Ottawa, Sherbrooke et Québec, 45 et 70; Sainte-Agathe et La Tuque, 42 et 65; Chicoutimi, 40 et 65; Rivière-du-Loup, 45 et 68. Demain, ensoleillé, un peu plus chaud.

COLLOQUE

SUITE DE LA PAGE 1

Quelques journalistes seulement ont été invités à participer activement au colloque, a déclaré M. Pearson, mais tous les journalistes seront admis aux séances d'étude. On leur demandera peut-être de taire certaines discussions, pour en faciliter la tenue, mais ils pourront tout voir et tout entendre.

Cette restriction du chef libéral a soulevé certaines objections de la part des journalistes présents à la conférence de presse, et il est possible qu'elle soit levée.

Elections, session d'automne

A cette même conférence de presse, M. Pearson a dit ne pas croire à la rumeur d'élections générales prochaines. Il ne croit pas non plus à la possibilité d'une session d'automne.

Aucune raison ne commande d'élections ou de session, dit-il. On pourrait croire à la tenue d'élections si le gouvernement se proposait un changement radical d'attitude à l'égard d'un problème donné, la sécurité sociale par exemple, dit-il, mais rien ne le laisse supposer.

Même la crise du chômage peut se résorber dans la tenue d'élections, a-t-il ajouté. Le problème est de plus en plus difficile à résoudre et tenter d'y arriver au moyen d'élections serait impopulaire, dit-il.

Interrogé sur les cartes à jouer s'il y avait élections malgré tout, l'ancien ministre a répondu par ces mots: "Paix, ordre et bon gouvernement".

M. Pearson craint si peu une session d'automne qu'il a élaboré un long itinéraire qui, d'ici décembre, l'aura conduit dans toutes les régions du Canada.

En d'autres milieux, on croit différemment. Pour se justifier, on mentionne que le ministre de la Citoyenneté, Mme Fairclough, a contremendé un long voyage en Europe et qu'elle y substitue une impressionnante tournée canadienne qui lui fera rencontrer les membres des multiples sociétés politiques féminines.

Peine capitale

A bâtons rompus, le chef libéral a touché divers autres sujets, dont celui de la peine capitale.

A cet égard, il s'est dit en désaccord avec le gouvernement qui multiplie les commutations de peine. "Si la peine capitale doit être abolie, dit M. Pearson, qu'elle le soit par le Parlement".

A l'époque de l'administration libérale, poursuit-il, le cabinet ne renversait une décision du tribunal qu'en de très rares occasions, soit seulement lorsqu'il était convaincu d'être en présence de circonstances tout à fait extraordinaires.

Interrogé sur la politique canado-congolaise, M. Pearson n'a pu qu'appuyer l'attitude du gouvernement canadien. Nous sommes en face d'un problème fort délicat, a-t-il ajouté, et je ne veux rien dire qui le compliquerait davantage.

A une question sur la nécessité de la présence de M. Diefenbaker à la prochaine session des Nations Unies, le chef libéral a répondu par la négative. La présence de M. Khrouchtchev à cette réunion ne commande pas, dit-il, celle de tous les chefs d'Etat des petites et moyennes puissances.

Rappelons ici que le président Eisenhower a déclaré qu'il ne se rendrait à New York qu'après le départ du leader soviétique et que M. Macmillan n'a pas encore pris de décision.

Ajoutons finalement que M. Diefenbaker semble peu enclin à se rendre à New York. Je n'y songerai certes pas avant d'en avoir parlé au ministre des Affaires extérieures, a-t-il répondu hier, lorsqu'on lui a posé la question.

CONGO

SUITE DE LA PAGE 1

Le sort de la capitale semble incertain, les rapports sur ce point étant contradictoires. M. Kalondji, chef du nouvel Etat, qui prétend que ses partisans se sont rendus maîtres de Backwanga, a annoncé qu'il quitterait le Katanga pour prendre la tête du maquis du Kasai.

Riposte des Marocains

C'est au sud de Thysville, dans la région de Léopoldville, que les troupes marocaines des Nations unies ont dû ouvrir le feu pour leur défense, après avoir tenté de désarmer des mutins congolais qui saccagent et pillent la contrée. Les militaires de l'ONU ont d'abord fait feu en l'air, puis ils se sont vu forcés de tirer sur les assaillants, tuant un Congolais, pour la première fois depuis leur arrivée au Congo.

M. Lumumba, de son côté, a pris des mesures pour assurer sa protection à la suite de l'arrestation de M. Jean Bolikando, ancien candidat à la présidence, et, d'un groupe de ses partisans. Un cordon de police entoure la demeure du premier ministre. Bolikando était soupçonné d'avoir voulu instaurer un Etat autonome dans la province de l'Equateur.

Invasion du Katanga ?

Au moment où l'on craint que les 19 "Ilyouchine-14" soviétiques, mis à la disposition du gouvernement congolais avec leur équipage, ne servent à une invasion prochaine du Katanga, le premier ministre de cette province sécessionniste, M. Tshombé, vient de terminer une tournée de tout son territoire. Le but de sa tournée semble avoir été la réorganisation politico-administrative de la province et son organisation militaire. M. Tshombé a renforcé sa frontière et semble confiant de pouvoir résister à une tentative d'invasion de la part du gouvernement central.

On rapporte cependant que les luttes tribales ont repris dans le Katanga et que certaines tribus qui appuyaient M. Tshombé sont passées du côté de M. Lumumba.

Consultez ATLAS
L'EUROPE est notre spécialité. AUTOMOBILES VENDUES OU LOUEES.
CREDIT ACCORDE AUX MEILLEURES CONDITIONS
CROISIERES
Exotiques, pittoresques pour ANTILLES, MEDITERRANEE et autour du monde. PRIX RAISONNABLES
OUVERT JUSQU'A 6 HEURES. VENDREDI — 9 HEURES
MIAMI
7 jours 6 nuits $18.50 et plus. Pas de charge pour réservations.
FRANCS FRANÇAIS et autres devises au meilleur taux
MEXICO - BERMUDES - JAMAIQUE
Les meilleures places pour passer vos vacances à des prix très modérés.
ATLAS VOYAGES
1806 STE-CATHERINE O., WE. 7-9427

ATTRAYANTE FIN DE SEMAINE DE LA FETE DU TRAVAIL
Le grand événement annuel attendu de tous, partout !
VISITEZ LA 49e...
EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC
"L'Année de la FORET"
Accueillera 500,000 Visiteurs
Nombreux et attrayants EXHIBITS et KIOSQUES
• de l'Agriculture
• de l'Artisanat
• de l'Industrie
• du Commerce
• de l'Armée, Marine, Aviation
• des Beaux-Arts
• d'outillage de ferme et de machineries
• Concours Agricoles
• Jugements d'animaux
• Nouveau Pavillon des Variétés
• Courses sous Harnais : 3 matinées - 7 soirées.
• VASTE ZONE DE CARNAVAL (Midway)
Plus de 100 attractions.
• Concerts, Parades, Démonstrations militaires.
• Grand spectacle au Colisée, 14 représentations.
"FIESTA 1960"
Comportant Revue Musicale — Ballet Espagnol — Vaudeville — COMEDIE — MUSIQUE — FONTAINES DANSANTES
TOUS les PALAIS et PAVILLONS — OUVERTS chaque jour de 10h.30 a.m. à 10h.30 p.m. — Dimanche, 1h. à 10h.30 p.m.
2 au 11 SEPTEMBRE
★10 JOURS
★10 SOIRS
l'Evénement Provincial Annuel le plus Populaire
PROFITEZ des TAUX D'EXCURSION en VIGUEUR PARTOUT dans le QUEBEC
— ADMISSION —
Adultes ..... .50
Autos ..... .50
Enfants (8-15 ans) ..... .15
Clergé ..... Libre
UNE AUTO à GAGNER avec l'achat de billets en séries.
Aussi — Maison Familiale Meublée, Terrain — $35,000, à visiter durant l'EXPO et attribuée le 11 sept.
LA PLUS ACCUEILLANTE ET LA PLUS FREQUENTEE DE NOS EXPOSITIONS
LA PLUS IMPORTANTE DES 5 PROVINCES DE L'ATLANTIQUE
Devenue le GRAND FESTIVAL ANNUEL de renseignements et de divertissements
l'Exposition demeure une synthèse vivante des réalisations du Québec dans toutes les sphères

A L'INTENTION DES BADAUDS-CONTREMAITRES — Pour la première fois au Canada, les passants peuvent suivre de près l'érection d'une structure d'acier, à 150 pieds du sol, grâce à un circuit fermé de télévision. C'est une initiative des propriétaires de l'édifice CIL, boulevard Dorchester. Depuis hier et pour deux semaines, entre 12 h. 30 et 2 h., quatre écrans de télévision sont à la disposition des badauds-contremaîtres. On voit ici un cameraman posté au 14e étage.

A l'édifice CIL

Pour les badauds: la TV en circuit fermé

Il y eut un temps où les contracteurs chassaient les curieux de leurs chantiers.

Aujourd'hui on est plus prévenant et on peut même se demander si un jour les contracteurs n'auront pas recours aux faire-part... Jusqu'ici on a connu divers genres de postes d'observation, certains même munis de téléphones, une voix vous donnant les tout derniers faits sur la marche des travaux. Et, en 1960, il n'y a pas un contracteur qui ne ceinturera son chantier sans prévoir des ouvertures pour fiston et son père.

Mais à l'édifice CIL, boulevard Dorchester à l'angle de la rue Université, on croit en l'âge électronique. De la rue, les badauds-contremaîtres ou les contremaîtres-badauds ne pouvant suivre de près les ouvriers présentement en train d'ériger les 13e et 14e étages, on a eu recours à la télévision en circuit fermé.

Depuis hier, à l'heure du déjeuner, entre 12 h. 30 et 2 h., collets-blancs, midinettes et hommes d'affaires ont quatre écrans à leur disposition. C'est la première fois, au Canada, que l'on est aussi gentil. L'expérience durera deux semaines.

L'édifice

L'édifice CIL aura 34 étages, soit une hauteur de 450 pieds. Boulevard Dorchester, il aura 179 pieds de front; sa largeur, rues Université et Union, 117 pieds.

Cet édifice sera la plus haute structure entièrement soudée du Commonwealth. On n'y retrouve aucun boulon.

Une fois construit, quelque 5,000 personnes travailleront à l'édifice CIL. Les travaux ont débuté il y a aujourd'hui un an exactement.

GASPESIE

SUITE DE LA PAGE 1

que les pertes subies dans l'incendie qui fait rage présentement, depuis une quinzaine de jours, s'élèvent à quelque $5 millions, a déclaré que le gouvernement projette de refondre son système de protection des forêts.

Hier soir, dans toute la région dévastée par le feu, dans le canton de Rameau, comprenant quatre ou cinq villages, le vent était tombé, et le calme était revenu.

Les hommes étaient rentrés chez eux, aux trois villages précédemment évacués de St-Charles, St-Gabriel et Val d'Espoir. Les femmes et les enfants se trouvaient encore réfugiés chez des parents et des amis, ainsi que dans la salle paroissiale et un couvent de Grande-Rivière transformés en centres d'accueil.

M. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, a déclaré que la modernisation du service de protection des forêts, grâce à l'achat d'avions, à l'établissement de pistes d'envol dans les bois, et à l'installation d'un réseau de communication par radio dans les forêts de la province, est une mesure qui s'imposait depuis longtemps. Le ministre a fait remarquer que le Québec s'est fait dépasser sur ce point par la plupart des provinces, notamment par l'Ontario et la Colombie-Britannique.

M. Jean Lesage, au cours de sa conférence de presse, a esquissé les grandes lignes d'un programme de modernisation de la protection forestière.

La province projette de mettre graduellement sur pied une flotte d'avions capable de transporter de grandes quantités de liquide pour combattre les incendies.

On percera des voies d'accès dans les forêts, on défrichera des pistes d'envol et l'on installera un réseau de communications radiophoniques dans les régions forestières.

M. Arsenault a été autorisé à signer une entente avec le gouvernement fédéral grâce à laquelle Ottawa paierait la moitié du coût d'achat d'équipement pour combattre les incendies, en vertu de la loi sur les Forêts du Canada.

Présentement, une somme de $286,528 dort dans les coffres fédéraux à la disposition du Québec.

Le ministre a de plus communiqué avec les provinces de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick en vue de l'établissement d'un pool de flottes d'avions pour la lutte aux feux de forêt.

LA FNEUC

SUITE DE LA PAGE 1

par le ministre des Finances lors d'un débat sur les problèmes qui assaillent les étudiants.

Tenus l'an dernier, ces propos ont été portés à l'attention du 23e congrès général de la FNEUC, en octobre 1959, puis condamnés en bloc. C'est même par une solennelle résolution que les représentants de 34 universités ont signifié au ministre leur mécontentement.

Aujourd'hui, à la veille de la rentrée, la FNEUC reprend ses protestations et se déclare particulièrement "irritée" que le ministre ne croit pas "prohibitif le coût de l'enseignement supérieur".

Après avoir donné une série de chiffres qui contredisent l'assertion de M. Fleming, la FNEUC lui signale qu'il avait déclaré garder à l'étude un projet d'exemption d'impôt.

"Nous nous demandons que penser à ce sujet", écrit M. André L'Heureux. "Rien n'a été fait", répond le ministre.

Projet d'autoroute Mtl - Sherbrooke à l'étude à Québec ?

GRANBY, (DNC) — On apprend qu'une démarche officielle sera faite auprès du premier ministre M. Jean Lesage, et du ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, dans quelques jours en vue de discuter la construction d'une route ultra-moderne qui relierait Sherbrooke à Montréal, en passant par Granby.

Ce projet est actuellement l'objet d'une vive discussion parmi les municipalités touchées par la construction éventuelle de cette route. Certains villages ou certaines villes réclament l'autoroute tandis que d'autres désirent aussi qu'elle passe près de leur agglomération.

De toute façon, il semble bien que Granby aurait l'autoroute non loin de ses limites.

En ce qui concerne la délégation, on soutient que M. Lesage serait disposé à la recevoir et on croit que cette dernière se rendrait dans la Vieille Capitale dès jeudi.

De plus, un mémoire sur le sujet serait entre les mains de M. Pinard.

Outre les maires Horace Boivin, de Granby et Armand Nadeau, de Sherbrooke, la délégation comprendrait M. Vaillancourt, député de Stanstead; M. Louis-Philippe Brousseau, député de Sherbrooke; M. Armand Russell, député de Shefford ainsi que des représentants des Chambres de commerce.

Camionneur coupable de vols commis dans différents hangars

Un jeune camionneur de 22 ans, à l'emploi d'une compagnie de transport locale, a comparu devant le juge Armand Cloutier sous l'accusation d'avoir commis une série de vols dans des hangars du port.

Au total le jeune prévenu, Jean Richer, 660, rue Ste-Madeleine, aurait pris $250 d'articles divers en effectuant des livraisons sur les quais.

Le tribunal a ajourné le prononcé de sa sentence au 20.

L'Ouest semble exclure une rencontre au sommet à l'Assemblée de l'ONU

LONDRES, WASHINGTON, ET PARIS — (UPI-PA-AFP) — Il ne semble pas que les puissances de l'Ouest envisagent de tenir une conférence au sommet à l'Assemblée générale de l'ONU qui s'ouvrira le 20 du mois à New-York. Le moyen serait que leurs chefs président leurs délégations respectives, comme M. Nikita Khrouchtchev a annoncé l'intention de le faire pour la délégation soviétique.

La Maison Blanche révèle bien que M. Eisenhower envisage d'aller à l'Assemblée, mais les diplomates américains précisent que ce serait pour y prononcer un discours, non pour présider la délégation américaine. En effet, le secrétaire d'Etat Herter a déclaré hier qu'il n'y avait pas lieu de supposer que la délégation serait présidée par un autre que lui. Il est même prévu que si M. Eisenhower va à New-York, il s'efforcera de ne pas rencontrer M. Khrouchtchev, dont les propos depuis l'effondrement de la conférence de Paris, le 16 mai, le blessent fort.

M. Lincoln White, représentant de presse du département d'Etat, note que celui-ci ne prévoit aucune réception protocolaire à M. Khrouchtchev, qui sera considéré comme un chef de délégation ordinaire. Ce dernier n'a d'ailleurs pas informé le département d'Etat de la date de son arrivée.

M. White assure que le département d'Etat n'a pas consulté les alliés des Etats-Unis au sujet de la présence de M. Khrouchtchev à New York. M. James C. Hagarty, secrétaire de presse de la Maison Blanche, refuse de confirmer que le président Eisenhower ait communiqué à ce sujet avec le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan. Londres déclare que les deux chefs occidentaux ne se sont pas téléphoné, mais ajoute qu'il y a eu des conversations entre diplomates anglais et américains, à Washington. Aucun changement n'est apporté à la composition de la délégation britannique à l'ONU, qui sera dirigée par le ministre des Affaires étrangères, lord Home. Si M. Khrouchtchev désire reprendre la conférence au sommet ailleurs qu'à l'ONU, le gouvernement britannique est prêt à en discuter "avec tous les intéressés".

La position française

A Paris, le porte-parole du quai d'Orsay, interrogé par les journalistes, a fait remarquer que chaque gouvernement membre de l'ONU est libre de choisir le chef de sa délégation, que rien n'empêche donc M. Khrouchtchev de présider celle d'URSS. Mais le gouvernement français ne change pas ses dispositions; ce sera le ministre des Affaires étrangères, M. Maurice Couve de Murville, qui présidera la délégation française.

Quant à l'idée évoquées à Londres d'une conférence au sommet à New-York, mais hors le cadre de l'ONU, le porte-parole répond : "Nous ne sommes saisis d'aucune proposition de genre. Si le gouvernement français l'était, il ne manquerait pas de l'étudier".

L'avis de M. Gaitskell

Lors d'une réception en l'honneur de M. Hugh Gaitskell, hier soir, à l'hôtel de ville de Luton, le chef travailliste a déclaré : "Maintenant que M. Khrouchtchev a dit qu'il dirigerait la délégation soviétique à l'ONU, il est juste que le premier ministre (M. Macmillan) dirige la nôtre. En dépit de l'échec de la conférence au sommet, les chefs de gouvernement devraient saisir toutes les occasions de se rencontrer."

Il cambriole le domicile d'un policier

Une peine de deux années de pénitencier a été imposée par le juge Armand Cloutier, hier après-midi, à un cambrioleur pour le moins audacieux.

Car pour commettre son délit et s'enfuir avec $200 d'articles divers, Armand Madaire, 40 ans, n'avait pas choisi d'autre endroit que le logis de l'agent Lucien Lamarche, de la police municipale, au 1480 de la rue McGill College.

Déjà condamné à plusieurs reprises, dans le passé, il tenta, mais vainement, de faire ramener de deux années à une année la peine que le tribunal avait déjà prononcée contre lui.

Crédits sanctionnés pour l'aide extérieure

WASHINGTON. (PA) — Le président Eisenhower a donné sa sanction hier à la loi portant sur un crédit de $3,722,350,000 pour l'aide à l'étranger. Il juge ce crédit insuffisant. Il est vrai que le Congrès a voté un crédit supplémentaire de $65 millions, mais le total reste inférieur de $494,354,000 à la somme que proposait M. Eisenhower pour l'aide économique et militaire aux alliés des Etats-Unis pendant le présent exercice.

Pour vos toutous

La société de protection des animaux de North Waterloo, en Ontario, a établi un cimetière pour vos toutous ou autres petites bêtes domestiques. Ils y sont inhumés avec tous les précautions d'usage.

Le rapport Rand présenté à M. Diefenbaker

OTTAWA, (DNC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, annonce qu'il avait reçu hier après-midi, au nom du gouverneur en conseil, le rapport du doyen I. C. Rand, de l'enquête qu'il a menée sur l'industrie du charbon. Ce rapport est maintenant aux mains des traducteurs et sera imprimé et rendu public dès que des exemplaires en seront disponibles, probablement au cours de la troisième semaine de septembre.

Le premier ministre a exprimé au doyen Rand toute son appréciation pour ce nouveau service public qu'il a rendu après sa retraite de la Cour suprême du Canada. Le premier ministre a remercié le doyen Rand du zèle et de la promptitude avec lesquels il a mené cette tâche qu'il a terminée dans le délai prévu.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT
COURS DE DICTION
ENFANTS ET ADULTES
(art dramatique, art oratoire, littérature)
MADAME PIERRETTE FOUCHER PROVENCHER
professeur affiliée au Conservatoire Lassalle
2010 ELMHURST, APPT 3
(près Elmhurst Dairy)
HU. 9-7667

L'ELITE ENFANTINE
Mme GERMAINE G. BOCK, directrice
Maternelle pour les tout-petits (3 à 5 ans). Diction, ballet, 1ère, 2e et 3e années. Programme de la C.E.C.M. Institutrices diplômées. Transport de nos élèves. ENTREE LE 12 SEPTEMBRE.
10428, boul. St-Laurent (près Prieur)
DU. 8-4557

Jad et Lassie
Ages : 3 à 6 ans. Service d'autobus privé pour écoliers.
JARDIN D'ENFANTS ET ECOLE MATERNELLE
Méthode supérieure et programme d'étude améliorés, souple et facile
COURS LE MATIN OU L'APRES-MIDI
1357 VAN HORNE
5985 BANNANTYNE A VERDUN
CR. 2-7040
PO. 7-2801

LE MEILLEUR COURS . . . DANS LE TEMPS LE PLUS COURT
Professeurs diplômés de l'Université
SECRETARIAT — DACTYLO-STENOGRAPHIE (Revision)
COMPTABILITE — ADMINISTRATION — STENAGRAPHIE JUDICIAIRE
JOUR — SOIR
Royal Business Collège
AVE DU PARC et BERNARD — CR. 7-7758
SHERBROOKE OUEST et OXFORD (N.-D.-G.) HU. 8-1577

ACADEMIE DES GRANDS BALLETS CANADIENS
dirigée par
Madame LUDMILLA CHIRIAEFF
1216, rue STANLEY, Montréal UN. 1-1245
NOMBRE LIMITE D'ELEVES
OUVERTURE DES CLASSES LE 6 SEPTEMBRE

COURS FRANCO-CANADIEN
5214 AVE DU PARC
PREPARATION BACCALAUREAT FRANÇAIS :
Classique (latin-grec, latin-science) et moderne.
Enseignement par petits groupes. RATTRAPAGES SCOLAIRES
TOUTES CLASSES : de 6 Philo et Sc.Exp.
Professeurs licenciés, diplômés de l'Université de Paris.
DEMI-PENSION POSSIBLE
Nous informons nos élèves que la RENTREE est FIXEE au 14 SEPTEMBRE (9 heures)
POUR LES NOUVELLES INSCRIPTIONS, RENSEIGNEMENTS CR. 2-0754

COLLEGE ÉLIE COLLEGE
HORACE ELIE, directeur
COURS COMMERCIAL COMPLET
Classes semi-privées
Dépliant envoyé sur demande
3619, rue St-DENIS AV. 8-2495
ENTRE SHERBROOKE ET CHERRIER

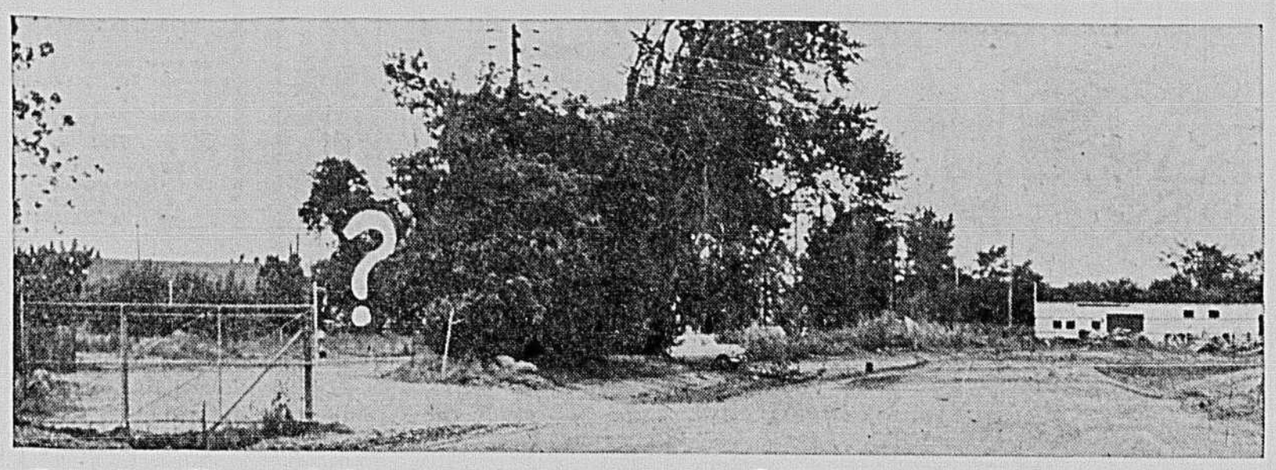
AVIS D'ENCAN
ORDRE DE LIQUIDATION COMPLETE
TERRAINS de PLAGES SABLONNEUSES
TERRAINS EN MONTAGNE
sur le magnifique LAC MacDONALD
(dans les Laurentides, à 65 milles de Montréal)
MIS EN VENTE PAR
ENCAN PUBLIC
(en lots détaillés sans réserve)
A WHITE FOREST LODGE
LAC MACDONALD (ARUNDEL)
SAMEDI 10 SEPTEMBRE 1960 A MIDI
(En cas de pluie, l'encan aura lieu à l'intérieur)
Tous les terrains ont une superficie d'environ 15,000 pieds carrés, dont plusieurs au bord du lac, dans la plus belle région des Laurentides, au lac MacDonald long de 5½ milles. Services disponibles. Hôtel à permis complet sur les lieux.
CONDITIONS :
Chaque enchérisseurs sera tenu de verser un dépôt de $200 en argent ou par chèque visé à l'encanteur pour avoir droit de participer aux enchères. Ces dépôts seront remis après l'encan, sauf pour les acheteurs dont le dépôt servira à défrayer leurs achats, ou une partie. L'enchérisseur est tenu de verser 20% du prix d'achat, au moment même de la vente, le solde étant payable en trois ans à 6% par année. La vente est sujette aux conditions qui seront lues à haute voix avant l'encan.
POUR S'Y RENDRE ... prenez la route no 8 jusqu'à Lachute, puis continuer à Brownsburg où la route no 31 mène à White Forest Lodge, soit 65 milles de Montréal.
ON PEUT EXAMINER la propriété en fin de semaine ou avant l'encan. Pour le plan de la division du domaine, veuillez communiquer avec les encanteurs.
POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS ECRIVEZ, TELEPHONEZ OU TELEGRAPHIEZ A
BISSELL & BISSELL LTD.
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS — EVALUATEURS
2410 COTE VERTU, ST-LAURENT
RI. 7-4845

ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711
CHAQUE JOUR : 9 H. A 5 H.
SAMEDI : DE 9 H. A MIDI

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

76e ANNEE — No 272 MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1960



Où la Côte Vertu tourne mal

C'est une longue histoire, et qui va mal tourner, si le provincial n'intervient . . .

Les protagonistes : le conseil de Ville Saint-Laurent, Air-Canada, le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial.

L'objet de la querelle : un bout de chemin d'environ 1,500 pieds (0.3 mille). Un bout de chemin cabossé, malmené en diable, comme une vieille brosse à dents : mais qui sert ses deux fois par jour ! Les employés d'Air-Canada en savent quelque chose . . .

Il y a deux ans, Air-Canada s'établissait à Dorval, à proximité de Ville Saint-Laurent. Le conseil de ville de cette dernière municipalité a consenti, à l'époque, à ce que Côte-Vertu serve de route d'accès aux nouvelles installations . . . à condition que le fédéral verse une subvention qui permette de paver et d'entretenir la section de Côte-Vertu ainsi utilisée.

D'Ottawa, rien n'est venu. Le gouvernement a ignoré la condition et a entrepris par ailleurs de relier Air-Canada au chemin de la Côte-de-Liesse, au moyen d'un beau lacet tout neuf, et qui vous coupe la Côte-Vertu juste à la limite Ville Saint-Laurent-Dorval . . .

Entre-temps, selon le conseil de Ville Saint-Laurent, automobiles et camions avaient endommagé lourdement la section-lien de Côte Vertu, dommages évalués, l'automne dernier, à 11,000 dollars. Ce que voyant, les édiles décidèrent de fermer Côte-Vertu au point où elle atteint Dorval . . .

C'était geler l'affaire, d'un coup. Mais au printemps, les employés d'Air Canada se sont souvenus du bout de chemin en question, qui permet à ceux d'entre eux qui se dirigent vers le nord ou vers l'est de sauver beaucoup de temps (jusqu'à trois milles, dans le premier cas).

Voir COTE VERTU en page 47

Faits divers

Capture

Gérard Martin, 31 ans, évadé de prison recehrché à Montréal en vertu de trois mandats d'amener, a été capturé hier en notre ville par la PP.

Il est soupçonné d'avoir hier matin, à Cornwall, commis un vol avec violence sur la personne d'un marchand de cette ville, M. Robert Leroux, et de l'avoir forcé à la pointe d'un couteau, à le conduire à Montréal avec son complice.

11 jeunes gens s'évadent

Onze jeunes pensionnaires de la Cour du Bien-Etre social ont réussi à tromper la vigilance de leur surveillant et à s'échapper, hier soir, des quartiers de détention de la rue St-Denis, par une porte apparemment laissée ouverte par erreur.

Evadés vers 7 h. 30, les jeunes gens, âgés pour la plupart d'une quinzaine d'années, devaient vite s'apercevoir que la liberté n'offre que très peu d'attrait lorsqu'on est vêtu de kaki des pieds à la tête, qu'on n'a pas un sou en poche, et qu'on est pourchassé par une armée de policiers farouchement déterminés à nous mettre la main au collet.

Voyant que quatre de leurs compagnons avaient déjà été repris à peine quelques minutes après la fuite, les sept autres adolescents décidèrent, en effet, de revenir, piteux, au "bercail" qu'ils avaient tous réintégré à 8 h. 30.

Vol à main armée

Un automobiliste en panne a été victime d'un gunman qui lui a enlevé $5,000, hier après-midi sur la grande route entre Saint-Jérôme et le lac Millette.

Voir FAITS DIVERS en p. 47

Les revolvers

Une amende exemplaire

"Trop de crimes sont commis, depuis quelques mois, avec des armes à feu, pour qu'on ne tente pas de faire un exemple contre ceux qui se promènent illégalement armés dans nos rues".

C'est ce qu'a déclaré le procureur de la couronne, Me Jacques Trahan, C.R., hier après-midi, en réclamant une amende de $200 contre un garagiste de Beloeil, Louis Paré, 28 ans, que la police provinciale avait appréhendé à Longueuil alors qu'il transportait un revolver dans son auto.

Le procureur de la défense, Me Stephen Forbes, devait vainement invoquer le fait que le prévenu était un homme d'affaires honorable, sans aucun dossier judiciaire que ce soit, pour tenter de faire ramener l'amende à des proportions moindres.

"On semble avoir perdu confiance dans l'exemplarité de certaines sentences, de commenter pour sa part le juge Armand Cloutier. Et, pourtant, c'est l'un des rares moyens

Voir REVOLVERS en page 47

Le rapport Champagne peu prisé par la Ligue des Propriétaires

Après une réunion spéciale, la Ligue des Propriétaires de Montréal, ayant examiné le rapport de la Commission Champagne, a envoyé un télégramme au premier ministre et à M. René Hamel, soumettant respectueusement que les recommandations qui s'y trouvent posent un grand nombre de problèmes fondamentaux à la population de Montréal.

Vues de près, dit en conclusion la Ligue, les recommandations de la Commission Champagne donnent aux banques et à quelques messieurs de la rue St-Jacques, une mainmise absolue sur les finances de la Cité, par ce système de Commission consultative qui peut administrer à son gré et dépouiller les contribuables de leur droit de contrôle sur les affaires municipales.

Après étude des problèmes fondamentaux soulevés par ce rapport, la Ligue propose, sous la signature de son président, M. Paul-J. Bertrand, que le Gouvernement ne prenne aucune décision en la matière avant d'en avoir fait un examen minutieux. En attendant, les Conseillers pourraient être maintenus en fonction pour un an, ou des élections pourraient être faites selon la loi actuelle. Un changement pour le mieux est toujours bon, mais personne ne ne veut l'avancement d'un projet qui constitue un changement pour le pire.

Rapport Champagne devant le Conseil des ministres

QUEBEC, 3. (J. M.) — Le Conseil des ministres a pris connaissance, hier, dans la Vieille Capitale, du contenu du rapport de la commission Champagne.

Interrogé sur la réaction du gouvernement devant les recommandations faites par le juge Paul Champagne et ses collaborateurs, M. Jean Lesage s'est contenté de répondre :

"Nous avons commencé la discussion. Nous allons continuer d'y songer durant le long congé de fin de semaine. Et nous reprendrons l'étude mercredi prochain à la séance du cabinet . . ."

Un journaliste a demandé au député de Québec-Ouest s'il pouvait donner des indications sur l'attitude qu'entendent adopter les autorités provinciales.

M. Lesage a répondu qu'il n'avait rien à ajouter.

L'affaire de la Taxi Owners'

Le juge invite les gens à venir témoigner devant la commission d'enquête

Le tribunal faisant enquête sur la faillite de la Taxi Owners' Reciprocal Insurance Association, mutuelle exclusivement dévouée à l'assurance-taxi, a maintenant siégé durant près de 35 heures.

Avant de clore les séances de la deuxième semaine, hier, le président du tribunal, M. le juge Victor Chabot, de St-Hyacinthe, a pressé toutes les personnes pouvant apporter des éléments nouveaux à l'enquête de venir témoigner devant la commission.

Celle-ci reprendra son travail à 10 h. 15 mardi matin. Elle a jusqu'ici entendu une vingtaine de témoins et retenu pour étude 42 pièces documentaires.

On prévoit qu'elle siégera encore jusqu'à mercredi soir. Elle est tenue de produire son rapport d'ici le 15 septembre.

L'enquête, ordonnée par le procureur général, porte sur l'organisation, l'administration et les opérations de la Taxi Owners' et ses relations avec le Service des assurances de la province de Québec.

"Toutes personnes qui pourraient connaitre des faits non encore dévoilés en rapport avec les questions à l'étude, a demandé M. le juge Chabot, sont priées de venir témoigner devant la commission."

Ces personnes devront se rapporter mardi ou mercredi à l'un ou l'autre des deux conseillers juridiques attachés à la commission, Mes Laurent Bélanger, C.R., et John Ahern, C.R., ou au secrétaire, M. Pierre de Godbout.

Appelé à témoigner de nouveau, hier, M. J.-P. Ménard, qui agit comme fondé de pouvoir de la Taxi Owners' depuis le renvoi de M. Maurice-C. Coupal, le 28 septembre 1959, jusqu'à la veille de la faillite, a révélé que la société aurait augmenté ses revenus d'environ $300,000 annuellement, eut-elle appliqué les recommandations contenues dans un rapport qu'il lui avait fait tenir le 26 mars 1960.

Ces recommandations, a-t-il dit, portaient sur une hausse des primes de $22 à $28 par mois et sur l'augmentation de $50 à $500 du montant déductible dans le paiement des dommages subis par un assuré.

Selon M. Ménard, l'augmentation de la déductibilité aurait incité les propriétaires de voitures à embaucher des chauffeurs plus prudents.

Voir TAXI en page 47

Convocation

Club Kiwanis St. George : déjeuner-causerie mardi, salle Bonaventure de l'hôtel Reine-Elisabeth, à 12 h. 30 p.m. Conférencier : M. Howard R. McCartney.

En 8 ans, les réceptions ont coûté $1,391,914 à la ville de Montréal

La ville de Montréal a dépensé, en réceptions civiques de tous genres depuis huit ans, la somme de $1,391,914.47.

Et cela aux trois postes du budget où ces réceptions sont chargées : à la mairie de Montréal, $1,009,370.81; au bureau du directeur des services, $372,339.67; et au service des parcs, $10,203.99.

Ces réceptions ont été offertes pour des personnages aussi dignes que le légat papal, S. Em. le cardinal Léger, que la reine Elizabeth, la princesse Margaret, aussi populaires que les membres du club de Hockey Canadien ; pour tous genres de congrès dans nos murs.

Enfin, ces réceptions se sont avérées coûteuses peut-être pour la métropole, mais la ville a gardé sa réputation de bien recevoir ses visiteurs.

Au budget des années 1951-52, la visite royale de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg à Montréal avait coûté $164,135.43; en 1952-53, une réception à Mgr P.-E. Léger, $8,666.87; en 1953-54, la tenue du congrès de la Fédération des maires et municipalités avait coûté $53,696.02. En 1954-55, la visite de la duchesse de Kent et de la princesse Alexandra, $33,201.29; et la visite du président du conseil de Paris, $7,778.80; en 1959-60, la visite de la reine Elizabeth et du duc d'Edimbourg, $85,562.87; et en 1958-59, la visite de la princesse Margaret, $43,315.95; et en 1959-60, celle du général de Gaulle, $15,000.

Les réceptions chargées à la mairie au cours des huit derniers exercices financiers de la ville se sont ainsi établies : 1951-52, $56,362.94 ; 1952-53, $67,502,89 ; 1953-54, $66,943.01 ; 1954-55, $109,285.13 ; 1955-56, $119,761.60 ; 1956-57, $150,599.48 ; 1957-58, $139,934.95 ; 1958-59, $164,483.31 ; 1959-60, $134,497.50.

Voici les principales réceptions et les principaux visiteurs reçus au cours de quelques-uns de ces exercices :

En 1954-55, des réceptions pour M. P.-H. Spaak, ministre des Affaires étrangères de Belgique, M. Clement Attlee, M. Schelba, premier ministre d'Italie, M. Mendès-France, président du conseil de France.

En 1955-56, Marylin Bell, le conseil municipal de Toronto, le maire de Vancouver ; le club de football Alouettes, Maurice Chevalier, Lucile Wheeler, les Amis du Devoir.

En 1956-57, les amis de l'Art, le Canadien, Miss Canada, Mlle Moreau, le congrès de l'Association internationale des pompiers, fête à l'hon. Paul Dozois, fête des enfants à l'hôtel de ville, la troupe Barrault-Renaud, la reine du carnaval de Québec, M. Mollet, président du conseil de France.

En 1957-58, le maire de Chicago, le lord-maire de Londres, les participants du tour du St-Laurent, participation à la parade de la coupe Grey.

En 1958-59, la fête de la St-Patrice, le premier ministre du Ghana, l'hon. K. Nkrumah, la princesse Margaret, l'ouverture du plan Dozois, l'hon. Louis St-Laurent, les joueurs de pétanque, l'ouverture de la rue Notre-Dame, Miss Grey Cup 1958, le Congrès international de botanique, le Festival national de musique.

En 1959-60, l'inauguration de la ligne aérienne Vienne-Montréal, le Congrès provincial des Chevaliers de Colomb, la reine du Coton, les membres du corps consulaire de Montréal, le Congrès international de pédiatrie, la Société du ballet national du Canada, le 100e anniversaire du Musée des Beaux-Arts, le Congrès international des raquetteurs.

LA FAIM LES RAPPROCHE — Un étudiant en pharmacie et photographe amateur, M. Georges-Omer Shooner, de Pierreville, a croqué cette scène, qui illustre bien le vieux proverbe "ventre affamé n'a point d'oreilles". Oubliant leurs rivalités séculaires, ces trois ennemis abandonnent toute suspicion et deviennent compères, autour d'un plat pouvant satisfaire leur estomac criant famine. La solution du problème de la faim dans le monde en ferait peut-être autant pour apaiser l'inimitié des peuples.

M. Fournier ne sera pas candidat du Ralliement

Le maire de Montréal, l'hon. sénateur Sarto Fournier, sera candidat indépendant à la mairie de la métropole, lors du prochain scrutin municipal, qu'il ait lieu tel que prévu le 24 octobre ou en décembre.

Pour M. Fournier, le Ralliement du Grand Montréal, dont il était le candidat à la mairie à l'élection d'octobre 1957, a vécu.

"Le Ralliement, dit-il, a été une réaction à un parti déjà organique de la scène municipale, la Ligue d'action civique, formée à la suite de l'enquête Caron. Il a atteint son but, la formation d'un organisme metropolitain, et en autant que je sache, c'est maintenant une chose qui a existé pour un besoin momentané".

M. Fournier a toutefois nié avoir déclaré à un hebdomadaire anglais de N.D.G. qu'il romprait ses liens d'avec le Ralliement.

"Depuis trois ans, la lutte s'est faite entre le Ralliement et la Ligue, a-t-il dit, et à chaque vote important, j'ai constaté combien c'était pénible et malheureux pour la conscience d'un partisan représentant une partie de la ville de se voir obligé de voter contre un projet intéressant ses électeurs.

"Il y a deux ans, j'ai vu un partisan de la Ligue, à l'occasion d'un vote sur le budget, voter contre son groupe, en disant que sa conscience ne lui permettait pas de suivre la ligne du parti.

"Hier encore, à l'occasion du vote sur la construction du stade de Maisonneuve, la plupart des représentants de l'est se proposaient de voter en faveur. Un, entre autres, M. Sauvageau, m'a confessé en présence d'autres personnes publiquement qu'il était heureux que l'occasion lui soit donnée de racheter un premier vote négatif par un vote positif.

"M. DesMarais, poursuit le maire, ayant subitement retrouvé son excellente santé, les a réunis (ses partisans) dans un caucus, et le lendemain, quand le vote a été appelé, on lui a servilement offert la thérapeutique de l'esclavage.

"Et tout ça pour dire que sur le plan municipal, la discipline partisane se présentant comme une violence à la conscience humaine, ne peut avoir que des résultats funestes et désastreux.

"Parce que le chef représente habituellement des intérêts diamétralement opposés aux intérêts régionaux de la population. Une administration municipale, c'est la résultante des intérêts locaux des contribuables.

"Devant ces faits, et avec l'expérience acquise des trois dernières années, je reste fermement convaincu qu'un régime de partis politiques, chacun retranché sur ses positions, rend extrêmement difficile, sinon impossible le progrès dans une municipalité qu'elle soit petite ou grande.

"En conséquence, je préfère de beaucoup le régime qui invite un groupe de citoyens à s'unir dans la volonté commune d'exécuter un programme tout en restant parfaitement libres, qu'un régime qui oblige des citoyens libres représentant une population libre à se donner corps et âme à la pratique du culte de la personnalité.

"Je serai candidat avec un programme et ce n'est pas autour de moi que les gens vont se rallier mais autour d'un programme que je prônerai.

"Je ne puis non plus accepter de cadres. Cela coûte tellement cher, l'opération d'un secrétariat, la publicité, etc. Il faut de l'argent pour ça. Je n'ai pas l'intention d'aller solliciter qui que ce soit.

"L'expérience m'a démontré qu'un groupe compact est un attroupement d'esclaves."

L'emprunt pour le stade

Le maire fustige les conseillers de la LAC

Il n'y a pas l'ombre d'un doute que le problème de la construction d'un grand stade fera l'objet de maints discours et de maintes attaques de part et d'autre au cours de la campagne électorale municipale.

Hier, S. H. le maire, l'hon. Sarto Fournier, a félicité les conseillers qui ont décidé, jeudi soir, d'autoriser la Cité à emprunter un montant de $4,000,000 en vue de doter Montréal d'un grand stade et il a fustigé les membres de la Ligue d'action civique qui ont tenté de faire rejeter le rapport.

"Je félicite les conseillers municipaux qui ont compris que Montréal et la Province de Qué-

Voir L'EMPRUNT en page 47

Suspension de 2 membres de l'état-major de la PP

Deux officiers haut-gradés de la Police provinciale ont été suspendus de leurs fonctions, sur l'ordre du procureur général adjoint, Me C.-E. Cantin.

Il s'agit du capitaine-détective Marcel Patenaude, et du lieutenant-détective Ubald Legault. En annonçant leur suspension, le directeur Josaphat Brunet a commenté que le motif de celle-ci, "pour le moment", était que les deux hommes s'étaient livrés à des activités "incompatibles avec leurs devoirs de policiers".

C'est la seconde fois que semblable tribulation échoit à ces deux hommes. Ils avaient été suspendus après la victoire du parti libéral en 1940.

M. Patenaude, qui fut embauché une première fois en 1937, fut commandant des districts de Sherbrooke et de Saint-Jérôme.

Puis il dirigea les destinées des escouades des vols de coffres-forts et des vols à main armée. Il devint chef des détectives puis était chef de l'escouade mobile jusqu'à ces jours derniers.

M. Legault fait également parti de la PP depuis 1937. D'abord gendarme, il fut successivement promu capitaine avant d'être élevé au grade de lieutenant-détective après avoir accompli de nombreux exploits comme chef de l'escouade des homicides. Depuis deux ans, il remplissait les fonctions d'inspecteur général et d'agent des relations extérieures.

M. MARCEL PATENAUDE

Aucune lettre du Service civil aux membres de la PP

QUEBEC. (par J. M.) — "Jamais la Commission du service civil n'a envoyé de lettres en série à des membres de la Sûreté provinciale", a déclaré M. Jean Rémillard, président de la Commission.

Il a démenti ainsi catégoriquement la rumeur qui a couru à Montréal et selon laquelle la Commission du service civil de la province avait envoyé à quelque deux cents membres de la police provinciale des lettres leur demandant de justifier leur conduite durant la campagne électorale.

La mesure aurait été prise à la suite de plaintes portées contre ces policiers qui, dit-on auraient violé l'article 60 de la loi du service civil, c'est-à-dire qui auraient fait de la politique dans l'exercice de leurs fonctions.

Bientôt il fera froid . . .
Pensez dès aujourd'hui à votre prochaine croisière d'automne ou d'hiver
MEXIQUE ANTILLES
AMERIQUE DU SUD MEDITERRANEE
AUTOUR DU MONDE
Réservez maintenant et obtenez les places de votre choix
VOYAGES HONE
1460, avenue Union, Montréal 2 — VI. 5-8221

Satisfaction depuis 1871
L'achat d'un piano n'est pas un problème
Visitez l'un ou l'autre de nos magasins
WILLIS & CO. LIMITED
1430 ouest, Ste-Catherine — 6990 St-Hubert

Vos films Kodak
Développés et imprimés en 2 heures
VI. 5-7251
Cueillette et Livraison
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

MODERN MOTOR SALES
Annonce ses
GRANDES REDUCTIONS DE PRIX
sur tous les
AUTOS et CAMIONS USAGES
Voici quelques exemples

		PRIX DE VENTE
'59 Simca	Sedan, Beaulieu, radio, pneus flancs blancs, Prix régulier $1975	$1695
'54 VANGUARD	Sedan, radio Prix régulier $595	$495
'56 BUICK	Hardtop 4 portes, radio, Servo-freins, Servo-direction, siège et fenêtres automatiques, verre Solex. Prix régulier $1795	$1495
'55 CHRYSLER	Sedan New Yorker, radio, Servo-freins, Servo-direction, Fenêtres automatiques. Prix régulier $1495	$1095
'57 IMPERIAL	Sedan Le Baron, radio Servo-freins, Servo-direction, Siège et fenêtres automatiques Prix régulier $3595	$2995
'54 DESOTO	Hardtop, 2 portes, radio Prix régulier $995	$695
'55 DESOTO	Hardtop 2 portes, radio, Servo-freins, Servo-direction. Prix régulier $1295	$995
'57 DESOTO	Sedan Fireflite, Servo-freins, Servo-direction, Siège automatique. Prix régulier $2095	$1695
'55 DODGE	Sedan Maytair Automatique Prix régulier $895	$695
'56 DODGE	Sedan 8 Cyl. Radio Prix régulier $1195	$895
'57 DODGE	Sedan 8 cyl. Automatique Prix régulier $1695	$1295
'58 DODGE	Club Sedan 6 Cyl. Automatique radio, Prix régulier 1995	$1595
'54 FORD	Station Wagon 8 Cyl Prix régulier $795	$595
'57 METEOR	Station Wagon 2 portes, Servo-direction. Automatique, radio, Prix régulier $1895	$1595
'55 MONARCH	Sedan Custom Prix régulier $1195	$995
'56 METEOR	Coach Niagara, Automatique, radio Prix régulier $1295	$1095
'56 PLYMOUTH	Sedan 6 Cyl. Automatique Prix régulier $1295	$895
'56 CADILLAC	Sedan Fleetwood, tous accessoires. Prix régulier $2695	$2295
'57 CHRYSLER	Sedan Windsor, radio, Servo-freins, Servo-direction. Prix régulier $1595	$1195
'58 MERCURY	Sedan Monterey, radio, Servo-freins, Servo-direction. Prix régulier $2495	$2195
'59 MERCURY	Sedan Montclair, Radio, Servo-freins, Servo-direction. Prix régulier $3195	$2995
'57 PLYMOUTH	Sedan 6 Cyl. Automatique Radio Prix régulier $1595	$1295
'54 PONTIAC	Sedan Chieftain Deluxe Automatique, Radio Prix régulier $850	$595
'58 SIMCA	Hardtop Plein Ciel Prix régulier $1875	$1495

CAMIONS

'55 DODGE	Panel	Se vendait $625 Maintenant	$395
'56 DODGE	Panel	Se vendait $695 Maintenant	$495
'54 FORD	Panel	Se vendait $650 Maintenant	$495
'54 FORD	Carrosserie Van, 2 tonnes 6 pneus, comme neufs Se vendait $1025	Maintenant	$795

Toutes nos autos portent une de nos 3 GARANTIES. PEDIGREE : garantie d'une auto neuve : remise au point ; 90 JOURS plan 50-50 ; ANALYSEE : 15 mois de garantie, plus un privilège d'échange de 5 jours.
MODERN MOTOR SALES LTD.
1921 - 36 ans de service indéfectible - 1960
IMPERIAL — DE SOTO — DODGE — VALIANT — SIMCA CAMIONS DODGE ET SIMCA
1400 ouest, rue Dorchester — UN. 6-7881
OUVERT LE SOIR
UN VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT A VOTRE DISPOSITION A COTE DE NOS SALLES DE MONTRE

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

QUOTIDIEN Imprimé et publié au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, Présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

76e ANNEE — MONTREAL, SAMEDI, 3 SEPTEMBRE 1960 — No 272

La dignité du Travail

S'il fut un temps où les masses ouvrières profitaient de la Fête du Travail pour organiser de grands défilés dans le but arrêté d'éveiller la conscience populaire à leurs besoins, force nous est de reconnaître que la nature même de cette manifestation s'est transformée et, qu'aujourd'hui, on songe moins à réclamer qu'à partir à la campagne, pour profiter du dernier long week-end de la saison avant la rentrée de septembre et l'ouverture des classes. Au lieu de descendre dans la rue, fût-ce pacifiquement, on prend la route. Et c'est dans un esprit de détente, disons méritée, qu'ouvriers et patrons, intellectuels et travailleurs manuels célèbrent en chômant la grande Fête du Travail !

Dans tous les pays du monde, on a pris l'habitude de célébrer la Fête du Travail le premier mai. Seuls le Canada et les Etats-Unis font exception à la règle. Cela tient au fait qu'au moment où elle fut instituée, Samuel Gompers, qui présidait alors au destin de la jeune Fédération des syndicats américains, jugea que le premier mai avait un accent, un ton, peu américain : "May Day is unamerican". Et c'est ainsi qu'on se mit à célébrer la Fête du Travail le premier lundi de septembre.

En Europe, comme partout ailleurs, on assista au relèvement de la condition ouvrière et le premier mai perdit quelque chose de son âpreté originelle. Tant et si bien qu'il est maintenant célébré en Espagne franquiste comme dans les monarchies libérales de la Scandinavie socialiste.

Il serait vain de s'imaginer qu'entre la direction des entreprises et le mouvement syndical il n'existe plus la moindre divergence d'idée et que tous les gouvernements, comme tous les partis politiques, ont maintenant une même conception de la justice sociale. Non seulement cela serait contraire à l'humaine nature, mais une pareille uniformité, en plus de semer l'ennui, conduirait vite l'humanité à une médiocrité intellectuelle, voisine d'un amène critinisme ! Mais contrairement à ce qui pouvait exister au temps des monarchies absolues et des charges héréditaires, nous avons tous, aujourd'hui, un même respect du travail et la conviction arrêtée que celui-ci, loin d'être une déchéance, fait toute la dignité de notre condition humaine.

La Fête du Travail, telle qu'on la célèbre aujourd'hui, est révélatrice du climat qui règne, au Canada comme aux Etats-Unis, dans la plupart des entreprises. La paix sociale, dit-on, est le fruit de la justice sociale. Certes. Mais la justice sociale implique le respect des droits de chacun. Le temps est venu de comprendre que la rentabilité financière de toute industrie conditionne la sécurité de tous ceux qui en vivent. D'où la nécessité d'une étroite collaboration entre la direction et le personnel des entreprises. Envisagée dans cette perspective, la Fête du Travail, qui est déjà un symbole de paix, deviendra une source de justice.

Fête du Travail

M. Barrette réclame une enquête

Le chef de l'opposition provinciale, M. Antonio Barrette, vient de parler clair, net et sec. Au cours d'une conférence de presse qui a fait sensation, M. Barrette a prié le procureur-général, Me Georges Lapalme, de passer aux actes et sans retard. Il faut se souvenir que Me Lapalme déclarait, il y a quelques semaines (le 3 août exactement), qu'un subtitut du procureur, à Montréal, avait reçu de telles offres de pots-de-vin qu'il pourrait devenir millionnaire en douze mois, si les pots-de-vin étaient acceptés.

M. Barrette vient de saisir la balle au bond et présente une demande expresse à Me Lapalme. "Faites une enquête, dit-il, donnez des noms, traduisez en justice les personnages qui disposent de ces louches millions !" En d'autres mots, M. Barrette entend que toute la lumière soit faite sur une affaire qui, jusqu'à présent, se pare de déclarations ronflantes sans qu'il soit possible d'y voir plus clair. Le raisonnement de M. Barrette est luside. Quand on peut offrir des pots-de-vin aussi généreux, c'est qu'on a affaire à des gens pour qui l'honnêteté est une vaste blague ; des gens qui croient pouvoir acheter tout : consciences, protection, faveurs, tolérence, etc. Or, de telles gens méritent toutes les rigueurs de la justice.

Au cours de la dernière campagne électorale, nous avons entendu des déclarations à faire frémir. Faisons la part de l'exagération, de la caricature et des mots qui dépassent la pensée. Il reste que les observateurs étrangers qui ont des oreilles pour s'en servir ont pu conclure que la malhonnêteté, la combine, la tricherie sont des normes électorales reconnues et acceptées de tout temps dans la province de Québec. Nous sommes tous un peu salis par les commentaires et la publicité abjecte qui découlent de ces affirmations lancées à la légère et que l'on se soucie peu de confirmer par des preuves.

En demandant à M. Lapalme d'enquêter à fond sur les propositions louches qu'il a indiquées, sans les dévoiler complètement, M. Barrette fiat son devoir de citoyen respectueux de lui-même et également soucieux de la réputation de nous tous. Dans l'affaire du Taxi, les choses n'ont pas traîné en longueur et l'enquête est en cours. Qu'on fasse de même dans l'affaire des pots-de-vin ; le blâme sera distribué à quiconque le mérite et la collectivité québécoise n'aura pas à subir la honte d'être associée à une minorité pour laquelle la réputation ne vaut pas plus qu'une chemise sale.

L'occasion est belle d'entreprendre l'opération nettoyage, mais qu'on n'attende pas que la clameur d'aujourd'hui devienne le silence de demain. Ce serait trop facile et trop néfaste. Les honnêtes citoyens qui ont à coeur le prestige de la province qu'ils habitent refusent d'être humiliés constamment par des accusations aussi énormes que vagues. La justice possède les moyens de fouiller les bas-fonds et d'éclairer les figures qu'elle y découvrira. Il est grandement temps qu'elle se mette à l'oeuvre.

Roger CHAMPOUX

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Qu'on sorte les bons vins

A M. Lucien Dugas,
Gérant général de la
Commission des Liqueurs.

Des amis communs m'ont vanté votre connaissance et votre amour de la bonne cuisine et des bons vins. Votre nomination comme gérant général de la Commission des Liqueurs est donc une acquisition pour la province. Je voudrais vous faire part d'une anomalie regrettable et que vous avez dû déplorer vous-même. Pourquoi, dans une province qui s'achemine vers la maturité, en est-on réduit à acheter de bons vins derrière des grillages de métal comme si le fait d'acheter de bons vins était un péché et quelque chose de honteux.

Je pourrais dire que 95% des commis de la Commission ignorent l'inventaire et la qualité des bons vins qu'ils ont en magasin. Comment voulez-vous qu'ils conseillent les clients ? Ne croyez-vous pas qu'il serait temps que les différents vins en vente dans chaque magasin soient mis en étalage avec leur prix ? Cachez le gros gin derrière les barbelés ; ce n'est pas moi qui m'en plaindrai, mais il est plus que temps qu'on sorte les bons vins des oubliettes et qu'on éduque les Québécois sur la connaissance des vins.

Il est temps aussi que les magasins de la Commission cessent d'être une marque de notre pharisianisme et de notre puritanisme.

Je comprends que l'étalage des vins ne fasse pas l'affaire des fabricants de whisky, mais ce serait un régal pour l'oeil des connaisseurs comme vous et nous.

J'ose espérer que grâce à votre largeur de vue très connue, ces bons vins et liqueurs sortiront de leur prison au grand plaisir des connaisseurs.

Jean-Benoit Maillé,
5870, rue Sherbrooke Est,
Montréal, Qué.

Langues officielles

Monsieur le Rédacteur,

Au Canada les deux langues officielles sont le français et l'anglais. Telle n'a pas été mon impression, lorsque, de passage dans une petite ville des Cantons de l'Est, j'ai eu un colis à mettre à la poste. L'objet ayant une assez grande valeur, je l'ai fait assurer contre la perte.

J'ai été bien surprise lorsque l'on m'a remis un reçu où il n'y avait pas un seul mot français. Quand donc nos gouvernants sauront-ils respecter nos droits ?

Remarquez bien, je n'en veux pas aux Anglais, ce n'est pas leur faute s'ils sont Anglais. Mais je proteste contre le manque de tact et de politesse des Anglais. Sa Majesté la Langue Française a droit de cité dans notre pays et davantage dans la province de Québec.

J'ai eu l'occasion de voyager dans l'Ontario en juillet dernier. Heureusement, je me débrouille en anglais, j'ai donc parlé anglais. Eux ne parlent pas un mot français. Pensez-vous qu'ils vont se fatiguer à l'apprendre ? Mais non, puisque nous avons la condescendance de parler anglais.

Il le fallait bien, puisque à Toronto et à Niagara, le français est ignoré et qu'il faut tout de même manger et coucher à l'hôtel. Je me suis fait cette remarque : "Je suis beaucoup plus intelligente qu'eux puisque je peux me faire comprendre même parmi les Anglais d'Ontario, tandis qu'eux, ils ignorent même le mot bienvenue en français."

Canadiens français, réveillez-vous, avant qu'il soit trop tard. Si nos ancêtres revenaient, que penseraient-ils de nous ?

Allons, relevons la tête, cessons de ramper. C'est à cette seule condition que nous conserverons notre FOI, notre LANGUE et nos DROITS. Ne soyons pas Canadiens français le 24 juin seulement.

L. Lépine,
Montréal

Le monument Duplessis est payé

Monsieur le Rédacteur,

Le monument qui devrait être élevé à la mémoire de l'honorable Maurice Duplessis est payé depuis longtemps. Monsieur "Je n'oublie pas", si votre mémoire était meilleure ou plus honnête, vous n'oublieriez pas que M. Maurice Duplessis a légué à la province de Québec, par conséquent à vous, à moi, des oeuvres d'art évaluées à plusieurs dizaines de milliers de dollars. Ces oeuvres sont au Musée de Québec et remplissent une salle. C'est plus qu'aucun rouge n'a jamais fait pour sa province. Moi, je n'oublie pas la conduite de Jean Lesage à Ottawa, alors qu'il était ministre du Grand Nord, au sujet du pipe-line, ce soir mémorable où l'orateur de la chambre, Louis-René Beaudoin, fit le jeu du parti libéral en baillonnant l'opposition, et les libéraux donnèrent littéralement nos puits d'huile à des capitalistes américains. En échange de quoi . . . je vous le laisse à penser. Heureusement, les Anglais ont le souvenir plus tenace que les Canadiens français et ils ont balayé le pays du despotisme libéral.

En parlant d'Américains, pendant la campagne électorale, M. Lesage faisait des gorges chaudes à propos du petit médaillon représentant M. Barrette, parce que, disait-il (toujours Lesage), ces médaillons sont estampillés "Made in U.S.A." plutôt que faits au Canada. Trois ou quatre jours après le 22 juin, le gouvernement Lesage empruntait à des financiers américains la somme de 50 millions de dollars. Cet argent aurait pu être trouvé dans le Québec et les intérêts auraient été payés à des Québécois. Est-ce là l'achat chez-nous ? Pourquoi cet emprunt précipité ? Probablement pour renflouer les gros bonnets qui ont financé le parti libéral.

Voilà les artisans économiques qui vont disposer de notre argent. Les peuples d'origine latine, plus particulièrement le Canadien français, sont friands de scandales. L'Anglais méprise ces basses manoeuvres. Cela explique pourquoi les libéraux en ont perdu vis-à-vis de l'élément anglais : ils ont fait une campagne de presse jaune. Pourquoi l'Union nationale en a gagné chez les Anglais ? Parce qu'elle a fait une lutte propre. N'oubliez pas, monsieur "Je n'oublie pas", que la main qui lance la boue est quelquefois plus sale que la figure qui la reçoit.

Bossuet a dit : "L'ignorance est le pire des maux, et la cause de tous les autres maux." Et moi, j'ajouterai que cette ignorance est exploitée à fond par les politicailleurs. Renseignez-vous, monsieur ou madame, il n'y a rien de frauduleux au sujet de la Corporation du Gaz Naturel. Sauf que notre loi ne permet pas à un ministre de posséder des parts dans une corporation. Les actions du Gaz Naturel ont été achetées, j'ai bien dit achetées, non volées, chez un courtier qui les a mises sur le marché, et sur le marché canadien encore, non sur le marché américain.

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous la rubrique "La parole est à nos lecteurs" doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités ainsi que d'écourter les textes trop longs.

walter LIPPMANN

Pour la paix du Congo

L'avenir semble menaçant au Congo et présage nettement la possibilité que M. Lumumba exige le retrait de tous les soldats de l'ONU, du moins des soldats blancs. Que M. Lumumba présente l'une ou l'autre de ces exigences, le Conseil de Sécurité devra affronter non seulement un sérieux problème juridique mais une situation de fait extrêmement dangereuse.

D'après la doctrine actuelle l'armée de l'ONU ne peut pénétrer chez un membre de l'organisation que sur l'invitation du gouvernement. Il faut supposer que cette armée ne saurait non plus prolonger son séjour sans le consentement du gouvernement intéressé. Si M. Lumumba retire son consentement, comme il a menacé de le faire, le Conseil de Sécurité sera contraint à une nouvelle décision. S'il se conforme à la doctrine actuelle, il est obligé soit d'évacuer toute la population européenne, soit de laisser celle-ci à la merci du terrorisme contre les blancs qui sévit au Congo.

Si d'autre part l'ONU décide de prolonger le séjour de ses forces, elle court le risque de s'engager dans une guérilla qui aurait de lourdes conséquences internationales.

* * *

Si difficile que soit le choix, l'ONU ne peut plus, en tout honneur et bonne foi, se débarrasser de la responsabilité dont elle s'est chargée. Il faut qu'elle reste au Congo. Mais si M. Lumumba se contente d'exiger le retrait des soldats blancs de l'ONU ? Il peut alors y avoir place à une négociation sur la différence en le retrait de tous les soldats blancs et la modification de leur dispositif. L'ONU peut se montrer conciliante. Mais elle ne peut sanctionner le principe qu'elle ne peut envoyer que des soldats noirs en pays noirs et inversement, que des soldats blancs en pays blanc. Admettre ce principe serait inscrire celui de la ségrégation raciale dans la Charte de l'ONU.

Dans la mesure où l'on peut à distance discerner les intentions confuses et variables de M. Lumumba, elles semblent être de fonder son pouvoir personnel sur l'Etat central congolais; sur l'union des indigènes contre les Européens et les Nord-Américains; sur l'aide de troupes de pays africains hostiles à l'ouest; sur l'assistance matérielle et technique des Etats communistes; sur le consentement de l'URSS à exercer son pouvoir politique pour contrecarrer l'ONU.

* * *

La situation est dangereuse. Il est dangereux que l'anarchie et la violence sévissent au coeur de l'Afrique, et elles entraîneront beaucoup de souffrances et pour les blancs et pour les noirs. Il est dangereux qu'un pays vaste et riche situé au centre stratégique de l'Afrique se mette en opposition violente à l'ouest et sous une avilissante dépendance à l'égard de l'est.

L'élément le plus rassurant de cette situation sombre et confuse est que toutes les puissances concernées sont aussi intéressées au premier chef à éviter le chaos et l'intervention des grandes puissances. Au premier rang sont les Etats voisins d'Afrique. Leurs plus grands espoirs d'avenir sont liés à l'influence de l'ONU où ils exercent maintenant aussi la leur. Il est difficile de comprendre comment ces Etats peuvent espérer défendre leur sécurité et leur indépendance, obtenir une assistance économique et technique, à moins que l'ONU ne leur offre sa médiation avec le reste du monde.

Il est évident que l'Europe occidentale et l'Amérique entières ont tout intérêt à soutenir l'ONU. Car c'est seulement par l'intermédiaire de celle-ci qu'ils peuvent espérer des relations politiques efficaces avec l'Afrique noire.

Et l'Union soviétique ? Peut-elle espérer profiter du racisme de M. Lumumba, vu le fait que les Russes sont irréfutablement des blancs ? Cette semaine, des Américains (et des Canadiens) ont été assommés parce que certains noirs les différenciaient mal des Belges. Malgré leur idéologie, de nombreux Russes se distinguent aussi difficilement des Belges. De fait, les Russes sont en majorité des Européens.

* * *

Je pense que dans ces circonstances nous devons étudier très sérieusement et favorablement le discours qu'a prononcé lundi M. Mike Mansfield, sénateur du Montana. Sa thèse principale est que les Etats-Unis et l'URSS doivent renoncer à l'intervention militaire en Afrique ; qu'ils conviennent de s'abstenir de rechercher de nouvelles bases, et d'évacuer les bases que leur indiquera le Conseil de Sécurité. Le sénateur Mansfield centraliserait toute action militaire des Etats-Unis et de l'URSS, toute action économique, à l'ONU.

* * *

Il faudrait évidemment exclure l'Algérie d'un tel accord. Mais cette exception ne porterait pas atteinte au principe. Car l'article décisif est que l'URSS et les Etats-Unis s'engagent à respecter la neutralité du continent africain. Actuellement l'URSS ne possède pas de bases en Afrique. Nous en avons quelques-unes. Mais elles perdent rapidement toute utilité militaire pour devenir plutôt des risques.

La valeur du projet de M. Mansfield gît en ce qu'il se fonde sur l'intelligence du problème congolais, souverainement dangereux parce que susceptible de provoquer un duel entre l'URSS et l'OTAN. M. Mansfield se montre réaliste et a raison de soutenir que la seule solution possible du problème congolais repose sur l'entente des Etats-Unis et de l'URSS pour permettre cette solution.

Voilà l'esprit politique, l'esprit de gouvernement, non sous forme de généralités creuses, mais appliqué exactement au problème le plus difficile qui agite actuellement le monde.

(Tous droits réservés 1960, New York Herald-Tribune Inc.)

LE "BEU" QUI TRAÇA LA ROUTE...

La route de la Gaspésie, on dirait qu'elle a été tracée voici très longtemps par un "beû" paresseux qui broutait ici une fleur sauvage, là une touffe de foin . . . C'est en ces mots que j'entendais, il y a quelques jours, un homme d'affaires de la péninsule expliquer avec son humour à lui le désordre routier qui règne sur ce parcours.

Pour bucolique qu'elle soit, l'image n'en épouse pas moins fidèlement la réalité. De Matapédia à Gaspé, sur la côte de la Baie des Chaleurs, la route de la Gaspésie n'est qu'un long lacet où les zigzags se succèdent en rivalisant d'audace.

Il ne s'agit pas de méandres : les courbes innombrables sont d'une raideur à faire peur. Suit-on de près le relief côtier ? Même pas. La conformation du terrain exigeait-elle, sur des centaines de milles, tant de virages, tant de volte-face ? La réponse est là tout près, dans la province du Nouveau-Brunswick, où les routes secondaires n'hésitent pas à franchir les montagnes en ligne droite avec un admirable esprit de détermination.

La route de la Gaspésie est à proprement parler vicieuse. Fuyantes, masquées, imprévisibles, les courbes s'allient sadiquement aux côtes, et par une coquetterie de la Voirie, la signalisation routière se conforme partout à ce caractère. Là où l'on voit des indicateurs de courbes (car on les omet parfois), il convient d'exercer sa méfiance. La flèche légèrement recourbée peut annoncer une courbe raide, mais la flèche des courbes dangereuses ne précède souvent qu'un virage doux et en longueur. On ne trouve parfois, avant les pires tournants, qu'une flèche droite coupée d'une intersection.

Les panneaux indicateurs sont plantés aussi bien à gauche de la route qu'à droite. L'oeil s'y perd. Un peu partout enfin, la ligne blanche médiane achève de s'effacer. La nuit, sans ce point de repère, et comme la route n'est souvent bordée d'aucune clôture, la chaussée se confond avec l'obscurité : on fonce dans l'inconnu, le regard rivé à ses phares.

Enfin pour couronner le tout, à force de virages, la route de la Gaspésie, la route du tourisme québécois par excellence, traverse la voie ferrée près d'une centaine de fois entre Matapédia et Gaspé, et la majorité des passages à niveau sont démunis de sémaphores.

Le "beû" qui l'a tracée, cette route, c'est au fond l'incurie des autorités. Dans le domaine routier comme en bien d'autres, hélas! les Gaspésiens sont les moins favorisés des Québécois.

Gilles CONSTANTINEAU

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la press

A New York sans invitation

NEW YORK — S'interrogeant sur les raisons profondes de la visite que projette de faire M. Nikita Khrouchtchev au siège des Nations unies à New York à la fin du mois, le **NEW YORK HERALD TRIBUNE** écrit dans un éditorial : "Il se peut, puisque l'humour paysan de Nikita Khrouchtchev se double d'un goût pour la grosse comédie, qu'il veuille simplement prouver que s'il a pu empêcher le président Eisenhower d'aller en Union soviétique par décret, et a pu le faire refouler du Japon par ses agents, le président Eisenhower par contre ne peut pas empêcher Nikita Khrouchtchev de venir aux Etats-Unis s'il veut venir par le chemin des Nations unies. En d'autres termes, il viendra sans invitation."

Mais, ajoute le quotidien, il se peut aussi que le premier ministre soviétique se rende à Cuba et participe au débat sur Cuba à l'assemblée générale. De toute façon, on aurait tort de ne voir dans la visite de M. Khrouchtchev qu'une atteinte aux bonnes manières, car, conclut le **HERALD TRIBUNE**, "dans la diplomatie soviétique, le manque de savoir-vivre a des utilisations bien précises, et M. Khrouchtchev est passé maître dans l'art de s'en servir."

LONDRES — Commentant les informations relatives au prochain voyage de M. Khrouchtchev à New York la presse londonienne estime généralement que M. Macmillan ne songe pas pour l'instant à imiter le chef du gouvernement soviétique.

Le **DAILY MAIL** (conservateur) fait toutefois exception en déclarant dans sa manchette que "Macmillan et Eisenhower, eux aussi, iront probablement à New York". "Si le prestige de la France l'exigeait, poursuit le journal, le président de Gaulle changerait d'avis" et partirait retrouver les trois autres chefs de gouvernement de la conférence à quatre.

Différents commentateurs britanniques, notamment le rédacteur diplomatique du **DAILY TELEGRAPH** (conservateur), expriment d'autre part l'opinion que la décision de M. Khrouchtchev n'est pas sans rapport avec le litige soviéto-chinois. Pour ces observateurs, le chef du gouvernement soviétique, en se rendant à New York, désire avant tout démontrer à Pékin que la coexistence pacifique peut être "imposée bon gré mal gré à l'Occident".

Autre chose, souligne encore le **DAILY MAIL**, "la bombe diplomatique de M. K. place tout à coup le premier ministre soviétique en plein coeur de la campagne électorale américaine, où il pourra utiliser une tribune toute prête".

PARIS — **COMBAT** (indépendant de gauche): "Le "premier" soviétique a pris goût aux caméras et vidéos américains. Ce sera le grand jeu. La conférence au sommet en place publique. Quel tréteau plus élevé d'où traiter de la paix du monde à la face des nations ? Pour les gouvernements communistes les Nations unies n'ont jamais été un tribunal. Ils en contestent les sentences et le veto de l'URSS joue automatiquement pour écarter le débats inopportuns."

"Demain, à la façon antique, les chefs se lanceront des défis personnels, devant le front des nations. M. Khrouchtchev engage ce combat singulier avec l'audace de ceux qui ont toujours réussi parce qu'ils pouvaient oser sans mesure.

Quant à savoir ce qu'il adviendra des Nations unies, après une telle expérience, et même s'il y aura encore une ONU, peu lui importe sans doute. Le rideau peut tomber quand la farce est jouée."

Quel pas fera le gén. de Gaulle?

PARIS — **L'AURORE** (droite radicale):—"Quel pas en avant le général de Gaulle peut-il se préparer à faire ? Evidemment une définition plus "poussée" de sa formule de "l'Algérie algérienne". Ira-t-il jusqu'à prononcer le mot "d'Etat" et jusqu'à mettre en avant, entre la France et l'Algérie au sein de la République, une association de type fédéral, l'Algérie elle-même se constituant en une fédération de Communauté ? Rien ne permet encore de dire qu'il sera question lundi, "ex cathedra", d'un exécutif algérien. Rien ne permet non plus, jusqu'à présent, de le démentir. C'est assez dire que la conférence du général de Gaulle viendra à point, lundi, pour éclaircir les intentions exactes du pouvoir. Autrement dit, pour faire la part de celles qu'on lui prête, à tort, et des autres".

"LIBERATION" (progressiste): — "Deux voies seulement sont, en vérité, ouvertes à la politique gaulliste pour l'Algérie. L'une consiste à reprendre le cours interrompu de la négociation du cessez-le-feu qui implique celle des conditions de la libre disposition. L'autre conduit à mettre en place de nouvelles structures politiques, économiques et sociales, sans le concours du FLN et dans l'indifférence des populations, tandis que la guerre perpétue ses combats. (. . .) un tel statut octroyé, ce "badaisme sans bao-dai", achèverait, ce n'est pas douteux, de dissiper l'espoir de paix qui n'a cessé de s'éloigner depuis Melun. Et, de ce fait, cette politique n'aurait l'appui ni des Musulmans d'Algérie, ni de l'opinion française, ni de l'opinion internationale qui ne se laisserait pas abuser par son libéralisme de façade. Elle ne satisferait pas davantage les ultras d'Algérie dont la doctrine est qu'il n'y a d'alternative qu'entre l'intégration de l'Algérie à la France et l'indépendance à plus ou moins long terme".

COMBAT (indépendant de gauche) : "En perdant ses tuteurs occidentaux, dans l'expansion et la surenchère, le Proche-Orient a perdu ses freins. Et les constructions artificielles s'effacent, comme les pas d'un Lawrence sur le sable (. . .) Sans doute, mieux eût valu que les découpeurs d'Etats nouveaux eussent conscience de ces évolutions fatales, quand ils créèrent des frontières et crurent asservir des tribus en achetant cheiks, émirs ou monarques. Les accords de trusts pétroliers ne tiennent pas tout à fait lieu de constitutions efficaces. En Iran, le shah lui-même a fait l'expérience de la précarité des aménagements libéraux et des expériences démocratiques quand des convoitises adverses guignent les richesses naturelles. Le Proche-Orient, subtilement remodelé, croyait-on, redevient ainsi terre de troubles et d'aventures. Et ce ne sont pas les "Casques bleus" là non plus, qui assureront le respect des fictions ou donneront des assises stables aux Etats bâtis sur le sable".

SERVICE FRANCE-PRESSE

Impérialisme universel

L'AURORE (droite radicale): L'affaire du Congo va se jouer au Katanga, cela ne fait nul doute. Lumumba ne peut se permettre de laisser exister cette dissidence. Il sait que s'il ne fait rien ou s'il rate ce qu'il veut entreprendre, il tombera un jour, à plus ou moins brève échéance sous les coups de ses adversaires. Lumumba va donc essayer de réinvestir le Katanga. Mais très vraisemblablement de l'intérieur. Il y a des amis, et des troubles ne devraient pas tarder à se produire. Ils seront conjugués avec une action des troupes congolaises aux frontières . . . En cette bagarre les troupes de l'ONU vont se trouver dans une situation "délicate" . . . Les Etats-Unis soutiendront à fond l'ONU. Ils agissent en Afrique avec une extrême prudence et soutiennent les Etats indépendants. Les Russes, après avoir donné de la voix en faveur de leur "impossible" protégé, ont pris une attitude plus modérée, semble-t-il. Ils sont persuadés qu'en cette Afrique qui naît le temps travaille pour eux. Il ne fait en tout cas nul doute que c'est sur ce continent que les deux grandes puissances s'affrontent et vont de plus en plus s'affronter. Le monde a de nouveaux Balkans."

LE FIGARO (modéré) : La "satellisation" de Cuba et celle plus ou moins avancée de certains jeunes Etats noirs africains — la Guinée de M. Sékoutouré, le Soudan de M. Modibo Keita, le Congo de M. Lumumba — sont opérées selon des schémas parallèles. Lâcher l'Asie, lâcher l'Afrique, ce n'est pas le moyen de sauver l'Amérique — ou l'Europe, c'est le moyen de les perdre. Nous sommes en face d'un impérialisme universel. Peut-être le premier impérialisme vraiment universel de l'histoire. M. Khrouchtchev n'a-t-il pas déclaré qu'il espérait vivre assez longtemps pour voir le drapeau communiste flotter sur la planète entière ? (. . .) Les succès de la nouvelle forme de l'offensive permanente et générale pour l'anéantissement du monde libre risquent de se poursuivre aussi longtemps que le monde libre qui avait su trouver en Corée la parade à l'agression locale directe, n'aura pas mis au point une nouvelle forme de défense. On mesure mieux le danger que l'on voit surgir à sa porte. La rude alerte cubaine pourrait être salutaire si elle mettait fin à cette incertitude politique américaine que le monde libre a payée de si lourds revers en Asie comme en Afrique."

"(une médaille à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE" de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste,
Canada, sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa."

SCIENCES

Martiens en Arctique!

ESKIMO, publication des Oblats pour leurs missions arctiques, relate comme suit l'expérience peu banale d'un Esquimau de Repulse Bay. Ce dernier en avait fait le récit à un missionnaire, peu après l'événement et il lui avait envoyé par lettre quelques détails supplémentaires, y compris un dessin :

Ce soir d'avril 1952, profitant d'un magnifique clair de lune, Lionel Nutararlaaluk s'en retournait en traîne vers son iglou de Nioningardjuar (Winter Island), à l'entrée de Lyon Inlet et à une centaine de milles de la mission de Repulse Bay. Il venait de tuer à la lisière de la banquise quelques phoques qui fourniraient de la nourriture aux siens et lui permettraient d'aller vendre au poste de la "Baie d'Hudson" les derniers renards de la saison. Ses chiens émoustillés par la proximité de l'iglou, filaient bon train sur la neige dure et lui-même savourait déjà à l'avance la tasse de thé qui le ravigoterait bientôt.

Soudain il lui sembla entendre un bruit étrange, une sorte de chuintement, tandis que la neige se colorait de lueurs rouges et vertes. Il ne rêvait pas, car les chiens eux aussi avaient entendu le bruit et s'étaient arrêtés d'eux-mêmes, prêtant l'oreille.

Se retournant, Nutararlaaluk leva les yeux au ciel et eut un sursaut de surprise : un objet lumineux se dirigeait rapidement vers lui. Sa forme était à peu près celle d'un cigare et il avançait à peu près à la vitesse d'un avion en laissant échapper de chaque côté une gerbe d'étincelles alternativement rouges et vertes, dans un bruit qui ressemblait un peu à celui de l'eau versée sur un poêle chaud.

Le curieux engin ne semblait pas très haut, quelques centaines de pieds, peut-être, et sa taille paraissait plutôt réduite, bien qu'elle fût, comme sa distance, difficile à évaluer : 6 pieds, 15 pieds au plus ? . . . Comment en juger convenablement sans point de comparaison ? . . .

L'objet mystérieux s'éloigna vers l'Ouest-Nord-Ouest : la direction de Repulse Bay. Peu de temps après, Nutararlaaluk arrivait à son iglou. Lorsqu'il regarda l'heure, il était près de minuit.

Le lendemain, il partait pour Repulse où il racontait son expérience peu ordinaire.

Il constata alors qu'il n'était pas le seul à avoir aperçu l'objet.

Le même soir, deux Esquimaux en route vers le poste sur la glace de la baie, avaient eux aussi observé le curieux cigare dont ils comparaient la luminosité à celle d'une ampoule électrique. Il avait disparu vers l'Ouest - Nord - Ouest mais reparut un peu plus tard, se dirigeant dans la direction opposée.

A Repulse Bay même, quelques Esquimaux, observant une lueur sur la fenêtre de glace de leur iglou, pensèrent qu'une lampe électrique était braquée sur elle. A la mission, l'un des deux pères, remarquant de l'extérieur une clarté beaucoup plus forte que celle de la lune et qui colorait la neige alternativement en rouge et en vert, se précipita vers la fenêtre.

Il arriva juste à temps pour voir disparaître derrière les collines du Nord-ouest une sorte de grappe allongée de lueurs vertes : dans les quelques secondes entre le moment où l'engin survola la mission et celui où il fut caché par les collines, la brillante clarté avait disparu.

ESKIMO ajoute cette note terminale : "Précisons que Lionel Nutararlaaluk pas plus que les autres Esquimaux de Repulse Bay, n'avait jamais entendu parler de soucoupes ni de cigares volants. Il s'agissait probablement pour lui d'une autre 'affaire de blancs'. Nous ne nous risquerons pas plus que lui à proposer une explication; tout le monde connaît celles qui ont été suggérées. Curieuse coïncidence : peu de temps après, la radio signalait que des objets non identifiés avaient été observés dans le ciel de Corée et du Japon : ils avaient une forme allongée et ressemblaient à des grappes de lumières vertes..."

Au séminaire Ste-Thérèse

Chapelle conforme au renouveau liturgique

ST-JEROME, (DNC) — S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, vient de faire parvenir un message à ses diocésains pour leur annoncer que 60 pour cent de l'objectif de la souscription pour le séminaire de Ste-Thérèse ont été recueillis parmi les anciens élèves, les parents d'élèves ou d'amis du séminaire, auprès des organisations industrielles, commerciales, municipales, scolaires, sociales ou religieuses.

On entre donc dans la phase de la sollicitation générale dans toutes les paroisses et auprès de toutes les familles du diocèse.

"Nos très chers frères, dit Son Exc. Mgr Frenette, des auxiliaires passeront chez vous: recevez-les comme les envoyés de Dieu et de l'oeuvre vitale du Séminaire."

Signalons en passant que la nouvelle chapelle du séminaire Ste-Thérèse, conçue pour recevoir 800 étudiants et professeurs, est conçue pour répondre aux besoins et aux changements liturgiques de Pie XII et de Jean XXIII.

Ce n'est donc pas la décoration et la richesse qui en feront la beauté, mais les lignes d'architecture et l'aménagement liturgique. Deux figures géométriques déjà visibles dans la masse de béton, forment les grandes lignes de la chapelle. Au niveau du plancher, un rectangle, sans aucune colonne, loge les bancs et les confessionnaux. C'est par la voûte haute de 30 pieds et traçant une immense parabole dont l'apogée forme le fond du sanctuaire, que nos regards seront dirigés vers l'autel. Tout le mur de droite sera de verre laissant pénétrer les premiers rayons du soleil. Toute cette architecture apparaîtra dans son ensemble, dès qu'on aura franchi la porte du centre pour s'engager dans le narthex qu'un mur et des portes de verre séparent de la chapelle.

Arrêtons-nous maintenant à l'aménagement liturgique. Au centre d'un vaste choeur, l'autel. Grande table de famille, l'autel veut en garder le caractère : rien, ni tabernacle, ni chandelier, ni crucifix immense ne vient l'encombrer. C'est à une table aussi, vrai prolongement de l'autel et faite de même matériau, que prendront place les étudiants qui voudront communier à droite du sanctuaire.

L'autel du Saint-Sacrement, somptueusement paré de céramiques reçoit la Sainte Réserve. Le côté gauche est consacré à la célébration de la parole : ambon, bible lectionnaires, loge de la schola et orgue y trouvent place. D'un côté, l'Eucharistie; de l'autre la parole. Bien avant le renouveau liturgique, l'auteur de l'Imitation disait: "On peut les regarder comme deux tables placées dans les trésors de l'Eglise, l'une est la table de la loi divine qui contient la Doctrine Sainte".

Au fond du choeur, le trône de l'évêque. Tout rassemblement de chrétiens pour la prière, la catéchèse et la fraction du pain est une assemblée hiérarchique : l'autorité de l'évêque y est toujours présente. La position du trône pontifical concrétisera cette vérité. Adossée au mur arrière du choeur et élevée de quelques marches, la "cathedra" permettra à l'évêque, chef du rassemblement, de dominer à la fois l'autel et l'assemblée.

La décoration de notre chapelle sera tirée des matériaux de construction eux - mêmes. L'Eglise triomphante y aura encore sa place, les vénérables chefs-d'oeuvre d'Olindo Gratton, représentant les patrons de chaque classe, seront nichés dans les boiseries murales de la nef. Ainsi rien ne viendra distraire l'attention du mystère de l'autel. Ainsi réalisée, la nouvelle chapelle permettra donc au séminaire d'associer ses étudiants, futurs prêtres ou apôtres laïques au souci de pastorale liturgique qui hante l'Eglise actuelle.

Cette structure fait partie intégrale du programme d'expansion de $3,500,000 actuellement en cours au séminaire de Ste-Thérèse et en vue duquel une campagne de souscription d'un objectif minimum de $1,000,000 a été lancée.

Congrès des détaillants en alimentation

C'est à Sherbrooke, la reine de l'Estrie, que l'Association des détaillants en alimentation du Québec tiendra prochainement son congrès général.

A cette occasion, des centaines d'épiciers-bouchers accourront de toutes les régions de la province pour étudier, pendant deux jours, et se familiariser avec les méthodes modernes de l'administration du commerce des aliments.

Ce sera le thème du congrès. Tous les aspects de l'administration seront traités par des experts. Et ces derniers se mettront à la disposition de l'assistance pour répondre à toutes les questions, et clarifier, si nécessaire, tous les points touchés, chacun dans le domaine de sa compétence.

Choix et entraînement du personnel, distribution et attribution des tâches, achats, ventes, publicité, promotion, commercialisation, inventaire, comptabilité, budget, etc., autant de sujets au programme qui seront illustrés par l'examen d'un cas concret où tout détaillant en denrées alimentaires pourra découvrir des similitudes avec sa manière propre de faire.

Si la partie strictement éducative du congrès sera fort soignée, et infiniment pratique pour tout marchand qui veut aller de l'avant, la partie sociale et récréative ne sera pas laissée au hasard.

Un comité spécial a été formé qui prendra soin des épouses des congressistes et saura les intéresser et les distraire.

Chaque journée se termine par un banquet qui réunit tous les congressistes et est suivi d'une soirée de famille où tous les talents sont mis à contribution.

DESSIN COMMERCIAL VOIR PAGE 20

Question à l'URSS

Où est le million d'hommes disparus?

BERLIN. (PA, UPI) — L'Association des réfugiés des pays communistes, réunie à Berlin-Ouest malgré le blocus des routes par l'Allemagne de l'Est, a sommé l'Union soviétique de révéler le sort réservé à ceux qui sont disparus.

Les délégués ont prétendu qu'il existait une marge de 1,200,000 hommes entre le nombre des prisonniers allemands en URSS selon les rapports de 1945 et ceux de 1947.

Le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne de l'Est, M. Otto Winzer, a pour sa part accusé les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France de rompre l'engagement contracté avec l'URSS, en assurant le transport, par voie des airs, à Berlin de "fascistes, de militaristes et de revanchards".

Le blocus instauré par l'Allemagne de l'Est doit durer jusqu'à lundi. Quelques Allemands qui se sont rendus à Berlin-Est malgré l'interdiction ont été arrêtés et seront jugés selon la loi est-allemande, annonce-t-on.

Examens pulmonaires dans Argenteuil

La Ligue antituberculeuse de Montréal invite toutes les personnes de plus de 15 ans, qui désirent une radiographie de leurs poumons, à se présenter aux endroits suivants, aux heures et dates indiquées.

Comté d'Argenteuil : Mardi, 6 septembre, école Dansereau, à Grenville, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. du soir.

Mercredi, école anglaise d'Harrington, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.

Jeudi, salle municipale de Calumet, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.

Vendredi, à la sacristie de Pte-aux-Chaines, de 10 h. à midi et de 2 h. à 4 h. de l'après-midi.

Cet examen dure moins d'une minute et permet de découvrir non seulement la tuberculose mais aussi de nombreuses autres maladies. Il est à noter que la clinique de la Ligue, située au 3440, Hôtel de Ville, est ouverte tous les jours de la semaine, de 9 h. du matin à 9 h. du soir, sauf le samedi, alors que la clinique ferme à midi.

Où en est le Canada avec les Etats-Unis?

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

Les Canadiens sont moins contents de leurs relations avec les Etats-Unis qu'en 1955. Alors que 75% des citoyens consultés estimaient ces relations "excellentes" ou "bonnes", la proportion baisse aujourd'hui à 69%. Si l'opinion générale se départage à peu près selon les mêmes proportions qu'en 1955, la comparaison des réponses n'en montre pas moins une baisse de confiance. Ainsi, la proportion de citoyens qui considèrent ces relations "assez bonnes" ou "médiocres" est montée de 19 à 27%, alors que la proportion de citoyens persuadés de relations "excellentes" ou "bonnes" a légèrement baissé.

Au cours d'une série de sondages d'opinion sur les rapports du Canada avec son puissant voisin, les enquêteurs Gallup ont répété la question suivante à un échantillon de la population adulte de toute province :

"D'après vous, les relations entre le Canada et les Etats-Unis sont-elles dans l'ensemble excellentes, bonnes, assez bonnes ou médiocres ?"

	1955	Aujourd'hui
Excellentes	19%	15%
Bonnes	56%	54%
Assez bonnes	17%	24%
Médiocres	2%	3%
Sans réponse	6%	4%
	100%	100%

La confiance aux relations canado-américaines est plus grande en Ontario et dans l'ouest que dans le Québec, où la proportion des citoyens persuadés que ces relations ne sont qu'assez bonnes ou même médiocres monte à 33%. Cette proportion baisse à 25% dans l'ouest, 23% en Ontario. L'opinion des Provinces Maritimes se situe entre ces extrêmes. Voici les opinions comparées des diverses régions :

	Provinces Maritimes	Québec	Ontario	Ouest
Excellentes	15%	16%	16%	13%
Bonnes	53%	45%	56%	60%
Assez bonnes	28%	29%	22%	22%
Médiocres	1%	4%	1%	3%
Sans réponse	3%	6%	5%	2%
	100%	100%	100%	100%

Dans un article paru mercredi dernier, l'Institut canadien de l'Opinion publique constatait que si 48% des citoyens consultés estiment que la politique étrangère des Etats-Unis n'aliènent pas d'amis à ces derniers, 35% pensent le contraire. Il y a donc plus de Canadiens qu'en 1958 qui jugent que la politique extérieure des Etats-Unis mécontente les alliés de ceux-ci.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Pourquoi avez-vous un mauvais caractère?

Dr L. GENDRON, M.D.

Beaucoup de gens souffrent d'un caractère violent parce qu'ils ne sont pas heureux en ménage, parce qu'ils accomplissent un travail qu'ils détestent; d'autres deviennent agressifs parce qu'ils digèrent mal, qu'ils souffrent de constipation ou de tout autre trouble physique provoquant une hyperexcitabilité du système nerveux; d'autres affichent une mauvaise humeur avec tout le monde, car ils ne parviennent pas à régler leurs problèmes personnels.

Si vous êtes malheureux dans votre foyer, si vous vous emportez continuellement à la moindre question posée, si vous ne tolérez pas la voix de votre femme et de vos enfants, si vous vous échauffez trop en parlant, si vous entretenez à la maison une atmosphère de tension inquiétante, si vous agissez d'une façon absurde, si vous êtes incapable de vous maîtriser un peu, arrêtez-vous pour réfléchir sur votre personnalité, faites un bon examen de conscience sur vos pensées et vos actions, cherchez la cause de cette violence de caractère et si vous en êtes incapable vous-même, visitez le médecin qui pourra vous expliquer ce comportement absurde. Il vous prescrira un repos pour vous permettre de calmer votre système nerveux, ainsi vous pourrez mieux analyser et comprendre vos problèmes. Il est grand temps de vous guérir de cette maladie, vous gâchez votre vie et celle de votre famille; les traitements et les conseils médicaux seront pour vous une aide précieuse dans le réajustement de votre comportement.

Si vous vous plaignez de malaises de l'estomac, de gaz, de flatulence, de constipation, de migraines périodiques, de nausées terribles, de douleurs dorsales et lombaires, ne laissez pas ces troubles devenir chroniques et affecter votre caractère au point d'agir à votre foyer et au bureau en bousculant tout le monde et vous rendant responsable du malheur de ceux qui vous entourent. A quoi servirait ce comportement morbide qui est un poison pour vous-même, vos parents et vos amis ? Ne seriez-vous pas plus heureux de traiter ce caractère violent qui diminue votre personnalité et qui peut vous plonger dans un pessimisme dramatique pour le reste de votre vie ? Vous vous connaîtrez mieux vous-même, vous cesserez de cette façon de faire mauvais usage de votre caractère, vous deviendrez après traitements, un homme plus doux, plus sympathique, plus patient, plus compréhensif et plus apte à se maîtriser soi-même.

Si vous êtes incapable de régler vos problèmes personnels, vous ne réussirez pas davantage en affichant une humeur désagréable envers tout le monde; au contraire hâtez-vous de confier vos inquiétudes à des spécialistes de la personnalité qui vous dirigeront dans la bonne voie du succès, qui feront de vous des hommes heureux, satisfaits de leur vie, optimistes et soucieux d'apporter le bonheur à leur famille. Le grand tort des gens, c'est d'être incapables de s'arrêter pour analyser et découvrir leur vraie personnalité; un examen de conscience sérieux vous permettra de mieux étudier vos réactions bonnes ou mauvaises pour parvenir à ce contrôle de vous-mêmes qui est particulièrement déficient dans votre caractère.

Cette rééducation psychique agira comme un miroir qui vous permettra d'observer les possibilités de votre personnalité; vous comprendrez mieux votre malheur et celui de votre famille, vous apprécierez davantage votre travail que vous détestiez depuis plusieurs années, vous pourrez acquérir l'équilibre psychique nécessaire pour affronter les difficultés de la vie sans vous effondrer dans un pessimisme inquiétant pour votre avenir.

Optométristes du Québec en congrès à Hull en octobre

OTTAWA (DNC) — Sous la présidence de M. Pierre Crevier, de Laval-des-Rapides, se tiendra à Hull, les 16 et 17 octobre prochain, le congrès annuel du Collège des Optométristes de la province de Québec.

Avant tout consacrée à l'étude des problèmes internes de la profession, la réunion permettra la présentation de travaux sur les problèmes de la vue chez l'enfant et l'automobiliste, ainsi que la présentation de rapports sur des recherches cliniques.

Les congressistes entendront en outre un exposé de principe sur l'attitude du collège des optométristes vis-à-vis l'assurance-santé.

Un autre organisme tiendra son congrès annuel en même temps. Il s'agit de l'Académie d'Optométrie analytique du Québec, société d'éducation post-universitaire des optométristes de la province.

Le comité d'organisation du congrès est sous la direction de M. Gilles Couture, optométriste de Hull. Au dîner du dimanche 16 octobre, les congressistes entendront un confrère, M. Gérard Dugas, de Marie (Gaspésie).

S'ils ne sont pas toujours beaux, les hommes voués au mal possèdent les vertus viriles.

Jean Genet

Année scolaire 1960-61

L'ouverture de toutes les classes de

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

aura lieu

le mardi 6 septembre 1960

à 9 heures de l'avant-midi

Le secrétaire,

PAUL-E. ALIN

NOTRE STOCK EST IMMENSE... POUR FAIRE PLACE AUX NOUVEAUX ARRIVAGES

NOUS SOMMES FORCES D'OUVRIR, LUNDI 5 SEPTEMBRE

pour liquider autant que possible

VENTE BROADLOOM

MOINS QUE ½ PRIX

Lundi! profitez des occasions offertes AU MAGASIN avec la PORTE OUVERTE

BROADLOOM UNI
TAPIS DE PASSAGE ESCALIER 27" largeur
(Facile à nettoyer)
4 choix de couleurs :
Sandalwood, nutria, cacao, vert
Vous économisez $3.00 la v.l.
Rég. $5.95
PRIX DE LIQUIDATION $2.95 la v.l.

NOTRE EXTRAORDINAIRE PRIX GLOBAL
(TAPIS — FEUTRE — POSAGE)
BROADLOOM UNI
(Facile à nettoyer)
Choix de couleurs :
Sandalwood, nutria, cacao, vert
9 pieds de largeur
Vous économisez $6 v.c.
PRIX GLOBAL DE LIQUIDATION (TOUT POSE) $6.95 la v.c.

WILTON TOUT LAINE, FRISE,
UNI, CISELE OU EMBOSSE
(TAPIS, FEUTRE ET INSTALLATION INCLUS)
Choix de couleurs :
Gris, vert, bleu, sable, champignon, turquoise, mandarine, or, champagne, blanc teinté, cacao, martini, etc.
9-12 pieds largeur
Vous économisez $5.00 v.c.
PRIX GLOBAL DE LIQUIDATION (TOUT POSE) $9.75 la v.c.

EXTRA EPAIS WILTON UNI TOUT LAINE
(TAPIS, FEUTRE ET INSTALLATION INCLUS)
Couleurs décoratives : Martini, blé, champignon, bleu royal, brun, orange, or, vert, aqua, beige, champagne, lilas.
12 pieds de largeur seulement
Vous économisez $8.00 la v.c.
PRIX GLOBAL DE LIQUIDATION $17.95 la v.c.

CARPETTES "AXMINSTER" Veloutées
(LAINE ET NYLON)
9 x 7½. Rég. $95.00
Vous économisez $30.00
PRIX DE LIQUIDATION $65.00 l'unité
9 x 12. Rég. $149.00
Vous économisez $50.00
$99.00 l'unité

2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
1245 DRUMMOND — UN. 6-3696
6312 ST-HUBERT — CR. 4-7482

BALANCE DE ROULEAUX ASSEZ POUR MUR A MUR OU CARPETTES DE SALON OU CHAMBRE
ECONOMISEZ JUSQU'A 75% ET PLUS

Dimensions	Description	Prix rég.	Prix spécial
App.	26⅔ v.c. Kent Wilton tweed vert (légèrement usagé)	263.50	105.00
App.	9 x 12 Coton "Epais" crocheté carpette	95.00	63.00
App.	12 x 5'3" Extra Epais frisé Windsor Blue	105.00	52.50
App.	12 x 8'7" Diana Wilton frisé OR	117.50	79.25
App.	9 x 15 Beige deux tons Wilton (reprise)	164.75	59.00
App.	62 v.c. Trilan noir et blanc (6 morceaux) usagés et salis	392.00	79.50
App.	12 x 7'9" Wilton Biaritz "Embossé" OR	180.00	93.50
App.	9 x 12 York uni sable (bordé)	128.00	81.00
App.	12 x 7'4" Extra épais Windsor frisé gris	145.00	90.00
App.	12 x 6'4" Tweed beige	51.00	28.90
App.	9 x 9 Axminster beige	58.50	40.50
App.	10'6" x 7'6" Extra épais Axminster patron fleuri bleu — légèrement usagé.	150.00	65.00
App.	9 x 21 Lorraine frisé rose (usagé)	210.00	35.00
App.	8 x 10 Coton épais crocheté carpette	86.00	48.00
App.	9 x 11'5" Axminster rouge et gris	89.00	60.00
App.	9 x 9'3" "Extra épais" frisé Windsor champignon	139.00	89.00
App.	9 x 9'6" York ciselé cacao	95.00	68.95
App.	9 x 13' Tweed brun	75.00	48.95
App.	7'10" x 11'9" Luxueux Royal uni aqua (légèrement endommagé)	165.00	37.50
App.	12 x 6'6" Extra épais frisé Windsor orange brûlé	129.00	70.00
App.	12 x 7'9" Regent ciselé très épais coco	163.00	93.00
App.	34 v.c. Kent Wilton tweed brun et or (légèrement usagé)	385.00	129.00
App.	12 x 5'3" "Extra Epais" frisé Windsor bleu	98.00	52.50
App.	9 x 6' Extra épais frisé Windsor cacao	84.00	54.00
App.	12 x 19'6" Extra épais frisé Windsor turquoise (repossédé)	388.70	87.00
App.	9 x 20 Coronada vert embossé (repossédé)	200.00	132.50
App.	9 x 17 Coronada embossé tangerine	179.00	114.00
App.	12 x 6 York ciselé sable (légèrement sali)	80.00	48.00
App.	15 x 7 Extra épais frisé Windsor turquoise (bordé)	170.00	102.00
App.	9 x 8 Coronada Wilton embossé, gris	80.00	51.20
App.	9 x 8⅝ Coronada Wilton embossé champignon	90.00	57.60
App.	12 x 6'9" Luxueux velours Royal uni champignon	145.00	81.00
App.	9 x 12 Gris frisé (usagé)	120.00	16.00
App.	9 x 12 Nutria Viscount tweed (sali)	96.00	18.00
App.	12 x 6'6" Marocco frisé épais sable	95.00	55.50
App.	12 x 7'6" Extra épais Windsor frisé champignon	150.00	90.00
App.	12 x 24 Wilton épais embossé cannelle (légèrement usagé et imparfait)	475.00	105.00
App.	32 v.c. Frisé épais turquoise (usagé)	350.00	74.95
App.	12 x 8'9" Diana frisé champagne (légèrement sali)	135.00	81.00
App.	12 x 8'8" Trilan beige	79.00	59.00
App.	9 x 9 Kent Wilton charcoal (endommagé)	90.00	30.00
App.	15 x 9'6" Extra épais frisé wilton Teal Windsor	240.00	139.00
App.	12 x 6'3" Luxueux velours Royal cacao	125.00	71.50
App.	36 v.c. Epais Wilton ciselé cannelle (endommagé par l'eau)	646.00	100.00
App.	12 x 9'6" Extra épais Windsor frisé sable	190.00	114.00
App.	9 x 6¾ York uni or	59.50	40.00
App.	9 x 7'6" Epais Axminster Chintz	95.00	65.00
App.	9 x 7'6" Epais Axminster, dessin oriental	95.00	65.00
App.	9 x 15 Diana frisé gris	165.00	101.25

ET DES CENTAINES D'AUTRES AUBAINES A VOTRE CHOIX

STATIONNEMENT GRATUIT : 1 HEURE DRUMMOND PARKING, 1209 DRUMMOND

OUVERT LUNDI
Pour vous servir de 8.30 à 6 h. p.m.

24 mois pour payer. Pas de frais de finance si payé dans 3 mois

ACHETEZ A DOMICILE
Si vous demeurez dans la région de Montréal, vous voudrez peut-être profiter de notre SERVICE D'ACHAT A DOMICILE. Un coup de téléphone suffit pour faire venir chez vous un représentant expérimenté avec une variété complète d'échantillons et, naturellement sans obligation de votre part. DILIGENCE ASSUREE AUX COMMANDES POSTALES.

BROADLOOM Center IMPORTING CO.
6312 RUE ST-HUBERT — CR. 4-7482
1245 RUE DRUMMOND — UN. 6-3696

CARPETTES DE CHAMBRE
DESSIN ORIENTAL OU UNI
Rég. $4.25 l'unité
Achetez-en une paire pour votre chambre
PRIX SPECIAL DE LIQUIDATION $2.95 l'unité

NOTRE EXTRAORDINAIRE PRIX GLOBAL
(TAPIS — FEUTRE — POSAGE)
TWEED WILTON laine mélangée
Une couleur seulement
BRUN-OR
9' largeur
Vous économisez 8.00 la v.c.
PRIX GLOBAL DE LIQUIDATION (TOUT POSE) $6.45 la v.c.

CORONET FRISE TOUT LAINE
(DOS SEMI-BLANC)
TAPIS, FEUTRE, INSTALLATION INCLUS
Couleurs décoratives: Sable Champignon, Martini Turquoise, Or, Bronze, Topaze, Cannelle et Vert. 9 x 12 pds largeur, vous économisez $6 la v.c.
PRIX GLOBAL de liquidation (tout posé) $10.95 la v.c.

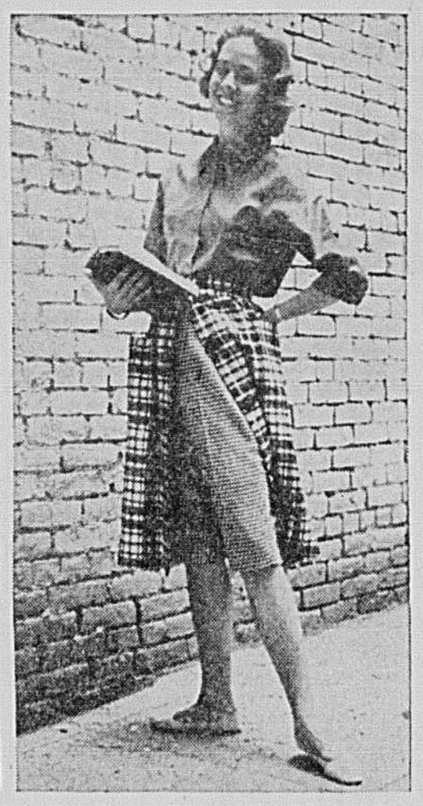
SUPER-FRISE WILTON
TOUT LAINE LE PLUS LUXUEUX EN VILLE
TAPIS, feutre, installation inclus.
Couleurs décoratives : Gris, vert, or, champignon, sable, lilas, turquoise, cannelle, sarcelle, rose, champagne, martini.
27" — 9' — 12' — 15' pds de largeur.
Vous économisez $6.00 la v.c.
PRIX GLOBAL DE LIQUIDATION (TOUT POSE) $14.95 la v.c.

CARPETTES WILTON tout laine
DESSIN ORIENTAL
Dans une gamme de couleurs magnifiques.
9 x 12
Rég. $219.00
Vous économisez $54.
PRIX SPECIAL DE LIQUIDATION $165.00 l'unité

Sur le chemin des écolières

Cape de style "tente" à devants croisés
Elle se porte sur une robe arlequin

Les chandails sont les item les plus en vokue chez les jeunes



Audace de la jeunesse : pantalon pied-de-poule et tartan

SEPTEMBRE
synonyme de rentrée

On dirait que l'été nous accorde un sursis. Pourtant, c'est la rentrée. Qu'elle s'accomplisse sous un soleil de fête ou par un jour habillé de gris, la rentrée ne s'effectue jamais sans un peu de mélancolie.

Les femmes qui ont passé la belle saison à la campagne, celles qui ont beaucoup fréquenté les plages essaient leurs robes d'automne en se trouvant quelque peu insolites, la peau si brune dans les lainages havane, olive ou café. Elles soulèvent les housses blanches qui donnaient aux meubles du salon des aspects de fantôme et du coup, la maison est de nouveau habitée, on sort du rêve des vacances pour entrer tout de go dans la réalité.

Si les vacances laissent un peu de nostalgie, elles donnent aussi un impératif goût d'agir. Je sais des femmes qui se réservent toujours les tâches importantes au lendemain d'une quinzaine à la mer, en rentrant d'un voyage qui les a merveilleusement dépaysées. Elles voient alors leur vie quotidienne avec des yeux neufs, elles manifestent leur renouvellement par des initiatives, et même la routine, parce qu'elles y ont échappé pendant un certain temps, prend une tournure inédite.

Ce retour aux préoccupations sérieuses s'exprime depuis quelques jours, dans la plupart des familles, par les préparatifs que nécessite la rentrée scolaire.

Au delà de 235,000 de nos jeunes prendront dès mardi le chemin des écoles de la ville; pour 25,000 d'entre eux, ce sera la première fois et les mamans qui les accompagneront sans doute, ce matin-là, sentiront des petites mains émues, rétives ou enthousiastes, selon le tempérament, au creux de la leur. C'est important le premier jour de classe !

D'ici là, elles ouvrent les placards, fouillent les tiroirs : faudra-t-il allonger la tunique de Madeleine ? Le veston de Jacques tiendra-t-il encore six mois ?

La garde-robe de l'écolier est simple et pratique; sa grande coquetterie réside dans sa propreté. Je me souviens d'un passé pas tellement lointain où les couventines transpiraient ferme dans leur livrée de serge noire—jupe à plis et col montant—leurs jambes impatientes emprisonnées dans du coton à côtes noir.

—"Cela fait distingué", nous disait-on alors pour soulager notre inconfort.

Les garçons de la même époque étaient mieux partagés que nous sauf peut-être ceux qui fréquentaient certains collèges classiques où l'on portait le "suisse", une sorte de redingote atteignant le genou, gansée d'un blanc qui tournait vite à l'ardoise et ceinturée de vert.

Par rétrospection, je trouve qu'ils avaient l'air de petits raquetteurs dans le style austère mais je me rappelle aussi que cette tenue avait un succès fou auprès des adolescentes qui se chuchotaient des noms "d'étudiants" avec de petits rires nerveux.

Aujourd'hui, les fillettes ont une silhouette mince et dégagée dans la tunique en popeline bleu marine éclairée d'un chemisier blanc ou bleu clair. L'uniforme est à mon sens la solution la plus rationnelle pour les fillettes, puisqu'on limite du coup les trop grandes exigences d'une coquetterie précoce. Leurs frères échappent plus volontiers à ces préoccupations. La confection offre le pantalon gris et le veston marine pour le gamin de huit ans tout comme pour le carabin même si chez les garçons, le costume règlementaire est de moins en moins de rigueur.

Quelle que soit la politique adoptée par l'institution que fréquentent vos jeunes, dans le domaine vestimentaire, conformez-vous-y de bonne grâce. Les enfants éprouvent un sentiment de sécurité en s'identifiant à leurs petits camarades; ce n'est pas dans le vêtement—car ils sont dans ce domaine extrêmement conformistes—qu'ils manifestent leur individualité.

Associez vos enfants à leurs préparatifs de la rentrée. Les grandes filles peuvent très aisément laver leurs chemisiers, presser leurs vêtements; les garçonnets donneront eux-mêmes un bon coup de brosse à leurs chaussures. Maman n'est pas la bonne de ses enfants et même si elle a de l'aide à la maison, elle rend service à ses jeunes en leur apprenant à se débrouiller.

Et puis, au milieu des tâches accomplies collectivement s'établit très vite un climat de joie. Ce climat est nécessaire pour commencer du bon pied une année studieuse.

Céline LEGARE

Le manteau de pluie imprimé léopard en velours côtelé.

Le deux-pièces en tartan, la tunique de flanelle, confort des jeunes.

Petit guide du patron

Elles disent oui, elles pensent non

NEW YORK. (UPI) — Quand Mademoiselle s'amène au bureau avec une robe neuve et que le patron la remarque, elle peut lui répondre "vous l'aimez?" . . .

Ce qui signifie qu'elle l'aime aussi et qu'elle s'attend à ce que le patron lui trouve du chic. C'est alors qu'il devrait la complimenter "en effet, elle vous va bien".

Dans un cas comme celui-ci, il n'est pas question d'honnêteté entre employeurs et employés. C'est ce que nous rapporte l'Institut américain de recherches, d'après des entrevues faites auprès des travailleuses et des patrons de plus de 30,000 compagnies.

Dans le rapport de l'Institut, paru sous forme de brochure, on peut y lire ce qui suit :

"Depuis Cléopâtre à la petite dactylo, les femmes sont toujours demeurées un mystère pour l'homme. Vous ne pouvez jamais prévoir quand elles seront en retard, quand elles changeront d'idée, et encore moins quel est le fond de leur pensée".

La brochure illustre aussi l'autre côté de la médaille, i.e. l'opinion des femmes. Lorsqu'une employée s'exclame "Le patron m'empoisonne l'existence", elle veut tout simplement dire qu'elle aime bien travailler avec lui. Dans un cas pareil, le patron fait bien de continuer à agir ainsi.

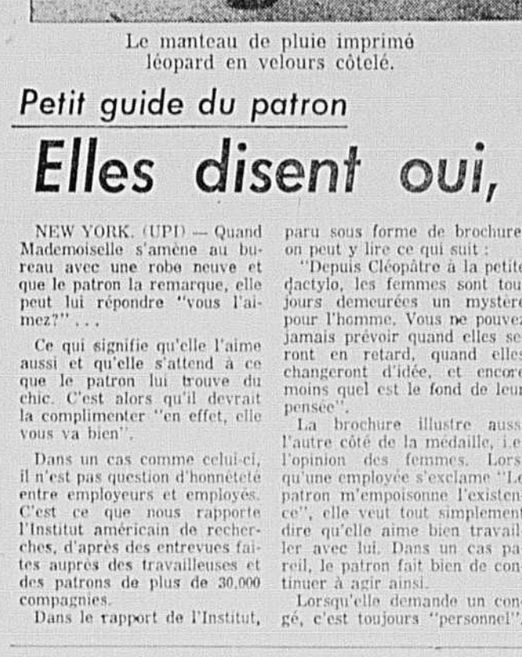
Lorsqu'elle demande un congé, c'est toujours "personnel". Il s'agit alors pour le patron d'arriver à découvrir si le mot personnel signifie un mal de dent, une course dans les magasins ou autres.

A son retour, cette femme typique peut aussi bien vous dire avec force geste "vous ne croirez jamais ce qui m'est arrivé". Attendez-vous alors à une longue histoire, pour rentrer dans les bonnes grâces de ses chefs.

On conseille au patron d'écouter . . . quitte à l'avertir par la suite d'être plus ponctuelle.

L'Institut rapporte qu'après avoir fait une erreur, les femmes s'excusent en disant : "Je n'y arriverai jamais", il faut alors comprendre qu'elles sont embarrassées et qu'elles craignent de travailler trop lentement. Au patron de faire face à la situation en répétant ses instructions patiemment.

Conseil est donné aux patrons de lire entre les lignes et de s'attendre à tout. "Et souvenez-vous que la vie serait bien monotone s'il n'y avait pas de femmes contre lesquelles vous être heureux de pester quelquefois".



Modèle No. E-7070-F — Un chemin de table est toujours utile et cela en maintes occasions. Confectionné de différentes grandeurs, il peut s'adapter à un buffet, une table à thé ou comme nappe de cuisine. Une toile dont les fils sont tissés très uniformément est nécessaire à l'exécution de ce modèle; il s'agit alors de les compter et de les tirer pour réussir les divers dessins. Explications en français. Prix 10 cents.

Monagénaire très active

Mademoiselle Jennie Hanright de Scotstown, petite ville à 40 milles à l'est de Sherbrooke nous donne sa recette de longévité. Elle célèbre aujourd'hui son 97e anniversaire de naissance et nous raconte "que de se tenir constamment occupée en essayant de tirer le plus possible de ce qu'on a" a toujours été son unique programme. Connue sous le nom de "Tante Jennie," elle cuisine encore, coud, s'occupe de son jardin et conserve toutes les activités de son club ainsi que de l'église à laquelle elle appartient

Voyages

EUROPE
$299 VOYAGES INDIVIDUELS ET INDEPENDANTS
Vol Trans-Atlantique, aller et retour. Tarif valide pour 17 jours. — Minimum par le service aérien de votre choix. Vous épargnez $122.20 pour toutes destinations en Europe. Consultez-nous pour votre itinéraire.
TRAVELAIDE LTÉE
Ouvert le soir
RENSEIGNEMENTS À TITRE GRACIEUX
9 A.M. à 9 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI
BUREAU
80 MEZZANINE • ÉDIFICE DOMINION SQUARE
1010 STE-CATHERINE OUEST • MONTREAL 2
UN. 1-7272

Le monde féminin

Pour Ann S. Allee, du Y.W.C.A.

Les adolescents mariés soulèvent des problèmes

par Nicole MONGEAU

"Les moins de vingt ans sont plus précocement sophistiquées que leurs soeurs d'il y a une décade", soulignait Mme Ann S. Allee, la nouvelle directrice de l'exécutif du Y.W.C.A. "Cela ajoute aux problèmes que notre organisation espère résoudre", ajoute-t-elle, "mais il est nullement local et très inquiétant sur le plan international."

La directrice de l'exécutif du Y.W.C.A. revient à son bureau de Montréal, pour un deuxième terme. Mme Ann S. Allee arrive directement de Finlande.

La femme charmante qui parle ainsi revient à Montréal après une absence de sept ans, ayant assumé le même poste de 1947 à 1953 au moment où le Y.W.C.A. était logé dans l'ancien édifice de la rue Dorchester. Elle est ravie des nouveaux locaux de l'Association et profite des plans qui avaient été proposés mais qu'elle n'osait croire si expéditifs.

Originaire de Bridgewater, Connecticut, Mme W. C. Allee revient dans la métropole après une administration en Finlande dont elle parle avec beaucoup d'émotion. Graduée de l'Université Williamette en Orégon, elle s'est préparée à son travail particulier au Collège Pendehill dans la banlieue de Philadelphie.

Elle-même professeur d'université, elle a su se concilier l'affection des jeunes, c'est pourquoi elle est si heureuse de pouvoir mettre à profit ses connaissances au bénéfice des jeunes couples aux prises avec des problèmes d'argent et d'éducation. C'est le retour aux études de ces jeunes qui lui tient le plus à coeur et elle a avoué qu'elle s'en occuperait très activement.

—Combien de maison avez-vous, au Canada, lui avons-nous demandé.

—Il existe 53 fondations au pays et 17 établissements qui travaillent conjointement avec les hommes.

—Y a-t-il une raison particulière qui a amené votre nomination, plutôt que celle d'une Canadienne ?

—Le Y.W.C.A. étant une organisation internationale, il est un groupement des femmes du monde entier, et à ce titre, il n'y a ni Américaine, ni Canadienne.

—Selon vous, Mme Allee, existe-t-il quelques différences de base entre le Y.W.C.A. d'Europe et d'Amérique ?

—Le Mexique, la Grèce, l'Orient, les pays scandinaves ont tous leur propre organisation, dirigée par des femmes de leur pays ; les problèmes sont locaux et traités comme tels, mais il est étonnant de constater combien toutes les femmes du monde se ressemblent.

Le Y.W.C.A. a 100 ans

Le Y.W.C.A., une association centenaire, est très actif à Montréal. Il est le 2e en importance, après Boston, et accomplit un travail phénoménal dans l'orientation des femmes vers les études, les arts, les sports et les métiers.

Sans distinction de confessions, l'association est de tradition chrétienne et enseigne, partout et toujours, la façon d'atteindre au summum de la personnalité. Le travail, selon Mme Allee, est plus facile que celui d'il y a une génération, mais il est plus étendu et il doit s'appliquer à répondre à un nombre incalculable de demandes de toutes sortes. La contribution féminine dans l'économie des pays, dans la politique et l'industrie est maintenant chose reconnue et acceptée, mais il reste que la femme se doit de rester elle-même, au prix de sacrifices librement consentis et à peu près jamais compris par ses frères.

La nouvelle directrice est l'incarnation de ses paroles. Elle nous reçoit dans un bureau fleuri et fort joliment décoré par Edith Shuter, responsable de la décoration intérieure du moderne édifice. Son sourire lui sera une arme irrésistible et nous faisons des voeux pour que son terme, à l'administration montréalaise, soit actif et fructueux.

Mme Ann Allee, grande voyageuse, conseille à tous les jeunes et moins jeunes, un contact direct avec les humains. Elle souhaite que tous voyagent, surtout de nos jours où il est relativement facile de visiter le monde. Son grand rêve serait d'amener les femmes à connaître les diverses cultures, d'apprendre les langues, afin de se mieux se connaître et, partant, de mieux s'aimer.

PRINTED PATTERN
A 745

A745—Il est question de plis dans la mode d'automne. Ci-dessus, un croquis de Rembrandt qui emploie les plis non pressés pour donner plus de souplesse à la jupe. Notez la courbe de la couture du corsage et la ligne du parement qui donne l'illusion d'"un deux-pièces. Grandeurs : 10, 12, 14, 16, 18. Prix : $1.06, tave incluse, modèle qui offre une triple version à l'encolure. La

Un menu par jour

Jus de pomme
Tomates forcies aux oeufs
Veau à la bourgeoise
Pommes de terre nature
Tarte aux bleuets
Thé — Café

Veau à la bourgeoise

2 ou 3 livres de veau; 1 petite tranche de lard fumé; 1½ pinte d'eau; 1 ou 2 jaunes d'oeufs; 1 tasse de lait; 2 c. à table de beurre ou graisse de rôti; 1 c. à table de farine; oignon, bouquet garni, sel et poivre.

Mettre dans la casserole le lard fumé coupé, en dés, et faire revenir avec la graisse; ajouter le veau coupé par morceaux, l'oignon finement ciselé, faire sauter et éviter de faire prendre couleur. Saupoudrer la viande avec la farine puis mouiller d'eau bouillante, ajouter l'assaisonnement, couvrir et laisser mijoter 2 heures à 3 heures. Lorsque la viande est bien cuite, enlever le bouquet garni, retirer la casserole sur le coin du feu, et épaissir avec un ou deux jaunes d'oeufs délayés dans le lait.

La belle Donna London

Soprano, elle préfère les "blues" à l'opéra

LONDRES (PC) — Donna London a commencé sa carrière comme mezzo-soprano d'opéra à St-Jean, N.-B. Elle chante maintenant le blues pour le public britannique.

Agée de 21 ans et institutrice compétente, elle chante deux fois par jour dans la ville côtière de Southend, dans l'Essex. Elle prend ensuite le volant pour rouler vers Londres où elle se produit dans un club du West End.

"Je chante depuis que je suis très jeune," confie Donna, qui fit sa première apparition en public au cours d'un récital classique à la radio et télévision de sa ville natale.

Lord Beaverbrook l'entendit chanter et suggéra qu'elle fasse la demande d'une bourse pour étudier en Angleterre. Elle vint à Londres en 1958 pour continuer à se perfectionner dans le "Bel Canto" à la Guildhall School of Music and Drama.

Poursuivant son cours d'une année, elle revint au Canada pour une courte visite. Elle rentra ensuite à Londres, où elle se met à s'intéresser au domaine de la musique populaire. Elle fut auditionnée avec succès par Paul England, directeur de théâtre. M. England lui montra comment chanter d'une voix de contralto voilée et la pourvut d'un engagement dans un programme de variétés à Londres. Après ces débuts, les offres fusèrent de toutes parts.

Depuis elle a fait une apparition dans les "Nuits de Londres", un film sur la vie nocturne à Picadilly. Une revue théâtrale la décrit comme étant "d'une beauté frappante et spectaculaire". Elle préfère chanter devant un public vivant et son directeur dit qu'elle pourra bientôt avoir son propre "show". Aujourd'hui, Donna concentre tous ses efforts sur son travail dans les clubs, tout en gardant un peu de temps pour ses sports favoris, qui sont le patinage et la natation. "Mais, attendez seulement, dit son directeur, la consécration apporte l'argent : cette jeune fille va devenir une étoile !"

A l'école des Auxiliaires sociaux

Les cours de l'école d'Auxiliaires sociaux, dirigée par les Soeurs de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, s'adressent aux personnes, hommes ou femmes, qui désirent se préparer à jouer le rôle spécifique d'auxiliaires dans la réhabilitation, l'éducation et la prévention sociales.

Le programme comporte trois années d'étude à temps partiel. Les cours ont lieu le vendredi soir, de 7.30 à 9.30 p.m. et le samedi de 10 à 12 a.m. et de 2 p.m. à 4 p.m. L'ouverture de la prochaine année scolaire est fixée au 16 septembre. Les demandes de renseignements doivent être adressées à la directrice, 1217 Boul. St-Joseph. Tél. CR. 7-0067 ou CR. 1-9198.

Incontestablement
Parkhurst Angora
La Grande Vogue...
est au chic cardigan à col ! Remarquez le coquet et élégant col puritain, les ravissantes manches trois quarts — en angora, plus doux qu'une caresse !
Environ $15.95
A votre magasin préféré d'articles d'élégance
Parkhurst KNITWEAR TORONTO 17

Delbeau
Modes pour dames
900 est, rue Ste-Catherine
Centre d'achats Rockland
Centre d'achats Wilderton

LAURA'S INC.
"FASHIONS"
pour dames et demoiselles
2079 RUE ST-LOUIS
ST-LAURENT — RI. 4-0294

Pink Poodle
399 OUEST, RUE STE-CATHERINE
Ligne complète de vêtements sports

Mlle Maureen M. Neagle de Londres, Grande-Bretagne et M. Maurice J. Wright, de Montréal, dont on annonce les fiançailles. Le mariage aura lieu le 29 octobre à l'église St. Kevin, de la Côte-des-Neiges.

Mlle Lise Hébert, fille de M. et de Mme J.-René Hébert, de Verdun, et M. Jean Lefebvre, Ing.P., fils de M. et de Mme L. Lefebvre, aussi de Verdun, dont on annonce les fiançailles. Le mariage sera célébré le 24 septembre prochain, à l'église Notre-Dame-de-la-Garde de Verdun.

Mlle Gisèle Brisson, fille de M. et de Mme Paul-Emile Brisson, et M. Roland Sylvestre, dont le mariage sera béni dans la plus stricte intimité, le 17 septembre, à l'église Ste-Catherine, d'Alexandrie, par M. l'abbé Dumas.

Mariages

Lamarche-Cloutier

—A l'église Saint-Sixte de St-Laurent, M. l'abbé Augustin Lemay, curé, bénissait ce matin à onze heures, le mariage de Mlle Lise Cloutier, fille de M. et de Mme Wilfrid Cloutier, avec M. Joseph Lamarche, fils de M. et de Mme Joseph Adrien Lamarche, de Notre-Dame-de-Grâces.

Pour la circonstance, l'autel principal et les autels latéraux étaient décorés de glaïeuls blancs ; des corbeilles de ces mêmes fleurs et des colonnes de verdure piquées de fleurs blanches avaient été disposées dans le sanctuaire.

M. Albert Viau et Mlle Hamelin chantèrent pendant la messe accompagnés à l'orgue par M. Bernard Legarée.

M. Bernad Cloutier, frère de la mariée, et M. Gilles Lacasse, plaçaient les invités, alors que M. Bernard Cloutier, frère de la mariée agissait comme garçon d'honneur. Les pères des mariés servaient de témoin de leurs enfants.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe haute-couture. Sur un fourreau de damas de Florence, style directoire, une traine gonflée de gros plis non pressés partait des épaules et se rattachait tout le long de la robe. Son voile, en tulle illusion, était retenu d'un halo à la nuque. Elle tenait une énorme rose blanche à longue tige.

Mme Bernard Cloutier, soeur du marié, était dame d'honneur, alors que Mme Roger Pouliot, également soeur du marié et Mlle Nicole Carrière agissaient comme demoiselles d'honneur. Elles portaient des robes identiques en damas de Florence bleu italien, de style empire dont les jupes, plus courtes en avant, se prolongaient à l'arrière par de gros plis arrondis. Leur coiffure était composée d'une torsade de même tissu et formait chignon. Elle tenaient une cascade de minuscules roses blanches.

La mère de la mariée portait un ensemble en satin vert calvados. Le manteau cape, à col roulé ouvrant sur un fourreau drapé. Elle était coiffée d'un chapeau de tulle blanc piqué d'une aigrette. Accessoires blancs.

La mère du marié avait choisi un fourreau de chiffon pure soir violet gitan. Le corsage drapé était rehaussé de deux panneaux se terminant en traine. Elle était coiffée d'un chapeau de marabout mauve. Ses accessoires étaient également blancs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à l'hôtel Royal Ambassy. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour un voyage de trois semaines à Cuba.

Pour voyager, Mme Lamarche portait une robe noire, de coupe classique, un manteau ample en lainage blanc et une toque de même tissu que le manteau.

D'Arcy-Ruel

Le mariage de Sylvia, fille de M. et de Mme Aurèle Ruel, avec M. Maurice D'Arcy, B.S. C.A., fils de M. et de Mme Donat D'Arcy, a été béni, ce matin, par M. l'abbé Paul-Emile D'Arcy, oncle du marié, à l'église Ste-Claire de Montréal.

M. et Mme RONALD TELLIER, dont le mariage fut béni par M. l'abbé Ambroise Lafortune, à l'église du Christ-Roi, de Joliette. La mariée, NYCOLE DROUIN, est la fille de M. et de Mme Denis Drouin, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme Jean-J. Tellier, de Joliette.

Cours de Culture Générale

pour la femme moderne

Nicole Germain

Monsieur Pierre LeBlanc, président et directeur-fondateur de l'Académie Pierre, a l'honneur d'annoncer que Madame Nicole Germain, la grande dame de la radio, du cinéma et de la télévision, a gracieusement consenti à devenir la marraine des élèves du cours de culture générale.

Ce cours, confié à des professeurs de la plus haute compétence, permet aux jeunes filles d'ajouter à leur bagage intellectuel les connaissances devenues indispensables à l'épanouissement de la personnalité dans le monde d'aujourd'hui.

VOUS ETES CORDIALEMENT INVITES à visiter les locaux de l'ACADEMIE PIERRE qui, aujourd'hui, dimanche ainsi que lundi jour de la Fête du Travail, sont ouverts au grand public.

Madame Germain sera très heureuse de répondre à toute demande de renseignements au sujet du programme d'étude. **Veuillez adresser toute correspondance à 5316 avenue du Parc, ou téléphoner à l'Académie Pierre, CR. 9-7351.**

Les organisateurs de la Société du ballet national du Canada, recevaient jeudi dernier, à un cocktail qui fut donné à l'hôtel Ritz Carlton, pour annoncer le prochain bal intitulé "Gaieté Espagnole" qui aura lieu le 24 septembre. Sur cette photo, de gauche à droite : Mme Dunstan Russell, présidente du comité des dons ; M. John Church, du comité masculin ; Mme Manolita Del Vayo, co-présidente du comité de la publicité ; Mme Fred Whittall, membre du comité féminin.

Gélinas-Comtois

Ce matin, à 10 heures, à l'église St-Antoine de Longueuil, dans la plus stricte intimité, Mgr Romain Boulé bénissait le mariage de Michèle Comtois, fille du docteur Max Comtois et de Mme Comtois, de Longueuil, avec Marc Gélinas, fils de M. et de Mme C. J. Gélinas, d'Outremont.

Pour la circonstance l'église était décorée de glaieuls et de fleurs saisonnières.

Au bras de son père, la mariée portait une robe courte en peau de soie, à jupe cloche et corsage ajusté. Son voile court était retenu d'un bandeau de perles. Elle tenait un bouquet colonial d'oeillets blancs.

Une réception au domicile de la mariée a suivi la bénédiction nuptiale. Les nouveaux mariés sont ensuite partis pour Cape Cod.

Pour voyager Mme Gelinas portait un deux-pièces de tweed, un chapeau de feutre beige et brun et un bouquet de corsage composé de minuscules pompons jaunes et bronze.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait l'hon. Paul Comtois, ministre des Mines, à Ottawa, et Mme Paul Comtois, parrain et marraine de la mariée.

M. et Mme CLAUDE LaBARRE (NICOLE DUCHESNE), mariés récemment à l'église Notre-Dame-de-la-Salette. La mariée est la fille de M. et de Mme Z. Duchesne, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme E. LaBarre, de Saint-Lambert.

Miss France d'Amérique arrive à Paris

NEW-YORK. (AFP) — "Miss France d'Amérique", dans la personne de Mlle Solange Morin, 19 ans, a pris l'avion en direction de Paris ces jours derniers pour un séjour de trois semaines en France.

Le voyage constitue le prix accordé à la jeune beauté après qu'elle ait été choisie parmi un groupe de jeunes filles d'origine française vivant aux Etats-Unis. Mlle Morin est née à Marseille. Elle vit dans l'Etat du Connecticut avec son père, Robert Morin.

M. et Mme JOSEPH COTRONE, dont le mariage a été béni, ces jours derniers, à l'église Notre-Dame-de-la-Consolata. La mariée (NUNZIATA BRUZZESE) est la fille de M. et de Mme Carmelo Bruzzese, de Mammola, Reggio-Calabria, Italie, et le marié, fils de M. et de Mme Jean Cotrone, de Montréal.

Mlle Monique Desrosiers, fille de M. et de Mme Donat Desrosiers, de Verdun, et M. Roch Duchesne, fils de M. et de Mme Pierre-Eugène Duchesne, de West Shefford, dont le mariage aura lieu, le samedi 3 septembre, à neuf heures trente à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, de Verdun.

Prochain mariage de Mlle N. Bruchési

Son Exc. Jean Bruchési, ambassadeur du Canada en Espagne, et Mme Bruchési ont le plaisir d'annoncer le mariage de leur fille Nicole avec M. Richard McKinnon, attaché au ministère des Affaires extérieures, à Ottawa, fils de M. D. McKinnon, décédé, et de Mme R. Roy-McKinnon, de Québec. Le mariage sera célébré le jeudi, 8 septembre, à Madrid. M. McKinnon part ce soir pour la capitole espagnole et les nouveaux époux seront de retour le 12 prochain à Ottawa.

Salon de l'Auto

Un cocktail et un diner à l'hôtel de la Reine Elisabeth, le vendredi, 16 septembre, marqueront pour la presse montréalaise l'avant-première du Salon de l'Auto qui aura lieu les jours suivants au Palais du Commerce.

Chez les contemplatives

C.P. Madame Fébronie Rioux, âgée de 67 ans, s'est jointe à la communauté des Révérendes Soeurs de la Visitation. Cette résidante d'Amqui, dont le mari est décédé l'année dernière est mère de sept enfants, deux filles et cinq garçons ainsi que grand-mère de 22 petits-enfants.

M. et Mme CLAUDE LEGAL, dont le mariage a été célébré, récemment, à l'église Sainte-Bibianne de Rosemont. La mariée, CLAUDETTE DUBE, est la fille de M. et de Mme Edmond Dubé, et le marié, le fils de M. et de Mme Lucien Legal.

Institut Elaine Bédard inc.

La mise en scène de la beauté

Cours d'élégance, mannequin, photographie, maquillage, etc.

2040 MACKAY WE. 3-9503

Montréal

La vieille Angleterre proteste !

Quand les amoureux sont trop tendres sur la rue

LONDRES — (UPI) — On s'embrasse tellement en public dans la bonne vieille Angleterre qu'un journal de Londres vient de suggérer, du moins à moitié sérieusement, que le gouvernement devrait créer une "Commission royale du baiser".

Garçons et filles s'embrassent aux seuils des portes, dans les métros ou encore en déambulant sur les trottoirs. Les jeunes amoureux ont manifesté une humeur si ardente dans plusieurs parcs de Londres, qu'ils ont soulevé, à maintes reprises, des protestations publiques.

Pourquoi ce soudain besoin d'affection chez un peuple reconnu pour sa froideur et sa réserve ? Voici en premier lieu quelques raisons d'aspect économique. "Depuis que la régie des loyers a été abolie, il y a quelques mois", déclarait la rousse Margaret Hampton, 21 ans, "les jeunes ne peuvent plus se payer le luxe d'un endroit intime. Nous ne faisons pas autant d'argent que les jeunes Américains et souvent nous vivons deux ou trois dans la même pièce et... ce n'est pas commode.

L'amoureux de Margaret, John Carroll, âgé de 25 ans, ajoute entre deux baisers qu'il lui donne en déambulant sur les bords de la Tamise : "Il y a les automobiles, mais elles coûtent cher surtout avec cette taxe de vente de 50% sur les nouvelles automobiles.

D'autres raisons expliquent ces effusions publiques : "Les bars ferment à onze heures et la plupart des endroits verrouillent leurs portes également de bon heure" dit la blonde secrétaire, Mary Motley, 18 ans, rencontrée dans Hyde Park, "et si vous n'avez pas un endroit intime à vous, où voulez-vous aller ?"

"De plus", comme le fait remarquer une brunette Jane Kellingham, 22 ans, "il y a beaucoup trop d'hommes dans la ville et si une jeune fille est trop réticente, elle voit se tourner ses camarades vers les compagnes moins timorées.

Peut-être cependant, que la plus grande raison pour ces effusions publiques, provient de l'épanouissement que l'on remarque depuis quelques temps chez la jeune Anglaise qui se préoccupe tout à coup de la mode et qui de ce fait, attire davantage les regards masculins.

D'autre part, le compagnon de Mlle Kellingham, exprime sur la question, l'opinion suivante : "Les Français savent s'aimer e npublic également et ne sont pas les seuls à le faire. Ils ignoraient d'ailleurs qu'ils étaient de grands amoureux jusqu'à ce que les Américains le leur disent.

Mlle Suzanne Ouimet, M. A., fille de M. et de Mme J.-René Ouimet, s'est embarquée récemment pour Londres où elle poursuivra des études dans divers services sociaux de la capitale anglaise.

M. et Mme CLAUDE LAMARRE (LOUISE LAFRAMBOISE) dont le mariage fut récemment célébré à l'église Saint-Denis. Mme Lamarre est la fille de M. et de Mme Doris Laframboise, et M. Lamarre, le fils de M. et de Mme Eugène Lamarre, de Boucherville.

photo C.-A. Barbier

M. et Mme ALCIDE RIOUX, photographiés à l'issue de leur mariage célébré récemment. Avant son mariage, Mme Rioux était Mlle MARCELLE COTE.

SPECIAL

FETE du TRAVAIL

BROADLOOM

Achat d'un solde spécial

EPARGNEZ ½ PRIX

BROADLOOM UNI EN TEXTURE

Couleurs : bois de santal, nutria, cacao, vert. 9 pds seulement. Vous économisez **$4.00** la v.c. **$3.95** v.c.

POUR LE PASSAGE S'HARMONISANT

Vous économisez **$2.00** la verge linéaire **$2.95** v.l.

Offre spéciale globale

Comprend tapis, feutre épais et posage sans broquette. Vous économisez $5 la verge carrée **$6.45** v.c.

STATIONNEMENT GRATUIT : 1 HEURE

DRUMMOND PARKING 1209 DRUMMOND

1245 DRUMMOND, UN. 6-3696

OUVERT LUNDI

Pour vous servir de 8.30 à 6 h. p.m.

ACHETEZ A DOMICILE

Si vous demeurez dans la région de Montréal, vous voudrez peut-être profiter de notre SERVICE D'ACHAT A DOMICILE. Un coup de téléphone suffit pour faire venir chez vous un représentant expérimenté avec une variété complète d'échantillons et, naturellement sans obligation de votre part. DILIGENCE ASSUREE AUX COMMANDES POSTALES.

BROADLOOM Center IMPORTING CO.

1245 DRUMMOND UN. 6-3696

24 mois pour payer. Pas de frais de finance si payé dans 3 mois.

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 4 SEPTEMBRE : Les enfants nés en ce jour auront une très grande curiosité intellectuelle; ils n'attacheront que peu d'importance aux questions matérielles. Ils éprouveront à un très haut degré le sens de la fraternité humaine et seront attirés par les grandes vocations, soit religieuses, soit laïques. Parfois, ils feront montre d'intransigeance.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril)—Si vous remettez à trop tard vos décisions, des complications sérieuses se présenteront dans la réalisation de vos projets. Agissez donc sans tarder, du moins pour tout ce qui touche les projets déjà mûris pour lesquels vous n'avez plus que de faibles hésitations.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Votre coeur aura un maître puissant : le hasard. Il vous fera rencontrer quelqu'un ou quelqu'une qui vous plaira dès l'abord. Il n'en tiendra qu'à vous que cet attachement se transforme en un sentiment toujours plus profond qui vienne transformer toute votre vie.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — La journée se présentera à vous sous la mine la plus grise. Pourtant, au fur et à mesure du passage des heures, vous constaterez en vous une montée de joie, d'optimisme que vous devrez prendre garde de ne pas tuer soudainement par une attitude fataliste.

LE CANCER (du 22 juin au 21 juillet) — Un voyage s'offre à vous, mais en compagnie d'autres personnes que vous estimez ennuyeuses. Pourtant, songez qu'un contact prolongé avec elles pourra vous révéler des tempéraments, des caractères qu'une fréquentation peu assidue vous aura fait ignorer jusqu'ici.

LE LION (du 22 juillet au 21 août) — Votre coeur est bien au chaud. Gare aux refroidissements ! Si vous savez adopter les attitudes et tenir le langage qu'il faut, vous n'avez rien à craindre. Mais attention que trop d'égoïsme de votre part ne mette tout votre confort sentimental en péril.

LA VIERGE (du 22 août au 22 sept.) — Vous avez été pessimiste, mais le ciel aujourd'hui s'éclaircit : vous connaîtrez une vie plus mouvementée qui vous changera de la monotonie de votre vie. Surtout, vous vous ferez des relations nouvelles agréables qui vous feront voir l'avenir sous un jour différent.

LA BALANCE (du 23 sept. au 22 oct.) — Vous vous attacherez à enjoliver le cadre où vous vivez et cette transformation aura une heureuse influence sur vos dispositions intérieures. N'hésitez pas à lancer des invitations : vous charmerez tous ceux qui vous approcheront.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Il faudra beaucoup de prudence dans vos paroles, écrits, décisions. Vous aurez tendance à vouloir tout faire, tout dire, tout régler et ce pourrait être dans un sens qui vous apparaîtra plus tard contraire à vos intérêts.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Une période de travail s'annonce qui va taxer énormément votre santé. Pourtant, malgré quelques inconvénients mineurs, vous supporterez le tout aisément si vous savez organiser votre tâche de manière rationnelle. Ne soyez jamais fébrile.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — Activités commerciales en hausse dont vous profiterez directement. Mais l'argent seul ne fait pas le bonheur. Vous le constaterez en ce que votre joie sera empoisonnée par de petits conflits avec votre entourage. Un seul remède : de la diplomatie.

Le Verseau (du 21 jan. au 19 fév.) — Etes-vous artiste ou créateur en quelque domaine que ce soit : l'inspiration soufflera très fort. Sachez ordonner toute cette matière et vous aurez raison d'être très fier des résultats obtenus. Un gain pécuniaire s'ensuivra.

Les poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Un projet qui vous tient à coeur sera mis à bas par vos collaborateurs. Vous en serez d'abord ulcéré, mais il vous apparaîtra plus tard que c'était un mal pour un bien. Hâtez la réconciliation avec ceux que vous étiez prêt à qualifier de traîtres.

à partir de minuit dimanche

LES PERSONNES NEES LE 5 SEPTEMBRE: Les enfants nés en ce jour jouiront d'une intuition vraiment exceptionnelle. Aussi étonneront-ils toujours leur entourage par la compréhension dont il feront preuve, avant même d'avoir pu étudier à fond les problèmes. Ils devront toutefois éviter de tomber dans la facilité; il faudra sans cesse les amener à approfondir les questions.

Le Bélier (du 21 mars au 19 19 avril) — Journée instable; projets et initiatives ne trouveront pas toujours le meilleur accueil. Il faudra remettre à plus tard toute décision importante de crainte qu'un échec ne vous abatte à jamais. D'autres temps se présenteront qui seront plus favorables à l'action.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Votre coeur battra très fort, mais ce sera en vain. L'amour que vous témoignerez n'aura pas d'écho chez l'être aimé. Du moins pas d'écho immédiat. Il faudra vous armer de patience et d'espoir. La situation n'est quand même pas désespérée.

Les Gemeaux (du 21 mai au Voir HOROSCOPE en page 23

Nouveau quiz dès lundi

"Des pieds à la tête" à 1 h. 30, à CKAC

Le mois de septembre offrira au vaste auditoire de CKAC, pour inaugurer la nouvelle saison, une foule de reprises populaires et de nouvelles émissions qui viendront ajouter à la grande variété des programmes du poste de la "Presse".

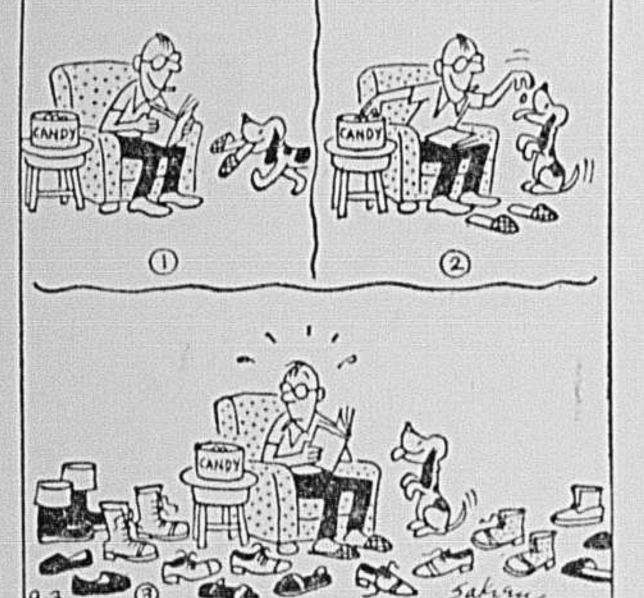
Dès les premiers jours du mois, les radiophiles fervents de questionnaires pourront écouter une nouvelle série quotidienne assez originale qui aura pour titre "Des pieds à la tête" et qu'on présentera du lundi au vendredi, l'après-midi à 1 h. 30, au cours de la populaire présentation "Du pep avec Duceppe".

Conditions faciles

Le nouveau quiz radiophonique ne présente rien de compliqué et les auditeurs n'auront qu'à écouter Jean Duceppe, dès lundi prochain, pour apprendre les conditions faciles de participation. Chaque fois que l'émission passera à CKAC, les commanditaires offriront un cadeau très intéressant pour les 5 jours de la semaine. A l'émission du vendredi de chaque semaine, on aura donc une cagnotte d'au moins cinq articles de vêtements pour hommes ou garçons, ce qui aidera ainsi la personne chanceuse, ce jour-là, à se vêtir "des pieds à la tête" grâce à ces cadeaux de première valeur. La nature même des prix offerts au nouveau concours a suggéré d'ailleurs le titre inédit de la nouvelle émission.

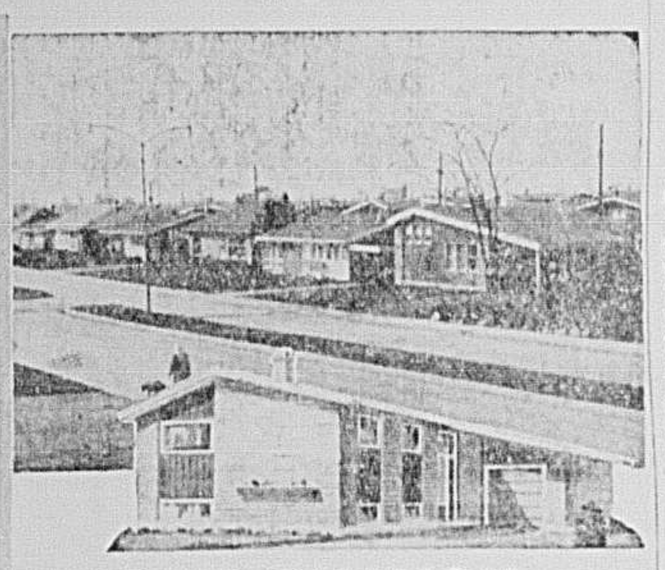
Réal Giguère sera l'annonceur régulier de la nouvelle série qui aura pour réalisateur Jean-Pierre Comeau.

ON NE CHANGE GUERE



REPRISE A CKAC : Le populaire commentateur JERRY TRUDEL entreprendra, dès lundi prochain, fête du travail, une autre série de son émission "Dans l'creux d'l'oreille", qu'on entendra cette saison encore du lundi au vendredi soir à 6 h. 15, à l'antenne du poste de la "Presse". Jerry transmettra des nouvelles, des potins, des rumeurs de nature à intéresser l'auditoire de CKAC.

DE RETOUR A "COEUR A COEUR" : Après une absence prolongée attribuable à la maladie, le R.P. MARCEL MARCOTTE, S.J., reprendra son poste de sympathique conseiller à l'émission de CKAC "Coeur à coeur" tous les midis, sur semaine, à 12 h. 30. Le Père Marcotte revient au micro lundi prochain pour répondre aux nombreuses lettres qu'il reçoit constamment.



BOIS D'ANJOU

Le meilleur achat en fait de maison sur l'île de Montréal

POUR UN LOGEMENT LUXUEUX —
POUR UN PLACEMENT AVISE —
BOIS D'ANJOU EST L'ENDROIT TOUT DESIGNE !

Un magnifique centre domiciliaire se développant selon un plan ordonné — Une quantité de jardins, parcs et terrains de jeu — Ecoles primaires et supérieures, catholiques et protestantes — Eglises — Centre d'achats — Excellents services de la ville — Tous ces avantages EXISTENT DEJA ! Néanmoins, les taxes sont minimes et les prix défient toute comparaison !

SPLIT-LEVELS ET BUNGALOW 3 CHAMBRES
TOUS AVEC SALLES DE JEU FINIES
VERSEMENT COMPTANT TOTAL depuis $1,733

Occupation immédiate ou à l'automne

Non seulement des maisons . . . mais des maisons luxueuses, sur vastes terrains . . . quelques-unes avec garage, d'autres avec abri . . . TOUTES dotées de superbes cuisines, grandes chambres, vastes armoires . . . ainsi que de caractéristiques que l'on trouve uniquement dans les maisons les plus chics.

Venez et vous serez surpris de ce que vos dollars peuvent vous procurer !

MAISONS MODELES MEUBLEES QUE L'ON PEUT VISITER
Sur semaine : 2 p.m. à 9 p.m.
Fin de semaine 11 a.m. à 9 p.m.
Renseignements : CL. 5-8260

ITINERAIRE : Rouler sur Sherbrooke vers l'est et tourner au nord à Montée St-Léonard ou rue Beaugrand (au Centre d'achats Champlain). Si vous prenez le Chemin de la Côte St-Léonard, tourner au sud sur la Montée St-Léonard.

S. D. MILLER AND SONS : — Ingénieurs et entrepreneurs

À LA TV

2—CBFT : Montréal — 4—CFCM : Québec — 6—CBMT : Montréal
3—WCAX : Burlington — 5—WPTZ : Plattsburg — 7—CHLT : Sherbrooke
8—CJSS : Cornwall

SAMEDI

9:00 A.M.
3 : Captain Kangaroo
10:00 A.M.
3 : Cartoons
10:15 A.M.
5 : Christian Science
10:30 A.M.
3 : Mighty Mouse Playhouse
5 : Ruff and Reddy
11:00 A.M.
3 : Big Picture
5 : Fury
11:30 A.M.
3 : 4-H Electrical Club
5 : Circus Boy
MIDI
3 : Sky King
5 : True Story
12:30 P.M.
3 : CBS News
7 : CBC News
1:00 P.M.
2 : Musique
3 : Olympics
5 : Lazy L. Ranch
7 : Tribune libre
1:30 P.M.
5 : Film Shorts
7 : Théâtre
1:45 P.M.
5 : The On Deck Circle
2:00 P.M.
2, 4, 6 : Football
5 : Baseball
2:15 P.M.
3 : Baseball
3:00 P.M.
7: Théâtre du Far West
4:00 P.M.
7 : Connaissance du monde
4:30 P.M.
2, 4, 6 : Film
4:45 P.M.
6 : The Sport Shop
5:00 P.M.
2, 4, 7, : Walt Disney
5 : Sun Valley Rangers
6 : Here's My Pet
5:30 P.M.
3 : Dance Date
5 : Cisco Kid
6 : Cartoon Party
6:00 P.M.
2, 4 : Face au danger
3, 5 : News
6 : Réflections
7 : Jamboree
3 : Actualités du jour
6:15 P.M.
5 : Lancto Brothers
8 : Long métrage
6:30 P.M.
2 : Téléjournal
3 : Walt Disney
4 : Nouvelles
5 : Hawaiian Eye
6 : Mr. Fix It
7: Télé-Bulletin
6:45 P.M.
2 : Ce soir
4 : Cinéfeuilleton
6: CBC-TV News
7: Météo. Sports
6:54 P.M.
7: Nouvelles sportives
7:00 P.M.
2: Histoire à suivre
4 : Nouvelles sportives
6 : Dennis the Menace
7: Quadrilles
7:15 P.M.
2 : Pile ou face
4 : Côté jardin
7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Perry Mason
5: Bonanza
6 : Cariboo Country
7 : Qu'en Pensez-vous ?
8 : Film
7:45 P.M.
2, 4, 7, 8 : Dialogue
8:00 P.M.
8, 2 : Noir et blanc
4 : Le dernier des Mohicans
6 : The Man From Interpol
7 : Revue sportive
8:30 P.M.
2, 4, 7, 8 : Clé de sol
3 : Olympics
5 : Man and the Challenge
6 : High Road
9:00 P.M.
2, 4, 7 : Billet de faveur
3: Mr. Lucky
5 : Lawrence Welk Show
6 : Great Movies
8 : Film Vedette
9:30 P.M.
3 : Have Gun — Will Travel
10:00 P.M.
3: Gunsmoke
5 : Jubilee USA
10:30 P.M.
2, 4, 7: Théâtre des étoiles
3 : Not for Hire
5 : Man From Interpol
6: Twilight Zone
8 : Film
11:00 P.M.
2, 4, 7, 8: Téléjournal
3, 6 : News
5 : Movie
11:10 P.M.
6 : Sports
11:15 P.M.
2, 4, 7 : Nouvelles sportives
3 : Olympics
6 : Special Summer Olympics
8: Film Vedette
11:22 P.M.
2, 7: Errol Flynn
4 : Cinéma
11:45 P.M.
3 : Movie
6: Manhunt
11:52 P.M.
2 : Long métrage
7 : Théâtre d'été
12:15 A.M.
6: Feature Film

DIMANCHE

10:00 A.M.
3 : Lamp Unto My Feet
10:30 A.M.
3: Look up and Live
11:00 A.M.
3: Commonwealth of Nations
11:30 A.M.
3: Camera 3
11:55 A.M.
3: CBS News
MIDI
3 : The Christophers
8 : Roadblocks to Peace
12:15 P.M.
3 : Christian Science
7 : Rencontres
12:30 P.M.
3 : This is the Life
7 : Sacred Heart
12:45 P.M.
7 : Documentaire
1:00 P.M.
3 : Olympics
7: Actualités de la Semaine
1:15 P.M.
5 : Americans at Work
7: Editorial
1:30 P.M.
5: Oral Roberts
7: Autour du monde
2:00 P.M.
3, 5 : Baseball
7: Cinéma du dimanche
8: Oral Roberts
2:30 P.M.
4: Musique
8: TV Hour of Stars
3:00 P.M.
2 : Musique
4: Tribune libre
6 : Theatre
3:25 P.M.
2 : Téléjournal
3:30 P.M.
2 : Film
4 : Long métrage
6,8: Country Calender
4:00 P.M.
4, 7 : Sports d'été
6,8: Holiday Edition
4:30 P.M.
2 : Film
5:00 P.M.
2,4,7: Contes du dimanche
3 : I Search for Adventure
5 : Film Feature
6, 8: CBC News Magazine
5:30 P.M.
3 : Face the Nation
6, 8 : Why Is It So
6:00 P.M.
2, 7: Des pays et des hommes
3 : FYI
4: Comte de Monte Cristo
5: Alaskans
6: Walt Disney
8: The Honeymooners
6:27 P.M.
2: Nouvelles sportives
6:30 P.M.
2, 4, 7: Robin des Bois
3: 20th Century
8: The People's Choice
7:00 P.M.
2, 4, 7 : Les Travaux et les jours
3: Lassie
5: 77 Sunset Strip
6: Father Knows Best
8: Death Valley Days
7:30 P.M.
2,4,7 : Caméra '60
3: Rescue 8
6: Hatful of Music
8 : Movie
8:00 P.M.
2, 4, 7 : Petit théâtre
3, 6: Ed Sullivan
5: Music on Ice
8:30 P.M.
2, 4, 7: Au pays de Neufve-France
9:00 P.M.
2, 4, 7: Du coq à l'âne
3: G. E. Theatre
5: Chevy Show
6, 8: Encore
9:30 P.M.
3: Alfred Hitchcock
2, 4, 7: Une étoile m'a dit
9:45 P.M.
8 : Barry Morse
10:00 P.M.
2, 4, 7: L'Art et son secret
3: Lucy In Connecticut
5: Loretta Young Show
6: Hotel de Paree
8: Meet McGraw
10:30 P.M.
2, 4, 7: Premier plan
3: Whats My Line ?
5: Man From Blackhawk
6: Outlook
8 : Mike Hammer
11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3, 6, 8 : News
11:10 P.M.
2, 4, 7: Sport-éclair
6: Sports
11:15 P.M.
3: Olympics
6 : Good Evening Mr. Sinclair
8: Flying Doctor
11:40 P.M.
2: Courrier du cinéma
3: Movie
7: Théâtre des étoiles

LUNDI

CBFT — Canal 2
P.M.
3:00—Musique
5:55—Nouvelles sportives
6:00—Au jeu !
6:30—Téléjournal
6:45—Ce soir
6:50—Révélations
7:00—Histoire à suivre
7:15—Edition métropolitaine
7:30—Ciné feuilleton
7:45—Mes chansons
8:00—Carrefour
8:30—En plein air
9:00—Gendarmerie royale
9:30—La clé des champs
10:00—Histoires d'amour
10:30—Tribune libre
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Jeux Olympiques

WCAX — Canal 3
A.M.
8:00—CBS News
8:15—Captain Kangaroo
9:00—Star Performance
9:30—Herald of Truth
10:00—December Bride
10:30—Video Village
11:00—I Love Lucy
11:30—Clear Horizons
P.M.
12:00—Love of Life
12:30—Search for Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:15—Swingbillies
2:00—Mixing Bowl
2:30—House Party
3:00—The Millionaire
3:30—Verdict Is Yours
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Olympics
6:10—World of Sports
6:30—News, D. Edwards
7:00—Dennis the Menace
7:30—Charlie Farrell Show
8:00—The Texan
8:30—Father Knows Best
9:00—Celebrity Talent Scouts
9:30—Spike Jones Show
10:00—Comedy Showcase
10:30—June Allyson Show
11:00—News
11:15—Olympics
11:45—Movie : "Arnelo Affair"

CFCM — Canal 4
P.M.
3:30—Musique
4:30—Long métrage
6:00—Au jeu
6:30—Manchettes Int.
6:35—Nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:15—Côté jardin
7:45—Mes chansons
8:00—Joyaux de l'écran
8:30—En plein air
9:00—Gendarmerie Royale
9:30—La clé des champs
10:00—Histoires d'amour
10:30—Choix de . . .
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Mantovani

WPTZ — Canal 5
A.M.
7:25—News
9:00—Big Picture
9:30—TV School Time
10:00—Dough Re Mi
10:30—Play Your Hunch
11:00—The Price is Right
11:30—Concentration
P.M.
12:00—Truth or Consequences
12:30—It Could Be You
1:00—News
1:15—For You Madame
2:00—Jan Murray
2:30—Loretta Young
3:00—Young Dr. Malone
3:30—From These Roots
4:00—The Thin Man
4:30—Buckskin
5:00—Cartoon Carnival
5:30—Captain Gallant
6:00—News
6:15—Weather — Sports
6:30—Cartoon Carnival
7:00—The Price is Right
7:30—Us Border Patrol
8:00—Leave It to Beaver
8:30—Tales of Wells Fargo
9:00—Peter Gunn
9:30—Theater
10:00—"Hurder and the Android"
11:00—News, Sports
11:15—Film Feature

CBMT — Canal 6
P.M.
3:00—Feature Film : "Raising the Riot"
4:30—Mr. Adams and Eve
5:00—On Safari
5:30—Cartoon Party
6:00—Patti Page
6:30—Metro
6:45—CBC TV News
6:55—Sports with Doug Smith
7:00—Tabloid
7:30—Don Messer's Jubilee
8:00—Ann Southern Show
8:30—Playhouse U.K.
9:30—Swing Gently
10:30—Robert Herridge Theatre
11:00—CBC TV News
11:15—Viewpoint
11:22—Sports Final
11:30—Special Summer Olympics Reports

CHLT — Canal 7
P.M.
12:30—CHLT-TV aujourd'hui
12:40—CBC News
12:50—Première Edition
1:00—Pot-Pourri d'Eté
2:00—Théâtre en matinée : "M. Smith au Sénat"
3:30—Be My Guest
3:45—Ciné-feuilleton
4:00—Menu à la Carte
4:30—Théâtre du Far West
5:30—Sheriff of Cochise
6:00—Melody Ranch
6:30—Nouv. — Sports
7:00—Artistes en Vacances
7:30—Télé-Supplément
7:45—Mes chansons
8:00—Carrefour
8:30—En plein air
9:00—Gendarmerie Royale
9:30—La clé des champs
10:00—Histoires d'amour
10:30—Concert intime
11:00—Téléjournal
11:15—Météo — News Round Up
11:30—Lutte du Texas

CJSS — Canal 8
P.M.
3:30—Romper Room
4:30—Bugs Bunny
5:00—On Safari
5:30—Popeye Theatre
6:00—News, Weather, Sports
6:15—Movie : "Gold Diggers"
7:45—Dateline Seaway Valley
7:55—Weather
8:00—The Bugs Bunny Show
8:30—Sheriff of Cochise
9:00—Jim Bowie
9:30—Swing Gently
10:30—Robert Herridge Theatre
11:00—News
11:15—Movie: "Bomber's Moon"

RADIO

AU CADRAN AM : CKAC 730 ; CBF 690 ; CBM 940 ; CFCF 600 ; CJAD 800; CKVL 850; CKGM 980; CJMS 1280.

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc.; CBF-FM 95.1 mc.; CBM-FM 100.7 mc.; CFCF 106.2 mc.

SAMEDI

12:00 MIDI
CKAC—Angélus, Nouvelles, Jeux olympiques
CBF—Fête au village
CKVL—Boîte à musique
CKVL-FM—Opérette
CJMS—Nouvelles
CFCF—Summer weekend
CBM—BBC News
CBM-FM—Résumé — Divertimento
CJAD—News, G. Kirby
CKGM—News
12:15 P.M.
CKAC—Chansons du midi
CKVL—Edition spéciale
CBM—CBC Stamp Club
CKGM—Feature
CJMS—Serge Bélair
12:30 P.M.
CBF—Réveil rural
CKVL-FM—Joue Tzigane
CKVL—Boîte à musique
CJMS—Nouv. — Janette — Sécurité
CBM—Junior Farm Club
CKGM—Editorial
CJAD—News—G. Kirby
12:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CJMS—S. Bélair
CBM—Movie Scene
CKGM—Feature
1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CKVL—Hit Parade
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Accordéon
CBM—News
CJAD—News, Gene Kirby
CBM-FM—Opéra théâtre
CKGM—Favourites
CJMS—Nouvelles
1:15 P.M.
CKAC—Hit parade Canadien
CBF—Musique des Pays-Bas
CKGM—Editorial
CBM—This Week
CJMS—Editorial
1:30 P.M.
CBF—Chansonnettes
CKVL-FM—Orchestres célèbres
CJMS—Nouvelles — Janette
CBM—Baseball
CJAD—Pigskin Parade
CKGM—News
1:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CJMS—S. Bélair — Maman du Jour
CKGM—Feature
2:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Hit Parade
CBF—A la carte
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouv. — J. Lajoie — Petite Clinique
CFCF—Summer Weekend
CKGM—News
CJAD—Football
2:15 P.M.
CJMS—J. Lajoie — Message Spirituel
CKGM—Housewives Pops
2:30 P.M.
CKVL-FM—Virtuosité
CJMS—Nouv. — Sportorama — Janette
CKGM—News — Feature
2:45 P.M.
CJMS—Jean Lajoie
3:00 P.M.
CKAC—Nouv.—Hit Parade
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CJMS—Nouvelles
CFCF—Summer Weekend
CKGM—News — Golden Music
3:15 P.M.
CJMS—J. Lajoie — Voisine Idéale
3:30 P.M.
CKVL-FM—Sérénade
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CKGM—News — Feature
4:00 P.M.
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CKVL-FM—Musique de fanfare
CJMS—Nouv. — Sécurité —Dame de coeur
CBM-FM—London Calling Canada
CKGM—Hit Music — Feature
CFCF—Summer Radio
4:30 P.M.
CKAC—Radio Sacré-Coeur
CKVL-FM—Le violon magique
CJMS—Nouvelles
CKGM—News — Editorial
CBM—Musical Programme
CJAD—News — Hi-Fi Club
4:45 P.M.
CKAC—Musique espagnole
CJMS—J. Lajoie
5:00 P.M.
CKAC—Nouv.—Gaieté
CKVL-FM—Musique de scène
CBM—Kerry Wood
CKGM—News — Pops
CJMS—Nouvelles
5:15 P.M.
CJMS—Jean Lajoie
CBM—Chansonnettes
5:30 P.M.
CKVL-FM—Les cordes qui chantent
CJMS—Sportorama — J. Lajoie — Sécurité
CKGM—News
CBM—Barn Dance
CJAD—News — Hi-Fi Club
5:45 P.M.
CBF—Conseil de la vie française
CJMS—J. Lajoie — Sécurité
6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Les grands concerts
CJMS—Angélus, Nouvelles
CBM—News
CJAD—News—Sports
CFCF—Summer weekend
6:15 P.M.
CKAC—Courses, Sports
CBF—La langue bien pendue
CJMS—Editorial
CJAD—Ralph Kirchen
CKGM—Feature
CBM—Press Tour
6:30 P.M.
CKAC—Monde ce soir
CKVL-FM—Tour de valse
CBF—Rien qu'une chanson
CJMS—Nouvelles
CBM—This Week at the U.N.
CKGM—News — Feature
CJAD—News—R. Kirchen
6:40 P.M.
CKAC—Commentaires
6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Sécurité—C. Dumont
CBM—Summer Olympics
7:00 P.M.
CKAC—Rosaire
CBF—Chroniques canadiennes
CKVL-FM—Concert
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CFCF—Summer weekend
CBM—The Continentals
CJAD—News — Italian Festival
CKGM—News — Pops
CBM-FM—Résumé — News
7:15 P.M.
CKAC—Valses et chansons
CJMS—Club Hi-Fi
CFCF—Summer Weekend
CBM-FM—Divertimento
7:30 P.M.
CBF—Concert léger
CBM—Johnny Burt String
CKVL-FM—Extraits d'opéra
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CKGM—News — Feature
CBM-FM—Johnny Burt String
CJAD—Ralph Kirchen
7:45 P.M.
CJMS—Petite Clinique
8:00 P.M.
CKAC—Nouv. Gaietés musicales
CKVL-FM—Ouverture
CJMS—Nouvelles — Montréal ce soir
CJAD—News R. Kirchen
CBM-FM—Jazz Club
CKGM—News — Bob Washington
CBM—Jazz
8:15 P.M.
CJMS — Hit Parade
8:30 P.M.
CKAC—Festival de la musique du monde
CKVL-FM—Voix connues
CBF—Neil Chotem
CBM-FM—Neil Chotem
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv. — Hit Parade
CBM—Neil Chotem
8:45 P.M.
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CJMS—C. Dumont
9:00 P.M.
CKVL-FM—Symphonie
CBF—Nouv. Comédies musicales
CJMS—Nouv. — Editorial
CJAD—News and Sports — Ralph Kirchen
CKGM—News — Editorial
CFCF—Summer Weekend
CBM—Four's Company
CBM-FM—Saturday Night
9:15 P.M.
CJMS—Echo — Hit Parade
9:30 P.M.
CBF—Revue de la Semaine
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv., Y. Leclere
9:45 P.M.
CJMS—Echo — Le moment du jour
CKVL—Nouvelles
10:00 P.M.
CKAC—Nouv. Albums populaires
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Concert de jazz
CKGM—News — Golden Music
CJMS—Nouv. — Forum
CKVL—Pianorama
CJAD—News — Orchestra
CBM—News
10:15 P.M.
CBF—Concert - Jazz
CJMS—Question d'intérêt général
CBM—Portraits
10:30 P.M.
CKVL—Prière au Soir
CKGM—News
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs — Nouv.
CBM—Music
CJAD—Johnny Deamond Show
10:45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CBF — Sports
CKVL—Fiesta
CJMS—Sportorama — Echo —Question par les auditeurs
CKGM—Feature
11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CKVL—Orchestres
CBF—Le Cabaret du soir
CJMS—Nouv. — Club Martinique
CJAD—News — Sports and Weather
CKGM—News
CBM-FM—Nouvelles
11:15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CFCF—Summer weekend
CJAD—Jazz Festival
CKGM—Golden Music
CBM-FM—Concert
11:30 P.M.
CKAC—Musique de danse
CKGM—News — Golden Music
12:00 MINUIT
CKAC—Nouv. - Musique
CBF—Nouv. Cabaret du soir
CJMS—Nouv. — Sportorama — Jusqu'à l'Aube
CFCF—Summer weekend
CBM—Concert
CJAD—N's Music Till O.
CKVL—Musique de danse
CKGM—Dick Varney
1:00 A.M.
CKAC—Nouv. - Musique
CBF—Nouv. — Fin des émissions
CKVL-FM—Fin des émissions
2:00 A.M.
CKAC—Nouv. — Pensée du soir, Fermeture
CFCF—Summer Weekend

DIMANCHE

5:00 A.M.
CKVL, Danse
6:00 A.M.
CKVL, Sunrise Serenade
CJMS, Nouv.—Sport — Déjeuner avec R. Lemay
CKGM, Bob Washington
CFCF, Summer Weekend
6:15 A.M.
CKGM, Prayer
CJMS, Prière de l'ouvrier
6:30 A.M.
CJMS, Nouv. — Message spirituel — Horoscope
CKGM, News
6:45 A.M.
CJMS, Editorial Météo - Horoscope
CKGM, Prayer
7:00 A.M.
CKVL-FM, Voix célèbres
CJMS, Nouv. — R. Lemay, Horoscope
CJAD, News
CKGM, News, Weather, Feature
7:15 A.M.
CJMS, Message spirituel — Sportorama
7:30 A.M.
CKVL, St. Ann's
CKVL-FM, Les chefs-d'oeuvre de la musique
CFCF, Summer Weekend
CKGM, News, Weather
CJMS, Nouvelles
7:45 A.M.
CKAC, Nouvelles
CKVL, Health, News
CJMS, Editorial — Sport
CKGM, Bob Washington
8:00 A.M.
CKAC, St-Antoine
CBF, Nouv. Louanges
CKVL, Sunrise Serenade
CKVL-FM, Concert du matin
CJMS, Nouv. R. Lemay—Horoscope
CFCF, Summer Weekend
CBM, News, Pianorama
CKGM, News, Edit.
8:15 A.M.
CKAC, Chansons
CKVL, French School
CJMS, Sport — Prière—Horoscope
CJAD, Teenage Book Parade
CKGM, Weather
8:30 A.M.
CBF, Missa Est
CKVL, Church R.
CJMS, Nouvelles — Janette
CKGM, News
CJAD, Children's
CFCF, Summer Weekend
CBM, Just So Stories
8:45 A.M.
CBF—Intermède
CKVL, Life Wor.
CJAD, Jewish Hour
CKGM, Prayer
CJMS, R. Lemay — Horoscope — Voisine idéale
9:00 A.M.
CKAC, Nouvelles — Oratoire
CBF, Nouv. — Heure du concerto
CKVL, Prophecy
CJMS, Nouv. — R. Lemay
CJAD, Children's Sunday Best
CBM, News — Sports
CKVL-FM, Symphonie du matin
CKGM, Chapel
CFCF, Summer Weekend
9:20 A.M.
CKAC, Vive le dimanche matin
CBM, Post Mark U.K.
9:30 A.M.
CKVL, Israel
CFCF, Summer Weekend
CJAD, Un Church
CJMS, Nouv. — Janette
9:45 A.M.
CKVL, Parliament Hill
CJAD, Christian Science
CJMS, R. Lemay — — Maman du Jour
10:00 A.M.
CKAC, Nouvelles, Sports, Vive le dimanche matin
CBF, Université Rad. Internationale
CKVL, Nelly Mathot Sings
CKVL-FM, Maîtres du clavier
CFCF, Summer Weekend
CBM, News —
CJAD, Luther H.
CKGM, News
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Voisine idéale
10:15 A.M.
CKVL, Voices You Know
CJMS, S. Bélair — Message spirituel
10:30 A.M.
CKVL, Eternal Light
CKVL-FM, Tour du monde en musique
CBM, Récital
CJAD, Israel Sings
CKGM, News
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Janette
10:45 A.M.
CKAC, Nouvelles
CJMS, Petite Clinique
CKGM, Great Music
11:00 A.M.
CKAC, Messe
CBF Musique de Ballet
CKVL, Church Hour
CKVL-FM, Concerto
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Voisine idéale
CFCF, Summer Weekend
CBM, Church Service
CJAD, News Round Up
CKGM, News
11:15 A.M.
CJMS, S. Bélair
CJAD, Sports Tabloid
CKGM, Shut Ins
11:30 A.M.
CBF—Bonjour dimanche
CKVL-FM, Fiesta
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Janette
CJAD, Salt Lake
CKGM, News, Prayer
12:00 MIDI
CBF, Sole in casa
CKGM, News
CKVL, Sur la grand'route
CKVL-FM, Opérette
CJMS, Nouvelles — Sécurité
CFCF, Summer Weekend
CBM, BBC News
CBM-FM, Résumé Divertimento
CJAD, Old Days
12:15 P.M.
CKAC, Nouvelles Musique classique
CKGM, Dan Tyler
CJMS, Serge Bélair
CBM, It's My Turn
12:30 P.M.
CKAC, St-François
CBF, Jardins plantureux
CKVL, Découvertes
CKVL-FM, Joue tzigane
CJMS, Nouvelles — Janette—Sécurité
CBM, Invitation
CFCF, Summer Weekend
CJAD, N's, Sports. Songs for Sunday
CKGM, News
12:45 P.M.
CKAC, Ciel d'Italie
CBF, Artistes invités
CJMS, S. Bélair — Echo de ma ville
CKGM, Feature
CJAD, Ralph Kirchen
1:00 P.M.
CKAC, Nouv. — Les Arts
CBF, Radio-Journal
CKVL, Grand'route
CKVL-FM, Musique d'Allemagne
CKGM, News
CBM, Children's Magazine
CJAD, News — Ralph Kirchen
CBM-FM, Musique des nations
CJMS, Nouvelles
1:15 P.M.
CKAC, Petit concert
CBF, Regards sur le Canada français
CKGM, Great Music
CJMS, Editorial
1:30 P.M.
CKAC—Te souviens-tu ?
CBF, Bonjour Paris
CKGM, News, Feature
CJMS, Nouvelles — Janette
1:45 P.M.
CJMS, S. Bélair — Maman du Jour
2:00 P.M.
CKAC—Nouvelles Balade en province
CBF, Claves et maracas
CJMS, Nouv. — J. Lajoie — Petite clinique
CKVL-FM, Musique de ballet
CKVL, Grand-route
CBM, News, Capital Report
CBM-FM, Musique sacrée
CKGM, News, Weather
CJAD, News — Ralph Kirchen
2:15 P.M.
CJMS, J. Lajoie — Message spirituel
2:30 P.M.
CBF, Kiosque à musique
CKVL-FM, Virtuosité
CBM, Religious Period
CKGM, News Feature
CJMS, Nouvelles — Sportorama — Janette — J. Lajoie
3:00 P.M.
CKAC, Nouv. - Balade en province
CBF, Musique de Chambre
CKVL, Sur la grand'route
CKVL-FM, Compositeurs célèbres
CBM, Chamber Music
CBM-FM, Musique de chambre
CKGM, News, Sunday Pops
CFCF, Summer Weekend
CJMS, Nouvelles
CJAD, News, Ralph Kirchen
3:15 P.M.
CJMS, J. Lajoie — Voisine idéale
3:30 P.M.
CKVL, Grand-route
CKVL-FM, Sérénade
CJMS, Nouvelles — Dame de coeur
CKGM, News, Feature
4:00 P.M.
CKAC—Nouvelles Balade en province
CBF, Le tour des capitales
CKVL-FM, Musique de fanfare
CBM-FM, Du pays de France
CKGM, Hit Music, Feature
CJMS, Nouv. — Sécurité — Dame de coeur
CBM, News — Singers
CFCF, Summer Weekend
CJAD, News — Ralph Kirchen
4:30 P.M.
CBF, 33 Tours
CKVL-FM, Violon
CJMS, Nouv. — J. Lajoie
CKGM, News, Weather
CBM, Critically Speaking
CFCF, Church of the Air
5:00 P.M.
CKAC, Nouvelles, Musique-o-volant
CKVL-FM, Musique de scène
CBM, Venture
CKVL, Nouvelles — Grand'route
CKGM, News
CFCF, Folk Songs
CJMS, Nouvelles
CJAD, News — Ralph Kirchen
5:15 P.M.
CJMS, Jean Lajoie
CKGM, Pops
5:30 P.M.
CBF, Seigneur, mon ami
CKVL-FM, Les cordes qui chantent
CJMS, Sportorama — J. Lajoie — Sécurité
CKVL, Grand'route
CFCF, Rolling Home
CKGM, News
5:45 P.M.
CJMS, J. Lajoie — Sécurité
CKVL, Nouvelles
6:00 P.M.
CKAC, Nouvelles Musique-o-volant
CKVL-FM, Les grands concerts
CBF, Nouvelles — Sports
CJMS, Angelus — Nouv.
CKVL, Grand'route
CBM, My Word
CJAD, News — Rod Dewar
CKGM, News
CFCF, Rolling Home Show
6:15 P.M.
CKAC, Forum des sports
CBF, Cinéma
CKGM, Albums
CJMS, Editorial
6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles Commentaires
CKVL-FM, Tour de valse
CKVL, Calling All Cars
CBF, Tour de chant
CBM, News, Flash-back
CKGM, News
CJMS, Nouvelles
6:45 P.M.
CKAC, Chronique romaine
CJMS, Sécurité, C. Dumont
CBM, Recitals
CKGM, Feature
7:00 P.M.
CKAC, Rosaire
CBF, Concert de Winnipeg
CKVL-FM, Rappels de concert
CFCF, Rolling Home
CKGM, News
CBM, Concert
CJMS, Nouv. — Club Hi-Fi
CJAD, News, Sports, R. Dewar
CBM-FM, Concert de Winnipeg
7:15 P.M.
CKAC, Les Cordes qui chantent
CJMS, Club Hi-Fi
CKGM, Albums
7:30 P.M.
CKAC, Théâtre Français
CKVL-FM, Extraits d'opéra
CJMS, Nouv. — Hit Parade
CKGM, News, Feature
7:45 P.M.
CJMS, Petite Clinique
8:00 P.M.
CKAC—Nouvelles A l'heure de Paris
CBF, Récital
CKVL-FM, Ouverture
CJMS, Nouvelles Montréal ce soir
CBM, CBC Stage
CBM-FM, Récital
CJAD, News, Rod Dewar
CKGM, News, Feature
8:15 P.M.
CJMS, Hit Parade
8:30 P.M.
CKAC, Comédie musicale
CKVL-FM, Voix connues
CBF—Magazine canadien de la BBC
CJMS, Nouvelles — Hit Parade
CBM-FM, Nouveaux disques
CKGM, News — Feature
9:00 P.M.
CKAC, Nouv. — Les albums populaires
CBF, Harmonies du soir
CKVL-FM, Ce soir à l'opéra
CJAD, News, Rod. Dewar
CJMS, Nouvelles, Editorial
CBM, Manner of Speaking
CFCF, Rolling Home
CKGM, News — Dylon Thomas
9:15 P.M.
CJMS, Echo — Hit Parade français
9:30 P.M.
CBF, Chansons canadiennes
CKGM, N's, Gilbert & Sullivan
CJMS, Nouv — Y. Leclere
CBM-FM, Chansons canadiennes
CBM, CBC Concert
CFCF, Rolling Home
9:45 P.M.
CJMS, Echo — Moment du Jour
CKVL, Nouvelles
10:00 P.M.
CKAC, Nouvelles — Albums
CBF, R.-Journal
CKGM, News
CKVL, Pianorama
CFCF, Rolling Home
CBM-FM, Symphonies de Haydn
CBM, News Review
CJAD, News, World Tonight
CJMS, Nouvelles Forum
10:15 P.M.
CBF, Récital Chopin
CJAD, Howard K. Smith
CKGM, Great Music
CJMS, Question d'intérêt général
10:30 P.M.
CBF, Le temps d'aimer
CKVL, Music Festival
CJAD, Vesper Service
CKGM, News
CJMS, Echo — Opinion des auditeurs
CBM, Chorale
10:45 P.M.
CKAC — Revue des nouvelles
CBF, Sports
CJMS, Sportorama Echo — Question par les auditeurs
CKVL, Nouvelles, Music Festival
CKGM, Great Movie
10:55 P.M.
CKAC — Chronique de l'UNESCO
11:00 P.M.
CKAC, Bonsoir les sportifs
CJMS, Nouv.—Club Martinique
CBF, Concert
CFCF, Summer Weekend
CBM, Concert
CBM-FM, Nouvelles
CJAD, News, Sports
CKGM, News
11:15 P.M.
CKAC, Chant du soir
CFCF, Summer Weekend
CJAD, Dream Time
CKGM, Golden Music
CBM-FM, Concert
11:30 P.M.
CKAC, Musique de danse
CKGM, News, Golden Music
11:55 P.M.
CBF, Nouvelles
12:00 MINUIT
CKAC, Nouv., Musique de danse
CBF—Fin des émissions
CKVL-FM, Fin émis.
CJMS, Nouv.—Sportorama—Jusqu'à l'aube
CFCF, Summer Weekend
CBM, News, Fin
CKGM, Music for you
CJAD, News, — Fin.
1:00 A.M.
CKAC, Nouv. La pensée du soir, Fin

LUNDI

5:00 A.M.
CKVL, Parade des vedettes
5:30 A.M.
CKVL, Nouv. des agriculteurs
CFCF, Late Show
CJAD, Bill Roberts
5:55 A.M.
CKAC, Nouvelles
CKVL, Nouv. Parade des vedettes
6:00 A.M.
CKAC, Messe
CBF, Nouv. — CBF métropolitain
CJMS, Nouv. Sports R. Lemay
CBM, News—Concert
CFCF, N's, Morning Show
CJAD, News — Bill Roberts
6:15 A.M.
CKVL, Prière
CJAD, Sacred Heart
CJMS, Prière de l'ouvrier
6:30 A.M.
CKAC, Nouv - Gaieté
CKVL, Vive le matin
CJAD, Bill Roberts
CJMS, Nouv. Message Spirituel, Horoscope
6:45 A.M.
CJMS, Editorial, Météo, Horoscope
7:00 A.M.
CKAC, Nouv - Gaieté
CBF, Nouv., Prière,
CKVL, Vive le matin
CKVL-FM, Voix célèbres
CJMS, Nouv. R. Lemay, Horoscope
CBM, News, Concert
CJAD, News
7:15 A.M.
CJMS, Message Spirituel, Sportorama
CBF, Métropolitain
7:30 A.M.
CKAC, Nouv.- Gaieté
CBF, Nouv — CBF métropolitain
CKVL, Nouv. Bonjour
CKVL-FM, Les chefs-d'oeuvre de la musique
CBM, News, Concert
CJAD, Bill Roberts
CJMS, Editorial
7:45 A.M.
CKAC, Oratoire
CJMS, Editorial,
CBF, Sports — CBF Métropolitain
CBM, Plain Talk
8:00 A.M.
CKAC, Nouvelles
CBF, Nouv. — CBF métropolitain
CKVL, Bonjour
CKVL-FM, Concert du matin
CJMS, Nouvelles
CBM, News, Commentary
CFCF, Bob Gillies
8:15 A.M.
CKAC, Bonjour gaieté
CJMS, Sports, Prière
CBM, Concert
8:30 A.M.
CKAC, Nouv - Gaieté
CBF, La Gambille
CJMS, Nouvelles — Janette
CJAD, News, B. Roberts
8:45 A.M.
CJMS, R. Lemay, Horoscope
9:00 A.M.
CKAC, Nouv. — Du "pep" avec J. Duceppe
CKVL-FM, Symphonie du matin
CKVL, Chansons
CJAD, News
CFCF, News, Morning Show
CJMS, Nouv. R Lemay
CBM, News, Concert
9:30 A.M.
CBF, Nouvelles, Dictionnaire insolite
CJMS, Nouvelles — Janette
CJAD, Road Dewar
CBM, Town Talk - Concert
9:45 A.M.
CJMS, R. Lemay, Maman du jour
CKVL—Nouvelles
10:00 A.M.
CKAC, Nouv. Un "beu" de tout
CBF, Le partage du matin
CKVL, Chansonnettes
CKVL-FM, Maîtres du clavier
CJAD, Rod Dewar
CFCF, Art Leonard
CJMS, Nouv. S. Bélair, Voisine Idéale
CBM, Now I Ask You
10:15 A.M.
CJMS, S. Bélair, Message Spirituel
10:30 A.M.
CBF, Auprès de ma blonde
CBM, News, M. McCormick
CFCF, CF Holiday Weekend
CJMS, Nouv. S. Bélair, Janette
CKVL-FM, Tour du monde en musique
10:45 A.M.
CBF, Comptoir du disque
CKVL, Nouvelles — Chansonnettes
CJMS, Petite Clinique
11:00 A.M.
CKAC, Nouvelles — Gaietés musicales
CBM, Literature
CKVL-FM, Concerto
CJMS, Nouv. S. Bélair, Voisine
CFCF-CF Holiday Weekend
CJAD, A. & P. Calling
11:15 A.M.
CBF, Vies de femmes
CJMS, Serge Bélair
11:30 A.M.
CKAC, Le Grand argentier
CBF, Joyeux Troubadours
CKVL, Chansonnettes
CBM, House of Horton
CKVL-FM, Fiesta
CJMS, Nouv. S. Bélair, Janette
CJAD, Musically
11:45 A.M.
CKAC, Gaieté musicales
CBM, The Archers
CJMS, Serge Bélair
CJAD, Money Man
MIDI
CKAC, Angélus, Nouvelles - Chansons
CBF, Jeunesse dorée
CBM, News and Commentary
CFCF, Gerry Herbert
CKVL-FM, Opérette
CJMS, Nouv. Sécurité
12:15 P.M.
CKAC, Olympiques —Chansons
CBF, Les Visages de l'amour
CBM, Candid Concert
CJMS, S. Bélair
CJAD, News Quiz
12:30 P.M.
CKAC, Coeur à coeur
CBF, Réveil rural
CKVL, Dr Claudine
CKVL-FM, Joue Tzigane
CJMS, Nouv., Janette, Sécurité
CJAD, Gene Kirby
CBM, Market Quotations
CFCF, CF Holiday Weekend
12:45 P.M.
CKAC, Quand l'amour . . .
CKVL, Chansons
CJMS, S. Bélair, Echo de ma ville
1:00 P.M.
CKAC, Nouvelles Du "Pep"
CBF, Radio-journal
CKVL, Rufi sur l'onde
CKVL-FM, Accordéon
CJMS, Nouvelles, S. Bélair
CJAD, News — G. Kirby
CFCF, Gerry Herbert
CBM, News
1:15 P.M.
CBF, A votre intention
CKVL, Hit Parade
CJMS, Editorial
CBM, Tommy Hunter Show
1:30 P.M.
CKVL-FM Orchestres célèbres
CJMS, Nouvelles
1:45 P.M.
CKAC, Blague express - Du Pep
CBF, Arc-en-ciel
CBM, John Drainie
CJMS, S. Bélair, Maman du Jour
2:00 P.M.
CKAC, Nouv. A & P. vous appelle
CBF, Chefs d'oeuvre
CBM, N's, Matinee
CKVL, La vie sociale
CKVL-FM, Musique de ballet
CJMS, Nouv., J. Lajoie, Petite clinique
CJAD, News, G. Kirby
2:15 P.M.
CKVL, Hit Parade
CJMS, J. Lajoie, Message spirituel
2:30 P.M.
CKAC, Chansons d'amour
CKVL-FM, Virtuosité
CJMS, Nouvelles Sportorama, Janette
CFCF, Gerry Herbert
2:45 P.M.
CJMS, Jean Lajoie
CJAD, Party Time
3:00 P.M.
CKAC, Nouvelles, R.S.V.P.
CBF, Tony Chappell
CBM, Summer Time
CKVL, Théâtre des étoiles
CJMS, Nouvelles
CKVL-FM, Compositeurs célèbres
CJAD, News, G. Kirby
CFCF-CF Holiday Weekend
3:15 P.M.
CJMS, Jean Lajoie, Voisine idéale
3:30 P.M.
CKAC, Bonne chance — R.S.V.P.
CBF, Variétés musicales
CKVL, Théâtre des étoiles
CJMS, Nouvelles — Dame de coeur
CKVL-FM, Sérénade
CBM, Now and Then
4:00 P.M.
CKAC, Nouv. — Evénements sociaux
CBF, Nouv. — Une demi-heure avec...
CBM, News, Encores
CFCF, Len Rowcliffe
CJMS, Nouv., Sécurité, Dame de coeur
CKVL-FM, Musique de fanfare
CJAD, News, Stock Quotations
4:15 P.M.
CJMS, Dame de coeur
CJAD, M. Stephens
4:30 P.M.
CKAC, Radio Sacré-Coeur
CBF, Métro — Magazine
CBM, Tempo
CKVL, Hit Parade
CKVL-FM, Violon
CJMS, Nouvelles — J. Lajoie
4:45 P.M.
CKAC, Une vedette chante

Courrier Confidences

Dernier appel !

Des adolescents, des adolescentes, appâtés par l'attrait d'un maigre salaire et d'une apparente liberté, renonceront, aujourd'hui, à poursuivre leurs études. Une bonne part d'entre eux iront grossir le lot des sans-travail et pour plus longtemps qu'ils ne le croient. Ils connaîtront l'angoisse de l'attente, les vaines sollicitations, les espoirs toujours déçus. Ils s'étonneront d'éprouver tant de difficulté à se caser. Ils en ont marre de l'école. Ils s'imaginent tout connaître alors qu'ils ignorent tout. Ils baragouinent l'anglais, estropient le français et se présentent comme parfaits bilingues. Ils ont une confiance aveugle et enfantine dans les signes cabalistiques de la sténographie. Ils oublient que le français ne s'écrit pas au son.

J'en sais qui ont interrompu des études brillantes pour un travail peu rémunérateur. Après quelques années de ce régime, les regrets amers se sont levés. Les plus intelligents parmi ces jeunes se sont bravement remis à l'étude, le soir. Les autres continuent à végéter. Certains ont gardé l'assurance et le contentement de l'ignorance.

Ces abandons sont regrettables. Mais ce qui est inouï, c'est l'inconscience des parents, leur âpreté au gain qui leur fait sacrifier allègrement l'avenir de leurs enfants. Je veux bien reconnaître que, dans certains cas, ils sont mûs par l'extrême nécessité. Mais plus nombreux sont ceux qui ne désirent qu'améliorer leur sort et grossir leurs revenus.

Que l'instruction des enfants coûte cher, chez nous, je le déplore. C'est un scandale que la joie de connaître, (indépendamment de l'aspect pratique de la question), soit réservée uniquement aux riches, que des talents soient perdus, des intelligences rabougries, faute de pain. La sous-alimentation intellectuelle est un crime contre l'esprit comme la misère est une faute contre la vie. Mais ceci est une toute autre affaire.

Il reste que des gens s'endettent sans hésiter de quelques milliers de dollars pour l'achat d'une voiture ; mais quel homme l'a jamais fait pour faire instruire ses enfants ? Les parents se révèlent alors étonnamment prudents(?), parcimonieux, calculateurs. Il ne leur viendrait pas à l'idée de priver leurs garçons et leurs filles de nourriture ; mais ils les condamnent sans vergogne à la médiocrité.

Le plus étonnant est d'entendre des enfants de quatorze et quinze ans affirmer qu'on leur laisse l'option entre le travail immédiat et l'école. Ils n'ont pas la maturité voulue pour juger où est leur intérêt ; et les parents leur accordent le libre choix en une telle occasion, quand leur avenir est en jeu ? C'est vraiment alors la démission de l'autorité et même celle de l'intelligence ! Et pourtant, c'est chose fréquente.

Je lance donc un dernier appel aux parents pour qu'ils fassent acte d'autorité et de jugement, pour qu'ils exigent le retour à l'école de leurs enfants.

Un dernier appel aussi aux adolescents et adolescentes eux-mêmes ; qu'ils s'ouvrent les yeux avant qu'il soit trop tard, qu'ils ne jouent pas contre eux-mêmes ! Il est encore temps ... Qu'ils ne laissent pas passer la chance.

Car la chance délaisse ceux qui la méprisent !

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7, rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—Si j'attache de l'importance au mot moderne, c'est pour des raisons trop longues à discuter. Opinion personnelle, il va sans dire.

Votre réponse à "Mineure" était de votre âge, on le devine, et de votre expérience. Vous désirez savoir ce que fera notre garçon de dix-neuf ans avec son salaire de vacances? Nous avons eu quelques temps difficiles et en septembre, il fallait donner le coup. Le ciel est plus clair, cette année et avec son argent, il a payé son inscription à l'université — et l'achat des livres coûte beaucoup, — et sa pension pour quelques mois. Car à l'université de Sherbrooke, pas de pensionnaire.

L'autre, ce n'est pas "moi" qui ai consenti mais "lui" qui a pris un bon. Il aurait pu le demander ? Le fait qu'il donne son salaire mérite de la considération, pas vrai ? Lorsqu'il aura vingt et un ans, j'ose croire qu'il continuera d'augmenter son compte de banque.

Il y a eu erreur. Nous avons une auto et un petit chez nous. Vous savez, avec huit enfants, y en a, des problèmes, gros et petits. Alors, il arrive qu'en lisant vos réponses, on pense différemment, on pense vous écrire et c'était la première fois pour . . . — Gisèle.

R.—Laissez-moi vous dire, d'abord, à quel point j'apprécie la courtoisie de votre ton!

Le cas de "Mineure" différait de celui de vos enfants en ce qu'elle (c'était une jeune fille) n'était pas aux études mais avait franchement débuté dans sa vie d'adulte. Dans ces circonstances, hormis le cas d'extrême nécessité ou pauvreté des parents, je persiste à croire qu'il vaut mieux laisser leur salaire à ces jeunes et leur demander de payer pension.

Lorsque les jeunes gens poursuivent des études coûteuses, il est juste et raisonnable qu'ils aident leurs parents à défrayer ces frais, assez élevés, et leur remettent l'argent qu'ils gagnent, (et qui leur reviendra) en gardant un montant déterminé d'un commun accord pour leurs menues dépenses.

Vous êtes bien gentille de m'avoir donné quelques précisions. A noter que la courrièriste n'a pas à dresser les lois d'une éthique ni à juger de haut l'humanité toute entière mais bien à répondre à des demandes précises et particulières. Bien entendu, il faut bien se référer à des idées générales, mais aussi tenir compte des particularités de chaque cas dans l'application de ces idées.

C'est la première fois que vous écrivez à un courrier ? J'espère que cette expérience ne vous laissera pas une mauvaise impression, malgré notre divergence d'opinions . . . Je vous lirai toujours avec plaisir.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

R. — A **"Mireille, adolescente de 14 ans"** — Tout dépend de vos moyens. Le cours classique suivi d'études universitaires à la Faculté des Sciences sociales est encore la meilleure préparation au journalisme. Mais vous pouvez aussi terminer votre cours supérieur jusqu'à la douzième année (inclusivement) et poursuivre vos études à l'Université, en sciences sociales.

Ajoutez à cela la culture que donne la lecture (des lectures dirigées et non celles des romans bleus ou des policiers!), un esprit curieux et ouvert, une connaissance poussée du français et des aptitudes pour écrire.

Q.—Un peu avant Noël, une fillette de quatorze ans disait qu'elle souffrait de la colonne vertébrale à la suite d'un accident. Je suis moi-même dans le même cas. Elle voit son activité diminuée ; c'est dommage. Elle ne le savait pas, mais cela s'opère et ne nécessite plus de plâtre aujourd'hui. Elle n'a qu'à s'adresser à n'importe quel bon hôpital où un médecin orthopédiste pourrait l'opérer et rétablir sa santé entièrement. Cela prend deux mois environ au lit et une convalescence de quelques semaines. Moi, j'ai cinquante ans et je tenterai ma chance. J'ai déjà vu le médecin. Dans le moment, je ne suis pas en assez bonne santé mais . . . ça vaut la peine.'— Mlle V. B.

R.—J'imagine qu'on a dû conseiller à cette fillette de voir un médecin ; c'était la seule chose à faire. Si elle lit votre lettre, elle en sera sûrement réconfortée. Quant à vous, je vous souhaite bonne chance !

R.—A "J.E.L." — Le président Franklin Delano Roosevelt est décédé en 1945.

Cliniques de la C.-Rouge pour la semaine du 6

Voici les cliniques de donneurs de sang de la Croix-Rouge pour la semaine prochaine :

Mardi : District Militaire No 4, 3530, avenue Atwater, 9 h. à midi et 1 h. 30 à 4 h. 30.

Mercredi : Ville d'Anjou, Ecole Ernest-Crépeault, 8330, rue Chénier, 1 h. 30 à 5 h. et 7 h. à 10 h.

Richelieu-Longueuil, Ecole Catherine-Primot, 95, rue Ste-Catherine, Longueuil, 2 h. à 5 h. 30 et 7 h. à 9 h. 30.

Jeudi : Chambly, Hôtel de Ville, Fort Chambly, 3 h. à 5 h. 30 et 7 h. à 9 h. 30.

R.C.A. Victor Co. Ltd., 1001 rue Lenoir, 9 h. à midi et 1 h. 30 à 4 h. 30.

Vendredi : Steel Company of Canada Ltd., 2330 est, rue Notre-Dame, 9 h. à midi et 1 h. 30 à 4 h. 30.

Le Centre permanent de la Croix-Rouge, 2180 ouest, rue Dorchester, est ouvert du lundi au jeudi, de 9 h. a.m. à 8 h. 30 p.m. et jusqu'à 5 h. 30 le vendredi. Les membres de l'Industrie du Taxi sont invités à arrêter en passant devant la maison de la Croix-Rouge. Il y a un terrain de stationnement commode.

Mission d'amitié à Montréal le 6

Mardi prochain, 6 septembre, une imposante délégation de l'Association nationale France-Canada arrivera à Montréal où débutera une "Mission d'amitié" qui marquera le 10e anniversaire de la création de l'association. Pendant deux semaines, les 55 membres de la mission visiteront les principales régions du Canada français, accompagnée de membres du secteur canadien de l'association.

RAYMOND LAURENT

La délégation comprend des Français et des Françaises de toutes les régions et de tous les milieux qui, depuis dix ans, t[illegible]vré bénévolement pour développer les relations amicales entre nos deux pays et se sont dépensés pour assurer à des milliers de Canadiens un séjour agréable et fructueux en France.

Dans le groupe, se trouveront notamment M. Raymond-Laurent, ancien ministre, président de l'association, le sénateur du Jura et Mme Laurent-Thouverey, la comtesse Hettier de Boislambert, marraine du Régiment de la Chaudière, le baron Jean De Montgascon, ancien maire de La Flèche, le général et Mme André Metz, Me Raymond Berrurier, secrétaire général de l'Association des Maires de France, M. Lucien Bertin, secrétaire général de l'Association France-Canada.

Le comité de Montréal, présidé par Mme A.-D. Archambault, a mis au point un programme qui conduira les délégués tour à tour à Montréal, dans les Laurentides, l'Estrie, la Mauricie, le Saguenay, à Ottawa et finalement à Québec, où ils seront reçus à la Citadelle par le gouverneur général, le général Vanier, et par le premier ministre, M. Jean Lesage.

La Fédération des Oeuvres de charité a tenu un séminar

La Fédération des Oeuvres de Charité canadienne-française est appelée à jouer un rôle prépondérant dans l'orientation des services de bien-être de la communauté montréalaise.

C'est là l'une des principales conclusions du séminar q[illegible] groupait, ces jours derniers, au Centre social de l'U. de M., les membres du comité d'étude sur l'orientation de la Fédération. Ce séminar marquait le début d'une étude collective qui portera sur divers problèmes, parmi lesquels les oeuvres d'aide à la famille recevront une attention particulière.

Une manifestation contre le Bomarc ?

Le parti communiste du Canada annonce qu'il tiendra une manifestation de protestation le 10 septembre près de la base de fusées Bomarc en voie de construction à La Macaza, à 110 milles au nord de Montréal.

Le programme de la manifestation comporte une assemblée au Parc LAfontaine à Montreal, un défilé dans la ville et une délégation d'automobiles jusqu'à La Macaza.

Une déclaration signée par Frank Brenton, du comité provincial du parti, précise que "des organisations et des groupes d'étudiants ont signifié eur intention de participer au défilé . . ."

La déclaration explique que le but de la manifestation est de "protester auprès des gouvernements fédéral et provincial contre les armes nucléaires et les bases de lancement au Canada, et de réclamer la suppression des bases militaires sous la juridiction de pays étrangers en territoire canadien".

L'on veut faire tout le bonheur, ou, si cela ne se peut ainsi, tout le malheur de ce qu'on aime.

* * *

Il n'a a au monde que deux manières de s'élever, ou par sa propre industrie, ou par l'imbécilité des autres.

* * *

Il n'y a rien qui rafraîchisse le sang comme d'avoir su éviter de faire une sottise.

Jean de la Bruyère

DECORATION INTERIEURE
LIRE EN PAGE 21

JOUR à $1.77

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON AGRANDI ET CLIMATISÉ

VOYEZ CE QUE VOUS POURREZ ACHETER AVEC 1.77 MARDI ! ACHATS SPECIAUX, SOLDES DE FABRICANTS, FINS DE SERIES, QUANTITES LIMITEES DANS LE LOT !

Pas de commandes téléphoniques ou postales s.v.p., sur ces articles.

CHAUSSETTES GARÇONNETS
Coton, fabriquées en Angleterre. Talons et bouts renforcés nylon. A côtes, tons unis en brun, gris, marine. Pointures 7 à 10. 4 paires 1.77

SOCQUETTES EXTENSIBLES
Nylon pour enfants, blanc seulement. Pointure unique pour 6 à 8½. POUR ADOLESCENTS en jaune, blanc, brun, bleu poudre, marine, rouge, turquoise, rose. Pointure unique pour 8 à 11. 7 paires pour 1.77

SOCQUETTES HOMMES
Extensibles en nylon, importées d'Angleterre. Motifs fantaisie sur fonds de gris, anthracite, bleu, marine, vert et rouge vin. Pointure unique pour pointures 10 à 12. 2 paires 1.77

SOCQUETTES FEMMES
Marque "BRI-NYLON", importées d'Angleterre. Couleurs unies variées, modèle à rabais. Pointure unique pour 9½ à 10½. 3 paires 1.77

BAS NYLON SANS COUTURE
Imparfaits. Nylon diaphane en tons beige foncé et pâle. Pointures 8½ à 11 dans le lot. 4 paires pour 1.77

BOUFFANTS DAMES
Coton indémaillables ton crème, importés d'Angleterre. Modèle bande au genou. Taille élastifiée, fourches doubles. Taille courante seulement 2 pour 1.77

BOUFFANTS FILLES
Coton indémaillable, ton crème, modèle élastique au genou. Taille élastifiée, fourches doubles. Tailles 10-12 ans. 3 pour 1.77

VETEMENTS DE NUIT
POUR DAMES. Quelques imparfaits, tous de séries de prix plus élevé. Grande variété de modèles et coloris. Tailles variées dans le groupe. Chacun 1.77

CRINOLINES DAMES
Imparfaites de séries de prix plus élevé. Grande variété de modèles et couleurs. Tailles petite, moyenne et grande dans le lot. Chacune 1.77

COMBINAISONS NYLON et 'ARNEL'
Solde du fabricant. En nylon opaque et "Arnel" de séries de prix plus élevés. Modèles, couleurs et tailles variés dans le lot. Chacun 1.77

SACS A MAIN PRATIQUES
Grand assortiment en modèles et coloris variés. Bourses, sacoches, sacs de soirée. Chacun 1.77

BLOUSES, REG. 2.99
Blouses jeunes filles et dames, manches longues et courtes. Tissus variés en imprimés ou tons unis. Tailles 12 à 18 dans le lot. Chacune 1.77

PEIGNOIRS DAMES
En coton facile d'entretien, ne requiert que peu ou pas de repassage. Seulement 2 motifs, manches courtes, col Claudine. Coloris variés. Tailles petite, moyenne et grande et 38 à 44 dans le lot. Chacun 1.77

CHEMISES SPORT POUR HOMMES
Quelques imparfaites — grande variété de motifs, tissus et coloris. Tailles petite, moyenne et grande dans le lot. Chacune 1.77

CHEMISES SPORT
Coton "Sanforized" et "Lavez-et-portez". Manches courtes. Motifs et couleurs variés. Tailles petite, moyenne et grande dans le lot 2 pour 1.77

GILETS ATHLETIQUES
D'un fabricant bien connu. Coton de bonne qualité, intérieur ouaté. Rouge, blanc, gris, bleu amiral dans le lot. Tailles pour hommes, petite, moyenne et grande. Chacun 1.77

CHEMISES POUR HOMMES
Chemises de ville, quelques-unes imparfaites, de séries de prix plus élevés. En tissus divers, blanc et fantaisie. Tailles 14 à 17 dans le lot. Chacune 1.77

CAMISOLES MERINO
Camisoles de sous-vêtements, marque TURNBULL, pour hommes, manches longues. Mélange laine et coton Merino en tailles petite, moyenne et courante. Chacune 1.77

CALEÇONS HOMMES
Imparfaits. Coton de bonne qualité de séries de prix plus élevés. Robustes tailles élastifiées. Couleurs variées. Tailles petite, moyenne et grande. 3 pour 1.77

PANTALONS COTON HOMMES
200 seulement ! Pantalons coton lustré, lavables. Beige et noir. Tailles 30 et 36 dans le lot. Chacun 1.77

PANTOUFLES HOMMES
Pantoufles anglaises, empeigne corduroy, semelles et talons souples de caoutchouc. Brun ou rouge vin en pointures 6 à 11. Pas de demi pointures. La paire 1.77

PANTALONS LONGS DOUBLES
Pour garçonnets, corduroy de coton doublé de finette à carreaux. Tailles élastifiées et glissière. Vert, brun, rouge vin et rouge. Tailles 2-4-6 dans le lot. Chacun 1.77

COUPE-VENT BAMBINS
Robuste chino coton, doublé finette imprimée. Fermeture à glissière devant. Rouge, bleu, havane. Tailles 2-4-6-6x ans dans le lot. Chacun 1.77

BLOUSES FILLETTES
Coton, manches courtes, boutonnant devant et bordures nouveautés. Coloris variés dans le lot. Tailles pour 4 à 6 ans. 2 pour 1.77

CHEMISES-T BAMBINS
Chemises rayées en coton tricoté, manches longues. Belles rayures en tons prédominants de rouge, marine, brun et vert. Tailles 2-4-6 ans. 2 pour 1.77

CHEMISES-T COTON INDEMAILLABLE
Pullovers manches courtes, quelques chandails manches longues. Bleu, jaune, rose et blanc, tailles 2-4-6 ans dans le lot. 3 pour 1.77

CHEMISES GARÇONNETS
Chemises de finette écossais, en vogue, manches longues. Tailles 2-4-6-6x ans dans le lot. 2 pour 1.77

PALETOTS D'AUTO
Pour enfants. Corduroy de coton réversible à de la popeline de coton. Coloris divers en tailles 3 à 6x ans. 1.77

COUPE-VENT ENFANTS
Robuste coton de corduroy Bedford doublé de finette. Couleurs diverses en tailles 3 à 6x. 1.77

JAQUETTES REVERSIBLES FILLES
Corduroy de coton réversible à de la finette à carreaux. 2 poches côté, fermeture à glissière. Rouge, gris, marine en tailles 8-10-12-14 ans 1.77

PANTALONS FUSELES FILLES
Pantalons toile semi élastifiée, corduroy lavable bonne qualité, dos élastifié, devant droit, jambes fuselées. Rouge, noir, loden et turquoise. Tailles 7-8-10-12-14 ans 1.77

DORMEUSES POUR BAMBINS
Coton tricoté, ouaté à l'intérieur. Jolis 2 pièces boutonnant jusqu'à la taille. Jambes fermées, doublées plastique. Bleu, rose, menthe, tailles 12-18-24 mois. 1.77

CHANDAILS "ORLON"
Pour filles, légèrement imparfaits. "Orlon" indémaillable facile d'entretien et bonne qualité. Modèle chandail classique longues manches et pull-overs manches courtes. Coloris variés. Tailles 8 à 14 ans dans le lot. Chacun 1.77

CHEMISES GARÇONS
Chemises de ville coton blanc, boucle et boutons de manchette. Aussi: chemises couleurs variées sans boucle et boutons de manchette. Tailles 11 à 14½ dans le lot. L'ensemble ou chacun 1.77

CHEMISES SPORT
Pour garçons. Modèle chandail en finette lavable. Couleurs variées en vogue dans le lot. Tailles 8 à 16 ans 2 pour 1.77

PYJAMAS FINETTE GARÇONS
Finette qualité d'usage en motifs imprimés variés. Couleurs en vogue. Tailles 8 à 16 ans dans le lot. 1.77

"JEANS" TAILLE ELASTIFIEE
Robuste denim de coton bleu à tailles élastifiées. Tailles 6 à 12 ans dans le lot. 1.77

SOLDE DE COUVERTURES
Mélange laine et coton à jolis carreaux, en vert ou gris. Solde de fins de série. Environ 54" x 70" à bordures frangées. Chacune 1.77

DRAPS DE COTON BLANC
Coton de qualité d'usage en dimension de lit double, environ 80" x 100". Ourlet uni pour plus longue durée. Chacun 1.77

HOUSSES D'OREILLERS
Vos oreillers seront bien protégés avec ces housses de robuste coton. Blanc à fermeture à glissière. Environ 21" x 28" 4 pour 1.77

SPÉCIAUX ADDITIONNELS POUR LES PREMIERS ARRIVÉS, MARDI

Quantités limitées. Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p.

ARTICLES POUR HOMMES

PYJAMAS DE FINETTE "SANFORIZED"
Achat spécial de pyjamas de finette en couleurs unies de bleu, menthe, havane et gris. Jolies bordures à liséré. Tailles 36 à 44 dans le lot. Spécial mardi 2.77

ROBES DE CHAMBRE
Motifs et couleurs assortis en coton bonne qualité "lavez-et-portez". Tailles petite, moyenne et grande dans le lot. Spécial mardi 2.77

COUPE-VENT imperméables! 50 seulement
Coupe-vent en coton caoutchouté, type jaquette en beige. Tailles 38 à 44 dans le lot. Spécial mardi 2.77

PANTALONS TOUT-ALLER ! 100 seulement
Couleurs variées, rayonne de bonne qualité. Tailles 30 à 42 dans le lot. Spécial mardi 3.77

COSTUMES LEGERS ! 60 seulement
Coloris variés unis, modèles droits. Rayonne légère. Tailles 36 à 44 dans le lot. Spécial mardi 13.77

"JEANS" COTON "SANFORIZED" ! 100 seulement
Robuste tissu croisé de coton, khaki, noir ou gris rayés. Tailles 30 à 44 dans le lot. Spécial mardi 3.77

CHEMISES DE TRAVAIL ! 50 seulement
Robuste coton "Sanforized" en gris seulement. Tailles petite, moyenne et grande. Spécial mardi chacune 2.77

SOLDE DE COUPE-VENT ! 50 seulement
Solde de fin de saison, modèles en vogue. Taille, couleurs et tissus variés. Spécial mardi 4.77

IMPERMEABLES POPELINE ! 60 seulement
Popeline de coton spécialement traitée pour résister à l'eau. Modèles manches raglan. Ton havane seulement, tailles variées. Spécial mardi 12.77

OCCASIONS EN CHAUSSURES

MOCASSINS POUR GARÇONS
Empeignes cuir, semelles matière synthétique. Noir et brun en pointures 1 à 6 dans le lot et demi pointures. Spécial mardi, la paire 3.77

CHAUSSURES TALONS PLATS
Pour adolescentes. Elégant modèle droit à empeignes "Fabrolite", semelles matière synthétique. Talons plats. Brun seulement. Pointures 4 à 9 et demi pointures, largeur moyenne. Spécial mardi, la paire 2.77

SOLDE CHAUSSURES ENFANTS
Solde d'un fabricant bien connu, modèles retour à l'école. Modèles à lanière pivotante en cuir verni ou simili cuir verni. Pointures 8 à 12½ et 13 à 3½ dans le lot. Spécial mardi, la paire 2.77

ARTICLES POUR GARÇONS

IMPERMEABLES CAOUTCHOUC NOIR
Caoutchouc robuste à envers de coton, fermeture à agrafe. Couvre-tête assorti. Tailles 6 à 16 ans. Spécial mardi 2.77

COSTUMES 3 BOUTONS
Costumes de ville, modèle droit. Robuste tissu de rayonne acétate en bleu et gris. Tailles 8 à 16 dans le lot. Spécial mardi 7.77

"JEANS" MODELE CONTINENTAL
Elégants modèles, type continental en coton lustré et corduroy Bedford. Antilope, loden, ton blé, anthracite et gris. Tailles garçonnets 8 à 16 et garçons 6 à 12 dans le lot. Spécial mardi, chacun 2.77

POUR LA MAISON

TENTURES RAYONNE !
Motifs à fleurs et modernes en tons prédominants de turquoise ou jaune citrouille. Spécial mardi, la paire 5.77

JETEES EN 2 DIMENSIONS
Pour vos meubles, en épais tissu rayonne, en vert, ton or, turquoise et brun.
90" x 72" chacune 3.77 — 108" x 72" chacune 5.77

SOLDE DE PEINTURE "KEM GLO"
Quantité limitée pour usage d'intérieur ou d'extérieur. Couleurs variées. Spécial mardi, la pinte 2.77 le gallon 8.77

PEINTURE D'EXTERIEUR "MONTEX"
Blanc ou vert. Idéal pour clôtures, garages et granges. Spécial mardi, le gallon 2.77

PEINTURE "SCARFE'S" THIX
Mate et semi-glacée en blanc et un bon choix de coloris. Gelifiée . . . ne coule pas, ne dégoutte pas. Spécial mardi, le gallon 6.77

PEINTURE "SUPER KEM TONE"
Fini "Latex" lavable pour usage d'intérieur. Couleurs variées. Spécial mardi, la pinte 1.77 le gallon 6.77

STORES SOLEIL "BALASTORE"
Faciles à installer en Belaston, ton crème. Fini lavable. Dimensions 26" x 45". Spécial mardi, chacun 2.77

SOLDE D'AUVENTS EN CANEVAS
Couleurs variées en largeurs de 30", 36" et 42". Spécial mardi, avec côtés 3.77 sans côtés, chacun 2.77

HOUSSES CHAISES LONGUES
En canevas. Couleurs variées. A prix réduit pour solder une fin de série. Spécial mardi, chacune .77

COUVERTURES PLANCHES A REPASSER
En coton "Sanforized" pour planches 54". Gris, bleu, vert pâle dans le lot. Spécial mardi, chacune .77

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

MAGASINEZ MARDI CHEZ EATON

MAGASIN FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE LUNDI, FÊTE DU TRAVAIL

LE MAGASIN ROUVRIRA MARDI A 9 HEURES !

Heures d'affaires tous les jours : 9 h. à 5 h. 30. Le samedi toute la journée. Le vendredi jusqu'à 9 h. du soir.

BILLETS EN VENTE au rez-de-chaussée, centre

Revues de Mode d'automne 1960 chez Eaton

Mardi, 13 septembre — Samedi, 17 septembre

A une semaine de présentations de mode mettant en vedette les vêtements et les accessoires illustrant notre thème de la mode :

LA BEAUTÉ CAPTÉE DANS LA MODE D'AUTOMNE

THES-MODE (Commentaires par Jennifer Lindsay) — Mardi, mercredi, vendredi 13, 14, 16 septembre, à 3 h. 30. Billets réservés : 1.00 comprenant une légère collation.

THE-MODE (Commentaires français par M. Brisset des Nos) — Jeudi 15 septembre à 3 h. 30. Sièges réservés 1.00, comprenant légère collation.

DINER-MODE — Vendredi 16 septembre : Billets réservés : 2.00 comprenant le dîner. Restaurant ouvert à 5 h. 45. Le défilé de mode commence à 6 h. 15. Commentaires bilingues.

DEJEUNER-MODE (sans commentaires) — Samedi 17 septembre à 12 h. 30. Ni billets, ni tables réservés. Le déjeuner sera servi selon le menu régulier.

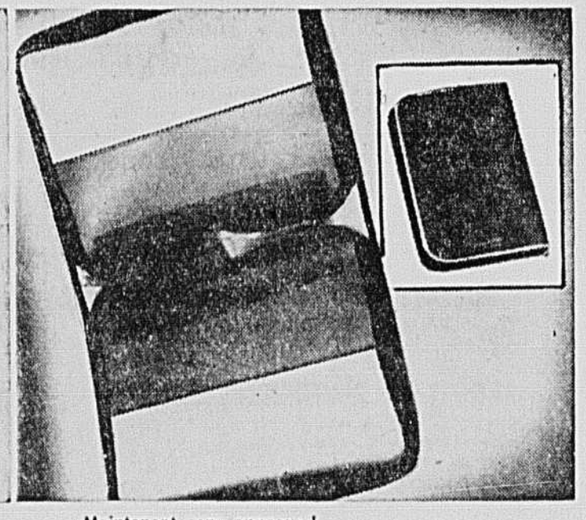
Nous regrettons de ne pouvoir réserver les billets retenus par téléphone plus de 24 heures avant la présentation.

MAQUILLAGE, SOINS DE BEAUTE MAX FACTOR !

Mlle Laurie Lawrence

sera au Rayon des Cosmétiques Eaton du mardi 6 septembre au samedi, 10 septembre inclus. Venez la voir, elle vous conseillera sur les soins à donner à votre peau et vous remettra un nuancier personnel sur les produits de beauté qui vous conviennent.

(RAYON 212, AU REZ-DE-CHAUSSEE)



Pour grandes entrées de tête

PELUCHES MELUSINES

Importées d'Angleterre. Mélusine à longs poils pour grandes entrées de tête. Souplement drapés, ou cloches à garniture diverses. Coloris d'automne: albâtre, noir, brun fumée, bleu sapin et mauve lilas.

12.98

RAYON 304, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Maintenant sans anneaux !

CARNETS A GLISSIERE

Nouveau genre, conformes aux goûts des jeunes. Fabrication tout cuir d'une seule pièce, glissière, 2 pochettes plates intérieures. Brun ou anthracite.

SPECIAL MARDI **5.49**

Voyez le grand choix d'autres modèles de carnets à glissière, variant de **3.98** à **13.95**

RAYON 208, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Composez VI. 2-9331
Local 719

LE NOUVEAU MEDAILLON

Lunettes à appareil auditif ⅓ plus petit que celui des précédentes !

C'est le modèle le plus petit, le plus amenuisé encore présenté, et cependant ces nouvelles lunettes acoustiques avec appareil auditif "Médaillon" vous offrent le même rendement et tous les avantages remarquables que vous attendez du ZENITH.

Branches de tempes adaptables que vous pourrez ajuster selon votre contour de tête.

Fabrication de précision qui vous assurera du rendement renommé "Living Sound" de Zenith.

Coloris au choix — le "Médaillon" est disponible dans la plupart des coloris désirés.

- Examens audiométriques sans frais ni obligation pour vous.

SERVICE DE RENDEZ-VOUS A DOMICILE

Des rendez-vous à domicile peuvent être accordés dans un rayon de 50 milles de Montréal, sans frais, ni obligation pour vous.

CENTRE DES APPAREILS ACOUSTIQUES (RAYON 421), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

RADIOS DE TABLE ! TOURNE-DISQUES ! FINS DE SÉRIES — GRANDS RABAIS !

TOUS DE MARQUES RENOMMEES

REG. 27.95 A 99.95

A SOLDER MARDI

14.97 à 59.97

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES S. V. P.

La plupart seuls du genre. Venez tôt, le choix sera à son comble, car tous sont d'extraordinaires occasions. Vous trouverez des radios de table, des portatifs à transistors, et des tourne-disques parmi le lot, dont des marques fameuses telles HOFFMAN, RCA VICTOR, VIKING. Styles, dimensions, coloris variés. Jeunes gens, ne manquez pas cette vente !

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
sur achats par Plan Budgétaire
(Taxe de vente payable à l'achat)

CENTRE DE LA MUSIQUE (RAYON 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

SOLDE ! TV VIKING DE TABLE 21" CHASSIS 19 LAMPES ! 2 HAUT-PARLEURS !

A PRIX DE SOLDE MARDI !

Modèle 431
Eaton offre un contrat d'entretien de 3 mois sans frais supplémentaires avec l'achat de cette TV.

249.95

Le prix comprend les pieds

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
sur achats par Plan Budgétaire
(Taxe de vente payable à l'achat !

Il n'y en a plus que 25, donc hâtez-vous de venir chez EATON mardi. Il s'agit d'un modèle de table VIKING 1960 — seulement chez Eaton. A liquider pour faire place à la nouvelle marchandise.

- Tube-image de 21", châssis de 19 lampes
- Deux haut-parleurs de 5"
- Téléglace de sûreté inclinée, teintée et amovible
- Meuble amenuisé, environ 27½" de largeur, 15¼" de profondeur, 32" de hauteur
- Ebénisterie en bois avec placages noyer ou acajou

COMPOSEZ VI. 2-9331 — Local 274

CENTRE DE LA MUSIQUE (RAYON 460), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

BELLES CARPETTES DE CONGOLÉUM MARQUE 'GOLD SEAL' SANS BORDURE !

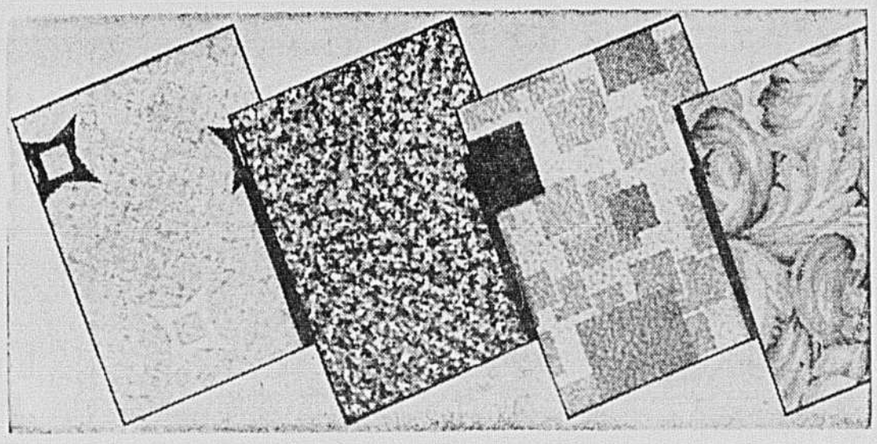
Toutes les dimensions sont approximatives

6' x 9' **4.95**	7'6" x 9' **6.35**	9' x 9' **7.65**
9' x 10'6" **8.95**	9' x 12' **10.20**	9' x 13'6" **11.45**
9' x 15' **12.75**		

Carpettes de congoléum "Gold Seal" sans bordures, ne nécessitant ni fixation, ni clouage. Restent à plat sans rouler. Grand choix pour cuisines, salles de bain, salles à manger. Achat spécial Eaton !

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

LINOLEUM (RAYON 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON



"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

Vous pouvez profiter également de notre Plan Budgétaire aux paiements faciles.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

(Taxe de vente payable à l'achat)

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

CAHIER No 2 — NOUVELLES DE SPORT — LA PRESSE — NOUVELLES DE FINANCE — PAGES 11-24
76e ANNEE — No 272
MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1960

M. Lévesque ira à Ottawa au sujet d'un pont

OTTAWA. (DNC) — Le ministre des Travaux publics du Québec, M. René Lévesque, se rendra à Ottawa, jeudi prochain, afin de discuter avec les autorités fédérales du projet de construction d'un nouveau pont entre Ottawa et Hull.

Cette visite du ministre dans la capitale fédérale l'empêchera d'assister au colloque libéral qui se tiendra à l'Université Queen de Kingston, du 6 au 10 septembre.

L'assurance-hospitalisation

Un mémoire des bureaux médicaux

QUEBEC, 3. (J.M.) — L'Association des bureaux médicaux des hôpitaux de la province de Québec a présenté au ministre de la Santé, le Dr Alphonse Couturier, un volumineux mémoire sur les différents aspects de l'assurance-hospitalisation et sur les répercussions d'un tel système.

Le président du comité exécutif de l'association, le Dr Jacques Léger, de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, et le président du comité du mémoire, le Dr de la Broquerie Fortier, de Québec, étaient à la tête de la délégation qui comprenait aussi les médecins Gérard Boudreau, de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, vice-président, Wellie Major, de l'hôpital Ste-Justine de Montréal, secrétaire-trésorier, Robert Lachance, de l'hôpital Général de Verdun, secrétaire adjoint, Irenée Lapierre, de l'Hôtel-Dieu de Lévis, J.-Emile Pelletier, de l'Hôtel-Dieu de Québec, Maurice Campbell, de l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, Roland Blais, de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Roland Décarie, de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, et François Cliche, de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de St-Georges de Beauce, ainsi que Me Jean Cornez, conseiller juridique de l'association.

SUR LE BOULEVARD METROPOLITAIN, UNE COURSE A OBSTACLES... — Boulevard Métropolitain, quelque 1,000 pieds à l'ouest de l'endroit où accroche l'autoroute des Laurentides, un véritable test pour les réflexes: on vous jette un terre-plein sous les roues, sans prévenir, et si vous avez le malheur de vous diriger sur la gauche de l'obstacle, c'est un couloir dont vous n'apercevez pas immédiatement l'issue. La photo permet de constater que tous ne subissent pas l'épreuve avec succès...

Ouverture de l'Exposition provinciale

Protégeons la forêt contre l'ENNEMI

—Hon. Bona Arsenault

QUEBEC, (par J.-L.L.) — L'hon. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, a insisté hier soir sur la nécessité de la collaboration de tous et chacun à l'oeuvre de conservation de notre patrimoine forestier, "qui paie des salaires de l'ordre de $250 milions par année" dans notre province.

Parlant à l'ouverture officielle de la 49e exposition provinciale, dont le thème est "La forêt, source de richesses", le ministre a souligné que l'industrie forestière se place au premier rang de nos industries, qu'elle a connu un épanouissement dont nous sommes très fiers et qu'elle ne cesse de contribuer au bien-être de notre population.

Après avoir félicité et remercié les directeurs de l'Exposition provinciale de Québec d'avoir choisi la forêt comme thème de l'exposition 1960, M. Arsenault a ajouté : "Je n'aurais pu souhaiter une occasion plus favorable pour parler de la forêt, pour vanter ses multiples bienfaits et le rôle qu'elle a joué et qu'elle continue de jouer dans l'économie du Québec".

C'est à ce moment de son allocution que le ministre a fait appel à la collaboration de toute la population pour préserver notre forêt contre les ennemis qui l'assaillent de toutes parts : les feux, les insectes, les maladies et les coupes abusives.

"Même si l'Etat possède un service de protection d'une haute efficacité, a-t-il fait remarquer, même s'il existe des lois de protection forestière sagement élaborées, la protection restera un vain mot si l'Etat ne peut compter sur l'entière collaboration de toute la population. Nous sommes solidaires de la prospérité qui découle de la forêt et nous devons tous contribuer à assurer la continuité de cette richesse. Nous avons à notre portée des moyens efficaces pour éveiller l'attention publique ; ce n'est que grâce à une éducation patiente et à une propagande bien organisée que nous réussirons un jour à inculquer dans l'esprit de nos gens un vrai désir de collaboration et un vrai souci de conservation".

Auparavant, le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, avait souhaité la bienvenue au ministre des Terres et Forêts et l'avait invité à proclamer officiellement ouverte la 49e exposition provinciale.

Le maire a rappelé que l'an prochain, notre exposition fêtera son jubilé d'or et que la ville compte bien lui donner à cette occasion un déploiement et une importance que le grand encouragement des pouvoirs supérieurs et du grand public lui permet d'envisager.

"Quelques arpents aménagés sommairement ici en 1911, a expliqué M. Hamel, sont devenus un parc d'une grandeur impressionnante possédant ses bâtisses, sa voirie et toutes ses constructions, un actif que nous évaluerons complètement l'an prochain, mais dont la valeur n'atteint certes pas moins d'une trentaine de millions de dollars".

Après avoir signalé que depuis 50 ans, chaque année, un domaine important de notre vie économique sous la direction du gouvernement provincial a été mis en valeur, le premier magistrat a dit tout le plaisir et l'honneur que les autorités municipales ressentent cet année en accueillant le ministre des Terres et Forêts.

"Le geste généreux qu'il pose aujourd'hui, a-t-il affirmé, joint à celui de ses devanciers qui, chaque année, nous ont fait le même honneur, a permis, en collaboration évidemment, de développer ici une entreprise dont nous sommes fiers et qui contribue à sa manière à faire valoir non seulement la région de Québec, mais toute la province".

En terminant, le maire de Québec a de nouveau remercié le ministre des Terres et Forêts d'être venu lui-même proclamer l'ouverture de l'exposition provinciale et apporter son encouragement à ceux qui s'y sont dévoués par attachement à notre ville et à notre province, et bien spécialement à la bonne cause de l'agriculture, de l'industrie et du commerce.

Au nombre des invités d'honneur, dans la salle des banquets du palais central, on remarquait : l'hon. sénateur J.-M. Dessurault, Me Jacques Flynn, député fédéral de Québec-Sud, le Dr J.-E. Bissonnette, député de Québec-Ouest aux Communes, Me Jean-Jacques Bédard, député provincial de Québec-Comté, M. Francis Boudreau, député provincial de St-Sauveur, Me Gérard Levesque, substitut senior du procureur général. Tous les membres du conseil municipal étaient également présents, de même que les présidents ou représentants des différents organismes patriotiques, culturels, sociaux et économiques de la ville.

Arrêté à 100 pieds de son crime seulement

Régent Gaucher, 21 ans, qui avait été appréhendé à cent pieds seulement de son crime, après avoir enfoncé la vitrine d'un magasin et y avoir pris quelque $524 de lingerie, a été condamné à deux années de pénitencier, par le juge Armand Cloutier.

Devant le même juge, Roger Geoffrey, 25 ans, 1283 rue Dorion, a été condamné à une autre peine, de trois années celle-là, pour avoir commis deux vols du même genre dans deux établissements rapprochés l'un de l'autre de la rue Ste-Catherine ouest.

Malgré les objections de la Couronne...

Comparaisons faites en cour entre les méthodes de deux corps policiers

On a fait tellement de comparaisons, depuis quelque temps, entre la réputation de certains corps policiers qu'un avocat n'a pu résister à la tentation d'y aller lui-même de ses constatations, en pleine cour.

Cela s'est produit devant le juge Armand Chevrette, hier après-midi, alors que continuait l'instruction du procès de Philippe Saint-Onge, l'un des trois présumés tenanciers du Fleurimont Social Club, au 1451, Metcalfe.

Me Myer Gross, le procureur de Saint-Onge, contre-interrogeant les deux policiers provinciaux de Québec qui avaient affirmé avoir "joué" dans cet établissement, voulut savoir de ceux-ci comment ils avaient d'argent en leur possession lorsqu'ils étaient entrés dans ce club où l'on jouait présumément au "balbo".

Les réponses des deux agents se firent toutefois fort difficiles à obtenir, mais ils expliquèrent finalement qu'ils avaient joué à deux ou trois endroits, le même soir, et que, ne se rappelant plus très bien dans quel ordre ils avaient visité les maisons de jeu, ils ne pouvaient déterminer le montant exact d'argent qu'ils avaient en entrant rue Metcalfe.

C'est alors que Me Myer Gross fit remarquer que la Gendarmerie Royale, elle, ne fait jamais de mystère avec les sommes qu'elle fournit à ses agents pour "faire des causes".

Le procureur de la Couronne, Me Paul-Emile Lejour, s'opposa à cette remarque, et souligna que ce n'était pas l'endroit pour faire des comparaisons entre les méthodes de tra-

Voir COMPARAISONS en page 46

Voleurs ou employés d'un entrepreneur qui opérait sans aucune... soumission !

Les soumissions publiques, qui étaient disparues de nos moeurs, depuis une quinzaine d'années, pourraient même devenir un instrument de lutte contre le crime.

C'est du moins ce dont on s'est rendu compte, hier après-midi, lors de la comparution de trois individus sous une accusation de vol, et, surtout, au moment où leur avocat a fourni une explication de leur conduite, devant le juge Armand Cloutier.

Les trois hommes, Laurier Guimond, 33 ans, 1884, rue Visitation, Arsène Marseli, 35 ans, 2630, rue Beauclerck, et Charles Lantagne, 37 ans, 1270, rue Berri, avaient été appréhendés à 1 h. 30 a.m., mercredi matin, alors qu'ils sortaient d'un "trou d'homme", à l'intersection des rues Guy et Argyle.

Ce qu'ils venaient d'y faire ?

D'y prendre, selon toutes les apparences, quelque $1,500 de fil de cuivre servant, en souterrain, à la transmission du courant aux véhicules de la Commission de transport de Montréal.

Au moment de leur comparution, toutefois, leur procureur, Me Antonio Lamer, fils, devait réclamer leur libération sous cautionnement avec insistance en déclarant que c'était le plus innocemment du monde qu'ils avaient participé à ce vol.

"Tous étaient habillés de l'uniforme des ouvriers habituellement affectés au retrait de ces fils, dit-il, ils portaient même un casque d'acier; ils avaient tous les outils du métier, et au surplus, ils affirment qu'ils étaient employés à l'heure par un entrepreneur qui leur avait fourni un camion pour rapporter les fils récupérés.

— Et quel est le nom de cet entrepreneur? de demander le juge Armand Cloutier.

Me Lamer relayant cette question à ses clients, l'un d'eux déclara :

"C'est un nommé Jean Fortier. Nous le connaissons sous ce nom-là, du moins".

A ce moment, le procureur de la C.T.M., Me Georges Emery, intervint dans le débat pour déclarer à son tour:

"Si c'est un entrepreneur, ses affaires ne vont apparemment pas assez bien pour qu'il puisse se payer une ligne téléphonique, car c'est en vain que nous avons cherché son nom dans le bottin.

Et le procureur de la poursuite d'ajouter:

"C'est apparemment le nouveau truc des voleurs de fils pour se tirer d'affaire".

Me Lamer rétorqua immédiatement qu'il n'y avait aucun truc, à son avis, la version des prévenus lui semblant des plus plausibles.

"Ce devait être un contracteur sans soumission", de lancer alors, dans la Cour, et à demi-voix, un avocat, pendant qu'on s'amusait momentanément de sa remarque.

Le juge Cloutier, après avoir pesé le tout, devait finalement fixer un cautionnement total de $1,950 pour les prévenus, pen-

Voir VOLEURS en page 46

Peine de 2 ans à un garçon de 15 ans coupable de six vols d'autos

Une peine de deux années de pénitencier a été imposée hier après-midi, par le juge Gérald Almond, à un jeune incorrigible de 15 ans, qui s'était reconnu coupable du vol de cinq autos et d'un camion.

En imposant cette peine à l'adolescent, qui avait été déféré à la Correctionnelle par la Cour du bien-être social, le tribunal a fait remarquer que cette peine bénéficierait à la fois au jeune homme et à la société.

"Celle-ci, dit-il, sera libérée de l'un de ces jeunes malfaiteurs qui courent les rues, nuit comme jour, à la recherche d'une voiture à prendre. Quant au prévenu lui-même, il pourra apprendre un métier qui lui permettra de quitter le chemin du crime, à sa sortie du bagne".

Quelques minutes plus tôt, un autre jeune homme, âgé de 17 ans celui-là, s'était également reconnu coupable, devant le juge Armand Cloutier, à l'accusation d'avoir volé une auto, valant $2,000, et propriété de l'agence de détectives Broderick.

Egalement déféré de la cour des jeunes délinquants, il devait toutefois expliquer au tribunal que s'il avait commis bien d'autres délits auparavant, c'était tout de même la première voiture qu'il volait.

Sa mère, toute en pleurs, expliqua, de son côté, que la meilleure chose serait de faire apprendre aussi un métier à son rejeton.

La "suggestion" devait être fort bien accueillie par le tribunal, qui demanda alors au jeune prévenu :

—Et quel métier aimeriez-vous mieux apprendre ?

"Celui de mécanicien", de répondre alors vivement le prévenu.

"C'est pour celà, sans doute, que vous aviez volé votre première voiture. Pour vous faire la main . . . ?"

Tête baissée, mais sans manifester la moindre émotion, l'adolescent devait lui aussi reprendre le chemin des cellules, et pour deux ans.

Les ouvriers auront leur code du Travail

-- M. R. Hamel

Me René Hamel

Pour sa part, à l'occasion de cette Fête du Travail, instituée en 1894, l'honorable René Hamel, ministre du Travail, a rappelé aux ouvriers qu'un code du travail régira, dès qu'humainement possible, les conflits de droit relatifs aux progrès du travail.

Il a également rappelé que la composition de certaines commissions sera modifiée pour prévoir une représentation égale d'employeurs et d'employés et que certaines lois inopportunes seront abrogées ; que des mesures seront prises pour assurer la sécurité des employés au moment de la retraite.

M. Eugène Rancourt

"Il faut que les travailleurs comprennent une fois pour toutes que le chômage n'est pas quelque chose d'inévitable, qu'il est d'abord et avant tout la conséquence d'un régime économique faux." Tel est le message du président du Conseil central des syndicats catholiques de Québec, M. Eugène Rancourt, à l'occasion de la Fête du Travail.

M. Rancourt a invité les travailleurs à comprendre que le chômage peut être enrayé, au moins partiellement, par une intervention opportune des autorités gouvernementales, par une certaine planification de la vie économique que l'on ne peut laisser se dérouler sans direction et sans contrôle. "L'ordre, la sécurité et la paix ne sont pas les fruits naturels de forces aveugles, ni les résultats d'un équilibre d'intérêts privés", a-t-il dit.

L'abbé Ouellet

Après avoir travaillé pendant 19 ans au secrétariat des syndicats catholiques comme aumônier diocésain, l'abbé Aurèle Ouellet vient de se voir confier une cure.

Dans son dernier message aux travailleurs syndiqués, l'abbé Ouellet souligne: "La force du nombre est sûrement un facteur important pour le relèvement de la classe ouvrière, mais tout le monde sait que la force brutale, la force sans principes directeurs, devient facilement une arme dangereuse qui finit nécessairement par nuire à ceux qui ont mis leur espérance en elle.

"La société gardera derrière les barreaux l'homme le plus fort du monde si sa conduite devient dangereuse; d'autre part, celui qui a de bons principes et qui a la possibilité de les appliquer dans son milieu pourra changer la face de la terre, fût-il très frêle. Il en est ainsi, à mon sens, du mouvement ouvrier. Même si numériquement les syndicats catholiques ne sont pas à la tête dans notre province, ils ont su, dans le passé comme de nos jours, attirer davantage l'attention des gens bien pensants."

M. Barrette inquiet de la situation de l'emploi

QUEBEC. (par J. M.) — M. Antonio Barrette, chef de l'opposition, ancien ministre du Travail, adresse ses voeux à la population du Québec à l'occasion de la fête du Travail :

"Avec l'aggravation singulière du chômage estival, l'année 1960 paraît marquer un temps d'arrêt après une époque d'expansion continue, qui a fait du Québec un véritable géant industriel.

"La fête du Travail nour fournit une excellente occasion de faire le point, de réfléchir sur les expériences passées en vue d'orienter l'avenir.

Rendons d'abord un hommage bien mérité à l'immense armée des travailleurs à qui il faut attribuer pour une bonne partie le relèvement du niveau de vie de notre population.

"Le travail quotidien producteur et efficace a permis à chacun dans sa sphère particulière d'acquérir plus de biens durables, de faire des épargnes comme l'indiquent les rapports des compagnies d'assurances et des banques, de jouir de plus de loisirs par suite de la diminution des heures de travail et d'obtenir une plus grande sécurité sociale.

"C'est avec plaisir que nous avons vu se développer cet admirable esprit de solidarité entre patrons et ouvriers et s'accroître la productivité de tous les travailleurs, conscients de l'interdépendance entre le capital et le travail, sous le régime de la libre entreprise.

"Nous nous réjouissons du fait que, au cours de cette période de progrès, nous ayons pu contribuer à améliorer nos lois ouvrières à un tel point qu'elles font aujourd'hui l'envie des autres provinces du pays.

"Mais si cet appareil législatif a grandement favorisé de meilleures relations industrielles et l'expansion de notre économie, il reste cependant perfectible.

"C'est la raison pour laquelle le gouvernement précédant avait cru bon de réformer de façon très représentative le conseil supérieur du travail, avec mission précise de mettre au point notre projet de code du travail, en l'adaptant aux exigences présentes. Nous voulons avoir confiance que ce travail pourra bientôt être complété.

"Soyez par ailleurs assurés que, dans le nouveau rôle qui nous est dévolu, mes collègues et moi continuerons à veiller aux meilleurs intérêts de la classe ouvrière et de toute la population.

"Car, nous ne voulons pas voir se détériorer une situation

Voir M. BARRETTE en page 46

Ouverture lundi du congrès du Barreau

QUEBEC. (G.P.) — Le 42e congrès annuel de l'Association du Barreau Canadien s'ouvrira lundi au Château Frontenac pour se poursuivre toute la semaine.

Lundi matin, à 9 heures 15, se réuniront les membres du comité exécutif avec les vice-présidents provinciaux, les anciens présidents, les présidents de sections et de comités. Cette première journée du congrès sera consacrée au Jeune Barreau.

A 10 h., sous la présidence de M. George-W. Edmonds, seront présentés les rapport du président du Jeune Barreau et des présidents de sous-sections provinciales. Une allocution sera alors prononcée par le président de la Conférence du Jeune Barreau de l'American Bar Association.

Le vice-président de l'Association du Barreau Canadien M. Donald McInnes, prononcera une allocution au dîner, devant le Jeune Barreau. Dans l'après-midi, se tiendra un colloque sur les aspects administratifs de l'exercice du droit. On parlera aussi des modalités d'associations, de l'organisation d'une étude, des rôles du procureur et du client. Ce comité présidé par M. George W. Edmonds groupera Mes Jacques de Billy, W. S. Martin, Yves Pratte et R.-H. Soward.

Mardi

Le président de l'association, Me Renault St-Laurent, déclarera la séance ouverte, mardi matin à 9 h. 30. Des allocutions de bienvenue seront alors prononcées par l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province et le maire Wilfrid Hamel, de Québec. Suivra le discours présidentiel de Me St-Laurent.

Seront aussi appelés à prendre la parole, M. John-D. Randall, président de l'American Bar Association et M. Campbell Haig. Plusieurs rapports seront présentés : celui du secrétaire honoraire, M. R.-A. Mackimmie ; du trésorier honoraire, M. S.-E. Fennell ; du régistraire, M. R.-G.-B. Dickson ; du comité des placements, M. Perrault Casgrain; du comité du secrétariat, M. J.-P. Anglin. Me G.-R. Fournier parlera de la conférence des commissaires sur l'uniformité des lois au Canada, puis le comité des résolutions sera formé.

Après-midi

L'après-midi donnera lieu à des séances de section. A 2 h. un groupe se réunira sous la présidence de M. T.-H. Montgomery pour une discussion dirigée sur la justice civile.

Me Ulric-G. Laurencelle, dirigera la section des libertés civiles : Effet juridique du projet de déclaration des droits ; problèmes que soulevent les enquêtes prévues par diverses lois et par la loi sur les enquêtes. Plusieurs questions seront débattues : mandats de perquisition décernés en vertu du code criminel, de la loi sur l'impôt sur le revenu et de diverses autres lois. Quelles dispositions faudrait-il insérer pour protéger les droits civils ? Jusqu'à quel point pourraient-elles empiéter sur les prérogatives d'un homme de loi occupant pour un client ?

M. Morris-C. Shumiatcher présidera le comité chargé d'étudier la question de la censure en face de l'obscénité. "L'exercice par les agents de police de leur pouvoir d'arrestation" sera discuté par M. B.-J. MacKinnon.

La section du droit des assurances sera présidée par M. John A. Tuck. On y étudiera les résolutions présentées par les sous-sections provinciales. M. R. B. Whitehead, surintendant des assurances pour la province d'Ontario fera un sommaire des questions dont sera saisie la conférence de 1960 de l'association des surintendants des assurances.

M. B. de L. Bourgeois présidera la section des relations ouvrières. M. A.-J. Meagher, celle du droit maritime et M. R. Bredin, celle sur la fiscalité. A 2 h. 30, aura lieu une réunion de la conférence des organes directeurs des professions légales au Canada.

Ce mois-ci, à Montréal

Il y aura neuf campagnes de souscription : $4,825,000

Il y aura à Montréal, durant septembre, neuf campagnes de souscriptions dont le total des objectifs atteint $4,825,000, apprend-on du service municipal du bien-être social.

On comptera aussi durant le mois qui commence cinq quêtes publiques (tag-day) tenues respectivement par les groupements ou institutions suivantes ; 10 septembre, Montreal Chinese Hospital ; 13, Dalse Welfare, Ladies Auxiliary ; 16, Hellenic Ladies Benevolent Society ; 17, Société de Secours aux Enfants Infirmes de la province de Québec Inc.; et 24, Club St-Laurent Kiwanis de Montréal Inc.

Quant aux neuf campagnes de souscriptions, elles se dérouleront comme suit (entre paranthèses : l'objectif) :

Du 1er au 10 septembre, Montreal Convalescent Hospital ($100,000) ; du 2 au 16, Orchestre Symphonique de Montréal ($100,000) ; du 6 au 20, Société de Secours aux Enfants Infirmes de la province de Québec Inc. ($300,000) ; du 7 au 21, le Queen Elizabeth Hospital of Montreal ($1,890,000) ; du 8 au 22, Jewish People's Schools Association Inc. ($210,000) ; du 11 au 25, St. John Council for Québec — St. John Ambulance $250,000 ; du 12 au 26, Young Hebrew Malbish Arumim Society ($25,000) ; du 25 sept. au 9 oct., Les Associées Notre-Dame-de-la-Protection ($25,000) ; et du 26 sept. au 11 oct., Welfare Federation of Montreal (Red Feather Service ($1,925,000).

4 vols commis aux dépens de quatre patrons

Un jeune camionneur de 24 ans, Gaston McSween, qui, au cours des derniers mois, aurait travaillé pour quatre patrons différents, a avoué les avoir frustrés tous quatre pour une somme de $5,500.

Les vols avaient été commis par le prévenu au moment de la livraison de marchandises. Ou il disparaissait tout simplement avec les articles qu'il avait à livrer ou il partait avec l'argent obtenu des clients au moment de la livraison.

Une peine de deux années de pénitencier lui a été imposée, par le juge Gérald Almond, qui, la semaine dernière, avait accepté son quadruple aveu de culpabilité.

Le Dr Roger Brault nommé secrétaire général de la Féd. libérale provinciale

QUEBEC. (J.M.)— Lors d'une réunion du comité exécutif de la Fédération libérale provinciale, le Dr Roger Brault, de Québec, a été nommé secrétaire-général de la fédération.

Le Dr Brault est avantageusement connu dans les milieux médicaux et il a participé aux dernières luttes tant dans le champ fédéral que dans le champ provincial.

Le nouveau secrétaire général remplace M. René Tremblay, économiste, qui a dû donner sa démission par suite de sa nomination au poste de sous-ministre du Commerce et de l'Industrie.

Le Dr Brault a été immédiatement chargé de préparer pour le district de Québec le congrès de la Fédération libérale provinciale qui aura lieu à l'hôtel Queen Elisabeth, à Montréal, les 8 et 9 octobre et dont le thème sera "La démocratie et le gouvernement".

Adieux de la dernière locomotive à vapeur

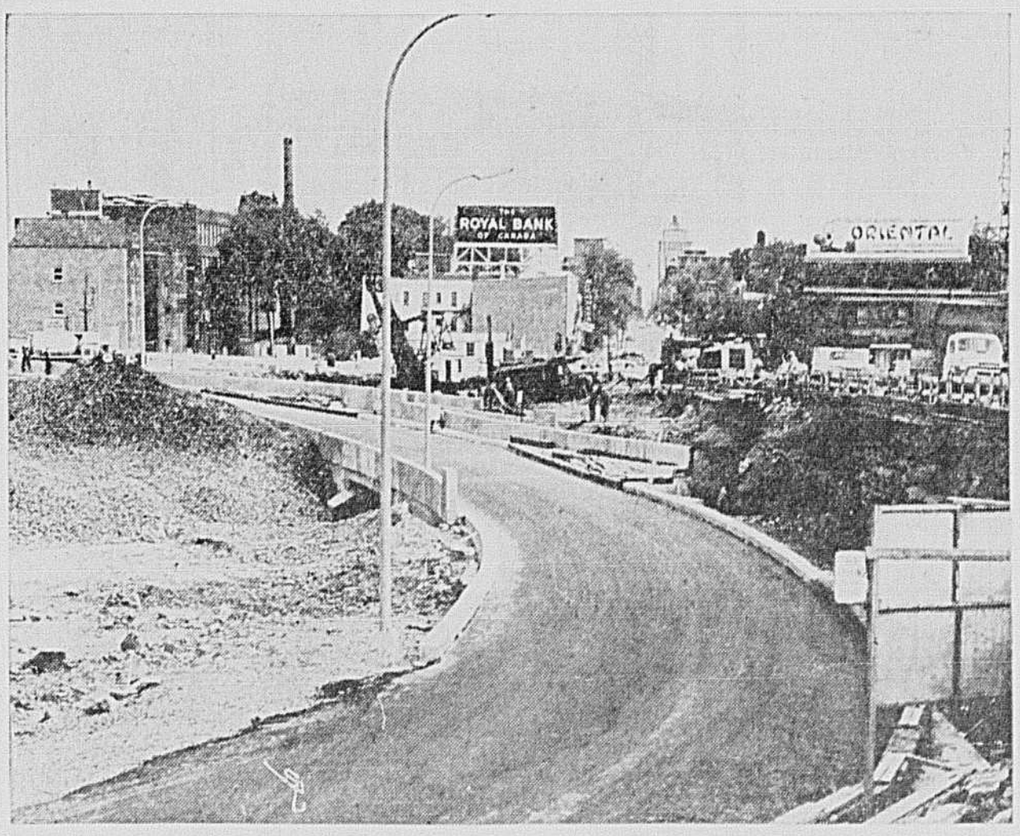
Deux cheminots du Canadien National entreront dans l'histoire ferroviaire du Canada demain, lorsqu'ils prendront place aux commandes de la dernière locomotive à vapeur à circuler sur les lignes du CN. L'ère de la vapeur s'était ouverte en 1836 avec l'inauguration du service Laprairie-St-Jean, P. Q. par le Champlain and St. Lawrence Railway.

Un train spécial tiré par une locomotive géante de type Northern effectuera le trajet aller-retour entre Montréal et Ottawa, M. Henry A. Honsinger, 62 ans, du 387, 43e avenue, à Lachine, (44 ans de service), agira comme mécanicien, et M. Bruce R. Kelly, 35 ans, du 199, 6e avenue, à Ville LaSalle, comme chauffeur. Le train quittera la gare Centrale à 8 h. 15 a.m. (heure avancée) et sera de retour à Montréal à 5 h. 50, après une halte de deux heures à Ottawa.

Plus de 450 personnes participeront à cette excursion qui est organisée par la Canadian Railroad Historical Association. Un grand nombre viendront des provinces de l'Ouest et de diverses villes américaines. Des billets spéciaux encore disponibles.

"Prix de la Genèse"

Le "Prix de la Genèse" a été décerné à Emmanuel Looten pour "Khaim ou la Première mort", théurgie poétique présentée dernièrement au théâtre d'essai de l'Alliance Française à Paris.



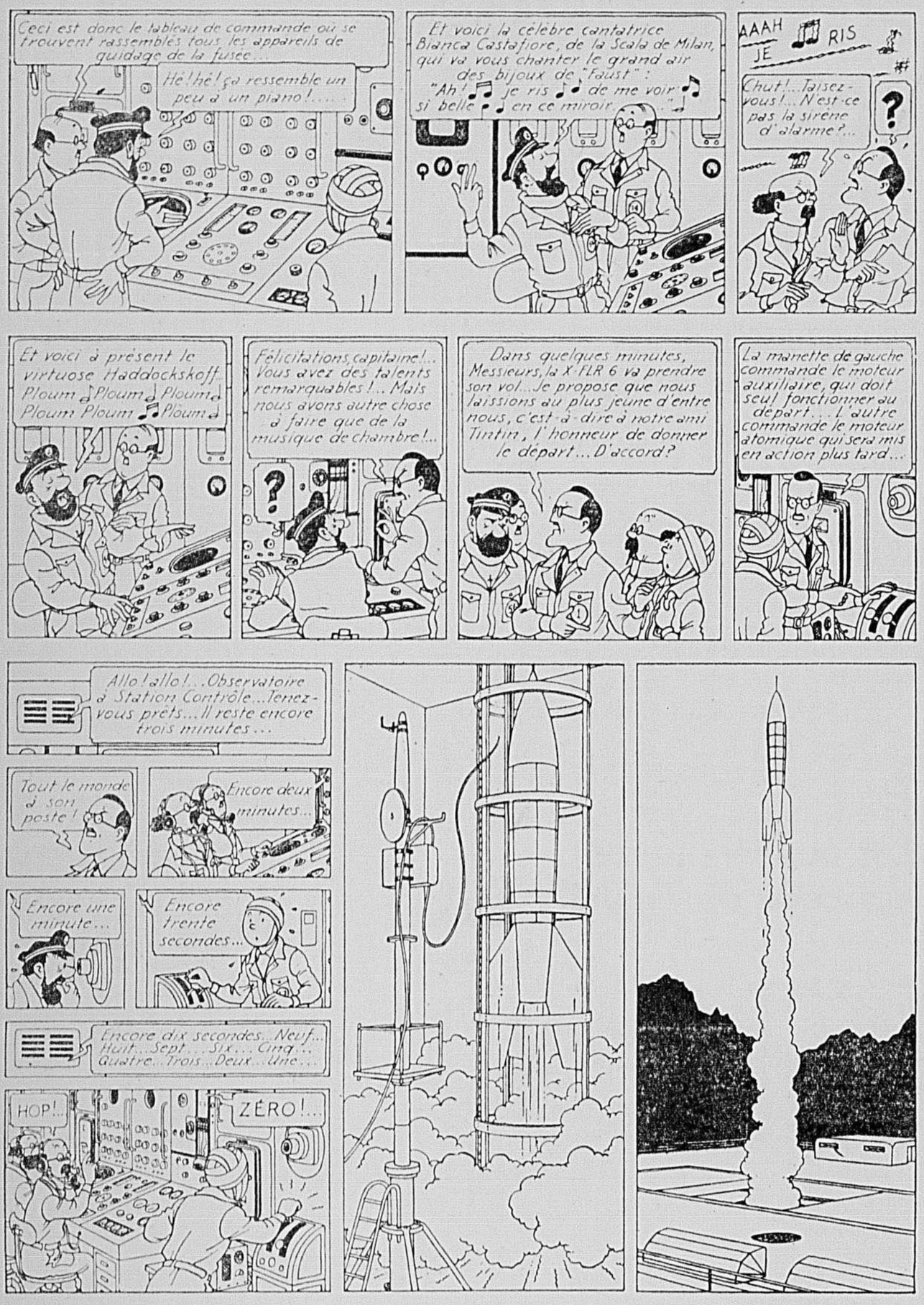
Photos P.-H. Talbot, LA PRESSE

NORD-SUD, EST-NORD: C'EST FAIT — Les travaux progressent, au carrefour avenue du Parc-avenue des Pins, centre nerveux du réseau routier urbain. Les automobilistes pouvaient emprunter depuis quelque temps la nouvelle voie nord-sud, qui débouche sur Durocher. Il y a quelques jours à peine, était ouverte à la circulation la voie est-nord. La photo ci-dessus permet de situer cette voie relativement à l'avenue du Parc (à l'arrière-plan, à droite).

LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU

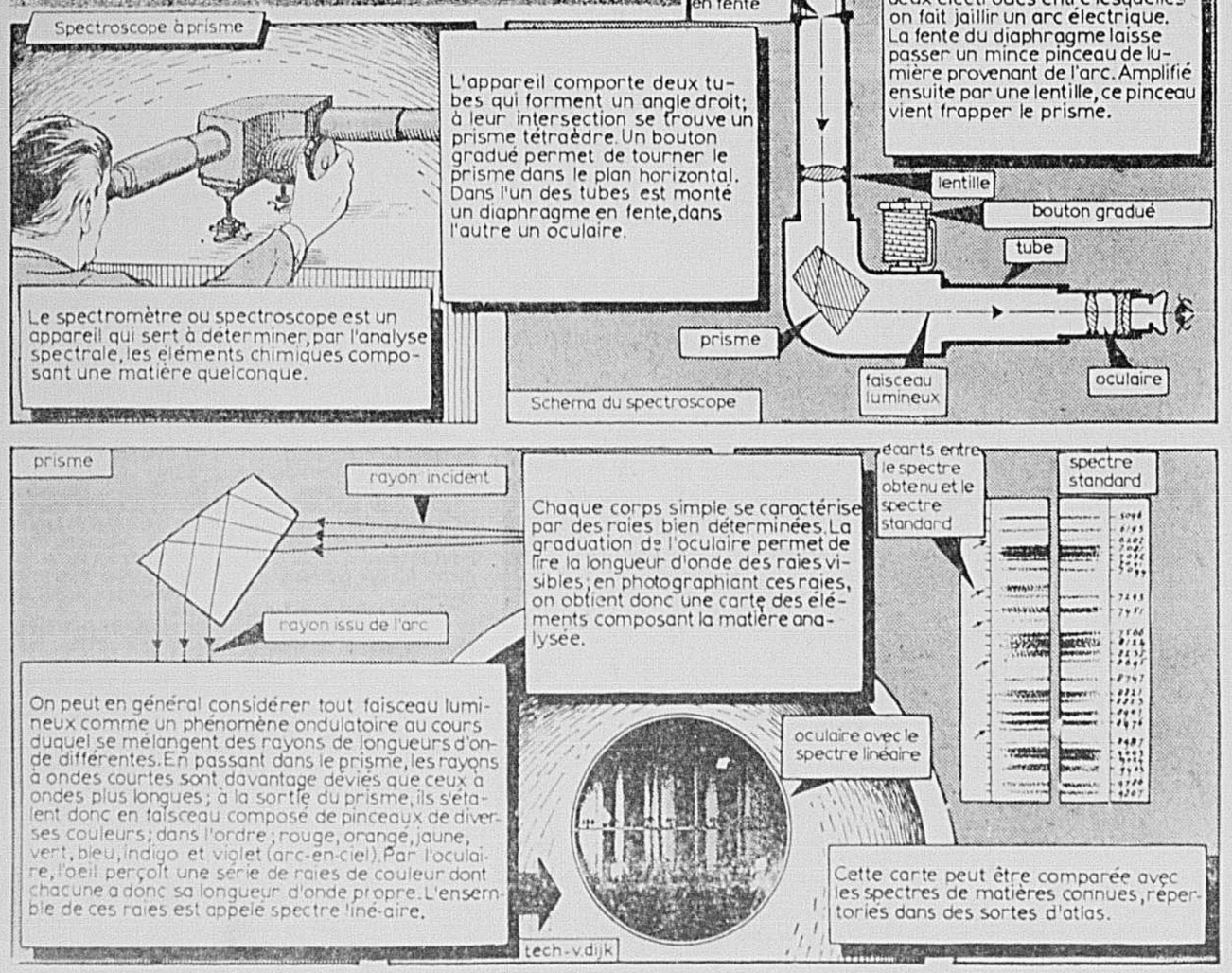
OBJECTIF LUNE

par HERGE COPYRIGHT EDITIONS CASTERMAN



LA SCIENCE EN IMAGES

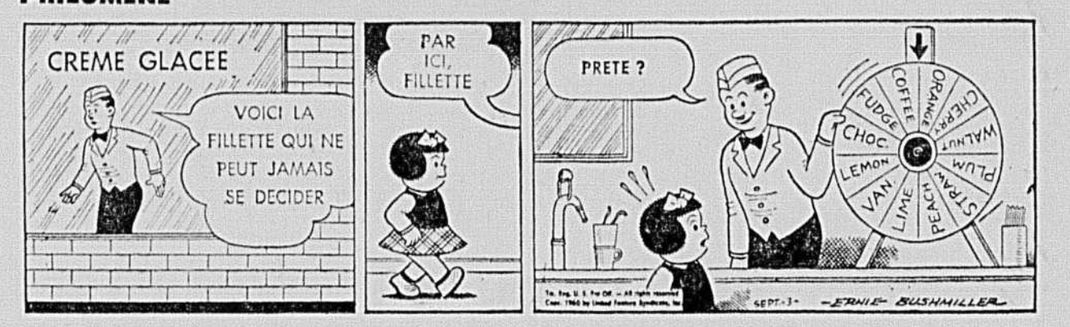
SPECTROMETRE



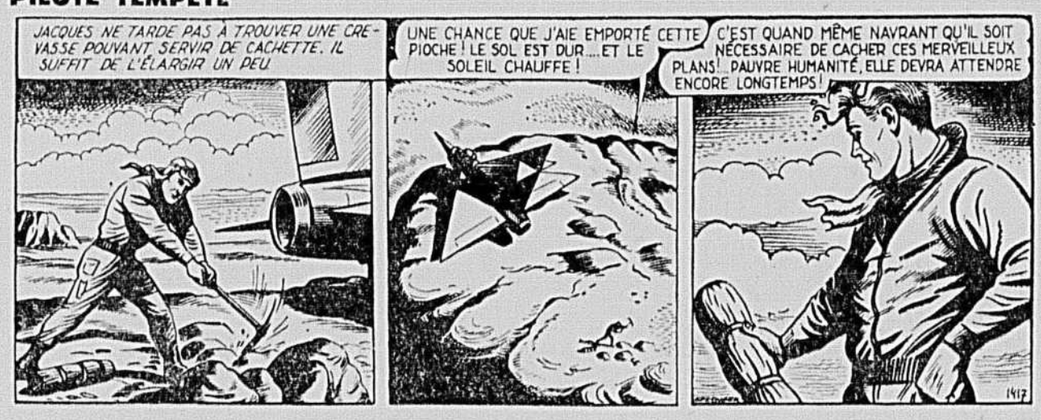
TARZAN

MOCO

PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE SURHOMME

LE FANTOME

LE PAPA DE LILI

LES TERRIENS

MON ONCLE

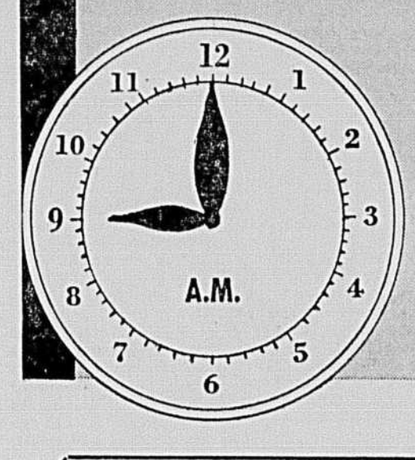
CHALIFOUR & FRÈRES

6510 DELORIMIER (près Beaubien) **RA. 1-7801**

Ouvert LUNDI le 5 SEPTEMBRE

pour vous offrir cette gigantesque

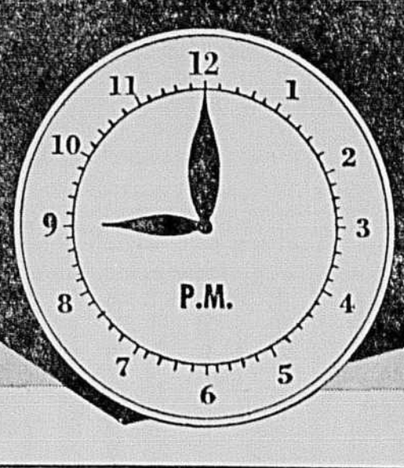
VENTE "FÊTE DU TRAVAIL" DE MACHINES A COUDRE "WHITE"



PRIX SPÉCIAL D'ÉCONOMIE

NE MANQUEZ PAS

CETTE OFFRE UNIQUE



VOICI... la plus grande VENTE de MACHINES à COUDRE de l'année **ÉCONOMISEZ de $20 à $165** **SUR LES MODELES PORTATIFS, CONSOLES ET SECRETAIRES. Magnifique choix de modèles et finis**

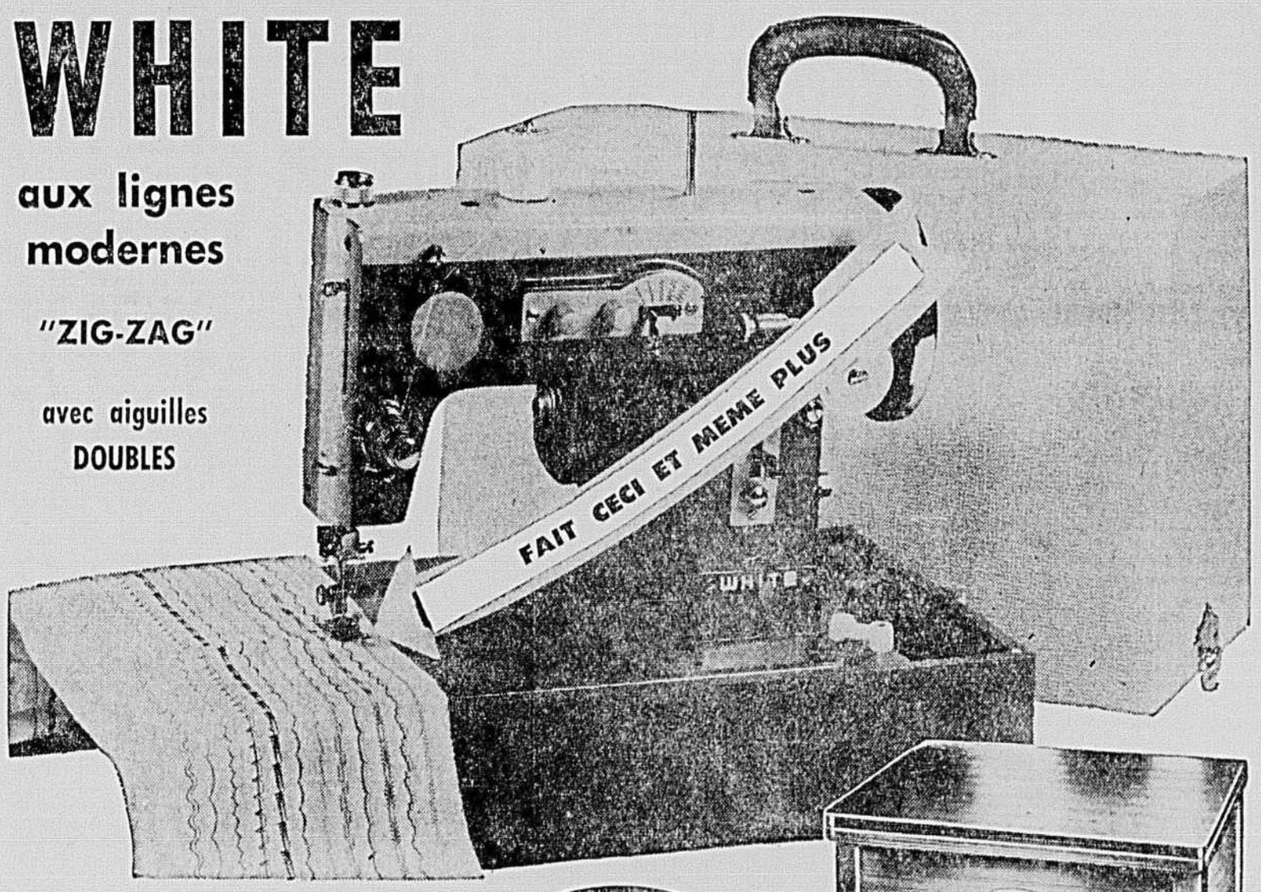
NOUVEAUX MODELES 1960

WHITE

aux lignes modernes

"ZIG-ZAG"

avec aiguilles DOUBLES



JAMAIS VU A CE BAS PRIX

REG. $159.00 Spécial $72.95

MODELE CONSOLE SEULEMENT $30 DE PLUS

NOTEZ CES CARACTERISTIQUES

SANS ACCESSOIRES

- fait les boutonnières
- bords de robe invisibles
- pose les boutons
- les appliques
- les monogrammes
- brode, reprise
- réalise des centaines d'autres points
- coud avant - arrière
- coud à deux aiguilles

GARANTIE DE 20 ANS

sur le mécanisme

Garantie d'un an sur le moteur et service

ATTENTION SPECIALE

AUX COMMANDES TELEPHONIQUES ET POSTALES

UNE AUBAINE SANS PRECEDENT

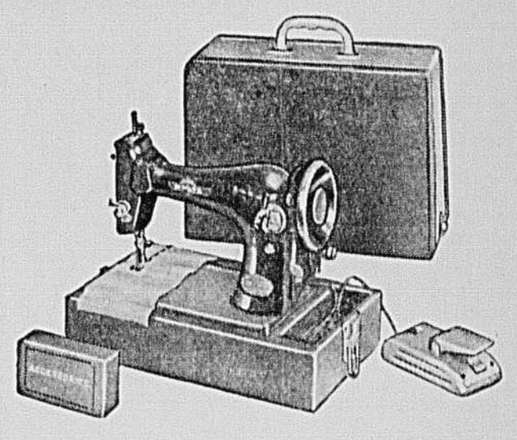
ENTIEREMENT NEUVE

SPÉCIAL

PRIX REGULIER 99.95

$42.95

GARANTIE POUR 20 ANS



MODELES PORTATIFS

1 — SINGER. Modèle 128-13, Port. Rég. $69.50 Spécial	29.95
1 — LA SALLE. Modèle HA-1 Port. Rég. $89.50 Spécial	49.95
1 — NORDIC. Modèle HA-1 Port. Rég. $159.50, Extra Spécial	59.95
1 — SUPREME. Modèle M-32, Port. Rég. $99.00 Spécial	59.95
1 — NECCHI. Modèle BFL, poids plume. Rég. $189.00 Spécial	79.95
2 — SINGER. Modèle 99K13, Port. Rég. $119.95 Spécial	69.95
1 — ALFA. Modèle 40, Port. Rég. $159.00 Spécial	79.95
4 — ARROW. Modèle M-42, Port De Luxe. Rég. $189.50 Extra Spécial	89.95
2 — WHITE. Modèle De Luxe, Port. Rég. $189.50 Extra Spécial	89.95
1 — VISNOVA. Modèle Z. Zag De Luxe, Port. Rég. $259.50 Extra Extra Spécial	89.95
1 — SINGER. Modèle 221, poids plume, Port. Rég. $169.95 Spécial	99.95
1 — WHITE. Modèle 2137, Z. Zag. Aig. double, Port. Rég. $179.00 Spécial	139.95
1 — NECCHI. Modèle BF. Super-Nova, Port. Rég. $189.00 Spécial	139.95
1 — NECCHI. Modèle BU. Mira. Automatique, Port. Rég. $299.00 Spécial	149.50
1 — WHITE. Modèle 3334, Z. Zag. aiguille double, Port. Rég. $319.00 Spécial	149.95
1 — ALFA. Modèle Z103 automatique, Z. Zag. Port. Rég. $289.00 Extra Spécial	159.95
1 — ELNA. Modèle Plena automatique Port. Rég. $329.50 Spécial	189.95

MODELES CONSOLE ET PUPITRE

1 — SEAMSTRESS. Modèle L.S. Console, noyer. Rég. $99.00 Extra Extra Spécial	39.95
1 — WHITE. Modèle 43 Console noyer. Rég. $199.00 Extra Spécial	79.95
1 — SINGER. Modèle Spartan Console noyer. Rég. $119.95 Spécial	89.95
1 — SINGER. Modèle 66-6 Console noyer. Rég. $129.95 Spécial	89.95
1 — WHITE. Modèle 43, Console Reine Anne noyer. Rég. $199.00 Spécial	89.95
1 — NEW HOME. Modèle LLC. Console acajou pâle. Rég. $199.00 Spécial	89.95
1 — UNIVERSAL. Modèle Zig Zag Console pâle. Rég. $219.00 Spécial	129.95
2 — UNIVERSAL. Modèle SR-230, De Luxe Console pâle. Rég. $189.00 Spécial	109.95
1 — SINGER. Modèle 15J91, Console Reine Anne, noyer. Rég. $239.00 Spécial	139.95
1 — NECCHI. Modèle BF. Nova. Console 404 pâle. Rég. $259.00 Spécial	139.95
1 — WHITE. Modèle 43 pupitre noyer. Rég. $289.00 Spécial	139.95
1 — ALFA. Modèle 50 pupitre noyer. Rég. $249.00 Spécial	169.95
1 — BELAIR. Modèle 620 pupitre Pécan. Rég. $229.00 Spécial	169.95
1 — ALFA. Modèle Z-103. Automatique, Console pâle. Rég. $305.00 Spécial	189.95
1 — CHAMPLAIN. Modèle 107 automatique pupitre noyer. Rég. $409.00 Extra Extra Spécial	219.95
1 — SINGER. Modèle 404. Slant-O-Matic Console pâle. Rég. $319.50 Spécial	229.95
1 — SINGER. Modèle 301-A, Slant-O-Matic Console noyer Rég. $314.00 Spécial	249.95

ECHANTILLONS ET MODELES DE DEMONSTRATION CHAQUE MACHINE ENTIEREMENT GARANTIE POUR 20 ANS

VENEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX... LA VENTE COMMENCE A 9 h. A.M.

Allo, ici Rome...

par *André TRUDELLE*
envoyé spécial de "La Presse"

Rome — Il est très impressionnant d'assister à la remise des médailles d'or, d'argent et de bronze ! Le gagnant prend place au centre du podium, où une personnalité olympique internationale le revêt de la médaille et lui serre la main. Le deuxième prend place à droite et le troisième à gauche.

Puis les trois athlètes se retournent vers trois longs mats, derrière eux, auxquels des marins italiens hissent les drapeaux des pays vainqueurs. Pendant ce temps, est joué l'hymne national du pays qui a récolté la médaille d'or, dans un silence édifiant.

* * *

Avant chaque épreuve, alors que les athlètes se concentrent, un silence rigoureux est observé par des foules de 20,000 personnes, au Stadio del nuoto, et de 50,000 spactateurs ou plus au Stadio olympico.

* * *

En natation, le bassin olympique est divisé en huit couloirs. Les deux meilleurs nageurs reconnus occupent toujours les quatrième et cinquième corridors, ce qui a pour double effet d'aviver la lutte entre ces deux concurrents et de stimuler tous les autres de chaque côté.

* * *

En natation et en athlétisme, le temps ou la performance du vainqueur est annoncé quelques minutes (deux ou trois) après l'épreuve. Cinq minutes plus tard, le résultat complet de l'épreuve apparait au tableau lumineux, visible de tous les endroits des stades.

* * *

Les policiers italiens font des prodiges et les embouteillages prévus par les journaux n'ont pas eu lieu (à notre connaissance). La voie olympique est régulièrement libre et nombre de petites rues adjacentes qui y débouchent ont été bloquées.

* * *

Une véritable encyclopédie électronique est à la disposition des journalistes au centre olympique. Il s'agit du Ramac 305 IBM. Les résultats officiels des différentes spécialités et les performances de chaque athlète parviennent de façon continuelle au centre électronique, et sont distribués aux journalistes sous forme de bulletins.

* * *

Les résultats sont si nombreux, les épreuves si diverses qu'il y a de quoi perdre son latin, ou le peu d'italien qu'on est parvenu à saisir.

Et ce n'est pas la machine qui s'y perd, je vous prie de la croire.

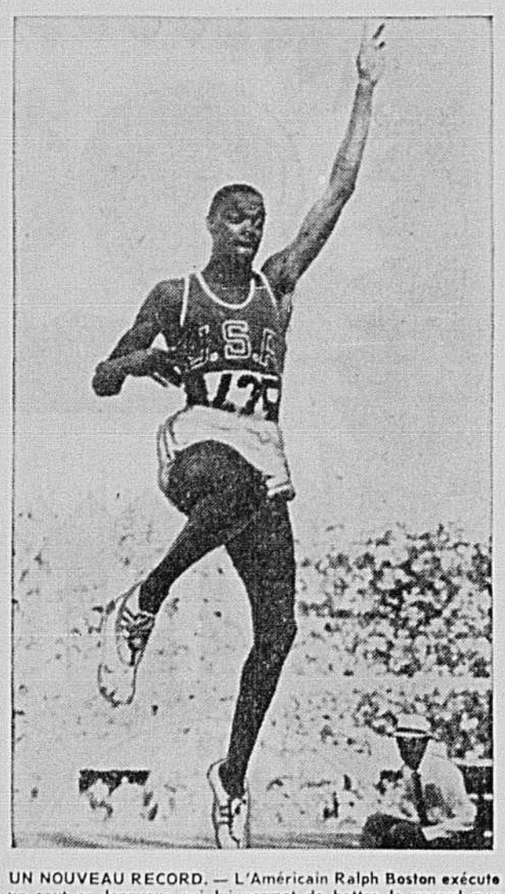
* * *

Les trois haltérophiles de Montréal, Mike Lipari, Bill Swaluk et Dave Baillie se sont loué une petite voiture italienne, au prix de 3,000 lires (4.80) par jour.

Lipari fera un séjour de quelque temps en Sicile, à l'issue des Jeux. Les deux autres retourneront immédiatement à Montréal.

* * *

Lipari, qui avait été congédié par ses employeurs à cause des Jeux, a accepté une autre offre, dans la même ligne, d'une autre compagnie canadienne.



UN NOUVEAU RECORD. — L'Américain Ralph Boston exécute un saut en longueur qui lui permet de battre le record que Jesse Owens avait établi aux Olympiques en 1936. Boston a effectué un saut de 26 pieds, sept pouces et trois quarts.

SPORTS

Un circuit de Scull permet au Montréal de l'emporter 4-3

TORONTO (PC) — Un coup de circuit d'Angel Scull à la cinquième manche a brisé l'égalité, assuré une victoire de 4-3 au Montréal et contribué à la plus longue série de défaites consécutives du Toronto depuis le début de la saison.

Les Maple Leafs, qui se sont assuré le championnat lors de leur dernière visite dans la métropole, ont encaissé une quatrième défaite de suite quand le jeune Rick Warren, âgé de 20 ans, a reçu le crédit de sa première victoire dans l'uniforme des Royaux. Warren a subi deux défaites, dont une à Montréal dimanche dernier alors que les Maple Leafs ont blanchi les Royaux 4-0 pour égaler le record de 29 blanchissages.

Les Royaux, remportant leur quatrième victoire en 19 joutes contre le Toronto, ont bénéficié d'une erreur qui a valu deux points non mérités.

Une foule de 2,901 spectateurs a vu Scull canonné une offrande de Ron Negray par dessus la clôture. C'était le sixième circuit de Scull cette saison.

2 autres circuits

Deux circuits ont produit tous les points du Toronto, le 11e de Earl Hersh à la deuxième manche et le 21e de Jim King avec un coureur sur les buts à la quatrième.

Le droitier Ron Negrav qui avait battu ses anciens coéquipiers quatre fois auparavant depuis le début de la saison, a encaissé son sixième revers contre dix victoires.

Le joueur de deuxième but Joe Tanner a encore une fois frappé trois coups sûrs chez les vainqueurs, dont un double. La lanceur Warren a aidé sa propre cause avec deux simples.

Les deux clubs s'affronteront dans une partie simple ce soir et dans un programme double demain après-midi. Le Montréal sera de retour au stade Delorimier lundi après-midi à l'occasion d'un programme double contre les Bisons de Buffalo.

MONTREAL	ab	p	cs	pp
Scull, cc	4	2	1	1
Snyder, ac	4	0	0	0
Thomas, cd	3	0	0	0
Altobelli, 1b	4	0	1	1
Coleman, r	4	0	0	0
Risley, 3b	3	0	1	0
Sanders, cg	2	0	0	0
J. Tanner, 2b	4	1	3	1
Warren, l	4	0	2	0
Totaux	31	4	8	3

TORONTO	ab	p	cs	pp
Wafers, cc	4	0	0	0
Anderson, 2b	4	0	2	0
Dillard, cg	4	0	0	0
Demeter, 3b	3	1	0	0
King, cd	4	1	2	2
Hersh, 1b	4	1	1	1
Moran, ac	4	0	1	0
Hannah, r	2	0	0	0
Negray, l	3	0	0	0
A—C. Tanner	1	0	0	0
Heman, l	0	0	0	0
Totaux	32	3	7	3

A—a frappé un roulant pour Negray à la 8e.

Montréal	003 010 000—4
Toronto	010 200 000—3

Erreurs : Risley, Demeter, Moran ; Retraits assists : Montréal 27-13 ; Toronto 27-14 ; Doubles-jeux : Altobelli et Snyder ; Negray, Moran et Hersh ; Coleman, Snyder et J. Tanner. Laissés sur les buts : Montréal 6 ; Toronto 4. 2b : J. Tanner ; 3b : Moran. Circuits : Hersh, King, Scull.

	ml	cs	p	pm	bb	rab
Negray (P, 10-6)			2		3	1
Warren (G, 1-2)	9	7	3	3	1	4
Heman	1	2	0	0	1	1

Attrapé par le lanceur : Demeter. Arbitres : Wever, Linsalata. Betz. Temps : 2:10. Assistance : 2,901.

Jerome furieux

Rome, (PC) — Le coureur canadien Harry Jerome était furieux lorsqu'il a pris connaissance d'une rumeur qui circulait au Village Olympique à l'effet qu'il aurait volontairement abandonné la lutte dans la semi-finale du 100 mètres jeudi. Jerome, codétenteur du record mondial pour les 100 mètres a dit : "Je n'ai jamais abandonné. J'ai été forcé de quitter la piste à cause d'une blessure."

Connaissant leur meilleure journée

Les Américains accumulent médailles d'or, championnats et nouveaux records aux Jeux

ROME. (PA) — L'instructeur en chef de l'équipe américaine de piste et pelouse avait déclaré tôt hier qu'il était trop tôt "pour crier à la panique", faisant allusion aux commentaires sur la piètre tenue de son équipe jeudi. "Attendons d'autres résultats avant le nous accuser d'indifférents et de mal entraînés". Les événements d'hier lui ont pleinement donné raison.

En effet, les Etats-Unis ont fourni leur meilleure performance des Olympiques, hier, en ayant le meilleur sur les Russes en médailles d'or, six contre trois, et en diminuant considérablement l'avance des Soviets sur eux dans le pointage.

Les Américains ont terminé la journée avec six médailles d'or de plus à leur actif, trois d'argent et trois de bronze, cependant que les Russes y allaient de trois médailles d'or, une d'argent et une de bronze. L'on croit toutefois que les Soviets auront leur tour la semaine prochaine dans les épreuves de gymnastique.

Sept championnats de piste et pelouse étaient en jeu, hier. Les Américains en ont gagné trois, le 400 mètres plat pour hommes, les 100 mètres plat et le saut en longueur chez les hommes. Les Russes ont enlevé les honneurs dans le lancer du poids chez les dames, la marche de 20 kilomètres (12 milles) chez les hommes où le Canadien Alex Oakley, d'Oshawa, Ont., a fini neuvième.

La Nouvelle-Zélande a gagné ses deux premières médailles d'or des Jeux dans le 800 mètres et le 5,000 mètres pour hommes et la Russie remportait le championnat d'équipe à la lutte pour la première fois.

Les Américains ont continué à dominer en natation, établissant des records mondiaux pour les 3e et 4e fois en deux jours en gagnant l'épreuve papillon, pour hommes, le 400 mètres relais mélangés pour dames.

Ses championnats, les Etats-Unis suivent avec 240; l'Allemagne en a 150, la Hongrie 78. Le Canada n'a ajouté aucun point à son total de 7.

Espoir du Canada

Aujourd'hui le Canada aura la chance de gagner une médaille d'or dans la finale pour équipes de huit rameurs au lac Albano. L'Université de la Colombie britannique et l'Allemagne sont au nombre des favoris. Les Canadiens, qui ont été la seule équipe à pratiquer quotidiennement, ont facilement gagné leur épreuve de mercredi, en battant l'équipe de l'Académie navale des Etats-Unis.

Hier, les Américains ont triomphé dans le repêchage et se sont ainsi qualifiés pour la finale. Les autres pays sont la France, le Japon, la Tchécoslovaquie.

Dans le 400 mètres relais, les Américains ont connu leur meilleur succès de la journée, alors que Glenn Davis, Cliff Cushman et Dick Howard enlevaient les trois premières place. Davis brisait alors son propre record olympique avec un temps de 49.3 secondes.

Ralph Boston et Bob Roberson finissaient un et deux dans le saut en longueur pendant que Boston établissait une nouvelle marque olympique avec un bond de 26 pi. 7¾ po. L'ancien record avait été établi par Jesse Owens en 1936, qui assistait à la rencontre. Roberson avec un bond de 26 pi. 7 po. ¾ brisait également le record d'Owens, de 26-5⅝.

Record non reconnu

La mulatresse Wilma Rudolph, décrochait une médaille d'or dans le 100 mètres en enlevant deux dixièmes de secondes avec un temps de 11 secondes. Mais à cause de l'aide du vent, son record mondial ne sera pas reconnu. En semi-finale, toutefois, elle égalait le record mondial de 11.3 et établissait également un nouveau record pour les Jeux.

La Russe Tamara Press, lança un poids de neuf livres à 56 pieds, 8¾ pouces pour un record olympique et une médaille d'or. L'Allemande Johanna Luttge gagnait une médaille d'argent et Earlene Brown, des Etats-Unis, la médaille de bronze.

Peter Snell et Murray Halbert, tous deux d'Auckland, Nouvelle Zélande, gagnaient la finale du 800 mètres et celle du 5,000 respectivement. Son temps fut de 1:46.3 et constituait un nouveau record olympique.

Les nageurs et plongeurs américains ont connu également une bonne journée lorsque Mike Troy brisait son record mondial en gagnant le 200 mètres papillon en 2 m. 12.8 secondes et Bob Webster triomphait dans le plongeon haut vol dans un duel avec Gary Tobian qui finissait deuxième.

L'équipe américaine de 400 mètres relais mélangés, chez les dames, enlevait aussi une médaille d'or avec un record mondial de 4 min. 41.4 secondes. L'ancien record était de 4:46.6.

Troy, un étudiant d'université, âgé de 19 ans, a enlevé une seconde au record mondial du 200 mètres papillon avec 2:13.2.

Une des rares entrevues avec le coureur Jerome

Par André TRUDELLE
envoyé spécial de "La Presse"

ROME. — On m'avait dit : "Ne va pas le voir, c'est inutile, il ne te dira rien." Il est vrai que le coureur canadien Harry Jerome a mauvaise réputation, particulièrement auprès des journalistes du Canada accrédités aux Jeux Olympiques.

Jerome aurait même dit à l'un d'entre nous, "Je vous déteste, vous, gens de la presse..."

Ce n'est pas cette renommée peu enviable qui nous a retardé à le voir. L'excellente tenue du Canada en natation; le sensationnel début en boxe, malheureusement sans lendemain; les visites officielles; la course cycliste sur route et les mille tracas et habitudes de chaque jour nous en avaient empêché.

Le hasard l'a mis sur notre chemin, le jour même où il a gagné les deux épreuves auxquelles il a participé, la course de qualification et la série quart-de-finale des 100 mètres.

Il sortait du restaurant olympique et se dirigeait vers son quartier. Sans arrêter son pas, il a quand même répondu à nos questions avec une bienveillance qui — étant averti contre lui — ne pouvait que surprendre. "Je n'aime pas le village olympique. Je n'aime pas cette vie publique où, à chaque pas on rencontre des inconnus, des gens qui vous parlent, à qui il faut répondre, des demandes d'autographes. Je préférerais un coin tranquille, où, je pourrais m'entraîner et me concentrer. Mais, comme tous les autres athlètes, il me faut subir la situation."

Karl Ohlemann, un Canadien d'origine allemande, blond, coureur des 800 mètres, nous a expliqué le début de la controverse au sujet de Jerome. "Comme tous les athlètes, Jerome n'aime pas être questionné avant une épreuve. C'est la période pendant laquelle un athlète se prépare mentalement à l'effort qu'il va bientôt être appelé à fournir.

C'est ce qu'un journaliste canadien n'a pas compris, aux essais olympiques, il a été mal reçu par Jerome et il en a fait un drame.

Jerome lui-même en est resté aigri.

Les journalistes canadiens ne s'y connaissent pas tellement en athlétisme et leurs questions provoqueraient souvent le rire si nous n'étions pas préoccupés ou simplement polis."

Me souvenant de cette explication de Ohlemann, j'avouai tout de suite à Jerome que les 100 mètres, ce n'était pas ma spécialité . . . mais la sienne. "Un coureur de courtes distances doit être prêt à tous les points de vue avant une épreuve, surtout si elle est importante. Il doit être psychologiquement prêt, c'est-à-dire en grande forme physiquement et moralement confiant. S'il ne "file" pas, ce sera peut-être une différence de ça", me dit-il en faisant du geste un écart de deux pieds. "Ce sera suffisant pour l'éliminer".

Arrivé à destination, il continue son chemin, en me congédiant d'un signe de la main. Je lui souhaite quand même bonne chance. Au fond, je n'en espérais pas tant.

* * *

Un athlète polonais fait de jolies caricatures, en quelques heures seulement. Plusieurs Canadiens ont retenu ses services, moyennant quatre dollars la copie. Ils reçoivent un carton d'environ 18 pouces par 12, où leurs traits sont magnifiquement reproduits. Le reste est égayé de motifs olympiques et l'ensemble, aux couleurs vives, forme un dessin très original.

* * *

Ma dernière aventure à Rome, une visite chez le "barbière". La boutique est ouverte dès sept heures le matin. Pour moins de 900 lires, ($1.40) le figaro m'a fait une belle coupe de cheveux, (du moins je le crois), il m'a lavé la tête, frictionné le cuir chevelu et a répandu un parfum odorant dont il m'a fallu trois jours pour me défaire.

L'Italie, quel beau pays !

Le Baltimore défait les Yankees, 5 à 0

BALTIMORE, (PC) — Milt Pappas, un jeune de 21 ans, a tenu hier soir les Yankees de New York à trois coups sûrs et les Orioles de Baltimore ont blanchi les hommes de Casey Stengel 5-0. Les Orioles, grâce à cette victoire, se sont rapprochés à trois millièmes de point des Yankees, premiers dans le classement. Whitey Ford a subi la défaite.

Une foule en délire de 44,518 personnes ont vu le jeune Pappas subjuguer les Yankees de magistrale façon dans la première d'une cruciale série de trois parties entre les deux équipes. La première place et peut-être le championnat de la ligue Américaine pourraient bien dépendre de l'issue de cette série.

En comptant l'assistance d'hier soir, les Orioles ont maintenant attiré à domicile un total de 1,079,392 spectateurs. C'est un record pour l'équipe qui n'est revenue dans la ligue Américaine qu'en 1954. Le record antérieur était de 1,060,910, établi en 1954.

Ron Lancaster jouera contre les Alouettes

La fin de semaine de la fête du Travail dans le Big Four permettra de mieux juger la valeur de chacune des équipes. Vieille de seulement trois semaines, la saison a déjà apporté de nombreuses surprises, dont le début de saison encourageant des Argonauts de Toronto qui n'ont subi aucune défaite en trois parties.

L'équipe de la ville-reine qui n'a pas participé aux éliminatoires depuis quatre saisons se rendra à Hamilton lundi.

Sur le plan local, le programme double que les Alouettes disputeront aux Rough Riders d'Ottawa, suscitera beaucoup d'intérêt. Les deux clubs s'affronteront à Ottawa cet après-midi et au stade Molson, lundi après-midi.

Reste à savoir si les Rough Riders tiendront le coup sans le quart Russ Jackson, qui souffre d'un cartilage déchiré aux côtes. L'instructeur Frank Clair a désigné la recrue Ron Lancaster, du collège Wittenberg, pour combler le vide.

A Hamilton, la situation est loin d'être rose. En plus d'avoir perdu ses trois premières joutes, l'équipe de Jim Trimble est sensiblement affectée par les blessures. L'ailier Paul Dekker, blessé à une jambe, manquera probablement à l'appel tandis que le quart Bernie Faloney sera à son poste même s'il souffre d'un muscle endolori à une jambe.

Ligue Internationale

	Toronto	Richmond	Rochester	Buffalo	Jersey City	Miami	Columbus	Montréal	Victoires	Défaites	Moyenne	Différence
Toronto	—	16	10	13	11	14	14	15	93	50	.650	—
Richmond	6	—	14	14	9	10	10	14	78	67	.538	16
Rochester	7	8	—	11	12	10	15	11	74	69	.517	19
Buffalo	6	8	7	—	12	13	13	13	73	70	.510	20
Jersey City	11	10	10	9	—	10	9	12	71	72	.497	22
Miami	8	8	12	9	8	—	9	9	63	81	.438	30½
Columbus	8	8	7	9	10	10	—	11	63	82	.434	31
Montréal	3	9	8	5	10	13	11	—	60	84	.417	33½

CE SOIR

Montréal à Toronto
Buffalo à Rochester
Columbus à Richmond
Jersey City à Miami

LUNDI

Buffalo à Montréal (2)
Rochester à Toronto
Columbus à Richmond
Jersey City à Miami

DIMANCHE

Montréal à Toronto (2)
Buffalo à Rochester (2)
Columbus à Richmond
Jersey City à Miami (2)

VENDREDI

Montréal 4 — Toronto 3
Buffalo 6 — Rochester 1
Columbus 2 — Richmond 3

Dans le canotage

"En retard de cinq ans sur les Européens" — Lukanovich

par André Trudelle
(envoyé spécial de La Presse)

ROME, — "Les Canadiens sont en retard de cinq ans sur les Européens en canotage, et les méthodes d'entraînement sont totalement différentes", nous a dit Louis Lukanovich, membre de l'équipe double de kayak. Aussi désappointé que l'instructeur James Mossman et les autres membres de l'équipe, Lukanovich a expliqué que les Canadiens ont vite réalisé, à leur arrivée à Rome, que leurs chances de succès étaient nulles. Un seul des leurs, Don Stringer, 7e à Melbourne, a atteint effectivement la finale.

"Nous avons parlé avec les athlètes des autres pays. Les Italiens qui font partie de l'équipe nationale de canotage appartiennent à l'armée. Ils sont à l'entraînement depuis l'automne dernier et ne font que s'entraîner, tous les jours", a poursuivi Lukanovich.

Les pays de derrière le rideau de fer suivent le même procédé. Nos temps à nous, Canadiens, sont meilleurs que ceux de 1956 et ils nous auraient permis d'espérer gagner des médailles. Mais voilà, nous ne sommes plus en 56 et les Européens nous devancent par cinq ans. De plus, la compétition n'est pas assez serrée au Canada. Trop peu de jeunes s'intéressent à ce sport.

Nous avons bien fait dans la première moitié de toutes les courses auxquelles nous avons pris part. C'est dans la deuxième moitié des épreuves que nous avons été battus.

Vous, les gens de la presse, pouvez aider le canotage et les autres sports amateurs en intéressant les jeunes à se diriger vers eux."

"Nous avons travaillé pendant quatre ans, sacrifiant nos loisirs, dépensant souvent de notre propre argent pour enfin être nommés sur l'équipe canadienne. Nous sommes battus et les gens du Canada, qui ne comprennent pas les circonstances, n'auront pas plus de considération pour nous au retour qu'ils en ont eu au départ. C'est vraiment décevant", nous a dit Alan McCleery.

Lui et Lukanovich croient que le gouvernement canadien devrait s'intéresser davantage à l'amateurisme, en vue des compétitions internationales.

Aujourd'hui

Les inscrits canadiens

PISTE ET PELOUSE :—
400 mètres (hommes) — Terry Tobacco, Cumberland, C.-B.
1,500 mètres (hommes) — Joe Mullins, Glace Bay, N.-E.
2000 mètres (femmes) — Eleanor Haslam, Saskatoon.
A LA RAME :—
Equipe de huit de l'Université de la Colombie-Britannique : Glen Mervin, Kelowna, C.-B. ; Walter d'Hondt, Vancouver ; Bill McKerlich, Vancouver ; Nelson Kuhn, Vernon, C.-B. ; Dave Anderson, Victoria, Archie McKinnon, Cranbrook, C.-B. ; Don Arnold, Winfield, C.-B. ; John Lecky, Vancouver ; Sohen Biln, Winfield, C.-B.
LUTTE :—
Poids mi-moyen : — Kurt Boese, Kitchener, Ont.

Pour le Cantalia

Début d'une série de 7 matches à domicile

Le club de soccer Cantalia, qui a si bien fait dans les compétitions internationales mais a un peu déçu dans les matches de ligue, commencera demain une campagne en vue de se qualifier pour le détail. Il compte surtout sur le nouveau venu Emil Erbach, obtenu récemment de l'Italia de Toronto, pour consolider son attaque. Erbach jouera au centre. Pour cette première d'une série de sept parties à Montréal, le Cantalia recevra la visite des Hongrois de Toronto.

Les Hongrois de Montréal, qui semblent profiter de l'acquisition de Geza Kapocs et Johas Vozsovics dans leur lutte pour une place dans les éliminatoires, affronteront les Hongrois de Toronto, ce soir, également au stade Faillon.

Pendant ce temps, le Concordia, qui a acheté le contrat de Bela Zahar, des Ukrainiens, continuera de batailler pour la première place et pourrait décrocher deux victoires importantes. Ce soir, il fera face aux Tridents de Toronto et demain après-midi aux White Eagles, à Toronto.

Pendant ce temps, les Ukrainiens de Montréal seront au repos.

Lundi soir, les Redcaps de Lachine affronteront les Hongrois, de la Ligue Interprovinciale, dans la finale provinciale de la coupe du Canada. La joute sera disputée au stade Faillon, à 8 h. Le club de Lachine n'a pas connu la défaite cette saison dans la Ligue Métropolitaine et espère causer une surprise aux Hongrois.

A-côtés des Jeux

Rome. (par A.T.) — Situation paradoxale à l'institut des Pères Salesiens et des Sœurs de Sainte-Marie où les religieux logent une centaine de touristes soviétiques.

La vie en commun de ces religieux et des touristes russes qui se sont vu offrir gratuitement le déplacement dans la capitale italienne pour leur zèle en faveur du parti communiste est dû, semble-t-il à l'erreur d'acheminement commise par le directeur d'une organisation touristique romaine.

Les Pères Salesiens qui ont encore des chambres disponibles se demandent non sans une certaine inquiétude s'ils recevront bientôt comme hôtes quelques-unes des personnalités soviétiques attendues à Rome pour le deux septembre. Au nombre de ces personnalités figure Alexej Adzhubej, directeur du journal des "Izvestia" et gendre du premier soviétique Nikita Khrouchtchev.

* * *

Pour ma part, j'attends patiemment la fin des Jeux pour une vacance (méritée) à Paris avec mon épouse qui me rejoindra le 12 à Londres. Nous n'avons pas l'intention de tenter la traversée de la Manche à la nage, mais on nous dit que le voyage Londres-Paris par train a beaucoup de charme !

TCA, qui a conduit les athlètes canadiens à Rome, doit les transporter à nouveau pour le voyage de retour, mais à partir de Londres seulement. Air Canada ne compte pas d'envolée directe entre Rome et Montréal.

Luigi Vacchino, représentant de TCA à Rome, nous dit que sa compagnie a déjà fait plus de soixante changements pour accomoder les athlètes et les officiels canadiens qui ont modifié leur itinéraire de retour.

* * *

Pour sa part, Trevor Allen, instructeur cycliste, compte louer une bagnole et traverser l'Allemagne, la Belgique, la Suisse, l'Autriche, la France, puis se rendre à Londres. Il compte aussi assister au grand prix automobile de Rome.

Ses deux cyclistes, deux Italiens de naissance, passeront quelque temps en Italie.

* * *

Au cours du défilé des athlètes, le jour d'ouverture des Jeux, ce sont les Italiens qui ont été les plus applaudis, suivis des Américains. Par contre, les Sud-Africains ont été accueillis par un silence presque complet.

Les organisateurs calculent qu'environ 8,000 personnes prennent trois repas par jour au village olympique. Tout ce monde ne mange pas la même chose et les dirigeants ont groupé les membres des 85 nations présentes en dix groupes.

Les Canadiens prennent leurs repas avec les Anglais, les Irlandais et les Américains, les deux premiers pays occupant le restaurant 3-A et les autres le restaurant 3-B. Toutefois les mets sont préparés dans une même cuisine. Les Français ont leur section, de même que les nations espagnoles et portugaises; les Allemands; Russes, Roumains, Tchèques et Hongrois sont groupés ensemble, de même que les Norvégiens, les Danois, lse Finlandais, les Suédois, les Polonais et les Islandais.

De plus, un restaurant entier a soin des athlètes qui arrivent avec retard au camp, soit entre 15 et 19 heures pour le lunch et 21 et 23 heures pour le souper.

SAN DIEGO, CA. — (PA) — Archie Moore a lancé hier ses gants dans l'arène politique. Il a annoncé qu'il sera candidat au poste de représentant du 79e district à l'Assemblée législative de la Californie, lors des élections du 8 novembre prochain.

dessin industriel
LIRE EN PAGE 20

Classement olympique

ROME — (PC) — Le classement non officiel des nations après huit jours de compétition aux Jeux olympiques d'été, avec leur nombre de médailles d'or entre parenthèses. Le classement est sur une base de 10-5-4-3-2-1 pour les six premières places dans chaque épreuve.

NATIONS	MEDAILLES D'OR	PTS
Russie	(15)	259½
Etats-Unis	(13)	240
Allemagne	(5)	158
Australie	(4)	87
Italie	(5)	83⅓
Hongrie	(3)	82
Grande-Bretagne	(1)	62¾
Roumanie	(1)	40
Pologne		37¾
Suède	(1)	36
Turquie	(3)	35
Pays-Bas		33¾
N.-Zélande	(2)	25
Bulgarie	(1)	21
Danemark	(1)	21
Tchécoslovaquie		20
Belgique		14
France		13¾
Finlande		12
Mexique		10
Yougoslavie		8
Canada		7
Brésil		5
R.A.U.		5
Antilles		4
Iran		4
Cuba		3
Suisse		3
Kenya		1
Norvège		1
Afrique du Sud		1

Tenue des Canadiens

PISTE ET PELOUSE

Alex Oakley, d'Oshawa, Ont., s'est classé neuvième en finale de marche, 20 kilomètres.

Harry Jerome, de Vancouver, s'est retiré tandis que Lynn Yves, de Saanichton, C.-B., s'est classé quatrième en 21.9 secondes, dans l'épreuve 200 mètres.

LUTTE

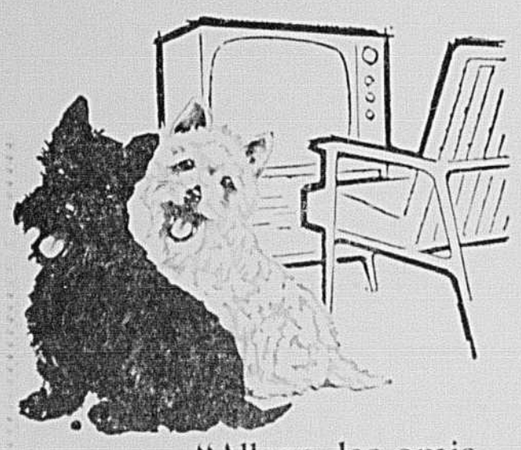
Robert J. Steckle, de Kitchener, Ont., a été battu par Alti, de Turquie, par décision, dans la catégorie poids-lourd.

Dans la catégorie mi-moyen, Kurt Boese, de Kitchener, Ont., a défait R. Clark, d'Australie.

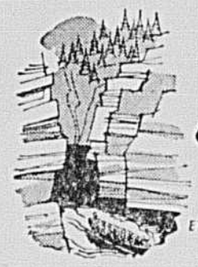
Trophée Château au duo Giguère - Lortie

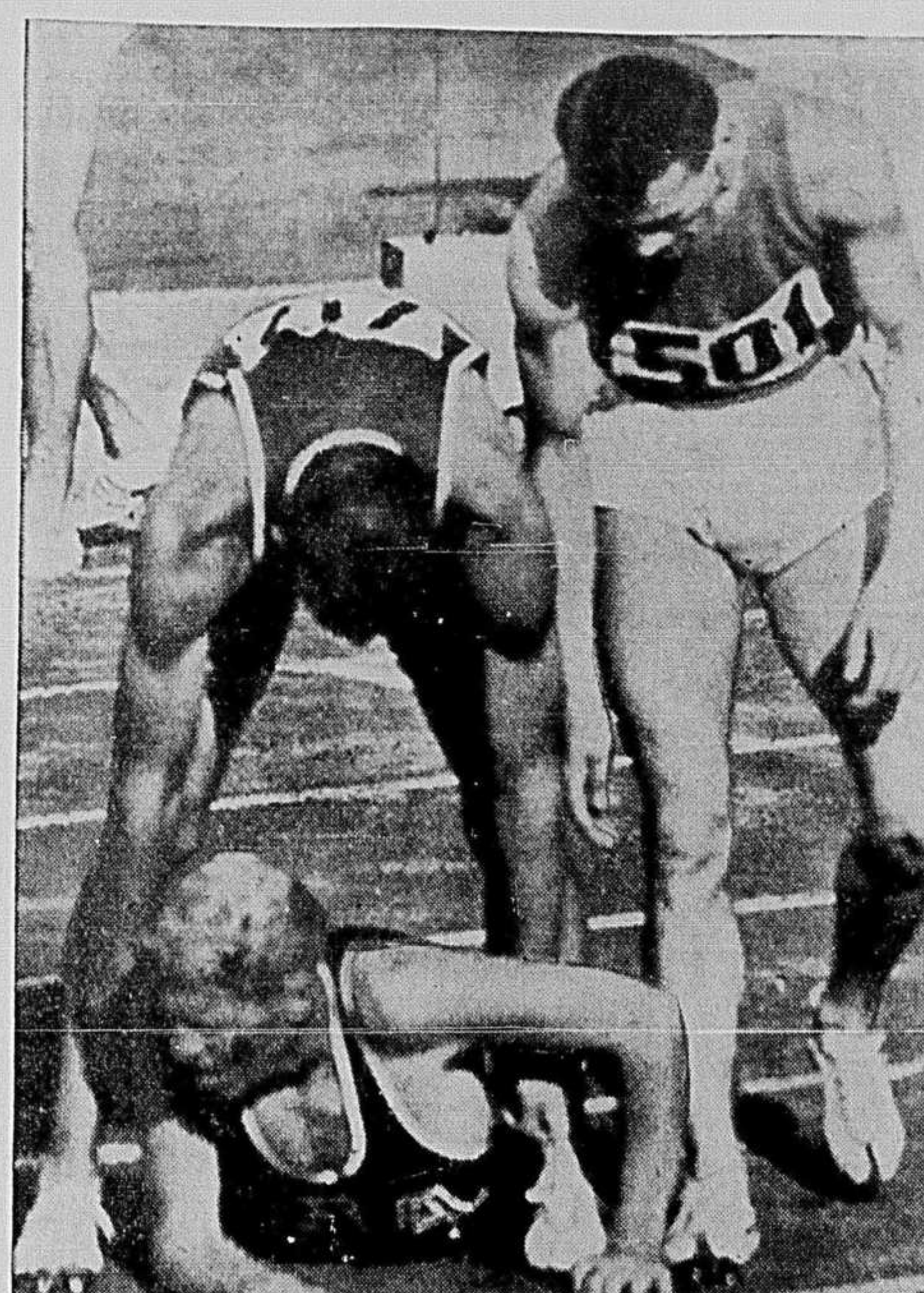
QUEBEC. — Jacques Giguère et Marc Lortie ont remporté le championnat en double fermé de la ville et du district en disposant en finale de Jean Marois et Gilles Côté par 6-3, leur a été présenté par Claude 6-1 et 6-3. Le trophée Château Lachance, du club de tennis Victoria.

BASEBALL
LUNDI
programme double
à 1.30 p.m.
ROCHESTER
vs ROYAUX
MARDI — à 8 p.m.
ROCHESTER
vs ROYAUX
MERCREDI — à 8 p.m.
ROCHESTER
vs ROYAUX
AU STADE DELORIMIER
Pour billets, appelez LA. 6-3781 ou Certo Ltd., 371 ouest, Ste-Catherine, VI. 9-2383


"Allons, les amis... la partie commence"
Un appareil de TV, un fauteuil et du 'Black & White'... quel ensemble parfait! Des experts sélectionnent et mélangent les meilleurs whiskies d'Ecosse pour vous offrir ce Scotch remarquable, le 'Black & White'. Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Disponible en bouteilles de différentes grosseurs.
Le secret réside dans le mélange
'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

Ce soir à 8 h. 15 Dimanche 2 h. p.m.
C'est un départ!
Parc RICHELIEU
Dimanche 2.26 AMBLE QUEEN EXPRESS
Bourse estimée à $5,000
CLUBHOUSE
Service spécial d'autobus
Admission générale: $1.00
SALLE A MANGER
Stationnement gratuit.
Enfants non admis.
LE MERCREDI, SOIREE DES DAMES — Dames admises GRATUITEMENT
LUNDI, FETE DU TRAVAIL
TROT METROPOLITAIN — Finale
Bourse estimée à $17,100


VENEZ PASSER LA JOURNÉE À
Ausable Chasm
ET FAITES PLAISIR À TOUTE LA FAMILLE!
Nouvelle piscine moderne
et
divertissements de toutes sortes
• Parc pour pique-niques avec grilles pour charbon de bois
• Tennis • Croquet
• Jeu de galets • Restaurant
• Magasin de cadeaux-souvenirs
• Grand terrain de stationnement
Venez faire une randonnée dans ce "Grand Canyon" miniature où des eaux tumultueuses ont sculpté des formations rocheuses de toute beauté. Petits et grands passeront une journée inoubliable!
Facile d'accès!
Ausable Chasm est situé à 15 milles au sud de Plattsburg, en bordure de la route américaine no 9.



UN AMÉRICAIN TOMBE D'EPUISEMENT — L'Américain Cliff Cushman est tombé d'épuisement immédiatement après la course de 400 mètres avec haies à Rome hier. GLEN DAVIS, le gagnant de l'épreuve se penche pour relever son compatriote. A droite, le Finlandais J. RINTAMAKI.

Carpet Bagger, à la "pôle"

4 victoires pour Waples

Keith Waples a une fois de plus démontré hier soir qu'il était indiscutablement le meilleur conducteur au Canada. Keith se ferait valoir sur n'importe quelle piste américaine, comme sa récente victoire avec Sampson Direct, dans l'amble Beaver, la semaine dernière, l'a amplement confirmé. Sampson Direct, qui en était à son premier départ sur une piste canadienne n'avait pas réussi à gagner une seule fois aux Etats-Unis.

Waples y est allé hier de quatre gagnants, dont Flicka's Ensign dans l'amble H. B. Chief pour une bourse de $5,960. Cette épreuve perdit beaucoup de son intérêt lorsque Margie Eden et Vernon's Star, les deux coursiers qui auraient pu faire la lutte à Flicka's Ensign, furent retirés à la toute dernière minute. Flicka's Ensign, coté à 4 contre 5, négocia le mille en 2:04.4.

Indian Prince : 2:03.2

C'est avec Indian Prince que Waples devait cependant se mettre le plus en évidence. Ce rejeton de cinq ans d'Henry Volo, dont le meilleur temps cette année était 2:07, courut hier en 2:03.2, pour abaisser considérablement sa marque.

Les autres victoires de Waples : Tag Dares, à la première, et Harvard Pick, à la troisième. Hervé Filion, qui a peine à suivre la poussée de Waples, a tout de même gagné une fois avec le trotteur Symphony Boy à la 4e épreuve.

Lundi soir, ce sera la 5e et dernière tranche du Trot Métropolitain et Carpet Bagger y a enfin tiré une bonne position. Le trotteur du Dr Jean Beaudin partira de la première position et devrait être passablement difficile à battre ici.

Rexall Boy, le vainqueur de la première et de la troisième tranche, empruntera le 5e chemin au départ tandis que Dalyce Blue, la gnante "surprise" de la 4e épreuve, n'a pas été chanceuse, tirant la plus mauvaise position, la huitième. Dalyce Blue partira en entrée avec Philip Frost.

Les Argonauts cèdent Coyle

TORONTO. (PC) — Les Argonauts de Toronto ont échangé hier Ross Coyle, ailier d'attaque et demi défensif, aux Stampeders de Calgary contre Lynn Bottoms, un demi canadien.

La direction des Argos a également révélé que l'ailier d'attaque Al Schlosser a été renvoyé à Calgary pour compléter une transaction en vertu de laquelle les Stampeders ont cédé le bloqueur Santo Martini à l'équipe de Toronto.

Coyle, âgé de 23 ans, est un importé de l'Université de l'Oklahoma. Il s'est joint aux Argos la saison dernière, mais n'a pris part à aucune des joutes des Argonauts cette saison.

Schlosser, âgé de 22 ans, a appris son football au high school à Hamilton. Lui non plus n'a guère joué pour les Argos cette saison.

Les favoris gagnent, mais

Trois Canadiens éliminés en première ronde à Forest Hills

FOREST HILLS, N.Y. (PA) — Rod Laver, d'Australie, a commencé la conquête de son cinquième et plus important championnat de tennis sur gazon des Etats-Unis, hier, en battant Bob Barker, de Manhassett, N.Y., 6-2, 7-5, 6-2, dans la première ronde du tournoi.

Laver, un gaucher, fut rarement en difficulté contre son adversaire, le champion du New Jersey qui admit après le match qu'il n'avait pas beaucoup de veine. "Aux championnats de l'Est, je rencontrai Bob Mark en première ronde, et ici c'est Rod Laver."

La placide Maria Bueno, du Brésil, a commencé à défendre son championnat chez les dames en battant Gwyneth Thomas, de Shaker Heights, Ohio, 6-2, 7-5.

Ron Holmberg, le seul Américain classé à entrer en action. Il triompha de Warren Woodcock, d'Australie, 6-1, 6-3, 2-6, 6-4.

Les Canadiens n'ont pas eu de veine, n'étant d'ailleurs pas favorisés du tout par le tirage. Susan Butt, âgée de 22 ans et de Victoria, perdait en première ronde contre la joueuse étoile anglaise Christine Truman, 6-3, 6-0.

Dans des matches de première ronde chez les hommes, deux Canadiens étaient également éliminés. John Swann, de Toronto et autrefois de Vancouver, perdait par 3-6, 7-5, 9-7, 6-3 contre Kingman Lambert, de Charlottesville, Vir. Agé de 24 ans, Swann est classé 9e au Canada.

Keith Carpenter, âgé de 20 ans, de Montréal, perdit par 8-6, 6-2, 6-4 aux mains d'Eduardo Zueleta, de l'Equateur. Carpenter remporta le championnat en simple de la coupe Davis junior du Canada.

Aujourd'hui, Don Fontana, de Toronto, deuxième joueur du Canada, fera face à Earl Buchholz, un joueur de la coupe Davis pour les Etats-Unis, en première ronde. On concède peu de chance à Fontana de l'emporter.

Un retour de Jean Richard?

L'ancien populaire boxeur montréalais Jean Richard désire effectuer un retour dans le pugilat. Richard livrera un match de boxe hors concours à Ville Jacques-Cartier le 11 septembre prochain. Il est à l'entrainement depuis plusieurs semaines.

Un sermon sur le football à Ottawa

OTTAWA — (PCf) — Un quart-arrière est-il indispensable au football ?

Le révérend H. E. D. Ashford traitera de ce sujet dans le sermon qu'il prononcera demain soir devant ses ouailles de la Dominion United Church d'Ottawa.

"Une partie de mon sermon portera sur la partie de football de lundi soir dernier, alors que Russ Jackson, joueur de quart-arrière des Rough Riders d'Ottawa, a été blessé par des Tiger-Cats de Hamilton", a déclaré hier le pasteur.

"Jackson a soudainement été blessé et du même coup, l'enthousiasme de la foule à la partie a disparu", a déclaré le révérend Ashford. "Mon sermon portera sur l'importance et la nécessité d'avoir un meneur dans la vie."

JOUTES DE BASEBALL

Samedi

Ligue Américaine

New York (Ditmar 14-7) à Baltimore (Fisher 10-9).
Washington (Pascual (12-8) à Boston (Monbouquette 13-9).
Détroit (Lary (11-13) à Chicago (Wynn 10-9).
Cleveland (Grant 9-6) à Kansas City (Larsen 1-10), soir.

Ligue Nationale

Philadelphie (Mahaffey 4-0 à Pittsburgh (Law 19-5).
Milwaukee (Pizarro 6-6) à Cincinnati (Maloney 1-4).
Los Angeles (Koufax 6-11) à San Francisco (McCormick 11-10).
Chicago (Morehead 2-7) à St-Louis (Broglio 16-7), soir.

Ligue Internationale

Montréal à Toronto
Buffalo à Rochester
Columbus à Richmond
Jersey City à Miami

Dimanche

Ligue Internationale

Montréal à Toronto (2)
Buffalo à Rochester (2)
Columbus à Richmond
Jersey City à Miami

Ligue Nationale

Philadelphie à Pittsburgh
Milwaukee à Cincinnati
Los Angeles à San Francisco
Chicago à St-Louis

Ligue Américaine

New York à Baltimore
Washington à Boston
Détroit à Chicago (2)
Cleveland à Kansas City

Lundi

Ligue Internationale

Buffalo à Montréal (2)
Rochester à Toronto
Columbus à Richmond
Jersey City à Miami

HIER

LIGUE AMERICAINE

Première joute

Washington 201 100 001 — 5 10 1
Boston 000 000 010 — 1 9 1
Lee et Battey; F. Sullivan, Casale (6) Nichols (8) et Nixon.
Lanceur gagnant: Lee (7-4).
Lanceur perdant: F. Sullivan (5-15).
Circuits: Washington: Dobbek (8e) Lemon (32e); Boston: Williams (25e).

Deuxième joute

Washington 010 000 020 — 3 7 1
Boston 110 000 000 — 2 7 1
Rams, Sadowski (7) et Battey; Muffett, Fornieles (8) et Nixon.
Lanceur gagnant: Sadowski (1-0).
Lanceur perdant: Fornieles (9-4).
Circuit: Washington: Lemon (33e).

New York 000 000 000 — 0 3 0
Baltimore 100 210 10x — 5 8 0
Ford, Duren (6) et Blanchard; Pappas et Triandos.
Lanceur gagnant: Pappas (13-8).
Lanceur perdant: Ford (9-8).
Circuit: Baltimore: Dropo (4e).

Détroit 200 003 000 — 5 10 2
Chicago 001 022 02x — 7 7 1
Regan, Fisher (6) Foytack (8) Aguirre (8) et Chiti; Score, Kemmerer (1) Stanley (7) et Lollar.
Lanceur gagnant: Staley (12-7).
Lanceur perdant: Foytack (2-9).

Cleveland 000 200 022 — 6 8 1
Kansas City 100 000 100 — 2 10 0
Locke, Klippstein (9) et Romano; Hall et Kravitz.
Lanceur gagnant: Locke (2-4).
Lanceur perdant: Hall (7-11).
Circuits: Cleveland: Keough (4e), Kuenn (9e).

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 003 010 000 — 4 8 1
Toronto 010 200 000 — 3 7 2
Warren et Coleman; Negray, Heman (9) et Hannah.
Lanceur perdant: Negray.
Circuits: Montréal: Scull (6e); Toronto: Hersh (11e), King (21e).

Columbus 000 000 000 2 — 2 9 1
Richmond 000 000 000 0 — 3 7 0
Daniels et Herrara; Dick, James (10) et Gonder.
Lanceur gagnant: James.

Buffalo 100 400 100 — 6 7 0
Rochester 100 000 000 — 1 4 2
Robinson et Lonnett; Ricketts, Washburn (8) et Cannizzaro.
Lanceur perdant: Ricketts.

LIGUE NATIONALE

Milwaukee 000 330 120 — 9 17 1
Cincinnati 000 002 031 — 6 10 0
Jay, Piché (9) et Crandall; McLish, Osteen (4) Henry (5) Nuxhall (8) et Bailey.
Lanceur gagnant: Jay (6-7).
Lanceur perdant: McLish (4-11).
Circuit: Milwaukee: Adcock (22e).

Chicago 025 002 010 — 10 16 0
St. Louis 000 110 020 — 4 8 3
Cardwell et Thacker; Jackson, Kline (3) Bauta (4) Miller (8) et Sadatski.
Lanceur gagnant: Cardwell (6-12).
Lanceur perdant: Jackson (15-12).
Circuits: Chicago: Cardwell 2 (5e) Banks (38e); St. Louis: Boyer (27e).

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff
New York	75	51	.595	—
Baltimore	77	53	.592	—
Chicago	73	55	.570	3
Washington	66	63	.512	10½
Cleveland	62	65	.488	13½
Detroit	59	68	.465	16½
Boston	55	73	.430	21
Kansas City	45	84	.349	31½

ASSOCIATION AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff
Denver	83	62	.575	—
St. Paul	80	64	.556	2½
Louisville	80	66	.548	3½
Minneapolis	77	67	.535	5½
Houston	77	68	.531	6
Charleston	63	83	.432	20½
Dal.-Ft. Worth	62	84	.425	21½
Indianapolis	59	87	.404	24½

Los Angeles 001 000 020 — 3 8 0
San Francisco 301 000 00x — 4 7 2
Podres, Baplmquist (7) et Roseboro; Sanford, O'Dell (8) et Schmidt. G—Sanford (12-11). P—Podres (11-11). Circuit: San F— Cepeda (23e).

Ligue Nationale

	g	p	moy	diff
Pittsburgh	79	49	.617	—
Milwaukee	72	53	.567	6½
St-Louis	71	57	.555	8
Los Angeles	68	58	.540	10
San Francisco	63	63	.500	15
Cincinnati	57	73	.438	23
Chicago	52	75	.409	26½
Philadelphie	48	80	.375	31

Inscrits au Richelieu

CE SOIR

1ère COURSE — TROT C-3 — BOURSE $700

1. New Idea, R. Ponton 5-2
2. Gifted Lady, A. Thorne 3
4. Mr. Creekside, D. Johnston 5
5. Rose C. Lee, T. Horton 5
7. Guy Brisk, P. Sauvé 7
3. Full Force, F. Parks 8
6. The Marshall, R. Simser 10
8. Nedson, Mme M. Williams 10
Aussi éligible : Darn Sweet, W. Habkirk.

2e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

6. Maretta, F. Parks 3
3. Frisky Atom, R. White 7-2
5. Rosa Lee Abbe, — 9-2
2. Dinah Knight, R. Caldwell 5
4. Miss Beth Direct, R. Simser 6
1. Jive Session, N. Bardier 8
7. Kinney Forbes, L. Walker 8
8. Johnny Dollar, J. Clermont 12
Aussi éligible : Tenn Commander, M. Moore.

3e COURSE — AMBLE C-2 — BOURSE $800

3. Busy Brother, Hervé Filion 5-2
8. Robert Lee Jr, Dr J. Findley 4
1. Johnny Johnston C., R. Johnston 5
5. Lucky Schaf, H. Burright 5
7. Task Brewer, R. Quessy 7
2. Della Dale, P. Robillard 8
4. Bald Stockings, V. Lutman 8
6. Aunt Molly, W. Habkirk 10
Aussi éligible : Hi Lo's Peppy, P. Sauvé, Irish Jubilee, J. Kopas.

4e COURSE — TROT C-2 — BOURSE $800

6. Old Scrooge, P. Radley 3
1. Dauntless Dares, S. Brisson 7-2
2. Private Duty, R. Lacroix 4
8. Duchess I, R. Ponton 6
4. Lusty Tom, — 7
3. Nuggett, M. Turcotte 8
5. Grattan Baker, P. Caldwell 10
7. My Son's Beauty, D. Grisé 12
Aussi éligible : Sir Litex, B. Côté.

5e COURSE — AMBLE B-1 — BOURSE $1,500

1. Reno, K. Waples 2
4. Gear Shift, M. Dostie 3
5. Bay State Pat, D. McTavish 5
7. Kessler Hanover, H. Filion 5
3. Linda's Gun, W. Habkirk 7
2. Arawana Oro Spike, R. MacDonald 8
6. Congress Hal, M. Turcotte 8
8. Colona Hanover, M. Gingras 12
Aussi éligible : Punch Herbert, V. Hughes.

6e COURSE — AMBLE C-2 — BOURSE $800

1. Rondeau Chief, P. Sauvé 5-2
6. Dust Storm, M. Gingras 3
7. Helen Purdue, J. Jodoin 7-2
5. Taytoe, Dunc McTavish 6
8. Miss Alice Majesty, J. Letourneau 6
2. Gallant Grattan S, V. Hughes 8
3. Miss Barbara Pokabout, H. Filion 8
4. Single C, K. Waples 10
Aussi éligible : Copper Norris, R. White.

7e COURSE — TROT C-1 — BOURSE $1,000

1. Meadow Flash, R. Simser 3
4. Brandon Hanover, R. Lacroix 4
5. He's A Trophy, P. Caldwell 4
3. Uncle William, M. Gingras 5
6. Faye Ellen, F. Parks 7
8. Shadydale Flame, C. Watters 8
2. Sparky Song, J. Gordon 10
7. Hugo Hanover, J. Paquin 10

8e COURSE — AMBLE C-1 — BOURSE $1,000

5. Cathy G., — 3
4. Barney Diplomat, K. Waples 4
1. Pipedream, R. White 9-2
2. Joanna H., Hervé Filion 6
3. Captain Creed, J. Kopas 7
8. Jerry Patchen, R. Caldwell 8
7. Wilson Frost, R. Grandmaison 10
6. Victor Pick, L. Dionne 12
Aussi éligibles : Quick Spangler, J.-L. Gagnon, Pin Up Daughter, M. Gingras.

9e COURSE — AMBLE A et B-1 — BOURSE $2,000

1. Whiz Abbe, B. Côté 2
4. Sharp Rhythm, P. Robillard 3
2. Carolwyn Grattan, K. Waples 5
5. Robert Lee Frost, J. Larente 5
6. So Long Prince, Hervé Filion 8
8. Schotchlite, M. Pusey 8
3. Mighty Regent, — 10
7. Dandy Byrd, L. Bourgon 10

10e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

4. Early Reaper, J. Larente 3
3. Ronnie C., — 7-2
1. Kathy Walnut, Hervé Filion 9-2
5. Quita A Lad, R. Quessy 6
2. Scott Abbott, R. Turcotte 8
6. Roya Phonograph, R. Bardier 8
8. Mabel North, H. North 10
7. Mr. Reed, G. Diotte 12
Aussi éligible : Ifa, C. Moreau.

DEMAIN

1ère COURSE — TROT C-3 — BOURSE $700

6. Tincy Rose, V. Lutman 3
3. Regal Aire, D. Grisé 7-2
5. Darn Sweet, W. Habkirk 9-2
7. Shadydale Mystery, R. Bardier 5
1. Defiance, G. Surprenant 6
2. Essex Boy, O. Zirnis 8
8. S ratoga Hanover, M. Turcotte 8
4. Pablo Colby, P.-E. Marcil 10
Aussi éligible : Victoria Van, W. Madill.

2e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

1. Eddy C. Scott, J. Jodoin 5-2
3. Consort Hanover, V. Waddell 4
6. Peter Humes, P. Robillard 4
2. Joy Frost, M. L'Heureux 6
7. Admiral Spur, F. Church 6
5. Rufus Jones, A. Grodnis 8
4. Success Counsel, V. Lutman 10
8. Lady Way C., R. Gagné 10
Aussi éligible : Miss Claudette Volo, R. Ponton.

3e COURSE — AMBLE C-2 — BOURSE $800

3. Chet Volo, M. Pusey 3
8. Galawin, P. Caldwell 4
4. Agate, K. Waples 9-2
7. Fingo's Song, H. Filion 6
6. Irish Gander, F. Church 7
1. Priestacott Pete, R. Turcotte 8
5. Counsel Pick, Dr W. Croteau 8
2. Rome Hanover, R. Bardier 10

4e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

4. Nola G., " Waples 3
1. Grand Ma..ner, J. Jodoin 7-2
2. Just Barry, R. Turcotte 9-2
7. Chuckmore, L. Bourgon 5
3. Goose Law, N. Bardier 6
5. Sir Prince, R. Grandmaison 7
6. Meadow Ann, W. Habkirk 8
8. Miss Star Chief, J. Gordon 10

5e COURSE — AMBLE B-2 — BOURSE $1,300

6. Direct Noble, K. Waples 2
2. Joey Johnston, V. Hughes 3
1. Red Flare, J.-L. Gagnon 4
3. Mr. Orab Boy, J. Gordon 6
4. Ezra's Pat, K. Carmichael 6
8. Mighty Torrid, — 8
5. Counsel Judd, R. White 10
7. Just For Fun, H. Filion 10

6e COURSE — AMBLE C-1 — BOURSE $1,000

3. Flint, F. Parks 5-2
4. Quick Spangler, J.-L. Gagnon 3
2. Miro Bay, J. Weiner 4
5. Edna's Counsel, W. Madill 6
6. Pin Up Daughter, M. Gingras 6
1. Lena's Pride C., K. Feagan 8
7. Miss Gee Gee, C. Watters 10
8. Volo Diamond, H. Filion 10

7e COURSE — AMBLE C-2 — BOURSE $800

1. Irish Jubilee, J. Kopas 3
3. Glendale Jane, W. Willwood 7-2
4. O'Henry Volo, H. Filion 4
2. Hi Lo's Peppy, R. Turcotte 5
7. Sonster, P. Sauvé 6
6. Aerial Gunner, M. Dostie 8
8. Hematite, R. Caldwell 8
5. Marg E. Hal, V. Hughes 10
Aussi éligibles : Golden Way, R. Bardier; Lockvale Ginny, P. Robillard.

8e COURSE — AMBLE "QUEEN EXPRESS" — (1ère div.) — BOURSE $3,360 PP

7. Egyptian Byrd, H. Huot (7) 3
1. Debora Atom, K. Waples (2) 7-2
1a. Lionel's Pride (8) 7-2
2. Sandy Dares, D. McTavish (1) 4
6. The Saint, B. Hughes (6) 5
4. Ensign Volo (4) 8
3. Dennis Herbert, Robillard (3) 12
5. Jimmy Dares, R. White (5) 15

9e COURSE — AMBLE "QUEEN EXPRESS" — (2e div.) — BOURSE $3,360 PP

7. The McNab, F. Leboeuf (6) 2
3. Art's Rhythm, E. Bradette (2) 4
5. Meadow Nib, M. Pusey (4) 4
1. Connie Atom, K. Waples (7) 6
1a. Raffles (8) 6
8. B. Budget, L. Bourgon (9) 7
6. Worthy Tip, B. Côté (5) 8
2. Prince Jerry C. (1) 10
4. Frisky Creed, N. Bardier (3) 12

10e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

3. Lively Maid, B. Côté 3
5. Shannon Wayne, P. Robillard 7-2
6. Ifa, C. Moreau 7-2
2. Good Luck Pick, N. Bolduc 6
4. Royal Pointer, E. Bradette 6
1. Mighty Jerry, W. Bourgon 8
8. Billy's Prince, F. Baise 8
7. Irish Bud, P. Caldwell 10
Aussi éligibles : Prissy Prim, H. Burright; Rita Wick, L. Hamelin.

1ère COURSE — TROT C-3 — BOURSE $700

1. Dolph Hanover — C. Moreau
2. Mr Remus — J. Quesnel
3. Charlie Colbq — J. Clermont
4. Prom Land — O. Zirnis
5. Victoria Van — W. Madill
6. Miss Claudene — G. Bouvrette
7. Phyllis Counsel — M. Waples
8. Flash Wingway — J. Gordon
Aussi éligible : Success Perry, Ron Turcotte.

2e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

1. Sunday Punch — J. Jodoin
2. Rita Wick — L. Hamelin
3. Mountain Brook — M. Turcotte
4. Bardel — B. Côté
5. Madam Rodney — Harry Burright
6. William A. — J. Martineau
7. Abbe Direct — L. Bourgon
8. Krismite — R. Filion
Aussi éligibles : Quick Prime, L. Pelletier; Purdue's Pride.

3e COURSE — AMBLE C-2 — BOURSE $800

1. Delbee — R. Bardier
2. Lockvale Ginny — P. Robillard
3. Miss Madelina — R. Ponton
4. Chief's Royal — H. Filion
5. Homestrech Tres — L. Bourgon
6. Max Grattan — N. Bolduc
7. John R. Direct — R. White
8. Hollyrood Richard — J. Gordon
Aussi éligible : Hot Point, D. MacTavish.

4e COURSE — TROT C-2 — BOURSE $800

1. Forward — R. Turcotte
2. Always True — H. Burright
3. Del Mac
4. Runnymeade Lee — B. Pearsons
5. Tyson Dale — J. Lahaie
6. The Rosecroft — P. Radley
7. Irish Lane — Mme Williams
8. Luellan Genesee — P. Caldwell
Aussi éligible : Livia Hanover, F. Parks.

5e COURSE — AMBLE C-2 — BOURSE $800

1. Miss Golden Mite — Ray Simser
2. Direct Bud — D. Gillis
3. James Hanover — P. Robillard
4. Bearcat
5. Smooth Sailing — C. St-Jacques
6. Copper Norris — R. White
7. King E. Lee — W. Chapdelaine
8. Golden Way — Réal Bardier
Aussi éligible : Echo Rirge Eddy, M. Waples.

6e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

1. Irish Lane Lassie — Mme Williams
2. Lincion Van — R. Turcotte
3. Frank Brooke — J. Zeron
4. Orb Moore — B. Madill
5. Adios Prince — C. St-Jacques
6. Miss Minton — A. Boucher
7. Flying Saucer P. — P. Robillard
8. Guybee — L. Welch

7e COURSE — TROT B-2 et C-1 — BOURSE $1,300

1. Tim's Ace — J. Gordon
2. Josedale Flyaway
3. Palacona — P. Radley
4. Guy Abbe Jim — R. Turcotte
5. Wonder Bud
6. Ethan Morris — J. Dennis
7. Harry Riddel — J. Wiener
8. Vera Riddel — B. Habkirk

8e COURSE — AMBLE B-2 — BOURSE $1,300

1. Billy Springwood — D. MacTavish
2. Vernon Elkington — L. Welck
3. Some Prince — H. Filion
4. Klamath Song — R. Grand'Maison
5. Success Key — M. Waples
6. Wicomico Way
7. Sollicitor General — B. Habkirk
8. Tom Tally — M. Dostie

9e SOURSE

TROT METROPOLITAIN (FINALE) — BOURSE $17,100 (PP)

1. Philip Frost, Del MacTavish (6)
1a. Dalyce Blue, B. Elliott (8)
2. Carpet Bagger, R. Bouthillier (1)
3. Great Lullwater, B. Côté (2)
4. Annette Sue, C. King (3)
5. Todd Riddell, R. Bardier (4)
6. Rexall Boy, H. Burright (5)
7. Camas B., J. Dennis (7)

10e COURSE — AMBLE C-3 — BOURSE $700

1. Kitty Chips — P. Robillard
2. Chief Purdue — R. Simser
3. Miss Van Bars — R. MacDonald
4. Genteel Grattan — G. Baril
5. Jester Sweetheart — H. Legault
6. Power Glide — C. St-Jacques
7. Mr Gibb — R. Grand'Maison
8. Hi Widower — R. Filion

Aujourd'hui, la pêche sera passable. Demain : très bon jusqu'à la nuit. Lundi : assez bon toute la journée.

Baseball AMATEUR

SAMEDI

Aucune joute au calendrier

DIMANCHE

Ligue Provinciale
Québec à Drummondville, 2h.

Ligue Senior du Québec
Trois-Rivières à Terrebonne, 8h. (Terrebonne mène 3-0, semi-finale 4 de 7);
St-Jean à Longueuil, 8h. (St-Jean mène 3-0, semi-finale 4 de 7)

Ligue Royale Junior
Rosemont à Maisonneuve, 2h. (Rosemont mène 1-0, semi-finale 2 de 3)
Longueuil à Plateau 7h.30 (Plateau mène 1-0, semi-finale 2 de 3)
St-Henri à Villeray, 2h. (St-Henri mène 1-0, semi-finale 2 de 3)
St-Laurent à Ville-Mont-Royal, 2h. (Ville Mont-Royal mène 1-0, semi-finale 2 de 3)

Ligue Provinciale Junior
St-Jérôme à Joliette (1-1, série finale 4 de 7)

LUNDI

Aucune joute au calendrier

VENDREDI

Aucune joute au calendrier.

le football

SAMEDI

Ligue Canadienne
(Division Est)
Alouettes à Ottawa
(Division Ouest)
Winnipeg à Edmonton

Q.R.F.U. juvénile
Ville Lasalle à Laval-Ouest, 2 h.

Q.R.F.U. junior
Rosemont à Lakeshore (Valois) 2 h. 30

Conf. int. de l'Est
Chateauguay à Granby
B. Missisquoi à Marieville
St-Jean à Valleyfield

Conf. int. de Montréal
T.-Rivières à Ailes Bleues, 2 h.
V. St-Michel à Laval, 2 h.

Ligue Canadienne
(Division Est)
Toronto à Hamilton
Ottawa à Alouettes
(Division Ouest)
Edmonton à Calgary
Vancouver à Saskatchewan

Q.R.F.U. senior
Lakeshore à Massena
Verdun à Cornwall

Ligue Canadienne

(division Est)

	j	g	p	n	p	c	pts
Toronto	3	3	0	0	86	49	6
Ottawa	3	2	1	0	71	48	4
Alouettes	3	1	2	0	65	75	2
Hamilton	3	0	3	0	37	87	0

(division Ouest)

	j	g	p	n	p	c	pts
Winnipeg	6	6	0	0	187	79	12
Edmonton	4	3	1	0	92	33	6
Vancouver	6	2	4	0	102	144	4
Calgary	5	1	3	1	87	133	3
Ssktchewn	5	0	4	1	43	111	1

Conférence Intermédiaire de l'Est

	j	g	p	p	c	pts
Br.-Missquoi	3	3	0	32	13	6
Marieville	3	2	1	42	2	4
Granby	3	2	1	105	7	4
Chateauguay	3	2	1	39	6	4
St-Jean	3	0	3	6	54	0
Valleyfield	3	0	3	0	133	0

Longueuil à Plateau

Le Plateau causera-t-il la même surprise que l'an dernier alors qu'il avait éliminé le Longueuil en semi-finale de la Ligue Royale Junior ? C'est là une question que se posent les fervents du baseball amateur. Demain soir, les deux clubs se disputeront la deuxième joute d'une série 2 de 3, au parc Lafontaine à 7 h. 30. Le Plateau a remporté une première victoire à Longueuil jeudi soir.

Les trois autres séries se poursuivront également demain après-midi alors que le Maisonneuve, le St-Laurent et le Villeray feront face à l'élimination. Rosemont jouera à Maisonneuve, St-Laurent à Ville Mont-Royal et St-Henri à Villeray. Ces trois joutes commenceront à 2 h.

Football amateur

Une victoire de 3-0 du Notre-Dame-de-Grâce aux dépens des Lions de Ville-Mont-Royal a marqué l'ouverture de la saison dans la Q.R.F.U. junior. Norm Ellmo a capté la vedette avec un touché et un touché de sureté. Syd Marowicksh, Millan Zipai, Mike Kostin et Ron Maddocks ont ajouté les autres touchés.

Une seule joute figurera au calendrier demain alors que les Bombers de Rosemont se rendront au parc Valois affronter les Redskins de Lakeshore à 2 h. 30.

Bolt en tête

DALLAS — (PA) — Tommy Bolt, un vétéran du circuit professionnel et Earl Stewart, professionnel de Dallas, ont joué chacun un 67 hier, trois sous la normale, et sont égaux en première place après la première ronde de l'omnium de golf de Dallas, pour des bourses de $25,000.

Sans de mauvais coups aux 16e et 17e trous, Stewart aurait réussi une sensationnelle ronde de 65.

Sept concurrents sont égaux en deuxième place à 68. Du nombre se trouve Jerry Magee, de Toronto.

Adios Butler, en 1:58.2

WESTBURY, New York. (PC) —Le sensationnel ambleur Adios Butler a célébré le 20e anniversaire de la piste Roosevelt, hier, en couvrant le mille en 1:58.2 dans le prix Double Decade pour un enjeu de $25,000. C'était une nouvelle marque à vie pour Adios Butler et seulement 3/5 de seconde de plus que le record mondial pour ambleurs sur une piste d'un demi-mille, 1:57.4, établi par Bye Bye Byrd, le 28 août de l'année dernière à cette même piste de Roosevelt.

Bye Bye Byrd, hier, terminait deuxième, trois-quart de longueur en arrière du vainqueur. Eddie Cobb, le conducteur d'Adios Butler, a déclaré après l'épreuve qu'il ne l'avait pas forcé, que s'il avait été le moindrement pressé, Adios Butler aurait sûrement abaissé le record mondial.

Adios Butler courait pour la sixième fois en dessous de deux minutes cette année pour remporter sa 10e victoire en 11 départs. Le coursier australien Caduceus s'est classé troisième.

Brian Wilcox est champion

TORONTO. (PC) — Brian Wilcox, qui ne pensait même pas qu'il irait plus loin qu'en semi-finale, a remporté hier le championnat de golf junior du Canada sur le parcours du club dont il est membre — le Thornhill Country Club — grâce à une sensationnelle victoire de 3 et 1 aux dépens de Gordon Robinson, de Vancouver.

Wilcox, âgé de 16 ans, traînait de l'arrière par un trou après la première demie de la finale de 36 trous. Il s'est toutefois rallié et a porté son avance jusqu'à cinq trous avant que Robinson, âgé de 17 ans, ne se mit à réduire cette marge.

Ni l'un ni l'autre des finalistes n'a joué de façon spectaculaire, bien que Wilcox ait joué les neuf premiers trous de ronde d'après-midi en un compte non officiel de 30, soit trois sous la normale. Le match a pris fin au 35e trou et vers la fin de la finale, les deux concurrents ont très souvent joué bien au-dessus de la normale.

Wilcox était sûr qu'il n'atteindrait pas la finale car son adversaire de semi-finale était Bob Parnasiuk, de Windsor. Il a toutefois causé une formidable surprise, jeudi, en défaisant Panasiuk au 19e trou et a ainsi atteint la finale.

Tentative d'intimider 2 arbitres de baseball

CHICAGO. (PA) — Deux arbitres de la ligue Américaine, qui auraient été victimes d'une tentative d'extorsion dans le Maryland, ont été replacés hier soir sur la liste des arbitres actifs du circuit et seront à leur poste dès aujourd'hui pour la joute entre les White Sox et les Tigers de Détroit.

Les deux arbitres — Bill McKinley et Ed Runge — ont été sommés hier de se présenter devant le président Joe Cronin afin de fournir des explications au sujet de la présumée tentative d'extorsion dont ils auraient été victimes.

Cronin a révélé hier soir que son enquête se poursuit, mais que les deux arbitres sont en route pour Chicago, où ils avaient été assignés à la série White Sox-Tigers.

A Jesseup, dans le Maryland, la police a arrêté deux hommes de Washington et une ancienne danseuse de cabaret de Baltimore et les accuse d'avoir tenté d'extorquer de l'argent des deux arbitres. La jeune danseuse a déclaré au juge que son employeur au cabaret lui avait donné l'ordre de "sortir" avec les deux arbitres, ce qu'elle fit. Donald Anderson, 32 ans et présumé fiancé de la danseuse et Robert Waldron, les deux inculpés, auraient ensuite exigé de l'argent des arbitres sous la menace de ternir leur réputation.

Les deux prévenus ont été remis en liberté sous des cautionnements de $5,000, cependant que la jeune fille a dû en fournir un de $2,000. La cause a été ajournée à mardi prochain et les deux arbitres devront être en Cour.

McKinley est âgé de 52 ans, Runge 42.

Québec obtient Claude Dufour

QUEBEC. (PC) — Les As de Québec de la Ligue Américaine de hockey ont annoncé hier soir qu'ils avaient acquis le gardien de buts Claude (Baba) Dufour des Bears de Hershey dans un échange contre le gardien de buts Al Millar et le joueur avant Myron Stankiewicz.

Dufour, âgé de 24 ans et originaire de Trois-Rivières, remplacera Millar, vétéran de plusieurs saisons avec les As.

BALLE-MOLLE

La série semi-finale "A" de la Ligue Intermédiaire Lafontaine se continuera ce soir à 5 h. 30 alors que le club Amherst sera l'hôte du Beaubien au parc Jarry. Le Beaubien mène actuellement par 1-0. La troisième joute sera disputée dimanche soir au parc Jarry à 5 h. 30 et la quatrième, si nécessaire, dimanche après-midi au même endroit.

Les résultats au Richelieu

1ère Course — Trot C-3 — $700

Tag Dares, (Keith waples) 4.20 2.60 2.60
Patoka Ed, (Jules Giguère) 3.00 3.30
Van Raymond, (Pem Caldwell) 4.50
Durée : 2.09 3/5.
Ont aussi couru: Miss Killroy W., Worthy Tyson, Nibble's Prince, Owen Lee, Cinnamon Jack.

2e Course — Amble C-3 — $700

Amosson's Lucille, (Dunc. MacTavish) 12.30 5.90 4.20
Lord Spencer, (Benoit Côté) 7.20 5.60
Sea Lassie, (Nelson Turcotte) 3.90
Durée: 2:10 1/5.
Ont aussi couru: Tommy Lee H., Mr. T.A. Rambler Wick, Waycrown, Kinney Forbes.
Pari double: Tag Dares et Amosson's Lucille ont payé $23.70.

3e Course — Amble C-3 — $700

Harvard Pick, (Keith Waples) 4.40 3.70 3.20
Charming Fingo, (Russ Caldwell) 5.90 4.00
Lady Guy Abbe, (Jack Gordon) 8.00
Durée: 2:06 4/5.
Ont aussi couru: Special Guest, Maid Mist, Daley Joy, D.J. Herebert, Clinton Tass.

4e Course — Trot C-3 — $700

Symphony Boy, (Hervé Filion) 16.10 6.60 3.40
Success Perry, (Ron Turcotte) 4.90 3.40
Belwin Song, (Ducan MacTavish) 3.00
Durée: 2:09 2/5.
Ont aussi couru: Heeza Belwin, Kim D. Grattan, Bob Lybrook, Comet Raider, Riddell Worth.
Quinella: Symphony Boy et Success Perry ont payé $24.10.

5e Course — Amble D — $100

Major Henley S., (Russ Caldwell) 14.90 7.00 4.60
Casey Sullivan, (Mildred Williams) 6.20 4.90
Country Lad, (Jack Gordon) 5.10
Durée: 2:05 1/5.
Ont aussi couru: Honest Pick, Sudmite, Mahlon Diem, McKinley Mahone, Double CC.

6e Course — Amble-B — $1,300

Indian Prince, (Keith Waples) 24.40 8.50 3.60
Sampson's Girl, (Benoit Côté) 5.50 3.20
Shorty Eden, (Réal Baradier) 2.80
Durée: 2:03 2/5.
Ont aussi couru: Fast Traffic, Hickory Major, Gunnar Axworthy, Chief's Pride, Cimmarron's Forbes.

7e course — Trot C — $800

Miss Charlotte D., (Ros. Bouthillier) 12.50 5.10 4.50
Nobleman, (Claude Watters) 8.10 5.60
Tim's Lad, (Jack Gordon) 10.70
Durée: 2:08 3/5.
Ont aussi couru: Maryland Grace, Nugget, Phyliss Brook, Guy Flare, Accomac.
Quinella: Miss Charlotte D. et Nobleman ont payé $52.60.

8e Course — Trot B — $1300

The Mighty Man, (Roger Ponton) 9.30 5.40 3.20
Archie Mon, (Maurice Pusey) 8.80 3.90
My Son Don, (Lucien Brodeur) 2.70
Durée: 2:07 4/5.
Ont aussi couru: Guy Abbe Jim, John Upton, Nibble Away, Calumet Rosecroft, Vera Riddell.

9e Course — Amble Chief H.B. —$5960

Flicka's Ensign, (Keith Waples) 3.60 2.70 2.40
Southern Charm, (Benoit Côté) 3.20 2.90
Checkout, (Jim Wiener) 4.20
Durée: 2:04 4/5.
Ont aussi couru: Hi Acres Rudy, Priam, Meadow Bower, Frisco Chief C., Meadow Maine.
Vernon's Star et Margie Eden ont été retirés.

10e Course — Amble C — $800

Tami Herbert, (Jack Herbert) 9.80 3.30 2.50
Versatile, (Claude Watters) 2.90 2.30
V.I., (Hervé Filion) 3.50
Durée: 2:07 3/5.
Ont aussi couru: Hokie, Sandra Jean, Bimbo Chief, Galawin, Irish Way.
Exacta: Tami Herbert et Versatile ont payé $20.60.

Assistance: 6,529.
Mutuel: $308,772.
Piste rapide

Les choix au Richelieu

CE SOIR

PROGRAMME	BERNIER	CHAMPAGNE	MAURICE
1 Gifted Lady New Idea Mr. Creekside	Mr Creekside Guy Brisk Rose C Lee	Gifted Lady Rose C Lee New Idea	New Idea Mr. Creekside Guy Brisk
2 Maretta Frisky Atom Dinah Knight	Maretta Jive Session Miss Beth Direct	Maretta Dinah Knight Jive Session	Miss Beth Direct Kinney Forbes Jive Session
3 Busy Brother Lucky Schaf Johnny Johnston	Johnny Johnston Busy Brother Della Dale	Busy Brother Robert Lee Jr Lucky Schaf	Busy Brother Johnny Johnston Bald Stockings
4 Duchess I Old Scrooge Dauntless Dares	Old Scrooge Dauntless Dares Nugget	Dauntless Dares Nugget My Son's Beauty	Dauntless Dares Old Scrooge Private Duty
5 Reno Bay State Pat Linda's Gun	Linda's Gun Reno Arawana Oro Spil	Arawana Oro Spil Reno Gear Shift	Congress Hal Arawana O. Spike Reno
6 Dust Storm Helen Purdue Rondeau Chief	Rondeau Chief Gallant Grattan S Single C	Rondeau Chief Helen Purdue Dust Storm	Dust Storm Taytoe Rondeau Chief
7 Meadow Flash Brandon Hanover Uncle William	Brandon Hanover Meadow Flash Faye Ellen	Meadow Flash Brandon Hanover Sparky Song	Brandon Hanover Sparky Song Meadow Flash
8 Cathy G Barney Diplomat Captain Creed	Captain Creed Joanne H Cathy G	Barney Diplomat Pipedream Wilson Frost	Pipedream Captain Creed Barney Diplomat
9 Whiz Abbe Carolwyn Grattan Scotchlite	Robert Lee Frost Whizz Abbe Sharp Rhythm	Whizz Abbe Carolwyn Grattan Robert Lee Frost	Sharp Rhythm Whiz Abbe Scotchlite
10 Ronnie C Early Reaper Scott Abbot	Scott Abbot Mabel North Early Reaper	Kathy Walnut Early Reaper Roya Phonograph	Scott Abbot Kathy Walnut Early Reaper

DEMAIN

PROGRAMME	BERNIER	CHAMPAGNE	MAURICE
1 Tincy Rose Regal Aire Shad. Mystery	Tincy Rose Pablo Colby Saratoga H.	Tincy Rose Darn Sweet Shadydale Myst.	Tincy Rose Regal Aire Essex Boy
2 Consort Hanover Peter Humes Eddy C. Scott	Eddy C. Scott Consort Hanov. Joy Frost	Peter Humes Eddy C Scott Consort Hanov.	Eddy C. Scott Peter Humes Consort Hanov.
3 Chet Volo Fingo's Song Agate	Chet Volo Agate Irish Gander	Chet Volo Agate Fingo's Song	Priestacott Pete Agate Chet Volo
4 Grand Manner Just Barry Nola G	Chuckmor Nola G Just Barry	Grand Manner Nola G Sir Prince	Just Barry Nola G Sir Prince
5 Direct Noble Joey Johnston Mt. Orab Boy	Direct Noble Joey Johnston Just For Fun	Joey Johnston Red Flare Ezra's Pat	Joey Johnston Direct Noble Red Flare
6 Quick Spangler Flint Pin Up Daughter	Pin Up Daughter Flint Lena's Pride C	Flin Lena's Pride C Quick Spangler	Miro Bay Flint Pin Up Daughter
7 Glendale Jane Irish Jubilee Hi Lo's Peppy	Irish Jubilee Aerial Gunner Songster	Marg E Hall Aerial Gunner Songster	Aerial Gunner Hi Lo's Peppy O'Henry Volo
8 Egyptian Byrd The Saint L'entrée	Sandy Dares L'entrée The Saint	Egyptian Byrd Sandy Dares L'entrée	Sandy Dares The Saint L'entrée
9 The McNab Meadow Nib Art's Rhythm	The McNab Art's Rhythm B. Budget	Art's Rhythm The McNab Raffles	Art's Rhythm L'entrée The McNab
10 Lively Maid Shannon Wayne Good Luck Pick	Lively Maid Shannon Wayne Mighty Jerry	Shannon Wayne Ifa Mighty Jerry	Lively Maid Shannon Wayne Billy's Prince

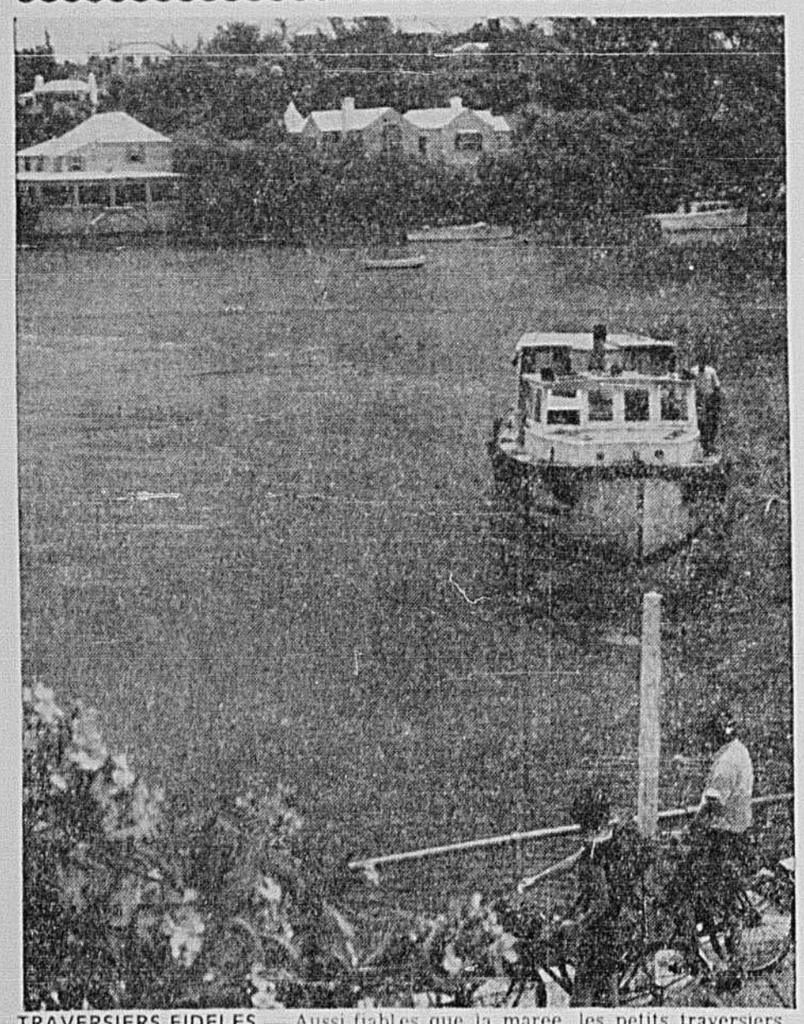
LUNDI

PROGRAMME	BERNIER	CHAMPAGNE	MAURICE
1 Mr Remus Miss Claudene Dolph Hanov.	Dolph Hanover Mr Remus Miss Claudene	Miss Claudene Mr Remus Dolph Hanover	Victoria Van Miss Claudene Dolph Hanover
2 Madam Rodney Sunday Punch Bardel	Mountain Brook Madam Rodney Rita Wick	William A Rita Wick Madam Rodney	Mountain Brook Bardel Rita Wick
3 Delbee Lockvale Gin. Chief's Royal	Chief's Royal John R. Direct Max Grattan	Delbee Lockvale Ginny Miss Madelina	Miss Madelina Delbee Lockvale Gin.
4 Always True The Rosecroft Runnymeade Lee	Forward Always True Tyson Dale	Del Mac Always True The Rosecroft	Forward Luellan Genes. Always True
5 James Hanov. King E Lee Copper Norris	Miss Golden Mite Direct Bud James Hanover	James Hanover Copper Norris King E Lee	Smooth Sail. Bearcat James Hanov.
6 Frank Brooke Adios Prince Flying Saucer	Adios Prince Guybee Miss Minton	Orb Moore Flying Saucer Frank Brooke	Frank Brooke Miss Minton Adios Prince
7 Ethan Morris Harry Riddel Guy Abbe Jim	Ethan Morris Harry Riddell Guy Abbe Jim	Harry Riddell Tim's Ace Palacona	Ethan Morris Palacona Harry Riddell
8 Vernon Elk. Klmath Song Tom Tally	Billy Springwood Klamath Song Tom Tally	Vernon Elkington Sollicitor Gen. Klamath Song	Some Prince Tim Tally Wicomico Way
9 Carpet Bagger Dalyce Blue Rexall Boy	Carpet Bagger Rexall Boy Dalyce Blue	Carpet Bagger Dalyce Blue Rexall Boy	Dalyce Blue Great Lullw. Carpet Bagger
10 Miss Van Bars Chief Purdue Mr Gibb	Chief Purdue Miss Van Bars Mr Gibb	Kitty Chips Chief Purdue Mr Gibb	Chief Purdue Power Glide Miss Van Bars

CASCADES RUSTIQUES!!!
pour LA MAISON • LE BUREAU • LE JARDIN • LE PATIO
• IDEAL POUR ETALAGE !
Une inovation rafraîchissante ! Cascades imitation nature, en fibre de verre indestructible et léger. Versez-y simplement un peu d'eau et branchez la pompe intérieure sur une prise de courant de 110 volts.
Choix de 8 modèles, de 40 à 250 lb, à partir de $119 livrés et installés — garantie de 1 an.
Illustré, le "Beverly Hills", 44" largeur x 34" profondeur x 37" de haut.

POUR INFORMATIONS APPELEZ OU ECRIVEZ A
AQJA-HYDRO CORPORATION
6434 VICTORIA AVE. MONTREAL
RE. 1-3288

vacances --- voyages



TRAVERSIERS FIDELES — Aussi fiables que la maree, les petits traversiers des Bermudes sont au service de cette île des Antilles depuis la fin du siècle dernier. Ils sont aimés des touristes comme des habitants de l'île. Prendre le traversier constitue une façon économique, agréable et rafraîchissante de passer un long après-midi d'été.

Visiteurs bienvenus

Les habitants de Berlin-Ouest sont captifs chez eux

Berlin. (PA) — Bien qu'isolée à 110 milles derrière le rideau de fer et menacée constamment par les Soviets, cette ville divisée continue à attirer les touristes.

Leur nombre est cependant limité, comparé à celui des visiteurs qui déferlent chaque été sur Paris et Rome, mais l'an dernier, 434,000 personnes, dont 108,560 étrangers, sont entrées dans cette ancienne capitale. On estime que ce chiffre augmentera du tiers cette année.

Un touriste sur 4 est Américain. Viennent ensuite les Britanniques, les Suédois, les Français.

A en juger par les conversations entendues dans les cafés et bars de la Kurfuerstendamm — le centre des divertissements de Berlin-Ouest — la plupart des Américains arrêtent à Berlin-Ouest en se rendant en Russie ou lorsqu'ils en reviennent. Plusieurs parlent des tours "organisés" dans le secteur est de Berlin, contrôlé par les Soviets. Les Berlinois eux-mêmes, comme on le sait, ne peuvent excursionner dans les environs, vu que Berlin-Ouest est entourée par l'Allemagne de l'Est (donc sous la domination communiste).

Alors, pour supporter plus allégrement cette espèce d'emprisonnement, ils se promènent le long des trottoirs de la Kurfuerstendamm, regardant et écoutant les visiteurs étrangers qui échangent leurs impressions.

Loisirs et Récréation

par DOLLARD MORIN

Au Jardin botanique

Une série de cours sur les plantes d'intérieur

On peut encore s'inscrire à la série de cours sur les plantes d'intérieur qui seront donnés à compter de la semaine prochaine, au Jardin botanique de Montréal. M. André Champagne, surintendant du Jardin, annonce qu'il y aura deux séries de 7 séances chacune : une en langue française et l'autre en langue anglaise.

Les cours en langue française se tiendront chaque mardi soir, à 8 heures : les 6, 13, 20 et 27 septembre, les 4, 11 et 18 octobre. Les cours en anglais auront lieu chaque jeudi soir, à 8 heures : les 8, 15, 22 et 29 septembre, les 6, 13 et 20 octobre.

Les frais d'inscription sont de $16.50 pour une série. On ne pourra accepter qu'un maximum de 30 élèves par cours et seules les 30 premières inscriptions seront considérées. Le but de ces cours est de faciliter la propagation et la culture des plantes d'appartements.

Chaque cours comportera une partie théorique et une partie pratique. Les instructeurs seront : M. Adélard Bisaillon, contremaître des serres, ainsi que M. Pierre Duval, technicien, et M. François Grignon, régisseur. Pour inscription et pour tout renseignement, signaler UN. 1-3811, local 2647, ou s'adresser au guichet des renseignements, au Jardin même, 4101 est, rue Sherbrooke.

En floraison

Les visiteurs peuvent admirer au Jardin botanique un mur de pourpiers à grandes fleurs qui ornent le talus aménagé le long des serres d'exposition. Au lieu de gazonner cette surface très inclinée, on l'a recouverte de pierres plates et, entre les joints, on y a planté une grande diversité de pourpiers qui offrent pour la première fois, cette année, leur rutilante floraison. Le pourpier est en effet une excellente plante pour couvrir des surfaces difficiles à gazonner.

M. Adélard BISAILLON

M. François GRIGNON

Le pourpier à grandes fleurs est originaire du Brésil; il croit dans des sols pauvres, sablonneux, en plein soleil. Ses fleurs se ferment à l'ombre, ou par temps couvert et sombre. On appelle encore cette espèce le "pourpier de Gillies", du nom de celui qui, vers 1825, l'a apportée des régions voisines de la pampas et introduite en Europe. Il ne faut pas confondre cette espèce avec le pourpier cultivé en Europe et dont les feuilles servent à faire des salades.

Le mot "pourpier" vient d'une déformation de l'expression "poule-pied" ou "pied de poule", allusion à la façon dont les feuilles se disposent sur le sol.

Au Club Social

Les soirées récréatives se continuent au Club Social de Villeray, 7076, rue St-Hubert, le samedi et le dimanche, à 8 h. 30, à l'intention des gens libres : célibataires masculins et féminins, veufs et veuves. Le mardi, il y a la soirée appelée "En prenant le café".

En outre, samedi prochain, 10 septembre, il s'y déroulera une épluchette de blé d'Inde avec programme récréatif. Le mardi 13 septembre, il y aura souper canadien et danses du "bon vieux temps". Pour renseignements : CR. 7-3907 ou CR. 9-3065.

FOLKLORE

A LONGUEUIL — Ce soir à l'école St-Antoine, angle St-Charles et Chemin de Chambly, soirée de folklore, organisée par les Loisirs.

Au sujet de la "Nepisiguit"

M. Doucet voulait en avoir le coeur net

Bathurst, N.B., (PCf) — Doit-on dire Nepisiquit, Nepisiguit, Nipisquit ou Winkapiguwisk ?

M. E.-J. Doucet, du département des recherches et du développement au Canadien National, s'est rendu à la Commission Canadienne des Noms géographiques pour tenter de résoudre la question du nom de la rivière qui coule sur une distance de 100 milles, avant de se jeter dans le port de Bathurst.

Voici la réponse : **Nepisiguit.**

M. Doucet préparait des mémoires sur les possibilités industrielles de la région de Bathurst dans le nord du Nouveau-Brunswick, quand il s'est vu pris d'hésitation au moment d'épeler Nepisguit.

D'abord, les Indiens Micmacs avaient appelé la rivière Winkapiguwick, ce qui signifie eaux troublées et bouillonnantes. Ceci décrit bien le flot qui plonge vers la Baie des Chaleurs avant d'être maîtrisé par la centrale hydro-électrique située à 16 milles de son embouchure.

Quelle que soit son épellation la rivière demeure une des favorites des pêcheurs de la province et d'ailleurs.

SOUTIEN DES PRIX

Au cours de l'année budgétaire, 1er avril 1959 au 31 mars 1960, il en a coûté $27,861,833 à l'Office fédéral de soutien des prix agricoles pour les produits de l'industrie porcine et $360,980 pour soutenir le prix de l'agneau.

Que faites-vous dans vos temps de loisirs?

Telle est la question qui sera posée, à compter du 6 septembre, à des milliers de citoyens des Etats-Unis. En effet, le Bureau américain de la statistique entreprend une série de 4 enquêtes qui se poursuivront durant les 10 prochains mois, à Boston et dans 329 autres régions du pays.

La première tranche de ces enquêtes doit débuter le 6 septembre; les trois autres auront lieu en décembre, ainsi qu'en mars et en juin 1961. Ces relevés seront faits auprès des membres d'un certain nombre de familles choisies par le Bureau de la statistique, selon un programme scientifique.

Ces enquêtes sont menées par le Bureau de la statistique, mais pour le compte de la Commission des ressources pour la récréation au grand air. Ce dernier organisme a été créé par le Congrès américain dans le but de prévoir les besoins futurs de la population quant aux facilités de récréation en plein air.

Par un questionnanre, on cherchera à savoir : où les familles vont passer leurs vacances, quels autres voyages elles effectuent, quelles activités de récréation elles procurent à leurs membres, quel équipement de récréation elles possèdent actuellement, etc.

photo du Service des parcs

LE "THEATRE DES QUATRE VENTS" présentera son dernier spectacle au théâtre de verdure du parc Lafontaine, ce soir, à 8 h. 15. Ce groupe artistique est dirigé par MARIE FRESNIERES, que l'on voit ci-haut en compagnie d'ANDRE MONTMORENCY, dans une scène du conte poétique "Les Etoiles", d'Alphonse Daudet. Ce conte est inscrit au programme de ce soir, ainsi que la comédie d'Eugène Labiche: "Mon Isménie". Le public y est cordialement invité; l'entrée est libre. Demain soir, à 8 h. 30, au même endroit, le public aura aussi l'occasion d'entendre et d'applaudir la Chorale allemande de Montréal.

Voyages

Voyez Tobin

CROISIERE D'AUTOMNE BOSTON ET BERMUDES

S.S. Arkadia, 27 octobre jusqu'à Boston, $75. On peut aussi continuer jusqu'aux Bermudes avec retour à Boston. Séjour permis. Renseignez-vous sur ces belles perspectives de vacances.

VOYAGE EN AVION TOUTES DEPENSES PAYEES

Mexico, Nassau, les Bermudes, Miami Beach, La Jamaïque. Demandez nos brochurettes. Vous y trouverez une grande variété d'attrayants endroits de vacances.

PELERINAGE DE 17 JOURS A FATIMA, ROME, LOURDES

Départ 3 octobre. Visite de 5 pays : Irlande, France, Italie, Espagne et Portugal. $762.80

JOUR L'ACTION DE GRACE A NEW-YORK

Toutes dépenses et arrangements individuels. Choix de 50 hôtels. Transport par avion, autobus ou chemin de fer. Demandez détails.

VOYAGE EN EUROPE, 17 JOURS TOUTES DEPENSES PAYEES

La saison économique commence le 1er octobre. Profitez-en pour faire un voyage de 17 jours en Europe, à prix de rabais. Renseignez-vous sur nos voyages toutes dépenses payées et nos bas tarifs aériens. Réservez au plus tôt.

CROISIERES AUTOMNE ET HIVER

La demande est déjà grande pour les croisières autour du monde, la Méditerranée et les Antilles. Demandez notre livret de croisières indiquant vos souhaits. On recommande de réserver tôt.

TOUR DE L'EUROPE EN SKI

Cet hiver, on peut faire à prix très raisonnables une excursion de ski de 17 jours grâce aux nouveaux taux de Classe économique en vigueur. Demandez détails.

CROISIERE EN CARGO

Croisières régulières, à l'aventure ou intimes d'un intérêt exceptionnel. Demandez nos listes.

VILLEGIATURE D'HIVER

Pour un meilleur choix pour vos vacances d'hiver réservez maintenant. Nous représentons tous les hôtels. Service rapide et efficace.

Vous pouvez voyager maintenant et payer plus tard. Pour réservations ou renseignements, écrivez, télégraphiez ou téléphonez.

Tobin's Travel Bureau
UN. 6-7811 • 1240 rue Peel

Laurentides

HOTEL LA SAPINIERE

VAL-DAVID, P. Q.
60 chambres — Cottages
Motel de luxe avec TV
Sur les bords du lac. Salle à manger climatisée. Nouvelle "CAVE DE DEGUSTATION", unique en son genre où le client peut déguster à son aise et faire le choix de son vin préféré. Pour renseignements et réservations téléphonez à Montréal

UN. 6-8262

Laurentides

HOTEL VILLA HOWARD

"Le Miami des Laurentides"

Ouvert à l'année, 52 chambres avec motels
St-Adolphe-d'Howard — Dans le village —
Sur le lac St-Joseph — Près de Ste-Agathe.

Prix à compter de
Voyages de noces $45.00
Repas compris

Renommé pour sa succulente cuisine dirigée par un chef de réputation.

Nombreux sports intérieurs et extérieurs gratis. Plage naturelle, terrasse superbe, télévision. Pavillon de danse séparé de l'hôtel, orchestre, etc. Licence complète. Atmosphère gaie, sympathique et amicale. Route en asphalte jusqu'à la porte de l'hôtel. 1 heure de Montréal.

ECRIVEZ POUR BROCHURETTE — INFORMATIONS ET RESERVATIONS A
2011 Union, MI. AV. 8-3228, Ste-Agathe 326-4522
POUR MONTREAL SEULEMENT : ZENITH 9-0750
POUR MONTREAL : 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours excepté dimanche
Nouvelle organisation : MM. BEN. et ARTHUR LEVASSEUR, propriétaires
ATTENTION SPECIALE AUX CONVENTIONS ET AUX GROUPES

Voyages

5 VOYAGES D'AUTOMNE
PAR AVION — tous frais compris — accompagnés.

PORTUGAL ET ESPAGNE
DU 14 AU 30 OCTOBRE — 16 JOURS — $595.
Lisbonne, Fatima, Estoril, Madrid, Escorial, Tolède, Séville, Cadix, Malaga, Grenade, Cordoue, etc.

ANTILLES
DU 8 AU 22 OCTOBRE — 15 JOURS — $515.
Nassau, Jamaïque, Haïti et Puerto Rico.

MEXIQUE
1)—DU 2 AU 16 OCTOBRE — 15 JOURS — $490.
2)—DU 6 AU 20 NOVEMBRE — 15 JOURS — $490.
Mexico, Acapulco, Taxco, Morelia, Purua, etc.

AMERIQUE DU SUD
DU 16 NOVEMBRE AU 9 DEC. — 23 JOURS — $1125.
7 pays: Mexique, Pérou, Chili, Argentine, Brésil, Uruguay et Vénézuela.

Nous représentons la LIAISON FRANÇAISE à Montréal

Agence de voyage GINGRAS
1966 boul. GRAHAM, Montréal 16 — RE. 1-3355

L'HOTEL CHIC DE NEW-YORK
HOTEL George Washington

23e Rue et Avenue Lexington
dans le district de Gramercy Park

600 chambres avec radio salle de bain privée plus TV géant. Plusieurs climatisées. Prix raisonnables, également !

Voyez votre agent de voyage au sujet des voyages budgétaires de fin de semaine ou écrivez pour avoir dépliant.

EMIL J. BELLEAU, gérant

New York

AUBAINE INCOMPARABLE POUR SEJOUR A NEW-YORK
DEPUIS $3.50 par personne
2 ou plus par chambre
HOTEL CROWN
Sous nouvelle administration
Toutes chambres avec baignoire ou douche. Près tous moyens de transport. 44e Rue, tout près de Broadway. Ecrire ou téléphoner pour réservations
JUdson 2-3516
VOS HOTES
Edmond Boudreau Albert Sust

Hôtel AMERICA
145 O., 47e rue, N.Y.
(Au coeur de Times Square)
Superbes chambres avec baignoire privée
Stationnement sur la même rue
$5 et plus simples — $7 et plus doubles
TV et radio gratuits dans chaque chambre
Chambres climatisées disponibles
SUITES AVEC CUISINETTE si désiré
Conditions favorables aux excursions et aux spectacles de TV
COlumbus 5-6300

Miami Beach

VACANCES merveilleuses
NETHERLAND
Hôtel • Piscine • Terrasse soleil
$2.50 par jour, par personne
Deux par chambre, 70 chambres de choix. Spécial de sept. : DEJEUNER CONTINENTAL GRATUIT. Ajouter $2 pour de savoureux repas.
• Excellente façon de soulager la fièvre des foins • Chambres au bord de l'océan comprises • Nouvelles cuisinettes disponibles • Stationnement gratuit • Coffee Shop • Weenie Roasts • Cinema • Air conditionné
Faites venir dépliant en couleur "LP"
Au bord de l'océan à la 14e rue, Miami Beach

Voyages

FIN DE SEMAINE
DU JOUR D'ACTION DE GRACES
A
New-York
Départ de Montréal, Gare Centrale, vendredi, 7 octobre, 7.30 p.m. heure avancée
PAR TRAIN SPECIAL
$31 par pers.
(2 par chambre — lit double au célèbre hôtel New Yorker
Pour tous autres renseignements, composez UN. 6-3471
RESEAU CANADIEN NATIONAL

New-York

TELEVISION et AIR CLIMATISE
A VOTRE SERVICE
A NEW YORK CITY
Pour renseignements, écrire ou FRED. J. McBRIDE, General Mng.
600 CHAMBRES TOUTES AVEC Bain Prive et Radio
Garage moderne annexé à l'hotel
Hotel Dreier
ABNER FRIEDMAN, Exec. V.-P.
TOURS ORGANISES
Teletype # N.Y. 1-2418
HOTEL PICCADILLY
45th ST. W. OF B'WAY, N.Y.C. 36 ou votre agente de voyage
Vous aime le fameux "Piccadilly Circus Lounge"

Voyages

MONTREAL A BOSTON
27 OCT., $75 et plus
A bord du populaire ARKADIA
(20,260 tonnes)
Arrivée à Boston le 31 oct.
Départ le même jour pour une croisière de 5 jours aux Bermudes. $135. et plus.
Repas de gourmet, service par des stewards bien stylés. Après avoir descendu le pittoresque fleuve St-Laurent, un magnifique voyage en mer en route vers l'historique ville de Boston. Retour par autobus, à un prix minime, à travers l'éclatant feuillage coloré de la Nouvelle-Angleterre.
Consultez votre agent de voyages
GREEK LINE
751 Square Victoria, Montréal, P.Q.

VOYAGES TRANSATLANTIQUES
400 est, rue Sherbrooke
VI. 4-8562

AGENCE DE VOYAGES
MONTOUR INC.
3814 RUE MASSON
RA. 9-3273-4

TRAVELAIDE LTEE
BUREAU
Mezzanine
Edifice Dominion Square
1010 ouest, Ste-Catherine
UN. 1-7272
OUVERT LE SOIR
JUSQU'A 9 HEURES

Voyages

EUROPE
JUSQU'A 24% DE MOINS QU'ON SAS
A LA PORTEE DE TOUS

À COMPTER DU 1er OCTOBRE
VOUS ÉCONOMISEZ $128.20
en vous prévalant des excursions de 17 jours de SAS. Cela signifie que DEUX personnes peuvent aller en Europe par avion SAS, classe économique pour moins que le prix D'UN passage en première. Et vous vous rendez en Europe directement de Montréal par DC-8C SAS. Visitez plus de villes tout en économisant, aucun supplément. Depuis $404.60 aller-retour ou $40.60 comptant. ECRIVEZ SANS TARDER à SAS pour obtenir les dépliants qui vous renseigneront quant aux excursions, voyages, location d'autos ou voyez votre agent de voyage SAS.

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM
323 Dominion Square Building, Montreal, Quebec
SAS — SYMBOLE D'AGREMENT EN VOYAGE PAR REACTE

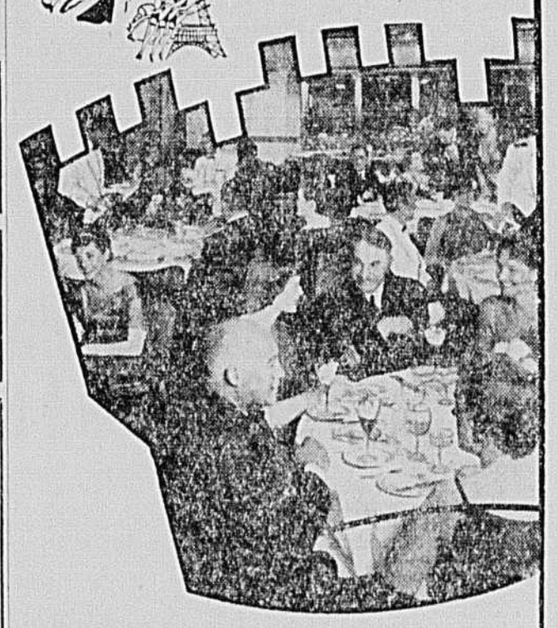
Voyages

la revue originale
Up Tempo
au SHERATON Mont-Royal Hotel

UN SUCCÈS FOU!
Deux spectacles tous les soirs, du lundi au samedi. On sert le dîner à partir de 7.30 heures (membres du Diners' Club). Frais de couvert minimes.
Pour réserver votre table, téléphonez à VI. 2-7777.
Le Café-Théâtre Terrasse
SHERATON MONT-ROYAL
Montréal, Québec

Voyages

l'EUROPE est à son Meilleur à l'automne



portez-vous comme un charme en voyageant par HOME LINES!

L'automne est la saison idéale pour visiter l'Europe. Les hôtels sont moins encombrés, les tarifs sont plus bas et la température est superbe!

Selon les grands voyageurs, l'automne est la saison parfaite pour se rendre en Europe, et en tant que connaisseurs, les hommes d'affaires et les touristes affirment qu'une traversée à bord des paquebots Homeric ou Italia, est le meilleur avant-goût de l'Europe; un luxe complet les entoure tout le long de leur traversée sur l'Atlantique. Une atmosphère européenne règne continuellement à bord et vous vivez sous l'effet de son charme enivrant. Le service steward, empressé et adroit, anticipera tous vos désirs. L'Homeric et l'Italia sont entièrement climatisés.

Que vous voyagiez en Première de luxe, ou en classe Touriste intime et gaie, vous débarquerez frais et bien disposés pour profiter de tout ce que l'Europe vous offre durant la plus brillante saison de l'année.

"HOMERIC" et "ITALIA"
de Montréal et de Québec, vers l'Angleterre, la France et l'Allemagne

TARIFS SPÉCIAUX, HORS-SAISON, POUR les voyages suivants:

17, 27 sept — 5, 24 oct. — 28 nov.

(275 lbs de bagages allouées gratuitement sur chaque voyage. Escompte spécial de 10% sur voyage aller-retour en hors-saison)

IREZ-VOUS EN EUROPE POUR LA NOEL ?
Voyagez à bord du M/S "ITALIA", de Montréal et de Québec, le 28 nov. 1960, vers Southampton, Le Havre, Amsterdam et Cuxhaven.

HOME LINES
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE MAINTENANT!
"Les paquebots au cachet européen"

L'EUROPE est notre spécialité.
AUTOMOBILES VENDUES OU LOUEES
FRANCS FRANÇAIS et autres devises au meilleur taux

CROISIERES
Exotiques, pittoresques pour ANTILLES, MEDITERRANEE et autour du monde. PRIX RAISONNABLES
ATLAS VOYAGES
1806 STE-CATHERINE O., WE. 7-9427

TRAVELAIDE LTEE
BUREAU
20, mezzanine — Edifice Dominion Square — 1010 STE-CATHERINE O., Montréal 2
Renseignez-vous sur les croisières de l'Italia et de l'Homeric.
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures
UN. 1-7272

La seule agence dirigée par deux géographes diplômés
AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue ST-DENIS — VI. 5-6503
FACE AU THEATRE ST-DENIS

PAYS ET AMBASSADES

deuxième reportage d'une série

par AMEDEE GAUDREAULT
chef du bureau de LA PRESSE à OTTAWA

M. Richard B. Wigglesworth :

Relations "fondamentalement bonnes" entre le Canada et les États-Unis

"Fondamentalement bonnes".

C'est ainsi que l'hon. Richard B. Wigglesworth, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, qualifie les relations entre son pays et le nôtre, ajoutant qu'il peut survenir, parfois, "des difficultés superficielles, comme il en arrive dans toutes les familles," mais qu'elles se "dissipent rapidement". Il note que la visite du président Eisenhower à Ottawa en 1958 a eu d'heureuses répercussions.

—On critique parfois, au Canada, l'influence américaine. On parle même du danger de l'"américanisation". Qu'en pensez-vous ?

Le diplomate-politicien qu'est M. Wigglesworth sourit et ses yeux clignotent derrière ses lunettes, avant qu'il nous réponde, sur un ton où l'ironie de la question a été savamment amplifiée :

—J'aurais peut-être des préjugés, si j'abordais ce sujet . . .

Les voyages de M. Wigglesworth à travers tout le pays lui ont permis de rencontrer "des Canadiens de tous les milieux" et de mieux saisir les problèmes de notre nation. Plusieurs de ces voyages concernaient des installations de défense commune et, à ce propos, l'ambassadeur s'est dit vivement impressionné par la coopération absolue qui règne entre militaires canadiens et américains.

M. Wigglesworth signale encore l'importance des relations commerciales canado-américaines, nos deux pays commerçant davantage entre eux qu'avec toutes les autres nations du monde. Les Canadiens achètent plus de produits américains que tout autre pays, tandis que les Etats-Unis sont le meilleur client du Canada.

Sorte de . . . marché commun

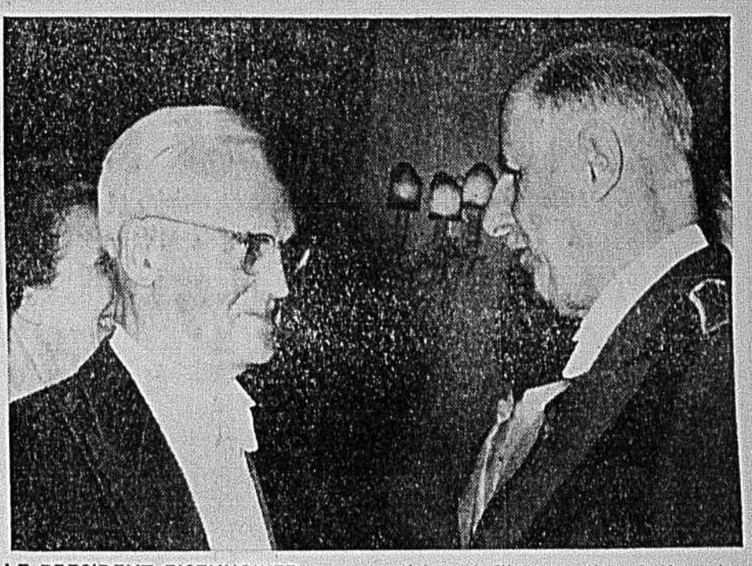
Abordant la question des placements américains au Canada, l'ambassadeur note qu'ils atteignent maintenant $15 milliards. Mais par contre, sait-on que d'énormes capitaux ont été exportés par des Canadiens aux Etats-Unis ? En effet, sur une base "per capita", les Canadiens ont effectué plus de placements aux Etats-Unis que les Américains au Canada. Ce qui, ajoute M. Wigglesworth, constitue une sorte de marché commun pour les placements, les fonds allant d'un pays à l'autre selon la décision de leurs propriétaires.

Interrogé au sujet des rôles de l'OTAN et du NORAD, dont font partie les Etats-Unis et le Canada, l'ambassadeur déclare que "la sécurité du monde libre nécessite absolument le maintien d'une énorme puissance militaire".

Les Etats-Unis apprécient les efforts du Canada dans ce domaine, car la collaboration de tous les pays intéressés est essentielle. Il faut une unité d'action, car "personne ne peut tout accomplir seul".

M. Wigglesworth dit encore qu'il a été impressionné, depuis quelques années, par l'influence "croissante du Canada dans la famille des nations libres", que ce soit par exemple dans les pourparlers en faveur du désarmement ou encore dans le domaine de l'aide aux pays moins favorisés (plan de Colombo) ou enfin pour le généreux effort consenti envers le Congo.

Installé derrière un vaste bureau, entre deux drapeaux américains et sous une peinture de George Washington pendue au mur, l'ambassadeur a un dernier mot : "Le Canada et les Etats-Unis prouvent au monde qu'il est possible de vivre librement et de prospérer côte à côte."



LE PRESIDENT EISENHOWER, venu participer à l'inauguration de la voie maritime du St-Laurent, en juin 1959, à Montréal, est accueilli par M. Wigglesworth, en présence de la reine Elisabeth, du duc d'Edimbourg et du premier ministre Diefenbaker. Au centre, l'ambassadeur américain au Canada présente ses lettres de créance au t. h. Vincent Massey, alors gouverneur général du pays. En bas, il converse, à Ottawa, avec le président Charles de Gaulle, de France.

28,000 milles parcourus au Canada
sans compter, jadis, un voyage de noces

Quand il fut nommé ambassadeur des Etats-Unis au Canada, le 29 octobre 1958, M. Richard B. Wigglesworth connaissait déjà très bien notre pays et y avait fait plusieurs séjours, au Seigniory Club, de Montebello.

Depuis qu'il a assumé ses fonctions à Ottawa, il a parcouru le Canada d'un bout à l'autre et, tout récemment encore, il visitait les mines de fer du Nouveau-Québec. "J'ai parcouru plus de 28,000 milles, à travers votre pays", nous a-t-il dit, ajoutant avoir été "fortement impressionné par les énormes progrès accomplis par le Canada depuis une vingtaine d'années et les possibilités inouïes que lui réserve l'avenir. On assiste à de véritables miracles financiers,—à des exploits d'ingénieurs et d'autres experts".

M. Wigglesworth, un républicain, a été élu pendant 30 ans (1928-58) par le Massachusetts à la Chambre des Représentants, où il a occupé des postes de commande au sein de plusieurs comités importants, dont celui de l'adoption des crédits. Il a joué un rôle identique aux comités des Affaires extérieures et de la défense.

—N'avez-vous pas un peu la nostalgie de la politique?

—Il y a certaines choses qui, dans la diplomatie, ressemblent beaucoup à la politique, a répondu l'ambassadeur avec le sourire. Et j'éprouve beaucoup d'intérêt à suivre le dénouement des problèmes politiques dans le pays où je suis accrédité, a-t-il ajouté.

M. Wigglesworth s'exprime facilement en français, mais il note que sa connaissance de notre langue fut meilleure quand il passa 4 ans à Berlin et à Paris (1924-28) comme délégué américain à la commission des réparations de guerre et au programme Dawes.

Né à Boston, Massachusetts, le 25 avril 1891, il a étudié à l'Académie Milton et à l'Université Harvard, où il a obtenu son doctorat en droit. Il a fait partie du personnel du gouverneur-général W. C. Forbes, des Philippines, avant la première guerre mondiale. Durant celle-ci, il a servi en France comme capitaine de la batterie E, puis comme commandant d'un bataillon de la 76e division. Après la guerre, il fut conseiller juridique de plusieurs organismes gouvernementaux et secrétaire de la Commission des dettes de guerre (1922-24), avant d'être délégué, comme on l'a vu plus haut, en Europe.

M. Wigglesworth est un ancien quart-arrière de l'équipe de football de l'université Harvard qui s'intéresse encore à ce sport et va parfois voir évoluer les "Rough Riders" dans le "Big Four".

Il a épousé Mlle Florence Joyes Booth, de Louisville, Kentucky; ils ont trois filles, Ann Joyes, Mary-Dixwell et Jane Booth.

Les Wigglesworth ont leur résidence à Milton, Mass., en banlieue de Boston, dans le comté de Norfolk. Milton a quelque 30,000 âmes et l'un de ses parcs fut légué à la municipalité (fondée en 1662) par Thomas Hutchison, le dernier des gouverneurs royaux du Massachusetts, à l'époque coloniale. C'est aussi à Milton que le 9 septembre 1774, à la résidence de Daniel Rose, une assemblée adopta les "résolutions de Suffolk" où l'on prônait l'opposition par la force à la Grande-Bretagne, si nécessaire.

L'AMBASSADEUR DES ETATS-UNIS a voyagé à travers tout le Canada. On le voit, ci-haut, au parc Jasper, en Alberta, en compagnie de son épouse et d'une de ses filles, Ann. La photo du bas a été prise à l'arrivée de M. Wigglesworth au Canada en décembre 1958, à l'aérogare de Dorval, alors qu'il faisait un froid de 35 degrés sous zéro. L'ambassadeur, tasse de café en main, eut tôt fait de . . . goûter à l'hospitalité canadienne, accueilli par l'hon. Donald Fleming et M. H. F. Feaver, chef du protocole.

Frontière canado-américaine : objet de 17 traités ou accords

La frontière canado-américaine, qui va de l'Atlantique au Pacifique à travers tout le continent, est entièrement démunie de positions militaires, ce qui la fait souvent donner en exemple au reste du monde.

Mais cela n'a pas été accompli aussi facilement qu'on pourrait le croire. On a dû établir de façon précise ces frontières et, pour y arriver, il a fallu, de 1782 à 1925, selon les autorités que nous avons consultées à ce sujet, pas moins de 17 traitées ou accords qui sont entrés en vigueur, sans compter de nombreux autres qui n'ont pas été ratifiés ou complétés.

Il y a eu deux "arbitrages" et plusieurs commissions internationales ont été nommées pour régler des disputes ou assurer la mise en vigueur de traités. Les principaux organismes du genre ont été : La Commission internationale des frontières, nommée à la suite de la signature d'un traité en 1925 ; la Commission mixte (des eaux) internationales, créée à la suite de la signature d'un traité en 1909.

A propos de la Commission mixte internationale, rappelons qu'en plus de s'occuper des questions de frontières aquatiques, elle aborde aussi celles du niveau des eaux, de la navigation et de la production de l'électricité. C'est ainsi qu'elle a joué un rôle important dans l'entreprise de l'aménagement de la voie maritime du St-Laurent et qu'elle fait actuellement de même dans le cas du développement du fleuve Columbia. Cette commission permanente composée de trois Canadiens et de trois Américains, a été créée à la suite d'un traité signé le 11 janvier 1909 entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, puis ratifié par le Canada en 1911. La frontière canado-américaine, sur terre aussi bien que sur eau, ne suit évidemment pas une ligne régulière, ce qui fait qu'elle atteint, au total, quelque 4,000 milles.

Voici quels ont été les principaux accords qui ont amené la délimitation des frontières actuelles entre le Canada et les Etats-Unis :

Traité de Paris, 1783.—A mis fin à la guerre de l'Indépendance américaine et établi les frontières entre l'est canadien et les Etats-Unis approximativement où elles se trouvent aujourd'hui.

Traité de Gand, 1814. — A mis fin à la guerre de 1812 entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, déterminant les frontières dans la région du lac Supérieur, mais laissant certaines questions incertaines.

Accord de 1818, à Londres. — A établi les frontières du "middlewest" entre le lac des Bois et les Montagnes rocheuses, au 49e parallèle.

Traité Webster-Ashburton, 1842. — A fixé définitivement la frontière du Maine, "ajusté" celles des Etats de New-York et du Vermont au 45e parallèle, en plus de préciser la frontière d'un secteur situé à l'ouest du lac Supérieur, ce qui comprend les limites actuelles du Minnesota.

Traité de l'Oregon, 1846. — A établi les frontières entre le Canada et le nord-ouest des Etats-Unis, des Rocheuses au Pacifique, au 49e parallèle.

Accord de 1903. — Entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis; a entraîné la nomination de six experts (trois Américains et trois de Grande-Bretagne) pour régler la dispute concernant la frontière de l'Alaska, laquelle fut établie entre 1904 et 1913.

Traité des eaux limitrophes, 1909 : Entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. A créé une commission conjointe permanente pour régler tous les conflits pouvant survenir dans ce domaine, comme on l'a vu plus haut.

LES ETATS -- ORIGINE DU NOM ET CAPITALES

L'origine du nom des Etats de la république voisine est souvent savoureuse, comme le démontre la nomenclature suivante, basée sur des documents américains. Nous y avons inclus le nom de la capitale de chaque Etat.

Alabama: (indien) du nom de la tribu Alibamas, signifie "ceux qui éclaircissent les fourrés". Cap. Montgomery.

Alaska : (indien) une tribu de cette région l'appelait "A-la-as-Ka", ce qui veut dire "le grand pays". Cap. Juneau.

Arizona : (indien), "Petite source". Cap. Phoenix.

Arkansas : (indien), du nom de la tribu Alkansa (indiens Quapaw). Cap. Little Rock.

Californie : (espagnol) allusion à une île imaginaire d'une chanson espagnole, gouvernée par une reine du nom de Calafia. Cap. Sacramento.

Colorado : (espagnol), "Rouge". Cap. Denver.

Connecticut : (indien), "A l'embouchure de la longue rivière". Cap. Hartford.

Delaware : (anglais), en l'honneur de Lord de la Warr, gouverneur colonial de la Virginie en 1610. Cap. Dover.

Floride : (espagnol), "la saison de Pâques". Cap. Tallahassee.

Georgie : (latin), en l'honneur du roi George II d'Angleterre. Cap. Atlanta.

Hawaï : selon les Polynésiens, Hawaï-loa fut le premier homme à mettre le pied dans l'île, il y a plus de 1,000 ans. Cap. Honolulu.

Idaho : (indien), salutation des Comanches, qui signifie "Bonjour". Cap. Boise.

Illinois : (indien), d'après le nom d'une tribu iroquoise, signifie "les hommes courageux". Cap. Springfield.

Indiana : (latin), "terre indienne". Cap. Indianapolis.

Iowa : (indien), du nom de la tribu Ouaouiatonon; signification inconnue. Cap. Des Moines.

Kansas : (indien), du nom de la tribu Kansa; signification inconnue. Cap. Topeka.

Kentucky : (indien), "la prairie". Cap. Frankfort.

Louisiane : (français), en l'honneur du roi de France Louis XIV. Cap. Bâton Rouge.

Maine : (anglais), "la Côte du Continent". Cap. Augusta.

Maryland : (anglais), en l'honneur de la reine Henriette-Marie, femme de Charles 1er (1634). Cap. Annapolis.

Massachusetts : (indien), d'après le nom d'une tribu algonquine ; signifie "Près de la grande colline" ; "Massa-grande ; wadchu-colline ; set-près". Allusion probable aux montagnes "Bleues" près de Quincy, Mass. Cap. Boston.

Michigan : (indien), "La Grande Eau" ou "Celui qui purifie". Cap. Lansing.

Minnesota : (indien), "eau trouble". Cap. St-Paul.

Mississippi : (indien), "La Grande Rivière". Cap. Jackson.

Missouri : (indien), peut signifier "Le grand fleuve boueux" ou "la grande pirogue". Cap. Jefferson City.

Montana : (latin), "Terre de montagnes". Cap. Helena.

Nebraska : (indien), "La rivière peu profonde". Cap. Lincoln.

Nevada : (espagnol), "où il a neigé". Cap. Carson City.

New-Hampshire : (anglais), d'après le Hampshire, en Angleterre. Cap. Concord.

New - Jersey : (anglais), ainsi appelé à cause de l'île de Jersey. Cap. Trenton.

New-Mexico : (indien) ainsi appelé du nom des Aztèques du Mexique, signifie "Le temple de Dieu". Cap. Santa Fe.

New-York : (anglais), ainsi appelé en l'honneur du duc d'York, qui devint propriétaire du pays en 1664. Cap. Albany.

North-Carolina: (latin), la Caroline du Nord et la Caroline du Sud furent ainsi nommées en 1629 et en 1665 en l'honneur de Charles 1er et Charles II d'Angleterre. Cap. de la première, Raleigh.

North - Dakota : (indien), Dakota du Nord et Dakota du Sud, du nom des tribus Dakotah; signification inconnue. Cap. du premier, Bismark.

Ohio : (indien), "la belle rivière". Cap. Columbus.

Oklahoma : (indien), "le peuple rouge". Cap. Oklahoma City.

Oregon : L'origine et la signification sont inconnues, mais on croit qu'il s'agit d'une erreur de gravure sur une carte française en 1715. Cap. Salem.

Pennsylvanie : (latin), "Les bois de Penn". Ainsi appelé en l'honneur de William Penn qui fonda la colonie en 1681. Cap. Harrisburg.

Rhode-Island : (hollandais ou anglais) signification contestée. Appelé ainsi soit d'après l'île de Rhodes en Méditerranée, soit d'après l'adaptation anglaise d'un mot hollandais signifiant "l'île rouge". Cap. Providence.

South-Carolina : Voir North-Carolina. Cap. Columbia.

South-Dakota : Voir North-Dakota. Cap. Pierre.

Tennessee : (indien), probablement le nom d'une ville des indiens Cherokee; signification inconnue.

Texas : (indien), salutation qui signifie "Amis". Cap. Austin.

Utah : (indien), du nom des tribus Ute; signification incertaine, mais peut-être "ceux qui vivent en haut". Cap. Salt Lake City.

Vermont : (traduction du français), "les montagnes vertes". Cap. Montpelier.

Virginie : (latin), en l'honneur de la reine Elisabeth 1ère d'Angleterre, surnommée la Reine Vierge. Cap. Richmond.

Washington : (anglais), en l'honneur du premier président des Etats-Unis. Cap. Olympia.

West-Virginia : Voir Virginie. Cap. Charleston.

Wisconsin : (Indien), signification incertaine, mais peut-être "La rivière avec des trous sur ses bords, où les oiseaux font leurs nids". Cap. Madison.

Wyoming : (indien), "les vastes plaines". Cap. Cheyenne.

Le district de Columbia : Siège du gouvernement fédéral. Du nom de Christophe Colomb, découvreur de l'Amérique.

Washington : Ville du district de Columbia. Capitale des E.-U. Du nom de George Washington, premier président du pays.

Coulé par les Américains, le navire canadien "I'm Alone" passa ensuite avec bonheur par les . . . canaux diplomatiques

La diplomatie canadienne devint autonome en 1926. L'année suivante, la première légation de notre pays à l'étranger fut ouverte à Washington, M. Vincent Massey y étant désigné comme notre "ministre".

En 1927, les Etats-Unis nommèrent également leur premier "ministre" à Ottawa, M. William Phillips.

C'est vers cette époque que les Américains coulèrent pour la dernière fois un navire . . . canadien.

Mais grâce aux nouveaux "canaux diplomatiques", raconte G. P. de T. Glazebrook dans son "Histoire des relations internationales canadiennes", l'affaire ne dégénéra pas en "incident".

Voici ce qui était arrivé : La prohibition sévissait aux Etats-Unis et le Canada avait certains attraits pour ceux qui voulaient s'adonner à un petit commerce d'exportation d'alcool aussi dangereux que lucratif. C'est ainsi qu'un jour, le navire canadien "I'm Alone" fut coulé par un navire de la garde côtière américaine.

L'affaire, raconte Glazebrook, fut "tranquillement manipulée" par les milieux diplomatiques et finalement réglée par une décision judiciaire conjointe.

De 1867 à 1926, les négociations canadiennes avec les pays étrangers, y compris les Etats-Unis, furent conduites par des diplomates de Grande-Bretagne. Avec Washington, les questions les plus souvent discutées concernaient le commerce (il y eut notamment la fameuse question de la réciprocité), les frontières, les pêcheries, l'immigration, le projet jadis caressé par plusieurs d'une annexion du Canada aux Etats-Unis, la navigation, etc.

Toutes ces choses se sont "tassées" depuis longtemps et aujourd'hui, les relations diplomatiques entre Ottawa et Washington paraissent excellentes, dans ce monde moderne où les esprits s'échauffent si vite, même au Congo ! Les questions les plus délicates de l'heure entre Washington et Ottawa ont trait à la défense commune et à l'énergie nucléaire.

Les étapes

Nous avons vu plus haut que le premier "ministre" américain à Ottawa fut M. Phillips. En novembre 1943, la légation américaine à Ottawa fut élevée au rang d'ambassade et M. Ray Atherton, "ministre" depuis 4 mois, devint le premier ambassadeur des Etats-Unis au Canada, poste qu'il occupa jusqu'en 1948.

Le premier agent consulaire des Etats-Unis à Ottawa semble avoir été M. Patrick Maher, mais on ne possède, à l'ambassade américaine d'Ottawa, aucun document sur la date de sa nomination ou la durée de son mandat. En 1869, M. H. Mott, était agent consulaire des Etats-Unis à Ottawa et en 1885, Washington nomma son premier consul à Ottawa. En 1889, les consulats de l'Ontario furent placés sous la juridiction d'un consul général à Ottawa.

De nos jours, l'ambassade américaine à Ottawa compte 39 officiers. Il y en a 28 à l'ambassade russe et 32 au haut-commissariat du Royaume-Uni.

L'ambassade américaine loge dans un superbe édifice construit en 1932 sur la rue Wellington, en face du Parlement canadien. Un immeuble voisin a aussi été acheté en 1947. L'ambassadeur demeure à Rockliffe, dans un domaine comprenant une superbe résidence de 25 chambres bâtie en 1908, que le gouvernement américain a acheté en 1935 et considérablement modifiée depuis.

Il y a onze consulats américains au Canada, soit à Halifax, St-Jean, T.-N., St-Jean, N.-B., Québec, Montréal, Windsor, Toronto, Winnipeg, Edmonton, Calgary et Vancouver.

Les consulats généraux de Toronto et Montréal sont les plus importants, la tâche qui s'y accomplit étant de beaucoup plus considérable que dans les autres bureaux consulaires, particulièrement en matière d'immigration.

Le consulat de Winnipeg "couvre" le plus grand territoire, celui-ci allant de l'ouest ontarien jusqu'au Grand Nord, en incluant le Manitoba et la Saskatchewan. Les consulats de Montréal et de Québec ont un personnel bilingue. Le consulat de Calgary n'est responsable que d'un petit district, mais on trouve 85,000 Américains dans ce territoire.

Depuis 1927

Voici quels ont été, depuis 1927, les représentants de Washington à Ottawa :

M. William Phillips, ministre, de juin 1927 à décembre 1929.

M. Hanford MacNider, août 1930 à novembre 1932, ministre.
M. Warren D. Robins, avril 1933 à avril 1935, ministre.
M. Norman Armour, mai 1935 à janvier 1938, ministre.
M. Daniel C. Rober, mai 1939 à janvier 1940, ministre.
M. James H. R. Cromwell, janvier 1940 à mai 1940, ministre.
M. J. Pierpont Moffat, juin 1940 à janvier 1943, ministre.
M. Ray Atherton, août 1943 à novembre 1943, ministre, ambassadeur de novembre 1943 à août 1948.
M. Lawrence A. Steinhardt, (qui perdit la vie dans un accident d'aviation) septembre 1948 à mars 1950, ambassadeur.
M. Stanley Woodward, juin 1950 à janvier 1953, ambassadeur.
M. R. Douglas Stuart, juillet 1953 à mai 1956, ambassadeur.
M. Livingston T. Merchant, mai 1956 à novembre 1958, ambassadeur.
M. Richard B. Wigglesworth, depuis octobre 1958, ambassadeur.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

INSTITUT CLASSIQUE LEGUERRIER

Collège reconnu par la Faculté des Arts (U. de M.) — 25 années d'expérience

- COURS CLASSIQUE; LATIN-GREC ou LATIN-SCIENCES
  DES ELEMENTS LATINS A LA PHILOSOPHIE INCLUSIVEMENT
- TITULAIRES DES CLASSES DE BELLES-LETTRES, RHETORIQUE ET PHILOSOPHIE, tous diplômés d'Universités
- PREPARATION AUX BREVETS DE PHARMACIE
- LITTERATURE ENSEIGNEE AU MOYEN DE DISQUES CLASSIQUES

VI. 2-6048 366 est rue SHERBROOKE DU. 7-4915

YOGA VOUS DONNE:

- Souplesse et équilibre • Maîtrise de vous-même
- Meilleur sommeil • Apparence désirée
- Respiration vitallique pour une santé radieuse

Classes du jour et du soir — en français ou en anglais — individuelles ou en groupes.
"COURS SPECIAL" de dix leçons commençant en septembre; aussi cours par correspondance et cours pour enfants.
Renseignements gratuits.
Soirée explicative le 8 septembre à 8 heures. Entrée gratuite.
Vient de paraître le volume "SANTE ET LONGUE VIE". Prix: $6.00. Par malle (mandat-poste) $6.25. (C.O.D. frais en plus). Commandez immédiatement, quantité limitée.

G. FORTIER
Directeur et auteur

SIVANANDA INSTITUT DE YOGA
3960 ST-DENIS — AV. 8-3054 — AV. 8-4021
HULL: PR. 7-1344

ACHETONS • ECHANGEONS

LIVRES DE CLASSE

PRIX REDUITS
RABAIS ADDITIONNEL
10% sur achat de $10 ou plus

LIBRAIRIE MENARD
1564 RUE ST-DENIS — VI. 5-6126
près du théâtre St-Denis

USAGES ET NEUFS
•
CLASSIQUE SUPERIEUR COMMERCIAL

OBTENEZ UN BREVET 9e 10e 11e 12e

en étudiant A LA MAISON d'après la METHODE ECS
EXAMENS OFFICIELS ET DIPLOME
DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
PREPARATION IMMEDIATE PAR CORRESPONDANCE

Les Etudes Chez Soi Enr'g., 139 Clément, Ville La Salle, P.Q., DO. 6-5310
Veuillez m'adresser le prospectus gratuit

- ☐ ANGLAIS
- ☐ BREVET de 10e ANNEE
- ☐ ESPAGNOL
- ☐ BACCALAUREAT
- ☐ BREVET de 11e ANNEE
- ☐ MATHEMATIQUES
- ☐ BREVET de 9e ANNEE
- ☐ BREVET de 12e ANNEE
- ☐ LATIN
- ☐ COURS CLASSIQUE

NOM .....
RUE .....

PAPINEAU BUSINESS COLLEGE INC.

L. CLEMENT, DIRECTEUR

Cours primaire et commercial 6e à 12e année
Anglais, Français, Mathématiques, Comptabilité, Sténographie, Dactylographie, Ouvrage général de bureau.

COURS SPECIAUX DE CONVERSATION ANGLAISE LE JOUR ET LE SOIR
6e ET 7e ANNEES EN UN AN
8e ET 9e ANNEES EN UN AN
COMMERCIALE EN UN AN, LA 9e ANNEE TERMINEE
NOUS PLACONS NOS ELEVES

Ouverture des classes le 8 septembre

2706 Blvd ROSEMONT (près 3e ave) RA. 1-3748

Vous serez tout à fait à l'aise dans un décor des plus modernes...
Heures de bureau du lundi au jeudi de 2 à 4.30

PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE AU SERVICE DU PUBLIC

COURS DE
COUPE ET COUTURE

- ROBES
- COSTUMES
- MANTEAUX
- LINGERIE
- MODELAGE

ÉCOLE ALYNE LARIN — CROQUIS de MODE

- DESSIN DES PATRONS
- GRADATION
- HAUTE COUTURE
- DRAPE
- COUPE SUR MANNEQUIN INDUSTRIEL

COURS DU JOUR ET DU SOIR
MESURE INDIVIDUELLE

Ecole Alyne LARIN Enrg.
DESSINATEURS DE MODES
Direction: M. et Mme Remy Tourangeau
384 est, boul. ST-JOSEPH (près de la rue St-Denis)
Tél. VI. 4-7091 - VI. 5-3634

INSTITUT SAMSON

ECOLE SECONDAIRE DU SOIR

pour jeunes gens et jeunes filles

SECTION SCIENTIFIQUE 8e, 9e, 10e, 11e, 12e années
ECOLE D'ASPIRANTES GARDES-MALADES 10e et 11e années

- Formation sérieuse
- Développement de la personnalité
- Réadaptation scolaire
- Orientation

Diplôme officiel du Département de l'Instruction Publique
Pour Informations: Bureau, 2151 est, boul. St-Joseph, LA. 6-4646

COURS DU JOUR ET DU SOIR
COURS PAR CORRESPONDANCE

INSTITUT ALIE

Ecole spécialisée dans le rajustement scolaire et l'éducation des adultes **INC.**

FERNAND ALIE, M.A., L.Ph., directeur

306 est, rue SHERBROOKE, Montréal 18 — Tél.: VI. 2-5034

COURS SECONDAIRE
SCIENTIFIQUE
8e et 9e: EN UN AN
10e et 11e: EN UN AN, SECTION A ou B
12e Année spéciale: OPTION A ou B

COURS SECONDAIRE
COMMERCIAL
8e et 9e: EN UN AN
10e et 11e: EN UN AN
12e Année régulière
12e Année spéciale

CLASSES COMPLETES OU MATIERES SEPAREES

Diplôme de l'Institut ou de l'Instruction Publique

Préparation aux écoles et facultés suivantes:

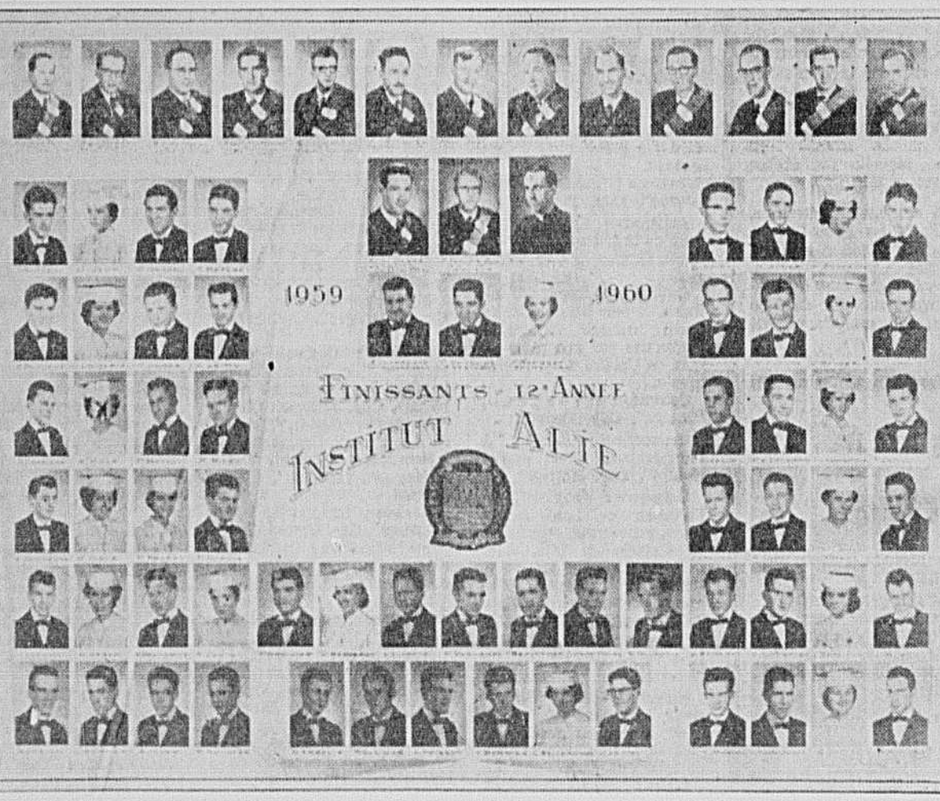
Facultés des Sciences, Polytechnique, tous les génies, Ecole Navale, Collège Militaire, Médecine Vétérinaire, Agronomie, Ecoles Normales, Facultés des Arts, Facultés de Commerce, Hautes Etudes.

ECOLES D'INFIRMIERES ET DE GARDE-MALADES

ANGLAIS
En 17 ou 34 semaines

Conversation d'après une méthode nouvelle, dynamique, merveilleuse, pour commençants, moyens et avancés. Dès le premier cours, vous pourrez dire quelques phrases. Classes peu nombreuses. Une seule école bien située dans le centre de la ville. Prix à la portée de tous. Cours par correspondance également, si désiré.

ART ORATOIRE et PERSONNALITE
GENE! TIMIDE!
DEVIENS AUDACIEUX... DEBROUILLARD... SUR DE TOI...
en suivant pendant 17 semaines notre cours d'apprentissage
AVANTAGES DE CE COURS
- Développe la confiance en soi.
- Donne du cran, de l'enthousiasme, de la joie de vivre.
- Permet de devenir chef.
- Met en éveil la compréhension nuancée et la décision judicieuse et rapide.
- Rend la parole facile en public.
- Vous donne de l'assurance en face de vos supérieurs.



INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

Nos anciens élèves sont notre meilleure réclame et ils se font un plaisir d'exposer la valeur de nos cours. Nous comptons des anciens dans toutes les écoles et facultés universitaires. Nos diplômés du cours commercial jouissent maintenant de situations très intéressantes. Félicitations à tous!

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

INSTITUT ALIE INC. — 306 est, rue SHERBROOKE, Mtl (18) — VI. 2-5034
Sans obligation de ma part, auriez-vous l'obligeance de me faire parvenir votre prospectus pour de plus amples renseignements.
M., Mme, Mlle ..... No ..... Rue .....
Ville ou Village ..... Tél. .....
L. PR. 05
JOUR ☐ SOIR ☐ SAMEDI ☐ PAR CORRESPONDANCE ☐

Des centaines de personnes occupent présentement de très belles positions grâce au

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

Sous l'habile direction de RAYMOND CLAUDE, principal

Le "Ahuntsic Business College" donne un cours commercial bilingue complet, vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau.

• CONVERSATION ANGLAISE • MATHEMATIQUES
• COMPTABILITE • DACTYLOGRAPHIE • STENOGRAPHIE
• DICTAPHONE
• ROUTINE DE BUREAU • COMPTOMETRE

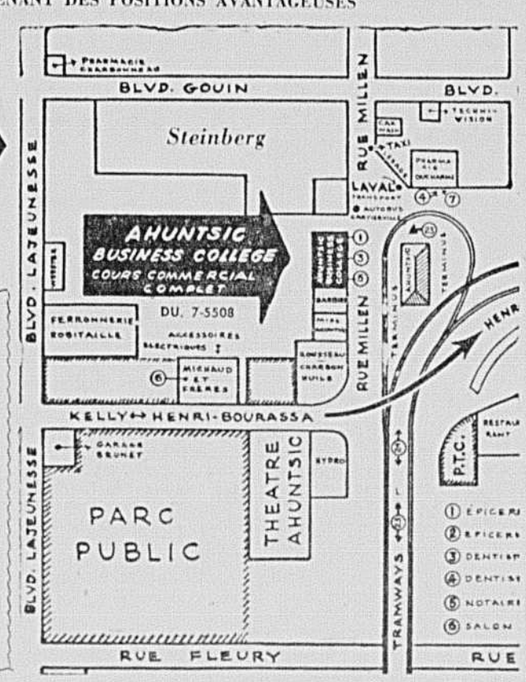
NOUS PLAÇONS TOUS NOS GRADUES

OUVERTURE DES COURS:

LE JOUR: 7 SEPTEMBRE
LE SOIR: 12 SEPTEMBRE

GRACE A LEUR COMPETENCE NOS GRADUES DETIENNENT MAINTENANT DES POSITIONS AVANTAGEUSES

Ce collège est tout près de chez vous



COURS DU JOUR ★ COURS DU SOIR

DU. 7-5508

10,736 MILLEN -- AHUNTSIC

SUIVEZ NOS COURS PAR CORRESPONDANCE

SUBISSEZ LES EXAMENS ET OBTENEZ UN BREVET

7e - 9e - 11e et 12e

DIPLOME du DEPARTEMENT de L'INSTRUCTION PUBLIQUE

MATHEMATIQUES

VOIR NOTRE GRANDE ANNONCE

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

COLLEGE VILLE-MARIE — 4284 De Laroche, près Parc LAFONTAINE — LA. 5-2516
Faites-moi parvenir, sans obligation de ma part, votre prospectus.
M., Mme, Mlle .....
No ..... RUE .....
VILLE ou village ..... Tél. .....

ANGLAIS CONVERSATION RONALD ENGLISH SCHOOL LTD.

ECOLE RECONNUE ET DE HAUTE REPUTATION

Ronald PETTIGREW
auteur

Pour renseignements:
HU. 6-1268
DU. 8-0527

Démonstrations gratuites aux endroits suivants durant septembre à 8 heures p.m. précises (aucune gêne, vous n'êtes pas questionné)

LUNDI:	Ecole	ST-STANISLAS	1220 est, Laurier
MARDI:	Ecole	ST-MARC	3000 est, Beaubien
MERC.:	Ecole	CHOMEDY	1820 boul. Morgan
JEUDI:	Ecole	ST-V.-FERRIER	8135 rue Drolet
VEND.:	Ecole	DAN O'CONNELL	3641 Prud'homme (N.D.G.)

CHOIX DE 3 COURS
★ BASE
★ CONVERSATION
★ COURS AVANCE

Notre meilleure publicité: Nos anciens élèves.

PREMIERE DEMONSTRATION — JEUDI 8 SEPT.
ECOLE ST-VINCENT-FERRIER

Aux professeurs d'anglais du cours secondaire: collèges classiques, collèges commerciaux, couvents, etc.

L'ANGLAIS PRATIQUE: TOMES I, II et III
En vente au "RONALD ENGLISH SCHOOL", 8030, St-Denis et dans les librairies.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Le meilleur pour votre enfant

Elizabeth Leese

Ballet classique et moderne

Ouvert pour inscription.

Les classes commencent lundi, le 12 septembre

326 Victoria ave, Westmount — HU. 8-1382

(ECOLE PRIVEE)

MADELEINE ST-JACQUES

ECOLE M St J

diplômée de l'INSTITUT PEDAGOGIQUE et licenciée de l'Université de Montréal

- Classe de première année officielle
- Préparation à la Première Communion
- Service de transport privé

MATERNELLE

POUR ENFANTS DE TROIS A SIX ANS

par une jardinière spécialisée de l'Institut Pédagogique

ENTREE : Le 7 septembre

INSCRIPTION : le 6 Septembre

MONTREAL-NORD	6621, 24e avenue ROSEMONT 3909, St-Zotique	VILLE D'ANJOU
5000, BOULEVARD PERRAS		6091, BOULEVARD DE LA LOIRE

RENSEIGNEMENTS :

CL. 6-4493 RA. 2-1834

L'AURORE

ECOLE MATERNELLE

Louise Gagnon, dir.,
institutrice diplômée
Classe : préscolaire, 1ère année (3 à 7 ans)
C'EST LE TEMPS D'INSCRIRE VOTRE ENFANT POUR LA PROCHAINE ANNEE SCOLAIRE 1960-61
Service de transport par chauffeur privé
Heures de bureau : Tous les jours, de 2 heures à 8 heures p.m.
Le public est cordialement invité à visiter Nos nouveaux et luxueux locaux
ENTREE LE 6 SEPTEMBRE
Nouvelle adresse :
4889, rue MESSIER — LA. 2-3636
(coin boul. St-Joseph)

BALLET — DICTION
CHANT MIME
AQUARELLE
PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION

ÉCOLE SUPÉRIEURE

de Préparation Scientifique

G. BERTRAND, directeur

professeur titulaire à Polytechnique

L'école s'adresse aux élèves ayant terminé au moins leur 9ème année et qui désirent gagner du temps

PREPARATION COMPLETE A L'ADMISSION :

- A Polytechnique en 1ère et 2ème année
- A la faculté des Sciences
- A l'école d'arpentage
- Au génie forestier
- Et autres facultés de l'Université

OUVERTURE DES COURS LE 11 OCT.

Pour renseignements et inscriptions

Ecrire ou de préférence téléphoner à l'E.S.P.S. jusqu'à 5.00 p.m. — 438, rue Cherrier, Montréal, VI. 9-1032, ou à Gaston Bertrand, 5125 des Sorbiers, Montréal, CL. 5-0887.

ASSIMIL

LA METHODE LA PLUS PRATIQUE

POUR APPRENDRE UNE LANGUE ETRANGERE PAR SOI-MEME

La méthode ASSIMIL vous permet réellement de comprendre, de parler et d'écrire la langue de votre choix en 90 jours, à raison de lui consacrer 15 minutes par jour. ASSIMIL vous conduira au succès parce que

Il n'y a pas de méthode

- Plus facile
- Plus rapide
- Plus attrayante
- Plus pratique

Cours disponibles :

Sur disques 33⅓ R.P.M.	Sur disques 45 R.P.M.	Sur disques 78 R.P.M.
L'Anglais sans peine	L'Anglais sans peine	La Pratique de l'Anglais
La Pratique de l'Anglais	La Pratique de l'Anglais	Le Français sans peine
Le Français sans peine	L'Allemand sans peine	L'Allemand sans peine
L'Allemand sans peine	Le Russe sans peine	L'Espagnol sans peine
L'Espagnol sans peine	Sur disques 33⅓ et 78 R.P.M. La Pratique de l'allemand $18.50	L'Italien sans peine
L'Italien sans peine		Le Russe sans peine
Le Russe sans peine		Le Portugais sans peine

PRIX POUR CHAQUE COURS (sauf "La Pratique de l'Allemand") $37.50

Le prix du volume correspondant à la langue choisie est de $2.95

M. ASSIMIL VOUS OFFRE
UN DISQUE CADEAU (avec brochure)

Ne laissez pas passer cette occasion unique de vérifier par vous-même combien ASSIMIL est une méthode facile pour apprendre une langue étrangère. ATTENTION : Ni en dimension, ni en matière, le disque souple offert ici n'est semblable aux microsillons des cours complets ASSIMIL. De même la brochure n'est qu'un extrait des Manuels (350 à 500 pages). Remplissez, découpez et adressez aujourd'hui même le bon ci-dessous.

BON pour recevoir gratuitement et sans engagement le matériel d'essai ASSIMIL (disque et brochure). Ci-joint 25¢ pour frais d'envoi.
NOM .....
ADRESSE ..... Langue .....

Adressez

TELEPHONE : VI. 9-6201

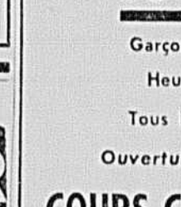
Ed. Archambault INC

500 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL

MATERNELLE STUDIO SARRAZIN

3940, ST-ZOTIQUE RA. 1-1526

Maternelle — Cours de 1ère année — Préparation à la 1ère communion
Chant — Diction — Ballet — Piano — Transport.



POURQUOI RECHERCHER UN EMPLOI?

Téléphonez aujourd'hui pour de plus amples détails :
LE JOUR : CR. 2-8067
LE SOIR : CR. 7-1244

Suivez un cours commercial au ALEXANDER BUSINESS COLLEGE et vos services seront recherchés

Mlle F. LAMBERT, directrice

ALEXANDER BUSINESS COLLEGE

353 OUEST, MONT-ROYAL (angle av. du Parc)

Membre de l'Association des Collèges Commerciaux, Inc.

BUSINESS COLLEGE

Élie MONTREAL

4478, ST-DENIS (près MONT-ROYAL)

UN SEUL COLLEGE
A. MORIN, directeur

COURS du JOUR

Jeunes filles seulement

Heures de cours : 9:00 à 3:30

COURS du SOIR

Garçons et filles (classes séparées)

Heures de cours : 7:30 à 9:30

Tous les soirs excepté le vendredi

Ouverture des cours le 6 septembre

COURS COMMERCIAL COMPLET

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

VI. 5-2628

COLLEGE VILLE-MARIE

COURS PRIMAIRE :

4e et 5e EN UN AN
6e-7e EN UN AN — 8e-9e EN UN AN

COURS COMMERCIAL :

10e et 11e années en un an — JEUNES FILLES SEULEMENT
STENOGRAPHIE • SECRETARIAT • DACTYLOGRAPHIE
ANGLAIS • FRANÇAIS • DICTAPHONE • MACHINES I.B.M.

COURS SCIENTIFIQUE :

10e et 11e en un an — 12e
★ OPTION A ★ OPTION B

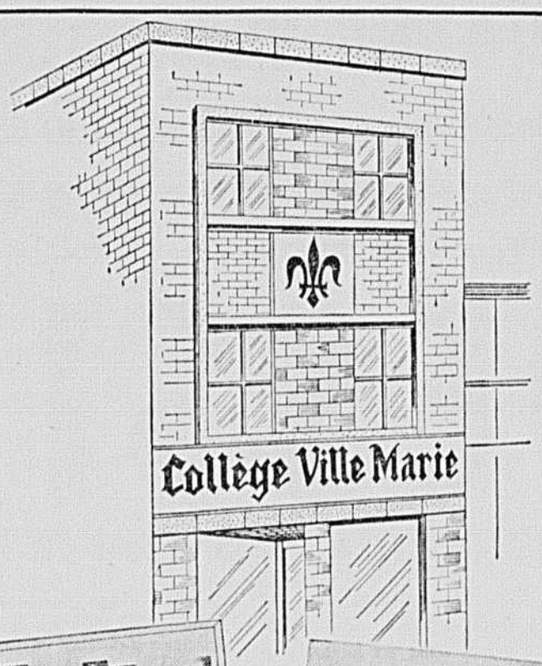
COURS CLASSIQUE :

JOURNEE COMPLETE
UNE 11e ANNEE DONNE ACCES EN VERSIFICATION SPECIALE
ELEMENTS A PHILOSOPHIE inclusivement
Examens de l'Université de Montréal

NOS ELEVES SUBISSENT LES EXAMENS DE LA COMMISSION SCOLAIRE

★ ★ ★

COURS SCIENTIFIQUE



JOURNEE COMPLETE
DEMI-JOURNEE OU DU SOIR

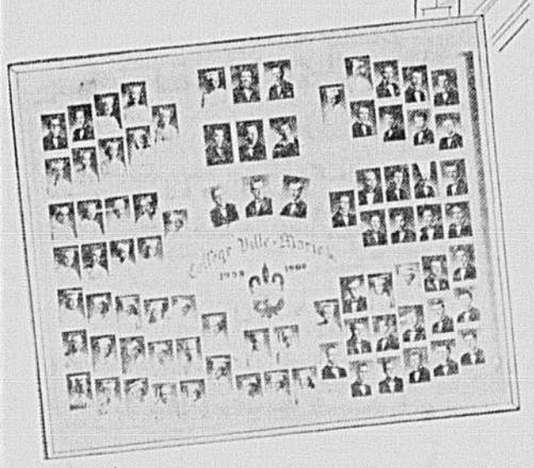
SERVICE de TRANSPORT FACILE

Pour garçons et filles

AUCUNE CLASSE MIXTE

★ ★ ★

COURS COMMERCIAL



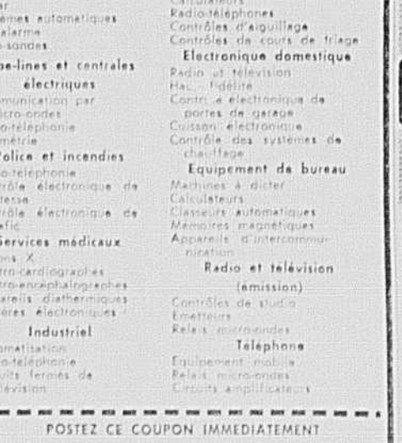
Collège Ville Marie

4284 DE LAROCHE LA. 5-2516

(à deux pas du parc Lafontaine)

ASSUREZ votre AVENIR Etudiez au TECCART

- TELEVISION COULEUR
- ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE



5 ANNEES D'ETUDES ELECTRONIQUES AU TECCART

1re année — Les bases de l'électronique
2e année — La télévision monochrome
3e année — L'électronique industrielle ou la télévision en couleur ou le radar et les U.H.F.
*4e année — Les mathématiques de l'électronique
*5e année — La conception des circuits électroniques

★ Les cours de 4e et 5e années sont rédigés et enseignés par des ingénieurs professionnels membres de la Corporation.

OUVERTURE

Cours du jour et du soir le 6 sept.
Cours du samedi le 10 sept.

- Pour un peu plus de $1.00 par jour d'études en électronique, vous assurez votre avenir.
- TOUS LES VOLUMES SONT EN FRANCAIS Les volumes, les outils et appareils de vérification sont fournis sans frais additionnels et demeurent votre propriété.
- Teccart compte maintenant près de 1,000 diplômés dans les postes de télévision, postes de radio et dans l'industrie, au Canada et aux Etats-Unis.

Prospectus gratuits

PROSPECTUS No 1
Cours élémentaire par correspondance

PROSPECTUS No 2
Cours à l'école

PROSPECTUS No 3
Cours avancés par correspondance

VENEZ VISITER

TECCART

OUVERT TOUS LES SOIRS

3155 HOCHELAGA Montréal
LA. 5-2551

TECCART VOUS LANCE VERS DE NOUVEAUX SOMMETS

Par son enseignement supérieur en électronique, Teccart vous donne accès à des positions-clés dans l'industrie.

EMPLOIS en ELECTRONIQUE

Lignes aériennes
Communications
Radar
Pilotage automatique
Instruments d'atterrissage
Contrôle des moteurs

Navigation maritime
Communications
Radar
Systèmes automatiques d'alarme
Echo-sondes

Pipe-lines et centrales électriques
Communication par micro-ondes
Radio-téléphonie
Télémétrie

Police et incendies
Radio-téléphonie
Contrôle électronique de vitesse
Contrôle électronique de trafic

Services médicaux
Rayons X
Electro-cardiographes
Electro-encéphalographes
Appareils diathermiques
Cautères électroniques

Industriel
Automatisation
Radio-téléphonie
Circuits fermés de télévision
Pyrométrie
Radiographie

Prospection minière
Compteur Geiger

Chemins de fer
Circuits fermés de télévision
Emetteurs de fac-similé
Calculateurs
Radio-téléphones
Contrôles d'aiguillage
Contrôles de cours de triage

Electronique domestique
Radio et télévision
Hauts fidélité
Contrôle électronique de portes de garage
Cuisson électronique
Contrôle des systèmes de chauffage

Equipement de bureau
Machines à dicter
Calculateurs
Classeurs automatiques
Mémoires magnétiques
Appareils d'intercommunication

Radio et télévision (émission)
Contrôles de studio
Emetteurs
Relais micro-ondes

Téléphone
Equipement mobile
Relais micro-ondes
Circuits amplificateurs

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des

☐ Cours à l'école ☐ Cours par correspondance

NOM ..... TEL.
ADRESSE ..... AGE
VILLE .....

L. Pr 13-8-60

TECCART

I.C.A.

VOTRE GARANTIE

Nos anciens élèves et les compagnies qui ont organisé des cours de l'ICA pour leurs employés : Banque d'Epargne, Omer DeSerres, Dominion Rubber, Shell Oil et Continental Casualty Co.

PROGRES RAPIDES : 12 élèves

PAR CLASSE SEULEMENT

CHOIX DE COURS DU SOIR : élémentaire, intermédiaire ou avancé.

VOUS PARLEREZ L'ANGLAIS COURAMMENT GRACE A

ICA *Institut de*

CONVERSATION ANGLAISE INC.

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMEE

Suivez les cours les plus populaires et les plus pratiques en ville

ENTREVUES Tous les SOIRS de 7.30 h. à 9.30 h.

NORD : 575 est, JARRY, et centre St-Edouard, 6515, St-Denis (angle Beaubien)

SUD : Centre Immaculée-Conception, 4265, Papineau (angle Rachel)

EST : Cours, salle Monsabré. Inscriptions : 2344, Monsabré, au sud d'Hochelaga

OUEST : Collège Ste-Marie, 1180, Bleury, près Ste-Catherine.

IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR SE PERFECTIONNER EN ANGLAIS !

CR. 9-0678 ou CR. 4-2396

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Plus spacieux et plus modernes que jamais

LES COLLEGES COMMERCIAUX O'SULLIVAN

(fondés en 1906)

1015 est, rue Ste-Catherine (coin Amherst) VI. 5-7634
2053 rue Stanley (près rue Sherbrooke ouest) AV. 8-5279

E. J. O'SULLIVAN
fondateur

sont prêts à vous recevoir à leur cours complet de COMPTABILITE ou de SECRETAIRE anglais et français

qui conduit à TOUTES les positions de bureau

LE JOUR — Les inscriptions pour l'année scolaire 1960-1961 se font dès maintenant. Pionniers de l'enseignement commercial bilingue au Canada — LE SOIR

LES Hirondelles

Lycée de jeunes filles

FRANÇOISE SAINT-GERMAIN, directrice-propriétaire

CLASSES COLLECTIVES BILINGUES :

- Formation sérieuse
- Développement de la personnalité
- Réadaptation scolaire
- Orientation
- Programme Général de la 6e à la 9e année.
- Cours Scientifique de la 9e à la 12e
- Cours Commercial après la 9e terminée
- Cours Particuliers

INSCRIPTIONS :

entre 2 et 5 heures ou le soir, sur entente

REOUVERTURE, JEUDI 8 SEPTEMBRE

303 est, boul. Saint-Joseph — VI. 4-1221

ECOLE DU DOUX PARLER

371, Carré ST-LOUIS — Tél. : VI. 9-8207

Madame Cora Elie Lepage, diplômée universitaire, directrice

JARDIN D'ENFANTS : Garçons et fillettes de 5 à 12 ans. Classe avant-midi ou après-midi : trois heures tous les jours.

COURS BILINGUE : 1ère à 5e année incluse. Toutes les matières enseignées par des institutrices qualifiées. Préparation à la Première Communion. Piano, chant, diction.

CLASSE SPECIALE : Enfants de 3 à 5 ans. Diction, chant, solfège, ballet. Les mardis de 10.00 à 11.30 a.m.

OUVERTURE : MERCREDI 7 SEPTEMBRE

ECOLE DE BALLET

Direction : ALINE LEGRIS

- Professeur de ballet au Collège Marie-de-France
- Programme de l'Académie Royale de Londres
- Préparation aux examens

STUDIOS : 5011, av. du Parc (près boul. St-Joseph)
1016 Fleury est (près St-Hubert)
Téléphone : CR. 1-2646

★ Sténographie
★ Mathématiques
★ Correspondance
★ Dactylographie
★ Comptabilité
★ Routine de bureau

Cours du jour et du soir

21e ANNIVERSAIRE

CONVERSATION ANGLAISE

★ Attention spéciale aux élèves connaissant peu l'anglais ★ Position assurée à tous nos gradués.

Entrée : Le jour, 7 septembre 1960 — Le soir, 8 septembre 1960

Healey Business College

614 est, CREMAZIE — TEL. : Bureau : DU. 8-3493 Résidence : DA. 2-7990

Voisin de l'église St-Alphonse — entre St-Denis et St-Hubert

OUVERT POUR INSCRIPTION :

MARDI — MERCREDI — JEUDI : 10.00 à 11.30 a.m. — 2 à 4 p.m. — LE SOIR : 7 à 9

Cours du jour, du soir et par correspondance

L'ECOLE NOUVELLE ST-PAUL

(UNIVERSITE POPULAIRE) (1953-1960)

DANS AHUNTSIC
1531 est, rue FLEURY — DU. 8-5640

COURS SECONDAIRE

de la 7e à la 12e année

COURS :
- GENERAL
- SPECIAL
- SCIENTIFIQUE OU
- COMMERCIAL

ATTENTION Diplômes du Département de l'Instruction publique (20 professeurs laïcs et religieux.)

Cours spéciaux par matières séparées : Conversation anglaise — Français — Droit — Sténographie — Dactylographie — Littérature — Latin — Physique — Chimie — Biologie — Algèbre — Géométrie — Trigonométrie, etc., etc. (Laboratoire au service des élèves.)

COURS COMMERCIAL

(BILINGUE ET COMPLET)

Sténographie — Dactylographie — Dictaphone — Conversation anglaise — Comptabilité — Français — Routine de bureau — Comptomètre — Etc.

LES INSCRIPTIONS SE FONT MAINTENANT

Prenez rendez-vous immédiatement en composant : DU. 8-5640

Les dactylographes **olivetti** (standards et électriques)

deviennent de plus en plus populaires. Au delà de 10,000 en usage dans les plus grands bureaux. Il est important que vos élèves les connaissent. Nous offrons présentement 3 modèles : Le Lexikon électrique, le Lexikon 80 et le Diaspron. Tous à des prix éducationnels aux maisons d'éducation. Prix très spéciaux par 5 à la fois — IL EST TRES IMPORTANT que cette marque suit représentée dans votre salle de dactylographes.

Canada Dactylographe Inc.,

44 ouest, rue St-Jacques

Distributeurs autorisés des produits OLIVETTI depuis 1950

Victor 4-3491 — Montréal

DESSINATEURS INDUSTRIELS

Eliminez la concurrence dans votre profession et augmentez vos chances d'avancement.

L'Institut de Dessin Technique

VOUS OFFRE DES ETUDES AVANCEES

REUNIS DANS UN MEME COURS PRATIQUE

et comprenant : Trigonométrie, logarithmes, règle à calcul

MECANIQUES : (matière, forces, travail des forces, résistance, frottement, mouvement, statique graphique, hydraulique)

RESISTANCE DES MATERIAUX : (tension, compression, cisaillement, flexion, torsion, structure acier AISC)

Durée du cours : 10 MOIS, soit le soir ou le samedi avant-midi

Pour renseignements complets, écrivez ou téléphonez

Institut de Dessin Technique

5930 RUE PAPINEAU • CR. 1-2581

COURS DESSIN • PEINTURE

COMMERCIAL — ARTISTIQUE

- Publicité
- Lettrage
- Paysage
- Portrait
- Affiche
- Illustration
- Huile
- Aquarelle

COURS : JOUR - SOIR

Faites votre entrée dès maintenant

Ouverture des cours le 6 septembre

INSCRIPTION : Tous les jours ainsi que mardi et jeudi soir

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

STUDIO Salette ENRG.

1297, ST-DENIS, angle Ste-Catherine — VI. 4-6111

CHATELAIN

BUSINESS COLLEGE

Nouvelle adresse

6897, ST-DENIS (près Bélanger) — CR. 2-7944

CONVERSATION ANGLAISE

d'après une méthode ultra-moderne filmée (facile et rapide)

L'anglais est indispensable de nos jours et il est à la base des positions rémunératrices

COURS COMMERCIAL BILINGUE

qui mène à une position enviable

- Sténographie
- Dactylographie
- Personnalité
- Anglais
- Comptabilité
- Filières
- Comptomètre
- Correspondance
- Routine de bureau
- Dictaphone

Préparatoire au commercial

anglais, dactylographie, arithmétique, français

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Début des cours du jour le 7 septembre et des cours du soir le 12 septembre

---

DESSIN INDUSTRIEL

JEUNE HOMME: Avez-vous considéré les magnifiques possibilités d'avenir que vous offre une carrière en dessin industriel?

Un cours de dessin industriel à L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE vous préparera à gagner votre vie d'une façon fort intéressante et à vous mériter un salaire qui sera de beaucoup au-dessus de la moyenne.

JOUR SOIR

ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL, ce qui vous permet de recevoir une formation plus détaillée et plus complète.

Mécanique	Architecture	Structure
Aéronautique	Electricité	Electronique

INSCRIPTIONS et RENSEIGNEMENTS

Jour: de 9 h. à 4 h. Soir: de 7 h. à 9 h.

Renseignez-vous dès maintenant. Téléphonez à CR. 1-2581, venez nous visiter ou postez le coupon ci-dessous.

INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE

Ecole Professionnelle: 5930 rue Papineau, Montréal, CR. 1-2581

Messieurs: Sans obligation, veuillez me faire parvenir de plus amples informations sur vos cours complets de dessin industriel enseignés individuellement.

☐ Jour ☐ Soir

Nom ..... Age ..... Tél. .....

Adresse ..... Ville .....

Degré d'instruction ..... Occupation .....

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

COURS du soir, du SAMEDI et par CORRESPONDANCE

OUVERTURES : Cours du soir — 7 septembre
Cours du samedi — 10 septembre

Vous joindrez la pratique à la théorie

faites venir la BROCHURE GRATUITE de

L'Institut de l'Electronique

ECOLE SUPERIEURE DE RADIO-TELEVISION
5932 ST-HUBERT, MONTREAL 10, CANADA

Gratuit — LP-3-9N1

Sans obligation, m'envoyer votre brochure

NOM .....
ADRESSE .....
.....
AGE ..... TELEPHONE .....

INSTITUT de L'ELECTRONIQUE Ltée
5932 ST-HUBERT, MONTREAL 10 — CRescent 9-4388

ACHAT · VENTE · ÉCHANGE

LIVRES DE CLASSE

CONDITIONS SPECIALES AUX PROFESSEURS

LIBRAIRIE TRANQUILLE

67 OUEST, RUE STE-CATHERINE — VI. 4-6571

Nouvelle SERIE de COURS...

DESSIN

COMMERCIAL OU INDUSTRIEL

Aimeriez-vous dessiner des plans de maisons, d'automobiles, de télévisions, d'avions ou de bateaux, soit dans une usine, dans un bureau d'architectes ou d'ingénieurs ou soit pour votre propre compte ?

RESUME du COURS

• Matériel à dessin • Dessin au crayon, à la plume, au pinceau • Lettrage • Technique du lavis, de l'opaque et du fondu • Ebauches, tracés, projets • Harmonie des couleurs • Méthodes de reproduction • Empaquetage • Perspective • Retouche de photographies • Emploi des papiers procédés • Illustration • Composition et disposition d'annonces • Création • Moyens de publicité, etc.

Cours original de L'Ecole Canadienne de Dessin Commercial

Si vous aimez dessiner, une carrière en Art Commercial peut être pour vous l'occasion exceptionnelle d'obtenir un diplôme de grande valeur qui pourra vous permettre d'améliorer votre situation et d'augmenter considérablement votre salaire.

RESUME du COURS

• Matériel à dessin • Lettrage et lignes conventionnelles • Cotation • Projections orthographiques • Coupes et conventions • Organes de fixation • Micromètre et cotation décimale • Perspectives • Règle à calcul • Dessin mécanique • Outillage • Métal en feuilles • Dessin électronique, architectural, structural et aéronautique.

Cours original de Mechanical & Aircraft Institute of Drafting

Le Directeur des études vous accordera une entrevue qui vous permettra de juger, sans obligation de votre part, si vous êtes apte à devenir dessinateur industriel ou artiste commercial. Vous pouvez, dès maintenant, visiter l'exposition des travaux des élèves, ce qui vous donnera une idée précise du travail accompli dans nos studios.

Pour renseignements, téléphonez, postez ce coupon ou rendez-nous visite.
Ouvert tous les jours, tous les soirs et le samedi.

EN PLUS : dimanche le 4 septembre et lundi, jour de la Fête du Travail

Offert à MONTREAL
Studio 5316
5316 Ave du Parc
Tél.: CR. 9-7351

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL. .....
OCCUPATION .....
☐ Dessin industriel ☐ Dessin commercial
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

Offert à QUEBEC
Studio 437 Enrg.
437, rue Caron
Tél.: LA. 9-4961

"Ecoles détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"

AMÉLIORez VOTRE SITUATION

UN MÉTIER QUI VOUS RAPPORTERA 52 SEMAINES PAR ANNÉE!

RÉSERVEZ VOTRE PLACE

(INSCRIPTIONS LIMITÉES)

COURS COMMENÇANT

LUNDI, 12 SEPTEMBRE

1 Télévision
2 Radio, électronique
3 Dessin industriel
4 Lecture de plans
5 Réfrigération et Climatisation
6 Auto, électricité, carburation
7 Moteurs diesel
8 Transmission hydromatique
9 Mécanique automobile
10 Débossage, peinture
11 Soudure électrique
12 Soudure au gaz

L'INDUSTRIE

réclame et exige des hommes compétents

L'INSTITUT d'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC INC.

4443 DROLET MONTREAL VI. 2-8106

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées

PR-3-9-60

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No .....
J'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ANGLAIS

COURS COMMERCIAL — **JOUR ET SOIR**

★ CONVERSATION ★ OUVRAGE DE BUREAU
★ LANGUE ANGLAISE ★ COMPTABILITE
★ STENOGRAPHIE ★ DACTYLOGRAPHIE

Depuis 36 ans nous préparons les jeunes pour les affaires. Depuis 36 ans, nous enseignons l'ANGLAIS. La CONVERSATION pratique et courante est notre spécialité.

COMPTOMETRE
EMPLOIS INTERESSANTS BONS SALAIRES
COURS INTENSIF et de COURTE DUREE

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

5226, AVENUE DU PARC
(Près de la rue Fairmount)

CR. 7-7229

---

collège valéry

UNIVERSITE POPULAIRE CANADIENNE

JOUR ET SOIR

Président : JOSE LEROUX, B.A., B. Ph. L.S.P., LL. B.

Cours universitaire COMMERCE ADMINISTRATION	Cours de DROIT complet (SOIR)	JOURNALISME ESPAGNOL
8e ET 9e EN UN AN	10e année (seule) 10e et 11e en UN AN	12e ANNEE SCIENTIFIQUE
COURS COMMERCIAL	ANGLAIS Elémentaire, Intermédiaire et Supérieur	Préparation aux études de GARDE-MALADES

COURS D'EXTENSION
ADMINISTRATION (Business Administration)
SECRETARIAT (Secretarial Training)
COURS DE VENTE (Salesmanship)
TRAFIC ET TRANSPORT (Trafic and Transportation)

COURS PAR CORRESPONDANCE (C.E.S.)
8e-9e, 10e, 11e

Prospectus sur demande
INSCRIPTION : 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.
3565 PAPINEAU, MONTREAL, P.Q. — LA. 2-4411
(près Sherbrooke)

DEUX

3931, SAINT-DENIS — AVenue 8-5318

ACADÉMIE RHÉAUME

COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e année en un an, 8e et 9e année en un an, etc... Jeunes filles seulement le jour $12.00 par mois ; mêmes cours pour garçons et filles le soir, $6.00 et $8.00 par mois.

SPECIALITES : CONVERSATION ANGLAISE ET STENOTYPIE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.

Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.
Le nombre d'élèves est limité : hâtez-vous !
Entrée : Cours du jour et du soir le 12 septembre

AVenue 8-5318 CHARLES RHEAUME, B.L., directeur (EX-ELEVE D'EUROPE) 3931, SAINT-DENIS

3954, SAINT-DENIS — AVenue 8-5318

COLLÈGE UNDERWOOD

COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e années en un an, 8e et 9e années en un an, etc.. Garçons seulement le jour $12.00 par mois ; mêmes cours pour garçons et filles le soir $6.00 et $8.00 par mois.

SPECIALITE : CONVERSATION ANGLAISE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.

Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.
Le nombre d'élèves est limité : hâtez-vous !
Entrée : Cours du jour et du soir le 12 septembre

AVenue 8-5318 FLORENCE RHEAUME, directrice 3954, SAINT-DENIS

COLLEGES SEPARES — FILLES ET GARÇONS

UNE SEULE METHODE

Aimeriez-vous faire de la

Décoration intérieure

Comme passe-temps... ou comme profession ?

Que vous désiriez consacrer tout votre temps à la décoration d'intérieur de façon professionnelle ou relever l'aspect de votre foyer, le cours de IDSA peut vous ouvrir les portes d'une carrière intéressante tout en vous livrant à une occupation passionnante.

Visitez notre studio-école où vous verrez des professeurs de carrière très compétents et qui exercent eux-mêmes la profession de décorateur d'intérieur. Leur expérience personnelle s'exerce sous de nombreux aspects :

- Dessin de meubles
- Eléments d'architecture
- Composition de la pièce
- Perspective
- Dessin d'intérieur
- Recherche
- Céramique
- Draperies
- Rembourrage
- Histoire de l'art
- Illustration
- Plans
- Harmonie des couleurs
- Etoffes
- Eclairage
- Sculpture
- Effets
- Tapis
- Estimation du coût
- Styles classiques et modernes
- Arrangement des fenêtres
- Couvre-planchers
- Accessoires
- Education visuelle
- Disposition décorative
- Esquisses
- Visite d'étalages, musées, etc.

et beaucoup d'autres aspects de ce domaine captivant. **Vous verrez une exposition d'excellents travaux de nos élèves.**

Vous découvrirez qu'en peu de temps vous pouvez vous aussi développer votre goût et votre imagination tout en vous préparant pour un commerce profitable. Cours spécialisés préparatoires et avancés jour et soir, en français et en anglais.

Pour renseignements et inscription, veuillez téléphoner, écrire ou mieux encore passez nous voir.

Ouvert tous les jours, tous les soirs, même le samedi.

EN PLUS : Dimanche le 4 Septembre ainsi que toute la partie de lundi jour de la FETE DU TRAVAIL

A Montréal : **le Studio 5316 Inc.** vous offre le cours original de

Interior Decorating School of America

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des ecoles professionnelles privées

5316, AVENUE DU PARC • Tél. : CR. 9-7351

CULTURE GÉNÉRALE

COURS dirigés par

Marcel Alexandre

ancien précepteur des princes de la famille royale d'Egypte, ancien professeur de philosophie à la Mission française de Paris, ancien directeur des cours supérieurs de lettres au Levant, directeur-fondateur de l'Institut de Culture Générale.

- BACCALAUREAT FRANÇAIS
- COURS DE CULTURE GENERALE
- ETUDES CLASSIQUES FRANÇAISES

M. ALEXANDRE DONNERA SES CONSULTATIONS A COMPTER DU MARDI 6 SEPTEMBRE 1960, SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.

Début des cours : JEUDI 15 SEPTEMBRE 1960

4029, AVENUE LACOMBE — Tél. : RE. 7-1350

COURS COMMERCIAL *et de* Secrétariat Bilingue

(JOUR ET SOIR)

Pour jeunes filles seulement

- Anglais parlé et commercial
- Sténographie bilingue
- Dactylographie bilingue
- Principes de base de la comptabilité
- Mathématiques et français commercial
- Etude des machines électriques modernes

(telles que Remington, I.B.M., Dictaphone, Disques) un professeur d'expérience vous initiera à leur technique

NOUS VOUS GARANTISSONS LE SUCCES EN 10 MOIS

• DIPLOMES : Plusieurs de nos élèves occupent de très bonnes positions

LES COURS COMMENCENT LE 7 SEPTEMBRE

NOMBRE D'ELEVES LIMITE

ARCHAMBAULT BUSINESS COLLEGE

2372 est, rue BELANGER — RA. 1-7247

J. A. LA BOULIERE, B.A., B.-Ped., directeur et propriétaire
PIERRE LEGAULT, Principal — ex-professeur du Mont-St-Louis

Gordon ENGLISH SCHOOL

ANGLAIS CONVERSATION

CHOIX DE 3 COURS DU SOIR

BASE : pour les personnes qui ont une faible connaissance de la langue anglaise.

CONVERSATION : pour les personnes qui comprennent l'anglais, mais qui ne peuvent entretenir une conversation.

PARFAIT BILINGUE : pour les personnes qui désirent améliorer leur manière de s'exprimer en anglais.

REFERENCES : nos anciens élèves.
nombre très limité d'élèves par classe ;
15 ans d'expérience.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS, IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS LE FAIRE PARVENIR PAR LA POSTE

Le bureau est ouvert pour inscriptions tous les jours de 7 à 9.30 p.m. et le samedi de 2 à 5 p.m.

7168, RUE ST-DENIS (angle JEAN-TALON)
BUREAU CR. 2-5374 — RESIDENCE HU. 6-7667

ASSUREZ VOTRE AVENIR DANS L'INDUSTRIE !

C'est maintenant qu'il faut y penser ! N'attendez pas d'être sans travail pour apprendre un métier.

Vous aussi pouvez devenir hommes de métier dans quelques mois.

PREMIERE LEÇON PRATIQUE DE SOUDURE GRATUITE...

OUVERTURE DES COURS LE 6 SEPTEMBRE

1 — SOUDURE AU GAZ 2 — SOUDURE ELECTRIQUE 3 — DESSIN INDUSTRIEL

Venez nous visiter, téléphonez ou mallez ce coupon dès aujourd'hui
Sans obligation de ma part, auriez-vous l'obligeance de me donner de plus amples renseignements sur le cours numéro .....
☐ COURS DU JOUR ☐ DU SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE PR. 4-8-60
NOM ..... TEL. : .....
ADRESSE .....
VILLE ..... AGE .....

Institut Populaire des Métiers de l'Industrie
7974 15e AVENUE, VILLE ST-MICHEL, P.Q. — RA. 2-1117

Collège des Etudes Secondaires

(affilié au Collège Valéry et à l'Université LaSalle)

COURS PAR CORRESPONDANCE

8e 9e 10e 11e

- Certificats et diplômes reconnus
- Examens du Département de l'I.P.
- Examens d'immatriculation junior

Demandez notre brochure de 16 pages
480 est, boul. ST-JOSEPH
Montréal 34, Qué.

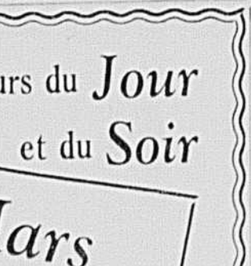
LA. 2-4411 VI. 4-2402 AV. 8-6455

COLLEGE DES ETUDES SECONDAIRES
480 est, boul. ST-JOSEPH, Montréal 34.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, votre brochure.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
Tél. ..... Age .....

UN METIER *en quelques mois*



UNE VISITE A NOTRE INSTITUT VOUS CONVAINCRA

Les cours AVIRON comprennent :
1 - Auto-mécanique
2 - a) Soudure au gaz
b) Soudure électrique
c) Soudure haute pression
d) Soudure hélare
3 - Débosselage
4 - Electronique
a) Radio b) Télévision
5 - Réfrigération
6 - Machiniste
7 - a) Dessin industriel
b) Lecture des plans
8 - Electricité
9 - Diesel
11 - Transmission automatique et autres

NOS PROCHAINS COURS 3 OCTOBRE

BUREAU D'ORIENTATION
Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Samedi : 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

SANS OBLIGATION DE MA PART, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs avec nombreux témoignages de vos milliers de gradués.

Je suis intéressé au cours No ..... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM ..... Age .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....
NOM DU PERE ..... L. PR. 3

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

3035, St-Antoine, Montréal — WE. 7-3904
225 est, boul. Charest, Québec (bureau) — LA. 9-2025

UNIVERSITE McGILL

DEPARTEMENT D'EXTENSION UNIVERSITAIRE

COURS DE TRADUCTION

(en collaboration avec la Société des Traducteurs de Montréal)

Ces cours de traduction (usuelle et commerciale), en français et en anglais, sont répartis sur trois ans. Ils sont sanctionnés par des Certificats du Département d'Extension et couronnés par un Diplôme de la Faculté des Arts et Sciences. Y sont admises (en 1ère ou 2e année, selon le cas) les personnes reçues à l'**Examen d'Entrée** qui aura lieu le mardi 13 septembre, à 7 h., Arts Building. (Droit d'examen : $1.00).

COURS DE LANGUE ANGLAISE

Ces cours pratiques pour adultes se donnent en **anglais** à trois niveaux (élémentaire, moyen, avancé).

Inscrivez-vous sans tarder, car les classes sont limitées

L'UNIVERSITE McGILL OFFRE EGALEMENT PLUS DE 180 AUTRES COURS DU SOIR

Pour tous renseignements, écrivez au Département d'Extension ou téléphonez à : VI. 4-6311, local 304.

COURS par CORRESPONDANCE

POUR 8e, 9e, 10e, 11e ET 12e ANNEE

EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit
Nom .....
Adresse .....
Cité P33

M. Gilles Cyr,

de St-Fidèle Restigouche, cité de Bonaventure mérite nos félicitations pour avoir obtenu du département de l'Instruction publique le diplôme officiel de 11e année B, avec Grande Distinction.

Comme des milliers d'autres, tout en vaquant à ses occupations, il a suivi avec succès les COURS PAR CORRESPONDANCE de l'Institut Raymond, les PIONNIERS dans ce domaine. Pour obtenir notre prospectus gratuit, il suffit de nous envoyer votre nom et votre adresse. Il est encore temps de le faire.

Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY QUEBEC

ARPENTAGE

COURS DU JOUR, DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

Cours complet qui comprend : la mise en plan, cadastre, calcul des superficies, etc....
Stage à l'extérieur pour la lecture des instruments (niveau et théodolite)
Préparation aux examens des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux

COURS COMPLET EN DIX MOIS

AERONAUTIQUE : DEVENEZ DESSINATEUR SENIOR EN AERONAUTIQUE

Cours pratique — Méthode industrielle

Un diplôme à tout élève méritant
INSTRUMENTS FOURNIS

Inscription : 29 août au 17 septembre 1960

Institut de dessin Senior en aéronautique

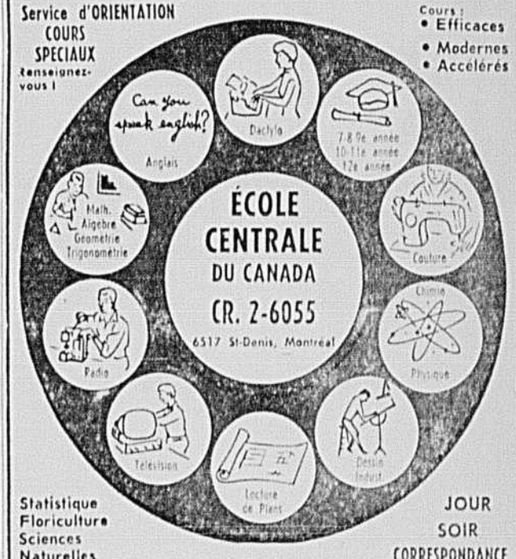
BUREAU : 1112 est, rue LAURIER, MONTREAL, 34

TEL. : CR. 6-0539

DIPLOME DE L'ECOLE OU DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Service d'ORIENTATION COURS SPECIAUX (enseignez-vous !

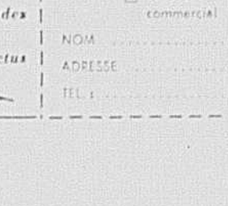
Cours :
• Efficaces
• Modernes
• Accélérés



Statistique
Floriculture
Sciences
Naturelles

JOUR SOIR CORRESPONDANCE

ECOLE CENTRALE DU CANADA



6517 St-Denis, Montréal

Je suis intéressé au cours de
☐ jour ☐ soir ☐ corresp.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Tél. : ..... Age .....

---

cours du *Jour* et du *Soir*

École Cinq-Mars

534 est, rue Jarry (coin Lajeunesse)
Tél. : CR. 6-7221

SCIENCES
MECANIQUE
PHYSIQUE GEN.
ELECTRICITE
CHIMIE

CULTURE
COMPOSITION LITTERAIRE
HISTOIRE DE LA LITTERATURE
GRAMMAIRE FRANÇAISE
GRAMMAIRE ANGLAISE
GEOGRAPHIE
HISTOIRE
PHILOSOPHIE

MATHEMATIQUES
ALGEBRE
ARITHMETIQUE
GEOMETRIE
TRIGONOMETRIE
GEOM. ANALYTIQUE
CALCUL VECTORIEL
CALCUL DIFFERENTIEL ET INTEGRAL

PREPARATION ET FORMATION EN VUE DE
• Polytechnique — Faculté des Sciences — Collège Loyola (génie) — Hautes études commerciales — Technique — Arpentage — Actuariat — Ec. militaire, etc.

ON EST ADMIS
depuis la 9e
jusqu'à la 12e
Scientifique ou
Commerciale ;
Depuis la syntaxe
jusqu'à la philo II

Demandez notre prospectus

Nos prix sont en raison directe de la qualité de l'enseignement que nous dispensons. Un cours n'est pas une denrée que l'on marchande par téléphone ; C'est au bureau et de vive voix seulement, qu'en fonction des exemptions ou adjonctions, les prix peuvent être établis.

Bureau : l'avant-midi, de 10 à 12 jeudi seulement ; l'après-midi : de 2 à 5 en semaine. Le soir : de 8 à 9 lundi et mardi.

Une carrière intéressante vous attend dans le

DESSIN COMMERCIAL OU TECHNIQUE

enseigné par des artistes et dessinateurs professionnels à l'emploi de firmes importantes.

ECOLE PROFESSIONNELLE D'ART COMMERCIAL
7333 St-Denis, angle DeCastelnau — CR. 6-1714

CANADIAN SCHOOL OF DRAFTING — RI. 4-2381

INSCRIPTION : Lundi au vendredi : 2 à 5 h. p.m. — 7 à 9 h. 30 p.m.
Samedi : 10 a.m. à 1 h. 30 p.m.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre dépliant concernant
☐ le dessin commercial ☐ le dessin technique
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. : ..... Dép. PD-1

Variations de la semaine

BOURSE DE MONTREAL

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas
Abitibi	3820	40	38⅝	38	—	41⅜	35½
Abitibi Pr	140	24	—	—	—	24½	21¾
Acadia Atl	50	10⅝	—	—	— ¾	11	8½
Acad Atl A	55	19½	19½	19½	+ 4	19½	18
Algoma	3485	34	32¼	32¾	— 1	40⅝	30
Alumin	11650	31⅛	30½	31	+ ⅜	33⅞	27⅞
Alum 1 Pr	100	21½	—	—	—	21¼	18½
Alum 2 Pr	310	46	45½	45½	— ½	46¼	40
Ang C Pu pr	50	52	—	—	—	52½	49
An T 4½ Pr	215	43	42¼	42¼	+ ⅛	43	37
A T Pr 2.90	172	52	—	—	+ 1	50	42¼
Argus	533	32½	31	32½	+ 1½	35¼	26⅞
Asbestos	1375	26½	25¾	26¾	+ 1⅜	26½	20¾
Atlas Steel	400	21⅝	21⅜	21⅝	+ ⅛	28	19½
Ball S 5 Pr	100	18	—	—	—	—	—
B S 5¾ pr	250	19½	—	—	—	19½	17½
Bk Mont	4608	58	57⅛	57⅞	+ ½	58	47⅞
Bk Mont	17312	545	515	540	+25	545	370
Bk N S	1620	64	63	63⅛	+ 1⅜	71⅛	56⅞
Banq CN	1277	54	53	53	— 1	55⅛	47½
Banq PC	2652	37½	35	37½	+ 2¼	41	23¾
Bath Po A	157	41¼	—	—	—	45¼	37
Bath Po B	1450	32	31	31	— 2	38	23¾
Bell Pho	10309	47	46⅛	46⅛	— ⅜	47⅞	42⅜
Bo Cor 5 pr	250	48	47	48	+ ½	48	41½
Bo C 5½ pr	75	51	50	51	+ 1	50½	45½
Bow Paper	35	8⅛	—	—	+ ⅛	10¼	7¼
Bo Mer pr	35	40¼	—	—	—	49⅛	45
Brazil	1963	385	370	370	—10	5⅜	350
B.A. Oil	7115	31½	29	31½	+ 2	35¼	24¾
BCE 4 pr	75	76	—	—	—	—	—
BCE 4¾ pr	100	92	91½	92	+ 2	91½	81
BCE 4½ pr	565	43¼	—	—	—	43¼	42½
BCE 5 pr	115	50	48¾	50	+ 2	50	42½
BCE 4¼ pr	113	42¼	41½	42¼	+ ¾	41¾	36⅛
BCE 5½ pr	110	52½	52	52½	+ ¼	52½	47¾
BC Forest	300	11⅛	—	—	+ ¼	14¼	10½
BC Pow	3800	33¾	33	33¼	+ ½	37½	30¼
BC Phone	215	46½	46⅛	46⅛	+ ½	46½	42
Brock C pr	200	10⅛	—	—	+ ⅛	11½	9⅛
Brown	150	13⅛	—	—	—	17	9⅞
Bruck A	75	8	—	—	— ½	11	7¾
Build Prod	310	34⅛	34	34	—	34½	29¼
Bulolo	100	490	—	—	+10	450	450
Cal Pow	11570	23¾	23¼	23¾	+ ½	23½	16½
Can Cem	695	27	26½	26½	— ½	35	22½
Can Ce pr	621	26½	26⅜	26⅜	+ ⅛	27¼	24½
Can Iron	2055	15⅞	15½	15½	— ½	23½	15¼
Can Malt	100	60	—	—	+ 3	60	49
CSL	292	43	41½	42⅞	— ⅛	45½	39½
CSL pr	2	11½	—	—	+ ⅛	12⅛	10⅞
C Aviation	4205	22½	19¼	22	+ 2¼	21	13
C Bk Com	2753	58⅛	57	58	+ 1	58⅛	46⅞
C Brew	11286	40⅞	39¼	40⅞	—	40¾	31⅞
C Br Alu	195	10⅛	—	—	—	16	8⅛
C Bronze	3502	19¾	—	—	—	22½	19¾
C Can A	1255	13¾	13½	13¾	+ ¼	13¾	12⅜
C Cel	725	20	—	—	—	23	18½
C C 1.75 pr	545	31½	31	31½	+ ¾	31½	28
C Chemical	150	7	—	—	+ ½	7½	5½
C Fairb A	1050	10¼	10	10¼	+ ¼	10⅛	9
C Fairbk B	300	6¼	—	—	—	7⅜	5⅝
C Husky	300	615	590	615	+10	845	405
CIL	2824	16	15¼	16	+ 1	17¼	12½
C Int Pow	317	11	—	—	— ½	16	11
C Int Po pr	435	43	42	42	— ¼	43½	40
C Oil	1628	22½	22	22¼	+ 1¼	24¾	19
C Oil 5 pr	250	100	—	—	—	100	92¾
CPR	3571	23⅝	23⅛	23⅛	— ¾	26½	22⅞
C Pet pr	2239	8¾	8½	8½	— ½	13½	8½
C Vickers	100	13	—	—	—	17½	12⅞
Cockshutt	25	14	—	—	— ⅜	25⅜	13½
Coghlin	730	350	300	300	—25	5¼	300
Columbia C	150	400	—	—	—10	490	375
Com Ent	925	9	8¼	9	+ ½	11	7⅞
Con M&S	2710	19⅞	19½	19¾	— ⅛	20⅜	17
Con Textile	500	275	—	—	+25	300	200
Con Glass	120	23½	23¼	23¼	— ¼	29	23½
Corby A	881	16⅛	16⅜	16⅜	— ⅜	18¾	16⅜
Corby B	1100	16	15⅞	16	+ ¼	18	15⅞
Cor Mort	550	10¼	10	10	— ⅛	10½	8¾
Cro Zell A	200	20	19¾	20	+ ½	20¼	17½
Dist Seag	1430	30	29¾	30	+ ½	31½	27½
D Bridge	1545	17⅛	16⅞	17⅛	+ ⅜	21	15
D Corset	25	15	—	—	—	17½	16
D Dairies	2012	13¾	12¼	12½	+ ½	13⅞	9½
D Fndry	1366	44⅞	43½	43⅞	— ⅞	52	38½
D Glass	50	74⅛	—	—	+ ¼	90	66
D Steel	665	12	12	13	+ 1½	15¾	11
D Stores	190	63	62¾	63	+ 1	63¼	41¼
D Tar	2595	13⅛	13	13⅛	+ ⅛	16¼	12½
D Tar pr	500	20¾	—	—	—	20⅜	18½
D Text	1475	9⅝	9⅛	9⅛	+ ½	10¼	8⅞
D Text pr	3	135	—	—	—	135	110
Donohue	725	16	15¾	15⅞	+ ⅜	16	13⅞
Du Pont	1570	21⅛	20¾	21⅛	+ ⅜	26¼	19¼
Dup Fr A	200	6⅜	—	—	+ ¼	7⅜	6
E Koot	22	20	—	—	—	—	—
Eddy Match	10	28	—	—	—	29½	26½
Eddy Paper	10	57	—	—	—	65	55½
Eddy Pa A	25	57	—	—	— 1	66	55
Electrolux	125	19½	—	—	+ ¼	20¼	17
Ena Pr A	100	9½	—	—	—	—	—
Fam Play	250	21⅜	—	—	— ¼	22½	18½
Fleetwd	1125	11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛	12¼	9⅛
Ford US	205	63⅝	—	—	— 1⅝	87	63½
Foundation	680	9½	9¼	9½	— ¼	12	9
Fraser	1530	26	25	25	— 1	28½	24
Fre Pet pr	1111	360	350	360	—15	625	350
Frosst A	2200	15¼	15	15	—	15¼	13¾
Gatineau	785	36½	36	36⅛	— ⅛	36½	32
Gat 5½ pr	5	107	—	—	+ 1	—	—
Gen Dynam	65	43¼	42	42	— 1	50⅛	37
G S Wares	9	8⅜	—	—	—	16⅛	10
G S War pr	10	85	—	—	— ¾	87	85½
G L Paper	590	41¾	40¾	41⅛	+ ⅛	44⅜	34⅞
Han Andy	355	14¼	13½	14¼	+ 1	15⅜	12
Har Farms	150	10½	—	—	+ ½	11⅜	9
Ho Oil A	4135	985	900	985	+1 10	12½	720
Ho Oil B	1700	920	850	920	+95	11⅛	7
Hor & Pit	1225	365	360	365	—10	435	325
H Smith	2910	37	35¾	36	— 1	44½	34
Hud Bay	1040	47⅞	47	47	—	52	43
Imp Bank	975	63½	62⅞	63½	— 1¼	63⅛	52½
Imp Inv A	2325	9⅛	9½	9⅛	+ ½	10	8½
Im I 6¼ pr	225	21	—	—	—	21	19½
Imp Oil	4229	35	23½	34½	— ¼	37	30
Imp Tob	1022	12¼	12	12¼	+ ⅛	12½	11⅛
Imp To pr	1600	6⅛	—	—	— ⅛	6⅛	5⅛
Ind Accep	2990	41⅞	41¼	41¾	+ ⅛	41¾	31⅜
In A 2.75 pr	75	54	—	—	+ 1	54	48
In A 4.50 pr	50	92½	—	—	—	92½	80
Inlan C pr	205	17	—	—	—	21½	16
Int Nickel	7267	54⅞	53⅛	53¼	— 1⅜	56⅛	50
Int Paper	304	93½	92	92	— 3¼	130	92
Int Util	1340	35½	34⅛	35½	+ ¾	36⅝	35
Int Util pr	100	42½	—	—	—	42½	39¼
Interp PL	4175	59½	56¼	59½	+ 2½	60	52
Iro Glass pr	300	13¼	13	13	— ½	14⅜	12
Jamaica	500	27½	—	—	— ¼	35	27½
Johns M	10	52½	—	—	—	60¾	46⅛
Labatt	376	29⅛	29	29⅛	+ ⅛	29½	24
Laura Sec	25	14½	—	—	— ½	15	13
Loeb M	270	8½	8¼	8½	— ½	8¼	6
Lower St L	150	32	—	—	—	32	29¼
M B Po R	5595	15¼	14⅝	15⅛	+ ¼	19	13½
Mass Fer	9860	9⅝	9⅜	9⅜	+ ⅛	12⅜	8¾
Ma F 5½ pr	100	101	100¾	101	+ 1½	102	93¾
Mit Rob A	200	11⅛	—	—	+ ⅛	13	10⅛
Molson A	2107	23½	23⅛	23⅛	+ ⅛	26¼	21
Molson B	604	23	22½	22½	— ⅛	25⅜	20
Molson pr	36	41½	40¾	41½	+ ⅛	41½	39½
Mtl Loco	1485	14⅞	13⅞	13⅞	— ½	18	13⅛
Mtl Trust	750	46	—	—	+ 1	46	42
Morgan pr	5	93⅝	—	—	—	95	86¼
Nat Stl Car	35	13⅛	13	13⅛	— ¼	19¾	11½
Noranda	1547	40⅛	39⅛	40	— ⅛	48⅛	36
Nw Util pr	10	80	—	—	+ 2	78	70
N Sco LP	1270	14¼	13⅝	14¼	+ ¾	14¼	13⅛
Ogilvie	263	44½	43¾	44	— 1	46½	40
Pac Pete	92045	13½	11¾	12½	+ ⅜	13½	8
Pa Pet wts	200	655	—	—	+15	7	600
Page-Hers	2345	24⅛	24⅛	24½	— ⅜	29	20¼
Penmans	25	29	—	—	— 1	31	27¼
Placer	700	12¾	—	—	+ ¼	—	—
Pow Corp	360	51	50	50	— 1	55½	44
Prem Iron	10	215	—	—	— 5	425	220
Price Br	1309	39½	38½	39	— ¼	47	38
Pro Trans	2775	15¼	14¼	14½	— ½	15¼	13⅜
Pro Tra Pr	30	45	44½	44½	—	44	40⅛
Q Nat Gas	5888	7⅛	6	7⅛	+ ½	18	5⅛
Q N Ga wts	380	150	—	—	—	530	150
Q Na G Un	437	59	51¾	59	+ 4	60	39
Que Pow	489	38½	38	38½	+ 1¼	38½	33½
Reitman's	100	16	—	—	— ½	16¾	14½
Reitma A	525	15	14½	15	+ ½	15	12½
Roe Av Ca	2635	5⅛	5⅛	5⅛	— ½	6⅜	465
Rolland A	925	38	37	37	— 1	38	30¾
Rolland Pr	45	80	—	—	—	80	82¾
Royal Bk	3985	72	71¼	71⅞	+ ⅛	80	65¼
Royalite	2400	655	640	650	—	950	600
StL Cem A	710	12	11¾	11¾	— 1¼	13¾	11¼
StL Corp	3470	17⅛	16¾	17⅛	+ ⅜	18½	15⅛
StL Co A pr	20	98½	—	—	—	98½	90
Sal-Shir	1525	10	9¾	9¾	+ ¼	11	8½
Shawin	9170	27⅛	26⅜	26⅜	— ¾	30¼	24¾
Shaw 4 pr	120	42	—	—	— ½	42¾	37½
Shaw 4½ pr	75	47	—	—	—	48	42
Sher-Will	175	38	—	—	+ ¾	45	38
Sher-Will pr	10	130	—	—	—	130	118
Sicard	5560	6	5¾	6	—	8¾	5⅛
Simon pr	126	95	—	—	—	93	86
Simpsons	890	28⅛	27⅜	27⅜	— ⅛	33⅜	27⅛
Sogami pr	130	18½	—	—	— 1¾	24	16½
Southam	1475	23¼	22½	22½	— ¼	23¼	19
Std Str Stl	930	9	8¼	8½	— 1	17	8
Steel Can	1946	69½	66½	66½	— 3	87⅞	62
Steinbg A	1510	20	10⅛	20	—	24	17½
Texaco Ca	705	53	50	53	+ 2½	58	45
Tor-Do Bk	785	57¾	55½	57¼	+ 1¾	57	48⅞
Tra-Ca Pi	13120	21⅜	19	21¼	+ 2⅛	26	16¼
Triad Oil	500	235	—	—	+ 5	400	200
U Steel	300	6¼	—	—	+ ¼	8⅛	5⅛
Viau Ltd	20	13	—	—	—	20¼	14
Walk G W	1245	36	35⅛	36	+ ¼	38⅛	33½
Weston A	400	36½	—	—	+ 1¾	37	30
West A wts	300	15⅛	15¼	15¾	+ ⅜	15⅛	10½
Weston B	162	36½	36¼	36½	— ⅛	37	29
Zeller's pr	100	45	—	—	—	47	41½

BOURSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas
Alberta	1075	24¼	23	24	+ 1¼	24¼	18¼
Anglo Cdn P	300	37½	35	36¾	+ ¾	42	35
Anglo-Nfld	2370	6¾	6½	6½	+ ¼	7⅜	6
Aurion Tel.	257	7	—	—	+ ⅛	7½	7
Beld. Cort.	50	12	—	—	+ ¾	15	10¼
Blue Bonn	1375	5½	5¼	5¼	+ ¾	8⅛	5¼
C. Dom. S.	1705	17¾	17¼	17¾	+ ¼	17½	13½
C. Pack. 'B'	1430	48⅝	47¾	48¾	+ 1¼	48	43⅞
C. Collieries	590	7½	7⅛	7½	—	11⅛	7
C. Ingersoll	125	40⅛	—	—	+ ¼	40⅛	37¾
C. Marconi	2600	7	5	6⅛	—	7	460
C. Kodisk	9532	98	82	97	+22	135	65
Catelli "A"	220	40	39½	39½	—	40	38
C. Div. S. 'A'	52	60	—	—	—	95	60
Cons. D. S. Pr	12	26	—	—	—	30	28
Cons. Paper	2709	42	40¼	41½	— ¼	44⅛	36½
Cons. Gas	2165	15⅛	14¾	15⅛	+ ⅛	15⅝	14¼
Dalfen's	200	80	—	—	—	175	50
D. Eng.	340	15	14½	15	+ ½	19	14¼
D. Oilcloth	245	29	28½	28½	— ¾	40	28½
Fanny F.	100	18¾	—	—	+ ¼	18¾	15½
Ford	163	127	125	125	— 1	172½	125
Inl. Chem.	1000	120	—	—	+10	230	100
Lambert 'A'	205	13½	—	—	—	13⅜	12
Lobl. Co. 'A'	50	28¼	—	—	+ ¼	28¾	23½
Lobl. Co. 'B'	250	29⅜	29	29⅜	—	29⅜	23
Maclaren	123	16	14½	14½	—	90	14½
Mex. L. P.	82	13⅞	—	—	—	19¼	14
Mex. L. P. Pr	25	12⅜	—	—	—	12½	12½
MO Paper	50	29	—	—	+ ½	32¾	27½
Mtl. Refr. 'A'	125	17	—	—	—	17	15¾
Mtl. Refr. 'B'	125	19⅛	—	—	—	19⅛	19⅛
Moore	1965	47⅞	46¼	47	— ¼	49	35½
M.R. Dairies	428	6¼	—	—	—	10½	6
M.R. Rice	500	20	—	—	—	23	19
Nfld Light	140	49	48⅛	48½	+ 1½	52	43
N. Q. Pow 1 p	60	50	45⅛	50	—	46¼	44
Pow. C. 1 pr	70	44	—	—	—	44	39
Pow. C. 2 pr	150	70	66	70	+ 9	70	61
Pr. Steel	700	8	7⅛	8	+ ⅛	9⅛	7⅛
Que. Phone	440	34	33	34	+ ¾	34	29
Q. Phone wt	105	13	—	—	+ ½	14½	11
Russell	200	9½	—	—	+ ¼	11	9¼
Ruby Foo's	200	275	—	—	—	300	275
Shop & S.	3660	7½	7	7	+ ⅛	10	6¾
Sobey's Stor	100	12	—	—	+ ¾	13	9¾
S. C. Pow 6 p	13	117	—	—	—	120	114
T. Fin. 'A'	1365	39⅛	38¼	39⅜	+ 1⅜	39⅝	32¼
T. Fin. 5 Pr	100	37⅜	—	—	—	38	36
Tr-Can. C.	150	30	29	29	— 1¼	33½	29
Tr. C Freeze	100	5½	—	—	—	6½	5½
Trans Mt	930	9⅛	9⅛	9½	+ ¼	12	7⅛
Union Gas	1023	15½	15⅛	15½	+ ¾	16½	12¼
U. Fuel 'A' Pr	20	61	—	—	—	60	60
U. Pr. Pro.	5650	205	190	190	—10	240	180
Westeel	150	11	—	—	— 2½	12¼	11
Cleveland	9000	9	8	9	+ 1	12½	6
C. C. Cad	5000	4½	—	—	—	6½	3
C. New Pac.	1555	210	200	210	—	345	150
C. Vauze	2700	95	90	95	+ 1	100	63
Coulee	2500	40	34	40	—	40	34
Crusade P	2500	70	50	70	+10	125	40
Denison	700	950	940	950	+ 5	10	830
Dolsan	3500	5½	—	—	— ½	9½	5
Dome	100	20	—	—	— ½	21	17
D. Lease	13900	150	132	139	— 4	172	115
Fab	2500	11	10	10	—	16	9
Falcon	1000	35	34	34	—	35	28
Faraday	500	86	—	—	—	86	86
ontana	122	1	—	—	—	5	3
Futurity	2000	20	18	20	+ 1	38	15
Gaspe Oil	5000	3	—	—	+ 1	7	3
Gold Age	5500	44	42	44	+ 2	20	30
Gul.-Por. Ur.	500	5½	—	—	—	9	4½
Gunnar	100	720	—	—	—	10½	200
Haitian	4000	3½	—	—	—	7	3
Hollinger	675	22¼	20⅞	20⅞	— 1⅛	29⅞	19½
Hudson's	100	10½	—	—	—	13⅝	880
Int. Cera.	32000	25	16	18	— 7	30	8½
Iso	7300	40	39	40	+ 2	61	35
Israle Cont	100	7	—	—	—	37	872
Kerr-Add	125	13¼	—	—	+ ¼	22½	10½
Kontiki	1500	4	—	—	— 1	6½	4
Latin Am.	2300	40	—	—	—	139	35
Labrador	725	18¾	18	18	— ½	27	17
Lingside	2000	3	—	—	+ ½	6	2
Lith. Corp	27700	53	44	56	+ 7	58	6
Louvic	4000	6	—	—	— ½	9	4
Massval	1775	12	—	—	+ 2	32	10
McIntyre	1900	27½	26⅛	27	+ ¾	29½	21
Merrill	6400	64	56	58	+ 7	113	55
Mid-Chib	2000	18	—	—	+ 1	32	15
Min. Corp.	100	11⅛	—	—	—	12½	10½
Molyb	100	61	—	—	—	112	58
Monpre	3450	7	5	5	—	26	5
Nat. Pete	500	200	—	—	—	275	200
N. Cal	1000	33	—	—	—	43	33
N. Formaq	10000	5	—	—	— 1	19	4½
N. Hosco	4500	65	51	51	—	108	51
N. Jack L.	50	1	—	—	—	6	3
N. Mylama	7500	62	60	60	— 5	120	44
N. Santiag	17000	4½	4	4½	—	6	2
N. Spring	2000	2½	—	—	—	5	2
N. W. Amul	4000	19	18	19	—	90	14
N. A. Asbest	100	2	—	—	— 2	8	3
N. A. Rare	7300	52	51	51	— 1	91	40
Obalski	4500	11	—	—	—	16	9
Opemisca E	8000	15	10½	10½	— 4½	23	8
Opemiska	700	680	655	665	—35	850	550
Orchan	2500	127	123	125	+ 5	136	80
Partridge	500	5	—	—	—	16	4
Paudash	62500	22	17	22	+ 2	55	12
Pennbec	9800	11	10	10	— 1	55	11
Porcupine	47200	10	7½	9½	+ 2	10	5
Provo	3000	218	200	218	+11	275	162
Que. Ascot	2000	12	—	—	—	12	12
Q. Cobalt	5775	315	205	300	—15	385	127
Que. Cop	13000	8	—	—	— 1	18	7
Que. Lab	11000	3	—	—	—	5	2
Que. Lith.	100	240	—	—	—	315	210
Que. Oil	1000	2½	—	—	+ ½	5	2
Q. Smelt	9000	12	10	10	— ½	19	8
Quemont	100	840	—	—	+ 5	11	835
Radiore	500	50	—	—	—	76	50
Rix-Athab	4000	23	—	—	—	23	18½
Roberval	13000	16	12	12	— 3	43	12
St. Law. Ri.	6155	535	520	520	—15	650	475
Satellite	21300	47	42	47	+ 6½	98	17½
San Antomo	300	111	—	—	—	115	100
Siscoe	6300	103	99	100	— 6	106	88
S. Dufault	28700	17	16	16½	— 1	38	8
Steep R.	605	790	765	765	—20	13¼	735
Tache	4500	9	8	8	—	10½	4½
Tazin	6500	5½	—	—	—	13	5½
Territory	5000	20	18	18	—	20	18
Tib. Expl	7500	7	6	6	+ 1	16	4
Titan	22204	13	12	12	—	42	10
Trebor	5500	3	2½	3	—	5	2
U. Asbest	2300	425	415	420	— 5	510	350
U. Oils	5900	135	119	135	+13	137	90
Vanguard	26000	20	17	20	+ 2	51	14
Ventures	1522	26⅛	25¼	25¾	— ¼	26½	22
Virginia	25590	11	7	11	+ 4	12	6
Wendell	1000	3	—	—	— ½	4½	2
W. Can O G.	500	101	—	—	—	182	101
Westville	1000	3	—	—	—	6	3
Zenmac	5000	20	—	—	—	20	20

MINES ET PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas
Advocate	500	370	365	365	—	370	290
Alscope	3000	9	8½	9	— 1	20	7
Ameranium	2000	2½	2	2½	+ ½	4	2
Arno	2150	4	—	—	—	8	4
Ass. Arca	48000	43½	39	45	—	49	39
Atlas	12500	4½	4	4	— 1	12	4
Atlas Tel	582000	55	51	52	—	70	40
Augustus	7255	26	25	25½	+ ½	38	22
Bailey S.A.	2700	625	590	625	+15	290	490
Baker Talc	1000	10	—	—	+ ½	20	9
Band-Ore	500	4	—	—	—	3	3
Bankeno	1000	40	—	—	+ 2	44	31
Bateman	30000	10	8	9½	— ½	43	6½
Belcher	1000	57	—	—	—	57	57
Bellechas	8200	20	19	20	—	53	19
Belle-Chib	1000	3½	—	—	— ½	6½	3
Bidcop	28000	30	28	29	—	—	—
Bonnyville	7500	18	16	16	— 2	34	15
Bornite	500	3	—	—	+ ½	8	3½
Burnt Hill	9500	17	15	16	—	24	11
Calumet	400	2	—	—	—	5	3
Camp. Chib	1900	710	670	670	—35	220	450
C. Dev.	14000	300	295	295	— 5	395	225
Canorama	40400	35	28	30	— 4	70	28
Carbec	1500	10½	—	—	+ ½	11	5
Cartier-Q.	8200	12	—	—	—	21	8
Cassiar	1350	13	12	13	+ 1	13⅛	10⅛
C. Del Rio	5300	555	525	555	+10	615	410
Chemalloy	45511	265	225	258	+33	320	187
Chess	6000	4	—	—	—	9½	4
Chib Cop	3000	13½	—	—	—	19	8
Chipman	264000	10½	7½	10½	+ 2½	15½	4
Chromium	100	485	—	—	—	485	485

Dividendes

Canadian Industries Ltd., 10 cents l'action ordinaire, 31 octobre, inscription 30 septembre; 1⅝% l'action privilégiée, 14 octobre, inscription 15 septembre.

Sherwin Williams Co. of Canada Ltd., 1¾% l'action privilégiée, 1er octobre, inscription 9 septembre.

Belgium Stores Ltd., 25 cents l'action privilégiée, 1er octobre, inscription 15 septembre.

Bowater Paper Corp. Ltd., 14 cents (1 shilling) l'action, 31 octobre, inscription 15 septembre.

Rapid Grip and Batten Ltd., 15 cents l'action, 1er octobre, inscription 14 septembre.

National Steel Car, 20 cents l'action, 14 octobre, inscription 15 septembre.

David & Frère Ltée, 75 cents l'action "A", 30 septembre, inscription 15 septembre.

BELLE OCCASION DANS LA VENTE

L'expansion continue de Mennen Company Limited a créé un NOUVEL emploi pour un vendeur compétent dans le Québec.

L'EMPLOI — Vente aux détaillants et grossistes des articles de toilette nouveaux et actuels annoncés dans tout le pays.

L'ENDROIT — Siège social à Montréal. Territoire — province de Québec.

LES BENEFICES — Excellent salaire au début, boni, auto fournie par la compagnie, fonds de pension et assurance médicale. Excellentes perspectives d'avancement.

QUALITES REQUISES — Etre parfaitement bilingue et âgé de 25 à 35, instruction minimum d'école supérieure. Bonne santé, dynamisme, belle apparence et pouvoir travailler avec le minimum de supervision. De l'expérience dans les domaines connexes constituerait un avantage.

ECRIRE, DISCRETION ASSUREE, (en anglais) donnant un résumé de l'expérience et spécifiant instruction, si marié ou non, salaire auquel à Mr. M. A. Frost, Mennen Company Limited, 2299 Dundas Street West, Toronto, Ontario.

Variations de la semaine à la bourse de Toronto

par la PRESSE CANADIENNE

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 398 à 273 à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 178. Le volume des transactions a été de 11,817,000 actions en comparaison de 9,356,000 la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année il s'est négocié 315,999,300 actions.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas 1960
Abitibi	3641	$40	38¼	39	+ ½	41⅜	35
Alta Dist	6800	200	195	195	—15	290	195
Alta Di vt	3350	180	165	175	— 5	245	150
Alta Gas	21959	$24¼	22¼	24⅛	+ 1¼	9⅝	16½
Alta G pr	1422	107	104¾	106¾	+ 1¼	107	100
AltaG wt	70857	715	580	705	+130	715	350
AlgCen w	1188	400	375	375	—30	610	375
Algoma	5765	$34	32¾	33	— 1	40½	30
Alumini	9354	$31⅛	30⅝	31	— ½	33⅞	27¼
Argus	2941	$32½	31	32	+ 1	35¼	26½
Atlan Ace	1325	$16½	16	16	— ½	16½	12
Atlas Steel	1598	$22	21½	21¾	—	28	19⅛
Bk Mont	5612	$58¼	56⅞	57¾	+ ½	58⅛	47¼
Bk NS	3985	$63⅝	62½	63⅛	+ 1⅛	71⅛	56¾
BkNS rts	33790	555	510	540	+25	555	370
BellPhon	20683	$47⅛	46⅝	47⅛	+ ½	47⅞	42⅛
Brazil	3854	380	370	375	— 5	5⅛	350
BA Oil	26548	$31⅝	29	31⅝	+ 1¼	35½	24¾
BC Forest	1405	$11⅜	11⅜	11⅜	—	14½	10¼
BC Pow	7449	$34	33⅛	33⅛	— ⅜	37½	30⅛
Burns	2364	$13½	13⅛	13½	+ ½	14	12½
Cal Pow	16850	$24	23¼	23⅞	+ ⅛	24	16½
Can Cem	1907	$26⅞	25¼	26⅝	— ⅛	33⅜	22¾
CI Fndry	1815	$16	15½	15½	— ⅛	23¼	15¼
C Bk Com	3197	$58	57	58	+ 1¼	58	46⅞
Cdn Bre	17668	$40¾	39¼	40¾	+ 1⅜	40¾	31
CBAL B w	1220	350	325	325	—10	660	275
Cdn Celan	3770	$20⅝	20	20	—	22⅛	18½
C Chem	1355	$7	6½	7	+ ¼	7⅛	5½
C Collier	2550	$7⅛	7¼	7⅛	—	11⅛	7
C Curt W	10600	145	120	133	—	275	100
C Dredge	1297	$13⅛	13	13	— ¼	16	13
CP Prod	1855	475	400	450	—	475	310
CIL	3859	$16	15¼	16	+ ¼	17	12½
CDN I G	2460	410	390	410	+20	450	360
Cdn Oil	1960	$23⅛	22	[illegible]	+ 1⅞	[illegible]	[illegible]
CPR	9314	$23¼	23	23⅛	— ¾	26½	22⅛
CWN Gas	3315	[illegible]	[illegible]				
Col Cell	2330	400	385	395	— 5	490	375
Con Gas	17255	$15⅛	[illegible]	15⅛	+ ⅛	[illegible]	11⅛
Corby vt	1051	$16⅝	16½	16⅛	+ ⅛	18⅛	16½
CreativTel	7372	$10	9⅜	10	+ ⅛	13⅛	8¼
Dist Seag	6165	$30½	29⅝	30½	+ 1	31½	27⅛
D Bridge	2135	$17	16¼	17	— ¼	21	15
D Dairies	6860	$13⅛	12	12½	+ ½	13⅛	9⅛
D Fndry	2816	$44⅜	43¼	43⅝	— 1⅝	52	38⅛
D Stores	3467	$62⅛	61⅜	62	— ¼	64	41
Dom Tar	9011	$13¼	12⅞	13¼	+ ⅛	16¼	12½
Dom Text	3547	$9⅝	9⅛	9¼	+ ⅛	10⅛	8⅞
Fam Play	1540	$21½	21	21	— ⅛	22⅝	18⅝
Fanny F	2040	$19¼	18¾	19	+ ⅛	19¼	15
Foundtn	2440	$9½	9¼	9¼	— ⅛	12	9
Gatineau	1512	$36⅛	36	36	+ ⅛	36¼	32
G Dev	8275	$14¾	13	14½	+ ½	22	12
Globe A	1135	$10½	10½	10½	—	10⅛	10½
GL Paper	1655	$42	40¼	41⅛	+ ⅞	44⅜	35
GreatWest	4010	325	250	310	+95	675	150
G Wpg G	2866	$11¼	10½	11¼	+ ⅜	11⅛	8¼
G WpgGvt	2925	$10⅝	10½	10⅝	—	11	8⅛
GWpg 56w	1400	450	400	425	+25	500	275
Hardee	1370	$10¼	10⅛	10¼	—	11⅛	9
HornePlfd	1200	370	360	370	+ 5	500	310
Imp Bank	2180	$63½	62½	63¼	+ 1¼	63½	52
Imp Inv A	2400	$9⅝	9¼	9⅛	+ ½	10	8¼
Imp Oil	21152	$35⅝	33⅛	35⅝	+ ⅛	37	30
Imp Tob	1685	$12¼	12	12¼	+ ⅛	12⅜	11⅛
Ind Accep	3235	$41⅜	41¼	41⅜	+ ⅛	41⅜	31
I Ac wts	1270	$16⅛	16	16½	+ ¼	15⅛	8½
Inglis	1585	475	410	465	+65	625	400
Inland Gas	1310	480	450	480	+30	6⅛	360
Int Bronze	1000	$13	12½	12½	+ ⅛	16	11½
Int Util	1830	$35⅝	34⅝	35⅛	+ 1	36⅝	31
Inter PL	7565	$59⅞	56¼	59⅛	+ 2⅛	60	51⅞
Intpro Stl	2525	$5⅜	475	500	+60	550	385
Inv Syn A	2690	$32¼	30½	30½	+ 2	38	23
Jock C	6535	220	210	210	—10	245	205
JockC wts	4500	29	25	25	+ 2	45	23
Labatt	3175	$30	29	29¾	+ ¼	30	24
Labatt	3175	$30	29	29¾	+ ¼	30	24
Likeland	2200	220	215	220	+10	280	190
Lob Co A	2435	$28¾	28⅛	28⅛	+ ⅛	29	22½
LobCo B	2265	$29⅝	28⅞	29⅛	+ ⅛	29⅝	22⅛
Lob Co B	2265	$29⅝	28¾	29⅛	+ ⅛	29⅝	22⅛
MB PR	8430	$16⅛	14⅞	15⅜	+ ¾	19	13½
Mass F	19123	$9⅝	9⅜	9⅜	+ ⅛	12⅛	8⅞
Mid West	13235	185	175	180	+ 5	205	140
Milt Brick	1925	215	200	210	— 5	280	200
Moore	5255	$47½	46¼	47	— ¼	49½	35½
Nat Drug	3346	$15⅛	14¾	15⅛	+ ⅜	16¾	13⅛
N Hos B	10630	400	195	275	+125	400	150
NO NGas	4457	$13⅛	12⅞	13⅛	+ ¾	16⅛	11
N Phone	12415	425	375	415	+45	425	310
N Pho w	1810	165	110	150	+50	165	75
Overla pr	1100	$8⅛	8⅛	8⅛	—	9	8⅛
Page Hers	7353	$25	24½	24½	— ¼	29¼	20¼
Phina	5237	$8¼	7⅛	8¼	+ ⅛	8½	6½
PPipe Mfg	6450	350	305	325	+25	365	245
Premium	1100	245	215	215	—10	435	210
QN Gas	15353	$7⅛	6	7⅛	+ 1¼	18	5⅛
QN Gas w	3943	220	145	220	+45	580	105
Reichhold	3873	$25	18	23¼	+ 5¼	23	15
Roe AV	8218	$5⅛	5¼	5⅛	— ¼	6⅜	460
Royal Bk	3071	$72	70⅞	71	+ ⅜	80	65
Russell	2085	$9⅛	9⅛	9⅛	—	12	9¼
St Maurice	3335	70	66	70	+ 5	98	65
Salada S	6259	$10⅛	9⅜	9⅜	—	10⅞	8½
Salada w	1080	510	485	510	+35	650	400
Shawin	4505	$27⅛	26⅜	26⅜	— ⅛	30⅛	24⅞
SilverwdA	3637	$11⅛	10⅛	11	+ ¼	11⅛	9⅛
Simpsons	3595	$28⅛	27⅜	27⅜	—	33⅜	27
Southam	1285	$23	22½	22½	+ ½	23	18½
Spartan	2300	80	79	79	— 6	235	79
St Wire C	1100	100	75	100	+20	380	60
Steel Can	3677	$69½	66½	67	— 2¼	87½	62¾
Switson	1250	255	235	235	—25	360	235
Texstar	4800	143	143	143	—	152	106
Thornel	3650	$7½	6⅞	7½	+ ½	10¼	5¼
Tor D Bk	4452	$57⅜	55½	57¼	+ 1¾	57⅜	48½
T Fin A	4902	$39⅜	38¼	39¾	+ 1⅜	39⅜	32¼
T Can PL	45726	$21⅜	18⅞	21½	+ 2⅜	26	16
Trans Mt	4825	$9⅝	9⅛	9½	+ ⅛	12	7⅛
U Gas	12845	$15½	14⅞	15½	+ ⅜	16⅞	12¼
U Corp B	6165	$23¼	22½	22½	+ 2	23¼	18½
Walk GW	4315	$36	35½	36	+ ⅛	38¼	33½
Wat Equip	1110	$5½	—	5¼	+ ¼	6	4
W Cop w	1900	50	50	50	—	135	50
Weston A	2725	$38	31⅛	37½	+ 1¼	38	29
Weston B	1325	$38	36	38	+ 1⅜	38	28½
West A w	4505	$16	15	15⅛	+ ⅛	16¼	10
WoodAlex	1800	450	450	450	—	500	425
Woodwd A	2170	$16⅜	16	16	— ⅛	19⅛	14½
Zenith	3055	260	250	255	— 5	300	250
Zenith rts	65042	3½	2	3	—	4½	2

PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas
AP Cons	700	38	38	38	+ 1	60	36
Alminex	7222	170	160	163	—12	320	150
A Leduc	24100	7	6½	6½	— ½	12	6½
Anglo Am	162	690	690	690	+5	760	500
Asamera	2850	56	54	56	+ 1	89	37
Bailey SA	14895	635	580	630	+25	800	485
Bailey S pr	1020	$18½	17⅛	18⅛	+ 1	19	16
BailS 5¾p	1355	$19¾	19	19¾	+ ¼	19¾	16½
Bata	5600	5	3½	5	+ 1½	6½	3
Britalta	12200	241	239	240	—	265	190
Cajalta	11150	36	35	35	+ 3	57	31
Cal Ed	11860	$17⅛	16	17⅛	+ 1¼	21¾	13½
Calvan Con	500	315	315	315	—	355	315
Calvert	5000	48	44	48	—	63	40
C Oil Lds	3000	99	99	99	—	135	95
C Oil L w	1400	13½	12½	13½	+ 1	39	10
CS Oil wt	1700	20½	20	20½	+ ½	75	8
CS Pete	4000	350	300	345	+35	525	250
C Chieftn	8350	90	86	90	+ 2	134	70
Cdn Dev	24766	325	289	325	+25	395	220
C Ex Gas	40300	200	173	195	+12	260	143
C High Cr	7075	25	21½	25	— 2	40	16½
C Homestd	5747	75	69	75	+ 7	105	60
C Husky	12746	645	585	640	+35	855	395
CHusky w	3250	255	210	250	+30	465	128
C Superior	2180	$10½	10	10⅛	+ ⅜	12⅜	8
C Wilston	500	60	60	60	+ 5	125	55
Cent Del	26440	570	525	560	+10	620	400
Chart Oil	8600	100	90	100	+10	129	70
C Dragon	67834	24	17	24	+ 4	45	17
C East Cr	7000	35	33	35	—	45	31½
CMic Mac	1850	210	200	205	+ 5	320	155
C West Pe	700	310	300	310	+ 5	395	270
Dev Pal	12738	55	51	55	+ 2	104	47
Dome Pe	1625	825	760	825	+75	900	605
Duvex	13000	7	5½	6	+ ½	8	5
Dynamic	41800	52	46	49	— 3	153	26
Fargo	8700	350	298	335	+37	465	265
F Pete pr	605	375	355	375	—	625	335
Gr Plains	7250	$11¾	10	11¾	+ 1¾	13	825
Grydoil	300	105	105	105	—	205	105
Home OA	12619	980	885	980	+85	1275	710
Home O B	8379	920	820	920	+95	1175	690
H B OilG	17855	$10½	9¾	10½	+ ⅜	14½	8¾
JumpPnd	35500	23	20	22½	+ 6½	25	3
Jupiter	6300	205	188	205	+15	211	118
Landa	535	120	100	120	—51	220	100
Ll Pete	11500	9½	8	9½	+ 1	18	7½
LongPoint	5900	48	46	48	— 4	67	44
Majtrans	2500	2	2	2	—	3½	1½
Marigold	10600	6	5	6	—	11	5
Mayfair	5300	99	95	95	—	120	70
Medal	13585	185	165	180	+ 5	234	140
Midcon	3500	35	33	34	—	63	30
Will City	12000	21½	20	21	+ 1	24	17
Nat Pete	3400	210	195	195	+20	260	151
N Cont	16400	21½	20	20	— 2	35	20
Northcal	4025	8	7	7	— 1	13	7
NC Oils	970	200	188	200	— 1	295	185
NCO wts	500	45	42	42	— ½	164	35
NCO pr	300	$22	22	22	+ 2	25	19⅞
Northld	500	14	14	14	— ½	20	9½
Okalta	5700	37	32	37	+ 4	66	22
Pac Pete	111383	$13⅛	11¼	12⅛	+ ½	13⅛	780
Pac Pt w	2500	765	630	650	—90	900	530
Pamoil	34400	34	28	34	+ 5	44	25
Permo pr	26750	56	50	56	+ 6	85	40
Petrol	4500	68	64	67	+ 2	117	48
Phillips	10000	55	50	55	+ 5	85	45
Place	13800	48	44	45	—	94	40½
Ponder	202335	50	46	52	+ 4	60	17
Prairie Oil	1600	189	175	185	+10	290	148
ProvoGas	76905	227	202	227	+20	270	160
Quonto	6000	5½	5½	5½	—	9	5
Ranger	1450	105	100	105	+ 5	150	97
Rf Expl	66225	6½	4	6½	+ 2½	6½	3
Rocky Pte	1616	5½	4	5½	+ ½	10	4
Royalite	3325	650	640	650	+15	950	600
Sapphire	5050	43	40	43	+ 2	104	40
Sarcee	12175	78	68	78	+ 6	120	65
Secur Fr	10340	420	365	415	+45	465	325
South U	17000	9	8	8	— 1	23½	8
Spooner	12500	17	10	15	+ 4½	19	10
Stanwell	6877	35	31	35	—	53	30
Sub Oil	2300	50	50	50	— 2	181	40
Tidal	6875	50	46	50	+ 2	115	36½
Trans Can	4119	45	44	44	— 1	65	30
Tri I Oil	10275	245	220	245	+ 5	410	190
U Canso vt	3975	124	95	118	+18	125	74
Un Oils	91228	137	116	134	+12	28	15
Wayne	24400	9½	7½	9	+ 1½	13	6
Wespac	500	13½	13½	13½	—	21	12
W Cdn OG	10328	105	100	103	— 2	138	99
W C OG w	2700	36	30	36	+ 6	70	27
Wesburne	3300	58	55	55	— 2	78	49
Westates	310	120	118	120	—10	215	100
W Decalta	6547	95	91	95	+ 1	155	72
W Lease	1000	315	315	315	—	350	315
W Naco	24835	33	28½	32	+ 4½	55	22
Windfall	3000	12	12	12	—	14	9
Yan Can	9000	3	2½	2½	— ½	8	2

CURB

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas
Dalhousie	2500	15	14	15	+ 1½	22	13

MINES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas
Abacus	45416	22	18	19½	— 1	40	18
Acad Uran	11500	9	7	7	— 1½	11½	6
Advocate	2400	370	360	365	— 3	373	260
Agnico	12937	68	60	65	— 2	78	60
Akaitcho	3500	36	34½	35½	+ ½	44	34
Alba Expl	4795	4½	4	4	— 1	7½	3½
Amal Rare	4125	7	7	7	—	11	6½
Anacon	18700	40	36	38	+ 2½	90	35
Ang Hur	1025	765	765	765	+ 5	13⅛	650
Ang Rouyn	1000	15½	15½	15½	— ½	27	14
Ansil	3600	9	9	9	—	35	7½
Arcadia wt	1400	4	3	3½	—	7	3
Area	7200	94	82	87	+ 5	102	65
Arjon	500	7	7	7	— 1	10	6
A Arcad	543085	48	27	46	+15	60	25
Atlan C C	50110	185	171	175	— 8	210	106
Atlin-Ruf	5000	8	6	6	— 2	13½	6
Aumacho	5500	6	6	6	—	11	5
Aumaque	62500	9	6½	7	— 2	19	5½
Aunor	1383	269	262	263	+ 1	295	221
Bankeno	48000	40½	38	38	— 1	43	19
Bankfield	1200	8½	8½	8½	+ ½	9½	7½
Barnat	92575	151	143	155	+ 9	163	130
Bary Expl	3000	39	38	39	—	55	38
B Metals	19200	12½	10	10	— ½	17	10
Baska	35600	9½	7½	8½	— 1	12½	6
B-Duq	2368	12½	12	12	— 1	24	10
Beav Lod	14000	5	5	5	—	18	4½
Belcher	48000	70	55	66	+12	75	44
Bethlm	4600	60	57	57	— 3	92	57
Bevcon	1312	11	11	11	—	19	10
Bibis	5000	7	7	7	—	15½	6
Bicroft	2830	45	45	45	—	67	43
Bidcop	1226380	30	21	28½	6½	30	7
Bordulac	2500	4	4	4	—	7	3
Bouzan	21200	45	41	43	—	65	33
Boymar	9500	5½	4½	5½	—	8	4
Bralorne	6294	570	540	570	+30	580	455
Broul Reef	7900	35	32	32	— 4	52	31
Brunswick	1225	340	325	335	+20	540	280
Buffad	4000	8½	8	8½	1	12½	5½
Buf RL	13000	6	5½	6	+ ½	8	5½
Cable	2083	11	11	11	+ ½	20	8
Cadamet	18750	11	10	10½	— ½	16	9
Camp Chi	24390	680	665	665	—45	720	430
C Cb wts	15900	345	299	300	—35	345	225
Samp RL	625	$12¼	12⅛	12⅛	— ⅛	14½	975
C Tungst	5370	198	185	195	—	220	135
C Astoria	8166	5½	4½	5½	—	8	4
C Dyno	20844	55	50	51	— 3	60	25
C Malart	19200	41	36	41	+ 2	68	37
C N Inca	23842	14	12½	13	— 1	27	10½
Cdn Thor	4000	4½	4	4	— 1	6	3½
Candore	10926	13	12	13	— 1	16½	10
Can-Erin	47866	75	66	73	— 1	147	66
Captain	4500	8½	8	8½	+ +	9	6
Cariboo	1200	90	85	90	—	113	80
Cassiar	3630	$13⅛	12	13⅛	+ 1¼	13¾	10⅛
Cent Pat	7550	106	99	106	+10	140	88
Cen Porc	10000	11	9	9	— 1	15	8
Cheskirk	500	3	3	3	— ½	5½	2
Chester	23100	30	28½	29	—	42	22
Chib Jac	6030	24	22	22	— 2	55	22
Chib-Kay	6000	11½	11	11	—	15	9
Chib M	3600	61	60	60	— 2	80	48
Chimo	11150	43	41	43	—	67	40
Chrom	1350	495	470	485	—10	515	300
Ceoh Wil	47450	380	315	360	+45	380	273
Coin La	133409	19½	13	18½	+ 4½	19½	12
C Met	6165	30	27	27	— 1	42	20
Coniagas	7200	54	52	54	—	62	44
Coniarum	4000	69	66	66	— 5	71	43
Con-Key	500	21½	21½	21½	+ 4½	26	12½
C Belleke	1700	4½	4½	4½	—	8	4
C Beta G	4833	6½	6	6	+ 1	10½	5
C Callinan	9450	8	6	8	— 1½	12	5½
C Discove	6355	310	300	310	+ 5	385	295
C Fen	8814	21	18	21	+ 1	32	15
Con Gillies	7000	5½	5	5½	—	7	4
CG Arrow	3425	29	24	29	+ 3	46	26
C Hilliw	88900	48	44	45	—	72	40
C Marbe	143300	78	69	73	+ 3	87	26
C Marcu	34350	100	74	86	+12	100	50
Con M S	3741	$20	19½	19⅞	— ¼	20¼	17
C Mogul	1230	90	90	90	— 3	124	69
C Morris	10710	15	14	15	+ 1	26	14
C Mosher	10710	163	155	159	— 1	173	99
Con Negus	7333	14	13½	14	—	22	12
C Nichol	3666	5	5	5	—	6	3
C Nwest	7200	23	20	23	— 2	43	20
C Northl	15609	27	24½	24½	— ½	54	24
C Persh	1500	11	11	11	+ 1	12	7
C Regcou	5000	7	6	6½	—	11	5
Conwest	2585	350	320	330	+10	430	300
Cop Corp	16500	27	21	21	— 4	33	15
Cop-Man	15000	11	9½	11	+ ½	14	7
Coprand	9845	125	120	120	— 5	180	105
Coulee	37903	41	32	40	+ 6	41	25
Courvan	3600	12	12	12	—	12	12
Cowich	5400	22	20	20	— 3	69	20
Craigmt	500	530	520	520	— 3	585	340
Crestaur	2000	9	9	9	—	10	9
Crainor	3000	7	6½	6½	—	13	6
Crowpat	122000	11½	8½	11½	+ 2¼	12	5
Cusco	4100	4½	4½	4½	— ½	7½	4½
Daering	11200	11½	10	10	— 2	20	9
D'Aragon	11357	24½	21	21	—	33	18½
De Cour	2500	9	9	9	— 1½	14	6½
Deer Ho	20700	25	22	23	— 3	29	19
D'Eldona	7210	9	8	8½	— ½	14½	6½
Delnite	11996	35	29	29	— 1	55	29
Denison	8785	950	930	930	—	10¼	855
Dome	1270	$20⅛	20	20	— ½	21	16¾
Donalda	7185	7	6½	7	—	11	5
Duvan	9500	13	11½	12	+ 2	22	8
E Amphi	7000	6	5½	6	—	10	5
East Mal	3600	140	136	140	+ 4	178	133
East Sull	7037	198	181	183	—17	270	140
Elder	26500	123	113	121	+ 4	154	89
Eldrich	8000	14	13	14	+ 2	25	10
El Sol	17500	5½	5	5	—	9½	4
Eureka	4467	21½	19	20	— 2	33	19
Falcon	8141	$35⅛	33⅜	34¼	— ⅜	35⅛	27¼
Faraday	16500	86	85	86	—	91	61
F'west Tu	3500	8	7½	7½	—	13	6
Fatima	33100	40	35	40	+ 4	85	35
Francoeur	550	6	5½	5½	— ½	9	4
Frobish	22805	11	10	100	—	210	10
Gaitwin	12400	5½	5	5½	—	7	4½
Geco Min	2405	$18⅛	18	18⅛	— ⅛	19¼	15
Genex	224000	21	13	20	+ 6	21	8
Gnt Masct	2000	29	27	27	— 2	29	17
Giant YK	2447	$10⅛	10¼	10¼	— ⅜	12⅜	750
Glacier	10700	20	18	19½	+ 2½	37	15
Glenn Ur	6600	4	4	4	—	8	4
GF Mining	13100	19	18½	19	— ½	40	18
Goldray	14866	22	19	20	— 1	30	15
Grandroy	1363	14	14	14	—	17½	9½
Granduc	5300	140	128	132	+ 7	140	100
Gulf Lead	1500	4	4	4	— ½	7½	4
Gunnar	8870	740	690	710	—15	10⅞	690
Gunnar wt	22920	2	1½	1½	—	100	1
Gwillim	12500	8	7	8	—	10	4½
Hallnor	250	135	135	135	—	250	130
Hard Rock	88200	13½	12	12	— 1	16	10
Har-Min	14600	6	5	5	— 1	12	5
Hasaga	1000	16	16	16	+ ½	20	13
Headway	68400	36	27	34	+ 6	36	23
Heath	8500	6	5½	5½	— 1½	8	4
High Bell	1000	160	145	160	+10	180	138
Hollinger	2300	$22	20¼	20¼	— 1½	29¾	19½
Howey	2620	248	240	248	—	325	231
Hoyle	1875	465	430	430	—50	490	290
Hud Bay	2110	$47¾	46¾	47	— ¼	51¾	43
HBOil G	17855	$10½	9¾	10½	+ ⅜	14½	8¾
Hugh Pam	2000	7½	7½	7½	—	12	6½
Hydra Ex	1929	33	32	32	— 1	42	24
Int Moly	10600	6½	6½	6½	— ½	13½	5½
Int Nickel	7685	$54⅜	53⅛	53¼	— 1⅜	56¼	45⅜
Irish Cop	12300	100	91	91	— 9	175	85
Iron Bay	2950	175	165	170	—10	320	165
Iso	29300	40	37	37	—	62	24
J Waite	6000	25½	24	24	— 1	67	24
Jacobus	15010	117	110	114	— 3	140	86
Jaye Expl	2600	15	14½	15	—	28	12
Jellicoe	1285600	13	11	12	+ ½	14	8
Joburke	3100	8½	8	8	—	16	7½
Joliet	11000	25	22½	24	+ 2	29	20
Jonsmith	120700	13	9	11½	+ 2½	17	8
Jowsey	4860	30	29	30	+ 2½	43	25
Kenville	15000	4½	4	4	— ½	9½	4
Kerr Add	7775	$13½	13	13⅛	— ⅜	22⅜	10½
Kilembe	100	205	200	200	—20	380	155
Kilem Cwt	3600	10	6	8	—	190	6
Kirk Min	4115	22	19	21	+ 1	42	17
Kirk Town	2500	7½	7½	7½	+ 1	10½	6
Labrador	3010	$18¾	18	18	— ¾	27⅜	17
Lake Cin	3200	65	56	65	+ 5	90	56
Lake Ling	2000	7½	7	7½	+ ½	10	6
L Osu	38000	19	13	16	+ 2	20	10½
L Shore	662	400	385	400	+20	450	330
L Wasa	7450	20	19	20	—	33	19
La Luz	500	280	275	275	—15	420	275
Lamaque	400	325	325	325	—	475	295
Langis	16900	70	65	65	— 5	100	45
Latin Am	97625	44	38	42	+ 1	140	26
Ltitch	4200	147	140	144	— 1	165	132
Lencourt	1000	5	5	5	—	9	4
Lexindin	6300	2½	2½	2½	—	4	2
LL Lac	3050	170	160	165	—	193	160
Lorado	23750	55	51	51	— 2	56	19½
Loradowts	5060	7	6	6	— ½	10	1½
Louvict	4000	6	5½	5½	— ½	9	3½
Louvict	4000	6	5½	5½	— ½	9	3½
Lyndhst	6100	11	9	10½	— ½	19	8½
Lynx	2500	9	7½	7½	— 1½	15	6
Macassa	850	250	245	250	+ 8	292	240
Macdon	5500	18	17½	18	—	32	15
Macfie	3200	4	4	4	—	8½	3½
MacLeod	3100	104	100	101	+ 1	118	100
Madsen	4465	285	277	285	+ 3	335	250
Magnet	183040	14	9	10	+ ½	14	4½
Malartic	800	74	72	72	— 1	105	72
Maneast U	3000	5	5	5	— ½	9	3½
Man Bar	880	40	40	40	— 1	99	40
Maralgo	28200	10	9	9	— 1	17	8
Marcon	1000	6	6	6	— ½	13	5½
Maritime	21830	85	81	82	— 3	133	71
Martin	193330	43	40	42½	+ 1	47½	30
Matatch	10600	6½	6	6	— ½	10	5
Mattagami	5500	600	515	555	+55	610	405
Maybrun	1000	9	8	9	+ ½	13½	5½
McIntyre	3950	$27½	26⅛	27¼	+ ⅜	30½	21
McKen	5150	18½	18	18	+ 1	31	15
McMar	4085	6	6	6	— 1	8	5
McWat	3500	26	25	26	—	47	24
Mentor	4600	16½	16½	16½	— ½	20	15
Merrill	4850	65	60	63	— 4	115	53
Meta Ur	5200	7	6½	7	+ ½	14½	6
Midrim	7000	44	41	43	— 2½	85	41
Minda	2200	5	5	5	+ 1	7	4
Min Corp	268	$11⅛	11	11⅛	— ⅜	12⅜	10⅜
Moneta	4600	62	60	61	+ 1	80	55
Mt Wrig	327289	63	57	60	+ 1	63	50
Multi M	3200	31½	31	31	— 1½	59	25
Murray	25600	74	62	70	+ 5	96	35
Nama Cr	8500	13½	11½	13	+ 1	29½	8
Nat Expl	1000	4	4	4	—	10	3
Nealon	10000	4½	4	4½	—	9	4
Nello	500	12	12	12	+ 2½	15	9
Nes Lab	2500	8½	7½	7½	— 1	17	6½
N Alger	12500	5	4½	5	+ ½	7½	3½
New Ath	13555	29	22	27½	—	40½	22
New Bid	7535	8	7½	8	—	19½	5
New Cal	7723	38	31	34½	+ 5½	43	26
N Delhi	25000	16	12	13	+ 1½	17	9
N Dicken	8920	299	292	298	+ 3	310	220
N Goldvue	5000	5	4½	4½	— 1½	9	4
N Harri	6125	9	7½	8½	—	19	7
N Hosco	200200	71	45	50	—19	114	45
N Jason	2166	6	5	5½	— ½	9½	4½
N Kelore	69200	11	8	8½	— ½	14	7
Newlund	20500	14	9	13	— 1	25	11
N Man	8900	28	22½	22½	— 3½	42	20
N Mylam	93625	63	55	59	— 3	127	26
N Rouyn	4025	7	7	7	+ 1½	12	4½
N Senator	5000	4½	4½	4½	+ 1½	6	3
New Taku	1400	15	15	15	+ 1½	18	12
Nick M S	7683	34	33	33	— 2	72	26
Nipissing	2800	84	78	84	+ 6	146	72
Nisto	1000	5	5	5	—	7	4
Nor-Acme	9000	15	14	14	—	20	11
Noranda	2627	$40½	38⅞	40⅞	+ 1¼	48⅛	36
Norbeau	3600	40	37	38	— 2	110	33
Norgold	5259	5	4½	4½	—	7	3
Norlartic	9700	21	20	20	—	24½	19
Normetal	1410	295	285	285	—10	300	265
Norpax	8600	8	7	7	— ½	13	7
Norsyne	5300	6	5	5½	— 1	12	5
N Coldst	14100	108	100	104	— 3	130	74
Northgate	4722	35	31	33	— 1	59	26
N Goldcrest	4000	19	18	18	— 1½	38	18
N Rank	5901	59	56	56	—	125	50
Norsp A wt	600	26	25	26	+ 2½	81	20
North Can	2100	149	130	133	— 9	150	100
Norvalie	3500	8½	8	8½	+ ½	15½	8
Nudul	500	11	11	11	—	17	10
O'Brien	2000	65	60	60	— 8	80	50
Oka Rare	4000	12	11	11	—	16	9
O'Leary	500	9½	9½	9½	—	12	9
Opem	33590	705	655	660	—40	860	525
Orchan	84750	128	121	125	+ 3	137	80
Orenada	2500	5	5	5	— ½	9½	4
Ormsby	6000	29	25	25	+ 1	37	21
Pamour	6340	62	61	62	+ 1	66	62
Paramaq	13050	8	6	8	+ 1	14½	5½
Pardee	2533	21	20	20	—	23	11
Patino wts	4300	36	12	30	+15½	66	11
Pato	2312	255	250	250	—	285	237
Paymoast	1500	16	16	16	— 1½	33	15
Pce Expl	30833	13	11	12	+ 1½	18	10
Peerless	58700	14	11	12½	+ ½	39	11
Perron	8200	14	12	14	+ 2	21½	11
Pickle Crw	2898	67	65	67	—	102	63
Pitch-Ore	2000	4½	4	4	—	7	4
Placer	2625	$17¾	12⅝	12⅝	— ⅛	13⅝	10¼
Portage	8300	34½	33	34	—	98	30
Pow Rou	2000	35	31	35	+ 5	42	27
Preston	7300	480	465	475	+ 5	515	340
Pros Air	1300	48	45	45	— 5	71	35
Purdex	10000	4½	4	4½	—	7½	4
Q Ascot	68000	13	10	12	+ 2	23	8
Que Chib	3175	18	17½	17½	— 1½	29	14
Que Cop	24400	8½	7	8	—	19	5½
Que Lab	5000	4	3½	4	+ 1	6	2
Que Lith	475	250	250	250	+ 5	350	203
Que Man	800	9	9	9	—	13½	7
Q Metal	39160	78	71	73	+ 1	78	45
Qunston	500	11	11	11	—	16	10
Quemont	2492	835	820	820	—15	11⅞	790
Radiore	21800	53	49	50	—	76	46
Rainville	1000	17	17	17	— 3	38	17
Rayrock	19450	50	49	50	+ 1	50	49
Realm	5600	24	22	23½	+ 2½	60	18½
Reeves	1500	175	165	165	—	210	150
Rexspar	24200	22½	20	22	— 1	46	20
Rio Alg	19136	715	685	710	+30	720	615
Rio Rup	2000	5	5	5	— 1	8½	4
Rix Atha	42600	23	21	22	+ 2	26	13
Roche	6000	9	7½	9	+ 1½	13	6
Rockwin	15100	20	18	19	— ½	35	15
Rwn Con	14000	10	7	10	+ 2	10	5
Ryanor	912917	49	29	40	+ 7	49	7
San Ant	24800	113	103	109	— 3	119	48
Sand Riv	2500	7	6½	7	—	13	6
Satelite	210950	49	41	45	+ 3½	100	14
Sheep Cr	1300	83	83	83	— 4	100	75
Sherritt	13005	299	290	297	— 2	325	255
Sigma	600	310	305	310	+ 5	450	296
Sil Miller	4879	28	28	28	— 2	43	25
Siscoe	56410	103	97	100	— 2	110	79
Stnlg wts	15280	2½	1½	1½	— 1	13	1
Stanrck	10200	30	29	30	+ 4	56	10
Starratt	2300	3½	3½	3½	— 1	7	3½
Steep R	15320	790	755	765	—20	13⅛	730
Sturgeon	11500	28	25	26	+ 1	40	18
Sud Cont	5000	7	6	6½	+ ½	10	5
Sullivan	2516	165	160	160	— 7	185	140
Sunburst	32500	25½	22	23	—	44	12
Syvanite	14210	24½	23½	24	— ½	104	20½
Taurcanis	2000	46	45	45	—	69	37
Teck-H	6526	165	159	160	— 1	280	155
Temag	2800	150	145	145	— 5	215	125
Territory	94420	22	18	19	+ 1	40	15
Thom L	10090	67	61	65	+ 2	98	43
Tombill	5000	38	38	38	—	68	31
Towag	3000	8	7½	8	—	9½	6
Trans Res	5000	13	12	12½	—	18	12
Tribag	1000	25	24	24	—	47	21
Trin Chib	2000	8	8	8	— ½	17	6
Ult-Shaw	15516	11	9	10½	— 1	14	6
U Mining	1010	18½	18	18½	+ ½	24	16½
U Asbesto	2950	425	410	420	— 5	520	345
Un Keno	3675	715	690	715	+20	720	530
Un Fort	21700	17	16	16½	— 1½	28	15
Upp Can	15458	102	95	100	—	125	87
Vandoo	7000	4	3½	3½	—	7	3
Ventures	6516	$26¼	25½	25⅞	— ¼	28	21¾
Ventu deb	160	$94½	92	94	+ 2	94½	87
Vespar	6633	34	33	33	+ 1	38	24
Violam	10400	100	81	100	+10	160	81
Waite Am	4848	580	575	575	— 5	690	575
Weedon	14200	5	5	5	—	9½	3
Werner	1000	7½	7	7	+ 1	12	7
W Malar	3800	3	3	3	—	5½	2
W Surf I	8000	15½	15	15	+ ½	30	12½
Willroy	9700	124	120	120	— 5	164	110
Will wts	500	32	32	32	— 4	105	26
Wiltsey	77100	16	13	15½	+ 2½	17	7
Winch	3000	6	5	5	— 1	7	4½
Wr Harg	2540	115	105	115	+ 5	140	101
Yale Lead	6000	13	12½	13	—	27	11
Yk Bear	123510	105	96	105	+ 8	112	83
Youn H G	9015	78	74	74	— 2	87	56
Yukeno	1100	3½	3½	3½	— ½	5	2½
Zenmac	237600	21	17	20	+ 2½	29	16
Zulapa	500	15½	15½	15½	—	29	13

CURB

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut	Bas
Bulolo	2415	500	480	500	+20	500	390
Pend Ore	500	245	245	245	+13	315	330
Yukon C	10700	62	61	62	+ 1	72	55

Bourse américaine

(Séance de vendredi)

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
6900	Allegh Cp w	9⅛	8¾	9
500	Atlas Cp w	2⅛	2	2⅛
1000	Brz T L & P	4	3⅞	3⅞
100	Breeze Corp	5⅛	5⅛	5⅛
500	Br Am Oil	32½	31⅞	32⅛
100	Br Col Pwr	34½	34½	34½
3100	Brit Pet	6⅝	6 9/16	6 9/16
300	Brown Co	13⅛	13⅛	13⅛
1100	Cal East	2⅞	2⅞	2⅞
700	Cadn Javelin	9	8⅞	8⅞
32400	Can Marconi	7⅝	6⅞	6⅞
1100	Cent Hadley	1⅛	1½	1⅛
200	Cons M & S	20⅛	20⅛	20⅛
800	Vreole Pet	29⅝	29⅛	29⅛
800	E B & Shr	23	22⅞	22⅞
1100	Frch C & I	19⅞	18⅞	18⅞
700	Felmont Pet	4⅞	4¾	4⅞
25	Ford of C	131	131	131
1200	Imp Chem	10⅛	10	10⅛
800	Imperial Oil	36⅜	35½	36⅛
600	Jeanette Gl	12⅛	11⅞	12⅛
800	Mlybdenm	44	41⅝	43⅜
200	NJ Zinc	23⅛	22⅛	22⅛
700	P'coastal Vle	1⅜	1⅜	1⅜
1000	P'lepec Oil	15/16	⅞	⅞
200	S'man-Bros	20⅛	19⅞	20
600	S'phire Pet	7/16	⅜	⅜
300	S'ry R'bow O	6	5⅞	6
100	Std Oil Ky	66	66	66
500	Tri C Wrs	24⅛	24⅛	24⅛
500	Us Foil B	36⅛	35⅞	35⅞
2200	W'b & K'p	1⅜	1¼	1⅜

Marchés commerciaux

Marchés à bestiaux de Montréal

RAPPORT HEBDOMADAIRE

Arrivages: bovins: 1401; veaux: 2086; porcs: 1266; agneaux et moutons: 1144.

Les prix des bovins étaient stables à 50 cents moins cher. Les veaux généralement stables. Porcs stables à 50 cents de moins. Truies stables à $2.25 moins cher. Moutons $1 de moins; agneaux généralement 75 cents moins cher.

BOVINS — Les offres de bovins se chiffraient à 111 têtes de moins que la semaine dernière et à quelque 487 têtes de moins que la semaine correspondante l'an dernier. Les réceptions des provinces de l'Ouest se formaient de 14 bouvillons et 58 taures et vaches. De l'Ontario, nous avons reçu 195 bouvillons, 147 taures et vaches et 48 taureaux. Des Maritimes, 5 bouvillons, 49 taures et vaches et 24 taureaux. Environ 300 bouvillons ont été offerts, la plupart de qualité passable et moyenne.

Malgré des arrivages plus légers de bouvillons ceux-ci s'échangeaient difficilement et les prix payés étaient 50 cents moins élevé en général sur toutes les catégories, à l'exception de ceux de meilleure qualité qui rapportaient des prix stables avec la semaine dernière. Les vaches et les taures en bonne demande et se vendaient à des prix entièrement stables à plus fermes. Les taureaux se vendaient à des prix stables à 50 cents de moins, les pesants subissant surtout la baisse.

BOUVILLONS: Bon $22.00—23.00
quelques choix jusqu'à —24.25
moyens 19.00—22.00
communs 14.75—19.00

TAURES: moyennes $18.50—19.75
communes 13.50—18.25
quelques-unes aussi bas 10.00—

VACHES: bonnes $16.00—17.00
quelques-unes jusqu'à —17.75
moyennes 15.00—16.00
communes: 14.00—15.00
très communes 8.25—14.00
quelques-unes de très mauvaise qualité aussi bas que: 5.00

TAUREAUX: bons: $17.25—18.00
communs et moyens: 13.00—17.00

VEAUX — Les transactions sur les veaux étaient actives et toutes les classes se sont vendues à des prix entièrement stables avec la semaine dernière. Veaux de lait bons et choix $24 à $26, des meilleurs jusqu'à $27, communs et moyens $14 à $23. Veaux d'herbe et abreuvés $15 à $17, ceux pour fins d'engraissement $17 à $17.50.

Porcs — Sur le marché de l'Ouest les porcs se sont vendus à des prix stables à .50 cents de moins que la semaine dernière. Les truies rapportaient de $1.25 à $2.25 de moins que la semaine dernière.

Sur le marché de l'Est, les porcs se sont vendus .50 cents de moins que la semaine dernière tandis que les truies étaient stables à .25 cents moins cher.

Marché de l'Ouest — Réceptions: 888 porcs et truies. Catégorie A: $28; 28 à: $28.25; 10 à: $2850. Truies: $17-$20.

Marché de l'Est — Réceptions: 378 porcs et truies. Catégorie A 130 à $27; 25 à $27.50; 200 à $27 plus .80. Truies: $17-$19.25; d'autres: $18 plus .80 cents.

Agneaux et moutons. — Les agneaux vendus étaient en général .75 cents moins cher et les moutons $1.00 moins cher. A la rédaction de ce rapport, environ 680 agneaux étaient vendus sur un total de 900 environ, la balance non vendus. Les bons agneaux qui produiront des carcasses A et B selon les exigences de l'Office de la Stabilisation des Prix des Produits Agricoles se sont vendus à $19.35 le 100, ceux de qualités mélangées $12.00 à $17.00. Les moutons variaient de $4.00 à $6.00, quelques uns pour fins d'engraissement $8.50.

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais:	
Filet d'aiglefin	.40
Filet de sole	.45
Filet de morue	.30
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	1.15
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson gelé, fumé ou salé:	
Saumon Cohoe rouge entier	.80
Saumon Silver Bright entier	.53
Omble arctique	1.05
Truite de Pacifique entière	.53
Eperlan extra entier	.40
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Flétan entier	.40
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.38
Turbot salé	.25
Crustacés:	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1 liv.)	1.00
Homard vivant (1¼ liv.)	1.20
Homard vivant (1½-2¼ liv.)	1.40
Mollusques:	
Huîtres Malpèque, choix	27.00
Huîtres Malpèque, tand.	22.00
Huîtres Bras d'Or (choix)	25.00
Huîtres Bras d'Or (stand)	20.00

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

Marché des oeufs

	Prod. (a)	Gros (b)	Détail (c)
A-extra gros	55-56	60-64	66-72
A-1 gros	——	——	66-72
A-gros	54-55	59-63	64-70
A-1 moyens	——	——	62-67
A-moyens	52	57-60	61-66
A-1 petits	——	——	59-64
A petits	34	38-41	42-47
Catégorie B	37	42-44	——
Catégorie C	22	26-29	——

a) Producteurs — Prix payés par les grossistes aux centrales de campagne caisses de 30 doz.
b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.
c) Détaillants — Prix approximatifs aux consommateurs.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE:

Québec No 1, frais, livré à Montréal

Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides 56 livres)	
Admissible, 93 pts	63¾
Admissible, 92 pts	62¾
Non admissible	62
Prix du demi-gros solide	62½
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crèmerie, enveloppé, (pain d'une livre)	63 64½

FROMAGE:

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage paraffiné livré à Montréal.	
Québec blanc	31
Québec coloré	31
(f.a.b.) centre de classification:	
Prix de vente des grossistes	
Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES:

Poudre de lait écrémé.	
De pulvérisation Canada	8½-11
Du cylindre Canada première catégorie sacs	.07½-.09½
Aliments du détail sacs	.07-.08
Poudre de lait de beurre	.06½-.06¾
Poudre de petit lait	.05
Lait évaporé, caisse 48/16	6.40
Crème douce, la livre de matière grasse	83-84
Caséine 30 mailles	22-23

Fonds mutuels

(Cours fournis par A. M. Kidder & Co. Inc.)

	Achat	Vente
xAffiliated F. I. C.	7.42	8.02
xAm. Bus. Shares	4.25	4.54
All Canadian Com	6.63	7.21
All Canadian Div.	5.10	5.54
American G. Fund.	7.83	8.53
Beaubran Corp.	27.72	30.10
xBoston Fund Ltd.	17.45	18.86
xBullock F. Ltd	12.69	13.91
Canadian Inv. Fund	8.70	9.54
Canafund Co. Ltd.	35.32	37.09
Champion M F. of C.	5.34	5.87
Comm. I. C. Ltd.	7.90	8.68
Comm. In. L. F. I.	7.90	8.68
Corporate Investors	8.71	9.52
Div. Inc. S. S. B	3.60	4.05
Dividend Shares	2.99	3.28
Dom. Equity I. Ltd.	14.70	15.02
Dreyfus Fund Inc	15.12	16.43
Dreyfus Fund Inc.	15.12	16.43
First Oil & Gas	3.65	3.99
Fonds Collectiv "A"	5.21	5.66
id "B"	5.42	5.77
id "C"	5.16	5.61
xGroup S.-Auto Shares	8.68	9.51
xGroup S.-Rail Shares	8.72	9.56
xGroup S.-Steel Shares	8.95	9.81
Group Inc	3.46	3.78
Groupe Sélectif "A"	5.00	5.45
Grouped Inc. Acc.	5.19	5.67
Growth Oil & Gas	6.41	8.74
xIncorporated Investors	8.51	9.20
Investors Growth Fund	5.73	6.19
Investors M of C	11.14	12.04
Keystone of Canada	14.52	15.71
xKeystone Custod B-3	15.61	17.03
xid do B-4	9.31	10.16
xid do K-1	8.61	9.62
xid do K-2	15.33	16.73
xMass. Invest Trust	13.29	14.37
xMass. Inv Growth S	14.82	16.02
Mutual Accum. Fund	7.26	7.93
Mutual Income Fund	4.74	5.18
North Am Fund of C	8.34	9.07
Prêt et Rev. Mutuel	5.01	5.47
Radisson R.I.	4.25	4.67
Savings Invest. M C.	5.01	5.47
Supervised Am. F.	6.84	6.91
Supervised Exec 1955	37.90	—
id do 1956 Ltd	31.09	—
id do 1957 Ltd	532	—
id do 1958 Ltd	5.62	5.68
Supervised Gro. F.	1.64	1.66
Supervised Inc. Fund	3.92	3.96
Television Elec.	8.23	8.97
Timed Invest. Fund	5.45	5.89
United Accum. Fund	14.40	15.64
xWellington F. Inc.	14.23	15.51

x — En monnaie américaine

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au Marché Central, jusqu'à 7 hres a.m. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 306 est rue Craig, Montréal.

POMMES: Melba 1.25-2.50, Duchesse 75¢, McIntosh et Lobo, belles 2.50, tombées 1.75 le minot (environ 3500 minots).

BLUETS: 3.50-4.00 le panier de 11 pintes.

AIL: 35-40¢ la tresse.

AUBERGINES: 2.50-3.00 le minot.

BETTERAVES: 35-40¢ la doz de pqts. 1.00-1.50/50 lb.

BLE D'INDE: 10¢, gros 15-19¢ la doz (approx. 15,000 doz).

BROCOLI: 2.00 la doz.

CAROTTES: 35¢ la doz de pqts. 90-1.00/50 lb.

CELERI: 90-1.00, gros 1.50 la doz de pieds, 2.00-2.25 le cageot.

CHOUX CHINOIS: 1.25 la doz.

CHICOREE et ESCAROLE: 65-75 le cageot.

CHOUX: 75¢ pour 18 ou le sac de 50 lb, rouges ou savoy 1.00-1.25 la doz.

CHOUX de BRUXELLES: 12.00 32 pintes.

CHOUX-FLEURS: 1.25-1.75 la doz.

CONCOMBRES: 1.50-3.00 le minot suivant la grosseur, à mariner 1.00-1.50 la boîte.

COURGES: Marrow 1.00-1.50, squash 2.50-3.00 la doz., pepper squash 2.00 le minot.

EPINARDS: 90-1.00 le minot, 2.00 pour 12 cellos de 1 lb.

FEVES: jaunes 2.50-2.75, vertes 2.00/20 lb.

LAITUE: en feuilles 75-1.00/2 doz, Boston 75¢, Iceberg 75-90¢ le cageot.

MELONS: d'Oka 4.50, gros 6.00-7.00 le cageot.

NAVETS: 75-1.00/50 lb.

OIGNONS: du printemps, petits 35-40¢, gros 75¢ la doz de pqts, jaunes 1.75-2.00, rouges 2.50/50 lb.

PANAIS: 2.00 le minot.

POIREAUX: 40-50¢ la doz.

PATATES: 1.25-1.30, No 2 ou de terre noire 1.00-1.10/75 lb (approx. 6500 sacs).

PIMENT: vert doux 1.00-1.25 la boîte, rouge fort 1.25-1.50/6 pintes, vert fort 4.00-5.00 le minot, piment-tomate 2.50 la boîte.

PERSIL: 35-40¢ la doz de pqts.

RADIS: 35-40¢ la doz de pqts.

TOMATES: rouges 50-60¢, roses 75-1.00 la boîte suivant la qualité (environ 7,500 boîtes), roses en panier de 11 pintes 50-60¢ (approx. 3,000 paniers.

La cote des grains

Marché à terme:

WINNIPEG

	Haut	Bas	Clôt.
Avoine:			
Octobre	83½	83	83
Décembre	78¾	78	78
Mai	78¾	78½	78⅝-¾
Juillet	—	—	—
Orge:			
Octobre	101⅞	101¾	101½
Décembre	99	98½	98½
Mai	99½	99	99
Juillet	—	—	—
Lin:			
Octobre	3.12¼	3.09	3.09¼
Décembre	3.00	2.97	2.97-2.97
Mai	3.02	2.99	2.99
Juillet	2.97¾	2.94½	2.94½
Seigle:			
Octobre	1.04⅝	1.03¾	1.03¾
Décembre	1.02⅞	1.01¾	1.01¾
Mai	1.06½	1.05¾	1.05¾
Juillet	—	—	1.08

Marché au comptant:

Avoine: 2 cw 85½; Ex 3 cw 82½; 3 cw et Ex 1 fouragère 82; 1 fouragère 81; 2 fouragère 77¼; 3 fouragère 74¼; fouragère mélangée 51.
Orge: 1 et 2 cw 6 rangs 1.06½; 1 et 2 cw 2 rangs 1.04; 3 cw 6 rangs 1.01¼; 3 cw 2 rangs et 1 fouragère 97¾; 2 fouragère 96½; 3 fouragère 93½.
Seigle: 1 et 2 cw 1.02½; 3 cw 98¾; 4 cw 91¾; ergoté 84¾; sur voie 1.02¼.
Lin: 1 cw 3.19¼; 2 cw 3.15¼; 3 cw 2.97¼; sur voie 3.07¼.

Marché au comptoir:
Lin: Prix au comptoir (Street price), 9½ cents de moins que l'option d'octobre.

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
Blé:			
Sept	1.86⅛	1.85⅛	1.85⅛
Déc.	1.92¾	1.92⅛	1.92¼
Mars	1.97⅜	1.97	1.97
Mai	1.97¼	1.96⅜	1.96⅝
Juil.	1.86	1.84⅜	1.85¾-84⅞
Maïs:			
Sept	1.14⅞	1.13¾	1.13¾
Déc.	1.11	1.10½	1.10½
Mars	1.14¾	1.14¼	1.14⅛
Mai	1.17⅛	1.16¾	1.16¾
Juil.	1.18½	1.18½	1.18½
Avoine:			
Sept	64⅝	64⅛	64⅜-¼
Déc.	70⅛	69⅝	69¾-⅞
Mars	73¾	73⅛	73¾
Mai	73⅞	73½	73¾
Juil.	69⅞	69⅛	69⅞
Seigle:			
Sept	1.13¾	1.12¾	1.12¾-13
Déc.	1.19½	1.18⅞	1.18⅞-19⅛
Mars	1.24⅛	1.23¾	1.23¾
Mai	1.25¼	1.24⅝	1.24⅝
Juil.	—	—	1.20¾
Fèves soya:			
Sept.	2.14⅞	2.13¾	2.14¼-⅜
Nov.	2.15⅝	2.13¾	2.15¼-¼
Jan.	2.19⅝	2.18¼	2.19¼-⅜
Mars	2.22⅞	2.21½	2.22⅛
Mai	2.23¾	2.23¾	2.24⅛-¼

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien est inchangé à une prime de 3 pour cent et la livre sterling est en baisse de 1/32 à $2.81 5/32.

A Montréal, le dollar américain est en hausse de 1/32 à 2 29/32 pour cent d'escompte; la livre sterling est cotée à $2.73, en hausse de ⅛.

DAVID & FRERE LIMITEE
DIVIDENDE No 105
ACTIONS CLASSE "A"

Un dividende de $0.75 par action ordinaire sans valeur au pair classe "A" de la compagnie a été déclaré pour le trimestre se terminant le 30 septembre 1960 aux actionnaires inscrits le 15 septembre 1960, payable le 30 septembre 1960.

R. S. Shepherd,
secrétaire-trésorier.
Le 1er septembre 1960.

DOMAINE A VENDRE

Situé dans les Laurentides

BON POUR COMMUNAUTE RELIGIEUSE, COLONIES DE VACANCES OU POUR USAGE PERSONNEL

600 ACRES DE TERRAIN, BORNE PAR 2 LACS, ISOLEMENT COMPLET DES VOISINS.

PLUSIEURS BATISSES POUVANT ETRE CONVERTIES EN CHAMBRES OU DORTOIR (BON POUR 150 PERSONNES), SALLE DE RECREATION, CHAPELLE, REFECTOIRE, CLASSES, ATELIERS ET CLUB-HOUSE.

Casier Postal 9930 La Presse

ÉCONOMIE — FINANCE

L'activité boursière

Fléchissement modéré des cours locaux

Les cours locaux ont subi des pertes fractionnaires sur un volume de transactions relativement peu élevé.

Les indices des services publics, des industrielles, des pepeteries et des mines d'or se sont repliés, tandis que celui des banques a été à peu près stable.

Imperial Oil a baissé de ¼ de point et Abitibi et Bell Telephone de ⅛ de point. Quebec Natural Gas a grimpé de ⅝ de point à la tête des titres favorisés. Interprovincial Pipe Line, Canadian Marconi et Banque de Nouvelle-Ecosse ont gagné ½ point et B.A. Oil ⅜ de point.

Aux mines, International Nickel a fléchi de ½ point, Chemalloy de 5 cents, mais Noranda a avancé de ¼ de point.

Le ton devient imprécis à New York

NEW YORK. — Les cours de Wall Street n'affichaient aucune tendance bien définie aujourd'hui et l'activité était réduite au minimum à la veille du long congé de la fin de semaine. Les agents de change étaient d'avis qu'en l'absence d'un stimulant quelconque, les opérateurs étaient peu enclins à s'engager avant ce congé.

Les électroniques étaient mixtes, tandis que la plupart des automoteurs manquaient d'appui. IBM a monté de 2 points et Beckman plus d'un point, mais Texas Instruments a perdu plus de 2 points et Zenith une légère fraction. Studebaker-Packard a cédé ⅜ de point à la suite de la nomination d'un nouveau président du conseil d'administration. Les aciéries ont essuyé des reculs fractionnaires et les produits chimiques ont été mixtes. Rohm & Haas a bondi d'environ 9 points. Du Pont et Eastman Kodak ont fait de légers gains fractionnaires.

TORONTO — Après avoir touché un gain de 5 points à la dernière séance, les industrielles sont devenues languissantes, puis elles se sont quelque peu ranimées pour enregistrer un gain minime. Les pétroles de l'Ouest ont joué un rôle prépondérant à cette séance et l'indice du groupe a grimpé de 1.26 point. Seuls les métaux usuels ont affiché un peu de faiblesse.

Canadian Tire a bondi de 3½ points, Weston "B" de 1¼ point et les actions "A" d'un point. Banque de Montréal a reculé de ⅝ de point et Abitibi et Dominion Dairies de ½ point.

Les mines ont cessé subitement d'attirer les acheteurs. Internaitonal Nickel a cédé ¾ de point, Noranda ½ point et McIntyre-Porcupine ¼ de point. Kerr-Addison et Ventures ont haussé de ⅛ de point et, aux uranifères, Denison a monté de 15 cents, Gunnar et Rio Algom de 10 cents. Hudson's Bay a été la vedette des pétroles de l'Ouest, grimpant de 65 cents, tandis que Calgary and Edmonton et Pacific Petroleum ont avancé de ¼ de point.

PARIS. — La tendance est beaucoup plus irrégulière. Des mouvements contradictoires peuvent être observés dans presque tous les compartiments en même temps que le volume des transactions tend à décroître. Ces dispositions d'ensemble sont mises sur le compte de la prochaine conférence de presse du président de la République, de laquelle nous sépare le week-end. Les opérateurs se montrent peu disposés à s'engager dans l'attente des intentions gouvernementales qui pourraient être éventuellement révélées et la plus grande étroitesse des échanges confère davantage d'importance, aux quelques ordres qui sont exécutés. Les tions les plus délicates qui ont fait l'objet de discussions véhémentes ces derniers temps, vous vous sentirez fort à l'aise au sein de votre famille. Mais n'allez pas réveiller le chat qui dort.

Bourse de New York

(Séance de vendredi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Build Co	1600	17¾	17½	17⅝
Burl Ind	12700	18⅛	17¾	18
Burroughs	2200	37	36⅝	36½
Calumet	400	20⅞	20⅞	20⅞
Can Dry	900	11⅛	21⅞	22⅛
CPR	2500	23⅞	23¾	23⅞
Case JI.	2000	10⅞	10⅝	10¾
Cater Trac	5400	25⅞	25⅜	25⅞
Celanese xd	2500	25⅞	25⅝	25⅝
Chance V	8100	39¼	37¾	38⅞
Ches Ohio	1500	62⅛	61⅞	62
Chrysler	6100	44	43⅞	43¾
Cities Sve	3500	45	44¼	44⅞
Clevite	2500	61¼	60	61¼
Coca Cola	4500	65	64¾	65
CBS	2200	41½	40¾	41¼
Comly So	1400	21⅞	21⅛	21¾
Con Ed	1900	64¾	64	64¼
Container	3100	22⅞	22½	22½
Cont Can	2100	38¾	38½	38⅞
Con Oil	1300	54	53¾	53¾
Cop Steel	1100	39	38⅞	38⅞
Crane Co	1200	44¾	44	44⅝
Crown Ze	4400	49	47¾	48½
Curtiss W	5500	20¼	19½	19¾
Deere	3200	45	44¾	44¼
Dist Seag	800	31	30⅞	31⅛
Dome	200	20⅞	20¾	20⅞
Douglas	3600	31⅛	30⅛	30⅝
Dow Chem	4500	83¼	82¼	82¾
Du Pont	3000	196	194⅞	196
East Kod	3400	126¼	124⅞	124¾
Eaton Mfg	7900	33⅝	33	33¼
El Auto L	500	48⅝	48¼	48¼
El Pa NG	8400	33¾	33¼	33⅝
Firestone	3000	36	35½	35⅞
Ford	5900	66⅛	65⅝	55⅝
Frueh Tra	8400	21⅛	20¼	21
Gen Dyn	5300	42⅝	42¼	42½
Gen Delec	6000	82½	81¾	82½
Gen Foods	3600	69½	67⅞	68¾
Gen Mills	4400	30⅞	30¼	30¼
Gen Mtrs	17500	45⅞	44¾	44⅞
Gen Tire	2100	56½	55⅝	55⅝
Glidden xd	600	37⅞	37½	37¾
Goodrich	2200	59⅞	58¾	58¾
Goodyear	5300	38¼	37¼	37½
Gr Paige	8500	2⅜	2¼	2¼
Grand Un	1600	29½	29¼	29⅝
Gt A & P	2700	33⅛	32⅞	33⅛
Gt Nor Ry	1800	47½	466¼	46¼
Gulf Oil	4200	28⅞	28½	28¾
Homstk	200	43¼	42⅞	42⅞
Hud Bay	100	48⅝	48⅝	48⅝
Interlake	1500	25¾	24½	25⅝
Int Bus M	1100	548	546	546
Int Harv	5100	42⅝	42	42½
Int Nick	9700	55⅝	54¾	54¾
Int Pap	1900	96⅞	96	96¾
Int Tel	7700	41¼	40⅝	41⅛
Johns Ma	2200	53¾	53	53
Kennecot	300	79¾	79½	79¾
Kresge	500	30¼	30⅛	30⅛
Loew's T	16600	16⅞	16¾	16¾
Marsh Fld	100	53	53	53
Martin Co	9700	56½	54¼	55
Merck	2200	88	86¼	86¼
Minn MM	6400	73¼	72⅝	72¾
Minn Ont	700	31½	31	31½
Monsan C	6500	40⅞	39⅝	40
Mt Ward	22700	32	31½	31⅞
Nat Aviat	500	31¾	31¼	31⅝
Nat Cash	1400	59⅞	59⅜	59⅝
Nat Dist	2100	27¾	27½	27¾
Nat Gyps	1000	53⅝	52¾	53½
NY Cent	4400	20	19⅝	19¾
Nor Pac	1600	40⅞	40⅝	40¾
Ohio Oil	2700	35	34½	34⅞
Outb Mar	4900	22¾	22⅛	22⅛
Parke Da	6300	43¾	43	43
Penn RR	5800	12½	12¼	12⅜
Phelps D	2300	51¼	50⅝	51
Philco	2800	25⅛	24¾	24⅞
Philip Mo	1200	72¾	72	72¾
Pit Plat G	1600	61	60⅝	60¾
Proc Gam	1400	127½	127	127
Pullman	1300	33¾	33⅝	33¾
RCA	7600	61⅞	61⅛	61⅜
Repub Stl	1500	61¾	61¼	61¼
Rey Tob	11500	80⅝	79	79⅛
Royal Dut	8200	33⅞	33⅝	33¾
Sears Roe	5900	56⅞	56⅛	56⅝
Shell Oil	4200	33⅝	32⅝	33½
Sheraton	600	16¾	16½	16½
Sinclair	5500	37⅝	37⅜	37½
Socony	7100	38¾	37⅞	38⅜
Speery R	7700	22⅝	22¼	22⅜
Std Brand	1600	48¼	47½	47½
Std O Cal	7500	44⅞	44⅛	44⅛
Std O Ind	3700	39	38¾	39
Std O NJ	20000	41⅛	40¾	41⅛
Stud Pac	85000	13¾	12⅞	13⅛
Sun Oil	1500	50⅞	49	50⅞
Texaco	2600	78⅝	78⅛	78⅛
Tel Sulph	3000	17⅛	17	17
Thiokol	3100	36⅞	36	36¼
Tidewater	1200	18⅝	18⅜	18⅜
Timken	700	53⅝	53½	53½
Twent C	3500	40⅝	39⅝	39⅝
Un Carb	1500	117¼	116½	116¾
Utd Aire	2500	44	43⅛	43⅞
Utd Corp	3000	7¾	7⅝	7⅝
US Gyps	1000	97¾	97½	97½
US Rubb	1100	50	49¾	50
US Steel	8400	80⅞	80	80⅛
Vanadium	800	19⅞	19⅝	19¾
W Un tel	9400	47⅝	47	47¼
Westhouse	6500	53⅞	53¼	53¼
Woolwth	3600	70	68⅝	70

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	95	95½
Brésil 3¾% Série 1-5	98½	98½
Brésil 3¾% Série 6-30	98	98
Bolivie 7%	24	24¾
Chili 2¼% 1993	45¾	46½
Colombie 3% 1970	75¼	76
Grèce 6% 1968	30¼	32⅞
Italie 3% 1977	75¼	75½
Pérou 3% 1997	48	48½

Rien ne nous rend si grands qu'une grande douleur.

Alfred de Musset

Dividendes annoncés

Titres cotés à la bourse de Montréal

	Taux	Payab.	Date d'Enr.
Abit. P. & P.	.42½	oct. 1	sept. 1
Abit P.&Pfd.	28⅛	oct. 1	sept. 1
Acadia Atl. S.	.15	oct. 3	sept. 10
Acadia-Atl. A.	.30	oct. 3	sept. 10
Ac.-Alt. Pr.	$1.25	sept. 15	août 20
Algoma Steel	.30	sept. 30	août 26
Alumin. Ltd.	.15	sept. 5	août 5
Anglo-C. Pap.	.70	oct. 20	sept. 13
Asbestos Co.	.30	sept. 30	sept. 9
Ashdown J.	.15	oct. 1	sept. 10
Assoc T&T	$1.00	oct. 1	sept. 1
Bell Telep.	.55	oct. 15	sept. 15
Bowater 5%	.62½	oct. 1	sept. 9
Bowat. 5½%	.68¾	oct. 1	sept. 9
Bowate 5½%	.68¾	oct. 1	sept. 9
B. A. Bank N	.50	sept. 15	sept. 1
Brit. A. Oil	.25	oct. 1	sept. 2
B. C. E. 4%	$1.00	oct. 1	
B. C. Elec r.			sept. 6
B. C. E. 4¼%	.53	oct. 1	
B.C. Elec. reg.			sept. 6
B. C. S. 4½%	.56	oct. 1	
B.C. Elec. reg.			sept. 6
B. C. Elec r.			sept. 6
B.C. E. 4¾%	1.19	oct. 1	
B.C. E. 5%	.62	oct. 1	
B.C. Elec. reg.			
B.C. Elec. reg.			sept. 6
B.C. Elec 5½%	.69	oct. 1	
B.C. Elec. reg.			sept. 6
B. Col. Power	.35	oct. 15	sept. 23
Burrad A	.12	sept. 15	août 26
Calgary Pow.	.10	oct. 15	sept. 16
Calg. P. 5%	$1.25	oct. 1	sept. 2
C. Cement	.32½	sept. 20	août 19
C. Found. Fr	.37½	sept. 15	août 31
Can. Iron F.	.25	oct. 3	sept. 12
C. Iron 4¼%	1.06¼	oct. 17	sept. 15
Can. Malting	.50	sept. 15	
C. Malting reg'd			août 15
C. Malting pr	.29¼	sept. 15	août 15
C. Saf. 4.40%	1.10	oct. 3	sept. 1
C. Steamship	.70	oct. 15	sept. 15
C. Wire&C.	$1.00	sept. 15	août 31
C. W.&C. B	.05	sept. 15	août 31
C. Breweries	.40	oct. 1	août 31
C. Canners A	.18¾	oct. 1	sept. 1
C. Celanese	.25	sept. 30	août 26
C. $1.00 sr. pr	.25	sept. 30	août 28
C. $1.75 sr. pr	.43¾	sept. 30	août 26
C. Hydrocb	.10	sept. 30	sept. 8
C. Oil 4% pr	1.00	oct. 1	sept. 1
C. Oil 5% pr	1.25	oct. 1	sept. 1
C. Oil 8% pr	2.00	oct. 1	sept. 1
Chrysler Cp.	.25	sept. 13	août 19
Contintal Can	.45	sept. 15	août 22
Crown Z'bach	.25	oct. 1	sept. 9
Distillers S C	.30	sept. 15	août 25
D. Corset Co	.25	oct. 1	sept. 16
D. Dairies Pf	.44	oct. 15	sept. 30
D. Dairies Pf	.43	jan. 14	déc. 31
D. Dairies Pf	.44	avril 15	mars 31
Dom. Glass	.55	oct. 14	sept. 27
Dom. Glass Pr	.01¾	oct. 14	sept. 27
D. Stores Ltd	.31¼	sept. 15	août 16
D. Tar&Ch.	.15	nov. 1	oct. 1
Dom Tar Pr	.25	oct. 1	sept. 1
Eddy Match	.37½	sept. 30	sept. 10
Eddy Paper	.37½	sept. 15	août 16
Eddy Pap. A	.25	sept. 15	août 16
Electrolux C.	.30	sept. 15	août 15
Fam. Players	.37½	sept. 9	août 24
Fleetwood C.	.13¾	sept. 15	août 31
Fraser Comp.	.30	oct. 24	sept. 30
Frosst, C. E.	.15	sept. 21	août 31
Gatineau Pow	.40	oct. 1	sept. 1
Gatin. 5% P	1.25	oct. 1	sept. 1
Gati. 5½%	1.37	oct. 1	sept. 1
Gen. Bakeries	.10	oct. 27	oct. 13
Gen. Motors	.50	sept. 10	août 11
Goodyear Ti	1%	oct. 31	oct. 7
Harde 6½%	1.62	oct. 1	sept. 9
How Smith	.30	oct. 31	sept. 30
H. Smith Pfd	.50	oct. 31	sept. 30
Hudson By M	.75	sept. 12	août 12
Imp Inv. A	.12½	sept. 30	sept. 15
Imp. I. $1.40	.35	sept. 30	sept. 15
Imp. Oil Ltd	.30	sept. 30	sept. 7
Imp. Tobacco	.12½	sept. 30	août 31
Imp. Toba. 6%	3%	sept. 30	août 31
Ind. Accep.	.45	sept. 30	sept. 5
I. Acc. $2.25	.56¼	sept. 30	sept. 5
I. Acc. $2.75	.68¾	sept. 30	sept. 5
I. Acc. $4.50	1.12½	sept. 30	sept. 5
I. Nickel of C.	.37½	sept. 20	août 22
Int. Paper	.75	sept. 12	août 19
Int Paper $4.	1.00	sept. 12	août 19
Jamaica P. S.	.30	oct. 1	août 31
Jam. P. S. P	1.75	oct. 1	août 31
Johns-Maville	.50	sept. 9	sept. 1
Laurentide A	.15	oct. 31	oct. 14
Labatt, John	.32½	oct. 1	sept. 9
Lower S. L.P.	.50	oct. 1	sept. 16
MacKinnonS	1¼%	sept. 15	août 31
Mac Min B&P	.15	sept. 15	août 15
Mailman C.	1.25	oct. 31	oct. 17
Mailman Prl.	.25	sept. 30	sept. 15
Massey-Ferg.	.10	sept. 15	août 12
Ma-Fer 5½%	1.37½	sept. 15	août 12
Mitchell J.S.	.31¼	oct. 1	sept. 15
Mitchell, R. A	.25	sept. 15	août 15
Molson's B A	.22½	sept. 23	sept. 2
Molson's B B	22½	sept. 23	sept. 2
Molson's B P	.55	sept. 30	sept. 2
Montreal Tr	.35	oct. 14	sept. 30
Niagara Wire	.15	oct. 1	sept. 6
Niagara W. B	.15	oct. 1	sept. 6
Noranda Mi	.50	sept. 15	août 19
Nova Scotia	.15	oct. 1	sept. 7
Ogilvie F	.50+.25	oct. 3	sept. 1
Ont. Steel P	.25	nov. 15	oct. 14
Ont Stell P P	1¾%	nov. 15	oct. 14
Page-Hersey	.22½	oct. 1	sept. 15
Power Corp.	.50	sept. 30	sept. 9
Prov. Trans.	.25	sept. 30	sept. 12
P. Transp. Pr	.62	oct. 1	sept. 12
Robertson J.	.25	sept. 15	août 30
Rolland Pap	1.06¼	sept. 15	sept. 1
Royal. Oil	32.8125¢	oct. 1	sept. 9

TITRES COTES A LA BOURSE CANADIENNE

Anglo Pulp	.50	oct. 7	sept. 15
Ang.-N. Dev.	.07½	oct. 7	sept. 15
Avalon Tele.	.10	sept. 30	sept. 1
Bright, T.G.	.25	sept. 30	sept. 16
Bright T.G. P	1¼%	sept. 30	sept. 16
B.C. Pa. A	.37½	sept. 15	sept. 1
B.C. Pac. B	.50	sept. 15	sept. 1
Burns & Co.	.20	oct. 29	oct. 7
C. Pack Cl A	.87½	oct. 1	sept. 2
C. Pack. Cl A	.87½	avril 1	mars 3
C. Park C. B	.87½	oct. 1	sept. 2
C. Pack. C. B	.87½	avril 1	mars 3
C. Collieries	.02½	sept. 30	sept. 6
C. Gen. Elec.	2.00	oct. 3	sept. 15
C. Inger	.25+.25	sept. 15	août 31
C. Power&P.	.20	sept. 8	août 24
Cinz. 5½%	2¾%	sept. 30	sept. 15
Con. Paper C	.40	oct. 14	sept. 2
Crain, Ltd.	.10	sept. 30	sept. 9
Denison Mi	.50	déc. 15	nov. 30
E. Kootenay	1.75	oct. 15	août 31
E. Baker $1.+	$1.50	oct. 15	sept. 30
Fanny Farm	.25	sept. 30	sept. 15
Ford Motor	1.25	sept. 15	août 11
Giant Yellok.	.10	sept. 30	sept. 7
Goodyear T	1.00	sept. 13	sept. 9
Gunnar Mi.	.50	oct. 1	sept. 2
Hinde & D	.45	sept. 23	août 31
Horner, F. A	.12½	oct. 1	sept. 1
Inv. Found.	.60	oct. 15	sept. 15
Inv. Foun. P	.75	oct. 15	août 15
Jock-C A 6%	.15	oct. 14	sept. 30
Jockey-C. B	.13¾	oct. 14	sept. 30
Kerr Addison	.20	sept. 22	août 31
Lambert A	.20	sept. 30	sept. 16
Lambert A	.20	déc. 30	déc. 16
Lambert B	.20	sept. 30	sept. 16
Lambert B	.20	déc. 30	déc. 16
Mexican LP	.25	oct. 1	sept. 15
Moore Corp.	.20	oct. 1	août 26
Normetal M.	.05	sept. 30	sept. 2
North Que. P	.40	oct. 25	sept. 30
Paton Mfg	.20	sept. 15	août 31
Paton M. 7%	1¾%	sept. 15	août 31
Power C. 1st	.57	oct. 14	sept. 20
Power C 2nd	.75	oct. 14	sept. 20
Quemont M.	.20	sept. 30	sept. 2
Texaco Can	1.00	oct. 20	sept. 30
Trans-C. C F	.25	oct. 1	sept. 15
Traders F. A	.60	oct. 3	sept. 9
Traders F B	.60	oct. 3	sept. 9
Un. Fuel I. A	.75	oct. 1	sept. 9
Waite Amulet	.20	sept. 10	août 19
Westeel Pr.	.15	sept. 15	août 26

Faites-moi nommer premier ministre et vous verrez comme je ferai mon chemin.

Alfred de Musset

HOROSCOPE

SUITE DE LA PAGE 8

21 juin) — Des tâches considérables vous attendent. Pour votre bien-être, évitez toutefois de prolonger trop vos veillées. Une offre d'aide se présentera que vous serez d'abord tenté de refuser. Sachez surmonter vos antipathies et apprenez à mieux connaître votre bienfaiteur.

LE CANCER (du 22 juin au 21 juillet) — Journée constructive, avec des possibilités de réalisations supérieures à la moyenne. Vous vous sentirez d'une vitalité débordante. Ne refusez aucun défi, vous gagnerez certainement. Mais n'allez pas, de ce fait, croire que tout vous est permis. Vitalité n'implique pas licence.

LE LION (du 22 juillet au 21 août) — Les enfants vous paraîtront insupportables. Demandez-vous qui, d'eux ou de vous, sont le plus à blâmer. Prenez le temps de vous pencher sur eux, de participer à leur vie pleine d'imagination et de rêve, et vous serez émerveillé de constater comme vous pouvez leur ressembler.

LA VIERGE (du 22 août au 22 sept.) — Vos complexes vont agir tyranniquement sur vous. Efforcez-vous de réagir: la chance favorisera votre énergie. Sachez surtout vous occuper à quelque travail créateur: peinture, sculpture, travaux manuels, cuisine même. Et faites silence en vous, vous vous en porterez mieux.

LA BALANCE (du 23 sept. au 22 oct.) — Sachez vous détendre aujourd'hui : vos nerfs en ont besoin et votre cerveau plus encore. Mais n'allez pas vous renfrogner, car votre famille ne tarderait pas à vous en exprimer sa mauvaise humeur et vous obtiendriez le contraire des résultats recherchés.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Dans le domaine sentimental, vous êtes sur le point de crier victoire. Mais gare que le chant du coq ne vienne trop tôt. Il se pourrait que la personne sur laquelle vous croyiez jeter vos filets avec sûreté vous fasse faux bond. Soyez plus modeste.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — A la condition que vous n'abordiez pas les questions les plus délicates qui ont fait l'objet de discussions véhémentes ces derniers temps, vous vous sentirez fort à l'aise au sein de votre famille. Mais n'allez pas réveiller le chat qui dort.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — Relations sociales fort intéressantes. Mais faut-il vraiment que vous jouiez au millionnaire avec elles. Vous serez beaucoup plus considéré si vous savez tenir votre rang et ne recevrez par la bande aucun commentaire malveillant susceptible de vous peiner.

Le verseau (du 21 jan. au 19 fév.) — Si vous êtes célibataires, vos chances de rencontres agréables sont excellentes. En sachant manoeuvrer adroitement, il se pourrait que telle rencontre fortuite se transforme en des rapports suivis et étroits. Votre célibat est menacé.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Vous êtes peu enclin aux confidences et n'accordez pas facilement votre confiance. Cela vous servira aujourd'hui où des difficultés sentimentales vous guettent. Mais que votre réserve naturelle ne devienne pas une barrière infranchissable.

Tel donne à pleines mains qui n'oblige personne :
La façon de donner vaut mieux que ce qu'on donne.

Pierre Corneille

à partir de minuit lundi soir

LES PERSONNES NEES LE 6 SEPTEMBRE:

Les enfants nés en ce jour auront une nature changeante, diverse. Ce qui n'empêche qu'ils seront très aimés. Eux-mêmes, toutefois, ne répondront pas à toutes ces sympathies. Il sera toujours très difficile de savoir à quoi s'en tenir sur leur compte. Les sentiments qu'ils manifesteront ne devront jamais être pris pour définitifs.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Prudence, beaucoup de prudence, en particulier dans vos rapports d'affaires. Vous aurez tendance à négliger les détails, et certains de ceux-ci ont une importance considérable. Il importe aussi que vous soyez très vigilant au cours de vos déplacements.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Ne vous obstinez pas à vaincre les difficultés qui pourraient se présenter dans vos occupations domestiques ou profesionnelles. Vous y perdriez votre temps. Il vaut mieux savoir attendre et patienter; ou encore contourner les obstacles plutôt que de les franchir.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Journée capricieuse où alterneront les moments de dépression et les moments d'exaltation. Vous aurez tendance à en faire subir le contrecoup à l'être de vos amours. Malgré sa nature généreuse, celui-ci pourrait bien se lasser d'être votre bouc émissaire.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Votre charme opérera admirablement bien aujourd'hui. Tous ceux qui viendront en contact avec vous n'auront qu'à se féliciter des bons rapports qu'ils ont eus. Si vous êtes dans le domaine artistique, vous serez paticulièrement heureux des résultats obtenus auprès de votre public.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — L'être aimé sera volontiers tendre, mais la passion violente lui est étrangère. Ménagez-lui une vie amoureuse faite de mille petits attraits charmants. Vous aurez intérêt à lui accorder beaucoup de marques d'affection, car il a besoin de réconfort moral.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Vous n'aimez pas les complications, mais elles seront nombreuses et vous vous croirez dans le pétrin à jamais. C'est alors qu'il faudra faire preuve de beaucoup de volonté et d'un esprit imaginatif. N'attendez pas que les autres viennent vous dépanner. Ne comptez que sur vous-même.

La Balance (du 23 sept au 22 oct.) — Votre vitalité sera médiocre. N'entreprenez donc pas des tâches qui exigeront des efforts soutenus. Si des postes de commandement vous sont offerts, songez que vous brillerez toujours mieux comme subalterne que comme chef. Ce sera sage de refuser les responsabilités trop grandes.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Quelques-uns de vos plus chers désirs seront réalisés. Vous nagerez dans le bonheur. Est-ce à dire qu'il n'y aura pas d'ombres au tableau ? Non, mais votre réalisme naturel vous fera admettre sans peine qu'il n'y a jamais de roses sans épines.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Des questions financières prendront le meilleur de votre temps et occuperont toutes vos pensées. N'hésitez pas à demander conseil dans ces matières à plus expert que vous. Au milieu de ces problèmes, n'oubliez quand même pas entièrement votre famille.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — Vous attacherez soudain une grande importance aux questions de politique nationale et internationale. L'idée se fera jour dans votre esprit que le monde est à votre porte et que votre vie dépend beaucoup plus que vous ne le croyiez de la marche du monde.

Le Verseau (du 21 jan. au 19 fév.) — L'effort d'amabilité que vous ferez vis-à-vis de personnes qui vous sont indifférentes ne sera pas perdu. Ne serait-ce que par la joie que vous éprouverez d'avoir su faire plaisir. En amour, il vous plaira de mettre à l'épreuve l'affection de l'être aimé.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Un travail intéressant vous sera confié. Vous y mettrez tout votre coeur, mais on ne semblera pas apprécier autour de vous la qualité de votre effort. Vous en serez chagriné, mais pour peu de temps. Votre optimisme habituel saura vous faire rebondir.

Nomination à CONTINENTAL LIFE

M. JUSTIN-E. PAYETTE

M. Herbert Pilling, administrateur-gérant de The Continental Life Insurance Company (une compagnie Zurich), annonce la nomination de M. Justin E. Payette au poste de gérant de succursale à Montréal. Né à Montréal où il y a fait ses études et bien connu dans les cercles financiers, M. Payette apporte à son nouveau poste des années de succès dans la vente de l'assurance-vie et des connaissances approfondies en ce domaine. Comme par le passé, il continuera à faire bénéficier ses nombreux clients de ses connaissances et de son expérience.

Une Institution de Finance bien établie, au service des Canadiens depuis 1934

PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES
en ville et à la campagne
Prêts pour amélioration de maisons

Prix élevés payés pour :
• Hypothèques existantes
• Balances de ventes

HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 ouest, St-Jacques
Suite 402
LE JOUR : VI. 2-8505
Le soir et fins de semaine
M. LOUIS, CR. 2-6539

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

ASTHME
SOULAGE AVEC
ASMYNAL
ASMYNAL (cigarettes) décongestionne les voies respiratoires dès les premières bouffées . . . diminue les crises.
Aussi en comprimés, d'un emploi si commode.
Chez votre pharmacien.
ASMYNAL

ANNONCE

MUCUS de L'ASTHME pendant que vous dormez DÉTACHÉ par un Nouveau Remède-Prodige

NEW YORK—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'enfants et d'adultes évitent l'éternuement, la respiration sifflante, difficile, la toux, l'enchifrènement durant les attaques d'Asthme Bronchique, Fièvre des Foins et Bronchite, en prenant MENDACO. Nouveau, amélioré, à action rapide, il combat l'allergie, aide à détendre les bronches et à expulser le mucus épais des bronches et voies nasales. Quand vous respirez mieux, vous dormez mieux, vous vous sentez mieux, et vous travaillez plus facilement. Obtenez MENDACO sans ordonnance chez votre pharmacien aujourd'hui. Sentez-vous vite mieux.

POUR SOULAGER
NÉVRALGIE
DOULEURS RHUMATISMALES
GRIPPES
RHUMES
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
PRIX : 75¢ $1.25, $2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

Améliorées!

Un bon tonique pour les hommes, qui a fait ses preuves et est bien établi, maintenant plus efficace encore. Empaqueté dans un contenant nouveau, il se vend à prix raisonnable. Ce sont les nouvelles PILULES MORO. Quand un homme se sent fatigué, nerveux, manque d'appétit, il peut s'aider beaucoup en prenant les

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
1-36M

ASSAINISSEZ LA PEAU MALSAINE

Les défauts cutanés du visage ou du corps, Eczéma, Boutons, Rougeurs, Desquamation, Démangeaisons, Pied d'athlète, disparaissent rapidement grâce à NIXODERM. Démangeaisons calmées en quelques minutes. Action antiseptique cicatrisante. Rend la peau plus douce, plus souple, plus claire. Demandez l'onguent et le savon NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau. Ayez vite un teint clair.

CLINIQUE BEDARD
2580, CHEMIN STE-FOY, Québec
CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
Tél. : LA. 2-6307

ANNONCE

Son enfant était méconnaissable

. . . il était si maussade! Quand la constipation rend votre enfant irritable, donnez-lui des Tablettes Children's Own. Faites pour les enfants de plus de 3 ans, elles ont une action légèrement laxative et adoucissante. Voyez comme un enfant "difficile" devient vite frais et dispos. Pas de coliques. Agréables au goût. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own, cliniquement essayées, chez votre pharmacien.

CONSTIPATION ?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir-effet demain matin.

Robol
8-39

ON DIT QUE VOUS ÊTES PÂLE ET VOUS N'AVEZ PLUS DE FORCE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les . . .

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer préparé contre l'anémie 6-59
Cie Chimique Franco-Américaine Limitée

Jeanne est MALHEUREUSE
DOULEURS MENSTRUELLES

C'est tellement bête de souffrir en silence chaque mois. Laissez à MIDOL, qui agit de 3 façons, le soin de vous soulager complètement des douleurs menstruelles fonctionnelles. Prenez simplement un comprimé MIDOL avec un verre d'eau . . . c'est tout. MIDOL apporte un apaisement plus rapide à vos douleurs menstruelles—il soulage les crampes, calme le mal de tête et chasse le "cafard".

Jeanne est RADIEUSE GRÂCE À MIDOL

ANNONCE

DE L'ENTRAIN ET DE LA GAIETE EN AIDANT RAPIDEMENT LES REINS A SUPPRIMER LES LEVERS NOCTURNES

Un nouveau nettoyeur interne soulage douleurs rhumatismales, sensation de fatigue, nervosité ainsi que malaises du rhume.

Est-ce que vous-même ou un autre être cher vous sentez épuisé, nerveux, déprimé ? Etes-vous fatigué le matin à votre lever ? Est-ce que le mal de dos ou des maux errants et des douleurs de muscles ou de jointures vous rendent intolérables votre travail ou les plaisirs de la vie ? Si oui, un nouveau régénérateur interne, appelé nouveau Cystex amélioré, peut être ce qu'il vous faut pour vous donner plus d'entrain, bonheur et un regain de vigueur au foyer.

Autres symptômes importants

Des symptômes tels ceux énoncés ci-dessus de même que les levers nocturnes, des mictions fréquentes et irritantes, une urine nauséabonde, trouble et fortement acide, proviennent souvent des irritations des reins et de la vessie, et des douleurs dans l'aine, les hanches et le bas-ventre, aussi bien que la pression sur la vessie peuvent provenir de la même cause.

Cause de l'irritation

Un germe connu sous le nom de Escherichia Coli aussi bien que des germes non spécifiques résultant de refroidissements et autres causes peuvent errer dans les reins et la vessie et entraîner une irritation telle, que la nature incite vos nerfs à envoyer un message à votre cerveau demandant de l'aide.

Nouveau nettoyeur interne

Un vieux dicton dit : "La propreté fait suite à la piété" et pour une meilleure santé il importe autant de tenir votre corps propre tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Oui c'est beaucoup plus important de donner à votre organisme un bon nettoyage interne et rafraîchissant 2 ou 3 fois par année, que de nettoyer votre maison.

Action rafraîchissante des reins

Les laxatifs vident simplement les intestins mais ne font rien pour aider à nettoyer et ainsi rafraîchir les reins et la vessie. En effet des milliers de personnes s'étonnent de l'importante amélioration et du soulagement merveilleux procurés par l'action nettoyante et rafraîchissante du nouveau Cystex amélioré pour toutes sortes de maux, douleurs, tension nerveuse et malaises provenant des troubles des reins et de la vessie.

De fait, Cystex est si efficace qu'il s'est vendu plus de 900 millions de comprimés dans la quasi totalité des pays du monde au cours des 25 dernières années . . . une preuve remarquable de satisfaction.

Comment Cystex agit

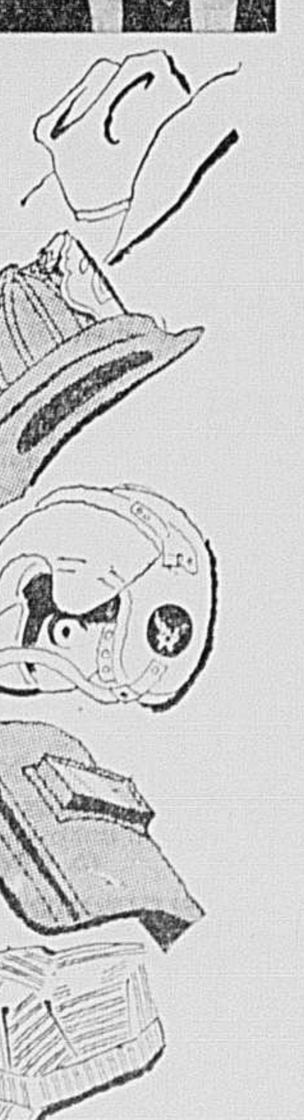
Cystex agit ordinairement très rapidement parce que les ingrédients actifs atteignent les voies urinaires dans environ 3 heures en dominant les bons résultats suivants. 1. Dans l'urine acide il ressemble beaucoup à un bain antiseptique doux et agréable pour vos reins et votre vessie—lavant, nettoyant et aidant la nature à extirper plusieurs facteurs irritants tels que les germes non spécifique. Alors c'est tout naturel que l'organisme se sente rafraîchi et nettoyé de plusieurs malaises qui donnent sur les nerfs. 2. En même temps et grâce à son action bienfaisante, Cystex calme et adoucit plusieurs maux, douleurs et malaises imputables à l'irritation des reins et de la vessie, de sorte que vous pouvez vous détendre mieux et obtenir plus de sommeil régénérateur et regagner votre entrain, votre bonheur et l'énergie vitale nécessaire pour jouir de la vie.

Offre généreuse d'essai

Procurez-vous aujourd'hui le nouveau Cystex amélioré chez votre pharmacien local. Accordez-vous la satisfaction d'en faire un essai honnête. Après un essai équitable si vous n'êtes pas satisfait pour quelque raison que ce soit retournez tout simplement le paquet vide et le prix entier de l'achat vous esra immédiatement remboursé. Cystex ne coûte que $1 et en quelques jours seulement il doit se manifester à vous comme une bénédiction—il doit vous satisfaire pleinement ou votre argent vous sera remboursé. Ainsi ranimez-vous, fortifiez-vous, désintoxiquez-vous et renouvelez-vous en employant Cystex aujourd'hui. Eprouvez combien mieux portant vous pouvez vous sentir dès demain.

Demandez à votre pharmacien

Cystex
(Prononcez Siss-tex)



heureuse tradition...

Sans distinction de métier, de profession ou d'occupation, lundi ce sera la fête de tous les travailleurs, de la ville, de la province et du pays tout entier.

Une fête magnifique, puisqu'elle est un symbole de récompense du travail de l'année.

Même notre travail acharné contre l'inflation sera suspendu en ce jour... mais pour reprendre de plus belle le lendemain... Car notre intention est de travailler, plus ferme que jamais, à la réduction du coût de la vie pour tous les travailleurs, en quête d'un pouvoir d'achat florissant.

Puisse chacun en profiter et jouir, d'ici là, d'une heureuse fête du travail... C'est notre voeu, selon l'heureuse tradition.

Votre dévoué,
Roland Faucher

TOUS NOS MAGASINS ET ENTREPOTS SERONT FERMES LUNDI LE 5 SEPTEMBRE.

"Le Roi des Bas Prix"
Faucher
MAGASIN DEPARTEMENTAL
RUE BEAUBIEN

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED, 977 OUEST, STE-CATHERINE, MONTREAL, QUE. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVRE A 8 H. 30 A.M.

Simpson MONTRÉAL

Pas de commandes postales ou téléphoniques, sur cette page s.v.p.

JOUR 1/2 PRIX! MARDI, 6 SEPTEMBRE

MAGASIN FERME LUNDI, FETE DU TRAVAIL — OUVERT MARDI 9 H. A.M.

Economisez autant que vous payez!

BIJOUTERIE FANTAISIE

½ Prix — Rég. $1 à $25 Ch. — ch. 50¢ à 12.50

Vaste choix de modèles dans une gamme de nuances en vogue. Bas prix remarquable pour aussi belle qualité! Colliers, bracelets, boucles d'oreilles, épingles dans le groupe. Ch. 50¢ à 12.50

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 703

Rabais de notre stock régulier!

COMPLET WORSTED POUR HOMMES

½ Prix — Rég. 65.98 à 79.98 — 32.99 à 39.99

Solde! Séries incomplètes de tailles. Complets en worsted de laine, première qualité, devant droit, 3 boutons, fente au dos. Motifs en vogue — gris, brun, bleu foncé. 36 à 42 dans le groupe. Ch. 32.99 à 39.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME, Rayon 712

Exclusif à Simpson!

SOLDE! SOULIERS POUR DAMES

MOINS QUE ½ Prix — Rég. 8.99 — pai. 4.49

Au rabais à cause de séries incomplètes de tailles, de couleurs. Modèles les plus en vogue, talon Stiletto ou Illusion. Noir, brun, bleu. Point. 4½ à 10, 4A à B dans le groupe (non dans chaque modèle ou couleur). Pai. 4.49

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — CHAUSSURES POUR DAMES AU DEUXIEME — RAYON 721

A un bas prix exceptionnel!

ROBES EN JERSEY AERE

½ Prix — Rég. 4.98 — ch. 2.49

Une offre que vous ne pouvez manquer! Des robes que vous porterez durant tout le mois de septembre! Plusieurs modèles au choix. Jersey acétate 100%, demandant peu ou pas de repassage! Taille élasticisée. Tailles: 12 à 20 et quelques ½ tailles dans le groupe. Quelques robes en nylon imprimé également. Ch. 2.49

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — ROBES, ETAGE DES MODES AU TROISIEME, Rayon 734

Achetez maintenant et économisez! Pour dames!

SOLDE! VETEMENTS SPORT

½ Prix et moins — Rég. 4.98 à 13.98 — 1.98 à 6.98

Solde final! Chemisiers, blouses, jupes. Short, pantalons fuseau, vêtements de jeu. Choix de couleurs, de motifs. Coton, chino de coton, etc., dans le groupe. 10 à 14 dans le groupe. Ch. 1.98 à 6.98

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — VETEMENTS SPORT, AU TROISIEME, Rayon 736

Simpson est fier de vous présenter

IMPORTATIONS A LA SILHOUETTE AUTOMNALE 1960 AU SALON VENDOME, ETAGE DES MODES, AU TROISIEME

PREMIER DEFILE DE MODES: MARDI LE 6 SEPTEMBRE à 8 h. 30 p.m.
sous le patronage de L'ECOLE FRANCOIS-MICHELLE, l'Association pour Education des enfants arriérés. Commentatrice: Madame Nicole GERMAIN.

DEUXIEME DEFILE DE MODES: MERCREDI LE 7 SEPTEMBRE à 8 h. 30 p.m.
sous le patronage de KADIMA B'NAI BRITH YOUNG ADULTS, pour l'aide de "B'Nai Brith Philanthropies". Commentatrice: Miss Iona MONAHAN.

TROISIEME DEFILE DE MODES: JEUDI LE 8 SEPTEMBRE à 8 h. 30 p.m.
sous le patronage de "ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN HOMES INC.", pour l'aide de "The Building Fund". Commentatrice: Miss Iona MONAHAN.

Billets en vente au Bureau de renseignements au Rez-de-chaussée — Prix de présence

SOUS-SOL

150 seulement — SOLDE DE VETEMENTS SPORT POUR FILLETTES — Rég. 49¢ à 99¢! Dans le groupe: short, pantalon au genou, habits de soleil, pantalons fuseau. 7 à 12 dans le groupe. Ch. 24c à 49c

100 seulement — SOLDE! VESTES SPORT POUR FILLETTES — Rég. 2.88 à 4.98! Chino et cordé Bedford, quelques manteaux en popeline caoutchoutée, plusieurs avec doublure coton brossé. Beige, vert, caramel. 7 à 12 dans le groupe. Ch. 1.44 à 2.49
RAYON 782

GAINES POUR TAILLES FORTES — Rég. 4.98! Elastique dans les 2 sens. Rose. 30, 32, 34. Ch. 1.98
RAYON 785

IMPERMEABLES 100% NYLON POUR GARÇONNETS Rég. 8.99! Hydrofuge et à l'épreuve du vent. Marine ou taupe. 26 à 34 (8 à 16 ans. Ch. 4.49

VESTE SPORT POUR GARÇONNETS — Rég. 7.99! Popeline de coton à l'épreuve du vent, de la pluie. Marine. 8 à 20 ans. Ch. 3.99
RAYON 788

60 seulement — MANTEAUX "TOUTES-SAISONS", POUR DAMES — Rég. 16.98! Popeline de coton importée, tissure fantaisie ou plaid. Bleu, beige, rouille, blanc, noir, etc. dans le groupe. 10 à 18. ½ prix! Ch. 8.49
RAYON 778

SOLDE FINAL DE ROBES D'ETE POUR DAMES — Orig. 4.99 à 12.99! Vaste choix de modèles, de nuances, de tailles. Ch. $2 à $4
RAYON 780

100 seulement — SOLDE DE BLOUSES POUR DAMES — Rég. 1.99 à 3.99! La plupart sans manches. Coton, broderie à jour et quelques imprimés. 12 à 42 dans le groupe. 99c à 1.99 ch.

100 seulement — SOLDE DE CHANDAILS POUR DAMES — Rég. $5 à 6.98! Pull-over et cardigans, la plupart en bouclés anglais, aussi Orlon gonflant. Mais, lavande, rouge, turquoise, bleu dans le groupe. P.M. dans le groupe. Ch. 2.49 à 3.49

200 seulement — SOLDE DE JUPES POUR DAMES — Rég. 1.99 à 6.99! Droites ou semi-évasées; la plupart en cordé Bedford et épais coton fantaisie. Tons foncés ou q uadrillés. 10 à 42 dans le groupe.
RAYON 781 Ch. 99c à 3.49

400 seulement — CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES — Rég. 1.99! Tout coton, col "fused" à pointes courtes, manchettes 2-façons. 16 à 17½. Ch. 99c
RAYON 789

75 seulement — VESTES D'AUTOMNE POUR HOMMES ET JEUNES — Rég. 9.99 et 10.99! Doublure matelassée, devant à glissière et boutons. Tan. 36 à 44. Ch. 4.99

32 seulement — VESTON SPORT POUR HOMMES ET JEUNES GENS — Rég. 18.88 à 32.99! Tweed Harris et blazers marine dans le groupe. 36 à 44.
RAYON 790 Ch. 9.49 à 16.49

75 seulement — COUVERTURES LAINE MIXTE — Rég. 4.98! Bleu ou vert. 60 x 80 po., pour lit simple ou superposé. Ch. 2.24
RAYON 792

REZ-DE-CHAUSSÉE

800 seulement — TROUSSE POUR PRODUITS DE BEAUTE — Rég. 4.98! Vinyl imprimé floral lavable. Avec glissière. 3 modèles. Ch. 2.49

144 seulement — DEPILATOIRE SEC WONDERSTOEN DE BELLIN POUR LA FIGURE. Rég. 1.25! ½ prix 62c
RAYON 701

328 pai. seulement — BAS "BERMUDES", LAINE KROY, PREMIERE QUALITE — Rég. 1.79! Talon et pointe renforcés nylon. Blanc, marine, vert, brun, gris dans le groupe. 9 à 10½. Pai. 89c
RAYON 707

200 pai. seulement — GANTS COTON OU NYLON POUR DAMES — Rég. 1.98 à $7! Modèles courts ou plus longs. Unis ou fantaisie. 6 à 7½.
RAYON 708 Pai. 99c à 3.50

50 seulement — BLOUSES EN JERSEY ARNEL, POUR DAMES — Rég. 4.49! Entretien facile. Modèle enveloppant. Bleu, beige, mauve, blanc. 32 à 42. Ch. 2.24

70 seulement — CHAPEAUX SPORT, POUR DAMES — Rég. 1.59! Modèle cloche en épais coton multicolore.
RAYON 709 Ch. 79c

600 seulement — HOUSSES GEANTES EN PLASTIQUE, POUR VETEMENTS — Orig. 2.49! 54 et 42 po. de longueur. Ch. 1.24

400 seulement — IMPERMEABLES PLASTIQUE POUR DAMES — Orig. 2.98! Fumée — M.G. et TG.; Fauve — G et TG. Ch. 1.24
RAYON 710

300 seulement — SACS A MAIN PLASTIQUE SIMILI-CUIR VERNI — Rég. 3.99! Noir seulement. Ch. 1.99
RAYON 702

FAMEUX TABAC A PIPE "HICKORY" — Rég. 46¢! Blague de 1¾ on. de doux tabac d'un arome exquis.
RAYON 705 Ch. 23c

DEUXIÈME

40 seulement — VESTONS SPORT POUR HOMMES — Rég. 37.98 à 47)98! Rabais de notre stock régulier, séries incomplètes de tailles. Tweed importé. Gris ou brun. 36 à 42. ½ prix! Ch. 18.99 à 23.99
RAYON 712

79 seulement — CHANDAILS "IVY LEAGUE", POUR HOMMES — Rég. 7.98! Tout laine; de première qualité. Encolure ronde ou en V. Beige avec rayures rouille. P.M. et G. dans le groupe. Ch. 3.99

25 douz. seulement — CRAVATES SUISSES ET ITALIENNES POUR HOMMES — Rég. 3.50 et $5! Pure soie; rayures et motifs minuscules en tons de gris, bleu, brun, marron. Ch. 1.75

19 douz. seulement — SOCQUETTES TOUT LAINE POUR HOMMES — Rég. 1.50! Première qualité; confectionnées en Angleterre. Marine, beige, brun, vert Lovat. 10 à 11 dans le groupe. Pai. 75¢
RAYON 713

29 seulement — PANTALONS POUR GARÇONNETS "COSTAUDS". Rég. 7.99 et 12.98! Laine et viscose. Gris, brun, bleu. 28 à 36 dans le groupe. Ch. 3.99 et 6.49

32 seulement — PANTALONS DURABLES POUR GARÇONNETS — Rég. 5.98 à 8.98! Bleu, brun, gris. 6 à 18 ans dans le groupe. ½ prix! Ch. 2.99 à 4.49

8 seulement — PALETOTS POUR JEUNES GENS — Rég. 19.98! Tweed de laine, laine et cachemire. Séries incomplètes de couleurs, de tailles. 35 à 40 dans le groupe. Ch. 9.98
RAYON 714

400 seulement — CHEMISES SPORT EN GUINGAN TISSE POUR GARÇONNETS — Rég. 1.50! Prérétrécies, coupe ample. Bleu, brun, rouge. 8 à 16 ans. Ch. 75c
RAYON 715

200 seulement — SOULIERS DE LOISIR POUR ADOLESCENTES — Rég. 3.99! Talon plat, semelle composition. Empeignes suède. Noir. 4½ à 8, largeurs AA et B.
RAYON 720 Pai. 1.99

100 seulement — VESTES SPORT POUR FILLETTES — Rég. 4.99! Chino résistant; quelques-unes en velours côtelé réversible. Vert Loden, rouge ou antilope. 8 à 14 ans. Ch. 2.49

60 seulement — ROBES EN NYLON OU COTON POUR ADOLESCENTES — Rég. 4.99 à $25! Séries incomplètes de tailles, de couleurs. 10, 12, 14 et 14x.
RAYON 745 Ch. 2.49 à 12.50

TROISIÈME

SOLDE! ROBES, VETEMENTS SPORT, COSTUMES PRINTANIERS, IMPERMEABLES AU RAYON DES TAILLES "JUNIOR" — Rég. 4.98 à $35! Ch. 1.49 à 17.50
RAYON 735

QUATRIÈME

600 seulement — CRINOLINES POUR DAMES — Rég. 2.99! Haut tricot nylon, garniture dentelle. Rouge ou noir. P.M.G. Ch. 99c
RAYON 742

SOLDE! LAMPES DE TABLE ET LAMPADAIRES — Rég. 5.98 à $200! Vaste assortiment de modèles. Quelques-unes légèrement marquées. Avec abat-jour.
RAYON 754 Ch. 2.99 à $100

150 seulement — DRAPS EN PERCALE, OURLET UNI, 81 x 100 po. **Rég. 2.79 ch.!** Env. 180 fils au po. ca.; couture au centre. Ch. 1.39

85 seulement — SOLDE DE COUVERTURES — Rég. 4.98 à 19.98! Pure laine, flanellette coton, viscose/nylon, couvertures d'auto tartan tout laine. Ch. 2.49 à 9.99

180 seulement — PIECES FANTAISIE EN TOILE — Rég. 49¢ à 25.98! Choix de napperons, chemins de table, ensemble de bridge, etc. Coton, viscose, dentelle, toile dans le groupe. Ch. 24c à 12.99

145 seulement — COUVRE-LITS ET TENTURES DIVERSES Rég. 2.49 à 29.98! Chenille, homespun, chromespun, satin antique. Ch. 1.24 à 14.99
RAYON 751

40 seulement — REPRODUCTIONS D'ARTISTES BIEN CONNUS Rég. 39.99 pour 19.99 ch.

MOHAIR 100% D'ANGLETERRE — Rég. $1! Première qualité, nuances diverses. 1 on. Pelote 50c
RAYON 752

SOLDE DE TENTURES PRETES A POSER — Rég. 19.98 à 79.98 — ½ prix et moins. Vaste choix de motifs, de dimensions; quelques-unes doublées. Avec crochets.
RAYON 753 Pai. 8.49 à $25 pai.

CINQUIÈME

POUPEES A ½ PRIX! Rég. 1.98 à 10.98 — Vaste assortiment de "bébés", de poupées ordinaires ou adolescentes. Ch. 99c à 5.49

DIVERS ANIMAUX PELUCHEUX. Rég. 3.98 à 14.98 — Oursons, boeufs, etc. Ch. 1.99 à 7.49

JEU DE QUILLES EN PLASTIQUE Rég. 12.98 pour 6.49

PATAUGEUSES — Rég. 15.98 à 29.98 Ch. 7.99 à 14.99

HAMACS et HAMACS AVEC SUPORT Rég. 11.98 à $21. Ch. 5.99 à 10.50

GYMNASE — Rég. 39.98 Ch. 19.99
RAYON 759

80 seulement — RIDEAUX DE DOUCHE Rég. 5.98 à 11.98 Ch. 2.88 à 5.98

43 seulement — MITAINES EN AMIANTE POUR BBQ — Rég. 1.98 Ch. 99c

100 seulement — PANIERS A PIQUE-NIQUE Rég. 1.98 à 2.98 Ch. 99c à 1.49
RAYON 755

Diminués pour ajustement parfait!

CHANDAILS IMPORTES POUR DAMES

½ Prix — Rég. 15.98 — 7.99

Pull-over, cardigan en laine Shetland entièrement diminués, boutons nuance assortie. Fusain, beige, blanc dans le groupe. Lavables. 36 à 40 dans le groupe. Ch. 7.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — VETEMENTS SPORT, AU TROISIEME, Rayon 736

Quantité limitée! Pour messieurs!

IMPERMEABLES EN COTON

½ Prix — Rég. 32.50 à 49.50 — 16.25 à 24.75

45 seulement! Fins de séries pour les coloris et les tailles. Tout coton. Style raglan ou "Trench". Choix de marine, fauve. Tailles 36 à 46 dans le groupe. 16.25 à 24.75

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME, Rayon 712

Solde d'un manufacturier connu! Pour dames!

ELEGANTS PYJAMAS NYLON

½ Prix — Rég. 5.98 à 6.98 — 2.99

Rabais considérables! Pyjamas "Capri" ou "Baby Doll" en nylon durable, garniture dentelle. Rose, bleu, blanc. P.M. et G. (non dans chaque modèle ou nuance). Ch. 2.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — LINGERIE, AU QUATRIEME, Rayon 742

Aubaines pour fillettes et garçonnets!

MANTEAUX MI-SAISON

½ Prix — Rég. 11.98 et 17.98 — 5.74 à 8.99

Pour fillettes — La plupart sont des modèles cintrés en lainages fantaisie. Quadrillés et tons unis. 4, 5 et 6 ans. Rég. 11.49 à 17.98 ch. 5.74 à 8.99

Pour garçonnets — Paletot et casquette en quadrillé et tweed fantaisie. 4 à 6x. Rég. 11.98 à 14.98 ch. 5.99 à 7.49

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS AU DEUXIEME — RAYON 744

Faites provision et économisez!

SOLDE! LINGERIE

½ Prix — Rég. $1 à 1.99 — 2 pour $1

Lingerie de qualité à bas prix! Combinaisons-jupons, cache-corsets, en taffetas, coton et tricot dans le groupe. Tailles et nuances diverses. 2 pour $1

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — SOUS-SOL D'AUBAINES — RAYON 784

Donnez généreusement durant la campagne annuelle

"NE M'OUBLIEZ PAS"

en faveur des enfants infirmes de la Province de Québec
1980 ouest, rue Dorchester, Montréal

Cette année: objectif $350,000

Cinq mille enfants infirmes comptent sur votre bon coeur

ILS ONT SI PEU . . . ILS ONT BESOIN DE TANT!

Campagne du 6 au 20 septembre

VOUS AIMEREZ MAGASINER "BIEN AU FRAIS" SIMPSON EST ENTIÈREMENT CLIMATISÉ

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — LE SERVICE TELEPHONIQUE, OUVERT 8 H. 30 A.M. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

CAHIER No 3
76e ANNEE — No 272

SPECTACLES ET CONCERTS

LA PRESSE

MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1960

INFORMATION RELIGIEUSE

PAGES 25-34

Chronique du samedi *par Jean Béraud*

"Quand passent les Cigognes"

On se demandera, en voyant ce film russe tant loué au lendemain d'un festival de Cannes, à quoi rimait cet interdit qui en a tant retardé chez nous la projection. Interdit d'ailleurs basé sur un simple parti pris de considérer toute la production cinématographique russe comme un organe de propagande infâme, destinée à saper chez les peuples de morale occidentale les principes chrétiens les plus courants, comme le respect du serment, la fidélité en amour, la loyauté envers les siens, le devoir de servir la patrie . . .

Or, il se trouve que le scénario de "Quand Passent les Cigognes" est le plus conventionnel, le plus *bourgeois* qui soit, avec au dénouement le juste châtiment du traître et la récompense aux justes. On peut penser que c'est un peu pour ce caractère, à vrai dire étonnant, de "Quand Passent les Cigognes" que le film obtenait tous les honneurs à Cannes, en plus de motifs politiques qui alors étaient manifestes. Le scénario, s'il était anglais, américain, français ou italien, friserait la banalité. En fait, on l'a vu plusieurs fois dans la production de ces divers pays, (Farewell to Arms, Waterloo Bridge, etc.) puisqu'il s'agit là d'un amour contrarié par la guerre, du sentiment auquel une passion subite doit se substituer parce qu'on devine qu'elle sera de peu de durée, qu'après un flamboiement vif elle devra peut-être s'éteindre dans un sort tragique, inéluctable et incontrôlable.

Un jeune homme et une jeune fille s'aiment, et c'est d'abord l'idylle fraîche et sereine qui les fait rêver sous les étoiles ou errer dans les sentiers perdus. Puis la mobilisation les sépare, sur le serment réciproque de se retrouver. Mais on reste sans nouvelles du garçon, dont la mort pourtant restera longtemps incertaine. La jeune fille cependant, n'en fait pas son deuil. Mais un cousin du fiancé, sorte d'artiste non mobilisable, abuse de la situation, violente la jeune fille sous la furie d'un bombardement, et un mariage s'impose. Contraste entre le héros et le lâche, désespoir résigné de la jeune fille, fureur du père de l'absent, jeu de coïncidences qui fait retrouver à la jeune femme, alors qu'elle découvre l'infidélité de son mari, un message que lui a laissé le disparu dans un écureuil-jouet, réprobation des accrocs faits à la morale et au sens de la famille, tout est là simple, sans recherche d'originalité, mais exposé et joué dans une sincérité constante, qui devient la principale vertu du film.

Le traitement de ce sujet ne tient pas moins d'un formalisme en cours dans toute la production moyenne universelle de cinéma. Lorsque le metteur en scène Mikhail Kalatozov nous présente ses personnages d'amoureux en plongée, il y a lieu de penser que sa virtuosité technique sera parfois gratuite, répondant seulement à son plaisir de démontrer qu'il sait asservir la machine à ses caprices. Mais lorsqu'il recourt à de longs *travellings* pour nous montrer son héroïne à la poursuite du conscrit qui partira sans qu'elle le revoie et encore une fois lorsqu'elle espérera le retrouver vivant dans la misérable cohue des retours du front, toute à sa joie illusoire de ne pas croire, au moins dans ces heures d'euphorie collective, à la perte définitive de son aimé, alors on sent bien, par l'émotion qu'il nous communique que, aussi bien que son interprète, le metteur en scène a voulu et su traduire par l'image des états d'âme, des émotions, des alternatives d'espoir et de désespoir qu'il nous rend sensibles en nous faisant oublier les procédés dont il s'est servi.

Le film est ainsi prodigue en plongées, en *travellings*, en surimpressions — l'un des plus beaux morceaux est l'évocation du mariage par le jeune soldat agonisant au milieu d'arbres tournoyants —, en acrobaties d'angles de prises de vues qui rapprochent cette production russe de celle des autres pays faisant voir qu'un Kalatozov sait à l'occasion se soumettre à la mode universelle. De même le cameraman Ourousevski fait-il voir combien la technique familière ailleurs peut à l'occasion se justifier dans le cadre d'une production réputée pour son souci d'originalité, de différenciation. La préoccupation, par exemple, de montrer autant que possible par l'image en recourant le moins possible au parler répond à une conception du cinéma qui perpétue normalement partout l'expression par le muet. L'interprétation de "Quand Passent les Cigognes", dont la version anglaise passe à l'écran du cinéma Regent sous le titre "The Cranes are Flying", est à la hauteur de sa mise en scène, grâce au jeu plein de dévotion de Tatyana Samoilova et d'Alexei Batalov, de Vasily Merkuryev et de A. Shvorin, de S. Kharitonova, K. Nikitin, V. Zubkov et A. Bogdanova, tous artistes que le gros plan ne surprend pas, qui jouent leur personnage sans un instant d'oubli, dans une photo extraordinairement nette et pourtant sans léchage.

Si l'on veut parler propagande, il en existe tout de même dans "Quand Passent les Cigognes": c'est à la fin, en épilogue, lorsque le chef de famille crie son espoir d'une paix durable, qui permettra aux parents et aux amis de vivre bonnement leur vie dans un bonheur qui serait accordé à tous. Propagande subversive, à coup sûr, qui méritait bien à ce beau film l'interdit prolongé dont il a été l'objet . . .

TATIANA SAMOILOVA, vedette du film soviétique "Quand passent les cigognes", présenté EN VERSION ANGLAISE au cinéma Régent.

"Le Dindon", la comédie-vaudeville de Georges Feydeau qui fut présentée au Festival de Montréal par le Théâtre du Nouveau Monde, reprendra l'affiche samedi prochain, le 10 septembre, à l'Orphéum pour une nouvelle série de représentations. Voici "Le Dindon" vu d'une façon très fantaisiste par la dessinatrice L. Janisse. Les principaux interprètes de la pièce sont Jean Dalmain, Monique Lepage et Guy Hoffmann.

Le passé vivant *par Marcel Valois*

Fastidieuse corvée après les concerts

Ce fut la mode pendant une quinzaine d'années, jusqu'aux rationnements d'alcools, de vivres et d'essence durant la guerre, de recevoir après les récitals et concerts. Ces réunions étaient organisées par des amies des chanteurs et instrumentistes, par des dames que leur présence dans maints comités avaient mis à la mode. Cela allait de réunion intime de douze personnes jusqu'à des cohues de quatre-vingts invités. Dans les grandes maisons les gens pouvaient se grouper à l'étage dans un boudoir ou une bibliothèque. Dans les autres, surtout les appartements, on avait peine à tenir un verre, une assiette et sa cigarette, entre les gens pressés dans les couloirs et les chambres.

La musique n'était souvent qu'un prétexte à ces réceptions qui ne prenaient de relief qu'auprès de ceux qui n'avaient pas été invités. Souvent ces réunions étaient improvisées. L'hôtesse rassemblait son petit troupeau à l'intermède. Il s'agissait alors de mélomanes se retrouvant dans toutes les salles. C'était vraiment pour parler de musique et parfois en faire qu'était convoqué le fidèle bataillon. Les grandes soirées habillées prenaient une autre allure. Les héros de la fête étaient à peine présentés aux gens et abandonnés ensuite dans les coins. Les gens du monde n'étaient là que pour ramasser leurs potins et médisances, leurs prétentions et leurs mots toujours les mêmes. La chère était excellente et les breuvages abondants. Cela pouvait durer fort tard pour les habitués de la maison.

Les critiques musicaux ne recherchaient pas ces réunions qui les privaient d'une heure ou deux de sommeil, eux qui avaient à s'installer devant leurs machines à écrire dès 7 h. et demie du matin. Ceux qui avaient à faire leur papier avant la nuit avaient le temps de revenir du journal pour retrouver du monde réuni encore aux petites heures.

Que de fois un critique ne faisait qu'une apparition de dix minutes avant de retrouver son taxi à la porte. En jetant son pardessus et son chapeau dans le hall, entrant dans le salon saluer la maîtresse de maison et les invités de marque, se faufilant vers la salle à manger pour retrouver le corridor et la sortie bloquée par de nouveaux arrivants.

Pendant des années ce fut la mode de recevoir presque dans l'obscurité. On se dirigeait à tâton, risquait de choir contre une marche, de ne voir ni qui vous parlait ni ce qu'on vous offrait.

Celles qui voulaient garder leurs tapis pendant plus d'une saison recevaient prudemment dans un club ou un hôtel. Souvent dans l'immeuble où le récital venait de se donner.

On garde le souvenir resté joyeux d'une aimable personne qui venait de faire entendre un pianiste étranger de dix-neuf ans et cherchait en vain par les étages et les ascenseurs la salle où elle avait convoqué ses invités. A chaque étage où à chaque tournant de corridor cette Amphytrionne quinquagénaire demandait des renseignements à tous ceux qu'elle rencontrait. Les invités qui s'étaient ennuyés pendant une heure et demie à écouter le jeune homme plaquer d'intermittents accords sur le clavier qu'il essuyait de sa blande chevelure, ne désiraient pas tous aller dire un mo taimable à ce jeune compositeur scandinave ne parlant ni l'anglais ni le français. Chacun s'ingéniait à mal digérer la pauvre hôtesse qui errait de la lingerie au hall d'entrée, affolée, reconnaissant à peine ses invités la fuyant et se perdant elles-mêmes par énervement dans les couloirs de l'ancien hôtel Windsor.

Exceptionnement ces réceptions après un récital ou un concert permettaient d'entendre de nouveau les grands artistes de passage heureux de retrouver une atmosphère sympathique et des visages déjà entrevus.

Ces temps sont révolus, paraît-il. Les réceptions ont maintenant un caractère officiel et on y rencontre peu de véritables amis de la musique. La politique et la haute finance prennent toute la place.

Au Palace

"PORTRAIT IN BLACK"

"Portrait In Black" (en couleurs !) est un très bon suspense mélodramatique sans conséquences.

Il y a là de tout : un mélimélo de sentiments humains : amour, tendresse, passion, jalousie (avec accompagnement de violons); de l'action en quantité, du chantage, des poursuites, des scènes de violence la nuit en pleine tempête, des coups de feu, un meurtre...

Lana Turner (qui se mord encore les lèvres pour accentuer ses sentiments) incarne ici la femme malheureuse d'un riche armateur de San Francisco très gravement malade et toujours en colère : Lloyd Nolan est parfait dans ce rôle qui lui va bien. Lana a une liaison avec le médecin de son mari... ce qui nous vaut une autre bonne composition d'Anthony Quinn dans ce rôle. L'existence déjà difficile des deux amants est obscurcie par Richard Basehart, qui est amoureux de Lana et qui multiplie les insinuations. Sandra Dee est la belle-fille de Lana (comme elle l'était dans "Imitation Of Life") et elle retrouve son jeune ami de "The Reluctant Debutante", John Saxon; les deux jeunes vedettes allègent un peu le climat pesant du film.

Donc, l'histoire est bonne, c'est bien joué par tout le monde, bien dirigé, sans longueurs, et les extérieurs de San Francisco (le tout en couleurs, encore une fois) sont intéressants.

Le film n'ira sans doute pas jusqu'à la mise en nomination des "Oscars", mais néanmoins dans le genre il est tout à fait réussi. C'est un autre de ces films que l'on oublie immédiatement à la sortie du cinéma, mais qui a procuré, pendant les deux heures qu'il a duré, un divertissement complet et sans mélanges. Comme certaines autres choses . . .

C. G.

LA MUSIQUE *par Claude Gingras*

100 pages sur RAVEL

Voici un petit livre fort bien fait sur Maurice Ravel. Comme toutes les autres plaquettes de la collection "Nos Amis les Musiciens", des Editions et Imprimeries du Sud-Est (de Lyon), ce livre, le douzième de la série, est destiné avant tout au grand public et aux écoliers, mais les mélomanes avertis, surtout ceux qui n'ont peut-être pas le temps de se plonger dans un ouvrage d'envergure, le liront aussi avec profit.

Il s'agit d'un résumé de biographie plutôt que d'une vie détaillée, le tout présenté dans un style sans prétention et facile à comprendre.

L'auteur, Robert de Fragny, qui a connu Ravel et fait quelques voyages avec lui, multiplie les anecdotes qui, malgré leur légèreté apparente, n'en réussissent pas moins à donner du personnage un portrait vivant et fidèle.

Ravel était avant tout un homme d'intérieur qui vivait parmi ses bibelots, ses vieux meubles, qui préférait la vie à la campagne (à Montfort-L'Amaury) plutôt que l'étourdissante existence urbaine de ses camarades ; il aimait l'ordre, était réservé devant tous les inconnus, se confiait peu, se contentait de quelques rares amis dont il faisait ses confidents.

Ravel détestait les récompenses officielles, les trouvant sans signification, et il avait raison, lui à qui on avait refusé injustement le Prix de Rome. A son tour, il refusa la Légion d'Honneur que lui offrait le gouvernement français.

On ne lui connait pas de vie amoureuse et ceux qui furent ses familiers (certains vivent encore aujourd'hui) gardent là-dessus le silence le plus total.

Ravel mourut célibataire à l'âge de 62 ans (en 1937), souffrant depuis plusieurs années d'une affection au cerveau.

L'ouvrage est court, trop court même, mais les auteurs de la maison ne doivent pas dépasser les cadres établis. L'on s'étonne quand même de trouver autant de documentation en cent pages à peine.

M. de Fragny accorde quelques paragraphes au passage rapide de Ravel en Amérique et jusqu'à Montréal, en 1928. Marcel Valois, qui a entendu le compositeur en concert (à deux pianos avec Léo-Pol Morin), me disait qu'il jouait "assez mal" (comme la plupart des compositeurs d'ailleurs).

Robert de Fragny ne s'arrête pas aux souvenirs et aux anecdotes. Il relate aussi les circonstances (souvent dramatiques) qui ont entouré la composition des grands ouvrages, puis il étudie à fond l'oeuvre entier de Ravel, en analyse la construction, fait un parallèle intéressant avec, par exemple, Debussy, son illustre contemporain : "Debussy a le goût de la fluidité des lignes estompées, de l'effleurement ; Ravel, celui de la carrure, de la netteté du trait, de la pure architecture".

Chez Ravel cependant l'influence espagnole, même avec la stylisation qu'il y apportait, était peut-être un peu excessive. Ravel est aussi un antiromantique : "Ce n'est pas l'effusion, les bras serrés autour du cou, mais le baiser discret qui vous fait frissonner". M. de Fragny a certes le sens de la phrase imagée.

Le petit livre de M. de Fragny est complété par un catalogue complet des oeuvres de Ravel et par quelques illustrations (signées Jacques Ravel).

L'OPERA DE PEKIN — L'un des personnages fantastiques de ce spectacle impatiemment attendu, que Montréal verra au théâtre Saint-Denis du 23 septembre au 1er octobre inclusivement. Le programme détaillé paraît ailleurs dans cette édition.

Le cinéma *par Roger Champoux*

De Charlie Chaplin et de plusieurs autres

LE FILS de Charlie Chaplin, Sidney, vient de protester de façon officielle auprès des grands maîtres du cinéma américain qui n'ont pas autorisé les empreintes du génial Charlot sur la dalle d'honneur cinématographique, à Hollywood. Le mime, véritable inventeur du cinéma, n'a que faire de cet honneur en forme de béton. Son nom et son oeuvre dureront plus longtemps.

● ● ●

LE CINEMA sera bientôt mort, pouvait-on lire récemment. La même prophétie a été répétée mille fois à l'endroit du théâtre qui se porte allègrement. En bourse de New York, la cote des actions des compagnies cinématographiques est à la hausse et "Ben Hur" ramasse les millions à la tonne. Le décès n'est donc pas pour tout de suite.

● ● ●

LE CANDIDAT à la présidence des Etats-Unis, John F. Kennedy, a été acclamé à Los Angeles par un certain nombre de vedettes du cinéma ralliées sous la bannière du parti démocrate. Le candidat Richard M. Nixon n'entend pas être pris de court et on annonce la formation de l'organisme dit "Celebrities For Nixon-Lodge" qui groupe Helen Hayes, John Wayne, Irene Dunn, Katherine Cornell, Walter Pidgeon, Buddy Rogers, Mary Pickford, Dick Powell, Jeanette MacDonald, Gene Raymond. Le noyau initial comptait 29 artistes connus. Mme Hayes, directrice du mouvement, précise que les adhésions sont reçues par centaines.

● ● ●

LES TOURISTES affluent dans la Ville éternelle. Pour assister aux Jeux Olympiques, c'est entendu. Mais les studios de Cinecitta (où tourne présentement Gina Lollobrigida) sont débordés de demandes de laissez-passer pour assister au tournage des productions en cours. Après examen du problème, la direction de la ville du cinéma a pris une décision. Négative. Aucune admission pour qui que ce soit.

● ● ●

LES PRINCIPES qui structurent le Marché commun viennent d'être reconnus par l'industrie cinématographique. La signature est imminente d'un accord qui associera la France, la Grande-Bretagne et l'Italie à la production et la distribution d'ouvrages qui ne seront plus ni anglais, ni français, ni italiens mais européens. Hollywood ne priserait pas du tout cette initiative.

● ● ●

LES PRODUCTEURS indépendants qui font actuellement la pluie et le beau temps à Hollywood ont jugé utile de se mettre à l'abri. En fondant une association avec un groupe de distributeurs. A la tête de l'organisme on ne verra pas un artiste mais un politicien chevronné, Paul M. Butler, ancien directeur général du parti démocratique. Ayant pris sa retraite M. Butler a des loisirs qu'il emploiera à épauler les initiatives des membres de la "nouvelle vague" américaine.

● ● ●

ERIC JOHNSTON, le "grand patron" des exportateurs de films américains, vient de rentrer . . . d'Afrique. Les affaires sont les affaires.

● ● ●

LE JURY DU FESTIVAL de Venise se compose d'écrivains, de journalistes, de réalisateurs et d'un acteur. Douze jurés pour quatorze films. Le boulot sera moins considérable qu'à Cannes mais il y a quand même risque d'une indigestion . . . de pellicule.

● ● ●

FEDERICO FELLINI ne sait vraiment plus où déposer les médailles, les rubans et trophées et les certificats que lui valent "La Dolce Vita" qui n'en finit plus d'être primée partout dans le monde. Ancien journaliste, Fellini avait toujours tenu les honneurs pour ridicules. Aujourd'hui, il les accepte mais demeure étonné. Après tout, dit-il, je n'ai fait que mon travail.

FELLINI

● ● ●

AU DIRE de Jean Goldwurn, président de Times Film Corporation, les influences politiques auraient joué lors du Festival de Cannes et nombre de films auraient été présentés uniquement pour plaire à des pays producteurs de films et peu enclins à importer des ouvrages européens. Goldwurn de mentionner l'Argentine, le Brésil, le Japon et l'Inde. L'observateur américain est d'avis que semblable attitude va faire dévier le Festival dans le sentier de la foire strictement commerciale.

● ● ●

LES DEUX FILMS qui représentent la production française au festival de Venise sont VOYAGE EN BALLON, réalisé par Albert Lamorisse et PASSAGE DU RHIN, réalisé par André Cayatte.

Deux films, deux hommes, deux aspects très différents du cinéma. André Cayatte et Albert Lamorisse sont l'un et l'autre universellement connus. Mais ils le sont pour des raisons presque contradictoires. Le premier doit sa célébrité à des ouvrages dont on a pu dire qu'ils étaient "parfois des réquisitoires, parfois des plaidoyers, presque toujours des discussions au cours desquelles son propos est d'imposer au spectateur un point de vue personnel". Il ne faut rien exagérer. Si André Cayatte est le réalisateur de JUSTICE EST FAITE et de NOUS SOMMES TOUS DES ASSASSINS, il est aussi celui des AMANTS DE VERONE et de OEIL POUR OEIL.

Chez Albert Lamorisse, la sensation esthétique l'emporte sur la pensée proprement dite. Il raconte pour le seul plaisir de raconter.

● ● ●

UN SUJET DE MEDITATION. "Il n'est pas certain que le public ait toujours raison mais il est certain que les auteurs qui le dédaignent ont toujours tort !" Cette réflexion combien juste est de René Clair.

● ● ●

UN NOUVEAU substantif figurera peut-être dans la prochaine édition du dictionnaire, à la lettre B : après la "bardolatrie", le "belmondisme" est né.

Il a fallu moins d'un an pour faire de Jean-Paul Belmondo une vedette.

Après des débuts prometteurs au théâtre, il dut cependant, comme tant d'autres, attendre à la porte des studios qu'on lui confie quelques journées de figuration dans des films où il ne devait faire qu'une apparition : Sois belle et tais-toi, Drôle de Dimanche, Les Tricheurs.

Un beau matin, tout Paris parla de lui. Claude Chabrol lui avait confié un rôle important dans A double tour et le public découvrait un jeune premier pas comme les autres, que certains disaient laid, d'autres séduisant, et pour lequel on commençait d'inventer des épithètes.

Mais a quand notre tour de voir "A double tour" ?

● ● ●

GRACE KELLY reviendrait au cinéma. Les Espagnols ont l'intention de tourner un film inspiré de l'Evangile et ils ont (ou auraient) pressenti la princesse de Monaco pour le rôle délicat de la Sainte-Vierge. Le bruit court qu'on aurait demandé au Vatican d'intervenir pour obtenir l'acceptation de la princesse. Or, le Vatican vient de nier catégoriquement cette rumeur.

Le Canadien

Son inauguration avec un très joli film sentimental

Une production germano-italienne destinée à plaire à tous inaugure l'écran du nouveau Canadien, un cinéma de luxe érigé sur l'emplacement de l'ancien Ouimetoscope, qui fut la première salle cinématographique de la métropole.

"Son Seul Amour" est une réalisation en couleurs, dont l'action se passe à Rome. Et c'est, en même temps qu'un film très sentimental, un documentaire très agréable sur la ville aux sept collines.

Une ravissante jeune artiste allemande, Sabine Bethman, joue le rôle d'une petite secrétaire qui arrive à Rome, y est accueillie par un membre du personnel auquel elle sera adjointe, et c'est le coup de foudre. Dès lors, tous deux se lieront d'un grand amour, qui, éventuellement, malgré des circonstances contrariantes, sera pour eux deux "le seul".

Un jeu de circonstances fait que Sabine, trompée sur le caractère de celui qu'elle aime par une autre femme qui l'a aimé, fuit le nid presque conjugal et devient modèle. Eventuellement, par l'intermédiaire d'un gamin rencontré en avion, elle fera la connaissance du grand ténor Ferruccio Tagliavini et deviendra sa femme. C'est alors que son premier amant reparaîtra. Mais il faut garder au public du Canadien (et du Plaza) la surprise de ce qui s'ensuit.

"Son Seul Amour" est un film très soigné, dont les couleurs sont belles, dont l'interprétation est de qualité, surtout avec Sabine Bethman, aussi talentueuse que belle, et qui comporte un bon nombre d'airs à succès chantés avec ferveur par Tagliavini.

Une comédie hilarante, intitulée "A Rebrousse-Poil", met en vedette au même programme Jeanne Fusier-Gir, Noël Roquevert et Robert Arnoux.

Quant au Canadien, c'est un cinéma de très grande allure, qui allie le goût au confort.

SILVANA PAMPANINI, la belle vedette italienne, dans le film "Les Coupables", au Saint-Denis et au Bijou.

Saint-Denis et Bijou

NAZZARI : puissant SERREAULT : émouvant

Primé aux festivals de Locarno et de Berlin, le film "Les coupables" est présentement à l'affiche des cinémas Saint-Denis et Bijou.

Le drame intime et les angoisses d'un juge intègre sont les thèmes de cette production où sont mises à nu, étalées au grand jour, les terribles conséquences de l'influence de la "Camorra", association de malfaiteurs qui fait trembler une ville, l'amenant tout entière à être mise en accusation.

Luigi Zampa donne à son récit un accent de vérité. Le déroulement de l'enquête est tel que l'action démarrant lentement s'intensifie peu à peu jusqu'à atteindre son sommet dans les scènes finales. Les extérieurs napolitains et décors naturels assurent une note de violent réalisme aux cadres divers où se déroule cette action tendue et serrée.

Amedeo Nazzarri fait une très belle création, jouant avec autorité, puissance, sincérité. Paolo Stoppa incarne avec talent et dureté le policier qui se fie aux seules apparences. Dans des créations secondaires, une troupe fort homogène de très bons artistes campe, avec toute la vérité désirable, les divers et fort dissemblables protagonistes de cette oeuvre, distribution dont se détachent notamment Silvana Pampanini, Mariella Lotti, Franco Interlenghi, Eduardo Cianelli et Irene Galter.

Le second film à l'affiche s'intitule "Le Naif aux 40 enfants". C'est l'histoire d'un professeur et de ses élèves. Tout le problème de l'éducation en quelques scènes mais combien vraies !

Philippe Agostini a réalisé un film en demi-teintes, une sorte de nostalgique retour aux émotions de l'enfance. Jolis aperçus de la vie somnolente d'une petite ville, pittoresques tableaux de l'existence des notables, leurs réceptions, leurs cancans.

La distribution est d'une rare qualité. L'idylle innocente du professeur et de la mère de l'élève Guido est délicatement dessinée par Michel Serreault qui est indéniablement le professeur pénétré de sa mission, mais vulnérable et sentimental, et par la superbe actrice italienne Sylva Koscina qui joue finement. Réjouissantes compositions de Darry Cowl, Jean Rigaux, Jean Poiret, Henri Crémieux.

Programme complet de l'Opéra de Pékin

Au cours de sa visite à Montréal, au Saint-Denis, du 23 septembre au 1er octobre inclusivement, l'Opéra de Pékin donnera trois spectacles différents.

Le premier spectacle, composé de différents numéros, sera donné sept fois : les 23, 24, 26 et 30 septembre et 1er octobre en soirée et les 25 septembre et 1er octobre en matinée. Les numéros qui le composent sont les suivants: "La Danse des Paons", "Les trois Rencontres", Musique folklorique chinoise exécutée par un ensemble d'instruments traditionnels, "Rivière d'Automne", "Danse des Rubans Rouges", "Danse des Lotus", "Adieux à la Favorite", "Danse des Oltos", "Chansons chinoises", "L'Offrande de la perle sur le Pont de l'Arc-en-Ciel".

Le second spectacle sera donné une seule fois: le 25 septembre en soirée. Il s'agit de "La Forêt des Sangliers". Cette oeuvre est tirée d'un épisode du célèbre roman classique chinois "Au Bord de l'Eau". L'action se déroule sous la dynastie des Sung, il y a plus de 800 ans. Nous serons témoins des difficultés de toutes sortes auxquelles devra faire face un officier de la garnison impériale dont l'épouse a subi les vexations et les avances du fils de l'officier commandant de cette garnison.

Le troisième spectacle sera donné deux fois: les 28 et 29 septembre en soirée. Il s'agit du "Serpent Blanc", un drame complet de plusieurs actes, né d'une des plus charmantes légendes du folklore chinois. On y trouve des scènes mimées, des danses, du chant, de l'acrobatie, des scènes de combat d'une furie incroyable où s'affrontent les forces du bien et du mal. Quant à l'intrigue, elle nous y est racontée simplement et clairement de façon à ce qu'elle soit comprise de tous.

LA PHILHARMONIA

Cet orchestre symphonique non-professionnel reprendra son activité pour une 4e saison le mardi 13 septembre, à 8 h., au Gymnase Strathcona, 520 Chemin Ste-Catherine, alors qu'aura lieu la première répétition. Au programme de la saison figurent les ouvertures de "Phèdre", de Massenet, "Rosemonde", de Schubert, "Egmont", de Beethoven, les Symphonies no 5 ("Nouveau-Monde") de Dvorak et "Italienne", de Mendelssohn, la "Rhapsodie roumaine" no 2 d'Enesco et la "Hongroise" no 2 de Liszt, "Schéhérazade", de Rimsky-Korsakoff, et le Prélude de "Lohengrin", de Wagner, les suites "Water Music", de Handel, de deux pièces roumaines dédiées à la Philharmonia, en primeur, etc

Le 1er concert de la saison, le jeudi 3 novembre, au Plateau, marquera les débuts du jeune chef d'orchestre roumain, Louis Haritver, nouveau directeur de la Philharmonia. En outre, deux solistes de réputation se feront entendre aux concerts du 26 janvier et du 9 mars.

Pour exécuter cet intéressant programme, la Philharmonia a besoin d'argent et de renfort. Elle fait appel à tous les musiciens qui veulent travailler sérieusement, spécialement à ceux qui, à cause de leur âge ou leur emploi, ne peuvent entrer au Conservatoire.

Ils doivent donner leur nom, adresse et qualifications, au secrétariat, 4545, Blvd Rosemont, appt 26, tél. RA. 1-2313. L'effectif de l'orchestre est de 100 musiciens. Il y aura audition pour ces musiciens le mercredi 7 septembre, à 8 h. du soir au studio F du poste C.K.A.C.

Le roman Callas - Onassis se poursuit à Naples

NAPLES, (AFP) — La cantatrice Maria Callas est arrivée hier dans la soirée à Naples venant d'Athènes et s'est rendue à l'hôtel Vesuvio escortée par une foule de curieux. La police a dû intervenir pour dégager les abords de l'établissement. Peu de temps après, Aristote Onassis la rejoignait à l'hôtel où ils ont dîné ensemble. Puis tous deux se sont rendus sur le yacht de l'armateur, le Christina, qui est ancré dans le port de Santa Lucia.

HER MAJESTY'S
5 SEMAINES DU 26 SEPT. au 29 OCT.
Matinées merc. et sam. à 2 h. 30
HERMAN LEVIN présente
MICHAEL EVANS · DIANE TODD
IN AMERICA'S GREATEST MUSICAL
My Fair Lady
Adapted from Bernard Shaw's "Pygmalion"
ALSO STARRING
CHARLES VICTOR · HUGH DEMPSTER
Book and Lyrics by ALAN JAY LERNER · Music by FREDERICK LOEWE
Production Staged by MOSS HART
Choreography and Musical Numbers by HANYA HOLM
BILLETS EN VENTE MARDI
Guichet ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. (sauf dimanche)
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
Soir. orch. $7.32 - 1er bal. $7.32, $6.19 - 2e bal. $3.94, $2.82
Mat. orch. $5.07 - 1er bal. $5.07, $4.50 - 2e bal. $3.38, $2.82
Il reste encore de bonnes places
Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.

"Si tu le refuses à moi . . . je vais le blesser!"
GARDE A L'AFFICHE !
Natalie WOOD · Robert WAGNER
in AN AVON Production
"ALL THE FINE YOUNG CANNIBALS" COLOR
co-starring
Susan KOHNER · George HAMILTON
and
Pearl BAILEY
AS "RUBY"
with JACK MULLANEY
ONSLOW STEVENS
SALLE CLIMATISEE ★ STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.
CAPITOL

DE CELLE QU'ELLE APPELAIT SA MERE... ELLE APPRIT QUE MEME L'AMOUR N'EST PAS TOUJOURS PUR.
Né du conflit qui les brouilla et les mena à deux doigts de la terreur, voici un suspense extrêmement tendu.
LANA TURNER · ANTHONY QUINN
SANDRA DEE
JOHN SAXON
CO-STARRING
LLOYD NOLAN AS "MATTHEW CABOT"
RAY WALSTON
ANNA MAY WONG · VIRGINIA GREY
AND ALSO CO-STARRING
RICHARD BASEHART
Portrait in Black
in Eastman COLOR
SALLE CLIMATISEE
Palace
STATIONNEMENT AU GARAGE PEEL-WINDSOR
Lundi au samedi 6 p.m. à minuit
Dim. 11 a.m. à minuit

le théâtre du nouveau monde
Dès le 10 septembre
à l'ORPHEUM
525 ouest, rue SAINTE-CATHERINE — VI. 2-9181
LE DINDON
de GEORGES FEYDEAU
TOUS LES SOIRS à 9 h. (sauf lundi)
DIMANCHE : matinée à 2 h. 30 et SOIREE à 7 h. 30
Un spectacle irrésistible unanimement loué par toute la critique
"L'éclat de rire, le long éclat de rire de la saison". JEAN BERAUD — La Presse
"Vaudeville du tonnerre". GILLES HENAULT — Le Devoir
"Superbement interprété . . ." GERARD DANIS — Le Petit Journal
"Nous en avons la parole coupée !" PIERRE SAUCIER — La Patrie
"Distribution formidable . . ." SYDNEY JOHNSON — Star
"Une réussite absolue". NICOLE CHAREST — Radiomonde
"Si l'on veut se rendre compte de la façon dont les Canadiens doivent jouer un vaudeville pour que leur interprétation soit parfaite et personnelle, il faut aller voir le Théâtre du Nouveau Monde dans "LE DINDON".
NATHAN COHEN — Toronto Daily Star

PAUL NEWMAN · JOANNE WOODWARD
JOHN O'HARA'S FROM THE TERRACE
Le roman d'amour le plus osé dans et en dehors du mariage
MYRNA LOY · MARK ROBSON · ERNEST LEHMAN
CINEMASCOPE COLOR DE LUXE
★ SALLE CLIMATISEE ★
3e SEMAINE LOEW'S
Facilités de STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.

CRIME par CRIME, ils mirent la puissance d'Al Capone au défi !
L'histoire d'une bande dont la puissance devint si grande qu'elle tenait toute une ville à la gorge et finit par écraser la bande rivale de CAPONE.
BARRY SULLIVAN IN THE PURPLE GANG
AUTHENTIC!
Co-starring ROBERT BLAKE
Autre bon film
THE ATOMIC SUBMARINE
AN ALLIED ARTISTS PICTURE
A L'AFFICHE Salle climatisée PRINCESS

ST-DENIS et BIJOU
Pourquoi certains crimes restent-ils impunis?
Pourquoi les criminels ne sont-ils pas toujours condamnés?
Pourquoi les témoins refusent-ils de parler?
LES COUPABLES
La loi des gangs contre la justice
Amedeo NAZZARI
Silvana PAMPANINI
Franco INTERLENGHI
Personne ne savait... Personne ne parlait... Ils étaient tous accusés...
PRIMÉ AUX FESTIVALS DE LOCARNO ET DE BERLIN
EGALEMENT A L'AFFICHE
LES ÉLÈVES LES PARENTS LES PROFESSEURS TOUS SE RECONNAÎTRONT ET RIRONT
LES AS DU RIRE DE PARIS ! Michel SERRAULT · Jean POIRET · Jean RIGAUX · Sylva KOSCINA · DARRY COWL qui vous fera dar'rcouler
le NAIF aux 40 ENFANTS
...Si vous croyez que c'est facile d'éduquer les enfants... Venez-y voir!!

VOUS vous promenez en gondole à Venise . . .
VOUS faites du ski nautique avec ces belles nymphes, en Floride . . .
LA VERSION ORIGINALE
THIS IS CINERAMA
SAMEDI A 2.00 ET 8.40
DIMANCHE A 2.00 ET 7.30
En TECHNICOLOR et CINERAMASOUND
RESERVATIONS: AV. 8-5603
AIR CLIMATISÉ IMPERIAL 1430 BLEURY — AV. 8-7102
SPECTACLE SPECIAL Fête du TRAVAIL MAT. 2.00 SOIR 8.40
FOYER CANADIEN EXCLUSIF DU CINERAMA

HER MAJESTY'S
UNE SEULE SEMAINE
commençant LUNDI 5 SEPTEMBRE
Matinées : merc. et sam. à 2 h. 30
Directement du Broadway où elle a connu 2 saisons sensationnelles
Manny Davis présente la production JOSHUA LOGAN de
GRAND SUCCES REMPLI DE SENTIMENT !
THE WORLD OF SUSIE WONG
Une pièce nouvelle par Paul Osborn tirée du roman par Richard Mason
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
SOIR : du lun. au jeu. à 8.30 h.
ORCH. et 1er balc. $4.50 — $3.38 — 2e BALC. $2.82 — $2.25
Soir : vend. et sam. à 8.30 h.
ORCH. et 1er balc. $5.07 — $3.94 — 2e BALC. $3.38 — $2.82
Mat. MERC. et SAM. à 2.30 h.
ORCH. et 1er BALC. $3.38 — $2.82 — 2e BALC. $2.25 — $1.69

The BIGGEST Show of Stars for 1960
★ ALL IN PERSON ★
Bobby RYDELL · SAM COOKE · Duane EDDY
BO DIDDLEY · DION and the BELMONTS · MARV JOHNSON
CHUBBY CHECKER · The BOBBETTES · The OLYMPICS
★ ★ ★ ★ Harold Cromer M.C. ★ ★ ★ ★
PAUL WILLIAMS and his Show of Stars Orch.
SEULEMENT UNE JOURNEE — 2 REPRESENTATIONS
A 2 H. 30 ET A 8 H. 30 DIMANCHE 18 SEPT.
FORUM BILLETS : 1.50 - 2.00 - 2.50 - 3.00 - 3.50
Procurez-vous les vôtres AUJOURD'HUI

Il suffit d'une soirée de bal musette, d'un clair de lune pour qu'une fille tombe amoureuse...
RENE CLAIR
PORTE DES LILAS
PIERRE BRASSEUR
HENRI VIDAL
DANY CARREL
GEORGES BRASSENS
le célèbre chansonnier-guitariste français
GAGNANT DE 3 PRIX EUROPÉENS
ORPHEUM
air climatisé

UN FILM QUE PERSONNE NE DOIT MANQUER... MAINTENANT DANS SON 8e MOIS DE SUCCES
LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
TECHNICOLOR
POUR TOUTE LA FAMILLE
Metro-Goldwyn-Mayer presente WILLIAM WYLER'S PRESENTATION OF BEN-HUR
gagnant de 11 PRIX DE L'ACADEMIE
Mat. à 1.30, mercredi ... $1.50
Sam., dim. et fêtes ... $2.50
Soir à 8 h. lun. à vend. ... $2.00
Sam., dim. et fêtes ... $2.50
GUICHET OUVERT DE 10 A.M. A 9 P.M.
MATINEE SPECIALE LUNDI 5 SEPTEMBRE A 1 H. 30
SALLE CLIMATISEE
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807

Le "Biggest Show" au Forum le dimanche 18

Un spectacle de choix, un des plus imposants spectacles parmi ceux qui sont réputés pour leurs tournées annuelles à travers les principales villes des Etats-Unis et le Canada, tiendra l'affiche du Forum dimanche le 18 septembre. Il s'agit du "Biggest Show de 1960", édition d'automne et il y aura seulement deux représentations, soit l'après-midi à 2 h. 30 et le soir, à 8 h. 30.

La présente édition du "Biggest Show" met en vedette comme c'est le cas tous les automnes les plus populaires chanteurs et chanteuses de l'heure pour ce qui a trait à la chansonnette populaire américaine et c'est ainsi qu'on pourra voir, entendre et applaudir Bobby Rydell, Duane Eddy, Sam Cooke, Bo Diddley, Dion et les Belmonts, les Olympics, les Bobbettes, Marv Johnson, Chubby Checker, Harold Cromer et Paul Williams et son orchestre, au Forum, dimanche le 18.

Le programme offert saura sûrement plaire à tous. Bobby Rydell en effet, saura certes enthousiasmer par sa présentation de pièces actuellement fort populaires telles "Volare", "Wild One" et "Swinging School" tandis que Sam Cooke chantera entre autres "Chain Gang", "Wonderful World" et "No One" et que Duane Eddy présentera ses fameux succès "Kommotion", "While We're Young" et autres pièces, accompagné de sa guitare il va sans dire. Les Olympics, les Bobbettes et Dion et les Belmonts, des groupes bien connus, sauront enfin, eux aussi, étaler le talent qu'on leur connait de sorte que le spectacle annuel du "Biggest Show" remportera sûrement un vif succès une fois de plus.

Chanteurs demandés

Le choeur des Jeunesses Musicales du Canada, dont le directeur est Marcel Laurencelle, reprendra son activité le lundi 12 septembre. Il y a des places vacantes dans toutes les sections mais principalement chez les ténors et les basses. On peut faire application en écrivant avant le 10 septembre au secrétariat J.M.C., 430 boulevard St-Joseph, Montréal.

"The World of Suzie Wong" dès lundi, au Majesty's

C'est lundi soir que la production de Joshua Logan, "The World of Suzie Wong", prendra l'affiche au théâtre Her Majesty's, pour une première impatiemment attendue. Cette série de représentations, patronnée par Manny Davis par accord spécial avec David Merrick, ne durera qu'une semaine. Il y aura matinées les mercredi et samedi.

Adaptée par Osborn du roman "best-seller" de Richard Mason, "The World of Suzie Wong" est une histoire d'amour à la fois tendre et intense dans un décor exotique d'Asie. C'est le port de Hong-Kong, pour être plus précis, qui sert de décor à cette comédie dramatique dont les principaux tableaux se passent sur un bateau-traversier chinois puis au fameux lieu de rendez-vous "Nam Kok" où les "Fleurs du Bar" exercent leur profession, la plus ancienne au monde. C'est là qu'un jeune artiste canadien succombe irrémédiablement aux charmes d'une inoubliablement belle petite courtisane, Suzie Wong.

"The World of Suzie Wong" a obtenu un énorme succès sur le Broadway, où la pièce tint l'affiche pendant deux saisons, et continue de plaire aux publics les plus divers en tournée. Londres a aussi acclamé la pièce et une adaptation en film est en voie de réalisation à Hollywood, avec William Holden et Nancy Kwan en vedette.

La troupe que l'on verra au Majesty's compte Romi Yamada dans le rôle de Suzie, Robert Carle en Canadien qui s'en amourache et Joel Thomas en riche oisif anglais. On y verra aussi Joshi Naka, Inga Hagborg, Gia-Mo Wong et Spencer Davis. Le spectacle a pour directeur général Neil Hartley.

"Blood and Roses" est le premier film américain signé Roger Vadim. Il s'agit d'un suspense dramatique mettant en vedette Mel Ferrer, Annette Vadim et Elsa Martinelli.

HORAIRE DU CINEMA

ALOUETTE : "Ben Hur" : tous les soirs à 8 h.; matinées les mercredis, samedis et dimanches à 1 h. 30.
AVENUE : "Upstairs and Downstairs" : 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.30.
BIJOU : "Les Coupables" : 12.45, 4.21, 8.22; "Le Naif aux 40 enfants: 2.23, 5.59, 10.
CANADIEN ET PLAZA : "Son seul amour" : 12, 3.20, 6.45, 10.10; "A rebrousse poil : 1.35, 4.55, 8.20.
CAPITOL : "All The Fine Young Cannibals : 10, 12.20, 2.35, 4.55, 7.15, 9.50.
CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Certains l'aiment chaud" : 2.13, 5.58, 9.43; "Le chien de Baskerville" : 12.37, 4.22, 8.07
ELECTRA : "La Malédiction des Pharaons" : 1.19, 4.08, 6.52, 9.46; "Tonnerre sur l'Arizona" : 12, 2.49, 5.33, 8.22.
FRANÇAIS : "Un vrai cinglé du Cinema" : 12, 3.10, 6.25, 9.40; "Delinquant involontaire" : 1.35, 4.45, 8.
IMPERIAL : "This Is Cinerama" : tous les soirs de la semaine, à 8 h. 40; le dimanche à 7 h. 30. Matinées à 2 h., mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche.
KENT : "Oscar Wilde" : 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.15.
LA SCALA : Sur semaine, ouverture des portes à 5.30. Samedi et dimanche : 11.30.
LOEW'S : "From the Terrace" : 10.35, 1.15, 3.55, 6.35, 9.15.
MERCIER : "Tonnerre sur l'Arizona" : 12.10, 2.57, 5.44, 8.31; "La Momie" : 1.28, 4.15, 7.02, 9.49.
ORPHEUM : "Porte des Lilas" : 10.35, 12.45, 3, 5.10, 7.25, 9.40.
PRINCESS : "The Purple Gang" : 11.20, 2, 4.40, 7.20, 10.05; "The Atomic Submarine" : 10, 12.35, 3.15, 5.55, 8.40.
REGENT : "The Cranes Are Flying" : 12.45, 3, 4.50, 6.50, 9.05.
RIVOLI : "Un vrai cinglé du cinéma" : 2.50, 6.10, 9.35; Délinquant involontaire" : 1.05, 4.30, 7.30.
SAINT-DENIS : "Le Naif aux 40 enfants" : 12.45, 4.21, 8.22; "Les Coupables" : 2.23, 5.59, 10.
SEVILLE : "Can-Can" : 8.30; matinée à 2.30 mercredi, samedi et dimanche.
STRAND : "The Brides Of Dracula" : 10, 1, 4, 7, 10. "The Leech Woman" : 11.40, 2.40, 5.40, 8.40.
WESTMOUNT : "Don't Panic Chaps" : 12.50, 3.50, 6.50, 9.50; "I Only Asked" : 2.25, 5.25, 8.25.

La jolie actrice italienne Daniella Rocca sera la vedette, avec Jean Collins, de "Esther et le roi", puis elle tiendra le premier rôle de "La Vengeance des barbares", avec Anthony Steele et Robert Alda.

* * *

Au cours d'un gala organisé à Amsterdam, "La Dolce vita" a été présenté au public hollandais en présence de son metteur en scène, Federico Fellini, et de sa femme, Giulietta Masina. Le film a eu beaucoup de succès auprès du public.

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870
CLIMATISE PAR REFRIGERATION
"LE TEMPS DE LA PEUR"
(CinémaScope Couleurs)
Robert Wagner - Dana Wynter
"LE BRAVE ET LA BELLE"
(CinémaScope Couleurs)
Maureen O'Hara - Anthony Quinn
"LE MIROIR A 2 FACES"
Michelle Morgan - Bourvil

BALLET — CLASSIQUE
ESPAGNOLE — CLAQUETTES
PREPARATIF POUR ADULTES, ENFANTS
Classes graduées.
Cours spéciaux pour commençantes
Adultes (classes du soir).
Salle de danse
PARK DANCE STUDIO
1357, VAN HORNE — CR. 2-7040
5985 Bannantyne, Verdun
PO. 7-2801

FE. 4-0410
Auditorium
HOTEL-DIEU — 3860, St-Urbain
FESTIVAL
2 DERNIERS JOURS
JOURNAL D'ANNE FRANK
Cinémascope
EN PROGRAMME DOUBLE
TONNERRE SOUS L'ATLANTIQUE
Couleurs
2 GRANDS FILMS
remarquables pour toute la famille

CENTRE
2334, rue CENTRE
Commençant samedi et pour 4 jours seulement
POUR TOUTE LA FAMILLE
Triomphal Succès!
PARAMOUNT PRÉSENTE L'ŒUVRE MONUMENTALE DE
Cecil B. DeMille
les Dix Commandements

DANSE continuelle
TOUS LES SAMEDIS
9 p.m. à 1 a.m.
ADMISSION : 1.00
BIENVENUE A TOUS
LÉGION canadienne
1191, rue DE LA MONTAGNE

Quelques-unes des personnalités
VUES CES JOURS-CI
Edmond Archambault, Juliette Béliveau, M. le maire Lucien Brodeur, Me Raymond Crépault, Denis Drouin, Maurice L. Déry, Major Jean-Yve Godreau, P. R. Gohier, Me Jean-Paul Grégoire, Lorenzo Ouellet, Larry Moquin, Jacques Panet-Raymond, Robert Rivard.
Chez Françoys
La Maison du Bifteck où l'on ne sert que le boeuf vieilli à point
Café St-Jacques
415 EST, rue STE-CATHERINE
VI. 5-9182
Le seul traiteur à Montréal pouvant servir 5,000 convives et plus à la fois.

Amherst — Angle Amherst et Ste-Catherine — UN. 6-6851
BRIGITTE BARDOT
LOUIS JORDAN
"LA MARIEE EST TROP BELLE"
Qui aimerait m'épouser ?
SYLVANA PAMPANNINI
"FILLE SANS HOMMES"
GORDON SCOTT
TARZAN ET LE SAFARI PERDU

★ ORLEANS ★ LA. 3-9955 — Aujourd'hui à mardi !
"the BLUE ANGEL"
COLOR by DE LUXE
starring CURT JURGENS AND MAY BRITT
CinemaScope
STEREOPHONIC SOUND
"TIMBUKTU", Victor Mature et Yvonne de Carlo. ☆ AUSSI ☆ "DIAMOND SAFARI" avec Kevin McCarthy.

Climatisé
MONTROSE : RA. 7-1990 — Aujourd'hui à lundi :
"HOME FROM THE HILL"
CinémaScope, couleurs — Robert Mitchum, Eleanor Parker
"MISSILES TO THE MOON" Robert Travers
CAPRI : CL. 9-5297 — Commençant demain :
"LOUPS DANS LA VALLEE"
CinémaScope, couleurs — Alan Ladd, Virginia Mayo
"PLUS DURE SERA LA CHUTE" Humphrey Bogart, Jan Sterling
Aujourd'hui dernier jour : "THE TRAP" couleurs — Richard Widmark, Tina Louise — "FORT DOBBS" Clint Walker, Virginia Mayo
COMMODORE : FE. 4-8560 — Commençant demain :
"LE RACHAT DU PASSE",
Gina Lollobrigida, Daniel Gélin
"HARRY BLACK ET LE TIGRE" couleurs — Stewart Granger, Barbara Rush
Aujourd'hui dernier jour : "THE BELOVED INFIDEL" couleurs — Gregory Peck, Deborah Kerr — "JACK THE RIPPER" Lee Patterson, Betty McDowell

STUDIO D'ART VOCAL ET SCENIQUE
sous la direction de la cantatrice française
NELLY MATHOT
de l'Opéra de Paris
POUR INSCRIPTIONS : tél.: RE. 3-9223
jusqu'au 7 septembre
et tous les samedis après-midi, CR. 1-2646

TROIS FILMS — LA SCALA — TEL. RAI-5107
AMÉDÉO NAZZARI
YVONNE SANSON
Est-il permis de mentir pour sauver un innocent ?
LE MENSONGE D'UNE MERE
DE NOUVEAU
L'amour guette à chaque tournant
VITTORIO DE SICA
MYRIAM BRU
et NADIA GRAY
Vacances à Ischia
CinémaScope
Les comiques Laurel et Hardy
dans
TETE de PIOCHE

RITZ — Salle climatisée
CR. 2-5290
3 GRANDS FILMS
"LES AVENTURES D'AJJI BABA"
Cine. Tech.
JOHN DEREK, ELAINE STEWART
"CET HOMME EST ARME"
DANE CLARK
"SAADIA"
Tech.
CORNEL WILDE

LE GAGNANT DU PRIX DE L'ACADEMIE
BLACK ORPHEUS
WINNER OF GRAND PRIZE
CANNES FILM FESTIVAL 1959
7e SEMAINE A MONTREAL !
OUTREMONT
CR. 7-3233 — CLIMATISE
Représentations à : 1.15; 3.15; 5.15; 7.20; 9.20; Dernier spectacle complet; 9.05 p.m.

Pour plaire à tous ! ... Hilarante comédie ... histoire célèbre romanesque
★ ★ ★
EXECUTION DES COMMANDES TELEPHONIQUES WE. 2-1139
★ ★ ★
19e SEMAINE !
TOUS LES SIEGES RESERVES
Cab Pantera
CAN-CAN
Technicolor
FRANK SINATRA — SHIRLEY MacLAINE — MAURICE CHEVALIER — LOUIS JOURDAN
SEVILLE
Ste-Cath. près du Forum
Salle climatisée
Matinées à 2 h. 30 — Mercredi $1.50 — Sam., dim. et jours de fête $2.00
Soirées à 8 h. 30 — Lundi à vendredi $2.00 — Sam., dim. et jours de fête $2.50
Le guichet est ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.

A L'AFFICHE
Brigitte BARDOT dans LES BIJOUTIERS du CLAIR DE LUNE
CINEMASCOPE En Couleurs
Stephen Boyd
EN PLUS
EDDIE CONSTANTINE dans Ces dames préfèrent le mambo
Air Climatisé
LAVAL VI. 5-5047

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Château — 3 Grands films
HECHT-HILL-LANCASTER PRESENT
BURT LANCASTER · AUDREY HEPBURN
THE UNFORGIVEN
AUDIE MURPHY | JOHN SAXON
TECHNICOLOR
This Is Killer Mears... MICKEY ROONEY in THE LAST MILE
The 13 GREATEST SHOCKS of all time! HOUSE ON HAUNTED HILL — VINCENT PRICE

Ahuntsic — Air Climatisé ! "SAPPHIRE", en couleurs, Nigel Patrick, Paul Massie, Yvonne Mitchell. "OUR MAN IN HAVANA", CinemaScope, Alec Guinness, Burl Ives, Maureen O'Hara.
Empress — Air rafraichi ! Dernier jour : "ENEMY BELOW" et "FROM HELL TO TEXAS". Commençant demain : "THE BANDIT OF ZHOBE", CinémaScope et Technicolor, Victor Mature, Anne Aubrey. "BROTHERS RICO" Richard Conte, Dianne Foster. "7TH VOYAGE OF SINBAD" Technicolor, Kerwin Matthews, Kathryn Grant.
Granada — Dernier jour : "ANATOMY OF A MURDER" et "BEST OF EVERYTHING". Commençant demain : "SINK THE BISMARCK", CinémaScope, Kenneth More, Dana Wynter. "JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH", CinémaScope et couleurs, Pat Booner, Arlene Dahl. "SCREAMING MIMI" Anita Ekberg, Phil Carey.
Lucerne — Air Climatisé ! Dernier jour : "THE 39 STEPS" et "THE GYPSY AND THE GENTLEMAN". Commençant demain : "TARZAN THE MAGNIFICENT", en couleurs, Gordon Scott, Betty St. John. "3 CAME TO KILL", avec Cameron Mitchell.
Papineau — Dernier jour : "THEY CAME TO CORDURA" et "IT HAPPENED TO JANE". — DIMANCHE ! —
PAT BOONE — ARLENE DAHL — JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH — THE SON OF ROBIN HOOD
"YOUNG LAND"
Technicolor avec Pat WAYNE
Monkland — "WHO WAS THAT LADY", Dean Martin, Tony Curtis Janet Leigh. "WOMEN OBSESSED", CinémaScope, Susan Hayward, Stephen Boyd.
Rialto — "SUDDENLY LAST SUMMER", Elizabeth Taylor, Montgomery Clift. "THE UNFORGIVEN", en Technicolor, Burt Lancaster, Audrey Hepburn. Dernier programme complet, 7.00 p.m.
Savoy — "A SUMMER PLACE" Technicolor, Richard Egan, Dorothy McGuire, Sandra Dee. "WAKE ME WHEN IT'S OVER" CinémaScope et couleurs, Ernie Kovacs, Margo Moore.
York — Climatisé — Van Horne — "ANASTASIA", CinémaScope et couleurs, Yul Brynner, Ingrid Bergman. "A CERTAIN SMILE", CinémaScope et couleurs, Rossano Brazzi, Christine Carrère.
Le soir dès 6 h., STATIONNEMENT SPECIAL POUR LES CLIENTS DU CINEMA YORK AU GARAGE MANSIONS — TARIF : 25c pour 5 heures.
Rosemont — Dernier jour : "PLEASE DON'T EAT THE DAISIES" et "HELLER IN PINK TIGHTS". — DIMANCHE ! —
IDA LUPINO — PHYLLIS THAXTER — AUDREY TOTTER — CLEO MOORE
FEMMES EN PRISON
"Les Pirates de Tripoli"
Technicolor. Paul Henreid, Patricia Medina

Commençant SAMEDI le 10 sept.
JOHNNY CHAUFFEUR DE TAXI — EDDIE CONSTANTINE
UNE FILLE PERDUE — DIANA DORS
PASSEPORT POUR LA HONTE
LA FEMME DE JOHNNY — ODILE VERSOIS
LE CHEF DU VICE ORGANISE — HERBERT LOM
AV. 8-5515 FRANÇAIS et RIVOLI CR. 1-2210

UN FILM EXCITANT, DYNAMIQUE !
une importante réalisation cinématographique
"UN FILM PRIME EXTRAORDINAIRE !"
—Bosley Crowther, N.Y. Times
"GRANDE BEAUTE ... exceptionnellement effective !"
—Archer Winsten, Post
THE CRANES ARE FLYING
A PARTIR D'AUJOURD'HUI
GAGNANT DU GRAND PRIX DU FESTIVAL DE CANNES
REGENT CR-7-0025

2 FILMS D'HORREUR CRISPANTS
Un Dracula plus méchant et plus sanguinaire que jamais !
BRIDES of DRACULA
TECHNICOLOR
100 JEUNES FILLES DANS UNE ECOLE ISOLEE A LA MERCI D'UN MONSTRE INHUMAIN.
Starring PETER CUSHING · FREDA JACKSON · MARTITA HUNT · YVONNE MONLAUR
et
Toujours Jeune ! Toujours Meurtrière!
THE LEECH WOMAN
Starring COLEEN GRAY · GRANT WILLIAMS · GLORIA TALBOTT · PHILLIP TERRY
2e SEMAINE STRAND AIR CONDITIONNE

A NE PAS MANQUER ! GRAND FESTIVAL DU RIRE !
JERRY LEWIS — DEAN MARTIN — Ein VISTAVISION — TECHNICOLOR — aussi ANITA EKBERG — PAT CROWLEY — CHANTE
UN VRAI CINGLE du CINEMA
UNE VERITABLE EXPLOSION de RIRE
AUSSI
IL FAIT LA JOIE DES VESTES DE CUIR !
PERSONNE NE LE CROIGNAIT SAUF LUI-MEME !
JERRY LEWIS dans DELINQUANT INVOLONTAIRE
LA TERREUR DE SA VILLE !
VISTAVISION
DARREN McGAVIN — MARTHA HYER
EN REPRISE 2 GRANDS SUCCES
3e SEMAINE ! FRANÇAIS et RIVOLI
AV. 8-5515 — CR. 1-2210

LES DISQUES

JAZZ

YUSEF LATEEF. — Parce qu'il y déploie son lyrisme et se contente d'y utiliser deux instruments, le saxophone ténor et la flûte, "Before Dawn" est jusqu'à maintenant le meilleur enregistrement de Yusef Lateef, brillant jazziste de Détroit, habituellement voué aux caprices d'une demi-douzaine d'instruments différents et aux effets sonores arabisants et autres. De ce microsillon, il reste une impression chaleureuse où la simplicité du souffle prend une part importante ; comme quoi, le jazz nouveau ne s'abreuve pas forcément (bien que cela puisse être) à des sources différentes de celles que lui propose son évolution naturelle. Au chapitre de l'émotion, la première face du microsillon remporte la palme, particulièrement avec les pièces "Passion" et "Love is Eternal". Dans un rythme plus fougueux mais où le sentiment conserve toute sa densité, on écoute avec délice des oeuvres comme "Pike's Peak", "Before Dawn", "Chang, Chang, Chang", et "Constellation" ; il y a aussi un excellent "Twenty Five Minutes Blues". Les compagnons de Lateef le servent avec ferveur : Curtis Fuller au trombone, Hugh Lawson au piano, Ernie Farrow à la contrebasse et Louis Hayes à la batterie. Un microsillon qui, tout en ne reniant pas le présent, respecte les moyens traditionnels de communication chers aux vieux solister du jazz, les Coleman Hawkins et Ben Webster. (Verve, MGV 8217). P.-M. L.

DORIS DAY — Le dernier microsillon de la populaire chanteuse américaine s'intitule, du titre de la première des douze chansons qui y sont groupées, "What Every Girl Should Know". Presque toutes ces chansons, en effet, ont pour thème l'amour ou plus spécialement l'aspect "féminin" des relations amoureuses: "Not Only Should You Love Him", "When You're Smiling", "A Fella Needs A Girl", "What Does A Woman Do", "You Can't Have Everything" (!), etc. Il s'agit exclusivement de blues ou de ballades discrètement rythmées, et qui conviennent tous parfaitement au style et à la voix de Miss Day. Harry Zimmerman dirige un des meilleurs orchestres que nous offre l'industrie du disque présentement, et l'enregistrement est exceptionnel de résonance et de présence. ("What Every Girl Sould Know", Columbia, CL-1438; en stéréo, CS-8234).

De Shostakovitch à Powers

Dans la Salle des Colonnes, de Moscou, il y a 18 ans...

L'invasion de Leningrad par les Nazis inspira à Shostakovitch sa septième Symphonie qui, pour cette raison, porte le nom de cette ville martyre de la Russie. Cela se passait en pleine guerre, en 1942, au temps où la Russie était l'alliée jurée des Etats-Unis. La première de l'oeuvre, en mars 1942, marqua d'ailleurs le début d'une vaste campagne de propagande "musicale" anti-nazie et surtout pro-soviétique où l'on eut l'habileté de jouer sur les sentiments populaires. En effet, quelques semaines après la première exécution de l'oeuvre, plusieurs chefs installés aux Etats-Unis (entre autres Toscanini et Koussevitzky) se firent un devoir de l'inscrire à leurs concerts (publics et radiophoniques); des auditions de l'oeuvre furent même organisées au profit de la Russie souffrante.

Mais les temps ont changé. Dans cette même Salle des Colonnes, de Moscou, où fut créé l'oeuvre (et d'où partit ce mouvement de fraternisation), dans cette même enceinte, aujourd'hui, on vient de condamner le pilote américain Powers... (Dans cette même salle aussi, mentionnons-le, a dirigé notre Jacques Beaudry et a joué le jeune Van Cliburn).

Mais revenons à la musique ...et considérons cette symphonie en dehors de son programme de propagande. La septième Symphonie de Shostakovitch décrit magnifiquement les horreurs de la guerre, (quelle que soit cette guerre) et elle illustre d'une façon saisissante et inoubliable la peur qui s'empare des citoyens d'une ville à l'approche des troupes envahissantes (quels que soient ces citoyens et ces troupes).

La Septième de Shostakovitch réunit le grand orchestre au complet, auquel s'ajoutent certains instruments plus rarement utilisés tels que la clarinette-basse. L'oeuvre fourmille de rappels des autres oeuvres du compositeur, surtout de la cinquième Symphonie : dissonances criantes, rythmes brisés... Chacun des quatre mouvements est très long et prend tout un côté d'un disque. L'oeuvre est faite principalement de longs passages tranquilles donnés aux cordes (souvent à l'unisson, ce qui est très caractéristique de Shostakovitch) et qui sont soudainement obscurcis par le bruit lointain des tambours et des trompettes qui s'approchent, menaçants, annonciateurs de guerre et de mort. Le dernier mouvement cependant est un chant qui annonce la victoire prochaine.

Bouleversante exécution de l'Orchestre Philharmonique Tchèque sous la direction du bouillant chef Karel Ancerl. Ces gens, décidément, comprennent, sentent mieux que personne ce qu'ils jouent !

La prise de son a été effectuée par la grande compagnie tchèque Supraphon et reportée sur l'étiquette américaine Parliament; cet enregistrement, comme tous les autres de cette série entendus jusqu'à présent, étonne par la richesse du son et la perfection de la gravure, ce qui est d'autant plus surprenant que le prix de ces disques est le plus bas dans le domaine classique actuellement. (Parliament, 2 disques, PLP-127).

Claude Gingras

Musique juive

Leopold Stokowski, à la tête de la "Symphony of the Air", a réuni ici deux des compositeurs juifs les plus représentatifs : Ernest Bloch et Paul Ben-Haim (Frankenburger), qui illustrent respectivement, si l'on peut dire, l'Ancien et le Nouveau Testament de la musique juive. De Bloch on entend la célèbre rhapsodie pour violoncelle et orchestre "Schelomo" ("Salomon"), avec comme soliste George Neikrug qui possède la chaleur d'expression et la sonorité profonde de Feuermann, légendaire interprète de cette page magnifique. De Ben-Haim, voici le premier enregistrement à date de sa suite pour orchestre "D'Israël". En cinq mouvements très variés (complaintes, danses folkloriques, etc.), cette suite réunit, en plus de l'orchestre, une considérable percussion et jusqu'à un clavecin dont le son rappelle le qânoûn oriental. Un très bon disque que goûteront les amateurs de musique juive. (United Artists, UAL-7005; en stéréo, UAS-8005).

C. G.

REPRISE

La firme française Odéon vient de lancer un microsillon fait d'anciens enregistrements des principaux airs du "Barbier de Séville", de Rossini, chantés par Lily Pons, Marie-Thérèse Gauley, Miguel Villabella, André Pernet (en français) et Conchita Supervia (en italien).

LA NOUVELLE SAISON TROUVE ODEON TOUJOURS EN TÊTE!

Verdun au frais PALACE DU. 8-2092
QUELLE VIE DE CHIEN FRED MacMURRAY · JEAN HAGEN
DANIEL BOONE!
POUR TOUTE LA FAMILLE

AU MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA

3 Aubaines CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE!

LUN.	MAR.	MERC.	JEU.	VEN.	SAM.
Fermé	Père Gédéon dans son monologue. ALF-1517 Mono $4.20 SP. $3.36	'Ti Blanc Richard et ses joyeux copains. LCP-1028 Mono $3.98 SP. $3.18	Les Jerolas. Charlie Brown, Lisette, etc. LCP-1019 Mono $3.98 SP. $3.18	Tout l'monde en place. I. Soucy et son Ensemble. LCP-1014 Mono $3.98 SP. $3.18	Y. Guérard. Cloches sonnez, A la brunante, AL-26 Mono $4.45 SP. $3.56
Fête du Travail	Beethoven Concerto No. 4. Emil Gilels 35511 Mono $5.45 SP. $4.36	12 Contes de Tante Lucille. LCP-1025 Mono $3.98 SP. $3.18	Alexandre Dumas et ses Ménestrels. LCP-1017 Mono $3.98 SP. $3.18	M. Louvain Pardon, Adieu, Linda, etc. ALF-1520 Mono $4.20 SP. $3.36	Les Djinns. Pilou, Pilou Hé, Marie, Marie, etc. 12031 Mono $4.45 SP. $3.56
Bonne Fin de semaine !	Maman Fonfon raconte et chante. LCP-1023 Mono $3.98 SP. $3.18	Mario Lanza; Student Prince. LM-2399 Mono $4.98 SP. $3.98	La Bonne Chanson. O Carillon, Le Carrousel. LCP-1011 Mono $3.98 SP. $3.18	Les Favoris de nos Cowboys, Marcel, Proulx, Desrochers. ALF-1526 Mono $4.20 SP. $3.36	Jany Sylvaire Opérette. Petit Duc, Mascotte, 12027 Mono $4.45 SP. $3.56

E.S.T 500 est, Ste-Catherine VI. 9-6201 — Ed. Archambault INC. — OUEST 2140 de la Montagne VI. 5-6202

LA SAISON SE TERMINE LE SOIR DE LA FÊTE DU TRAVAIL!

ON S'AMUSE!

Spectacle Gratuit 5 & 11 p.m.

AU PAVILLON DE DANSE WEEK-END, EN SOIRÉE

"Le nouveau tempo" avec Dean Morgan & son Combo

SALLE À MANGER — REPAS COMPLETS en après-midi et en soirée

PARC BELMONT

14-60-F

EN PRIMEUR

MERCIER SALLES CLIMATISÉES VILLERAY

CL. 5-6224 — 4260 STE-CATH. E. DU. 8-5577 — 8042 ST-DENIS

SAMEDI, 3 SEPT.

En grande primeur mondiale française

Volare

UNE PASSIONNANTE HISTOIRE D'AMOUR DANS UNE AMBIANCE DE RÊVE DE MUSIQUE ET DE CHANSONS

Le drame d'une jeune et jolie femme avide de véritable amour

Ton amour est toute ma vie

L'histoire d'amour la plus passionnée et la plus réaliste

Ne m'oublie pas

sélection Michael Costom

La beauté des mélodies, des scènes et des couleurs forme un cadre majestueux à ce touchant récit sur l'éternel triangle

Rien de plus puissant que l'unique larme d'un enfant

EN SUPERBES COULEURS — *Les adieux de Schubert*

"Son Seul Amour"

FERRUCCIO TAGLIAVINI SABINE BETHMAN MASSIMO GIULIANI

Aussi à l'affiche!

LE PREMIER FILM COMIQUE DE LA "NOUVELLE VAGUE"

À REBROUSSE-POIL

Canadien PLAZA coin St-Hubert et Beaubien

Air climatisé POUR VOTRE CONFORT

EN PRIMEUR!

CHAMPLAIN SALLES CLIMATISÉES CREMAZIE

1815 ST-CATHERINE E. LA. 4-1685 8610 ST-DENIS DUB-4210

LA VIE LITTÉRAIRE

Liberté 60

Un hommage à Grandbois

Quiconque est le moindrement sensible à la situation de notre poésie canadienne à l'intérieur du paysage si complexe de la poésie contemporaine de langue française ne peut que se réjouir de ce que la revue "Liberté 60" ait consacré sa livraison d'été à Alain Grandbois et à son oeuvre. L'hommage est d'envergure puisqu'il comporte la collaboration de plusieurs poètes et écrivains qui ne se trouvent pas nécessairement du même rayon, tels Jean-Guy Pilon, qui semble bien être le promoteur de cet hommage collectif, Fernand Ouellette, Guy Sylvestre, Michèle Lalonde, Jacques Brault, René Garneau et cet extra muros, Pierre Emmanuel, qui sait parler avec tant de pertinence et de sympathie affective de la poésie canadienne, et plus particulièrement de celle de Grandbois. A ces hommages individuels qui constituent dans l'ensemble un tribut assez impressionnant se joignent des témoignages de poètes, de Jacques Godbout à Alfred DesRochers, qui disent ce que représente pour eux l'oeuvre de Grandbois et l'influence qu'ils lui reconnaissent ou non, soit sur leur oeuvre personnelle, soit sur la poésie canadienne-franaçise actuelle.

Une page, une seule, de Jean-Guy Pilon, suffit à dire sans flagornerie ce qu'il faut dire de Grandbois, de ce que le poète a apporté d'inappréciable à la poésie canadienne : "un certain sens de la liberté, la dimension du monde avec ses villes aux noms mystérieux, des préoccupations qui ne peuvent plus être enchaînées à nos frontières". Pilon estime qu'il "est temps de dire ce que nous pensons de cette oeuvre qui est à nous et qui, en même temps, s'inscrit avec honneur dans les registres de la littérature universelle". Déjà, comme beaucoup d'entre ceux qui le suivront à la tribune, Jean-Guy Pilon parle de "cet homme fraternel" avec qui des poètes pourtant dissemblables se trouvent des apparentements, en qui ils reconnaissent un initiateur et par delà l'initiateur une oeuvre comme il en est peu au Canada français. Et l'on ne peut que souscrire à la conclusion de Pilon qui affirme que "l'oeuvre d'Alain Grandbois est au nombre des rares choses auxquelles nous tenons par-dessus tout et dont nous sommes totalement fiers". C'est là une investiture lourde de sens, si on la comprend textuellement, et que l'on peut agréer sans sourciller parce qu'elle n'est pas seulement un rare éloge pour un écrivain canadien, mais un témoignage dont la véracité ne paraît contestable à personne.

Il me paraît réconfortant que non seulement cela ait été dit, mais proclamé.

* * *

Grandbois, l'homme, est présenté par Fernand Ouellette. J'aurais aimé qu'il y apportât plus de soin, mais non plus d'affection à la fois pour le poète et pour l'oeuvre. Chaque aspect de cette oeuvre est ensuite traité distinctement : le rayonnement de Grandbois (Pierre Emmanuel), le poète face à l'amour (Michèle Lalonde), le voyageur (Guy Sylvestre), l'oeuvre et sa temporalité (Jacques Brault), le poète et son langage (René Garneau). Corollairement au texte un peu hâtif de Guy Sylvestre, au ton volontiers abstrait de Jacques Brault, aux concordances décelées par René Garneau, se place l'étude de Michèle Lalonde qui fournit le texte qui me paraît le plus dense, le plus riche et le plus compréhensif de l'oeuvre et de l'homme. C'est une étude qui, à l'intérieur d'un hommage collectif, ne s'abolit pas elle-même, s'appuie sur ce prétexte pour s'élever et trouver ses propres beautés.

Michèle Lalonde sait voir à l'évocation de l'amour dans la poésie de Grandbois que "les mots de l'amertume sont en même temps ceux d'une infinie tendresse". Elle perçoit chez Grandbois non seulement l'itinéraire du voyageur, mais aussi celui de l'angoisse, "une angoisse qui n'est plus uniquement celle du coeur abîmé par les émotions et les revers de la destinée individuelle, mais qui est une angoisse essentielle de l'âme traquée par le souvenir de Dieu". Sans doute il faut faire la part du "mensonge", mais l'amour ne peut se réaliser sans un certain dépassement d'une "expérience d'allégresse éphémère". Chez Grandbois, l'amour revêt souvent "les accents de la tendresse" insiste-t-elle et il en découle "une émotion épurée de tout ressentiment mesquin". Michèle Lalonde confesse chez les héroïnes de Grandbois une même vocation au renoncement, au sacrifice, d'où leur singulière pureté.

* * *

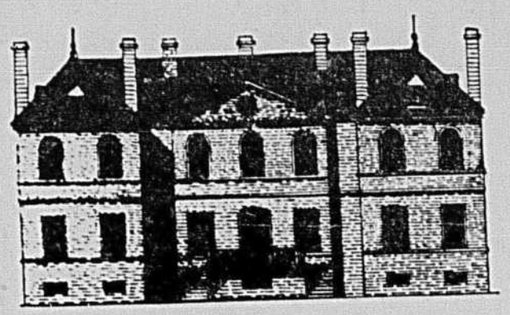
Reprenant plus loin la question si délicate des influences, Michèle Lalonde ne pourra que constater que "l'oeuvre de Grandbois, acceptée par le plus grand nombre d'entre nous comme une sorte d'a priori poétique, nous sert assez de dénominateur commun"; aussi avouera-t-elle lucidement cette influence sur la littérature canadienne d'aujourd'hui.

Cette influence sera d'ailleurs reconnue jusqu'à un certain point par plusieurs des poètes consultés : Wilfrid Lemoine ("la poésie de Grandbois ... se trouve dissimulée dans les replis de certains poèmes d'aujourd'hui"); Yves Préfontaine ("quelques-uns de ses poèmes s'accordent merveilleusement à notre paysage interne"); Pierre Trottier ("Je place Alain Grandbois au premier rang des libérateurs"); Alfred DesRochers, enfin ("la poésie d'Alain Grandbois me paraît actuelle par ses thèmes et par les méditations que présuppose un intérêt à ces thèmes"). Seul Jacques Godbout se montre réticent parce qu'il ne croit que très peu aux influences chez les poètes et avoue avoir lu Grandbois sans s'être trouvé "une âme soeur". Partagé entre la sympathie et l'admiration, il n'a pas d'objection cependant "à lui tailler un mythe à sa mesure".

On aurait aimé sans doute un hommage plus universel, mais plus difficilement réalisable, envers Grandbois. Tel qu'il est toutefois le recueil de textes de "Liberté 60" est un "tombeau" qui a son prix et qui soulèvera plus d'intérêt autour d'une oeuvre dont l'importance était déjà démontrée. Le numéro est à conserver.

(1) Editions de l'Hexagone.

Jean Hamelin



LE CHATEAU DE VAUDREUIL, qui se trouvait jadis en contrebas du Chateau Ramezay, au coin de la rue St-Paul et du bas de la place Jacques-Cartier. Il fut détruit par le feu le 6 juin 1803.

"Doux-amer", un premier roman de Claire Martin

Le Cercle du Livre de France vient de faire savoir que sa sélection d'octobre sera le premier roman de Claire Martin, "Doux-amer", qui sera publié également à Paris chez Robert Laffont.

On sait que Claire Martin avait remporté en 1958 le Prix du Cercle du Livre de France avec un recueil de nouvelles, "Avec ou sans amour". On prête à "Doux-amer" de bonnes chances de remporter le Prix Fémina ou l'un des grands prix littéraires français. Claire Martin s'est rendue récemment à Paris pour le lancement de son livre.

"Le récit d'un amour, écrit Claire Matrin à propos de son nouveau livre, c'est surtout le récit de sa détérioration. Comme l'être humain, il naît pour mourir et pour lui aussi le commencement c'est le commencement de la fin. C'est vers cette fin que le héros de ce roman nous conduit. Cette fin ? Les grandes amours ne guérissent jamais tout à fait. Il en reste toujours des séquelles. On peut les comparer à des objets hors d'usage que l'on conserve bien rangés, sans savoir pourquoi, mais qui occupent énormément de place. Qui occupent parfois toute la place.

C'est le prix qu'il faut payer. Et le plus difficile dans l'amour, c'est de cesser d'aimer."

Une étude de P. Erlanger

LOUIS XIV : l'homme et le roi

Philippe Erlanger a tenté avec un succès non négligeable de dissocier l'homme et le roi chez Louis XIV, de montrer comment le protecteur de Molière devint le persécuteur de Port-Royal, le monarque qui ouvrit la voie au trône à ses fils doublement adultérins et chassa les Protestants. L'auteur de cette étude nuancée (1), explique le personnage par de nombreuses citations du journal de Louis XIV et aussi par son enfance. Dès le jeune âge on répéta au prince qu'il était de par la volonté de Dieu non seulement le maître, mais le propriétaire du peuple français. De ce dernier il avait gardé mauvais souvenir au temps de la Fronde alors qu'il fallait fuir et se cacher. Monarque de devoir, Louis XIV n'aima jamais le peuple, encore moins les nobles et les clercs. Il se méfia de tout le monde. Aussi dans l'intérêt du royaume confia-t-il les fonctions administratives à des gens sortis de la bourgeoisie et lui devant tout. Quant à la noblesse il la réduisit à la servilité en la forçant d'attendre toute faveur de lui et donnant un prix à un regard un peu soutenu, à un signe d'assentiment.

Courageux dans l'adversité, maître de soi par sens du devoir autant que par volonté, Louis XIV fut insensible comme un dieu. Il toléra la destruction sanglante du Palatinat et montra envers ses enfants une majestueuse indifférence. Quand il ordonnait les mariages des filles de Mme Montespan avec des fils de France il cherchait autant à rabaisser la grande noblesse qu'à élever ses enfants naturels.

"Convaincu de personnifier la France, écrit Philippe Erlanger, Louis XIV la voulait dominatrice, glorieuse, rayonnante, donc heureuse en tant que nation, sans trop se soucier du bonheur des Français. Il fut le précurseur des chefs totalitaires d'aujourd'hui".

Avec finesse l'auteur de cette étude perspicace fait remarquer que Louis XIV n'avait pas besoin d'entretenir sa popularité comme nos actuels dictateurs puisque "le droit divin" et non la volonté populaire l'avait placé sur le trône.

Louis XIV en chassant les Protestants sema le germe de la libre pensée qui devait renverser la royauté encore plus que le marasme économique causé par les guerres et le faste de Versailles. Mais le Roi-Soleil eut un rôle qu'on est porté à oublier ; il libéra la patrie des guerres civiles et des invasions, brisa à jamais les tenailles de la maison d'Autriche qui voulait broyer la France.

Erlanger a ses bêtes noires: le duc de Saint-Simon et les médecins. A maintes reprises il prend l'un et les autres en défaut. Négligeant les ragots de cour, l'auteur ne s'attarde guère sur l'Affaire des Poisons ou l'empoisonnement supposé des petits-fils ? Il réussit à rapprocher Louis XIV de l'homme moyen en le montrant pleurant sans fausse honte en face de ses ministres au cours des guerres désastreuses de la fin du règne. Le monarque, à qui on reprocha ses amours scandaleuses, fit cependant au début de son règne le sacrifice de son coeur à l'Etat. Il dit adieu à Marie Mancini qu'il aimait avec tendresse et non par attachement des sens comme ce fut le cas pour l'altière Montespan. Philippe Erlanger n'appuie pas sur l'inconséquence du monarque qui passa les trente dernières années de sa vie l'époux clandestin de l'ancienne gouvernante de ses enfants naturels. Louis XIV devint dévot à son exemple et admit Mme de Maintenon à toutes les séances de son conseil. Cette favorite coûta peu à la France en deniers, mais beaucoup dans le domaine religieux. Entouré d'intrigues qu'il n'ignorait pas, même après la mort de ses successeurs au trône, Louis XIV eut la faiblesse de favoriser davantage son fils naturel, le duc du Maine, que son gendre et neveu, le duc d'Orléans.

Le vieux roi savait bien que l'on passerait outre à ses volontés dernières. Mais il avait voulu, déclara-t-il, "acheter son repos".

Du livre de Philippe Erlanger, écrit avec limpidité, reste l'impression que Louis XIV fut un grand roi, comme on l'entend encore, et chercha à être un honnête homme. Pour l'Europe il fût le prototype de la politesse et du raffinement de vie même auprès de ses ennemis qui copiaient Versailles lorsqu'ils voulaient se construire un château imposant.

Marcel Valois

Du Père Legault

"La Kermesse des anges et des hommes"

Sous le titre de "La Kermesse des anges et des hommes", le R. Père Emile Legault, c.s.c., présente un tableau de l'établissement de la hiérarchie religieuse au Canada. Présenté à Québec lors des fêtes qui ont marqué le tricentenaire de cet événement, ce jeu scénique a été applaudi par des milliers de spectateurs.

Le Père Legault a traité son sujet de façon fort originale. Peu de personnages, mais des personnages typés. L'auteur n'a pas hésité à faire intervenir saint Pierre et deux angelots qui mettent à rude épreuve les nerfs du Grand Portier.

LES BEAUX-ARTS

Nous irons au château Ramezay, en été...

par Jean Sarrazin

La Société d'Archéologie a eu l'heureuse idée d'organiser une exposition commémorative à l'occasion du centenaire du pont Victoria. Cela redonnera sans doute le goût à beaucoup de Montréalais d'aller revoir le vieux manoir qui, depuis 1705, est mêlé intimement à la vie de la cité et qui surplombait les jardins du Château de Vaudreuil.

Le Château de Vaudreuil était en effet situé plus bas, légèrement à l'Ouest, à l'angle de la rue St-Paul et de la place Jacques Cartier actuelle. Et cette immense perspective de fruits, de légumes et de fleurs, que nous connaissons aujourd'hui, ouverte sur un plan de ciel bleu, était alors le parc du château du Gouverneur construit en 1723. Lorsqu'il fut ravagé par un incendie, en 1803, le Château de Vaudreuil ne fut pas reconstruit et, seul, le Château Ramezay resta, témoin du passé, surplombant les ruelles commerçantes du port et le marché Bonsecours. Mais quel traitement ne lui infligea-t-on pas tout en le conservant ! Allez voir le Château Ramezay depuis la rue St-Paul et vous découvrirez que le donjon en a été coupé comme au rasoir et délicatement posé sur l'assiette qui est la superstructure du passage souterrain reliant la rue St-Paul à la rue Craig. Où fûtes-vous désormais, ô douves, ô souterrains, ô donjon cul de jatte . . .

Du moins le Château Ramezay a sauvé l'essentiel de son apparence, côté rue Notre-Dame. Et intérieurement, c'est encore un plaisir que de retrouver les boiseries anciennes, les vieilles marches d'escalier, les plafonds moulurés et cette odeur mêlée de poussière, de moisi et de renfermé, imperceptible cachet d'authenticité.

Pourquoi pas un musée du meuble ?

J'écrivais, il y a quelques mois, dans cette chronique, que nous aurions besoin d'un "Carnavalet" de Montréal. Sans remplir cet emploi, le Château Ramezay est néanmoins le gardien, j'allais écrire le gardemites, d'une partie du passé. Il y a là des pièces extrêmement intéressantes, malheureusement entassées à cause du manque de place, souvent mal mises en valeur et donnant parfois l'impression d'un bric à brac. Ce qui est excusable au musée de Carillon ou à celui de Lachine l'est beaucoup moins au Château Ramezay vers lequel sont drainés tous les touristes qui nous visitent. Les efforts de tous ceux qui se dévouent au Château Ramezay sont louables et la Ville ou le Gouvernement Provincial, voire les différents Conseils des Arts devraient donner à la Société d'Archéologie des fonds suffisants pour faire une réfection générale de l'intérieur, acheter des vitrines neuves, tirer parti du cadre unique de ce manoir. En fait le cadre se prêterait à un musée du meuble canadien au rez-de-chaussée, tandis que certaines collections, comme la numismatique, les objets indiens ou autres, pourraient être installés sous les combles qui, soit dit en passant, sont de toute beauté. Et que penser de cette merveilleuse salle de bal qui n'est utilisée que comme cimaise pour une série de portraits de gouverneurs entassés sur trois ou quatre rangs ?

Je parlais du mobilier. Le Château Ramezay en possède quelques beaux échantillons. Il y a là, entre autres, une armoire Louis XV, provenant d'une sacristie de Trois-Rivières, qui est de toute beauté, ainsi que deux charmants fauteuils Louis XV de ligne très pure. Quelques belles commodes d'époque, aussi. Le lustre à deux étages (on n'en trouve presque plus, même chez les collectionneurs) en bois sculpté et fils d'or vient de l'église de Longueuil. Voilà un salon reconstitué qui donne une idée de ce que serait tout le rez-de-chaussée du Château si on consacrait le grand salon et la salle de bal aux meubles canadiens ou français, retrouvés ici ou là dans les anciennes seigneuries. Des salles où les meubles seraient ainsi mis en valeur, une présentation soignée, impeccable, attireraient des dons.

L'Art religieux

Une pièce voisine de ce salon Louis XV est consacrée à l'art religieux. Là aussi, avec un peu plus d'ordre, une meilleure mise en place, l'impression serait excellente. On revoit avec émotion tous ces motifs de bois sculptés par nos artisans de jadis et d'humbles objets du culte comme des ostensoirs en fer ou en étain, plus merveilleux que les plus merveilleux, parce qu'ils sont humbles et travaillés de façon combien naïve et touchante ! Mais pourquoi alors avoir isolé loin de cette salle, la vitrine de l'argenterie canadienne ? Il y a là tous les grands poinçons : François Rauvoysé, Amyot, Paul Lambert, d'autres encore.

Les burettes en argent de Laurent Amyot sont sans doute les plus belles pièces exposées: de forme si pure, si moderne aussi, d'une ligne qui atteint la perfection de l'art.

Toutes ces pièces d'orfèvrerie auraient pu être groupées avec les objets religieux où de très belles statues de St-Joseph et de la Vierge, venant de Deschambault, apportent le témoignage de la sculpture canadienne ancienne.

Tout ceci, évidemment, n'est pas pour critiquer, mais pour suggérer une meilleure présentation de ces trésors dans ce cadre grandiose. Un certain désencombrement devrait s'opérer. Beaucoup de petits souvenirs inutiles accumulés distraient l'attention et font perdre de vue des objets plus rares. Il ne faudrait pas hésiter à les enlever des salles pour redonner à ce manoir l'apparence intérieure d'une demeure seigneuriale meublée et habitée par un homme de goût qui serait collectionneur. Tel serait l'idéal pour le Château Ramezay.

Centenaire du Pont Victoria

L'étage mansardé, dont les magnifiques poutres sont apparentes, est un site excellent pour les expositions temporaires. Actuellement tous les souvenirs concernant le centenaire du pont Victoria y sont rassemblés. On revit avec émotion ces travaux d'Hercule pour l'époque. Les gravures se mêlent aux photographies de 1858 et 1859, parfaites de précision. Les derricks flottants, les caissons pour la construction des piles, étaient amenés par des bateaux à voile et à aube. On peut suivre l'épopée des travaux à travers le courant du fleuve ou figés dans des montagnes de glaces. Cela nous vaut des photos du port de Montréal encore encombré de voiliers et des premiers bateaux à vapeur.

Une partie de l'exposition est consacrée aux locomotives du réseau du Grand Trunk ou du Great Western, locomotives dotées d'énormes cheminées et de garde-vaches à l'avant. Le pont lui-même avait été conçu comme un tunnel et les voyageurs ne manquaient pas d'être à demi-asphyxiés par la fumée pendant ce trajet de 8,000 pieds au-dessus du fleuve. Quant aux wagons, d'amusantes photos nous montrent leurs banquettes capitonnées et leurs miroirs biseautés et ornés de fleurs gravées, qui leur donnaient l'allure d'un "saloon" dans le meilleur style "ruée vers l'or" . . .

Petite Histoire du bilinguisme

Il y a certes là toute une petite histoire du vieux Montréal que l'on va précieusement garder pendant encore un mois ou deux pour en faire profiter les écoliers. Il y a même dans une vitrine une petite histoire du bilinguisme à Montréal... témoin le menu du banquet d'inauguration par le Prince de Galles, le futur Edouard VII, menu écrit sur soie. Il était rédigé en français et en anglais. Je l'ai recopié tel quel, sans rien changer à l'orthographe... Si je le note dans cette chronique des arts, c'est qu'à cette époque, la cuisine était encore un grand art . . .

Inauguration du pont Victoria

25 août 1860

MENU

Galantine de Dinde au Fois gras
Paté de Perdreau aux Truffles
Langues Glassé
Paté de Volaile
Jambon en Gelé
Mayonaise d'Homard
Corned Rounds of beef
Garnished Filets of Veal
Roast beef, Lamb, Turkey,
Fowls, Partridges, Black Duks,
Prairie Hens
Chicken Salad
Poulette à la Russe
Rouleaux au Bastion
Filet de Veau à la Montycher
Poulette à la Truffle
Perdreau à Gite
Chom Fois de Gibier
And Preserved meats
of various kind . . .

PASTRY
Pyramid Italian Creams
Ornamental cakes
Charlotte russe — Noyau Cream
Raspberry & Apple Bavarois
Tartletts and Fancy Pastry
Ice creams

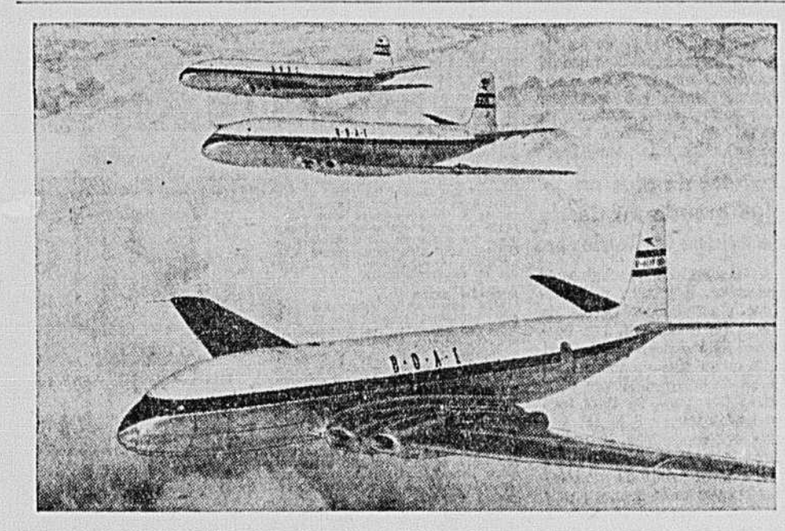
VINS
Champagne Gold Lake
Claret cups
Sherry, Dark — Sherry, Pale
Bass'Ale etc. . . .

On comprend que le bilinguisme, ce jour-là, ait eu la langue légèrement pâteuse . . .

Les critiques d'art en congrès

PARIS. — L'Association internationale des Critiques d'art tient cette année son congrès annuel à Varsovie, du 5 au 10 septembre. L'an passé, les critiques s'étaient réunis dans la nouvelle capitale du Brésil, Brasilia, et le thème de leurs débats avait été l'architecture moderne et l'urbanisme. Ils reprendront ces sujets à Varsovie, mais les discuteront du point de vue de l'universalité de l'art contemporain et du rôle des différents milieux nationaux dans la formation de cet art.

Tout en confrontant les expériences artistiques des différents peuples, les participants essaieront de définir le style qui, sur un plan international, distingue l'art de nos jours. En effet, des formes nouvelles se développent partout, malgré les frontières et la diversité des milieux, des cultures et des traditions. C'est un phénomène international, mais dans lequel idéologies et caractères nationaux jouent leur rôle. Le développement de l'art contemporain n'est donc pas un processus de nivellement, mais de différenciation, qui permet à chaque groupe de s'inspirer de thèmes communs pour créer son art autonome.



L'AVENTURE DU "COMET" — Trois "Comet", en vol simultané. Une photo extraite de l'ouvrage de Derek D. Dempster, "L'Aventure du Comet", publié aux éditions France-Empire.

La Poésie (par Gilles Constantineau)

GILLES HENAULT : maturité à reculons ; YVES PREFONTAINE : audace opiniâtre ; et d'autres qui n'auraient jamais dû

Nulle recherche, aucun artifice, serait-on porté à dire à première vue et à première lecture, du magnifique livre de poèmes : "Voyage au pays de mémoire", que Gilles Hénault vient de faire paraître aux Editions Erta, de Montréal. Mais consacre-t-on son attention aux poèmes, en laissant de côté les eaux-fortes qui font plus que les orner, le caractère d'imprimerie dont la beauté et la netteté séduisent ainsi que la disposition typographique irréprochable : on se demande si la simplicité formelle n'est pas au fond que souci de perfection.

Tous les éléments des poèmes sont agencés dans un ordre dont la qualité ressemble à l'éclat d'une pierre soigneusement polie, si soigneusement d'ailleurs et avec tant de maîtrise que les reflets ne laissent guère soupçonner le travail antérieur :

"Lichens reptiles, mousse rousse et réche, galets, glace, glace parfois démembrée par la mer qui tient en laisse la liberté des icebergs."

Sans recourir à un symbolisme excessif ni aux artifices coutumiers du surréalisme, c'est la chose, l'être, l'objet auquel il pense que Gilles Hénault anime en lui prêtant la vitalité de ses images à la fois riches et extraordinairement exactes, à la fois sobres et fortement évocatrices :

"Pays long comme le charroi monotone des jours malheureux . . ."

Plus encore que par sa beauté soutenue, c'est par ses rares faiblesses en fait que la forme des poèmes de "Voyage au pays de mémoire" rappelle la présence de son artisan. Ainsi ces extraits proprement médiocres du poème intitulé "Bestiaire" :

"La poésie cherche à bercer l'âme, alors qu'elle devrait pétrir les choses, faire entendre au-dessus des cacophonies religieuses, philosophiques, morales et politiques le cri nu de l'homme . . ."

". . . Les mouvements de l'âme sont des mouvements de lames."

Voilà ce qui s'appelle ergoter. Pourtant, ces failles sont peu nombreuses; c'est à peine si on les distingue, et il suffirait d'un autre extrait du même poème pour les racheter toutes :

"Et si je sens soudain l'étendue m'envahir, mes veines se confondre aux fleuves du monde, c'est que mon corps est marée, c'est que je baigne dans la lymphe universelle, c'est que les fibres de mon être sont immergées dans l'écoulement du temps physique et que je suis poreux."

On chercherait en vain chez d'autres poètes une expression plus sobre, plus souple et, pourquoi ne pas le dire, plus pure et "naturelle" du sentiment de conjugaison profonde de l'être humain avec la réalité matérielle qu'il a pour milieu.

Enfin c'est aussi par leurs qualités formelles que les poèmes de Gilles Hénault se rapprochent du voeu que formule le premier poème :

"Tout dire . . .

". . . Rendez au verbe impavide l'originel pouvoir de corroder, d'éroder, de décortiquer la réalité au lieu de la recouvrir d'une limoneuse apparence."

et que reprend le deuxième :

"Il faudrait trouver le cri qui rallie toutes les angoisses, qui exprime toutes les joies, qui fasse enfin communiquer l'homme avec l'homme par les entrailles de ses plus secrètes convoitises."

Les autres poèmes, eux, se conforment davantage à la formule évocatrice que suggère le titre du livre. Ils sont rétrospections dans l'enfance, l'amour, la peine ou la joie ou bien, ci et là, rappels d'une nostalgie poignante, crispante même à force de prendre, sitôt annoncée, un masque d'indifférence ou de détachement :

"Au loin, bien loin, le golfe étal de l'enfance était percé d'écueils. Ah les mouettes depuis longtemps m'avaient lancé leur dernier adieu clabaudeur. Cris de crécelles, roucoulements ou sanglots, qu'importe ! . . ."

Gilles Hénault fait, à reculons, la connaissance de sa maturité. Il jalonne, un peu au hasard, les territoires du "pays de mémoire". Mais ce cri universel dont il affirme sans détour qu'il le convoite, dans ses deux premiers poèmes : "No Man's Land" et "Bestiaire", il ne le sollicite même pas dans les sept autres ou, s'il le fait, c'est sous les apparences d'un symbolisme discret et déroutant.

Cependant la simplicité de la matière et la sûreté de son façonnement confèrent à "Voyage au pays de mémoire" des qualités comparables; pour tout dire, elles en font une oeuvre d'une beauté que son dépouillement élève à l'universel.

Un opiniâtre

La dernière publication d'Yves Préfontaine : "L'Antre du poème", (Editions du Bien Public), impose l'admiration au lecteur. L'auteur est en effet, de tous les poètes canadiens de quelqu'expression qu'ils soient, le seul à défendre opiniâtrement une attitude intellectuelle originale et d'autant plus audacieuse qu'on en a souvent réprouvé toutes les manifestations avec une condescendance méprisante.

Certes, et c'est là son pire défaut, l'exubérance verbale qu'affectionne Préfontaine paraît sombrer, à elle seule, dans l'affectation. Mais voyons un peu : pourquoi refuserait-on de reconnaître à ses recherches le moindre trait de sérieux ?

Parce que les intellectuels de notre milieu sont bourgeois par la mentalité et les aspirations, sinon par les apparences. Et j'en sais, parmi les plus "évolués", qui risqueront la sclérose de l'expression plutôt que de braver le ridicule.

On ne pouvait jusqu'à présent reprocher la crainte du ridicule à Yves Préfontaine. Depuis la publication de "L'Antre du poème", nul ne saurait non plus désormais lui reprocher de se prendre au sérieux sans raison.

Peu importe l'allure saugrenue ou délirante de certains de ses poèmes. Qu'on lui oppose ces quelques mots en manière d'aphorisme extraits de son dernier ouvrage :

"Toi, roc dressé contre l'éternité des ressacs. Je te caresse . . ."

Ces paroles ne peuvent procéder que d'une imagination saine, sereine et vigoureuse. Et à l'auteur de cet étrange poème intitulé "Cap Tourmente" et extrait lui aussi de "L'Antre" :

L'odeur aiguë des feuilles pourrissantes monte dans la lumière chaude.

"Le soleil fiévreux écrase le fleuve comme un marteau de tiédeur.

". . . Le lieu où je m'effondre est criblé d'arbres qui me parlent doucement d'un ailleurs aux capiteuses odeurs de mort.

"Et le soleil, oui, à mourir de douceur, puis de froid . . ."

on pardonnera volontiers toutes les élucubrations si les impulsions dont elles viennent arrivent à se concrétiser ainsi, sous cette forme poétique ligneuse et imparfaite bien sûr, mais neuve et prometteuse.

L'aventure poétique de Préfontaine, la voici donc exposée, par "L'Antre du poème", dans ses replis organiques et dans ses fibres nerveuses.

"En mon creuset de douleur, je regénère et purifie le Verbe . . ."

Masochisme ? Les nombreuses allusions faites à la plaie "essentielle" de celui qui creuse "l'être en dedans" le laisseraient croire. Mais d'aussi nombreuses allusions en font connaître la fin : purifier, se soustraire aux chaleurs conventionnelles de l'homme, au risque de l'aliénation poétique.

"Rugir, déclare-t-il. Rugir jusqu'à ce que tu sentes le ventre de la Terre frémir sous la caresse de ta syntaxe tellurienne". Ne sent-il pas qu'il est seul à "rugir" sur cette longueur d'onde ? Il ne s'en soucie guère. Il ira aux limites de la tolérance expérimentale. Il cherchera la sécheresse absolue pour rehausser le "travail de parole".

"Peut-être dissoudre amour, peur, joie, angoisse, tout dissoudre de ce qui abaisse le travail de parole, pour que ne reste plus en présence qu'un oeil énorme . . ."

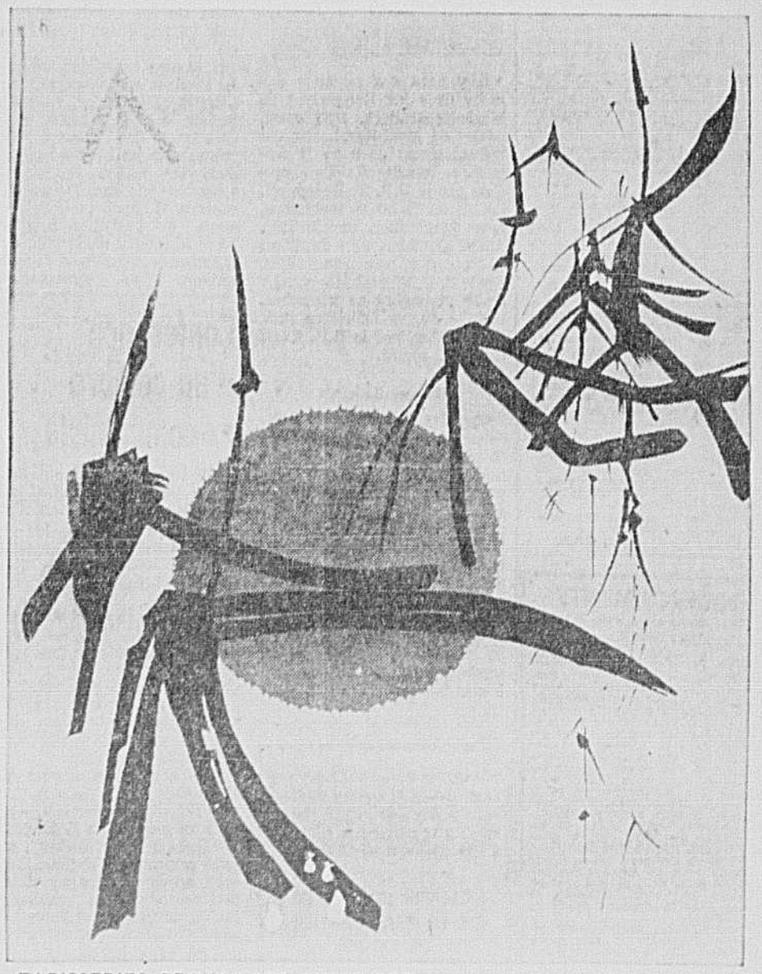
Les aphorismes de "L'Antre du poème" portent tous les accents de la sincérité. Si discutables qu'on puisse en trouver les moyens et l'objectif, le travail expérimental de Préfontaine reste en lui-même admirable, comme l'est la persévérance du poète lui-même.

Et d'autres . . .

Une brève observation sur quatre autres recueils de poèmes de publication plus ou moins récente : "Ombre et Lumière", Madeleine Leblanc (Editions de Brume) ; "Corail de Soi-Même", de Pierre Labrecque (Beauchemin) ; "L'étrange saison", d'Alma de Chantal (Beauchemin) et "Fragments", de Léon Petit (Editions de l'Aube).

Ces ouvrages, à l'exception peut-être de celui de la Torontoise Alma de Chantal, n'auraient jamais dû franchir l'étape du manuscrit. Les meilleurs poèmes y ressemblent trop à des vers d'étudiant dénué de talent.

Dans "L'étrange saison", certains poèmes ne sont pas dépourvus de charme ; mais à tous points de vue, ils appartiennent à une époque révolue. Des autres recueils, bornons-nous à déplorer que leurs auteurs aient pu gaspiller, sans qu'on les mit en garde, des centaines de dollars pour publier d'irrécupérables navets.



TAPISSERIES FRANÇAISES AU MUSEE. — Le 1er septembre s'ouvre au Musée des Beaux-Arts une importante exposition de tapisseries françaises. Cette exposition comprendra des oeuvres de Maurice André, Jean Picart Le Doux, Mario Prassinos, Marc Saint-Saens, Gromaire, Louis-Marie Juillien, Jean Lurçat, Mathieu Mategot, Le Corbusier et Fernand Léger. Ci-dessus une des tapisseries exposées : "L'hiver", de Mario Prassinos.

La vie religieuse

En faveur des oeuvres du pape

Le cardinal fait appel à la charité des Canadiens

S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger s'adressant aux catholiques du Canada, invite chacun à faire sa juste part lors de la collecte annuelle qui se fera dans toutes les églises, le 11 septembre prochain, en faveur des Charités papales, des victimes de la guerre et des oeuvres de l'épiscopat canadien. Voici le texte intégral de son message :

"Les catholiques du Canada sont invités, encore une fois, à verser une aumône au profit des oeuvres de charité du Saint-Père. Nous les exhortons à être généreux car les besoins de l'Eglise universelle sont toujours plus grands et les sources de revenus diminuent. En effet, tous les fidèles qui sont derrière les rideaux de fer et de bambou ne peuvent plus manifester leur piété filiale au vicaire de Jésus-Christ en lui accordant une aide pécuniaire. Au contraire, ces églises persécutées doivent être secourues par le pape.

"D'autre part, les jeunes Eglises de l'Afrique et de l'Asie subissent le contre-coup des révolutions sociales qui secouent les peuples de ces continents. Et comment le Saint-Père pourrait-il faire la sourde oreille à ces appels qui viennent des pays durement frappés par les cataclysmes de toutes sortes qui ont dévasté des régions entières : tremblements de terre au Chili et au Maroc ; inondations en France et en Italie ; cyclones à Formose et au Japon.

"Nous sommes des privilégiés de la Providence et nous serions doublement coupables si nous profitions de notre bien-être matériel et spirituel pour nous endurcir dans notre égoisme. L'occasion est belle de briser les chaînes forgées par notre individualisme et de partager avec tous nos frères, dispersés à travers la terre, les biens que le Seigneur nous a confiés afin que nous les administrions dans un esprit de justice et de charité.

"Déposons notre aumône dans la main du Saint-Père afin que sa sollicitude paternelle et universelle ait les moyens nécessaires pour soulager toutes les misères de la terre !

+ **Paul-Emile cardinal Léger**
Archevêque de Montréal."

SOEUR MARIE-SAINTE-LOUISE-DE-MARILLAC (Claire Benoit), fille de M. et de Mme Léopold Benoit, de Sainte-Anne-des-Plaines, qui prononçait dernièrement ses voeux perpétuels, lors d'une cérémonie que présidait S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme.

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE
Recommandée par E.B.

Prière à saint Jude

O GLORIEUX APOTRE SAINT JUDE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous prome[illegible] saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.
Imprimatur : Albert Valois, V.G.
N.B. — De nombreuses faveurs insignes ont déjà été obtenues par l'intercession de saint Jude.
Montréal, 26 mai 1950.

POUR FAVEUR OBTENUE
recommandée par R.M.
Prière à Saint Jude

O Saint Jude, mon très puissant avocat, me voici humblement prosterné à vos pieds pour vous exposer mes besoins spirituels et corporels.

Daignez jeter sur moi un de vos regards de bonté. Comme votre coeur est spécialement porté à venir en aide aux âmes affligées, je ne puis douter que vous ne pensiez à moi avec des sentiments d'une miséricordieuse tendresse.

Aussi, encouragé par les grandes grâces que vous avez coutume d'obtenir aux âmes les plus nécessiteuses, je me présente aux pieds du trône de votre gloire pour vous faire connaître tel ou tel besoin que j'éprouve. Ah! daignez vous interposer entre le Seigneur et moi, et obtenez-moi qu'il veuille bien donner à mon pauvre coeur telle ou telle consolation.

En raison de votre parenté avec Notre-Seigneur Jésus-Christ et à cause des grands mérites de votre laborieux apostolat, vous vous trouvez plus près de la source des grâces, et, par conséquent, plus capable de les recevoir, pour les distribuer aux malheureux qui vous invoquent. Aussi est-il inoui que ceux qui sont venus frapper à la porte de votre coeur s'en soient retournés exaucés.

Je mets donc en vous une entière confiance et, de votre côté, laissez-vous attendrir par ma pénible situation. Consolez-moi, délivrez-moi de mes peines, afin que, étant plus libre pour servir Dieu et l'aimer en cette vie, je puisse être un jour admis aux joies éternelles de la vie future.

Ainsi soit-il.

REMERCIEMENTS
Pour faveur obtenue par G.J.
PRIÈRE EFFICACE A
Marie REINE des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimatur: J.-C. CHAUMONT, P.A., v.g.
Montréal, 9 mai 1938.

Les offices de l'Eglise

XIIIe dimanche après la Pentecôte (VERT) **Double.**

—Messe "Respice" avec Gloria et Credo. Préface de la Sainte Trinité.

—II vêpres, sans commémoraison.

Les Quarante-Heures
Semaine du 4 septembre

Archidiocèse de Montréal :

Le 6 sept. St-Barthélemy ; le 8, Ste-Philomène ; le 10, St-Alphonse d'Youville ; Ste-Dorothée ; Sacré-Coeur (Mtl) ; le 11, St-Henri ; Chapelle de la Réparation.

Diocèse de Valleyfield :

Le 6 sept., Beauharnois (St-Clément) ; le 8, St-Antoine-Abbé ; le 11, St-Clet.

Joliette :

Le 5 sept., St-Félix-de-Valois; le 7, St-Roch-de-l'Achigan.

St-Jean :

Le 5 sept., St-Joseph (Chambly) ; le 6, St-Cyprien (Napierville) ; le 7, St-Hubert ; le 9, St-Georges (Mtl-Sud) ; le 11, St-Maxime (Ville de Lemoyne).

Saint-Jérôme :

Le 6 sept., St-Hippolyte : le 9, Carillon ; le 11, Val-Morin.

Retraites fermées

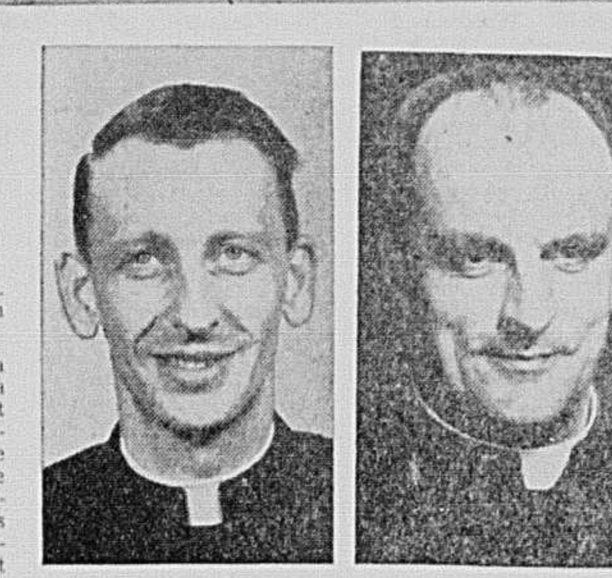
Il y aura des retraites fermées chez les Religieuses de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, aux dates suivantes: du 9 au 11 septembre, retraite italienne prêchée par le R.P. T. Redighieri, i.m.c.; du 15 au 18 septembre, pour demoiselles, par le R.P. Albert Gauthier, s.j.; du 23 au 25 septembre, pour jeunes filles, par le R. P. Vincent Monty, s.j.; du 30 septembre au 2 octobre, retraite de vie intérieure pour jeunes filles, par le R.P. Henri Guindon, s.m.m.

Maison Béthanie

Chez les Religieuses franciscaines missionnaires de Marie, 80 est, rue Laurier, il y aura des retraites fermées aux dates suivantes : du 16 au 18 septembre, pour demoiselles de plus de 30 ans, prêchée par le R. P. Joseph Thévenon, lazariste, qui remplace le R. P. Trépanier ; le thème de la retraite sera "Le célibat est-il un échec ?" ; du 23 au 25 septembre, pour dames, par le R. P. Martineau, c.s.v. ; du 30 septembre au 2 octobre, pour jeunes filles, par le R. P. Monty, s.j.

"De partout la nécessité Nous presse de donner le meilleur de Nous-même pour procurer le salut éternel des âmes, de partout résonne à Nos oreilles le cri "Aide-nous !"
Jean XXIII

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
Directeur Diocésain
Hormisdas Boudreau, P.S.S.
175 est, rue Sherbrooke, Mtl. 18
Tél.: VI. 5-1342



Les RR. PP. PIERRE LEBRUN (à gauche) et CLAUDE CHAGNON, tous deux Clercs de Saint-Viateur, âgés respectivement de 31 et 30 ans, qui sont partis dernièrement pour l'Extrême-Orient. Le Père Lebrun, de Longueuil, était précédemment professeur au collège classique de Cornwall ; pour sa part, le Père Chagnon, de Montréal, a enseigné au collège Bourget de Rigaud et prépare une thèse en missiologie. Ils se dirigent tous deux vers l'île de Formose, où ils prêteront main-forte aux confrères qui y dirigent une école secondaire pour jeunes Chinois et Formosans qui se destinent à l'Université.

Départ pour les missions de l'Amérique latine

L'ABBE MICHEL BARSALOU

L'ABBE PIERRE GRANGER

St-Jean. (DNC) — D'ici quelques jours, deux jeunes prêtres de la région se dirigeront vers les missions d'Amérique latine. Il s'agit de M. l'abbé Pierre Granger, fils de M. J.-Ernest Granger, de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes de St-Jean, et M. l'abbé Michel Barsalou, fils de M. Zéphirin Barsalou, de la paroisse St-Athanase d'Iberville.

Ces prêtres font partie de la Société des missions étrangères et iront tous deux se dévouer au Pérou, dans le vicariat apostolique de Pucallpa dirigé par S. Exc. Mgr Gustave Prévost, p.m.é.

Leur travail consistera surtout à ramener à la pratique de la religion ces gens que les circonstances historiques ont privé de prêtres presque complètement durant une centaine d'années. Avec l'arrivée de ces missionnaires, les prêtres de la Société des missions étrangères seront au nombre de 20 pour desservir cette population déjà catholique dans une proportion de plus de 80 p.c.

Les comités paroissiaux de presse sont un besoin

— R. P. Martin, c.s.c.

Lors d'une conférence qu'il prononçait, hier midi, devant les membres du Club du Premier Vendredi, à l'Oratoire St-Joseph, le R. P. Paul-Aimé Martin, c.s.c., directeur des Editions Fides, a dit que le Canada manque de deux organismes que nous aurions intérêt à mettre sur pied : des comités paroissiaux de presse et un centre catholique national du livre et de la presse.

Les comités paroissiaux seraient formées de personnes désireuses de collaborer à l'apostolat des bonnes lectures et travailleraient à augmenter la diffusion de saines publications. De tels comités connaissent un grand succès en France.

Le centre catholique national du livre et de la presse, continue le conférencier, verrait à former le sens critique et la conscience des lecteurs et à promouvoir les bonnes lectures dans les milieux populaires aussi bien que dans les milieux cultivés. Il aurait pour but, en outre, de travailler à améliorer la qualité de l'action des organismes catholiques dans ce secteur, à en augmenter le rayonnement, en plus d'informer les fidèles de la moralité des livres et périodiques, ainsi que des directives pontificales et épiscopales sur le sujet.

Dans son allocution intitulée "Les oeuvres de presse dans l'Eglise", le Père Martin s'est attaché à démontrer que c'est surtout l'imprimé qui garde et propage les idées, que les grands mouvements sociaux ont généralement leur origine dans les ouvrages des penseurs et des philosophes.

Ferment de vie ou de mort

Et le conférencier de citer une parole de Pie XII prononcée en 1959 : "Ce que l'esprit a une fois enregistré, demeure en lui comme un ferment de vie ou de mort, et peut constituer l'origine d'un goût nouveau pour les valeurs spirituelles, comme aussi le point de départ d'une corrosion intérieure et d'une lésion profonde".

Après avoir dit que l'Eglise a toujours attaché une très grande importance à l'imprimé comme véhicule de toutes les idées bonnes ou mauvaises, et rappelé les nombreuses déclarations des derniers papes sur le sujet, le Père Martin a donné un aperçu des oeuvres de presse qui existent dans le monde, aussi bien à l'échelle internationale que nationale.

En fait d'oeuvres de presse, a dit le conférencier, avant de souligner les deux lacunes décrites plus haut, notre pays n'est peut-être après tout pas si mal partagé.

Le Père Martin a terminé sa conférence en insistant sur l'importance de la publication de renseignements au sujet de la moralité des livres — tâche que Fides accomplit pour sa part depuis 1946, avec sa revue Lectures, qui renseigne le public sur la valeur morale des livres nouveaux. Mais il aimerait que les cotes morales soient attribuées aux ouvrages par les membres d'un centre national de presse nommé par l'épiscopat et ne dépendant d'aucune oeuvre particulière.

Conférence d'un célèbre ex-communiste

Les Montréalais auront l'occasion unique d'entendre prochainement les révélations d'un ex-communiste anglais sur les tactiques utilisées par le communisme contemporain pour s'implanter dans tous les pays du monde.

Le titre de la conférence que prononcera M. Douglas Hyde au Gesù, le 2 octobre prochain, à 8 h. 30 du soir, sera "The Communist Global Strategy". Après sa conférence, M. Hyde, conférencier et écrivain célèbre, répondra aux questions posées par les auditeurs.

Il y a quelques années M. Hyde était un des membres les plus influents du parti communiste en Angleterre. Il dirigeait le "London Daily Worker", organe communiste anglais. Converti après une longue et laborieuse étude du catholicisme, il parcourt maintenant le monde, s'adresse aux personnes de toutes les classes et de toutes les religions, décrivant avec objectivité et compétence les différents aspects du communisme actuel.

M. Douglas Hyde vient au Canada sous les auspices du Forum Catholique.

INFORMATIONS RELIGIEUSES

L'agence France-Presse annonce que la "Messe contre les païens" s'appellera désormais "Messe pour la défense de l'Eglise", la "Messe pour la cessation du schisme" s'appellera "Messe pour l'unité de l'Eglise". Ces changements interviennent en application du nouveau code des rubriques du Bréviaire et du Missel, qui apporte entre autres des modifications aux messes votives et à différentes prières. Ainsi la prière pour l'empereur romain sera remplacée par des prières pour les dirigeants de l'Etat.

* * *

Une bibliothèque "circulante" est ouverte trois fois la semaine au public au couvent de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont - Royal : les mardis soir, de 7 h. 30 à 9 h., les samedis et dimanches, de 2 h. 30 à 4 h. de l'après-midi. Il y trouve un très bon choix de livres de spiritualité, de sciences, d'histoire, etc., avec service de revues à la disposition des abonnés. Adultes, jeunes et enfants sont cordialement invités.

PELERINAGES

SAINTE-ANNE ET LE CAP

Comme par les années passées les Pères rédemptoristes de la paroisse Saint-Alphonse-d'Youville de Montréal, organisent un pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré et au Cap-de-la-Madeleine, les 10 et 11 septembre prochains. Les pèlerins quitteront la gare Windsor par train spécial le 10, à 2 h. de l'après-midi (heure avancée), avec arrêts aux gares de Westmount, Montréal-Ouest, Jean-Talon (à 2:30 h.) et Bordeaux. Au retour, le lendemain, il y aura arrêt au Cap-de-la-Madeleine ; l'arrivée à Montréal aura lieu à la gare Jean-Talon à 7:40 h. du soir, et à la gare Windsor à 8 h. 10.

Notre-Dame-de-Lourdes

Un pèlerinage en l'honneur de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs aura lieu le 11 septembre prochain au sanctuaire Notre-Dame-de-Lourdes, 11822 rue Bois-de-Boulogne, Bordeaux, que dirigent les Oblates franciscaines de Saint-Joseph. Ce pèlerinage débutera par le salut du Très Saint-Sacrement, en la chapelle, 2 h. 15 de l'après-midi, suivi de la bénédiction solennelle des malades et de la consécration au Coeur Immaculé de Marie. Les pèlerins parcourront les stations de la Voie douloureuse "Via Matris" (en plein air), réciteront le chapelet à la grotte et chanteront des cantiques à la Vierge. Vénération de la relique de sainte Bernadette. En cas de pluie, la cérémonie aura lieu le dimanche suivant.

Sainte-Anne-de-Beaupré

Un pèlerinage est organisé pour ce soir à Sainte-Anne-de-Beaupré. Un autobus partira de l'angle des rues Ontario et Dorion à 10 h. pour se rendre au sanctuaire de sainte Anne. Demain après-midi, les pèlerins reprendront le chemin du retour mais s'arrêteront visiter l'exposition de Québec ; au Cap-de-la-Madeleine ils participeront à la procession aux flambeaux.

Pour informations, s'adresser à M. J.-A. Baril, 1903 est, rue Ontario.

La grotte d'Eastview rajeunie

Les pères montfortains, qui dirigent la grotte de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, annoncent que les environnements de la grotte ont connu un rajeunissement total: tout a été remué et aménagé de fond en comble. Il s'agissait avant tout d'élever le terrain, que le moindre orage inondait; ce travail semble avoir donné d'excellents résultats.

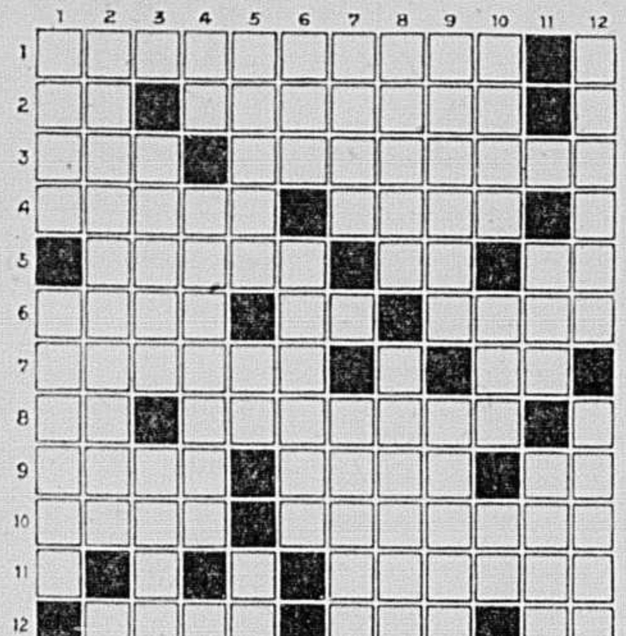
De grands travaux sont encore en cours afin que ce coin de verdure conserve son caractère de tranquillité et de recueillement. La grotte de Lourdes est avant tout un lieu de prière. Et maintenant que le sanctuaire est des plus accueillant, les pèlerins y affluent nombreux chaque semaine pour y prier dans la solitude ou collectivement.

Ainsi, chaque dimanche après-midi à 3 h., l'heure mariale attire quantité de gens; tous les soirs de la semaine, à 9 h., il y a récitation du chapelet et prière du soir. Tous les samedis soirs, après la prière de 9 h., il y a messe et communion.

Au mois d'août, la grande fête de l'Assomption de Marie sera préparée par une neuvaine de prière et de prédication.

LES JEUX DE LA PRESSE

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Action de passer un contrat de travail avec un salarié.
2—Pronom personnel — Qui mange avec avidité.
3—Recueil de bons mots — Apeurées, craintives.
4—Amener vers soi — Etre purement spirituel.
5—Qui finit, termine — Voyelle double — Terminaison d'infinitif.
6—Pli du visage — Pronom personnel — Action de râler.
7—Sévère, mordant — Possessifs.
8—Démonstratif — Chacun des organes que renferment les cavités du corps.
9—Eau — Détruit sournoisement (fig.) — Démonstratif.
10—Retrancher — Jeter çà et là, éparpiller.
11—Doigt du pied.
12—...qua non — Venu au monde — En les.

Verticalement

1—Manière d'être — Nom américain du raton laveur
2—Très libéral, très généreux.
3—Privé d'humidité — Refus d'une chose due.
4—Symbole d'argent — Affaiblir, amollir.
5—Celui qui professe des opinions extrêmes — Préfixe — Article simple.
6—Tranquille et silencieux — Joie, réjouissance collective.
7—Avala en aspirant — Lâche.
8—Sans vigueur, sans expression — Rend moins agréable.
9—Faire manger avec excès — Revenu annuel.
10—Prince troyen — Principe spirituel dans l'homme — Préposition.
11—Roi d'Israël — Du verbe crier.
12—Maison misérable, délabrée — Qui existent effectivement.

Solution mardi

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	U	S	S	A	D	E	R	I	E	■
2	O	R	N	I	E	R	E	■	E	■	S	T
3	D	E	■	E	M	A	N	A	N	T	■	R
4	I	T	I	N	E	R	A	N	T	■	R	A
5	F	E	R	■	S	A	T	U	R	N	I	N
6	I	■	I	L	■	T	U	B	E	■	E	S
7	E	S	S	O	R	■	R	I	■	N	U	L
8	R	■	■	P	E	L	E	S	■	O	S	A
9	■	G	A	I	N	E	S	■	F	R	E	T
10	M	A	N	N	E	S	■	D	O	M	■	I
11	E	L	A	■	■	A	B	O	I	E	■	O
12	T	A	L	O	N	■	U	S	E	S	■	N

Le Bridge

par Emile Quintal

"Aux grands maux les grands remèdes !" Cet axiome bien connu trouve assez souvent son application, au figuré bien entendu, même à la table de bridge. Pour les joueurs en position Est et Ouest de la donne rapportée plus bas, il était plutôt désespérant de se voir en défense contre un grand chelem à sans atout déclaré à la plupart des tables du tournoi où cela se déroula. Devinez pourtant comment s'y prit un des joueurs en défense pour induire le déclarant à commettre une erreur funeste qui devait valoir à ce dernier un regrettable échec.

Donneur : Ouest.
Le côté Nord-Sud vulnérable.

NORD
♠ A D V 7 4
♡ 6 2
◇ A V 10 9
♣ 7 3

OUEST
♠ R 10 8
♡ V 7 5 4
◇ 6 2
♣ V 10 9 2

EST
♠ 6 5 3
♡ 9
◇ 8 7 5 4 3
♣ 8 6 5 4

SUD
♠ 9 2
♡ A R D 10 8 3
◇ R D
♣ A R D

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	1 ♠	passe	3 ♡
passe	3 ♠	passe	4 SA
passe	5 ♡		7 SA

Entame : le dix de pique !

Dès qu'il entendit son partenaire ouvrir les enchères, le joueur en position Sud avait, à toute fin pratique, pris la décision de se rendre au grand chelem à sans atout pour peu que Nord puisse lui indiquer, par le truchement de l'interrogative conventionnelle à quatre sans atout d'après Blackwood, la présence de deux as dans sa main. Il est bien évident qu'un partage 3-2 des coeurs dans les mains adverses eut assuré le succès du contrat sans qu'il soit nécessaire de tenter l'impasse à pique.

A la plupart des tables, Ouest entama du valet de trèfle et le déclarant, après avoir pris la première levée de son as de trèfle, encaissa son as et son roi de coeur, ce qui le renseigna sur la présence de quatre coeurs, dont le valet, dans la main de son flanc gauche. Il n'eut donc qu'une chance à prendre, soit une impasse répétée à pique et cette stratégie ayant réussi le contrat fut réussi.

Mais dans le cas qui nous occupe, Ouest eut la sagesse de prévoir une situation de ce genre et il décida de forcer son flanc droit à prendre, dès la première levée, une décision relative à l'opportunité de tenter l'impasse à pique ou de s'en abstenir. Comme il n'avait aucune raison particulière de croire qu'Ouest aurait eu l'"audace" d'entamer d'une couleur dans laquelle il aurait détenu le roi, Sud fit prendre la première levée de l'as de pique du mort, espérant qu'un partage avantageux des coeurs adverses lui assurerait le succès de son grand chelem, mais comme tel n'était pas le cas, il dut se contenter de douze levées et l'équipe Est-Ouest put marquer 100 points à son crédit, grâce à l'entame truquée du dix de pique.

Les championnats du Saguenay à Jonquière les 17 et 18 septembre

C'est dans deux semaines, soit les samedi et dimanche, 17 et 18 septembre, que se tiendra à l'hôtel Jonquière, dans la ville du même nom, le septième tournoi annuel de bridge-duplicate pour les championnats du Saguenay. Cet important événement sera sous la présidence de M. P.-E. Simard et la direction de MM. Bryan Rapson et Raoul Maltais.

Voici maintenant le programme de ces deux journées de bridge :

Samedi, 17 septembre : à 2 h. 15, rencontre des paires mixtes pour le trophée hôtel Jonquière; gagnants l'an dernier : Mme E.-B. Banville et M. J.-M. Dussault.

Le même jour, à 8 h. 30 p.m., simultanément, tournois des paires de dames et des paires de messieurs, pour les trophées J.-O. Pelletier et J.-A. Lavoie, respectivement; détenteurs actuels : Mmes A.-V. Dumas et E.-B. Banville; MM. H.-P. et A. Laliberté.

Dimanche, 18 septembre : à 2 h. et à 8 h. p.m., en deux séances, la rencontre des paires libres pour le trophée François Lapointe ; gagnants en 1959 : Mme J.-O. Pelletier et M. H.-P. Laliberté.

Le même soir : à 8 h., tournoi des paires "Jonquière" pour les joueurs éliminés à la séance de l'après-midi et pour les autres bridgeurs qui voudront y prendre part.

Tous les amateurs de bridge de la province aussi bien que de l'extérieur sont invités à participer à toutes ces épreuves. Pour autres renseignements, on est prié de s'adresser à M. Rosaire Ouellet, hôtel Jonquière.

Activité de plus en plus grande au Cercle de bridge Le Boulevard

Avec l'arrivée prochaine de l'automne, il y aura redoublement d'activité au Cercle de bridge Le Boulevard, 112, boulevard Saint-Joseph ouest. C'est ainsi qu'en plus du tournoi régulier de bridge-duplicate pour paires libres qui se tient tous les lundis soir, à 8 h. 15, il y aura des rencontres de paires libres intermédiaires (détenant moins de 50 points de maîtres) tous les vendredis soir, à partir du 16 septembre et séances de bridge-duplicate, mouvement individuel, pour tous les bridgeurs, tous les dimanches après-midi, à 2 h. 15, à partir du 18 septembre, avec tournoi de points de maîtres les 3e dimanches de chaque mois. De plus, tous les mercredis soir, à partir du 7 septembre, il y aura séance spéciale de "whist militaire".

Lundi soir prochain, fête du travail, il y aura séance régulière de bridge-duplicate pour paires libres, mais le tournoi mensuel spécial pour points de maîtres est reporté au lundi suivant, 12 septembre. Tous les joueurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités à toutes ces séances de bridge ou de whist. Pour autres renseignements, on est prié de signaler CR. 4-1929.

Voici maintenant les résultats du tournoi de bridge-duplicate tenu lundi dernier, 29 août, au Cercle de bridge Le Boulevard: 1ères, Mme L. Trudeau et Mlle Hortense Pauzé; 2es, MM. B. Binsky et R. Joteham.

Au Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception

Voici les résultats du tournoi de bridge-duplicate tenu lundi dernier, le 29 août, au Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception, 4242, rue Papineau : 1ers, MM. Raymond Monette et Jean-Paul Manseau; 2es, MM. Albert et Ernest Campeau.

Il y a, à ce Cercle, séance de bridge-duplicate pour paires libres tous les lundis soirs, à 8 h. 15; y sont invités tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire.

Au Linton Bridge Club

Voici les résultats du tournoi de bridge-duplicate tenu au Linton Bridge Club, 1504 ouest, Sherbrooke, mardi dernier, 30 août : 1ers, Mme J. Bégin et H. Parent; 2es, le Dr et Mme A. Lapan.

Tous les mardis soir, à 8 h. 15, il y a au Linton Bridge Club séance de bridge-dulicate pour paires libres. Mardi prochain, 6 septembre, ce sera le tournoi spécial mensuel pour paires libres. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, acompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour autres renseignements, on est prié de signaler WE. 5-8730.

L'ÉCHIQUIER ET LE DAMIER

par CHARLES ROBILLARD

AVIS

Les adeptes de ces jeux sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749, boulevard Saint-Hubert, Montréal 34, P.Q.

"PENSEE"

Il est mieux de parler très fort pour dire la vérité, que de parler bas pour dire un mensonge.
C.M.

DAMES

FEU ALFRED TANGUAY

Le départ subit de ce grand joueur de dames n'a pas été sans causer un certain émoi dans notre famille damiste où Tanguay ne comptait que des amis. La surprise fut d'autant plus marquée que, la veille au soir, il paraissait très dispos en jouant plusieurs parties amicales, alors que le lendemain matin, la mort le foudroyait soudainement. Le nom d'Alfred Tanguay éveille, chez nos vétérans, des souvenirs de vieille date. Rappelons que, depuis une vingtaine d'années, il s'était fort intéressé aux Echecs, remportant un tournoi important par correspondance puis, promu au premier rang des classes "A", participant au tournoi championnat du Canada, dans la ville de Québec. Depuis un an il reprenait plusieurs contacts avec le damier, s'annonçait immédiatement comme un généreux supporteur de notre Revue qui continuera de publier un bon recueil de ses mémorables parties. Agé de 60 ans, il faut rappeler le début de sa carrière vers 1920, alors que son nom était lié à la fameuse équipe de St-Henri, avec les Gendron, les Léveillé, les Chartrand, les Legault, les Beauchesne et nombre d'autres. Tanguay était un des pilliers de l'ouest pour affronter les plus durs adversaires de la métropole. Ex champion du Canada, il fut même désigné pour contester le titre mondial et, s'il fut dépassé par la tâche devant un Deslauriers au plus fort de sa carrière, c'était, pour Tanguay, un insigne honneur qui le plaçait définitivement au premier rang des damistes de son temps, depuis les fameuses rivalités interclubs jusqu'aux mémorables tournois de maîtres de cette grande époque du damier canadien.

Il nous faut pourtant évoquer un autre événement sensationnel alors que Tanguay, tout juste dans la vingtaine, eut l'honneur d'être nommé sur l'équipe canadienne, en 1923, laquelle devait reprendre le titre, pour la première fois, en terre américaine : J.-A. Bleau, L. Ottina, Willie Lafrance, Ludger Paquette, René Dussault et Alfred Tanguay allaient affronter, à Holyoke, Southbrige et Fall River : Willie Beauregard, Auguste Lafrance, Origène-J. Paquette, J.-N. Authier, Ed. Beauregard, père, et Hormidas Voghel. Tanguay s'en tira sans défaite durant ces 6 jours de gloire pour le Canada.

A ces anecdotes historiques, ajoutons le souvenir d'un aimable et modeste compagnon au commerce toujours agréable, enthousiaste de son sport et toujours prêt à contribuer au progrès du damier qu'il a si bien maitrisé. A la famille éprouvée, la FCAD, l'AIDA et le chroniqueur de la "Presse" s'unissent pour offrir les sincères condoléances de tous les damistes qui viennent de perdre, en Alfred Tanguay, un de leurs plus fervents adeptes.

"Championnat provincial"

Le grand match, pour le championnat provincial du damier anglais, joué la semaine dernière au Central Y.M.C.A., entre Omer Parent de Québec et Lloyd Goodfellow, a été remporté par ce dernier.

Goodfellow détient ce titre depuis des années. L'arbitre était M. J. W. Fernie.

FEDERATION CANADIENNE-AMERICAINE DES DAMISTES INC.
Publiciste :
E. Brunet, 4447 Wellington

OUVERTURE DU CONGRES

En effet, c'est aujourd'hui, samedi, qu'avait lieu l'ouverture du 29e Congrès international des Damistes dans la jolie ville de Biddeford Maine.

CERCLE ST-HENRI ENRG.

Le président E. Brunet est heureux d'annoncer aux membres et supporteurs du cercle St-Henri, qu'il vient de nommer comme directeur et capitaine de la classe "A", M. L. P. Lefebvre, maître et excellent champion du Canada et l'un de nos plus dévoués à la cause du jeu de dames. Nous lui souhaitons la bienvenue et le succès. Les membres apprendront avec plaisir que M. Camil Provost se remet lentement d'une grave maladie qui l'a retenu inactif depuis 3 mois. Tous les joueurs des classes "A" "B" et "C" ainsi que les joueurs d'échecs intéressés à prendre part aux différents tournois du cercle St-Henri pour les titres de championnats de l'Ouest, sont priés de s'inscrire à M. Lefebvre ou E. Brunet, les mercredis et vendredis soirs.

Montréal gagne

Une autre belle rencontre amicale entre les joueurs de la Province et Montréal fut disputée dimanche dernier à Beloeil. Une cinquantaine de personnes y compris plusieurs dames passèrent une agréable après-midi. Les plus désappointés furent le champion du Canada L. Maheu qui manqua le voyage par cinq minutes ainsi que E. Brunet qu'une indigestion empêcha de rendre visite au confrère Roger. L'équipe de L. P. Lefebvre remporta la victoire sur celle de notre hôte Roger Beauchesne. Nos remerciements à la famille Beauchesne de leur hospitalité.

EQUIPE BEAUCHESNE		EQUIPE LEFEBVRE	
G. Gagnon	½	R. Dagenais	½
J. Brunet	½	L. P. Lefebvre	½
M. Lavallée	0	L. Brière	1
R. Bénard	0	A. D'Argy	1
T. Léonard	½	J. M. Gauthier	½
O. Sauvé	0	J. Beauchesne	1
M. Perron	0	R. Malette	1
A. Messier	0	A. Duquette	1
D. Ledoux	1	E. Bichsel	0
E. Côté	½	R. Charrette	½
And. D'Argy	0	A. Dalpé	1
Elz. Paquette	1	R. Bénard	0
H. Primeau	0	E. Lussier	1
A. Chaput	1	E. Lussier	0
Total	5	Total	9

Assemblée

La prochaine assemblée de la F.C.A.D. sera tenue seulement que le 12 septembre au cercle St-Henri. Tous les directeurs de clubs devront être présents.

Souscription

Tous les souscripteurs sont priés de prendre note que la distribution des prix aura lieu dimanche le 11 septembre au St-Henri.

PROBLEME CANADIEN No 2900
Par maître Arthur Poirier, Verdun
Noirs 10 pions

Blancs 12 pions
Les Blancs jouent et gagnent.

"SOLUTION"

Problème No.
Blancs : 39-33, 43-39, 48-43, 47-41, 40-35, 45-43, 50-44, 35-44 gagnent.

A. I. D. A.

Publicité : René Dussault, 4950 Pie IX, appt 4 — CL. 5-3519.

Réglement du tournoi

La réunion du mercredi, 17 août, au CID-JEANNE-d'ARC, a permis de définir les grandes lignes de la prochaine compétition 100 cases devant débuter le mercredi 5 octobre, toutes les séances régulières à être cédulées pour le mercredi soir. Les dimanches seront libres pour les parties à reprendre. Les conditions générales restent pratiquement les mêmes : annotation et jeu à la pendule, cadence 60 coups en 2 hres, 15 min. pour 15 coups additionnels. Après préparation de la cédule, tirage au sort des numéros. Les parties débuteront entre 7 hres 30 et 8 hres. Vers la mi-septembre, les contestants seront invités à faire remise du prix d'inscription ($5.00) à M. Jacques Brunet. Les championnats du Canada et de Montréal seront attribués aux 1er et 2e respectivement avec le titre de "maître national". Au cas d'égalité de points pour les premières positions, un détail par match sera décidé, quant aux modalités, par le comité formé de Marcel Robitaille, Jacques Brunet et René Dussault.

Animation sans précédent

La liste des contestants s'allonge et il est clair que la suprématie sera débattue entre tous les connaisseurs du damier français, ce qui nous assure d'une compétition de grande classe. D'abord, les adversaires du dernier tournoi dont plusieurs performances ont déjà été publiées dans la Revue, soit : Ernest Landry, Jacques Brunet, Marcel Robitaille, René Dussault, H. Provost, Marcel Deslauriers, Pierre Lalonde, Gérard Lefebvre, Lucien Bourassa, Victor Lattaro, Ovide Richer et Denis Laurin. On nous annonce présentement l'inscription probable de Léo Brière, L.-P. Lefebvre, Nap. Gignac, M. Boersma (Néo-Canadien d'Amsterdam, Hollande), Henri Tranquille, ex-champion de Montréal, et enfin, le dernier mais non le moindre, Raoul Dagenais, maître international.

Avec 18 concurrents en lice, on peut dire que la prochaine épreuve a hérité de la grande vogue du tournoi Gignac et cette nouvelle classique AIDA soulèvera un grand intérêt dans le monde international du 100 cases. Nos experts affronteront 2 maîtres internationaux : Dagenais et Deslauriers.

"La Revue Canadienne"

Si vous n'êtes pas déjà abonné, attaquez-vous au "problème No 1" : écrivez immédiatement à **Louis GIROUX**, 516 Queen Mary, Ottawa 2, Ont. Je suis convaincu que vous inciterez votre entourage d'en faire autant et, en recevant votre édition du mois d'août, vous voudrez certainement vous inscrire avec le groupe choisi parmi l'élite des "AMIS DE LA REVUE". Au fait, puisqu'il y a toutes sortes de blocs dans le monde .. pourquoi pas un "bloc damiste" ?

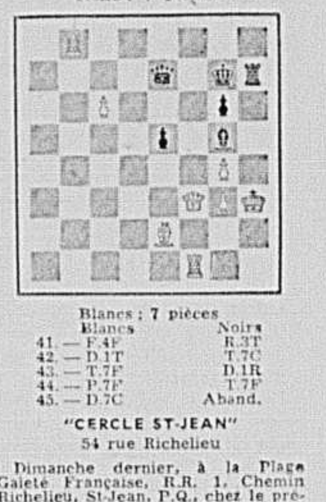
Les mercredis au Jeanne-d'Arc

L'entrainement est commencé et il semble bien que nos experts qui se sont qualifiés dans le dernier tournoi 100 cases n'ont rien perdu de leur habileté, au contraire. Les autres non plus, d'ailleurs. Les revues, les traités, tout est mis en oeuvre pour la maîtrise du damier. Et pour une dure lutte en perspective, car les candidats aux premiers titres sont plus nombreux et plus aguerris. Venez vous en convaincre mercredi soir.

ECHECS

ETUDE

Noirs : 7 pièces



Blancs : 7 pièces

	Blancs	Noirs
41.	— F.4F	R.3T
42.	— D.1T	T.7C
43.	— T.7F	D.1R
44.	— P.7F	T.7F
45.	— D.7C	Aband.

"CERCLE ST-JEAN"
54 rue Richelieu

Dimanche dernier, à la Plage Gaieté Française, R.R. 1, Chemin Richelieu, St-Jean, P.Q., chez le président de ce cercle, M. Edouard Wagnart avait lieu la distribution des trophées des derniers tournois championnat.

Classement final
Classe "A"

	pj	g	p	n	Pts
Milivoj Josic	10	8	1	1	8½
Edmond Lefort	10	7	2	1	7½
John Kotsilidis	10	7	3	—	7
E. A Lachance	10	5	5	—	5
Michel Schaulin	10	1	9	—	1
Paul Raess	10	1	9	—	1

Classe "B"

	PJ	G	P	N	Pts
Edouard Wagnart	10	7	3	—	7
René Trahan	10	5	2	3	6½
Roger Labelle	10	4	4	2	5
Paul Rondeau	10	3	4	3	4½
Geo. Trahan	10	2	6	2	3
Donald Gagné	10	1	6	3	2½

Le tournoi-championnat 1960-1961 débutera au mois d'octobre prochain. En plus des simultanées seront présentées par de forts joueurs de la Métropole.

Edouard Wagnart, Président-Arbitre, Fl. 6-5161. Ernest A. Lachance, Sec.-Trés., Fl. 8-4406.

Bienvenue aux amateurs.

PARTIE FRANCAISE
MATCH DEFI
CLASSEMENT ECHELLE
Partie jouée le 8 mars 1959
à L'Echiquier Niçois

Blancs : Emile Nègre.
Noirs ; Bedrossian.

1. e4	e6		9. Cxd5	De4
2. d4	d5		10. c4	Fxc3
3. Ce3	C5 (a)		11. Fxc6	Fb4+ (e)
4. exd5	exd5		12. Rf1	bxc6
5. Fb5+ (b)	Cc6 (c)		13. Tc1	Cf6 (f)
6. Cf3	Fg4		14. Da4	Cxd5
7. dxc3	De7+ (d)		15. exd5	Dd3+
8. Fe3	0-0-0		16. Rg1	Dxd5
			17. Tc6+	Aband.

Notes (Emile Nègre) :
a) Ce gambit contient des risques.
b) Et non dxc5, d4 !.
c) Préférable est : Fd7.
d) Mieux est Cf6.
e) bxc6 est moins mauvais.
f) sur ... cxd3; 12. cxd5 avec une très forte attaque.
g) Le mat est imparable, ou la perte de la Dame.

"A. Yanofsky"

Le grand-maître canadien A. Yanofsky a donné assurance à la Fédération des Echecs du Canada, qu'il prendrait part au prochain tournoi Inter-zone, organisé par la F.I.D.E. pour trouver l'aspirant logique au titre mondial, actuellement détenu par Michael Tal de l'U.R.S.S.

"Argentines"

Classement final du tournoi international joué à Santa Fe, Argentines :

	G.	P.	N.	Pts
Szabo	4	0	3	5½-1½
Talmanov	5	1	1	5½-1½
Gligotic	4	1	2	5-2
Korchnoi	3	1	3	4½-2½
Casa	1	3	3	2½-4½
Rossetto	1	4	2	2-5
Casabella	0	4	3	1½-5½
Klein	1	5	1	1½-5½

"RUY LOPEZ"

Blancs : J. L.
Noirs : J. I.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—P.4R	P.4R	7—PxP	CxP
2—C.3FR	C.3FD	8—D.2R	C.5F
3—F.5C	CR.2R	9—D.4R	D.6D
4—P.3F	P.3TD	10—DxCt	R.1D
5—F.4T	P.4CD	11—C.1C	T.1CD
6—F.3C	P.4D	12—Aband.	

"Ligue des Amis Choisis"

La troisième ronde, tournoi 1960-61.

Ramezay vs Danube

A. Dionne	½	V. Krupp	½
L. Castonguay	1	F. Randall	0
P. Lussier	½	H. Presley	½
N. Foisy	1	P. Abugov	0
H. Gendron	0	N. Leuterg	1
L. La Rose	0	M. Schneider	1
TOTAL	3	TOTAL	3

Cavalier Roi vs Alekhine

L. Gagné	0	M. Legris	1
L. Gingras	0	L. Slova	1
R. Dumais	1	L. Miller	0
H. Rivoire	½	F. Lasalle	½
D. Lemieux	½	A. Lemieux	½
F. Armstrong	0	R. Savaria	1
Total	2	Total	4

Fou Dame vs Cyrano

M. Harrisson	½	C. Brauman	½
N. Vinski	½	M. Bissot	½
J. Tootle	½	J. Dubong	½
R. Linton	1	A. Miller	0
P. Robert	0	R. Richelieu	1
T. Livernois	½	A. Vaillant	½
Total	3	Total	3

De la Tour vs Hussards

P. Angelo	½	A. Lizotte	½
V. Baggio	0	M. Trépanier	1
R. Ventura	½	A. Labelle	½
G. Grimaldo	1	J. Dusserault	0
N. Cigi	½	E. Brocha	½
V. Cotare	0	T. Doyle	1
Total	2½	Total	3½

Mousquetaires vs Borroméen

G. Sigouin	1	F. Demeules	0
N. Dansereau	1	P. Brisset	0
R. Lafontaine	1	L. Audet	0
J. Auger	½	D. Choquet	½
E. Lefebvre	½	A. Ménard	½
C. Robillard	1	C. Lafond	0
Total	5	Total	1

immeuble --- construction

IMMEUBLE ET CONSTRUCTION. — Un groupe important de personnalités politiques de Montréal, de financiers et de constructeurs a rendu hommage à M. ARMAND BOISCLAIR, industriel de Montréal, à l'occasion de la nomination récente de ce dernier, au bureau des administrateurs de la Société centrale d'hypothèques et de logement. On voit ici M. Boisclair causant avec M. JEAN DESROSIERS, président de la Chambre d'immeuble de Montréal (à gauche).

Administrateur à la SCHL

M. Armand Boisclair se montre fort optimiste

Nouveau membre du bureau d'administration de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. Armand Boisclair, envisage ses nouvelles responsabilités avec optimisme et entrain.

C'est du moins ce qu'il a démontré, mardi après-midi, au cours d'une entrevue avec les journalistes de la métropole au cours d'une réception offerte en son honneur.

Industriel montréalais âgé de 52 ans, M. Boisclair s'est déclaré connaitre en général les principaux problèmes de la construction domiciliaire, de la démolition des taudis et de la rénovation urbaine, mais "vous comprendrez avec moi, dit-il, que ma nomination étant toute récente, je n'ai pas encore eu le temps d'approfondir ces problèmes et de me former une opinion sur la situation actuelle".

Mais représentant la province de Québec au bureau d'administration de la Société d'Etat, M. Boisclair nous assure qu'il a la ferme intention de faire tout en son possible pour faire bénéficier davantage la province de Québec des lois fédérales de l'habitation et de susciter une plus grande collaboration entre l'entreprise privée et les gouvernements aux différents niveaux pour activer la démolition des taudis et la rénovation urbaine.

Et le nouvel administrateur de noter avec une certaine satisfaction que les fonds destinés à la construction domiciliaire semblent être plus abondants et qu'on pourrait peut-être entrevoir une baisse du taux d'intérêt. Sans s'aventurer plus loin, M. Boisclair se montre optimiste à ce sujet.

Il est par ailleurs un projet que M. Boisclair connait davantage. C'est celui du déménagement de Radio-Canada dans l'est de la métropole. "J'ai appris que les autorités municipales de Montréal et la direction de Radio-Canada en avaient approuvé les mesures préliminaires. Je me ferai l'interprète de la population et des nombreuses associations civiques qui ont mis de l'avant ce projet pour obtenir l'adhésion de mes collègues au conseil d'administration de la Société centrale afin d'en assurer l'exécution dans le plus court délai possible".

M. Boisclair doit siéger pour la première fois à l'assemblée des administrateurs de la société, en septembre.

La réception qui lui fut offerte, hier, groupait un nombre important d'invités, dont plusieurs ministres et députés fédéraux, ainsi qu'un grand nombre de financiers et de constructeurs de la région.

Moderniser la fournaise est une bonne affaire

Colman, le roi de la moutarde, disait qu'il n'avait pas amassé sa fortune avec la moutarde que les gens dégustaient mais avec celle qui était laissée dans les plats. Que le mot soit juste ou faux, il illustre la théorie des économistes à savoir que la prospérité ne provient pas tellement de ce que les gens consomment mais de ce qu'ils jettent.

En Amérique du Nord, la prospérité provient dans une bonne mesure du fait que les habitants achètent de nouveaux vêtements, de nouveaux accessoires domestiques et de nouvelles voitures avant que les vieux soient complètement usés. L'Institut canadien du chauffage et de la plomberie a préparé une étude approfondie de l'application de cette théorie dans nos maisons et le relevé démontre que les Canadiens sont lents à mettre cette méthode en pratique dans leurs foyers.

Les Canadiens considèrent trop leur maison comme une chose permanente. La majorité des citoyens ayant acheté une maison, élevé une famille et ayant leurs amis dans le quartier ne peuvent se décider à déménager dans une habitation plus moderne.

Pourtant, cette famille ne peut être satisfaite de commodités lesquelles, quoique encore utiles, ne sont plus modernes. Le cas, par exemple, des commodités de la salle de bain. Comme le fait remarquer l'Institut, l'installation de nouveaux accessoires dans une vieille maison est facile. On peut aisément munir la salle de bain d'une baignoire et d'une douche combinées de même que de lavabos jumeaux ; d'éclairage indirect et d'une toilette moderne. Ces améliorations ajouteront au confort familial et augmenteront la valeur de la maison.

Il y a également l'unité de chauffage inadéquate. Les vieux caloriféres devraient être remplacés par des panneaux chauffants rase-plancher, des radiateurs à convection.

De plus une nouvelle fournaise à toute la maisonnée. Son installation réduira les frais de chauffage et permettra la transformation du sous-sol. On pourra transformer une pièce, qui ne sert qu'à emmagasiner les choses de rebut en une salle de jeux, de récréation ou de réception que toute la famille appréciera.

Record catastrophique des feux de forêt en juillet

OTTAWA, (DNC) — Le plus grand nombre d'incendies jamais signalé ont dévasté les terres boisées du Canada en juillet, consumant plus de 628,000 acres.

La direction des Forêts souligne que les 2,867 feux de forêt qui ont fait rage au Canada en juillet, constituent le plus grand nombre de feux signalés en un mois. Les dossiers de la direction des Forêts, qui remontent à 1929, révèlent que le nombre maximum de feux en un mois a été de 2,410 en mai 1932 (sans tenir compte de Terre-Neuve et des territoires septentrionaux).

C'est en 1936 qu'on avait rapporté auparavant le nombre le plus élevé de feux de forêt pour juillet, alors que 1,877 incendies s'étaient déclarés au Canada, à l'exclusion du Yukon, des territoires du Nord-ouest et de Terre-Neuve. Le nombre global à l'égard du mois de juillet 1960 en ce qui concerne les provinces et Terre-Neuve seulement, s'élève à 2,801.

La plupart des feux se sont produits dans les provinces de l'Ouest, où ils s'y sont déclarés en nombre de trois à cinq fois la moyenne du mois de juillet. Dans l'Est du Canada, le nombre des feux de forêt a été voisin de la moyenne.

Les pertes attribuables aux incendies pour le mois de juillet cette année sont beaucoup plus considérables que celles du mois de juillet de l'an dernier. En juillet 1959, la direction des Forêts avait signalé que 1,706 feux de forêt avaient dévasté ou endommagé 284,619 acres boisées.

Pour ce qui est de cette année, jusqu'à la fin de juillet inclusivement, 4,996 feux ont consumé 771,287 acres de forêt.

Réglementation sévère et utile

Le développement et l'expansion de Ville d'Estérel suscitent un intérêt grandissant.

Le Conseil de ville maintient une structure urbaine appropriée à l'aspect et au caractère des Laurentides.

Les terrains sont subdivisés en lots d'approximativement 30,000 pieds carrés; on en compte plusieurs de près de 40,000 pieds carrés. La moyenne de façade sur les lacs de chaque terrain est de 150 pieds et plusieurs jusqu'à 200 pieds.

Les règlements prévoient qu'aucun de ces terrains ne pourra être resubdivisé et une seule maison d'habitation unifamiliale peut y être construite. On évite ainsi des constructions trop rapprochées les unes des autres et l'on met en relief le cachet Laurentien tout autour des lacs : Masson, du Nord, Dupuis, Grenier et Castor.

A signaler le bon goût que les propriétaires et les architectes déploient dans la conception des plans de construction à Estérel. Suivant les exigences du contrat d'achats de terrain, la construction doit se chiffrer à un minimum de $10,000.

39 maisons, 32 constructeurs

Eloquent et pratique exemple de coopération

Une des principales attractions de la Semaine nationale de l'habitation, tenue cette année du 17 au 25 septembre, séra une exposition de 39 maisons-modèles, projet de l'ordre de $500,000 et une entreprise de l'Association des Constructeurs d'habitations de Montréal.

Afin de stimuler l'intérêt du public à l'endroit des constructions domiciliaires, l'Association a décidé de faire appel à la main-d'oeuvre et à la compétence de ses membres dans le but de réaliser un projet communautaire parfaitement intégré dans le plan général de Fabreville.

Dans un temps record de six semaines, 82 entrepreneurs ont construit cette ville-modèle et parachèvent présentement les travaux de terrassement et les aménagements paysagistes. L'installation des services municipaux essentiels est complétée.

Ce projet se révèle la preuve qu'il est économiquement possible d'allier urbanisme et construction domiciliaire.

C'est la plus importante réalisation du genre au pays. Cette initiative des constructeurs d'habitations de Montréal aura servi à réduire les effets du ralentissement des affaires provoqué par la récession temparaire dont est frappée l'industrie de la construction.

Le projet de Fabreville est un vigoureux exemple de la nécessité et de l'efficacité d'une coopération dans un domaine hautement individualisé et où la compétition est vigoureuse. L'emplacement choisi occupe une superficie de 15 acres à l'intersection de la Route 11-A et de l'Autoroute des Laurentides, à une vingtaine de minutes du centre de la Métropole. Il est à souhaiter que cette entreprise sera imitée par d'autres constructeurs et qu'ainsi se propagera ailleurs l'idée de coopération.

De l'avis de M. Maurice Joubert, président national de l'Association, le but de l'entreprise est de fournir "un stimulant à la construction domiciliaire et à toute l'industrie de la construction".

5,000 arbres pour en remplacer 1000

TORONTO. — La Ville-Reine perd chaque année (vieillesse, bris, glace, etc.), près de 1,000 arbres. Pour remédier à cet état de choses le commissaire des parcs a mis au point un programme par lequel 5,000 arbres sont plantés pour chaque millier d'arbres devant être enlevés. L'an dernier Toronto a planté 3,250 arbres et cette année une somme de $15,000 a été votée dans le même but. A noter qu'on remplace les essences forestières par des essences à fleurs.

LOGEMENTS VACANTS A MONTREAL

Présentement Montréal compte 10,293 logements libres, représentant 2% du total des habitations montréalaises. Ces statistiques sur le logement n'ont rien d'alarmant. "Commerce-Montréal" a colligé ces chiffres afin de permettre aux intéressés dans le commerce du logement d'établir une saine plannification.

Aux Etats-Unis 7.2% des habitations sont disponibles. Le nombre des logements vacants va croissant. En 1950 il y avait 2.6% de logements libres, en 1957 il y en avait 4.8%, en 1959 on comptait 6.1% enfin en 1960 les dernières statistiques révèlent qu'il y a 7.2% de logements libres.

Voici la répartition dans les différentes zones de Montréal :

Zone		
No 1	comprenant les quartiers St-Jean, St-Edouard, Montcalm, Villeray	567
No 2	comprenant les quartiers Crémazie, Ville-Marie, St-Jacques, Papineau, Bourget, Ste-Marie	543
No 3	comprenant le quartier Rosemont	459
No 4	comprenant les quartiers Hochelaga, Préfontaine, Maisonneuve	338
No 5	comprenant le quartier Mercier	359
No 6	comprenant la Ville de Westmount, les quartiers St-André, St-Georges, St-Joseph, St-Laurent	838
No 7	comprenant les villes de Ville LaSalle, Verdun, les quartiers St-Paul, St-Gabriel, Ste-Anne	385
No 8	comprenant les quartiers Notre-Dame de Grâce, St-Henri, Ste-Cunégonde	454
No 9	comprenant le quartier Mont-Royal et la ville d'Hampstead	1,200
No 10	comprenant Ville Mont-Royal, Ville St-Laurent	469
No 11	comprenant la Ville d'Outremont	246
No 12	comprenant les quartiers St-Michel, Laurier, St-Louis, Lafontaine, St-Jean-Baptiste, St-Denis, Delorimier, St-Eusèbe	291
No 13	comprenant les villes Côte St-Luc, Montréal-Ouest, Ville St-Pierre, Lachine	615
No 14	comprenant les villes de Saraguay, Dorval, Pointe-Claire, Roxboro, Ste-Geneviève	306
No 15	comprenant les villes de l'Abord-à-Plouffe, Laval des Rapides, Pont-Viau	935
No 16	comprenant les villes de Pointe-aux-Trembles, Montreal-Est, Ville d'Anjou, St-Léonard de Port-Maurice, Ville St-Michel	1,635
No 17	comprenant les villes de la Rive-Sud	653
	TOTAL	10,293

Transactions immobilières

Quartiers : Ahuntsic — Rue Verville, Nos 9201-9203. Lots Nos Pt 345-380 Pt 381, terrain 2,476'8' pds en sup. Klaudius Kolesnikore à Rosario Vitello $21,000.00. — 1489588.

Rue DeLaroche Nos 10,658-10,660. Lots Nos 226-168, 226A-13, Pt 226-167, 226A-12, terrain 32 x 100 pds. Georges Lussier à Georges Filion, $14,000.00. — 1489603.

Rue Bohlé Nos 2680-2682. Lot No 330-77, terrain 38 x 77', 18' x 77.36' pds. Edmond R. Gallant à Jean J. Mandeville, $24,500.00. — 1489693.

Blvd O'Brien No 12,275. Lots Nos 25-16, 17, terrain 50 x 100 pds. Andrew Harris à Mme Jean L Chamberland, $14,500.00 — 1489815.

Maisonneuve — Rue Théodore No 2310. Lot No 1A-1749 Dation. Mme Sidney Firth à Central Mortgage and Housing Corporation, $3,177.00. — 1489775.

Préfontaine — Rue Moreau. Lots Nos 80-147-1,2 80-148-1,2, terrain 14,400 pds sur sup. Bockler Investment Corp. à M. Riopelle Limitée. — $26,000.00. — 1489762.

St-Jean — Rue Wiseman, No 7452. Lot No 634-163. Steve Graza à Peter Herdzik, $28,500.00. — 1489694.

Villeray — Avenue Emile Journault. Lot No Pt 332, terrain 300,061 pds en sup. La Cité de Montréal à Sa Majesté la Reine, $150,030.50. — 1489814.

Village Senneville — Avenue Tunstal No 30. Lot No 21-149, terrain 100 x 150 pds. Kenneth C Rowe, et al à Lloyd G. Bentley, $25,000.000. — 1489747.

Ville D'Anjou — Rue Desormeaux, Nos 7501-7503. Lot No 420-429. Edouard Lavoie Inc. à Jean M Belisle, $21,800.00. — 1489811.

Ville Côte St-Luc — Avenue Randall, No 5568. Lot No Pt 83, terrain 50 x 120 pds. Gordon R Mackay à Mme Basil Rubin, $16,500.00. — 1489644.

Ville Lasalle — chemin public (avec bâtisses) entre autres. Lot No 959-160-31, 32. John A. S. Townend à Marc R Daoust, $33,000.00. — 1489689.

Ville Montréal-Nord — Avenue Balzac Nos 10,555 à 10559. Lots Nos 50-1058, 50-1068-8. Antonio Perrone et uxor à Dino Gardonio, $17,000.00. — 1489719.

Ville Verdun — Rue Rushbrooke Nos 3432 à 3442. Lots Nos 3401-1262, 3268-9-2, etc. Jean P. Hebert à Jean P. Dubois, $60,000.00 — 1489679.

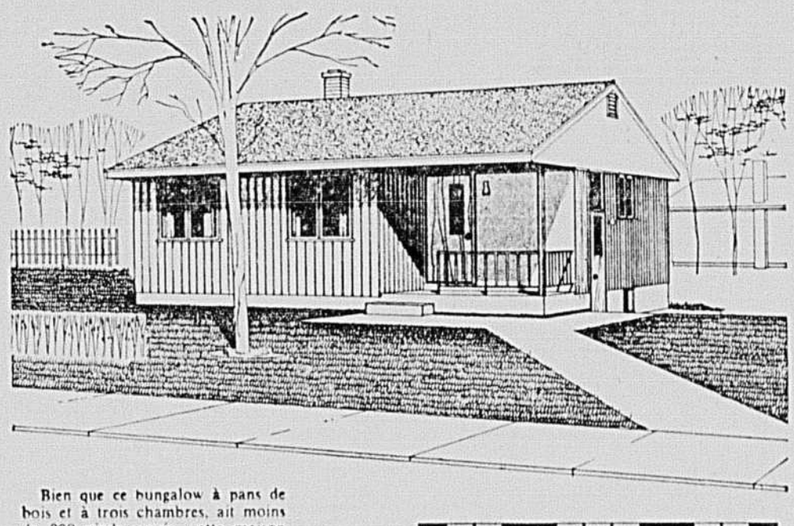
Ville de Verdun — Avenue Gordon Nos 368 à 384. Lot No 451-32, 33, terrain 50 x 122 pds. Roger Brosseau et al à Léo Brosseau, $20,150.00. — 1489680.

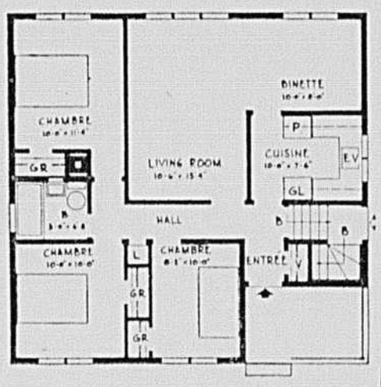
R.nel St-Louis, 6406, 13e avenue, Rosemont: 14 duplex sur la rue Lebreton, près de Langelier. Projet de $270,000.

* * *

Parkview Construction, 4755 avenue Van Horne : un immeuble d'appartements sur l'avenue Bourret, près de la rue Victoria. Projet de $200,000. H. M. Tolchinsky, architecte.

Petit Bungalow à Trois Chambres Avec un Maximum D'Aire de Séjour





Bien que ce bungalow à pans de bois et à trois chambres, ait moins de 900 pieds carrés, cette maison dessinée par l'architecte D. G. Ritchie de Newmarket, Ontario, est un logement comfortable. Les entrées principale et latérale sont à proximité de la cuisine qui est disposée en forme de "U".

La maison assure une circulation facile étant donné que toutes les parties de la maison peuvent être atteintes sans passer par le vivoir. La plus grande chambre, le vivoir et la dinette donnent tous sur le jardin arrière. Un autre point intéressant est la véranda avant sous le surplomb du toit. Il y a de grandes garde-robes dans les chambres.

L'aire totale de parquet est 892 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 30 pieds, deux pouces, sur 32 pieds. Les épures pour cette maison, appelée Modèle 293, peuvent être obtenues à un coût minimum de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Le gratte-ciel beau ou laid?

New York, — L'immense programme de construction d'immeubles commerciaux, actuellement en cours à New York donne dans son ensemble une impression de "médiocrité déprimante", écrit Jane Jacobs dans une récente édition du "Forum Architectural".

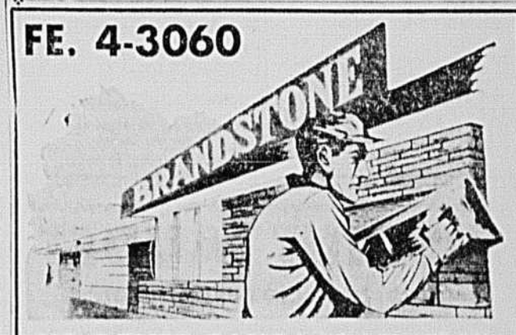
D'une rue à l'autre ces nouveaux immeubles se ressemblent et ils sont aussi laids que des taudis, écrit Mme Jacobs. Il y a peut-être eu des périodes de plus grande laideur en ce qui concerne les immeubles de la ville, mais jamais de plus grande platitude", affirme Mme Jacobs qui souligne cependant que des matériaux simples, judicieusement employés, peuvent produire des "Maisons Lever" ou des "Secrétariats des Nations unies" alors que les mêmes matériaux aux mains de simples d'esprit ne peuvent résulter qu'en une absence de caractère et de responsabilité architecturale.

Les styles en architecture

Une étude de l'apparence que devrait avoir votre maison soulève inévitablement la question des styles architecturaux.

Les styles en architecture, de même que les modes pour les vêtements, naissent du fait que les modèles originaux sont admirés et imités. C'es tainsi que nous perpétuons des styles comme "Cape Cod", "Nouvelle-Angleterre", Georgien" "Elisabétain", "Colonial", "Provincial français", "Ranch californien" et "Paysan-Québec" et autres. On emploie souvent ces styles historiques pour s'efforcer de donner à une maison une certaine dignité et faire en sorte qu'elle paraisse différente de ses voisines.

FE. 4-3060



NE REVEZ PLUS! VOUS POUVEZ DONNER A VOTRE MAISON L'APPARENCE D'UNE NEUVE AVEC "BRANDSTONE" OU AVEC DU STUCCO.

Pour moins cher que vous pouvez l'imaginer, vous serez orgueilleux de votre maison avec

"BRANDSTONE"

- Toute la beauté de la pierre naturelle,
- Tout le charme de la pierre naturelle,
- D'une durée égale à la pierre naturelle.

S'applique pierre par pierre sur n'importe quelle surface. Pas besoin de fondation

BOIS • BARDEAUX • BLOCS
BRIQUES • PANNEAUX • STUC

Se pose sur toutes les surfaces — Satisfaction garantie — Pas besoin d'argent comptant pour rénover votre maison — Jusqu'à 36 mois pour payer — 10 années de succès à Montréal et dans toute la province!

(J'aimerais avoir, sans obligation, un estime gratuit du prix de la pierre "Brandstone" ou pour du "Stucco"

BRANSTONE OF MONTREAL REG'D.
2355 Charles-Gill,
Montréal — Tél. FE. 4-3060

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Prière d'indiquer le genre de maison :
CLAPBOARD ☐ BOIS ☐ PAPIER-BRIQUE ☐ BLOCS DE CIMENT ☐

LOUEZ
NOS OUTILS PORTATIFS

NOUS LIVRONS PARTOUT

REPARATION D'OUTILS ELECTRIQUES
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 8 HEURES
SAMEDI JUSQU'A MIDI

- Casseurs et vibrateurs de ciment
- Machines à terrazzo
- Sableuses de tous genres
- Scies portatives à chaines, etc.
- Fusils à clouer
- Marteaux électriques
- Fusils à peinture
- Aspirateurs commerciaux
- Tournevis électriques
- Polisseuses
- Laveuses de tapis
- Pompes à eau
- Machines à tapisserie
- Perforeuses électriques, etc.

SIMPLEX FLOOR
CIE LTEE
462 ouest, JEAN-TALON — CR. 2-4434 — CR. 1-3088
VERONNEAU & FILS, props.

TUYAUX D'ACIER
A VENDRE — A LOUER
de 1/6" d.i. à 30" d.e.
FILETES, A BRIDES, DRESSER, VICTAULIC
Tuyaux neufs, tout diamètre noirs et galvanisés
Tuyaux : 1/8" à 12" coupés et filetés à vos spécifications
SHAFTER BROS.
1178, Benoit — UN. 1-1485

Pour le revêtement extérieur de votre maison seule la PIERRE ARTIFICIELLE

BEAUTE — CONFORT
ECONOMIE — BAS PRIX
• Solide et permanente • moderne et originale • à l'épreuve du feu, de l'humidité et du bruit • aucun entretien • économie de chauffage et d'assurance • modèles de tous genres.

TEMICO
vous apporte ces avantages
SANS UN SOU COMPTANT
Termes faciles — Estimes gratuits
Appelez UN. 6-3182 ou postez le coupon

Aussi: STUCCO — AMELIORATIONS — ADDITIONS
PETITES CONSTRUCTIONS EN BLOCS DE CIMENT, ETC.

TEMICO CONSTRUCTION CO. LTEE
1089 COTE BEAVER HALL, MONTREAL, UN. 6-3182
Je désire des renseignements supplémenteires, sans obligation.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL .....

JAMAIS UN BLANC N'A ÉTÉ AUSSI IMMACULÉ!

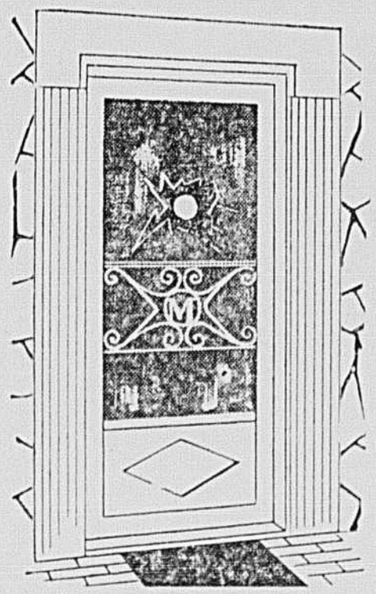
L'émail super-porcelaine "China White" de Crown Diamond est l'émail intérieur le plus blanc que vous puissiez trouver. Une preuve? Les Laboratoires Warnock Hersey analysent et certifient chaque brassée de "China White". Cet émail super-porcelaine a le don de ne pas jaunir . . . il reste blanc même lorsque soumis aux pires conditions et se lave aussi facilement que du verre. Constatez-le vous-même! Achetez "China White" aujourd'hui et rendez votre cuisine ou salle de bain comme neuve.

P.S. *C'est la peinture idéale pour rafraîchir les réfrigérateurs jaunis!*

PEINTURE CROWN DIAMOND

THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

VOYEZ LES PAGES JAUNES DE VOTRE ANNUAIRE DE TELEPHONE POUR LE NOM DE VOTRE MARCHAND CROWN DIAMOND LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS



"Oh! C'est notre nouvelle porte Rusco!"

L'accident peut arriver très vite. Une balle bien lancée, frappée avec force par le jeune amateur de baseball et pan! une vitre cassée et le dommage est fait!

Que reste-t-il à faire pour papa (*ou maman*)?

Téléphonez simplement à RUSCO! Qu'il s'agisse d'un grillage défoncé, d'une vitre cassée, d'un loquet ou d'une serrure brisée, et même d'une porte endommagée par le vent—un coup de téléphone amènera rapidement l'homme de service Rusco. La réparation sera faite promptement et efficacement.

Rusco est synonyme de service.

RUSCO — LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — Acier — Moins de corvées, Loisirs accentués, Horizons plus vastes

HOME SPECIALTIES INC.
9095, BOULEVARD ST-LAURENT, MONTREAL
DUpont 1-2511

EMPLOYER LA PEINTURE

C'EST SICONNAITRE

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 8 HEURES — LE SAMEDI JUSQU'A MIDI

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

LES ESTUDIANTES

PRIMAIRE, SCIENTIFIQUE, COMMERCIALE, 1ère à 11e année
• FRANÇAIS • ANGLAIS • LITTERATURE • SCIENCES
• STENOGRAPHIE • DACTYLOGRAPHIE • DICTION
CLASSE ENFANTINE
Mlle Anna Corbeil, dir., diplômée de l'Université de Montréal
6657, rue ST-DENIS CR. 7-3552
ENTREE : JEUDI LE 8 SEPTEMBRE

INSTITUT LaROCHE ENRG.

Collège commercial
Leçons strictement privées
JOUR-SOIR
Français — Anglais — Sténographie bilingue — Clavigraphie
Arithmétique — Algèbre — Géométrie
Dictaphone — Comptabilité, etc.
7058 St-Denis CR. 1-6458
(Le seul collège situé entre Bélanger et Jean-Talon)

STUDIO BEATRICE

• COUPE
• COUTURE
• CHAPEAUX

COUPE : Méthode américaine en 10 leçons
COUTURE : Cours complet si désiré (Haute couture)
CHAPEAUX : Paille, plume, feutre tissus et garnitures
GRANDE VARIETE DE TRAVAUX DE FANTAISIE
INITIATION A LA DECORATION INTERIEURE
Inscription : tous les soirs de 8 à 10 heures
4714, rue GARNIER — LAfontaine 1-1614

APPRENEZ UN METIER FEMININ

Devenez esthéticienne, manucure ou coiffeuse. Apprenez à donner les soins de beauté avec un professeur diplômé.
Manucure — Maquillage — Epilation — Soins de la peau — Coiffure féminine.
Enseignement donné et pratique surveillée par experts certifiés.
ACADEMIE ARTISTIQUE DE LA COIFFURE ZAGO
2027 MANSFIELD — VI. 2-0561 — AV. 8-3790
MONTREAL

COLSCOTT
SCHOOL OF COMMERCE

5575, rue Hutchison (près St-Viateur) — CR. 7-8216
JOUR et SOIR
Enseignement spécialisé tout en anglais pour élèves sérieux
CONVERSATION ANGLAISE
• STENOGRAPHIE
• DACTYLOGRPHIE
• COMPTABILITE, ETC.
Positions trouvées pour les gradués à la fin des cours
Miss Eva A. Kennedy, principale

INSTITUT AUDET

Etudes par correspondance
• Cours primaire et secondaire de 4e à 9e année
• Cours commercial et général de 10e à 12e année
$4.00 par mois, durée de 4 mois — Certificat et diplôme
MANUELS FOURNIS — PROSPECTUS SUR DEMANDE
• DEBUT DU COURS : 23 SEPTEMBRE •
(Dernier jour d'inscription : 20 septembre)
INSTITUT AUDET, C.P. 112, dépt. 116, Limoilou, Qué. 3

COURS PARTICULIERS La Rocque

• FRANÇAIS • ANGLAIS
• MATHEMATIQUES
• SCIENCES
JOUR : 3e à 11e année
SOIR : 6e à 11e année
Cours réguliers ou accélérés selon le besoin individuel
L'ANGLAIS S'APPREND MIEUX JEUNE
Leçons d'anglais le samedi à tarif populaire pour enfants de 7 à 14 ans
6874, rue ST-DENIS (près Bélanger) CR. 4-4823

ACADEMIE MICHELE PROVOST

COLLEGE FRANÇAIS MIXTE
Située 4005 Côte-des-Neiges WE. 4-1596
PREPARATION AU COURS CLASSIQUE
CLASSES REGULIERES
Professeurs diplômés
JARDIN D'ENFANTS
3 à 5 ans
Demi-journée ou journée entière
Professeurs spécialisés
INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE DES MAINTENANT
COURS DE BALLET
DICTION — PIANO — PEINTURE — GYMNASTIQUE
par professeurs diplômés et spécialisés
NOUS PRENONS DES PENSIONNAIRES ET DEMI-PENSIONNAIRES
Les élèves inscrits à l'Académie Michèle Provost qui suivent leurs cours réguliers peuvent se développer au point de vue artistique, culturel et physique. Peuvent pratiquer leurs sports favoris : natation, patin sur glace, ski, étant situé dans la montagne.
SERVICE D'AUTOBUS
Entrée pour Voitures place TRAFALGAR

dessin commercial

Académie des Arts du Canada
Fondée en 1953
ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ EXCLUSIVEMENT en DESSIN et ART PUBLICITAIRE
PROSPECTUS illustré, GRATUIT sur demande
Directeur: Moïse M. Parent
Visitez notre Exposition d'Art Publicitaire
Début des Cours: 7 septembre
Aucun frais d'inscription ni engagement par contrat
Inscription dès maintenant de 2 à 5 et 8 à 10 p.m.
1722 ST-HUBERT
MONTRÉAL 24
AVENUE 8-4582
ORLÉANS 4-6447

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 580,156. Boris Schneider demandeur vs Herb R. Cousins défendeur. Le 13 septembre 1960 à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 612, 2ième Ave, en la cité de Verdun et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Motorola et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Harry Golden H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour Supérieure, no 467,666. Standard Credit Corporation, demanderesse, vs Ferdinand Maheu, défendeur et Rosaire Proulx, Tiers-saisi. Le 14 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du Tiers-saisi, au no 6904 rue de la Roche, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du tiers-saisi, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Travelers et acc., 1 set de Chesterfield (2 pièces). Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour Supérieure, no 508,212. Jacob Zimerinov, demandeur, vs Georges Agelakos, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 6084 rue Waverley, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood et acc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 583,937. Central Public Meat Market Inc., demanderesse, vs Lucien Chartrand (Epicerie Chartrand), défendeur. Le 12 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 2520 boul. Rosemont, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse de marque National, 1 balance de marque Toledo, 1 counter, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 585,294. Hebscher Ribbon Corporation Limited, demanderesse, vs Mihaly Bauer & Juan Szikla (Bauer Toys Mfg Co.), défendeurs. Le 12 septembre 1960 à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires des défendeurs, au no 2625 rue Albert, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en: 1 pupitre de bureau, 1 machine à coudre de marque Fenton, avec table et moteur, 2 machines à coudre de marque Nordic avec tables et moteurs, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 577,039. Farquhar Robertson Limited demanderesse vs R. Mingo défendeur. Le 14 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 5175 rue Sherbrooke ouest, apt no 17, en les cité et district det Montréal, seront vendus par autorité de Justice, els biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Marconi, 1 Hi-Fi de marque Marconi et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 587 646. Cour de Magistrat. Roger & Elie Enrg., demandeurs, vs Paul-Emile Lamothe, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au no 5677 rue Hadley en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en : 1 automobile Pontiac 1951, licence 712-510 et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet. H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 504,756. Cour Supérieure. Dr Loyola Perras, demandeur vs Stanley Duplantis, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au lieu d'entreposage du gardien au No 57 rue St-Jacques ouest, ch. 310, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, au No 580 Chattam, consistant en : téléviseur Westinghouse, et acc. Conditions : argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S., VI. 5-1423. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 580,631. Cour de Magistrat. British Overseas Airways Corp., demanderesse vs A.-R. Auclair, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 835 rue Rockland en la cité de Ville-Mont-Royal, district de Montréal seront vends par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Westinghouse et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S., VI. 5-1423. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 586,724. Cour de Magistrat. J. Golden Co., demanderesse, vs Bernard Rivest, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 9189, 14e ave, appt 4 en la cité de St-Michel, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Fleetwood et meubls de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. VI. 5-1423. Montréal ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 505,918. Circle Acceptance Co. Ltd demanderesse vs Leonard Batten défendeur. Le 13 septembre 1960 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur ou no 5944 rue Esplanade en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effes du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Morris Goldberg H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 2 septembre 1960.

PROVINCE DE QUEBEC, Dictrict de Montréal, Cour Supérieure. No 483,679. J. CHATEL & G. DESPATIE "C.D. ELECTRIC", demandeurs vs HUBERT-H. GUERTIN "AIME GUERTIN ENRG", défendeur. Le 14 sept. 1960, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires et bureau, du défendeur au No 1226 rue Notre-Dame, Ouest, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : un camion "International" 1944, licence No. FT-1976 P.Q. 1959 & acc., 1 clavigraphe Royal, bureaux, meubles de bureau, etc. Conditions : Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Victor 9-8730. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 509,475. Cour Supérieure. Eli Michael Berger & Donald Kujan (Berger & Kujan), demandeurs vs John Lawrence Cox, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 2 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 538 rue Bourgeoys en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Motorola et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 508,938. Ben H. Letchter demandeur vs Norgan défenderesse. Le 12 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 1454 rue Mountain, chambre 105, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, lesbiens et effets de la défenderse saisis en cette cause, consistant en: 1 appareil à air climatisé de marque Mitchell, série M-124, 1 pupitre, 1 cabinet en acier pour filières 4 sections, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 488,645. R. Dumoulin Auto Limitée, demanderesse, vs Ernest Roy, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 4800 rue Charlerol, en la cité Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : ameublement de restaurant, équipement et marchandises, etc. Conditions : argent comptant. L. Lavigne, H.C.S., Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 584 301. Cour de Magistrat. J. Golden Co., demanderesse, vs Louis-Yvon Martin, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 11,466 rue Lamoureux en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Westinghouse et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. VI. 5-1423. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 506,979. Cour Supérieure. Jean-Paul Lebrun, demandeur, vs Médard Bouliane défendeur. Le 15 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 2907 Boul. Bernard, appt 1 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Marconi et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Gilles Boisvert, H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 575,460. Dinsmore & Company Limited, demanderesse, vs Adanac Art Stone Limited, défenderesse. Le 13 septembre 1960, à midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 8445 boulevard Omer Gaucher, à Rivière-des-Prairies et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à écrire de marque Royal, 3 pupitres de bureau et chaises, 1 machine à aditionneur, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour Supérieure, no 432,365. Lionel Guillement, demandeur, vs George Zgeb, défendeur, et Albert H. Malouf Q. C. & Bruno Pateras-Attorney (Malouf et Pateras, distrayants). Le 13 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du demandeur, au no 7565, rue Chambord, appt 14, en les cité et District de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du demandeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et acc., meubles de Ménage etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 495,566. Cour de Magistrat. J. Golden Co., demandeur, vs Louis-Guy Desroches, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 4540 rue Boyer en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, au no 5037 St-André, consistant en: 1 set de cuisine, 1 set de chambre, 1 poêle électrique Leonard, etc. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. VI. 5-1423. Montréal ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 563,649. Paul A. Miron demandeur vs Gabrielle Benoit (Factum Enrg) & Henri Lafortune défendeurs. Le 12 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile des défendeurs au no 9055 rue Faucher, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en : 1 piano de marque Heintzman et banc, 1 téléviseur de marque General Electric et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Morris Goldberg H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 523,412. Equity Accounts Buyers Ltd., demanderesse, vs Normand Chenier, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 5394 rue St-Dominique en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Marconi et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S., Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 577,516. Cour de Magistrat. Gilles Roux, demandeur vs Jean Tremblay, défendeur. Le 13 septembre 1960, à midi, au domicile et place d'affaires du défendeur au No 65 rue Shamrock, appt 4, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage. Conditions : argent comptant. G. Meunier, H.C.S., UN. 1-6945. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 499,978. Cour Supérieure. Jean-Paul Tremblay, demandeur, vs Jean Lussier, défendeur. Le 13 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur au No 3263 Avenue Verdun, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur General Electric & acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. André Laudriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 510,456. Cour Supérieure. William Uditsky, demandeur, vs Vamont Chiasson, défendeur. Le 12 septembre 1960, à une heure de l'après-midi au lieu d'entrepôt des effets, au No 2599 rue Bourbonnière, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 frigidaire, 1 poêle. Conditions : argent comptant. Aimé Duranleau, H.C.S., VI. 2-8715. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 347108. Eibin's Household Furnishers Ltd, demanderesse vs Léopold Roy, défendeur. Le 13 septembre 1960, à midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 11222 blvd Gouin Est en la cité de Rivière Des Prairies, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 automobile Plymouth, 1 drill etc. Conditions : Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal 2 sept. 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 587,756. Cour de Magistrat. Marimac Textile Inc., demanderesse vs Lion Uniform Ltd, défenderesse. Le 12 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 1010 rue Ste-Catherine est, ch. 303, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cite cause, consistant en : machine à écrire Underwood et ameublement de bureau, etc. Conditions : argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S., VI. 5-1423. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 510485 Cour Supérieure. Théodore Hucal demandeur vs A. Hall défendeur. Le 15 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 6569 15ième Ave en les cité et distrit de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Northern Electric 21" modèle console et acc. et meubles de ménage etc. Conditions : Argent comptant. Irving Fruitman H.C.S. VI 2-9192. Montréal, 2 septembre, 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 573890 Cour de Magistrat. Rainbow Distributors Co. demanderesse vs G. Bergeron défendeur. Le 13 septembre 1960 à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au No 2367 rue Ontario Est en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 réfrigérateur de marque Westinghouse, 2 radios de console, 1 machine à laver de marque East etc. Conditions : Argent comptant. Irving Fruitman H.C.S., VI 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 507892 Cour Supérieure. Israel Beinhaker et Abraham Beinhaker demandeurs vs Serge Deyglun défendeur. Le 14 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1575 rue Summerhill Apt. No 315 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Hallicrafter et meubles de ménage etc. Conditions: Argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 492,148. Cour Supérieure. Paul Quesnel, demandeur vs Guillaume de Chantal, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 206 rue Ste-Anne, en la cité Ste-Anne-de-Bellevue, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. J.-B. Ostiguy, H.C.S., OX. 7-3953. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 493,320. Equity Accounts Buyers Ltd., demanderesse, vs Lucien Néron, défendeur. Le 15 septembre 1960, à midi au domicile du défendeur au No 5032 rue Lafontaine en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S., Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 567,883. Equity Accounts Buyers Ltd., demanderesse, vs Robert T. Bateman Jr. défendeur. Le 15 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1228 rue St-Mathieu, ch. 6, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Crosley et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S., Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 512,502. Robert Lanctôt, demandeur, vs Reginald Statton, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 9002 rue Marseille, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Québec. Cour supérieure. No 103,753. Les éditions françaises inc., demanderesse, vs Arsène Bédard, défendeur. Le 14 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur, au no 4355 rue Girouard, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur Emerson, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de St-Hyacinthe. Cour de magistrat. No 22,533. Paul-Emile Paquin, demandeur, vs Claude Nadeau, défendeur. Le 15 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur, au no 2285 rue Chapleau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de St-Hyacinthe. Cour de magistrat. No 22,682. Dlle Lucette Paquin, demanderesse, vs Claude Nadeau, défendeur. Le 15 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur, au no 2285 rue Chapleau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 519,331. Maurice St-Jean, demandeur, vs Lucien Drapeau, défendeur. Le 12 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur, au no 5423 rue Papineau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 587,880. Marché Desmet Inc., demanderesse, vs R. Tourigny, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 8799 boul. Gouin Est, en la cité de Riv.-des-Prairies, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur Admiral, meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Terrebonne. Cour de magistrat. No 20,238. Claude Charrette et Germain Binette, demandeurs, vs Bernard Bélanger, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 802 rue St-Pierre, en la cité de Lachine, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un télévisieur R.C.A. Victor, un set de chesterfield trois morceaux. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, District d'Iberville, Cour municipale, No C-2913. La Cité de Saint-Jean, demanderesse, vs Jean Vinet, défendeur. Le 14 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur au No 4090 rue Northcliff en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Dumont et meubles de ménagenage, etc. Conditions : argent comptant. Réal Mongeau. H.C.S., Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 581,524. Charles Clément, demandeur, vs Kenneth J. Hewitt, défendeur. Le 14 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur, au no 10968 rue Bellevoix, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur 21", meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 587,718. Rodolphe Hurtubise, demandeur, vs Charles Delisle, défendeur. Le 15 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 2700 rue Workman, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur Marconi, un radio Westinghouse. Conditions: argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 542,114. M. René Robitaille, demandeur, vs Marie-Claire Charbonneau, défenderesse. Le 13 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 1816 rue Amherst, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur 21" Admiral, équipement de restaurant, etc. Conditions: argent comptant. G. Meunier, H.C.S. UN. 1-6945. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 583,920. Montreal Financial Corporation, demanderesse, vs Maxwell William Brown, défendeur. Le 15 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur, au no 4990 rue Walkley, appt. 6, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 585,879. Ledor Upholstering Ltd demanderesse vs Charlebois Furniture Inc défenderesse. Le 12 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 4785 rue Ste-Catherine est, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorié de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : 1 radio de table, 2 poêles électriques, 1 table et 2 chaises et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Irving Fruitman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 583,961. Trans Island Motors Ltd demanderesse vs L. Schwartz défendeur. Le 13 septembre 1960 à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 5155 rue Prince of Wales, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Crosley, et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 587,897. Foldoor of Canada Ltd demanderesse vs Bernard Clerk défendeur. Le 12 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 1431 rue Bishop apt no 3, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque R.C.A. Victor et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 493,934. Cour Supérieure. Michael Fett, demandeur vs Georges Godin, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 8801 rue Tolhurst, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure No 495,906. Robert Dorval, demandeur, vs Arthur Moore, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 283 rue Laurier ouest, appt 4, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Dumont et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 473,450. Syndicat St-Henri Inc., demanderesse, vs Dusseault Armand et Martel Armand, défendeurs. Le 13 septembre 1960, à 4 heures de l'après-midi, à la place d'entreposage du guardian au no 486 rue St-Jean, chambre 2, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur A. Dusseault saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Phillips 14" table modèle et acc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 583,870. (Alias) Syndicat St-Henri Inc., demanderesse, vs Fernand Levesque, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 2573A, rue Delisle, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 501,365. Dame Rebecca Cutler, demanderesse, vs Lucien Côté, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 5402 rue Esplanade, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les ziens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage, etc. Condftions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 582,358. Nortex Products Eastern Ltd., demanderesse, vs M. Boulaine, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 6143 rue Durocher, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Fleetwood et acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 582,428. Electro Blender Co. Ltd., demanderesse, vs Dame Denise Paul et vir., défendeurs. Le 15 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile des défendeurs au no 11,122 rue Brunet, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur 21", meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 442,603. Suburban Agents Inc., demanderesse, vs James McGuire, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 1405 rue Ouimet, appt no 7, en la cité de St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 332,963. International Taximeters Ltd., demanderesse, vs Joseph Tuchner, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 5820 rue Hutchison, appt no 3, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Admiral et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 437,988. Leslie Paxton, demandeur, vs Normand Fallon, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 8362 boul. Gouin ouest, à Ste-Geneviève, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Olympia et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 595,880. Bonnaire Doors Ltd demanderesse et Normand Côté (Canadian Home Improvement) défendeur. Le 15 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 12043A rue Bois de Boulogne (Boulonge), en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cete cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage etc. Conditions : Argent comptant. Morris Goldberg H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 567,199. Léo Perreault Ltée demanderesse vs James Sarroini défendeur. Le 13 septembre 1960 à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 9155 rue St-Urbain, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effes du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 machine à écrire de marque Underwood, 1 machine à additionner de marque R. C. Allen et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Morris Goldberg H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 342,755. Fairing Outfitting Inc demanderesse vs Roger Desjardins défendeur. Le 12 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 6988 rue D'Aragon, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effes du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Northern Electric et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Harry Golden H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 510,537. Felix Klarberg demandeur vs Henri Chollette défendeur. Le 13 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 0654 rue Charlevoix, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Jusice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Harry Golden H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 545,297. Quebec Natural Gas Corporation demanderesse vs George Black défendeur. Le 14 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1728A rue St-Timothée en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque R.C.A., 1 radio de cabinet, 1 radio de table. Conditions : Argent comptant. Harry Golden H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 587,405. James J. Greene demandeur vs Patrick Fennell défendeur. Le 15 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 4410 rue Ste-Catherine ouest, apt 3, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 570,714. Canadian Petrofina Limited demanderesse vs S. H. Abramovitch (Abie Abramovitch) (Factory Overload) défendeur. Le 12 septembre 1960 à 12 h. au domicile du défendeur au no 5771 rue Palmer en la cité de Côte St-Luc et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cete cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Louis Gertsman H. C. S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 548,325. Quebec Natural Gas Corporation demanderesse vs M. Amos défendeur. Le 15 septembre 1960, à 3 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 3461 rue St-Germain, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 21" modèle de table et meubles de ménage etc. Conditions : Argent comptant. Irving Fruitman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 509,949. S. Weinberg, demandeur, vs Henri Lepage, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no. 4181, 47ème ave., appt. 7, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque R.C.A. Victor, modèle console, et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 584,660. Arthur Vermette demandeur vs Roland Gignac défendeur. Le 13 septembre 1960 à 10 heures de l'avant-midi au domicile du gardien au no 11434 rue Paris, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consisant en : 1 téléviseur de marque Racine 21" modèle console et acc., 1 camion (pickup) Mercury 1952, portant licence Québec no 20463 (en dommage) Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Beauharnois No 6218 Cour Magistrat. Eugène Gauthier demandeur vs Sarto Emard défendeur. Le 13 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 6537 rue Daragon en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice.(les biens et effets du défendeur saisis en cete cause, consistant en : Téléviseur General Electric et meubles de ménage etc. Conditions Argent comptant. Jean Paul Lauzon H.C.S. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 402253. Dame Olha Pryjmak, demanderesse vs Mychajlo Lewenez, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 694 rue Jean-Talon ouest en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice en bloc les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Ameublement de magasin de boucher, et ameublement de magasin pour épicier le tout avec la marchandise alimentaire, etc. Conditions : Argent comptant. Lucien Rolland, H.C.S. Montréal, le 2 septembre 1960.

PROVINCE DE QUEBEC, Dictrict de Montréal, Cour de Magistrat, No 577, 437. F. André ARES Enr'g, demanderesse vs RENE HEBERT, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 8744 rue Foucher en la cité de Montréal seront vendue par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur General Electric et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 513,531. Cour Supérieure. Business Factors Corp., demanderesse, vs Charlebois Furniture Inc., défenderesse. Le 13 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 4785 rue Ste-Catherine est en la cité de Montréal setont vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause consistant en: meubles de ménage assortis, set de chambre, sets de cuisine, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 581,425. Cour de Magistrat. Chas. Gordon, demandeur, vs R. Pilon, défendeur. Le 12 septembre, à 3 heures de l'après-midi au lieu d'entreposage du gardien au no 57 rue St-Jacques ouest, ch. 310 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Marconi, etc. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. VI. 5-1423. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 549,869. Cour de Magistrat. Roland Faucher, demandeur, vs J. C. Nurse, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 8640 rue Basswood, appt B en la cité de Pierrefonds, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Marconi et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 488,860. Cour Supérieure. The T. Eaton Co. Limited of Montréal, demanderesse vs Alphonse Cima, défendeur. Le 16 septembre 1960 à dix heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 10054 rue Rome, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Fleetwood, 1 clavigraphe Remington, meubles de ménage, etc. Conditions : comptant. Vincent Diodati. H.C.S. VI. 9-8730. H.C.S. Montréal, le 1 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 578,044. Cour de magistrat. The T. Eaton Co. Limited of Montréal, demanderesse vs Raymond Gauthier, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4247 rue Jarry est, en la cité de Ville St-Léonard, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. André Landriau, H.C.S. VI. 9-8730. Montréal le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 578,048. Cour de Magistrat. The T. Eaton Co. Limited of Montréal, demanderesse, vs Mrs. Lillian Adams & Vir, défenderesse. Le 13 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 4478 rue Ste-Catherine ouest, appt 11, en la cité de Westmount, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en : 1 piano, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. André Landriau, H.C.S. VI. 9-8730. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 511,098. La Rivière Inc. demanderesse vs Lucky China (Fooh Wah) Co. Ltd, défenderesse. Le 12 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 3713 Blvd St-Laurent, chambre 3, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 cabinet en acier pour filière, 3 sections, 5 pupitres de bureau, 2 cabinets en acier, etc Conditions: argent comptant. Morris Goldberg. H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 585,631. Harrison's Famous Fabrics Ltd demanderesse vs Dame J. C. Redmond, épouse de J. C. Redmond, défendeurs. Le 15 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi au domicile des défendeurs au No 2015 rue Drummond, appt 48, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 507,430. Kal Wiseman, demandeur vs Alexandre Gignac, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4020 rue Bellechasse en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 T.V., Bendix et acc. Meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960

Province de Québec. District de Montréal. No 501,027. Cour Supérieure. Northern Loan & Finance Corp., demandersse vs Denis Hionis, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 4 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1908 rue Cartier en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 545,001. Cour de Magistrat. Issie Sacks (Mart Metal & Equipment Co.), demandeur vs Sam Apple, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4510 avenue Linton, appt 3, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. Marconi et acces, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 229-043. Cour de Magistrat. Trade Collection & Mercantile Agency Ltd, demanderesse vs William McCullough, défendeur. Le 15 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3060 rue Granby, appt 5, en lacité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. Marconi et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 495,267. Bernard Feifer (Bernard Pfeifer) vs Joseph Tuchner défendeur. Le 15 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au 5820 rue Hutchison apt no 3, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Jusice, les b'ens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral et Accessoires et meubles de ménage etc. Conditions : Argent comptant. Morris Goldberg H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Roberval. Cour de magistrat. No 31,250. E. Sasseville Meubles Ltée, demanderesse, vs Léopold Bergeron, défendeur. Le 12 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 3875 rue Fleury Est, appt. 6, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur de 21", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 452,[illegible]07. Cour Supérieure. Florent Gravel, demandeur, vs Ovide Morin, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 1980A rue Manufacture en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Fleetwood et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montréal ce 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 583204. The T. Eaton Co. Limited of Montreal, demanderesse vs Samuel Abramovitch, défendeur. Le 13 septembre 1960, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 5771 Av. Palmer, en la cité de Côte St-Luc, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., VI. 9-8730. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 567071. The T. Eaton Co. Limited of Montreal, demanderesse vs H. Majeau, défendeur. Le 13 septembre 1960, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 9940 rue St-Laurent, appt 301, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Motorola, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. André Landriau, H.C.S., VI. 9-8730. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 458973. The T. Eaton Co. Limited of Montreal, demanderesse vs Mrs. G. Bradshaw & vir, défendeurs. Le 13 septembre 1960, à 4 heures de l'après-midi au domicile des défendeurs au No 5119 rue Berri, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., VI. 9-8730. Montréal, le 2 septembre 1960.

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 471 949. ALPHONSE GAGNON, demandeur, vs REAL LAFRENIERE, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4140 41ème Avenue, Appt. 8, en la cité de Ville St-Michel, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Vincent Diodati. H.C.S., Victor 9-8730. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District d'Arthabaska. No 15,237. Cour Supérieure. J.-Gérard Gagné, demandeur, vs Roger Laflamme, défendeur. Le 13 septembre 1960 à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 1981 rue Kent en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 set de télévision Fleetwood et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, ce 1er septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 588,087. Cour de Magistrat. Roger & Elie Enrg., demandeurs, vs Yvan Gariépy, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 1612 rue Ducharme en la cité d'Outremont ditrict de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet. H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

PROVINCE DE QUEBEC, Dictrict de Montréal, Cour de Magistrat, No 553 754. The T. EATON Co. Ltd of Montréal, demanderesse, vs ANDRE DUBOIS, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 7495 rue Chambord, Appt. 25, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur R.C.A. Victor & acc., meubles de ménage, etc. Conditions; Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., Victor 9-8730. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 545,536. H. Freid, demandeur, vs Roger Lacaille, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 2207 rue Coleraine, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 589060. Louis Bourg Construction Ltd, demandersse vs S. Apple, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4510 rue Linton, en la cité et District de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 556060. Alwin Refrigeration & Appliances Co Ltd, demanderesse vs Miss A Gates, défenderesse. Le 14 septembre 1960 à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse, au No 331 rue Elm en la cité de Westmount et District de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Phillips et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 555,059. Cour d eMagistrat. Equity Accounts Buyers Ltd., demanderesse, vs Antonio Mazzarello, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 2030 rue Beaudry en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Emerson et radio. Conditions: argent comptant. Gilles Boisvert, H.C.S. Montréal, ce 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour Supérieure, no 467,208. John Trofinyk, demandeur, vs Ben Odront, défendeur. Le 13 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 866 rue Gray Circle, en la cité de Ville St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Marconi et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 534,137. Cousineau-Gaboury Ltée, demanderesse, vs R. Gingras, défendeur. Le 12 septembre 1960 à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 8389 rue Lajeunesse, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 21", meubles de ménage, etc. Conditions, argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 586,258. Hôpital Général Fleury Inc., demanderesse, vs Jean Urvovas, défendeur. Le 12 septembre 1960, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 5126 rue Parthenais, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 21", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Québec. Cour Supérieure. No 7,681. Commission des accidents du travail de Québec, demanderesse, vs Fred J. St. James "Wheatley & Capelin Reg'd", défendeur. Le 13 septembre 1960, à midi, au domicile du défendeur au no 300 rue Melrose, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. André Landriau, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District d'Iberville. Cour de Magistrat. No 16,658. Claude Lareau, demandeur, vs Laurier Benjamin, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 1703 rue Amherst, appt 2, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur 21" Marconi et acc. Conditions: argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 581,534. Henri Rochon, demandeur, vs Maurice Marcil, défendeur. Le 15 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 2338 rue De Villiers, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. André Landriau, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 563,597. Guy Guérard, demandeur, vs J.-L. Morency, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 3124 rue Ontario est, appt 8, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur 17", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 491,158. Roger Verpeaist, demandeur, vs M. Caulfield, défendeur. Le 14 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 4261 rue Bannantyne, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. André Landriau, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 540-723. Cyrille Gagnon, demandeur vs Heinz Hammerleck, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 735, rue de l'Epée, en la cité de Outremont, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : télévision, lampe, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., UN. 6-5375. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 576-275. Dr André Peltier, demandeur vs Paul Desauteis, défendeur. Le 12 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 5, rue Windsor, appt 4, en la cité de V. St-Pierre, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: télévision, table, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., UN. 6-5375. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 588813 Cour de Magistrat. Samuel William Weinbert demandeur, vs Dame Henri-Paul Picard, défenderesse. Le 12 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au lieu d'entrepôt du gardien, au No 750 rue St-Gabriel, Ch. 1, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les bines et effets de la défenderesse saisis en cette cause, au no. 1090-H rue Visitation Montréal, consistant en : 1 téléviseur R.C.A. Victor 17" et acc. Conditions : Argent comptant. Claude Constant H.C.S. UN 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, No 586-076. Lever Brothers Ltd, demanderesse vs J. L. Brisebois (R. Bourgeois Enrg), défendeur. Le 13 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur, au No 3277, rue Ontario est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : caisse enrg. National, Frigidaire Coldmaster, avec acc., Conditions : argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. UN 6-5375. Montréal 2 septembre 1960.

Canada No 162-188 Cour de L'échiquier. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements demandeur vs Sally O'Bront défendeur. Le 14 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur Marché Atwater, rue Atwater, étal-20 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : machine à additionner, bureau plat, radio, meubles de bureau, etc. R. Clouette. UN. 6-5375. Conditions : Argent comptant. Montréal, 2 septembre 1960.

Canada No 162-218 Cour de l'Echiquier. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements demandeur vs Albert Underwood défendeur. Le 12 septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au No 4455 rue St-Joseph à Lachine, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : caisse enrg. table, bureau, meubles de bureau, etc. Raymond Clouette H.C.S. UN 6-5375. Conditions : Argent comptant. Montréal 2 septembre 1960.

PROVINCE DE QUEBEC, district de Montréal, Cour de Magistrat. No 583-788. ARTHUR BALFOUR & CO. (Canada) Limited demanderesse vs CANADIAN ALPOINT CORPORATION LTD défenderesse. Le 15 septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 87 rue Vitré ouest en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à écrire de marque Underwood, 2 cabinets en acier pour filière4 section, 2 pupitres de bureau, etc. Conditions : Argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. Victor 2-9192. Montréal 2 septembre 1960.

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal, Cour Supérieure, No 509766. AUTO FRANCE LTEE demanderesse vs ROGER BAULU défendeur. Le 14 septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4166 rue Marlowe en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Westinghouse et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gerstman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 2 septembre 1960.

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 581 876. MOE KOHL & HARRY FEINHOLZ demandeurs vs YVON PINEL défendeur. Le 13 septembre 1960 à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4480 rue Jeanne d'Arc en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. Victor 2-9192, Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 568,902. J.-L. Thibault, demandeur, vs Noel Poulette, défendeur. Le 14 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 2078 rue Moreau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur 21" RCA Victor, 1 radio, 1 lampe. Conditions : argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 586,248. Jacques Lessard, demandeur, vs Adolphe Cousineau, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 1665 rue Desmarchais, Appt. 3, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. André Landriau, H.C.S., UN 1-9873. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de St-Hyacinthe. no 11,451. Cour Supérieure. Traders Finance Corp. Limited, demanderesse vs Hubert Guertin, défendeur. Le 14 septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 1226 rue Notre-Dame ouest en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: meubles et effets de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 3 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 556,779. René Pesant, demandeur, vs Henri Dubé, défendeur. Le 12 septembre 1960, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 10763 rue Vianney, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur Olympia, 1 dactylographe Underwood, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. P.-E. Linteau, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 510,545. Télévision de Québec (Canada) Limitée, demanderesse, vs Doris Beauty Supply Inc., défenderesse. Le 14 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires et bureau de la défenderesse au no 1500 rue Aylwin, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en 1 clavigraphe, meubles de bureau, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., VI. 9-8730. Montréal, 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour Supérieure, no 479,552. Union Acceptance Corporation Ltd., demanderesse, vs Kenneth Bean, défendeur. Le 15 septembre 1960, à une heure de l'après-midi, au lieu d'entrepôt des effets du défendeur au no 4 est, rue Notre-Dame, Ch. 404, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, au no 154-12ème ave Lachine, Montréal, consistant en: 1 téléviseur R.C.A. Victor, 1 radio de table R.C.A. Victor. Conditions: argent comptant. J. M. Paquette, H.C.S., UN 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour Supérieure, no 487,958. Canadian Oil Companies Limited, demanderesse, vs Lawrence L. Treagus, défendeur. Le 12 septembre 1960, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 960-14ème avenue, appt. 5, en la cité de Lachine, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour Supérieure, no 490,088. Texaco Canada Limited, demanderesse, vs Yvon Lauzon, défendeur. Le 12 septembre 1960, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 9189, 14ème avenue, appt. 5, en la cité de Ville St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Emerson, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S., UN 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, cour de Magistrat, no 549,023. Jacques Garcia "Garcia Transport Co", demandeur, vs Léo Gauthier, défendeur. Le 15 septembre 19660, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 9935 rue Iberville, appt. 3, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Dumont, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN 1-5473. Montréal, le 2 septembre 1960.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :
PAUL-EMILE LAHAIE, demeurant à
1672 St-Gérald, Ville Lemoyne.

Avis est par les présentes donné que PAUL-EMILE LAHAIE, demeurant à 1672 I-Gérald, Ville Lemoyne a fait une cession le 24ième jour d'août 1960 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29ième jour de septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, Chambre 16, en la cité de Montréal.

Montréal ce 1er jour de septembre 1960.

J. G. FERNAND BISSONNETTE, syndic

BUREAU :
152 Notre-Dame est
Chambre 12,
Montréal, P. Qué.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

ADMINISTRATION SOMMAIRE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
RENE AVARD, PLATRIER,
DEMEURANT A 615, RUE NOLIN
ST-JOSEPH, CO. ST-HYACINTHE.

Avis est par les présentes donné que René Avard, plâtrier, demeurant à 615, rue Nolin, St-Joseph, Co. St-Hyacinthe, a fait une cession le 25ème jour d'août 1960 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22ème jour de septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de séquestre officiel au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, chambre 16, en la cité de Montréal.

St-Hyacinthe, ce 26ème jour d'août 1960.

LAURENT LANGEVIN, L.S.C.

Bureau :
775 Laframboise
St-Hyacinthe.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :
ADRIEN JODOIN, journalier demeurant à
1059 Marquette, Ville Jacques-Cartier.

Avis est par les présentes donné que ADRIEN JODOIN, journalier demeurant à 1059 rue Marquette, Ville Jacques-Cartier, a fait une cession le 26ième jour d'août 1960 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28ième jour de septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, Chambre 16, en la cité de Montréal.

Montréal ce 1er jour de septembre 1960.

J. G. FERNAND BISSONNETTE, syndic

BUREAU :
152 Notre-Dame est
Chambre 12,
Montréal, P. Qué.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :
RAYMOND GONTHIER, demeurant à
9019, 10ième Ave., appt. 1, Ville St-Michel.

Avis est par les présentes donné que RAYMOND GONTHIER, opérateur en fourrure demeurant à 9019, 10ième Ave., appt 1, Ville St-Michel a fait une cession le 26ième jour d'août 1960 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28ième jour de septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, Chambre 16, en la cité de Montréal.

Montréal ce 1er jour de septembre 1960.

J. G. FERNAND BISSONNETTE, syndic

BUREAU :
152 Notre-Dame est
Chambre 12,
Montréal, P. Qué.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de la faillite de :
MENUISERIE SEPT-ILES ENRG.
Sept-Iles, Qué.

Des soumissions pour l'achat de l'actif ci-dessous seront reçues par le soussigné, d'ici vendredi 9 septembre 1960, à midi, à savoir :

CREANCES RECEVABLES
Sans garantie de la part du Syndic 2,739.38

CONDITIONS : COMPTANT. Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions. La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.

Pour autres informations, s'adresser au soussigné.

Daté à Montréal, le 1er septembre 1960.

J.-ALEXANDRE DANSEREAU
SYNDIC

Bureau :
265 rue Craig Ouest,
Montréal, Qué.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

49/1960 PROGRESS ENTERPRISES LTD — Débiteur
SYDNEY B. FREE — Liquidateur provisoire
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 19e jour de sept. 1960 à dix heures du matin dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16 au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 23 août 1960.

BUREAU DE :
S.B. FREED,
265 CRAIG OUEST
MONTREAL
TEL. : UN. 6-2935

J.-P. LAVOIE
Député Protonotaire de la Cour supérieure.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE AUX CREANCIERS COUR SUPERIEURE

"En matière de faillite"

Canada
Province de Québec
District de Montréal
No 3039/1960

Dans l'affaire de la faillite de :
ARMAND DUGAS, fonctionnaire et restaurateur, domicilié au No 53, 1ère Avenue, IBERVILLE, P.Q. faisant affaires sous les nom et raison sociale de "RESTAURANT CHEZ MAURICE", 154, rue St-François, à DRUMMONDVILLE, P.Q.

Avis est par les présentes donné que ARMAND DUGAS, fonctionnaire et restaurateur, domicilié au no 53, 1ère Avenue, IBERVILLE, dans la Province de Québec, a fait une cession le 29ième jour d'août, 1960, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27ième jour de septembre, 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, Chambre 16, vieux Palais de Justice, en la ville de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté de Saint-Jean, P.Q., ce 31ème jour d'août, 1960.

MAURICE BOULAIS, A.P.A.
SYNDIC

BUREAU :
39, rue St-Jacques,
St-Jean, P. Que.
Tél.: FI. 7-7503 - 4

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :
CHAMBLY PONTIAC BUICK LTEE,
400 rue Bourgogne, Ville Chambly, P.Q.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent (10%) de l'offre, seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'au vendredi 9 septembre 1960, à midi, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous :

Lot no 1 — Marchandise comprenant principalement pièces d'automobile Buick et Pontiac (modèles récents)		$7,688.51
Lot no 2 — Ameublement de bureau comprenant pupitres, fontaine frigorifique, cabinet classeur, claviographe Underwood, machine à additionner, machine à chèques, coffre-fort, etc.		3,156.00
Lot no 3 — Equipement de garage comprenant extincteur, cric hydraulique, etc.		707.50
Lot no 4 — Créances recevables		4,766.78
Les créances recevables seront vendues sans garantie d'existence ni de solvabilité des débiteurs.		
	VALEUR TOTALE	$16,318.79

La place d'affaires sera ouverte pour inspection mardi, le 6 septembre 1960, de 1 h. à 6 h. p.m.

Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Pour plus d'informations, s'adresser au soussigné.

JULES ARCHAMBAULT
SYNDIC

BUREAU DE
HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES
10 est, rue St-Jacques
Montréal, P. Qué.
Tél.: UNiversity 1-9831

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :
DIMITRUS KEFALLINOS DEL MAR RESTAURANT REG'D,
6375 rue Darlington, Montréal, P.Q.
SAGA RESTAURANT, 9109 Blvd Pie IX, Ville St-Michel, P.Q.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de 10% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'au lundi 12 septembre 1960, à midi, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous :

DEL MAR RESTAURANT REG'D — 6735 rue Darlington

Lot no 1 — Marchandise		$192.58
Lot no 2 — Equipement libre de liens		715.35
Lot no 3 — Equipement de restaurant	25,402.04	
assujetti à des liens de	18,466.64	
	SURPLUS	6,935.40
Lot no 4 — Droits de la faillite dans un bail à $500.00 par mois expirant en juin 1969.		
	VALEUR TOTALE	7,843.33

SAGA RESTAURANT — 9109 Blvd Pie IX

Lot no 5 — Equipement de cuisine		2,711.88
Lot no 6 — Equipement de restaurant	15,060.16	
assujetti à des liens de	13,359.95	
	SURPLUS	1,700.21
Lot no 7 — Droits de la faillite dans un bail expirant en 1964, présentement à $300.00 par mois jusqu'au 30 avril 1962, et à $350.00 par mois par la suite. (Option de renouvellement pour cinq (5) ans à $325.00).		
	VALEUR TOTALE	4,412.09

La place d'affaires de la rue Darlington sera ouverte pour inspection mardi, le 6 septembre 1960 de 1 h. 30 à 6 h. p.m.

La place d'affaires du Boulevard Pie IX sera ouverte pour inspection mardi, le 6 septembre 1960, de 9 h. à 11 h. 30 a.m.

Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Pour plus d'informations, s'adresser au soussigné.

JULES ARCHAMBAULT
SYNDIC

BUREAU DE
HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES
10 est, rue St-Jacques
Montréal, P. Qué.
Tél.: UNiversity 1-9831

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de :
GUSTAVE DESJARDINS, garagiste, faisant affaires sous le nom de "GARAGE DESJARDINS" à Napierville, Cté Napierville, et demeurant à Napierville, Cté Napierville, P.Q.

FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic soussigné jusqu'à vendredi le 9ième jour de septembre 1960, à midi, pour l'achat de l'actif suivant, savoir :

Lot numéro 1)
Garage situé rue Bernard à Napierville, construction en bois de 2 étages avec logement au 2ième. Sujet à 2 hypothèques se totalisant à $8,499.58.
Valeur $10,000.00

Lot numéro 2)
Equipement et outillage
Marchandise.
Valeur ..... $ 1,590.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examen, s'adresser à Napierville, mercredi le 7 septembre 1960, de 2 à 4 heures de l'après-midi.

Pour informations supplémentaires s'adresser en tout temps au bureau du syndic soussigné.

Montréal, ce 1er septembre 1960.

GERARD BLAIS, syndic

Bureau de :
GERARD BLAIS et ASSOCIES, C. A.
2197 est, rue Sherbrooke,
Montréal, P. Que. — Tel.: LA. 3-1127.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :
CLAUDE CHARBONNEAU, épicier-boucher, faisant affaires sous les nom et raison sociale de : "MARCHE M.B." à 5854 rue Jumonville, Cité de Montréal, P.Q.

Avis est par les présentes donné que CLAUDE CHARBONNEAU a fait une cession le 15ième jour d'août 1960, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ième jour de septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, chambre 16 au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 2ième jour de septembre 1960.

JULES ARCHAMBAULT, syndic

Bureau de :
HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :
LUCIEN BEAUCHAMP,
BEAUCHAMP AUTO ELECTRIC,
1570, rue Richardson, Montréal, P.Q.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de 10% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'au vendredi 9 septembre 1960, à midi, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous :

Lot no 1 — Marchandise comprenant principalement pièces d'automobile		1,445.10
Lot no 2 — Outillage et equipement		1,924.00
Lot no 3 — Ameublement et fixtures		364.00
Lot no 4 — Vérificateur de générateur et régulateur assujetti à un lien de	2,000.00	
	1,388.05	
assujetti à un lien de	1,388.05	
	SURPLUS	611.95
Lot no 5 — Automobile Oldsmobile 1953		400.00
	VALEUR TOTALE	4,745.05

La place d'affaires sera ouverte pour inspection mardi, le 6 septembre 1960 de 1 heure à 6 heures p.m.

Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Pour plus d'informations, s'adresser au soussigné.

JULES ARCHAMBAULT
syndic

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.
Tél.: UNiversity 1-9831

INTERESSANTE
vente à l'encan mardi

Mobiliers de chambre, de salle à manger et de cuisine, réfrigérateurs, lessiveuses, poêles à gaz, secrétaires de bureau, chesterfields, lits complets aux devants à frontons brisés, matelas, mailles, téléviseurs, petits appareils électriques, équipement de foyer de cheminée, comptoirs-vitrines de magasins, couvertures, draperies, etc. Meubles et menus articles de la succession de E.M. Ellis d'ordre d'Eastern Trust Company. Environ 25 complets neufs pour hommes mis en vente dès 10.30 a.m.

On peut examiner aujourd'hui, 3 sept., de 9 a.m. à 5.30 p.m.

N.B. Vente mardi 6 septembre à 10 a.m. à nos salles d'encan du sous-sol 721, rue de l'Inspecteur, angle St-Jacques (une rue à l'ouest d'University)

FRASER BROS. (CANADA) LTD
UN. 6-5751
ENCANTEURS — EVALUATEURS DEPUIS 1880

ENCAN PUBLIC
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
DIVISION DE LA RECUPERATION
Cité de Montréal

Avis est par la présente donné que la cité de Montréal procédera par enchère publique à la vente d'automobiles non réclamées et articles divers.

La vente aura lieu le 6 septembre 1960, à 10 heures du matin, au 8655 Avenue de l'Epée, Montréal. Le prix des automobiles et articles divers devra être payé en argent.

Pour informations : UN. 1-3811, local 4179.

Le greffier de la Cité
GABRIEL MORIN.

Hôtel de ville,
Montréal, le 3 septembre 1960.

Ducas Bros. Furriers Inc.
FAILLITE

Environ 2,500 peaux de moutons de Perse noir et gris, vison, chinchilla, sal, loutre, rat musqué, écureuil, martre, broadtail, castor, renard, etc. • Manteaux de fourrure • Etoles • Doublures • Mannequins • Machines à coudre • Accessoires. • Oldsmobile "98", 1957, 4 portes, 2 tons • Camion GMC 1950.

à être vendus par

ENCAN
PUBLIC
Sur les lieux :
5526 ouest, SHERBROOKE — Montréal, P.Q.
JEUDI 8 septembre 1960, à 11.30 a.m.

On peut examiner le tout mercredi le 7 septembre 1960 et le matin de la vente à partir de 9 h.

Pour renseignements et catalogue gratuit, veuillez téléphoner, écrire ou télégraphier aux bureaux des encanteurs.

Conditions : argent comptant ou chèque visé selon les conditions affichées

J. SPADAFORA & CO. LTD.
LES PLUS GRANDS ENCANTEURS DE TOUT LE CANADA
Toronto, Ont. — 119 ouest, rue Adelaide — EMpire 2-1221
Montréal, Québec — 455 ouest, rue Craig — UNiversity 6-2965

ENCAN PUBLIC
STOCK GENERAL
COMPLET DE NOUVEAUTES

MIS EN VENTE EN LOTS AU DETAIL SANS RESERVE
POUR LE COMPTE DES INTERESSES
VALEUR DE $16,800.00 ENVIRON

à nos salles de vente
mercredi 7 septembre 1960, à 10 a.m.
900, square Victoria, Montréal, P.Q.

VETEMENTS POUR HOMMES
COMPLETS — PARDESSUS — CHAUSSETTES — JEANS — COUPE-VENT — VESTONS — PANTALONS DE TOILETTE — CHEMISES DE TOILETTE — CHEMISES SPORT — SOUS-VETEMENTS D'HIVER ET BEAUCOUP D'AUTRES ARTICLES POUR HOMMES.

VETEMENTS POUR DAMES
COSTUMES — MANTEAUX — CHANDAILS — VESTONS — JUPES — BLOUSES — SOUS-VETEMENTS — CULOTTES ET BEAUCOUP D'AUTRES ARTICLES FEMININS.

VETEMENTS POUR ENFANTS
VETEMENTS D'ENFANTS DE TOUTES SORTES : ROBES — MANTEAUX — SOUS-VETEMENTS — ENSEMBLES DE JEU — JEANS DOUBLES — DORMEUSES — PANTALONS DE GARCONS — BEAUCOUP DE VETEMENTS DE BEBES — GRAND ASSORTIMENT DE CHAUSSURES D'ECOLIERS.

On peut examiner le tout
mardi 6 septembre 1960 de 9 a.m. à 5 p.m.

JOSEPH WALSH LIMITED
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS
900, square Victoria, Montréal — UN. 6-3605 - 6

Total de 38

Permis de postes de radio et de TV demandés

OTTAWA, 3. (UPI) — Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion a annoncé hier, que des séances publiques seront tenues, à compter du 26 septembre, pour entendre les requérants de 38 permis, soit pour 15 nouveaux postes de radio de Radio-Canada puis six postes "satellites" de télévision.

Radio-Canada demande l'autorisation d'établir des postes de radio à Bancroft, Ontario, Elsa, au Yukon, Haliburton, Ont., Houston, C.-B., Lake Windermere, C.-B., Mayo, au Yukon, Merritt, C.-B., Nakusp, même province, Proctor, même province, Red Lake, Ont., St-Fintans, Terre-Neuve, Salmo, C.-B., Senneterre, Québec, 100 Mile House, C.-B., et Dawson, au Yukon.

Les permis de postes "satellite" de TV sont demandés par J.-C. Dufresne pour retransmettre des programmes de CHAU-TV, de Carleton, vers Rivière-aux-Renards ; Lumby and District TV Syndicate pour retransmettre des programmes de CHBC-TV, Kelowna, C.-B. vers Lumby ; Monarch Broadcasting Co. Ltd., pour opérer comme satellite à Pivot, Alberta, du poste CHAT-TV, de Medicine Hat ; New-Brunswick Broadcasting Company Limited, de Cameron Mountain, N.-B., pour opérer comme satellite de CHSJ-TV, de St. John ; Central Broadcasting Co. Ltd., pour opérer deux postes devant desservir la région de North Battleford, Saskatchewan, avec des programmes provenant de CKBI-TV, de Prince-Albert, Saskatchewan, puis Lower St. Lawrence Radio Inc., pour établir un poste à Edmunston, N.-B., devant fonctionner comme satellite de CJBR-TV, de Rimouski.

M. W.J. Murphy au ministère des Transports

OTTAWA — (DNC) — Le ministre des Transports, M. George Hees, annonce aujourd'hui, avec l'assentiment de la commission du service civil, la nomination de M. William J. Murphy, d'Ottawa, au poste de chef des services financiers.

M. Murphy, chef adjoint au cours des neuf dernières années, est entré au service du ministère des Transports, en 1948, à titre de comptable de ministère.

Essai réussi d'un missile Polaris

CAP CANAVERAL, FLORIDE. (UPI) — La marine a réussi hier l'essai d'un projectile Polaris lancé à 1,300 milles d'ici, sur une cible au nord de Porto Rico. Le second étage du projectile comportait un moteur léger dont le premier essai réussi remonte au mois dernier. L'ogive était creuse. Les carburants employés étaient solides. La marine assure que tous les buts de l'expérience ont été atteints.

A Norfolk, Virginie, l'amiral Robert L. Dennison, commandant de la flotte américaine de l'Atlantique, a annoncé que les sous-marins armés de cet engin, par exemple le "George Washington" et le "Patrick Henry", "commenceront des croisières secrètes avant la fin de l'année". Il a ajouté : "Au sens militaire, le Polaris est trop récent pour figurer au dictionnaire, mais il est déjà dans l'esprit des chefs militaires américains et russes". Le "George Washington" a lancé quatre missiles Polaris en plongée en juillet et août; le "Patrick Henry" se livrera prochainement à de semblables exercices.

L'amiral Dennison a fait ces déclarations à la prise de commandement du vice-amiral Elton W. Grenfell, chef des sous-marins de la flotte de l'Atlantique.

A l'égard de celui qui vous prend votre femme, il n'est de pire vengeance que de la lui laisser. Sacha Guitry

L'affiliation des postes de TV

Radio-Canada se verra accorder la priorité

Ottawa, 3. (UPI) — La Société Radio-Canada aura priorité sur tout réseau privé en ce qui concerne l'affiliation des postes émetteurs de télévision à travers le Canada, a déclaré, hier, à Ottawa, M. Andrew Stewart, président du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion.

M. Stewart a ajouté, au cours d'une séance tenue par le Bureau dans le but de déterminer les conditions dans lesquelles doit se faire la concurrence entre le réseau national et les postes privés, que l'organisme qu'il préside ne permettrait pas à un poste de transférer son affiliation de Radio-Canada à un réseau privé si cela avait pour effet de créer une brèche dans le service national de la Société.

Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion se rend compte qu'il revient tout d'abord à la Société Radio-Canada de procurer un service national, nota encore M. Stewart.

M. J.-Alphonse Ouimet, président de Radio-Canada, a approuvé fortement les propos tenus par M. Stewart.

"Nous sommes pleinement en faveur que deux organisations se fassent concurrence au sujet des programmes et du service, mais nous sommes définitivement opposés à ce que deux organisations se fassent concurrence sur les moyens de mettre en oeuvre ces programmes et ce service, et ces moyens sont nos postes émetteurs affiliés.

"La Société Radio-Canada s'est vue accorder par la loi des responsabilités spéciales, dit également M. Ouimet. Sans nos postes émetteurs affiliés, nous ne pouvons pas jouer notre rôle."

M. Ouimet est en faveur d'une règle préconisée par le Bureau des gouverneurs à l'effet qu'un poste émetteur ne puisse s'affilier qu'à un réseau. Il s'agit là d'une des douze règles proposées par le Bureau en juin dernier.

Cité de Jacques-Cartier,
Province de Québec.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Cité de Jacques-Cartier recevra des soumissions dans des enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSIONS POUR HUILE A CHAUFFAGE", jusqu'au 18 septembre 1960 à 5.00 heures P.M. (heure avancée).

Ces soumissions devront donner le prix unitaire comprenant toutes taxes. Egalement les soumissionnaires devront prendre note que l'approvisionnement devra se faire automatiquement, et si non, en faire mention dans la soumission.

Huile distillée no 1, 2,500 gallons, livraison à l'entrepôt municipal
Huile distillée no 2, 10,000 gallons,
livraison Hôtel de Ville, 10,000 gallons,
livraison Garage Municipal
Huile Bunker no 4, 35,000 gallons,
livraison Usine de Filtration.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au soussigné à OR. 4-4931.

La Cité de Jacques-Cartier ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Arthur Des Rosiers,
Surintendant,
Service des Travaux Publics.

PROVINCE DE QUEBEC
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
SOUMISSIONS

AVIS est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à jeudi, le 29 septembre 1960, à midi, heure avancée, au bureau de l'honorable René Lévesque, Ministre des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour la construction de la substruction d'un pont sur le fleuve St-Laurent, entre Ville La Salle et Caughnawaga, comté de Laprairie. Site : Pont Honoré Mercier.

Une copie des plans et devis pourra être obtenue en s'adressant à Monsieur P.-A. Dupuis, Ingénieur en Chef, Ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de $200.00 (chèque visé ou mandat-poste). Ce montant sera confisqué si les documents ne sont pas retournés en bonne condition dans la limite d'une semaine de la date mentionnée.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le Ministère et adressées dans les enveloppes également fournies.

Les soumissions pour être valables devront être accompagnées d'un chèque visé payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux publics, Québec, au montant de 10 p.c. du prix de ladite soumission; toutefois, le montant maximum de ce chèque est fixé à $100,000.00.

Seules les personnes qui ont leur établissement principal et les sociétés et compagnies qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec, sont invitées à soumissionner.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

C.-R. LABERGE,
Sous-Ministre.

Québec, le 22 août 1960.

CITE DE VERDUN
ROLE D'EVALUATION

AVIS AU PUBLIC est par les présentes donné aux contribuables, aux citoyens de la cité de Verdun et à tous les intéressés :

QUE le rôle d'évaluation (évaluations foncières et locatives) de la cité de Verdun, tel que préparé par le Bureau des Estimateurs suivant la loi et la résolution du Conseil de la Cité en date du 2 mai 1960, a été déposé le 1er septembre 1960 au greffe du Conseil à l'Hôtel de Ville, où il restera déposé pour examen par toutes les personnes intéressées, ou leurs représentants, durant les trente (30) jours à compter de la date du dépôt, c'est-à-dire jusqu'à et y compris le 1er octobre 1960. Durant cette période toute personne qui pense avoir le droit de protester soit pour elle-même ou pour une autre, au sujet du rôle tel que présenté, pourra en appeler au Bureau des Estimateurs, en donnant pour ce faire un avis écrit au greffier de la cité, établissant les raisons de sa plainte et mentionnant le montant d'évaluation qu'elle considère être juste.

Lesdites plaintes seront étudiées par le Bureau des Estimateurs à sa séance qui sera tenue à l'Hôtel de Ville, vendredi le 14 octobre 1960, à 2.00 p.m., alors que lesdits estimateurs procéderont à la revision et à l'homologation du rôle.

Donné à l'Hôtel de Ville, Verdun, Qué., ce 2ème jour du mois de septembre 1960.

A. J. Burgess,
Greffier

TECHNICIENS DEMANDES
pour service de brûleurs à l'huile

Expérience nécessaire sur toutes marques de brûleurs automatiques à l'huile légère. Bon salaire. Emploi permanent. Uniformes fournis.

S'adresser à :
5763, BOUL. ST-LAURENT — GERANT DU SERVICE

LOCAL COMMERCIAL A CHICOUTIMI

A louer, pour commerce, entrepots, consigne, près station C.N.R. Coin du Havre Riverin.

S'adresser Mme J.-P.-A. Gagnon
C. P. 323, CHICOUTIMI

Dans l'affaire de la faillite de :
ROGER PATENAUDE, garagiste,
Chemin Montreal Road,
Ste-Agathe-des-Monts, Qué.

Des soumissions pour l'achat de l'actif ci-dessous seront reçues par le soussigné, d'ici vendredi 9 septembre 1960, à midi, à savoir :

LOT A : Marchandises (pièces G.M.)		3,728.72
LOT B : Equipement de garage (sujet à lien de 11,280.00)		15,040.00
LOT C : Meubles de ménage		125.00

Les droits que le syndic peut avoir dans un bail à raison de $350.00 par mois se terminant le 14 juin 1964, sujets à approbation du propriétaire.

CONDITIONS : COMPTANT. Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions. Le plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.

La place d'affaires sera ouverte pour inspection mardi le 6 septembre 1960, de 11 heures à 4 heures p.m.

Le taxe provinciale sera à la charge de l'acquéreur.

Pour autres informations, s'adresser au soussigné.

Daté à Montréal, le 1er septembre 1960.

J.-ALEXANDRE DANSEREAU
SYNDIC

Bureau à :
265 rue Craig Ouest,
Montréal, Que.

SAMEDI 341 Fraser Bros. - Encan Oblig.

Entrepreneurs

On demande entrepreneurs en slacks, coupe-vent et chemises de qualité pour garçons. JOSMAR, 363, rue Lemoyne, Montréal. VI. 2-6683.

C-I-L
CUIRETTES
PLASTIC FILM
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 Mont-Royal est

AVIS
COLLECTE DES VIDANGES

Il y aura collecte régulière des vidanges comme à l'habitude dans les municipalités suivantes, le jour de la Fête du Travail, soit le 5 septembre, 1960 : **Cité de Montréal, Lachine, L'Abord-à-Plouffe, Duvernay, Ville St-Pierre, Saraguay, Outremont, Jacques-Cartier, Ville LeMoyne, Longueuil.** La collection pour la ville d'Hampstead qui est normalement faite cette journée, sera remise au mardi 6 septembre.

SANITARY REFUSE COLLECTORS INC.

CONTROLEUR

Pour entreprise canadienne-française ayant son siège social à Montréal. Devoirs : vérification interne, contrôle de toutes les opérations de la compagnie, préparation de rapports statistiques et comptables à l'usage de la direction. Candidat devra avoir 10 ans d'expérience comptable, être âgé de 33 à 40 ans et fournir un curriculum vitae. Salaire en fonction des grades, de l'expérience et de l'habileté du candidat.

Ecrire à : BOITE 9989 LA PRESSE

Cherchons magasin genre 5-10-15¢

Nous avons un client qui désire acheter commerce 5-10-15, Montréal ou dans la province.

S'adresser à :
JACQUES DUBOIS
6581, 39e Ave, Rosemont. RA. 8-4900

CITE D'OUTREMONT
— Emploi permanent —
SECRETAIRE
Jeune fille, bilingue, avec expérience

Faire application par écrit à l'Hôtel de ville d'Outremont, 543, chemin de la Côte Ste-Catherine, à l'attention de l'Ingénieur-Administrateur.

Armand Gagnon
Ingénieur-Administrateur.

AGENT SOLLICITEUR EN PUBLICITE DEMANDE

UNE GRANDE ENTREPRISE MONTREALAISE RECHERCHE LES SERVICES D'UN HOMME BILINGUE POSSEDANT UNE CERTAIN EXPERIENCE DANS CE GENRE DE TRAVAIL, AUTO NECESSAIRE.

EXCELLENTES CONDITIONS
DE TRAVAIL
SALAIRE INTERESSANT
ASSURANCE SANTE ET VIE
PLAN DE RETRAITE

POUR ENTREVUE

FAIRE CONNAITRE QUALIFICATIONS, AGE, ADRESSE ET NUMERO DE TELEPHONE EN ECRIVANT A :

Case 245, LA PRESSE, MONTREAL
Discrétion assurée

VENDEURS

La région la plus riche du Canada est accessible en auto, en rayonnant de Montréal.

Maison établie de lingerie demande des vendeurs pour la province de Québec.

Indiquer aptitudes, expérience et emploi actuel.

Discrétion assurée aux réponses adressées à :

CASE 9996, LA PRESSE

POLICIERS

Municipalité de la banlieue, dans l'île de Montréal, demande policiers. Situations permanentes, excellents avantages marginaux. La population de cette municipalité est surtout anglophone. Les candidats doivent être de langue anglaise et posséder au moins un certificat d'immatriculation junior. Envoyer tous renseignements pertinents, recommandations écrites et photographie récente à case postale 60, Notre-Dame-de-Grâce.

ATTENTION

VENDEURS
VENDEUSES

La seule Cie du genre au Canada a besoin de plusieurs personnes à travers la province pour distribuer à commission ses 500 articles de maison, objets importés, bibelots, jouets, etc. Il est facile à temps partiel de faire $100 par semaine. Expérience pas nécessaire. Nous fournissons échantillons. Réponse confidentielle et assurée. Nous vous remercions à l'avance de votre bonne attention.

IDEAL COMPANY — IMPORT LIMITED
2300 Curatteau, CL. 5-3624

HYDRO-QUEBEC

DELAI DE SOUMISSION
SOUMISSION No B-4

AVIS est donné par les présentes que la date fixée pour la réception de soumissions concernant la fourniture et l'installation d'équipement de chauffage, de ventilation et d'air climatisé pour "l'édifice à bureau Dorchester" qui devaient être reçues avant midi le 7 septembre 1960, est portée à midi le 14 septembre 1960.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse — W.-E. Johnson

HYDRO-QUEBEC

DELAI DE SOUMISSION
SOUMISSION No B-5

AVIS est donné par les présentes que la date fixée pour la réception de soumissions concernant la fourniture et l'installation de la plomberie requise pour "l'édifice à bureaux Dorchester" qui devaient être reçues avant midi le 7 septembre 1960, est portée à midi le 14 septembre 1960.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse — W.-E. Johnson

JEUNE FILLE DEMANDEE

pour sollicitation d'annonces par téléphone

Le candidate doit être bilingue et posséder une certaine connaissance de la dactylographie.

Travail intéressant dans un journal quotidien.

Bon salaire,
assurance-groupe

S'adresser à
M. PHILIPPE MAILLOUX
750 Boul. ST-LAURENT 4e étage

INGÉNIEUR EN MECANIQUE
Demandé

Nous avons besoin d'un ingénieur gradué pour entrer en fonction le plus tôt possible.

RESPONSABILITES

Surveillance totale de flottes de camions de 60 à 100 unités et autres ouvrages qui peuvent convenir.

SALAIRES

De $4,600. — à $7,800. — par année, selon expérience, possibilité jusqu'à $10,000. — par année.

Vacances payées, fonds de pension, assurances maladie, allocation mensuelle pour automobile.

Si intéressé, s'il vous plaît communiquer pour plus amples explications avec :

M. C.-B. Beaudet, président
BEAUDET & CIE LTEE
Mont-Joli, P.Q. — Tel. : PR. 5-4321

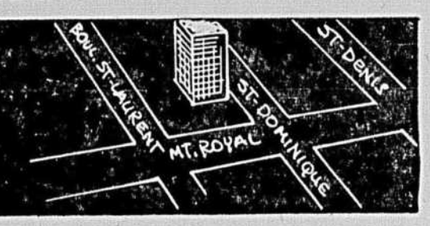
CHAPEAU BAS A TOUS LES TRAVAILLEURS!

un jour SEULEMENT LUNDI DE 9 A.M. à 11 P.M.

VENTE Mt. Royal

LE JOUR DE LA FÊTE DU TRAVAIL

À L'ENTREPÔT ANNEXE 4550, ST-DOMINIQUE

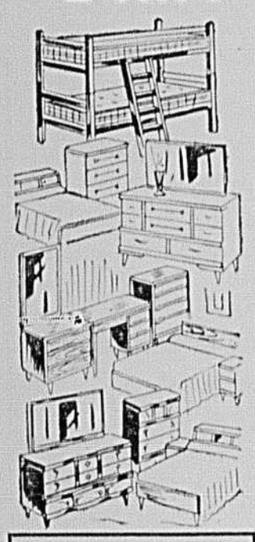


UNE FOIS L'AN!

Une fois l'an, les directeurs de Mt. Royal Furniture & TV choisissent cette journée, LA FETE DU TRAVAIL, pour offrir leurs hommages d'une façon tangible à toute la population qui patronise leurs magasins à l'année longue. Cette vente s'applique à TOUTES NOS MARCHANDISES REGULIERES — NEUVES ET GARANTIES à des PRIX REDUITS JUSQU'A 49%. Acceptez cette offre avec le témoignage d'appréciation de MT. ROYAL FURNITURE & TV.

ARTICLES DIVERS

160 grille-pains automatiques **8.95**
15 lits bibliothèque **19.95**
40 chaises de cuisine chromées, toutes couleurs **3.95**
15 coutelleries "Rogers", service pour 8, dans un coffret en bois. **12.95**
150 lampes de table,, tous les styles. **99¢**
250 tables étagères et tables à café, dessus en arborite. **3.95**
60 lampes de plancher **5.95**
10 tables de cuisine extensibles, dessus en arborite **9.95**
100 planches à repasser, ajustables, en métal **5.49**
100 séchoirs à cheveux électriques **3.49**



CHAMBRE

12 3 morceaux, fini noyer, tel quel **48.00**
10 3 morceaux, noyer, écume de mer. Rég. 130.00 **69.95**
12 3 morceaux, fini noyer, acajou, écume de mer. Rég. 195.00 **99.00**
10 Le Château, 3 morceaux, tiroirs à queue d'aronde et coulisses de nylon. Rég. 250.00 **129.00**
16 Viscol, 3 morceaux, contreplaqué 5 plis, tiroirs à queue d'aronde, fini à la main. **12** Victoriaville Furniture, 3 morceaux à l'épreuve de la poussière, fini noyer luisant. Rég. 385.00 **199.95**
6 Peppler, 3 morceaux, fini noyer, style scandinave, bureau extra long. Rég. 445.00 **225.00**
10 Kaufman, 3 morceaux, style américain moderne. Rég. 500.00 **269.95**
4 Princeville, 3 morceaux, fini noyer luisant, bureau triple, tiroirs à l'épreuve de la poussière. Rég. 560.00 **299.00**
8 Peppler "Monte Carlo", 3 morceaux, style provincial français, fini antique blanc et or. Rég. 500.00 **259.00**

et plusieurs autres modèles

LITERIE

Lits continentaux **24.95**
40 sommiers à lames **7.95**
30 lits pliants **9.95**
40 matelas à ressorts. **11.95**
50 matelas, construction "Posture Pad", toutes dimensions, reposants et hygiéniques. Rég. 38.00 **18.50**
40 matelas en damas Marshall, toutes dimensions. Rég. 45.00 **24.00**
22 matelas à boutons Simmons. Rég. 39.95 **23.00**
60 matelas de marque très réputée, 800 ressorts enveloppés, toutes dimensions, les matelas les plus confortables qui soient. Rég. 109.00 **59.00**

et plusieurs autres articles

150 CHAISES EN ALUMINIUM avec saran **$2.99**

UNE SEULE PAR CLIENT

EXTRA-SPECIAUX

100 FERS A REPASSER A VAPEUR Morphy-Richards, automatiques **$8.95**
100 COUVERTURES DE LAINE pour tous les besoins **$1.49**

UN SEUL ITEM PAR CLIENT

VIVOIR

Kroehler, Simmons, Singer, Durable, Sklar, etc.
12 divans Hollywood **22.00**
14 Sauve-espace Rég. 57.00 **29.00**
14 davenports 3 mcx **69.00**
10 chesterfields 3 mcx, diverses couleurs. Rég. 185.00 **99.00**
6 davenports 3 mcx, tissu et cuirette, diverses couleurs. Rég. 255.00 **129.00**
12 mobiliers 3 pièces, chesterfield à 4 places, de style scandinave, coussins en caoutchouc-mousse, toutes les couleurs, fonds surbaissés et recouverts de tissus caoutchoutés. Rég. 300.00 **150.00**
8 mobiliers 3 pièces, chesterfield, coussins à glissières, caoutchouc-mousse, modèle futuriste. Rég. 270.00 **139.00**
10 mobiliers 3 mcx, divant-lit d'un élégant modèle classique, confortable, reposant et hygiénique. Choix de couleurs. Rég. 350.00 **179.00**
12 lits Hide-Away, matelas Marshall, donne un grand lit. Rég. 230.00 **119.00**
10 mobiliers 3 mcx, chesterfield à 4 places, modèle moderne, très chic, caoutchouc-mousse, tissus de très haute qualité, coussins réversibles. Rég. 450.00 **279.00**

et plusieurs autres modèles

CUISINE

12 Modèles "Futuristic", choix de 3 couleurs. **22.50**
14 Modèles "Reliable Specialties", 5 morceaux, diverses couleurs. **38.50**
24 Modèles "Universal", 5 morceaux, Arborite. Rég. 88.00 **49.95**
30 modèles avec table deux tons, 36 x 64", fini cuivre, panneaux tournants, Choix de 6 couleurs. Rég. 135.00 **69.95**
40 modèles "Liberty", couverture de luxe en nylon, table 36 x 64". Rég. 172.00 **89.00**

DINETTES

20 Dinettes, modèles "Universal", table ronde, fini bronze, style scandinave. Rég. 194.00 **99.00**
12 dinettes, modèle "Adelis", 7 morceaux, Arborite, fini cuivre, couverture de nylon. Rég. 250.00 **129.00**
14 Modèle "Samton". Sièges en caoutchouc-mousse, revers jersey, 5 morceaux. Rég. 275.00 **149.00**
8 "Modern Steelworks", table 36 à 64, bronze et chrome, inoxydable, fini avec moulures. Rég. 235.00 **119.00**
10 "Samton", 5 morceaux, modèle scandinave, table avec panneaux pliants. Rég. 299.00 **159.00**
4 "Peppler" 7 morc. style Early American ou scandinave, fini noyer. Rég. 495.00 **249.95**

et plusieurs autres modèles

RABAIS de 49% ET PLUS

GARANTIE COMPLETE

du manufacturier et de Mt. Royal avec chaque item

Des milliers d'autres articles non annoncés en vente à des prix aussi réduits.

REFRIGERATEURS

9 Morphy-Richard. SPECIAL **89.**
14 Defrost-O-Matic, 6 pi.cu. Rég. 219.00 **119.**
20 Defrost-O-Matic, 8 pi.cu. Rég. 299.00 **149.**
22 Roy 10 pi. cu., modèle 1960, extra grand. Rég. 299.00 **159.**
8 Frigidaire 1960, 9 pi. cu. Rég. 299.00 **179.**
19 Defrost-O-Matic, 11 pi. cu. Rég. 349.00 **199.**
12 Westinghouse, 10 pi. cu. Rég. 329.00 **189.**
6 General Electric 10 pi. cu., grand congélateur. Rég. 349.00 **199.**
4 Frigidaire G.M., Réfrigérateur-congélateur combiné, 10.4 pi. cu. entièrement automatique. Rég. 439.00 **259.**
19 General Electric. Réfrigérateurs, 12 pi. cu. entièrement automatique, étagères tournantes. Rég. 449.00 **279.**
23 Moffat, 12 pi. cu. Grand congélateur, modèles 1960. Rég. 399.00 **219.**
11 RCA, 10 pi. cu., congélateur à zone zéro. Rég. 399.00 **219.**
4 Moffat 12 pi. cu. automatique, congélateur à zone zéro. Rég. 489.00 **249.**
16 Roy, 13 pi. cu. automatique. Congélateur extra grand. Rég. 499.00 **249.**

et plusieurs autres modèles

POELES

12 poêles électriques **27.00**
15 Danby électrique, 4 ronds, 220 volts, Rég. 169.00 **89.95**
16 poêles à gaz Moffatt, 30", contrôle automatique 100%. Rég. 229.00 **139.00**
14 Royal Rose, au gaz, 4 ronds. Rég 139.00 **79.00**
15 Frigidaires, électrique, 22". Rég. 199.00 **119.00**
22 Gurney, 30", électrique, contrôle pour le four. Rég. 239.00 **129.00**
11 Danby, 30", électrique, avec horloge et four automatique. Rég. 249.00 **139.00**
6 Moffat, 30", four automatique. Rég. 259.00 **139.00**
8 Westinghouse, 30", horloge, four automatique, etc. Rég. 299.00 **189.00**
5 Frigidaire, 30", horloge, élément et four automatique, avec toutes les commodités. Rég. 299.00 **199.00**
11 Gurney, 30", avec horloge et four automatique, B.B.Q. Rég. 399.00 **199.00**

et plusieurs autres modèles

LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

6 Westinghouse Laundromat, entièrement automatique. Rég. 299.00 **179.00**
15 General Electric automatique, Filter-Flo. Rég. 299.00 **199.00**
14 Inglis entièrement automatique. Rég. 349.00 **229.00**
14 Philco, automatique. Rég. 349.00 **229.00**
4 General Electric, automatique avec Filter-Flo, panneau de commande. Rég. 389.00 **259.00**
7 Frigidaire automatique, modèle 1960. Rég. 389.00 **199.00**

SECHEUSES AUTOMATIQUES

5 Frigidaire automatique, Super de luxe. Rég. 279.00 **159.00**
3 Philco automatique, modèle 1960. Rég. 279.00 **159.00**
6 Inglis. Rég. 299.00 **179.00**

TV & HI-FI

14 Hi-Fi Fleetwood. Rég. 59.00 **49.00**
11 Stéréo Dumont, 4 haut-parleurs, D-64. Rég. 139.00 **79.00**
6 Radios Hi-Fi Shelburn Rég. 159.00 **79.00**
4 Radios-stéréos Fleetwood, 6 haut-parleurs, ondes courtes AM-FM. Rég. 499.00 **249.00**
6 Radios-stéréo Fleetwood. Rég. 299.00 **179.00**
7 Marconi radios-phonos stéréo, modèle console de luxe, fini noyer. Rég. 279.00 **139.00**
4 MARCONI, 21", modèle console. Rég. 239.00 **119.00**
1 MARCONI 17", modèle de table. **79.00**
4 Fleetwood, 21 lampes. Rég. 349.00 **179.00**
4 TV Westinghouse 21", Rég. 299.00 **179.00**
2 Admiral 21" modèle console, super de luxe. Rég. 319.00 **159.00**
6 RCA Victor 21", modèle console. Rég. 349.00 **199.00**
6 Fleetwood combinés TV-radio-stéréo. Modèle 1960. Rég. 479.00 **279.00**

LESSIVEUSES

3 Lessiveuses Moffat-Norge SPECIAL **69.00**
6 Westinghouse Rég. 159.00 **89.00**
29 General Electric avec pompe automatique. Rég. 169.00 **99.00**
20 Thor, modèle carré, avec pompe automatique. Rég. 199.00 **119.00**
6 Whirlpool R.C.A. avec pompe automatique. Rég. 199.00 **99.00**
18 Inglis — Laveuse de Luxe. Rég. 199.00 **99.00**

et plusieurs autres modèles

EXTRA-SPECIAL de la FETE DU TRAVAIL
POELES ELECTRIQUES
Gurney - Tappan
30 pouces, avec contrôle automatique du four.
REG. 299.00
$129

A NOTRE ENTREPOT ANNEXE

4550 ST-DOMINIQUE

juste au nord de Mont-Royal

STATIONNEMENT GRATUIT

Mt. Royal FURNITURE & TV INC.

JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

ENTREPOSAGE GRATUIT jusqu'à demande

CAHIER No 4 — ANNONCES CLASSEES — LA PRESSE — INFORMATIONS GENERALES — PAGES 35-48
76e ANNEE — No 272 — MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1960

Les travailleurs vont célébrer dans l'inquiétude

M. JOHN DIEFENBAKER

M. MICHAEL STARR

M. JEAN LESAGE

M. RENE HAMEL

Education et justice sociale

Voeux des GOUVERNANTS

Les gouvernants, tant à l'échelon fédéral que provincial, offrent leurs meilleurs voeux aux travailleurs à l'occasion de la Fête du Travail.

M. Diefenbaker exprime sa foi en la dignité du travail et en la liberté des travailleurs, alors que M. Michael Starr, ministre fédéral du Travail, insiste sur l'importance de l'éducation pour résoudre les difficultés qui s'élèvent dans le domaine de l'emploi par suite des améliorations technologiques.

M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, promet la justice sociale et déclare qu'il réalisera toutes les réformes préconisées par son parti. M. René Hamel, ministre provincial du Travail, déclare qu'un code du travail sera adopté le plus tôt possible pour faciliter les relations entre patrons et ouvriers.

M. John Diefenbaker

OTTAWA, 3. (DNC) — En quelques mots, le premier ministre, M. Diefenbaker, offre ses voeux aux travailleurs à l'occasion de la Fête du Travail.

"J'adresse mes plus sincères salutations à tous les ouvriers du Canada en ce jour qui est le leur", écrit-il.

"Tous les Canadiens, où qu'ils soient, à l'occasion de la Fête du Travail, renouvellent leur foi en la dignité du travail et en la liberté de l'ouvrier.

"Nous tenons à ces valeurs, poursuit le premier ministre, et il convient que nous réaffirmions notre croyance en ces principes fondamentaux, alors que nous savons que dans bien des pays, ces droits et ces libertés n'existent plus".

M. Starr

OTTAWA, 3. (DNC) — Dans son message de la Fête du Travail, le ministre du Travail, M. Michael Starr, se félicite de la mécanisation croissante de l'industrie, tout en mettant les jeunes en garde contre l'arrêt de leurs études.

Grâce à la collaboration qu'il espère des provinces, le ministre invite les jeunes, tout particulièrement les sans-emploi, à s'inscrire aux cours de formation technique.

Tout dernièrement, écrit-il, une mesure positive a été adoptée afin d'intensifier la formation des travailleurs qui ont besoin d'une telle formation pour profiter d'emplois dans les domaines spécialisés.

Au cours des dernières années, faut-il le rappeler, le gouvernement fédéral a offert de partager également avec les provinces le coût de la formation des sans-travail.

Il y a un peu plus d'un mois, Ottawa a adressé aux provinces des propositions en vertu desquelles il porterait à 75 p. 100 sa contribution au coût de cette formation.

Rappelant ces faits, M. Starr ajoute: "J'ose espérer que, grâce à cette aide supplémentaire, les provinces seront en mesure d'offrir la formation à de nombreux autres travailleurs qui doivent se spécialiser s'ils veulent trouver et conserver un emploi permanent".

Progrès accomplis

En qualité de ministre du Travail, écrit M. Starr, je désire adresser mes voeux à la population ouvrière du Canada.

En cette fête, poursuit-il, il est d'usage de jeter un coup d'oeil sur le passé et de mesurer les progrès accomplis en fait d'amélioration des conditions de vie et de travail de tous les Canadiens, et de se rappeler le rôle essentiel de la classe ouvrière en cette évolution.

Au texte, voici la suite de ce message :

"A l'heure actuelle, tous, nous nous rendons compte des pas de géant accomplis depuis quelques années, en matière d'amélioration des taux de salaire, réduction des heures de travail, raccourcissement de la semaine de travail, vacances annuelles payées, régimes de pension de retraite et programmes divers de bien-être social. Nous n'ignorons pas non plus les fortes améliorations apportées dans l'outillage, dans la conception et l'aménagement des usines mo-

Voir M. STARR en page 47

M. Jean Lesage

M. Jean Lesage, premier ministre de la province, promet aux travailleurs de réaliser en entier tous les engagements du Parti libéral du Québec et de promouvoir la justice sociale.

Voici son message :

Voici le texte de son message à l'occasion de la Fête du Travail :

"En ce jour de la Fête du Travail, il m'est agréable, à titre de premier ministre de la province, de me joindre à la population pour rendre hommage aux travailleurs qui constituent une force dynamique dans notre vie économique.

"Le gouvernement que je dirige a été élu sur un programme bien défini et il le réalisera en entier. Les engagements pris par le Parti libéral du Québec sont devenus un mandat pour nous, et nous ne faillirons pas à la tâche. Le gouvernement du Québec est bien décidé de jouer son rôle d'arbitre dans la société, afin qu'il n'y ait plus de lutte des classes, afin qu'employeurs et employés remplissent les missions respectives qui leur sont confiées.

"Plus que jamais cette année, la Fête du Travail doit nous rappeler la grandeur et la noblesse du travail humain, le respect dû aux artisans du progrès de la collectivité. A titre de premier ministre du Québec, je donne à tous les travailleurs, manuels et intellectuels, de la terre et de la ville, l'assurance que l'année de travail

Voir M. LESAGE en page 47

M. René Hamel

QUEBEC, 3. (J.M.) — Offrant des voeux de circonstance à l'occasion de la Fête du Travail, M. le ministre René Hamel tient à affirmer que les projets de réforme en matière de législation ouvrière, que les électeurs de la province ont approuvés aux élections du 22 juin dernier, seront réalisés. Mais voici la déclaration du député de St-Maurice :

"La Fête du Travail c'est la fête de tous ceux qui se livrent à des activités utiles : travailleurs du sol, travailleurs du soi, travailleurs des usinés, travailleurs du sol, travailleurs des usines, travailleurs de l'esprit... C'est la fête de tous ceux dont le labeur contribue au progrès de la nation, transforme graduellement notre monde et façonne notre société.

"Instituée en 1894, la Fête du Travail est depuis, en même temps qu'un jour de repos, un jour de réjouissances de bon aloi, ordonné à l'évocation reconnaissante des générations de travailleurs du passé comme aussi à l'espérance de léguer à nos enfants un avenir toujours meilleur.

"A titre de ministre du Travail, c'est avec une joie particulière que je m'associe, cette année, aux travailleurs — employeurs et employés — qui relèvent spécialement de ma juridiction. Aux uns et aux autres, je suis heureux de réitérer que nos projets de réfor-

Voir M. HAMEL en page 47

La Fête du Travail à Montréal

La Fête du Travail à Montréal sera marquée par deux manifestations, l'une de caractère religieux, à l'Oratoire St-Joseph ; l'autre de caractère récréatif, au Forum.

A l'Oratoire, les travailleurs sont invités à assister à l'impressionnante cérémonie de la procession aux flambeaux et de la bénédiction des outils et à entendre le message de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger.

Au Forum, une soirée récréative est organisée par le Conseil du travail de Montréal.

Les travailleurs sont invités à assister à un spectacle de variétés qui sera suivi de danse.

Les principaux dirigeants syndicaux y prononceront de très courtes allocutions.

Pélerinage des travailleurs

SHAWINIGAN — C'est demain, veille de la fête du Travail, qu'aura lieu le grand pelerinage des travailleurs de toute la Mauricie. Pour Shawinigan, ce pelerinage est organisé par l'abbé Jean-Guy Hamelin, aumônier, en collaboration avec le comité d'éducation du conseil central.

Le départ de Shawinigan se fera à 9 heures en face du conseil central, sur la 5e Rue.

Le chômage inquiète M. Antonio Barrette

M. Antonio Barrette, chef de l'opposition au Parlement provincial et ancien ministre du Travail, s'inquiète de la situation du chômage et déclare qu'il continuera à veiller aux meilleurs intérêts de la classe ouvrière.

"Avec l'aggravation singulière du chômage estival, l'année 1960 paraît marquer un temps d'arrêt, après une époque d'expansion continue, qui a fait du Québec un véritable géant industriel", dit M. Barrette, dans son message de la Fête du Travail.

"Rendons d'abord un hommage bien mérité à l'immense armée des travailleurs à qui il faut attribuer pour une bonne partie le relèvement du niveau de vie de notre population."

Après avoir signalé les progrès accomplis dans le relèvement du niveau de vie, M. Barrette dit que grâce à une politique économique agressive, 500,000 nouveaux emplois ont été créés dans la province au cours des 15 dernières années.

"Soyez par ailleurs assurés, ajoute M. Barrette, que dans le nouveau rôle qui nous est dévolu, mes collègues et moi continuerons à veiller aux meilleurs intérêts de la classe ouvrière et de toute la population.

"Car nous ne voulons pas voir se détériorer une situation qui, sans être parfaite, assurait tout de même, en plus de relations ouvrières-patronales paisibles, des emplois rémunérateurs à la grande majorité des travailleurs manuels de la province."

Voir M. JODOIN en page 47

Les SYNDICALISTES : Guerre au chômage !

Les travailleurs ont réussi, par la négociation collective, à améliorer sensiblement leurs salaires et conditions de travail au cours des 12 derniers mois, mais ils n'ont pas réussi à se protéger efficacement contre le chômage.

Aussi, l'inquiétude, sinon la misère et le désoeuvrement, s'est-elle installée dans des milliers de foyers alors que l'on célèbre la fête des travailleurs.

Les dernières statistiques publiées par le gouvernement fédéral révèlent que le chômage a augmenté au cours du mois de juillet, ce qui est un fait inusité. Semblable situation s'était produite en 1957, à la veille de la dernière récession. C'est pourquoi on voit approcher l'hiver avec appréhension.

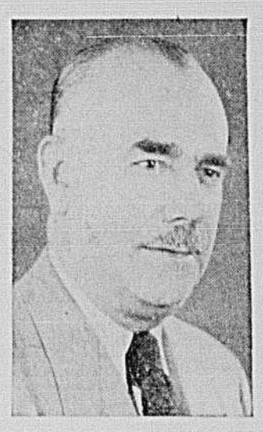
A l'occasion de la Fête du Travail, les principaux syndicalistes annoncent qu'ils lutteront contre le chômage et feront tout en leur possible pour engager les gouvernants à en faire autant.

JODOIN

MATHIEU

PROVOST

LABERGE


LAVERDURE

JODOIN

Des centaines de milliers d'hommes et de femmes sont privés du droit de gagner leur pain, dit M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, alors que l'activité économique ne cesse de fonctionner à haut rendement.

La Fête du Travail, à son avis devrait être une occasion pour tous de lutter contre le chômage.

Voici le texte de son message à l'occasion de la fête des travailleurs :

La Fête du Travail marque, à plus d'un égard, le début d'une année nouvelle. C'est la fin de la saison des vacances, et nombre d'organisations et entreprises prennent alors un regain d'activité. Or, au moment où nous entrons dans cette période, le mouvement ouvrier canadien se trouve en présence de nombreuses tâches qui appellent la mise en oeuvre de ses énergies et de sa volonté. Une des plus grandes de ces tâches — une tâche que nous partageons d'ailleurs avec tous les citoyens du pays — c'est celle de rechercher une solution au criant problème du chômage.

Dès qu'arrive l'automne, un trop grand nombre de Canadiens, hélas, savent qu'ils se trouvent en face de bien des mois d'incertitude, des mois au cours desquels ils vont se demander, presque de jour en jour, s'il leur sera réservé d'avoir un emploi. Il semble que le chômage d'hiver soit devenu un aspect établi, quoique injustifié, de la scène économique canadienne. Mais plus récemment, le chômage s'est étendu jusque dans la belle saison et, il constitue une menace qui pèse sur les travailleurs toute l'année.

Nouvel aspect du chômage

La tâche qui se présente à nous pour ce qui est du chômage est en fait bien sérieuse, et c'en est une qui, à maints égards, diffère de celle qui sollicitait nos initiatives à d'autres époques. La plupart d'entre nous se rappellent les jours où il y avait ralentissement de toute l'économie du pays, mais aujourd'hui l'économie du pays ne cesse de fonctionner à haut rendement, la production est élevée, et cependant des centaines de milliers d'hommes et de femmes sont privés du droit de gagner leur pain.

On a estimé que le chômage représente une perte de production qui s'élève aux environs de trois milliards de dollars. Nous sommes un pays riche, mais nous ne pouvons nous payer le luxe d'un gaspillage de pareille envergure. Mais en plus de cette perte qui s'exprime en dollars et en cents, le chômage prélève un tribut encore beaucoup plus grand sous la forme

Voir M. JODOIN en page 47

MATHIEU

M. Roger Mathieu, président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, soutient que tous, particulièrement les gouvernants doivent travailler à éliminer le chômage.

"La Fête du Travail, dit-il, survient cette année au milieu d'une inquiétude générale et justifiée.

"Sur la scène internationale, l'optimisme et l'espoir qui animaient le monde l'automne dernier ont fait place aux manoeuvres de la guerre froide.

"Dans notre pays, avant même qu'on ait pris le soin de guérir la plaie du chômage, plaie toujours vive et douloureuse, la menace d'une aggravation de la présente récession assombrit davantage une situation économique déjà pas très brillante.

"Face à ces deux dangers, il importe que la population ouvrière déploie en même temps beaucoup de sang-froid et toute la vigilance dont elle est capable. La panique aggraverait nos maux mais la négligence serait plus grave encore. Il importe que les militants et les militantes du mouvement ouvrier, tous les citoyens et toutes les citoyennes se tiennent bien au courant de la situation et qu'enfin ils passent résolument à l'action.

"S'il est normal que des chrétiens acceptent avec résignation les épreuves inévitables, ils ont aussi l'impérieux devoir de contribuer à améliorer les situations déplorables qui peuvent être corrigées.

"Le chômage continuera de plonger un nombre toujours plus grand de foyers canadiens dans la misère tant que toute la classe ouvrière, les syndiqués en particulier, ne déclarera pas ouvertement la guerre à cette calamité et aux gouvernants qui s'obstinent à ne pas intervenir ou qui se refusent à prendre toutes les mesures vraiment efficaces pour enrayer ce fléau.

"De deux choses l'une : les gouvernants sont de bonne foi et compétents pour assumer les responsabilités qu'ils ont sollicitées et ils doivent le démontrer sans plus de délai. Sinon, la population n'a plus le droit de remettre l'échéance à plus tard et elle doit entreprendre sans délai de montrer qu'elle est sérieuse et qu'elle entend régler ce problème une fois pour toutes en posant les gestes nécessaires. Pour sa part, la C.T.C.C. ne se soustraira sûrement pas à ce qu'elle considère être son devoir.

Voir M. MATHIEU en page 47

PROVOST

M. Roger Provost, président de la Fédération des travailleurs du Québec, déclare que les problèmes économiques s'amoncellent, qu'on doit les résoudre au plus tôt et notamment trouver une solution permanente au chômage si l'on veut conserver nos institutions démocratiques.

"Il y a un an, le jour même de la fête du Travail, disparaissait un homme politique puissant qui, au long des années, avait profondément marqué la physionomie de notre province. On a pu dire qu'avec son décès, une ère prenait fin.

"Depuis un an, les événements se sont précipités et voici que nous célébrons la fête du Travail 1960 sous un nouveau gouvernement, le quatrième en une seule année. Ces changements successifs ont modifié le climat politique du Québec et suscite un certain espoir chez les classes laborieuses.

"Les travailleurs industriels, tout comme ceux de la ferme et du bureau, commencent à reprendre confiance en eux-mêmes et à se rendre compte enfin qu'au pays de Québec, quelque chose peut changer. Quelque chose peut changer, en effet, mais à condition que les travailleurs ne s'endorment pas dans une euphorie dangereuse et qu'ils ne s'imaginent pas qu'après avoir exercé leur droit de vote ils peuvent abandonner la politique aux politiciens jusqu'aux prochaines élections.

"Si l'atmosphère politique s'est quelque peu améliorée dans notre province, il ne faut pas oublier, par contre, qu'aucun problème réel n'a encore été réglé. Le Québec demeure la province industrielle où l'on compte le plus de chômeurs. La dilapidation de nos ressources naturelles se poursuit, sans avantages pour la population. Nous n'avons pas encore l'assurance-santé, et l'on ne nous promet que l'assurance-hospitalisation. On nous a promis l'éducation gratuite, mais les propagandistes du capitalisme préparent déjà des portes de sortie au gouvernement.

"Nous n'avons pas encore de politique d'habitation prévoyant la démolition des taudis et la construction de logements à loyer modique. Le peuple n'a pas encore sa loi des coopératives et les cultivateurs n'ont pas obtenu l'adoption d'une politique rationnelle des ressources renouvelables. Enfin, les travailleurs industriels n'ont pas encore de code du travail et ils ne disposent toujours pas des cadres juridiques nécessaires

Voir M. PROVOST en page 47

LABERGE

M. Louis Laberge, président du Conseil du travail de Montréal, soutient que c'est un véritable scandale que dans un pays riche comme le nôtre, il y ait tant de chômage.

Voici le texte de son message :

"Alors que nous nous préparons à célébrer notre fête, à nous, travailleurs, nous devons faire face à la pire situation de chômage que nous ayons jamais connue.

"En effet, les dernières statistiques publiées par le gouvernement sont loin d'être encourageantes, puisqu'elles démontrent que nous avons une augmentation sensible du chômage durant le mois de juillet et que le fonds de l'Assurance-Chômage est au plus bas.

"On peut facilement s'imaginer ce que sera l'hiver prochain à moins que nos gouvernements cessent de faire de la politicaillerie et passent, une fois pour toutes, à l'action.

"Le gouvernement fédéral a bien adopté une loi pour tenter de diminuer le chômage d'hiver, mais l'expérience nous a démontré que cette loi, sans être complètement inutile, n'a obtenu que très peu de résultats.

"Dans une situation se détériorant aussi rapidement qu'elle le fait cette année, nous avons besoin d'une action beaucoup

Voir M. LABERGE en page 47

LAVERDURE

La Fête du Travail... On devrait plutôt l'appeler cette année La Fête des Chômeurs. Au 15 juillet dernier, la province de Québec comptait, à elle seule, 115,00 sans-travail, sur un total de 311,000 travailleurs canadiens en chômage. Nous sommes loin, avec un pourcentage de 6.1% des travailleurs en chômage, du pourcentage que les économistes acceptent comme normal, soit 2.5%. Les travailleurs sont inquiets, ils appréhendent l'hiver. Pour d'aucuns qui chôment depuis plusieurs mois et qui ont épuisé leurs prestations d'assurance-chômage, la situation est plus que précaire. Devant une situation semblable, comment voulez-vous avoir l'esprit aux réjouissances. Nous répétons que nos gouvernements à tous les échelons savaient qu'une telle situation était imminente. Le mouvement ouvrier les avait depuis longtemps prévenus, soit dans des mémoires ou autrement. Le mouvement ouvrier avait demandé aux autorités d'envisager la situation sérieusement et de se préparer en conséquence, et avait même fourni des moyens qu'il savait efficaces. Cependant rien n'a été fait à temps. L'on s'est contenté d'attendre pour voir si le temps confirmerait les prévisions de tous. Implacablement, c'est devenu une réalité. Le chômage, irrésistiblement,

Voir M. LAVERDURE en page 47

Eloge des syndicats par M. L.-B. Pearson

OTTAWA, 3. (DNC) — C'est au syndicalisme que le chef de l'opposition, M. Pearson, rend hommage en cette Fête du Travail.

"Tous les Canadiens, dit-il, s'uniront à moi, j'en suis assuré, pour saluer le syndicalisme en ce jour qui, de tradition, attire l'attention publique sur la contribution de la classe ouvrière à la croissance et à la prospérité de notre nation".

En cette Fête du Travail de 1960, poursuit-il, les syndiqués s'inquiètent, comme tous les Canadiens conscients de leurs devoirs, des problèmes domestiques qui affectent le mode de vie de trop nombreux ouvriers et de leurs familles".

De tous ces problèmes, évidemment, le plus sérieux demeure celui du chômage qui s'est maintenu même durant les mois d'été, ajoute le chef libéral.

M. Pearson enchaîne en signalant que le monde ouvrier peut faire beaucoup pour aider les administrateurs du pays à trouver un remède au chômage. "Avec l'aide du mouvement ouvrier, dont l'énergie et l'esprit d'entreprise ont été démontrés en plusieurs circonstances importantes, le Canada trouvera, — devra trouver, — une solution à ce problème critique".

A cet égard, dit en terminant le chef libéral, comme en plusieurs circonstances difficiles du passé, les ouvriers et les ouvrières de notre Canada continueront à apporter une inestimable contribution à l'essor d'un pays où il fera bon vivre dans un monde pacifique.

Mémoire au ministre de la Jeunesse

Les amendements proposés par les Commissions scolaires au bill 44

par Gaston DUGAS

Dans un mémoire qu'elle vient de présenter au ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec propose des amendements au bill 44 en vue d'apporter des solutions pratiques aux problèmes posés à de nombreuses commissions scolaires par l'application de cette loi adoptée l'hiver dernier. La Fédération suggère des subventions allant jusqu'à 80 p. 100 des salaires versés aux instituteurs.

La "loi pour augmenter et généraliser les subventions aux corporations scolaires, afin d'aider au paiement des traitements du personnel enseignant" possède certains grands avantages, souligne le mémoire : elle institue le régime des subventions statutaires (même si l'article 9 de la loi, tel que rédigé actuellement, laisse la porte ouverte aux subventions discrétionnaires accordées après de multiples démarches), elle favorise la centralisation des écoles et elle force les commissions scolaires à reviser l'évaluation des compagnies comparativement à celles des autres contribuables. Ces "quelques avantages ... sont presque annulés par des inconvénients que comporte la loi", souligne le mémoire. En effet, en un grand nombre d'endroits, le montant des subventions, d'après le barème du bill 44, est inférieur au montant reçu auparavant.

Dans une autre partie du mémoire, la Fédération dit se réjouir de la reconnaissance professionnelle qu'a reçue la Corporation des instituteurs et institutrices et de tous les avantages qui en résultent pour tous les membres du corps enseignant.

Reconnaissance officielle

Mais ce qui suit laisse entendre que la Fédération des commissions scolaires voudrait bien, elle aussi, obtenir une reconnaissance officielle du gouvernement afin de traiter, à armes égales, avec les instituteurs. Le mémoire souligne en effet :

"Ces avantages nombreux ont eu pour effet de généraliser par toute la province des demandes de salaires plus élevés de la part d'un grand nombre de syndicats d'instituteurs. Or, il se présente qu'en tous les cas d'arbitrage sur des questions de salaires, les sentences ont été rendues sans tenir compte des capacités de payer des commissions scolaires, étant donné qu'un jugement rendu vers 1940, et qui fait force de loi depuis, a prétendu que les corporations publiques avaient des pouvoirs illimités, en sources de revenus, et que leur incapacité de payer ne pouvait être invoquée.

"Dans la pratique, cependant, c'est une toute autre chose, et bien des commissions scolaires font face à des situations financières alarmantes. Pour plusieurs d'entre elles, en effet, il est parfois inutile de songer à augmenter le taux de la taxe scolaire qui est habituellement porté à la limite des capacités de payer des contribuables. Cette situation amène les démarches pour l'obtention de subventions spéciales que réprouve depuis toujours notre Fédération, dans la mesure du possible, sachant à l'avance qu'il y aura toujours des cas particuliers dont il faudra tenir compte.

"Nous constatons, en effet, que l'article 9 du bill 44, tel que rédigé actuellement, laisse la porte ouverte aux subventions accordées après de multiples démarches".

L'amendement proposé

La Fédération espère faire disparaître cet article du bill, de même que les articles 7 et 8, en transformant complètement la teneur de l'article 6, qui fixe actuellement le mode de distribution des subventions, qui peuvent s'élever à un maximum de $1,500 par classe. En vertu de la loi actuelle, les commissions scolaires ne reçoivent ce maximum que si les contribuables versent 90 p. 100 et plus des taxes scolaires; et elles reçoivent le minimum de $100 si les contribuables fournissent 35 p. 100 ou moins des taxes, le reste provenant des compagnies.

La Fédération propose la rédaction suivante : "Le surintendant répartit et distribue, chaque année, la part afférente aux catholiques romains comme suit :

"Toute corporation y ayant droit reçoit, pour l'année scolaire, une subvention basée sur le montant total des traitements payés au personnel enseignant dans la proportion représentée par le montant du revenu total des taxes scolaires foncières imposées aux contribuables par rapport au montant du revenu total des taxes scolaires foncières imposées tant aux contribuables qu'aux corporations et compagnies légalement constituées, d'après le rapport financier de l'année scolaire précédente, exigé par la loi de l'Instruction publique, conformément au barème suivant :

Voir MEMOIRE en page 47

LE NOUVEL AEROPORT D'HALIFAX — C'est le 10 septembre que sera inauguré l'aéroport international de Halifax, d'une superficie de 2,447 acres et d'un périmètre de 10 milles, dont le coût total est de $18 millions et dont la construction a débuté en novembre 1955. Les édifices du terminus ont une longueur de 1,260 pieds et une surface de 165,000 pieds carrés. Ils ont coûté environ $4,500,000. L'aéroport est situé à 25 milles de la capitale. La compagnie d'aviation Fairey a également bâti à proximité un hangar pour l'entretien, la réparation et la modification des appareils, au coût de $600,000. C'est la ville de Halifax qui a fait l'achat, pour $65,000, du terrain sur lequel est situé l'aéroport international.

POUR VENDRE • LOUER • ÉCHANGER • ACHETER • RIEN DE MIEUX QUE

1 Propriétés à vendre

TOUT
EST
S O M P T U E U X
SAUF
LE PRIX !

Le nouveau
SECTEUR MODELE
PRUDENTIAL
DE
ST-ELZEAR
"dont on parle tant"
offre des maisons richement pourvues de détails qu'on ne trouve que dans les maisons coûtant des milliers de dollars plus cher

SEULEMENT
$57
PAR MOIS

ACHETENT UN BUNGALOW DE 6½ PIECES

Spécialement réduit
A
$11,950

POUR VOUS PERMETTRE DE PROFITER DU
Rabais provincial de 3%

9 modèles au choix :
Bungalows, cottages et split-levels

LES MAISONS MODELES SONT OUVERTES AUX VISITEURS DE 9 H.A.M. A 9 H. P.M. TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

POUR ALLER A ST-ELZEAR, MONTEZ LA RUE LAJEUNESSE, FILEZ 4 MILLES PASSE PONT-VIAU, SUR LE BOUL. DES LAURENTIDES JUSQU'AU NO 2189

OU

TELEPHONEZ-NOUS ET UN VENDEUR COURTOIS IRA VOUS CHERCHER, VOUS CONDUIRA ALLER-RETOUR SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART

PRUDENTIAL
Land & Housing
INC.
445 RUE JEAN-TALON OUEST
CRESCENT 1-4695

1—

1 Propriétés à vendre

L'annonce attire les acheteurs
Mais c'est la maison même qui les fait acheter
A
BOIS D'ANJOU
l'agglomération modèle de l'Est de Montréal

NOUS POUVONS EN CITER LES FAITS ET CHIFFRES ICI — MAIS IL VOUS FAUT VRAIMENT VOIR LES SUPERBES MAISONS, LES MAGNIFIQUES JARDINS, LES LARGES BOULEVARDS ET CHARMANTS CROISSANTS.

La section 9 vous offre pour occupation immédiate

BUNGALOWS "DE LUXE"
A 3 CHAMBRES
ET SALLE DE JEU FINIE
PAIEMENT INITIAL COMPLET
A COMPTER DE $2,090

SPLIT-LEVELS "Compact"
A 3 CHAMBRES
ET SALLE DE JEU FINIE
PAIEMENT INITIAL COMPLET
A COMPTER DE $1,733

SPLIT LEVELS "Spécial"
A 3 CHAMBRES
ET SALLE DE JEU FINIE
PAIEMENT INITIAL COMPLET
A COMPTER DE $1,942

Vous avez tout l'essentiel — écoles élémentaires et supérieures catholiques et protestantes, un centre d'achats aggloméré, un terrain de golf, nouveaux services d'autobus municipaux et les meilleurs services municipaux.

MAISONS MODELES
SUPERBEMENT MEUBLEES

FINS DE SEMAINE : 11 a.m. à 9 p.m.
JOURS DE SEMAINE : 2 à 9 p.m.

TELEPHONE : CLAIRVAL 5-8262

DIRECTION : Suivre la rue Sherbrooke est et tourner au nord à la Montée St-Léonard, ou la rue Beaugrand (au Centre d'achats Champlain). Si vous arrivez par le Chemin de la Côte St-Léonard, tournez vers le sud à la Montée St-Léonard.

Un autre centre modèle de
S. D. Miller and Sons
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

1—271-2

OUTREMONT

Cottage neuf, 4 chambres à coucher à l'étage, living room-salle à manger combinées, cuisine ultra-moderne avec dinette, sous-sol fini et garage. Prix raisonnable et bon mode de financement. Signaler CRescent 1-2121. 1—271-2 R

ABORD-A-PLOUFFE, 3780, 82 Boul. Lévesque, maison de 2 logements de 6 appts chaque avec lot arrière de 100 x 46 pieds. DUpont 7-6578. 1—271-2 R

AHUNTSIC OUEST, triplex neuf, très moderne, 1-5, 2-3, chauffage central, garage double. 10240, rue Meilleur, $28,500. Comptant à discuter. DUpont 7-6016. 1—259-26 R

AHUNTSIC OUEST
Triplex neuf, chauffage central, garage. 12169 Valmont, entre Viel et Bvd Gouin. $28,000. Comptant $7,000. [illegible] 1-2064. 1—256-15R

AHUNTSIC, 9 appts détachés, système. FEdéral 4-2388. 1—2,3,7 R

AHUNTSIC, 2-4½ modernes, vendrais $4,000 comptant. Particulier. 9638 Debrimier. 1—271-2 R

AHUNTSIC, 5 logements, 3 garages chauffés, revenu $4,800, $35,000. Comptant $10,000. Pas d'agent. DUpont 1-5817. 1—265-12 R

AHUNTSIC, Tolhurst près Fleury, 2 luxueux duplex à vendre. DUpont 8-9790 et DUpont 1-3613. 1—271-6 R

AHUNTSIC, un des plus beaux coins de rue, cottage 8 appts, cave finie, garage, terrain 75 x 92, arbres et fleurs. Prix $45,000. DUpont 8-2066. 1—268-5 R

1 Propriétés à vendre

AUBAINE SPECIALE
A
DUVERNAY
NOUVEAUX
SPLIT-LEVELS
ET
BUNGALOWS
BONAVENTURE
CONSTRUITS SUR COMMANDE
SUR
AV. ROLAND-FORGET
VOISIN DE L'EGLISE ET DE L'ECOLE
2 MODELES SUPERBES
Prix à compter de
$14,495
COMPTANT : $1,000 ET PLUS
HYPOTHEQUE S.C.H.L. à 6%

CARACTERISTIQUES :

BRIQUE ET PIERRE ATTRAYANTES
CHOIX DE COULEURS INTERIEURES
FOURNITURE DE SALLE DE BAIN DE COULEUR
DESSUS DE COMPTOIR EN ARBORITE
PARQUET DE CUISINE A CARREAUX DE LINOLEUM
2 PIECES SUPPLEMENTAIRES MI-FINIES AU NIVEAU INFERIEUR
PARQUETS DE BOIS DUR
FENETRES EN ALUMINIUM
GRANDS TERRAINS
GARAGE ISOLE

Seulement ce mois-ci
Réfrigérateur Westinghouse
Terrassement à l'avant

POUR VOUS Y RENDRE :

Passez le pont Viau et tournez à droite aux premiers feux de circulation, au boul. Lévesque — ou passez le pont Pie IX et tournez à gauche au boul. Lévesque jusqu'à la rue Curé-Cloutier. Tournez vers le nord à la station-service B-A jusqu'à l'église et suivez nos affiches jusqu'au chantier.

BONAVENTURE INVESTMENT CO. LTD.
Chantier : MOntcalm 9-9731
Bureau : CRescent 3-3801

1—

Ouverture officielle
LAVAL-DES-RAPIDES
ULTRA-MODERNES
DUPLEX
SPLIT-LEVELS
BUNGALOWS
Construits sur demande
PRIX A COMPTER DE
$14,495
Comptant : $1,000 et plus
Hypothèques S.C.H.L. 6%

CARACTERISTIQUES :

BRIQUE ET PIERRE ATTRAYANTES
CHOIX DE COULEURS INTERIEURES
FOURNITURE DE SALLE DE BAIN DE COULEUR.
DESSUS DE COMPTOIR EN ARBORITE PARQUET DE CUISINE A CARREAUX DE LINOLEUM.
2 PIECES SUPPLEMENTAIRES MI-FINIES AU NIVEAU INFERIEUR
PARQUETS DE BOIS DUR
FENETRES EN ALUMINIUM
GRANDS TERRAINS
GARAGE ISOLE

Seulement ce mois-ci
Réfrigérateur Westinghouse
Terrassement à l'avant

POUR VOUS Y RENDRE :

Traversez le pont Viau et continuez sur le boul. des Laurentides jusqu'à la rue Tourangeau, tournez à gauche et continuez jusqu'à l'enseigne Bonaventure et suivez la flèche.

MONTFORT CONST. INC.
PROJET : MOntcalm 9-8491
BUREAU : CRescent 3-3801

1—

PLACEMENT 23% NET

6 LOGIS NON CHAUFFES TOUS LOUES
3-3 APPTS, 3-3 APPTS
COMPTANT $10,000.
REVENU $4,700.
PRIX $34,500.
DEVELOPPEMENT SHERBROOKE
CLAIRVAL 6-7504
CLAIRVAL 9-4936

1—

AHUNTSIC, 9739 Sacré-Coeur, bungalow très propre, près église, garage, terrain 39 x 100, $8,800. Conditions. DUpont 9-3602. 1—R

AHUNTSIC, triplex neuf, détaché, 1-6, 2-3, modernes, 33 x 40, du constructeur, garages, haut, $140. Pas de taxes spéciales. $29,900. 1770 Gouin est.
Triplex semi-détaché, 1-5, 2-3, 32 x 41, haut $115. Garage, $25,900. 10553 de Martigny. DUpont 7-1144. 1—271-3 R

AHUNTSIC est, triplex, face au parc, $25,000. DUpont 9-1014. DUpont 1-5207. 1—2,3,9,10 R

AHUNTSIC, de Laroche et Fleury, duplex neuf, moderne, près église, école, garage, système. 10348 de Laroche. 1—272-3R

AHUNTSIC
Duplex neuf, 4½ pièces fermées, système huile, garage. 10554 De Lorimier. DUpont 1-5784. 1—R

AHUNTSIC rue St-Charles, près Fleury, 10 pièces, plus sous-sol. NAtional 1-2725. 1—3,10,13,14 R

AHUNTSIC, 9717 St-Charles duplex neuf, garage. NAtional 3-3022. 1—272-6R

AHUNTSIC OUEST
Duplex neuf, semi-détaché, 5, 5 pièces fermées, pierre et brique, garage, chauffage central, hypothèques $15000. Comptant $5,000. DUpont 9-1275, DUpont 9-3136. 1—30 août, 1,2,3 sept.

1 Propriétés à vendre

votre genre de maisons,
votre genre de voisins
au
DOMAINE D'ANJOU

SI VOUS ETES D'AVIS — ET QUI NE L'EST PAS? — QUE LA CONSTRUCTION DOMICILIAIRE INNOVATRICE EST CHOSE DU PASSE, QUE LA CONNAISSANCE DU METIER S'EST ETEINTE AVEC LE SIECLE DERNIER, ALORS IL VOUS FAUT VISITER DOMAINE D'ANJOU. CETTE AGGLOMERATION DE L'EST CONÇUE POUR LES HOMMES DE PROFESSION ET LES ADMINISTRATEURS.

VOUS Y DECOUVRIREZ DE SUPERBES MAISONS D'UNE CONCEPTION NOUVELLE ETONNANTE — SANS EGALE NULLE PART AILLEURS A MONTREAL. C'EST LA BEAUCOUP DIRE MAIS DES ENQUETES ONT PROUVE QUE DOLLARS POUR DOLLARS, LES MAISONS DU DOMAINE D'ANJOU SONT DE BEAUCOUP SUPERIEURES A TOUT CE QUE L'ON PEUT TROUVER A MONTREAL OU LES ENVIRONS.

PREMIERES EN VALEUR . . .

Le prix des maisons de Ville d'Anjou varie entre $19,000 et $35,000. Comparez ces maisons à celles offertes à Ville Mont-Royal, par exemple; vous constaterez que des maisons comprenant la même superficie habitable — mais moins de caractéristiques — coûtent de $12,000 à $15,000 de plus.

PREMIERES EN APPARENCE . . .

Vous observerez l'apparence chic des maisons de Ville d'Anjou. Imposantes profilées et élégantes — conçues pour les familles qui aiment et peuvent se permettre le luxe. Et, de plus, comme ces maisons sont construites sur commande, vous pouvez faire exécuter des changements radicaux qui conviendront à vos goûts et besoins personnels.

PREMIERES EN CONFORT . . .

Il y a de tout, à compter d'un garage double à porte électronique jusqu'au système d'intercommunication par toute la maison. Cuisines pourvues d'appareils à contrôle central, laveuse de vaisselle, broyeur de déchets, somptueuses cheminées et murs panneles, le tout d'un goût exquis, deux ou trois salles de bain confortables, trois ou quatre chambres, salle à manger et salle familiale — voilà ce que comprennent tous les modèles.

PREMIERES EN EMPLACEMENT . . .

Il fut un temps où, par rapport au reste de l'Ile, les gens traitaient la partie Est en cousin pauvre. Il n'en est plus ainsi. Domaine d'Anjou est à seulement trois minutes du boulevard Métropolitain, à 2 pas d'un terrain de golf de 18 trous, dans le voisinage exclusif de culs-de-sac conçus pour assurer la plus grande intimité. Seulement à quelques minutes du nouveau Dunton High School (protestant). Les trottoirs sont en place et les rues entièrement pavées.

Ouvert pour inspection
TOUTE LA FIN DE SEMAINE
LUNDI EGALEMENT
DE MIDI A 10 HRES P.M.

ITINERAIRE :

ROULEZ VERS L'EST SUR LE BOULEVARD METROPOLITAIN JUSQU'AU DEUXIEME ARRET. TOURNEZ A DROITE SUR LA MONTEE SAINT-LEONARD ET SUIVEZ NOS AFFICHES BLEU ET BLANC "DOMAINE D'ANJOU". LA VISITE DE NOTRE MAISON MODELE VOUS LAISSERA BOUCHE BEE.

Courtiers exclusifs :

Innovations Immobilières Inc.

CLAIRVAL 9-5650 — REGENT 1-3361

1—

AHUNTSIC
Triplex, duplex neufs, détachés
1636 PRIEUR

2-5½ pièces ou 1-6, 2-3, fermés. Cuisines planifiées ultra-modernes. Entrées séparées. Façade pierre et brique. Ventilateur, arborite. Terrain gazonné. Visible de 2 à 5 et 7 à 9 p.m. Direction : St-Hubert à Prieur ou Fleury. Tournez à l'Est; ou Papineau à Prieur ou Fleury, tournez à l'ouest. 1—

AHUNTSIC, duplex 2-5, salle de jeux. 10525 Sacré-Coeur. S'adresser après 6 hres. DUpont 8-7566. 1—270-3R

AHUNTSIC OUEST, triplex, 1-8, 2-3, semi-détaché, 31 x 42, luxueux, 4 chambres, salle jeux, salle lavage, garage double. Comptant $8,000. Visiter sur place. 12198 James-Morrice. FEdéral 4-3392. 1—268-5 R

AHUNTSIC, cottage 7 pièces, hypothèque $8,200. DUpont 7-1851. 1—268-5 R

AHUNTSIC est, duplex libre, garage chauffé, comptant $6,000. RAymond 7-0921. 1—269-4 R

AHUNTSIC - SAUVE Ouest, 6-3 neufs, pas chauffés, $25,500, revenu $3,750. Comptant $8,000. VIctor 2-7460. 1—269-9

AHUNTSIC, un étage, système eau chaude, garage, 30 pieds terrain, $12,000. 9748 Péloquin. DUpont 7-6715. 1—1-3 R

AHUNTSIC OUEST
Exceptionnels duplex et triplex neufs
RUE JOSEPH-CASAVANT
2 rues à l'ouest du boul. Taylor
Circulez par Viel, 1ère rue nord Salaberry. Voyez le chic, l'élégance de ces maisons 6, 7 et 8 pièces
Avec 2 et 3 salles de bain
Grande salle de famille
Foyer 8 x 15, garage double
Pierre naturelle, briques romaines importées, thermo-pane, cuisinière et four encastrés. Très bon revenu
Taxe raisonnable. Prix et qualité défiant toute concurrence.
S.AD. 12177 JOSEPH CASAVANT
FEDERAL 4-2738
1—30,31 août, 3 sept.

1 Propriétés à vendre

C'est vrai, madame
SEULEMENT $495
COMPTANT

Pour un magnifique Bungalow neuf et moderne dans la superbe localité de
BEAUVOIR
UN PROJET DE 400 MAISONS
SUR LA RIVE SUD

Paiements mensuels de seulement
$54
(principal et intérêts) après rabais provincial

TAXES TRES BASSES
Hypothèque S. C. H. L.
25 ans 6%

PRIX TOTAL :
$11,949

DES DOUZAINES DE CARACTERISTIQUES QU'ON NE TROUVE HABITUELLEMENT QUE DANS DES MAISONS DISPENDIEUSES.

TERRAINS SPACIEUX,
65 PIEDS DE FRONT.

SERVICES D'EGOUT ET D'AQUEDUC DEJA INSTALLES ET RUE PAVEE.

Cela veut dire une réduction substantielle des taxes.

Quelques maisons avec garage ou abri d'auto.

AUSSI MAISONS A 4 CHAMBRES A COUCHER AVEC COMPTANT TRES BAS.

Voyez Beauvoir dès aujourd'hui !

Heures de visite :
Fins de semaine 10 a.m. à 8 p.m.
Sur semaine 1 p.m. à 8 p.m.

Comment s'y rendre : Passez le pont Jacques-Cartier et tournez à gauche vers Longueuil. Suivez la route 1A jusqu'au Chemin Chambly et continuez jusque passé le centre d'achat comprenant un magasin Steinberg's. Beauvoir se trouve à seulement 1 mille du centre d'achat. Pour renseignements, téléphonez à

ORléans 7-7321 HUnter 1-1147

1—

A LAVAL - OUEST
FACE AU LAC

BUNGALOW MODERNE, 6 PIECES, HABITABLE L'HIVER ET L'ETE. VOIR POUR APPRECIER. CONSIDERERAIS ECHANGE.

VICTOR 9-9449
MONTCALM 9-0727
1—264-15R

AHUNTSIC, rue Hamel, 1 étage, 4 appts, construction 1950, pierre, brique. Prix: $9,000. Comptant: $2,500 environ. Balance discutable. DUpont 8-7753. 1—

AHUNTSIC, 2 grands 4, neuf très moderne, semi-détaché, pierre et brique, système, garage, trottoir et rue pavée. haut $70. $4,000 à $5,000 comptant. Prix $16,200. DUpont 8-6463. 1—R

AHUNTSIC 10,805 Berri, duplex 2-6 pièces, système huile, garage, bas libre, très propre, grande cuisine, aubaine $22,500. Conditions faciles. DUpont 8-3212. 1—269-5 R

AHUNTSIC, duplex, neuf, Boul. Des Ormes et Sacré-Coeur, garage, système. DUpont 9-0900. 1—2,3,6,8 R

AHUNTSIC-OUEST
Exclusifs split-levels, duplexes, triplexes neufs
12,102 BOUL. TAYLOR
ANGLE VIEL
Four et poêle, comptoir encastrés
Foyer en pierre naturelle
2 salles de bain et salles de toilette
Vestibule 7 x 9, marbre blanc importé
Salles à lessive et à couture fermées
Entrée privée dans le côté pour les locataires.
Construction de qualité.
Directement de l'entrepreneur.
CRESCENT 9-5941
1—269-6 R

AHUNTSIC, St-Denis près Henri-Bourassa, joli duplex pas détaché, complètement remodelé, 1-6, 1-4 pièces, garage au sous-sol, système, plancher dur, 220 très belle localité, près école, église. Bas de 6 pièces, libre pour septembre si désiré. Prix $16,800, comptant $7,000, balance 6½%. DUpont 7-3624. 1—270-3

1 Propriétés à vendre

Valeur exceptionnelle
MAPLE TERRACE
TERRASSE DES ERABLES
dans secteur bien établi du
NOUVEAU Montréal-Nord
Les gens avisés réservent dès maintenant
Pour occupation au printemps ou plus tôt
SPLIT-LEVELS
ET
BUNGALOWS
5½ et 6½ pièces, avec garage
$13,750 à $16,950
Prêts de la SCHL à 6%
Comptant à partir de
$2,000
$500 réservent votre maison

LE SOLDE A DES CONDITIONS POUR VOUS CONVENIR
PRETS DEUXIEME HYPOTHEQUE DISPONIBLES A TAUX RAISONNABLES

MAPLE TERRACE
TERRASSE DES ERABLES
est près des églises, écoles, centre d'achats, moyens de transport

Pas de pont à passer

TOUS LES TERRAINS SONT GRANDS ET MAGNIFIQUEMENT PAYSAGERS

Venez à Maple Terrace

VOUS RENDRE COMPTE VOUS-MEME DE CETTE VALEUR EXCEPTIONNELLE. VISITEZ NOTRE MAISON MODELE SUPERBEMENT MEUBLEE PAR :

N. G. Valiquette
de 1 à 9 p.m. tous les jours

POUR VOUS RENDRE A MAPLE TERRACE, PRENEZ LE BOUL. PIE IX ET TOURNEZ VERS L'EST A LA RUE CHARLEROI OU AU BOUL. GOUIN ET SUIVEZ LES FLECHES "MAPLE TERRACE" CONDUISANT A LA MAISON MODELE.

5581 ALPHE-AUBIN
VIS-A-VIS 12300 SALK
CLAUDE LEGAULT CONSTRUCTION LTD.
DANIEL 2-7070

1—

DUPLEX
2-5½ PIECES
Semi-détaché avec garage, eau chaude pour le haut et le bas
Près Centre d'Achats
Notre-Dame Garden
Comptant : $2,500
HYPOTHEQUE : $15,600
INTERET DE 6% SEULEMENT
Plan du gouvernement fédéral
2016 Place Arthur Buies
UNE RUE A L'EST DE OMER
PRES ONTARIO
REGENT 1-2204
1—13,20,27 août, 3 sept.

MONTREAL-NORD
10,400 MEILLEUR
Magnifique cottage 6 pièces, 2 salles bain, paysager et nombreuses autres caractéristiques. Prix $15,800. Modique comptant. Renseignements : REgent 9-3611. 1—269-4

AHUNTSIC, 5 logements, 4 garages, chauffés, très beau terrain, bord de l'eau. 11,780 rue Tolhurst. Prix $65,000. CRescent 1-4028. 1—271-7R

AHUNTSIC, triplex, garage double, revenus $2,800. 1690 Camille Paquet. DUpont 9-7048. 1—2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

AHUNTSIC, propriété, centre commercial, 39 x 90. Règlement succession. Informations : 125 - 135 Fleury ouest. 1—271-7R

AHUNTSIC ouest, duplex luxueux, système, rond. 10335 Waverly. DUpont 7-1313. 1—1,2,3,8,9,10 R

ARCAND, près Hochelaga, duplex 2-5½, grandes pièces modernes, tuile dans cuisine et salle de bain, stores vénitiens, garage dans cave, bas, occupation immédiate, prix $20,000. MUrray 4-3376. 1—271-2 R

ARESVILLE, bungalow moderne 5½ chambres, $12,000. — $1,000 comptant vente immédiate. Pas d'agents. MOnument 5-6089. CLairval 6-2078. 1—270-6 R

AUDOIN, près Henri-Bourassa, très belle construction avec plans architecte, 6 logis de 4 pièces plus cave 8 pieds en ciment. Petit comptant achète ce revenu de $4,800. DUpont 8-5210. 1—269-4

BELANGER, Chambord, 2-7 appts, cave, système, garage, libre. DUpont 8-6827. 1—R

BELANGER, 2 magasins et 6 logements, site de belle valeur. Comptant $12,000. Revenu $5,100. Prix pour vendre. DUpont 8-5210. 1—269-4

BELLERIVE 12,162, Pointe-aux-Trembles 2-4½, $10,000, moitié comptant. CLairval 5-5480. 1—R

BORDEAUX 6364, 2-5 pièces, $14,500. Comptant $9,500. Pas d'agents.

BORDEAUX 5858, 1-5, 2-3 bon ordre. Revenus $1,620. Prix raisonnable. Très petit comptant. CRescent 4-7716. MOntcalm 9-4693.

1 Propriétés à vendre

J. MARC MAYRAND
VOUS OFFRE
DEVELOPPEMENT DE 64 LUXUEUX
DUPLEX ET TRIPLEX
SEMI-DETACHES ET TOUT DETACHES
PIERRE ET BRIQUE
A 4310 rue Carignan
(2e rue à l'est de Cadillac, nord de Sherbrooke)

2-5½ GRANDES PIECES FERMEES, SALLE DE JEU FINIE ACAJOU, CUISINE ET DINETTE, GARDE-ROBE DE CEDRE, SYSTEME DE CHAUFFAGE A L'HUILE A EAU CHAUDE, RADIATEURS DANS LES PLINTHES, GARAGE.

PRES ECOLES, EGLISE, CENTRE D'ACHATS DOMAINE

VENDONS AUSSI POUR MAI 1961

COMPTANT MINIMUM
$4000
PRIX : $23,500

—

$19,500
DEVELOPPEMENT DE 60 LUXUEUX
DUPLEX

33'4" DE FACADE, PIERRE ET BRIQUE, SEMI-DETACHES ET AUTRES GARAGE, SYSTEME DE CHAUFFAGE A EAU CHAUDE ET AIR CHAUD.
2-5½ GRANDES PIECES FERMEES EQUIVALENT DE 6 PIECES, CUISINE ET DINETTE, VANITE DANS SALLE DE BAIN

A 3175 et 3190
rue de Repentigny
(1½ mille à l'est du boul. Pie-IX ou 3e rue à l'est de Cadillac, sud de Sherbrooke)

PRES ECOLES, EGLISE, CENTRE D'ACHATS DOMAINE

COMPTANT MINIMUM
$4,000

AVANT D'ACHETER RENDEZ-NOUS VISITE.

OUVERTS AUX VISITEURS TOUS LES JOURS ENTRE 1 ET 5 OU 7 ET 9 P.M.

CLairval 5-7778 CLairval 5-2427

1—

AHUNTSIC-OUEST
SPLIT-LEVELS
NEUFS, DETACHES
Prix : $17,000 et plus
MAISON MODELE

7 PIECES FERMEES, 3 GRANDES CHAMBRES A COUCHER, SALON 14 x 20', GRAND GARAGE DE 16' x 24', PORTES SECTIONNELLES DE 10' AU NIVEAU DE LA RUE, RUE ET TROTTOIRS PAVES, TERRAIN GAZONNE.

Comptant à partir de $3,000

VOISIN DES ECOLES, EGLISES, TRANSPORT, MAGASINS

VISIBLE DE 2 A 5 ET 7 A 9 P.M.
TOUS LES JOURS

11,955 POINCARE

DIRECTION :
De Salaberry à Poincaré et tournez vers le sud.

1—1,3

BORDEAUX, Sherbrooke, maison à vendre cause départ. Bon état, bon revenu. Prix raisonnable. LAfontaine 4-8119. 1—272-2 R

BORDEAUX
Nouveau district rue Poincarré, bungalow moderne 6 pièces, vaste sous-sol, garage, allée pavée, tout paysagé. Voyez cette propriété, faites votre offre pour comptant et termes. Jour : VIctor 5-1697. Soir, REgent 3-6546. MUrray 1-6577. Pas d'agents. 1—270-25 R

BOSSUET 5545, duplex neuf, 2-5½, semi détaché, système, cave, 2 garages. Prix $20,500. Comptant $4,500. Constructeur. Inf. CRescent 9-0405. 1—272-26

BOSSUET 5385, triplex neuf, 1-6, 2-3, semi détaché, face au parc, système, cave, 2 garages. Prix $23,500. Comptant $5,000. Constructeur. Inf. CRescent 9-0405. 1—272-26

BOUCHERVILLE, bungalow 5 pièces, hypothèque 5¼%, tout paysager et allée pavée. Fenêtres Rusco sur toute la maison. Toute offre intéressante sera acceptée. Doit vendre immédiatement. OLympia 5-1063. 1—3,10,17,24 R

BOUCHERVILLE, 56ième avenue, 8 milles du pont Jacques-Cartier, chemin de Sorel, cottage 6½ pièces, 1½ chambre bain, grande cave, garage, paiement initial de $250, prix total de $12,490. Venez rencontrer Rosaire Jutras samedi 1 à 7 P.M. dimanche 1 à 8 P.M. ou appelez REgent 1-7871, soir DUpont 9-7462. 1—R

BOUCHERVILLE, split-level neuf, 5½ pièces, prix $12,000, frais d'écriture minimes, acompte pour accommoder votre budget, occupation immédiate. Smith, REgent 9-3271, HUnter 8-7450. 1—268-12 R

BOUCHERVILLE
DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR COTTAGE SEMI-DETACHE. DEPOT $500. AUCUN FRAIS DE NOTAIRE. AUCUNE ENTREVUE AVEC S.C.H.L. 4 CHAMBRES A COUCHER. SALLE A DINER. SALON AVEC FOYER. CUISINE. 1½ CHAMBRE DE BAIN. GARAGE AU NIVEAU DE LA RUE. OCCUPATION IMMEDIATE. PRIX $14,900.
GERVAIS & FILS, MONTCALM 9-5588. 1—R

1 Propriétés à vendre

POINTE-AUX-TREMBLES
DOMAINE BRANDON
Présente une nouvelle section
3% Rabais Provincial
BUNGALOWS
$12,500
PAIEMENT MENSUEL
$50.98
PLUSIEURS MODELES A VOTRE CHOIX
BUNGALOWS
$13,500
SPLIT-LEVELS
$14,500
ENCORE 2 DUPLEX
PRIX : $19,750
HYPOTHEQUES : $15,000
COMPTANT A DISCUTER
HYPOTHEQUES S.C.H.L.
25 ANS — 6%

Eglise, écoles et centre d'achats, rues et trottoirs déjà terminés.

Occupation immédiate ou plus tard

DIRECTION :
Rue Sherbrooke est 3000 pieds de la chapelle de la Réparation.

Maisons modèles
1915, 56ème Avenue
Pointe-aux-Trembles

OUVERTES TOUS LES JOURS DE 1.30 A 9.00 P.M.

MISSION 5-1421

Brandon Construction
INC.

1—

SPLIT-LEVEL
7 ET 8 PIECES
A DUVERNAY
TERRAIN 60 x 111
PRET A 6% SCHL

Façade pierre et brique
Terrain gazonné à l'avant
Entrée de garage pavée asphalte
Salon 17 x 13
Chambre principale 11 x 14
Cuisine planifiée et armoires en acajou.
Salle de jeu finie.
Système de chauffage air climatisé
Rampe intérieure en fer forgé
Vitre Thermo-Pane

POUR OCCUPATION 1er MAI
COMPTANT A PARTIR DE
$2,000

VOISIN DES ECOLES ET EGLISE

Direction : traversez Pont-Viau, virez à droite boul. Levesque, jusqu'à la montée J.-J.-Joubert jusqu'à Chamfleury.

Maison modèle : 1650 Chamfleury

Visible tous les jours de 9 A 12, et 2 à 10 P.M.

Pour informations :
MONTCALM 9-1456

POULIN & SABOURIN CONST.

1—20,27 août, 3,10 sept. R

BOUCHERVILLE, bungalow neuf, 5 pièces, cave, système, grand terrain. Comptant $1,650. Occupation immédiate. CLairval 5-9728. 1—271-2 R

BOYER 8382, 2-5, garage, système, 220. Koolvent. DUpont 8-1983. 1—R

BROOKLINE 2 bungalows 1 de 5 pièces et 1 de 4 pièces, les 2 ensemble sur un même terrain, voisin de l'école, prix raisonnable, comptant $200, balance au mois. ORléans 7-2878. 1—271-3R

CANDIAC en face du centre d'achats
2 beaux bungalows de 7 pièces avec toutes les commodités modernes, $18,000 et $19,500 situés dans un très beau quartier résidentiel, visible en tout temps. ORléans 7-2878. 1—271-3 R

CANDIAC en face du centre d'achats, un beau split level de luxe neuf de 7 pièces, 2 salles de bain, piscine dans le soubassement, le tout fini luxueusement $22,000, comptant raisonnable. Visible en tout temps, samedi et dimanche inclus. ORléans 7-2878. 1—271-3 R

CARTIERVILLE, bungalow spacieux, 5 appts fermés, salles jeux, chauffage central, commodités modernes. Informations DAniel 1-4844. 1—R

CARTIERVILLE, split level de luxe quartier merveilleux, près gare Val-Royal, 5 chambres à coucher, salle de jeux moderne, excellente condition, libre immédiatement, cause départ, comptant minimum, offre raisonnable considérée. S'adresser sur les lieux, 11,813 De Tracy. 1—262-22 R

CASGRAIN DeCastelnau, 1 magasin, 2 logements, revenu $3,900. NAtional 7-2723. 1—3,10,17,24R

CHABOT-MASSON, 1-6, 1-7 fermés maison rénovée, système, cave. Comptant $5,000. NAtional 5-1061.

CHABOT, Everett, 1-7, 4-4. Revenu $3,900. Comptant $10,000. M. Cardinal, AVenue 8-1234. 1—29,31août, 1er,3sept.

CHABOT 7581, semi-détaché 1-5, 1-3, 7 ans, système, $14,500. RAymond 1-1427. 1—270-3 R

CHAMBLY (model Beach) face rivière, Ile, chalet 6 pièces, magnifique terrain, cause départ. ORléans 4-4725. 1—

CHAMBORD 5330, cottage converti duplex, 35 pieds de rue, terrain 55 x 85. Prix $15,750. Comptant $5,000. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, UNiversity 1-0493. 1—1,3

CHARLEMAGNE, Masson, triplex, très bonnes conditions de paiement. CLairval 5-9966. 1—R

1 Propriétés à vendre

$3,000 COMPTANT
TRIPLEX NEUF
SEMI DETACHE
1-6 ET 2-3
Alexandre Tremblay
Construction

TRIPLEX NEUF, 6 GRANDES PIECES
HAUT 2-3
GARAGE, SYSTEME DE CHAUFFAGE POUR LE BAS.
CAVE, FINITION FRENE.
SEMI-DETACHE.
TERRAIN 37½ x 89
MAISON 31 x 42
VENTILATEURS.
GRANDES GARDE-ROBES.
PRES ECOLES, TRANSPORTS, EGLISES.
HAUT LOUE $55. ET $50.
CONSTRUCTION DE 1ère QUALITE.

Visible samedi et dimanche ou sur rendez-vous.

DIRECTION :
Suivez Pie IX jusqu'à Charleroi, tournez à droite jusqu'à

11,935 RACETTE
OU 11,625 HENEAULT
DANIEL 2-8210

1—

GLENHAVEN
POINTE-CLAIRE
PRES NOUVELLE ECOLE SUPERIEURE FRANÇAISE

COTTAGE 1½ ETAGE DE CONCEPTION RECENTE, AVEC SOUS-SOL EN BETON A LA LONGUEUR, GRAND LIVING ROOM FERME, SALLE A MANGER FERMEE, CUISINE PLANIFIEE, 3 CHAMBRES A COUCHER DE BONNES DIMENSIONS, SALLE DE BAIN A L'ETAGE ET SALLE DE TOILETTE AU REZ-DE-CHAUSSEE. TOUTES SPECIFICATIONS DE SCHL ET NOS PARTICULARITES REGULIERES TEL QUE FENETRES EN ALUMINIUM, PLANCHER EN CHENE, MURS EN PLATRE, ETC.

$16,000
Paiement initial total $2,050
OU
$1,750 comptant
avec balance de vente libre à 6¾% d'intérêt
TELEPHONEZ A
OXFORD 5-2300
OU
VISITEZ GLENHAVEN
CETTE FIN DE SEMAINE.

FILEZ OUEST SUR LE BOUL. METROPOLITAIN JUSQU'AU CHEMIN ST-JEAN, NORD JUSQU'A DUC DE KENT, OUEST JUSQU'A L'AVENUE INGLEWOOD. MODELES NOUVEAUX ET DIFFERENTS.

LOUIS B. MAGIL CO.
1—27,30 août, 1,3,6,8 sept.

CHATEAUBRIAND, Villeray, duplex 4 pièces libres, parfaite condition. CRescent 7-5259. 1—272-3R

CHATEAUGUAY BASSIN, bungalow, terrain 50 x 100. $5,000. Moitié comptant. MElrose 1-8178. 1—271-3R

CHATEAUGUAY, 39 Boul. Normand, Cottage 7 pièces modernes, brique, terrasse clôturée, $13,600. Petit comptant. WEllington 3-1337. 1—271-2 R

CHATEAUGUAY, cottage, neuf, semi-détaché, 5½, beau terrain. OXford 2-2153. 1—2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

CHATEAUGUAY Station, prix $6,800., cottage 4 pièces, brique et stucco, insulation, plancher dur, réservoir eau chaude électrique, cave cimentée, avec fournaise, grande véranda vitrée, près école, église, autobus. Occupation immédiate. Côté — POntiac 9-6660, POntiac 6-9522. 1—267-6

CITE Jacques-Cartier rue Briand, bungalow 5 pièces avec 6 grands terrains. Le tout $5,200. Comptant $500. Balance $50 par mois. ORléans 7-2878. 1—271-3 R

CITE Jacques-Cartier rue Victoria, bungalow de 5 pièces avec 5 terrains, prix raisonnable comptant $300 balance $50 par mois. ORléans 7-2878. 1—271-3 R

CITE Jacques-Cartier rue Bourget, bungalow de 6 pièces, toutes les améliorations modernes, faut vendre vite à $7,900 comptant, $700 balance $60 par mois comprenant capital et intérêt. ORléans 7-2878. 1—271-3 R

CITE Jacques-Cartier 3 terrains rue Lafrance dans la partie de Longueuil Est allant vers Boucherville près du fleuve St-Laurent vendra le tout pour $1,800 soit $200 comptant et $25 par mois. ORléans 7-2878. 1—271-3 R

CITE JACQUES-CARTIER, chemin Chambly, bon gros bloc, ayant revenu de $8000. par an. Prix demandé $65,000. soit $20,000. comptant portera la balance à 7% d'intérêt. ORléans 7-2878. 1—271-3R

CURATTEAU, nord Hochelaga, magnifique duplex neuf, 2-5, moderne, système, chauffage, garage, bas libre à l'acheteur. CLairval 5-2071, CLairval 5-4274. 1—R

DANDURAND, coin rue, 2-7, cave, système, 2 garages. RAymond 7-3906. 1—270-3 R

DeBOUCHERVILLE 3485, grand 6. Libre. Detaché. 2-4. Loué $140. LAfontaine 3-8411. 1—271-2 R

7509, 7511 **DE GASPE**, 2-6, avec garage. Bas libre. Prix $15,500. MOntcalm 9-5252 jour; RAymond 5-0230, soir. 1—270-3 R

DE LANAUDIERE, nord Mt-Royal, beaux 2-5, propres, libres 30 jours. Comptant $5,000. FEdéral 4-3892. 1—263-5 R

LES ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE • APPELEZ VIctor 4-3711

1 Propriétés à vendre

I B E R V I L L E C O N S T R U C T I O N INC

VIENT DE TERMINER
SA 1ère SECTION
DE 650 BUNGALOWS

OUVRE
La 2ième Section
de 500 Bungalows

AVEC

DES NOUVEAUX MODELES
DE NOUVEAUX EMPLACEMENTS
DE NOUVELLES CONDITIONS

LES EGOUTS
LE PAVAGE
ET L'AQUEDUC
FOURNIS (SANS TAXES)

Des prix incomparables
(Sans aucun extra inattendu)

Faites vos conditions
Venez en discuter

¾ de mille passé le pont du Bout de l'Ile.

TOUS LES JOURS
DE 1 A 5 P.M. ET 7 A 9 P.M.

1—3,10,17,24

DEVELOPPEMENT DE
LUXEUX BUNGALOW, DUPLEX, TRIPLEX

MAISONS SEMI-DETACHEES OU DETACHEES, PIERRE ET BRIQUE, SYSTEME DE CHAUFFAGE A L'HUILE EAU CHAUDE, RADIATEURS DANS LES PLINTHES, GARAGE, TOUTES LES COMMODITES MODERNES. VOUS VOUS DEVEZ DE VISITER CES 5½ GRANDES PIECES FERMEES AVEC SALLE DE JEU FINIE EN ACAJOU.

COMPTANT MINIMUM
$4,000
PRIX A COMPTER DE
$17,500

Visitez tous les jours entre 1 et 5 ou 7 et 9 P.M.

Direction: par le boul. Langelier (4e rue à l'est de Cadillac) au nord de la rue Sherbrooke jusqu'à l'avenue de Renty, de là, suivez les flèches J.-M. Mayrand. Nos représentants se feront un plaisir de vous donner toutes les informations requises. Demandez: M. Grignon ou M. Roberge.

CLAIRVAL 5-7778
1—

DUVERNAY

VOTRE DERNIERE CHANCE D'ACHETER UNE MAISON AVEC HYPOTHEQUE A 6%

BUNGALOW
6 pièces avec garage

PAIEMENT INITIAL
$500 SEULEMENT
OCCUPATION IMMEDIATE

Particularités:
EXTERIEUR BRIQUE ET PIERRE
DEVANT PAYSAGER
"DRIVEWAY" PAVE
GARAGE CHAUFFE
CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AIR FORCE
SOUS-SOL EN BETON PLEINE GRANDEUR
MURS EN PLATRE
SALLE DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE DE COULEUR
3 CHAMBRES A COUCHER
DECORE SUIVANT VOS PREFERENCES
GARNITURES ELECTRIQUES
FENETRES EN ALUMINIUM
ENTREE DE CIMENT
TRANSPORT FACILE
ASPIRATEUR DANS CUISINE
BOUDOIR DE TOILETTE
PROCHE DES ECOLES

PRIX TOTAL: $13,990
Mensualités: $77.01
CAPITAL ET INTERET COMPRIS

MAISON MODELE
Ouverte chaque jour: 2 à 8 p.m.
Samedi, dimanche 10 a.m. à 8 p.m.

DIRECTION:
PASSER LE PONT VIAU, TOURNER A DROITE AU BOULEVARD LEVESQUE OU PASSER LE PONT PIE IX, TOURNER A GAUCHE AU BOULEVARD LEVESQUE ET... CONTINUER JUSQU'A LA RUE DES FORGES PUIS... SUIVRE NOS ENSEIGNES JUSQU'A LA MAISON MODELE SUR LA RUE BLAINVILLE.

JAYMAR
CONSTRUCTION LTD.

POUR INFORMATIONS, APPELEZ
BUREAU: MONTCALM 9-8991
OU
DUPONT 1-6644
M. J. LAFRANCE
1—

VENEZ VISITER
DIMANCHE LE 4 SEPT.
LUNDI LE 5 SEPT.
2 à 5 p.m.
749 AVE HARTLAND
OUTREMONT
COTTAGE TOUT NEUF

Cuisine moderne, salle à manger distincte, vestiaire, vivoir de 14 x 20, salle d'étude, chambre à coucher principale avec salle de bain adjacente et 3 autres chambres plus salle de bain familiale en tuile de couleur, grande salle de jeu finie et chambre de bonne, powder room au sous-sol. Garage au niveau de la rue, site paisible, entre deux parcs.

ANDRE MONDOR — RE. 3-3986

Armand Des Rosiers
INC.
VI. 5-1144
Membre de la Ch. d'Immeuble de Mtl.
1—

MAISONS
PARKVIEW

Les plus gros constructeurs de maisons dans le district de Montréal offrent à

ST-VINCENT-DE-PAUL
BUNGALOWS et SPLIT LEVEL
DONT VOICI 2 DE NOS 6 MODELES

Luxueux split-level
3 PIECES, AVEC GARAGE AU NIVEAU DE LA RUE, POELE ET FOUR ENCASTRES, FACADE PIERRE ET BRIQUE, SOUS-SOL FINI.

$14,995
Dépôt initial total:
$1,500

Nouveau bungalow
6 PIECES, AVEC CARPORT, BALCON COUVERT, AVEC RAMPE, SUR TOUTE LA FAÇADE, GRANDES FENETRES PANORAMIQUES POELE ET FOUR ENCASTRES.

$13,995
Dépôt initial total:
$1,500

Caractéristiques des maisons Parkview

xGazon en avant et sur les côtés
xMagnifique entrée en asphalte
xPoêle et four encastrés de marque fameuse "Tappan"
xSous-sol fini genre bois naturel avec tuiles sur le plancher et blocs acoustiques au plafond.
xCuisine en pin noueux fini naturel, noyer ou colorama
xTuiles de caoutchouc sur le plancher de cuisine
xComptoir anti-éclaboussures en "arborite" dernier style
xEvier de cuisine double, blanc ou de couleur
xVentilateur électrique moderne avec capuchon au-dessus du poêle
xArmoires modernes d'entreposage
xCarillon de porte électrique
xParquet de vestibule en tuiles céramiques
xPortes pliantes de qualité
xCintres individuels en métal
xLuminaires électriques de verre danois
xTapisserie moderne de dernier style
xLampes modernes à poulie
xSalle de bain à carrelage céramique de couleur
xPharmacie spacieuse à portes coulissantes
xChauffage central "Dynaflame" avec humidificateur
xBalcon moderne en fer forgé
xCuve double pour la lessive
xEt plusieurs autres caractéristiques de qualité

Rues et trottoirs déjà pavés près église écoles, centre d'achats

Occupation immédiate

DIRECTION:
Passez le pont Viau et tournez à droite ou passez le pont Pie IX et tournez à gauche sur le boul. Lévesque jusqu'à la rue Gentilly, près de la station de service BP. Surveillez les enseignes rayées noir et orange "Parkview Homes".

STONECREST REALTIES
LIMITED
3510 BLVD ST-JOSEPH
CLAIRVAL 4-5351
1—

Cottage 5 chambres à coucher

VIVOIR, CUISINE MAGNIFIQUE, 1½ SALLE DE BAIN, SOUS-SOL POUR SALLE DE JEUX, GARAGE. TERRAIN PAYSAGER 80 x 125 SUR BOULEVARD WAVE A 11 MILLES DU CENTRE DE LA VILLE.

OCCUPATION IMMEDIATE
PRIX SEULEMENT $17,800
Hypothèque 6% — 25 ans
PAIEMENT INITIAL MINIME
$2,000

KUNARD CONSTR. LTD.
ST-BRUNO
OLYMPIA 3-2417
APRES 6 P.M.
APPELER JOHN CARLE
OLYMPIA 3-2657
1—

GLENHAVEN
POINTE-CLAIRE

PRES ECOLES SUPERIEURES FRANÇAISES ET ANGLAISES NEUVES.

OCCUPATION IMMEDIATE

COMPRENANT CHEMIN NEUF, EGOUTS ET EAU DE LA VILLE, HYDRO ET TELEPHONE AVEC ECHANGE DE MONTREAL.

Cottages et Split levels
Nouveau projet par
LOUIS B. MAGIL CO

FILEZ OUEST SUR LE BOUL. METROPOLITAIN JUSQU'AU CHEMIN ST-JEAN, NORD JUSQU'A DUC DE KENT, OUEST JUSQU'A L'AVENUE INGLEWOOD. MODELES NOUVEAUX ET DIFFERENTS.

4 CHAMBRES A COUCHER, SPLIT LEVELS, 1½ SALLE DE BAIN, ABRI POUR L'AUTO.

$16,500.
$3,650. total versement initial
Financement supplémentaire à 6¾% si désiré

COTTAGE DE 5 CHAMBRES
3 CHAMBRES A COUCHER OU S/L AVEC SALLE DE JEU

LES 2 AVEC GARAGE FINI
1½ SALLE DE BAIN.

$17,500.
TERMES FACILES

AUTRES VASTES MAISONS FAMILIALES
$18,000. ET $18,500.

CARACTERISTIQUES:
ENTIEREMENT DEGAGE.
CHOIX DE BRIQUE/PIERRE.
FENETRES ET MOUSTIQUAIRES D'ALUMINIUM.
CHOIX DE GARNITURES, TUILES, PEINTURE.
FOYER SI DESIRE.
SOUS-SOL ENTIEREMENT DE BETON.
PARTICULARITES ULTRA-MODERNES.
EXTREMEMENT BIEN SITUE. CONSULTEZ UNE CARTE!
ENTREPRENEUR EXPERIMENTE (1938).
SIX MODELES POUVANT ETRE MODIFIES.
LEGER ACOMPTE.
OPTIONS DISPONIBLES.
SERVICE RECONNU DE LONGUE DATE.
FRAIS, ASSURANCE-HYPOTHEQUE PAR L'ENTREPRENEUR.
INSPECTION DE LA S.C.H.L. PAYEE PAR L'ENTREPRENEUR.
ACTE NOTARIE DE L'EMPRUNT HYPOTHECAIRE PAYE PAR L'ENTREPRENEUR.

ATTENTION — CHERCHEURS D'AUBAINES! LES QUELQUES DERNIERS MODELES QUI NOUS RESTENT A LAKEVIEW ACRES SONT VENDUS SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES MALGRE LES CARACTERISTIQUES DE LUXE, ET LE COMPTANT TRES MINIME EXIGE ET LE LONG TERME ACCEPTE SUR LA BALANCE DU PRIX DE VENTE. INFORMEZ-VOUS DES MAINTENANT! TOUS LES RENSEIGNEMENTS NECESSAIRES VOUS SERONT DONNES PAR TELEPHONE SANS AVOIR A VOUS NOMMER.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, JOUR, SOIR, FIN DE SEMAINE
OXFORD 5-2300
1—3,10,17,24 R

Pour l'élégance, le chic
AHUNTSIC-OUEST
TRIPLEX — DUPLEX

6-7-8 PIECES
2 ET 3 SALLES DE BAIN
FOYER: 8 X 15. SALLE DE FAMILLE, GARAGE DOUBLE EN LARGEUR
PIERRE NATURELLE ET BRIQUES ROMAINES IMPORTEES
FENETRES PANORAMIQUES "THERMO-PANE"
CUISINIERE ET FOUR ENCASTRES
BON REVENU
TAXE RAISONNABLE
QUALITE ET PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

RUE JOSEPH-CASAVANT
(sans expropriation)

DIRECTION: Venez par le boul. Gouin ou de Salaberry. Tournez à De Poutrincourt, 1ère rue à l'est de l'autoroute des Laurentides. Filez jusqu'à Viel ou Bohlé. Tournez vers l'est, c'est la 1ère rue.

FEDERAL 4-2738
1—3,10

BEAUMONT GARDENS
MT-BRUNO

A SEULEMENT 11 MILLES DU CENTRE DE LA VILLE, AU COEUR DE ST-BRUNO, PRES DES ECOLES, EGLISES, BUREAU DE POSTE, CENTRE D'ACHATS, ETC., AVEC

HYPOTHEQUES DE 25 ANS A 6% DE LA SCHL

Occupation immédiate
TAXES PEU ELEVEES
VERSEMENT COMPTANT DE
$2,950
2e hypothèque sur demande à 7%

6 BUNGALOWS
Chacun comprend:
—4 CHAMBRES
—SALON
—SALLE DE FAMILLE
—CUISINE COMPRENANT POELE ET FOUR ENCASTRES, ARMOIRES EN FRENE, VENTILATEUR, DESSUS DE COMPTOIR EN ARBORITE.
—1½ SALLE DE BAIN
—ABRI POUR AUTO
—SALLE DE JEU FINIE: 16' x 16'
—ENTREE SEPAREE AU SOUS-SOL
TOUS SONT POURVUS DE PARQUETS DE CHENE, POUTRES D'ACIER ET FILERIE RED SEAL A TABLEAU DE CONTROLE AUTOMATIQUE.

Terrains tous services 69 x 113
PRIX: seulement $14,700

ERKO DEVELOPMENT
CORPORATION
OLYMPIA 3-2418
AVE LANSDOWNE
ST-BRUNO

Après 6h. veuillez appeler M. J. Carle — OLympia 3-2657

DIRECTIONS:
Suivez route no 9. A la gare du CN de St-Bruno, tournez à gauche sur chemin Rabastalière. Tournez encore à gauche à la 4e maison passé le poste White Rose. Suivez nos enseignes.
1—

AUBAINE
EXCEPTIONNELLE
DUPLEX NEUF 6 PIECES
PRIX $17,500
HYPOTHEQUE ET COMPTANT A DISCUTER

6 pièces modernes, neuves.
Chauffage central à l'huile.
Murs et plafonds plâtrés
Salle de bain en tuile
Grandeur 30 x 40 pieds.
Situé à Ste-Thérèse-de-Blainville, 15 minutes de Montréal.

VISIBLE SUR APPOINTEMENT
DUPONT 8-9151 — MURRAY 1-7583
1—26,27,30 août 1,3 sept. R

OUVERT POUR INSPECTION
DIMANCHE 2-5 HRES

Superbe Split Level Ahuntsic-Ouest, 6½ pièces, 4 chambres à coucher. Boiserie et planchers en chêne. Très bonne construction. Inf. DUpont 1-1821.

11,180, RUE TANGUAY
IMMEUBLES
FAUST
1—

L'ABORD A PLOUFFE
DISTRICT DE CHOMEDY
Bungalow avec garage
CONÇU POUR L'AISANCE MODERNE
6 MODELES DIFFERENTS
De $15,300 à $18,500
Complet avec gazonnement
DE $4,000 A $5,000 EN BAS DES PRIX ENVIRONNANTS
OUVERT TOUS LES SOIRS DE 7 HRES A 10 HRES
LE SAMEDI ET DIMANCHE APRES-MIDI

Prenez le pont Cartierville et tournez à gauche aux lumières, filez jusqu'à la 104e AVE

BATI PAR
LEO GIROUX INC.
POUR
AMERICAN HOMES BUILDERS CORP.
MURRAY 9-0678
MUrray 1-4476
1—

CHATEAUGUAY-CENTRE
VOUS OFFRE EN EXCLUSIVITE

des maisons de choix. Visitez ces maisons qui sont construites avec tout le moderne présent et futur, pour votre confort personnel.
Ce projet est situé près écoles, église, centre d'achats et terrain de golf.

DIFFERENTS MODELES A VOTRE CHOIX:
BUNGALOWS, COTTAGES
SPLIT-LEVELS

Informations et brochures, appelez IMPERIAL GARDENS INC. REgent 9-3611 — ou — OXford 2-4421

DIRECTIONS:
Passez le pont Mercier, allez jusqu'au rond-point de Châteauguay, tournez à droite sur route No 3, traversez le pont de Châteauguay, 300 pieds plus loin, tournez à gauche et suivez les enseignes de Imperial Gardens.
1—

DUPLEX — AHUNTSIC
OCCUPATION IMMEDIATE
SEMI-DETACHE AVEC GARAGE
PAVAGE — TERRASSEMENT
5½ GRANDES PIECES
SYSTEME CHAUFFAGE ZONE
HAUTS LOUES $100
AVEC BAUX DE 2 A 5 ANS
COMPTANT A DISCUTER
HYPOTHEQUES: $15,000 — 20 ANS
9760 SACKVILLE
J. RENE GAUTHIER LTEE
DUpont 9-1597 — NOrmandie 1-3200
1—3,8,10,15,17,22,24,29 R

LA VIE MODERNE
A SON MIEUX

AU MILIEU DES VERGERS, SUR LE VERSANT D'UNE MAGNIFIQUE MONTAGNE. AUCUN TERRAIN N'AYANT MOINS DE 10,000 PIEDS CARRES. PRES ECOLES, MAGASINS ET EGLISES. ROUTE PAVEE.

Chaque maison entièrement dotée de toutes les caractéristiques les plus récentes.

MAISONS DE 2, 3 OU 4 CHAMBRES
PRIX A COMPTER DE
$15,000

Mount Bruno Slopes
DEVELOPMENT
CONSTRUIT PAR
Kunard Construction Ltd.
ST-BRUNO
OLYMPIA 3-2417
APRES 6 P.M., APPELEZ JOHN CARLE, OLYMPIA 3-2657

CHEMIN A SUIVRE:
Suivre la route 9 et continuer jusqu'à 1 mille passé la gare de St-Bruno, puis tourner à gauche sur le boulevard de Boucherville.
1—

PRES DE
VILLE MONT-ROYAL
"environ 1 mille direction nord"
EN FACE DU JARDIN DU COLLEGE ST-PAUL
SPLIT-LEVEL LUXUEUX

2½ salles de bain avec coiffeuses. Très décoratif, grand salon avec foyer. Très luxueuse cuisine. Autobus au coin. Occasion vraiment exceptionnelle, $6,530 comptant sera accepté. La dernière maison à vendre.

10530 BOIS-DE-BOULOGNE
ROSWAY CONSTRUCTION CO. LTD.
HUNTER 6-5465
1—271-2 R

A VILLE D'ANJOU
POUR UNE SEMAINE
$500 DE REDUCTION

duplex 5½-5½ semi-détachés, haut chauffé, loué $90, salle de jeu finie plâtre, garage double, entrée asphaltée gazonnée, occupation immédiate. Informations: R. Audet, MOntcalm 9-0252 CLairval 9-8922.
1—27 août, 1,3 sept. R

Un des plus beaux projets de la rive sud
FONTAINEBLEAU
180 MAISONS

SUR LA ROUTE 1 (CHEMIN CHAMBLY) ENTRE LONGUEUIL ET ST-HUBERT, MOINS DE 15 MINUTES DE MONTREAL.

SPLIT-LEVELS
5 pièces: $13,875
ET
BUNGALOWS
6 pièces: $12,500
Versement initial aussi bas que
$800
Occupation immédiate

DERNIERES MAISONS AVEC PRETS A 6% D'INTERET. ACHETEZ AVANT LA HAUSSE D'INTERET SUR LES PRETS HYPOTHECAIRES.
—PLUSIEURS MODELES
—GRANDS TERRAINS
—RUES PAVEES
—TROTTOIRS DE BETON
—EXCELLENT SERVICE D'AUTOBUS
—½ MILLE DU CENTRE D'ACHATS
—AUTOBUS D'ECOLIERS

INSPECTION DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 A.M. A 7 P.M. LE DIMANCHE DE 1 A 9 HEURES.

VOIR LOUIS THEBERGE
JOUR: ORLEANS 7-3638
CONSTRUCTEUR
ROBERT THEBERGE LTEE
LONGUEUIL
ORLEANS 4-1312
1—27 août, 2,3 septembre

DANS LE
NOUVEAU ROSEMONT
D'UN LUXE EXCEPTIONNEL
5½ ET 5 PIECES FERMEES
DUPLEX: $26,500
TRIPLEX: $38,000
COMPTANT: $5,000 A $10,000
FAUT VOIR POUR VRAIMENT APPRECIER
A 5500 Bélanger
près de la rue Lemay (40e ave)
TOUS LES JOURS
DE 1 A 5 ET 7 A 9 P.M.
Pour plus amples informations
CLAIRVAL 5-7778
1—

OCCASION RARE

Duplex neuf semi-détaché, 2-5½, fermés, style exclusif, système, garage, maison de rêve, 2e loué, $75. Bail 2 ans. Prix exceptionnel $18,930, comptant $2,950. Balance très facile. 892 Rose-De-Lima, St-Vincent-de-Paul, 2e rue ouest Pont Pie IX. NOrmandie 1-3469, NOrmandie 1-1831. 1—271-2 R

VILLE ST-MICHEL

Pour 1 propriété neuve, précédez la foule, soyez parmi les premiers à visiter les réelles aubaines de Monsieur Dante

DUPLEX 2-4 FERMES
8439, 7e avenue, finition frêne, système automatique, cave; prix $15,300.

AUTRE MODELE
7786, 7e avenue, finition frêne, système, garage, vitre panoramique, grande galerie, prix $16,500.

DUPLEX 2-5
8379 et 8387 8e avenue, garage double, système eau chaude, cuisine et chambre de bain très grandes. Prix $17,500.

TRIPLEX
3020 et 3040 35e rue, entre 7e et 8e avenue, façade très originale, salle de bain avec vanité, système automatique, garage, finition frêne. Prix $20,500 et $21,000.

DUPLEX 2-5
8419 7e avenue, système à eau chaude, garage double, planchers et finition en frêne, salle de bain avec vanité, très chic. Prix $18,000.

MAINTENANT, 2 NOUVEAUX PROJETS
Sur la 7e et 8e avenue, entre 40e et 41e rues, 100 et 17 duplex et triplex, toute beauté, sans pareil. Voici quelques prix:
2-4 fermés, vrai nid d'amour, $16,500
2-6, hall d'entrée, salon, trois chambres à coucher fermées, cuisine et dinette, planchers et boiserie en chêne, système automatique. Prix $19,500 et $20,000
Triplex tout confort, $21,500.
Vous êtes bienvenus à la maison modèle, 9150, 7e avenue, près 41e rue.

13e AVENUE, 8931
1 série de 100 et 30 luxueux duplex de 2-5½ fermés. Système à eau chaude avec ou sans salle de jeu. Prix $20,000 et $21,000.

LEMAY ET LECLERC, ARCHITECTES
Toutes ces propriétés sont ouvertes de 9 hres à 10 hres le soir tous les jours.
RAYMOND 1-0369, DUPONT 7-5711
MONSIEUR DANTE
1—271-8 R

DUVERNAY
CHERCHEZ-VOUS UNE
MAISON DE QUALITE?

Nous vous offrons des Bungalows et split-levels construits selon des normes rigoureuses!

5 et 7 PIECES
3 et 4 chambres à coucher
Pierre et brique — Garage
Terrains: 60' de façade

Les maisons de "Rideau Construction" sont idéalement situées, tout près du nouveau Centre d'Achats de 35 magasins et des écoles françaises et anglaises.

Prix à compter de: $13,800
Comptant à compter de: $1,250
Prêts consentis par la S.C.H.L.

ROUTE A SUIVRE
Entre Pont-Viau et St-Vincent-de-Paul, se rendre jusqu'au no 2150 boul. Levesque, monter le boul. Leblanc jusqu'au boul. La Concorde, tourner à droite et surveiller les affiches "RIDEAU CONSTRUCTION LTEE".

MAISON MODELE A
1065 MONTCALM
OUVERTE AUX VISITEURS
TOUS LES JOURS
DE 11 HRES A.M. A 10 HRS P.M.
INFORMATIONS
M. J. TREMBLAY, MONTCALM 9-7211
RIDEAU CONSTRUCTION
1—

BELL ENTREPRISES ENR.
ADMINISTRATION DE CONSTRUCTION

Avec $200 comptant pour 1 joli bungalow neuf, près boul. Gouin, prix $7,500, balance $65 par mois.

Avec $500 comptant pour bon duplex, brique, 2-5½ modernes, près Centre d'Achats Pie IX. Prix $16,500, balance comme petit loyer.

Avec $500 comptant pour bon cottage, 6 pièces, terrain 234 x 430 à Terrebonne, prix seulement $7,500.

8 logements non chauffés, tous loués, construction récente, boul. St-Joseph, prix d'aubaine. Aucune offre raisonnable refusée. Il faut vendre cause départ. Conditions faciles.

Et plusieurs autres réelles aubaines, Montréal et banlieue. Informations: 7722A St-Denis, CRescent 3-4221, 9 a.m. à 9 p.m., ouvert samedi et lundi 5 septembre 1—271-2

A VILLE ST-MICHEL

Finalement, une innovation radicale, en fait de prix et construction. Un choix attrayant des plus chics duplex et triplex, situés dans un endroit paisible, à proximité de toutes commodités. Soyez à la page. Avant de décider, venez visiter le projet au 9211, 8e Avenue, près 41e Rue.
VOICI QUELQUES PRIX:
2-4½ fermés — $15,300, $16,500
2-6, 3 chambres — $19,700, $16,950
2-5 — $17,500 et $18,300
Notre devise: beauté, qualité, confort
M. DANTE — RAYMOND 1-0369
1—253-26 R

DE LILLE 10020, 2 duplex, système chauffage en bas. DUpont 9-2244. 1—272-3R

DE NORMANVILLE, Jean-Talon, seulement $1900. comptant, achèterais duplex, deux 4 appts, planchers bois franc, grande cour, occupation immédiate. $12900, balance facile mensuelle, propriétaire, 7052 de Normanville 2 à 5 heures. 1—269-6 R

DESMARTEAUX DUPLEX COMPTANT $1,850
2 grands 5 fermés, très modernes, cave, système, garage. Prix $17,850. Achetez direct constructeur, 4995 Desmarteaux nord Sherbrooke. FEdéral 4-0789. 1—3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30

DIRECTEMENT du constructeur le dernier à 6%, grand duplex moderne, 2 grands 5½, chauffage central, garage, gazon, près école, transport, centre d'achats, $22,500, comptant $5,000. DAniel 1-2867, DAniel 1-6698. 1—272-5 R

DUVERNAY, bungalow 6 pièces, garage, grand terrain, comptant $1,550. Bélanger Construction. MOntcalm 9-2959. 1—3-10-17 R

DUVERNAY, split level, 5 pièces, garage, arbustes, lampadaires, comptant à discuter. MOntcalm 9-7542.

DUVERNAY
Bungalow 5 pièces, moderne, rabais provincial 3%, grand terrain. 2360 Oran. MOntcalm 9-5105. 1—R

DUVERNAY, bungalow pierre et brique avec garage. Prix raisonnable. Comptant $1,500. J. Tremblay, MOntcalm 9-7211. 1—270-25

EAST GREENFIELD, cottage 7 pièces, cuisine moderne, 220, chauffage central, terrain: 75x100, paysager. $7,200. Comptant: $700. Realmount Realties, ORchard 6-1868, ORchard 6-6608. 1—271-2

ETHIER 11,173, Montréal-Nord. Faut vendre, 7 appts, propre, 2 terrains, jardin, arbres, 220, près centre d'achat, $7,400. Belle opportunité.

FABRE 6551, près Beaubien, triplex neuf, 1-5, 2-3. 1—R

FRANCIS près Fleury, Ahuntsic, Aimeriez-vous à être très bien logé avec un bon revenu, bungalow 10 ans tout détaché, spécial, 5 grandes pièces fermées, avec logement de 3 spacieuses pièces fermées (pas au sous-sol) n'ayant aucun accès au grand logement. Construit sur 2 terrains de 50 x 100, grandeur 30 x 48, finition frêne, grande cuisine planifiée. Toutes commodités requises. Cave, garage, chauffage eau chaude central pour les 2 logements, 220, le 3 loué $65. Propriétaire quitte la ville, donc logement disponible sur arrangement, $21500. Comptant $9,000 Strictement sur appointement. DUpont 7-5624. 1—270-3

GRANBY, face centre d'achats Domaine, 6-4½ fermés, neuf. Petit comptant, pas d'agents. CRescent 6-5139. 1—R

GREENFIELD PARK, bungalow 4½ pièces, sous-sol à la grandeur, rue paisible. Seulement $7,000, comptant $700. ORchard 6-1868, Orchard 6-6608. Realmount Realties. 1—271-2

HOLT, coin 8e, placement, 6 logements, revenu $4620. CRescent 7-8259. 1—272-3R

HOTEL DE VILLE et Mt-Royal, 2 logements de 5 appts 1 libre, $9,500. Pas d'agents. LAfontaine 6-2392. 1—R

IBERVILLE près Bélanger, maison 2-6, système, cave, cour, ombragée, 220, bas libre, NAtional 7-3200. 1—270-3 R

IBERVILLE près Mt-Royal, 3 étages, 4 logements, prix $20,900. Comptant $10,000. MOntcalm 9-5268. 1—267-26 R

JACQUES-CARTIER 6 pièces près école $7,500. ORléans 7-1256. 1—R

JACQUES-CARTIER, 2-4. Modernes. Aubaine. Comptant $800. Balance loyer. OLympia 5-5241. 1—272-6 R

LACHINE 1-3, 3-4, 1-6, brique. Revenus $2,640, taxes $175. Prix $21,500. Comptant $8,000. MElrose 4-1663. MElrose 7-2394. 1—R

LAFLECHE, cottage 6 pièces, espace pour 4 autres pièces à l'étage. Sous-sol toute grandeur, 220, parquets de bois franc, $8,700, dont $700 comptant. Realmount Realties, ORchard 6-1868, ORchard 6-6608. 1—271-2

LAFONTAINE - PIE IX, 3-7, 1 libre, $15,000. RAymond 7-3853. 1—265-10 R

LAMOUREUX, Montréal-Nord, 2-5½ grandes pièces, moderne, pierre, brique, chauffage bas seulement. Revenu $1,740. Prix: $15,000. Comptant: $4,000. Balance facile. DAniel 2-9540. 1—3,7,9,13,14,16

LANGELIER 3099. A qui la chance. Dernier triplex de cette série. 3, 4 et 5, beauté, confort ne laissent pas à désirer. Très bien situé. Avant d'acheter ailleurs, venez nous visiter. Samedi et dimanche, ouvert de 1 à 5, tous les soirs, 7 à 9. RAymond 9-8667. 1—2,3,9,10R

LAPRAIRIE, Côte-Ste-Catherine, Rue Centrale, grand cottage 5½ pièces et magasin attenant. Terrain 65 x 157. Endroit avantageux. Toutes commodités. Aubaine. Georges Duquette, DOminic 6-0571. 1—272-3

LASALLE, triplex, 1 de 6, 2 de 3, modernes, cave, système fenêtres aluminium, près église et école. DOminic 6-1888. 1—3,10,17

LAURIER, face au parc, 7 pièces pour acheteur, et 4 logements, $32,000. DUpont 8-5210. 1—269-4

LAVAL-DES-RAPIDES, 172 Mariale, bungalow, pierre brique, 5 pièces, sous-sol, garage, $13,600. Paiement initial discutable. Pas d'agents. MOntcalm 9-8588. 1-270-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bon marché, bungalow, 5½ pièces, pierre et brique, garage. MUrray 9-0315. 1—271-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, système, $18,000. MOntcalm 9-6638. 1—272-2

LAVAL DES RAPIDES, cottage neuf, $13,500. Comptant discutable. CRescent 6-8388. 1—269-6R

LAVAL-DES-RAPIDES
Bungalow semi-détaché, 5½ pièces, pierre et brique, terrain 40 x 120, chauffage central à l'huile. Près église, école, centre commercial. Transport facile, $15,000. 317 rue Quintal. 1—270-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 81 Desrochers, bungalow neuf, 5½ pièces, système, garage, près école, église, transportation, $13,900. Comptant discutable. MUrray 1-8627. 1—272-6 R

LAVAL-DES-RAPIDES, split level 9 pièces, 2 chambres de bain. MOntcalm 9-9830. 1—R

LAVAL-Sherbrooke, grosse propriété, semi-détaché, garage, revenu $5000. $45,000, comptant à discuter, VIctor 4-3657. 1—271-3 R

LONGUEUIL, bungalow brique, pierre, 5 pièces, soubassement, salle jeux, près écoles, église, $15800. ORléans 4-1612. 1—269-26R

LONGUEUIL, Central, belle grande propriété, 12 pièces, cave finie, 2 garages, terrain paysager. ORléans 4-4428. 1—272-3

LONGUEUIL, 68, ave Léopold, cottage 6 pièces, air forcé, huile, terrain 50 x 140, beaucoup d'arbres. 1—271-3 R

LONGUEUIL, joli cottage 6 pièces, garage, $17,500. Comptant $6,000. — 95 Montenach, ORléans 4-1450. 1—2, 3, 7 R

LONGUEUIL, 6 pièces détachées, moderne, faut vendre, départ. LAfontaine 5-3100. 1—272-2

LONGUEUIL, Bungalow 5 pièces, système eau chaude, soubassement, salle jeu, près écoles, $15,800. ORléans 4-1612. 1—252-26 R

MONTREAL-NORD, triplex, terrain 36 x 90. Comptant $5,000 plus. RAymond 2-4573. 1—266-7 R

MONTREAL-NORD, propriété 6-4, fermés, modernes, détaché, terrain 16 pi. par 12 pi. autre côté, près école, parc, revenu $4,320, pas d'agent. DAniel 1-6373. 1—R

MONTREAL-NORD, duplex, bas: épicerie licenciée et logement 5 pièces, au 2e. Prix bâtisse $21,000. Commerce $10,500. Comptant à discuter. Pas d'agents. MIssion 5-1421. DAniel 2-9600, de 1 h. 30 à 9 h. p.m. 1—265-8

MONTREAL-NORD, beau duplex, semi-détaché, garage, salle jeux, hypothèque 5%, aubaine, $21,900. DAniel 2-2189. 1—268-5 R

MONTREAL-NORD, duplex 2-5 appts, grande boutique arrière, 28 x 62, $20,000, comptant $2,000. DUpont 7-4058. 1—272-6R

MONTREAL-NORD, 2, 3, 4½ et 5 sidentiel. CLairval 5-9966. 1—R

MONTREAL-NORD, 8 logements, revenu $6,312, comptant $10,000 à $15,000. RAymond 9-6046. 1—268-5 R

MONTREAL-NORD, duplex, 1-6, 1-7, bas, logement, magasin. Faut vendre $14,000. DAniel 2-9780. 1—R

MONTREAL - NORD, $500 comptant, cottage, 5 grandes pièces, neuf, moderne, 2 toilettes, salle de jeu finie, chauffage huile, près écoles, églises, centre achats. Prix $11,500. Paiements $80 par mois comprenant capital, intérêt et taxes. DAniel 2-9540. 1—3,7,9,13,14,16

MONTREAL-NORD, bungalow 6 appts, garage, salle de jeu, buanderie. Comptant $4,000. DAniel 2-3116. 1—30 août 2,3 sept—R

MONTREAL-NORD. Duplex, semi-détaché, 2-5½. Construction de 4 ans. Près écoles, église. Prix $20,000. Comptant $6,000. Balance Société Centrale d'Hypothèque 5¼%. Informations DAniel 2-6340. 1—271-2 R

MONTREAL-NORD, No 11045 Bellevois près Charleroi, bungalow 5 pièces avec revenu, 5 pièces au sous-sol loué $70 par mois. Piscine sur le terrain. Châssis aluminium. Aubaine $18,000. Comptant $8,000. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, Boul. Gouin, DUpont 8-4493. 1—27,29août,2,3 sep

MONTREAL-NORD 2-5, neufs $4,000 comptant. DAniel 1-4507. 1—270-3 R

MTL-NORD, 1 étage, 4 appts, près écoles, églises, autobus, en bon état. Comptant $2,000. Pas d'agents. DAniel 2-6243. 1—26,26,27,29,31 août, 2,3 sept R

MONTREAL-NORD, rue Fleury est, duplex 2-5½. Hypothèques $7875 7% intérêt, coin rue commerciale. Sous-sol, fenêtres 4' x 8'. Prêt pour commerce. Comptant à discuter. Pas d'agents. MIssion 5-1421. DAniel 2-9600, de 1.30 à 9 p.m. 1—265-8

MONTREAL-SUD (Longueuil) 446 Lafayette, cottage moderne 6 pièces, châssis aluminium, magnifique terrain. ORléans 4-4725. 1—

MONTREAL-SUD, maison 5½ appts, eau chaude et 220. 423 Marquette. ORchard 7-4315. 1—270-3 R

MONTREAL-SUD, 855 boul. Taschereau, maison 2 logements avec terrain 100 x 100. 1—2,3,9,10 R

OLD ORCHARD 2131, huit logis, revenu $7,000. comptant $10,000. Pas d'agents. 1—3,6,8,10 R

ONTARIO est 2158. Propriété à vendre. 3 étages. LAfontaine 4-5148. 1— R

PAPINEAU près Beaubien, commerce avec 2 appts, haut 5 appts. Revenu $1,560, taxes $160. $12,500. Comptant à discuter. S'adresser 2000 Des Carrières. 1—272-2 R

PARTHENAIS, 4001, nord Sherbrooke, détaché, 33 x 50, terrain 53 x 90, 1-8, 4-4, système bas. Comptant $7,000. CLairval 9-2315. 1—R

PLACEMENT intéressant. Ville St-Michel, maison neuve, 8 grands logements, pas chauffé, tous loués. Revenu $6,100. Hypothèque $27,000 à 6½%. Prix, seulement $40,500 pour une vente rapide. AVenue 8-8629. Pas d'agents. 1—272-3

POINTE - AUX - TREMBLES et Tétreaultville, duplex neuf $17,000. CRescent 7-0414. DUpont 7-8995. 1—258-15 R

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex de luxe, Parent, 16ième, DUpont 9-8994. 1—264-26

POINTE-AUX-TREMBLES, 826, 14e avenue, duplex détaché, 2-6, salle de jeu, garage, CLairval 4-2854. 1—272-2 R

1-6, 1-7, POINTE-CLAIRE, neuf, prix $15,000. M. Cardinal, AVenue 8-1234. 1—29,31août, 1er,3sept

PONT-VIAU (nouveau), bungalow 6 pièces, garage $13,800. Balance hypothèque $8,800 à 5¼%, MOntcalm 9-5589. 1—270-3 R

PONT-VIAU, bungalow 6 pièces, 4 chambres, garage, $5,000 comptant, balance $59.73 par mois. MOntcalm 9-8186. 1—271-3 R

PREVILLE, près St-Lambert, split-level 7½ pièces, 2 salles de bain, sous-sol chauffé, prêt à finir. Comptant raisonnable, propriétaire. ORchard 1-4035. 1—1,3 R

RICHELIEU, 12 appts, 2 chambres de bain, garage, maison brique, terrain 85 x 135, face Rivière Richelieu, 6 chambres à coucher, salon 13 x 21 salle de jeux. Idéal pour hôpital privé. OLympia 8-8324. 1—269-6 R

RIVERSIDE PARK, LaSalle, split level 6 pièces, terrain magnifiquement paysagé, ménage récent, $5,000. comptant, solde à débattre. Pas d'agents. Après 3 p.m., DOminic 6-8963. 1—271-2 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES
10031, 64e avenue, 4 maisons sur terrain de 150 front par 96, maison vacante, le tout $8,000. DUpont 7-0196. FEdéral 4-1063. DUpont 7-2816. 1—272-3

RIVIERE-DES-PRAIRIES, propriété 5 appts, système, MOnument 5-3612. 1—271-2 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 9790, 63ème avenue, maison, égouts, électricité, terrain 25 pieds x 68, $1,500. Mme J.-B. Pigeon, 12,745 Notre-Dame est, Pointe-aux-Trembles, MIssion 5-8129. 1—272-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, $800 comptant, bungalow neuf, 5½ appts, brique, pierre, garage, 10048, 58e Avenue, près boul. Gouin, MOnument 5-3257. 1—271-5 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 propriétés, une 6 pièces, 3-3 pièces, pour $7,500. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, UNiversity 1-9493, VIctor 5-4182. 1—

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 6e avenue, aubaine 1½ étage, 30 x 30, 6 appts finis, eau chaude, terrain 50 x 105, garage 18 x 35, $4,500. Conditions. MOnument 5-3112. 1—270-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES
Propriété, 2 étages à vendre dans le centre de Rivière-des-Prairies, magasin de 25 x 60 et logement de 3 pièces au-dessus. Possession immédiate. Voyez et faites votre offre pour comptant ou à termes. VIctor 5-1697. Soir: MUrray 1-6577 ou REgent 3-6546. 1—270-25 R

ROSEMONT, 26e Ave, 6-4 neufs, pas chauffés, cave 9' garages revenu $5,100. Comptant $10,000. VIctor 7460. 1—271-24

ROSEMONT, 6320, 13e Ave., 1-5, 2-3, 5 ans, système, garage, cuisine tuile, prélarts, salle de jeux, bas libre, prix $29,000. Comptant $10,000 et plus. RAymond 1-0472. 1—263-26 R

ROSEMONT, DUPLEX, TRIPLEX, — BELLECHASSE PRES 45e AVENUE, SITE IDEAL, PRES ECOLE, EGLISE, COMMUNICATIONS FACILES. COMPTANT $5,000 ET PLUS. CLAIRVAL 6-7569. 1—257-26 R

ROSEMONT 6635, 36e avenue, duplex moderne, 5 ans, très propre, finition en frêne, système, $21,500, comptant $7,000 et plus. RAymond 5-3512. 1—253-7 R

ROSEMONT, maison à revenu, rapportant $4,400 par année. Petit comptant, LAfontaine 6-8581. 1—270-6 R

ROSEMONT, duplex moderne. Très bien situé. Garage. Informations, DUpont 8-4808. 1—30 août, 1,3 sept. R

ROSEMONT, aubaine près Boul. St-Joseph, 5 logements 4-3 et cottage 3 pièces, revenus $2,700, prix $19,000. Comptant $6,000. MElrose 4-1663. MElrose 7-2394. 1—R

ROSEMONT, 17ème avenue, duplex moderne, sous-sol fini, garage, système, $22,500. Comptant $9,500. RAymond 9-8261. 1—R

ROSEMONT, cottage 4 pièces, garage, $7,000. Comptant: $1500. RAymond 1-1089. 1—3,6,10,12,17,19,24,26

ROSEMONT, près Palestre Nationale, école normale, collège classique, high school, centre d'achats; 5 logements modernes. Revenus $5,000. Comptant: environ $12,000. Propriétaire: RAymond 1-2873. 1—R

ROSEMONT 5459, Bellechasse coin 45ième, triplex 1-6, 2-3, garage double, sous-sol fini, beau site pour professionnel. 1—

ROSEMONT 1-6, 3-3, ultra-modernes, système, cave, garage, Comptant $5,000. NAtional 5-1142. 1—

ROSEMONT, 5544 St-Zotique, triplex 2 ans, 28 x 42, moderne, soubassement fini, garage, système près nouvel hôpital. 1—R

ROSEMONT, 1-6 libre, 2-3, comptant $4,000. 6788, 29e. 1—269-4 R

ROSEMONT, maison neuve, semi-détachée, duplex, façade 34 pieds. 7145 28e Ave prs Jean-Talon, Rosemont, arrière Centre Achat boul. Pie IX, 1er étage avec garage, $125; 2e étage, $90. Ouvert toute la journée pour inspection. RAymond 5-1300. 1—270-3 R

ROSEMONT, cottage mi-isolé, cinq pièces, 1½ salle de bain, salle de jeu finie, tous châssis aluminium, $16,500. Signaler CLairval 9-6811. 1—271-2

ROXBORO bungalow neuf, garage, terrassement, occupation immédiate. Appelez MUrray 4-2460. 1—R

SAGARD, paroisse St-Barthélemy, bungalow 7 pièces, $15,000. RAymond 8-3820. 1—R

ST-DENIS 3690, propriété, pierre bien entretenue, gros revenu, lavabo, frigidaire, 2 étages meublés et loués, clair hypothèque, 2 garages, terrain pour bâtir 15 chambres, idéal pour bureaux professionnels, bachelors ou chambres. VIctor 5-0847. 1—271-2

ST-DENIS 9353-9355, duplex 2-5, neuf, moderne, garage, face parc Henri-Julien. DUpont 7-9336. 1—267-6 R

ST-DENIS-Villeray, 3-6, avec garage, CRescent 7-5863. 1—31 août,1,3 sept.

ST-DENIS - MONT-ROYAL, Revenu $9,412. Prix $40,000. Propriété, maison chambre et bachelors 14 unités, cuisinette, entièrement meublée, en parfait état, comptant $15,000. Placement parfait, près magasins, transport. CRescent 4-2475. 1—1,3,6

ST-DENIS, 8809, 2-4 appts, 1-6, garages. DUpont 7-3362. 1—R

ST-DONAT 2130, duplex neuf, système, garage, salle jeu, centre d'achats, école: $16,900. Comptant: $3,500. Visible en tout temps. J.J. Sauvageau Construction Ltee, RAymond 1-7721. 1—272-6 R

ST-ELZEAR, bungalow 5½ pièces, terrain adjacent, conditions faciles. HUnter 8-0563 1—24,25,26,27,29,31 août; 2,3 sept

ST-EUSTACHE-OUEST, 2 propriétés d'été, 1-7, 1-2, sur 6 terrains d'angle. Près grève. WEllington 3-8904, WEllington 2-9916. 1—270-3 R

STE-GENEVIEVE, 2-5 neufs, fermés, 30 x 40, détaché. Terrain 75 x 75. Garage, système, $20,000. Pas d'agents. DOminic 6-7357. 1—271-2 R

ST-HUBERT, neuf, grand bungalow, pierre et brique, sous-sol toute grandeur, système de chauffage, salle de bain carrelée. Seulement $9,500, dont $1,500 comptant. ORchard 6-1868, ORchard 6-6608. Realmount Realties. 1—271-2

ST-HUBERT, 7164, site commercial. Après 5 heures seulement. Pas d'agents. 1—270-3 R

SAINT-HUBERT près Mt-Royal, 4 logis, revenus $3,700. Comptant $9,000. Prix $26,500. DAniel 1-1611. 1—271-4 R

ST-HUBERT et Roy, propriété 25 pièces fermées, 3 étages, cave, 2 garages, chauffage central. Pour professionnels, hôpital, ou autres. Occupation immédiate. Pas d'agents. VIctor 5-2097. 1—270-4 R

ST-HUBERT, bungalow moderne, $500 comptant. ORchard 6-3872. 1—271-26 R

ST-LAMBERT rue Desauiniers, beau triplex de 7 pièces chaque logement, maison luxueuse, vaut la peine d'être vu. Prix $50,000, comptant $20,000, balance au choix. ORléans 7-2878. 1—271-3R

ST-LAURENT, cottage jumellé dans beau district résidentiel, 6 pièces, sous-sol fini, 1½ chambre de bain, taxe $160. par année. Prix $17,500, comptant entre $2,000 et $3,000. Conditions favorables de remboursement. Vente rapide. Pas d'agents. FEdéral 4-6554. 1—268-5 R

ST-LAURENT, bungalow, ouvert pour inspection, dimanche, lundi 2 à 4 p.m., 745 Deguire. 1—R

ST-LAURENT, maison dégagée, 5½ grandes pièces, terrain magnifiquement paysager, pommiers arrivés à maturité, près des écoles et des magasins. On demande $13,750. Tom Miller, MUrray 4-4689, RIverside 8-7981. 1—270-3

ST-LEONARD-DE-PORT-MAURICE, maison à vendre, 1½ étage. Adressez-vous à RAymond 1-5051. 1—272-3 R

STE-MADELEINE-Wellington, cottage 6 appts, comptant $1500. LAfontaine 1-9745. 1—272-2 R

ST-MARTIN, magnifique bungalow près école, église. MUrray 1-7579. 1—270-6 R

ST-MARTIN, beau bungalow avec garage, près église, école, centre d'achats, 5 pièces, sous-sol fini. MUrray 1-4369. 1—270-3R

ST-MATHIAS, 4 appts, $5,000. RAymond 9-0372. 1—R

ST-MICHEL, 9154, 14e avenue, 2-5 neufs, garage. DAniel 1-4826. 1—R

ST-MICHEL, Vous vous devez de visiter ces nouveaux élégants triplex; 1-5, 2-3, grandes pièces bien éclairées, bas chauffé, garage, libre. Comptant $4,000. On peut visiter les samedis et dimanches jusqu'à 9 p.m. S'adresser: 9600-10 Avenue, St-Michel. VIctor 2-4978. DAniel 1-3520. 1—270-3 R

STE-THERESE, bungalow pierre, brique, 4½ appts, terrain 50 x 100, $8,000, comptant $2,000, balance facile. Pas d'agents. WEllington 3-6922. 1—271-3 R

ST-URBAIN 5837, 2-5, cave, garage, bas libre. Pas d'agents. 1—259-15

SHERBROOKE, Lacordaire, très moderne, 2-5, 1-3, et garage. CLairval 6-4316. 1—266-7R

TETREAULTVILLE 1 étage, 5 appts fermés, grand terrain. CLairval 9-5805. 1—3,10 R

TETREAULTVILLE, duplex neuf, très moderne, 25 x 43, semi-détaché, très bien situé, chambre bain tuile couleur, garage, système. 9020-9030 Marseille. CLairval 4-1045. CLairval 9-7625. 1—259-26 R

TETREAULTVILLE, 1-6, 2-4, pas d'agents. CLairval 6-6124. 1—272-5R

TETREAULTVILLE, semi-détaché, 1-6, 2-3, 30x40, garage, 9082 Marseille. RAymond 7-9021, RAymond 7-5657. 1—270-3 R

TETREAULTVILLE, 2445 Dickson, 5 pièces, garage, entresol loué $55, $14,000. 1—271-2

TETREAULTVILLE, Mercier, duplex 5 pièces, $14,500. Comptant: $4,000. RAymond 1-1089. 1—3,6,10,12,17,19,24,26

ETREAULTVILLE, 1-7, 2-4, face école, comptant $10,000. 8594 Tellier. 1—269-4R

TETREAULTVILLE, duplex magnifique, semi-détaché, planchers isolés, système eau chaude, garage, 2785 Taillon. CLairval 4-2114. 1—272-3 R

TETREAULTVILLE, beau duplex moderne, près école, église, léger comptant. R. St-Louis Construction, RAymond 1-0710. CLairval 9-9381 1—R

TETREAULTVILLE, triplex neuf, semi-détaché, 1-5, 2-3, moderne, très grande cuisine, chambre bain tuile couleur, pierre, brique, système, garage, 9029 Ste-Claire. CLairval 4-1045. CLairval 9-7623 1—259-26 R

VERDUN, 3-4 pièces, pierre-brique, neuf, direct constructeur. Revenu $2,600. Woodland Champlain. DUpont 7-1290. 1—270-25

VILLE BROSSARD, rue Perron, propriété neuve, moderne, 8 appts, garage. OLympia 9-5222. 1—3,10 R

VILLE BROSSARD, près Laprairie, 2 chambres à coucher, bungalow 5 pièces, sur terrain boisé, 100 x 100, près école, églises, et autobus, prix $9,000. OLympia 9-1067. 1—271-2 R

VILLE D'ANJOU duplex neuf, semi détaché, 5 pièces fermées, système chauffage, bas libre. RAymond 9-1421. 1—264-15R

VILLE D'ANJOU 7063 Rhéaume, cottage 28 x 30, 5 appts, pierre, brique. CLairval 6-5539. 1—270-3 R

VILLE D'ANJOU, Azilda, 5 pièces, $9,000. Comptant: $1,000. RAymond 1-1089. 1—3,6,10,12,17,19,24,26

VILLE D'ANJOU, bungalow split-level, 5½ appts. Libre immédiatement. Cause départ. 7780 des Vendéens, CLairval 6-2891. 1—270-3 R

VILLE D'ANJOU, très beau bungalow Californien, cave complètement finie, garage double, terrain paysagé, $35,000, hypothèque $14,500 R. Jeanneau, VIctor 5-1144, UNiversité 1-9108. 1—271-7

VILLE D'ANJOU 2-6. Près Boulevard Métropolitain $10,000. Particulier. CRescent 2-6847. 1—R

VILLE d'Anjou, coin Boul. Métropolitain et rue Rondeau, 7868-7870-7880-7882. 4 logements neufs, 5 appts chacun, très bien construits, salles de jeux finies knotty pine en plus, garages. RAymond 7-1601. 1—259-26 R

VILLE JACQUES-CARTIER, maison 5 pièces, 1105 Gardenville, ORléans 4-3961. 1—271-2 R

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow neuf, 5 appts, brique, pierre, intérieur semi-fini, près centre d'achats, école, église, prix $7,300. Comptant $700. Balance facile, projet Vermont. ORléans 4-3257. 1—271-3 R

VILLE Jacques-Cartier, 1-8, 1-5½, garage, 1 terrains, meublés. Cause départ. ORléans 4-0473. 1—271-2 R

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow 3 grandes pièces et salle de bain, grand terrain, près école, églises et centre d'achats. 1157 La Salle. 1—R

VILLE JACQUES-CARTIER, limites Longueuil. 844 Victoria, 1 pièces. $2,000. Comptant $800. UNiversity 1-9493. 1—1,3

VILLE Jacques-Cartier, 303 King George, coin Lavallée, $5,000. UNiversity 1-9493. 1—270-3

VILLE JACQUES-CARTIER, chemin Chambly, rue commerciale, bungalow 4 pièces, prix $6,500. Comptant raisonnable, balance $50 mois, capital et intérêt, RAymond 8-1625. 1—270-3 R

VILLE LASALLE 2-4 détachés, bas libre, système, grand terrain, près église école. $18,500. Comptant $5,000 à $6,000. MElrose 7-6176. MElrose 7-2394. 1—R

VILLE LEMOYNE, duplex détaché, 5 pièces, chauffage, brique, pierre, résidentiel, bas libre pour acheteur. Prix réduit. Conditions faciles. ORchard 1-2164. 1—271-2 R

VILLE ST-LAURENT, triplex de luxe, 1-6, 2-3, 3 chambres coucher, 2 salles bain complètes. Sous-sol fini, garage. Occupation immédiate, $35,000. 275 Boul. Thompson, arrière 225 Côte Vertu. Albert Vallée Ltée. REgent 3-2655. 1—269-4

VILLE ST-MICHEL, maison de revenu rapporte $7,200. par année. CLairval 5-9966. 1—R

VILLE ST-MICHEL, 24e Avenue, duplex neuf, 5 pièces, garages, $18,750. Comptant: $3,500. RAymond 1-1089. 1—3,6,10,12,17,19,24,26

VILLE St-Michel, 2-5 neufs, coin, entrée privée, garage, $19,500. Cause transfert. DAniel 2-9315. 1—R

VILLE St-Michel, aubaine, direct du constructeur, duplex neuf, semi-détaché, 2-5 fermés, haut loué, chauffage eau chaude, comptant $1,350. REgent 7-5519, entre 11 hres et 2 h. 1—271-2 R

ABANDON, Ville St-Michel, 6-4½. Comptant $10,000. RAymond 7-0921. 1—269-4 R

ABANDON, Nouveau Bordeaux, duplex semi-détaché, comptant $4,000. RAymond 7-0921. 1—269-4 R

ABANDON, triplex, $17,800. Revenu $2,268. CLairval 6-4216. 1—3,10,17,24 R

ABANDON, Ville St-Michel, duplex, garage. Comptant $4,000. RAymond 7-0921. 1—269-4 R

ABANDON triplex 2-4, 1-6, $17,800. CLairval 6-4216. 1—3,10,17,24R

ABANDON, Hays 605-607, $15,200. Aubaine. CLairval 5-5560. 1—272-6 R

ABANDONNEZ vos démarches, rendez-vous 5657 boul. Langelier, luxueux duplex, choix de 3 modèles. Turcotte Constructeur. 1—271-5 R

A BAS PRIX, bungalow semi-détaché, valeur $10,000 pour $7,500. MOnument 5-2456. 1—31 août, 1,3 sept R

A BAS prix, 1½ étage, 6 appts, salle de jeu, de lavage, système, terrain 50 x 100, pas de répartition. 10,721 Leblanc. 1—269-4 R

A BON marché, duplex 2-5, premier chauffé, garage. 10,137 Parc-Georges. DAniel 1-2218. 1—268-26R

A BOUCHERVILLE, 16000 pi. ca. de terrain avec maison 2 étages. Appeler OLympia 5-1453, entre 5 et 9 p.m. 1—2,3,7,9,10 R

A BOUCHERVILLE, 7 bungalows, 7 pièces, peuvent être habités avec 8 jours d'avis, grand terrain 8,500 pieds carrés. Prix très avantageux. Informations jour: OLympia 5-1201, soir: OLympia 5-1733. 1—26,27 août, 2,3,9,10,16,17,23,24,30 sept. R

A 10575 BOUL. ST-MICHEL près Prieur, 6 logements, $34,000. 1—252-26R

A 7807 CARTIER, bungalow, soubassement fini. Comptant $4,000. RAymond 7-0921. 1—269-4 R

$1,500 ACHETENT Ahuntsic, 5 appts 30 pieds de front, cave, grand terrain. CRescent 4-5479. DUpont 8-6925. 1—272-3

ACHETEUR, 5939, 3e avenue, Rosemont, triplex neuf, 1-5, 2-3, chambre bain tuile, système, garage, libre. Pas d'agents. RAymond 2-6456. 1—251-27R

ACHETEUR, 3445 Bagot près 13e av triplex neuf 2-3, 1-5, 30 x 44 semi-détaché, système, garage, libre. RAymond 2-6456. 1—263-26R

ACHETEURS, maison moderne, 3 ans, 1-5½, 2-3, 30 x 43, garage, système, 5904, 3e avenue, Rosemont. RAymond 2-7404. 1—248-26 R

ACHETEURS, Rosemont, 5953, 3e ave, 1-5, 2-3, neuf, garage, système, bas libre. RAymond 2-7414. 1—263-26 R

ACHETEURS, triplex neuf, moderne, garage double, 1-5, 2-3, à 5494 Orléans. RAymond 2-3636. Pas d'agents. 1—270-26 R

ACHETEURS, triplex, neuf, 2-3, grand 5, garage. 6225 Chabot, entre Beaubien-Bellechasse. RAymond 1-3070. 1—268-11 R

ACHETEZ directement du constructeur, 2 beaux 5 détachés, cave finie $22,000. Comptant $5,000. RAymond 7-5553. 1—247-26 R

A 8115 DE GASPE, cottage, 7 pièces, cave, garage, DUpont 8-6910. 1—269-5 R

A DUPONT 7-4433, paroisse St-Edouard, rue St-Valier, 2 propriétés résidentielles, pas d'agents. 1—271-2 R

A1 beau grand triplex bord eau, Rive-Sud. ORléans 4-3298. 1—250-26 R

A1 6-4½ neufs, revenu $4,800, comptant discutable. CLairval 9-4550. 1—256-26 R

A1 4-4, 1-7, planchers, demi-cave. Parthenais près Gilford, système air chaud, très bon ordre. Revenu $3,000. Comptant $8,000. LAfontaine 2-8557.

A1 TRIPLEX de luxe, neuf, Tétreaultville, 1-5, 2-3, face parc, près église, école, très beau site, 28 x 45, cuisine ultra-moderne, chambre bain tuile couleur, vanity, pierre naturelle, brique, système, grand garage. 8860 Ste-Claire, CLairval 4-1045, CLairval 9-7625. 1—259-26 R

A L'ASCENSION, Laurentides, chalet 4 grands appts, toutes saisons, toutes commodités. Jean Sarrazin, 8994. 1—264-26 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, triplex neuf, deluxe, semi-détaché, garage, système, comptant $4,000., paiement $80. MUrray 1-4800. 1—268-5 R

A 20 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL
Magnifique occasion à $14,500, joli bungalow 7 pièces, près église, école, transport, terrain 50 x 158, 4 chambres coucher, salon, salle de séjour, cuisine moderne, salle de bain et vestibule en tuile céramique, grande cave, système central, accessoires de qualité, taxes basses. Cause transfert. Occupation immédiate si désiré, pas d'agents, comptant discutable. ORchard 6-4955. 1—R

A 15 minutes de Ville St-Laurent, 10 minutes d'Ahuntsic
5 minutes de Rosemont par le boul. Métropolitain.
LUXUEUX DUPLEX
A VILLE D'ANJOU
5½ en haut et bas. Haut loué $95 par mois, bas prêt pour acheteur. 3 modèles au choix de $21,000 à $22,700.
Venez visiter, ouvert tous les jours jusqu'à 9 p.m.
GUY LEMAIRE CONST
6133 ave De la Loire, Ville d'Anjou
Renseignements: M. Lalande
RIVERSIDE 7-1224 OU
RIVERSIDE 8-7351
1—3-6-8-10

A 6776 MOLSON, 1-5, 2-3, neufs, RAymond 2-5413. 1—260-26 R

A MONTREAL-SUD, bungalow 5 pièces modernes. Façade en pierre, sous-sol fini plâtre, plancher tuile, 3 pièces. Terrain gazonné en avant et en arrière. Très belle apparence. Prix $18,000. ORléans 4-7803. 1—269-4 R

4 APPTS, très modernes à Ville Jacques-Cartier. Informations: Monsieur C. Gilbert, RAymond 9-1896, Après 7 heures, MOntcalm 9-4667. 1—271-26 R

A RAYMOND 7-4402, bungalow, 4½ appts, comptant $2,000. Prix $10,700. 1—31 août 3 sept R

A REPENTIGNY
Rue de Bellefeuille, pour $1000 comptant devenez propriétaire d'un bungalow moderne de 5 pièces avec garage. Prix de vente $13,600, hypothèque $11,000, payable $88 par mois, C.I.T., balance de vente $1,600, payable en 5 ans à 6% l'an. VIctor 5-1697, soir, REgent 3-6546 ou MUrray 1-6577. 1—269-26 R

A ROSEMONT, duplex à vendre, 6892 29e, près Bélanger, près centre d'achats Pie IX. RAymond 2-4345, RAymond 7-5712. Pas d'agents.

A ROSEMONT, 2-5 neuf, semi-détaché, système central, libre, 3540 Souhrous près 15e. 1—256-26R

A St-Vincent-de-Paul, cottage neuf, modèle exclusif, très moderne, près eau, vue sur rivière des Prairies et la ville de Montréal, 9 pièces, grandes fenêtres panoramiques, sous-sol fini, garage. Prix $35,000. Comptant $15,000. NOrmandie 1-7329, de 9 hres a.m. à 9 hres p.m. 1—268-5 R

A 5255 St-Zotique coin 42e, triplex 4 ans, face à un parc, sous-sol fini pour bureau avec entrée de côté. Voisin future église. Excellent pour professionnel. Téléphone: CApital 4-9861 St-Hippolyte (longue distance). 1—266-26 R

A TETREAULTVILLE, 2-5 appts modernes, garage, face école. Libre, 2541 Fletcher, près Hochelaga. RAymond 2-7414. 1—230-31 R

ATTENTION, 2-5, semi-détaché, garage au sous-sol. Haut loué $80? Migneault, CLairval 5-0071. 1—261-26 R

ATTENTION: Duplex neuf, 2-5 modernes, garage, 1012 Guybourg, 2 rues est Cadillac. RAymond 7-5017. 1—237-26R

1 Propriétés à vendre

LAVAL - DES - RAPIDES
RICHARD & FRERES
VOUS OFFRENT
POUR OCCUPATION
IMMEDIATE
UN CHOIX VARIE DE
Bungalows, Split-levels
5, 6, 7 ET 8 PIECES
AVEC GARAGE CHAUFFE
INTERET A 6%
25 ANS
$14,700 à $19,500
$500 réservent votre maison

—Cuisine planifiée de luxe
—Mur et plafond de plâtre
—Terrains de 5,400 pieds carrés
—Dessus d'armoires en arborite
—Extérieur pierre et brique
—Filage adéquat de 100 ampères
—Chauffage à air forcé et humidificateur
Près écoles, églises et transport.

DIRECTIONS:
Tournez à gauche au boul. des Prairies. Partant du pont de Cartierville, tournez à droite à la lumière de circulation de l'Abord-à-Plouffe. Continuez ensuite jusqu'au boul. Dussault et suivez les flèches jusqu'à la maison modèle.
51 PLACE MONTMORENCY
(AU BOUT DU BOUL. DUSSAULT)
1,200 pieds à l'est de l'autoroute
Visites — Samedi et dimanche de 1 à 6 hrs p.m.
Informations: MUrray 1-4022 ou s'adresser à 197 Giroux
RICHARD & FRERES INC. LAVAL-DES-RAPIDES
1—3,10,17,24

REDPATH OFFRE
FABREVILLE
$1,000 COMPTANT
PRIX $10,000
Achète un magnifique bungalow avec garage au sous-sol. Grand salon et grande cuisine. Trois belles chambres avec garde-robes. Chauffage central. Jardin et terrasse clôturés. Près des écoles et église. Prix total $10,000. Balance payable comme loyer. Gaston Desnoyers, NAtional 5-2464 ou NAtional 5-4195.
Redpath Realties Ltd.
2007 UNION
1—271-2

AHUNTSIC OUEST
BUNGALOWS ET SPLIT LEVEL
2835 RUE VIEL
Entre Gouin et Salaberry, entrée par De Poutrincourt, une rue à l'est de l'autoroute. 5-6-7 et 8 pièces, cuisine exclusive. 1½ salle de toilette avec table de vanité en céramique, grande salle de jeu, garage pour 2 autos, près d'écoles, église et centre d'achats. Visibles en tout temps.
MME CHATELAIN
1200 boul. Gouin Ouest. FEdéral 4-2738 1—

ATTENTION, ATTENTION
Beau coin, 3203 Rouen, 8 logis modernes, revenus $6,900. CLairval 9-2591. 1—245-25

ATTENTION bungalow 5 pièces pierre brique. Pour comptant. Pas d'agent. S'adresser 63, 42e ave St-Eustache Est, 17 minutes Pont-Viau. 1—270-3 R

AUBAINE, Rivard près Duluth, 1-6 et 1-5. Prix $9,000. Comptant $2,000. WEllington 7-9101. 1—31 août, 3sept

AUBAINE, 2-5, $20,000., comptant à discuter, cave semi-finie, 10657 St-Hubert. DUpont 1-3206. Pas d'agents. 1—29 août, 3 septembre

AUBAINE, Rosemont près Viau, propriété moderne, intéressant revenu. CLairval 9-6482. 1—1,3 R

AUBAINE
Visitez duplex de luxe, 7060 rue Aubert 5 et 6 pièces, neuf, 32 x 40, terrain 50 x 90, garage double 2 salles bain. Revenu $2,600. Direction Bélanger jusqu'au bout suivre enseigne. Parc d'Auteuil Construction, Mar-Til Construction. MOntcalm 9-0685. 1—1,3,8,10 R

AUBAINE! 1-5, 3-3, neuve, garage, $24,500. RAymond 7-6644. 1—R

AUBAINE, duplex St-Basile, occupation immédiate. Termes faciles, FEdéral 4-5283. 1—R

AUBAINE, 1-6, 4-3, Cartier, Laurier, bon ordre. Revenu $3,240. Faites offres. CRescent 4-5479. DUpont 8-8925. 1—272-3

AUBAINE UNIQUE
Avec $5,000. comptant balance mensuelle $30. pour logement 5 pièces, chauffage compris. 4 logis. Propriété moderne détachée, 35 x 45, grand terrain. Pont Viau, RAymond 7-9780. 1—3,6,8,14,17

AUBAINE, duplex neuf, semi-détaché, système de chauffage et garage, $21,500. 10,970 Parc George, près Henri-Bourassa. DUpont 8-9192. CLairval 9-7467. 1—262-21 R

AUBAINE Tétreaultville, triplex neuf, moderne 1-6, 2-4, 27½ x 50, terrain 33½ x 86, grande cuisine, chambre bain tuile de couleur, bas système, cave prête pour commerce, grand garage double, bas libre. $26,500. 8755 De Teck. CLairval 4-1045. 1—263-15 R

AUBAINE, 18 logements, 6 garages, Panet - Ontario, terrain 120 x 108, revenu environ $9,000. RAymond 7-8115. 1—268-5 R

A VENDRE, semi-détaché neuf, 6 grands appts, cave finie, système de chauffage, comptant $700. ORléans 7-5634 ou CRescent 2-6107. 1—270-3R

A VENDRE, belle maison pierre et béton 10 pièces. Vue sur mer. Climat idéal, montagnes. Plage, quartier résidentiel. Meublées. Garage. Jardin culture tropicale. Licence restaurant. 6 heures de New York $40,000. Pour renseignements écrire Mme Scherif, Lac Clairière, Vernon, Guadeloupe, Antilles Française. 1—272-2R

A VENDRE, 3 étages, Henri-Julien-Mont-Royal. $13,000. Comptant à discuter. MOntcalm 9-7740. 1—268-6 R

42ème AVE, 1 étage, 5 appts, $6,800. Particulier, MOnument 5-6088.

9e et 15e AVENUES, St-Michel, beau duplex moderne, garage, construction soignée, $20,500. RAymond 7-9780. 1—3,7,14,17,22,26,29

24e AVE, duplex moderne, bas 5 libre, cave, système, garage, $17,800. Comptant $5000. CRescent 4-2475. 1—1,3,6

A 419 VERMONT, Jacques Cartier, 2 triplex neufs, modernes, garage, 6 pièces libre. DUpont 8-6004. 1—268-6 R

BACHELOR neuf 46-1½, meublés, près St-Denis-Mont-Royal, revenu $44,460, tous loués. Accepterais échange. VIctor 2-7460. 1—271-24

BEAU duplex, semi-détaché, 2-5½, système, garage, près école, église, entre Sauvé et Sauriol. RAymond 7-3445; CRescent 4-9875. 1—271-26 R

BEAU duplex neuf, Tétreaultville, très bien situé, face parc, belles grandes pièces fermées, 25 x 42, système, cave prête pour logement. 8850 Ste-Claire. CLairval 4-1045. CLairval 9-7425. 1—259-26 R

BEAU 4-4 détaché, neuf, cave. Loué raisonnablement $3048. Aubaine à $24,500. RAymond 7-9780. 1—3,7,10,13,15,20,22,27,29

BEAU TRIPLEX ultra-moderne, presque neuf, salle de jeux, garage double, occupation immédiate. 2055 Sauriol. 1—272-3

BORD DE L'EAU
Bungalow neuf, très moderne, 191 blvd Lévesque, Pont-Viau. Site unique. Terrain 70 x 85, 5 pièces et vaste sous-sol fini plâtre, système. Garage au niveau. Propriétaire, 185 Blvd Lévesque. 1—271-2 R

BOULEVARD Bernard, triplex construit sur roc, superbe façade, balcon en pierre, garage double, 3, 4, 5 logements, carré 36 x 42, $4,000 comptant. CLairval 9-6678. 1—27,30 août, 2,3 sept. R

BLVD GOUIN, est, 4730, duplex neuf, semi-détaché, $21,000, DAniel 1-5571. 1—270-3 R

BOUL. GOUIN est, 4525, 9 pièces, pierre, terrain 80 x 437, bord rivière. DAniel 2-1845. 1—13,20,27 août, sept 3 R

BOUL-GOUIN 9742, 65ème Avenue, maison $7,000. Comptant $1,500. 1—271-2R

BOUL. LAJEUNESSE 8868, 4 loyers rapportant annuellement $3,060, vendus à $25,000. Pas d'agents. DAniel 2-2115. 1—271-3 R

BOUL. LANGELIER 5657. Acheteur duplex 5 pièces fermées. Cave, système, garage, comptant, $5,000. Turcotte Constructeur. 1—271-3 R

BOUL. Langelier, duplex, 2-5, garage, cave. Prix $17,500., comptant $5,000., revenu $160. par mois, RAymond 9-0783. RAymond 9-9101. 1—271-2 R

BOUL. PIE IX 6805, duplex, 2-5½, salle jeux sous-sol, garage, immense jardin, RAymond 2-6587. 1—271-2 R

BLVD PIE IX, 8-4½ fermés, revenu $6312. POntiac 7-6174. 1—270-3 R

BOUL. ST-JOSEPH 1840, près Papineau, placement idéal, bachelor 13 logements comptant, $25,000. pour visiter, RAymond 5-3731. 1—271-5 R

1 Propriétés à vendre

Directement du constructeur
ELEGANTS DUPLEX
...à des prix très bas
VILLE D'ANJOU
5½ - 5½ pièces
$18,950
ROSEMONT
5½ - 5½ pièces
$25,950
CLAIRVAL 9-5650
CLAIRVAL 6-5951
REGENT 7-0982
1—

OUVERT POUR INSPECTION
DIMANCHE 2-5 P.M.
8160 LA SEINE
Ville d'Anjou
Bungalow 6 pièces en très bonne condition. Occupation immédiate. Faut voir pour apprécier.
O. G. CHARLEBOIS — RA: 1-8886
Armand Des Rosiers INC.
VI: 5-1144
Membre de la Ch. d'Immeuble de Mtl 1—

BOUL. GOUIN OUEST
3000 boul. Gouin Ouest, split-level de luxe, détachés, 7 et 8 pièces, cuisine exclusive équipée d'un fourneau et poêle sur le comptoir. Chambre principale avec toilette, douche et lavabo, garage double, gazon fini au complet. Comptant à discuter. Visibles en tout temps. 2 modèles différents. Occupation immédiate.
MME CHATELAIN
3200 boul. Gouin Ouest. FEdéral 4-2738

BOULEVARD ST-MICHEL, 10492, duplex, 5½ pièces, chauffé, garage. Cave, à vendre ou à louer. CRescent 6-0817. 1—271-2 R

BUNGALOW moderne, 4 pièces, garage, à Delson. Soir: POntiac 7-1787. 1—271-2 R

BUNGALOW libre à vendre ou à louer, projet bord de l'eau Repentigny, 5½ appts, sous-sol fini avec foyer, garage, terrasse, haie, bonnes conditions, 20 Terrasse de Bienville. CLairval 6-4508. 1—271-2

BUNGALOW 5 grandes pièces, sous-sol, garage, partie ouest de Ahuntsic, $18,700. Comptant $5,000. Hypothèque 6%. FEdéral 4-3927. 1—272-6 R

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol, 3 chambres bain, $2,000 et plus comptant. 1546, 2e Avenue, St-Martin, WEllington 7-1584; MUrray 1-6534. 1—1,2,3,8,9,15,16,17 R

BUNGALOW moderne, 4 appts, cave, grand terrain clôturé $8,750. CLairval 6-7785, après 6 heures. 1—1,2,3,8,9,10,15,16,17 R

BUNGALOW, 5½ appts, tapis mur à mur, sous-sol fini, 133' façade, Laval-des-Rapides. Qu'avez-vous à offrir? DAniel 1-3171. 1—269-4 R

BUNGALOW luxueux, Boul. O'Brien, 30 x 38, terrain 50 x 100, $17,500. DUpont 8-4591. 1—271-3

BUNGALOW 5 pièces, pierre et brique, meublé ou non, paiements faciles. MOnument 5-2757. 1—271-2 R

BUNGALOW 5 APPTS, moderne, cuisine en avant, tuiles, garage, près école, église, centre d'achats; libre. 634 St-André, Pont-Viau. 1—271-2 R

BUNGALOWS, SPLIT-LEVEL
"CUSTOM BUILT"
DISTRICT PERSILLIER
Directement du contracteur, 6, 7, 8, pièces de luxe, garage. Prix $22,500 et plus, termes faciles. Maisons modèles. Situées rue Louis d'Antin près de Poutrincourt entre Boul Gouin et Salaberry. Informations: FEdéral 4-1412. 1—

BUNGALOW ultra-moderne, près Maple Grove, $14,500. HUnter 4-4658.

BUNGALOW, St-Vincent-Paul, détaché, aubaine. Pas d'agents, 1067 Ave Champagnat, 6 grands appts, fermés, garage séparé, face école. Coin rue, sous-sol entièrement fini. Vaut la peine d'être vu. Hypothèque $8500 payable $84.15 mois, capital, intérêt, taxe incluse. NOrmandie 1-1369. 1—R

$500, BUNGALOW, Boucherville, moderne, près d'école, centre d'achats. OLympia 5-5421. 1—R

BUNGALOW, Repentigny, 5 pièces, moderne, système, cave. Comptant $3,000. NAtional 5-1142. 1—

BUNGALOW, Ahuntsic, 2445 Sauvé est, coin, 6 pièces, salle jeux, garage $74 par mois, taxes incluses, prix $17,500, hypothèque $9,000 à 5% Comptant $6,000, DUpont 7-8225. 1—3,10,17,24 R

BUNGALOW, particulier, obligé de vendre, au prix coûtant. Valeur, $22,000. Laissera pour $15,000. Comptant $2,000. Hypothèque 6%. Brique, pierre, 6 appts, garage. Finition chêne, 1½ chambre de bain. Foyer naturel, ultra-moderne, poêle encastré. Salle de jeux. Acheteur sérieux. Pas d'agents, 436 Prévost, Jacques-Cartier près centre d'achats. 1—271-2 R

BUNGALOW neuf, $12,000, 5½ pièces, modernes, chauffage, place résidentielle, 7 minutes pont Jacques-Cartier, ORchard 1-9011. 1—271-2 R

BUNGALOW 5 pièces, modernes, petit comptant. ORchard 6-4735. 1—271-2R

BUNGALOW, Offre extraordinaire, 6 appt, à Laval-des-Rapides, $14,600. MOntcalm 9-5836. 1—262-26R

BUNGALOW, 4 pièces, moderne, cave, garage. Terrain, 75 x 150. NAtional 5-5820. 1—268-5R

CAUSE départ, suis ouvert pour acceptation offres comptant sur triplex de luxe. Payé $24,500, hypothèque, $13,000. Urgent, particulier, CLairval 9-8168. 1—271-4

CITE LAFLECHE près Boul. Taschereau, maison 2 étages, revenus $115. mois, termes faciles, ORléans 7-7872. 1—R

COIN rue, 1-5, 2-6. Logis libre, garage. St-André, paroisse St-Louis-France, propriétaire, cause départ. LAfontaine 5-3633. 1—31 août, 3 sept. R

$1,000 COMPTANT, 2 logements en brique, près église St-Pierre Apôtre, balance facile. WEllington 7-9101. 1—31 août,3 sept

COMPTANT discutable, 4-4. Revenu $2,820, Papineau-Beaubien. AVenue 8-7597. 1—30 août,1,3 sept R

CONFORT de ville à la campagne, bungalow 6 appts, bien chaud, 220, fleurs, arbres, grand hangar, bord de Rivière-des-Prairies, centre d'achats, grand terrain 100 x 100 ou 395 x 100 au choix, St-François-de-Sales-Sud, 25 minutes du bas de la ville, basses taxes, comptant $5,000, balance facile, MOnument 5-2019. 1—270-3

CONTRACTEUR OFFRE
St-Michel, 8651, 13e, duplex, 2-4 fermés, $18,500, 2-5, $18,000 et 2-5 fermés, $19,500. Comptant $3,000 et plus. RAymond 9-9101. RAymond 9-0783. 1—271-26R

COTTAGE neuf, Laval des Rapides, $13,500. Comptant $1,500. CRescent 6-8388. 1—269-6R

COTTAGE 6 appts, 7100, 21e avenue, entre Bélanger et Jean-Talon. RAymond 8-4861, après 6 hres. 1—270-3 R

DEPART pour l'Europe, bonne maison à revenus. Drolet, bon comptant requis. VIctor 4-7288. 1—270-3 R

DIRECTEMENT
DES ENTREPRENEURS
DE VILLE ST-MICHEL
Avant de vous acheter un duplex visitez nos maisons modèles de 5 pièces fermées, avec garage, bas chauffé: cuisine moderne. Directement des constructeurs, ultra-spacieuse, aussi peu que $3,000 comptant.
8838, 6e avenue $20,500.
8887, 6e Avenue, 2-4 $16,000.
3360, 43 Rue $21,500.
Ouvert tous les jours de 11 a.m. à 9 p.m.
Marun & Czak Enterprises
RAymond 9-4631 1—271-2 R

DUPLEX, Ahuntsic, bas pour acheteur. Prix $21,500. Faut vendre. DUpont 8-5210. 1—271-4

1 Propriétés à vendre

STE-ROSE
Développement Morel
"70" MAISONS
BUNGALOWS
PRETS POUR OCCUPATION IMMEDIATE
PRIX: $12,490
HYPOTHEQUE: $11,601
DE LA S.C.H.L.
à 6% — 25 ans
COMPTANT A DISCUTER
5½ GRANDES PIECES
Electricité panneau de 20 circuits (médaillon).
Réservoir eau chaude, 30 gallons, Thermos.
Fenêtres d'aluminium.
Système huile à air chaud forcé avec humidificateur.
Aussi terrains à vendre
DIRECTIONS:
Par autoroute, sortie 11; au Boul. Labelle, tournez à l'ouest aux lumières de circulation, (Château Ste-Rose) pour ¾ de mille.
Ouvert tous les jours: 1 à 6 P.M.
INFORMATIONS:
RIVERSIDE 7-3166
NATIONAL 5-9591
NATIONAL 5-2645
1—3,10,17,24

OUVERT POUR INSPECTION
Split level détaché, 1600 pieds de surface bâtie. Ahuntsic-Ouest. 7 grandes pièces, dans district neuf et moderne. Salle de jeu finie. Garage niveau de la rue. Cuisine extra de luxe avec four encastré. Informations DUpont 1-1821.
11,420 FRIGON
entre Boul. Persillier et Pasteur par Du Domaine
IMMEUBLES
FAUST 1—

PROJET BORD DE L'EAU
REPENTIGNY
BUNGALOW 6 GRANDES PIECES FERMEES, PIERRE ET BRIQUE, TERRAIN PAYSAGER, ARBRES, PATIO ET CLOTURE, TAPIS MUR A MUR, TERRAIN 80 PIEDS LARGE, TAXE $13. PAR MOIS. DRIVEWAY EN ASPHALTE. CONDITIONS FACILES. ACHETEUR SERIEUX. 3 PLATEAU BELMONT, REPENTIGNY, TELEPHONE 8035J1. 1—31août, 2,3 sept. R

DUPLEX $3,000 COMPTANT
2 grands 5 neufs, système eau chaude, garage, finition frêne, planchers en chêne. Livraison immédiate ou plus tard. 8417, 7e avenue, Ville St-Michel. RAymond 1-0369. Monsieur Dantes. 1—254-26 R

DUPLEX, rue Ste-Gertrude, 2-5½, fenêtres aluminium, $21,000. Hypothèque $15,000 à 6%. Comptant à discuter. Pas d'agents. MIssion 5-1421. DAniel 2-9600, de 1.30 à 9 p.m. 1—265-8

DUPLEX, 2-4, système, garage, 6008 Gérin-Lajoie. CLairval 6-8411. RAymond 1-8303. 1—2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30 R

DUPLEX de luxe, Pointe-aux-Trembles. DUpont 7-2310. Parent, 16ième. 1—2,3,8,9,16,17 R

DUPLEX $6,000, 5 chambres chacun, rue Menai, petits paiements. Appeler WEllington 7-6508. 1—271-2 R

DUPLEX 2-5½ pièces, semi détaché avec garage, chauffage eau chaude pour le haut et le bas, près centre d'achats Notre-Dame Garden, $2,500. comptant, hypothèque $15,600. à 6% d'intérêt, plan du gouvernement fédéral, 2016 Place Arthur Buies, 1 rue à l'Est de Omer, près Ontario. REgent 1-2204. 1—252-21

DUPLEX de luxe, 2-5, avec garages, système de chauffage, possession immédiate. 3382, 3386, 43e rue, Ville St-Michel. RAymond 9-8530. 1—26,27,31 août; 1,2,3,7,8,9,10 sept. R

DUPLEX détaché, 65e Ave, Ville La-Salle. Prix $12,000. Comptant discutable. Il faut vendre. WEllington 7-9101. 1—31 août,3 sept

DUPLEX rue Paul-Pau, 2-5, semi-détaché, système pour le bas. Très bonnes conditions à l'acheteur, $16,500, contracteur. DAniel 2-8210. 1—

DUPLEX, 2 grands 6 fermés, cuisine moderne, finition chêne, système à eau chaude pour haut et bas. Salle de jeu ou bibliothèque au sous-sol. Cuve à lessive à chaque logement. Location nord ville, près école, église, magasins, pas d'agents, propriétaire, CRescent 7-2759. 1—R

DUPLEX, Parc Extension, 2-4½, cave, garage, grand terrain. Prix $14,000. Cash à débattre. CRescent 4-5479. DUpont 8-8925. 1—272-3

DUPLEX avec 4 appts libre, 3575, 32e avenue, Pointe-aux-Trembles, nord de Sherbrooke. 1—3,10 R

DUPLEX avec 2 terrains $13,000. DUpont 8-4874. 1—R

DUPLEX à échanger pour camp d'été dans le Nord. DUpont 7-7010. 1—272-2

2 DUPLEX neufs $16,500. 9480 Rancourt. DUpont 9-6919. DUpont 1-2064. 1—269-4R

DUPLEX NEUF SEMI-DETACHE, GARAGE. 2-5½ FERMES, FACE ECOLES, EGLISE, PRES CENTRE D'ACHATS DOMAINE. HAUT LOUE. CONDITIONS FACILES. PAS D'AGENTS. 3140 DESAUTELS PRES SHERBROOKE EST. DUPONT 7-0888. 1—267-6 R

DUPLEX neuf, 12,100 Blvd Lachapelle, Cartierville. Système central. Salle de jeux. Haut loué. $110. Visible: 8:00 a.m. à 9.00 p.m. FEdéral 4-2363. 1—266-7 R

DUPLEX moderne, bord de l'eau, Ahuntsic. Comptant $6,500. MOntcalm 9-0265. 1—270-3 R

DUPLEX, Montréal-Nord, neuf, 2-5½, garage double, système, paysager, clôturé à l'avant et à l'arrière. Comptant: $3,000. Hypothèque: 6¼%. DAniel 2-7851. 1—2,3,7 R

FAUT voir, magnifique bord de l'eau, 22,000 pieds carrés avec propriété Cartierville ouest, 12435 Jasmin. 1—R

FAUT vendre, on quitte le pays, bungalow 7½ pièces à Duvernay, terrain double, grand garage, facilités de paiement. MOnument 5-6142 après 6 p.m. 1—1-2-3-8-9-10-15-16-17 R

6 GRANDS 4 fermés, rapportent $5,040, Paisley-Viau. CRescent 6-7996. 1—254-26R

JOLIE maison unifamiliale 5½ pièces, avec garage, chic endroit, près centre d'achats, école et église, 5 minutes des autobus de la ville. S'adresser en anglais s.v.p. après 6 p.m. tous les jours à CRescent 7-7523. 1—270-3R

4 LOGEMENTS, COIN, MODERNES, PRES JEAN-TALON, 6 APPTS LIBRES. REVENU $4,080. 7423 OCTOGONAL. RAYMOND 2-7670. 1—269-4 R

MRAISONS à vendre, 6657, Bordeaux, RAymond 9-6044. 1—250-31 R

MAISON neuve, commercial. Gros revenu, logis tous loués, coin Des Ormeaux Notre-Dame. CLairval 4-0105. 1—265-8 R

MAGNIFIQUE duplex, $346 rue Dumail, $20,800. RAymond 1-6911. 1—249-26 R

MAISON A VENDRE, 2 étages, 5 appts. S'adresser à A. Clermont, 2351 rue Robert. LAfontaine 2-6791. 1—271-2 R

MAISON neuve 5 appts, chambre bain, cave 7 pieds, planchers bois franc, recouvert de tuile, chauffage central eau chaude, prix discuter, bonne condition. Inf. WEllington 7-0742. 1—271-2 R

MAISON à vendre, 2 revenus. Particulier. ORléans 4-3825. 1—R

MAISON de chambres, propriété 19 pièces, Atwater, entre Dorchester, St-Antoine, système chauffage récent, réservoir à eau chaude automatique de 12 mois, tout meublé. Revenu $7500. Prix $30,000. $10,000 comptant. Pas d'agents. UNiversity 1-2401 avant 5.30 p.m. 1—3,10,17,24

MAISON à vendre, 5 logements, cause maladie. Téléphoner ORléans 7-1238. 1—

MAISON, 1½ étage, terrain 100 x 63, 949 St-Thomas, Ville St-Martin. 1—271-2 R

MAISON 5 appts, terrain environ 41 x 89, $11,000. 7361 Cartier. 1—271-2 R

MAISON 5 pièces, 2 étages, 2 terrains seulement $8,000. 11330 Rome. RAymond 1-8086. 1—270-3 R

6-3, NEUF, $24,000., aussi 5 logements $25,000. 7935 Lajeunesse. 1—269-4R

NOUVEAU LONGUEUIL: A vendre pour règlement de succession, semi-détaché sis au 261 Labonté, construction en briques 10 ans, 7 pièces modernes et sous-sol fini, garage chauffé, chauffage central air chaud contrôlé, merveilleux site. $15,000. Pas d'agents. ORléans 7-4975. 1—260-26

1 Propriétés à vendre

POULIN & FRERES
VOUS INVITENT A VISITER A
DUVERNAY
LEURS MAGNIFIQUES SPLIT-LEVELS DE 7 PIECES — 4 CHAMBRES
CONSTRUCTION DE QUALITE
"Poulin & Frères"
LE PLUS BEAU SITE DU COTE NORD DE LA RIVIERE DES PRAIRIES A 5 MINUTES DES ECOLES, DE L'EGLISE ET DE LA VILLE.
CARACTERISTIQUES:
EXTERIEURS TOUT PIERRE
CUISINE TRES GRANDE ET MODERNE
GRAND SALON
DEUX SALLES DE BAIN AVEC ACCESSOIRES ET TUILE CERAMIQUE DE COULEUR
FENETRES ACIER RUSCO
PLANCHERS EN CHENE PARTOUT
SYSTEME CHAUFFAGE HUILE EAU CHAUDE RADIATEURS EN FONTE
GRAND GARAGE CHAUFFE
1 APPT FINI AU SOUS-SOL
TERRAIN DE 7,000 A 9,000 PIEDS
Pour occupation immédiate
Prix à partir de $21,000
Pour vous y rendre:
ENTRE LES PONTS VIAU ET PIE IX, RENDEZ-VOUS AU NO 1875 BOUL. LEVESQUE, PRENEZ LA RUE J.J. JOUBERT ET SUIVEZ NOS FLECHES. NOTRE MAISON MODELE EST SITUEE A 19 CROISSANT D'AVAUGOUR.
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 9 P.M.
TELEPHONES:
BUREAU: MONTCALM 9-4281
Rés.: MONTCALM 9-3341
1—3,10,17,24

TRIPLEX
Triplex neuf, 5 grandes pièces. Haut 2-3 fermées, garage, système de chauffage, finition frêne, semi-détaché, terrain 37½ x 82. Maison 31 x 40. Ventilateur, grandes garde-robes, près transport, écoles, églises. Haut $55. et $55. Visible samedi et dimanche ou sur rendez-vous: 10,943 Lauzanne. DAniel 2-8210. 1—

ATTENTION, NOUVEAU BORDEAUX
6, 7, 8 pièces, split levels, bungalows, neufs, bas prix, intérêt 6%, petit comptant. Faut voir. Ouvert 1 p.m. — 9 p.m. 1555 Marie-Rollet, suivez flèche T.M.H. Construction, près Henri-Bourassa. FEdéral 4-2070, FEdéral 4-2452, RAymond 1-4557. 1—268-6R

2-4 NEUF, 7152-12e avenue près Jean-Talon. DAniel 2-4060. 1—268-5 R

PETITE maison seule, 4 appts, 220, 388 Goyette, Ville Jacques-Cartier. ORléans 7-4723. Pas d'agents. 1—270-3 R

PLACEMENT, 6-4, neuf, fermé, avec cave, revenu $4,800. 10930 Laurentide, Montréal-Nord, DAniel 2-8296. 1—247-26 R

PLACEMENT, 3-4, 3-5, fermés, système gaz naturel. Comptant: $10,000. 2815 de Repentigny, CLairval 5-9061. 1—258-15 R

PLACEMENT, 6-4½, 4 garages, revenu $5,064. DUpont 7-7997. 1—252-26 R

PLACEMENT, 14e, Bélanger, 9 logements modernes. Revenu $8,640. DUpont 8-4808. 1—30 août; 1,3 sept. R

PLACEMENT, 6-4½, près écoles, parc. Revenus $5,000. DUpont 7-7997. 1—271-26 R

PLACEMENT bachelor neuf, central, 16-1½, ameublement moderne, tous loués, revenu $14,500. Comptant $10,000. VIctor 2-7460. 1—269-9

PLACEMENT, 8-4 pièces, revenu $6,132. LAfontaine 4-2100. 1—250-26R

PLACEMENT particulier, près centre d'achats, 6-4 appts détachés, revenu $4,470, prix $35,000. Comptant discutable, RAymond 1-3968. 1—270-3 R

PROPRIETE à vendre ou louer séparément, à St-Paul-l'Ermite, avec commerce, logements cinq appts. 367 rue Notre-Dame. S'adresser A. Nantais, 760 Notre-Dame, Repentigny, téléphone 8519W1. 1—271-2

PROPRIETE à vendre, 4 magasins, 3 appartements 2-8, 1-5, bon revenu. Prix modéré. 2702 Boul. Rosemont. RAymond 2-2860. 1—25,26,27 août,1,2,3,8,9,10 sept. R

PROPRIETES de 6 logements, coin Chatham et Notre-Dame. CLairval 5-7443. 1—262-15 R

2 PROPRIETES avec commerce avec petit comptant. LAfontaine 5-6533. 1—270-3R

4-4. REVENUS $3,178, comptant $10,000. Prix $27,900. Construction 2 ans. DAniel 1-1611. 1—269-5 R

RIVE SUD, duplex $6,200. Comptant $250. Le loyer couvre tous les déboursés. ORléans 4-8171. 1—2,3,9,10,16,17,23,24,30

RUE Bordeaux, nord Laurier, 3 étages, 6 appts chacun. Pas d'agent. LAfontaine 6-9784. 1—257-26R

SITE commercial, plein centre de Verdun, POntiac 7-6031. 1—3,10,17,24 R

SPLIT LEVEL de 8 pièces, 3 salles de bain, sous-sol peinturé, garage, tapis et tentures. Terrain 60 x 120 à Longueuil, $35,000. ORléans 4-9042. 1—271-15 R

SPLIT-LEVEL, Mtl-Nord, luxueux 6 appts, garage. DAniel 2-0773. 1—250-26 R

SPLIT LEVEL neuf, 7 pièces, ultra moderne, quartier résidentiel, tapis mur-à-mur, terrassement, hypothèque 7% (19 ans). Comptant $4,00 ou plus. Balance $103, capital et intérêt. Considérerai échange. 11900 St-Zotique, Racicot, DUpont 1-1063. 1—267-26 R

SPLIT-LEVEL à vendre bon prix, tapis mur à mur, tentures, haie en cèdre, 720, 40e Cité Lasalle. Riverside Park. 1—269-4R

TRIPLEX moderne, 1-5, 2-3, Tétreaultville, $23,000, pas d'agents. CLairval 5-8094. 1—272-2 R

TRIPLEX moderne, coin, garage, système; propriétaire. 1093 Jarry est. RAymond 2-6547. 1—1-3 R

TRIPLEX, 3 ans, Montréal-Nord, pierre-brique, aubaine, DUpont 8-4147. 1—258-26 R

2 Propriétés demandées

A BONNE propriété pour placement ou demeurer, intéressé. RAymond 7-9780. 2—1,3,6,12,16,20,26,29

ABSOLUMENT besoin vieille propriété, placement, argent comptant. WEllington 2-4379. 2—270-25

ABSOLUMENT besoin petite maison, environ $9,000. Imposant comptant. RAymond 1-1089. 2—3,6,10,12,17,19,24,26

ACHETERAI comptant maison 2 étages, 4 logis ou plus à Montréal, pour placement d'argent. CRescent 4-1994. 2—260-26R

CHERCHE triplex moderne, Verdun, Côte-St-Paul, bas, 6 pièces, cave, système; aurais $12,000 comptant. Pas d'agent. CRescent 4-2475. 2—272-4

EDIFICES d'appts ou commercial demandés. Inscrivez-vous chez nous pour satisfaction complète. Hypothèques, balances de prix de vente disponibles. M. Raye, REgent 1-6881. 2—248-26 R

FAMILLE italienne, avec $10,000 et plus comptant, achèterait duplex ou triplex, avec 3 chambres à coucher, de préférence dans quartier italien. CRescent 4-9339. 2—1,3,6,8,10 R

URGENT achèterais propriété 2 ou plusieurs logements. Comptant nécessaire. CRescent 7-5863. 2—31 août,1,3 sept.

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC-EST, cottage détaché 7 pièces, système calorifère. Comptant $4500. 10351 Lille. DUpont 7-5633. 2A—3,10R

AHUNTSIC-Tolhurst 10,965, 6 appts sous-sol fini, garage, beau terrassement. DUpont 9-3395. 2A—2,3,9,10

AHUNTSIC, 6 pièces, détaché, 1½ chambre de bain, libre. Terrain 40 x 100. DUpont 7-0685. 2A—268-3 R

AHUNTSIC, cottage 6 appts, près école. DAniel 1-6640. 2A—271-7 R

AHUNTSIC est cottage détaché, 6 fermés, cave ciment, système gravité, terrain 50 x 108, 2 chambres bain, 220, prix $25,000. Votre comptant hypothèque pour balance. DUpont 8-3557. 2A—268-5R

A NOTRE-DAME-DE-GRACES, Côte St-Antoine, 14 pièces, immédiatement, bonnes conditions. Lundi après 7 heures, HUnter 9-1046. 2A—27 août, 3,10,17 sept R

CARTIERVILLE, cottage rue Tranquille, près école, église, comptant à discuter, libre. 12,100 Despatie. FEdéral 4-0553. 2A—271-2R

COTE-DES-NEIGES, Ave Roslyn, 9 pièces, garage.
Outremont, ave Glencoe, 10 pièces détachées, 2 garages.
Outremont, ave Kelvin, paroisse St-Germain, 9 pièces.
Outremont, 433 ave Champagneur, cottage 7 pièces, $26,500.
Outremont, plusieurs cottages à vendre, prix variés.
CRescent 7-9418 2A—266-7 R

COTE-ST-LUC, rue Randall, 6 pièces, détaché, avec terrain vacant, prix $35,000, comptant $10,000 libre. CRescent 7-3617. 2A—272-3 R

2-A Cottages à vendre

ST-HILAIRE
26 BOUL. RICHELIEU
COTTAGE 2 ETAGES
6 PIECES, 1½ BAIN
TERRAIN 108 x 125
$12,000.
COMPTANT $2,000.
2A—27 août, 3 sept. R

COTTAGE 4 appts, $10,000. comptant avec cuisine meublée, moderne. 6740, 25ième Ave Rosemont. 2A—

DOLLARD 766, Montréal-Sud, cottage brique, 6 pièces, terrain 50 x 125, paysager, chauffage à l'eau chaude, termes à discuter, $13,800. Départ 2A—R

FABRE, cottage détaché, près Jarry, $15,600., intérêt 4¾%. RAymond 2-7605. 2A—R

LAVAL OUEST, cottage d'été 7 pièces, tout meublé, eau chaude et froide, salle de bain et douche, grand terrain, jardin, 2 minutes de plage privée, 65, 23e ave. visible en tout temps. NAtional 7-2736. 2A—R

LONGUEUIL, cottage vaste terrains, centre de Longueuil. Bonnes conditions. Appeler ORléans 7-3082. 2A—270-12 R

MONTREAL-NORD, 7 appts, 3 chambres coucher fermées, 220, système, cave, garage. $12,500. DAniel 2-9780. 2A—R

OUTREMONT, tout neuf, 6 pièces, sous-sol fini, 1½ chambre de bain, garage sur rue, nombreuses commodités, $26,000. CRescent 7-4824. 2A—271-3

7 PIECES, fini pierre, garage double, résidentiel, commercial. DUpont 8-7335. 2A—271-2 R

6 APPTS, salle de jeux finie, belle terrasse. 5275 Viau. 2A—263-15 R

3 Propriétés de campagne à vendre

BOIS-DES-FILIONS, camp 7 pièces meublées, foyer naturel, commodités, terrain élevé. Arbres. Aussi petit camp 3 pièces meublées, le tout $4,300 comptant $1,500. MOntcalm 9-0172 ou 24, 59e ave. 3—271-2

BOIS-DES-FILION, bungalow 6 pièces, garage, système, terrasse. Résidentiel. $12,500. LAfontaine 2-8562. 3—272-3R

BOIS DES FILIONS, 1-6, 2 magasins, système, cave, sur terrain 100 x 100. Comptant $7,500. NAtional 5-1061. 3—

CHATEAUGUAY Village, cause déménagement, bungalow 1956, grand terrain, services, 4 grandes chambres coucher, logement sous-sol, garage, termes faciles, occupation immédiate. Henri Dorais. OXford 2-6161. 3—262-28 R

COMO maison 6½ pièces avec solarium, près eau, garage, entourée beaux arbres, occupation immédiate, conditions faciles, $9,000. Tél. BElmont 4-2078. 3—271-2

CORNWALL, ONT.
Terrain d'angle, 200,000 pi. ca. sur route principale, convenable pour motel, station de service, centre d'achats; raisonnable. LAfontaine 4-6212, lundi à vendredi 8 à 5 p.m. 10—3,10,17,24 R

COTE STE-CATHERINE, 1½ étage, 4 grandes pièces, fini chapboard, 220, 2 terrains 65 x 120, prix $6,000. 144 Central. NEptune 2-2957. 3—271-2R

FABREVILLE, camp meublé, terrain 52 x 100, près rivière, 15, 7e avenue ou CLairval 6-7169. 3—270-3 R

GRANBY, 237 Reynold, 2-5, construction 9 ans. Prix $9,500. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, Montréal. 3—

LAC L'ACHIGAN, le plus beau site du lac, maison hiver-été, bord du lac, grève privée, tennis, etc. M. Blondin, marché du lac ou CApital 4-2383 ou LAfontaine 2-0981. 3—271-2 R

LAC CONNELLY, 200 pieds carrés, 6 appts. S'adresser 10570 De Martigny. 3—R

LAVAL OUEST, camp d'été, 7 appts, avec 17 terrains. Bord de l'eau. MUrray 1-2566. 3—272-2 R

LAVAL ouest 5 grands appts, eau, toilette dans maison, grand terrain, peut visiter 5 septembre, $3,500 sans intérêt. LAfontaine 5-3247. 3—271-2R

LAVALTRIE, cottage 9 pièces, cave cimentée, système huile, air chaud automatique, 220, garage. HUnter 4-3021. 3sp—3,10,17,24 R

MONT-TREMBLANT, lac Bibitte, camp, terrain 75 x 100, OLympia 3-6302. 3—268-5 R

POINTE-CALUMET, bungalow neuf, 4 appts, commodités ville $7,000. Comptant $1,000. 50, 23e avenue est. DUpont 9-5881. 3—271-2 R

PTE-CALUMET, chalet près de l'eau, plage. S'adresser J. M. Lamothe, 501 Boul. Lachapelle. GRanit 3-4549. 3—268-5R

REPENTIGNY, bungalow neuf, 5 pièces, raisonnable. Conditions faciles. CLairval 9-1547. 3—270-3 R

SHAWBRIDGE, Case 146. Cottage hiver, moderne, richement meublé, quatre pièces, grand terrain, $8,000. Comptant $5,000. 3—3,10,17,24

SHAWBRIDGE, Case 125. Maison, hiver, 6 pièces, garage, grand terrain, $6,500. Comptant $4,500. Balance facile. 3—3,10,17,24

SAINTE-ADELE-EN-HAUT, magnifique propriétés vente rapide, règlement. Faites offre. Brault CApital 9-4260, AVenue 8-2238. 3—3-10-17-24

STE-ADELE-EN-HAUT, 50 Blondin, maison hiver et été, 7 pièces meublées, système huile, confort ville. 3—

ST-CALIXTE
Camp à vendre, 4 appts, cheminée, terrain 70 pieds de front sur bord de l'eau. RAymond 8-9009. 3—269-26

ST-EUSTACHE, chalet moderne, 6 pièces meublées, intérieur fini, terrasse cèdres, 220, eau courante, plage privée, $3500. RAymond 2-3383. 3—R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON
Grand domaine 8 chalets, 5-4 appts, bord lac, foyers, tennis, arbres magnifiques, à Pointe-aux-Ormes. Chalets Marcelle Lafrenière. 3—267-6

ST-GABRIEL de Brandon, camp situé au lac Blondin, façade au lac, $1,500. S'adresser à Hector Urbain, 45 St-Jacques, Charlemagne. Tél. 452. 3—271-2

ST-HUBERT, maison avec commodités grand terrain, beaux arbres, $6,500. Sans intérêt. $1,500. comptant, $50. mois. LAfontaine 5-3247. 3—271-2 R

ST-JEROME, lac Alouette, bord eau, chalet neuf, fini moderne, 5 appts avec véranda 21 x 30, meublé, avec eau. CRescent 6-1135. 3—R

STE-ROSE est, 695, cottage 5 pièces, 3 chambres, garage, site idéal pour convalescent. NOrmandie 1-1403. 3—271-2 R

ST-SAUVEUR village, bungalow neuf 6 pièces, foyer, garage, système, revenu $1,500, $14,000. 21 Hochar. 3—3-7-8-9-10

ST-SAUVEUR, chalets suisses hivernisés. Electricité, eau courante. Termes faciles. RAymond 7-3646. 3—272-4 R

ST-SAUVEUR-MONTS, Principale 530, maison construction. Terrain. Mont-Habitant. 3—270-3 R

TERREBONNE, duplex semi-détaché, $12,500. conditions faciles. NOrmandie 6-8584. 3—

A 32 MILLES Montréal, dans village, 2 logis 5 appts. Haut moderne, 220, terrain 100 x 100. Prix 6500. LAfontaine 5-9202. 3—1,3 R

A 20 MILLES de Montréal, 5 appts meublés, 220, eau courante, près eau. Grand terrain. LAfontaine 4-6285. 3—3,10,17,24 R

A STE-ADELE, maison à vendre, très beau site, toutes commodités, près ski-tow. Prix $10,000. Conditions. Informations, RAymond 1-4804. 3—26,27 août,2,3 sept. R

AUBAINE: Ile privée avec maison 6 pièces, 17 milles de Montréal. Bon pour beaucoup d'usages. AVenue 8-2142. Community Realty. 3—272-2 R

AUBAINE propriété, 7 appts dans village près église, eau courante, électricité, terrain 100 x 200, service autobus, prix $2,700, dont $100 comptant, balance $50 par mois pour 12 mois, balance $200 par année. Lucien Ménard, St-Jude Cté St-Hyacinthe. Téléphone 71.

AU DOMAINE L'HEUREUX, St-Colomban, Comté Deux-Montagnes, camps neufs, meublés, sur grand lac privé, plage sablonneuse. Conditions faciles. Privilèges. Julien L'Heureux, propriétaire, CRescent 1-5964. 3—268-5 R

A VENDRE à Charlemagne, maison genre bungalow, 5 appts, 2 terrains, garage double, s'adresser à Hector Urbain, 45 St-Jacques, Charlemagne, Tél: 452. 3—271-2

BELLE maison 12 appts pouvant faire 17 appts, grande terrasse bord de l'eau, place privée, bon pour pension, club, hôpital ou particulier. S'adresser Maximin Champagne, St-Thomas, Joliette, PLateau 3-3462. 3—2,3,9,10,16,17

BORD RICHELIEU, maison 40 x 40, semi finie. Sur 75 x 144 à St-Mathias. Règlement succession. DUpont 9-1865. 3—271-2R

CAMP en construction, 1ère ave Grande-Côte. Terrebonne, voisin Bois-Filion. MOntcalm 9-4192. 3—271-2

CAMP MEUBLE, avec bain, douche, eau chaude, vérandas vitrées. 5070 Boulogne, Pierrefonds. NAtional 6-4529. 3—20,22,27,29,30 août; 3 sept

CAMP, Pointe-Calumet, 5 pièces, $3,000. Comptant: $1,000. CLairval 9-9431. 3—272-26 R

CAMP d'été sur le lac St-François, bon pour la pêche et chasse, près du club de golf de Valleyfield. S'adresser Josaphat Monette, 35, St-Joseph, FRontenac 3-1637 ou FRontenac 3-8000. 3—266-7

CAMP moderne meublé à vendre, lac Ouareau St-Donat. Prix: $5,000. TAlbot 3-9113. 3—270-9

CAMP à vendre à Ste-Julienne. MIssion 3-8474. 3—268-5 R

3 Propriétés de campagne à vendre

LAC ROND
ST-CALIXTE
Le développement Sardinia Construction vous donne ses derniers chalets dans une place magnifique pour vacances. Pêche, chasse, sports. Eau, électricité. Venez nous voir sur les lieux. Bureau ouvert 7 jours par semaine. ?—270-3 R

CHALET neuf St-François-de-Sales, 16 milles de Montréal, salle de bain complète, 220, eau chaude, aqueduc, tuile de caoutchouc partout, solarium style moderne, $5,500. Comptant: $1,000 CRescent 2-1113. 3—26,27août, 2,3,9,10,16,17,23,24 sept. R

$1,000 COMPTANT
Ste-Dorothée, 92 Maurice, bungalow neufs, pierre, brique, 5 appts, cave, garage, système, église, école, autobus, balance facile. MUrray 1-2232. 3—3,10,17,24 R

COMTE Soulanges, St-Zotique, 6 appts moderne, électricité 220. Comptant $500. Balance facile. DAniel 2-7861. 3—264-10 R

LOWER Woodland, magnifique maison, 8 appts meublés, grand terrain, garage CLairval 9-5269. 3—268-5 R

MAISON de campagne à vendre ou à louer. Maison sur le bord de l'eau située à 30 minutes de Montréal, finie briques et clapboard, chauffage à air chaud, fenêtres aluminium, foyer naturel. Téléphone, Ste-Anne-de-Bellevue, GLendale 3-8618. 3—270-3

MAISON de campagne à vendre. Comptant $500, balance $20 mensuelle. POntiac 6-5147. 3—R

MAISON à vendre, 6, St-Henri, 7 appartements. Prix: $7,000. Moitié comptant, balance à 5%. Libre. Alcide Plante, téléphone: St-Hilaire, FOrest 7-5562. 3—263-26 R

MAISON été près Montréal, avec grand terrain, eau, électricité. Aubaine pour prix comptant. MIssion 5-8509. 3—R

MAISON hiver-été, 10 arpents de terre à Chemin St-Amable, St-Gabriel de Brandon, s'adresser à M. Roméo Fournier, 2358 Logan, Montréal 24. 3—26,27 août, 2,3,9,10,16,17 sept.

MAISON été, 7 pièces 40 x 100, $3,000. conditions. CRescent 9-7960. 3—271-2

4 PIECES, bain en plus, $8,000. Comptant $500. Balance, environ 16 ans, sans intérêt à $40. mois. 15 minutes des limites de Montréal. MOnument 5-6407. 3—31 août, 3 sept. R

SUR LE RICHELIEU, 20 milles de Montréal, camp d'été, meublé. POntiac 8-5851, le dimanche à St-Mathias, 1 mille passé élise, M. O. Jolicoeur. 3—271-2 R

TERRASSE des Deux Montagnes entre Pine Beach et plage Roger, 52 des Bouleaux, 4 pièces entièrement meublées, terrain 75 x 100, droits à belle plage sablonneuse. Idéal pour enfants, près du terrain, très raisonnable. CRescent 6-7633. 3—R

VERGER à vendre avec équipement situé village Rougemont, environ 3,000 pommiers, maison deux logis, cause de vente, santé. Mme Léon Bathalon, Rougemont, Qué. 3—3,10

5 Maisons appts à vendre

BACHELOR appts 39 unités, direct du constructeur, faisant face au parc Lafontaine. Placement idéal. LAfontaine 3-6495. 5—270-3 R

MAISON appts, 11 logements, toutes commodités, pas d'agents, DUpont 7-0427. 5—253-26 R

6 Terres à vendre

400 ACRES, bâtiments, eau électricité maison moderne avec ou sans roulant. Ovila Benoit, Valcourt, Co. Shefford. 6—

A 16 MILLES de Montréal terre à vendre à Ste-Julie Co. Verchères, 150 arpents avec troupeau laitier et quota de lait de 12 bidons expédiés à Montréal. Soir seulement Tél. 649-1249. 6—27 août;3 sept

160 ARPENTS, Deux-Montagnes, à 35 milles de Montréal sur route 8, 45 bêtes à cornes, quota de lait 10 bidons, avec ou sans roulant complet. S'ad. Arthur Campeau, St-Hermas, co. Deux-Montagnes. 6—R

30 ARPENTS, près Montréal, excellent jardinage, petit comptant. LAfontaine 3-7689. 6—30,31 août, 1,3 sept. R

A ST-SIMON-DE-BAGOT. Bonne terre 5 arpents par 30, belle grange, étable 35 x 95', équipement sucrerie au complet, bonne maison 7 appts aussi autre terre 63 arpents tout en culture, près de la première. Pour conditions s'adresser Roméus Grenon, 2080 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe. Téléphone PRovince 4-6534 après 6 heures. 6—31 août - 3 - 10 sept.

BELLE terre forte très bien bâtie, maison 6 appts et 5 autres bâtisses pour utilité de la terre, prix $11,500 comptant $4,000, balance facile. Lucien Ménard, St-Jude, cté St-Hyacinthe. Téléphone 71. 6—

CANTONS DE L'EST, 25 belles terres avec et sans roulant, prix $5,000 à $80,000. Ecrivez pour catalogue gratis, donnant prix et descriptions. Luc Marchessault, maire, West Shefford, tél.: FRontenac 2-7944. 6—27août, 3,10,17,24sept.

$1000. COMPTANT achète terre de 140 arpents, maison, électricité, eau, toilette, grange, étable et porcherie, avec eau et électricité. Ecole Centrale. Prix total $5000. situé à St-Joachim. Luc Marchessault Maire. West Shefford, Tél. FRontenac 2-7944. 6—3,10,17,24

DOMAINE, 2 lacs, chemins faits, 200 acres de terre, maison hiver été, modernisée, un camp, idéal pour club privé de chasse et de pêche ou pour développement. FEdéral 4-0555, ou écrire case 156 La Presse. 6—R

FERME LAITIERE, près Montréal, rapporte bien, avec quota de lait, grange pour 50 vaches, maison de 8 pièces, à vendre ou échanger contre terrain ou propriété dans Montréal. Ecrire à case postale 374, Montréal. 6—269-4R

ST-HUGUES, Bagot, terre 85 arpents culture, bord rivière Yamaska, site excellent pour chalets, avec ou sans roulant, comptant raisonnable. Henri Letendre, St-Barnabé-Sud, co. St-Hyacinthe. 6—

ST-LIBOIRE rang St-Georges, 83 arpents de bonne terre. Electricité, eau courante. Services autobus. $8,000. Avec roulant $15,000. S'adresser POntiac 7-6422 ou Gaston Croteau. 6—R

200 TERRAINS près lac et ruisseau 15 pieds de large, $50. chacun. Laurentides, 45 milles Montréal. Après 8 p.m., CApital 4-2318 (longue distance). 6—271-2 R

TERRE, 1 arpent par 10, 6 milles Montréal, avec maison 2 étages. 2480 Chemin neuf Ville Jacques-Cartier. ORléans 4-9005. 6—271-2

TERRE à vendre 133 acres, située sur le bord de l'eau, à 11 milles de St-Hyacinthe et de Granby, beau troupeau de vaches, machines agricoles en bonne condition, électricité, téléphone, prêt agricole. Prix raisonnable et bonnes conditions. S'adresser à Jean Guy Audette, St-Dominique, Co. Bagot, P. Qué. 6—6,13,20,27 août, 3 sept

2 TERRES 150 et 180 arpents, récolte, roulant animaux, comptant raisonnable. O. Laporte, 450 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe. PRovidence 4-8456. 6—3,10

TERRE à vendre, Côte Ste-Catherine, Laprairie, 4 milles du pont Mercier. S'adresser 150 boul. 9c. Téléphone NEptune 2-0239. 6—27 août; 3 sept.

TERRE à bois sur route 51, environ 80 acres dont 4 acres sur le lac Long à Rivière Bleue, comté Témiscouata, TAlbot 3-3339. 6—271-2

TERRE sans roche, très bien bâtie, clôture en neuf, quatre-vingt-cinq acres; bonne condition à St-Zotique, comté Soulanges, Jean-Paul Léger. Ainsi que restaurant neuf, et logis de 3 appartements en face de l'église à Ste-Anne de Prescott à vendre ou échanger. 6—13,20,27 août, 3 sept.

TERRE CULTIVABLE 45 arpents, bois 35. Prix $6,000. Maximin Champagne St-Thomas, Joliette, PLateau 3-3462. 6—2,3,9,10,16,17

TERRE, 90 acres, animaux, roulant, bois construction. Maurice Bérard 5e rang, Ste-Cécile de Milton, Cté Shefford. 6—

TRES bonne terre à vendre, 82 arpents, sucrerie de 5 arpents, à 12 arpents du village, maison carrée à 2 étages, solarium, chambre de bain, eau douce, puit artésien, granges, le tout en parfaite condition, permis de lait pour Montréal. Peut être vendue ou non avec machineries, 22 vaches à lait, 8 taures. Vendrait séparément 41 arpents avec les bâtisses et la sucrerie. S'adresser à: Nérée Boileau, St-Chrysostome, Co. Châteauguay, P.Q. Tél.: 615 r 31. 6—1,3

VILLAGE ST-GERARD DE MAJELLA
120 arpents avec roulant
Quota lait à Montréal
prendrais échange
L'Assomption: TErminus 7-2884
Montréal: CRescent 6-2612
6—271-3

VILLAGE St-Pie de Guire, 200 acres, 160 culture et pâturage, 40 bois pins de service, sucrerie maisons et bâtiments logent 50 bêtes cornes, avec ou sans roulant. Albéric Thibeault, St-Pie de Guire, (Yamaska). 6—3,10

8 Terres demandées

TERRE à bois ou coupe partout en province, écrivez à 1952 St-Zotique ou téléphoner à RAymond 2-2414. 8—265-10 R

TERRE demandée avec lac privé environ 75 milles de Montréal. Adressez-vous 57 rue Cartier, Pointe-Claire ou appelez. OXford 5-4277. 8—271-26R

10 Terrains à vendre

A SOLDER!
15 TERRAINS
A DUVERNAY
PRES DES ECOLES ET EGLISES
$450
LE TERRAIN
$45 COMPTANT
Le solde—$1.75 par semaine
EXCELLENTS EMPLACEMENTS
A ST-MARTIN
ENTOURES D'AGGLOMERATIONS EXCLUSIVES
PRES DES ECOLES, EGLISES ET CENTRE D'ACHATS
$750
LE TERRAIN
$75 COMPTANT
Le solde—$3.50 par semaine
AUBAINE
LES 20 DERNIERS TERRAINS
A CHATEAUGUAY
PRES DES GRANDS CENTRES D'HABITATION
$350
LE TERRAIN
$35 COMPTANT
Le solde—$1.50 par semaine
PRUDENTIAL LAND & HOUSING INC.
445 RUE JEAN-TALON OUEST
CRESCENT 1-4695
10—

A DUVERNAY
Achetez maintenant, terrains subdivisés derrière le centre d'achats Steinberg, à moitié prix. Projet environnant, 48 mois pour payer sans intérêt. AVenue 8-1839. Soir, CRescent 9-5743. 10—269-26 R

LAC BEAULAC
Terrains non défrichés et attenant au lac, dans les Laurentides, 5,000 pieds, $245. 10% comptant, $10. par mois. Surveillez nos enseignes entre St-Calixte et Beaulac. HUnter 4-4627. HUnter 9-4764. 10—2,3,8,9,10 R

BAIE-MISSISQUOI
Economisez — Achetez maintenant, construirez au printemps. Prix réduits pour l'automne — 100 x 100: $250, et plus. 10% comptant — Termes 2 ans sans intérêt. MOntcalm 9-5476 — 7438. 10—269-26

ST-HUBERT
Terrains $199 prix total, officiellement enregistrés, services disponibles, $10 comptant, le solde en 4 ans sans intérêt. REgent 9-4718. 10—253-26 R

CONSTRUCTEURS-SPECULATEURS
250 lots subdivisés, superbe localité Rive Sud. Prix $37,000. Yvon Blain. REgent 7-5117, MUrray 9-0581. 10—270-3 R

AHUNTSIC OUEST, 100 x 92. Convient pour duplex. Services. REgent 7-5781. 10—268-5 R

AHUNTSIC, Larose près Sauvé, 55 x 75 conviendrait pour duplex, triplex. CRescent 1-6034. 10—271-8 R

AHUNTSIC, terrain 37½ pieds de front pour duplex et triplex, terme de construction. LAfontaine 5-0700. NAtional 7-4442. 10—264-26 R

BEAUHARNOIS rue Morel, plus de 100 lots, 5,000 pieds chacun. 0.20 cent le pied, $1,000. Vendrais le tout ou séparément. WEllington 7-3706. 10—263-26 R

BELANGER près Pie IX, 25 x 85, $8,500. petit comptant. CRescent 4-5463. 10—270-26 R

BOUCHERVILLE, terrain 67 x 90. Résidentiel. Rue, trottoirs, égouts faits. M. Larose. CRescent 2-7616, LUcerne 3-3571. 10—2,3,9,10 R

CAP BLANC, à 1½ mille de Percé, emplacement idéal. Maison pour personnes âgées. Bons arrangements aux personnes intéressées. Ecrire case 102 La Presse. 10—272-6R

CHAMBLY, $150, PRIX COMPLET
Beaux terrains sur projet de construction, écoles, églises, à courte distance; permis de construction disponible sur chaque terrain.
SEULEMENT $1 PAR SEMAINE
Pas taxes, ni intérêt, très bel achat pour construire ou placement; Joignez-vous aux 1700 clients satisfaits; vous y gagnerez à profiter de cette offre; Ne tardez pas; appelez maintenant.
VARY REALTIES, REGENT 3-3131 10—271-2

CHAMBLY, lots dans la ville même, seulement $10 comptant, services, enregistrés, approuvés SCHL, acte notarié gratuit, dimensions minimum de 6,000 pieds carrés, toute commodités. REgent 3-3424, en tout temps. 10—270-25

CHAMBORD 5330, 55 x 85, prix $15,500. Immeubles Demers, 1290 St-Denis. UNiversity 1-9493. 10—1,3

CHATEAUGUAY
$17. COMPTANT ET $4.50 PAR MOIS, SANS INTERET POUR DEVENIR PROPRIETAIRE D'UN SUPERBE TERRAIN.
VOILA VOTRE CHANCE DE FAIRE UN BON PLACEMENT, POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE.
GRATIS
UN SET DE PLANS D'UNE DE NOS 9 MAISONS MODELES, SERA DONNE GRATUITEMENT A CHAQUE ACHETEUR. INFORMATIONS, REGENT 9-3611 OU OXFORD 2-4421. SERVICE, 24 HEURES. 10—R

DESAUTELS, 2 de 37½. Faites offre. Faut vendre. MIssion 5-4293, WEllington 3-2210. 10—272-2 R

DORVAL, boul. Graham, 2 terrains 52½ x 160 de long. Coupe 7. DUpont 1-3181. 10—270-3 R

FLORIDE, beau terrain, bonne location, centre. MElrose 1-8191. 10—270-3 R

GONTHIER, 120 x 90, 50 cents le pied, $500. comptant. CRescent 2-9073. 10—269-6 R

GRANDE-ALLEE et Fleury, coin sud-ouest, environs 55 x 110. Germain Lemire, CRescent 4-6431, MUrray 9-0499. 10—270-3R

HENEAULT 11650, Montréal-Nord, 3 terrains 25 x 96 avec maison en bois. LAfontaine 4-3483. 10—271-3 R

HENRI-BOURASSA, coin Bellevois, 90 x 85. $1 le pied. RAymond 1-8086. 10—270-3 R

LACHINE, rue Provost, 2 coins, 200 pds façade, 110 pds profondeur, commercial et résidentiel, bon pour supermarché, allées de quilles. Termes faciles. VIctor 2-5853. 10—272-5

LAC BLEU, 18 milles Lachute, annoncé sur la route 31, pavée, terrains 100 x 180, $300. Termes faciles. Pour brochure, REgent 3-4237. 10—245-28 R

LAC DE LA MONTAGNE NOIRE
ST-DONAT
Terrains boisés, bord de l'eau, sur lac de 3 milles de long. Chemins faits. Terrains 50 x 100, $250, $10 comptant $10 par mois. RAymond 8-9009, DUpont 9-0991. 10—270-25

LAC DUFFY, ST-CALIXTE
45 milles de Montréal, lac 2 milles de long, terrains boisés, bord de l'eau, chemins faits, électricité, terrains 50 x 100, $250, $10 comptant, $10 par mois, RAymond 8-9009. 10—270-25

LAC ECHO et lac L'Achigan, terrains cadastrés sur la grève et avec droit de grève. Conditions faciles. Armand Blondin, Capital 4-4055. 10—271-2

LAC THOMAS, Grand, beau, sports, golf. Développement sensationnel! Pour clore saison. Vendrons 5 lots sur lac, prix très réduit. Comptant 10%, balance très facile. Soyez là avec cette annonce. Prenez route jusqu'à Berthier puis St-Didace via St-Gabriel-de-Brandon. Les affiches vous y conduisent. 58 milles. Là, demandez Louis Tanguay. 10—

L'ANNONCIATION bord du lac, 100 x 150 boisé. HUnter 9-3196. 10—R

MONTEE GAGNON, rang St-François, Terrebonne, terre et terrains à vendre, Hector Fillon, TAlbot 3-3847. 10—

MONTREAL-NORD, Industriel, Résidentiel, rue Racette. Terrains, eau, égouts. Près autobus. CLairval 9-2757. 10—257-26R

MONTREAL-NORD, 6 lots rue Racette entre Henri-Bourassa, Amos. $1 pi. ca. DAniel 2-2907. 10—272-3 R

MONTREAL NORD, rue Bellevois, commercial ou résidentiel. DAniel 2-2010. 10—272-26 R

MONTREAL-NORD, 2 terrains avec bâtisses, boul. St-Vital. Faites offre. DAniel 2-9780. 10—R

MONTREAL-NORD, Edger, 50 x 82, conviendrait pour duplex. Termes. REgent 7-5781. 10—268-5 R

MONT-ROLLAND, 175 pieds, front rivière du Nord. CRescent 1-3806. 10—R

OSCAR 10,710, deux derniers terrains, 26 x 100, DUpont 1-2064. 10—270-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, terrain 33 x 87, coin de rue, 16ème et Lagauchetière. CLairval 5-9968. 10—R

PTE-AUX-TREMBLES, 82ième ave, 50 x 100, $3,000. LAfontaine 3-8411. 10—271-2 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 terrains bord eau. MIssion 5-3716. 10—270-3 R

10 Terrains à vendre

LAC THEODORE
LAC CHARBONNEAU
Terrains boisés, bord du lac et autres ayant accès aux lacs formant 9 milles de cours d'eau, commodément situé à seulement 2½ milles de la route 11, entre St-Adèle et Val-Morin. Route ouverte en hiver. Electricité. Léger comptant, balance en 4 ans. Visitez le développement.
VAL ROYAL
Suivez nos enseignes bleues. Tournez à gauche, 3 milles passé St-Adèle. Dépliants et informations. HUnter 9-2746 10—1,3,6

HENRI-BOURASSA
TERRAIN 200,000 PI. CAR. FRONT SUR BOULEVARD, VOIE DE SERVICE; EXCELLENT POUR ATELIERS, ENTREPOTS, COURS A BOIS, ETC. ON PEUT VOUS CONSTRUIRE SUR BASE DE LOYER OU DE VENTE. COUVRONS HYPOTHEQUES ET FINANCONS MEME OUTILLAGE. DANIEL 2-4450. 10—27 août, 3,10,17 sept. R

LAC RENE
AVANT D'ACHETER VOTRE TERRAIN, VISITEZ UN DES PLUS BEAUX LACS NATURELS DES LAURENTIDES, VOISIN AUTOROUTE, BOISE OU NON, 50 x 150, $300, COMPTANT $30. 34 MILLES MONTREAL. VENEZ VOUS CONVAINCRE. LESAGE TOURNEZ EST, SUIVRE INDICATIONS. 10—267-6 R

CHATEAUGUAY CENTRE
LOTS D'OCCASION
$299
$29 COMPTANT
SOLDE: $1.50 PAR SEMAINE
AUCUN INTERET
DOMINIC 6-4340
10—268-26 R

FABREVILLE
75 terrains 80 x 75, près églises, écoles, autobus. Plage sablonneuse sur lieux, autoroute, développement. $380 et plus, $10 par mois. Monsieur Nantel. MUrray 1-2232, NAtional 7-3811. 10—270-26 R

A VILLE D'ANJOU
11 terrains les mieux sur la rue Chenier situés, école, église. RAymond 1-6911. 10—270-25

RIVIERE-DES-PRAIRIES, TERRAIN ET LOT A VENDRE. EXCELLENTE SECTION SE DEVELOPPANT, 40 MOIS POUR PAYER. PAS DE VERSEMENT INITIAL, PAS D'INTERET. DANIEL 2-4450. 10—27 août 3,10,17 sept. R

ROSEMERE, entre autoroute et centre d'achats, 58,000 pieds commercial, valeur $0.20 le pied avec maison 1600 buttes de framboises, $9,000. NAtional 5-9559. 10—

ROSEMONT 100 x 78, payable avec des premières hypothèques $40,000 5666, 2e avenue. 10—R

ROSEMONT, 10 terrains bien situés, près Bélanger, prix $2,500. RAymond 2-7605. 10—271-2

ROSEMONT, 5951 25e avenue près boulevard, terrains prêt à bâtir, 30 x 82, duplex, triplex, appartements. Améliorations payées. Pas d'agents. Propriétaire, RAymond 7-3009. 10—271-2 R

ROSEMONT 38e, 39e, 40e avenues, entre Beaubien St-Zotique. Décès. LAfontaine 1-5781. 10—2,3,6 et 10 R

RUSHBROOKE près Charlevoix, 27 x 85, pour triplex ou cold flats, faites votre offre. CRescent 4-5463. 10—247-26 R

SOULIGNY, coin Paul-Pau, 3 terrains, peut bâtir, attaché. MIssion 5-4293, WEllington 3-2210. 10—272-2 R

ST-BRUNO flanc de la montagne, 125' front par 90' de profondeur. RIverside 4-4532. 10—

ST-BRUNO, terrain 131 x 200, sacrifierais $2625. Comptant $700. OLympia 3-6344. 10—3,10 R

ST-COME de Joliette, bord de rivière L'Assomption, terrains boisés, chemins faits, terrains divisés. Terrains 50 x 100: $250., $10. comptant, $10. par mois. RAymond 8-9009. 10—250-26

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, nouvelle subdivision, terrain 70 x 70, lac privé, aqueduc, termes faciles. DAniel 2-3250. 10—265-26 R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON
terrain commercial 100 x 150, bien situé pour tous genres de commerce, à l'intersection de 3 rues avec maison moderne de 4 pièces meublées, finie hiver, été. CRescent 9-1106. 10—R

STE-GENEVIEVE, rue Meloche, terrain. DAniel 1-1400. RIverside 7-8431. 10—271-2R

ST-HIPPOLYTE, grand terrain 175 x 100, bord de l'eau, lac naturel, toutes commodités. CLairval 4-1045. 10—263-15R

ST-HUBERT. Nous avons le terrain que vous cherchez pour construire ORchard 6-2114. 10—271-24 R

ST-JULIEN près Pie IX, 5 terrains, conditions, CRescent 4-5463. 10—247-26 R

STE-ROSE, terrain 50 x 100. Informations appelez RAymond 2-8892. 10—271-3 R

VILLE ROY près Boucherville, terrain rue Guillerm, 5,000 pieds, près école et église. Prix $1,200, termes faciles. MOntcalm 9-5588. 10—R

ST-SAUVEUR, terre 100 acres avec bâtiments, et aussi terrains subdivisés. Conditions faciles, RAymond 7-3646. 10—271-4 R

ST.SULPICE, maison 8 appts, située face fleuve, hiver, été, à bonnes conditions. Téléphone 7-3745. 1649 St-Sulpice. 3—R

TETREAULTVILLE, 2 terrains, 25 x 116 chacun. CLairval 5-2346. 10—271-3 R

VILLE D'ANJOU, 11 terrains, les mieux situés, rue Chénier, RAymond 1-6911. 10—249-21

VILLE D'ANJOU, terrains, bas prix, CLairval 9-6651. 10—270-3 R

VILLE JACQUES-CARTIER, près centre d'achats, petit comptant. RAymond 7-4513. 10—R

VILLE St-François Sud, 50 x 100, eau, égouts, $500. MOnument 5-2982. 10—3,10

AI 4 TERRAINS 25 x 100, rue Chamilly, St-Léonard de Port Maurice, $8,000. RAymond 7-1167. 10—270-3 R

A 7 MILLES de Joliette, plusieurs terrains pour camp d'été. Bonnes conditions. Téléphone: VIctor 4-7604. 10—271-2 R

A 29 MILLES Montréal, plage privée, sable, arbres. DUpont 9-1777. 10—29 août, 3 sept. R

A ST-EMILE, Lac des Iles, 14,000 pi. car., $600., termes. CLairval 6-1344; MUrray 1-7817. 10—27,30 août 1,3 sept. R

A ST-HUBERT, terrains prêts à construire, subdivision approuvée, ristourne provinciale, $25 comptant, pas d'intérêt. LAfontaine 2-9765. 10—267-6 R

AU Grand Lac d'Argent, Eastman, Cantons de l'Est, route no 1, 60 milles du pont. Le Vieux Domaine d'Estrie, avec son théâtre d'été La Marjolaine, offre au public 300 acres de terrain boisé avec service d'électricité et d'aqueduc. Un acre ou plus au choix. Rendez-vous sur les lieux. Adressez-vous au Chalet Modèle. 10—2,3,9,10 R

AVANT Pont Terrebonne, route 18, aussi Duvernay, dans projet déjà construit, terrains 60 x 100 avec services, $50 comptant, pas d'intérêt. LAfontaine 2-9765. 10—267-6 R

A VILLE LAFLECHE, terrain 100 x 100 à vendre. LAfontaine 1-8678. 10—270-3 R

BALANCE DE TERRAIN 50 x 100 $125 conditions faciles, traverser Pont Ste-Rose, route 29 tourner ouest 4½ milles, restaurant Terrasse René. FEdéral 4-9255. 10—270-3 R

BORD rivière l'Assomption, proximité Montréal, terrains $350. LAfontaine 3-9440. 10—271-2

BORD l'eau Ile Bizard, 17 arpents, 470 pieds sur lac des Deux-Montagnes. NAtional 6-5866. 10—27 août, 3,10,17 sept. R

BORD LAC St-François, site magnifique, payements faciles. DAniel 2-7861. 10—270-10 R

BOUL. Gouin, boul. St-Michel, 77 façade, $7,500. FEdéral 4-3530. 10—30,31 août, 1,3 sept. R

COIN de rue, centre Longueuil, 17,000 pieds carrés. ORléans 4-4428. 10—272-3

COIN Marseille, Contrecoeur, 2 terrains; commercial, 52 x 85, $6,000. CLairval 4-3844. 10—267-6 R

DEMI-arpent boisé, bord lac naturel. 11 milles de Morin Heights, $100 comptant. LAfontaine 2-9765. 10—267-6 R

DEUX terrains de 50 x 98, près Boul. Gouin et St-Michel. Aubaine $2,200 chacun. FEdéral 4-3530. 10—30,31 août—1,3 sept. R

DOMAINE TRUDEAU
VAL MORIN, ROUTE 11
Beaux terrains subdivisés, 70 x 90 ou plus, $350. ou plus, près lac privé, golf. Placement profitable au plus beau Domaine du Nord. Commodités de ville, $50 comptant, $15 par mois, sans intérêt. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. HUnter 4-3815, soir: HUnter 6-5589. Hiway Resort Motel. 10—270-26 R

SITE commercial avec maison, terrain 54 x 100. MOntcalm 9-6008. 10—270-3 R

4 TERRAINS, ville Jacques-Cartier, Paul entre rue Lavallée et Laurier, $500 chacun. RAymond 9-2411. 10—266-26 R

22 TERRAINS, Arrière centre d'achats Pie IX, sud Jean-Talon. En bloc ou détail. Prêts à construire, $1.30 le pi. DAniel 1-1367. 10—252-26 R

72 TERRAINS à 5 milles passé St-Canut, bord de rivière du nord, sur route 41, ainsi que lac privé. LAfontaine 1-0666, LAfontaine 5-2975. 10—25,26,27 août, 1,2,3,8,9,10,15,16,17 sept. R

10 Terrains à vendre

ST-BRUNO
SUR LA MONTAGNE
A ST-BRUNO, SUR LA MONTAGNE, TERRAINS DESSERVIS CONTIGUS A SECTEUR CONSTRUIT. TOUTES COMMODITES DE CENTRE DOMICILIAIRE. $1,500. ET PLUS. FACILITES DE PAIEMENT. ACHETEZ MAINTENANT, CONSTRUISEZ PLUS TARD. TELEPHONEZ POUR DEMANDER DEPLIANTS GRATUITS.
MOUNT BRUNO REALTY INC.
OLYMPIA 3-6241, OLYMPIA 3-2195
OLYMPIA 3-2304.
10—1,2,3,6,8,9,10,13,15,16,17,20,22,23,24,27,29,30

RABAIS PROVINCIAL
TERRAINS DESSERVIS, SUR LA MONTAGNE A ST-BRUNO, COTES POUR CONSTRUCTION POUVANT PROFITER DU RABAIS PROVINCIAL, VOISINS DE 400 NOUVELLES MAISONS. AUX CONDITIONS DE L'ENTREPRENEUR. MOUNT BRUNO REALTY INC. OLYMPIA 3-6241, OLYMPIA 3-2195, OLYMPIA 3-2304. 10—31 août 2,3,7,9,10,14,16,17,21,23,24,28,30 sept.

LES PYRAMIDES
Devenez propriétaire d'un magnifique terrain boisé ou non, au coeur des Laurentides, lac, plage, terrasses, restaurant, salle de danse, eau, électricité, téléphone, termes faciles. Informations CRescent 3-3605. RAymond 7-2530. 10—265-26R

AIRVILLE GARDEN
ACHETEZ AUJOURD'HUI Construisez l'an prochain, beau terrain boisé ou non, arpenté, chemin 66 pieds de large, près de lac ou non, sur les hauteurs des Laurentides, dans un site enchanteur et reposant, eau courante, électricité, termes faciles. DUpont 1-3181. 10—271-2 R

LAC BEAULAC
Bord de l'eau sur terrains boisés, dans les Laurentides, seulement 45 milles de Montréal. Prix $245 et plus, 10% comptant, $10 par mois, 36 mois 9-4764, REgent 9-0702, pour payerHUnter 4-4627. HUnter 10—248-26 R

100 TERRAINS à Plage Oka, Superbes terrains, 75x120 et plus. Plage, chemins, électricité. Bonnes conditions. Vendra en bloc ou séparément. Route 29, 2½ milles passé Oka. Pas d'agent. Tous les jours, N. Raymond, GRanit 9-8245. 10—2-3-9-10-16-17-23-24-30-1er Oct.

2 TERRAINS 50 x 90, prêts à bâtir, 54ième ave Pointe-aux-Trembles, entre Sherbrooke et Dorchester, CLairval 9-7255. 10—R

TERRAINS 68 x 75, eau, égout, $8,750, commercial. CLairval 9-4550. 10—256-26 R

VILLE-ST-LAURENT, terrain pour duplex ou triplex. FEdéral 4-8800. 10—271-2 R

11 Terrains demandés

ACHETERAI terrain boisé avec un ou plusieurs lacs. Minimum 100 acres. Maximum 75 milles de Montréal. CLairval 5-3773. 11—263-26 R

COMPTANT pour terrains sur Ile de Montréal. CRescent 4-5463. 11—262-26 R

CONSTRUCTEUR désire terrains, terres pour construction. Turret Construction & Housing. CRescent 4-5511. 11—270-25

DEMANDE 2 terrains, dans Pte-aux-Trembles. LAfontaine 5-7592. 11—R

POUR BATIR station gazoline, CRescent 4-2515. 11—

SOMMES INTERESSES A ACHETER ET PAYER COMPTANT TERRAINS RIVIERE-DES-PRAIRIES. DANIEL 2-4450. 11—27 août 3,10,17 sept R

12 Terrains à louer

AVEC garage 3 terrains pour stationnement ou autres. RAymond 8-8560. 12—27août, 3,10,17,24sept

14 ARPENTS à louer, près Montréal, non bâti, pour grosse firme commerciale, machinerie etc... CRescent 7-6827. 5814 Park Ave, appt 1. 12—19,26,27 août; 2,3,9,10 Sept R

CARTIERVILLE, 65,000 pieds terrain industriel et commercial avec "siding" et bureaux, FEdéral 4-5285. 12—R

COUR, environ 7,000 pieds, près Centre et Wellington, POntiac 6-9145. 12—272-26R

GRANDE cour fermée; pour automobiles, ou camions. LAfontaine 6-4012. 12—

VILLE Québec, 160,000 pieds, commercial, industriel, avec ou sans voie d'évidement, prix raisonnable. M. Villeneuve, 1050 Canardière, Québec, Qué. 12—

13 A vendre ou à échanger

AHUNTSIC: Appartements chauffés, 10 logements échangés pour terrain dans Montréal ou duplex dans Côte-des-Neiges, district Snowdon. AVenue 3-4169, REgent 1-2577, REgent 3-4606. 13—269-6 R

AHUNTSIC, 10,025 Francis, 5 appts, cave, beau terrain, accepterais snack-bar. CRescent 4-5479. DUpont 8-8925. 13—272-3

AI duplex et comptant, prendrais propriété revenus. CRescent 6-7140. 13—1,3,6

AI MAISON chambres, Delorimier-Ste-Catherine. Loyer $60., 9 appts, $800, ou échangerais auto bonne condition. Monsieur Moreau, LAfontaine 4-2705. 13—271-2 R

AUBAINE Incroyable! Cause maladie boucherie, épicerie licenciée. Gros chiffre d'affaires, situé nord rue St-Hubert. Prix en bas d'inventaire. Petit comptant ou échange. CRescent 3-3562. Soir: NOrmandie 6-4552. 13—259-26

A VENDRE ou échanger; bonne terre, 50 arpents, ville St-Lin, pour maison à revenu. S'adresser M. Henri Lamarche, St-Lin Co. L'Assomption. 13—3-10-17

A VOUS la chance, beau restaurant, salle à manger tout en neuf, prêt à ouvrir pour acheteur sérieux rien de mieux, qu'avez-vous? 3339 Ste-Catherine Est. 13—269-4

BELLE PLAGE, 9 chalets, salle de danse, et restaurant, commerce de chaloupe à Pointe-Calumet, 331 Blvd Proulx. Tél. GRanit 3-4196. 13—13,20,27 août; 3 sept

BON MARCHE, bois construction, camp démontable, portes, châssis. CLairval 9-6180. 13—R

BUNGALOW Pincourt, 5½, bois dur, plâtre, eau chaude, 220, qu'avez-vous à offrir? DAniel 1-3171. 13—269-4 R

BUNGALOW, 5 pièces, à vendre ou échanger pour tabaconiste ou autre restaurant, heures courtes. Propriétaire, CRescent 9-5842. 13—30 août, 1,3 sept R

COTTAGE neuf, Laval-des-Rapides, à échanger pour balance de prix de vente ou hypothèque. CRescent 6-8388 13—R

COTTAGE à vendre ou échanger pour taxi. ORléans 7-3892. 13—271-2

DUPLEX loué à bons locataires, échangerais pour propriété à revenus, centre de la ville. DAniel 2-8210. 13—

ECHANGERAIS 6 logements 3 de 4 pièces, 3 de 6 pièces pour taverne. Pas d'agents. Aux intéressés écrire M. Poulin 10,620 Sackville, Montréal. 13—271-2R

ECHANGERAIS triplex, Montréal, pour restaurant, terre ou commerce, CRescent 1-1423. 13—1,3,6

ECHANGERAIS, Pontiac 1960, pour propriété, 2-5, S'adresser, 3744 Mentana, LAfontaine 1-3801. 13—269-4 R

ECHANGERAIS bungalow, Bois-des-Filions, 6½ modernes, système, cave, garage, NAtional 5-1142. 13—272-2

EPICERIE à vendre ou échanger, loyer très bas, rue St-Antoine. WEllington 3-2520. 13—271-2 R

FERME modèle, roulant complet, maison moderne contre propriété. OLympia 8-2760. 13—R

HOTEL, Cantons de l'Est, prendrais échange. DUpont 9-7425. VIctor 4-6803. 13—31 août 1,3 sept R

KIOSQUE patates frites, échangerais pour auto 1954-1955, MOntcalm 9-4192. 13—271-2

OU ECHANGER, 2 étages, 8 appts avec ménage, sacrifierais cause maladie, Comptant $2,000, CLairval 9-6154 4735 Boul. Rosemont. 3—268-5 R

JACQUES-CARTIER, 2-4, eau chaude, 220. Prix $9,500. Accepterais camp, Rive Sud. OLympia 5-5241. 13—R

LINCOLN 1956, hardtop, Victor 5-2656. 13—268-5 R

MANUFACTURE d'articles en broche établie depuis 10 ans. Bonne clientèle. Valeur $12,000. CLairval 6-6423, Soir entre 7 et 9 hres 13—268-5 R

MANUFACTURE portes et châssis près de Montréal, avec ou sans propriété. LAfontaine 2-6517. 13—270-3 R

PONTIAC 1950 automatique, radio, qu'avez-vous? LAfontaine 2-4826. 13—270-3 R

RESTAURANT-épicerie, smallwares, viande froide, 4 appts, chauffage central, 2 garages, loyer $60. Cause départ. LAfontaine 2-0366. 13—R

RESTAURANT snack bar, accepterais échange. CLairval 4-0513. 13—270-3 R

SOREL: maison chambres. Qu'avez-vous à offrir. 184 Phipps, RIviera 3-8550. 13—20,27 août, 3 sept.

TERRAIN près St-Jérôme, pour automobile, valeur $400. WEllington 3-8020. 13—272-2 R

TERRE 105 arpents bien bâtie. Maison 9 appts, eau courante avec 6000 poulets, revenu $7,000. par année. H. Nantel, St-Hubert, Co. Richelieu. 13—3,10,17,24

TETREAULTVILLE, beau triplex, plus argent pour vieille propriété. CLairval 9-8168. 13—271-4

13 A vendre ou à échanger

UNCAMION G.M.C. 1952, genre Métro, 1260 Bellechasse. CRescent 4-4054. 13—272-2 R

YACHT et piano de concert, en bonne condition. Orléans 4-9334. 13—271-2 R

14 A vendre ou à louer

BATISSE industrielle neuve et moderne. 7,100 p.c., portes basculantes. Bureaux luxueux, près Pie IX. 10601 Georges Pichet. A louer ou à vendre. DAniel 2-6231, RIverside 7-6483. 14—254-26 R

BOULANGERIE bien équipée, gros chiffre d'affaires. Roland Picard, Pierreville (Yamaska). 14—270-6

MANUFACTURE chaussures d'enfants et spécialité pantoufles d'hommes, semelles dures, fabrication OX. Welt, prêt à fabriquer. Louerais ou vendrais à prix d'occasion. Bail à long terme si désiré. Cause maladie. LAfontaine 3-7578. LAfontaine 4-4023. 14—3,10,17,24 sept, 1 oct. R

RESTAURANT à louer ou à vendre, tout équipé, bien bon marché. CRescent 9-2502. 14—270-3 R

STE-DOROTHEE, maison 6 appts, à louer, $90. par mois ou à vendre, site commercial, occupation immédiate, MUrray 9-0828. 14—271-3 R

15 Hypothèques

AUCUNE limite 1ère 6½ et 7%, 2e, 8%, villes, campagnes. 4194 Parc Lafontaine. 15—264-26 R

AURAIS paiements mensuels sur 1er et 2e hypothèques, 8%, service immédiat. REgent 1-6881. 4691 Van Horne, suite 3. 15—259-26 R

BALANCE vente, hypothèque demandée, donnerai propriété, gros revenus, 135 ave Pagnuelo. 15—266-21

1ERE ET 2E TOUTE LA PROVINCE. AUSSI REFINANCEMENT D'AUTO. CRESCENT 3-1725. 15—270-6

18 Prêts sur hypothèque

FONDS DISPONIBLES POUR

ARRERAGES DE LOYER, COMPTES A PAYER, TERRAIN A BATIR, MACHINERIE DE FERME OU POUR AUGMENTER CAPITAL D'ENTREPRISE. POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS APPELER, ECRIRE OU TELEGRAPHIER A:

GUILD PLACEMENT SERVICES LTD.
HUNTER 1-4550
5119, AVENUE WESTERN
MONTREAL 28
PAR TOUT LE PAYS
18—268-7 R

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ère ET 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FINS DE SEMAINE ET SOIR:
M. LOUIS
CRESCENT 2-6539
18—260-35

PRETS 1ère HYPOTHEQUE
SUR PROPRIETES RESIDENTIELLES MONTREAL ET BANLIEUE
MAXIMUM . $100,000
Aucune commission, service rapide F. Roy ou R. Monté: VIctor 5-8241 Local 55 ou 56, de 9 heures à 5 18—272-6

Assurance hypothécaire gratuite
AUCUN DEPOT OU INSPECTION
Avant d'aller ailleurs consultez-nous. Consolidation d'hypothèques ou dettes en un seul paiement facile 1ère ou 2e, ville et banlieue, service rapide. R. Desroches, 2347 boul. Rosemont. RAymond 2-3555. 18—270-25

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAymond 9-6311 18—270-25

A BONS TERMES
1,000.00 OU PLUS, 1ère, 2ème VILLE, CAMPAGNE, RAPIDE, CONFIDENTIEL
ECRIVEZ 6958 DROLET
CRESCENT 4-7716
18—266-29

1ère et 2e hypothèques
Rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour et soir RAymond 9-4333. 18—270-25

$1,200 à $600,000: absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèque, 6½%, 7%, 7¼%; aucune commission. Jour, soir. HUnter 6-1106. 18—270-25

A 6%, ARGENT sur propriétés, 1ère, 2e. RAymond 9-4332. 18—269-26

A BAS INTERET — NOTAIRE
1ère, 2e hypothèque, Montréal, banlieue. UNiversity 6-4804, soir DOminic 6-9931. 18—251-26R

A BAS INTERET
UN APPEL SUFFIT MAINTENANT. NE VOUS DERANGEZ PAS. EPARGNEZ DU TEMPS ET DES DEPENSES INUTILES. EMPRUNTEZ EN 1ère, 2e, 3e HYPOTHEQUE. SERVICE RAPIDE MONTREAL ET BANLIEUE, 9 A.M. A 9 P.M. CRESCENT 3-4221. 7722A ST-DENIS, MONTREAL. M. OU Mlle BERGEVIN. 18—270-25

A BAS INTERETS
1ère, 2e hypothèques, Montréal, environs. Direct du prêteur. DUpont 1-5611. 18—264-26 R

A CONDITIONS raisonnables, aucune commission, rapidement. UNiversity 1-8301, VIctor 2-2929. 18—270-25

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire: UNiversity 1-7466. 18—270-25

AI $100,000 à prêter sur 1ère ou 2e hypothèque, taux raisonnable. Informations: M. Rolland, RAymond 2-5464. 18—270-25

AI ARGENT A PRETER
1ère et 2e hypothèques, balance de vente, service rapide, ville ou province. J.-E. Sirois. RIverside 8-8166. 18—258-26R

A PRETER IMMEDIATEMENT
$500 A $10,000
1re OU 2e HYPOTHEQUE
ACHAT BALANCE VENTE
PAS DE DEPOT. APPELER
NAP. DALPE ENRG.
8194 DE GASPE
DUPONT 1-0029
18—258-26R

ARGENT pour hypothèque. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest. VIctor 5-3586. 18—3-10-17-24

ARGENT: Première, seconde hypothèques Georges Arpin, 525 Champagneur. CRescent 7-9094. 18—270-25

ARGENT: 1ère, 2e HYPOTHEQUE, AUCUNE LIMITE. LAFONTAINE 2-4006. 18—270-26 R

ARGENT 1ère, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CRescent 7-2264 18—270-25

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%. Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: VIctor 4-1303. Soir: RIverside 8-7117. 18—269-26 R

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
première ou deuxième sur propriété de ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnable. Notaire, tél.: UNiversity 1-8459. 18—270-25

ARGENT SUR HYPOTHEQUES
Première, ville, 7%, deuxième, ville et banlieue 9%. Pas de boni. M. A. Blain. RAymond 2-3773. 18—251-26 R

AVEC succession Godin, 2ème hypothèque. Inspection gratuite confidentielle. POntiac 8-5634. 18—272-2 R

AUCUNE limite, 1ère, 2e, taux les plus bas par succession. 4194 Parc Lafontaine, de 9 à 5 p.m. 18—259-26 R

AUCUN dépôt, aucun frais d'inspection, 1ère et 2ème hypothèque. Province de Québec. CRescent 9-8554. 18—266-10 R

$5,000, $10,000., $25,000 et autres montants, bas intérêt, 1ère et 2e hypothèques. Mlle Laberge. HUnter 6-1106. 18—268-27

2e HYPOTHEQUE, balance de prix de vente, prêt temporaire sur propriété, particulier. FEderal 4-4065. 18—272-6 R

2ième HYPOTHEQUE, taux raisonnable, aucun frais pour inspection ou commission. M. Giguère, jour LAfontaine 3-3183. Soir: DUpont 8-5639. 18—267-10 R

PRETS hypothécaires, balances vente. Notaire Thomas Ducharme, 266 Saint-Jacques ouest. VIctor 2-2742, 2743. 18—1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29

PRET hypothécaire, balance de vente. Julien Bohémier, REgent 9-1224. 18—268-26 R

PROMOTERS LTD
Service rapide
1ère hypothèque
2e hypothèque
Prêts commerciaux
Industries, motels, etc.
WELLINGTON 3-1871
18—264-26R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 pièces, cave, 9548, 27ième, POntiac 8-5634. 18—1-3 R

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES?
Nous avons capitaux disponibles à prêter pour achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi prêtons 1ère, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente, propriétés et commerces, n'importe où. Informations:
RAYMOND 9-4341
4101 JARRY EST, COIN PIE IX BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. à 9 P.M. 18—270-25

18 Prêts sur hypothèque

PRETS
POUR L'AMELIORATION DE VOTRE MAISON
ET PRETS PERSONNELS
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
JUSQU'A $10,000
POUR RENSEIGNEMENTS
PIERRE OUELLET
AVENUE 8-1119
2024 RUE PEEL
COMMUNITY FINANCE CORP.
18—270-25

PRETS HYPOTHECAIRES
VILLE ET ENVIRONS
Jusqu'à 50 milles de Montréal.
Montants jusqu'à $10,000.
sur 1ère ou 2e hypothèque
payable en 5 ans.
ASSISTANCE LOAN & FINANCE CORP.
4113 EST, RUE JEAN-TALON
MONTREAL — RAYMOND 9-1886
18—2,3,6,9,10,12,13,16,17,19,20,23,24,26,27,30

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU 10 ST-JACQUES EST. UNIVERSITY 1-7961. 19A—270-25

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Votre argent recouvré. Agence Vanier Enrg. 44 Notre-Dame est, Montréal. 19 A—3-10-17-24

22 Argent à prêter

ARGENT A PRETER
MONTANTS JUSQU'A $5,000.
POUR
1—Payer vos dettes
2—Baisser vos paiements mensuels sur achat de meubles, articles, auto, etc.
PAYABLE EN 5 ANS
ASSISTANCE LOAN & SERVICE CORP.
4113 EST, RUE JEAN-TALON
MONTREAL — RAYMOND 9-1886
22—1,3,6,7,8,10,12,13,14,15,17,19,20,21,22,24,26,27,28,29

PRETS VITE ACCORDES
AUTOS PAYEES OU NON
FINANCEMENT DE TAXI
CONSOLIDATION DE DETTES
1ère ou 2e HYPOTHEQUE
AMELIORATION DE MAISON
jusqu'à 5 ans pour rembourser en mensualités
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP.
1175 JEAN-TALON EST
CRESCENT 4-5613
22—270-25

A 6%, ARGENT sur propriétés, 1ère, 2e. RAymond 9-4332. 22—269-26

ARGENT à prêter 1ère hypothèque, particulier. Montréal, Outremont, Ville Mont-Royal. Julien Bohémier, REgent 9-1224. 22—268-26 R

CONSOLIDEZ dettes jusqu'à $3,000. Aussi autos. UNiversity 1-8301. VIctor 2-2929. 22—270-25

DISPOSE $100,000 pour achat 1ère hypothèque, 7½%, particulier seulement. Jour: LAfontaine 6-2525. Soir: MIssion 5-3715. 22—272-7 R

$10,000, 1ère hypothèque, Montréal, propriété avec revenu. Notaire. RAymond 2-4259. 22—270-4 R

HYPOTHEQUES, refinancement d'automobiles, prêts personnels, pas sons à domicile. DUpont 8-7683. 22—257-26R

1ère, 2e HYPOTHEQUES, ville ou campagne, taux raisonnable, donnons 10 ans remboursement, achat, prêt, sur balance prix vente. RAymond 7-3812. 22—270-26 R

PAYEZ vos dettes avec notre aide. Très confidentiel. VIctor 4-5121. 22—243-34 R

PRET sur hypothèque 1ère et 2e jusqu'à 10 ans, balance de prix de vente, camp d'été, automobile, etc. CRescent 9-8554. 22—266-10 R

23 Argent demandé

AI BESOIN prêt temporaire en 1re hypothèque sur construction 2% mensuel. DUpont 9-4077, RAymond 2-3866. 23—263-10 R

$2,000, 8%, 5 appts, 5 arpents, CRescent 6-2011. 23—271-2

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 3-4221. 23—270-25

ARGENT demandé, 1ère ou 2e hypothèque, aux taux courants, affaires intéressantes garanties par assurance-hypothécaire, approuvées par le bureau de crédit. M. Rolland, RAymond 2-5464. 23—270-25

BESOIN $12,000. première hypothèque sur propriété. 25 x 105, centre ville. Revenu $5,100. Valeur $40,000. MUrray 1-8084. 23—269-4R

BESOIN $13,000 à 7%. Duplex neuf, moderne. 7316 Boyer, RAymond 7-3070. 23—268-11 R

PARTICULIER, besoin $5,500, 1ère hypothèque 7%, bungalow neuf, MOnument 5-6088. 23—271-2 R

PARTICULIER, balance prix vente, deuxième hypothèque, valeur $3600. WEllington 3-7643. 23—271-3 R

$8,000, PREMIERE hypothèque, 9-2 pièces, assurance $30,000. LAfontaine 4-1505. 23—268-5 R

$7,000, VALEUR $13,000. 1re hypothèque. NAtional 5-3002. 23—272-3 R

25 Magasins à louer

A QUEBEC
MAGASIN, AUPARAVANT POUR DAMES, COMPLETEMENT EQUIPE, SITUE SUR RUE SAINT-JEAN (HAUTE VILLE), UNIVERSITY 1-2108, LOCAL 84. 25—2,3,9,10,16,17,23,24,30

BEAU local neuf 13 x 60, 8915 Boul. Pie IX. S'adresser 8917 Boul. Pie IX. DAniel 2-0750. 25—256-26 R

COIN Wellington et Centre, appt 27 x 45. Idéal pour bureaux, pharmacie ou tout autre commerce. Avec fixtures et 4 comptoirs. Louera aussi sans fixtures ou comptoirs. 1925 Wellington, 1989 Wellington. WEllington 2-8563. 25—270-3

COIN Notre-Dame et Bonsecours, avec sous-sol en ciment. UNiversity 1-2401 avant 5.30 p.m. 25—3,10,17,24

DEMANDES à Montréal-Nord, barbiers, coiffeurs, bijoutiers, fleuristes, nettoyeurs, tailleurs. Bureaux d'affaires à 11001 et 11003 Blvd Pie IX. Locaux neufs chauffés. Planchers tuiles couleur, intérieur au choix, 13 x 18 et 11 x 28. 25—269-4 R

FAILLON 552, coin Lajeunesse, magasin sur grande artère. LAfontaine 1-5693. 25—271-2 R

HOTEL-DE-VILLE, près Rachel, $45 avec 3 pièces en arrière $65. VIctor 9-2111, REgent 9-4334. 25—260-26 R

LACHINE, 695, angle 7e, au coeur de la section commerciale, nouveau magasin moderne, 12 x 50, (sous-sol fini, mêmes dimensions, 9 pieds hauteur)), occupation immédiate. Ben Morris, CRescent 9-9696. 25—265-26 R

MAGASIN à louer 1200 pi. ca. 3839 Beaubien-est. 25—268-6 R

MAGASIN à louer 40 x 20, 74 Mont-Royal est. S'adresser VIctor 4-2217. 25—270-6 R

MAGASIN neuf, 750 pi. carrés, même plancher, 2 appts arrière, chambre bain tuile, 220, chauffage automatique, près église, école. DAniel 2-6687. 25—R

MAGASIN rue Bordeaux près Mont-Royal, bon site. RAymond 8-3122. 25—270-3

ONTARIO EST 911, près St-Hubert, magasins neufs, 700 et 1000 pieds, bon district commercial, raisonnable. LAfontaine 6-7962. 25—270-26 R

1er PLANCHER, 1750 pieds, chauffé. Vitrine. 5703 Christophe-Colomb. CRescent 4-8231. 25—268-26 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, à louer ou à vendre, dans le centre des affaires, magasin 25 x 60, avec logement 3 pièces au-dessus. VIctor 5-1697. Soir MUrray 1-6577 ou REgent 3-6546. 25—256-26 R

ST-DENIS (Bélanger) 1500 pieds, chauffés, magasins, bureaux. CRescent 1-6322. 25—271-3 R

ST-HUBERT, 7895, près Gounod, 25x75, moderne, chauffé. RAymond 7-3741. 25—248-26 R

ST-LAURENT 4910, 25 x 70, coin, chauffé. RAymond 7-3741. HUnter 4-7067. 25—271-26R

TRES bon magasin, chauffé, 2467 Fleury Est. DUpont 7-5546. 25—272-6R

TRES grand magasin à louer ou à vendre. $50 par mois. VIctor 5-6447. 25—271-2 R

28 Places commerciales à louer

A COWANSVILLE, local commercial situé dans le centre des affaires, peinturé à neuf, libre. S'adresser 224 Albert, Cowansville. Tél. 786-... 28—271-7 R

A LAVAL OUEST, boul. Ste-Rose, 2 locaux à louer pour commerces. Un pour salon de barbier. NAtional 7-3565. 28—271-2 R

A LOUER: beau local pour salon barbier, coiffure ou affaires, logis attenant, sur rue principale, au centre du village. S'adresser à L. G. Tremblay, Sutton P.Q., Tel. 124-J.

28 Places commerciales à louer

ATTENTION professionnels, magnifique logement 6 pièces chauffées, coin rue Fleury ouest. DUpont 7-7302, DUpont 7-3247. 28—3,6,8,9,10 R

BEL emplacement pour salon de coiffure, coin Villeneuve et St-Denis. S'ad. 399 Gilford, appt 1. VIctor 5-0373. 28—264-9 R

BOUL. ST-JOSEPH OUEST, 360, 5 pièces nouvellement décoré, suite pour hommes profession, salle d'exposition, salon, bureau assurance. $125. REgent 7-7461. 28—271-6 R

BOYER, RACHEL, 1,500 PIEDS. STUDIO, LABORATOIRE, ENTREPOT, ATELIER. HUNTER 1-1589. 28—263-26 R

LOCAL 11 x 20, Hochelaga et Boul. Lapointe, idéal pour professionnel ou autre, CLairval 4-3782. 28—30 août, 1er,3 sept R

LOCAL COMMERCIAL CHAUFFE, SPACIEUX, MODERNE. TOUS GENRES D'AFFAIRES. PRIX RAISONNABLE. 8283 ST-DENIS. DUPONT 7-8305. 28—271-2

PARC, 8 fermées, idéal pour commerce. UNiversity 1-3088. CRescent 2-9909. 28—271-2

PLACES COMMERCIALES A LOUER ST-LAURENT & ST-DOMINIQUE PRES AVENUE DES PINS. Plancher du haut, 2ième et 3ième, 2,400 à 5,500 pieds carrés, chauffé, élévateur ou bande transporteuse, gicleurs, pour entreposage, manufacture légère, bureaux. Aussi 5,000 pieds carrés au rez-de-chaussée. Détails ...... REgent 1-7492 M. Jean Gagnon. 28—3,6,10,12

ST-DENIS, (Bélanger) 1500 pieds, chauffés, magasins, bureaux. CRescent 1-6322. 28—271-3 R

VILLE LASALLE, espace d'entrepôt de 3,000 pi. ca., principalement au rez-de-chaussée. Terrain de stationnement privé, 550 volts, salle de toilette, etc. Idéal magasin gros, manufacture légère, commerce, etc. Subdiviserons au goût du locataire. Georges Duquette, DOminic 6-0571. 28—272-3

32 Propriétés commerciales à vendre

A QUI LA CHANCE
A SOREL, LOCATION AI, FACE A WOOLWORTH, 66 x 33 SUR 3 ETAGES ET CAVE, SUR TERRAIN DE 120 PIEDS LONGUEUR. IDEAL POUR SPECULATION OU CHAINE DE MAGASINS. C'EST LE COEUR DU CENTRE COMMERCIAL DE SOREL. VRAIE AUBAINE, $45,000. POUR INFORMATIONS DEMANDER CLAUDE POIRIER.
MONTREAL, UNiversity 6-7200
SOREL, RIviera 3-7287
32—

BATISSE neuve, 60 x 45, hauteur 15 pieds, terrain 30,000 pieds carrés, près St-Jérôme, idéal pour entrepôt, garage, manufacture, etc. GEnéral 8-2819, Montréal, RAymond 9-6544. 32—269-5 R

COIN BOUL PIE IX, bas, restaurant, 4 pièces arrière, haut, 2-7 pièces. Revenu $3,120. RAymond 5-1057. 32—271-2R

COIN de rue magasin entrepôt 2 étages, grand terrain libre quartier Villeray. DUpont 8-4578. 32—268-5 R

ENDROIT idéal pour petite manufacture, entrepôt ou magasin. Bâtisse 30 x 152, terrain 50 x 190 à 230 Thibault, Cap-de-la-Madeleine; pour visiter s'adresser à 310 Beauchemin Cap-de-la-Madeleine. Information à Montréal, LAfontaine 2-1188. 32—266-7-R

PROPRIETE commerciale, 2 magasins et 1-5 pièces fermées. 3286, 38e rue, St-Michel. RAymond 9-9101. RAymond 9-0783. 32—271-26R

33 Entrepôts à louer

AUBAINE! Local ou entrepôt chauffé. 8350 St-Hubert. DUpont 1-6590. 33—271-2R

VILLERAY Berri, entrepôt, atelier, garage rembrissés. Samedi, soirs, CRescent 6-6627. 33—270-6 R

ENTREPOT épreuve du feu, chauffé 40 x 47. CLairval 4-6827. CLairval 6-3863. 33—272-2R

ESPACE 76 X 36. ENTREPOT, MANUFACTURE, BIEN SITUE. ENTREE 550-220. ORCHARD 1-3654, APRES 7 P.M. 33—268-5R

GRAND entrepôt, neuf, chauffé, éclairé. S'adresser 6413, 24e Avenue, Rosemont. 33—268-7R

8000 PIEDS D'ENTREPOT, APPELER ENTRE 2 ET 4 P.M. RAYMOND 9-6347. 33—253-26 R

PRES entrée du pont Jacques-Cartier, 8,400 pieds carrés, $425 par mois. Chauffage, gicleurs, excellentes facilités d'expéditions. Appelez le jour POntiac 7-5315. 33—247-26 R

14x23 ruelle St-Hubert entre de Castelnau-Jean-Talon. CRescent 1-2050. 33—271-3 R

SOUS-SOL et garage. Approprié entrepôt ou petite manufacture. 6739 Papineau. 33—271-3 R

SOUS-SOL chauffé, éclairé pour entrepôt, $15 mois. CRescent 1-1847. 33—271-3 R

35 Manufactures à louer

A LOUER, Montréal-Nord, toute ou séparément, bâtisse neuve chauffée, 2 étages, 3500 pi. chacun. DAniel 2-5850. 35—264-9 R

A LOUER, 2e étage, pour entrepôt ou manufacture, 20 x 85 pieds, avec bureau 15 x 30 pieds. Jour, CLairval 9-3821; soir, MOntcalm 9-5035. 35—271-3 R

1,000 A 17,000 PIEDS
Subdivisera plancher béton, grande entrée laissant passer camions, section pour bureaux, salles de montre, (salle de réfrigération de 2,000 pi.). WEllington 2-6129. Soir, HUnter 8-7584. 35—270-5

MANUFACTURES ou storages 4800, 2200, 1500 pieds carrés. 939 Carré Victoria. UNiversity 6-4095. 35—266-7R

4000 PIEDS 6469 BOYER COIN BEAUBIEN. CHAUFFE. ELEVATEUR SPRINKLER. LAFONTAINE 2-6714. 35—248-26R

36 Manufactures demandées

LOCAL propre, environs 1,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, octobre, novembre. Soir: HUnter 9-5883. 36—271-2 R

MANUFACTURE 3,000 pieds ou plus et logement. Comptant. VIctor 9-5025. 36—R

42 Espace manufacturier à louer

9000 AV. DU PARC
Une rue au nord du Boul. Métropolitain. Nouvel édifice commercial en construction, moderne et à l'épreuve du feu. Rez-de-chaussée et premier étage. 5000 pi. ca. chacun. Bureaux luxueusement finis. Occupation le 1er octobre.
APPELER M. ZIMMERMAN,
DUPONT 9-1368
42—272-6 R

LOCAL très propre à louer ou à vendre, 35 x 35 pieds, pouvant servir à machine shop, petite industrie ou entrepôt, rue Wurtele et Rouen. CLairval 9-6454. 42—269-4R

45 Salles-Studios

SALLE demandée à l'extérieur de la ville. Rayon de 100 milles de Montréal. Pouvant contenir de 600 à 1500 personnes. Communiquer M. Bruneau, CRescent 3-3676. 45—265-15 R

STUDIO à louer pour pratique de piano, chant, instruments, répétitions théâtrales. CRescent 1-2646. 45—263-12 R

47 Bureaux à louer

A 324 Boul. St-Joseph est, 2 appts, bureau, professionnel ou affaires, sous-sol. VIctor 9-2652. 47—31 août,2,3 sept

A DORVAL, bureaux, 3 grands appts chauffés. MElrose 1-1881. 47—271-2 R

AHUNTSIC, bureau à louer. 9904 St-Laurent, DUpont 7-2876. DUpont 7-1651. 47—268-5 R

AHUNTSIC, bureaux modernes, stationnement facile, toilette, idéal pour professionnels. Jour LAfontaine 1-1942, soir DUpont 8-6007. 47—268-10 R

AHUNTSIC, bureaux 3-4 pièces, chauffées, eau chaude. DUpont 1-1082. 47—268-10 R

A 1807 MASSON chauffé moderne bien éclairé, 26 x 46 pour professionnel, agence d'affaires, etc. LApointe 2-1188. 47—266-7R

BEL APPT pouvant servir de bureau, 2 pièces. 5894 Avenue du Parc. CRescent 4-5274. 47—271-2 R

BOUL. ST-LAURENT 8361, 5 bureaux, 1500 p.c., modernes, décorés à neuf, chauffés, climatiseur, loyer raisonnable, endroit de stationnement. Le jour, DUpont 7-4144, le soir, RIverside 8-9938. 47—R

BUREAU, Ahuntsic, avec grand terrain pour entrepôt. DUpont 9-7801.

2 BUREAUX, salle d'attente conjointe, 6674 St-Denis, CRescent 6-5095. 47—270-3 R

2 BUREAUX à louer, Crémazie-St-Denis. Libres. DUpont 7-8072. 47—3,7,8,9,10R

2 BUREAUX avec lavabo, $100. par mois. 1484 St-Denis coin Demontigny. VIctor 4-3428. 47—2,3,9,10, 16,17,23,24,30 R

BUREAUX modernes, médecins, optométristes, comptables, ingénieurs, autres professionnels, agence publicité, compagnie assurance, salles d'attente: facilités stationnement, loyer $65 et plus. 1020 est, Sherbrooke. Appointements RAymond 7-3909.

CHIC et vaste bureau chauffé, meublé, rénovation si nécessaire pour professionnel. 9505 St-Denis. DUpont 1-1258. 47—R

47 Bureaux à louer

GIROUARD PRES SHERBROOKE
Appt 3 pièces, approprié pour bureau professionnel, entrée particulière, rez-de-chaussée, garage, bon endroit pour médecin, notaire ou comptable, aussi pour courtier ou agent de ventes. On subdivisera. Occupation 1er octobre. S'adresser à CRescent 1-4129. 47—R

LOCAL NEUF A ST-LAURENT, COMMODITES MODERNES. P. H. RAPAPORT, RIVERSIDE 4-5250. 47—268-6 R

LOCAL à louer dans sous-sol pour bureau, publicité, entrepôt, aussi manufacture. RAymond 5-3411. 47—262-11 R

MEDECINS, site idéal, 8380 St-Hubert eau chaude, salle d'attente. DUpont 7-5323 47—268-5 R

MEDECINS, autres, 5 pièces, neuf, Carré St-Louis, VIctor 4-4601. 47—269-9 R

1 MOIS GRATUIT
Bureaux à louer, 2 ou 3 appts, $65 à $80 par mois. Neufs, modernes. Service conciergerie. Situés sur Boulevard 10,336 Blvd St-Michel. DUpont 9-6108. 47—1-3-6-8-10-13-15-17-20 R

ONTARIO EST 911, 300 à 1000 pieds, beaux bureaux, petits ou grands, premier étage, raisonnable. LAfontaine 6-7962. 47—270-26 R

PARC, COIN BEAUBIEN, STATIONNEMENT SUR TERRAIN. CRESCENT 9-6311. 47—270-25

1er PLANCHER, 1750 pieds, chauffé. 5703 Christophe-Colomb. CRescent 4-8231. 47—268-26 R

QUARTIER Villeray, face église, bureaux spacieux meublés, professionnels, 3 mois gratuits, paroisse 10,000. RAymond 9-7712. 47—270-3 R

4425 STE-CATHERINE Est, environ 400 p. c. Concierge, CLairval 4-2424. 47—270-8

SOUS-SOL CONVENANT POUR TOUT COMMERCE OU PROFESSIONNEL. DIVISION POUR CONVENIR AU LOCATAIRE. VICTOR 2-4169. 47—271-6 R

ST-DENIS, 4570, clair, moderne, plafonds à carrelage acoustique. Garnitures fixes fluorescentes. Transformerons au besoin, 800, 18,000 pieds. Loyer raisonnable. RAymond 7-3834. 47—3,7,9 R

ST-DENIS, 4570, clair, moderne, plafonds à carrelage acoustique. Garnitures fixes fluorescentes. Transformerons au besoin. 800, 18,000 pieds. Loyer raisonnable. HUnter 4-9783. 47—R

52 Appartements à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; OXford 2-4404. 52—270-25

AHUNTSIC, 3½ appts modernes, chauffés, 2 balcons. Rue Dirval, $70. DUpont 8-9486. 52—271-2R

AHUNTSIC 10095 Clark, 3 chauffés, sous-sol $50. DUpont 9-7834. 52—268-12R

AHUNTSIC
3½, 4, grandes pièces fermées. Eau chaude à l'année. Service de concierge. Incinérateur.
1595 Sauvé est, appt 11
DUpont 7-9646, DUpont 9-1375
52—1,2,3,6,8,9,10,13,15,16,17,20,22,23,24,27,29,30

AHUNTSIC, 9855 ST-LAURENT
Appts chauffés de 3 grandes pièces, de $72 à $85, eau chaude, taxe payée, poêle, frigidaire, vénitiens, prélart, balcon, sun deck, buanderie, concierge. DUpont 1-0407. 52—20,24,27,31 août,3 sept. R

AHUNTSIC, 3½-4½ modernes, toutes commodités, loyer modéré, s'adresser 15 rue Leslie Galt, appt 6 ou appeler DUpont 8-7171. 52—263-10R

AMHERST 1485, neuf, 1 pièce non meublée, chauffée, eau chaude, frigidaire, poêle, salle bain, pour dame seule, Jour: LAfontaine 2-1752. 52—271-2 R

AVENUE DU PARC, 3700, CORONATION APTS. AU SUD DES PINS. 1 ET 2 PIECES, CUISINETTE, SALLE DE BAIN, $50-$65. UNIVERSITY 6-4058, LE SOIR UNIVERSITY 6-7462. 52—272-3 R

AVENUE DU PARC, 4669, au-dessus de Mt-Royal, 1½ pièces $57, 2½ $67, chauffé, taxes payées, 1er octobre. 52sp—268-12 R

BARCLAY, près Victoria, 3½ pièces récemment remis à neuf, occupation immédiate, équipé, fournaise, mois gratuit, REgent 7-1895, REgent 3-2003, CRescent 9-6036. 52—268-5R

BARCLAY, 3½ pièces, pas chauffées, frigidaire, poêle gaz, fournaise à l'huile. WEllington 7-8001. 52sp—254-26 R

BEDFORD ROAD, 3½ pièces, commodités, chauffé, eau chaude, garage disponible à sous-louer. REgent 8-1020, le soir. 52—271-3R

BERRI 1069, 1½ chauffés, chambre bain, cuisinette, eau chaude, taxes eau payées. $43. VIctor 5-4587. 52—271-2

BOUCHER 480, près St-Hubert, 3 pièces fermées, neuves. Occupation immédiate, $60. S'adresser au concierge. 52—272-6 R

BOURBONNIERE, nord Ontario, 4 pièces, non chauffé, semi sous-sol $35. Occupation immédiate. REgent 3-3660. 52—272-3

BOYCE 4800, 4½ grandes, modernes, frigidaire, poêle, balcon, service de concierge. 52—272-3 R

CARRE Richmond, appts spacieux, poêle, frigidaire, eau chaude, taxe payée, chambre bain privée, central. LAfontaine 2-4006; WEllington 7-5825 52—270-26 R

CHAMPAGNEUR, 1½ pièce, chauffée, eau chaude, électricité, $55. 1er mois gratuit. REgent 1-4727 — CRescent 6-3578 — VIctor 5-4151. 52—272-6 R

CITE JARDIN, sous-sol 2½ pièces, chauffées, éclairées, eau chaude, libre. CLairval 5-4671. 52—271-3R

COTE-DES-NEIGES
2700 GOYER DE $55 EN MONTANT
1½ meublé ou non, 2½, 3½, 4½, chauffé, taxe payée, incinérateur, poêle, réfrigérateur, près écoles, église, autobus, stationnement, REgent 8-3223. 52—R

COTE-DES-NEIGES, district, 3½, équipé, 3840 Plamondon. REgent 1-5139. 52—272-3 R

COTE-DES-NEIGES, 3½, $60.50; 5½, $67.50, près de service d'autobus, centre d'achats, école, église, 7 minutes du centre de la ville par train C.N.R. 2810 Goyer, appt 1. REgent 9-2258, REgent 3-6364. 52—270-25

ESPLANADE 4455, 5 pièces chauffées, eau chaude et taxes payées, loyer $85. mois, libre 20 septembre. VIctor 4-8767. 52sp—271-2 R

GASCON 3455, 1½ chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, $30 mois appt 3, DUpont 9-6520. 52—271-2R

HADLEY 6775, angle Allard, près boul. Monk. Neuf, 3½ pièces, construction moderne. Chauffé. Lessiveuse, sécheuse, frigidaire et poêle fournis. Stationnement. Concierge. Libre tout temps. Loyer $80. Pour renseignements: POntiac 7-1159 ou REgent 9-5897. 52—268-11 R

HENRI-JULIEN, 4650 4 pièces, eau payée, $65. RAymond 2-9961. 52—271-3 R

HOTEL DE VILLE 4671, enfant accepté, 3 appts privés, séparés, $16. RAymond 7-1127. 52—272-6R

JARRY ouest 715, grand 2½ fermées, propres, équipées, concierge. CRescent 6-9662. 52—255-26 R

JEANNE-MANCE 3462, vacant, 2 pièces $57. VIctoria 5-0417. 52—268-6 R

LACHINE
4½ et 5½ grandes pièces modernes non-chauffées, toutes commodités, près école et transports. Loyer bas. MElrose 4-2721, HUnter 4-0650. 52—251-26R

LACHINE, 3½ neufs, balcon, chaufferette à l'huile, réservoir fournis, taxes payées. $65. Stationnement privé. 2355 Duff-Court, MElrose 7-8213, MElrose 7-6185. 52—2,3,9,10 R

LAGAUCHETIERE 11,705, Pointe-aux-Trembles, 2-5 pièces chauffées, $75. 52—2,3,8,9,10 R

LAJEUNESSE 7650, 2 appts fermés, poêle et réfrigérateur. CRescent 1-4028. 52—271-7 R

LINCOLN ANGLE DU FORT
5 et 6 pièces avec foyers naturels, endroit de choix dans centre de la ville, taxes payées, service concierge, (2 salles de bain et appt. 6 pièces), on redécorera, occupation 1er octobre. S'adresser au surintendant, 2055 ave Lincoln, CRescent 1-4129 ou WEllington 2-5857. 52—R

LINCOLN 2320, 1 pièce et cuisinette, central, résidentiel, loyer raisonnable. Voir concierge. 52—271-6 R

MACKAY, 4½, très clair, $125. par mois. WEllington 3-4041. 52—270-3 R

MARQUETTE, 6045, 4 fermées, face parc, coin Bellechasse. Prix d'occasion. 52—271-2 R

MONKLAND, 3½ grands, chauffés, ensoleillés, balcon. HUnter 4-4529, WEllington 2-2982. 52—270-3R

MONTREAL-NORD, 2, 4, 4½ et 5 pièces, chauffé, poêle et frigidaire, chambre à lavage. Stationnement. 2 rues de Pie IX, voisin centre d'achats Forest. S'adresser 4240 Forest, appt 3. DAniel 2-4834. 52—272-2

MONTREAL-NORD, 4½, $60. Près écoles, parc. DUpont 7-7997. 52—271-26 R

MONTREAL-NORD, Plaza 10849, chauffés, éclairés, 2½ appts, enfants. DAniel 1-6324. 52—271-2 R

N.-D.-G., 6201 Sherbrooke ouest, le Longpré, grand et luxueux 1½, 3½, 4½, meublées ou non, ascenseur, poêle électrique, réfrigérateur, taxe payés, garage facultatif. Appeler: DUpont 1-2565 ou HUnter 9-2118. 52—254-26 R

MONT-ROYAL 2125, 1½ appt chauffé, électricité, eau payées, s'adresser 2129. 52sp—271-3 R

OLD ORCHARD 2131, quatre appts, chauffé, réfrigérateur, eau chaude, poêle. $70. 52—3,6,8,10,13,15 R

OSTELL CRESCENT, près Victoria, 2 pièces chauffées, nouveau, bas, salle de bains complète. Taxes payées. REgent 1-2246. 52—R

PARC-EXTENSION appts neufs à louer chauffé, 1½, 3½, 4½, $55-$70-$75-$85. Pour informations, CRescent 1-3378. 52—272-3 R

52 Appartements à louer

VOYEZ CES VALEURS
2 MOIS GRATUITS
Déménagement payé
Loyers très très bas
à partir de novembre
aux nouveaux
Appartements Roseview
DANS LA
banlieu fleurie de
St-Vincent-de-Paul.

LES LOYERS MODIQUES COMPRENNENT:
REFRIGERATEUR ET POELE GRATUITS.
CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE GRATUITS.
INCINERATEUR, CONCIERGE LESSIVEUSE ET SECHEUSE AUTOMATIQUES.
ANTENNE DE TV COMMUNE.
PARC DE STATIONNEMENT — GRANDES ARMOIRE REMISAGE.
GRANDS JARDINS ET TERRAINS DE JEU
CENTRE D'ACHATS EN VOIE DE CONSTRUCTION.
LE TOUT AUX ETONNANTS LOYERS SUIVANTS:
3½ PIECES — $68.50
4½ PIECES — $75.50
5½ PIECES — $82.50
N.B. chaque visiteur a une chance de gagner un téléviseur Fleetwood!
ITINERAIRE: Traverser le pont Pie IX, tourner à droite sur le boul. Lévesque — l'avenue Belleville n'est qu'à quelques rues de là — puis tourner à gauche jusqu'à 1150 Belleville.
Roseview Develop. Corp.
DE 11 H. A.M. A 9 H. P.M.
SAMEDIS ET DIMANCHES COMPRIS
NORMANDIE 1-3300
52—3,7,9,10

AIR CLIMATISE
3550 LINTON
MAISON NEUVE
A L'OUEST DE DECELLES
2½ — 3½ — $85 ET PLUS
SALLE D'ENTREE IMPOSANTE, ASCENSEUR, MODERNE, GRANDS BALCONS, BIEN ENTRETENU, CONCIERGE SUR LES LIEUX. UNIVERSITY 1-5831, REGENT 7-1934, REGENT 7-4032. 52—272-5 R

PARC Extension, 485 Ogilvy, 425 St-Roch, 1½ à 3½ chauffées, eau chaude, poêle frigidaire, taxe payée, $52, à $80. 52—270-25

PARTHENAIS 9341, appt 5½ pièces, tout neuf. REgent 8-5281, DUpont 1-2449. 52—270-6 R

4605 PLAMONDON, 3½, chauffé et équipé, REgent 9-9073. 52—272-2

PTE-AUX-TREMBLES, bas, 5½ chauffés, 220, garage $90. le soir. MIssion 5-4177. 52—268-5

POINTE-ST-CHARLES, 2111 Châteauguay, 5, bas, bain. Occupation immédiate. REgent 8-5828. 52—R

PONT-VIAU, $60.
4½ pièces, face à la rivière. S'adresser: 50 Boul. Léger, appt 2, MOntcalm 9-7781.
84 Terrasse Sarrazin, appt 5, MOntcalm 9-7482. 52—271-2 R

PONT-VIAU, 3 pièces, chauffé, sous-sol, $50, propre. 261 Cousineau. VIctor 4-2256. CRescent 2-7615. 52—270-7 R

PONT-VIAU, 74 et 82 boul. Léger, app. modernes, 4½ pièces, non chauffé, fournaise fournie. Libre immédiatement. REgent 8-3206 ou MOntcalm 9-2132. 52—250-30R

REINE-MARIE, 5½ pièces, récemment rénovées, $115. REgent 3-2324. 52—268-6 R

REINE-MARIE, 4½ pièces, $100. REgent 3-2324. 52—268-6 R

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 4½ grandes pièces modernes, tous accessoires ménagers, concierge, ménage frais, possession immédiate. LAfontaine 6-5763, LAfontaine 3-4986. 52—259-26 R

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 5594, $75 et $95 par mois, chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, poêle et réfrigérateur fournis. Libre immédiatement. REgent 8-3206. LAfontaine 3-7727. 52—250-30 R

ROSEMONT, 2e av. et Masson, 4½, 5½, vastes pièces fermées, équipé, service concierge, libre présentement, septembre ou octobre. $67.50 mois. 5270, 2e avenue, Rosemont. 52—252-26R

ROSEMONT, 4½, non-chauffé. Fournaise fournie. Devant. $60. 3e $73. S'adresser, appt 6. 6559, 21e Avenue. 52—2,3,8,9,10,12 R

ROSEMONT, 2½ pièces, fermées, chauffées, taxe payée. RAymond 8-1485, soir. 52—271-2 R

ROSEMONT, Louis-Hébert, sous-sol chauffé, entrée privée, 2½, frigidaire, poêle, $12 semaine. RAymond 7-3930. 52—R

STE-CATHERINE est, 3½, $70. chauffé, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, 2e étage, 4684 Ste-Catherine est, appt. 3 CLairval 9-3254. 52—270-25

ST-DENIS 5580, 2½ chauffées, poêle, frigidaire, taxe payées, eau chaude, $62. 52—270-25

ST-FIRMIN 10525, Ahuntsic, 2½, 3½, neuf, chauffé, linoléum, poêle, frigidaire, face parc, LAfontaine 6-5293 après 5 heures. 52—270-3R

ST-HUBERT 5141, 1½ appt meublés, non meublés, poêle, frigidaire, vénitiens, taxes comprises. 52—272-3 R

ST-HUBERT angle Sherbrooke, 3 pièces, chauffé, entièrement aménagé, occupation 1er octobre. S'adresser concierge, Panneton, 544 est Sherbrooke. 52—272-15 R

ST-HUBERT près Laurier, 3½, $70. à $75, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, 5175 St-Hubert, appt 4. CRescent 6-3457 ou 5205 St-Hubert, appt 4. CRescent 1-2238. 52—270-25

ST-LAMBERT, appt à louer, 4 pièces, chauffées, localité centrale, $75. ORchard 1-8678 après 6 hres. 52—271-4R

ST-LAURENT, superbe demi-sous-sol. Un mois gratuit. RIverside 7-3116. 52—271-2

ST-LAURENT, appt chauffé, taxe d'eau payée, $85. RIverside 7-5263. 52—271-2 R

ST-LAURENT 9905, 2½ - 3½, chauffés, eau chaude, taxe payée. 52—270-25

ST-LAURENT, 3½, 4½, 5½, aménagés, près écoles, église, piscine. 3 mois gratis. RIverside 4-2526. REgent 8-8829. 52—248-26 R

ST-LUC 2187 près Forum, appt 2½ pièces chauffées, poêle, frigidaire. S'adresser: 2195 St-Luc. 52—271-3 R

ST-LUC, 2187 près Forum, appt 4 pièces chauffées, poêle, frigidaire. Redécorées à neuf. Idéal pour 2 personnes. S'adresser 2195 St-Luc. 52—271-3 R

52 Appartements à louer

EXCELLENTS APPARTEMENTS DANS L'EST
Le nouveau CHATEAU ANJOU
Au nouveau centre modèle de Ville d'Anjou
3½ 4½ PIECES
DE $80 A $85
HABITATION LUXUEUSE A LOYER MODERE.
CUISINES MODERNES COMPLETEMENT POURVUES.
PIECES SPACIEUSES — GRANDS PLACARDS
STATIONNEMENT INTERIEUR ET EXTERIEUR.
SERVICE DE CONCIERGE.
PRES DU CENTRE D'ACHATS, ECOLES, EGLISES ET MOYENS DE TRANSPORT.
OCCUPATION A L'AUTOMNE.
HEURES DE VISITES:
Sur semaine: de 2 h. à 9 h. p.m. En fin de semaine: de 11 h. a.m. à 9 h. p.m. Renseignements en appelant CLairval 5-8262 ou CLairval 9-9087.
ITINERAIRE: De la rue Sherbrooke tournez vers le nord à la Montée St-Léonard ou à la rue Beaugrand. Continuez jusqu'au boul. Pelletier puis tournez à gauche au boul. Joseph-Renaud. Si vous venez via le boul. Métropolitain, tournez vers le sud à la montée St-Léonard et à gauche au boul. Pelletier jusqu'au boul. Joseph Renaud.
CONSTRUCTION:
S. D. MILLER & SONS
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS
52—271-2

CHAMBORD DE FLEURIMONT
EN FACE D'UN PARC
$60 A $85 PAR MOIS
CHAUFFE
2, 3½, 4½, CHAMBRES FERMEES ULTRA-MODERNES. GRANDS PLACARDS. BENDIX, CONCIERGE. RUE DOMICILIAIRE. PAISIBLE. FENETRES ALUMINIUM. INCINERATEUR. POELE. FRIGIDAIRE DANS QUELQUES MODELES. TERRAIN STATIONNEMENT. PRET POUR SEPTEMBRE OU OCTOBRE.
5880 CHAMBORD
CRESCENT 3-1031
DUPONT 7-8784
52—268-10R

VILLE LaSALLE
460—31e AVE "COIN BLVD LASALLE
Logement chauffé Deluxe, spacieux 2½ $75., 3½ $85., 4½ $95.
Compris chauffage, eau chaude, taxe, frigidaire et poêle General Electric Antenne centrale. Piscine privée. Garage spacieux. Merveilleux district résidentiel, en face du terrain de golf, près de toutes les commodités et à seulement 20 minutes du centre de Montréal. AVenue 8-8629. DOminic 6-4646 "6-8 hrs". 52—266-26

SAINT - MICHEL 4171, 41E RUE, LUXUEUX APPTS 4½ PIECES, MAISON NEUVE, FOURNAISE, 2 BALCONS, $60-$65. DANIEL 1-2899, DANIEL 2-4292, DANIEL 1-5023, VICTOR 9-3617. 52—R

ST-MICHEL, 9283, 24e, 4½ pièces fermées fournaise et prélarts fournis, balcon. Libre. CRescent 3-3837. 52—271-2 R

ST-MICHEL, 8781, 13e, appt 2, 4½ pièces, RAymond 1-4460. 52—270-5

ST-MICHEL, neuf, 5 pièces. Victor 5-1546. 52sp—269-6 R

SHERBROOKE Ouest, appt chauffé, services de concierge, poêle et frigidaire fournis, loyer modique. S'adresser à WEllington 4-1383, HUnter 6-2111, HUnter 9-3065. 52—271-2

SHERBROOKE EST 417, appt 4, 3 appts, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée. 52—271-2

SHERBROOKE et 2645 rue Bercy, neuf, moderne, chauffé, eau chaude, 1½, 2½, 3½ et 4 pièces. Equipement facultatif, lessiveuse, sécheuse, service concierge, taxe d'eau payée, loyer raisonnable, occupation immédiatement ou plus tard. Concierge: appt 3. Monsieur Trottier, LAfontaine 1-0598, CLairval 9-2207 52—247-26 R

TUPPER, 2159, près Atwater, 2½ pièces, récemment remis à neuf, équipé, libre immédiatement, demander concierge, 2150 Tupper, WEllington 2-5536. 52—262-15 R

VILLE d'Anjou, coins boul. Métropolitain et rue Rondeau, 7868-7870, 7880-7882, 4 logements neufs, 5 appts chacun, salles de jeux finies Knotty pine, garages, occupation immédiate, $115. RAymond 7-1601. 52—259-26 R

VILLE LASALLE, 2-3 appts chauffés, éclairés et eau payée, poêle électrique et prélart fournis. DOminique 5-6023. 52Sp—268-5 R

VILLE ST-LAURENT, 1800 Laval, 3½, 4½ appts neufs. Poêle, frigidaire, incinérateur, garage, concierge. Pres Canadair. Visibles. Occupation 1er septembre, $95 à $130. REgent 3-2655. 52—269-6

VILLE ST-LAURENT, DEMI SOUS-SOL NEUF, 2½ PIECES, AMENAGE. GRANDES ARMOIRES HAUTEUR D'HOMME. $60. RIVERSIDE 8-7406. 52—270-3 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces, non-chauffé, cuisine linoléum, balcon. DAniel 2-8721. 52—268-6 R

VILLE ST-MICHEL 7124A, 1ère Avenue, 3 appts. DUpont 9-6137. 52—272-3R

A 4995 BELLECHASSE, 4½, chauffé. Toutes commodités. CLairval 4-2978. 52—

A BELOEIL, 4 et 5 appts chauffés, avec poêle électrique, près des écoles et églises sur bord du Richelieu, occupation immédiate. S'adresser à 1126 rue Richelieu Beloeil. 52—268-5 R

ACCEPTE enfants, 3 appts privés, séparés. RAymond 7-1127. LAfontaine 6-3083. 52—267-6 R

A 190 DES PINS ouest, bachelor, épreuve feu, appt 1. 52—262-26 R

A 434 DORCHESTER est, 1 et 2 pièces modernes, épreuve feu, prix modéré. Appt 23. 52—262-26 R

AI 2 grandes pièces modernes, poêle, frigidaire, incinérateur, $60, $65, tout payé. Wiseman - Jean-Talon. CRescent 9-8155. 52—268-5 R

A 2022 MARIE-ANNE EST, 2 PIECES FERMEES, CHAUFFEES, SALLE DE BAINS CARRELEE, EAU CHAUDE A L'ANNEE, ELECTRICITE ET TAXES PAYEES, $75. COIN DELORIMIER. VICTOR 2-4169. 52—271-6 R

1½ APPARTEMMENT, chauffé, eau chaude, taxe eau payée, libre, 65 Shamrock près St-Laurent & Jean-Talon. Pour information, DUpont 9697 DUpont 7-7846. 52—244-26

APPTS VILLERAY FACE AU PARC
Magnifique appts de 2½ et 3½, à partir de $65. par mois. Frigidaire et poêle fournis, service de concierge, chauffés, eau chaude. S'adresser à 1290 Villeray, appt 6. CRescent 3-3526. 52—271-2

APPARTEMENT de 6 pièces chauffées, eau chaude année, service du concierge. 2082 Sherbrooke Ouest. WEllington 5-2706. 52sp—271-2

APPARTEMENT moderne 4½ pièces au sous-sol, loyer $50. DAniel 2-3962. 52—272-2R

APPT chauffé, 3½ moderne, service landrette, service concierge, eau chaude, près centre d'achats. Garnitures de maison fournies, taxes d'eau payée $55 par mois. 9303 Pie IX. Victor 5-7469 ou DAniel 2-4542. 52—268-5 R

3 APPTS, frais peinturé, coin de rue, 2e DUpont 1-5930. 52—R

APPT chauffé, 3½, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, eau chaude à l'année. 2175 Papineau. 52—269-4

52 Appartements à louer

Déménagez-vous bientôt?
QUELQUES APPARTEMENTS DISPONIBLES MAINTENANT
ET POUR LE 1er OCTOBRE AUX
JARDINS DES ERABLES
Dans le nouveau Montréal-Nord
3½ — 4½ — 5½
$67 — $73 — $78
CHAUFFES, EAU CHAUDE A L'ANNEE, FRIGIDAIRE ET POELE FOURNIS.
SERVICE DE CONCIERGE, TERRAIN DE JEU PRIVE.
DAniel 2-5620 — DAniel 2-5561
52—

4½ PIECES — $59.50
MONTREAL-NORD
NOUVEAUX APPTS
GRANDES PIECES
2 BALCONS
PRES ECOLES ET CENTRE D'ACHATS
DANIEL 2-7611
DANIEL 2-9366
S'ADRESSER: 11,300 SALK, APPT 1
ou 11,228 SALK, APPT 2
52sp—266-26R

2810 GOYER
PRES DE DARLINGTON
Grand terrain de stationnement. Chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire stores vénitiens, taxe d'eau payée, près de service d'autobus, centres commerciaux 7 minutes centre de la ville par train, à Portal Heights station.
1½, $55.; 2, $68.; 3½, $85.; 4½, $102.50; 7½, $135.
REGENT 9-2268 OU REGENT 3-8364 52—270-25

4½ — 5½ PIECES
$56 — $67
ST-LAURENT, NOUVELLEMENT DECORE, REFRIGERATEUR, POELE GAZ, FOURNAISE FOURNIS, TAXE D'EAU COMPRISE, PROXIMITE ECOLES, MAGASINS ET EGLISES, 1701 ROCHON, APP. 2, RIVERSIDE 7-3255. 52—271-4 R

LAURIER, 17e AVENUE
(2 MOIS GRATUITS)
Magnifique 3½, 4½, pièces fermées, choix de couleurs, cuisine ultra-moderne, salle bain carrelée, chauffage central individuel, balcons, $55., $65 et $75 par mois, cases. 3765 Laurier est, RAymond 7-3516, après 9 p.m., REgent 1-1542. 52—242-26 R

APPT 4½, $60, 4045 Charleroi, appt 1, DAniel 2-2321. 52—246-26 R

2 APPTS, maisonnette, électricité, eau, poêle fournis, propre, $40, 4444 Boul. Gouin est, DAniel 2-4366, soir. 52—268-5 R

2½ APPTS, chauffé, Poêle, frigidaire, stores vénitiens. Taxe d'eau payée 3905 Boulevard St-Joseph est, appt 6. 52—256-26R

3 APPTS et chambre, confortables, haut cottage, références. LAfontaine 3-3751. 52—R

APPT chauffé 3½ séparées, frigidaire, poêle. 1280 Villeray, CRescent 1-8706. 52—248-26 R

A 3911 STE-CATHERINE est, 2 pièces, $65. 2425 Jean-Talon est, 2½ pièces, $75. 4 pièces, $95. 5472, 1ère ave, Rosemont, 2 pièces, $58. Frigidaires, poêles. Prélarts. Vénitiens, Baux. 52—266-8

52 Appartements à louer

VILLE LASALLE
APPARTEMENTS CHAUFFES
Avec piscines privées pour locataires
LA SALLE FONTAINEBLEAU
9269 BOUL. LA SALLE
Plus que quelques logis de 4½, 5½ et 6½ pièces
A PARTIR DE $120
Poêles, réfrigérateur, eau chaude. Stationnement privé. Taxe d'eau payée. Service de concierge.
OCCUPATION IMMEDIATE
DOMINIC 6-3094
SIMCO ENTERPRISES CO. LTD.
52—

BOYCE ET GRANBY
APPARTEMENTS MODERNES PAS CHAUFFES
3½ PIECES — $53 A $60
4½ PIECES — $62 A $65
4½ SOUS-SOL $55
Grandes pièces claires, système de chauffage au gaz automatique, poêle à gaz, réfrigérateur, chauffe-eau et linoléum dans la cuisine fournis. Occupation immédiate ou plus tard. Visibles tous les jours ainsi que le samedi et le dimanche sur rendez-vous à 2645 rue Granby, appt 201, téléphonez pour appointement. M.E.J. SPILLER, HUNTER 4-9622 Situés vis-à-vis le dépôt d'ordonnance militaire de la rue Hochelaga, près du centre d'achats Domaine ESTRIA. 52—269-5

AHUNTSIC-OUEST
10,220 TERRASSE FLEURY
A L'OUEST DE LA RUE MEILLEUR. Site idéal, divisions fonctionnelles, neuf, 3, 4, 4 grandes pièces claires, fermées, eau chaude à l'année, salle de bain tuile de couleur. Tuile de linoléum, arborite dans cuisine. Service de concierge. Incinérateur. Balcons. Débarras.
Aussi, hauts de triplex 3 pièces chauffées.
DUpont 9-1375 ou DUpont 9-5826 52—1,2,3,6,8,9,10,13,15,16,17,20,22,23,24,27,29,30

APPTS TRES MODERNES
A 6855 ou 6755 21e avenue Rosemont, entre Bélanger et St-Zotique près du boul. Pie IX.
4½ — $100. à $110.
3 — $77. à $82.
Chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude, incinérateur, bendix.
RAymond 2-7730 — RAymond 1-2765 52—270-25

LAURIER, 10e AVENUE
(2 MOIS GRATUITS)
Magnifiques 3½, 4½, pièces fermées, choix de couleurs, cuisine ultra-moderne, salle bain carrelée, chauffage central individuel, balcons, $55., $65 et $75 par mois, cases. RAymond 7-3516 après 8 P.M. REgent 1-1542. 52—269-26 R

A 2017 ST-HUBERT, 1½ appt moderne, références. LAfontaine 5-4987 52—253-26R

AVANTAGEUX, bien situé, emplacement idéal, débit de tabac, journaux, bonbons, crème glacée, etc. St-Denis près Sherbrooke. VIctor 5-0534. 25—272-2

7e AVENUE, à Ville LaSalle, 3 appts, 220, libre 1er octobre, CRescent 3-2785. 52—268-6 R

AV. COLONIALE 4455, sud de Mont-Royal, 2½ grandes pièces, cuisinette et salle de bain distincte, balcon, buanderie. Taxes payées. $65. et plus. Occupation immédiate ou plus tard. S'adresser sur les lieux, appt 206. VIctor 3-6380. 52—257-26R

AV. VERDUN, 3925, 1½ chauffé, tout équipé, eau, électricité payées, $63. Voir concierge, REgent 7-8274. 52—269-42R

BAS 3 appts pantry vitrée, garde robes à même le mur. CRescent 3-4049. 52—272-3R

BEAU 5 pièces, poêle, eau chaude année. Premier plancher. Taxe d'eau payée. Libre. CRescent 9-7575. 52—R

BEAU 3 neuf, 8 minutes du centre, $58. 890 Liverpool, Pointe-St-Charles WEllington 2-7810. 52—260-26 R

BLVD PIE IX Sherbrooke, 3½ chauffés, poêle, frigidaire, CLairval 5-6125. 52—271-2 R

52 Appartements à louer

DUPLEX ULTRA-MODERNES
dans nouvelle section de LAVAL-DES-RAPIDES
6½ PIECES CHAUFFEES
OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
LOYER GRATUIT
SEPTEMBRE ET OCTOBRE
LOYER: $105
QUELQUES PARTICULARITES:
Choix de couleur à l'intérieur
Garnitures de couleur dans salle de bain
Dessus de comptoir en arborite
Parquet de cuisine en carreaux de linoleum
Plancher bois-franc
Fenêtres d'aluminium
Garage si désiré
A proximité des écoles, églises, centre d'achats, etc. . . .
POUR VOUS Y RENDRE: Traversez le pont Viau et continuez sur le boul. des Laurentides jusqu'à la rue Tourangeau, tournez à gauche et continuez jusqu'à l'enseigne Bonaventure et suivez la flèche.
Montfort Const. Inc.
PROJET: MOntcalm 9-8491
BUREAU: CRescent 3-3801
52—

PISCINE PRIVEE
2500 BENNY CRESCENT
(SUD DE SHERBROOKE)
N.-D.-G.
Maison de 7 étages avec élévateur, complètement à l'épreuve du feu, grand terrain de stationnement gratuit, meublé si désiré moyennant supplément raisonnable Avec ou sans bail
1½, $82.50; 2, $89.50; 3, $110.
HUNTER 8-5963 — HUNTER 8-7422
52—270-25

9347, BOUL. PIE IX
VILLE ST-MICHEL
Occupation immédiate
$60-$64-$67
Neuf, 4½ pièces fermées, salle de bain tuile, cuisines planifiées, avec dessus d'armoire en arborite, planchers tuile linoléum, 2 balcons chaque logement, fournaise Coleman fournie, près écoles, églises, magasins et transport. Voir concierge à 9347 boul. Pie IX, appt 3. DAniel 2-5970 ou AVenue 8-0123.
52—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

1½ PIECE, $55 A $59
4½ PIECES, $68 A $75
Ultra-modernes, service concierge, incinérateur, stationnement, rue domiciliaire paisible, près magasins, Iberville et Masson. S'adresser au bureau de location à 5553, Place Basile-Patenaude. LAfontaine 2-9903, LAfontaine 5-9204. 52—270-25

3 MOIS GRATUITS
VILLE ST-LAURENT
Rue Dutrisac, appts 3½-4½ pièces, non chauffées, ménage fait frais, à proximité de toutes les commodités. Téléphoner au bureau, entre 8 et 5, à VIctor 5-6262 ou au concierge Riverside 7-1582. 52—256-39 R

PERSONNES AGEES
DOMAINE FONTAINEBLEAU
12104 L'Archevêque, 2½ appts, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, eau chaude, tous services, $55 par mois. Chapelle au sous-sol. Appelez DAniel 1-1320. 52—270-3

BOUL. Rosemont, appt de 2 pièces chauffées, poêle, frigidaire, incinérateur, service concierge etc. Pas d'enfants. RAymond 7-9712. 52—270-6 R

CHAMPAGNEUR 6915, 3½ pièces, chauffé, équipé, taxes payées. REgent 3-9414. 52—268-5 R

4 CAMPS, toutes commodités, pour fins semaine ou septembre, 16 milles Montréal. NAtional 5-1763. 52—270-3 R

2½ CHAUFFES, non meublés, Marquette - Beaubien. CLairval 4-5290. 52—269-4 R

MAGNIFIQUES APPTS 2½ PIECES, MEUBLES OU NON, TOUT EQUIPES. COMMODITES MODERNES, TOUS SERVICES PAR CONCIERGE. $65 PAR MOIS ET PLUS, 210 EST DULUTH, VICTOR 5-4810. 52sp—270-3 R

1 MOIS GRATUIT
2½, 3½, libre, chauffé, eau chaude, frigidaire, poêle. Taxes payées, $67., $77. 1655 Sauvé est, concierge. DUpont 9-4941, MOntcalm 9-7700. 52—264-26 R

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions 244
Accessoires de ferme, de jardin 71A
Accordeurs de pianos 153
Achat de créances 17
Administration de propriétés 1A
Agences demandées 100
Agents vendeurs 114
A louer, Divers 66
Ameublements 80
Animaux de ferme 71
Animaux domestiques 72
Appartements à louer 52
Appartements demandés 53
Appartements meublés demandés 55
Appartements meublés à louer 54
Appartements à vendre 5
Argent demandé 23
Argent à prêter 22
Articles de ménage 81
Articles de sport 157
Associés demandés 99
Autos, camions à louer 245
Autos à vendre 240
Autos, camions demandés 242
A vendre ou à échanger 13
A vendre ou à louer 14
A vendre, Divers 82
Avis responsabilité 138
Avions 246A
Bateaux, chaloupes 150
Bicyclettes, motocyclettes 251
Blanchissage, tapissage 166
Bois, charbon, huile 84
Brevets, patentes 103
Brûleurs à l'huile 170
Bureaux à louer 47
Bureaux demandés 48
Camions à vendre 241
Camionnage, Transport 239
Cartes professionnelles 252
Chambres à louer 123
Chambres demandées 124
Chambre et pension 125
Chambre et pension demandées 126
Chapeaux 176
Chevaux, voitures 70
Chauffage, plomberie 224
Coiffeuses 111
Collection 19A
Commerces à louer 96A
Commerces à vendre 96
Commerces demandés 97
Comptabilité 181
Cottages à louer 61
Cottages à vendre 2A
Cours femmes, filles 119
Couturières 118A
Divers 102
Education 108
Ecoles de métier 113
Effets bureaux et magasins 88
Electriciens et couvreurs 191
Emplois demandés femmes 118
Emplois demandés hommes 116
Entreposage d'autos, meubles 248
Entrepôts à louer 33
Entrepôts à vendre 33A
Entrepôts demandés 34
Entrepreneurs 195
Espace manufacture à louer 42
Espace manufacture demandé 43
Extermination vermine 196
Femmes, filles demandées 117
Fermes d'élevage 9
Fermes avicoles 9A
Finance 21
Foin — Fumier 70A
Fourrures 86
Fourrures emmagasinées 193
Garages à louer 67
Garages demandés 68
Gardes-malades 203
Garderies de jour 129A
Hommes demandés 115
Hôpitaux privés 204
Hypothèques 15
Imprimerie 206
Instruments de musique 75
Logements à louer 57
Logements à partager 56A
Logements chauffés à louer 56
Logements chauffés demandés 55A
Logements demandés 58
Logements à échanger 57A
Logements meublés à louer 59
Logements meublés demandés 60
Machinerie 149
Machines à coudre 144
Magasins à louer 25
Magasins demandés 26
Maisons campagne à louer 62
Maisons campagne demandées 63
Manufactures à louer 35
Manufactures demandées 36
Manufactures à vendre 37
Matériaux de construction 213
Médicaments 214
Menuiserie 215
Monnaies, timbres 91
Moteurs et Yachts 69
Occasions d'affaires 98
Occasions d'affaires demandées 98A
Oeufs — Volailles 73
On demande à acheter 93
Peinture 221
Pensions de campagne 131
Pensions de campagne demandées 132
Perdus 139
Personnel 105
Places commerciales à louer 28
Places commerciales demandées 29
Planchers 223
Prêts sur hypothèque 18
Prêts bancaires 24
Propriétés à vendre 1
Propriétés campagne à vendre 3
Propriétés campagne demandées 4
Propriétés comm. à louer 30
Propriétés comm. demandées 31
Propriétés comm. à vendre 32
Propriétés demandées 2
Radios et accessoires 76
Radios à louer 76A
Réfrigérateurs électriques 79
Règlements de dettes 19
Rembourrage 228
Remorques 246
Réparations diverses 229
Réparations portes, châssis 230
Rideaux—Couvre-lits—Draperies 119A
Salles-studios 45
Service domestique 120
Studios de danse 107
Suggestions pour cadeaux 82A
Télévision 77
Terres à louer 7
Terres à vendre 6
Terres demandées 8
Terres à jardinage 232
Terrains à louer 12
Terrains à vendre 10
Terrains demandés 11
Tracteurs 240A
Traitements de beauté 112
Trouvés 140
Vêtements à vendre 86A
Villégiatures — Hôtels 133

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de 60¢ ou 2 lignes (10 mots). 30¢ pour chaque ligne additionnelle de 5 mots ou moins.

Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

GROS CARACTERE — Une ligne en caractère gothique 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 20 points (20 lettres ou espaces), elle équivaut à 7 lignes.

AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, MESSES ANNIVERSAIRES — 3 cents par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

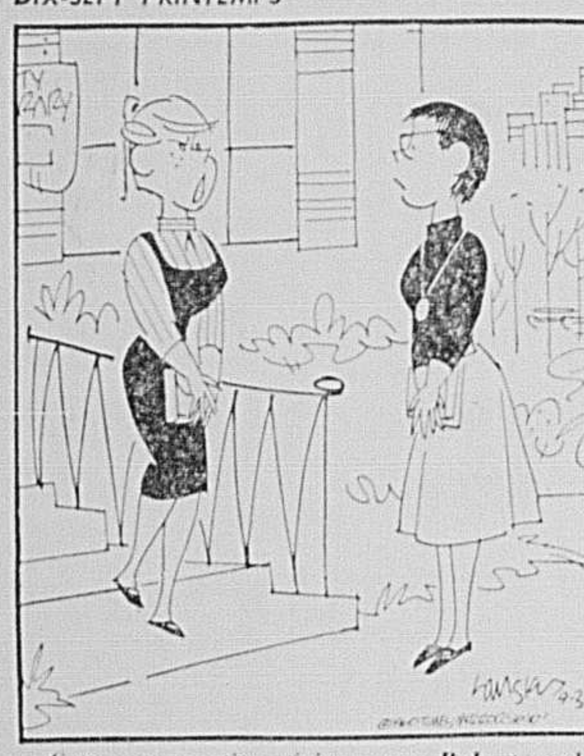
La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TELEPHONEZ VOS ANNONCES CLASSEES — SIGNALEZ Victor 4-3711

DIX-SEPT PRINTEMPS



—Cette conversation sérieuse que Robert voulait avoir avec moi . . . c'était à propos des sciences, de mathématiques et d'histoire !

---

52 Appartements à louer

2 MOIS GRATUITS
Casgrain 7795, 2 à 3 pièces, chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe payée, $65 à $72. 52—270-25

1 MOIS GRATIS
5730 boul. St-Laurent, 3 chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude, $76. 52—270-25

3 PIECES, tous services, maison neuve, très raisonnable; St-Laurent près Bernard, très bon marché. CRescent 9-0906. 52—271-2 R

4½ PIECES, $65, 1er octobre, 5340 - 17e ave Rosemont, appt 5. RAymond 1-8760. 52—270-3R

1½, POELE, frigidaire, toilette, 1354 St-Zotique, appt 6. CRescent 7-2415. 52 sp—269-4 R

2765 RUE Châteauguay près Atwater, neuf, 4½ pièces fermées, chauffage avec thermostat. M. Larose, appt 7, 2744 rue Centre, WEllington 7-8351, HUnter 9-2407. 52—260-26 R

SEMI SOUS-SOL, 1½ pièce moderne, entrée privée, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude courante, $50 mois, 6563 Louis-Hémon, RAymond 7-5515. 52—

SOUS-SOL fini, frigidaire, salle de bain, poêle électrique, près hôpital Ste-Justine, 2955 Soissons. REgent 3-2395. 52—272-3 R

---

54 Appartements meublés à louer

AHUNTSIC, appts 1½ pièce meublés, toutes dépenses payées, $60 — $65. 131 Henri-Bourassa est. DUpont 1-5664. 54—271-26 R

AHUNTSIC 3 pièces ensoleillées, prix modique tout compris. DUpont 1-3748. 54sp—271-2 R

AHUNTSIC: 3 pièces fermées, modernes, neuves, complètement meublées, $75 à $90. Occupation immédiate ou 1er octobre. AVenue 8-4169, REgent 1-2577 ou REgent 3-4606. 54—269-6R

AVE DU PARC, 5249, appt penthouse de 4 pièces, attrayant, ménage frais fait, meublé pour 3 adultes, $120 par mois. 54—271-26R

BEAUBIEN 3211, COIN 10e
1½, 2 appts, luxueusement meublés, tapis mur-à-mur, endroit tranquille. RAymond 2-7444. 54—272-3 R

BEAUBIEN 352 doubles ou simples, cuisinette, $10. CRescent 4-0582. 54—272-23

BEAUBIEN-PAPINEAU CIRCUIT
A CRescent 6-7192, 1½, poêle, frigidaire, etc, Bendix, balcon privé. 54—269-26 R

BERCY, 1½ appt. S'adresser 2539 Chapleau. LAfontaine 2-5326. 54—270-3 R

BERRI 5305, bas prix, plusieurs 2½ modernes, rediffusion, stationnement CRescent 7-7131. 54—272-23

BERRI 1258, 2-3 PIECES, EAU CHAUDE, MEUBLES, FRIGIDAIRE, PERSONNES TRANQUILLES SEULEMENT. 54—271-2 R

BLOOMFIELD 7484, 1½ meublé, moderne, hide-a-bed, toilette privée. 54—268-5 R

BLOOMFIELD 7940, 1½ appt, ménage fait. CRescent 6-1535. 54—271-3R

BOULEVARD Rosemont, 2845, appt 6 3 pièces, complètement meublées. 54—R

BREBEUF 5211, appt 2, 3½ appts meublés, face parc Laurier. 54—270-4 R

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. UNiversity 1-9836. RAymond 9-6843. 54—260-26 R

CHRISTOPHE-COLOMB 9788, aux jeunes mariés 2 pièces modernes, frigidaire, poêle électrique, DUpont 7-1237, NAtional 5-9417. 54—R

CHRISTOPHE-COLOMB, 4351, 4 appts chauffés, eau chaude. LAfontaine 4-8851. 54—270-3 R

COTE-DES-NEIGES
2960 Goyer, près Darlington, 1, 2 et 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, taxe payée, ménage fait, stationnement, transport facile. Semaine ou mois. REgent 3-7670. 54—269-9 R

DARLINGTON PLACE, 2740, appt 23, grand 4½ bien éclairé, ascenseur, balcon, meublé ou non, doit sous-louer immédiatement. Redécorera, $115, meilleure offre. REgent 3-2856, REgent 9-1140. 54—270-3 R

DECARIE 4061, 2 pièces meublées, cuisinette, balcon, $19. REgent 7-4055. 54—268-6 R

100 DE CASTELNAU, 1½ appt, toutes commodités. CRescent 4-3709. 54—268-5 R

DE FLEURIMONT 925, moderne, neuve, chauffée, toutes commodités, $10 et plus. 54—259-26 R

DELAROCHE, 5047, appt double, femme seule, frigidaire, poêle. CRescent 1-0202. 54—270-3 R

DULUTH EST 203, grande chambre claire avec cuisine privée, eau chaude et électricité payées, $13 par semaine. VIctor 4-6001, REgent 7-6932. 54—270-3 R

FRONTENAC 2630, 1½ appt, cuisine, toilette privée, buanderie, incinérateur, terrasse sur couverture, DUpont 7-3251. 54sp—272-6R

GARNIER près Villeray, bachelor moderne, tout meublé, électricité, taxe d'eau payée, chauffé, 1 pièce $12, par semaine. RAymond 2-5872. 54—269-4 R

HAMILTON, Ville Emard, appt 4½ pièce chauffé, $32 par mois, fournaise fournie, occupation immédiate. Tél. POntiac 9-2110 après 5. 54—270-4 R

HENRI-JULIEN, 8424, 3 appts meublés à louer, rediffusion. DUpont 8-2159. 54—R

HOCHELAGA 2570, appt 4, 2 appts chauffés, devant grandes garde-robes, bain. Informations. LAfontaine 5-2440. 54—R

4263 HOCHELAGA, 1½ moderne, propre, $13. Taxe payée. CLairval 9-4029. 54—269-5 R

HUTCHISON 5140, près Laurier, 3 appts meublés, $15 semaine. CRescent 7-2946. 54—R

IBERVILLE 7120 près Jean-Talon, 1 grand appt, ultra-moderne, poêle, frigidaire, concierge, RAymond 9-9134. 54—270-4 R

IBERVILLE 7192, près Jean-Talon, 2½ pièces chauffées, cuisinette, douche, frigidaire, entièrement meublé, garde-robes, $18 semaine. RAymond 7-7343. 54—R

IBERVILLE coin 2504 St-Zotique, appts 1½ et 2 pièces, modernes, convenant à 2 adultes. Réfrigérateur, poêle, salle de bain, chauffé, eau chaude. Electricité, taxes payées. $75 ou $20 par semaine. RAymond 9-7802. 54—262-26 R

JEANNE-MANCE 3440-3436, 1-2 pièces, entrée privée, frigidaire, eau chaude, petite $8, lavabo, gaz. 54 sp—272-2 R

JEAN-TALON, appartement moderne, commodités, convenant à couple, raisonnable. CRescent 9-4882. 54—270-3R

LABELLE près Ste-Catherine, chauffés, meublés, éclairés, frigidaire, poêle, eau chaude, références. Victor 5-6871. 54—

LAVAL 3463, 1½-2½ appts, cuisinette, frigidaire, chambre bain, téléphone. 54—R

LOUIS-HEMON 7370, cuisine, chambre, poêle, frigidaire, toilette privée. RAymond 7-7366. 54—272-2R

MARQUETTE 3½ appts meublés, eau chaude privé. LAfontaine 4-4585. 54—271-2R

MONTREAL-NORD, 2 chauffé, meublé, bain, téléphone, CLairval 6-1749. 54—269-6 R

MOUNTAIN SIGHTS, 7440, neuf, 2½ meublées de luxe, tapis mur à mur, frais ...es, concierge, buanderie, $80 et plus, appt 209, 101, REgent 7-7543, après 3 h. 54—259-26 R

N.-D.-G., 2½ appts meublés, chauffés, électricité payée, entrée privée, HUnter 9-4409. 54—270-3 R

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé. Immeuble neuf. UNiversity 1-9823. LAfontaine 2-8041. 54—260-26R

54 Appartements meublés à louer

BACHELORS TRES MODERNES
2 ou 3 pièces, privées, tranquilles, chauffées, poêle, frigidaire, bendix, sécheuse, incinérateur, eau chaude, $65 à $70.
Meublés $85 à $90.
6755 ou 6855, 21e avenue, Rosemont, RAymond 1-2765 — Raymond 2-7730 54—270-25

ORLEANS 4483, chambre, cuisinette, prix modique, aimant tranquillité, CLairval 9-7709. 54—

OUTREMONT 6940, 1½ moderne, $60., $65., taxe payée, CRescent 2-0729. 54—2,3,8,9,10 R

PAPINEAU 2072, 1, 1½, 3 pièces chauffées, éclairées, meublées. LAfontaine 3-6143, CLairval 9-9325. 54—271-6 R

PARC LAFONTAINE, 2-2 appts, 220, frigidaire, poêle électrique, tout meublé. Très tranquille. DUpont 1-5703, soirs LAfontaine 6-5016. 54—270-5 R

PARK AVENUE 4544, moderne, 1½ meublé, chauffé, frigidaire, eau chaude, Bendix, incinérateur, $60 et plus. 54—271-26 R

PIE IX
Appt neuf, moderne, meublé, 3½, libre, $80. DAniel 1-4572. 54—270-3 R

2710 PIE IX
1½ appt, luxueusement meublé, coin Boyce. UNiversity 1-9836. CLairval 5-7830. 54—270-25

POINTE-AUX-TREMBLES, 3½, richement meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournies, privé. $25 semaine. 734, 9e avenue. MIssion 5-8332. 54sp—271-2 R

RIDGEWOOD 3½ pièces, ascenseur, Bendix, balcon, terrasse soleil $125. VIctor 9-2111, REgent 9-4334. 54—260-26 R

ROSEMONT 6980, 14e Av, 1 mois gratuit, 2 appts chauffés, eau chaude payée, poêle, frigidaire, linoléum, vénitiens, Bendix, concierge. RAymond 2-9520. 52—272-6R

ROSEMONT, 2 pièces modernes, devant parc, $18. RAymond 7-5553. 54—269-17 R

ROSEMONT, Sagard, 2 grandes pièces. Toutes commodités $15. RAymond 8-3820. 54—272-2 R

ROSEMONT, 5203 2e avenue, près Masson, 1 grand appt ultra-moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. LAfontaine 4-0089. 54—270-4 R

ROSEMONT BOUL., 4000, enfant accepté, 1 logement, 3½ ameublement moderne, balcons. 54—268-27

ROSEMONT, 6680, 11e Avenue, 2 appts chauffés, eau chaude, taxe d'eau payée. RAymond 9-8219. 54—271-3 R

ST-ANDRE 2060, 3 appts meublés à louer. 54—271-2 R

8435 ST-ANDRE, appts modernes, 1 pièce, meublés à neuf, chauffés, eau chaude, réfrigérateur 6', poêle, douche, bendix, sécheuse, $12, $13, $14 et $15 par semaine. DUpont 1-2830, concierge. 54—265-26 R

ST-ANDRE 1844, 2 appts meublés, frigidaire, gaz. Bébé accepté. 54—271-2 R

STE-CATHERINE EST 2115, 3 appts meublés; aussi un salon double. 54—271-2 R

STE-CATHERINE Est 3237, appts 2 et 3 pièces, $17. LAfontaine 4-9281, VIctor 9-8656. 54—268-5

ST-DENIS 3929, 2 pièces, genre logement. Drolet 4350 à 4358, 2, 3, 4 pièces. Maline 441, pièces modernes. AVenue 8-5318. 54—

ST-DENIS 4004, de $13 par semaine, propres, privés, poêle électrique, frigidaire, Bendix, chambre - vivoir, taxes payées et bail non requis. Rediffusion si désiré. AVenue 8-5695. 54—270-25

ST-DENIS 4589, 1½, 2½ appts, poêle, réfrigérateur, eau chaude, propre, 200 pieds nord Mont-Royal. VIctor 5-9950. 54—271-3 R

ST-DENIS, 3444, 1½ appt, meublé, moderne, bas prix. VIctor 5-3719. 54—271-4 R

ST-DENIS 9505, 2½ vastes chics appts chauffés, meublés, eau, électricité payées, éclairés sur 3 côtés, entourés de pelouse, près église, autobus, 2 personnes. DUpont 1-1258. 54—R

ST-DENIS, 4542, Appts Laval, neufs, privés, meublés, cuisine, frigidaire, toilette, douche, $10 et $15 semaine. 54—270-3 R

ST-HUBERT, 7190, 1, 2 pièces, nouvellement décoré, équipé. CRescent 4-8262. 54—271-6 R

ST-HUBERT 8251, appts meublés, $16 par semaine. DUpont 7-3739 après 7 heures. DUpont 7-7947. 54—271-2 R

ST-HUBERT 7712, vaste pièce, lavabo, cuisinette. CRescent 3-2625. 54—270-4

ST-HUBERT-ONTARIO
St-Hubert 1777, 1, 1½ et 3 pièces, chambre coucher fermée, frigidaire, eau chaude, maison tranquille. LAfontaine 6-5275 appt 5. 54—271-2 R

ST-HUBERT 4217, près Rachel, 1 et 2 appts, meublés, chauffés, éclairés. S'adresser à 819 Rachel. 54—271-3R

4429 ST-HUBERT, 2 grandes pièces séparées, chambre bain tuile, réfrigérateur. 54—268-6 R

ST-LAURENT 6768, appt 1½ pièce meublé ou complet, $18 semaine. 54—270-3R

ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix, $65, $70, $75 mois, DUpont 8-9930. 54—270-25

ST-LUC 1633, vaste pièce, modernisée, cuisinette, chambre bain. Stationnement. CRescent 7-7131. 54—270-6

ST-MARC, 5 pièces, $105; 3½ pièces $90. VIctor 9-2111, REgent 9-4334. 54—260-26R

SHERBROOKE EST, 5825, 2, 3 pièces chauffées, éclairées, meublées. — CLairval 9-9325. LAfontaine 3-8143. 54—271-6 R

SHERBROOKE coin Cartier, quelques belles chambres avec lavabo, très propres. Inf.: 2397-A Cartier. 54—272-3

SHERBROOKE EST 3855, 1 ou 2 pièces, cuisinette moderne. Fenêtre sur rue. Entrée privée. CLairval 9-7777. 54—271-2 R

SHERBROOKE EST, 926, 1-2, salle-bain, douche, eau chaude, équipé. $16-$20 semaine. LAfontaine 4-1813. 54—270-3 R

TETREAULTVILLE, appt meublé, chauffé, électricité, taxe d'eau payés. CLairval 9-4218. 54—271-3 R

VAUQUELIN 2652, 2½ pièces meublées, enfants bienvenus. RAymond 1-4262. 54—271-3 R

VILLENEUVE, St-Dominique, 4 pièces, idéal 3 personnes. VIctor 5-1550. 54sp—R

WESTERN 4163, vaste pièce, 1er plancher, cuisinette. Après 4 hres. CRescent 7-7131. 54—270-4

A 1290 AVE DORION, Ste-Catherine, 1½ très moderne, cuisinette, chambre bain privée, Bendix, incinérateur, concierge, eau, électricité payées. LAfontaine 2-4151. 54—263-26 R

A 61 AVE LAFLEUR, VERDUN, 2, TOUT MEUBLE, $15. PONTIAC 6-0571. 54—268-5 R

A 5249 Avenue du Parc, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, meublés, décoration nouvelle, $65. 54—262-26 R

A 3611 AVENUE Ontario est, 2 pièces modernes, chambre bain tuile. LAfontaine 1-7902, soir LAfontaine 3-5729. 54—262-26R

A BAS PRIX
Central, appt 2 pièces modernes, meublé ou non, chambre bain complètement privée, cuisine équipée, chauffée, balcon, toutes dépenses payées. Venez voir pour apprécier. 460 Panet près Notre-Dame. HUnter 1-5268 ou LAfontaine 5-8674. 54—270-3 R

A BAS prix 1 ou 2 pièces meublées modernes, frais peinturées, toutes commodités. St-Dominique, près Jean-Talon. CRescent 9-0734 ou CRescent 1-7466. 54—270-4

54 Appartements meublés à louer

COTE-DES-NEIGES
1½ PIECE
OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
2720 RUE GOYER
Entre Darlington - Wilderton
$70, $72, $75, $80
Complets, magnifiquement meublés, électricité et taxes payées. Agent de location sur les lieux. REgent 3-3789. 54—270-25

MANOIR ST-LOUIS
A 6965 DROLET COIN BELANGER
1½ pièce meublée, moderne, tout neuf, poêle, réfrigérateur, bendix, incinérateur, toutes taxes payées. $18 et plus par semaine. S'adresser surintendant 54—272-26 R

6105 6095 HUTCHISON
SUD DE VAN HORNE
60 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublées. Semaine $18. Mois $65.
CRescent 1-6566 CRescent 3-3919 54—258-27 R

285 BELLECHASSE ASCENSEUR
Neuf, 1½ pièce, tous services, luxueusement meublé, télévision, radio, à la semaine ou au mois. CRescent 6-4931. 54—270-25

MT-ROYAL EST, PRES DE LAROCHE
1½ 2-3-4 pièces chauffées, complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations: Mme Normand, LAfontaine 1-2916. 54—270-15

ST-DENIS 960 — CRAIG
Appts neufs, luxueusement meublés, tranquille $14 à $18 par semaine ou mois si désiré. 54—272-6 R

$16 SEMAINE
1½ NEUF, 1820 BLVD ROSEMONT, PRES PAPINEAU, CRESCENT 1-0066. 54—268-26 R

A BAS PRIX, bachelor, 10 appts 1 pièce, meublés à neuf, frigidaire, poêle électrique, téléphone; partir de $10. 925 De Fleurimont. 54—269-4 R

A 5280 BEAUBIEN EST, 2½ appts meublés, chauffés, ea chaude, électricité, taxe d'eau payées. Tapis mur à mur. Loué à la semaine ou au mois. RAymond 7-7696. 54—268-6 R

A 324 Boul. St-Joseph est, 2 appts meublés, frigidaire, poêle électrique, sous-sol. VIctor 9-2652. 54—31 août,2,3 sept

A 10231 BOUL. ST-LAURENT, 2½ ultra modernes, $18 à $22 meublés, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées, DUpont 9-8811. 54—270-25

ACCEPTONS $30, pour 4½, tout fourni, spécial pour étudiant, chambre $9. 2435 Jean-Talon est. 1695 Henri-Bourassa est. 54—268-10R

ACCORDONS spécial, étudiants, professeurs, $9 pour 1 pièce, tout fourni, $20, pour 2½ 3260 Hochelaga. 54—268-10 R

A 7240 Champagneur, 1½ appt moderne, propre, taxes payées, cuisinette, douche. Semaine ou mois $60. CRescent 1-5964. 54—268-8 R

ADULTES, 2½ fermés, neuf, garage, Bellechasse. 6200 Louis-Hébert, RAymond 8-4636. 54—267-6 R

A 965 HOTEL-DE-VILLE, appartements meublés, chauffés, cuisinette chambre de bain privée, électricité, gaz, taxes payées, eau chaude, frigidaire, incinérateur, concierge. UNiversity 6-0343, $13 à $15 pas d'enfants. 54—25,26,27 août, 1,2,3,8,9,10 sept

Al 2 pièces, chambre, cuisine, entrée privée, $16. 5693 St-Hubert. 54—268-5 R

A 2457 Jean-Talon est, 2 pièces, frigidaire, poêle, Hide-a-bed, $20. 54—266-8

A 2021 JEANNE-MANCE, bon concierge pour bachelor 6 unités, peu de travail, 2½ appts meublés tout compris, $10. DUpont 8-4494. 54sp—270-3 R

A N.D.G. 3 meublés, tout fourni. HUnter 6-5365. 54—264-9 R

APPTS MTL-ROYAL, 2160 Mt-Royal est. Vacant, 1½ à 5 pièces, frais décorés, tapis mur-à-mur, moderne, accommode 2 à 5 personnes. $15 à $40 semaine, prix spécial mois. Pas d'enfants. LAfontaine 4-8915. Concierge, Bendix. 54—260-26R

2½ APPTS, dans duplex, meublés neufs. 6755 Wilderton, REgent 3-4771. 54—267-6 R

2 APPTS chauffés, tapis mur à mur. HUnter 9-0796. 54sp—18,19,20,25,26,27 août 1,2,3,8,9,10 sept.

APPT. 1½ PIECE, immeuble neuf, St-Hubert et Ontario. Réfrigérateurs de 8 pi. cu., 220, poêle avec fours. Meublé de bon goût. S'adresser au concierge, 1805 St-Hubert, appt. 8. 54—269-9 R

2 APPTS meublés, frigidaire, $14 semaine. 2345 Quesnel, Ste-Cunégonde. LAfontaine 1-5994. 54sp—268-5 R

2 APPTS chauffés, meublés, bas, près d'église, pour 1 personne tranquille. RAymond 2-2957. 54—

1½ APPT meublé, poêle, frigidaire, bain, douche, chauffé. 1625 Cartier. LAfontaine 1-4044. 54—268-26 R

1½ APPT, cuisine, toilette privée, à $18 semaine. S'adresser 8505 St-Dominique, appt 202. 54—268-5 R

3 ET 4 APPTS, complètemnt meublés, eau chaude, taxes payées, chauffé. 7285 Wiseman, CRescent 7-9806, et 2591 Davidson, LAfontaine 6-0513. 54—268-26R

1, 2, 3 APPTS meublés à louer, gaz, frigidaire, VIctor 5-5649. 54—270-3 R

1 ET 2 APPTS meublés, toutes commodités, concierge. RAymond 9-6542. 54—31 août, 2,3 sept. R

2 APPTS meublés, à louer, toutes commodités. VIctor 4-1338. 54—271-3 R

2½ APPTS, neufs, meublés, chauffés, avec toutes commodités modernes, strictement privés. 8860 St-Denis. 54—272-3

3 APPTS meublés, chauffés, bas, près Mont-Royal. LAfontaine 1-6236. 54—271-2 R

3 APPTS, chauffés, meublés, moderne. LAfontaine 4-6560. 54—271-5 R

APPTS MEUBLEE A NEUF
$8 à $18
Chambre double, cuisinette, chambres avec ameublement propre, poêle électrique, frigidaire, davenport neuf, lit continental, table, bureau, laveuse automatique. Téléphone. LAfontaine 5-4230. 2650, 2644 Davidson. 54—270-6

APPT 1, frigidaire, bain, $12 semaine, 3903 St-Denis, VIctor 9-7178. 54—30 août, 1er,3 sept

APPT chauffé, meublé, éclairé, taxe d'eau payée. 5700 Delorimier. S'adresser mardi, jeudi, 1.30 à 4 heures, 5 à 9 p.m. CRescent 6-3330, NAtional 5-4120. 54—268-6 R

APPT meublé, chauffé, 1½ pièce, taxe d'eau payée. 2175 Papineau. 54—269-4

APPT moderne, cuisinette, central. VIctor 4-2117. 54—272-2 R

2 APPTS meublés, entrée privée, eau, électricité payées. RAymond 5-0678. 6745 Cartier. 54—269-5 R

2, 3 APPTS meublés. S'adresser, jour Lafontaine 2-0174, 1450 Logan. 54—268-5 R

APPT LIONEL
1½ moderne, meublé, poêle électrique, frigidaire, toilette et douche privées. LAfontaine 1-5616; 3479 Sherbrooke est. 54—267-6 R

APPTS MEUBLES 1½-2½ pièces, près Sherbrooke-Parc Lafontaine, poêle, frigidaire, chambre bain dans chaque appartement. Raisonnable. Informations: LAfontaine 5-5315. 54—265-26

A 4472 ST-ANDRE, 2 appts meublés, frigidaire, poêle, douche. 54—269-4 R

A 1433 ST-LAURENT, en haut de Ste-Catherine, centre ville, 1-1½ pièce, tout meublées, eau chaude, terrasse pour bains de soleil sur toit, $7 à $15 par semaine. Voir concierge. 54—265-8

AU DEAUVLLE, le plus chic bachelor, appts 1½-2½. 7387 Lajeunesse à deux pas de Jean-Talon. Près des magasins, luxueusement meublés, tapis mur à mur, taxe d'eau et électricité payées, cuisinette, poêle, réfrigérateur. Incinérateur service de conciergerie. Sundeck sur le toit. CRescent 9-9052. 54—30,31 août, 1,2,3,6 sept.

AVEC téléviseur, central, 44 nouveaux appartements. Salles de bains carrelée, de couleurs, chambre, salon, meublé avec goût. A la semaine ou au mois. 5470 St-Laurent, coin St-Viateur. 54—248-26 R

AV. COLONIALE 4455, sud av. Mont-Royal, 2½ grandes pièces, cuisinette et salle de bain distincte, magnifiquement meublé. Balcon, buanderie, taxes payées, $65 et plus. Occupation immédiate ou plus tard. S'adresser sur les lieux, appt 206, VIctor 3-6380. 54—257-26 R

A WESTMOUNT, 2 pièces, enfant. Après 6 hrs. HUnter 1-7018. 54—268-6 R

2650 AYLWIN, 3 pièces modernes, chambre bain tuiles, balcons, parterre. 54—268-5 R

BACHELOR 2 appts, finition bois naturel ultra-moderne, meubles neufs, poêle et frigidaire, chambre de bain séparée. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. S'adresser 1883 Villeray près Papineau. Demandez le concierge. 54—30 août, 1,2,3,6 sept. R

BACHELOR, 1 et 2 pièces, vacant, poêle, frigidaire, eau et électricité payées. $60 à $75. 159 Ontario, ouest, appt 17. VIctoria 9-1705. 54—268-6 R

BEAU grand appt, eau, poêle, frigidaire, 2156 Aylwin, LAfontaine 3-2802. 54—268-6R

BOUL. GOUIN-Papineau, ai grand appt neuf, poêle, frigidaire, eau chaude, 2 personnes. DUpont 9-7161. 54—271-3 R

BOUL. ST-JOSEPH OUEST, 239, 4½ pièces meublées renovées, taxe d'eau payée. Références.

54 Appartements meublés à louer

MANOIR ST-LOUIS
A 6965 DROLET COIN BELANGER
1½ pièce meublée, moderne, tout neuf, poêle, réfrigérateur, bendix, incinérateur, toutes taxes payées. $18 et plus par semaine S'adresser surintendant 54—246-26 R

Berri coin 457 rue Viger
Appartements modernes genre Bachelor, 1 pièce richement meublée, frigidaires, poêles, salles de bain privées. Prix: à partir de $11.00 par semaine. S'adresser au concierge, 457 rue Viger, ou Victor 4-3100. 54—2,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

APPARTEMENTS BELOMARE
2½ pièces meublées de luxe
Tapis mur à mur
TOUTES TAXES PAYEES
MOIS OU SEMAINE
6530 Boyer — CRescent 6-0737 54—268-27

1½ APPARTEMENT
RICHEMENT MEUBLE. TAPIS MUR A MUR. POELE. FRIGIDAIRE. CHAMBRE BAIN TUILE. CUISINETTE. CENTRE DE LA VILLE. 1083 BERRI. DANIEL 2-6975. 54—267-6

30 APPTS "BACHELOR" 2½
6466 St-Dominique, près Beaubien, appt 1, neufs, modernes, $18 et plus par semaine. $70 et plus par mois. 54—270-10 R

BOUL. ST-JOSEPH-PAPINEAU, 2 pièces chauffées, meublées, modernes, entrée et bain privés, $15 semaine pour 12 septembre. CRescent 3-3781. 54—R

BOUL. ST-JOSEPH 395 Est, 3 pièces meublées, cuisinette équipée, taxe, électricité payée, eau chaude, couple, $20 semaine. VIctor 5-4820. 54—271-4

BLVD ST-LAURENT 9930, 2½, chauffé, meublés de luxe, tapis mur à mur, draperies, buanderie, $90. appt 209. DUpont 7-9637. 54—272-26 R

CENTRAL
Près de Guy, bâtiment ignifuge, 1 pièce, bain, frigidaire, cuisine, semi-privé, repeint, nouveau, ameublement moderne, très propre, immédiatement, $40 à $55
Aussi 1 pièce avec cuisinette, $45 à $60 tout compris.
Aussi appt, 4 pièces (3 chambres magnifiquement meublées) à partir de $120. Appt 3 pièces $80. Surintendant, WEllington 5-4885. 54—248-26 R

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—270-25

2½ CHAUFFES, taxes payées, complètement meublés. CLairval 6-6105, 4343 Jeanne-d'Arc. 54—262-26 R

COIN ST-HUBERT-BEAUBIEN
2½ nouveaux appts, luxueusement meublés au complet. S'adresser à 6331 St-Vallier, CRescent 7-9125. 54—268-5R

CUISINETTE, gaz, électricité payés, lavabos, eau chaude, réfrigérateur. 3687 Mentana. 54—1,3,7,10,14,17,20,23,27,30 R

FACE PARC LAFONTAINE
1½ APPTS MEUBLES, TAPIS, SUNDECK SUR TOIT AVEC DOUCHE. 3477 PAPINEAU. LAFONTAINE 5-2373. 54—258-16 R

2 FERMES, chauffés, près eau, autobus, enfant accepté. MIssion 5-9826. 54—272-3R

GRAND appt meublé, frigidaire, couple bébé. 6753 De Lorimier. RAymond 1-7028. 54—268-5 R

2 GRANDS appts, vrai logis, 4379 Rivard, $16. MUrray 4-2159. 54—271-2R

LE FLORAL
Grands 1½, 2½, ameublement moderne, près centre d'achat, chauffés, taxe d'eau, électricité payées. Visible 9 a.m. à 8 p.m. 6776 Sherbrooke est. CLairval 9-6917. 54—259-26 R

MAGNIFIQUES APPTS 2½ PIECES MEUBLES OU NON, TOUS EQUIPES, COMMODITES MODERNES, TOUS SERVICES PAR CONCIERGE, $65 PAR MOIS ET PLUS. 210 EST, DULUTH, VICTOR 5-4810. 54sp—270-3 R

2½ MEUBLES ou non, chambre bain moderne, 5588 St-Denis, CRescent 6-9111. 54—260-26 R

NOUVEAU bachelor 2½ pièces, pièces fermées, tout payé, concierge, incinérateur, $75 par mois et plus, $20 par semaine et plus. 6760 et 6766 Chateaubriand, coin Bélanger. DUpont 1-3551, CRescent 3-1113. 54—268-6 R

4-3 PIECES, enfants, balcons, galeries. CRescent 7-4027, CRescent 6-2076. 54—268-6 R

1 PIECE meublée, moderne. Poêle, frigidaire. 2280 boul. St-Joseph est, appt 2. 54—270-21 R

2, 3 PIECES, taxe d'eau, électricité, gaz payés, $10, $15 semaine. 8106 De Gaspé, DUpont 9-0487. 54—267-6 R

4½ PIECES non chauffées près écoles. Equipé. Occupation octobre. RAymond 1-9191. 54—271-3 R

2 PIECES, frigidaire, poêle, meublé, Sherbrooke Est, $13. LAfontaine 6-7508. 54—267-6 R

1½ PIECE, cuisine, toilette privée, buanderie, incinérateur, terrasse sur couverture. 2630 Frontenac. DUpont 7-3251. 54—259-14 R

PRES Canadair, entrée privée, cuisine et chambre. RIverside 7-7302. 54—1,3 R

1½-2½ TAXES payées, bien meublées. 3512 Hôtel de Ville, appt 8. 54—265-8R

TELEVISION, literie, ascenseur, toit promenade, meublé avec goût, 1½ appartement. Semaine, mois. 3509 Hutchison. 54—248-26 R

---

55 Appartements meublés demandés

JEUNE dame demande appt. 1½ pièce, réfrigérateur, poêle, eau. Dans l'est si possible. $40. à $50. par mois. CLairval 4-7432. 55—269-4 R

---

56 Logements chauffés à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; OXford 2-4404. 56—270-25

AHUNTSIC, 5 appts, 2e, $95. DUpont 8-0002. 56—268-5 R

AHUNTSIC 3 et 4 pièces fermées. DUpont 1-1082. 56—268-10 R

AHUNTSIC, 10095 Clark, 3 appts, sous-sol $50, DUpont 9-7834. 56—268-12 R

AHUNTSIC OUEST
3 appts neufs, chaufés, 12169 Valmont entre Viel et Blvd Gouin, $65. DUpont 1-2064. 56—256-18 R

AHUNTSIC, 5 appts, 220, eau chaude, DUpont 9-2803. 56—271-2R

AHUNTSIC-BOUL DES ORMES, 10,412, 4 modernes, garage si désiré. DUpont 8-6100. 56—271-2R

AHUNTSIC, 5 appts neufs, $135 mois. 10563 Sackville, DUpont 8-7149. 56—31 août, 1,2 3 sept. R

AHUNTSIC, 4 FERMES, CHAUFFES, MODERNES, CONTINUATION BAIL, LIBRE 1er OCTOBRE. DUPONT 1-5020 56—271-2

AHUNTSIC, Prieur Est, 2207, 4 fermés, modernes; cause départ. DUpont 9-3679. 56—R

AHUNTSIC, 10540 rue des Prairies, 3 appts modernes, $60. DUpont 7-5692. 56—272-2R

AHUNTSIC, bas 5½ appts fermés, chauffés, dans duplex. 10375 Parthenais. LAfontaine 3-8930. 56—R

AHUNTSIC-OUEST, James - Morrice, duplex split-level neuf, 6 pièces chauffées. Occupation octobre, $140. CRescent 2-4477. 56—

AHUNTSIC, 3 grandes pièces fermées, chauffées, DUpont 9-6062. 56—272-2 R

AHUNTSIC, haut 5 pièces chauffé, vacant. DUpont 1-3046, 10900 St-Urbain. 56sp—R

AHUNTSIC, 3 appts, informations: DUpont 7-7062. 56—R

AHUNTSIC, Fleury ouest, coin de rue, grand 4 pièces, neuf, fermé. DUpont 7-0958. 56—272-2 R

AHUNTSIC, 3½ pièces, neuf, près autobus, école. 10,600 boul. St-Laurent. DUpont 8-2429. 56—272-2R

AHUNTSIC, duplex neuf, 5½ pièces, DOminique 5-0056. 56—269-9 R

AHUNTSIC, 4 grands appts fermés, $68. Droit à la cour. 10,539 De Montigny, DUpont 9-2425. 56—270-4R

AHUNTSIC, 4 appts chauffés, libre, 357 Henri-Bourassa est. DUpont 9-1433. 56—270-3 R

BEAUBIEN EST, 5166, moderne, 4½, chauffés, libre. REgent 7-7500, LAfontaine 3-2752. 56—272-3 R

5300 BEAUBIEN est, 4 grandes pièces chauffées, ménage fait, eau chaude, incinérateur, $80. mois. CLairval 4-2708. 56—257-26R

BELANGER et 35e Ave, Rosemont, à 4961 Paisley, 4½ pièces fermées. S'adresser sur les lieux. 56—263-26

BELANGER 1492 - 6 pièces chauffées, 3e étage, réfrigérateur, occupation immédiate, $86. WEllington 7-3706. 56—263-26 R

BELLECHASSE 4244, près Pie IX, 3 appts fermés, chauffés, eau chaude, chambre à lavage, $75. RAymond 7-7696. 56—271-6 R

BORDEAUX 7088, 4 pièces, eau chaude fournie année. 56—272-2 R

BORDEAUX 4605, 4½ modernes, toutes commodités, pas d'enfants. DUpont 9-3572. 56sp—R

BOURBONNIERE 4460, 2½, eau chaude payée. $45 mois. CLairval 6-7868. 56—271-2R

AV. BRUCHESI 9314, bas, 5½ pièces à louer, grande cave, garage, $90. LAfontaine 4-6491. 56—272-3 R

CARTIER 7220, dernier logement de 4½, chauffée. 56—271-2 R

CHAMBORD et Villeray, 3, 4 5 pièces fermées, ménage fait. Linoléum. Occupation immédiate. CRescent 2-3237. 56—259-25 R

56 Logements chauffés à louer

5205 SALABERRY
12008 A 12016
ST-EVARISTE
Logements de 5½ pièces chauffées. Appts de 4 pièces, poêle et réfrigérateur.
1½ pièce meublée au complet, service de concierge et incinérateur. CRescent 4-4343, Soir: CLairval 9-9346, DUpont 1-5246. 56—270-8

M. L'ADMINISTRATEUR
BAS ET HAUT
Maison luxueuse à prix très modique. 5½-6½ pièces magnifiques et très grandes, salle de jeu, garage, chauffé, terrain paysager. S'ad. 8447 Place Bellefontaine, Ville d'Anjou. CLairval 6-4879. 56—272-5 R

CHAMBORD 7560, 5 appts fermés, 2e, $80, adultes. CRescent 6-9570. 56—272-2 R

CHATEAUGUAY, logement chauffé, 4 pièces, stores vénitiens, prélart fournis, 220, $65 par mois. OXford 2-6432. 56—271-3 R

CHRISTOPHE - COLOMB 7504, 2½ chauffés, propres. Bas. CRescent 1-2825, NAtional 6-4872. 56—3-10-17-24 R

CHRISTOPHE-COLOMB, 8 appts chauffés, $85, septembre gratuit. RAymond 9-2586. 56—271-6 R

CLANRANALD, coin Dupuis, haut duplex, 6 pièces chauffées, libre 1er octobre. Appelez: REgent 9-1654. 56—271-3 R

COLONIALE 5 appts chauffés $50. par mois. CLairval 2-3221. 56—271-10

DECARIE 4130, vue sur jardin Pères Dominicains. 4½-5½ pièces ensoleillées, chauffées, eau chaude, stores, poêle, glacière électrique, prélart cuisine, taxe eau payée. Surintendant Raymond. HUnter 8-4456. 56 sp—1,3,6,8,10 R

DE CASTILLE 5160, Mtl-Nord, 5½ neufs, chauffés, près écoles. Septembre gratis. Libres. DAniel 2-4480. 56—270-3 R

DELANAUDIERE, 3 appts meublés, chauffés. S'adresser CRescent 1-0093. 56—271-5 R

DE POUTRINCOURT 12981, 4½ chauffés, poêle, frigidaire. FEdéral 4-3426. 56—271-7 R

DES ERABLES, 7350, 4 pièces. Propre, chauffé, $80. RIverside 7-1437. 56—271-2 R

DES ERABLES
près Bélanger, 6 pièces chauffées, libre octobre. RIverside 4-4205. 56—269-4

DICKENS 4100, appt 1, coin Pie IX, Ville St-Michel, 2 grandes pièces chauffées, $45 mois, très propre. 56—271-2 R

5340 DRAKE, 5 appts, 2e, neuf, $90. par mois, aussi 4 appts, sous-sol, $65. par mois. POntiac 8-0893. 56—264-26 R

DUPUIS 3717 appt 3, 2½ moderne, poêle, frigidaire chauffé, eau chaude, taxe payée, redécoré, bendix, sécheuse, occupation immédiate. 56—271-3 R

DUTRISAC 1193, Ville St-Laurent, duplex à louer 3½ pièces, frigidaire et poêle fournis. Jour CRescent 7-1159. Soir RIverside 7-9007. 56—270-3 R

EVERETT 1954, 4½ modernes neufs. RAymond 5-1812. 56sp—271-2 R

FLEURY EST, 2230, Ahuntsic, 4 appts chauffés, eau chaude, $50 mois. 56—R

FOUCHER 8008, sous-sol, 3 appts fermés, chauffé, eau chaude. Libre 1er octobre. MUrray 1-6339. 56—2,3,8,9,10 R

GRANDE-ALLEE 10,700, appt 3, Ahuntsic, 4 appts, chauffé, propre, bas, cour, poêle fourni. Près église, écoles, $85. 56—R

HENRI-BOURASSA près St-Hubert, 4½ chauffés, eau chaude à l'année, taxes payées, incinérateur, maison moderne. $80 par mois, matin avant 11 heures, soir après 9 heures. DUpont 7-0635. 56—270-3 R

JARRY Est, 4 pièces, $65. S'adresser 659 Jarry, appt A. 56—270-3 R

KIMBERLEY, 2023, 6 appts, système, Esplanade 5845, 3 appts modernes. DUpont 8-7354. 56—272-6 R

LACHINE, 5632 St-Joseph, 4 pièces chauffées, eau chaude, face au lac, $70. Aubaine, visible en tout temps. HUnter 4-3815; HUnter 6-5589. 56 sp—1,3,6,8,10 R

LAJOIE 1218, Outremont, 3e, 8 pièces chauffées, eau chaude, petit frigidaire. CRescent 1-9934. 56— R

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 pièces, neuf, commodités, $75. MOntcalm 9-8838. 56—R

LAVAL-DES-RAPIDES, 170 Brien, 5½ pièces, garage, cave spacieuse. $100. REgent 1-5100. 56—269-4 R

LINTON 4½, Durocher 5, ménage fait. UNiversity 1-3088. CRescent 2-9909. 56—271-2 R

LIPPINS, 355, appt 1, face au 9055 St-Denis, logement neuf, 3 pièces chauffées, site idéal. Jeunes mariés ou gens âgés. 56—271-2 R

LONGUEUIL 2½, 3½, 5½, 425 Cartier 861 Joliette. ORléans 7-5841. 56—2,3,9,10,16,17,23,24,30R

MAISONNEUVE (rue) 1309, 6 pièces, chauffé, $75. HUnter 1-9253. Visible jour. 56—270-3 R

MARQUETTE 4600, 4 appts meublés, chauffés, gaz, électricité, eau payés. 56—R

MASSON 3744, APPT 1, MODERNES, 3½ PIECES CHAUFFEES, AUVENTS, $65 REGENT 7-9725. 56—265-9 R

MTL-NORD, 3 appts, $12 semaine. DAniel 1-2133. RIverside 4-3006. 56—266-7 R

MONTREAL-NORD, parc Georges, 5, modernes, haut, $85, DUpont 9-7403. 56—269-5 R

MONTREAL-NORD, 3½ pièces, cuisine fonctionnelle, salle de bain carrelée, $55. DAniel 2-9088. 56sp—270-3 R

MONT-ROYAL 2125, 5 appts chauffés, 3ième $65, s'adresser 2129. 56sp—271-3 R

N.D.G. 4½ pièces, $107,50 mois, chauffé. Taxe eau payée, frigidaire, poêle fournis. Services concierge. Cause départ, MUrray 9-1063. 56—R

OUTREMONT, 488 Bloomfield, 5 grandes pièces chauffées, $150. CRescent 7-9418. 56sp—271-7R

OUTREMONT, grand luxueux 7 pièces, 2 chambres de bain, chauffé, eau chaude année, taxes payées, frigidaire et pole fournis $135. Canadien seulement. CRescent 2-3468. 56—269-5R

OUTREMONT
Haut de duplex, chauffé, 7 pièces, garage, balcons, vue magnifique, quartier résidentiel, $145. REgent 8-2183, REgent 7-5588. 56—269-4R

PARC Extension, 550 Howard, 5 pièces, 3 chambres séparées, 2e ou 3e, chauffé, eau chaude à l'année, cocktail bar, cour. Près autobus, école, centre d'achats, $125. CRescent 7-5671. 56—271-26 R

PAPINEAU-GAUTHIER, 1830, appt 2, 4 appts chauffés, neuf, $85. DUpont 8-5093. 56—272-3 R

PAPINEAU 7506, 3 appts, sous-sol chauffés, poêle frigidaire entrée privée. RAymond 1-1006. CLairval 6-1567. 56—271-2 R

PAUL PAU 2572, grand 5 pièces, neuf, libre $75. Haut, prélart cuisine. CLairval 4-3984. 56—272-3 R

PIE IX, 5266, 3 appts chauffés, face Jardin Botanique. FEdéral 4-0705. 56—268-5 R

QUERBES près Bernard, logement 7 pièces, rez-de-chaussée, vaste sous-sol, chauffé, entièrement redécoré, aménagé, garage, $125. par mois. Disponible immédiatement ou le 1er octobre. CRescent 7-5312. 56—270-3 R

ROSEMERE, maison charmante à 20 minutes de Montréal, meublée si désirée. Grand jardin, foyer, 4 pièces, 2 salles de bain, chauffage huile, autobus à la porte. Du début de l'automne à mai ou plus tard. Ecrire à case 103, La Presse. 56—271-2 R

ROSEMONT, 8ième
3 pièces chauffées. RIverside 4-4205. 56—269-4

ROSEMONT, 5½ pièces, modernes, chauffé, 2e étage, près église et école, pièces fermées, $85 par mois. 6817, 15e avenue, RAymond 2-4823. 56—270-4

ROSEMONT, 4, chauffés, poêle, frigidaire, vénitiens, linoleum. 3585 St-Zotique. 56—268-26 R

ROSEMONT, 4 appts fermés, chauffés, 220, je paierai votre déménagement, 6970, 44ème Av., RAymond 2-4162. 56—268-5R

ROSEMONT 3½, très propre, poêle, frigidaire. 3895 Beaubien, appt 10. RAymond 1-2924, RAymond 2-9363.

ROSEMONT, sous-sol, 3½ pièces chauffées, $55. CLairval 4-5061. 56—271-2 R

ROSEMONT 6899, 44e, 3 pièces chauffé, cuisine, salle de bain avec tuile $65, RAymond 2-4523 56—268-5 R

ROSEMONT, 6305A, 24e Avenue, 3 appts, 220, libre. OLympia 9-5075. 56—2,3,9,10,16,17,23,24,30sept. 1er oct. R

ROUEN, Pie IX, 4, chauffé, à sous-louer, quelques meubles à vendre si désiré. CLairval 9-5075. 56—270-3 R

SAUVE 1706, 3 et 4 pièces, CRescent 6-5953, CRescent 6-7161. 56—272-2 R

ST-ANTOINE 1611, logement 5 pièces, $65 par mois. Aussi 3 pièces, $48. HUnter 8-0282. 56—265-8 R

6670 ST-DENIS, 3e. Occupation immédiate, 7 appts, 220. CRescent 2-7159. 56—269-4 R

ST-DENIS-Villeray, 7 pièces, 3e étage $90. CRescent 7-5363. 56—31 août,1,3 sept.

ST-DENIS, 6393, 2e, 6 appts. Moderne. Poêle, frigidaire fournis. 56—271-2 R

ST-DENIS, nord Sherbrooke, 2e étage, 4 pièces, libre. AVenue 8-2487. 56—271-3 R

STE-DOROTHEE, 4 grandes pièces, chauffées, tuile, moderne. MUrray 9-1780. 56—270-3 R

56 Logements chauffés à louer

5 — 6 PIECES
AHUNTSIC OUEST ENTRE DE POUTRINCOURT ET BOULEVARD TAYLOR
S'AD 12165 JOSEPH CASAVANT
3 grandes chambres fermées
Salle à dîner, etc.
Site résidentiel de 1ère classe
Décoration de bon goût
Garage si désiré
FEDERAL 4-2738 56—30,31 août, 2,3 sept.

1 MOIS GRATUIT
A 4555 boul. Rosemont 4½ fermés, moderne, incinérateur, buanderie eau chaude 3e étage, $90. RAymond 8-8779. 56—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

ST-FIRMIN 10525, Ahuntsic, 2½, 3½, neuf, chauffé, linoleum, poêle, frigidaire, face parc, LAfontaine 6-5293 après 5 heures. 56—270-3 R

ST-HUBERT 5190, 3½ pièces, poêle, frigidaire, taxe d'eau, payée, $80 par mois. VIctor 5-5881. 56—271-2 R

SOISSONS, près Université de Montréal, 7 pièces, chauffé, repeinturé récemment, grand garage, $175. REgent 7-6471. 56—270-3 R

TETREAULTVILLE, 2890 Mercier, 4 grandes pièces fermées, chauffées, modernes, $75. CLairval 5-4683. 56—270-3 R

TOLHURST près Fleury, grand logement neuf. Toutes commodités, $120 DUpont 8-9790 et DUpont 1-3613. 56—271-6 R

UPPER STANLEY, 3455, appt 412, magnifique appt 5½ pièces, sur un coin, balcon, 2 salles de bains complètes, ascenseur, tapis dans corridors, tapis mur à mur dans living-room, salle à manger et dans foyer, $275 par mois. Garage si désiré, VIctor 9-4954. 56—271-3 R

VERDUN avenue 3935, 3½ chauffé, tout équipé, eau, électricité payée, $90. 1 mois gratuit. REgent 7-8274. 56—270-3 R

VERDUN, 455 Argyle, maison neuve, 4 pièces fermées, ultra moderne. 56—268-5 R

VILLE D'ANJOU, 5893 Verneuil, Duplex, chauffé, 5½ appts. RAymond 2-5804. 56—R

VILLE D'ANJOU, 8460 Bellefontaine, 5 pièces, bas, garage. OLympia 8-8984. 56—272-6R

VILLE D'ANJOU, 5½, bas, 1 mois loyer gratuit, poêle, frigidaire, stores, loyer $110. UNiversity 6-9171. 56—269-4 R

VILLE Jacques-Cartier, 4 appts. ORleans 4-3923. 56—264-9R

VILLE LaSALLE, site magnifique, 3 grandes pièces neuves. POntiac 6-7487. 56—272-2R

VILLE St-Laurent, duplex neuf, 5½ appts chauffés. RIverside 8-9450. 56—270-3 R

A 1069 ANNETTE, près Lagauchetière, 3 pièces, poêle 220 fourni. Eau payée, $15 par semaine. LAfontaine 4-6221. 56— R

A BON locataire, avec 2 ou 3 enfants duplex, haut, 5 appts, chauffés, Banlieue nord, $75. Libre. NOrmandie 1-3164. 56—270-3 R

A 5682 BORDEAUX, 3 appts, $60. par mois. RAymond 1-5358. 56—269-4 R

A 2599 Hogan, 3 modernes, décorées à neuf. MOntcalm 9-3773. 56sp—268-5 R

AMEUBLEMENT, 8 pièces complet, $700. CRescent 7-4027, CRescent 6-2076. 56—268-6 R

A 3229 MONSABRE, 2 appts chauffés, entrée privée, CLairval 9-2878. 56—269-4 R

A 4035 PARTHENAIS entre Sherbrooke, et Rachel, logement 2 appts, $69. par mois, poêle, frigidaire, eau, électricité payées. S'adresser appt 4, après 4 heures p.m. LAfontaine 1-1551. 56—268-26R

3 APPTS modernes, redécorés, parc, Boul. St-Michel. LAfontaine 3-2818. 56—271-2 R

APPTS CHAUFFES, 5317 A ST-DENIS. 56—271-18 R

3 APPTS, libres, neufs, taxe d'eau payée. Service concierge à 1430 Pointer Circle, Ville St-Laurent. 56—271-2 R

5 APPTS $90. par mois, moderne, bas, solarium, prélarts, vénitiens. 8286 Hochelaga. 56—271-2 R

3 APPTS neufs fermés $50. Libre. 6965 43e Avenue Rosemont. 56—266-7 R

2 APPTS, TOUTES DEPENSES PAYEES, POELE, FRIGIDAIRE, $14. PAR SEMAINE, 3615 HOCHELAGA, DANIEL 2-6975. 56—267-6

APPTS chauffés, fermés, garage, cave, cour en gazon. 11985 Valmont Salaberry, Persillier, DUpont 8-5358. 56—268-5R

2-3-5 APPTS chauffés, éclairés, eau chaude, poêle électrique, frigidaire. 4090 St-Hubert. 56—269-4 R

8½ APPTS, bas, chauffé, $130. 5812 St-Denis. CRescent 2-0317. 56—R

2 APPTS modernes, chauffés, entrée privée. 9945 Delorimier. DUpont 1-2196. 56—269-9 R

4 APPTS fermés, prélarts fournis, $75. mois. A 1419 Jolicoeur. 56—269-4 R

3 APPTS modernes, chauffés. S'adresser 6868, 11ème Avenue, Rosemont. 56—270-3 R

2½ APPTS, poêle réfrigérateur, occupation immédiate. 4841 Papineau. LAfontaine 5-6579. 56—271-7R

8 APPTS chauffés, professionnel, bas. Pie IX-Hochelaga. CLairval 4-3340. 56—268-5R

A 3911 STE-CATHERINE est, 2 pièces, $65. 2425 Jean-Talon est, 2½ pièces, $75. 4 pièces, $95. 5472, 1ère ave, Rosemont, 2 pièces, $38. Frigidaires, poêles, prélarts, vénitiens, baux. 56—266-8

A SOUS-LOUER, 4 pièces séparées, $87, chauffé, 220 volts, entrée 4045 boul. St-Joseph, près Pie IX, occupation 3 septembre, CLairval 5-2634. 56—262-12 R

ATTENTION
4 pièces chauffées, Chambord et Henri-Bourassa. RIverside 4-4205. 56—269-4

ATTENTION
Maison appartements, neuve, à bons locataires, 1½ pièces, $70. 2½-$75, 3½-$90, 4½-$100-$105, poêle, frigidaire, incinérateur, buanderie, garage, vénitiens, tuile, eau chaude à l'année, 3414 Iberville, au nord de Sherbrooke. Inf.: HUnter 1-6894, LAfontaine 5-3872. 56—251-26 R

ATTRAYANT logement, boul. St-Joseph, 2½, chauffé, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, RAymond 9-5187. 56—252-26 R

ATTENTION ! 4 appts fermés, ultra-modernes, dans un magnifique édifice. S'adresser 1885 Villeray ou concierge. 56—30 août, 1,2,3,6 sept. R

A 1228A VISITATION, 5 appts, $65 par mois. LAfontaine 1-9830. 56—268-5R

4½ BAS, cave, cour. 2610 Langelier, appt 2, LAfontaine 4-4735. 56sp—R

BAS de duplex neuf, 4 appts fermés, chauffé, cour clôturée, garage. CLairval 4-2381. 56—270-3 R

BEAU grand 5 appts, occupation immédiate, 4829A Papineau, LAfontaine 3-4528, DUpont 8-7558. 56—271-7 R

BOUL. BOIS-FRANC 1170, 4½ appts chauffés, poêle, frigidaire fournis. Près de la gare Monkland, FEdéral 4-5197. 56—271-2 R

BOUL. ST-JOSEPH-PAPINEAU, 2 pièces chauffées, meublées modernes, entrée et bain privés, $15 semaine pour 12 septembre. CRescent 3-3781. 56—R

BOUL. ST-JOSEPH EST, 1031, logement 4 pièces chauffées, 2e étage, libre 1er octobre $80. 56—272-6 R

BOUL. ST-JOSEPH, 2½ chauffés, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée. RAymond 9-5137. 56sp—272-26R

8363 BOUL. PIE IX, 5 appts chauffés, $70, ménage fait à neuf. Après 6 h. 56—271-4 R

1½ CHAUFFE, frigidaire, poêle électricité $60. 10443 Larose, DUpont 7-9578. 52—269-5 R

DUPLEX, 5½ pièces, chauffé, garage. 1205 Champigny. 56—271-3 R

DUPLEX PIERREFONDS
Bas de duplex, chauffé avec sous-sol, garage, buanderie. Construction neuve, près centre d'achats, écoles, église, gare C.N.R. MUrray 4-2020. MUrray 4-3671. 56—266-7 R

DUPLEX 5817 Clanranald, 6 pièces, 2e étage, $125, adultes, toutes commodités, bien éclairé, site attrayant, choix de la décoration, lavoir, frigidaire, etc. Téléphone REgent 7-1887 de préférence entre 7 et 8 p.m. 56—264-26 R

5 GRANDES pièces fermées chauffées 2e, $75, références. MOntcalm 9-2219. 56—270-3 R

GRANDS, luxueux 3½, chauffés, eau chaude, stores, portes Modernfold. Plantes artificielles fournies $75. 7975 Bordeaux. 56—30 août, 1,3 sept R

5 GRANDS, modernes, 2e, 2635 Ontario, Frontenac, $90. CLairval 5-9475. 56—1,3R

4 GRANDES pièces chauffées, eau chaude, incinérateur, service concierge, $85. DUpont 1-2936. 56—270-8 R

GRAND 7 pièces, chauffé. S'adresser à 2559 Rachel est. 56—268-5 R

2 OU 3 grandes pièces séparées, gaz, 220, redécoré, cour, stationnement. VIctor 5-0534. 56—272-2

4 GRANDES pièces chauffées, Deuxième, eau chaude, 220. CRescent 3-3622. 56—269-4 R

3 GRANDES pièces fermées. Nouveau Bordeaux, maison résidentielle, $70. chauffé, réservez gratuitement avant votre mariage. 12198 James-Morrice. FEdéral 4-3892. 56—268-5 R

LOGEMENT 5 appts fermés, 2e, s'adresser 8055 Papineau. RAymond 5-3730, soir seulement. 56—269-3 R

LOGEMENT 3 pièces, chauffé. 12033 Ethier, DAniel 1-2784. CLairval 6-4142. 56—260-26 R

LOGEMENTS 3 et 4 pièces, prêts immédiatement, 615 Provost, Lachine, MElrose 7-4431. 56—264-12 R

56 Logements chauffés à louer

SANS PRECEDENT
Très beau grand 3½
Neuf, fermé, chauffé, insonorisé
Dans un splendide secteur résidentiel
Véranda, éventail de cuisine, $65
FEDERAL 4-2738 56—31 août, 3 sept.

5½ MODERNE, garage, près écoles catholiques, française, anglaise, MIssion 5-1764. 56—268-5 R

3½ PIECES, poêle, frigidaire, laveuse, chauffé, taxe d'eau payé, eau chaude à l'année, balcon, $82.50 par mois. S'adresser à 10310 Hamel, appt 6, MOntcalm 9-2493. 56—268-7R

6 PIECES modernes, neuves, chauffées, chambre bain en tuile, 15 minutes de Montréal à Ste-Thérèse de Blainville, $70. DUpont 8-9151, MUrray 1-7583. 56—26-27-30 août 1er-3 sept.

3½ PIECES, commodités, balcon, chauffé, service concierge, $72 mois, occupation 1er octobre, CRescent 6-4454. REgent 1-0116. 56—2,3,9,10R

4 PIECES moderne, taxe eau payée, $73. par mois. 812 St-Zotique est. 56—272-4R

2½ PIECES, électricité gaz fournis. LAfontaine 4-8814. 56—272-2R

3 PIECES séparées, chauffées, complètement rénovés. Cuisine moderne, avec ou sans poêle, frigidaire, CRescent 2-2845. 56—266-26 R

4 PIECES modernes, taxe d'eau payée, $73 par mois. 812, St-Zotique est. 56—269-4R

PLACE FLEURY 10327, bas 5½ appts, chauffés, garage, grande cour. 56—272-3R

SECTEUR CREMAZIE
Legendre, Hensi-Julien, 3½ fermés, chauffés, eau chaude, rez-de-chaussée, balcon sur parc, poêle, frigidaire, incinérateur, laveuse, automatique, $80 par mois, occupation 1er octobre. LAfontaine 4-1644. 56—272-3 R

56-A Logements à partager

A PARTAGER, logement tout meublé, téléphone, LAfontaine 5-6083. 1701 Dezery. 56A—268-5

EVERETT, monsieur seul partagerait appt, avec monsieur environ 50 ans, tout confort usage cuisine si désiré. Prix modique, CRescent 3-4009. 56A—R

JEUNE Américain seul, environ 25, ne parlant qu'anglais, désire partager son appt d'une pièce avec autre jeune homme de moins de 30 ans, sympathique et sociable. WEllington 3-0080, soir jusqu'à 9. Demandez chambre 11. 56A—270-3

JEUNE fille travaillant pour partager appt meublé, moderne. HUnter 9-5978. 56A—270-3 R

INSTITUTRICE trouvera vrai chez-soi chez dame seule. DUpont 9-3187. 56A—R

---

57 Logements à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; Oford 2-4404. 57—270-25

APPELEZ Blouin Transport, déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaire. Prix raisonnable, LAfontaine 3-9993. 123—270-25

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambre, valises. Bon marché. LAfontaine 2-7153. 123—270-25

APPELEZ Montreal Moving, déménagement $6 de l'heure, 2 hommes; entreposage, transport général. LAfontaine 1-6650. 57—270-25

APPELEZ, à bon marché, déménagement, entreposage, ouvrage assuré. Ville, campagne. CRescent 3-3562. Soir NOrmandie 6-4552. 57—270-25

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enr'g., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité, poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 57—270-25

ABORD-A-PLOUFFE, bas, 4, fermé, 220, cave. MUrray 1-4247. 57—2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

ABORD-A-PLOUFFE, 4 appts, $48, 2e libre. MUrray 1-2094. 57—R

ADAM 4224, 7 appts chauffés, cuisine moderne, 220, libre, idéal pour professionnel. 57—271-2

AHUNTSIC, résidentiel, 5½, galeries, 220; ensoleillé, neuf, moderne. 10844 St-Laurent. 57—268-5

AHUNTSIC, 4½ fermées, fournaise fournie, central. 10390 Larose. DUpont 7-2194. 57—271-2R

AHUNTSIC, 5 grands appts neufs modernes, 2e, $85. CLairval 5-1190. 57sp—271-26 R

AHUNTSIC, 3½ appts, ménage fait, 1er plancher, $55. DUpont 8-4501. 57—268-26 R

AHUNTSIC, 10015 Delisle, 4 appts, système chauffage, $75. par mois. S'adresser de 6 à 8 p.m. sur les lieux. 57—269-4R

AHUNTSIC, beau 3 pièces, fermé, chauffé, DUpont 9-1997. DUpont 8-7132. 57—271-2 R

AHUNTSIC, Mtl-Nord, 3 appts, $50, ménage fait. Idéal pour jeunes mariés. DAniel 2-2227. 57—1-3

AHUNTSIC logement 7 pièces coin Gouin & Francis. 10765 Francis. DUpont 9-3695, 220, eau chaude et chauffage central. 57—272-3

AHUNTSIC grands 4 fermés. Fournaise fournie, $60. 9835 St-Firmin. 57—R

AHUNTSIC, 10,171 LILLE, grandes pièces fermées, neuf, luxueux, chauffage électrique, prix modique. DAniel 2-2950. 57—272-3R

AHUNTSIC, 4 appts fermés, neufs, modernes, DUpont 8-6463. 57—R

AHUNTSIC, 3 grandes pièces avec balcon, tuile cuisine, fournaise et baril fournis. 10555 Chambord. 57—269-4 R

AHUNTSIC, 3½ fermés, poêle, frigidaire, fournaise. Vénitiens, linoléum, $65. ORchard 6-5669, DUpont 6163. 57sp—269-5R

AHUNTSIC ouest, 5 pièces fermées, non chauffé, 2e étage, $45. 1505 boul. Gouin ouest. CLairval 4-1086. 57—269-15 R

ALBERT, 2301, 4 pièces, $35, pas de baignoire, étage du milieu, occupation immédiate. RIverside 7-6168. 57—272-3 R

4200 AMIENS, Montréal-Nord, logements 5 pièces, 3e; près centre d'achats et écoles. S'adresser: J.-A. Charbonneau. UNiversity 6-7251. 57—268-21 R

ANN près Windsor 6 pièces, bain, $50. CRescent 9-6311. 57—270-25

ARESVILLE, bungalow 6 appts. UNiversity 1-6064. 57—271-6 R

3455 AYLWIN, 3-4 pièces, neuf, chauffage électrique. DUpont 7-6641. 57—271-2 R

3455 AYLWIN, 3-4 pièces, neuf, chauffage électrique, DUpont 7-6641. 57—271-2 R

AYLWIN 2634, 3 appts moderne, fournaise, linoleum, $55. NAtional 5-5615. 57—270-6 R

AZILDA 5760, 3 pièces fermées, éclairé, neuf, fournaise fournie, fenêtres panoramiques, $60. CLairval 6-4603. 57—R

BALDWIN 6961, 5 appts fermés, moderne, Ville d'Anjou. CLairval 9-4888. 57—270-3 R

BARCLAY, 3½, 5½, 3½, sous-sol. Redécorerons. Un mois gratuit. Ferons ménage. REgent 7-2968. 57— R

BEAUBIEN-Delaroche, 4 appts, 2e étage. Tel. CRescent 2-3114. 57—271-2 R

BEAUDRY 1297C, 4 apts $35. S'adresser 1297D, Beaudry. 57sp—271-2R

BELANGER 1139 coin de Laroche, 6 pièces chauffées, 2e étage, $85. UNiversity 1-3038. 57—271-3

BELANGER-26e, 4½ appts, moderne, près Centre d'Achats, Informations: RAymond 1-3698. 57—272-3 R

BELLECHASSE, 3 appts fermés, modernes, chauffés, 1-5, coin Moreau, Hochelaga, près centre d'achats et parc. RAymond 8-4951. 57—271-2 R

BELLEVUE, St-Vincent-de-Paul, 3 appts, bas. MOnument 5-2430. 57—269-4 R

BELOEIL, logement 4 appts, près centre d'achats. LAfontaine 5-1215. 57—270-3 R

BERRI 3459 logement 6 appts, $53, cave, cour, garage, ménage complet à vendre. 57—272-6 R

BOILEAU 5733, 5 appts, libre, CLairval 6-4072. 57—271-2 R

BOIS-DES-FILION, bungalow 6 pièces. Garage, système, terrasse, résidentiel, $100. LAfontaine 2-8562. 57—270-3R

BIRMAN 6939, 4 appts, ménage fait, $55 mois, LAfontaine 2-8921. 57—271-2 R

BOIS-DES-FILION, 458 Route Nationale, 4 pièces $35. par mois, près de toutes commodités. 57—

BORDEAUX - Mont-Royal, 6 pièces, quelques meubles propres. LAfontaine 4-0223. 57—R

BOSSUET 3257, près Sherbrooke, 3 appts, CLairval 9-0709. 57—271-2 R

BOUCHERVILLE, logis 4 appts, ménage frais fait, moderne, garage si désiré, autobus à la porte, OLympia 5-1505, OLympia 5-5848. 57—268-5R

BOUCHERVILLE, beau grand logement, 5½ pièces, 2e, 600 blvd Marie-Victorin. OLympia 5-5078. ORchard 6-4444. 57—

BOUCHERVILLE, 3 grands appts, $35, eau chaude, 220. OLympia 5-1179. 57—268-5 R

BOURBONNIERE, 4730, moderne, 3 grandes pièces, balcons, récemment remis à neuf, $57. REgent 8-6812, CLairval 5-7157. 57—269-4 R

BOURBONNIERE 5110
5 pièces modernes, balcon, fournaise fournie. Immédiatement ou octobre. $60-$7. RAymond 8-4474. HUnter 8-4298. 57—270-25

BOUT DE L'ISLE, 5½ fermés, près eau, autobus. MIssion 5-9826. 57—272-2R

BOYCE 5842, coin Louis-Veuillot, 4 appts, près écoles. CLairval 6-6492. 57—271-7 R

BOYER, 4 appts, $37 par mois, quelques meubles. CRescent 2-6420. 57—271-2 R

57 Logements à louer

LAJEUNESSE
près
CREMAZIE
Neuf 3½, 4½
$50 PAR MOIS
Informations: DUpont 7-8673 57—269-7 R

BREBEUF, Rachel, 3 appts, fournaise fournie, septembre gratuit. CLairval 6-0593. 57—R

BREBEUF 4287, 3 appts neufs, système électrique, $52. DUpont 7-5400. 57—271-2 R

BRUNET 11126, 3 fermé dans triplex détaché neuf, fournaise tuile $50. Montréal Nord, DAniel 2-1064. 57— R

CANTON BELANGER, 1462 Blvd des Laurentides, 4½ appts, 220, 2ième occupation immédiate, près école. MOntcalm 9-3940. 57—271-2R

CARTIER-Beaubien, 3 beaux appts demi sous-sol, 220 ou gaz, $45 mois. CRescent 2-9318. 57—270-3 R

CARTIER, près Rachel, bas 6 appts, $55. propre. LAfontaine 6-2910. 57sp—271-2 R

CENTRE 1704, 4 appts fermés, $45. bas, cour, WEllington 7-4408. 57—271-2 R

CHAMBLY, 5 pièces modernes, 25 minutes de Montréal, OLympia 8-1211. 57—272-2 R

CHAMPLAIN, 6 pièces, 2e et 3e étage 1 seul logement, $60. NAtional 5-5086. 57—271-2R

CHAPLEAU-Dandurand, 5 pièces, 3e, plâtre neuf, $45. LAfontaine 1-9745. 57sp—271-2 R

CHARLEMAGNE 5339, 4 pièces $45, ménage fait. Informations: DUpont 8-5972. 57Sp—271-2R

CHATEAUBRIAND 6887 près Bélanger 6 pièces non chauffées avec meubles à sacrifier cause départ. 57—272-3R

CHATEAUBRIAND, 3 appts. Appelez CRescent 4-3240. 57—272-2 R

CHRISTOPHE-COLOMB 6618 près St-Zotique, 5 appts troisième. Libre 4 septembre. LAfontaine 4-3295. CRescent 4-4127. 57—270-3 R

CHRISTOPHE-COLOMB, 4370 moderne. 3 pièces. Avec 220. $45. 57—271-3R

CLARK 8933, près terminus autobus, église, soubassement 4 pièces, cour, possession immédiate $55. REgent 7-5963. 57—R

COLONIALE, 2 grandes pièces, $27, par mois, RIverside 7-9542. 57—271-2 R

COLONIALE 3871, maison 6 pièces, avec bain, grande cour, peut être visitée samedi et dimanche après-midi, $52 mois; CRescent 4-3827. 57—271-2 R

COTE-DES-NEIGES, maison 5 pièces, bas. 7204 Nancy. 57—R

CRAIG est, 1570, 3 pièces, redécoré, chauffé, avec bain, $40. 57—27-29-31 août,3,7- sept R

CUVILLIER 2655, 3 appts modernes, prélart, fournaise fournis. ORchard 6-4962. 57—271-2 R

CUVILLIER, 3 pièces, cuisine d'été, planchers bois franc, pas de bain, $40. mois. LAfontaine 4-6587. 57—R

DANDURAND et 18eme, 3 pièces modernes, 220, fournaise fournie $60. CRescent 7-5863. 57—31 août,1,3 sept.

DE BULLION, 3554, 6 appts avec bain, pas chauffé, plancher bois franc, 2e étage. VIctor 4-5377. 57—272-3 R

DE GASPE, 8207, près Jarry, 5 pièces, 2e. $50. CRescent 1-9591. 57—R

DELANAUDIERE 7539, appt 3, 3 appts $50. par mois, 2e, ménage fait. S'adresser de 3 à 5, 7 à 9 hrs p.m. 57—R

DELANAUDIERE 5247, Bas 6 pièces, garage, $60. OLympia 8-1219. 57—271-2 R

DELORIMIER, 9905, 5½ fermés, 2e, près école, église, entre Sauvé et Sauriol. $73. RAymond 7-3445. CRescent 4-9875. 57—271-26 R

DELORIMIER beau 3 appts moderne. RAymond 1-0383. 57sp—271-2 R

DE LORIMIER 4337, 6 appts. Bas, 220. Chauffage central. 57—271-2 R

DENORMANVILLE 7142, 4 appts fermés, chambre de bain, planchers bois franc. CRescent 1-7957. 57—

DE NORMANVILLE, 5 appts, $60, 220, enfants acceptés. LAfontaine 6-2910. 57sp—271-2 R

DES CARRIERES 1987, 8 pièces à louer, bas, garage. Ameublement à vendre. Peut louer chambres. 57—271-2 R

DES ERABLES, 3 pièces, chauffé sous-sol. $45. RAymond 7-5940. 57—27 août, 3 sept. R

DES ERABLES 7092, 3½ appts. $40. 57—271-2 R

DESMARTEAUX 4995, duplex neuf, 5 appts fermés, $70 par mois. FEdéral 4-0789. 57—272-10

DEZERY-ROUEN, 3203, maison moderne, 3 et 4 pièces fermées, chauffés, libres. CLairval 9-2591. 57—270-25

DOMINION 578, 4 pièces, éclairées, 2e, balcon, libre, NAtional 5-9334. 57— R

DORVAL, 17 Ducharme, cottage 8 appts, garage, $85. RAymond 2-1094. 57—1,3 sept R

11010 DRAPEAU, 5½ appts, modernes, grande cour, près d'école et magasins dans Montréal-Nord. 57—272-3R

DULUTH, 2 grandes pièces sous-sol, chambre de bain, $32 par mois. VIctor 2-6863, ou RIverside 4-3037. 57—272-2 R

DUROCHER, 6161, 8 élégantes pièces séparées, $80 par mois. CRescent 1-0336, RIverside 8-9409. 57—30,2,3 R

DUVERNAY, haut, 5 appts neufs, $65. mois, NOrmandie 1-7425. 57—269-4R

EMILE 29 (Laval-des-Rapides) beau 4 pièces fermées, premier plancher, $55. REgent 1-1652. 57—272-23

FABRE, 5081, coin ruelle, 8 apts. Bas. propre. Cave, système, fenêtres aluminium, 1er octobre, $110. 57—R

FULLUM, 2126, 4 appts. Ménage complet fini. LAfontaine 5-0140. 57—270-3 R

GARDENVILLE 957, 4 appts, eau chaude, 220, près école. 57—R

GASCON 3469, 4 appts, $33 par mois. 57—271-2 R

GILFORD 414, 6 pièces fermées, linoléum, quelques meubles à vendre. 57—271-3 R

GILFORD 1019, 3 appts, $38 par mois. Visible, 6-9 p.m. LAfontaine 2-9482. 57—271-2 R

GOYER, 4½ appts, très propre. MUrray 1-1803. 57—272-6R

GRAND TRONC 2021A, 3 pièces, 2e étage, $28. UNiversity 1-3038. 57—271-3

GRAND TRONC 2019B, 4 pièces, 3e étage, $38. UNiversity 1-3038. 57—271-3

HAMILTON, Ville-Emard, 3 pièces, bain, bonne condition, 2e étage, $30. 5951 Hamilton, HUnter 6-4005. 57sp—269-9R

HENRI-JULIEN 4620, bas, 5 semi-meublé, pas d'agents. AVenue 8-0068. 57—271-2 R

HENRI-JULIEN 6596A, 3 grands appts, $37 par mois. CRescent 6-1011. 57—271-2 R

HENRI-JULIEN près Avenue des Pins, 6 appts, balcons, occupation immédiate, WEllington 7-6894. 57—271-3 R

HOGAN 2636, 5 appts, 15 septembre. LAfontaine 4-3990; UNiversity 6-2226 57—271-2 R

HOTEL-DE-VILLE, bas 3½ pièces non chauffé, $35 par mois, quelques meubles, très raisonnable. VIctor 4-4795. 57—R

IBERVILLE 6960, coin Bélanger, 6 pièces, bas, spacieux, semi-détaché, site idéal pour professionnel ou bureau d'affaires, facilité stationnement. S'adresser Station B.A., RAymond 2-8526. 57—

IBERVILLE 7395 près Jean-Talon, 3 appts neufs. RAymond 1-5416. 57—270-6 R

IBERVILLE 9810, 5 grandes pièces, coin Sauvé, 2e, libre 1er octobre. $80. 57—270-6 R

IBERVILLE 5½ grands fermés, très clairs, entrée privée. CLairval 4-5513. 57—270-3 R

JACQUES-CARTIER, 4½ appts modernes, brique. Propre. Près école, centre d'achats, $65. ORléans 7-4410. 57—268-5 R

JACQUES-CARTIER 4 appts, eau chaude, salle de bain en tuile, ORléans 7-3911. 57—272-5R

JACQUES-CARTIER, 4 appts, modernes, neufs, bas prix, ORléans 4-3138. 57—264-15 R

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, Propre, 220, eau chaude. OLympia 5-5241. 57—272-6 R

JACQUES-CARTIER, 4 appts, modernes, eau chaude, $45. ORchard 6-3372. 57—269-15 R

JEAN-TALON est, 4½ neuf, fournaise fournie, $70. Murray 9-1020. 57—271-2 R

4685 JEANNE-D'ARC, 4½ pièces, $65. CLairval 6-7238. 57—268-10 R

JOLIETTE, 3 et 4 appts, 220, face église, s'adresser 999 Marmier Montréal-Sud. 57—271-2

JOLIETTE, 1-3 neuf, 1-4 Tétreaultville neuf. LAfontaine 5-2041. 57—270-12 R

LABRECQUE 2026B, près Ontario et Amherst, 1 pièce bas, $20. UNiversity 1-3038. 57—271-3

LACHINE 5 pièces fermées $76, occupation immédiate, septembre gratuit. 508, 25e Avenue. MElrose 7-1671. MElrose 7-2394. 57Sp—272-2R

LACHINE, 4 fermés, fournaise, eau payée, $65 $70. MElrose 1-0512. 57—266-15 R

LACHINE, 2e étage, 5 appts, maison neuve, $80. MElrose 7-7061. 57—30 août 1,2,3 sept. R

LACHINE 4 grandes pièces, eau payée, fournaise fournie, libre, $75. CRescent 7-0650. MElrose 7-2394. 57Sp—272-2R

57 Logements à louer

3520 MAPLEWOOD
ASCENSEUR
Grands 2½ et 3½, neufs, service concierge, etc. Ouverts pour inspection de 10 a.m. à 10 p.m tous les jours. 5t—248-26 R

LACHINE ET VILLE LASALLE
4½, 3½, neuf, $75, $65, $55. CRescent 7-0650. 57—271-6 R

LACORDAIRE, 2½, 2e, frigidaire, poêle, $45. HUnter 9-0869. 57—268-5 R

LAJEUNESSE, 7919, A sous-louer pour le 1er novembre, 5 pièces, 2e, $65. CRescent 2-6147. 57—270-3 R

LAGAUCHETIERE est, 11650, Pointe-aux-Trembles, 5 appts, 2ième. 57—272-2 R

LANGELIER, 4½ modernes, $70. par mois. CLairval 6-3344. 57—271-5 R

LAPRAIRIE, Côte-Ste-Catherine, rue Centrale, grand cottage 5½ pièces et magasin attenant. Terrain 65 x 157. Endroit avantageux. Toutes commodités. Loyer modique. Georges Duquette. DOminic 6-0571. 57—272-3

LAROSE 9710, 5 grands appts fermés, maison neuve, cave, garage. RAymond 1-3095. 57— R

LASALLE, 3 pièces modernes. DOminic 6-1888. 57—3,10,17

LAURIER 240, Est, 3-4 pièces, propres, vacant, $35., $50. 57—

LAURIER est 3339, 4 appts, 2e, $65 par mois. RAymond 9-4549. 57—271-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½. LAfontaine 1-9593. 57—271-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 appts, S'adresser à MUrray 1-0343. 57—271-2 R

LILLE 10,042 2 pièces privées, DUpont 9-1598, CRescent 6-9919. 57sp—270-3 R

LILLE 10,655, logement 6 pièces, de luxe, $125. Cave, garage. 57—272-4R

LOGAN 1664, 6 appts. Champlain 1710, 2 appts. LAfontaine 3-4140 de 9.30-5 p.m. 57—R

LONGUEUIL, 5 grandes pièces, maison neuve. ORléans 7-6117. 57—268-5 R

MAISONNEUVE, Beau logis 4 appts, $40. Après 5 heures, LAfontaine 5-8812. Pas d'agents. 57—271-2R

MAISONNEUVE 1722, logis 2 pièces, $27 par mois. 57—271-2 R

MARQUETTE 5985, 5 appts, rez-de-chaussée, système chauffage. Construction 2 ans. $95. CRescent 9-7519. 57—270-3 R

MARQUETTE, 6 appts, $60, 220, ménage fait. LAfontaine 5-3963. 57sp—271-2 R

MARQUETTE 8074 — 5 grandes pièces modernes, chaudes $75. RAymond 7-7264. 57—272-2 R

MARQUETTE 8223, grand 5 fermé, remis à neuf. RAymond 8-1696. 57—1,3 R

MARSEILLE, 9080, 6 appts, $90., garage, 3 appts $50. 9076. RAymond 7-9021. RAymond 7-5657. 57Sp—270-3 R

MASSON 2808, vacant, 6 appts, chauffé, 2e, (REgent 8-1949, propriétaire). 57—1,3,6,8,10 R

MENTANA 5032, cuisine privée, chambre, frigidaire, poêle, enfant. LAfontaine 1-3601. 57—R

McLYNN, près Garland, 4½ chauffés, bien meublés, grand vivoir, 2 balcons, jardin, raisonnable, 1er octobre, REgent 8-7839, WEllington 2-7759. 57—271-6 R

MONT JOLI 3428 près Fleury-Boul. St-Michel 4½ fermées $63 fournaise, prélart fournis, près centre d'achats, RAymond 7-2971. 57—2,3,9,10,16,17,23,24,30

MONSELET, 3 appts, bas, à louer. CRescent 9-3058. 57—270-3R

MONTREAL 5 appts non chauffés, $55 par mois, libre, MOntcalm 9-2330. 57—

MONTREAL-EST, 43 Dubé, 4½ neufs, $70. MIssion 5-4540. 57—271-7 R

MONTREAL-EST, 6 pièces chauffées, neuf, moderne, $125. pa mois. MIssion 5-3644. 57—272-5

MONTREAL-NORD, 3 PIECES
moderne, 2ième, près d'autobus, d'église, DAniel 2-4726, 12045 Lamoureux. 57—268-6 R

MONTREAL-NORD
3 pièces, chaufferette, prélarts fournis, $45 par mois, DAniel 1-5843. 57—271-2 R

MONTREAL-NORD, logement 4 appts fermés, modernes, linoléum cuisine, fournaise, près parc, école, libre $55, DAniel 1-6373. 57—R

MONTREAL NORD, logement, 5½ pièces, bas, cour. DAniel 1-1382. 57—268-5 R

MONTREAL-NORD, rue Edger, 4 appts, fermés, 2e. RAymond 9-8840. 57—R

MONTREAL-NORD, 11310 Belleville, 4½ pièces, fournaise fournie, balcon, libre, $60, par mois. DUpont 7-0826 ou DAniel 2-4564. 57—272-26 R

MONTREAL-NORD, 3 appts fermés. Pour 1er octobre. DAniel 2-6154. 57—R

MONTREAL-NORD, 3½ appts, très propre, 220, eau chaude, $42 mois, personne tranquille. DAniel 2-2505. 57sp—271-2 R

MONTREAL-NORD, moderne 5½ pièces, non chauffé. DUpont 9-5778. 57—272-3 R

MONTREAL-NORD, 7 pièces, 220, $70 par mois. Près école, église, théâtre. RAymond 8-3080. 57—3,7 R

MONTREAL-NORD, 4 pièces, neuf, $60. RIverside 8-8354. 57—264-9 R

MONTREAL-NORD, 2e, 5 pièces fermées, cour séparée. DAniel 1-2142. 57—270-3

MONTREAL-Nord, bas, 5 beaux grands neufs, système, $80. DUpont 7-0061. 57—1,2,3,8,9,10 R

MONTREAL-NORD 3 fermé, libre, $45. POntiac 9-7625, POntiac 9-2166. 57—271-2 R

MONTREAL-NORD, 10,970 Lauzanne, 3 appts, chambre de bain, passage, très propre, $40 par mois. 57—R

MONTREAL-NORD, 5½ fermés, à $75. DAniel 1-3356. 57—R

MONTREAL-NORD, 6½ fermé, bas, garage, système, sous-sol, terrain clôture $110 par mois. 10626 Plaza, coin Prieur. 57—270-3 R

MONTREAL - NORD, logis moderne propre, central, 220, prélart incrusté, 3 appts, $45. S'adresser à 10818 Belleville. DAniel 2-9036. 57—270-3 R

MONT-ROYAL est 253, 3 grands appts chauffés, poêle $50, DOminic 6-3989. 57—269-26 R

253 MONT-ROYAL est, 3 grands appts, chauffé, poêle, $50. VIctor 9-3036. 57—270-26 R

MOREAU, Hochelaga, 5 pièces, bas avec cour, $55. VIctor 5-5571. 57—272-3R

MUSSET 7688, beau grand 4½ fermés, $60. RAymond 2-1665. 57—R

N.-D.-G., 4 chauffé, poêle, frigidaire, $65. CRescent 3-2001. 57—271-2 R

N.D.G., Walkley, 5½, près écoles, église, beaucoup de magasins, équipé, vacant. HUnter 8-9946. 57—270-6 R

8404 ONTARIO Est, 3½ pièces. S'ad. à RAymond 7-2445. 57—263-15 R

ORLEANS 5496, 3 appts neufs, modernes, prix: $55. 57—270-7 R

OTTAWA 1056, 3 grandes pièces, bain, bas, enfants acceptés. CRescent 9-6311. 57—270-25

OUTREMONT, 5 et 6, bas, système, $65. - $70. CRescent 3-2001. 57—271-3 R

PAISLEY 4991, 4 pièces, bas, chauffé, $85, non chauffé $73. 57—271-3 R

PANET 1271 A, 2 appts, $20 mois, bien propres, éclairés. Grand garde-robes, armoires, toilette, évier, près Ste-Catherine. LAfontaine 3-5730. 57—271-2 R

PAPINEAU 4224, 6 appts, près Rachel, 2e étage. Libre, $80 mois, LAfontaine 7-2002. 57—270-3 R

PARC EXTENSION, 5 pièces, système chauffage, CRescent 2-0709. 57—R

PARC EXTENSION, près Jean-Talon, 3½ moderne, fournaise, REgent 9-5233. 57—R

PARC EXTENSION, 3 appts modernes libre, septembre gratuit, ménage refait, $50 par mois. 7454 Durocher, appt 3, près Jean-Talon. CRescent 1-4587. 57—271-2 R

PARC EXTENSION, 3 pièces modernes, 220, $45. 7517 Champagneur. 57—269-4 R

PARC LAFONTAINE 1129, grand 7 pièces, tranquille, chauffage à l'huile. $80. moi. LAfontaine 4-6356. 57—270-3 R

PINE BEACH 337, Dorval, bungalow de luxe à louer, 8 appts, solarium, garage. 57—271-2R

PLATEAU Mt-Royal, 4 appts, chambre bain, prélart partout. LAfontaine 3-9558. 57—R

PLATEAU MONT-ROYAL, 3 pièces, ménage frais fait. VIctor 9-4807. 57—271-2

PLATEAU-MT-ROYAL, bas 6 appts, ans meublés. LAfontaine 3-8772. 57—270-2R

PLESSIS 1244, 2 appts, propre, libre, LAfontaine 6-1197. 57—271-2 R

POINTE-AUX-TREMBLES, maison seule, 3 appts, très propre, meublée, moderne. Electricité, eau, gaz fournis, $50, par mois. Libre. 253, 100e Avenue. MIssion 2-2578. 57—271-2 R

PTE-AUX-TREMBLES, 4½ et 3, 220, LAfontaine 3-9649. 57—271-3R

POINTE-AUX-TREMBLES, bas, 5 pièces modernes, stores vénitiens, éclairées. Libre immédiatement. Références. MIssion 5-3848. 57—268-5 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 826, 14e avenue, 6 appts neufs, CLairval 4-2854. 57—272-2 R

POINTE ST-CHARLES, 3 appts moderne, chambre de bain en tuile, maison seule. WEllington 3-4615. 57—271-2 R

PONT-VIAU, 263 Lahaie, 4 appts fermés, bas. MOntcalm 9-4259. 57—270-3

57 Logements à louer

VILLE D'ANJOU
4½ — $58
Logement neuf, moderne, près de toutes commodités, "poêle, frigidaire" AVenue 8-8629. 57—266-6

PONT-VIAU, 4 grands, fermés, bas, église, école. MUrray 1-4726. 57—271-3 R
PT-VIAU, 5½ pièces neuves, près écoles, église, centre d'achats. MOntcalm 9-0370. 57—269-26 R
PONT-VIAU, 3 pièces fermées, très propre. $50. MOntcalm 9-7612. 57—268-5 R
PONT-VIAU, 3 appts, logement neuf, cause maladie. MOntcalm 9-3193. 57—269-4 R
PONT-VIAU, sous-sol, 3 pièces $35. MOntcalm 9-7612. 57—268-5 R
PONT-VIAU, près boul. Laurentides, école. 4 fermés. MOntcalm 9-0938. 57—268-26 R
PREFONTAINE 580, 6 fermés, $70. Visible: 1-6. DUpont 8-7083. 57—R
PRIEUR, 3160, grand 4½. Prélart, fournaise, $55. Semi-sous-sol. 57—R
RACHEL est 996, 2 pièces meublées, chauffées. LAfontaine 6-2508. DUpont 7-6641. 57—271-2 R
RANCOURT 9354, 5 appts, neuf, moderne, 1er, cave, garage. Bas prix. RAymond 8-6371. DUpont 7-6510. 57—272-3
REPENTIGNY, 40 Vincent, maison neuve, 6 appts, 220. ORchard 1-8730 ou MIssion 5-1528. 57—270-3 R
RIVARD 4394, 6 appts, chambre bain, 2e, garage si désiré. 57— R
RIVIERE-DES-PRAIRIES, bas, 4 grandes pièces, $55. Cuisine planifiée, cave, 9548 27e Avenue, POntiac 8-5634. 57—270-3 R
RIVIERE DES PRAIRIES, 4 pièces, cave. 9548, 27e, POntiac 8-5634. 57—268-5 R
RIVIERE-DES-PRAIRIES, 26, 49e Avenue, maison seule, 4 appts, salle de bain, 220, $50 par mois. MOnument 5-6180. 57—270-3 R
RIVIERE-DES-PRAIRIES 27e, 3 appts fermé, moderne, propre, $40. Occupation immédiate. RAymond 2-9351. 57—264-12R
ROI-RENE (boulevard), 3½ pièces, chauffé, $55. REgent 7-7560. CLairval 5-0712. 57—R
RONALD DRIVE, vis-à-vis de no 35 à Montréal-Ouest, haut de duplex neuf, moderne, chauffé, 6½ pièces, $125 par mois. HUnter 9-2407. 57—272-26 R
ROSE-DE-LIMA 987, St-Vincent-de-Paul, bas 5½ luxueux, cave, garage, tuile dans cuisine et chambre bain système chauffage, $90 par mois. MOnument 9-7798. 57—3,9,10R
ROSEMONT, 9e Ave, 4 appts, $45 mois. RAymond 7-1722 57—272-2 R
ROSEMONT, 3 appts neufs, 2e, 6519, 28e Ave-Beaubien. 57—256-23 R
ROSEMONT, 7 appts, bas, chauffage central, coin de rue, cave. Enfants acceptés, $65. 3290 Bellechasse. RAymond 9-0808. 57—272-3 R
ROSEMONT, 5500, 18ème ave, logement 5 appts neufs, fermés, $75. 57—270-3 R
ROSEMONT, 38e - Beaubien, 3 pièces modernes, balcon, locker, CLairval 5-4237. 57—249-26 R
ROSEMONT, 3 pièces fermées, chauffées, $65. 3670 Laurier, appt 1. CLairval 4-1086. 56—269-15 R
ROSEMONT, 5513B, 1ère Av., 3 pièces, au 3e, propre, 220, $40. par mois, RAymond 1-2356. 57—271-2 R
ROSEMONT, 5165, 18e avenue, 3 pièces non chauffé, $55, 1er octobre. VIctor 4-9442. 57—271-2
ROSEMONT, 3e ave, 5981, 4½ pièces, semi sous-sol neuf, $65. par mois, S'ad. à 5994. 57—271-2R
ROSEMONT, 6877 36e ave., grand 3 pièces, références, RAymond 8-8882. 57—271-3 R
ROSEMONT, 3½ moderne, frigidaire, poêle, fournis, $49.50. 6600, 20e avenue, appt 1, WEllington 7-3578. 57—271-3R
ROSEMONT, 7 bas, 2e ave, 4, Bélanger, chauffé, redécoré. CRescent 3-1482. 57sp—271-3R
ROSEMONT 6760 - 27e Ave, 5 appts moderne, non chauffé, frais peint. 57—272-3R
ROSEMONT, beau 5 appts, $55, enfants acceptés. LAfontaine 5-3963. 57sp—271-2 R
ROSEMONT, $45., 4 appts, bain. 5488, 18e avenue, RAymond 1-9378. 57—271-2R
ROSEMONT, 3 appts neufs, 220, $45. Mois gratuit. RAymond 2-1044. 57—271-2 R
ROSEMONT, 6 appts, $65 mois, 2e, libre octobre. RAymond 1-8728. 57—271-2 R
ROSEMONT 3½ modernes, ensoleillés fournaise fournie, $60; minimum jusqu'à avril. Vente meubles optionnelle. CLairval 6-1594. 57sp—271-2R
ROSEMONT 5858, 2e Avenue, 2e étage 5 appts. RAymond 1-7771. 57sp—271-2 R
ROSEMONT, 11e Avenue, près Masson. Bas 6, $75. RAymond 2-3963. 57—271-2 R
ROSEMONT, 2½, poêle, frigidaire, prélarts fournis. RAymond 1-4652. 57—268-6 R
ROUVILLE 3241, 2e étage, $40 par mois, 5 pièces. RIverside 4-1708. 57—271-2 R
ROXBORO - Boul. Gouin, 3½ modernes, éclairées, 220, $50. MUrray 4-3576. 57—2-3-9-10 R
ROUVILLE 3244, 5 appts, $40, entre Dézéry et Darling. 57—271-2
3190 SHERBROOKE EST, 2e étage, logis 3 grandes pièces, libre, $60. Références exigées. POntiac 8-2192. 57—264-15 R
ST-ANDRE, 1234, 3ième, 6 pièces, $65. VIctor 5-2589. 57—272-3 R
ST-ANDRE, 4, bas, $45. St-Hubert, 5. CRescent 3-2001. 57—271-3 R
ST-ANDRE 2115, 3 pièces, $38. 3 à 9. OLYMPIA 2-2301. 57—271-2 R
ST-ANDRE 1226, 5 appts $75., 2ème, possession immédiate. LAfontaine 6-6464. 57Sp—271-3 R
ST-ANTOINE, près Atwater, 8 pièces non chauffées, propres, 1½ salle de bain, meublées ou non Septembre gratis, HUnter 6-8755. 57—271-2 R
ST-BRUNO, 5 appts, 220, taxe d'eau payée. Autobus et train. $55. OLympia 3-6078. 57—271-2 R
ST-CONSTANT, maison toute neuve, 7 pièces, très modernes, grand jardin. REgent 1-3041. 57sp—270-3 R
ST-DENIS 8485, logement 7 appts sur coin de rue. 57—R
ST-DOMINIQUE, 4297, 5 appts, $45. Libre. Jour LAfontaine 1-9168; soir HUnter 8-0835. 57—272-2R
ST-DOMINIQUE 4591, 4 appts, propre, frigidaire $50. CRescent 9-6311. 57—270-25
ST-DONAT 2130, 4 appts, 2e étage, $65. 57—272-4R
ST-DONAT 2130, 5 appts, bas, neuf, garage, grande cour; $85. 57—272-4 R
ST-DONAT 5091, Tétreaultville, 3 grandes pièces fermées, neuf, 220, face parc, coin rue. 57—272-5
STE-DOROTHEE, maison 4 appts, chambre de bain, 220, eau chaude, près de l'école avec jardin, située sur le rang du bord de l'eau $45 par mois. MUrray 1-1792. 57— R
STE-DOROTHEE, 201 Montée Gravel, 4½ pièces, 220, eau chaude, près école. MUrray 9-1575. 57—271-2 R
STE-DOROTHEE : 3½, bain, 220, eau chaude, $35. MUrray 9-0146. 57—19,20,26,27 août, 2,3 sept. R
ST-ENFANT-JESUS, 6 appts, bas, système à l'huile automatique, $65, libre octobre. Ecrire case postale 14, Station Delorimier. 57—272-5
ST-FELIX 779, 7 pièces. CLairval 9-9183. 57—269-6 R
ST-FERDINAND 307, logement louer, 4 appts, pas d'enfant, WEllington 5-0947. 57—271-3 R
ST-HENRI, 192 Rose-de-Lima, 4 pièces, $33. WEllington 3-2387. 57—271-2R
ST-HENRI, 907 St-Philippe, 5, $45, eau chaude, WEllington 2-5280. 57—272-3 R
ST-HENRI, maison seule, $40., 3 éclairé, douche. LAfontaine 5-9678. 57—271-2R
ST-HUBERT 7215, 4 appts, 2ième, $45. mois, 7 appts, $75. mois, possession immédiate. LAfontaine 6-6464. 57Sp—271-3R
ST-HUBERT, 334 Pont-Viau, 5 appts, bas, système, cave $80. MOntcalm 9-6311. 57—270-3R
ST-JACQUES ouest, 2518, 3 pièces, vacant, $30. VIctor 9-5919. HUnter 8-3958. 57—271-3 R
2503 ST-JACQUES, entre Vinet-Atwater, trois pièces, $35. VIctor 9-5025. 57—269-5
ST-LAURENT, 3 pièces, septembre gratuit, près autobus et train, $63. RIverside 7-9481. 57—271-2 R
ST-LAURENT 5133, appt 18, enfants acceptés, $35. CRescent 9-6311. 57—270-25
ST-LAURENT, 4½, $70, 220. 3034 Blvd Laurentien, FEdéral 4-9493. 57—R
ST-MARTIN 512, bas, 3 pièces, moyenne grandeur, occupation immédiate. 57—272-3R
ST-MICHEL, 7944 21e Ave., plein-pied 3 pièces à louer. 57—270-3 R
ST-MICHEL - 7657, 9e, 3, ménage fait, vacant. RAymond 2-6943. 57—270-3 R
ST-MICHEL, 9249, 9e avenue, logement 5 grandes pièces, bien éclairées, $70 par mois. 57—R
ST-MICHEL, 4180, 47e rue, 4½ séparé, moderne, prix raisonnable DAniel 2-1643. 57—269-26 R
ST-MICHEL, 4180, 47e rue, 4½ fermées, moderne, prix raisonnable, DAniel 2-1643. 57—269-26 R
ST-MICHEL, 4130, 47e rue, 4½ pièces moderne. Fournaise fournie. Loyer raisonnable, DAniel 2-2162. 57—R
ST-MICHEL, 2 mois gratuits, 4 pièces. MOntcalm 9-5427. 57—269-4 R
ST-PHILIPPE 987, 5 pièces, 3e étage, loyer $40. WEllington 5-4967. 57—R

57 Logements à louer

VILLE D'ANJOU
4½ — $58
Logements neufs modernes, près de toutes commodités, "poêle, frigidaire" AVenue 8-8629. 57—272-6

STE-ROSE près Papineau, logement 2 appts, bain. LAfontaine 5-4035. 57—R
ST-VINCENT-DE-PAUL, sous-sol libre, 5 pièces modernes, 965 Papineau. MOntcalm 9-6967. 57—270-3 R
TETREAULTVILLE, 3½ appts, neuf, $55. mois, électricité, frigidaire, poêle fournis. CLairval 4-1586. 57—271-2 R
TETREAULTVILLE, beau 5 neuf près centre d'achats, 397 Lebrun. 57sp—270-3 R
TETREAULTVILLE, beau 4 pièces très propre. Visible de 4 à 10 p.m. CLairval 6-8031. 57—272-3 R
TETREAULTVILLE, 3 fermés, neuf, $58, 8860 Ste-Claire. CLairval 4-1045, CLairval 9-7625. 57—259-15 R
TETREAULTVILLE, 3 appts modernes, 220, fournaise fournie, septembre gratis, $50. 3034 Lebrun, CLairval 9-6226. 57—R
TETREAULTVILLE, 5, fermé, neuf, très moderne, 2e, $80 - $75. 8850 Ste-Claire, 9020 - 9030 Marseille, CLairval 4-1045, CLairval 9-7625. 57—259-15 R
VALLEYFIELD, six pièces, $25., maison à un seul logement, Coteau Station, Village, communications aisées. Loyer sert à l'achat graduel de la maison. Réparations à effectuer. S'adresser 32 St-Laurent, Valleyfield. 57—270-6
VERDUN, 4 à 7 pièces, $33. à $65. CRescent 3-2001. 57—271-3 R
VERDUN, 818, 4e avenue, 4 pièces bas, chauffage dans cave, bain. POntiac 7-9095. 57Sp—269-4 R
VILLE D'ANJOU, près école et église, 5 pièces fermées, neuf, 2e étage, $75. RAymond 9-1421. 57—164-15R
VILLE D'ANJOU, duplex ultra-moderne, chauffé, bas ou haut. REgent 7-7560, CLairval 4-0712. 57—R
VILLE d'ANJOU, coin boul. Métropolitain et rue Rondeau, 7868-7870-7880-7882, 4 logements neufs 5 appts chacun, salles de jeux finies Knotty pine, garages. Occupation immédiate. $115. RAymond 7-1601. 57—259-26R
VILLE JACQUES-CARTIER, 4 appts, propres, central, 220. 1515 de Montarville. ORléans 4-1058. 57— R
VILLE Jacques Cartier, 5 pièces, 2 minutes école et autobus, pas de taxe d'eau. Bain. 2279 McGill. 57—
VILLE Jacques-Cartier, 458 Boul. Ste-Foy, 3 pièces, idéal pour 2 personnes, préférence institutrices. ORléans 4-6612. 57—3,9,10 R
VILLE Jacques-Cartier, Boul. Manseau 1783, près Boul. Taschereau, 3 appts neufs, modernes. ORléans 7-3426. 57—271-2 R
VILLE Jacques-Cartier, 4 pièces, $50. CLairval 5-0971. 57—271-2 R
VILLE JACQUES-CARTIER, 1469 Providence, logement neuf, 4 appts, à louer $50. par mois, S'adresser jour LAfontaine 6-4917. 57—270-3 R
VILLE LASALLE - Riverside Park, 3 pièces modernes, beaucoup de commodités. POntiac 9-2767. DOminic 6-1213. 57—264-21 R
VILLE LASALLE, coin Aqueduct et Boul LaSalle, 76e avenue, nouveaux 5½ pièces, duplex, split level. POntiac 8-2630 jusqu'à 5.30 p.m. 57—246-26 R
VILLE St-Laurent, 4 appts $55, 220. 1487 Collège. 57—
VILLE ST-LAURENT 4 pièces fermées, $66. Bas. RIverside 7-0649. 57—262-26R
VILLE ST-MICHEL, 4 appts fermés, fournaise huile fournie, bien éclairés. RAymond 8-0508. 57sp—271-3 R
VILLE ST-MICHEL, 4 pièces fermées, modernes, fournaise. CRescent 6-9944. 57—271-2 R
VILLE ST-MICHEL, 7620, 15e ave., 4 appts fermés, frais peinturé, libre $60. 57—272-2 R
VILLE ST-MICHEL, 4471, 4191, 41e RUE: LUXUEUX 4½ PIECES, 2 BALCONS, FOURNAISE, MAISON NEUVE, $60 - $68. OCCUPATION IMMEDIATE. DANIEL 1-2899, DANIEL 2-4292, DANIEL 1-5023, VICTOR 9-3617 57—3,10,17,24sept, 1er oct. R
VILLE ST-MICHEL, 8588, 13e avenue, 3 appts, libre, $55. 57—R
VILLE St-Michel, 4 pièces fermées, modernes, bas, 7685 14ième, $60. MUrray 1-5741. 57—272-3 R
VILLE ST-MICHEL, beau grand 4½ neuf, moderne, grande cuisine, fournaise, tuile, 2 grands balcons. RAymond 9-4226. 57—R
VILLE ST-MICHEL, logement 3 appts. MElrose 1-6168. 57—271-6R
VILLE ST-MICHEL, 8685, 14e avenue, logement neuf de luxe, 4½ grandes pièces fermées. RAymond 1-1372. 57—269-4
VILLE ST-MICHEL, 8481, 24e Avenue 4½ fermées. Près écoles, églises. RAymond 5-4368, RAymond 2-3911. 57—3,8,9 R
VILLE S.-MICHEL, 10e avenue, appt 4½ pièces, un mois gratis. Près Parc et centre d'achats. REgent 1-0061. 57—271-3 R
VILLE St-Michel, 50ième rue, 3½ appts, $55. 1 mois gratuit. DAniel 2-7589. 57—270-6 R
VILLE St-MICHEL, 3 appts, ultra-modernes, triplex neuf, $50. 3487, 43e rue, MUrray 1-1429. 57sp—271-2 R
VILLE ST-PIERRE 4½ extra grand, éclairé, moderne, 220, stationnement, fournaise, $70. 190 Windsor, HUnter 4-0721. 57— R
VILLE St-Pierre, 4 appts fermés, modernes. OXford 5-9225. 57—268-6 R
VILLE ST-PIERRE, 50 St-Jacques, 4½ modernes, libre, 220, eau chaude, $65, appartement 5 ou RIverside 7-8034. 57—270-26 R
VERDUN, bas, -5 appts rue Melrose, $55. octobre. RAymond 5-3481. 57—271-2R
WOLFE 919B 3 pièces très propres. S'adresser à 925 Wolfe. 57—271-2R
WOODLAND 1922, Nouveau Côte-St-Paul, 5 pièces, 2e, $75. POntiac 6-3140. 57—270-3 R
WORKMAN 2603, près Atwater, 4 pièces fermées, libre, frais peint. Emplacement pour automobile. 57—272-3 R
A $55., 5 appts, 18ième Ave, Rosemont. CRescent 9-1290. 57—271-2
A 7620, 15e AVE, V. ST-MICHEL, 4 appts fermés, frais peinturé, libre, $60. 57—271-2
A 2075 BOSSUET, beau grand 5½ fermé, neuf, $80. CLairval 5-4394. CLairval 5-5832. 57—269-6R
A BOUCHERVILLE, 5 appts, $45, eau chaude, 220. OLympia 5-1277. 57—269-4 R
A 4383 BREBEUF, 3 pièces $43., 3e étage, propre, RAymond 8-4446. 57—272-2
A 1640 FLEURY EST, 3½ appts, service concierge, $55. DUpont 8-4501. 57—268-26 R
A 4151 - 46e rue, près Pie IX, 4½ $65., 11,550 Boul Gouin Est, bord rivière des Prairies, 4 pièces $45. 57—266-8
A 7465 GARNIER, logis neufs 4 pièces, chambre bain tuile, stores vénitiens, fournaise. CRescent 7-5980. OLympia 8-8988. 57—257-26 R
A 11365 Georges-Pichette, Montréal-Nord, bas 6 appts fermés, neuf. Système chauffage, $90 mois. 3 appts, 2e, $50. CLairval 4-1405. 57—266-7 R
AI 6 FERMES, $80 par mois, dans duplex neuf, rue De Repentigny, 100 pieds au sud de Sherbrooke. Jour : CLairval 6-7504. Soir, CLairval 5-7778. 57—266-6
AI, 5 appts fermés, $35. Ruelle Gareau. S'adresser, 1588, Ste-Catherine Est. 57—269-4 R
AI 18 logements de 3½, à $55 et 4½, à $65, modernes, tuile cuisine et dans chambre de bain, Chatham et Notre-Dame. WEllington 2-1901. 57—258-26R
AI 6 FERMES, $80 par mois, dans duplex neuf, rue De Repentigny, 100 pieds au sud de Sherbrooke. Jour : CLairval 6-7504. Soir : CLairval 5-7778. 57—272-6
AI 3 grands appts, neuf, $60, 454 Boucher, REgent 1-0480. 57—268-5R
AI 3 pièces meublées, peinturées, Dandurand, coin 10e. RAymond 5-3186. 57—265-13 R
AI VILLE-EMARD, St-Henri, plusieurs logis libres. CRescent 3-1482. 57—271-3 R
A LOUER, logements 3 et 4 pièces, modernes. S'adresser à J. W. Marien, 1581 Parc Lafontaine. LAfontaine 2-9747. 57—31 août—3 sept.
A LOUER, 5 pièces, 10,137 Parc Georges. DAniel 1-2218. 57—268-5 R
2-4, 2-3, A LOUER, 3109 Dickson, CLairval 5-3992, CLairval 6-7776. 57—269-6 R
A MONTREAL-Nord, 3 appts fermés, eau chaude, 220, face école, $55. 11134 Brunet, DAniel 2-1644. 57—2,3,9,10,16,17 R
A MONTREAL-NORD, 4 neufs, modernes, 4950 Ardennes, DUpont 1-6700. 57—268-6 R
A MONTREAL-NORD, 3 appts modernes, 2e étage. DAniel 2-2995. 57—269-6 R
A MONTREAL-NORD, 11310 Belleville, 4½ pièces, fournaise fournie, balcon, cour clôturée, libre, $63 par mois. Téléphone: DUpont 7-0826 ou DAniel 2-4564. 57—259-26 R
4 APPTS, boulevard Bernard, coin Sherbrooke. CLairval 9-6678. 57—266-7 R
3 APPTS fermés, $55 par mois, ménage fait. RAymond 7-6477. 57—65-8 R
4½ APPTS moderne, 2e étage, très propre, fournaise fournie. 1017, 1ère Avenue, Point-aux-Trembles. MIssion 5-8029 57—268-5 R
4½ APPTS, cave, jardin. 8849-7e av. St-Michel. DUpont 7-3881. 57—266-7 R
4 APPTS fermés. 6222, 26ème Ave. Rosemont, $65-$70. CLairval 6-2803. 57—269-9

57 Logements à louer

DAVIDSON 2120,
BEAU 4 PIECES MODERNES, 220, 3ième ETAGE, PRES EGLISE, ECOLE, PRES ONTARIO, $62. 57—272-3 R

5 APPTS, neuf, $75, Guybourg-Cadillac, 2e étage, CLairval 9-4477. 57—269-4 R
6 APPTS avec cave, garage, système chauffage, à 7754 St-Denis. 57—269-6 R
3 APPTS $50, DUpont 9-1510. 57sp—270-3 R
APPTS 4½ maison neuve, 3435 Lafontaine. 57sp—270-3 R
6 APPTS à louer, $33. par mois. Ménage à vendre, 4966 Adam. 57—270-4 R
5 APPTS pas meublés à vendre, 9165, 15e avenue, St-Michel. 57Sp—270-3 R
3 APPTS modernes, deuxième étage, $55 par mois, DAniel 1-2294 57—270-3 R
3 APPTS $20 mois, meublés à vendre $150. LAfontaine 6-4896. 57—270-3 R
3 APPTS moderne, 3465 Lafontaine, appt 5, pour visiter, téléphonez CLairval 9-1797. 57—270-10 R
4 APPTS, 220, 1er octobre. 1638 Gladstone, Côte-St-Paul. 57—270-3
4 APPTS, $55, ménage frais fait, 2e étage, MOntcalm 9-0501. 57—269-4 R
4 APPTS, 2430 St-Georges, Ville Jacques-Cartier. 57—269-4 R
4 APPTS fermés, modernes. Rive-sud, $48. VIctor 5-5571. 57—269-4 R
4 APPTS fermés, neuf, moderne, près école, loyer $70. 8435, 8e ave, St-Michel, RAymond 7-9857. 57—269-5
5 APPTS neufs, près école, église, Prix $75. S'adresser 8435, 8e Avenue, St-Michel, RAymond 7-9857. 57—269-5
3 APPTS, modernes, près église, Steinberg's, $50, septembre gratuit, 9017, 14e avenue, St-Michel. DAniel 2-8638. 57—269-4 R
3 APPTS $35 mois, vendra peu de meubles. 2251 Cartier. 57—26,27 août—2,3 sept. R
6 APPTS $60. par mois à 267 Villeneuve ouest, 2ième étage, CRescent 1-0958, possession immédiate. 57—272-6 R
3 APPTS à louer, pas chauffés, fournaise fournie, DUpont 9-3868. 57—272-3 R
4 APPTS, 2e, moderne, 3575, 32e avenue, Pointe-aux-Trembles, nord de Sherbrooke. 57—3,10 R
4 APPTS, bas, avec cour, $48 par mois. 5733, 10ème Avenue Rosemont. RAymond 1-2617. 57—272-3 R
2 APPTS, poêle et frigidaire fournis, S'adresser 3140 Boul. Rosemont, appt 1. Téléphone RAymond 1-0319. 57—
3 APPTS, fournaise, prélart fournis, 2e, 220, $55. DUpont 7-8798. 57—R
2 APPTS $25. mois, couple, références, 1464 Visitation, Ste-Catherine. 57—R
3 APPTS $35, par mois avec quelques meubles à vendre, appeler après midi CLairval 5-2635. 57—272-3R
7 APPTS à louer, est de la ville, coin rue, clarté parfaite. Véranda. Référez : LAfontaine 2-0115. Pas d'agent. 57—R
3 APPTS, $35 mois, eau payée. S'adresser à CLairval 5-9404. 57—R
3 APPTS fermés, mois septembre gratis, $55 par mois, 7777 Papineau. RAymond 9-6130. 57—272-2R
3 APPTS, modernes, redécorés, parc, boul. St-Michel. LAfontaine 3-2818. 57—271-2R
3 APPTS, 220, salle de bain, bas, libre 1er octobre. S'adresser 1756 Principale, St-Martin. 57—271-2 R
4 APPTS, très modernes, à Ville Jacques-Cartier. Informations : Monsieur C. Gilbert. RAymond 9-1886. Après 7 heures MOntcalm 9-5667. 57—271-26 R
3½ APPTS, moderne, eau chaude, 220. 5247 Rang Bas St-François. NOrmandie 1-1550. 57—271-2R
3 APPTS non chauffés, 2ième étage, $45. CLairval 9-9069. 57—271-2 R
4½ APPTS fermés, gratuit septembre, $65. Papineau, Tillemont. RAymond 1-7858. 57—271-2 R
4 APPTS, $40, Chabot-Mont-Royal. CRescent 9-1290. 57—271-2
5 APPTS, $60, Molson-Beaubien. CRescent 9-1290. 57—271-2
3 APPTS sous-sol, rue de Beaujeu, $40. Victor 5-5881. 57—263-10 R
7 APPTS, chambre bain, 8510A St-Denis. S'adresser 8504. DUpont 9-6223. 57sp—268-5 R
4 APPTS fermés, fournaise, tuile fournie, St-Michel. DAniel 1-4519. 57—268-5 R
A 2606 SICARD, 5 appts, garage, libre, CLairval 5-7367. 57—30,31,2,3 R
A ST-MICHEL, 5 modernes, $168, 14e Ave, DAniel 2-8572 57—269-5 R
A TETREAULTVILLE, 4 fermés, eau chaude. Libre $53. DAniel 1-3325. 57—268-5 R
AUBAINE 6 appts $50 par mois, ménage fait. Enfants acceptés. CRescent 4-1672. 57—272-2R

9331 — 15e AVE ST-MICHEL
4½ grandes pièces, ménage récent, $60, fournaise, immeuble un coin écoles et églises. DAniel 2-5531. REgent 1-6881. 57—258-15 R

AVENUE DESJARDINS, logement du bas, 3½ pièces. Excellent endroit, $48 mois. Aussi 4 pièces à $50 mois. Mme Seguin, CLairval 5-7119. 57—272-3
A AVENUE 8-3957, 3, bas. 3918 St-Dominique, cour. Propriétaire. 57—269-5 R
A 417 VERMONT, Jacques-Cartier, 3 appts, moderne. DUpont 8-6004. 57—268-6 R
A VILLE LEMOYNE, 1558 Curé Guay, libre septembre, 4½ appts, fournaise fournie, cuisine planifiée, eau chaude. S'adresser appt 1, ORchard 1-0295. 57—268-5 R
A VILLE St-Pierre, logements de 4 appts à louer. 280 Des Erables, 50, 8e Avenue. S'adresser Marcel Riendeau, 77, 8e Avenue, Appt 3, HUnter 8-0207. 57—265-8
BAS, 5 appts, grande cuisine avec droit exclusif à la cour gazonnée, à la cave, garage 2 places, 220, système chauffage, près centre d'achats, église, école. Libre 1er décembre, $95. 2655 Arcand, CLairval 6-9859. 57—3,10 R
BAS, 5 pièces, système chauffage. 5175 Lebrun. RAymond 8-9287, de 9 a.m à 7 p.m. et après 7 heures, RAymond 1-1541. 57—269-6 R
BAS 4 APPTS $35, 5 - $45. Boyer Beaubien. RAymond 5-3481. 57—
BAS, 6 pièces, non chauffées, fournaise automatique au sous-sol, réservoir ¾ plein, $90. par mois, occupation immédiate. 5265 Montclair, s'adresser à 6645 Terrebonne No 1. 57—271-2 R
BEAU 4 pièces très bien situé. 6435 Marseille, appt. 1. 57sp—20,27 août; 3 sept. R
BEAU 3½ pièces, 1er plancher, Fleury Est, près Centre d'Achats. DUpont 8-4501. 57—268-26 R
3 BEAUX collie, pure race, 2 mois, injectés, LAfontaine 6-4012. 72—
5½ FERME, ultra moderne. 10879 Clark. 57—272-2 R

BORD DE L'EAU
Boulevard Gouin Ouest, 4385, cottage, 8 appts, 220. Cuisine moderne. Système. CRescent 1-8932. 57—R

BORD de l'eau, Ahuntsic, 5 appts neufs, 2e. MOntcalm 9-0265. 57—270-3 R
BOUL. LANGELIER, 5 appts, 2e étage, ménage fait. CLairval 6-1008. 57—271-2 R
BLVD LEVESQUE 9980, 5 appts, toutes commodités St-François. MOnument 5-6263. 57—272-2 R
BLVD MONK 5679, Ville Emard, 3 appts, gaz, 220, $50. POntiac 7-4058. 57—271-2
BOUL. Rosemont, Louis-Hébert, 2 logements 3 appts, neufs, séparés. $50 $60 mois, MUrray 9-1423. 57—271-2 R
BOUL. ST-JOSEPH, près St-Urbain, Bas, 8 pièces, système, loyer $100. Adultes seulement. Références. Visible sur appointement. CRescent 7-4824. 57—271-3
BOUL. GOUIN, est, 2095, 4 pièces, ménage fait à neuf, prélarts cuisine, chambre de bain. DUpont 1-0024, DUpont 9-0667. 57—R
BOUL, St-Michel 10,641, 4 appts fermés, bas, cour, libre. LAfontaine 1-9865. 57—271-2 R
BUNGALOW Laval Rapides, 5½, tapis mur à mur, sous-sol fini, beau local. DAniel 1-3171. 57—269-4 R

DEUX MOIS GRATUITS
Pie IX 8491, au premier, 4½ pièces moderne. RAymond 2-0388. 57—271-3

DUPLEX neuf à louer, 2e étage, 5 appts, passage et cuisine en tuiles, fournaise fournie, $75. par mois. 9460 Larose. Informations, DUpont 9-4707. 57—272-6R
FAUT VOIR logement moderne 3 pièces bien éclairées et fraîchement peinturées, 220 volts. Actuellement libre, prix loyer à discuter. S'adresser 9168 Lajeunesse. 57—271-2R
GRATIS, septembre, 4½ fermées, moderne, 220, tuile cuisine. DAniel 1-2699. 57—2,3,6,8,9
5½ FERMES, fournaise fournie, DUpont 9-8617. 57—271-2R
DODGE 1957, sedan, radio, transmission automatique, $800. LAfontaine 5-5068. 57—269-4 R
1er ETAGE avec soubassement, garage, système 5 chambres. 5113, 17e avenue, Rosemont, près Boul. Saint-Joseph. RAymond 9-5492 ou HUnter 6-2947. 57—269-4 R
5½ FERMES, moderne, bas, grande cour et balcon, garage, cave finie, salle de jeux, $90. 6874 Boyce, CLairval 6-8802. 57—269-4R
GRAND 3 appts modernes, près Canadair, 40 pieds profondeur, 2 balcons privés, $65. RIverside 7-8795. 57—270-3 R
3 GRANDS appts peu de meubles à vendre $35. à $40. LAfontaine 1-2726. 57—265-8 R
5 GRANDS appts, neuf, moderne, système, Montréal-Nord, DUpont 7-6061 57—270-3 R
2 GRANDES pièces fermées à louer, RAymond 7-1061. 57—269-4 R

57 Logements à louer

4½ GRANDES pièces, balcon, cour, 8531, 24e Avenue, St-Michel, CRescent 6-1301. 57—270-3 R
4½ GRANDES pièces, 1 mois gratuit, balcons. REgent 3-8624. 57—270-3 R
6 GRANDS appts, fournaise fournie, tuile, 62 Pontmain, Pont-Viau, Montcalm 9-7094. 57—268-5R
LIBRE, 8735 Tolhurst, 4 appts modernes, chauffés, 220, $75, appt 7, ou RIverside 7-8034. 57—1,2,3,7,8,9, 10,14,15,16,17,21,22,23,24,28,29,30 R
LIBRE, Ville St-Michel, 8708, 9ème ave., 3 pièces modernes, $38. RIverside 7-8034. 57—270-26 R
LOCATAIRE sérieux voulez-vous devenir propriétaire, même si vous n'avez pas de capital. Des milliers ont réussi pourquoi pas vous ? Signalez VIctor 2-4518 pour obtenir nos brochures gratuites ou écrivez au Fonds des Prêts Immobiliers, 1010 Est Ste-Catherine ch. 410. 57—252-26R
LOGEMENT à louer, 3 grands appts., 119 rue Léo, Fatima, Jacques-Cartier. ORléans 7-1238. 57—
LOGEMENT 2 appts, eau, électricité payés. LAfontaine 1-1502, 1744 Champlain. 57—268-5
LOGEMENT 3 pièces, 7100 de Lorimier., libre 1er septembre. Appeler après 6 heures. RAymond 8-4237. 57—268-26 R
LOGEMENT 4 pièces, St-Dominique sud Ontario, $50. VIctor 9-8656. 57—268-5
LOGEMENT, 4 appts, 1955 Omer, CLairval 5-1100. 57—270-3 R
LOGEMENT 3½ pièces, rien à acheter. 2047D Beaudry. 57sp—270-3 R
LOGEMENT 5 pièces à louer pour 1er octobre. Modernes, rien à vendre. Après 5 heures, CRescent 4-7023. 57—270-3 R
LOGEMENT 2 pièces, entrée privée, frigidaire, poêle, électricité, taxe d'eau payée, S'adresser CRescent 9-1847. 56—269-4R
LOGEMENT 3 pièces, rue Faillon, eau chaude, 220, CRescent 1-8049. 57—30 août 2,3 sept R
LOGEMENT 4½ pièces, moderne, $60, mois, rive sud, 3 appts chauffés, $10 semaine. ORchard 6-6660. 57—271-3 R
LOGEMENT neuf, 4 pièces, moderne, non chauffé. 4655 Boul. Gouin Est, DAniel 1-2784 CLairval 6-4142. 57—260-26 R
LOGEMENT 3½ pièces, 204 Cousineau, Pont-Viau, très propre, libre immédiatement, MOntcalm 9-7748. 57 sp—269-4 R
LOGEMENT à louer, 4 appts, fermés, 8164 rue Durocher. NAtional 7-2562. 57—R
LOGEMENT 3 appts, fournaise à l'huile et poêle électrique gratuit, septembre gratuit, $52. par mois, 7639, 19e Ave, nord Jean-Talon, RAymond 7-1411. 57—272-3 R
LOGEMENT 2 appts, chambre de bain, à louer. LAfontaine 6-8024. 57—
MAGNIFIQUE 4½ pièces, libre 1er septembre, 9070, Boul. St-Michel, FEderal 4-5204. 57—253-26R
MAISON à louer, au 3e, 9 pièces, $65. 4935 Ste-Catherine est. 57—271-6
MAISON seule ou bas, adultes. LAfontaine 5-7702. 58—R
4 MODERNES, très propres, fournaise fournie, 220, Libre. MOntcalm 9-7886. 57—271-4R

2 MOIS GRATUITS
Ville St-Michel, 4½ pièces fermées, modernes, redécorés, fournaise Coleman, $60. DAniel 2-0034. 57—269-26R

2 MOIS GRATUITS
Ville St-Michel, 4½ pièces fermées, modernes, redécorés, fournaise Coleman $60. DAniel 1-1279. 57—269-26R

1 MOIS GRATUIT
Attention nouveaux mariés 3½ grandes pièces modernes, neuf. Sur boulevard, $55 par mois. DUpont 9-6108. 57—1-3-6-8-10-13-15-17-20 R

2 MOIS GRATUITS
Ville St-Michel, 4½ pièces fermées, modernes, redécorés, fournaise "Coleman", $60. DAniel 2-5842. 57—269-26 R

2 MOIS GRATUITS
Ville St-Michel, 4½ pièces fermées, planchers, salle de bain et cuisine en tuile, comptoir arborite, fournaise "Coleman" $60 et plus, RAymond 1-2250, RAymond 7-7980. 57—269-26 R

5½ NEUF, 2e, près centre d'achats Domaine $78. CLairval 6-4906. 57—265-8R
8 NON CHAUFFES, système, 1er, facile louer chambres, 3920 St-Hubert. 57—268-5 R

NOUVEAUX MARIES
Bourbonnière (5125) près Laurier, 1 grand 3 appts modernes, libre de suite. Rien à acheter. Propriétaire CRescent 2-9523. 57—271-2

$40 PAR MOIS, 3 grandes pièces. Ville Jacques-Cartier, ORléans 7-3358. 57—268-5 R
PAROISSE VILLERAY, logement 3 appts, libre, $35 mois. DAniel 2-3079. 57—271-2 R
PETITS logements, 2 et 3 pièces, vacants, rues Bourget, Knox, Panet, Visitation, $25 à $45 par mois. VIctor 4-3369. 57—268-6 R
5½ PIECES très modernes, centre village, résidentiel, privé 220, transport à la porte, 15 minutes des industries de l'Est, $55., bas trois pièces $35. S'ad. 407 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite, tél. 8. 57—3,9
6 PIECES $60. mois, peu d'ameublement, 1219 Mont-Royal Est. Soir seulement. 57—268-5 R
5 PIECES, neuf. Visiter en tout temps. DUpont 9-2093. 57—268-5 R
4 PIECES, poêle, frigidaire à vendre. Bain, douche. VIctor 3-2311. 57—263-10 R
5 PIECES, bas, cave, garage, cour clôturée, système automatique à l'eau chaude, $90 par mois. 9147, 14e avenue. 57—263-5 R

4½ PIECES, LIBRE, $60.
Récemment décoré, Ville St-Michel. 9331, 15e avenue ou REgent 1-6881. 57—268-26 R

3 PIECES fermées neuf, 10145 Blvd St-Michel. DAniel 2-0069. 57—268-6 R
5 PIECES, terrasse-soleil, garage, moderne, $50. NAtional 5-9234. 57—268-5R
5 PIECES fermées, bas, cour, garage, ouvert pour inspection. 11439 Brunet. DAniel 1-4217. 57—269-4 R
3 PIECES, Ville-Emard, $45 par mois. WEllington 7-2920. 57—269-4R
4 PIECES fermées, neuves, 340 Bilodeau, semi sous-sol, $50. 10101 Cobourg, $62. DAniel 2-7695. 57—269-4 R
5 PIECES fermées, 2ième, libre 1er novembre, 4914, 5ieme Ave, Rosemont. LAfontaine 5-1385, après 6 hres. 57—270-3
3 PIECES fermées, bois franc et plâtre partout, prix très raisonnable, avec propriétaire, 220, eau chaude. 11804 Héneault, Montréal-Nord. 57—270-3 R
5 PIECES fermées, système, garage, bas, aussi 2 pièces, $30. 10073, 25e Rivière-des-Prairies, DUpont 9-0031. 57—269-26R
5½ PIECES séparées, neuf, 10,970 Parc Georges, près Henri-Bourassa, $75. par mois, DUpont 8-9192, CLairval 9-7467. 57—268-10 R
5 PIECES, neuf, 7158-12e avenue près Jean-Talon. DAniel 2-4060. 57—268-5 R
RUE Dorion, 2 pièces éclairées, $25, par mois. 1603 Dorion. 57—268-5
RUE PREFONTAINE 2145, 4 appts, logement neuf, $65. S'adresser: LAfontaine 3-2333. 57—266-7
RUE ST-PAUL est, 445, 4 pièces, salle bain, $40. REgent 3-9480, après 7 heures. 57— R
SEMI-SOUS-SOL, 5½ séparé, moderne, 2631 Leclaire, CLairval 6-0555. 57—269-26 R
SEMI-SOUS-SOL, 4 appts fermés, 9211 Clark, DUpont 9-7523. 57—270-3 R
SEMI-SOUS-SOL, 5½ fermées, moderne, 2631 Leclaire, CLairval 6-0555. 57—269-26R
SUPERBE split-level, 7 appts avec garage, CLairval 6-1213. 57—R
3½ TRES PROPRES, bain, 220, près centre d'affaires, S'adresser 2596 Delisle, WEllington 3-2005. 57—268-7 R
TROIS ou quatre pièces dans maison neuve au No. 404 rue Létourneux, Appt. 2 (bas avec cave) Appts 3 et 5 (au deuxième et troisième) de $55. à $70. par mois : Appelez Sorel, charges renversées. RIverside 3-3771 ou RIverside 3-6655. 57—264-15

UN MOIS GRATUIT
4½ PIECES $65.
Logements neufs, face au centre d'achats Domaine, rue De Repentigny, 100 pds au sud de Sherbrooke, poêle, fournaise et linoléum fournis. De 9 à 5, CLairval 6-7504 ; après 5 h., CLairval 5-7778. 57—272-6

57-A Logements à échanger

ECHANGERAIS 4 appts pour 6 ou plus LAfontaine 1-9808. 57A—270-4 R

58 Logement demandé

ABSOLUMENT besoin 7-8 pièces, 4 adultes, $65 à $75, Rachel à Jean-Talon, St-Hubert à Casgrain. CRescent 4-4521. 58—1,3R
ABSOLUMENT besoin de 5 à 6 appts. LAfontaine 6-2910. 58—269-6 R
AI besoin d'un grand 4 ou un 5 appts, prix raisonnable, pas d'agents. CRescent 9-7898. 58—270-3 R
AI besoin bas 4 appts. CRescent 6-7687. 58— R
DE 8 à 10 APPTS. Pas d'agents. Pas de meubles à acheter. 1172 St-Timothée. VIctoria 9-7136. 58—269-4 R
4 APPTS chauffés, non meublés, neufs, 1 enfant, belle vue, centre de ville, DUpont 9-6750. 58—271-3 R
JEUNE couple demande 5 pièces, Rosemont ou Ahuntsic, loyer raisonnable. RAymond 1-2908. 58—R
4 OU 5 APPTS, nord ville avec références, RAymond 9-5914. 58—

58 Logement demandé

5 OU 6 APPTS, bas, avec cave et garage chauffés, si possible dans le secteur de téléphone, CRescent, paierais entre $90 et $110 par mois. 58—272-3 R
5 APPTS 220, pas chauffé, bas si possible, Rosemont 11e avenue à Iberville, jusqu'à Jean-Talon, $60. environ. RAymond 8-9065. 58—272-2R
5-6 APPTS avec chambre de bain. Paierais $25. par semaine. Clair de tout. Dans l'ouest si possible. LAfontaine 7-0392. 58—270-3 R
AVONS locataires responsables pour vos logis, sans frais. CRescent 3-2001. 58—259-26R

59 Logements meublés à louer

AHUNTSIC, 3 pièces privées, ménage fait. Tout compris. DUpont 7-0685. 59—268-5 R
LAFLECHE, logement meublé, 2 pièces moderne. ORchard 6-0048. 59—R
PREFONTAINE 580 — 6 fermés $75., visible 1-6. DUpont 8-7083. 59—R
ST-HENRI, 2 privés tranquilles $33. mois, bain. LAfontaine 5-9678. 59—271-2R
DE LAROCHE 5839, 3 pièces séparées, meublées, chauffées, éclairées, avec bain. CRescent 7-1376. 59—270-3R
LOGEMENT meublé, 2 pièces, adultes, Plessis, près Demontigny. LAfontaine 2-9828. 59—269-4 R

61 Cottages à louer

DUVERNAY EST, 330 Kugler, bungalow 6, foyer, paysager, 110 x 110. Garage.Propriétaire transféré. Demande de locataire sérieux. Bail ou option d'achat. Sécheuse, laveuse automatique, $125 par mois, DUpont 9-1809. 61—270-3 R

62 Maisons de campagne à louer

ABORD-A-PLOUFFE, isolée, bord rivière. 4 pièces meublées. Semaine $25. mois $85. CRescent 1-3253. 62—
BOUCHERVILLE, 5e rang, maison de campagne, 5 pièces. OLympia 5-1601. 62—272-3R
CHARLEMAGNE, chalet 2-4, meublé, frigidaire, journée, semaine. CRescent 2-5839. 62—270-3 R
ILE BIZARD, 4 grands appts près de l'église dans le village. Bonnes conditions, NAtional 6-4915. 62—270-3 R
ILE PERROT, camp, 5 appts meublés, toutes commodités. Libre 4 septembre. POntiac 8-5334. 62—R
LAC DAVID, camp Bergeron meublé, chaloupe, fin semaine. LAfontaine 1-9362. 62—269-4 R
LAC SARRAZIN, Ste-Lucie, chalets, $25. semaine. R. Galarneau, St-Elzéar Laval. MOntcalm 9-3992. 62—17,20,23,27,30 août, 3 sept. R
LAPRAIRIE, maison 4 pièces, commodités, transport facile. $40. Germain Mailloux. MIssion 3-8426. 62—R
LAVAL OUEST, boul Ste-Rose, 2 logements, 6 et 5 appts. NAtional 7-3565. 62—271-2 R
LAVAL OUEST, cottage 3 pièces, près C.N.R., bail, annuel, 220, réfrigérateur, NAtional 7-4230 62—R
MAISON hiver été, 3 appts modernes, très chaude, eau courante, toilette, électricité, 35 milles de Montréal, chemin ouvert tout l'hiver, 3 milles des autobus. Seulement $25. par mois. S'adresser Mme Laura Loubert, Laplaine Co L'Assomption. 62—
2 MAISONS à Duvernay, 1-5 pièces, 1-3 pièces. 7854 Boul. Lévesque. 62—
POINTE-AUX-TREMBLES, camp, 3 appts, eau, électricité, $25 mois. MIssion 5-1481. 62—270-3 R
PTE-CALUMET, semaine. S'adresser à J. M. Lamothe. 501 Boul. Lachapelle. RAymond 8-8849. 62—268-5 R
RICHELIEU, neuve, moderne, 35 minutes de Montréal, garage, couple. OLympia 8-1622. 62—271-2 R
ST-CANUT, motel, journée, camp, semaine. CRescent 4-4983. CRescent 1-6861. 62—271-2 R
STE-DOROTHEE, 2 logis 4 appts, 339 rue Principale, MUrray 9-1446. 62—
STE-DOROTHEE, 5 pièces, grand terrain avec grève, 220, près C.N.R. MUrray 9-0238. 62—271-2 R
ST-EUSTACHE, bungalow à louer à l'année, 5 pièces, site idéal, tranquille, près rivière, foyer naturel, eau chaude, $68. par mois : NAtional 7-3829. 62—271-2
ST-HILAIRE est, maison 4 appts, $50 mois. LAfontaine 5-6630. 62— R
ST-PAUL L'ERMITE, 31 rue Longpré, 4 appts à louer, $40 mois, libre 1er novembre. Pour renseignements, téléphoner 497 Ephipanie. 62—271-2 R
SHERRINGTON Village, 4 appts modernes, chauffés, une heure de Montréal, Autobus, Route ouverte hiver. Tél. St-Rémi 614-21. 62—270-3
A LANORAIE, Chez-Nous Cabines, 1-2-3 appts, chauffage thermostat, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, douche, grève, chaloupes, semaine, mois, DUpont 1-2719. 62—16,20,23,25,30 août, 3,6,10 sept R
A LA SEMAINE, fins de semaine, Lac Pauzé, commodités ville, plage, amusements. RAymond 1-7335. Soir. 62—261-12 R
A ST-CALIXTE, village,$30 mois, 6 appts. OLympia 5-5421. 62—R

A ST-GABRIEL-DE-BRANDON
La petite Auvergne, camps à la semaine, tout confort pour l'ordinaire. Près lac. Ecrire ou téléphoner: Mme Sabran 754. 62—

A ST-JOVITE, lac Maskinongé, camp Frenette, frigidaire, tout fourni, DUpont 8-0760. 62—269-4 R
A VILLE St-François, maison d'hiver 4 appts neufs. S'adresser à 3920 Boul. des Mille Iles. NOrmandie 6-3195. 62—270-7 R
BLVD TERREBONNE, 2 logements de 4 appts, $45. - $55. NOrmandie 6-8584. 62—
CAMP à louer lac St-Denis, belle plage, près du lac S'adresser 15 Richard, St-Jérôme. GEnéral 8-6466. 62—
CAMP à St-Théodore-de-Chertsey, semaine, commodités. DUpont 8-0337. 62—270-10 R
GRANDE maison $25. mois. M. Avila Boisjoli, Lavaltrie, Comté Berthier. 62—R
JOLI cottage, 6 appts, 1½ étage, chambre bain, eau chaude, 220, maison seule, libre immédiatement. 10179, 48ième avenue, Rivière des Prairies, NAtional 5-2367. 62—R
5½ PIECES très modernes, centre village, résidentiel, privé, 220, transport à la porte, 15 minutes des industries de l'Est, $55. Bas 3 pièces $35. S'adresser 407 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite, tél. 8. 62—3,9 62—269-4 R
SAISON ski, chauffé, éclairé, $400. Sept., oct., $20. 8 personnes. Val David 326-2659. 62—3,7,10
VILLE RENAUD, 2e étage, avec cour, $40. MUrray 1-0587. 62—R

66 A louer — Divers

AVEZ-VOUS BESOIN
de louer équipement pour maigrir, machines à coudre, dactylographes, machines à additionner, téléviseurs, radios, phonos, enregistreurs sur rubans, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses. Aucune obligation d'acheter. CRescent 6-5011, en tout temps. 66—270-25

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, REgent 8-4755. 66—270-25
REMORQUE à louer, 50 x 10, New Moon, meublé, $125 par mois. OXford 2-2879. 66—269-6 R

67 Garages à louer

COLONIALE et Marie - Anne, $15. HUnter 6-1879. 67—272-3
ENTREPOT garage ou atelier chauffé, sortie rue. DUpont 7-8257. 67—R
GARAGE à louer pour petit char, LAfontaine 3-5421. 67—R
GRAND garage avec chambre si désiré. 6622 Christophe-Colomb, CRescent 7-2937. 67—R
GRAND garage, 3 portes, 220, paint shop divisée, libre, MUrray 1-6994. 67—271-2 R
2 NON chauffés, espace de stationnement en arrière de 2159 rue Tupper près Closse. Téléphoner au concierge, L. Théberge, WEllington 2-5536. 2150 Tupper. 67—268-10R
ST-PATRICE 2360, Notre-Dame ouest 2047, garages neufs, en brique, eau et électricité. WEllington 2-4464. 67—271-3 R

68 Garages demandés

GARAGE pour 2 camions, hauteur au moins 10 pieds, Ville St-Michel, Montréal, NOrmandie 6-3568. 68—R

69 Moteurs — Yachts

A GRANDE réduction, hors-bord, acajou, 15 pieds. Aucune offre raisonnable refusée, cause maladie. Gauthier Boats, 2596 Desjardins. 69—271-3 R
AUBAINE, Cruiser 33 pieds, couche 4, moteur Chris-Craft. Parfait ordre, $4,200. Déménagement, FEdéral 4-5265. 69—R
AUBAINE, cruiser 21 pieds, moteur Mercury 70 forces. Il faut vendre. RAymond 2-5954. 69—270-3 R
A VENDRE moteurs toutes marques Johnson 2 moteurs, 3 forces, 1.5½, 1-10, très bonne condition, modèle 1954, 1 électrique, 50 forces, avec long shaft, modèle 1959. S'adresser : Gérard Fortin, St-Paul, Ile-aux-Noix. Tél. Fidélité 6-4853. 69—3,10
BEAU yacht en acajou "D-Craft" 1959, 15 x 15, tout équipé, en parfaite condition. Contrecoeur 631 S 12. 69—R

69 Moteurs — Yachts

CHALOUPES neuves en pin, 14 pieds $40 ; 12 pieds, $35 ; rames, la paire $4. Miller, St-Placide Deux-Montagnes, Village, 4ième Avenue, tél. 963-3. 69—3,10
CRUISER Lepage Craft, 25', horsbord, tout équipé, CLairval 9-5269. 69—268-5 R
CRUISER à cabine, "Chris Craft" 1956, 33 pieds, 2 moteurs "Chris Craft", 145 c.v., pont fini en bois de teck (Tech wood deck) et bien d'autres extras. Peut être vu au garage Riverside, Ile Perrot. UNiversity 6-9074 ou GLendal 3-2666, soir. 69—265-8 R
CRUISER 29 pieds, échangerais pour plus petit. RAymond 9-0501. 69—265-8 R
1960 DEMONSTRATEUR moteur horsbord, garanti, à prix réduit. HUnter 9-7612, demandez Fred. 69—266-26R
ESCOMPTE 25%, yacht, chaloupe, plaisir, pêche, 1860 Tillemont, soir seulement. 69—269-4 R
MOTEUR Evinrude avec yacht. CLairval 9-2813. 4710 Hochelaga. 69—R
MOTEUR Mercury, 70 forces, 1958, avec contrôle $450. MOntcalm 9-3757. 69—272-2 R
MOTEURS hos-bord tous modèles, neufs et remis à upoint, aux prix les plus modiques de Montréal, gros et détail. International Firearms Co., 1011 Bleury, UNiversity 1-2437. Ouvert le soir, stationnement à l'arrière. 69—25,27,30 août; 1,3 sept

MOTEURS MERCURY
VENTE - SERVICE
EAST END MARINE
VENDEUR AUTORISE
Moteurs neufs et usagés garantis. Chaloupes spéciales pour chasse et pêche. Réparation bateaux en bois et fibre de verre. Ouvert tous les soirs. Termes, si désiré. 1566 Craig Est. LAfontaine 5-7111. 69—270-3 R

25 PIEDS. Lepage cabin-cruiser, tout équipé, $3,500. RAymond 2-4307. 69—271-3 R
PETERBOROUGH gros Seafarer convertible Johnson 35 équipé. 16 x 6 x 3 pieds, $1,050., Oka. GRanite 9-8240. 69—
VENTE. Cruiser 1960. Longueur 18. Largeur, 6', 25 H.P. électrique. Tout équipé. Commodités 3 personnes, $1,300. Echange accepté. M. Gérald Dragon, OXford 5-2441 69—27,29; 3 sept R
YACHT cabine, 21 pieds, moteur remorque, vraie aubaine. OLympia 5-5016. 69—

70 Chevaux — Voitures

CHARRETTE pour poney, DOminic 6-7438. 70—
CHEVAL de selle anglais, type Morgan, 4 ans, très bonne condition, prix $700. Appeler Québec. LAfontaine 7-9007, VIctoria 9-3191. 70—271-6R
DOIS VENDRE de suite, selle et bride anglaise. Cheval 15.3 mains, très belle conformation. 38 Petite Caroline, Rougemont. 70—R
JUMENT Palomino Western, dressée pour exposition : aussi une jument western de couleur foncée. Jean Plomteux, Dunham. Tél. 636 s 3. 70—
JUMENT poney café, blanc, aussi petit, 1576 Préfontaine, Jacques-Cartier. 70—R
10 PONEYS attelage voitures paniers. 5874. Des Erables. 70—271-2 R
PONEY à vendre, en très bonne condition. NOrmandie 6-8291. 70—271-2 R
PONEY et voiture, ORchard 1-9237. 3156 Mance, Cité Laflèche 70—268-5 R

70A Foin — Fumier

800 TONNES de foin, 1ère qualité, à vendre, POntiac 6-5801. 70A—268-6 R

72 Animaux domestiques

AU SALON DE BEAUTE
Pour meilleure tonte et shampooing, appelez : Your Pet's Beauty Parlor. ALLONS CHERCHER ET LIVRONS. WELLINGTON 2-2695. 72—270-25

AI perruches $3. Robert Pet Shop. 2285 Fleury est, DUpont 7-6769. 72—269-4 R
ASSORTIMENT beaux petits chiens, $5 et plus, 3432 Ste-Catherine est. 72—270-26R
ASSORTIMENT de petits chiens de toutes sortes, $5 et plus; aussi serins, perruches, perroquets myna, singe, souris, hampsters, cage, accessoires, nourriture, etc. etc. Grain d'oiseaux 6 lb pour $1. Etabli depuis 25 ans. S'adresser 2043 St-Laurent, AVenue 8-2535. 72—257-26 R
AVONS CHOIX 6 races, "alsaciens", "bergers", "boxers", "collies", "épagneuls", "pompons blancs", Riviera Chenil, NOrmandie 1-1173. 72—30 août, 1,2,3,6 sept R
BEAU petit Poméranien, 2 mois et demi, 2969 Mackay, Cité La Flèche. 72—271-2
BEBES perruches $3., $4.50. Choix de cages, stands, nourriture, LAfontaine 1-1607. 72—270-25
BERGERS allemands, foxes, colliers, kuskies, épagneuls, spitzs, singes, chats, perruches, hamsters. LAfontaine 1-7150, LAfontaine 1-7732. 72—31 août,1,3 sept.
BERGER ALLEMAND 1 mois, 2010 Stanislas, RIverside 7-6387. 72—R
BERGERS Allemands, noirs et argentés, enregistrés, certificat santé. Tel: 695 Sonnez 6. A. Lafricain. Ste-Julienne, P.Q. 72—270-5
BERGER allemand descendant champion enregistré pour service, POntiac 8-9567. 72—3,10,17 R
BERGERS allemands, enregistrés, 2 mois, issus de Champion $50. St-Jérôme 2-9458. 72—271-3 R
BOSTON BULL Terrier producteurs, jeunes races. RAymond 2-3602. 72—
BOSTONS terriers mâle, femelles, âge varié, boxers allemands, fox miniature, collie écossais, Manchester miniature, épagneul, toutes couleurs, miniature doberman, L. Grassette, Frelishburg, Québec. 72—264-16 R
BOXER, 3, mâles, 1 femelle, enregistrés. Prix raisonnable. 7900 Boyer, appt 1, CRescent 6-4718. 72—272-2 R
CANICHE Poodle, petit toy, et miniature, de toute beauté, enregistré, CLairval 9-9150. 72—271-3 R
CHATTE angora, noir et argenté, yeux verts. LAfontaine 2-2607. 72—R
CHIHUAHUA, toy Fox, pour services. VIctor 4-8303. 72—
CHIHUAHUA jeunes, pure race, sujets rares, très petits. RAymond 9-1357. 72—271-2R
CHIHUAHUAS, couple, 2 ans, cause départ. MOntcalm 9-7800. 72—271-2 R
CHIHUAHUA, Toy Fox 2½ mois. CLairval 9-1518, après 4 hres. 72—271-2R
CHIHUAHUA et Toy Fox à vendre $35 une femelle adulte Boxer. ORléans 7-4074. 72—268-5 R
COLOMBES $4., tourterelles $3. 1576 Préfontaine, Jacques-Cartier ORléans 7-2987. 72—R
DIX JEUNES poméraniens, fox, couleurs variées, esquimaux, poddle, épagneul, beaucoup d'autres, venez Mme Benoit, Ste-Scholastique, côte des Anges 622S4. 72—3,10
DOBERMAN 5 mois enregistré, descendant importé. 8383 De Gaspé. 72—R
IRISH SETTER, pure race, 7 mois, aubaine, $60. NAtional 5-5615. 72—270-3 R
JEUNES Boston Terriers, Boxers, épagneuls, Doberman, Chenil. Appréciation, St-Paul Ermite. Tél. 767. 72—268-5
3 JOLIES cages à chien à vendre. DUpont 7-4347. 72—271-2 R
PETITS chiens épagneuls, "cockers" de race, enregistrés, des champions noirs, 7 semaines. DAniel 2-3977. 72—271-2 R
POMERANIENS orange, enregistrés, 6 semaines, 6 mois. 8315 Henri-Julien. 72—
POMERANIENS, Chihuahuas, Irish setters; aussi reproducteurs. 1780 Amherst, LAfontaine 3-1521. 72—R
POODLE miniature, mâle, privé. REgent 1-5542. 72—271-2 R
ST-BERNARD, Labrador, Wirehaired Fox, Beagles, Bergers Allemands, 10 autres races, enregistrés, inoculés. Mme Roland Pilon, Rigaud. BElmont 8-5365. 72—262-16
SINGES Spider domptés. 2285 Fleury est. DUpont 7-6769. 72—269-4R

75 Instruments de musique

A BON compte, ensemble de batterie en parfaite condition, $75. ORchard 4-8370. 75—271-2 R
A BON MARCHE très bon piano, 506 Ste-Catherine est, 2e étage. 75—270-25
ACCORDEON piano, 120 volts, 4 registres, Gallanti, violon, violoncelle 25 St-Alexandre, Longueuil. ORléans 4-4428. 75—272-3
ACCORDEONS 120 basses. Aucune offre refusée. HUnter 9-7516, demandez Paul. 75—271-2 R
ACCORDEON-PIANO, 120 basses, $75. Parfaite condition. AVenue 8-2769. 75—271-2R
ACCORDEON-PIANO 120 basses, 5 registres comme neuve. Après 6 heures RAymond 9-0915. 75—267-6 R
ACCORDEON, garantie complète sur basse et registre. Comme neuf. Merveilleuse aubaine $75. WEllington 3-4398. 75—270-3 R
A LOUER, accordéons, saxophones, trompettes, guitares. Cours privés. LAfontaine 4-7059. 75—268-26 R
A LOUER, plusieurs pianos, période désirée. DUpont 8-3140. 75—254-21R
AUBAINE, piano assortis, garantis, toutes marques $65 et plus. 3966 Notre-Dame ouest. 75—263-26 R
BON piano Findlay, avec banc long, $85. 4836 St-Urbain. 75—R

75 Instruments de musique

CHERCHE un petit piano usagé, style moderne. Appelez: RIverside 8-7123. 75—270-3 R
CHEZ WILLIS ! Piano droit Knabe remis en état, bonne affaire à acheteur judicieux. Willis & Co. Limited, 430 Ste-Catherine ouest. UNiversity 6-6801. 75—270-3
CHICKERING, magnifique petit piano à queue, aubaine. 8687 St-Denis. 75—254-21R
DEPART Europe. Vends saxo-ténor, clarinette. Bon état. Téléphonez après 7 heures soir : LAfontaine 6-8506. 75—268-5 R
GUITARE électrique, 2 pick-up, $65. drum $89. LAfontaine 6-7027. 75—269-5 R
HI-FI Marconi, 59, très propre. Aubaine. 3683 Adam. 75—271-2 R
PIANO à vendre, modèle récent, $700. LAfontaine 2-8921. 75—271-2 R
PIANO Lindsay, bon ordre, $100. DAniel 1-4432. 75—270-3 R
STUDIO BEL-AIR, enseignements locations échanges. Grande vente, guitares, accordéons. Studio $0.25 l'heure. CLairval 9-7942. 75—31 août 2,3,8,10,13,16,21,24,27,30 sept.—R
TAPE RECORDER "Webcor", valeur $300 pour $125. CRescent 1-0686. 75—272-2R
VOULEZ-VOUS voir un bel assortiment de pianos usagés, entièrement remis à neuf? Entrez donc chez WILLIS et CO. LIMITED, 6990, rue St-Hubert. Nos prix sont bas et nos conditions de paiement faciles. 75—3-7-10-14-17-21-24-28

77 Télévisions

Devenez l'homme compétent
que tout contracteur recherche
Apprenez à peu de frais l'opération de bulldozer, loader, pelle mécanique, électrique et Diesel, ainsi que la maintenance. Enseignons aussi la conduite de gros camions Diesel et la soudure et la mécanique sur la machinerie même.
L'Ecole d'Opérateurs de Machinerie lourde
380 BOUL. DES LAURENTIDES
PONT-VIAU
113—3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

REPARATION T.V. $2
TOUTES MARQUES A DOMICILE OUVERT JOUR, SOIR ET DIMANCHE
GARANTIE UN AN
VICTOR 2-0438
77—

GERARD ELECTRONIC
ENREGISTRE
REPARATION DE T.V., SERVICE $2. 90% DE NOS REPARATIONS SONT EFFECTUEES A DOMICILE, EN PLUS, 1 AN DE GARANTI EST ATTRIBUE SUR TOUTE REPARATION.
RAYMOND 1-3252
POUR LA RIVE-SUD
ORLEANS 7-3426
77—270-26 R

REPARATION T.V. $2
TOUTES MARQUES, A DOMICILE OUVERT JOUR, SOIR ET DIMANCHE
GARANTIE UN AN
VALLEE TV RADIO SERVICE
RAYMOND 9-0630
77—272-2

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés $10 par mois sans Co. de finance. CONSOLIDATED — CRescent 7-2159. 77—270-25
ADMIRAL 21", $60. 4016 St-André. LAfontaine 4-5903. 77—271-2 R
A DOMICILE, $2 réparation de télévision. Ouvrage garanti, CRescent 7-4240. 77—249-26 R
A LOUER téléviseur, au mois $10. Service gratuit. LAfontaine 4-6754. 77—269-5 R
A LOUER, télévisions, spécial pour le premier mois, 17", $8, 21", $11. Dubé & Hénault, CLairval 5-9331. 77—258-15 R
ANGELO, radio, télévision, réparation toutes marques, service $2. WEllington 3-2521. 77—270-3 R
APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE BON MARCHE. LAFONTAINE 3-3805. 77—270-25

CROYEZ-LE OU NON
SET T.V. $15
UNiversity 1-7052 OLympia 3-2427-8 77—270-25

EMERSON T.V. portative 59. 2117 Boulevard St-Joseph est, appt 6. 77—270-3 R
LOUEZ une télévision, livraison rapide, CLairval 5-2570. 77—252-26 R

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année, vente, service, location. 1450 McGill College, AVenue 8-0219. 77—270-25

1959 RCA, 21 pouces, console, police de service et garantie, du manufacturier. Faut vendre. M. Charles. REgent 9-4711. 77—270-3 R
REPRIS finance, 21 pouces, $85, 17", $65, 1 an garantie, antenne, Installation gratuite. Termes faciles. 4847 Fabre, LAfontaine 4-6566 77—257-26 R
TELEVISEURS à louer, 17 et 21 pouces. Prix spécial. CRescent 1-4221. 77—252-26 R
TELEVISEURS à louer; 17 pouces $10 par mois, 21 pouces $13. Montant versé réduit achat neuf. 47 Fleury ouest, DUpont 7-9535. 77—265-28R
TELEVISION 17 pouces, Victor, en bon état, $25. DAniel 2-8494. 77—271-2 R
TELEVISION 21", RCA Console, garanti, bas prix, 529 rue Ontario est. 77—2,3,6
TELEVISION, livraison immédiate, $17 35 par mois. Dépôt $10. LAfontaine 3-6073. 77—270-12
TELEVISIONS 17 pouces, $50, 21 pouces $65. CRescent 7-8210. 77—259-26 R
15 TV, 17 et 21 pouces. Modèles table et cabinet, $65. à $85. Avec garantie 1 an sur tube-image. DUpont 7-6141. 77—267-6 R

78 Haute Fidélité & Stéréophoniques

STEREO et télévision Admiral combiné 1959, 21 pouces Consol neuf. Valeur $595. pour $350. VIctor 5-1697, REgent 3-6546 soir. 78—268-5 R

79 Réfrigérateurs électriques

A BAS PRIX, 50 réfrigérateurs remis à neuf, garantis. Plusieurs modèles récents. Maison établie depuis 20 ans, Bénard & Fils, 211 Bernard ouest. CRescent 2-4251. 79—270-25
A BAS PRIX, A-1 REFRIGERATEURS DEPUIS $60. 5121 SAINT-LAURENT, CRESCENT 9-8227. 79—270-25

A BAS PRIX ESTIME GRATUIT
REPARATION FAITE PAR EXPERTS télévision, frigidaire, laveuse, radio, pick-up, balayeuse. Travail garanti. DAniel 1-6310. 79—270-25

A DOMICILE, estimation gratuite, réparation frigidaires. Particulier. ORléans 7-8275. 79—272-5R
CONGELATEUR 6 pieds cubes, très bonne condition, $75. HUnter 4-7553. 79—R

CROYEZ-LE OU NON
FRIGIDAIRE $125
UNiversity 1-7052 OLympia 3-2427-8 79—270-25

FRIGIDAIRE à liqueur, pour restaurant, RAymond 8-0519, soir DAniel 2-6079. 79—270-3 R
FRIGIDAIRE automatique à coca-cola, capacité 84 bouteilles, 7851 St-Hubert. CRescent 6-5917. 79—271-2 R
FRIGIDAIRE "Kelvinator" 7 pieds, $65. REgent 1-3030. 79—271-2R
FRIGIDAIRE 7 pieds cubes avec congélateur, tiroir légumes. DUpont 9-3674. 79—272-2R

REFRIGERATEURS de luxe 9½ p.	$199
Lessiveuse avec pompe	$ 99
Poêle électrique 220 v.	$129
Mobilier chambre 3 morceaux	$ 99
Mobilier de salon à partir de	$ 99

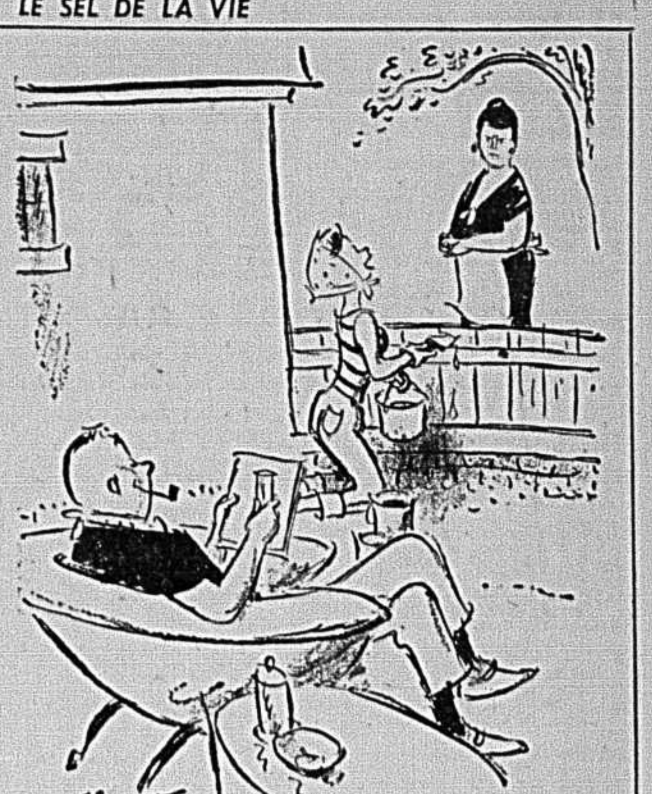
MAISON LEO POULIOT
1337 EST, RUE ONTARIO
LAfontaine 1-0561, LAfontaine 2-5464 79—270-25

50 REFRIGERATEURS remis à neuf, 1 an garantie, termes faciles, aussi service à domicile sur toutes marques. Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—266-26 R
REPARATIONS de réfrigérateurs domestiques, travail garanti. Bénard et Fils, 211 Bernard ouest. CRescent 2-4251. 79—270-25

80 Ameublements

A 86, BOUL. ST-JOSEPH Est, 7 appts chauffés $95., revenu $320. moderne. 80—267-6R
AMEUBLEMENT à vendre, 5 appts bien meublés, loyer $60, par mois. LAfontaine 4-7963. 80—272-3 R
AMEUBLEMENT 4 appts, RAymond 7-3568. Après 6 heures, RAymond 1-6818. 80—272-6R
AMEUBLEMENT 4 pièces, avec logement, belle occasion. AVenue 6-9812. 80—270-3 R
MAISON chambres 8 appts, meublé, décoré à neuf. St-Denis, Mt-Royal Soir VIctor 2-4045. 80—269-4R

LE SEL DE LA VIE



—Stan aime à me regarder peinturer. Il me trouve très attrayante en salopettes !

80 Ameublements

ST-DOMINIQUE 4596, ameublement, 4 appts, bas, VIctor 9-1976. 80—270-3 R

81 Articles de ménage

MEUBLES NON RECLAMES
Mobiliers de chambre à coucher, mobiliers chesterfield et davenport hide-a-beds, mobiliers de cuisine, poêles électriques et à gaz, matelas, tables d'occasion. Tout doit être vendu. A très, très, très bas prix
63 Ste-Catherine ouest, VIctor 5-6324 81—259-26 R

ABANDON, pour balance de paiements : mobilier de chambre, sommier et matelas, mobilier de cuisine chrome, 5 morceaux, frigidaire, mobilier de salon 3 morceaux, 3 tables de salon, le tout pour $325. Payable $15 par mois. 3743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—238-6
ABANDON à bon marché, ameublement complet neuf, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier chesterfield seulement $225. $2.50 par semaine accepté. Vendrais aussi séparément. CRescent 4-5611, jusqu'à 9 hrs a.m. 81—270-25
ABANDONNE à bas prix, ameublement neuf pour 3 appts. Mobilier chambre comprenant bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, sommier, matelas. Beau chesterfield-lit, 3 morceaux, tables café et de bout en arborite, lampe. Ensemble de cuisine chromé 5 morceaux. Vaisselle, poêle électrique. Dois vendre $250. Accepterais $25 comptant, paiements $10 par mois. HUnter 6-7327, 5820 Sherbrooke ouest. 81—270-5
A BAS PRIX, directement de la manufacture, ameublements de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Au prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario. LAfontaine 2-8903. 81—1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29
A BAS PRIX, directement du manufacturier. Nous allouons jusqu'à 50% d'escompte. Pas de loyer à payer, ameublements de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques. Jusqu'à 36 mois pour payer. Prenons aussi meubles en échange. RAymond 8-9069. 81—270-25
A BAS PRIX, direct manufacture, épargnez jusqu'à 60% d'escompte sur vos prochains achats de meubles, accessoires électriques de toutes marques et tapis. Termes faciles. Monsieur Paul. AVenue 8-1860. Show room, 759 Mont-Royal est, 2e étage. 81—270-25
ACHETEUR sérieux, mobilier de chambre 3 morceaux, mobilier cuisine chromé 5 morceaux, mobilier salon 3 morceaux, le tout $170, directement de la manufacture, meubles neufs, termes faciles. Monsieur Paul, AVenue 8-1860. Show room, 759 Mont-Royal est, 2e étage. 81—270-25
ACHETEUR sérieux, pour $165, mobilier de chambre, mobilier de cuisine chromé, mobilier de salon 3 morceaux. Accepterais $10 par mois. 3743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—268-6
ACHETONS, vendons, échangeons meubles, prix [illegible], termes si désiré. LAfontaine 5-5631. 81—270-25
ACHETONS, échangeons, vendons meubles toutes sortes, toutes quantités. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—270-25
AI ENCYCLOPEDIE Larousse 6 volumes, pratiquement neuf, bas prix. CRescent 9-6137 après 6 heures. 81—270-3 R
AMEUBLEMENT chambre 3 morceaux 2 tons walnut, bureau avec miroir, chiffonnier, lit double. Sacrifierais $75. HUnter 6-7326. 81—270-5
AMEUBLEMENT pour 3 appts, complètement neuf, comprenant mobilier de chambre moderne, 3 morceaux, matelas, sommier, Davenport, 3 morceaux, construction solide, table à café, lampe, mobilier de cuisine 5 morceaux, tapis. Complet $250, Accepterais $15 par mois. 3541 Van Horne, appt. 1. REgent 8-4761. 81—269-5
AMEUBLEMENT complet, cause maladie. Sacrifierais. Conditions. LAfontaine 3-6073. 81—270-12

AMEUBLEMENT D'ENFANTS
Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. A prix réduits
AU CONFORT DES BEBES
SPECIALITE: meubles d'enfants
7353 St-Denis
81—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

AMEUBLEMENT de luxe pour 3 appts complètement neuf. Dois vendre cause fiançailles brisées. Style scandinave, moderne. Ensemble dinette fini bronze, table ovale, dessus arborite noyer, 4 chaises tangerine, dossier noyer. Mobilier chambre couleur sable, bureau triple avec miroir, chiffonnier, lit-bibliothèque, portes coulissantes, attrayant chesterfield-lit, Nuvision, combiné de cuirette blanche fauteuil TV sur base tournante. Vendra le tout $350. Accepterais d'un acheteur sérieux $50 comptant, $15 par mois. HUnter 1-9887. 81—270-5
AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chrome, et salon 3 morceaux, $275.
OBLIGE DE VENDRE
HUNTER 8-4822
81—270-25
AMEUBLEMENT à vendre, à prix d'aubaine; lit continental, set de cuisine, table à café, lampe, chaise de télévision. Informations : RAymond 8-1485, après 8 hres soir. 81—270-3 R
A SACRIFICE, lit d'enfant complet, presque neuf, 30 x 54, bord de dentition, CLairval 6-0987 81—271-2R
AUBAINE, poêle ville avec souffleur, très propre. DAniel 1-3319. 81—270-3 R
AUBAINE, fournaise, poêle 220, lessiveuse presque neuve. DAniel 1-3584 81—R
AUBAINE Chesterfields, 2, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1, 2-3 morceaux $15 et plus neufs $28 et plus, directement de la manufacture. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—271-24
AUBAINE : Tapis 9 x 10. Aussi passage. Draperies, neuf. CLairval 6-2530. 81—271-2R
AUBAINE Frigidaire, poêle 110, garde-robes. CRescent 2-2061 81—271-2R
AUBAINE, 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—270-25
AUBAINE extraordinaire : beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—270-25
AUCUNE offre raisonnable refusée, mobilier chambre neuf, payé $475, vendrais à prix de sacrifice. Cause fiançailles rompues. Inf. MOnument 5-8719. 81—271-2R
AUCUNE offre raisonnable refusée, repossession, etc. Frigidaire $79. Poêle neuf $75. Laveuse neuve $99. Télévision neuve $159. Les plus bas prix et les termes les plus faciles. 5387 Parc Ave. CRescent 6-2586. 81—272-5

AU PRIX DU GROS
Ameublement complet. Spécial matelas à ressorts, $15 et plus. Après 5 heures seulement. CRescent 6-5543. 81—254-26 R

A VENDRE, set de salon et lit junior, très bon état, RAymond 1-8413. 81—272-3 R
A VENDRE, fournaise huile, machine à coudre, lit. CRescent 3-3467. 81—272-2 R
BEAU poêle gaz, Moffat, 36 pouces, 2 fourneaux, presque neufs. 3080 Mercier. CLairval 9-6580. 81—271-3 R
BALAYEUSES non réclamées Airway, avec accessoires, $15. Filter Queen $25. en parfaite condition, 1 an garantie. A & A. Vacuum Cleaner Co., 1161 William. WEllington 5-5800. 81—268-6

81 Articles de ménage

GRANDE VENTE D'ENTREPOT
Meubles neufs et usagés, lit $5, commode $10; peuve $14; bureau double $25; set chambre $40; neuf $60; set cuisine $20; neuf $38; davenport 3 morceaux $35, neuf $50; lit continental, $29; bassinette avec matelas "air foam", $10, lit pliant $14.50; laveuse $25; poêle électrique 220, comme neuf, $100; réfrigérateur $75; chesterfield (3 mcx) $35
AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CRescent 4-9272 81—270-25

BALAYEUSE Filter Queen complète, valeur $169, aubaine $40. HUnter 4-7268. 81—272-6 R
BALAYEUSE, comme neuve, $149. Sacrifierais $25. Polisseur $15. DAniel 2-1664. 81—270-16 R
BALAYEUSE President coûte $159, complète, aubaine $35. HUnter 8-4882. 81—272-6 R
BASSINETTE 30 x 54 Plextone sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25, CRescent 7-0765. 81—270-25
BEAU mobilier salle manger avec bahut chêne solide. RAymond 1-8564. 81—270-4 R
BELLE lessiveuse blanche à vendre, bon marché, 9472 Hochelaga. 81—271-2 R
CAUSE déménagement, pupitre, poêle, frigidaire, coffre de cèdre et divers, DAniel 2-0555. 81—R
CHAISE télévision lavable, pivotante, aussi appui-pieds. $50. VIctor 5-0841. 81—R
CHESTERFIELD neuf, 2 morceaux, à ressorts, bleu métallique. Sacrifierais $75. HUnter 6-7325. 81—270-5
CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre, $65. HUnter 8-1744. 81—270-25
CHESTERFIELD, table cuisine bois, berceuse, bureau, bassinette, lit double, métal avec ressorts. REgent 1-3030. 81—271-2R
CHESTERFIELD, 3 articles, poêle à gaz, 4 brûleurs, 38". RAymond 2-3013. 81—271-2 R
CHESTERFIELDS - DAVENPORT, $39. Hide-a-bed neuf, $95. Mobilier de cuisine moderne, $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf, $79. Termes faciles. 5387 Ave du Parc. CRescent 6-2586. 81—272-5
CHESTERFIELD, ameublement de chambre, de cuisine, poêle électrique, table-bureau, lampes électriques, 2360 Oran, Duvernay, MOntcalm 9-5105. 81—R
CHESTERFIELD à vendre très bon compte, 4 morceaux. CRescent 7-1979. 81—R
COLEMAN 1958, baril 90, support, aubaine, RAymond 7-0934. 81—270-3 R
CONGELATEUR 20 pieds cubes, genre cabinet, $225. CRescent 6-4043. 81—270-3 R
CONGELATEUR 20 pieds, moitié prix carrosse. CRescent 4-1394. 81—271-2 R
DAVENPORT neuf, 3 morceaux, couleurs diverses, tissus caoutchouc, $65. 3743 Ste-Catherine est, LAfontaine 1-8861. 81—268-6
DE RETOUR A L'ECOLE, Pupitre avec chaise, neuf, style moderne, $29. 5387 Parc Ave. CRescent 6-2586. 81—272-5
DIVAN Kroehler, très propre, cause déménagement. CLairval 6-6492. 81—271-7 R

DIVANS ! DIVANS !
$39, $59, $95, $125
Magnifiques ensembles 3 pièces, provenant d'une faillite. Aussi quelques réfrigérateurs et téléviseurs légèrement endommagés.
FACILITES DE PAIEMENT, PAS D'INTERET
4646 ave du Parc, près Mt-Royal
CRescent 3-2321
81—270-25

DRAPERIES, liquidons $100,000 de stock, couvre-lits, tapis, rideaux. 7190 St-Hubert. 81—270-25

FAILLITE — AMEUBLEMENT
GROS OU DETAIL
Mobiliers de chambre complets, $99, lits Hideaway caoutchouc-mousse, $79, mobiliers cuisine chromés, $29, mobiliers chesterfield, $39, davenports, $29, téléviseurs 21", $75, réfrigérateurs légèrement endommagés, $35, poêles électriques, $59, tables à café, $6 à $8, tapis dimensions courantes, $29.50. Choix extraordinaire de meubles de maison.
PAIEMENTS FACILES, PAS D'INTERET
4646 ave Parc, près Mt-Royal
CRescent 3-2321
SURVEILLEZ LE DRAPEAU ROUGE
81—270-25

FER vapeur; planche à repasser, accessoires. Gagné tirage. FEdéral 4-4072. 81—R
FOURNAISE à l'huile à vendre. S'adresser à 819 Rachel. 81—271-2R
FOURNAISE huile en très bonne condition, WEllington 3-6617. 81—271-2 R
FOURNAISE Coleman, modèle télévision, 6 mois d'usure, $50. LAfontaine 5-3952. 81—R
FOURNAISE Coleman presque neuve. Aubaine. Fournaise tortue $5. DUpont 1-0820. 81—R
FOURNAISE gaz Macdonald, cause déménagement. 1 an d'usure. CLairval 4-6348. 81—3,9,10,16,17 R
2 FOURNAISES, baril, bonne condition à vendre pour cause de système. RAymond 2-0904. 81—271-2 R
FOURNAISE plancher, gaz naturel ou propane. Automatique. Bon pour 6 appts. RIverside 7-2066 — 2200 De la Sorbonne. 81—271-2 R
FOURNAISE Coleman qui chauffe 5 appts, avec drum et accessoires, $35. 2359 Coupal, LAfontaine 7-0044. 81—270-3 R
FRIGIDAIRE deluxe 12', presque neuf, $155. Télévision portative. LAfontaine 5-3952. 81—R
FRIGIDAIRE 7½ pi., très bon ordre, $50. DAniel 1-5482. 81—R
FRIGIDAIRE et autres meubles à vendre. AVenue 8-8969. 81—R
FRIGIDAIRE 11 pieds, comme neuf, $75. CLairval 4-6307, 442 Sicard. 81—271-6 R
FRIGIDAIRES, livraison immédiate, $8.68 par mois. Dépôt $7.80. LAfontaine 3-6073. 81—270-12
FRIGIDAIRE, téléviseur, lessiveuse, comme neuf, cause mortalité, aubaine. DUpont 9-6922. 81—268-26 R
FRIGIDAIRE, T.V. $75. Faut vendre. 1006 Jean-Talon ouest. CRescent 1-3622. 81—259-31
15 GARDE-ROBES doubles, neufs, $20. chacun. 3441 Jean-Talon est. 81—268-7R
GRANDE table, 6 chaises, petit radio, bas prix. LAfontaine 5-5024. 81—R
HIDE-A-BED neuf, couvertures nylon, matelas Marshall, direct manufacture, termes faciles partir de $89. Monsieur Paul. AVenue 8-1860. Show room 759 Mont-Royal est, 2e étage. 81—270-25
LAVEUSES, livraison immédiate $13.84 par mois. Dépôt $10. LAfontaine 3-6073. 81—270-12
LAVEUSE à louer, 75¢ par semaine, réparations de toutes marques. Magasin 30 ans d'expérience. LAfontaine 6-7788. 81—270-25

LAVEUSES — REPARATION
Toutes marques avec tordeur et automatiques, service rapide, bas prix, pièces et rechange. Spécial : laveuses $19.50 et plus. Réfrigérateurs. TV, poêles bon marché. LAfontaine 6-7788, soir LAfontaine 1-5047. 81—270-25

LESSIVEUSE "McClary", cadran automatique. 2421 Joliette. 81—269-4 R
LESSIVEUSES remises à neuf, garantie 3 mois, $40. DAniel 1-3319. 81—270-3 R
LESSIVEUSE Bendix et frigidaire, Bon marché. CLairval 6-7788. 81—271-2R
LESSIVEUSE en bon état, $25. CLairval 4-2046. 81—R
LESSIVEUSE automatique neuve. Regent Inf. 1261 St-Georges. UNiversity 1-3983. 81—272-2R

81 Articles de ménage

MOBILIERS

Mobilier chambre, (valeur 1,000.00), sacrifierais $500.00, autre : $100., chesterfield, (val. $500.00), $250.00. Ameublement de cuisine, table téléphone. 8070 Papineau, RAymond 1-6811. 81—270-8

LESSIVEUSE Easy, "spirolateur" 1958, $75. CLairval 6-0225. 81—R

LESSIVEUSE, mobilier chambre, réfrigérateurs. Vendra bon marché. ORchard 1-7110. 81—269-4 R

LIT juvenile, presque neuf, radio De Forest 6 lampes. MOntcalm 9-7542. 81—R

LIT JUNIOR, fini plextone, blanc, matelas à ressorts, complet $30. RAymond 2-8252. 81—3,10 R

LIT D'ENFANT, 36 x 18, avec matelas. CRescent 1-1333, appeler jour. 81—272-2 R

LIT simple et double, bureau clavigraphe, chaise, pupitre. 26 Roy est. 81—

LITS à 2 étages, peuvent servir de lits jumeaux, avec matelas à ressorts, $45. HUnter 4-6019. 81—R

LITS jumeaux Simmons, 30 pouces $75. pour deux. LAfontaine 1-5980. 81—R

LITS continentaux, tout neufs, matelas à ressorts, marques réputées. Special $25. 5387 Avenue du Parc. CRescent 6-2586. 81—272-5

LITS DE BEBES, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 Avenue du Parc. CRescent 6-2586. 81—272-5

2 LITS ¾, métal, avec sommier; lit simple, métal, avec sommier; très propres. DUpont 1-1639. 81—270-3 R

MACHINE à laver Connor-Thermos, propre, bon marché. 2440 Sauriol Est. 81—

MACHINES à coudre, portatives, neuves, $59. Aussi usagées, bon marché. Réparons échangeons, fournissons aiguilles, pièces de rechange New Williams. 2740 Notre-Dame est. LAfontaine 6-4997. 81—270-25

MACHINES à coudre, reprises de finances, presque neuves. RAymond 1-8469. 81—256-26R

MACHINE coudre Singer avec cabinet, presque neuve. $30. LAfontaine 5-3486. 81—270-25

MACHINE coudre neuve, reprise finance. Balance nette $26.30. CLairval 9-1448. 81—270-25

MACHINE à laver Connor Thermos, bon ordre, aubaine. LAfontaine 2-8832. 81—

MACHINE à laver Easy Spiralator comme neuve, 3 ans d'usure, $50. CLairval 6-0071. 81—3,10,17 R

MACHINE coudre Necchi, neuve, gagnée dans concours, $40. LAfontaine 1-4867. 81—270-25

MACHINES coudre réparations. Singer, William, machines européennes, estimé gratuit par experts. Modern Repair: LAfontaine 2-2581. 81—268-6 R

MACHINES A COUDRE
DEMONSTRATEURS
Singer, bobines rondes, portatives, zig-zag et boutonnières. Garantie 3 ans $9.95 CLairval 4-9845. 81—268-27 R

MACHINES à coudre Singer manufacture 95-10 et 40 accepterais échange. 1834 Poupart, LAfontaine 2-5445. 81—270-3 R

MACHINES coudre Singer portatives, moteur, contrôleur, $20. 3546A Rouen. 81—268-6 R

MAGNIFIQUE mobilier salle à diner, chêne. Cause départ. UNiversity 6-3172. 81—271-2R

MANTEAU mouton Perse, grandeur 44, $50., habit (hommes) 2 pantalons, neuf, grandeur 46, $30. Cause mortalité. ORléans 7-7447. 82—272-2R

MATELAS à ressorts, réparer ou échanger pour neuf, directement de la manufacture. Boyer Ltée. 7350 18e. RAymond 2-4625. 81—252-26R

MATELAS à ressorts $18.75. Sommier lames, $11.75. Lit acier plein $19.95. Davenport $40. Chaises Hostess $12.50. Paradis Furniture Exchange, 1220 Dorion, LAfontaine 2-8378. 81—270-25

MEUBLES à vendre séparément, cause départ. FEdéral 4-4040. 81—268-5R

MEUBLES usagés à vendre. Se présenter à 1480 St-Dominique. 81—270-4 R

MEUBLES ET TAPIS directement du manufacturier, prix du gros. 1935 Des Carrières. CRescent 3-1739. 81—271-24

MEUBLES modernes à vendre. DAniel 2-8253. 81—30 août,1,3 sept. R

MEUBLES rembourrés, remis à neuf, showroom, 7454 St-Hubert. 81sp—272-26R

MEUBLES antiquité à vendre. 4966 Adam. 81—268-5 R

MOBILIER salon à vendre, CLairval 5-8698, jour seulement. 81—271-2 R

MOBILIER salon, salle diner, lampes, divan, articles cuisine. CRescent 7-9943. 81—R

3 MOBILIERS de chambre à coucher. Mobilier salle à manger. Télévision dernier modèle. Machine à coudre de manufacture. CLairval 6-1213. 81—R

MOBILIER salle manger, 8 pièces, 4 châssis doubles, DUpont 8-7449. 81—271-2 R

MOBILIER salon recouvert à neuf, $69. Mobilier cuisine $39.95. Mobilier chambre, $99.95 Conditions. LAfontaine 3-6078. 81—270-12

MOBILIERS de salon et de salle à manger, bon ordre, bon marché. LAfontaine 3-6118. 81—271-2

MOBILIER de chambre, comme neuf, fini noyer, $75, chesterfield en bonne condition, 3 morceaux, $50. Davenport complètement neuf, avec chaise, $55, mobilier de cuisine 5 morceaux, neuf, $25. Télévision 21", $50. 3541 Van Horne, appt 1. REgent 3-9407. 81—269-5

MOBILIER cuisine, téléviseur 21 pouces, poêle Bélanger émaillé, DUpont 1-5930. 81—R

MOBILIER salle diner, meubles, lingerie, noyer, lit double, frigidaire, poêle électrique, lampes accessoires. CLairval 6-1594. 81—271-2 R

MOBILIER de chambre Andrew Malcolm, acajou foncé; 6 pièces, très moderé; aussi tapis Broadloom, couleur cannelle, environ 10 x 11, avec bourrure, $85, MUrray 1-3668. 81—271-2 R

MOBILIER cuisine chromé de luxe comme neuf, $45. DAniel 1-3319. 81—270-3 R

MOBILIER chambre. Gibbard, poêle 220, 6220 Lemay. 81—271-2 R

MOBILIER de salle à manger. S'adresser 6413, 24e, Rosemont. 81—269-4 R

POELE à gaz naturel combiné, réfrigérateur 11 pieds, set chambre, set cuisine, télévision et autres articles de ménage. VIctor 5-1697. REgent 3-6546 soir. 81—268-5 R

POELE gaz, électrique, gaz-gaz, combinés neufs, usagés, LAfontaine 3-6073. 81—270-12

POELE Beach, combiné, gaz et bois. LAfontaine 3-3536. 81—270-3 R

POELE électrique 4 ronds, à vendre. Bon ordre. S'adresser 8613 Droiet. 81—271-3 R

POELE avec brûleurs à vendre. 4415 Berri. 81—271-2 R

POELE "Gurney", combiné, gaz huile, comme neuf, $125. VIctor 4-1276. 81—271-2 R

POELE ELECTRIQUE Westinghouse, 30 pouces, comme neuf. NOrmandie 3-3339. 81—271-2R

POELE "Beach", gaz, huile, charbon et bois. DAniel 2-6044. 81—272-3 R

POELE L'Islet à vendre. Aubaine $30, combiné gaz, charbon, bois. 4895 St-Dominique. Après 4 hres. 81—272-2R

POELE combiné 220, tapis salon 9 x 12, nouveau modèle. LAfontaine 4-4263; LAfontaine 1-7944. 81—R

POELE électrique 220 table cuisine chromée, lessiveuse. DAniel 2-6160. 81—R

POELE Gurney, combiné gaz et huile, $100. CLairval 5-2140. 81—R

POELE électrique Norge, 220, 4 ronds $60. HUnter 4-9830. 81—R

POELE L'HUILE très propre. Aussi barils. Bon marché. CLairval 9-8787. 81—R

POELE et fournaise à l'huile pour camp, $25. MOntcalm 9-6745. 81—

POELE gaz, bois, charbon, propre, bonne condition. LAfontaine 5-3463. 81—271-3 R

POELE Gurney, gaz-huile, $20, barils, autres articles. 258 est, St-Paul. 81—271-2

2 POELES à gaz, 4 ronds, un 30", McClary; autre, 24" Beach, 4 chaises, chromé, cuirette. 8157 De Gaspé. DUpont 9-5225. 81—271-2 R

POELE noir et blanc, 2 brûleurs huile. Aucune offre refusée. RAymond 2-4469. 81—271-2 R

POELE blanc combiné bois charbon gaz, fourneau granit. POntiac 6-8118. 81—271-2 R

POELE Gurney combiné huile, gaz, propre, $15. LAfontaine 6-1066. 81—R

POELE automatique, 220 Tappan 30", four chromé, $150. LAfontaine 5-3952. 81—R

POELE GAZ, 3 ronds avec fourneau, tout blanc. MOntcalm 9-5011. 81—270-3 R

POELE combiné gaz-gaz, Gurney Tappan, neuf, $285. CLairval 4-0213. 81—

POELE Roy 220, 2 ronds, propre. DAniel 1-3319. DAniel 1-1430. 81—R

POELE électrique 220, 1 an d'usure. S'adresser MOntcalm 9-6501. 81—269-4 R

PRESQUE NEUF, LIT DE BEBE AVEC MATELAS, $30. PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS A CRESCENT 4-2566. 81—270-4 R

REFRIGERATEUR McClary, 9 pieds cubes, fournaise Coleman 50,000 BTU, matelas et sommier Simmons à vendre. Téléphoner REgent 9-8566. 81—272-2R

ST-VALLIER 6527, fournaise "Duotherm" pour 6 pièces, bon état $27. 81—271-2 R

SALLE à manger tout neuf à sacrifice, $60. RAymond 2-3065. 81—R

SALLE à diner vrai noyer, style scandinave, comme neuf, valeur $325. Sacrifiera $125. HUnter 8-1744. 81—270-25

SET de cuisine chromé, 5 morceaux, 5851 Papineau, CRescent 4-9185. 81—R

SPECIAL: Lessiveuse électrique $29; poêle $21, combiné $35, à gaz $19; fournaise "Québec" $10.95; réfrigérateur électrique garanti $59. 930 est, Mont-Royal. 81—270-25

STUDIO 3 morceaux, gris et rouge, Hide-a-Bed tangerine et brun. S'adresser 154 Beaubien est, 3e étage. Visible samedi jusqu'à 6 heures. 81—R

TABLE salon en coin, en noyer, 2e étage. CRescent 2-9940. 81—272-2 R

TAPIS passage vert uni en bouclé de laine, 34 pieds. Offre raisonnable acceptée. Cause départ. DUpont 7-1821. 81—R

TAPIS toutes sortes, prix du "gros" défiant toute concurrence. Spéciaux Wilton 9 x 12, $49; Viscose 9 x 12, $32.95; tapis mur à mur, $3.50 verge; passage, Wilton 27 pouces, $2.50 verge. 5666 Christophe-Colomb, CRescent 1-3496. 81—257-26 R

TAPIS, orientaux 9 x 12, 8 x 11, bon marché. Cause départ, REgent 8-1610. 81—270-6R

TAPIS — Grand assortiment, laine, tweed, unis, $2 la verge et plus, passage $1.50 la verge. 7190 St-Hubert. 81—270-25

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros. Wilton passage $2.50 verges. Broadloom, pour mur à mur $3.50 verge carrée. 3442 St-Denis, AVenue 8-7683. 81—270-25

TAPIS direct de manufacture, Trilan, viscose nylon à partir de $3.50 la verge, Wilton 27 pces de passage $2.50 la verge. Broadloom $2.95 la verge. Installation mur à mur, estimation gratis. Termes faciles, M. Paul, AVenue 8-1860. Show room, 739 Mont-Royal est, 2e étage. 81—270-25

TAPIS magnifiques ressins orientaux, comme neuf, qualité; aussi belles peintures à l'huile. Aubaines. CRescent 6-7513. 81—271-6R

TAPIS PRIX DU GROS
Tapis directement du manufacturier, broadloom $3.95 la verge. CRescent 3-1739. 81—270-25

TAPIS Wilton, $2.50 verge, plus. CRescent 7-1828. Soir, VIctor 5-2018. 81—270-26 R

TAPIS, tuiles, draperies, papier tenture, finition de sous-sol, arborite, masonite. Estimation gratuite. Installation, jour, soir. DUpont 1-3610. 81—259-26 R

TELEVISION, livraison immédiate, $17.35 par mois. Dépôt $10. LAfontaine 3-6073. 81—270-12

TELEVISION 17 pouces parfaite condition, $55. RAymond 8-5727. 81—270-6 R

TUILE, prélarts, prix de gros, estimé gratuit, installation, AVenue 8-5037. 81—270-25

VENTE RAPIDE
Poêle combiné électrique et huile, davenport $19, frigidaire $59, set de chambre $75, petit piano 36 pouces de haut, comme neuf, prix d'aubaine, moulin à laver $29. Différents autres articles pour vendre. 972 St-Laurent. 81—270-6

VILLE St-Michel, 6 pièces moderne, central, locataire sérieux, bail ou option d'achat, pour 1er octobre. RIverside 8-8312. 61—R

VRAIE AUBAINE pour celui qui prendrait toute la marchandise, machine à coudre Necchi valeur: $500., tapis Turquie valeur: $90., 2 paires draperies avec rideaux, ensemble couvre-lit avec draperies et rideaux, 7 toiles blanches avec pôles, ensemble boîtes chromées. Comptant seulement. 3711 Mentana. 81—R

82 A vendre — Divers

A BAS PRIX, lot de châssis, grandeurs assorties, $1 chacun. LAfontaine 2-8673. 82—26 août; 3 sept. R

ACHETONS vieil or et bijoux. Pomponnette, 256 Ste-Catherine Est. 82 sp.—6,13,20,27

AI 2 beaux bureaux enfants, très propres. DUpont 8-7302. 82—270-3 R

AI ENCYCLOPEDIE Larousse 6 volumes, pratiquement neuf, bas prix. CRescent 9-6137 après 6 heures. 82—270-3 R

AMPLIFICATEUR 20 watts, haut-parleur 12 pouces trémolo, 3 entrées. LAfontaine 1-6194. 82—271-2 R

AQUARIUM tout équipé, lessiveuse Connor, lit ¾, chaufferette. 2371 Delorimier. 82—R

8 AQUARIUMS et poissons avec accessoires. 8145 Fabre, appt 1. 82—271-2 R

AUBAINE: mobilier chambre à coucher, diner, cuisine, poêle à bois, aquarium, étagère, cage d'oiseau, nécessaire à développer les photos bibelots, etc. LAfontaine 1-6279. 82—R

AUBAINE, graisseuse, de garage, pour automobile. Juteau Automobile. MUrray 1-2566. 82—272-2R

BALANCE plate-forme 10 tonnes pour camion DAniel 2-2010. 82—272-26 R

BUFFET, chaises, table, vaisselle, costume, serviette de cuir. LAfontaine 1-0017. 82—R

CAPACITOR 575 volts, 3 phases, 60 cycles, 30 K.V.A. MOntcalm 9-4754. 82—R

CARABINE 30-30 Savage, presque neuve. CLairval 9-6256. 82—271-2R

CERTIFICAT compagnie mutuelle d'immeubles ltée, datant de 5 ans, pour un montant de $10,000. Téléphone, NAtional 7-4674. 82—268-5 R

CHASSIS, BOIS ET ALUMINIUM toutes dimensions, comme neufs, moitié prix. CLairval 9-7723. 82—R

CHESTERFIELD Kroehler, 3 morceaux, vert, bonne condititotn, $100. RAymond 1-8205. 82—271-2 R

CLAVIGRAPHE "Underwood", clavier français, reconditionné à neuf. Sacrifierais $60. RAymond 2-9321. 82—R

COCA-COLA
Distributeur automatique, comme neuf grande capacité, sacrifiera, REgent 1-3288. 82—270-6 R

COMME NEUVE: Ciné-Caméra Paillard-Bolex B-8, lentille Berthiot Pan-Cinor 2.8, boîtier Bolex, Posomètre Waltz Coronet. Assurée pour $300. Au premier arrivé $125. F. Noiseux, UNiversity 6-3611. 82—27 août; 3 sept

CONGELATEUR 14 pi. cu. $125. LAfontaine 3-0438. 82—271-2 R

DACTYLOGRAPHES: modèles récents Remington portatifs repris. Rég. $137.50 maintenant $59.50. Récents modèles Underwood et Remington silencieux et standards remis à neuf. Prix original $238.50 avec pupitre pour écrire à la machine gratuit, seulement $59.50. Electrique, $99.50. Machines à additionner, tous modèles, tous garantis un an. Conditions offertes au gros et au détail. Crown Typewriter Ltd., 1011 Bleury. UNiversity 1-2437. Ouvert le soir. Stationnement à l'arrière. 82—3-7-9-12-14-16-19

DICTIONNAIRE Quillet 6 volumes, livres divers, art, littérature, CRescent 4-4751. 82—R

DICTIONNAIRE géant Oxford, anglais, français, neuf, valeur $35. Sacrifiera $15. 4577 St-Denis, VIctor 9-8494. 82—R

ENSEMBLE de brûleurs à l'huile et réservoir. Lit double avec sommier, chaise berceuse, lit pliant, 2173 Letourneau 82—

ENSEMBLES DE TOILETTE NEUFS MODERNES AU COMPLET AVEC RESERVOIR POUR RACCORDS, $23.95 GARANTIE LIMITEE. AMERICAN PLUMBING, 58 CRAIG OUEST, VIctor 5-3966. 82—270-25

FOURNAISE air-chaud avec thermostat 85,000 B.T.U., $125. HUnter 1-9302. 82—R

FOURNAISE à gaz, neuve, 30 pouces largeur 30 pieds de tuyau, $100. CLairval 9-2727. 82—271-2 R

2 FOURNAISES "Fawcett", très bon ordre tuyau de 4", baril d'huile. CLairval 5-7859. 2961 Haig, Longue-Pointe. 82—272-2 R

FOURNAISE, $50. LAfontaine 3-2903. 82—270-3 R

FRIGIDAIRE à Coca-Cola à vendre, MOntcalm 9-7065. MOntcalm 9-0089. 82—272-4 R

FRIGIDAIRE $100. Armoire métal $15. Poêle gaz 4 ronds, $10. Tapis $20.-$30. VIctor 9-4077. 82—

FRIGIDAIRE à Coke. Caisse enregistreuse. Balance, showcase. 4269 Bélanger Est. 82—270-3 R

MACHINE hemstitch, bonne condition. 2515 Rouen. LAfontaine 2-4673. 82—26 août; 3 sept. R

MACHINE électronique marque Eico à vendre, bon marché. S'adresser: 5669A - 7e, RAymond 9-6074. 82—272-3 R

MALLE garde-robes, table de téléphone et banc. VIctor 2-8951. 82—271-2

MATELAS tout neuf à vendre, LAfontaine 4-8357. 82—271-2R

MOBILIER de cuisine, tapis à vendre. MOntcalm 9-4911. 82—R

OUTILS de barbier à vendre. 4406 Marquette. 82—R

PEINTURES à l'huile, toutes dimensions. 2134 Nicolet, LAfontaine 1-2551. 82—R

3 PNEUS 670-15 $2 chacun 2 roues Chevrolet 1950 avec pneus $5 chacun, montre bracelet d'homme, 21 pierres $4. Drum à l'huile 45 gallons avec chantepleure, $3. Batterie auto $9. 1826 Frontenac. 82—270-3R

POELE gaz, fournaise huile, portes cuisine. 3787 St-André, LAfontaine 2-6423. 82—R

POELE moderne, pot à l'huile, combiné au gaz, et autres articles de ménage. CRescent 2-6914; 723 Bloomfield, Outremont. 82—270-3 R

POMPE à eau électrique usagée, bonne condition. Soir: ORchard 6-3369. 82—271-3 R

PORTES intérieures, extérieures, lavabo, fenêtres, ventilateur, cuisine, foyer. LAfontaine 4-4024. 82—R

PRESSE papier, 100 lbs capacité, 3 caisses enregistreuses "National", carabine 303, onze coups, $14.95. Voiture frites gaz propane. NAtional 7-3221. 82—271-2 R

A BAS PRIX
REPRIS DE FINANCE
Polisseur plancher électrique, $7.45 — 2 brosses, moteur puissant, 2 ans garantie, Livraison immédiate. CLairval 9-0761. 82—253-21 R

PUNCH PRESS, capacité 7 tonnes. MOntcalm 9-4754. 82—R

PUNCH CLOCK I.B.M., 1 an d'usure. MOntcalm 9-4754. 82—R

RESERVOIR à l'huile 250 gallons. 8915 Souligny CLairval 5-4482. 82—R

RESERVOIR à l'huile, 200 gallons, $25, aussi cireuse General Electric, $25. LAfontaine 1-1292, 2305 Messier. 82—R

ROULEAU à gazoline, pour gazon et asphalte. ORléans 7-3800. 82—270-3 R

ROULOTTE pour patates frites ou la chasse. Aubaine. ORléans 7-3543.

SERTISSEUSE, 100 boîtes, couvercles et pinces, $13. REgent 8-7001. 82—R

SERTISSEUSE jamais servie, grande aubaine. DUpont 8-1638. 82—R

1 SERVICE cuisine Wear-Ever, 1 service Rogers, un manteau dame, taille 4. CRescent 1-8406 82—171-3 R

SPECIAL pour magasin, 60 habits bleu-marin, grandeur 24 à 32, 400 chemises sport et finette 10-12-14-16, surplus de manufactures neufs, 1er arrivé, 1er servi, maison privée. 1965 Haig Ave, Montréal. 82sp—271-2

STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf, seulement 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—270-25

SYSTEME de chauffage huile à air chaud. Brûleur, fournaise, conduits et contrôles. RIverside 7-3825. 82—270-3 R

2 TABLES, machine coudre manufacture, aussi 1 machine coudre manufacture. 7748 Lajeunesse, après 6 p.m. 82—R

TAPIS pure laine, fauteuil confortable, aspirateur Hoover, patins pointure 8, vêtements enfant 12 ans. Tout neuf. HUnter 6-6820, après 5.30 hres. Pas d'agents. 82—29,31 août, 2,3 sept.R

TELEVISEUR Phillips 21, caméra 16 millimètres, radio-horloge. LAfontaine 4-1574. 82—R

TONDEUSE à gazon à gazoline garantie, $35. DAniel 1-3319. 82—270-3 R

VENDEUSE automatique Ideal bending de liqueurs douces. Capacité 10 caisses, en bonne condition, bas prix, WEllington 5-0247. 82—269-4R

84 Bois—Charbon—Huile

BOIS DE DEMOLITION, chauffage, à vendre. Demandez M. Bernard. MOnument 9-8045. 84—271-2

RETAILLES planchers bois-franc, 14 sacs, $3. 27, $5; 55, $10. Livraison partout. CRescent 7-4598. 84—269-4 R

86 Fourrures

BEAU manteau de loutre noire. S'adresser RAymond 2-9286. 86—R

JAQUETTE fourrure, dos de rat musqué, $100. Informations: POntiac 6-7198. 86—271-2 R

MANTEAU long, lapin teint, rat musqué. Valeur $150 pour $75. LAfontaine 3-9382. 86—271-3 R

MANTEAU court en rat musqué, grandeur 34. CLairval 5-4440. 86—R

MANTEAUX non réclamés, plusieurs d'une grande valeur, derniers modèles, bas prix. Demandez Mlle Jeanne D'Arc, AVenue 8-6803. 86—268-6 R

MOUTON de Perse, échantillon style français, garni vison pastel. Sacrifiera $200 282 Ontario ouest, suite 204. 86—268-6 R

QUANTITE de manteaux pris en échange. Demandez Mlle Jeanne D'Arc, AVenue 8-6803. 86—268-6 R

RENDEZ-VOUS au Centre de Fourrures Usagées et soyez bien habillées à la dernière mode, en économisant. Capes, étoles, jaquettes, et manteaux comme neufs, maintenant en vente. 5576 Park Ave, CRescent 2-2161. 86—268-8 R

REPARATIONS, remodelage, manteaux neufs, jaquettes, étoles. Allons domicile. CRescent 4-3681. 86—251-26 R

86-A Vêtements

AI manteau neuf, beige, gris, noir, 18 à 20 ans, $10 à $15. LAfontaine 6-7553. 86A—270-3 R

BLAZER Congrégation Jésus-Marie, très propre: $5. LAfontaine 4-2768. 86A—R

HABITS d'homme, grandeur 42, valise, garde-robe, radiateur Rosemont Electrique, tout très propre et bon marché. Cause décès. 2049 rue Wolfe. 86A,sp—271-2

HABIT et Trench Coat pour garçon. CRescent 4-1085. 86A—R

LINGE assorti, propre, enfants 13 à 15 ans. REgent 8-1056. 86A—R

LINGE assorti pour homme 38, très bon marché, 3568 St-Germain. 86A—272-2R

LINGE fillette, 5 et 6 ans, ensemble, 3 morceaux hiver, costume de neige, jupes costumes, patins, robe. LAfontaine 1-4829. 86A—R

MANTEAU, tunique, blazer, fillette 10, souliers 5, robes. VIctor 4-2790. 86A—R

MANTEAU d'hiver, homme, 12, $10., robe soirée bleu pâle, manteau dame, 14 ans, bleu, enveloppe d'hiver, bébé $5. 2297 Dorion. 86A—R

ROBE cocktail, blanche, tulle, dentelle. Taille, 11 ans. Sacrifierais $25. DUpont 8-6662. 86A—R

ROBE mariée, poult de soie, 12-14, Informations CLairval 4-3755. 86A—269-4 R

ROBE mariée, valeur $125. Très belle aubaine, grandeur 12 ans. DAniel 1-3576. 86A—R

ROBES, jupes, costumes danseuses, 12-14, accessoires, planche repasser. AVenue 8-5990 — Soir 7-9 hres. 86A—R

ROBE de mariée, dentelle Chantilly, avec voile, grandeur 12 ans. RAymond 2-3276. 86A—30 août, 3 sept.R

ROBE de mariée en organza et dentelle grandeur 8 ans et accessoires. Appelez MUrray 9-1596. 86A—268-6 R

TUXEDO et gilet blanc à vendre. Très propre. A qui la chance. Informations DUpont 9-9587. 86A—271-2 R

VESTON sport pour garçon 16 ans. "Blackhorse". CLairval 5-4440. 86A—R

VETEMENTS garçons 12 à 13 ans. Raison: petits. DUpont 1-6425. 86A—R

88 Effets bureaux et magasins

A BAS PRIX, équipement épicerie-boucherie-restaurant, neuf ou usagé, caisse enregistreuse National, tout modèles, garantie un an, termes faciles, salle d'échantillons ouverte le soir sur demande. Modern Equipment, 6766 Papineau, RAymond 1-1634. 88—271-7 R

AMEUBLEMENTS de magasins, de seconde main. Meubles de centre, comptoirs, "showcase", armoires murales, à moitié prix. 1290 de Fleurimont, CRescent 1-1873. 88—247-26 R

A SACRIFIER, vendrais évier stainless, poêle hot-dogs. FEdéral 1-0984. 88—271-2 R

ASSORTIMENT fixtures électriques, maisons, bureaux, magasins. Epargnez 50% et plus. 182 Sainte-Catherine ouest. UNiversity 1-3681. 88—270-25

A VENDRE: Fixtures pour magasin ou Pharmacie, 4 show-cases 6 pieds en chêne foncé; Plate Glass avec portes doublées de miroirs, 1 show-case 5 pieds et un trianon 5 pieds, balances, Typewriter, caisse enregistreuse et beaucoup de remèdes de Pharmacie et cosmétiques. Communiquez avec Victoriaville, 16 rue Arthur. Tél. PLateau 2-6656. 88—2,3,9,10

CAISSE enregistreuse, comme neuve et articles divers. CRescent 9-1106. 88—272-3 R

EQUIPEMENT de restaurant, poêle, grills, silex réfrigérateurs, comptoirs, tabourets, etc. Neufs ou usagés à prix très avantageux. Du Charme Industries Ltée, 5886 Papineau, CRescent 7-2131. 88—270-25

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—270-25

2 GLASS SHOWCASES, un 7 pieds de long, 40 pouces de haut, 24 pouces de large, un autre 48 pouces de long, 24 pouces de large et 40 pouces de haut. Prix raisonnables. WEllington 5-3791. 88—270-3R

2 POELES électriques Serv-All, patates, hot-dogs. Aucune offre raisonnable refusée. MOntcalm 9-5375. 88—271-3 R

SECRETAIRES, classeurs, cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipement de salle d'attente, coffre-forts gros et petits, chaises, bibliothèques, lampes, machine à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer. Stationnement gratuit. Apex Furniture, 805 Chatham, WEllington 7-3957. 88—270-25

STOCK complet d'installations neuves et remises à neuf, pour restaurants, épiceries, boucheries, etc. Caisses enregistreuses, balances, trancheurs, fontaine soda, éviers, bars, tabourets, etc. Facilités de paiement.
UNITED STORE EQUIPMENT INC.
Siège social et salle de montre
4556 St-Laurent
SERVICE DE REFECTION
4832-34 ST-LAURENT
VICTOR 9-9449 VICTOR 9-8836
88—264-26 R

TRANCHE VIANDE, moulin, balance tous de marque BARKEL, comptoir frigidaire de 8 pieds, gros frigidaire marque Kelvinator. S'adresser à Desrosiers et Ménard, 93 Perras, St-Rémi de Napierville. Tél.: 82. 88—27 août, 3 sept.

WALLCASE, poêle hamburger, frites, case, entre 2-6 heures. VIctor 2-0712. 88—250-26 R

A GRANDE REDUCTION
Balance, caisses enregistreuses, hache-viande, trancheuses, scies, comptoirs réfrigérés ouverts et fermés, neufs ou usagés, garantis bonne condition. Aussi équipement complet pour bouchers et restaurateurs. Le plus grand choix et les prix et les conditions les plus avantageuses en ville. Laval Products, 1023 est, rue Craig. 88—1,3,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29

91 Monnaies — Timbres

ACHAT — VENTE — ECHANGE
DE MONNAIE
Comparez nos prix avant d'acheter ou de vendre. Catalogue en français des monnaies canadiennes, illustré 50c. Montreal Coin Exchange, 2005 Bélanger Est. Montréal 35. RAymond 8-2662. 91—270-26R

AI MONNAIES canadiennes neuves et vieilles, jusqu'à 50 toutes pareilles, la même année, avec points en relief, défaut d'impression barre dans plusieurs années différentes, à vendre. Villeneuve, 1050 Canardière, Québec, Qué. 91—

FORMIDABLE CHOIX: Vatican, monde entier, demandez catalogue. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est, Montréal. 91—270-25

MONNAIE à vendre, 1900-1960. Ecrire: 127 LA PRESSE. 91—272-3 R

TIMBROLOGIE, Hobby des Rois, timbres en approbation. Collectionneurs débutants ou avancés. Aubaines. Philatélie Québec, 2789 Première Avenue, ch. 3, Québec. 91—272-26

93 On demande à acheter

ACHETERAIS télévisions, réfrigérateurs, poêles électriques, gaz, meubles. LAfontaine 3-6073. 93—270-12

ACHETERAIS moteur neuf ou reconditionné Pontiac 1952, 6, clip. Après 7 heures. CRescent 9-8167. 93—272-2 R

ACHETONS bicycles de seconde main de toutes sortes. 1506 Demontigny Est. LAfontaine 2-2333. 93—256-26R

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, prix du gros, termes si désiré. LAfontaine 5-5631. 93—253-26 R

AMEUBLEMENTS bureaux, maisons, frigidaires, poêles électriques, téléviseurs, antiquités, cristal, tapis. UNiversity 6-6611. Soir, FEdéral 4-9757. 93—1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29

BUREAUX, machines à écrire, à additionner, bibliothèques et coffres-forts. UNiversity 6-6611; soir, FEdéral 4-9757. 93—1er,3,5,8

ELECTRO Blender, Nutriman, Kitty, de préférence. DUpont 9-5420. Après 6 heures. 93—268-5

FRIGIDAIRE usagé demandé. Payons comptant. CRescent 2-4251. 93—270-25

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES
Meubles de maison et de bureau, tapis, pianos, réfrigérateurs, téléviseurs, poêles électriques ou au gaz. UNiversity 1-7612. Le soir, REgent 3-3894. 93—270-25

MEILLEURS PRIX
Réfrigérateurs, téléviseurs, poêles électriques, poêles gaz. UNiversity 1-6066. Soir, REgent 8-7339. 93—1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29

ON DEMANDE réfrigérateur en bon état et TV. CRescent 3-1841. 93—270-25

PARADIS FURNITURE EXCHANGE
Achetons meubles de maisons, magasins, bureaux. 1220 Dorion, LAfontaine 2-8378. 93—270-25

PETIT piano à queue usagé, marque Steinway ou équivalent. Ecrire: Case 123, La Presse. 93—272-2 R

PIANOS, TAPIS DEMANDES, UNIVERSITY 1-7612. SOIR, REGENT 3-3894. 93—270-25

96 Commerces à vendre

ABANDONNE plomberie et ferblanterie pour cause de maladie. Comprenant propriété, logement, rue Workman. WEllington 2-8560 après 6 heures. 96—270-6 R

A Piedmont, au coeur des Laurentides, à côté de l'hôtel, face au bureau de poste, commerce avec 2 propriétés S'adresser B.P. 47, Piedmont, Co. Terrebonne. 96—270-26

ATELIER de couvreur, ou ferblantier avec camion 1 tonne. MUrray 1-4280, 9a.m. à 1 p.m. 96—268-6 R

A SACRIFICE, 8 pièces chauffées, 6 louées rapportent $61 semaine. Loyer $110. 1484 St-Denis. 96—2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

AUBAINE, restaurant snack bar, équipement complet à louer, $100 par mois. LAfontaine 6-0878. 96—270-3 R

AUBAINE Incroyable! Cause maladie boucherie, épicerie licenciée. Gros chiffre d'affaires, situé nord rue St-Hubert. Prix en bas d'inventaire. Petit comptant ou échange CRescent 3-3562. Soir: NOrmandie 6-4552. 96—259-26

AUBAINE. Restaurant, petit comptant, bonnes conditions. S'adresser: LAfontaine 6-6972. 96—272-3 R

A VENDRE ou à louer, boutique de forge générale, soudure. ORchard 1-1634. 96—R

BEAU restaurant bien équipé, pas d'agent. Informations VIctor 9-0704. 96—2,3,9,10 R

BELLE grande taverne vendant 800 barils par année, située dans le centre de la ville. $25,000 comptant, balance facile. Propriétaire. VIctor 4-0442. 96—268-5 R

25 BELLES fermes écrivez pour catalogue gratis donnant description et prix variant de $5,000 à $80,000. Luc Marchessault Maire West Shefford, Tel FRontenac 2-7944. 96—3,10,17,24

BIJOUTERIE et magasin de cadeaux à vendre immédiatement, cause mortalité. Très bien située dans le centre de la ville. Bon chiffre d'affaires et de réparations. Très bonne occasion. Téléphonez CRescent 7-7568, après 7 hres, samedi et toute la journée dimanche et lundi. 96—R

BISCUITERIE, bon chiffre d'affaires cause maladie, CLairval 9-3309. 96—272-2 R

BISCUITERIE à vendre, rue Fleury, pour informations, entre 6 et 8 p.m. DUpont 7-0232 96—267-6 R

BISCUITERIE, rue Bélanger, coin transfert, vends cause maladie. — CLairval 4-2571. 96—264-26

BISCUITERIE restaurant bien située, bon chiffre d'affaires, grosse clientèle. Bas prix. Cause départ de Montréal. 4286 Ste-Catherine est. LAfontaine 5-9538. 96—270-3 R

BON restaurant, 4 appts arrière. Repas, smallware. 2420 Delisle. 96—265-15 R

BON restaurant. Aubaine. Cause maladie. S'adresser 2045 Boul. Gouin est. 96—262-15 R

BOULANGERIE-Pâtisserie, prix raisonnable, très bien situé, près église, nord de la ville, commerce florissant. Ecrire case 203 La Presse. 96—3,6,7,9,10

BOULANGERIE, ville de Québec, four neuf, matériel bon état, grandes facilités. Ecrire Case 9868 La Presse. 96—271-3

BOULANGERIE toute équipée, 2 camions, bonne clientèle. Sacrifierait pour vente rapide. Cause santé, 20 milles de Montréal. Tél. TAlbot 3-7981. 96—2-3-9-10

BOWLING neuf, 10 allées, ligues toutes louées, situé au sous-sol d'un marché géant, bas prix, pour règlement succession. Ecrire à case 9944 La Presse. 96—269-4 R

CAMION citerne Ford, 2 tonnes, capacité 800 gallons, avec clientèle comprise, bonne condition, compteur automatique, prix très raisonnable, cause trop d'ouvrage. MIssion 5-9480. 96—

CAMION-CITERNE avec ouvrage. LAfontaine 1-6128. 96—270-3R

COMMERCE de quincaillerie et accessoires électriques, à Montréal, faisant gros chiffre d'affaires, établie au-delà de 30 ans. Commerce florissant. Très bien situé, vendra avec ou sans propriété. Considérerait échange contre propriété. Ecrire Case postale 151, Station Youville. 96—20,25,27 août—1er,3 sept.

COMMERCE d'huile à chauffage à Ste-Dorothée, environ 50,000 gallons annuellement. DUpont 7-7181. 96—270-3 R

COMMERCE épicerie-boucherie licenciée à St-Jérôme, $100,000 d'affaires par année. CLairval 6-5334. 96—271-12 R

COMMERCE d'huile à chauffage avec camion citerne. Bonne clientèle. $6,000. — $3,000 comptant ou échange pour propriété. POntiac 6-3228. 96—271-2 R

COMMERCE bicycles à vendre avec ou sans propriété, 10,629 Péloquin. 96—263-10 R

CONCESSION restaurant, ferme soirs et dimanches. ORchard 1-5189. CRescent 1-0430. 96—269-4 R

COTTAGE 10 pièces fermées modernes, bon revenu, conditions. LAfontaine 4-0223. 96—R

EPICERIE boucherie licenciée à vendre. $1,200 d'affaires. 350 Gounod. 96—27-3 R

EPICERIE-bouchérie licenciée, valeur $9,000, vendrais $5,000 comptant. 3900 Evelyn. POntiac 8-0962. 96—269-4 R

EPICERIE-restaurant, avec logis. Pas d'agents. CRescent 2-0163. 96—269-4 R

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires seul sur rue, 4 appts, très propres. 5497, 7e Av. Rosemont. 96—R

EPICERIE restaurant, 4 appts, propriété 1 étage. Echangerais. CRescent 6-5967. 96—R

EPICERIE licenciée, viande froide; avec ou sans propriété; bon chiffre d'affaires. Commerce établi 25 ans. Commerce: $15,000. Rosemont. RAymond 7-7917. 96—R

EPICERIE-boucherie licenciée, équipement moderne, bonne place d'affaires, coin de rue, quartier Hochelaga très bonnes conditions. Raison de vendre, autre commerce. Pas d'agents. DAniel 1-2855. 96—271-2R

ATTENTION RESTAURATEUR!
Magnifique propriété comprenant restaurant salle à manger ultra-moderne. 65 sièges, et luxueux logement de 6 pièces au-dessus. Le tout situé au coeur gros développement industriel. Fermé soir et dimanche. Possibilités illimitées. Comptant requis environ $12,000. Cause départ. VICTOR 5-1397 — CRESCENT 1-6139 96—27,31 août, 3 sept. R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, équipement moderne, appartement association bien connue, affaires annuelles, $250,000, coin rue, établie depuis 20 ans, logis 7 appts, bière 250 doz. semaine, bail 10 ans si désiré en bloc avec propriété, terrain stationnement, prix de l'inventaire, balance discutable pour fixtures. 4846 Boul. Gouin est. DAniel 2-6241. 96—270-8 R

EPICERIE - BOUCHERIE, licenciée, moderne, self service. Affaires $4,000 semaine. Vendrai par inventaire. CLairval 5-5549. 96—270-6 R

EPICERIE-boucherie, licenciée, rue Ste-Catherine est. Acheteur sérieux. Pas d'agents MUrray 1-1710. 96—271-5 R

EPICERIE licenciée, établie depuis 40 ans, 5027 Notre-Dame Ouest. WEllington 3-0356. 96—270-3 R

EPICERIE-restaurant dans l'est, 4 appts. 2389 Montgomery. 96—270-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, nord, affaires certifiées, $3,100. Loyer $140. Bail 10 ans, 21 ans même propriétaire. Comptant requis $12,000. Plus de $15,000 net par année. VIctor 5-1397. CRescent 1-6139. 96—27,31 août, 3 sept. R

EPICERIE et boucherie licenciée à vendre, cause maladie. S'adresser: à 2201 St-Jacques ouest. 96—271-6 R

EPICERIE-licenciée, Rosemont, logis 5 pièces pour acheteur. Bon chiffre d'affaires. Prix $25,000. Comptant $12,000. M. Champagne. CRescent 9-8414. Soirs: REgent 9-2168. 96—31 août 1,3 sept.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, bon chiffre d'affaires. Jour: LAfontaine 1-8146. Soir: LAfontaine 6-0382. 96—270-3

EPICERIE-boucherie avec bière à vendre, comptant $10,000. balance au gré de l'acheteur, particulier. ORléans 4-4330. 96—1,2,3,8,9,10, 15,16,17,22,23,24,2930

FERRONNERIE à St-Jérôme, accepterais échange, s'adresser G. Demers, St-Jérôme, GEnéral 8-1734 96—270-3

FERRONNERIE. Bon chiffre d'affaires. Prix $17,500. Comptant $10,000. Balance $500 annuellement à 6%. DAniel 1-1611. 96—271-4 R

GARAGE à vendre, 1205 Bellechasse, coin Delaroche. 96—270-26 R

GARAGE près Montréal, poste bien situé, route 8, show-room, stockroom grand terrain. NAtional 7-3636. 96—

GARAGE, restaurant, bonne place d'affaires pour homme sérieux, beaucoup touristes. Cause maladie. S'adresser Garage Lambert, Sainte-Julienne, comté Montcalm. 96—20,27 août, 3,10 sept

GARAGE avec terrain de stationnement, centre ville, VIctor 4-0715. 96—270-3 R

GARAGE à vendre, cause décès, avec propriété. Pas d'agents. Mme Roméo Morin, St-Côme, comté Joliette. 96—267-6 R

GASPESIE, hôtel, gros revenus, à vendre cause santé. S'adresser Laurent Bélanger, notaire, Chandler. 96—268-6

HOPITAL privé à vendre, tout équipé, médecins; gardes licenciées, à qui la chance? Vendrais à sacrifice, cause personnelle; pour informations: ORléans 7-5616. 96—3,10,17,24 sept.

HOTEL commercial, grande licence, opéré 50 ans, 25 chambres, 12,500 dozs. Accepterais propriétés. Inf.: RAymond 9-2829. 96—272-4

HOTEL, près lignes américaines, installation superbe, grand grill 7,000 dozs. Prix $60,000. Inf. RAymond 9-2829. 96—272-4

HOTEL banlieue Montréal, grande licence. Affaires annuelles, $135,000. Gros profits. Prix avantageux. Accepterais échange, RAymond 9-2829. 96—272-4

HOTEL dans les Cantons de l'Est. Vendrais ou échangerais, cause maladie. Un très bon quota et bonnes conditions. DUpont 1-0926. 96—272-6 R

HOTEL LICENCIE A
Construction 11 ans brique 25 chambres, tapis Turquie, joli grill, chauffage eau chaude, à vendre ou échanger. Propriétaire Arthabaska, phone 357-2336. 96—

HOTEL, Cantons de l'Est, prendrais échange, DUpont 9-7425, VIctor 4-6803. 96—31 août 1,3 sept. R

HOTEL Chez-Soi, Mont-Tremblant, centre village, ouvert à l'année, cause santé. Tél. 425-2013. 96—26-27 août 2-3-9-10 sept.

LAVAL-DES-RAPIDES
Magasin de robes, bonne clientèle. Aucune compétition locale. Loyer $65 chauffé, éclairé, décoration moderne. Très petit comptant. MOntcalm 9-0619. 96—27 août; 2,3 sept. R

LAVAL-OUEST, épicerie, boucherie, licenciée, bon chiffre d'affaires, cause maladie, s'adresser A. Pleau, NAtional 7-2679. 96—

LIGHT LUNCH, logement arrière, conditions avantageuses, DAniel 1-1996. 96—R

LIGHT LUNCH à vendre, 1604 Aylwin LAfontaine 2-0511. 96—265-26 R

LIGHT LUNCH à vendre, 1604 Aylwin. LAfontaine 2-0511. 96—260-26 R

LINGERIE dames, enfants, centrale. Affaires $22,000. Comptant $5,000. CRescent 6-7140. 96—1,3,6.

LINGERIE à vendre pour règlement de compagnie. Aubaine à prompt acheteur. Jour: LAfontaine 4-9557. Soir: RAymond 2-3817. 96—266-13 R

LINGERIE d'enfants de grandde renommée, plus de $12,000 net annuel. Magasin ultra-moderne, logement 6 pièces inclus. Bail. VIctor 5-1397. CRescent 1-6139. 96—27,31 août, 3 sept R

MAGASIN général Fabreville, vendre ou échanger pour propriété. NAtional 7-4621. 96—2,3,9,10,16,17,23,24,30

MAGASIN médecines patentées, restaurant, cadeaux, jouets, journaux, etc. Rapport annuel net possible entre $8,000 et $10,000, comptant $10000 avantage achat propriété, conditions faciles, R. Venne, St-Hippolyte. face presbytère. 96—2,3,9,10,16,17,23,24, 30 sept, 1er oct.

MAGASIN de matériel à la verge et coupons. Grandeur: 24' x 20', avec 4 appartements à l'arrière. Conditions à discuter. RAymond 1-2091. Cause d'abandon: maladie. 96—271-6 R

MAGASIN à vendre. Cause maladie, $3000. 1785 Roosevelt, Cité Laflèche. ORchard 6-0086. 96—3,10,17,24 R

MAGASIN de chaussures à vendre, tout équipé, $2,200, rue St-Hubert. Cause départ. CRescent 6-6877. 96—272-6 R

MAISON chambres, propriété, Rosemont. Comptant: $5,000. Pas d'agents. MOntcalm 9-3383. 96—254-26 R

MAISON de chambres 9 pièces, rue Cherrier. Complètement meublée. Toutes commodités. LAfontaine 5-7263. 96—271-2 R

MAISON de chambres très propre à vendre. Cause de maladie. AVenue 8-3349; 272 carré St-Louis. 96—271-2 R

MAISON 16 chambres avec lavabo, vraie aubaine! Pas d'agents. Vente rapide. VIctor 2-4369. 96—271-2 R

MAISON à vendre, 11 chambres, S'adresser 973 St-Jacques ouest. 96—271-2

MAISON chambres, seize chambres, commodément située dans Maisonneuve. Entièrement meublée et équipée. Aubaine $2,200. Facilités paiement. Mme Seguin, CLairval 5-7119. 96—272-3

MAISON chambres. 3422 Ave du Parc, 7 pièces. Prix $2,600. Pas d'agents. 96—270-3

MAISON chambres, Delorimier, Ste-Catherine, loyer $60. 9 appts, $800. Accepterais aussi auto bonne condition. M. Moreau. LAfontaine 4-2705. 96—R

MAISON chambres, 1373 Notre-Dame Est, 12 pièces, loyer $75. Prix $1,000. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, UNiversity 1-9493. 96—270-3

MAISON chambres, propriété, 3666 Drolet. Comptant $8,000. Echangerais pour triplex. 96—1,3,6

MAISON chambres, 12 appts. 9 chambres, visible 2-9. 923 Notre-Dame Ouest. 96—

MAISON de chambres, propriété 19 pièces, Atwater, entre Dorchester, St-Antoine, système chauffage récent, réservoir à eau chaude automatique de 12 mois, tout meublé. Revenu $7500. Prix $30,000. $10,000 comptant. Pas d'agents. UNiversity 1-2401 avant 5.30 p.m. 96—3,10 17,24

MAISON chambre propriété 18 pièces modernes, revenu $8800. CRescent 7-5259. 96—272-3R

MAISON chambres 10 pièces. Revenu $100. Victoria, Sherbrooke. CRescent 7-5259. 96—272-3R

MAISON DE GROS DE BIJOUTERIE ET DE DIAMANTS VENDANT AU RABAIS, ETABLIE DEPUIS 34 ANS ET AVEC FORTE CLIENTELE. LE PROPRIETAIRE ABANDONNE LES AFFAIRES. UNIVERSITY 6-4058, LE SOIR HUNTER 6-7462. 96—3,7,8 R

MAISON chambres, Panet, Ste-Catherine, 8, $45, $1,600. Immeubles Demers, UNiversity 1-9493. 96—270-3

MOTEL Cadillac, la meilleure entreprise de motel du boul. Biscayne, E.-U., route 1. Raison de vente: maladie. Revenu $36,000 à $38,000. Comptant minimum $28,500. Facilités paiement pour solde. Gestion n'exige que minimum de personnel et de dépenses. Ecrire à Walter Roux, 5201, Biscayne blvd, Miami, Floride. 96—13,20,27 août; 3 sept R

MAGNIFIQUE HOTEL
Situé Ste-Anne-de-Bellevue, sur rive lac St-Louis. Comptant requis $175,000. Gros revenu. Permis Commission des Liqueurs au complet. Rendez-vous: HUnter 1-2350. Soir MElrose 7-7342. 96—27,29,31 août, 2,3 sept R

OFFRE raisonnable acceptée, ménage fait à neuf, loyer $65 mois. POntiac 7-6028 après 7 heures. 96—272-3 R

MOTEL luxueux 11 unités, 20 ans même propriétaire. Cause hospitalisation. Sacrifierais moitié prix. CRescent 6-7140. 96—1,3,6

PATISSERIE, agence chocolat Mary Lee, $8,500. Comptant $2,500. RAymond 9-6411. 96—30,31 août, 2,3,6,8,10,12,14,16 sept. R

PERMIS taxis, ville Montréal, 3230 Sherbrooke appt 6, R. Doyon. 96—272-3

PERMIS taxi Montréal, à vendre, LAfontaine 1-7211. 96—271-2R

PHARMACIE prospère, banlieue Montréal, stock $13,000. Centre commercial. Ecrire Case 122 La Presse. 96—271-7 R

PHARMACIE, centre populeux, $16,000, comptant $8,000. LAfontaine 4-0032, entre 6 et 8 p.m. 96—R

PHARMACIE très moderne, Boul. Henri-Bourassa est, DUpont 1-0014. 96—269-4 R

PHARMACIE à Côte-des-Neiges, $25,000, conditions acceptées. LAfontaine 5-3100. 96—272-2

PHARMACIE, Rouyn, Québec, site central, excellentes possibilités. Télégraphier ou écrire à Case 5, Noranda, Québec. 96—268-6

PLAN nettoyage, avec ou sans bâtisse, très moderne, belle localité grand logement. Valeur machinerie $30,000. Affaires annuelles $50,000. Gros profits. Véritable aubaine. Inf. RAymond 9-2829. 96—272-4

POSTE D'ESSENCE
Ayant une grande clientèle fiable, gros volume de ventes dans une région résidentielle, et ayant contrats spéciaux. Bien situé, sur un auto-parc d'angle, sur artère principale. En face de 2 centres achats. Appeler: FEdéral 4-1955, FEdéral 1-0834. 96—268-5 R

RESTAURANT, manufacture, préparation bois, maison privée. Cause maladie. NAtional 7-4176. 96—26,27 août; 2,3 sept

RESTAURANT épicerie près édifice 12 étages en construction, 2 appts arrière, belle occasion pour snack-Bar. Prix $10,000. 4902 Henri-Julien. VIctor 9-0726. 96—270-3 R

RESTAURANT light lunch, 4 appts, bonnes affaires, $4000., comptant $1000. 3477 Gaston. LAfontaine 5-0178. 96—271-4R

RESTAURANT 3191 Ste-Catherine Est, bonne clientèle, bien équipée, bien située, pas agents. 96—271-2

RESTAURANT, bijouterie, bureau de nouvelle section domiciliaire. Pas de poste, Laval des Rapides, dans compétition. Affaires $500. par semaine avec possibilité de doubler. Abandonne cause santé. Pas d'agents. MOntcalm 9-0115. 96—271-2 R

RESTAURANT-EPICERIE à vendre. Ouvert à l'année. Salle de danse. Patates, hot-dogs. Tout équipé. Cause fatigue, NAtional 5-2742. 96—271-2R

RESTAURANT épicerie, 2 appts, bon chiffre d'affaires. Cause départ. Propriétaire. VIctor 2-0950. 96—271-2R

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires avec rapport d'impôt, cause personnelle, 2650 Dandurand. Propriétaire Mme A. Michaud. 96—271-2 R

RESTAURANT à vendre. S'adresser à CLairval 5-0234. 96—271-2 R

RESTAURANT snack bar, avec logement, coin achalandé. 431 Roy. 96—271-2 R

RESTAURANT cause maladie, très bon chiffre d'affaires, 1476 Plessis. 96—268-5 R

RESTAURANT épicerie, chiffre d'affaires $400 semaine. Prix $2,000. DOminic 6-3135. 96—272-6 R

RESTAURANT, manufacture, préparation bois, maison privée, cause maladie. NAtional 7-4176. 96—3,9,10,16

RESTAURANT snack bar sur coin, 1951 De Montigny Est, affaires $900. par semaine. Bail 10 ans, loyer $50. par mois. Appeler 6-11 p.m. LAfontaine 6-6491. 96—272-2 R

RESTAURANT cause mortalité, 3 pièces arrière. 4348 Brébeuf, LAfontaine 6-0207. 96—3,7

RESTAURANT-EPICERIE, situé Montréal, bon chiffre d'affaires, valeur $5,000, bas comptant, obligé de vendre. Faites votre offre. ORléans 7-1880. 96—272-3 R

RESTAURANT, chambres touristes, poste autobus, 1 loyer revenu, grosses affaires, maladie. Pas d'agents. L. Gilbert, St-Ours, Richelieu. 96—

RESTAURANT-épicerie, smallware, viande froide, 4 appts, chauffage central, 2 garages, loyer $60. Cause départ. LAfontaine 2-0366. 96—R

RESTAURANT, nord, beau logement. Affaires $900. semaine. Comptant $6,000. RAymond 9-2829. 96—272-4

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, 1604 Montcalm, LAfontaine 2-0461. 96—

RESTAURANT à vendre, face 3 manufactures, bon chiffre d'affaires. Cause maladie, 1650 Dorion, LAfontaine 3-0596. 96—R

RESTAURANT light lunch, patates frites, smallware, 4 pièces, 7068 Chateaubriand. 96—R

RESTAURANT smallware à vendre, cause fatigue. Affaires $400 semaine. Commerce à développer. LAfontaine 4-0369 après 5 h. 96—272-3R

RESTAURANT à vendre, occasion formidable. S'adresser Guy Robillard, RAymond 9-2068. 96—268-6R

RESTAURANT light lunch, 2 appts, affaires $700, loyer $55, $2000 comptant, balance facile à LAfontaine 5-0001. 96—268-5 R

RESTAURANT. Face manufacture. Cause départ, $3,400. Comptant discutable. VIctor 4-0569. 96—268-6 R

RESTAURANT moderne, bonne localité. Prix modéré, cause maladie. RAymond 2-2860. 96—25,26,27 août, 1,2,3,8,9,10,15,16,17 sept. R

RESTAURANT smallware, coin de rue, logement 4 appts. Loyer $75. par mois. Bail 6 ans. Au prix d'inventaire, POntiac 7-3883. 96—25,26,27 août 1,2,3 sept. R

RESTAURANT-EPICERIE avec logement 4 pièces. 4488 Messier. 96—270-3 R

RESTAURANT, heures courtes, transfert et manufactures. Jour: LAfontaine 4-0093, Soir: CLairval 4-3162. 96—270-5 R

RESTAURANT smallware, viande froide, établi 25 ans, affaires $1,000. Logement très propre arrière. Loyer $80. Long bail. Net $180 semaine certifié. Comptant requis $7,000. VIctor 5-1397, CRescent 1-6139. 96—27,31 août, 3 sept. R

RESTAURANT snack bar, 2 appts arrière, $55 mois, comptant $1,500 avec auto ou maison d'été en retour. LAfontaine 3-0665. 96—270-3 R

RESTAURANT snack bar situé près école, église, 3860 Dickens. Ville St-Michel. 96—269-4 R

RESTAURANT-épicerie entre deux écoles. Prix $3,500, MOntcalm 9-9071. 96—269-4 R

RESTAURANT-épicerie, bon chiffre d'affaires, 2012 Orléans. S'addresser après 7 heures. 96—269-4

RESTAURANT ultra-moderne, $1,100 semaine. Prendrais bungalow, duplex. CRescent 6-7140. 96—1,3,6

RESTAURANT, heures courtes, moderne, bonnes affaires. Comptant raisonnable. CRescent 6-7140. 96—1,3,6

RESTAURANT smallware, 3 pièces, loyer bas, bon revenu. 1457 Gilford. 96—30 août; 1,3 sept R

RESTAURANT snack-bar situé dans St-Henri. Equipement neuf, au coût de $4,000. A vendre, $3,500. Comptant $1,500 ou échangerais pour automobile. Bail 5 ans. Loyer $40 par mois. Inf.: CRescent 6-3346. 96—245-23 R

RESTAURANT à vendre. Loyer $65. $1,800 ou échange. LAfontaine 3-0617. 96—271-2 R

RESTAURANT épicerie à vendre, logement 4 appts. 4608 Cartier. 96—256-26 R

RESTAURANT repas complets. Accepterai toute offre raisonnable. Cause maladie. DUpont 7-0173. 2795 Fleury est. 96—269-6 R

RESTAURANT light lunch, repas complet, même propriétaire depuis 11 ans, bon chiffre d'affaires, cause mortalité. Restaurant Jeannette 789 DeFleurimont. 95—265-15 R

RESTAURANT, face église, repas complets, bon chiffre d'affaires. $5,900, moitié comptant. DAniel 1-1402. 96—265-8 R

RESTAURANT épicerie, 2 appts arrière. 5244 Chabot. 96—264-26 R

RESTAURANT snack-bar dans Longueuil. Bon chiffre d'affaires, $900. semaine. Loyer $55, chauffé. ORchard 1-9612. 96—270-3 R

RESTAURANT situé près écoles, église, cause départ, revenu $900. semaine, pas d'agents, 196 Jarry est, DUpont 8-0138. 96—262-26R

RONDE de lait 60 gallons. 16,660 Boul. Gouin est. 96—R

RONDE de lait 95 gallons, Ville-Emard et Côte St-Paul. POntiac 6-0435. 96—272-3 R

RONDE d'huile chauffage, 150,000 gallons et plus par année. 8974 Lajeunesse, appt 2, DUpont 8-4352. 96—269-4R

ROSEMONT, restaurant, $6,000. RAymond 8-0552. 96—268-5 R

ROULOTTE patates frites. CLairval 5-8683. 96—272-6 R

SALLE à manger, toute neuve, prêt à ouvrir, 2 appts arrière, cave, cour, hangar, loyer $60., long bail. 3339 Ste-Catherine Est. 96—269-4

SALLE billard, affaires $25,000 par année avec logement 5 pièces. Mont-Royal, information. LAfontaine 1-9011. 96—271-2

SALON coiffure, logement arrière chauffé. Sacrifierai $2,200 comptant. Soir: CRescent 4-1253. 96—260-25

SALON de coiffure à vendre. Miami, Floride. Information LAfontaine 3-1243. 96—265-8 R

SALON DE COIFFURE à vendre, comptant $500. CRescent 4-9187. 96—26,27 août, 1,2,3, sept. R

SALON de coiffure moderne, 6 séchoirs, bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable. Cause maladie. Après 6 heures. MUrray 4-3199. 96—267-6 R

SALON coiffure. Bien situé. Bon revenu. Cause maladie. POntiac 8-2976. 96—271-2 R

SALON coiffure moderne $1,500 comptant, aubaine, cause santé. RAymond 1-2249. 96—R

SALON de beauté moderne et entièrement équipé air climatisé, au niveau de la rue, dans district fashionable Décarie et Reine-Marie. Faut vendre; prix et conditions à débattre. M. Hunter, RIverside 7-1757 ou Riverside 8-7981. 96—

SALON de coiffure moderne à vendre dans centre minier du Labrador, CRescent 3-1963. 96—272-3 R

SALON coiffure très moderne, à vendre. CRescent 1-2220. 96—R

SALON de beauté récemment remis à neuf, prix très raisonnable. CRescent 7-3942. REgent 1-4593.

SALON BARBIER 2 chaises, face Terminus, 321 Heriot Drummondville. GRanit 2-2737. 96—26,27,29 30,31 août; 1,2,3,5,6,7,8 sept.

SALON DE COIFFURE A VENDRE, S'ADRESSER JOUR RAYMOND 1-5120, SOIR RAYMOND 2-7628. 96—250-26 R

SALON BARBIER, 2 chaises, moderne, conditions. VIctor 5-6292.

SERVICE typographique à vendre avec bungalow. Equipement complet: linotype, scie, 13 fontes, etc. Bonne clientèle, revenu minimum assuré: $1000. par mois net. Ecrire case 9974 La Presse. 96—270-3 R

SEULEMENT $2,000 comptant pour magasin, cadeaux. Valeur $8,000. LAfontaine 2-6622 96—270-3 R

SNACK BAR à vendre, prix raisonnable. LAfontaine 3-0020. 96—270-3 R

SNACK BAR, coin, à sacrifice, cause maladie. 1550 Marie-Anne est.

SNACK BAR achalandé, bonnes conditions. Départ. 3847 Monselet, Montréal-nord. 96—271-3 R

STAND de shoe-shine à vendre. Complet avec 2 chaises. 1656 Laurier est. 96—271-2 R

STATION de service BA. 1170 Delorimier. 96—271-2 R

STATION SERVICE; indépendant, mécanique, soudure; toute équipée, cause maladie. 7700 Lajeunesse, coin Villeray. 96—262-12R

STATION gazoline Texaco, tout équipée, bon chiffre d'affaires, gallonnage 175,000 gallons. POntiac 6-7680, POntiac 9-3279. 96—270-4 R

STATION gazoline. Toute équipée. DUpont 7-2184. 96—268-5 R

STATION-SERVICE, centrale, 3 portes. Affaires $150,000. Priv $8,000. Comptant à débattre. CRescent 4-5479. DUpont 8-8925. 96—272-3

TABACONISTE, coin transfert, cause mortalité. 6506 Papineau. 96—271-3

TAVERNE 835 barils, comptant $25,000. District central. CLairval 9-2747. 96—271-2 R

TAVERNE, 2400 barils et Propriété $350,000. Comptant discutable. VIctor 9-5616. 96—

TAVERNE, 1040 barils, en progression constante, installation moderne 152 sièges. Echangerais contre hôtel ou comptant et propriétés, hypothèques. Inf. RAymond 9-2829. 96—272-4

TAVERNE, 11,500 douzaines, population 8,000, loyer $125, bail 5 ou 10 ans. Prix $45,000, comptant $30,000. Ecrire case postale 70, Marieville.

TAXI Ville St-Michel, aucun comptant, finance facile. DAniel 1-3688. 96—271-2 R

TAXI et permis à vendre, tout équipé. 1170 Delorimier. 96—271-2 R

TAXI Chevrolet neuf. Permis Ville St-Michel. Equipé. RAymond 7-8729. 96—270-3

TAXI neuf, modèle 1961, tout équipé avec compteur, permis de Montréal, comptant ou à termes, échange accepté. Appeler WEllington 2-5041. 96—271-2 R

TAXI permis de Montréal, compteur, $500 comptant, $39 par semaine. MUrray 1-8090. 96—269-6 R

TERREBONNE BARBECUE. Tout équipé. Bonne clientèle. NOrmandie 6-8291. 96—270-15R

TOURISTE à vendre ou à échanger. WEllington 5-0296. 96—R

TOURIST, 15 chambres, avec propriété si désiré. A vendre ou échanger. Cause maladie. WEllington 3-4084. 96—24,26,27 août, 1,2,3 sept R

TRANSPORT de lait à vendre, S'adresser à M. Gaétan Durocher, St-Placide, Téléphone 652-8-4. 96—271-3

VALET service tout équipé. Cause départ. Offre raisonnable acceptée. LAfontaine 6-7111, Soir, RAymond 2-8449. 96—270-3 R

96A Commerces à louer

A VENDRE ou louer, épicerie-boucherie, toute équipée. CRescent 2-6410. 96A—272-2 R

ESPACE à louer pour boucher, dans épicerie licenciée. LAfontaine 2-0390. 96A—27août, 3,10,17sept. R

GARAGE près Montréal, poste bien situé, route 8, show-room, stockroom grand terrain. NAtional 7-3636. 96A—R

RESTAURANT repas légers, bien établi, cause maladie. Informations, WEllington 5-7568. 96A—R

RESTAURANT à louer, quelques fixtures à acheter. MUrray 1-8989. 96A—271-2

97 Commerces demandés

ACHETONS COMPTANT TAXIS, PERMIS VILLE DE MONTREAL, MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP., 1175 EST, JEAN-TALON, CRESCENT 4-5613. 97—270-25

ACHETEUR sérieux pour épicerie licenciée ou bon restaurant. CRescent 6-7140. 97—3,6

COMPTANT pour vos taxi et permis de la ville, MUrray 1-8090. 97—257-26 R

DISPOSE $10,000 comptant, restaurant, épicerie licenciée, bon commerce. CRescent 1-6139. 97—27,31 août, 3,7,10 sept. R

STATION DE GAZOLINE
ou garage avec pompe de gazoline demandée, R. St-Germain, 6568 Saint-Laurent, CRescent 4-2515. 97—

98 Occasions d'affaires

BUANDERIES
A PAIEMENT PREALABLE
RCA VICTOR
VOICI UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE DE FAIRE UN PLACEMENT DANS UN COMMERCE A TEMPS PARTIEL RAPPORTANT UN REVENU ENTIER AU CANADA. LE COMMERCE DE BUANDERIE AUTOMATE PREND DE L'ENVERGURE. LANCEZ-VOUS EN AFFAIRES. NOUS VOUS TROUVONS UN LOCAL, VOUS EQUIPONS ET VOUS FINANÇONS. LES PROFITS ORDINAIRES POSSIBLES SONT DE L'ORDRE DE 40%. CAPITAL REQUIS $5,000 - $10,000. TEL.: RIVERSIDE 4-6441 OU POUR CEUX DEMEURANT A L'EXTERIEUR DE MONTREAL ADRESSEZ VOS DEMANDES A:
RCA VICTOR
COMPANY LTD.
5575 AV. ROYALMOUNT
VILLE MT-ROYAL
98—3,10,17,24

20 ALLES de quilles, moderne, avec accessoires Excellente condition. Valeur actuelle approximative $100,000 prix $20,000, avec léger dépôt. Doit déménager pour faire place à un super market Consentirais à vendre la moitié. D. Wagner, Realtor, 384 Elgin, Ottawa. Téléphone: CEntral 6-7131. 98—270-6 R

BOULANGERIE - pâtisserie, $3,000. par semaine. Raisonnable. Un des meilleurs endroits sur l'avenue du Parc. Pour rendez-vous: CRescent 4-7141. 98—271-3 R

CHANCE pour débosseur, pour prendre charge d'un atelier établi à Ville St-Pierre: $600 comptant requis; pour renseignements, appeler HUnter 8-8596 Parlons anglais seulement. 98—271-3 R

COMMERCE d'étal de boucher et atelier mobile de réparation. Clientèle établie dans magasins à chaînes. A sacrifice, cause autres commerces. Appointements, CRescent 9-8182, Monsieur Poirier. 98—270-3 R

FINANCIER demandé afin de promouvoir un service très en demande dans tout le Canada. Capital $10,000 et plus, garanti par comptes recevables. Pour renseignements VIctor 2-6861. M. L. Guilbault. 98—270-3R

IMPORTANTE compagnie d'essence a station-service à louer, ultra-moderne et de construction toute récente, située sur route No 1, entre Montréal et Sherbrooke, dans la ville de Magog, P.Q. Pour informations appeler Sherbrooke: LOrraine 7-6022; Soirs: LOrraine 9-1643. 98—272-6 R

RESTAURANT, repas légers, 5 appts arrière. Bien établi. WEllington 5-7568. 98—263-26 R

REVENDEURS, NETTOYAGE A SEC, PROPRE CLIENTELE. POURCENTAGE ELEVE. VENEZ EN DISCUTER. 4012 ST-DENIS. VICTOR 3-5311. 98—271-2R

SALON DE BARBIER à louer, cause maladie, complètement meublé. 5801 St-Denis. 98—270-6 R

STUDIO de photographie, fondée il y a 25 ans, même emplacement, rue Ste-Catherine ouest, excellente clientèle, équipement neuf, revenu brut $45,000 par année. A sacrifice, doit quitter Montréal. Ecrire case 9950 La Presse. 98—268-5 R

SOYEZ A VOTRE COMPTE
POSSEDEZ ET DIRIGEZ
UNE BUANDERIE, SANS SURVEILLANCE, MUNIE DE L'AUNDROMAT R WESTINGHOUSE FONCTIONNANT AU MOYEN DE PIECES DE MONNAIE.
REVENU ANNUEL NET $4,000 $8,000
Ecrivez ou téléphonez, dès aujourd'hui, pour plus de renseignements pour diriger une telle buanderie dans votre voisinage. Vous pouvez l'exploiter dans vos moments libres, et ce, tout en réalisant de gros profits. Nous finançons 90% du tout, vous laissant nous rembourser mensuellement en des versements les plus bas possible et à très longue échéance. Vous recevez l'entraînement voulu et les conseils appropriés d'une organisation nationale qui a lancé en affaires, plus de 8,500 hommes et femmes comme vous, à leur propre compte. Expérience non nécessaire. Peu de capital requis. Cette nouvelle affaire automatique, et qui a été démontrée lucrative, constitue une excellente occasion pour quiconque veut se lancer en affaires et être son propre patron. Comparez notre programme en entier.
ALD CANADA LTD
8585 BLVD ST-LAURENT
MONTREAL 11, QUEBEC
DUPONT 9-3593
98—3,10,17,24

AVIS AUX MUNICIPALITES
Etes-vous intéressés à établir chez vous une industrie employant 25 personnes à l'année. Ecrire immédiatement à case 32, Station R. Montréal. 98—272-6 R

98-A Occasions d'affaires demandées

MARCHANDISES tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities. UNiversity 1-3681. 98A—270-25

99 Associés demandés

APP. MARSEILLE, l'un des plus beaux immeubles d'app. de l'île Normandie, recherche copropriétaire. Nouvel immeuble, pratiquement en bordure de l'eau, piscine, etc. Modique comptant achèterait 50% des parts. Ecrire: Walter Roux, 5201 Biscayne blvd, Miami, Florida. 99—13,20 août, 3 sept. R

ASSOCIE, avec capital, environ $5,000. Pour confiserie en gros. Ecrire Case 32, Station R., Montréal. 99—271-2 R

ASSOCIE avec petit capital. De préférence menuisier, pour bâtir duplex. Ecrire Case 9985 La Presse. 99—271-2 R

ASSOCIE pour un terrain de centre d'achats, situé sur route 11, 6 milles du centre d'achats Rosemère; permis à la main, HUnter 9-0869. 99—269-6 R

SEXAGENAIRE s'associerait moyennant personne active et $4,000. Institut et clinique. Articles orthopédiques, médecines, chiropadie, orthopédie. Informations. Specialiste Frédéric, DUpont 9-5796. 99—271-3 R

100 Agences demandées

AGENCES DEMANDEES POUR UN VENDEUR AYANT ENTREPOT ET VOITURE POUR LE TERRITOIRE DE STE-AGATHE-DES-MONTS. TOUTES SORTES DE MARCHANDISES. JE RESIDE DANS CETTE VILLE. ECRIRE CASE 9864 LA PRESSE, MONTREAL. 100—271-2

HOMME ayant place d'affaires considèrerait toute proposition d'affaires, fournirait bureau et une partie de son temps. DUpont 7-4148. 100—R

102 Divers

CHAQUE année votre piano doit être nettoyé et accordé. Appelez maintenant REgent 3-4322.

MERCI à saint Jude, pour grande faveur obtenue. Promesse publier. 102—269-5

POUR faveur obtenue, à St-Jude, patron des causes désespérées, j'ai confiance en vous. 102—R

REMERCIEMENTS Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue. Mme B.L. VIctor 4-3662. 102—R

103 Brevets, patentes

1 BREVET d'invention, vendra $3,000. Ecrire case 130 La Presse. 103—R

105 Personnel

ASTHM-ONO. Emplâtre contre l'asthme. Rien boire, rien respirer. Usage externe. Demandez détails. Case 146 Shawbridge. 105—3,10,17,24

GROUPEMENT d'intérêt d'art désire réunir oeuvres comprenant, peintures, céramique, sculptures, etc., de conception générale et d'art d'église. Chaîne d'exposition provincial commençant début d'octobre à présenter en écrivant à case 204 La Presse. 105—272-3

107 Studios de danse

ROSITA & DENO
SPECIAL POUR 1er SEPTEMBRE
Soyez populaire et confiant pour vos vacances, etc. Apprenez 6 danses dans un soir pour $3. Ouvert de 2 à 11 heures p.m. CRescent 9-0511. 107—259-26R

SPECIAL D'AOUT
Voici votre opportunité
10 danses, un soir, $3.
Gratuitement, 3 premières leçons, aux 10 premiers élèves qui appelleront pour appointement. CRescent 9-0511. 107—259-26 R

108 Education

DEVENEZ TELEPHONISTES
Enseignement bilingue sans livres — nous vous entraînons jusqu'à ce que vous puissiez exécuter toutes les opérations à notre satisfaction sans frais additionnels. Prochain cours jour et soir le 7 et le 12 septembre, inscrivez-vous maintenant pour septembre — Modern Switchboard School, 4806 St-Denis — VIctor 4-5671. 108—265-9 R

AI ENCYCLOPEDIE Larousse 6 volumes, pratiquement neuf, bas prix, après 6 heures, CRescent 9-6137. 108—270-3 R

ANGLAIS, ALLEMAND
AVEC PLAISIR. INSTRUCTION SPECIALISEE POUR ADULTES. VICTOR 5-8016. RAYMOND 8-2893. 108—272-3R

ANGLAIS, individuel, grammaire, conversation effective. Méthode insurpassable. Russell's, 3656 St-Denis. 108—270-26

CONVERSATION anglaise, petite groupe. Local, central. Renseignements: OXford 5-2075. 108—271-7 R

COURS commercial complet, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e en 1 an, 8e et 9e en un an, etc. Filles et garçons séparés, le jour, $12 par mois; même cours pour filles et garçons le soir, $6 et $8 par mois. Spécialité: anglais. Plaçons élèves 3931 St-Denis, AVenue 8-5318. 108—271-26

ECOLE commerciale Tremblay pour jeunes filles seulement. Cours privés de conversation anglaise avec professeur anglais. Cours commercial accéléré. Sténographie bilingue, dactylographie, comptabilité, traduction, grammaire, etc. Bulletins mensuels, diplômes, jour, 6515, 10e Avenue, Rosemont, angle Beaudoin, RAymond 2-7782. 108—3-10-17-24

ETES-VOUS intéressé dans les cours suivants, par correspondance; Ostéologie, Naturopathie, Physio-Thérapie et Homeopathie, si oui, écrivez, à case 9854, La Presse. 108—260-26 R

INSTITUTRICE donnerait cours privés, élève 1ère à 7e année exclusivement à partir du 15 septembre. VIctor 2-7377. 108—272-3 R

INSTITUTRICE ayant brevet supérieur irait à domicile pour des cours privés, LAfontaine 2-2721 108—271-3

INSTITUT LAROCHE ENRG.
Cours strictement privés
Français — Anglais — Sténographie bilingue — Clavigraphe — Arithmétique — Algèbre — Géométrie — Dictaphone — Comptabilité, etc.
7058 St-Denis CRescent 1-6458 108—256-17 R

OUVERTURE de l'école maternelle Duquette, 3885 boul. St-Joseph est, le 12 septembre 1960. Téléphone: RAymond 7-7717. 108—270-3 R

SOYEZ bilingue en deux mois. Correspondance ou privé. RAymond 7-6543. 108—270-25

STENO-DACTYLO bilingue en deux mois. Privé. RAymond 7-6543. 108—270-25

STUDIO SARRAZIN
3940 ST-ZOTIQUE — RAYMOND 2-1526
Maternelle — Cours de 1ère année
Préparation à la 1ère communion
Chant — Diction — Ballet — Piano
Transport.
108—19,20,26,28 aout,2,3,9,10 sept. R

111 Coiffeuses

ACHETEZ EN GROS, payez meilleur marché, séchoirs, chaises, dessertes, articles coiffure. Démonstrations gratuites. Henry L. Bellefontaine Limitée, 1451 Bleury. VIctor 2-1195. 111—3-10-17-24

APPRENTIES demandées, semaine 5 jours, emploi permanent. Présentez-vous à 3434 St-Denis. 111—1,3,6 R

ASSISTANTE avec carte, bonnes conditions, Snowdon. Soir: REgent 8-6757. 111—266-7 R

2 BONNES coiffeuses avec clientèle, gros salaire, commission, Palais du Commerce. VIctor 3-5555. AVenue 8-5706. 111—271-2 R

COIFFEUR ou coiffeuse compétent demandé. RIverside 7-3727. 111—271-2

COIFFEUR ou coiffeuse avec clientèle, bonnes conditions. Situé Peel et Ste-Catherine. Tous les jours, sauf lundi, de 9 à 6. VIctor 5-0732. 111—2,3,9,10 R

COIFFEUR OU COIFFEUSE AVEC CARTE COMPETENE, EXPERIMENTE DANS TEINTURE, SALAIRE EXELLENT, HUNTER 1-0181, SOIR: REGENT 3-2757. 111—270-3 R

COIFFEUSE d'expérience demandée, Montréal-Nord. DAniel 1-3600. 111—269-15 R

COIFFEUSES compétentes avec clientèle de Westmount. Coronation Hair Styling, Sherbrooke coin Victoria, WEllington 3-1001. 111—271-2R

COIFFEUSE compétente, bilingue, 79 Mont-Royal est, AVenue 8-9940. REgent 8-0194. 111—271-7R

COIFFEUSES avec clientèle, bonnes conditions. LAfontaine 2-7356, soir MOntcalm 9-1565. 111—271-3R

COIFFEUSES expérimentées. Excellent emploi. REgent 3-9430; le soir: REgent 9-4075. 111—271-2 R

COIFFEUSE expérimentée, bilingue, Emploi permanent. VIctor 5-3690. 111—271-3 R

COIFFEUSE ou maître coiffeur demandé immédiatement. Ouvrage à l'année, bon salaire. CLairval 4-0202. Après 6 heures LAfontaine 5-0835. 111—271-2 R

COIFFEUSE avec carte de compétence seulement. DAniel 2-1711. 111—270-6 R

COIFFEUSE avec clientèle. Offre avantageuse. Soir: REgent 8-6757. 111—266-7 R

DEVENEZ propriétaire et indépendant. Peu comptant, termes faciles. Salon moderne, établi, grosse clientèle. AVenue 8-5706. 111—272-3 R

ECOLE Luxor enseigne coiffure, culture beauté, dames, messieurs coiffeurs, 31 ans, place hautement recommandée. 4430 St-Denis, VIctor 4-0795. 111—2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

FAILLON 552, beau coin commercial, pour salon coiffure. LAfontaine 1-5693. 111—271-2 R

MAITRE-COIFFEUSE demandée avec clientèle. Bon salaire. Appelez DAniel 1-6600. Soir: CRescent 9-5990. 111—268-5R

MANUCURISTE expérimentée, aussi coiffeuse de premier ordre. Westmount. WEllington 5-0562. 111—271-3 R

VENDS, cause départ, séchoir neuf. LAfontaine 6-7344, soir après 6. 111Sp—271-2

VILLE St-Laurent, demande assistant ou assistante bilingue. RIverside 7-9989. 111—270-8 R

112 Traitements de beauté

JEUNE coiffeuse avec expérience. LAfontaine 3-3780. 112—272-2 R

STUDIO MARTEL
D'ELECTROLYSE
6430, 1ère AVENUE, ROSEMONT.
RAYMOND 5-1413.
112—266-26 R

113 Ecoles de métiers

UN METIER
En quelques mois. Un métier AVIRON vous donne sécurité et avancement.
PRES DE 2,000 ETUDIANTS PAR AN
Les cours "AVIRON" comprennent
Auto mécanique
Dessin industriel
Lecture des plans
Réfrigération
Electricité
Télévision
Soudure
Diesel
Radio
Débossage
Machiniste
et autres
1ère LEÇON GRATUITE
.... Postez ce coupon ....
Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs me donnant plus amples détails au sujet du cours.
de jour ( ) du soir ( )
Par correspondance ( )
Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville ....
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035 ouest, St-Antoine, Montréal
WELLINGTON 7-3904
SPECIALISE dans L'ENTRAINEMENT INDUSTRIEL et TECHNIQUE
DEPUIS 1939
113—1,3,6,8,10,12,13,15,17,19 20,22,24,26,27,29

POUR DEVENIR
UN VRAI SPECIALISTE
en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:
L'INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Cours à l'école — cours par correspondance
POUR INFORMATIONS
SIGNALEZ LAFONTAINE 5-2551
113—270-25

ECOLE PRATIQUE D'ELECTRONIQUE
7475 ST-DENIS, CRESCENT 4-7151
Cours du jour et du soir
RADIO — TELEVISION
Nouvelles classes en septembre
113—3,5,7,10 R

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop School, 1013 St-Laurent. 113—270-25

SPECIALISEZ-VOUS EN TELEVISION
Faites venir notre
BROCHURE GRATUITE
Cours du soir, du samedi et par correspondance.
INSTITUT DE L'ELECTRONIQUE
Ecole supérieure de radio-télévision.
5932 ST-HUBERT — CRescent 9-4388
113—15,17,19,20,22,24,26,27,29,31 août 1er,2,3 sept.

114 Agents vendeurs

AGENTS d'immeubles, expérience vente, courtier établi. DUpont 8-5210. 114—271-7

AGENTS-VENDEURS pour vendre système à air chaud, à commission. S'adresser Laval Oil Burner Ltd, MOntcalm 9-1714, 2795 Victor-Hugo, Duvernay. 114—269-6 R

AVEC auto, vendeurs dans magasin invention jouets exclusifs, ORléans 4-0240. 114—31 août, 2,3, sept.R

"AVONS BESOIN DE VOUS
pour nous représenter dans très bon territoire disponible. Vendez 225 produits garantis, utilisés dans chaque foyer: cosmétiques, médecines, culinaires, thé, café. Commission: 45%, 3 spéciaux par mois. Votre ambition garantit le succès. Demandez notre plan d'Essai de 30 jours: JITO, Dépt F, 5130, St-Hubert, Montréal." 114—272-3

BELLE OCCASION
Vendez des vêtements tout laine sur mesures, directement au client. Echantillons magnifiques assurent la succès. Plein temps ou partiel. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise, magnifique opportunité. Ecrivez pour agence Fenwyck Tailoring Co., Dept: D, Case 3016, Montréal. 114—3-10-177-24

CARTES DE NOEL
Agents pour vendre cartes de Noël. Grand choix d'assortiments en boîtes. Aussi articles d'emballage de cadeaux et nouveautés. Gros bénéfices. Aucune expérience nécessaire. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue et tarif. Cartes de souhaits Maple Leaf, 1407 Bishop, VIctor 2-3314. 114—267-6 R

DEMANDE représentants, branche peinture, automobile, expérience préférée. Commission, frais payés, Téléphonez REgent 9-2095. 114—271-3 R

DEMANDONS des agents d'immeubles. Commission 50%. Téléphonez RAymond 9-3275. 114—268-5 R

ETUDIANTS et étudiantes, vendez nos cartes de Noël. 346 Notre-Dame E. 114—272-23

"FAITES $3. DE L'HEURE" Hommes ou femmes, gagnez $3. de l'heure en vendant à domicile dans votre entourage, les 250 produits Paula: Thé, café, épices, essences, médicaments, articles de toilette, désinfectants, insecticides, cartes de Noël, peignes, brosses et vadrouilles. Nous vous accorderons du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant nos directives. Ecrivez pour notre plan d'essai d'un mois gratis, immédiatement. G. Lauzon, président, Paula Ltée, 21 rue St-Paul, est, Montréal. 114—3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

HOMME avec expérience dans la vente, avec automobile, $70 semaine plus commission. 5926 St-Hubert. 114—270-3 R

JEUNE HOMME AMBITIEUX AVEC OU SANS EXPERIENCE DANS LA VENTE CONCERNANT PUBLICITE, POUR JOURNAL HEBDOMADAIRE. SALAIRE REGULIER DURANT L'ENTRAINEMENT. SALAIRE ET COMMISSION UNE FOIS QUALIFIE. AUTO NECESSAIRE. TRES BONNE OPPORTUNITE. S'ADRESSER A 8970 ST-DENIS. 114—270-3 R

JEUNE HOMME AMBITIEUX POSSEDANT VOITURE, POUR VOYAGER VILLE ET PROVINCE. BELLE LIGNE SERRURERIE. POSITION A AVENIR. SALAIRE ET COMMISSION. ECRIRE CASE 9932 LA PRESSE. 114—271-26R

2 JEUNES vendeurs avec automobile pour district de Montréal. S'adresser entre 9 heures et midi à 601A Jarry Est. CRescent 4-1747 114—30 août; 1,2 sept.

114 Agents vendeurs

FAITES LE GRAND PAS

Compagnie Internationale sélectionne Messieurs de plus de 26 ans en vue de formation aux postes de gérant des ventes et exécutifs pour les régions de :

MONTREAL, HULL, TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE ET BEAUHARNOIS.

Pas d'expérience nécessaire

Nous déterminons vos aptitudes par bref examen psychologique. Seuls seront considérés les candidats

1—DE PLUS DE 21 ANS;
2—SUJETS A GARANTIE;
3—BILINGUES;
4—POSSEDANT AUTOMOBILE;
5—BONS ANTECEDENTS.

LES CANDIDATS SELECTIONNES SUIVRONT UN COURS DE DEUX SEMAINES.

DEPENSES PAYEES SALAIRE GARANTI DE $75 PAR SEMAINE PENDANT LA PERIODE D'ENTRAINEMENT DE VENTE ET BENEFICIERONT D'UN PLAN DE PROTECTION FAMILIALE. NOTRE PROPOSITION EST LA CHANCE DE VOTRE VIE. FAITES LE GRAND PAS VERS VOTRE AVENIR IMMEDIAT ET PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC :

Julian Glazer

Dimanche 4 septembre

à REgent 1-0837

et

Mardi 6 septembre
Mercredi 7 septembre

à UNiversity 6-4571
Salon No 6

114—3.7

VOYAGEUR BILINGUE

Demandé par DISTRIBUTEUR NATIONAL PHILCO-BENDIX pour vendre EQUIPEMENT COMMERCIAL DE BUANDERIE pour BUANDERETTES AUTOMATES dans Montréal et les Cantons de l'Est Territoire protégé Ecrire information complète à : NELSON LECLERC, 872, avenue Davaar, Montréal 8, P.Q. 114—272-2

VOICI L'OPPORTUNITE DE VOTRE VIE

POSSEDEZ-VOUS UNE AUTO ? ETES-VOUS HONNETE ? POUVEZ-VOUS FOURNIR DE BONNES REFERENCES ? ETES-VOUS DYNAMIQUE ? AIMEZ-VOUS FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT ? SI ! OUI VOUS ETES L'HOMME QUE NOUS CHERCHONS APPELEZ UNIVERSITY 1-7052 DEMANDEZ M. REAL DALPE POUR UN APPOINTEMENT. 114—267-14 R

REPRESENTANT MEDICAL

Représentant médical demandé, pour Québec et Trois-Rivières, avec résidence à Québec. Le candidat désiré devra posséder les qualifications suivantes : être pharmacien ou posséder un B.Sc. ou l'équivalent ou avoir expérience dans le domaine pharmaceutique. Ecrire en donnant détails, et numéro de téléphone, à : ANGLO-FRENCH DRUG CIE LTEE 209 est, rue Ste-Catherine Montréal 114—271-5 R

JEUNE homme débrouillard et agressif désirant augmenter ses revenus dans ses heures de loisirs. Ecrire Case 202 La Presse. 114—272-6 R

NOUVEAUTES sur cartes et assortiment de jouets et cadeaux. Nouveautés Excel, 346 Notre-Dame E. 114—272-23

NOUVELLES idées et produits qui vous rapporteront des revenus incroyables. Copie gratuite. Specialty Salesman Magazine, Dept. C-1, 307 North Michigan, Chicago 1, Illinois. 114—

NOUVELLE CARRIERE dans vente. Emploi stable offrant l'un des meilleurs revenus annuels dans n'importe quel domaine de la vente. Entreprise de vente réputée, se spécialisant en fonds mutuels. Aucun capital ni expérience nécessaires. Les vendeurs à temps partiel désirant devenir membre de notre personnel titulaire à une date ultérieure recevront considération. Rendez-vous en téléphonant VIctor 9-1317 (pour Montréal), MUrray 3-3242 (pour Québec). La région de St-Jean : Sherbrooke, LOrraine 2-6874 Demandes de renseignements pour la province, écrire Case 9694 La Presse, discrétion assurée. 114—29,30,31 août 3,6,7,8 sept.

$300 PAR SEMAINE

Pour vendeurs directs expérimentés, faut avoir auto. Cascade rustique Aqua Hydro, 6484 ave. Victoria, porte 202. Voyez notre grande annonce page 35 dans La Presse d'aujourd'hui. 114—R

REPRESENTANT POUR IMPRIMEUR-LITHOGRAPHE :
Représentant d'expérience requis par imprimerie pour couvrir clientèle déjà établie. Bonne personnalité, travaillant et possédant sa propre automobile. Rémunération garantie. S'adresser à Paul Paradis Inc., 7001 rue St-Urbain, Tél. CRescent 3-1517, soir DUpont 8-7603. 114—272-3

REPRESENTANTS DEMANDES AVEC OU SANS AUTO. AYANT VASTE EXPERIENCE DANS LA VENTE DE MACHINERIE AUX FERRONNERIES ET INSTITUTIONS. TERRITOIRE ORGANISE. APTITUDES MECANIQUES REQUISES. SALAIRE ET BONI. VACANCES ET ASSURANCE GROUPE. BILINGUE. ECRIRE CASE 9888 LA PRESSE. 114—2,3,6,7,9,12,14

SINGER, comme neuve, électrique, portative. Sacrifierais $25 DAniel 2-1664. 114—270-16 R

STATION DE RADIO
De Montréal a besoin de vendeurs de publicité par téléphone. Homme ou femme, voix agréable, expérience pas nécessaire, salaire de base et commission, situation stable. S'adresser mardi 6 septembre, 4649 Van Horne suite 17 après 10 heures matin 114—271-2 R

VENDEURS d'automobiles pouvant donner références. Ecrire case 9947 La Presse. 114—268-5 R

VENDEURS avec ou sans expérience pour visiter marchands, salaire et commission si qualifiés. DAniel 1-2551 114—269-4 R

VENDEUR BILINGUE
ayant bon record de vente de porte en porte pour vendre produit qui exige vente directe et qui intéresse tout les propriétaire. Compagnie de solide réputation. Avances hebdomadaires de $100. Ecire Case 9915 La Presse. 114—264-9 R

VENDEUR DEMANDE POUR TER-RAINS ET TERRES. DANIEL 2-4450. SYLVIA INVESTMENT CO. 114—27 août 3,10,17 R

VENDEUR, âge 21 à 45 ans, avec ou sans automobile. S'adresser à Singer Sewing Machine Co. 3026 Masson. 114—269-15R

VENDEUR expérimetné pour visiter les ferronneries, les revendeurs en quincaillerie. Travail à commission. A-côté, dans la province de Québec, pour un manufacturier bien établi. Transparent Garment Cover Co., 9500 boul. St-Laurent. 114—271-2 R

VENDEUR expérimenté d'appareils de chauffage au gaz; 40% de profit payé sur vente acceptée. General Gas, 8025 Décarie. REgent 3-0235. 114—267-6 R

VENDEURS d'expérience demandés, prospects fournis. Position intéressante pour travailler, pouvant se faire facilement $100 et plus par semaine. Se présenter entre 9 hrs et midi. 3300 Bélanger Est. 114—269-4 R

VENDEURS avec ligne supplémentaire dans meubles rembourrés. RAymond 9-1512 114—270-3 R

VENDEURS, A TEMPS LIBRE
Sollicitation par téléphone, pour nouvelles publications françaises. Très bonne commission. Bureau moderne. Central. Téléphoner pour appointement. UNiversity 6-9298. 114—267-6 R

VENDEURS de porte en porte demandés pour système d'antennes communautaires de télévision. Bonne commission. Se présenter Télé-Réception Inc., 318 St-Jacques, Ville St-Pierre. 114—271-3 R

VENDEUR, spécialité lingerie pour enfants, à Montréal. Casier 157, Station Delorimier, Montréal. 114—271-7 R

VENDEURS d'expérience pouvant se faire jusqu'à $75 par semaine. Information : M. Barbeau, entre 1 hre et 3 hres. LAfontaine 4-3746. 114—270-10 R

VENDEUR expérimenté et bilingue pour appareils électriques et meubles. S'adresser M. Leroux, 4409 Wellington, mercredi avant-midi. 114—272-2R

DRUMMONDVILLE ST-HYACINTHE

VOUS ETABLIRONT EN AFFAIRES

COMPAGNIE ETABLIE OFFRE FRANCHISE EXCLUSIVE AVEC PRODUIT EXCLUSIF, SUR BASE DE DISTRIBUTEUR. REVENU MINIMUM LA PREMIERE ANNEE, $7,000. PLAN D'ASSURANCE, BONI. LE CANDIDAT CHOISI DEVRA SUIVRE UN ENTRAINEMENT AU BUREAU CHEF. INUTILE D'ECRIRE SI VOUS NE POSSEDEZ LES QUALIFICATIONS SUIVANTES : DEMEURER A ST-HYACINTHE OU DRUMMONDVILLE. AGE 25 A 45 ANS. AUTO. EXPERIENCE DE LA VENTE DIRECTE. UN AVANTAGE, POSSEDER REFERENCES ET POUVOIR FOURNIR, A NOTRE SATISFACTION, LA PREUVE DE SOLVABILITE. ECRIRE A CASE 121 LA PRESSE, EN DONNANT DETAILS DE VOTRE EMPLOI ACTUEL ET NUMERO DE TELEPHONE. TOUTES REPONSES CONFIDENTIELLES. 114—

VOUS ETES AMBITIEUX

VOUS AVEZ ENTRE 25 ET 40 ANS. VOUS ETES MARIE. VOUS DEMEUREZ A MONTREAL OU SUR LA RIVE SUD. VOUS AVEZ UNE AUTOMOBILE. VOUS CHERCHEZ CETTE OCCASION DE MANIFESTER TOUTES VOS QUALITES DE VENDEUR HABILE EN ASSURANCE-VIE ?

VOUS ETES L'HOMME QUE NOUS CHERCHONS

VOS REVENUS SERONT PROPORTIONNES A VOTRE INITIATIVE. SALAIRE DE BASE GARANTI, ETC. TOUTE DEMANDE D'EMPLOI SERA TRAITEE CONFIDENTIELLEMENT.

ECRIVEZ CASE 9861 LA PRESSE

EN FOURNISSANT VOS QUALIFICATIONS. 114—27 août, 3 et 6 sept

CARRIERE D'AVENIR

Renseignez-vous sur la possibilité d'une carrière permanente dans la vente, même si vous êtes présentement employé et que vous connaissez un certain succès. Notre programme d'entrainement est complètement financé par notre compagnie. Dès votre 1er jour à notre emploi, vous bénéficierez d'un salaire garanti, boni pension, assurance-vie de groupe et hospitalisation, aides à la vente etc... Si vous cherchez à améliorer votre sort et que vous soyez âgé de 25 à 40 ans, notre offre présente une perspective d'avenir illimitée, qui vaut la peine d'être etudiée ensemble. Toute communication sera confidentielle. Ecrire case 106 La Presse. 114—3,10,17 R

DISTRIBUTEUR

AVONS ENCORE QUELQUES TERRITOIRES DANS LA PROVINCE. SECHEUSE A LINGE PORTATIVE. SECHE 6 LBS DE LINGE PRET A REPASSER EN 5 MINUTES. AUCUNE INSTALLATION. OFFRONS A L'HOMME QUALIFIE, POSSEDANT PETIT CAPITAL, FRANCHISE EXCLUSIVE SUR BASE DE DISTRIBUTEUR. POSSIBILITE $300. PAR SEMAINE. ECRIRE A DONCO DISTRIBUTOR, 5786 CHRISTOPHE-COLOMB, MONTREAL. 114—

AGENTS CARTES DE NOEL

Oui, c'est bien exact. Notre variété de boîtes de cartes de Noël cette année est de beaucoup la plus importante; aussi plusieurs articles pour cadeaux, de même qu'un choix rare et très vaste d'albums de cartes de Noël personnelles ou d'affaires. Quelques-unes de très grande classe vous surprendront. Fondé il y a tout près de 50 ans. N. Newton Walpert, porte 203. Immeuble Shell Tower, 1255 Université (face à Eaton). 114—3,7,10,14,17,21,24,28

FENETRES PANORAMIQUES

DE CONCEPTION ET DE PRIX IMBATTABLES. VENDEURS A LA COMMISSION DEMANDES. POSSIBILITES REELLEMENT ILLIMITEES A TRAVAILLEURS. TELEPHONER A UNIVERSITY 1-4573. 114—269-4 R

PENSEZ A VOTRE AVENIR !

Vendeurs de 25 à 50 ans, expérience requise, nouvelle entreprise, moyenne de commission : $200 à $400 par semaine. LAfontaine 3-1564. 114—271-2 R

VENDEUR, plein temps, projet maison. MOntcalm 9-5588. 114—R

VENDEUR DISTRIBUTEUR
Clientèle établie dans les épiceries Montréal et banlieue, intéressant comme ligne additionnelle, urgent. Ecrire case 9982 La Presse. 114—271-6

VENDEURS (hommes ou femmes), avez-vous une belle voix, au téléphone. Vendez directement de nos bureaux et gagnez jusqu'à $150 par semaine, en introduisant publicité télévisée, par téléphone. Ouvrage à l'année. Pour entrevue, téléphoner : DUpont 7-0743. M. Cloutier. 114—270-3 R

VENDEURS OU VENDEUSES POUR VETEMENTS DE BEBES. WELLINGTON 3-8436. 114—271-3 R

115 Hommes demandés

A BAS PRIX, apprenez à danser rumba, cha-cha, 5 leçons, $10. Park Dance Studio, CRescent 2-7040. Mlle Landry. 115—270-25

A BON LETTREUR, bon salaire, étudiez à l'Ecole de lettrage, 4209 Brébeuf, LAfontaine 2-7896. 115—270-25

AI besoin 2 bons vendeurs avec auto pour jus d'orange Sunkist, aux magasins. Commission 15%. 1650 Iberville. 115—271-3 R

APPRENEZ à devenir professeur de danse. Le Collège de Danse Roberto Enrg. a besoin de filles et garçons pour être entraînés comme professeurs de danse. Pas d'expérience nécessaire. Tout ce que nous voulons ce sont des candidats entre 18 et 30 ans avec 9e année et intéressés à devenir professeur de danse. Informations du lundi au jeudi entre 7 et 10 p.m. 1982 Tillemont, RAymond 7-0305, Monsieur Roberto. 115—269-4R

ATTENTION. Sans ouvrage, devenez membres du Royal Arcanum. Réalisez un revenu regulier sans perte de temps. Dépliant gratuit. Case 91, Snowdon Mtl. 115—264-26 R

ASSEMBLEUR de frame avec expérience. DUpont 8-0366. 115—272-3 R

ASSISTANT-COMPTABLE
Bilingue avec solides connaissances de la comptabilité, et quelques années d'expérience. Connaissance du prix de revient, un atout. Excellentes possibilités d'avancement pour individu ambitieux et travailleur. Près Pie IX et Hochelaga. Ecrire : Case 148, La Presse, détaillant expérience à date et donnant le salaire actuel. 115—272-3 R

"AVONS BESOIN DE VOUS
pour nous représenter dans très bon territoire disponible. Vendez 225 produits garantis, utilisés dans chaque foyer: cosmétiques, médecines, culinaires, thé, café. Commission: 45%. 3 spéciaux par mois. Votre ambition garantit le succès. Demandez notre plan d'Essai de 30 jours: JITO, Dépt D, 5130, St-Hubert, Montréal." 115—272-2

BARBIER avec carte de compétence, Salon Villa, 7216 St-Hubert. 115—270-3 R

BARBIER compétent demandé immédiatement. Préférence, jeune. 3244 Masson, RAymond 9-2736. 115—269-4 R

BARBIER demandé, 5186 Queen Mary Rd. REgent 1-7204, soirs.

BARBIER
Emploi immédiat dans le nord du Québec. Les postulants doivent être bilingues, en bon état physique et avoir moins de 50 ans. On devra avoir les instruments nécessaires pour le travail. Pas de logement pour familles. On devra faire d'autres travaux tels trier le courrier local et s'occuper de la "dry canteen", semaine de 56 heures, tous bénéfices sociaux usuels. S'ad. Canadian Marconi Co., 6035 Chemin de la Côte-de-Liesse, RIverside 8-7711 local 54. 115—271-2 R

BARBIER demandé, pour travailler nord de la ville, jeune homme compétent. DUpont 8-0112. 115—R

BARBIER compétent, jeune, bon salaire, garanti, salon moderne. Rocky Barber Shop, 6400 Hadley, POntiac 7-0161. 115—271-2 R

BELLE situation, ouverte pour visiteur médical expérimenté, 25 à 40, préférence avec connaissances médicales ou pharmaceutiques. Ecrire tous détails pour entrevue, à case 9956 La Presse. 115—271-2 R

BESOIN 5 hommes bilingues, travail propre, 8 hrs par jour, auto utile. $75 par semaine plus boni et assurance santé. Entrevue à 10,155 Rancourt. DUpont 8-7393. 115—3,6,8

BESOIN immédiat, 2 hommes de route. 35 visites par jour rapportent $89.50 par semaine plus boni. Si vous êtes intéressés à devenir votre propre patron avec revenu net de $5,000. et plus par année, donnez qualifications par écrit à Case postale 441, St-Jérôme, Comté Terrebonne.

BON CUISINIER à temps partiel, excursion de pêche et chasse, bon salaire, s'adresser 6700 St-Denis entre 10, 4 heures. 115—271-2

BONBONNIER, EXPERIMENTE SEULEMENT. DANIEL 1-5950. 115—270-3 R

CHAUFFEUR de taxi Diamond, de nuit, char automatique, aura l'auto seul, samedi 4 heures à mardi matin. A louer, homme âgé seulement, demeurant nord de Beaubien. 9132 Basile Routhier DUpont 9-5267. 115—271-2 R

SERVICE CIVIL FEDERAL

INSTITUTION LECLERC

ST-VINCENT-DE-PAUL.

POSITION D'INSTRUCTEUR

MECANICIEN (GARAGE)

QUALIFICATIONS :

25 à 45 ans — bilingue — bonne santé — 9ième année scolaire, école technique de préférence — 5 ans expérience ouvrage général de mécanicien d'automobile, contremaître de préférence.

SALAIRE :

$4650. avec augmentations annuelles jusqu'à $5100.

AVANTAGES :

Uniforme gratuit — 3 semaines de congé annuel — congé maladie — assurances vie et maladie — pension — semaine de 5 jours, 40 heures.

ECRIRE :

Département du Personnel, Institution Leclerc, St-Vincent-de-Paul, Montréal 40, Qué.

TELEPHONER :

NOrmandie 1-7788, local 3.

115—271-2

Carrière dans la vente

AVEZ-VOUS DES APTITUDES POUR LA VENTE ? DESIREZ-VOUS LE SAVOIR ? NOUS ANALYSERONS ENSEMBLE, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, VOS CHANCES DE REUSSITE DANS LA VENTE DE L'ASSURANCE-VIE.

LE JEUNE HOMME QUE NOUS CHERCHONS DOIT AVOIR UNE EXCELLENTE FORMATION DE BASE, ET ETRE AGE DE 25 A 40 ANS. DOIT ETRE AMBITIEUX ET TRAVAILLEUR. NOUS OFFRONS UN SALAIRE ET DES COMMISSIONS. LE CANDIDAT CHOISI RECEVRA UN ENTRAINEMENT COMPLET SANS FRAIS. POSSIBILITES D'AVENIR ILLIMITEES.

POUR APPOINTEMENT, TELEPHONER A JULES ALLARD BUREAU : RAYMOND 9-2841. RESIDENCE : MONTCALM 9-8761. 115—27 août, 3,10,17,24 sept.

JEUNE DACTYLO JUNIOR COMPETENT

A ST-LAURENT

Emploi immédiat et continu dans le service des factures. Pas de travail le samedi, bilingue, assurance-groupe. Pour avoir entrevue :

RECORD CHEMICAL CO.

840 CHEMIN DE LA MONTEE DE LIESSE

115—R

GERANT DES PIECES

MANUFACTURIER NATIONAL DE REMORQUES POUR TRANSPORT DEMANDE JEUNE HOMME 25 A 35 ANS POUR PRENDRE CHARGE DU DEPARTEMENT DES PIECES. LE CANDIDAT DOIT ETRE BILINGUE ET AVOIR L'EXPERIENCE. CANADIAN TRAILMOBILE LTD. RIVERSIDE 8-6753 M. B. AYOTTE OU N. BELISLE 115—270-3 R

CHRONOMETREUR

TIME STEADY

Jeune homme 22-35 ans, bilingue. Avoir au moins 2 ans d'expérience dans le chronométrage du travail des employés. Ecrire seulement et mentionner tous renseignements au gérant du personnel. Canadian Lady Corset. 9500 St-Laurent. 115—R

COMPTABILITE

JEUNE HOMME BILINGUE, AVEC EXPERIENCE TENUE DE LIVRES, GENERALE. EMPLOI PERMANENT, AVEC COMPAGNIE PROGRESSIVE. SALAIRE SELON EXPERIENCE ET QUALIFICATIONS. ELECTRO-VOX INC. 2626, BATES ROAD 115—271-3 R

BOULANGER — GERANT
On demande un boulanger à la main de 25 à 45 ans, compétent, pour s'initier à devenir boulanger-gérant pour la chaîne la plus importante en Amérique de boulangeries au détail. Nos 86 boulangeries s'échelonnent à partir de New York et des Etats de la Nouvelle-Angleterre jusqu'en Floride. Notre nouveau programme d'expansion des magasins offre des occasions exceptionnelles pour boulangers. Ecrire donnant expérience et détails pertinents.

Federal Bake Shops, Inc. Davenport, Iowa 115—3,10

CHAUFFEUR de taxi, régulier ou à temps partiel avec radio. 1621 Saint-Denis. 115—268-26 R

CHAUFFEURS pour taxis Lasalle, travail de jour ou de nuit. Aussi char seul. 1250 St-Georges. 115—258-26 R

CHAUFFEURS demandés pour Vétéran taxi, 1223 St-Jacques ouest, 3e. UNiversity 6-1653. 115—271-26 R

CHAUFFEURS de taxis Diamond Radio, Chevrolet 1960, Garage, 6807 Delorimier. RAymond 8-3613, demeure. REgent 3-1240. 115—269-4R

CHAUFFEURS, taxis Diamond, radio, autos neuves, 1169 Bernard ouest. CRescent 9-1125. 115—269-6R

CHAUFFEUR de taxi Diamond demandé nuit ou seul. VIctor 9-8301. 115—270-25

CHAUFFEURS de taxi demandés, Metropole Radio Taxi, 2393 boul. Rosemont. RAymond 1-2427. 115—266-26 R

CHAUFFEUR privé dans la trentaine, célibataire, Canadien ou étranger, parlant français, bonne éducation, parfaite connaissance du métier, références sur conduite personnelle. Inutile de faire application sans de sérieuses recommandations. Ecrire Case 115, La Presse. 115—R

CHAUFFEURS, obtenez votre permis de taxi, (pocket-number) venez étudier toute la ville, cours, 4 soirs, commençant chaque lundi 7.30 hres. 5225 Bourbonnière, RAymond 7-6627. 115—271-5

CHEF expérimenté en cuisine française, se présenter au Restaurant du Motel Raphael, 7455 boulevard Ste-Anne, Montréal-Ouest. 115—268-6 R

COMMIS de bureau bilingue, connaissant dactylographie, expérience chez contracteur, plombier ou accessoires d'automobile nécessaire. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—272-5

COMMIS de bureau avec 3 ou 4 ans d'expérience en quincaillerie. Service commandes téléphoniques, grossiste. J. M. Lafrenière, 4115 Ontario est. 115—R

COMMIS de bureau, d'expérience demandé, bilingue, avec expérience de la correspondance, entre 22 et 25 ans. Appelez UNiversity 1-2861. 115—271-3R

COMMIS ferronnerie bilingue, quelques années d'expérience, références. S'adresser à 4860 Sherbrooke ouest. M. Delaney. 115—271-2 R

COMMIS pharmacien apprenti. Place d'avenir. Honnête. Références exigées. Célibataire. St-Jérôme. GEnéral 8-1203. DAniel 1-1014. 115—269-4 R

COMMIS pharmacien avec expérience plein temps. Pharmacie Courchesne. DUpont 8-3789. 115—270-3

COMMIS bilingue, pour ferronnerie avec expérience. Ecrire donnant détails, âge, expérience, salaire désiré, à Case 9971 La Presse. 115—3,6 R

COMMIS de chaussures, expérimenté, ouvrage permanent. 5573 avenue du Parc. 115—272-6 R

COMMIS QUINCAILLERIE
Homme ou fille, expérimenté pour vérification des factures et travail général de bureau. Assurance-groupe, bon salaire base sur qualifications. Ecrire J.-A. Cousineau Ltee 2725 Notre-Dame ouest 115—271-2 R

COMMIS pharmacien ou étudiant. LAfontaine 1-9637. 115—272-2

COMMIS pharmacien, expérience et références exigées. Service régulier. LAfontaine 3-4940. 115—272-2R

COMMIS épicier bilingue, expérimenté seulement; se présenter 3560 avenue du Parc. 115—271-3R

STEINBERG

POUR NOS magasins de l'Ouest ET DU Lakeshore

COMMIS DE SERVICE

18 OU 19 ANS

11e ANNEE OU EQUIVALENT

CONNAISSANCE PRATIQUE DE L'ANGLAIS.

EMBALLEURS

16 OU 17 ANS

9e ANNEE OU EQUIVALENT

SEMAINE DE 44 HEURES

SALAIRE INITIAL EXCELLENT

Poste permanent conduisant à nos différents programmes d'entraînement.

Programme complet de bénéfices.

S'adresser au BUREAU D'EMPLOI

STEINBERG

1010 Ste-Catherine Est

CHAMBRE 310 — COIN AMHERST

115—

BOULANGER

DE GATEAUX ET PATISSERIES

POUR PRENDRE CHARGE DE LA PRODUCTION D'UNE GROSSE BOULANGERIE A OTTAWA. SOYEZ PRET AVEC REFERENCES OU RENDEZ-VOUS.

REPONDEZ A

Boîte Postale 217, Ottawa

115—272-3 R

OPPORTUNITE SANS EGALE

SANS EGARD A VOTRE EDUCATION OU EXPERIENCE, NOUS VOUS OFFRONS UNE OPPORTUNITE EXCELLENTE D'AUGMENTER SUBSTANTIELLEMENT VOS REVENUS. SI VOUS AVEZ PLUS DE 25 ANS ET POSSEDEZ UNE AUTOMOBILE, NOUS VOUS ENTRAINERONS ET VOUS PAIERONS DURANT CETTE PERIODE. L'ENTRAINEMENT REQUIS COMPLETE. NOUS VOUS ASSURONS UN SALAIRE REGULIER, PLUS ALLOCATION POUR AUTO. S'ADRESSER EN PERSONNE SEULEMENT, A 65 FLEURY OUEST, MARDI 6 SEPTEMBRE, ENTRE 1 ET 4.30 P.M. ET 7 A 8.30 P.M. 115—272-2 R

REVENUS LIMITES ?

Une compagnie canadienne française requiert des représentants pour ses succursales de Montréal et des Laurentides. Si votre emploi actuel ne vous offre pas la satisfaction que vous désirez ou si votre salaire sera nécessairement limité, nous sommes intéressés à vous rencontrer. L'expérience de la vente n'est pas nécessaire. Nous offrons un entraînement solide et une carrière permanente. Ecrire Case 9934 La Presse. 115—27,30 août 1,3,6,8,10,13, 15,17,20,22,24 sept.

REPRESENTANT

Candidat bilingue requis avec un record de succès et sans reproches. Age de 30 à 45 ans. Désirant revenu le plus élevé possible. Un entraînement complet et un énorme marché sont nos plus grands avantages. Ecrire Case 9957 La Presse. 115—30 août, 1,3,6,10 septembre R

PRESSEUR

Presseur d'expérience pour département de nettoyage, centre d'achats Repentigny. S'adresser Queen Jubilee Laundry, 71 Laurier ouest. 115—270-3 R

CONCIERGE à plein temps pour maison appts. bilingue de préférence. S'adresser 3285 boul. Canvendish, suite 380. 115—269-6

CONCIERGE, avenue Ridgewood, couple bilingue, sans enfant, doivent connaître l'ouvrage, 15 locataires, femme très active chambre et salon, cuisine, bain, téléphone, salaire: doit savoir déplacer autos. REgent 9-4276. 115—271-3 R

CONCIERGE, petite maison appts. Homme travaillant en dehors. Ecrire Case 9893 La Presse. 115—30 août, 3 sept.

CONCIERGE pour maison de chambres à la semaine. CLairval 9-9789. 115—271-2 R

CONCIERGE, couple ayant pension, 10 chambres. Logement. 335 Ontario est. 115—272-2R

CONCIERGE pour maison chambres. RAymond 7-9593. 115—272-2R

CONCIERGE pour maison appt. Homme qui reçoit pension. 6768 St-Laurent. Pas se présenter dimanche. 115—R

CONCIERGE demandé. S'adresser à 4800 Boyer appt 6 immédiatement. 115—271-2 R

CONTRACTEUR disposant de 5 à 10 machines à coudre pour couture de tabliers. CRescent 2-2386. 115—271-6 R

CONTREMAITRE D'ATELIER DE PEINTURE
Fabrique de meubles requiert contremaître de grande compétence dans atelier de peinture. Expérience et références essentielles. Excellent salaire. Ecrire Case 9936 La Presse, incluant détails complets concernant expérience. 115—270-3

CORDONNIER d'expérience demandé. M. Letendre, 94 St-Paul, St-Jean, Qué. FIdélité 6-5544. 115—270-5 R

COUPEUR de papier avec expérience. Appeler DAniel 1-6750, Montréal-Nord. 115—270-3R

COUPEUR de vêtements hommes, seules les expérimentées doivent se présenter à 15 ouest, Ontario, Earl Clothing. 115—271-3 R

COUPEUR d'expérience dans lingerie pour dames, dusters, emploi régulier. Se présenter chambre 209. 2050 Bleury. 115—272-3 R

COUPEUR expérimenté dans manufacture de chemises sport, bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année, 225 Liège ouest, chambre 304. 115—271-3 R

COUPLE sans enfant, demandé pour conciergerie. 1566 St-Laurent. 115—272-2 R

COUPLE sans enfant comme concierge. Petite maison chambres. Logement fourni. Références. S'adresser : propriétaire. CLairval 6-9732. 115—271-2 R

COUPLE pour conciergerie, logé, nourri. Café Emile, 11801 Norwood. 115—271-3 R

CUISINIERE-GERANTE pour cafeteria d'école située nord-est de la ville. Expérience requise. Information 6365 8ième ave. RAymond 2-9473. 115—271-2R

CUISINIER d'expérience, âge 40 ou plus; ouvrage de jour. 2400 Mont-Royal Est. 115—270-3 R

3 DEBOSSEURS, 1ère et 2e classes, VIctor 4-6021. 115—270-6 R

DECORATEUR DE PATISSERIES EXPERIMENTE. TRAVAIL CONTINU. BON SALAIRE. 1389 EST, STE-CATHERINE. 115—269-4R

EBENISTE, au moins 10 ans d'expérience, travail général d'assemblage pour atelier. Inutile de se présenter sans expérience. RAymond 7-0346. 115—272-2R

ENGAGEONS hommes sérieux, bilingues, avec auto, à qui nous assurons un revenu de $75 à $125 par semaine dès le début. CRescent 7-6651. 115—30 aout, 1er et 3 sept.

ETENDEURS et coupeurs dans robes de coton pour dames. Faut avoir expérience. Emploi stable, assurance-groupe santé, salaires des plus élevés. S'adresser Marcus Fairman Inc., 950 St-Urbain, 3e étage. 115—269-6R

ESTIMATEUR bilingue pour importante compagnie de couvreur en gravois. Ecrire mentionnant âge, expérience et salaire requis. Case 9978 La Presse. 115—270-3 R

EXPEDITEUR demandé pour manufacture chaussures, homme expérimenté actuellement employé comme assistant sera considéré, emploi stable, bilingue. CLairval 9-3713. 115—271-3 R

EXPEDITEUR BILINGUE, connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—272-5

EXPEDITEUR expérimenté, semaine 5 jours. Ecrire case 101 La Presse. 115—270-4 R

FERBLANTIERS couvreurs, ouvrage général. 4477 Coloniale. VIctor 4-2275. 115—271-2 R

PSYCHOLOGUE

PENITENCIER ST-VINCENT-DE-PAUL

ST-VINCENT-DE-PAUL, QUE.

FONCTIONS :

Sous surveillance, interviewer les détenus et collationner les données de leurs caractéristiques psychologiques; aider à la préparation des histoires de cas; administrer ces tests de projection et psychométriques; diriger la thérapie de groupe, évaluer les tendances psychologiques des détenus durant leur incarcération; coopérer avec les sociétés de rehabilitation; se tenir en rapport avec le psychiatre et les officiers de classement de l'Institution; participer à l'entrainement et la sélection du personnel.

QUALITES :

M. A. en psychologie ou études conduisant à la maîtrise sans la thèse; expérience désirable mais non essentielle; doit parler le français couramment.

SALAIRE :

Candidat à la maîtrise : $5160-$5700
M.A. : $5340-$5880

BENEFICES :

Trois semaines de congés par année; assurance-vie; certains soins médicaux; congés de maladie et plan de pension.

La préférence sera donnée aux anciens combattants.

Faire sa demande par écrit au :

COMMISSAIRE DES PENITENCIERS, EDIFICE DE LA JUSTICE, OTTAWA, ONT. 115—271-2

CARRIERE DANS LA VENTE

Compagnie canadienne de renommée mondiale requiert les services de quelques représentants pour participer au développement d'une nouvelle succursale dans l'ouest de Montréal incluant les municipalités environnantes. Opportunité illimitée pour revenu dépassant la moyenne et promotion à des postes de commande. Les représentants devront être entre 25-45 ans. Expérience antérieure non requise. Cependant une intelligence supérieure et un haut degré d'initiative et de détermination sont essentiels. Une expérience des affaires dans le domaine d'enquête, administratif, fiduciaire, serait un avantage. Ces position seront remplies immédiatement. S.V.P. nous faire connaître vos qualifications par écrit à Case 8293 La Presse. 115—R

VENDEUR PIECES DETACHEES

VENDEUR BILINGUE DE PIECES D'AUTOMOBILE DETACHEES. VISITERA POSTE D'ESSENCE. EXPERIENCE ESSENTIELLE. BON SALAIRE DES LE DEBUT. AVANTAGE D'ASSURANCE ET BONNE CHANCE D'AVANCEMENT.

ECRIRE CASE 126 LA PRESSE 115—271-3 R

VENDEUR DE SOULIERS

OUVERTURE POUR VENDEUR DE SOULIERS DANS LE DETAIL AVEC ORGANISATION IMPORTANTE. BON SALAIRE. EXCELLENTES CHANCES D'AVANCEMENT. S'ADRESSER EN PERSONNE DE 4 A 6 HEURES L'APRES-MIDI.

BROWNS DEPT. STORE 3780 BOUL. ST-LAURENT 115—271-3 R

REPRESENTANT

UNE ORGANISATION IMPORTANTE DEMANDE UN REPRESENTANT BILINGUE A SALAIRE. DOIT AVOIR EXPERIENCE DE LA VENTE ET ETRE AGE DE 25 A 30, CELIBATAIRE DE PREFERENCE, SEMAINE 5 JOURS. S'AD. CROIX-BLEUE, 1200 ST-ALEXANDRE. 115—272-3 R

FERBLANTIER, poseur de systèmes de chauffage. Compagnie progressive, située sur la rive sud à 10 minutes du pont, cherche ferblantier avec expérience érection. Age 20 à 35 ans, avantages, travail permanent, plan d'assurance maladie. 5240 Chemin Chambly, St-Hubert. Les Entreprises Confort Inc. ORchard 6-2733. 115—270-3 R

GARÇON demandé pour livraison dans épicerie. Bicycle fourni. 5363 Côte St-Luc. Appelez après 8 p.m. MElrose 1-8232. 115—R

GARÇON 15 ANS, honnête, travailleur. Références, pour épicerie. 96 St-Zotique est. 115—272-2R

GARÇON avec bicyclette comme messager le jour seulement, bon salaire. Lake's Pharmacy Regd. 6151 ouest, Sherbrooke. HUnter 6-1155. 115—271-3R

GARÇON pour aider dans salle d'expédition. 5505 St-Laurent, porte 2002. 115—272-2 R

GARÇON expérimenté dans salle coupe; s'adresser Irwin Dress, 8900 Parc, plus haut Crémazie. 115—271-2R

GARÇON 18-20 ans, travail facile, $1 l'heure, CRescent 4-4751. 115—R

GARÇON demandé pour livraison, bicyclette. LAfontaine 2-5311 — 500 Rachel est. 115—270-3 R

GARÇON comme messager et laveur de vaisselle à temps partiel. 5179 Henri-Julien. 115—272-3R

GARÇON table expérience service français et lounge, bilingue, permanent. Motel près Montréal, Drouin, OXford 2-8078. 115—271-2 R

GARÇON demandé pour ouvrage général. Art Knitting Mills, 8280 St-Laurent, 3e étage. 115—272-3 R

GARÇON demandé pour livraison, DUpont 8-0822, 579 Liège. 115—31 août, 3 sept. R

GARÇON 16 à 18 ans pour commandes d'épicerie. 5040 Bellechasse. 115—270-3 R

HOMME DE PRESSE A IMPRESSION
Doit être homme de production hors-ligne en ouvrage commercial sur machine Miehle verticale. Parler anglais. Corona Printing, CRescent 4-8248. 115—272-6 R

HOMME de service demandé, avec expérience mécanique. 3535 boul. Lévesque, St.Vincent-de-Paul. NOrmandie 1-3443. 115—272-2 R

HOMME d'expérience demandé pour département de pièces chez dépositaire de produits Chrysler. S'adresser à M. M. E. White, DUpont 9-7871. 115—270-3 R

HOMME bilingue, retraité, demandé pour travail extérieur facile, à temps libre; veuillez écrire, donnant votre numéro de téléphone à 11245 Victoria, Montréal-Est. 115—271-2 R

60 HOMMES demandés pour distribuer circulaires, de porte en porte. — S'adresser 444 est, Notre-Dame. 115—271-4 R

HOMMES bilingues pour territoires établis dans le grand Montréal. Auto nécesaire, vente et service. Pour commencer $85 par semaine plus dépenses boni et assurance santé. Pour entrevue, CRescent 7-6051. 115—3,6,9

HOMME compétent, marié pour prendre charge d'un commerce local. Lachine, Verdun et environs, $18 par jour plus dépenses d'auto, assurance-santé. 535, 24e ave Lachine. MElrose 4-3266. 115—3,6,9

HOMME expérimenté en crédit, avec auto pour ventes directes. CRescent 3-2859. 115—271-2 R

HOMME d'expérience dans station service, ouvrage général. POntiac 8-0626. Demander M. Robert Pharand. 115—269-5 R

HOMME station gazoline, expérimenté, demeurant dans nord. RAymond 7-0237. 115—R

HOMME expérimenté pour le montage d'une emballeuse Stoke & Smith. S'adresser : 8750-8e avenue, Ville St-Michel. 115—271-3 R

HOMME AMBITIEUX
Une organisation de haute réputation internationale, reconnue comme une autorité dans son champ d'action, offre une position pour un homme ambitieux au caractère bien trempé. Age 25 à 55. Cours secondaire ou classique préféré. Parfait bilingue. Doit être prêt à commencer immédiatement, si choisi. Bon salaire garanti avec plan d'avancement bien défini, assurance-groupe et plan de pension basés sur partage des profits. Ecrire Pierre Taillon, 575 blvd Laurentien, St-Laurent. Mentionnez âge, qualification, expérience, adresse et téléphone. 115—270-3 R

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE, TEMPS LIBRE OU REGULIER. ECRIRE CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—270-25

HOMME digne de confiance pour expédition et réception dans manufacture de produits chimiques. Bilingue, permis de conduire. 225 St-Denis, St-Lambert. 115—270-3 R

IMPRIMERIE demande homme bureau avec expérience, dans coûtant et production. Ecrire Case 152, La Presse. 115—272-2R

IMPRIMEUR
Pressier sur Offset et presse typographique. Excellente occasion pour producteur expérimenté. Corona Printing, CRescent 4-8248. 115—272-6 R

AVEZ-VOUS DES PROJETS D'AVENIR

Ayez un but dans la vie ! Enrôlez-vous dans un des régiments d'élite de l'Infanterie canadienne. On a recommencé à accepter les demandes d'engagement dans les régiments suivants :

THE REGIMENT OF CANADIAN GUARDS

THE ROYAL CANADIAN REGIMENT

LE ROYAL 22e REGIMENT

Si vous réunissez les nombreuses conditions exigées, vous aurez l'avantage de vous faire une excellente carrière d'avenir qui vous fournira l'occasion de faire preuve d'initiative, de voyager, de voir du nouveau et de faire une vie extrêmement intéressante.

Renseignez-vous sans tarder au centre de recrutement de l'Armée dont voici l'adresse :

772 rue Sherbrooke Ouest

Montréal, Québec.

Téléphone AVenue 8-8133

Veuillez m'envoyer tous les renseignements nécessaires sur les carrières qu'offre le Corps d'Infanterie.

J'aimerais avoir une entrevue chez moi ☐

au centre de recrutement .... ☐

Nom ....
Adresse ....
Ville ou village ....
Province .... Téléphone ....
Age ..... Dernière année d'étude ....

115—3,10

"TIME KEEPER"

POUR USINE

Pour tenir les records du temps des employés d'une usine d'acier, à Ville Lasalle.
Les applicants pour cette position devront être énergiques, âgés de 22 à 25 ans, bilingues et gradués de 11e année. Expérience préférable mais non nécessaire. Bénéfices usuels des employés, comprenant plan de pension. Position permanente avec grandes chances d'avancement.
Ecrivez au
Gérant des Relations Industrielles, Boite postale 100, Station S. Montréal 20.

115—272-3 R

MESSAGERS DEMANDES

Garçons sérieux de 15 à 16 ans et de bonne instruction demandés pour le service de la publicité à La Presse. Bonnes chances d'avancement.

S'ADRESSER A

MONSIEUR LAURENT GIRARD

750 BOUL. ST-LAURENT, 4e ETAGE 115—

CONTREMAITRE DE MANUFACTURE

TOUT A FAIT COMPETENT POUR COMPAGNIE DE CHEMISES CONNUE PAR TOUT LE PAYS. DOIT AVOIR EXPERIENCE EN CHEMISES SPORT. S'Y CONNAITRE EN COUPE DES PATRONS, MACHINES, TRAVAUX DE COUTURE ET ETRE CAPABLE DE SUPERVISER LE PERSONNEL. EMPLOI CONTINU. BON SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL. ECRIRE A M. ZAGET, CASE 9079 LA PRESSE. 115—270-3 R

JEUNES GARÇONS

Ayant une dixième année, bilingue, pour importante maison de gros en nouveautés près Place d'Armes. Chances d'avancement pour sujet actif et sérieux. Emploi permanent. Lundi à vendredi. Bénéfices Croix Bleue. Salle à manger. Mentionner téléphone. Ecrire Case 9933 La Presse. 115—271-3

INSTITUTEURS demandés, B.A. exigé, expérience dans enseignement, européens acceptés. 4284 Delaroche, LAfontaine 5-2516. 115—270-3 R

INSTITUTEUR demandé. Qualifications requises. Informations ORléans 4-1041. 115—271-2 R

INSTITUTEUR demandé, diplômé. Références exigées. S'adresser R. Vaillancourt, 3757, 2e Rue, L'Abord-à-Plouffe. 115—270-3 R

JEUNE apprenti boucher demandé pour semaine. S'adresser 329 Beaubien est. 115—269-4R

JEUNE demandé, entre 14 et 17 ans, salaire minimum $4 par jour. Se présenter à Purity Bakery à 9.30 a.m. (en arrière). 7240 St-Hubert. 115—24,25,26,27 août, 3,10,17 sept

JEUNE GARÇON voulant apprendre métier de la fourrure. Bon salaire et bonnes conditions de travail. S. Smith and Son Fur Company Ltd. 464 McGill. 115—271-2 R

JEUNES garçons demandés pour travail général dans manufacture. S'adresser Transparent Garment Co., 9500 St-Laurent. 115—272-3 R

JEUNE homme demandé comme apprenti-vendeur dans la chaussure, bon salaire, chances d'avancement. Adressez-vous 1302 Ste-Catherine est. 115—272-2 R

JEUNES HOMMES POUR TRAVAIL DE BUREAU SITUE N.-D.-G. DOIVENT ETRE BONS EN CHIFFRES ET BILINGUES. SEMAINE 5 JOURS. ECRIRE CASE 112 LA PRESSE. 115—272-2 R

JEUNE homme demandé pour hot dogs et patates frites dans curb service. Orange Julep, 8000 Décarie Montréal. 115—272-3 R

JEUNE HOMME avec rapide dactylographie pour ouvrage de bureau. 762 Sherbrooke ouest, VIctor 5-4256. 115—270-3 R

JEUNE homme pour travailler dans salle d'expédition. Apex Electric Corporation, 5005, Buchan, est du boul. Décarie, via rue Paré. 115—270-3 R

JEUNE homme demandé pour messages; s'adresser 3575 Boul. St-Laurent, salle 806. 115—271-2 R

JEUNE messager pour snack-bar. 1463 Crescent. 115—R

JOBBER demandé avec ronde de nettoyeur, grosse commission. LAfontaine 5-8936. 115—272-3 R

JUNIOR dans bureau comptables agréés. Seuls étudiants inscrits aux cours réglementaires devront faire demande. Faut être bilingue. REgent 9-7261. 115—272-2 R

LAVEUR DE VAISSELLE, bilingue. S'adresser : 3800 Radisson, coin Sherbrooke. 115—271-2R

LE GRAND NORD en demande ! Savez-vous que vous pouvez gagner de très gros salaires si vous avez des aptitudes pour devenir opérateur de pelle, tracteur, crane, camion Diesel, soudeur, etc. Les postulants dont l'expérience est nulle ou incomplète, pourraient à peu de frais, participer à notre programme de préparation. 382 Des Laurentides, Pont-Viau. 115—3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,- 27,29 sept., 1er oct.

LETTREUR d'enseignes pour travail à l'année. Universal Coupons Co. Ltd., 540 Henri-Bourassa est, DUpont 8-5731. 115—R

MACHINISTE bilingue, ouvrage général, 10, 15 ans d'expérience. 2180 Lespérance. 115—271-3R

MAISON d'équipement de ventilation et de chauffage demande homme bilingue pour s'occuper des commandes et des demandes de renseignements au téléphone. Quelques connaissances des appareils à vapeur désirables mais non essentielles. Ecrire case 111 La Presse. 115—272-3 R

MECANICIEN demandé par une compagnie bien établie pour réparer outils mécaniques et équipement, emploi stable, chances d'avancement. Ecrire et mentionner tous renseignements. Discrétion assurée. Case 9975 La Presse. 115—270-5 R

MECANICIEN capable de réparer les machines à coudre ordinaires et spéciales et de maintenir en parfait état les 50 machines d'une manufacture. Ecrire spécifiant salaire et références à case 116 La Presse. 115—272-3 R

MECANICIEN d'expérience avec certificat d'école technique, âge minimum 25, salaire horaire $1.98 à $2.06. Travail sur "shift". Assurance pension, vie maladie et hospitalisation. Nous ne considérons que les demandes venant de mécaniciens avec expérience sur machines automatiques "Sakal, Sig, C.A.2 etc," pour envelopper à grande vitesse. Nos employés sont au courant de cette annonce. Ecrire case 134 La Presse donnant détails, expérience. 115—R

MECANICIEN d'atelier, âgé de préférence. Pour vente de machinerie. Doit être très compétent dans machinerie d'atelier. Références. Ecrire case 9883 La Presse. 115—268-6

MECANICIEN possédant outils, pour travail général, expérience de pompe à gazoline compresseur ou lift préféré. S'adresser, 6568 Saint-Laurent. 115—272-5

MECANICIEN expérimenté pour machines à écrire, emploi continu, bon salaire. 1011 Bleury, University 1-2437. 115—270-7

MECANICIENS DE MACHINES A ECRIRE EXPERIMENTES DE MANDES. POUR APPOINTEMENT : UNIVERSITY 1-5481 APRES 5 HEURES 30. 115—266-5R

MESSAGER avec bicycle, références. Pharmacie Montcalm, 1172 Ste-Catherine Est. 115—

MESSAGER demandé pour livraison dans une épicerie licenciée. 1267 Mackay. UNiversity 6-5987. 115—272-2

AVIONNERIE

DEMANDE

INGENIEUR LICENCE M

POUR UNE COMPAGNIE TRES BIEN ETABLIE, AVEC BASE PRINCIPALE A ST-JOVITE. L'OUVRAGE CONSISTE A DES VOYAGES DANS DES BASES DU NORD, PERIODIQUEMENT, POUR UNE DUREE D'ENVIRON 2 MOIS CHAQUE FOIS. ADRESSEZ VOTRE APPLICATION DONNANT AGE, EXPERIENCE, ETC. A :

WHEELER AIRLINES (1960) LTD

AUX SOINS DU CHEF INGENIEUR

ST-JOVITE STATION, P.Q.

115—270-4 R

TRAVAILLEURS de METAL en FEUILLE

SHEET METAL WORKERS

EXPERIENCE REQUISE POUR FAIRE PETITES PIECES TRACEES ET FORMEES D'APRES LES BLEUS. EMPLOYANT EQUIPEMENT MODERNE. SEMAINE 5 JOURS. EXCELLENTS BENEFICES. S'ADRESSER A :

STANDARD TELEPHONE & CABLES

MFG. CO. (CANADA) LTD.

9600 ST-LAURENT - DUPONT 9-8221

115—271-2 R

ON DEMANDE

VENDEUR DE HAUT CALIBRE POUR PLAN DE PROMOTION D'AFFAIRES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC. LE CANDIDAT DOIT ETRE MARIE, ETRE BILINGUE, AGE DE 35 ANS OU PLUS ET AVOIR UNE AUTO DE MODELE RECENT. DEVRONT FAIRE APPLICATION SEULEMENT CEUX QUI POSSEDENT UN BON RECORD DANS LA VENTE. POSSIBILITE $10,000 PAR ANNEE. LES CANDIDATS INTERESSES DEVRONT ECRIRE CASE 8840 LA PRESSE. 115—2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

RECHERCHONS HOMME EXPERIMENTE

DOMAINE DU VEHICULE-MOTEUR

Travail général dans petite compagnie. Faudra voyager. Belle occasion pour homme travailleur et ambitieux. Ecrire et donner tous détails à Case postale 62 — Snowdon, Montréal 29. 115—270-3

GERANT DU SERVICE

EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

Expérimenté dans travail d'atelier et de service de petits et gros appareils. Salaire en raison de l'expérience. Ecrire Case 9799 La Presse. 115—271-2 R

GERANT DES VENTES

Pour prendre direction de bureau et charge de plusieurs centaines de vendeurs sur la route. Formation en assurance acceptable, si jointe à expérience administrative. Ecrire en donnant détails, expérience, formation, salaire demandé à Case 9800 La Presse. 115—

MESSAGER de pharmacie avec bicycle, pour jour. 1062 Sauvé est. 115—272-2

MESSAGER de jour avec bicycle Pharmacie Vauquelin. 2548 Vauquelin. RAymond 2-7475. 115—

MESSAGER demandé pour jour, avec bicyclette. Pharmacie Quesnel. RAymond 2-1124. 115—

MESSAGER pharmacie, références exigées. CRescent 6-3619. 115—R

MESSAGER de jour pour pharmacie, soirs, dimanches libres. Se présenter en personne, références. 3651 Fleury est, Montréal-Nord. 115—270-3

MESSAGER, doit parler anglais. Emploi permanent avec salaire. Se présenter : 1435 Bleury, porte 104. 115—272-3 R

MESSAGER avec bicycle, Pharmacie, jour, pas dimanche. DUpont 8-4600. 115—

MESSAGER pour pharmacie, avec bicycle, le jour. 4200 Bélanger est. 115—270-3

MESSAGER avec bicycle, pharmacie. Jour seulement. 4048 Jean-Talon est. 115—271-2 R

MESSAGER demandé, 371 Dowd, au rez-de-chaussée. 115—271-3 R

MESSAGER avec bicycle pour pharmacie dans Rosemont. RAymond 7-0014. 115—271-2

MESSAGER demandé pour épicerie. 5565, 9e avenue, Rosemont. 115—271-2 R

MESSAGER 15 ans, pharmacie, avec bicyclette, jour, samedi, dimanche libres, références. 2496 Bélanger coin Iberville. 115—271-2

MESSAGER expérience et références requises. 1305 Bernard ouest. 115—271-3 R

NETTOYEUR à sec expérimenté, très haut salaire, ouvrage permanent. S'adresser: Capitol Cleaners & Dyers, 867 De L'Epée, CRescent 6-2541. 115—272-3 R

ON DEMANDE SURINTENDANT
Une importante fabrique de meubles requiert surintendant d'atelier expérimenté. Faut pouvoir assumer entière responsabilité relativement à la production de l'atelier et au contrôle du personnel. Salaire en raison de l'expérience. De préférence âgé de 35 à 55 ans. Ecrire Case 9935 La Presse, indiquant détails complets concernant expérience. Occasion immédiate. 115—270-3

OPERATEURS expérimentés en vêtements sport, emploi stable. Irving Sportwear, 2027 Mansfield. 115—270-3 R

OPERATEUR pour machine White Print (commerciale). WEllington 2-4492. MUrray 1-8742. 115—272-3 R

$90. PAR SEMAINE durant entraînement pour servir clientèle établie dans les Laurentides. Rapportera $150. par semaine pour 50 à 55 heures de travail. Hommes mariés possédant auto, expérience non requise. Ecrire Case Postale 441, St-Jérôme, Comté Terrebonne. 115—2,3,6

PEINTRE enseignes néon, au moins 2 ans d'expérience. OLympia 9-1877. 115—271-3 R

PHARMACIEN BILINGUE, Labow's Drug Store. 5351 Chemin de la Côte St-Luc. HUnter 6-7385. 115—R

PHARMACIENS licenciés, ou assistants-pharmaciens pour pharmacies de détail dans les Laurentides. Références exigées. S'adresser : Pharmacie Grignon, C.P. 1029 Ste-Agathe-des-Monts. Tél. 326-4114. et Pharmacie Grignon St-Jovite Tel. : 425-3111. 115—272-5

PHARMACIEN, commis, avec bonne expérience prescription et références, petits services, bon salaire. Pharmacie Toupin, 6700 Christophe-Colomb 115—270-4

POSEUR de tapis demandé, avec expérience, aussi aide demandé. NOrmandie 1-3385. 115—271-2 R

PRESSEUR d'expérience demandé, 40 hres semaine, bon salaire. S'adresser M. Fournier, Jacques-Cartier Cleaner, 255 St-Louis, Ville Lemoyne. ORchard 1-5551. 115—272-3 R

PRESSEUR avec expérience pour Valet Service, temps libres seulement. Informations : LAfontaine 2-1521. 115—272-3 R

PRESSEURS demandés avec expérience pour plan nettoyage à sec. S'adresser 9880 St-Laurent. 115—270-3 R

PRESSEUR expérimenté sur presse à vapeur, atelier nettoyage à sec. Emploi stable. POntiac 8-2541. 115—270-3 R

PROFESSEUR, histoire et géographie économique et humaine. Niveau secondaire et même universitaire. Qualités requises. Personnalité autoritaire, pédagogie innée et non prétendument acquise. Ecrire à : Secrétaire de la direction, 33 Blvd Marois, Laval-des-Rapides. 115—272-2 R

REPRESENTANT DEMANDE
Pour Montréal et la province de Québec. Visiter dentistes et pharmaciens pour introduire nouveau dentifrice. Expérience de la vente nécessaire, références exigées, situation intéressante pour personne qualifiée. Pour rendez-vous téléphoner mardi 6 septembre DUpont 9-5911. 115—270-3 R

SOLLICITEUR POUR TRANSPORT ROUTIER, CONNAISSANT BIEN LA VILLE DE MONTREAL ET LES BESOINS DE LA CLIENTELE EXPEDITRICE, DE 30 A 40 ANS, SOBRE, PARFAITEMENT BILINGUE, DE PREFERENCE DEMEURANT NORD DE JEAN-TALON. DONNER REFERENCES. DOIT POSSEDER AUTOMOBILE. 5 JOURS PAR SEMAINE. ASSURANCE GROUPE, ALLOCATION D'AUTOMOBILE, ETC. ECRIRE ET DONNER ABSOLUMENT TOUS LES DETAILS SUR SA PERSONNE. ECRIRE CASIER POSTAL NO. 25, STATION YOUVILLE, MONTREAL. 115—268-26 R

TAILLEUR de ceinture pour dames expérimenté, demandé, salaire $75 par semaine, travail à l'année. Top Style Belt Inc., 272 Ste-Catherine Ouest. 115—270-3 R

OPPORTUNITE !

TRES SERIEUX !

IMPORTANTE COMPAGNIE CANADIENNE, DEMANDE DES HOMMES AGRESSIFS, POSSEDANT AUTO, POUR LA REPRESENTER A MONTREAL ET EN DEHORS. NOTRE OFFRE EST TRES SERIEUSE ET S'ADRESSE A TOUS CEUX QUI DESIRENT AMELIORER LEUR SITUATION ACTUELLE. L'EXPERIENCE DE LA VENTE DIRECTE SERA UN AVANTAGE. QUALIFICATIONS EXIGEES, AGE 25 A 55 ANS, APPARENCE SOIGNEE, BONNE INSTRUCTION. CEUX QUI SERONT CHOISIS COMMENCERONT IMMEDIATEMENT DANS POSITION SURE, ET SERONT LARGEMENT REMUNERES EN RAPPORT AVEC LEURS CAPACITES. PRIERE DE REPONDRE SEULEMENT SI VOUS POSSEDEZ LES QUALIFICATIONS REQUISES. ECRIRE ET DONNER EN DETAIL, LES INFORMATIONS COMPLETES AINSI QUE LE NUMERO DE TELEPHONE, A CASE 125 LA PRESSE. 115—

TEMPS PLEIN, presseur d'expérience demandé pour nettoyeurs de qualité. Salaire maximum, local climatisé, assurance maladie. HUnter 1-1131 6300, chemin Upper Lachine. 115—272-3 R

TENEUR DE LIVRES, bilingue, ayant expérience dans l'industrie de l'aiguille. Ecrire Case 138, La Presse. 115—272-3 R

VENDEUR demandé avec auto, pour territoire établi. Nous entraînons. CRescent 6-7537, entre 2 et 5. 115—269-4

VENDEURS expérimentés en chaussures de dames, demandés. Appeler CRescent 6-2401. 115—269-4 R

VENDEUR EN PHOTOGRAPHIE
Faut avoir expérience des détaillants. Bilingue. Emploi régulier, bénéfices d'employés. Ecrire à case 9870 La Presse. 115—272-3 R

VENDEUR au comptoir connaissant outils mécaniques demandé par compagnie d'équipements bien établie, emploi stable, chances d'avancement. Ecrire et mentionner tous renseignements, discrétion assurée. Case 9983 La Presse. 115—270-5 R

116 Emplois demandés hommes

A BAS prix, réparations de plâtre, Gyproc. DUpont 8-7958. 116—262-26 R

A BAS prix, réparation, menuiserie, brique. CLairval 4-1224. 116—248-26 R

A BAS PRIX, lavage, peinture, plâtre, menuiserie. CLairval 9-8814. 116—270-3

A BAS PRIX, lavage plafonds, peinture, moitié prix. LAfontaine 4-1231. 116—268-5

A BAS prix, joints, Gyproc, réparation plâtre, peinture. ORléans 4-3744. 116—270-4

A BAS prix, lavage plafonds, murs, planchers. CRescent 3-2325. 116—268-5 R

A BAS PRIX, peinture extérieur, intérieur, ouvrage soigné. LAfontaine 2-2887. 116—267-6 R

A BAS PRIX, joints de gyprock, pas besoin sablage. DAniel 2-3652. 116—R

A BAS PRIX, peinturage général, spécialité imitation, VIctor 5-3697. 116—267-6

ACCEPTERAIS peinture immédiatement, homme sérieux, compétent, particulier. LAfontaine 6-6983. 116—31 août 1,3 sept

ATTENTION, ouvrage général, plâtre, peinture, menuiserie, ouvrage garanti. Heure ou contrat. LAfontaine 6-8543. 116—272-3R

AUTOMOBILE et camion à louer, prendrais contrats, pour livraison dans pharmacies ou ouvrage général. Homme fourni. M. André. CLairval 5-7098. 116—268-5 R

BAS prix, menuisier prendrait ouvrage général, construction, réparations. ORléans 7-2449. 116—270-3 R

BOUCHER consciencieux, 45 ans, demande ouvrage dans nord, CRescent 1-7654. 116—269-4 R

BRIQUETEUR-MAÇON prendrait réparation ou neuf à contrat. CLairval 4-1224. 116—248-26 R

BUS BOY, fins de semaine. DAniel 1-5013, après 6 h. 116—270-3 R

CHAUVETTE menuisier prendrais réparations générales, heure, contrat. DUpont 7-9694. 116—261-15

CHEF cuisinier demande position permanente, recommandable, restaurant, hôtel. Mission 5-0934. 116—271-3

COMMIS bureau, 30 ans, 12 ans d'expérience courante de bureau, ne parlant qu'anglais. Disponible immédiatement. Intéressé à tout sauf la vente. WEllington 3-0080 jusqu'à 9 a.m. ou 7 p.m. à 9 p.m. Demandez chambre 11. 116—270-3

COMPTABLE, Outremont, 2 années d'université, travaillant banque, cherche emploi temps partiel, soirs et, ou, samedis avec comptables agréés au autre. Ecrire Case 9929 La Presse. 116—270-2

COUPEUR-marqueur dans sous-vêtements et pyjamas, 10 ans d'expérience, désire emploi stable, bonnes conditions de travail. Soir, CRescent 2-4935. 116—270-3 R

DEMANDE peinture intérieur, finition de meubles, ainsi que Plextone. Appelez après 6 heures: DAniel 1-1179. 116—270-3 R

ENTREPRENEUR général en construction, réparation de tout genre. LAfontaine 4-7435. 116—270-3 R

FUTURS mariés cherchent conciergerie pour fin d'octobre, capables de fournir toutes références exigées, préférable N.D.G. ou Côte-des-Neiges. Ecrire : 2517 St-Antoine, Montréal. 116—271-2

HOMME marié, bilingue, avec expérience comme gérant d'un département de pièces d'automobiles, pouvant aussi assumer les fonctions d'acheteur et contrôleur d'inventaire, recherche emploi. Peut fournir les meilleures recommandations. MOnument 5-3132. 116—272-2

HOMME avec camion demande ouvrage comme transport ou autres, après 6 heures. CRescent 2-2571. 116—267-26 R

HOMME DEMANDE POSITION GARDIEN DE NUIT. TRES BONNES REFERENCES. S'ADRESSER RAYMOND 5-2843. 116—271-3R

JEUNE, ancien avocat en Roumanie, qui parle français, allemand, hongrois, roumain, slovène, bulgare, demande emploi. RAymond 5-3893. 116—272-2

JEUNE homme 18 ans, travaillant, demande ouvrage général. ORléans 4-4821. 116—271-2 R

LAVERAIS murs, peintures et châssis doubles. LAfontaine 4-0075. 116—271-4 R

LAVEUR, cireur de planchers expérimenté, demande emploi dans bureau, atelier ou taverne. RAymond 7-4064. 116—27, 30 août, 2, 3, 6, 9 sept.

MECANICIEN diplômé, cherche travail dans garage, ou autres. CRescent 1-8036. 116—270-3 R

MENAGE maison privée, bon travaillant, références. $1. l'heure. AVenue 8-4835. 116—270-3

MENUISIER demande emploi, réparation générale jour, soir, samedi, scie mécanique. CRescent 6-9308 après 6.30 heures. 116—257-26R

MENUISIER, entrepreneur général, prend tout genre construction, réparation. Estimé gratuit. DAniel 2-2818. 116—30 août, 3 sept. R

MENUISIER, réparation générale, construction neuve. A. Lessard, DUpont 8-3619. 116—262-34 R

MENUISIER cherche travail tous genres. Prix raisonnable. VIctor 4-2153. 116—250-26R

PIANISTE avec piano-orgue, prendrais ouvrage. VIctor 2-4369. VIctor 4-0873. 116—R

PLATRIER, réparations de plâtre, fait proprement, à bas prix, avec garantie. LAfontaine 2-3994. 116—269-6

PLATRIER, spécialité, réparations tous genres, jour ou soir, garanti sur ouvrage. CRescent 7-7796. 116—269-6

PLATRIER prendrait réparations ou du neuf, ouvrage garanti, RAymond 7-6130. 116—270-26 R

PLATRIER, réparations plâtre et peinture, proprement et rapidement. Prix réduits. LAfontaine 6-0644. 116—269-6

POSSEDONS camion et voiture, cherchons ouvrage dans livraison. CRescent 4-7770, RAymond 9-7903. 116—270-3R

POUR réparations balcons, soubassements, tout autre ouvrage menuiserie. MOntcalm 9-5880. 116—271-2

PRENDRAIS peinture, intérieur et extérieur. LAfontaine 6-7965. 116—271-26 R

REPARATIONS générales, façade brique, pierre, ciment, lever, redresser maisons, hangars, beams, piliers, couvertures. DAniel 1-2430. 116—267-6

117 Femmes, filles demandées

A BAS PRIX, apprenez à danser rumba, cha-cha, 5 leçons, $10. Park Dance Studio, CRescent 2-7040. M. Williams. 117—270-25

ABSOLUMENT besoin jeunes filles, femmes, bonne apparence, élégantes, distinguées, pour expositions de modes chic, belle opportunité. CRescent 2-7040. 117—270-25

AI besoin 5 personnes pour sollicitation par téléphone. Salaire fixe plus commission. CRescent 7-1262. 117—270-3 R

AI BESOIN 2 soeurs ou 2 amies, l'une connaissant cuisine et ouvrage en général, l'autre comme bonne d'enfant pour fillette 2½ ans. Maison moderne, bon salaire. Références. Ecrire casier postal 672 Place d'Armes, Montréal. 117—270-4

Dans le district de SNOWDON et aussi dans notre bureau de la rue CAVENDISH

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

a des positions pour des

STENOGRAPHES BILINGUES

PRESENTEZ-VOUS AU BUREAU D'EMPLOI

625, RUE BELMONT

DANS L'EDIFICE C.O.T.C.

AU REZ-DE-CHAUSSEE

8.30 A.M. A 4.30 P.M.

DU LUNDI AU VENDREDI

LUNDI 5 SEPT., BUREAU FERME

117—

SECRETAIRE, DACTYLOGRAPHE BILINGUE

QU'ATTENDONS-NOUS ?

Drake Personnel est le bureau de placement moderne du Canada. On y trouve de bonnes positions bien payées, dans toutes les régions de la ville. Toute consultation est absolument gratuite.
Qu'attendons-nous pour aller y faire notre application? Téléphonons aujourd'hui.

DRAKE PERSONNEL

635 DORCHESTER OUEST CHAMBRE 709
Tous les jours 8.30 à 5.30 p.m.
Lundi et Mardi jusqu'à 7.30 p.m.
UNIVERSITY 1-9672
Pour appointement :
AFFILIE A OFFICE OVERLOAD 117—

MODISTE

CHAPEAUX DE DAMES

PREMIERE MODISTE AVEC EXPERIENCE DE MANUFACTURE OU DE MAGASIN, POUR IMPORTANT MANUFACTURIER. SEMAINE 38½ HRS. PAS D'OUVRAGE LE SAMEDI. POSITION PERMANENTE. ENTREVUE CONFIDENTIELLE. SALAIRE TRES AVANTAGEUX DES LE DEBUT. ECRIRE CASE 9955 LA PRESSE. 117—269-6 R

REPRISEUSES A LA MAIN

Expérimentées en aiguille au crochet, pour défilures et capables de reprendre points manqués des chaussettes et sous-vêtements d'hommes; le meilleur salaire et travail continu à l'année. S'adresser : M. Richmond, Grover Mills Ltd, 2025 Parthenais. 117—269-4

RESTAURANT

Hôtesses, doivent être expérimentées et grandes, emploi continu, atmosphère agréable, salaire au début $50 par semaine. Voir M. Dunn, 892 ouest, Ste-Catherine. 117—272-3 R

CAISSIERES

Expérimentées, 5½ jours. J. Pascal Hardware Co., Ltd., 301 ouest, rue Craig. S'ad. M. Garfein. 117—272-3 R

REPASSEUSES

Robes de bébé, expérimentées ou non, emploi continu. 5505 St-Laurent, porte 4203. 117—272-3

A TEMPS PARTIEL

Dactylo rapide sur machine I.B.M. pour copie de textes. 2 jours par semaine.

LAfontaine 7-2160 117—272-3 R

OPERATRICES

Expérience non nécessaire. Bon salaire en débutant. Semaine 5 jours. Casualaire Inc., 372 Ste-Catherine ouest, porte 526. 117—271-3 R

APPRENEZ à devenir professeur de danse. "Le Collège de Danse Roberto Enrg" a besoin de filles et garçons pour être entraînés comme professeurs de danse. Pas d'expérience nécessaire. Tout ce que nous voulons ce sont des candidats entre 18 et 30 ans avec 9e année et intéressés à devenir professeurs de danse. Informations du lundi au jeudi entre 7 et 10 p.m. 1982 Tillemont, RAymond 7-0305, Monsieur Roberto. 117—269-4R

ARTISTES, désirant soumettre ouvrages pour reproductions commerciales. S'adresser à Metro Ad, 1000 Amherst. 117—270-6 R

ATTENTION, à vos amies, compagnes de travail; vendez bas nylons. Bon revenu. MOntcalm 9-7691. 117—272-26 R

ATTENTION ! Demoiselle bilingue pouvant faire comptabilité et dactylo, jeune fille sérieuse seulement avec références. Potvin & Frères Cie Ltée, 8312 St-Denis, DUpont 8-1179.

ATTENTION, sans ouvrage, devenez membres du Royal Arcanum. Réalisez un revenu régulier sans perte de temps. Dépliant gratuit. Case 91, Snowdon, Mtl. 117—264-26 R

CAISSIERE d'expérience bilingue, bon salaire. S'adresser à 3396 Beaubien Est. 117—270-3 R

CAISSIERE pour quincaillerie, expérience indispensable. 7770, Sherbrooke est, CLairval 9-3727. 117—268-5 R

CAISSIERE
Magasin à rayons demande personne expérimentée pour prendre charge de la machine National Cash à faire les entrées. Excellente occasion d'augmenter vos revenus actuels et votre niveau de vie. Assurance hospitalisation 1662 Ontario est. LAfontaine 6-7703. 117—267-6 R

COMMIS POUR FICHES
Travail général de fiches et relève pour standard, bilingue, expérience non requise, salaire raisonnable, bénéfices sociaux usuels. Se présenter 767 St-Rémi, St-Henri. 117—R

CONCIERGE, maison chambres, homme travaillant ailleurs. Références, 335 Ontario est. 117—272-2R

COTE-DES-NEIGES, 3736 Jean-Talon ouest, fille demandée pour servir au comptoir dans magasin à rayons, $35 par semaine. 117—270-3

COUPLE âgé, demande, quelqu'un de fiable, capable de faire la cuisine et entretien de maison, bon chez-soi, écrire case 201 La Presse, donnant adresse et numéro de téléphone.

COUTURIERE expérimentée pour magasin de prêt-à-porter pour dame, modifications sur robes, manteaux, habits : climatisation, bon salaire et conditions agréables de travail. S'adresser : Nantels, 393 ouest, Ste-Catherine ; M. Chiasson.

CUISINIERES, pour cafétérias situés dans St-Henri et Côte St-Paul. Préparation, environs 40 dîners. Application, Mme Boivin, 1425 Crescent. 117—272-2R

CUISINIERE expérimentée pour petit restaurant. 4515 Marquette. 117—272-2 R

DACTYLO rapide, bilingue demandée, bonnes conditions de travail, idéal pour personne demeurant à Montréal-Nord, Duvernay ou St-Vincent-de-Paul. Appeler NOrmandie 6-3777. 117—272-3 R

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré. CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir 7-8. Fermé samedi, lundi. 117—248-26 R

DAME âgée, bien recommandée, pour garder 2 enfants l'avant-midi à Montréal-Nord, chambre et pension gratis et $10 par semaine. Téléphoner DAniel 1-5608. 117—R

DEMANDONS opératrices dans la robe d'enfants, travail à la maison; aussi dans la manufacture. Laurentian Children's Wear, 4862 St-Dominique.

DEVENEZ TELEPHONISTE
Enseignement bilingue, sans livre, nous vous entraînons jusqu'à ce que vous puissiez exécuter toutes les opérations à notre satisfaction, sans frais additionnels. Prochain cours : Jour et soir les 17 et 25 août.
NOUVELLE ADRESSE
4806 ST-DENIS — VICTOR 4-5671
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL 117—263-12 R

117 Femmes, filles demandées

TELEPHONISTES
CELIBATAIRES
PARFAITEMENT
BILINGUES
DE 22 A 30 ANS

sachant écrire correctement les deux langues, pour prendre textes d'annonces au téléphone. Excellentes conditions de travail dans bureau moderne.

BON SALAIRE
ASSURANCE-GROUPE
FONDS DE PENSION

S'ADRESSER : MLLE GAMELIN
SERVICE DES ANNONCES CLASSEES
LA PRESSE
750 BOUL. ST-LAURENT
4e ETAGE
SUITE 450
117—269-6

STENO BILINGUE
DEMANDEE
PAR
SEIBERLING RUBBER CO.
FAIRE APPLICATION SUR APPOINTEMENT
DUPONT 7-2587
117—271-2 R

COMMENCEZ AUJOURD'HUI

SOYEZ PRETE POUR LA RENTREE D'AUTOMNE EN REPRESENTANT LES COSMETIQUES JEAN D'ORLY DANS VOTRE LOCALITE. NOUS VOUS ENTRAINONS. POUR INFORMATIONS, SIGNALEZ RAYMOND 2-1101 ET RAYMOND 2-8342. 117—272-6 R

STENO-DACTYLO

Sténo-dactylo bilingue avec expérience pour importante compagnie d'assurances. Excellentes conditions de travail, bénéfices de caisse de retraite et d'assurances. Appeler le gérant du personnel à VIctor 2-4231. 117—271-2

VENDEUSES POUR VERDUN
$50-$65 PAR SEMAINE
Anglais et français nécessaire. Expérience requise, dans robes, costumes, manteaux. Croix-Bleue. Salaire en maladie. Emploi stable. Corday's Ltd. UNiversity 6-0803 pour entrevue. 117—270-8 R

OPERATRICES
DE DOUBLURE
Dans les manteaux et costumes de dames s'adresser 7170 Clark, district Jean-Talon. 117—270-3

ASSURANCE
Jeune dactylo demandée pour écriture de polices. Semaine 5 jours. Assurance-groupe. Ecrire seulement à G. Riopelle, chambre 723, 276 St-Jacques ouest. 117—271-2 R

EMPAQUETEUSES d'expérience, dans sous-vêtements. Très bon salaire, à la pièce. 143 Lagauchetière ouest, 4e étage. 117—271-3R

EXPERIMENTEES seulement, opératrices pour jupes et pantalons sport. S'adresser 1435 Bleury, salle 605. 117—263-15 R

FAISEUSE d'échantillons en vêtements sport de qualité. Irving Clothes, 2027 Mansfield. 117—270-3 R

FEMME ou jeune fille demandée pour ouvrage manufacture, expérience non requise. 10,169 Bruxelles, Montréal-Nord. 117—R

FEMMES, filles habillant de 9 à 14 ans, carrière intéressante comme mannequin. CRescent 9-1321. 117—270-5 R

FEMME de journée demandée, maison chambres. 917 Hôtel-de-Ville, UNiversity 6-0478. 117—271-2 R

FEMME pour ouvrage général, snack bar. Se présenter avant 3 heures. 9515 Lajeunesse. 117—R

FEMME de ménage pour hôpital privé. MIssion 5-0231. 117—271-2 R

FILLE de table expérimentée, demandée, ouvrage continuel, Restaurant Pines, 3734 ave du Parc. 117—270-3 R

FILLES pour travail à la table dans chandails pour dames. S'adresser mardi matin, 5265 De Gaspé. 117—R

FILLES expérimentées, machine à boutonnières. Emploi stable. Bon salaire. M. & A. Buttonhole, 5131 St-Laurent. 117—270-3 R

FILLE de table demandée, pour travail le soir. 46 est, Beaubien. CRescent 1-0017. 117—R

FILLES demandées pour travailler dans rayon d'expédition de manufacture robes enfants. S'adresser 8595 St-Dominique, deuxième étage. 117—271-3 R

FILLE pour restaurant dans Bowling, bilingue si possible, RIverside 7-4216. 117—271-6 R

FILLE pour pharmacie, parlant italien, références, bon salaire, RAymond 1-8779. 117—

FILLE de table d'expérience demandée. 914 St-Laurent. 117—271-2

FILLE DEBROUILLARDE CONNAISSANT CALCULATEUR ET SWITCHBOARD. DOIT PARLER PARFAITEMENT L'ANGLAIS. S'ADRESSER 2175 THEODORE. 117—271-3R

FILLES DE TABLES. TEMPS PLEIN OU PARTIEL. AUSSI HOTESSE, TEMPS PARTIEL. MISS MONTREAL, CENTRE D'ACHATS DORVAL. APPELER MLLE SABOURIN, MELROSE 1-6703. 117—270-3R

FINISSEUR de 1ère classe en fourrure demandée. Laberge Chevalier, 1475 Amherst, LAfontaine 1-2126. 117—272-3 R

FINISSEUSE de fourrure demandée. S'adresser 8311A St-Denis. 117—269-4 R

FINISSEUSE de robes. 460 Ste-Catherine ouest, porte 301. 117—271-2 R

FINISSEUSE de soie expérimentée pour presser robes dans atelier nettoyage à sec; excellents salaire et conditions travail, semaine de 5 jours; Town & Country Cleaners, FEdéral 4-6340. 117—271-3 R

FLEURISTES
2 fleuristes décorateurs demandés, homme ou femme, avec expérience. 3033 Sherbrooke est. 117—1,3,7,9 R

FLEURISTE d'expérience demandée, s'adresser 8690 St-Denis. 117—270-3 R

FORMONS mannequins, maintien — aisance — allure — distinction. Filles, femmes. CRescent 2-7040. 117—270-25

GAGNEZ $23, par semaine et une magnifique garde-robe gratuite dans vos temps libres. Vous n'avez simplement qu'à montrer les vêtements Fashion Frocks à vos amies. Ni capital, ni de porte en porte, ni expérience requis. Ecrire: North American Fashion Frocks, Ltd. 3425 boul. Industrial, Dept E-2432, Montréal 39. 115—270-7

GARDES-MALADES diplômées, de tous pays. Excellents salaires et logement. CLairval 5-2847. 117—270-3

GARDIENNE temps partiel, jour seulement, 8389 St-Dominique. 117—272-2 R

INSTITUTRICE qualifiée pour l'enseignement du cours commercial. Téléphonez à la Municipalité Scolaire de St-Hubert. ORchard 6-1871. 117—270-3 R

JEUNE fille bilingue, bonne apparence, ouvrage général de bureau, dactylo absolument. 6339 St-Hubert, chambre 306. 117—270-3 R

JEUNE FILLE bilingue pour pharmacie. 3897 Belanger, RAymond 7-6029. 117—R

JEUNE fille pour l'empaquetage des légumes. Se présenter immédiatement. 1220 ouest, Notre-Dame. 117—270-3 R

JEUNE fille demandée pour hot dogs et patates frites dans curb service. Orange Julep, 8000 Décarie, Montréal. 117—272-3 R

JEUNE FILLES, travail général, aucune expérience exigée. Handbags Ltd., 10 ouest, Bernard. 117—271-2 R

JEUNE FILLE active pour travailler dans manufacture, bon salaire. Sandow Sporting Knit, 205 ouest, rue de Vitré. 117—271-3 R

JEUNE FILLE pour ouvrage de bureau, filière, dactylo, téléphone. Conditions de travail agréables. S'adresser mardi entre 4 et 6 Sako Electric Co. 30 rue York, 4853 Ste-Catherine Ouest. 117—271-3 R

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE
INFIRMIERES HOSPITALIERES

Pour les hôpitaux des anciens combattants Reine-Marie (Montréal) et Ste-Anne-de-Bellevue.

$3,000
Traitement initial pour infirmières graduées possédant moins de trois années d'expérience.

$3,300
Traitement initial pour infirmières graduées possédant au moins trois années d'expérience.

Relèvement annuel de $150, jusqu'à concurrence du traitement maximum de $3,750.

Avantages : Trois semaines de vacances annuelles payées — Congés de maladie qui s'accumulent à raison de trois semaines par année — Excellent plan de pension — Régime facultatif d'assurance hospitalière et médicale — Régime temporaire d'assurance-vie à bon marché.

Pour plus de détails concernant la résidence et autres qualités, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du Service civil, suite 550, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. Demander la circulaire 60-M47.
117—18,19,25,26 août, 2,3 septembre

POSITION PERMANENTE
DAME D'AGE MOYEN, BILINGUE, EXPERIMENTEE DANS LE TRAVAIL GENERAL DE BUREAU. DACTYLO, COMPTABILITE, CONNAISSANCE DE LA STENO. INITIATIVE ET DESIR D'ASSUMER RESPONSABILITES ESSENTIELLES. CIE CONSTRUCTION, SHERBROOKE OUEST ET DECARIE. REPONSE PAR ECRIT CONTENANT DETAILS SUR EDUCATION, EXPERIENCE, REFERENCES ET SALAIRE. CASE 9961 LA PRESSE, MONTREAL. 117—268-5

AIMERIEZ-VOUS
AUGMENTER VOTRE REVENU POUR LA SAISON D'AUTOMNE ?
AVON
A LE SECRET. DEVENEZ REPRESENTANTE DE VOTRE DISTRICT. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. POUR INFORMATIONS, SIGNALEZ : VICTOR 2-8158. 117—270-3

OPERATRICE-COMPTOMETRE
Requise par importante maison de gros en nouveautés, située près de la Place d'Armes. Pas d'expérience requise. Emploi permanent. Conditions agréables de travail. Lundi à vendredi. Croix-Bleue; salle à dîner, etc. Mentionner téléphone. Ecrire : Case 205, La Presse. 117—272-4

DACTYLO BILINGUE
EXPERIMENTEE, 18 A 25 ANS
CLAIRVAL 5-2851
117—272-2 R

COMPTABLE ADJOINTE
EXPERIMENTEE, PRECISE ET RAPIDE, POUR MAGASIN A SUCCURSALES MULTIPLES AU DETAIL. BENEFICES USUELS DE COMPAGNIE. G R O V E R, 642, DE COURCELLES, WELLINGTON 7-8931, M. GREEN. 117—

JEUNE dactylo demandée pour travail général de bureau. Ecrire, casier postal 31, Station Hochelaga. 117—270-3R

JEUNE dactylo bilingue pour ouvrage général de bureau. Se présenter à : Excelsior Office Supplies, 8785 Avenue du Parc au nord de Crémazie. 117—272-6 R

JEUNE fille demandée pour travailler dans grande salle de stock de robes, bilingue préférée. S'adresser Jonathan Logan of Canada, 1193 square Phillips, salle 56. 117—271-3 R

JEUNE FEMME POUR EPICERIE BILINGUE SEULEMENT, EXPERIENCE PAS NECESSAIRE. HUNTER 6-7314. 117—270-3 R

JEUNE fille bilingue pour ouvrage général chez manufacturier chapeaux de dames. Position permanente. 1485 Bleury, chambre 100. 117—271-3R

JEUNES filles pour empaqueter bonbons, S'adresser 291 Beaudoin. 117—25-26-27-2-3 R

JEUNE fille demandée pour remplir commandes au service de livraison. 5320 St-Laurent. 117—272-3R

JEUNE fille 16 à 18 ans, bilingue, classification, J.-M. Lafrenière, 4115 Ontario est. 117—R

MANUCURE expérimentée demandée pour nouveau salon clair climatisé dans le secteur Snowdon. Veuillez appeler HUnter 9-5334. HUnter 9-5335. 117—270-6 R

OPERATRICES d'expérience demandées pour manufacture, dans gaines. S'adresser à 5680 St-Dominique, au 2. 117—268-5 R

OPERATRICES
EXPERIMENTEES BLOUSES OU CHEMISES DE DAMES, TOUTES OPERATIONS. EMPLOI STABLE, BON SALAIRE, ASSURANCE-VIE GRATUITE ET AUTRES BENEFICES. 225 LIEGE OUEST, PORTE 303. DEMANDER M. BERGERON. 117-270-5 R

OPERATRICES avec ou sans expérience dans les robes de coton. Lacross Uniform Co., 4530 Clark. 117—270-3 R

OPERATRICES avec expérience sur machine à coudre. Excellente condition. Vacances payées. Semaine de 5 jours. Assurance groupe. Emploi régulier. Avec importante industrie manufacturière de sous-vêtements pour dames. Faites application à E. T. Corset Company Ltd. 5430 Iberville. 117—270-5 R

OPERATRICES d'expérience dans la robe populaire. S'adresser: 2070 Clark. 117—270-3 R

OPERATRICES expérimentées seulement dans belles robes. 2175 Orléans. 117—270-3 R

OPERATRICES expérimentées en vêtements sport. Emploi stable. Irving Sportswear, 2027 Mansfield. 117—270-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer et Merrow, emploi continu. Sandow Sporting Knit, 205 ouest, Vitré, UNiversité 6-1092. 117—270-3 R

OPERATRICES expérimentées pour soutiens-gorge. Peter Pan Foundations, 255 de Castelnau. 117—270-3 R

OPERATRICES expérimentées, robes prix moyens, 1435 Bleury, salle 901. 117—268-5 R

OPERATRICES, 5 ans d'expérience au moins dans la bonne robe. Bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année. Demander Mme Rudolph, 7370 St-Hubert. 117—269-4 R

OPERATRICES expérimentées, jupes et slacks, travail à la pièce, emploi stable, salaire élevé. 1485 Bleury, suite 402. 117—269-4 R

OPERATRICES, confection de robes. 400 Ste-Catherine ouest, porte 301. 117—271-3 R

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE DANS LE PYJAMA POUR DAMES. S'ADRESSER, 5505 IBERVILLE, M. LAPIERRE. 117—272-4 R

OPERATRICE pour machine White Print (commerciale), WEllington 2-4492 MUrray 1-8742. 117—272-3R

8 OPERATRICES expérimentées pour faire complètement des robes à prix populaires. 4201 est, Ontario. 117—272-6 R

OPERATRICES sur machines Merrow, expérimentées seulement en chandails pour dames. S'adresser mardi matin, 5265 De Gaspé. 117—R

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer pour ruban dans chandails pour dames. S'adresser mardi matin. 5265 De Gaspé.

OPERATRICES de machine à border, inspectrice demandée expérimentée en robes. Bon salaire, emploi permanent. 5148 St-Laurent, étage supérieur. 117—272-3 R

OPERATRICES de machine à coudre expérimentées pour vêtements sport. Goodfit Sportswear, 6545 Durocher, 2e étage. 117—272-2R

OPERATRICES pour vêtements de sport d'enfants. Cinderella Sleepwear Manufacturing Co., Ltd., 1435 Bleury, porte 800. 117—272-3R

OPERATRICE pour lingerie, conditions de travail agréables. 10 ouest, Ontario, porte 220. 117—272-6 R

OPERATRICES expérimentées pour robes, bon salaire, emploi continu, 5148 St-Laurent, dernier étage. 117—272-3 R

OPERATRICES à domicile, dans sportswear. Ecrire à 4875 boul. Perras, Mtl-Nord. 117—272-2 R

OPERATRICES pour robes de dames, confection au complet ou travail par sections. Emploi continu, bon salaire, conditions de travail agréables. 6240 Drolet. 117—3,6,7,10 R

OPERATRICES demandées pour vêtements sport d'hommes, bonnes conditions travail, atelier m o d e r n e, s'adresser Alpine Sportswear Ltd. 990 Amherst, VIctor 2-4471, M. Schwartz. 117—272-4 R

OPERATRICES expérimentées, coudre bandes de plastique sur sacs d'écoliers et mallettes à parois souples. Allen Plastic Co., 2407 est, av. Mont-Royal. 117—271-3 R

OPERATRICE expérimentée, vêtements sport de dames, bon salaire, travail à l'année. S'adresser Rochester Vest, 7345 St-Laurent, CRescent 1-4683. 117—271-3 R

OPERATRICES
Etes-Vous expérimentée en vêtements de coton pour enfants et bébés? Dans l'affirmative venez nous voir. Bonnes conditions de travail et salaire raisonnable. Ne tardez pas. Fairyland Kiddie Wear, 3981 St-Laurent, 2e étage. 117—271-2 R

DACTYLOS TEMPORAIRES
DACTYLOS POSSEDANT EXPERIENCE
MINIMUM DE 3 ANS POUR TRAVAIL A TEMPS PARTIEL
2 OU 3 JOURS PAR SEMAINE
CONNAISSANCE COMPLETE DE L'ANGLAIS ET DU FRANÇAIS
BUREAU SITUE RUE HOCHELAGA PRES VIAU
S'ADRESSER AU
BUREAU D'EMPLOI
STEINBERG
1010 STE-CATHERINE EST
CHAMBRE 310 — COIN AMHERST
117—

SECRETAIRE
POUR
LUFTHANSA
Ligne aérienne allemande département des relations publiques. Parlant allemand ou français et anglais. Expérience presse ou aviation utile. Excellentes conditions de travail et avantages. Offres de services par écrit à 1080 Université, chambre 100. 117—271-2 R

DEVENEZ TELEPHONISTES
Enseignement bilingue sans livres — nous vous entraînons jusqu'à ce que vous puissiez exécuter toutes les opérations à notre satisfaction sans frais additionnels. Prochain cours jour et soir le 7 et le 12 septembre — Inscrivez-vous maintenant pour septembre à Modern Switchboard School, 4806 St-Denis, VIctor 4-5671. 117—265-9 R

VENDEUSES
SALAIRE ELEVE
Vente de robes, manteaux, costumes. Bilingues. Emploi stable, temps plein ou partiel. Bureau moderne, climatisé. Excellents salaire et commission. 469 Ste-Catherine ouest; demander M. Sher. 117—271-2 R

6 OPERATRICES
Expérimentées sur machines, élastique Singer et flat lock, pour tous genres de sous-vêtements coton, travail à l'année, bon salaire. S'adresser M. Richmond Knit-to-Fit, 2025 Parthenais. 117—269-4

OPERATRICES de machine à coudre. Gaby, 2097 de la Salle. CLairval 4-5357. 117—271-3R

OPERATRICES d'expérience sur Tap élastic, dans sous-vêtements pour dames, 143 Lagauchetière ouest, 4e étage. 117—271-3R

OPERATRICES expérimentées seulement, chandails, machines Merrow. Emploi stable, salaire élevé. Zephyr Knitting Mills, 6545 Durocher. 117—271-3 R

OPERATRICE, faiseuse d'échantillons dans blouses. Expérience absolument indispensable. Banrose Sportswear, 7044 St-Urbain. 117—271-2 R

OPERATRICES DEMANDEES
Sur machines simples. Doivent avoir expérience dans la chemise sport pour hommes. Bon salaire. Ouvrage permanent. S'adresser 5680 St-Dominique, 3e étage, CRescent 6-3775. 117—269-4 R

OPERATRICES demandées pour robes de dames et vêtements de sport. Bon salaire, 2085 Clark, 1er étage. 117—252-26R

OPERATRICES d'expérience demandées à 1921, Wolfe. LAfontaine 2-3796. 117—260-26 R

OPERATRICES expérimentées seulement, robes de qualité supérieure. 400 Ontario ouest, porte 202. 117—268-6 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES EN COUTURE POUR SACS A MAIN DE DAMES: EXCELLENTES CONDITIONS TRAVAIL: VICTOR 2-8658; 400 OUEST, ONTARIO, SALLE 853. 117—268-3R

OUVRIERES expérimentées en plumes artificielles, 2101 St-Laurent, au 2e. 117—270-3 R

PERLEUSES, crochet, aiguille, enseignons pour travail à domicile, 2078 St-Hubert. 117—272-3 R

PERSONNE d'expérience dans les jupes, jaquettes, blouses, bon salaire, emploi table. 366, Mayor, chambre 512. 117—272-3R

PLIEUSE et faufileuse expérimentée de chemises d'enfants, emploi continu toute l'année, bon salaire. S'ad. Tamoshanter, 6750 Hutchison, près Beaumont. 117—272-3 R

PRESSEUSES de chemises avec expérience, travail permanent, bon salaire. S'adresser 9880 St-Laurent. 117—270-3 R

PRESSEUSE expérimentée pour vêtements d'enfant. Travail à l'année, 10 Ontario Ouest, chambre 217. 117—271-2 R

PROFESSEUR 2e année, classe d'anglais. S'adresser à école catholique de Roxboro, 50, 3e avenue sud, Roxboro, ou téléphoner à M. Clément, MUrray 4-2186. 117—272-3 R

REMAILLEUSE expérimentée en chandails. Emploi continu, excellent salaire. Rose Knitting Mills. 4530 Clark. 117—272-3 R

SECRETAIRE bilingue demandée, connaissant la comptabilité, pour représentant d'équipement. REgent 1-7565. 117—271-2 R

SERVEUSE expérimentée, le jour ou le soir. Polar Bear, 3701 Namur. 117—271-6 R

SERVEUSE expérimentée, salle à manger, se présenter au Restaurant Motel Raphael, 7455 boulevard Ste-Anne, Montréal-ouest. 117—268-6 R

SERVEUSE, belles heures, bon salaire, uniformes et repas, restaurant climatisé et atmosphère agréable. S'ad. à l'hôtesse de Pizza Pan Restaurant, 8130 boul. Décarie, vis-à-vis de Ruby Foo's. 117—272-6R

SERVEUSE de restaurant propre distinguée, environ 30 ans, de préférence demeurant St-Martin ou environs. Appeler MUrray 1-8903 FEdéral 4-6374. 117—272-3 R

SERVEUSE demandée, petit commerce. Bon salaire. 755 Burnside. 117—271-2 R

SERVEUSE expérimentée, bilingue, McGill Sandwich Shop. 545 Milton. 117—271-2 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience pour bureau d'avocat. Information, VIctor 4-3324. 117—268-6 R

STENO-DACTYLO bilingue. Bureau d'avocats. Bonnes conditions de travail. Appelez Jacques Vadeboncoeur, UNiversity 1-6701. 117—269-4 R

STENO-DACTYLO
A bonne sténographe, parfaite bilingue, expérience légale préférable, salaire selon expérience et aptitudes. VIctor 4-1701. 117—256-26 R

STENOGRAPHE JUNIOR, BILINGUE. SEMAINE 5 JOURS. CONDITIONS AGREABLES DE TRAVAIL DANS BUREAU DU CREDIT DE MANUFACTURIERS DE VETEMENTS. 1449 RUE ST-ALEXANDRE, PORTE 1007. 117—271-2

TECHNICIENNE
Pour bureau de médecin, doit être expérimentée en biochimie, bilingue indispensable). REgent 3-3327. 117—271-2 R

TRAVAIL DU SOIR, AVEC OU SANS EXPERIENCE. ENTRAINEMENT GRATUIT. IMMEDIATEMENT. SALAIRE EN RAISON D'HABILETE. M. JOHNSON, UNIVERSITY 6-2756. 117—272-3 R

VENDEUSE expérimentée, chapeaux dames, faut parler anglais. Semaine 5½ jours. Pas de travail le soir. WEllington 5-6044. 117—1,3 R

VENDEUSES bilingues, plus haut salaire, commission, autres bénéfices. Avons aussi besoin d'empaqueteuses de cadeaux et de femmes de ménage. Se présenter l'après-midi chez Hemsley's, 664, Ste-Catherine ouest. 117—270-3 R

VENDEUSE de pâtisserie avec expérience. Travail permanent, 5 jours par semaine. Possibilité, prendre la direction du comptoir. Pâtisserie Rosaire, 3725 Wellington. POntiac 8-2564. M. Patrick. 117—270-3 R

VENDEUSES, filles ou femmes avec expérience pour la vente au comptoir. Temps plein ou partiel. Bonnes conditions de travail; 5½ jours. Croix-Bleue, se présenter Mme Valiquette, 905 Ste-Catherine Est. 117—271-2 R

VENDEUSE bilingue demandée, pour magasin de souliers. CLairval 4-0303. 117—272-2 R

VENDEUSE expérimentée pour boutique porcelaine et cadeaux; bilingue. 5395, Queen May. HUnter 4-3515. 117—272-3 R

VENDEURS d'expérience, dans draperies et marchandise à la verge. Nu-Fabrics, 1410 St-Laurent. 117—271-2

WAITRESS demandée, travail jour, expérience. CLairval 6-8826. 7830 Sherbrooke est. 117—270-3 R

WAITRESS d'expérience demandées à 1280 Blvd Laurentien, Ville St-Laurent. Bo nsalaire. Travail jour ou soir. 117—270-3 R

WAITRESS expérimentée, bilingue, travail de nuit. 291 Mont-Royal Ouest. 117—271-3 R

WAITRESS expérimentée demandée. 1694 Ste-Catherine est. 117—271-5 R

WAITRESS expérimentée, bilingue, belle apparence, non mariée, bon salaire, pourboires, Cosy Delicatessen, 4111 Beaubien Est. 117—272-3

WAITRESS demandées pour travail le soir. 3175 Fleury est. 117—R

WAITRESS demandée avec expérience. 2390 Boul. Rosemont. 117—270-3 R

JEUNE FILLE
DEMANDEE
pour sollicitation
d'annonces par téléphone

La candidate doit être bilingue et posséder une certaine connaissance de la dactylographie.

Travail intéressant dans un journal quotidien.

Bon salaire, — assurance-groupe.

S'ADRESSER
M. PHILIPPE MAILLOUX
750 BOUL. ST-LAURENT
4e ETAGE
117—272-3

118 Emplois demandés femmes

ACCEPTERAIS ouvrage à la maison. Couture ou ouvrage sur cartes. DAniel 2-0689. 118—R

COUPLE demande ouvrage dans couvent, collège. RAymond 7-0060. CRescent 3-1953. 118—R

DACTYLO comptable prendrais ouvrage à domicile. DUpont 8-1372. 118—268-5 R

DAME demande ouvrage à domicile, ou garderait enfants. LAfontaine 5-4265. 118—270-3 R

DAME frait à domicile, lavage, repassage, couture. CRescent 9-8338. 118—271-2

DAME sérieuse désire dactylo ou tenue de livres à la maison. CLairval 6-1183. 118—272-6 R

DAME employée aux écritures, notions de comptabilité. HUnter 1-3604. 118—269-4 R

DAME âge moyen, avec expérience, accepterait emploi comme technicienne, chez dentiste ou caissière dans restaurant. Références si demandées. DUpont 8-4008. 118—R

DAME de compagnie pour dame qui voyage à l'année. LAfontaine 4-1904, Mme Martin. 118—269-4 R

ESSAYEUSE dans manteaux et costumes 12-14 ans. VIctor 4-3662. 118—R

FEMME demande ouvrage à la journée. VIctor 5-6698. 118—272-3R

FEMME demande ouvrage journée. RAymond 5-0340. 118—271-2 R

FILLE pour 2 personnes, pas de grand ménage. DUpont 7-5698. 118—272-2R

FILLE fiable demande chambre et pension, retour légers travaux. Préférence banlieue de Montréal. NAtional 6-3801. 118—270-3 R

JEUNE Allemande de bonne éducation parlant anglais et connaissance de français cherche place comme garde d'enfant ou aide de maison, écrire case 9988 La Presse. 118—

JEUNE fille 20 ans demande emploi comme dactylo, aide comptable ou ouvrage général de bureau, 2 ans d'expérience. Téléphone LAfontaine 2-3986, ou NOrmandie 6-8486. 118—270-3 R

JEUNE fille, brevet d'enseignement, diplôme dactylo, désire 1e année, tout autre emploi, C.P. 295, 3-Pistoles. 118—271-2

JEUNE FILLE demande travail de 7 à minuit. Maison privée ou restaurant. MOnument 5-2037. 118—270-3 R

OPERATRICE bilingue de switchboard demande ouvrage permanent. LAfontaine 2-4007. 118—270-3 R

OUVRAGE à la maison sur cartes ou autres. CRescent 4-7860. 118—268-5 R

OUVRAGE demandé à domicile, nappes, napkins et franges. Femme d'expérience. 4911 Notre-Dame ouest, WEllington 7-9683. 118—269-4 R

PIANISTE REPETITRICE REGULIERE
BACHELIERE EN MUSIQUE
LECTRICE EXPERIMENTEE
ELEVES ACCEPTES
REPONSES : CASE POSTALE 461, SNOWDON. 118—3,8 R

PRENDRAIS ouvrage à la journée pour ménage, ou comme gardienne al expérience. DAniel 1-1839, Mlle C. Cardinal. 118—270-3 R

STENOGRAPHE bilingue expérimentée dictaphoniste, apparence soignée, recherche emploi de secrétaire. Offre sérieuse seulement. CLairval 6-1242. 118—R

WAITRESS d'expérience, demande emploi de jour, entre 8 et 5, semaine 5 jours de préférence. RAymond 2-7373. 118—270-3 R

118-A Couturières

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesure. LAfontaine 1-8675. 118A—263-26

CONFECTION de robes-costumes, altérations, CRescent 9-1321. 118A—270-3

COUTURIERE demande ouvrage général, fait avec soin, réparations de toutes sortes, prix raisonnable. LAfontaine 7-1656. 118A—271-3 R

COUTURIERE d'expérience demande confections et réparations. LAfontaine 2-7175. 118A—30 août; 1,3 sept R

COUTURIERE demande confection dans la robe et réparation. ORléans 7-6528. 118A—270-3 R

COUTURIERE demande ouvrage à domicile. RAymond 1-6317. 118A—269-4R

DA... belge fait couture à domicile. HUnter 8-1990. CRescent 1-2994. 118A—R

ELIZABETH JORDAN confectionne robes, dessine, fait retouches, remodèle. 6100, Côte-des-Neiges près Van Horne. REgent 3-3432. 118A—269-26R

119 Cours femmes, filles

A L'ECOLE Alyne Larin Enrg., les classes aux cours de couture étant déjà remplies pour session d'automne. La direction acceptera que les élèves qui veulent s'inscrire pour septembre qu'aux cours de coupe et dessin des patrons seulement. 384 boul. St-Joseph, est, près St-Denis, tél.: VIctor 4-7091. 119—262-16 R

COURS COMPLETS DE COUPE
pour la couturière ou une carrière de dessinatrice. Méthode théorique et pratique, dessin des patrons, gradation, coupe sur mannequin, couture. Jour ou soir. Prospectus sur demande. Venus Fashion Studio, 1461 Bleury, appt 2, AVenue 8-0710.
119—11,13,18,20,25,27 août
1,3,8,10 septembre

DEVENEZ rapidement opératrice de manufacture à l'école Grandmaison, aidons placer. 709 Mt-Royal est, LAfontaine 1-4981. 119—255-26 R

ECOLE SUPERIEURE DES ARTS ET METIERS
CONGREGATION DE NOTRE-DAME
3433 STANLEY
Cours de dessin et peinture, cours de décorations d'intérieur, dames, jeunes fille. Le jour ou le soir. Pour renseignements, appeler VIctor 4-9190. 119—26,27 août, 2,3 sept.

ECOLE moderne, 4034 Dorchester ouest. WEllington 5-0589. Apprenez d'une manière facile et simplifiée la coupe et la couture. Pour renseignements, demandez Mme Castonguay. 119—262-11R

VOULEZ-VOUS apprendre couture, manufactures, robes, jupes. Informations, soir 7-9 : AVenue 8-5990. 119—R

120 Service domestique

A BONNE de 30 à 40 ans aimant enfants, famille canadienne-française. Appareils automatiques, congés. Salaire $20 semaine. CLairval 6-5494. 120—272-26R

A BONNE FIABLE
Aimant enfants, chambre privée, télévision, pas de cuisine, accessoires modernes, pour famille canadienne-française, près Oratoire, $120. mois, augmentations rapides selon capacités. REgent 3-8813. 120—271-3 R

A BONNE fille, aimant les enfants, propre, paierai bon salaire, chambre privée, RIverside 4-2422. 120—R

ACCUEILLERAIS future mère, bon chez-soi, légers travaux ménage, $20 par mois. LAfontaine 1-7806. 120—271-3 R

ACCEUILLERAIS future mère pour légers travaux domestiques, salaire, écrire case postale 363 St-Jérôme, Co. Terrebonne. 120—272-3

A DAME 50 ans, ou future mère, chambre seule, pension, retour légers services. LAfontaine 5-8527. 120—271-2 R

AI BESOIN personne compétente demeurant dans ou près St-Laurent, travaux domestiques, 2, 3 jours par semaine; pas de cuisson, 2 adultes seulement. RIverside 4-3131. 120—R

AI BESOIN, jeune fille pour ouvrage général. CRescent 9-5269. 120—272-3R

AI besoin personne temps partiel, ville St-Laurent. FEdéral 4-5104.

AI BESOIN aide générale, 22 à 28 ans, femme de ménage, chambre seule, coin autobus, congés. Bon salaire. REgent 8-5356. 120—272-2 R

AI besoin bonne, ouvrage général, un peu cuisine; chambre et télévision privées, très bon salaire, Outremont. Téléphonez : VIctor 2-8811, entre 9 h. 30 a.m. et 5 h. 30 p.m. 120—270-3 R

AIDE générale entre 25 et 30 ans. références exigées, bon salaire, chambre, télévision, 1 enfant, Ville Mont-Royal. REgent 7-9255. 120—272-2 R

AIDE générale, 1 enfant, ouvrage léger, chambre privée. HUnter 9-6351.

AIDE, jeune, expérimentée. 3 adultes. Pas cuisine, chambre, télévision. Bon salaire. Petite maison. REgent 8-8429. 120—272-2 R

$120 PAR MOIS
Bonne à tout faire capable, bungalow à Snowdon près autobus, toutes commodités modernes, chambre personnelle avec salle de bain, femme de ménage. Congé tous les dimanches. 5549 McDonald, REgent 8-3126. 120—272-2 R

$125 A $140
PAR MOIS
Bonne à tout faire expérimentée, recommandée, comprenant un peu l'anglais, maison très moderne à Hampstead, toutes commodités, autre aide. HUnter 1-8155. 120—271-3 R

$30-$35 PAR SEMAINE
BONNE EXPERIMENTEE POUR FOYER DANS VILLE MONT-ROYAL. CHAMBRE PRIVEE AVEC BAIGNOIRE. FEMME DE MENAGE EN SERVICE. REGENT 3-6846. 120—272-6 R

$120 PAR MOIS
2 ENFANTS, CHAMBRE PERSONNELLE, PAS DE CUISINE, COMMODITES MBODERNES, LOGEE, HUNTER 9-1675. 120—31 août, 1,3 sept. R

AIDE générale, bon chez-soi, chambre privée, toutes commodités, excellent salaire, faut parler un peu l'anglais. REgent 7-1821. 120—272-6 R

AIDE ménage, repassage, 4 enfants, 6 pièces, Montréal-Nord, $20. semaine, chambre seule. DAniel 2-5641. 120—R

AIDE générale, 2 écoliers, chambre privée. Char Kept, HUnter 6-3475. 120—272-3 R

AIDE GENERALE AVEC EXPERIENCE POUR MAISON MODERNE. CHAMBRE PRIVEE, PAS DE CUISINE. UN ECOLIER. AVEC REFERNCES. BON SALAIRE. HUNTER 6-1495. 120—272-3R

AIDE GENERALE, DEUX ADULTES, PAS DE CUISINE, DIMANCHE LIBRE. 906 DUNLOP. REGENT 7-1082. 120—1-3-6 R

AIDE GENERALE demandée, garçon 4 ans. Bungalow. RIverside 4-4102. 120—272-3R

AIDE GENERALE DEMANDEE CUISINE ORDINAIRE, UN GARCON DE 11 ANS. BON SALAIRE, REFERENCES, REGENT 7-2397. 120—270-3 R

AIDE domestique demandée, 2 enfants, 5 ans et 6 mois. Références exigées. FEdéral 4-0293. 120—270-3 R

AIDE GENERALE, 3 ENFANTS, CHAMBRE ET TELEVISION PRIVEES. FEMME DE MENAGE EN SERVICE. VILLE MT-ROYAL, $25 SEMAINE. REGENT 7-8928. 120—272-2 R

AIDE générale aimant les enfants, bon salaire, chambre privée, Ville St-Laurent. RIverside 4-4140. 120—271-2 R

AIDE générale pour bungalow moderne, chambre seule avec salle bain; un enfant, parlant anglais, avec références; HUnter 1-5745. 120—271-3 R

ABSOLUMENT besoin aide générale, toutes facilités pour travailler, chambre privée. RIverside 7-0283. 120—270-3 R

A PERSONNE expérimentée, bon salaire et chez-soi, légers travaux. REgent 7-4213. 120—272-3 R

BON foyer pour jeune fille sérieuse compétente en service domestique, $25. Semaine. FEdéral 4-3485. 120—R

BONNE ouvrage général, chez médecin, 3 enfants, chambre seule. Bon salaire. Références exigées. HUnter 1-2177. 120—270-6 R

BONNE à tout faire pour maison de médecin, logée, chambre privée, duplex neuf, toutes commodités, 2 enfants, bon salaire. REgent 9-7689. 120—272-3 R

BONNE pour ouvrage général, connaissances en cuisine. Toutes commodités modernes, 1 enfant, $25. par semaine, REgent 3-3368. 120—30 août, 1,3 sept. R

BONNE demandée pour garder enfant. Appelez dimanche, LAfontaine 6-2105. 120—

BONNE générale aimant enfants, chambre seule, femme de ménage, références, expérience $30. HUnter 4-3816. 120—270-3 R

BONNE à tout faire expérimentée, chambre seule, pas de cuisson, aimant les enfants, bons gages. HUnter 6-6775. 120—272-3 R

BONNE à tout faire, maison privée, médecin, pas cuisine, logée. HUnter 4-8769. 120—R

BONNE d'enfants, jour, bon chez-soi, Ste-Rose. NAtional 5-4368. 120—270-3 R

BONNE D'EXPERIENCE POUR TRAVAIL DOMESTIQUE GENERAL. CHAMBRE ET TELEVISEUR PRIVES. $30. VILLE MONT-ROYAL, REGENT 7-7482. 120—272-2 R

BONNE avec expérience pour résidence N.D.G. très belle chambre avec salle bain privée $30., semaine. HUnter 6-8687. 120—272-3 R

BONNE expérimentée chez médecin, enfants d'âge scolaire, bon salaire. Chambre seule, pas de cuisine. Appelez CRescent 7-6123. 120—272-2 R

BONNE D'ENFANTS COMPETENTE, 1 ENFANT, DUPLEX 5 PIECES A SNOWDON, COMMODITES MODERNES, SALAIRE A DEBATTRE. REGENT 3-3747. 120—270-3 R

BONNE pour garder 2 enfants mère travaillant au dehors, $15. logée, DUpont 9-6082. 120—271-2 R

BONNE générale, excellent foyer, toutes commodités. WEllington 5-4566. 120—271-6 R

$35
Bonne pour ouvrage général, chambre, bain privés. Maison moderne. Ville Mont-Royal. Références. REgent 7-8775. 120—267-6 R

BONNE compétente à tout faire, 2 adultes, cuisine bourgeoise, références, centre de Westmount. HUnter 1-3158, après 4 p.m. 120—270-3 R

BONNE à tout faire, maison moderne à Westmount, chambre privée, adolescents, beaucoup de congés, $100 par mois. HUnter 6-1423. 120—272-3 R

BONNE A TOUT FAIRE, 18 A 30, FAMILLE D'ADULTES, WESTMOUNT, SUR LIGNE D'AUTOBUS. CHAMBRE, BAIN, TV PRIVES, EMPLOIE FEMME DE MENAGE, BEAUCOUP DE CONGES, BON SALAIRE. WELLINGTON 5-5856. 120—271-3 R

BONNE compétente parlant l'anglais pour avoir soin de la maison et de deux jeunes enfants. La mère travaille. Logée. Tél. CRescent 6-0083 ou Riverside 4-2003. 120—271-2 R

BONNE générale, bon chez-soi, bon salaire, Westmount, HUnter 1-2409. 120—271-3 R

BONNE demandée, excellent salaire. S'adresser au restaurant 400, 2050 Drummond, entre 10 et 3 hrs. 120—271-2 R

BONNE à tout faire. Toutes commodités. Chambre bain, un peu d'anglais. HUnter 1-9484. 120—269-4R

BONNE, Ville Mont-Royal, chambre, téléphone, télévision privés, 4 enfants 6-17 ans, REgent 7-6354. 120—269-14 R

DAME de certain âge demandée, bon chez-soi, CRescent 1-1353. 120—R

DEMANDE bonne expérimentée pour cuisine européenne, lavage, repassage. De 9 a.m. à 5.30 p.m. sauf dimanche. Salaire $45 semaine. Références exigées. WEllington 5-0733, de 6.30 p.m. à 8 p.m. 120—271-2 R

DEMANDE bonne, sachant tenir maison et faire cuisine, 6 pièces. CRescent 1-8149. 1535 Bernard, appt 29. 120—272-2 R

DOMESTIQUE générale, 2 adultes, soirées libres, Chambre, bain particulier. Références. VIctor 5-0315. 120—3,6 R

EMPLOI stable, bon chez soi pour personne qualifiée, travaux domestiques, pas d'enfants, chambre personnelle, $80 par mois, HUnter 4-9028. 120—270-6 R

EXCELLENT salaire, bonne à tout faire, 2 enfants allant à l'école, pas de cuisine, chambre privée. CRescent 9-9383. 637 Dollard, Outremont. 120—R

$25
Famille professionnelle, catholique, 2 enfants, demande personne sérieuse. Chambre seule. Lessiveuse, sécheuse automatiques. FEdéral 4-2615. 120—2,3,6 R

FAMILLE canadienne-française avec 3 jeunes enfants, habitant près Parc Lafontaine, demande bonne d'expérience, de préférence entre 25 et 35 ans, maison très moderne. Lessiveuse et sécheuse automatiques. Belle chambre avec chambre bain voisine. LAfontaine 2-4958. 120—R

FEMME demande travail à la journée. RIverside 7-9382. 120Sp—

FEMME, fille demandée pour garder 3 enfants. Légers travaux, pour femme travaillant au dehors. Chambre pension fournies, léger salaire. Tous soirs. 3 fins semaines par mois congé. RAymond 7-6952. 120—272-3 R

FEMME demandée pour garder 2 enfants pour femme travaillant en dehors. Chambre, pension en retour. Arrangements par téléphone. DOminic 6-4064. 120—269-6 R

FILLE demandée pour maison privée, pas de cuisine, chambre privée. bon salaire. 4836 Ave Western, Westmount. 120—272-2 R

FILLE TRAVAILLANTE, petite famille, maison moderne, toutes commodités modernes, chambres seule avec télévision, avons femme ménage, salaire. REgent 7-5683. 120—271-4R

FILLE travaillante pour service général, superbe maison moderne; références: HUnter 1-0670. 120—271-2R

FILLE pour service général, 2 enfants, chambre seule, télévision, $25. semaine. Ville Mont-Royal. REgent 3-1362. 120—271-3 R

FILLE DEMANDEE, bon salaire; bonne famille. Appelez REgent 1-5616. 120—268-26 R

FILLE, travaux domestiques, aimant les enfants, logée, HUnter 9-2134. 120—30,31 août, 1,3 sept.

$25 PAR SEMAINE
Jeune fille ou femme de moins de 50 pour maison à Saint-Laurent. Faut aimer les enfants (2), excellentes conditions de travail. Chambre, bain, TV privés, références requises. Européennes bienvenues. RIverside 4-3082. 120—270-3 R

$150 PAR MOIS
CUISINIERE GENERALE EXPERIMENTEE. 30 A 40 ANS. FAMILLE CANADIENNE-FRANÇAISE. VILLE MONT-ROYAL. 3 FILLETTES. REFERENCES EXIGEES. REGENT 1-1934. 120—R

$30 SEMAINE
Fille gentille, travaillante, maison moderne, Montréal-Ouest, près transports; chambre seule, etc., aimant les enfants, avons femme ménage. HUnter 4-8198. 120—271-2 R

$35. PAR SEMAINE
BONNE à tout faire fiable, recherchée par famille française à Pointe-Claire. Tél. OXford 5-9936. 120—R

GOUVERNANTE expérimentée pour prendre direction maison à Laval-sur-le-Lac. Références exigées. 40 ans et plus. Appeler CLairval 5-2806. M. Claude Lorrain. 120—272-6R

JEUNE fille pour travailler avec une autre déjà engagée. Maison neuve. Pas d'enfant. Toutes commodités. $30. semaine, MUrray 4-0951. 120—268-5 R

JEUNE orpheline ou future mère pour légers services. chambre seule, $40 par mois. FEdéral 4-6037. 120—272-3 R

2 JEUNES filles, soeurs ou amies, famille américaine, 4 enfants, chambre privée, petite ville 30 milles de New York City. Transport facile. $70 par semaine pour six mois, $90 après. Connaître un peu l'anglais. Gerald C. NcNamara, Saddle River, New Jersey. 120—270-3

JEUNE FILLE COMPETENTE, LOGIS DE MEDECIN, SERA LOGEE, BON SALAIRE. REGENT 7-0713. 120—272-3R

JEUNE fille, pour aider maman au soins de 2 enfants et légers services. FEdéral 4-1088 ou FEdéral 4-4688. 120—270-3 R

JEUNE fille demandée pour ouvrage maison privée. S'adresser après 6.30 heures soir, LAfontaine 4-3943. 120—271-3 R

JEUNE FILLE, petite famille, accessoires modernes, bon chez soi, N.-D.-G. HUnter 4-2304. 120—271-2 R

MENAGERE pour assumer direction complète d'une maison d'un étage, logée, légers travaux du ménage seulement, appareils automatiques, près autobus et bas de la ville. Ecrire donnant références à case 110 La Presse. 120—270-3 R

MENAGERE pour s'occuper de famille de 4 non logée; références requises; REgent 1-0296. 120—271-3 R

MENAGERE
Pour famille demeurant aux Etats-Unis. Transport payé. $35 par semaine. Ecrire, en anglais si possible, à : Mme Adelsheim, 5415 Albemarle, Pittsburgh 17, Penn., U.S.A. 120—271-3

MENAGERE cuisinière expérimentée, environ 30 ans, pour prendre charge de maison, 4 adultes travaillant à l'extérieur, canadien français, maison moderne, centre de la ville, ouvrage à l'année. Pour informations, écrire case 9970 La Presse. 120—270-3R

$35 PAR SEMAINE
Bonne, travaux du ménage, emploie femme de ménage, références requises. HUnter 1-4618. 120—271-2 R

$25 PAR semaine, femme pour ouvrage général de maison, parlant un peu l'anglais, chambre privée. Laveuse de vaisselle. REgent 3-0975. 120—270-3 R

$25 PAR SEMAINE
Aide expérimentée, pas de cuisine. 2 enfants allant à l'école, chambre privée, congé le jeudi et le dimanche. REgent 8-9578. 120—R

$35. PAR SEMAINE
Cuisinière générale, chambre et salle de bain privées. Avons autre employée, WEllington 2-6895. 120—270-3 R

PERSONNE demandée pour ouvrage général dans maison privée, connaissant cuisine française. 1874 Jean-Talon est. 120—272-3 R

SERVANTE expérimentée, travaux de ménage, pas de cuisine, femme de ménage, 2 enfants d'âge scolaire, chambre seule, $25 par semaine, REgent 1-5742. 120—271-2 R

SERVANTE demandée pour maison chambres avec expérience, bilingue. 1181 Lamontagne. 120—3,6 R

SI vous aimez les enfants et aimez le travail, j'ai un bon salaire et un excellent gîte à vous offrir dans famille parlant anglais. REgent 7-4114. 120—270-3 R

TRAVAUX généraux du ménage, un enfant, chambre privée, un peu d'anglais. FEdéral 4-2134 120—270-3 R

123 Chambres à louer

APPELEZ, à bon marché, déménagement, entreposage, ouvrage assuré, ville, campagne. CRescent 3-3562; soir : NOrmandie 6-4552. 123—270-25

APPELEZ Montreal Moving, déménagement $6 l'heure, 2 hommes; entreposage, transport général. LAfontaine 1-6650. 123—270-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; OXford 2-4404. 123—270-25

APPELEZ Robert, tous genres déménagement, $3., chambre, valises. LAfontaine 3-9416. 123—258-26 R

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambre, valises. Bon marché. LAfontaine 2-7153. 123—271-24

APPELEZ Blouin Transport, déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993. 123—271-24

ADDINGTON, N.D.G., salon double meublé genre appt. Cuisinette, frigidaire, lavabo, confort. HUnter 6-8846. 123—271-2R

AHUNTSIC, belle grande chambre devant chauffée, pas d'enfant. DUpont 9-2703. 123—271-3R

AHUNTSIC, seul chambreur, chez adultes. 10090 St-Urbain, DUpont 9-9217. 123—R

AHUNTSIC ouest, moderne, entrée privée, chambre bain privée. DUpont 7-3194. 123—

AHUNTSIC, chambre pour jeune homme, étudiant, tranquille. DUpont 7-8778. 123—272-3 R

AHUNTSIC, 332 ouest, boul. Gouin. Frigidaire, 220. Demoiselle, dame distinguée. Dupont 7-4850. 123—271-2 R

AHUNTSIC, St-Charles 10,437, chambre pour une ou deux personnes tranquille. DUpont 7-5045. 123—271-2 R

ALFRED 12,331, grande chambre pour fille travaillant, dame à sa pension. DAniel 2-3636. 123—271-2R

AMHERST 1497, grande, eau chaude, Téléphone, pas cuisine. 123—271-24

AMHERST 1644, petite chambre devant, balcon, cuisine. LAfontaine 5-9688. 123—271-2

ATWATER, entre Dorchester et St-Antoine, chambres simples ou doubles, meublées ou non, chauffé eau automatique toute l'année. WEllington 2-1483. 123—3 10,17,24

ATWATER 931, environs terminus Atwater, beau salon double, très propre, lavabo, calorifères, gaz, frigidaire, téléphone. Faut voir. WEllington 2-2476. 123—3,6,8 R

ATWATER 931, belles chambres, très propres, lavabo, calorifères, gaz, frigidaire, téléphone, lingerie, $6. et plus. Dame, demoiselle, WEllington 2-2476. 123—3,6,8

BACHELOR meublé près Ontario, $10- $12. LAfontaine 3-3964. MOnument 5-2178. 123—31 août 3 sept.R

BEAU salon double bien meublé, cuisinette. 3829 St-Denis. AVenue 8-5706. 123—271-2 R

BELANGER Jean-Talon, chambre meublée. CRescent 6-1116. 123—272-2 R

BERRI 3481 près Sherbrooke. Appartement avec cuisinette, eau chaude, frigidaire. 123—270-3 R

BERRI 7898. Demoiselles distinguées, travaillant, belle chambre bien meublée, chauffée, toutes commodités, cuisine, eau chaude, frigidaire, téléphone etc. faut voir. 123—272-2R

BERRI 1258, BAIN PRIVE, EAU CHAUDE, MEUBLEE, PERSONNE TRANQUILLE SEULEMENT. 123—271-2 R

BORDEAUX 4445. Grande chambre, propre, tranquille, LAfontaine 3-9374. 123—271-3 R

BOYER, 8383, très jolie chambre pour personne seule. DUpont 8-7400. 123—271-2 R

BOYCE 9110, Tétreaultville, chambre, $9, meublée, poêle, frigidaire, eau chaude. CLairval 4-3034. 123—272-3

BREBEUF, LAfontaine 1-2233, grande, devant, personne tranquille, propre, distinguée. 123—272-3 R

CHAMBORD-BEAUBIEN, appt double, meublé, réfrigérateur fourni. Adultes. CRescent 9-2151. 123—R

CHABOT 5216, chambre propre, jeune homme distingué. $8. 123—R

CHAMPLAIN 1636, grande chambre, commodités voulues, gaz. LAfontaine 6-3253. 123—271-2 R

CHERRIER 504, grande chambre en avant, droit cuisine. VIctor 4-0954. 123—R

CLARK 4651, salon double, $9, lavabo, frigidaire, commodités. VIctor 5-2518. 123—271-2 R

COTE DES NEIGES, chambre, tout confort moderne, disponible. 3635 Van Horne. 123—271-2 R

COTE-DES-NEIGES, étudiant Université, cuisine, chambre bain, REgent 3-2153. 123—272-3

COTE-DES-NEIGES, frigidaire, poêle électrique, 2965 Goyer. REgent 3-3887. 123—270-25

COTE DES NEIGES près Université Montréal, chambre, cuisine. NAtional 5-5441. 123—1,3,6 R

COTE-DES-NEIGES, demoiselle distinguée, chambre, $7 semaine. REgent 7-5739. 123—R

DAME-FILLE, grande chambre meublée, coin Hochelaga, commodités. CLairval 4-5710. 123—271-2 R

DE GASPE et Jean-Talon, chambre, pension si désiré, références exigés. CRescent 9-3846. 123—270-3 R

DELANAUDIERE 6780, belle grande chambre, calorifère, pour Monsieur, CRescent 4-7100. 123—271-2 R

DELORIMIER 2092, chambre meublée, propre, prix modéré. LAfontaine 6-0273. 123—271-2 R

DELORIMIER - Mont-Royal, européens, g r a n d e s chambres ensoleillées, chauffage central, balcon, maison sans enfants. LAfontaine 3-5263. 123—271-2 R

DELORIMIER-Beaubien, salon double, toutes commodités. Références requises. RAymond 1-1229. 123—R

DELORIMIER 3523, chambre très propre à louer. LAfontaine 2-3564. 123—270-3 R

DELORIMIER, beau salon double meublé, toutes commodités. CRescent 7-9715. 123—272-2 R

DELORIMIER 4254, belle, très grande chambre, bien propre, poêle, frigidaire. 123—R

DENORMANVILLE 2, sous-sol, cuisine, entrée privées. CRescent 2-5430. 123—271-2 R

DES ERABLES 5755, grand salon, double non meublé, téléphone toutes commodités. 123—271-2 R

DES ERABLES-Bélanger, chambre toutes commodités. Personne seule, tranquille. Institutrice ou infirmière, $10. RAymond 8-2668. 123—270-3R

DEZERY-Rouen, grande, meublée, lavabo. LAfontaine 5-3710. 123—270-3 R

DISRAELI 2124, près Delorimier, 3 chambres, meublé, décoré, cuisine, bain. 123—270-3 R

DORCHESTER Est 416, cuisinette, lavabo, poêle. MOntcalm 9-0816, VIctor 9-0756. 123—254-32 R

DORION 3583, belle chambre, bon chez-soi, gaz. LAfontaine 2-9084. 123—R

DORCHESTER EST 1267, chambre meublée. LAfontaine 3-9290. 123—271-2R

DROLET, chambre à louer. VIctor 9-4920. 123—271-2R

FABRE 4396-B, grande chambre confortable, près Marie-Anne. 123—271-3 R

FOUCHER 8301 près Jarry, tranquille, calorifère, privilège cuisine. DUpont 8-4758. 123—271-2 R

FRONTENAC 3466, grande chambre devant, près usine Angus, monsieur seulement. LAfontaine 2-3279. 123—270-3 R

GARNIER, grande chambre, chez dame seule. Confortable. LAfontaine 3-8125. 123—R

CAZELAIS 4842, salon double, frais peinturé, ménage neuf. WEllington 3-7827. 123—271-2 R

CHATEAUBRIAND près Jarry, grande chambre devant, personne honnête. CRescent 4-8674. 123—R

HENRI-JULIEN, 3985, chambres meublées, douche, toilette, frigidaire. VIctor 5-8572. 123—271-2 R

HENRI JULIEN 8379, grande chambre meublée propre, moderne, tranquille. DUpont 7-9612. 123—R

HENRI-JULIEN 8424, plusieurs chambres, usage cuisine. Rediffusion. DUpont 8-2159. 123—272-R

HOCHELAGA, pour monsieur sobre et honnête, bon chez-soi tranquille, usage cuisine. LAfontaine 4-6275. 123—R

HOCHELAGA-CHAMBLY, meublée, bas, devant, calorifère, 1 personne. LAfontaine 5-8682. 123—268-6 R

HUTCHISON 3572, doubles, moyennes, petite, avec cuisinette, évier, frigidaire, lit continental, bain, douche dans passage. 123—251-26 R

LACOMBE, 2986, grande chambre meublée, avec poêle, frigidaire, REgent 7-0169. 123—269-10 R

LAGAUCHETIERE est, 330 et 334, 2 logis; aussi chambres très propres. 123—270-25

LAGAUCHETIERE 252, salon double et chambres, meublé à neuf, poêle, frigidaire. 123—268-27

LAVAL 4403, grande chambre. AVenue 8-6662, 6 p.m. 123—271-2R

LONGUE-POINTE, grande chambre moderne, $8 semaine. 1865 Omer, appt 1. CLairval 9-4898. 123—R

MARQUETTE 6868, entre Bélanger-Papineau, ameublement neuf moderne, usage cuisine, téléphone, frigidaire. RAymond 8-2774. 123—R

MASSON et 8e avenue, salon double meublé, moderne, libre. RAymond 8-2308; RAymond 7-1100. 123—3,6,8 R

MAPLEWOOD, ATTENTION ETUDIANTS, B E L L E S CHAMBRES, EXACTEMENT VIS-A-VIS CENTRE SOCIAL, UNIVERSITE MONTREAL. TEL : REGENT 7-8531. 123—270-3 R

MARQUETTE, salon double, tranquille, balcon privé, eau chaude. LAfontaine 4-4585. 123—271-2R

METCALFE, 1465, au centre. Très propre, privilèges. Couple, $12 semaine. Libre dimanche. Appt 8, après 6 p.m., AVenue 8-5708. 123—270-3 R

MOLSON, bon chez-soi, toutes commodités, usage cuisine. RAymond 2-0527. 123—R

MONTCALM 1195 et 1187 "bachelors" neufs. Faut voir. 123—270-25

MONT-ROYAL EST, belle chambre meublée, maison privée, moderne, tranquille, eau chaude à l'année, douche, homme distingué seulement. LAfontaine 6-2998. 123—

438 MT-ROYAL EST près St-Denis, magnifique chambre moderne, genre hôtel, $10. - $11. - $12. semaine. S'adresser soir après 7 heures. Concierge, appt 4 ou 7.
123—1,2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

ONTARIO OUEST, 181, 1-2 meublé, eau chaude, réfrigérateur, $7 et plus. 123—271-6 R

ONTARIO EST 1569, chambre double, simple, meublées, frigidaire, poêle électrique. 123—270-5 R

OUTREMONT, joliment meublée, sur devant, propre, tranquille, cuisinette. 1271 Lajoie. 123—268-6 R

OUTREMONT, 5 Querbes, grande, devant, meublée ou non. CRescent 1-3305. 123—271-3R

PAPINEAU 7250, salon double, autres pièces, frigidaire, genre appt. LAfontaine 1-8675. 123—268-6

PARC EXTENSION, téléphone, entrée privée, commodités, eau chaude. CRescent 2-1396. 123—267-5 R

PARC LAFONTAINE, pension, lavage, lavabo, balcon, monsieur, distingué. LAfontaine 4-0744. 125—R

PARTHENAIS 4726, salon double, devant, bas, propre, libre. LAfontaine 2-1619. 123—R

PARTHENAIS 4607, grand salon double, meublé, commodités, tranquille. LAfontaine 3-8843. 123—R

PIE IX, tout confort, famille privée, chauffée, eau chaude, bon chez-soi, 1-2 personnes. CLairval 5-0495. 123—272-2 R

PIE IX 2250, chambre moderne, balcon, toutes commodités: aussi petit logis. 123—270-25

PINE-Hutchison, très grande chambre, aussi moyenne, lit continental, studio, tapis, très propre, ascenseur, privilège cuisine, chez dame seule. VIctor 5-4683. 123—270-3 R

PLESSIS 1200, chambre à louer, couple ou personne toute seule. 123—

PREFONTAINE 3905, chambre à louer, Téléphoner : LAfontaine 6-7396. 123—271-2 R

ROSEMONT, grande chambre pour monsieur. 5694, 5e ave. RAymond 2-1228. 123—271-2 R

ROSEMONT, pièces doubles, non meublées, devant, privilège cuisine, après 7 heures. RAymond 1-9670. 123—271-2 R

20 ROY EST, $6., grande chambre en avant pour 1 personne. 123—

SHERBROOKE EST 223, belle chambre, usage cuisine. Tranquille, $7. VIctor 9-0176. 123—R

SHERBROOKE EST 187, chambre, $8. AVenue 8-2585. 123—1-3 R

SOUVENIR 2304, Atwater, grand salon double, redécoré. WEllington 3-7084. 123—271-2R

ST-ANDRE 3787, salon double, bébé accepté, autres chambres. LAfontaine 2-6423. 123—272-2 R

ST-ANDRE 1473, petite chambre, en avant, avec balcon, VIctor 5-5068. 123—271-2 R

ST-ANDRE, 3953, grande chambre privée meublée, propre, tranquille. 123—271-8 R

ST-ANDRE 6832. Salon double, fenêtre, rue St-Hubert. CRescent 1-7634. 123—271-2 R

STE-CATHERINE, Guy, $9., maison privée, Suisse. Confortable. WEllington 7-9967. 123—272-3R

ST-DENIS 3444 chambre redécorée moderne, bas prix. VIctor 5-3719. 123—271-4 R

ST-DENIS, 8420, grande chambre, maison privée, Monsieur préférence. DUpont 1-3461. 123—271-2 R

ST-DENIS Bélanger, salon double et appts. Salle de bain, toilette privée. Privilège. CRescent 6-7829. 123—277-2 R

ST-DENIS 1037, grandes chambres, bien meublées, lavabos, frigidaire. Faut voir. 123—270-25

ST-DENIS, 4222, $7, monsieur, 2 personnes $8. VIctor 9-9560. 123—270-3 R

ST-DENIS 4459, Mont-Royal, chambre meublée, moderne 1, 2 personnes. 123—269-4 R

ST-DENIS 3866, 1 appt et 1½, moderne, meublé, frigidaire. 123—269-4 R

ST-DENIS, boudoir double, bas, lavabo, calorifère, commodités, bonnes conditions à personnes recommandables. CRescent 7-0040. 123—R

ST-DENIS 4830, chambre, prix raisonnable. 123—270-3 R

ST-DENIS, 4577, bon chez-soi, propre, famille privée. VIctor 9-8494. 123—272-2 R

ST-HENRI, 2 meublés $33 mois, privés, tranquille. LAfontaine 3-9678. 123—271-2R

ST-HUBERT 4752 salon double meublé, bon chez-soi. LAfontaine 5-4346. 123—

ST-HUBERT, 3, accepte enfants, garderais jour $15. LAfontaine 2-3996. 123—R

ST-HUBERT 8223, chambre double, autre simple, meublées, chauffées. CRescent 4-1042, soir seulement. 123—272-2 R

ST-HUBERT 4279, toutes commodités, lavabo, frigidaire, couple $8.50 petite $6.50. 123—R

ST-HUBERT 1415, grande chambre 1 ou 2 personnes, lavabo, usage gaz, frigidaire, libre. 123—R

ST-HUBERT 5125, belle chambre, maison appts, chauffée, meublée, eau chaude, cuisine, frigidaire, lavabo. 123—272-5 R

ST-HUBERT 6388, grandes chambres, eau chaude, commodités. CRescent 3-1388. 123—1,3,6,8 R

9300 ST-HUBERT, arrêt autobus, lavabo, douche, entrée privée. DUpont 1-1696. 123—250-26 R

ST-URBAIN, 5293, grande chambre, avec frigidaire. Un enfant accepté. Bon chez-soi. CRescent 2-2763. 123—271-2 R

SHERBROOKE coin Cartier, quelques belles chambres avec lavabo, très propres. Inf. 2397-A Cartier. 123—272-3

VALOIS 1488, salon double meublé, télévision, frigidaire. 123—272-3 R

VIAU 6842, grande chambre meublée pour femme, fille, RAymond 5-0240. 123—271-4 R

VILLE ST-LAURENT, grande chambre. Très propre. RIverside 4-5663. 123—R

VILLE St-Laurent, entrée privée. Tout confort, télévision. RIverside 4-0582. 123—268-5 R

VILLE ST-MICHEL 4199, 35ème rue, appt 5, chambre, fille ou couple. RAymond 1-9864. 123—271-3 R

VILLE ST-PIERRE, chambre pour homme. Lit double. Famille distinguée. HUnter 6-5415. 123—R

VISITATION 1830. Attention, couple sérieux, tranquille, propre, honnête, aurait 2 grandes pièces meublées, prix raisonnable, retour légers services. LAfontaine 6-2277. 123—271-2 R

WAVERLEY 5282 salon double service concierge pour 2 institutrices, étudiantes, ou dame seule. CRescent 6-3066. 123—272-2 R

WESTERN 5048 près Claremont, chambres meublées, eau chaude, frigidaire, concierge, 7 à 9. 123—270-3 R

A BAS PRIX, chambre-boudoir, gaz, 4040 Ontario est, appt 1. 123—267-6 R

A BAS PRIX, toutes meublées, cuisinette dans chacune. Récemment décorées. Plus belles dans district, 1389 Rachel est (Parc Lafontaine) angle Garnier, $10 et plus. WEllington 7-5124.
123—25,26,27,29 août,1,2,3,6 sept.

A 589 BLVD Pie IX, 2 grandes chambres bien meublées. LAfontaine 4-8357. 123—270-3 R

A FLORIDA appts. 66 Villeneuve Ouest, près boul St-Joseph, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, $12 à $15. semaine. VIctor 9-7291. 123—259-26R

AI CHAMBRES genre appts, lavabo, poêle, frigidaire, meublées. Jean-Talon, St-Denis, CRescent 1-5979. 123—268-5R

AI salon double non meublé, gaz, eau chaude. CRescent 6-0969. 123—1,3 R

AI. St-Denis-Beaubien, chambre propre, dame, $8. CRescent 1-3149. 123—267-6 R

AI GRANDE CHAMBRE pour personne distinguée. CRescent 2-7012. 123—272-3R

AI chambre devant, avec lavabo, privilèges téléphone, frigidaire, cuisine; personne seule, $28 mois. 4457 Chambord, angle Mt-Royal. 123—270-3 R

AI GRANDES chambres genre appt. Entrée privée. Bien éclairées, chauffées. Téléphone, télévision, cuisine, armoires, garde-robes, eau chaude, lavabo. Set cuisine chromé. Davenport neuf, Sun-deck. Incinérateur, $8.50 et $9. par semaine. CRescent 6-3466. 123—271-2 R

AI chambre-boudoir Outremont, personne distinguée. Références. CRescent 7-5351. 123—267-6 R

A MONSIEUR distingué, chambre, maison privée. CRescent 4-5855. 123—272-3

A MONTREAL-NORD, chambre à louer, dans bungalow. DAniel 2-3488. 123—270-3

A MONTREAL-NORD, chambre pension pour monsieur. Lits jumeaux. Chambre moderne. S'adresser DAniel 2-2108. 125—272-2R

A 1161 NOTRE-DAME DE LOURDES, grande chambre et cuisine pour couple, bas, accepterais enfant. VIctor 5-1435. 123—31 août, 2,3 sept.

A 7000 PAPINEAU, meublée, chauffée, frigidaire, poêle, lavabo. RAymond 9-2512. 123—268-5R

3 APPTS et chambre, confortables, haut cottage, références. LAfontaine 3-3751. 123—R

A 4472 ST-ANDRE, 2 appts non meublés, frigidaire, poêle, douche. 123—269-4 R

A 1962 STE-CATHERINE ouest, chambre moderne, redécorée. Bon prix. VIctor 5-3015. 123—268-6 R

A 1689 ST-HUBERT, simple et double, $7. et $10., frigidaire, poêle, eau chaude. LAfontaine 1-3618. 123—268-26 R

AVENUE du Parc, St-Joseph, demoiselle, commodités. CRescent 1-0079. 123—272-6 R

21e AVENUE, 7081, grande chambre à louer. RAymond 8-7756. 123—R

AVONS chambre devant, toutes commodités, propre. Centre. $7.50. LAfontaine 4-6071. 123—269-4R

BEAU salon double meublé moderne, pour couple, chambre de bain. CLairval 6-9084. 123—R

BELLE grande chambre à louer, eau courante. LAfontaine 2-8694. 123—268-5 R

BELLES grandes chambres meublées à louer, LAfontaine 4-7684. 123—268-5 R

BON CHEZ SOI pour dame d'âge moyen. Vivre avec dame seule. LAfontaine 1-6062. 1283 Champlain. 123—270-3 R

BOUDOIR meublé, moderne, chauffé, instituteur préférence, 640 Gounod. CRescent 9-8111. 125—

BOUDOIR moderne pour demoiselle, maison privée. CLairval 5-8256. 123—268-5 R

BOUDOIR DOUBLE meublé, usage cuisine pour dame travaillant au dehors, chez dame seule. LAfontaine 5-5024. 123—R

BOUDOIR ensoleillé dans appt 5 pièces, balcon, privilège cuisine, ambiance agréable, seul chambreur. CRescent 2-3622. 123—265-12 R

BOUL. Dorchester coin Maisonneuve, chambre devant, homme tranquille, LAfontaine 4-2566. 123—270-5 R

BOUL. DORCHESTER coin Maisonneuve, chambre devant, homme tranquille. LAfontaine 4-2566. 123—272-5 R

BOUL. GOUIN EST, 2220, chambre dans maison seule, pas d'enfants, pour monsieur, bon chez-soi. Aussi grande chambre pour couple ou 2 personnes, lits jumeaux ou doubles. DUpont 9-1938. 123—270-3 R

BOUL. GOUIN Papineau, belle grande chambre, entrée privée, maison neuve, commodités, 2 personnes. DUpont 9-7161. 123—271-3 R

BOUL. Pie IX, pour demoiselle distinguée, chez dame seule, $10. CLairval 5-2946. 123—R

BLVD St-Joseph, St-Hubert, belle chambre, une personne distinguée. AVenue 8-2338. 123—271-2

BOUL. ST-JOSEPH ouest jolie petite chambre claire, très propre, toutes commodités, $6. CRescent 4-7990. 123—R

BOUL. ST-JOSEPH EST 1272, CHAMBRE AVEC FRIGIDAIRE, POELE, LAVABO, EAU CHAUDE ANNEE, $12 SEMAINE, MONSIEUR, LAFONTAINE 1-7665. 123—R

BOUL. St-Joseph ouest, 291, grandes, petites, doubles, simples, $5 plus, lavabo, frigidaire. 123—3,6,8 R

1240 BOUL. ST-JOSEPH, appt 4, poêle électrique, frigidaire, eau chaude, hide-a-bed. LAfontaine 3-5732, soir. 123—271-2

BOUL. ST-JOSEPH, famille privée, vrai chez-soi. LAfontaine 3-5555. 123—271-2R

BOUL ST-JOSEPH, 395 Est, 1 pièce, poêle, frigidaire privés, vaisselle, $10, $14. VIctor 5-4820. 123—271-4

BOUL. ST-JOSEPH Ouest 291, boudoir double, vacant, frigidaire, eau chaude, très propre.
123—15,17,19,22,24,26,29,31 août, 2 sept R

CHAMBRE, 4580 Delanaudière, chez couple sans enfants, bon chez-soi, seul chambreur. 123—271-2R

2 CHAMBRES à louer, commodités, privilège poêle, frigidaire, 5274, 4e ave Rosemont. LAfontaine 3-3901. 123—R

CHAMBRE pour fille ou femme travaillant. 4670A Delaroche. 123—

CHAMBRE avec cuisinette séparée. S'adresser jour LAfontaine 2-0174, 1450 Logan. 123—268-5 R

CHAMBRE salon double, bon chez-soi, privilège cuisine. VIctor 5-8445. 123—31 août, 2-3 sept. R

CHAMBRE couple ou filles, lavabo, accommodations. 4222 Delanaudière. LAfontaine 2-2403. 123—271-2

CHAMBRE propre, meublée, frigidaire. 2286 Cuvilier. LAfontaine 3-1061. 123—263-26 R

CHAMBRES et cuisines fermées $10. Aussi très grande chambre, gaz, frigidaire, eau chaude. VIctor 5-7783. 123—272-2 R

CHAMBRES $5 à $7. Commodités, propres. Vacantes, 3943 Rivard, 3275 Ste-Catherine est. 3976 St-Hubert. CLairval 4-0676. 123—272-2R

CHAMBRE simple et salon double. Pas de cuisine. Monsieur seulement. CRescent 7-7774. 123—271-2 R

CHAMBRE meublé devant, eau chaude près Belanger, Iberville. RAymond 9-5450. 123—1,3,7,9 R

CHAMBRE $6, aussi boudoir, Mt-Royal De Lanaudière. LAfontaine 6-2337. 123—269-4 R

10 CHAMBRES, GAZ, EAU CHAUDE, $5 SEMAINE. 5133 SAINT-LAURENT VOIR CONCIERGE. 123—270-25

CHAMBRE 6160, appt 1, chez personne, grande chambre très moderne, bon chez-soi 1 ou 2 personnes, enfant accepté. 123—271-2 R

CHAMBRE devant à louer à 6547 Cartier 123—270-3 R

CHAMBRE meublée, personne seule ou couple certain âge, usage cuisine, bon chez-soi, RAymond 7-0872. 123—269-6 R

CHAMBRES PEINTUREES RECEMMENT. MOBILIERS NEUFS, EAU CHAUDE. PRIVILEGE REFRIGERATEUR ET POELE. ENDROIT IDEAL POUR JEUNES FILLES. 2066 AMHERST, LAFONTAINE 5-4360. 123—268-6R

CHEZ homme seul, T.V. cuisine, frigidaire, $5. 1777 Beaudry. 123—

CHEZ DAME seule, salon, couple, femme, fille travaillant, LAfontaine 3-8497. 123—R

CHEZ institutrice, chambre devant, bon chez-soi à dame, fille distinguée, CRescent 6-0528. 123—268-4 R

COUPLE ou messieurs, accepterais 1 enfant. DAniel 2-6648. 123—R

CUISINE à louer, $12 par semaine et une chambre 6.50 par semaine. Tél. LAfontaine 1-3653. 123—

CUISINE et chambre, $12, gaz, frigidaire, laveuse, propre. 5907 St-Hubert. 123—268-6 R

GRAND salon double, bien meublé, 5697 St-Urbain. UNiversity 1-0650. 123—268-5 R

GRAND SALON double, meublé, garde-robe, maison privée. 360 Sherbrooke Est. VIctor 9-4488, après 6 heures. 123—268-5R

GRAND salon-double meublé, chauffé, 2-3 personnes. Enfants acceptés. UNiversity 1-0650. 123—268-6 R

GRAND salon double meublé ou grande chambre avec grande cuisine, face église, autobus. 4701 Delorimier, LAfontaine 3-1393. DUpont 8-8644. 123—31 août,3 sept R

GRANDE chambre, 2 personnes, cuisine, salle de bain, entrée privée. CLairval 4-1586. 123—R

GRANDE chambre, facilité cuisine. 1911 Bélanger près Papineau. RAymond 9-9770. 123—

GRANDE chambre pas meublée avec option à la cuisine. DUpont 7-5514. 123—

GRANDES chambres, usage cuisine, réfrigérateur, pension si désiré, LAfontaine 4-7990. 123—R

GRANDE CHAMBRE, personne distinguée, vrai chez-soi, $8. RAymond 8-2520. 2227 Vauquelin. 123—R

2-2 GRANDS appts, devant, gaz, frigidaire, $12. 3902 St-Hubert. 123—268-6 R

GRANDE CHAMBRE et pension, prendrais 2 personnes âgées ou 2 garçons. 10,732 Emile. DUpont 7-3941. 125—271-2 R

GRANDE chambre meublée, frigidaire, poêle, couple, 6753 De Lorimier, RAymond 1-7028. 123—268-5 R

LOUIS-HEMON, 7370, cuisine, chambre, poêle, frigidaire, toilette privés. RAymond 7-7366. 123—272-2 R

MEUBLES 1 A 4, ET PLUS, 2560 IBERVILLE.
123—1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29

PERSONNE distinguée, désirant belle chambre, ameublement neuf. Maison privée. 7139 Beaulieu, POntiac 9-5849. 123—269-4 R

PIECE, genre appt. Voir concierge, 3458 Joseph, Verdun, POntiac 8-3280. 123—269-6 R

POUR personne seule, chauffé, $25 par mois. CLairval 4-5484. 123—R

POUR 1, 2 personnes, chambre à louer, meublée ou non, coin Jarry-St-Hubert. CRescent 7-7211. 123—

PRES Canadair, entrée privée, cuisine et chambre. RIverside 7-7302. 123—1,3 R

SALON DOUBLE, meublé, non meublé, gaz, eau chaude. LAfontaine 6-5653. 123—268-5 R

SALON double, genre appt, entrée privée, bien éclairé, chauffé, lavabo, eau chaude, grande garde-robe, télévision, davenport, neuf, set cuisine chromé, incinérateur. CRescent 6-3466. 123—267-6 R

SALON double à louer meublé ou non. CLairval 4-5521. 123—272-3 R

SALON double, bas, devant, cuisine, est, $13., couple. LAfontaine 5-8550. 123—262-15 R

SALON DOUBLE meublé, télévision, poêle, réfrigérateur, 6279 St-Denis, CRescent 6-8117. 123—31 août, 1,2,3 sept. R

SALON double, 6513 Parc, frigidaire, poêle, évier, privé, stationnement, CRescent 9-6311. 123—270-25

SALON double avec eau courante, à 1415 Orléans. 123—31 août, 3 sept. R

SALON double, aussi chambre meublée ou non. LAfontaine 6-8900. 123—30,31 août, 3 sept. R

SALON double, non meublé, soir, 6606 St-Denis, CRescent 6-8021. 123—271-2

SALON double meublé, chauffé, cuisinette. LAfontaine 1-2766. 123—272-2R

SALON double meublé, eau chaude, 6857 Louis Hémon. RAymond 5-4512. 123—271-2

SALON meublé $11.50. Lavabo, gaz, frigidaire, VIctor 9-9715. 4012 Laval. 123—270-3 R

SALON double, poêle, frigidaire, après 1 heure. LAfontaine 3-1432 ou CRescent 4-5101. 123—272-3 R

SALON DOUBLE, gardons enfants pendant que parents travaillent. RAymond 9-3062. 123—271-2 R

SALON double meublé, aussi petite chambre, eau chaude à l'année, frigidaire, poêle. DUpont 8-6590. 123—269-4 R

SALON double, propre et tranquille, Plateau Mont-Royal, LAfontaine 6-2336. 123—272-2 R

SALON, dame 50 ans, sacrifice, retour légers services. CRescent 1-3606. 123—R

SALON double, bon marché, enfants acceptés. VIctor 4-0377. 123—270-3 R

SALON DOUBLE, poêle, frigidaire, 4721 Delanaudière. RAymond 7-5447, POntiac 9-5060. 123—269-9R

SALON double, ménage fait. 1914 St-Clément. CLairval 4-8788. 123—266-15 R

124 Chambres demandées

GRANDE chambre ou boudoir double chauffé, distingué, propre. CRescent 9-3266. 124—

125 Chambres et pension

AHUNTSIC, rue Place Fleury, chambre, pension, lavage, jeune homme seulement, DUpont 7-8698. 125—272-2 R

AMHERST 1661 pour une ou deux personnes, LAfontaine 6-8660. 125—271-2 R

AVENUE DU PARC, 5825, très bonne pension, $17 semaine. CRescent 7-7668. 125—270-26 R

AYLWIN 559, chambre et pension. Maison privée, LAfontaine 7-0192. 125—271-2 R

BERRI, 4293, LAfontaine 5-9274, chambre, pension pour 1-2 messieurs. 125—R

BORDEAUX 5253, prendrais 2 étudiants en pension, LAfontaine 3-3679. 125—271-2 R

CH. COTE-DES-NEIGES 5279, POUR MONSIEUR DISTINGUE. REGENT 9-0238. 125—271-2R

DELANAUDIERE, 5023, près Boul. St-Joseph, excellente pension, monsieur. Garage. 125—271-6 R

DELORIMIER-Mont-Royal, grand boudoir, lavabo, bonne pension. LAfontaine 4-0223. 125—272-2R

DENORMANVILLE 6584, chambre, pension, garde-malade ou institutrice. CRescent 9-5220. 125—270-3 R

ESPLANADE, angle St-Viateur, chambre pension pour étudiants. Prix modique. CRescent 4-0112. 125—271-10R

FABRE 4539, pension messieurs distingués. LAfontaine 2-9023. 125—272-3 R

HECTOR 537. Pour monsieur seulement ou chambre seule. CLairval 4-1862. 125—272-4 R

HENRI-JULIEN et Beaubien, chambre double et une simple, très propres, excellente nourriture. CRescent 1-7069. 125—270-6 R

MARQUETTE 4632, pension messieurs, lavage confort chez-soi. LAfontaine 4-8363. 125—272-3R

MENTANA 3831, jeune homme, belle chambre, bonne nourriture. LAfontaine 6-9991. 125—R

MENTANA 3686, chambre et pension, cuisine française. LAfontaine 5-8192. 125—270-3R

PTE-AUX-TREMBLES, A la Maison du Sourire, chambre privée pour personnes malades ou convalescentes. Soins attentifs, gardes-malades. Excellente cuisine $125 par mois et plus selon le cas. MIssion 5-0505. 125—272-2R

RACHEL-MESSIER chambre pension 2 personnes, prix spécial étudiants ou institutrices, tout confort. LAfontaine 3-4491. 125—272-3 R

RACHEL 429, coin St-Denis, chambre, pension, lavé, 3 monsieurs étudiants Eau chaude. VIctor 9-3067. 125—272-2 R

ST-ANDRE 5137, près Laurier, belle chambre, déjeuner, jeune homme distingué. 125—272-2 R

STE-CATHERINE OUEST, 156, chambre et pension canadienne, pour étudiants ou autres, lavage si désiré, maison tranquille. UNiversity 8-2225. 125—270-3 R

A CARTIERVILLE, pension LAframboise, tout confort, 12170 Ranger, FEdéral 4-5836. 125—271-2

ACCUEILLANT cottage, chambre, lavabo, déjeuner; chez couple distingué. RAymond 8-2396. 125—R

125 Chambres et pension

AI belle chambre pension, 1ère classe, familial. LAfontaine 1-3904. 125—272-2

AI BONNE pension, personne âgée, deux par chambre, $45. par mois ou personne seule, $15. par semaine. LAfontaine 3-9811. 125—271-2

BERRI 3939, chambre et pension, VIctor 5-9048. 125—271-2 R

BONNE PENSION, 1-2 messieurs, Commodités. Bon prix. 4594 Jeanne-Mance, VIctor 5-6698. 125—270-3 R

CHAMBRE, pension, 2 amis, lits simples, cuisine canadienne. LAfontaine 7-2905. 125—271-2 R

CHAMBRE pension monsieur, lavage, privé, bonne cuisine, CRescent 9-8241. 125—270-3 R

CHAMBRE et pension si désiré, 1 ou 2 personnes. 4657 Bordeaux. LAfontaine 6-7434. 125—268-5 R

CHAMBRE et bonne pension, pour monsieur ou étudiant. VIctor 9-2529. 125—271-2 R

CHAMBRE et pension, prix raisonnable. DUpont 9-9867. 125—268-6 R

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs, prix spécial pour étudiants. DUpont 1-2816. 125—270-3 R

CHAMBRE et pension, pour 2 frères, ou 2 amis, dans le nord. CRescent 7-8562. 125—270-3 R

CHAMBRE et pension gratuits, bon chez-soi, en échange ouvrage léger. WEllington 5-4566. 125—271-6 R

CHAMBRE pension, un ou deux messieurs honnêtes. LAfontaine 3-1596. 125—271-2 R

CHAMBRE et pension si désiré, bungalow privé. Idéal pour institutrice ou professeur. Près école. Olivier Chauveau, DAniel 2-2354. 125—3 6.7 R

CHAMBRE et pension. 8792 Reims. DUpont 1-1158. 125—269-4 R

CHAUFFAGE central, excellente nourriture, bon chez-soi. LAfontaine 5-6038. 125—270-4 R

CHRISTOPHE-COLOMB 9722, chambre et pension, pour 1 ou 2 messieurs, lavage, télévision, belle grande chambre, $17 semaine. DUpont 9-4590. 125—271-3 R

1 COUPLE ou 2 amis, vie familiale. CRescent 2-4585. 125—

DANS appt moderne seul chambreur, références. LAfontaine 2-5526. 125—271-2 R

GARDE-MALADE prendrait dame âgée en pension. RAymond 5-1413. 125—270-3 R

JEUNE FILLE travaillant, parlant l'anglais. En échange gardera bébé et s'occupera de légers travaux. Chambre seule. HUnter 4-7407. 125—270-3 R

JOLIE chambre devant, avec très bonne pension. LAfontaine 3-3491. 125—270-3 R

INSTITUTRICE, infirmière, maison privée. St-Zotique, 27e avenue. RAymond 2-4809. 125—R

1-2 MESSIEURS, belle grande chambre, excellente pension. LAfontaine 2-1507. 125—267-5

MONSIEUR, bonne chambre et pension, lavage. CRescent 9-3048. 125—R

1 MONSIEUR demandé, bonne pension, $15 par semaine, lavage compris. 5981 Jeanne-Mance, CRescent 6-4031. 125—270-3

MONTREAL NORD, Henault 11324, 1-2 personnes, garage. DAniel 2-2189. 125—R

PENSION pour hommes, prix modique. 1728 Mullins. WEllington 3-3500. 125—268-6R

PENSION pour couple âgé, maison privée. District résidentiel. Vrai chez-soi. CLairval 6-9749. 125—269-6 R

PENSION, 2 frères ou amis, ou personnes âgées. LAfontaine 5-1298. 125—271-2 R

PLACE pour deux, chauffé, eau chaude à l'année $10 pension si désiré. CLairval 4-5484. 125—R

POUR 2 jeunes filles distinguées, chambre et pension, confort, dans l'est. LAfontaine 6-8769. 125—270-3 R

POUR PERSONNE âgée. Homme, $50 par mois, nourri, couché, lavé. Maison tranquille. Bas sans enfant. VIctor 4-6014. 125—269-6R

PRENDRAIS couple d'étudiants en pension ou seulement en chambre. 5418 Hutchison. Téléphone: CRescent 1-7954. 125—272-3

ST-GEORGES 900, Ville Jacques-Cartier. ORléans 4-4478, chambre-pension, entrée privée, toutes commodités, eau chaude. 125—271-2 R

VIE FAMILIALE 8007 St-Denis. Références exigées. 125—272-2 R

126 Chambres, pension demandées

ETUDIANT désire chambre ou chambre et pension près de l'université McGill. S'adresser à J. Morissette, 717 3ième Avenue, Val d'Or, Qué. 126—271-3

129A Garderies de jour

ACCEPTERAIS enfant en pension, le jour, semaine, CRescent 6-6184. 129A—R

ACCEPTERAI bébé le jour. Semaine. Literie fournie. DUpont 7-1470. 129A—272-2 R

ACCEPTERAIS enfant, à partir de 4½ ans, en pension, le jour, la semaine. DUpont 9-3103. 129A—271-2 R

ACCEPTERAI enfant 2½-6 ans le jour, semaine. LAfontaine 1-3473. 129 A—272-2 R

ACCEPTERAIS enfant le jour ou semaine. ORléans 7-7433. 129A—270-3 R

AIMERAIS garder un enfant le jour. CRescent 4-8623. 129A—272-2 R

BONNE famille prendrait enfant le jour. Soins maternels. DAniel 1-2883. 129—271-2 R

CONFIEZ votre enfant à la Garderie du Domaine du Cap, grand parc, jeux, éducation, santé. Téléphonez MOntcalm 9-5683. 129A—268-5 R

DAME prendrait enfant en pension le jour. ORchard 6-1504. 129A—R

ENDROIT idéal pour enfant, le jour, pension 7 jours, maison privée. RAymond 7-1955. 129 A—270-3 R

GARDERAI enfant tout âge le jour, semaine. DAniel 2-3307. 129A—268-12 R

GARDERAIS enfant le jour. $10 semaine. RAymond 1-8007. 129A—268-5 R

GARDERAIS enfants le jour, 6 ans et plus. Très bon marché, RAymond 7-1862. 129A—270-3 R

GARDERAIS enfant le jour de préférence fillette. RAymond 5-4529. 129A—271-2 R

GARDERAIS bébé, le jour. Tout fourni. 7448 St-André, CRescent 2-8957. 129A—272-2 R

GARDERAIS 2 enfants, 2-6 ans, à l'année. 1½ mille Joliette. Bien nourris, bons soins, propre, $12.50 semaine. CLairval 9-6168. 129A—R

GARDERAIS enfant le jour. Semaine 3 ans ou plus. Près école, autobus. CRescent 6-4185. 129A—271-2 R

GARDERAIS enfant 3-15 mois, le jour, semaine. CRescent 4-5236. 129A—271-2 R

GARDERAIS enfant le jour. RAymond 2-5845. 129—270-6 R

GARDERAIS enfant, le jour. LAfontaine 5-8840. 129A—271-2R

GARDERAIS enfant le jour, la semaine $12. semaine. CLairval 4-8162. 129A—268-5 R

GARDERAIS enfant et parent travaillant, chambre et pension, bons soins. VIctor 5-6698, 4594 Jeanne-Mance. 129A—272-3 R

GARDERAIS enfant, pension le jour, semaine, RAymond 5-1196. 129A—271-2 R

GARDERAIS enfant en pension le jour. CLairval 6-6787. 129A—R

GARDERAIS 1 enfant le jour. Appelez LAfontaine 5-8230. 129A—271-2 R

GARDERAIS enfant jour, bons soins, grande cour, balancoire. MOntcalm 9-5880. 129A—271-2

LAFLECHE, prendrai soin des bébés chez moi. Taux raisonnables. Un peu d'anglais. ORchard 6-5818. 129A—270-3 R

PRENDRAIS enfant, 3 à 4 ans, le jour. LAfontaine 6-8246. 129A—271-6 R

PRENDRAIS enfant pension le jour. Bons soins. LAfontaine 1-9511. 129A—271-3 R

PRENDRAIS enfant le jour, semaine, bonne famille. VIctor 5-6447. 129A—271-2 R

PRENDRAIS enfant pension, le jour, à la semaine, bons soins. NAtional 5-5005. 129A—271-2 R

PRENDRAIS enfant le jour, semaine, jusqu'à 1 an. RAymond 9-5409. 129A—272-3 R

PRENDRAIS enfant, le jour, semaine, bon chez-soi. RAymond 7-1301. 129A—R

PRENDRAIS fillette 8-10 ans, le jour, semaine. CLairval 6-0669. 129A—270-3 R

PRENDRAIS enfant pension le jour, MIssion 5-1141. 129A—266-6 R

PRENDRAIS enfants le jour, semaine. VIctor 2-3733. 129A—

PRENDRAIS enfant de 2 à 4 ans en pension, jour. 4663 Jeanne d'Arc, CLairval 4-3348. 129A—271-2

PRENDRAIS enfant en pension le jour, semaine. LAfontaine 3-3706. 129 A—270-3 R

PRENDRAIS enfant, pension, le jour, à la semaine. CRescent 2-4066. 129A—270-3 R

PRENDRAIT ENFANT PENSION LE JOUR, 3-8 ANS, $12 SEMAINE. LAFONTAINE 5-1451. 129A—272-3 R

PRENDRAIS enfant en pension, le jour. DUpont 9-8934. 129A—31 août, 2,3 sept. R

PRENDRAIS enfant au-dessus 3 ans, le jour, lundi au vendredi, jeux éducatifs. MOntcalm 9-9322. 129A—269-4 R

131 Pension de campagne

CHAMBLY-BASSIN, chambre et pension à l'année. OLympia 8-1950. 131—266-7 R

STE-AGATHE-DES-MONTS, pension pour personnes âgées ou convalescents, bon chez-soi, téléphone 326-3425 ou écrire Mme W. Sauvé, Ste-Agathe Co. Terrebonne. 131—271-2 R

COLFORD LODGE
St-Canut, Laurentides, 35 chambres, lac, plage sable, grill, orchestre tous les soirs. Amusements divers. Transport automobile de Montréal. Demandez dépliants, UNiversity 1-3163. 131—242-30 R

A DANIEL 2-1315, prendrais enfants, bonne nourriture, bons soins maternels. 131—269-4 R

A RIVIERE-DES-PRAIRIES, pension jour, à l'année, pour garçonnet et fillette. $10 semaine, vacances $15 ou $3 par jour. Grand terrain jeu, piscine. Excellente nourriture. Mme Desrochers. MOnument 5-3266. 131—271-2 R

DAME seule prendrait enfant tout âge. Bons soins. Près des écoles. MOnument 5-2740. 131—270-3 R

ENFANTS tout âge $35 mois, lavés, grand gazon, bonne nourriture. T.V. Références. Alidore Jean, La Malbaie, Charlevoix. 131—

FOYER POUR PERSONNES AGEES OU COUPLE. CAS PRIVES. ATMOSPHERE AGREABLE. CONFORT MODERNE. NOURRITURE SAINE. FOYER ST-MICHEL. 777, 17e AVE, PTE-AUX-TREMBLES, MISSION 5-4229. 131—268-6 R

FOYER STE-THERESE pour personnes âgées, chambre et pension, bon chez-soi. S'adresser: Mme Raoul Bélisle, La Baie Co Yamaska. 131—3-10-17

PENSION à l'année, mois, lavabo chaque chambre sur bord du St-Laurent. Informations: OLympia 2-0090. 131—268-6

PRENDRAIS personnes âgées, à leur pension, ou invalide, bon chez-soi, place paisible. CApital 4-9819, Florian St-Germain, rue Principale, Village Prévost. 131—271-2

PRENDRAIS enfants 2 ans à 12 ans, $12 par semaine, soins maternels. Téléphonez St-Jacques, 627-S-2 avec références. 131—26,27 août, 2,3,9,10 sept.

PRENDRAIS enfant en pension le jour. St-Martin, MUrray 1-0530. 129A—271-2 R

PRENDRAIS 2 dames âgées en pension à la campagne, $50 par mois. ORchard 6-6595. 131—2,3,9,10,16,17 R

133 Villégiature — Hôtel

LAURENTIDES
La vie en plein air à son mieux. Vous aimerez cet endroit, gai et sans souci des Laurentides. Logement de luxe ou à prix budgétaire. Tous les sports de la saison.
SPECIAL POUR NOS HOTES: Leçons de ski nautique par notre professeur expert grauitement. Canotage, pêche, plongées sous-marines.
MONTFORT LODGE
MONTFORT CO. ARGENTEUIL, P.Q.
TELEPHONE, MORIN HEIGHTS, CAPITAL 6-9967
133—270-25

138 Avis responsabilité

SI LES EFFETS laissés à 2303 Souvenir Montréal, appt 2, ne sont pas réclamés d'ici 3 jours, ils seront vendus pour frais de loyer. Mme Voyer. 138—

139 Perdus

BAGUE diamant perdue Ville d'Anjou ou à l'est, récompense, CLairval 4-3178. 139—R

MONTRE BULOVA avec bande noire. REgent 7-8159. 139—271-2 R

MONTRE Wittnauer perdue environs DeBiencourt et Drake. Valeur sentimentale. Récompense promise. POntiac 6-2435. 139—272-3 R

POODLE noir répondant au nom Kiki perdu environ Delorimier-Masson. Belle récompense promise. LAfontaine 2-2392. 139—272-6 R

RECOMPENSE $50, à personne rapportant ou donnant information pour femelle berger allemand, disparue Côte St-Paul, 9 juillet. POntiac 8-9567. 139—R

140 Trouvés

L'AGENCE royale de collection, autrefois de 57 ouest rue St-Jacques, a des centaines de dollars qu'elle désirerait remettre à des ex-marchands, mais elle ne possède pas leurs nouvelles adresses.
Pour information, téléphonez à Roger Taillon, VIctor 5-7776 de 10 à 11 hrs et 2 à 4 heures, sauf le samedi.
140Sp—27 août, 3,10,17 sept.

144 Machines à coudre

A BAS PRIX
Pour louer machine coudre de manufacture 95-96. $6 mois.
AUSSI A LOUER
"Overlock", "Blind Stitch", "Zig-Zag". LAfontaine 4-3157; LAfontaine 4-4824; soir: MUrray 1-6116. 144—270-25

A CHALIFOUR & FRERE Ltée. Ventes, échanges, réparations, location. 6510 Delorimier. RAymond 1-7801. 144—270-25

A LOUER, machine coudre Singer électrique, $1 par semaine. LAfontaine 6-2847. 144—270-25

MACHINE A COUDRE Singer, de manufacture, no. 9680. 1535 Van Horne. 144—270-3 R

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES
$6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois. $10 pour 3 mois. $6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VIctor 9-4282. 144—270-25

MACHINES A COUDRE
DEMONSTRATEURS
Singer, bobines rondes, portatives, zig-zag et boutonnières. Garantie 3 ans $9.95. CLairval 4-9845. 144—268-27 R

MOULIN à coudre Singer, de manufacture, bon marché, RAymond 8-1855. 144—271-2 R

MOULIN Singer manufacture. Bon ordre $75. 5494, 4ème avenue, Rosemont, RAymond 1-2228. 144—270-3 R

NOUS ECHANGEONS, réparons, vendons, toutes marques machines à coudre, balayeuses, cireuses, ouvrage garanti. RAymond 8-7040. 144—270-25

REPARATION Singer, New Williams, machines européennes, estimé gratuit. Modern Repair. LAfontaine 2-2581. 144—268-6 R

2 TABLES, machine coudre manufacture, aussi 1 machine coudre manufacture. 7748 Lajeunesse, après 6 p.m. 144—R

149 Machinerie

ACHETONS tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, mouleuses, foreuses, moteurs électriques, en toute confiance. Machines vérifiées mécaniquement. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, Notre-Dame, WEllington 3-2747. 149—2,3,6,9,10,12,16,17,19, 23,24,26,30 R

ALEMITE, équipement à graisser usagé. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

ANGLES
50 tonnes, 3½ x 3½ x 5.16, 7 pi. 4 pouces et 5 pi. 4 pouces long. .05½ la livre.
STEEL SUPPLIES LIMITED
CRescent 1-3505
149—258-21R

BANC DE SCIE "Beaver" tondeuse à gazoline. RAymond 7-2701. 149—271-2 R

BULLDOZER avec flood tracteur. CLairval 9-7050. 149—271-2 R

CAR WASHERS
35 washmobiles usagés, sur rail, en bonne conditions. Spécial $250. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

CISAILLES mécaniques, 6 pieds, calibre 10. Excellent état. RIverside 7-9404. 149—27,29,31 août 1,3 sept.

COMPRESSEURS demandés, R. Saint-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

2 ELEVATEURS, 1000 livres de capacité, mobiles ou fixes, à sacrifice, HUnter 6-1359. 149—3,10,17,24 R

EXTRACTEUR HOFFMAN
26 pouces, 1-48 pouces. Cet extracteur Hoffman est en parfait état. Faut vendre immédiatement. UNiversity 6-2491, 711 ouest, Craig. 149—271-6 R

GROS malaxeur à ciment, très bonne condition, ORchard 1-8893. 149—269-4 R

MACHINE A BOIS: planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga, CLairval 5-0911. 149—270-25

MACHINES A BOIS A VENDRE, PERCEUSES COMBINEES 6 TETES, EQUIPEMENT DE FORGE, ETC. ORCHARD 1-3654 APRES 7 P.M. 149—268-5R

MACHINERIE de ferblanterie à vendre. POntiac 7-4719. 149—271-2 R

1 PLANEUR embouveteur uni sur 4 faces et 12 pouces de large, marque Cowan, vendrais pour $1500, à bonnes conditions. Venez voir Louis Tremblay, à Chertsey, Co. Montcalm, P.Q., 45 milles de Montréal. Tél. TErminus 4-3216. 149—270-3

12 PRESSES HOFFMAN
Description comme suit:
1 presse à robes et à corsages, 1 presse à tête triple pour cols et revers, 2 presses pour manteaux et pantalons, 1 presse une jambe, 4 presses pour empiècements, 1 presse usage général. Aubaine. Devons vendre immédiatement. 711 Craig ouest. UNiversity 6-2491. 149—271-6 R

REPASSEUSE HOFFMAN
6 rouleaux, 120 pouces, pour vêtements plats, avec dais, en parfait état. Fonctionne bien. Aubaine. UNiversity 6-2491, 711 ouest, Craig. 149—271-6 R

149 Machinerie

McCORMICK MACHINERY
163, rue MURRAY WEllington 5-3531

MACHINE POUR FERBLANTERIE
Toujours en magasin plieuse de 2 pds à 8 pds. Régulières et pour boîtes et casseroles. Lockformers, rouleaux, tranches au pied et pouvoir.

ATELIERS DE MACHINES
Bon assortiment de machines usagées. Tours. Façonneuses, raboteuses, têtes à diviser, presses.

MACHINES UNIVERSELLES
A main et à pouvoir de $120.

MACHINES A BOIS
Ligne complète, neuves et usagées. Serre-joints. Boutons de planeurs, pots à colle électriques, acier à shapers, ciseaux à mortaiser, foreuses électriques, courroies babbits, dents de scie, convoyeurs sur billes.
149—3,10,17,24

CHARIOTS DE LEVAGE
Hydrauliques 4 roues. Capacité 1100 lb. $160; capacité 2200 lb, $192. Stock complet de plus grosses dimensions. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill, Montréal. 149—3,10,17,24

RESERVOIRS: 4-500 gallons usagés. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

2 RESERVOIRS horizontaux, usagés, capacité approximative, 12,000 gallons. Diamètre 9 pieds, longueur 30 pieds, à très bon marché. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

RESERVOIR de chemin de fer, approximativement 6,600 gallons.
R. ST-GERMAIN LTEE
6568 ST-LAURENT
CRESCENT 4-2515
149—

RESERVOIRS neufs et usagés, horizontaux et verticaux de toutes dimensions. R. St-Germain, 6568 Saint-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

RESERVOIRS usagés à Senneterre, 2 de 10,000 ballons et 2 de 15,000 gallons horizontaux, en bon ordre. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

RESERVOIRS USAGES
10,000 gallons, aux endroits suivants:

FARMILAKE	2
LESSEPS	2
DALHOUSIE	1

R. ST-GERMAIN
6568 St-Laurent — CRescent 4-2515
149—

SCIES portatives Black & Decker, 9 pouces. DUpont 8-5894. 149—R

SOUDEUSES neuves et usagées, termes. 4521 Hôtel de Ville. VIctor 9-3016. 149—270-3 R

150 Bateaux—Chaloupes

CHALAND, largeur 4 pieds, longueur 13 pieds, CRescent 6-5315. 150—270-3 R

CHALOUPE, bon marché. ORléans 7-7868. 150— R

157 Articles de sport

AUBAINE, belle carabine pour chasse aux chevreuils, LAfontaine 4-0807. 157—R

166 Blanchissage — Peinturage

A BAS PRIX blanchissage, tapissage, peinture, plastrage, décoration. VIctor 5-5059. 166—272-6R

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, garanti, immédiatement LAfontaine 5-5564. 166—272-3

A BAS PRIX, plâtre, réparation, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 2-9351. 166—257-26R

BERNARD Roméo, peinture générale, meuble Roxatone, RAymond 7-8154, RAymond 1-0985. 166—253-38

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 1-6555. 166—270-25

PEINTURAGE général. Spécialité imitation, décoration, tapissage, réparation plâtre. VIctor 5-3697. 166—267-6

PEINTURE, tapisserie, fusil, lavage murs, plafonds, résidentiel, commercial. VIctor 4-7743. 166—247-26 R

PLAFONDS peinturés $3. plâtre, peinture, tapisserie, roxatone. Ouvrage garanti. M. Houle. RAymond 1-1515. 166—270-26 R

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. BRULEURS neufs, usagés, ligne complète de brûleurs à gaz. Ouvrage garanti par experts. Vente, service. C. Décarie, 6877 Chambord, CRescent 1-1442. 170—270-25

A. COTE, brûleurs neufs, usagés, installation, vente service. LAfontaine 5-5793. 170—268-26 R

2x20,0000 gallons réservoirs avec équipement complet pour huile à chauffage. Très bonne condition. POntiac 9-6151, POntiac 7-9384. 170—263-26 R

RESERVOIR ovale de 100 x 1250 gallons. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 170—

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX, réparations brique, murs, cheminées, joints. LAfontaine 1-6683. 195—270-5

A BAS PRIX, réparations brique, murs, joints, cheminées. LAfontaine 4-7900. 195—270-4

A BAS PRIX, réparations générales, 25 ans d'expérience, DUpont 7-2024. 195—269-4 R

A BAS COMPTE, réparations générales. Nous renouvelons les façades. Cheminées "Stucco", peinture, trottoirs, chalets d'été, garage, bloc, couvertures. LAfontaine 8-1009. 195—269-26 R

A BAS PRIX ciment, stucco, etc., ouvrage garanti. LAfontaine 1-5237. 195—250-27R

A BAS PRIX, réparations brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron 7219A Marquette, RAymond 9-2411. 195—252-26 R

A BONS comptes, réparations générales, faites vite, gare au froid. Spécialité: levage de maisons, fondation générale. LAfontaine 3-8472. LAfontaine 1-4905. 195—268-26 R

BAS prix, menuiserie, changer beams, creuser caves, lever, redresser maisons, fondation, ouvrage garanti. CLairval 9-6651. 195—251-26

CONSTRUCTIONS neuves, réparations générales, sous-sol, garages, balcons. RAymond 8-0434. 195—272-3

CONSTRUCTEUR général, ouvrage neuf; réparation générale, ouvrage garanti. MOntcalm 9-0411. 195—265-26 R

FINITION sous-sol Rénovation cuisine. Réparation balcon. ORléans 4-3553. 195—268-26 R

MENUISIER, entrepreneur général, rénovations cuisines, salles jeux, rallonges, construction neuve, plan budgétaire si désiré, J. R. Séguin, DUpont 7-8593. 195—271-2

PEINTRE expérimenté, réparations de toutes sortes, travail garanti. DUpont 8-3275. 195—253-26 R

REPARATIONS générales, façade brique, pierre, ciment, lever, redresser maisons, hangars, beams, piliers, couvertures. DAniel 1-2430. 195—267-6

SPECIALITE, réparations façade brique, ciment, menuiserie, creuser cave, lever redresser maison, hangar, couverture. CRescent 2-9712. 195—260-26 R

196 Extermination vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Provincial Pest Control. A. Lefebvre, propriétaire. WEllington 2-5066. 196—270-25

COQUERELLES détruites garanti. 4449 St-Hubert, Montréal 34. LAfontaine 7-0460. 196—265-26

POUR tous services d'extermination et fumigation contre vermine, insectes, etc. Ouvrage garanti, estimation gratuite. Appeler jour ou nuit. La Cie Pestroy Ltée, RIverside 7-2457. 196—270-25

204 Hôpitaux privés

BELLEVUE Enrg. 3836 Parc Lafontaine, hôpital privé, maternité, médecins, convalescence. Prix raisonnable, LAfontaine 3-3737. 204—2,3,9,10,16,17,23,24,30

MAISON de repos, service de gardes-malades, pour personnes âgées. OLympia 5-8245. 204—266-7 P

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CRescent 1-5984. 204—270-25

206 Imprimerie

ACCEPTERAIS 1227, 1250 ou Platine pour Multilith, 2066. VIctor 9-5025. 206—30 août, 3 sept. R

FAIRE-PART de mariages, souvenirs mortuaires, 7819 St-Denis. CRescent 2-2301. 206—3,10,17,24 R

213 Matériaux de construction

ATTENTION! Un char de moulures à moitié prix. MIssion 5-8849. 213—268-5 R

BOIS DE CHARS
Planches 1", madriers 1½, 2¾ po. EN GRANDE QUANTITE
BRITANNIA DEMOLITION LTEE
Tous genres de matériaux de construction neufs et usagés.
0939 CHARLEVOIX
PTE ST-CHARLES, MTL
WEllington 5-9401 WEllington 3-9945
213—3-24

BOIS de construction usagé, planche 1¼, 7/8 pouces, 2x3, 2x4, etc. Onil Gingras, 1055 chemin Marieville, Richelieu. 213—

213 Matériaux de construction

CINQ CENT MILLE PIEDS de beau bois de construction provenant des camps de l'armée. Planchers embouvetés 2 x 3, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10. Soliveaux. Ten-Test, bardeaux d'amiante, bains, toilettes, éviers, portes, châssis. Tous ces matériaux sont comme neufs. Livraison. MIssion 5-8849. 213—11,12,13,15,18,19,20,22,25, 26,26,27,29 août 1,2,3 sept. R

GARAGE 11 x 21, démontable, en aluminium, pour une auto. Bon marché. LAfontaine 6-2635. 213—272-3 R

MACHINERIES, bois de construction, outillage, échafaud. POntiac 8-1078.

MADRIERS d'échafaud à vendre. S'adresser: L. Lanthier, 3560 blvd St-Laurent. 213—272-2 R

MOITIE prix, bois finition neuf, cadrages, plinthes, etc. CLairval 9-6651. 210—268-10 R

BRIC A BRAC DEMOLITION
Planches-soliveaux — 2 x 6 planne de 16 pieds. $1.30 le morceau, 2 x 4 de 16 pieds, bains tombeau, éviers et toutes sortes de matériaux.
PANZINI LTEE — 6800 HOCHELAGA
CLairval 9-8495 — OUVERT SAMEDI
213sp.—259-21R

POTEAUX neufs, usagés, installés. Appelez soir: DAniel 2-3710; 4355 Charleroi. 213—255-26 R

POUTRES d'acier, bonnes poutres usagées. Economisez: RIverside 7-9404. 213—27,29,31 août 1,3 sept R

RECUPERATION de matériel, portes, métal. Thermopane, glaces, etc. Hemsley's, VIctor 2-9651. 213—272-3 R

100 TONNES de poutres d'acier (steel beams) de toutes sortes de dimensions, à vendre à bas prix. 2160 Moreau. 213—266-26 R

214 Médicaments

GASTRODYL pour gaz d'estomac, douleurs dans le côté, digestion lente et difficile, maladie de l'estomac, gastrite, dyspepsie. Prix $1.75 plus frais de poste, à la pharmacie ou Laboratoire Herlinge, 8367 St-Denis, Montréal. 214—27août, 3,10,17sept.

LOTION SULFOL pour acné, boutons sur la figure, boutons à tête noire démangeaisons, maladie de la peau. Prix $1, $2, $3 plus frais de poste dans pharmacies ou Laboratoire Herlinge, 8367 St-Denis. 214—27août, 3,10,17sept.

215 Menuiserie-Ebénisterie

A BAS PRIX, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—257-26 R

ARBORITE, armoires modernes, sous-bassement, spécialité finition menuiserie générale. LAfontaine 1-6236. 215—271-26 R

BALCONS, armoires, salle jeu, réparations générales. Prix raisonnable POntiac 7-0786. 215—253-26 R

BALCONS, réparations générales, spécialité: armoires cuisine, menuisier compétent. LAfontaine 5-8682. 215—270-25

BONNE NOUVELLE AUX PROPRIETAIRES. Vous pouvez maintenant réparer, améliorer, reconstruire, votre propriété ville ou campagne. Nous vous fournirons bois, matériaux, main-d'oeuvre. Plans budgétaires jusqu'à 5 ans. Comptant non obligatoire. Estimés gratuits. MOntcalm 9-2621. 215—250-26 R

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix, $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CRescent 2-4418. 221—270-25

INCROYABLE MAIS VRAI
1,200 gallons $1.10 gallon, blanc $1.70 gallon 1,500 gallons marque Conant, $1.49 gallon; B.H. blanc, seulement $3.09 gallon; 2,800 gallons Latex blanc et 10 couleurs, $2.90 gallon. 75¢ pinte; 6,000 gallons différentes couleurs, 40¢ pinte. Escompte formidable sur toutes les meilleures marques de peinture. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CRescent 2-1033. 221—270-25

223 Planchers

A.B.C. FLOORING
Spécial $2.75 et plus par appt. sablage sans poussière, estimation gratuite. Montréal et environs jour et soir. LAfontaine 6-7120. 223—62-26 R

A $3 APPTS, bonnes conditions, travail par experts. LAfontaine 1-5873. 223—270-25

A BAS PRIX, posage, sablage, finitions naturelles, garanti. RAymond 7-6111. 223—251-26 R

A $3 APPT, bonnes conditions, machines modernes. LAfontaine 2-5922. 223—270-25

A BAS PRIX: posage, sablage de plancher. LAfontaine 1-4585. 223—270-25

APPTS sablés sans poussière, $3. plus. Jour, soir, RAymond 2-1077. 223—261-26 R

ESTIME gratis. Planchers sablés, finis naturel. Bas prix. DUpont 7-2419. 223—270-25

SABLAGE planchers bois-franc. Estimation gratuite. 45 Beaubien est. CRescent 1-1118. 223—272-6 R

SABLAGE de plancher. $3. et plus. Garde-robes gratuits. Ouvrage garanti. LAfontaine 6-0594. 223—264-26 R

224 Chauffage — Plomberie

A BAS PRIX, jour et nuit, plomberie chauffage. Estimé gratuit, ouvrage garanti. Appelez CRescent 4-0461. 224—270-25

ATTENTION! Plomberie, chauffage, 24 heures de service. Appelez CRescent 9-9601. 224—271-26R

TUYAU usagé ½ po. à 6 po. Spécial 400 pieds de tuyau 30 pouces. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 224—

228 Rembourrage

QUINTAL CHESTERFIELDS
CHESTERFIELDS, DAVENPORTS, SECTIONNELS, HIDE-A-BED RECOUVERTS A NEUF, $79.
DAVENPORT studio seulement $34.50. Termes faciles — 2415 Ontario est
LAfontaine 3-0736
228—270-25

A DOMICILE, nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage. Ouvrage garanti. CRescent 9-8826. 228—270-25

CHAISES cuisine recouvertes par meilleur expert, $3.50. Service 24 heures, Jusqu'à 9 soir. HUnter 8-9716. 228—272-26R

24 HEURES, recouvrons chaises cuisine $3.50. Aussi chesterfields. VIctor 2-1977. 128—1,3,6,8,10,13,15,17 R

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre set pour la moitié du prix du neuf, choix de tissus frisé nylon, etc. Estimation et livraison gratuites. RAymond 1-4987. Soir, LAfontaine 4-7018. 228—270-25

LEGAULT, rembourreur enregistré, spécialité chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RAymond 7-3148. LAfontaine 4-7018. 223—270-25

NETTOYEUR NET TAPIS ENRG.
Tapis, draperies, chesterfields, teinture, tissage, domicile ou atelier, service garanti, assurances, estimation gratuite. DUpont 7-3069. 228—258-26 R

QUINTAL & FRERE
Chesterfields remodelés, matelas à ressorts, sommiers, oreillers réparés et neufs. LAfontaine 2-8182. Soir: DUpont 8-2630. 228—270-25

229 Réparations diverses

REPARATIONS laveuses et brûleurs toutes marques UNiversity 1-3179, RAymond 5-0989. 229—271-6 R

232 Terre à jardinage

A BOUCHERVILLE, tourbe à vendre. OLympia 5-1421. 232—2,3,9,10,16,17,23,24

150 ARPENTS terre jardinage. M. Avila Boisjoli, Lavaltrie, comté Berthier. 232—6,13,20,27 août; 3,10,17,24 sept. 1er oct. R

BEAUX framboisiers $6 le 100. S'adresser: 11145 Rome, DAniel 1-3385. 232—R

POUR LOCATION, heure ou contrat, bull, back-dager, grader, loader, camion. Estimé gratis. Bergeron & Fils Enrg. MIssion 5-9123. 232—271-26 R

POURQUOI payer plus cher, achetez direct, 19¢ la verge, tourbe de première qualité. MIssion 5-9163. 232—251-26 R

PROFITEZ de notre plan de finance, 12 à 36 mois pour payer. Asphalte, gazon et terre. Terrassement, arbustes. Estimé gratis. Bergeron & Fils enrg., MIssion 5-9123. 232—271-26 R

RIVE-SUD, tourbe, terre noire, brune, rocaille, arbustes. ORléans 4-3376. 232—263-26R

TERRE noire, brune, jaune. Tourbe. Poches de terre, DAniel 2-7730. 232—254-26 R

TOURBE de première qualité et terre de jardinage à vendre, gros et détail, MOntcalm 9-3484. 232—233-26 R

239 Camionnage — Transport

A BAS PRIX, April Transport, déménagement dans tout le Québec, valises, chambre, entreposage, etc. LAfontaine 2-7336. 239—270-25

A BAS prix, déménagement, $5 l'heure deux hommes Assiré. LAfontaine 3-9455. 239—255-26 R

239 Camionnage — Transport

A BAS PRIX, déménagement, ville, campagne. CRescent 6-8253, CRescent 9-2473. 239—262-26 R

A BAS PRIX, Robert Transport, $5. 2 hommes, LAfontaine 3-9416. 239—259-26R

APPELEZ Montreal Moving déménagement, 2 hommes, $6 l'heure. Entreposage. LAfontaine 1-6650. 239—270-25

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement ville et campagne. Spécialité poêle, frigidaire entreposage. LAfontaine 1-7535. 239—270-25

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT, déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—270-25

APPELEZ Pavette Transport Général, déménagement. Spécialité: pianos. Entreposage. LAfontaine 2-7153. 239—270-25

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—270-25

ATTENTION; déménagements de tous genres, ville-campagne, pour travail garanti, appelez immédiatement Julot, LAfontaine 1-8339. 239—250-26 R

ATTENTION! Déménagez-vous? Nous sommes à votre disposition en tout temps. Emballage, entreposage, mise en caisses à claire-voie. Nous emballons et expédions à tous les points du globe. Assurance complète. West-End Moving, WEllington 2-2603. 239—251-26R

DEMENAGEMENT, tout temps, $5. l'heure, 2 hommes, garanti, CLairval 4-0492. 239—252-27 R

H. HAMEL Transport, déménagement, $6 l'heure, 2 hommes, LAfontaine 2-8378. 239—270-25

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement, ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—270-25

PRENDRAIS déménagements, toutes sortes $5 l'heure, 2 hommes. CLairval 9-4213. 239—247-26 R

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5558. Soir, Fédéral 4-3001. 240—270-25

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILES NEUVES OU USAGEES, CONDITIONS FACILES, VENDEURS JEEP, MORRIS, MG, RILEY WOLSELEY, 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 6-3367. 240—270-25

ACCIDENTE, 58 Oldsmobile hard top. Sacrifierais, faites offre. 7021 St-Hubert. 240—270-6

AIMERIEZ-VOUS AVOIR UNE AUTO? pas de comptant, petits payments. Autos '53-'59. Prendrais T.V. Bicycles, bijoux. M. Simpson. DUpont 7-1118. 240—263-15 R

ANTIQUITE, Jordan sedan, 1929, 8 cylindres. Onil Gingras, 1055 Chemin Marieville, Richelieu. 240—

A QUI la chance? Ecoulement 11 reprises de finance. Continuez la balance des paiements, léger dépôt suffira, LAfontaine 2-2709. 240—269-4 R

ATTENTION $50. comptant vous procureront une auto 1955 à 1960, si vous avez les qualifications suivantes. Marié, bon crédit et emploi stable. LAfontaine 2-2709. 240—269-4 R

ATTENTION! ATTENTION!
INCROYABLE MAIS VRAI
AVEZ-VOUS $35?
AVEZ-VOUS UNE AUTO?
ETES-VOUS AU MEME ENDROIT DEPUIS 3 ANS?
AVEZ-VOUS UNE T.V.?
AVEZ-VOUS DES MEUBLES, ETC., ETC.?
VOULEZ-VOUS UNE AUTO POUR VOTRE TRANSPORT?
SI VOUS REPONDEZ A CES QUESTIONS ET QUE VOUS ETES QUALIFIE ON PEUT VOUS VENDRE UNE AUTO A VOTRE CHOIX DE 1951 A 1957.
APPELEZ REGENT 9-4735 - 4736
240—271-3

AUBAINE, Morris "Oxford" 1955, excellente condition, auto privée. DUpont 1-0750. 240— R

AUBAINE, "Citroen", 16,000 milles, moitié prix. MOntcalm 9-3319. 240—268-5R

AUBAINE, Willis 1953, propre, en bonne condition. Particulier. 6460 Place de Lesseps, appt 6. CLairval 9-7027. 240—271-2 R

AUBAINE, Pontiac 52 standard, 2 portes et trailer, LAfontaine 5-9629. 240—271-2R

AUSTIN convertible 1954, Chevrolet sedan 1953, $250 chacun. RIverside 7-1567. 240—268-5 R

"AUSTIN" 53, très bonne condition, $400. REgent 1-6961. 240—272-6 R

A VENDRE, Plymouth Savoy sedan 1956, 8 cylindres, transmission automatique, chaufferette. Bonne condition. Accepterais toute offre raisonnable. HUnter 1-4934. 240—271-2 R

A VENDRE: Chevrolet 1958, modèle Delray, bleu, 2 tons, bonne condition. Cause de la vente: voyage d'études à l'étranger. Pour renseignements: Téléphonez à POntiac 6-7434. 240—272-3R

A VENDRE, Sport car M.G. 1953, carrosserie très propre, mécanique 27000 milles. S'adresser M. Jovani Morissette, 1540 St-Pierre, St-Joseph St-Hyacinthe. 240—

A VENDRE, Chevrolet Impala 1959, hardtop, en très bonne condition. $2,400. REgent 7-9038, entre 5 et 7 hres. 240—270-4 R

BEAU Ford 1951, bon mécanisme, propre, particulier, $150. REgent 3-9278. 240—270-3 R

BEAU CHAR antique, Buick 1927 restauré, $390. CLairval 4-1916. 240—271-2

BUICK 1957 spécial, toit rigide, radio, flancs blancs, excellent état, bas parcours, $1195. NAtional 5-4108. 240—270-3 R

BUICK 1958, Spécial Sedan, très propre, parfait état sur tous rapports, automatique, radio, servo-conduite, servo-freins, pneus blancs, garanti parfait sur tous rapports, $1,925. Accepterais échange et termes. 1853 Bélanger Est RAymond 2-5526 ou RAymond 8-7121. 240—267-5

BUICK 1953. Faut vendre $115. REgent 3-7315. 240— R

BUICK 1955, spécial, 2 portes, hardtop, Particulier, $850. CRescent 1-0691. 240—272-3R

BUICK 1957, Spécial, accidenté, petit dommage. Juteau Automobile, MUrray 1-2566. 240—272-2 R

BUICK 1957, sedan, radio, power steering, servo-freins, bon ordre. Propre $1,250. Particulier. RAymond 2-9351. 240—272-4 R

BUICK 1958, sedan, très bon marché. Particulier. CLairval 9-0788. 240—272-3

1954 Buick parfait, $25. comptant, $19. par mois. LAfontaine 6-2817. 240—272-3 R

3 BUICKS 1953, AUTOMATIQUE TRES BONNE CONDITION. Sacrifierait. APPELER FRANK, LAFONTAINE 2-3105. 240—272-3 R

BUICK 1954. S'adresser à Madame Guilbault. CRescent 9-3489. 240—272-3R

BUICK sedan 1952, radio, chaufferette, $395. 3458 Rouen. 240—271-2R

BUICK 54 Sedan automatique, bon état, $550. DUpont 8-6306. 240—271-2 R

BUICK hard top 1955, tout équipé. Garantie 90 jours. $100 comptant Balance $50 par mois. MUrray 1-0068. 240—271-6 R

BUICK 54, Spécial, hard top, 2 portes, automatique, radio, chaufferette, très propre, parfait. Particulier. CRescent 2-9628. 240—271-2 R

BUICK hardtop 2 portes 1959. Echange et finance acceptés. VIctor 2-2495. 240—270-3

BUICK 1954 sedan complètement équipé. VIctor 2-2495. 240—270-3

BUICK hard top 1957 Roadmaster, presque neuf. Particulier. DAniel 2-4852. 240—268-6R

1958 Cadillac Eldorado comme neuf	
1958 Vauxhall sedan équipé	$1050
1958 Chevrolet coach équipé	$1495
1957 Buick h.t. équipé	$1295
1957 Mercury h.t. équipé	$1150
1956 DeSoto hard top équipé	$1075
1957 Consul 4 cyl. radio	$ 650
1955 Ford sedan équipé	$ 695
1953 Buick hard top équipé	$ 495
1953 Ford coach équipé	$ 375
1953 Pontiac sedan équipé	$ 400
1952 Chevrolet sedan équipé	$ 450
1951 Ford sedan équipé	$ 100

TERMES FACILES
LAHAIE AUTO LTEE
1955 VISITATION
LAfontaine 4-8823
240—1-2-3-6-8-9-10-13-15-16 17-20-22-23-24-27-29-30

CADILLAC 56 convertible, automatique, en bonne condition. $1,460. MOntcalm 9-9185. 240—271-3

CADILLAC 1956, hard top, sedan, toute équipée, très propre. MOntcalm 9-3355. 240—R

2 1960 CADILLAC convertible, équipés a à z, comme neuf, démonstrateurs, un noir avec intérieur noir et blanc, un blanc avec intérieur rouge et blanc toit noir prix de liste $8300. Maintenant $6800.

60 Chevrolet Impala convertible équipé a à z	$3775
60 Pontiac Parisienne, convertible, équipé a à z	$3775
59 Pontiac sedan, comme neuf	$2050
59 Pontiac coach, comme neuf	$1995
58 Pontiac coach, automatique	$1775
58 Pontiac Laurentien sedan,	$1775
58 Pontiac Pathfinder sedan	$1495
58 Pontiac Safari, station-wagon 6 cylindres, automatique	$2050

BLACKIE AUTOMOBILE LTEE
385 DE CASTELNEAU
CR. 4-2625
240—3,6

CADILLAC 55 à vendre, cause maladie. Bon marché. LAfontaine 6-8126. 240—268-5 R

1957
Chevrolet Belair convertible jaune, toit noir, tout équipé.
GARAGE ROSEMONT LTEE
2526 MASSON, LAFONTAINE 4-4867
DEMANDER RAYMOND
240—250-26

240 Autos à vendre

VOTRE PREMIER PAIEMENT LE 1er OCTOBRE
Aucun comptant requis. Aucun prêt de finance.
A toute personne ayant position à l'année, bonnes références, jusqu'à 30 mois pour payer. HUnter 9-8439 M. Paul. 240—270-8 R

CHEVROLET 1954 sedan Bélair automatique, radio et pneus blancs. VIctor 2-2495. 240—270-3

1960 CHEVROLET 1960
Chaufferette, briquet, pare-soleil, signaux de direction, livraison rapide. $400. comptant. $16 par semaine. Inf. Yvon Emond. CLairval 4-5422. 240—268-12

CHEVROLET 1951 sedan, $90. VIctor 2-2495. 240—270-3

CHEVROLET 54, 6 cylindres. Standard. Vente rapide $600. WEllington 4-1166. 240—270-3 R

CHEVROLET 1953 coach deluxe, $450. 3377 Masson, coin 13e Ave. 240—271-3 R

CHEVROLET sedan 1953 Bel-Air, $50 comptant. Balance $30 par mois. MUrray 1-0068. 240—271-6 R

CHEVROLET Belair 1953 comme neuf, transmission régulière, mécanisme parfait, bons pneus, $375. ORléans 4-4434. 240—271-2 R

CHEVROLET hard top coach 1953, excessivement propre, mécanique absolument parfaite. Dame. Sacrifierait $475. CRescent 4-9544. 240—271-2 R

CHEVROLET 56, 2 portes, hardtop, automatique, radio. Comptant $195, balance $52 par mois, échange accepté, intérêt de banque. Labelle, REgent 9-4736. 240—271-3

CHEVROLET 56 Sedan automatique, radio, comptant $125, balance $47 par mois échange accepté, intérêt de banque Lafond, REgent 9-4735. 240—271-3

CHEVROLET 59, très bon état, 6,000 milles garanti. Bon prix, petits paiements. VIctor 4-6021. 240—269-14 R

CHEVROLET 1958, radio, automatique, très propre, termes et échange acceptés. Inf. Yvon Emond, CLairval 4-5422. 240—268-12

CHEVROLET 1955, parfaite condition, radio; départ. 1185 Sauriol, DUpont 8-2246. 240—269-5 R

CHEVROLET coach 1954 à sacrifier $310. M. Robert, 7095 Papineau. 240—269-5 R

CHEVROLET "Belair" 60, 4 portes, bas prix. 9567 Chateaubriand. 240—269-6R

CHEVROLET sedan 1957, transmission régulière, 6 cylindres, chaufferette, 2 tons, parfait état, $1195 CRescent 9-1000. 240—270-3 R

1953, CHEVROLET De Luxe, coach, Mécanique neuve. Peinture neuve $275. Echange acceptée. RAymond 8-2926. 240—272-3 R

CHEVROLET 1956 panel, parfaite condition, $1,000. 4401 ruelle Lafrance. 240—272-3R

CHEVROLET 1953 sedan, très propre, $450. DAniel 2-7227. 240—272-2 R

CHEVROLET 1955 sedan, radio, très propre. DUpont 7-1404. 240—R

1955 CHEVROLET reprit de finance, continuation de paiements, LAfontaine 6-2817. 240—272-3 R

CHEVROLET 1954 sedan de luxe, radio, chaufferette, aubaine, particulier. CRescent 9-9334. 240—R

CHEVROLET Belair 1956, sedan hard top, automatique, aubaine. LAfontaine 5-2353. 240—

CHEVROLET coach 1957, standard 6, radio, très propre, parfait ordre, $1275. VIctor 9-9847. 240—270-3 R

CHEVROLET hardtop 55 Bélair, tout équipé, $700. 1604 Quinn, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-1037. 240—270-3 R

CHEVROLET 1953, en parfaite condition, très propre, équipé, radio, lumières signalement, seul propriétaire, cause départ, aubaine, RIverside 7-1582. 240—272-2 R

CHEVROLET, Station Wagon, 4 portes, 1958, très propre, échange accepté. Inf.: Réal Labelle, LAfontaine 6-4411. 240—

CHEVROLET 1951 coach, avec "chain-saw" Homelite 5½ forces $300. 1059 De Bullion. 240—271-2 R

CHEVROLET 1953, parfaite condition, bien propre, $375. LAfontaine 5-1145. 240—271-2 R

CHEVROLET 1954 sedan, Bel-Air, équipé. Seulement $495. CLairval 6-7575. 240—271-3 R

CHEVROLET SEDAN 1955
VERT 2 tons, radio, chaufferette, 6 cylindre, très propre. $50. comptant, solde $40 par mois.
SAM KRAVITZ HUNTER 6-1148
240—271-2

CHEVROLET 1955, Belair coach, propre comme neuf, 36,000 milles, radio, chaufferette, signaux, $825. 1017 Everett, CRescent 4-1992. 240—271-2

CHRYSLER Windsor 1956 automatique, comme neuf, 34000 milles, $1300. VIctor 9-1976. 240—270-3 R

CHRYSLER 1951, automatique, avec radio, $199. Informations, 6345 rue de Chateaubriand. 240—272-2

CHRYSLER 1951, propre, radio, en bonne condition, $125, LAfontaine 6-9949. 240—R

CHRYSLER 1960, cause besoin d'argent. Tout équipé, 12,000 milles. Sacrifierais $1,000. CLairval 4-9845. Prendrait échange. 240—268-5 R

CHRYSLER Windsor 1955, power brakes, power steering, radio, besoin d'argent. 1609 Jeanne D'Arc. LAfontaine 2-0648. 240—270-3

CHRYSLER 1956 sedan Windsor, complètement équipé. Echange et finance acceptés. VIctor 2-2495. 240—270-3

CHRYSLER 1957, hardtop, 2 portes, servo-freins, direction. Très propre, $1,350. 1428 Valois, LAfontaine 7-2509. 240—269-4R

CHRYSLER 1954 équipé au complet, $450. DAniel 2-7084. 240—271-2 R

CITROEN DS 19, 1959. Doit vendre. Départ. DOminic 6-9671. 240—272-5R

CITROEN 4 portes 1960, tous accessoires. Seulement 3,000 milles. Etat de neuf. Garantie. Echange et finance acceptés, Bob Charlebois, HUnter 9-3838. 240—268-5

$100 COMPTANT
1958 Edsel, 2 portes, hardtop, équipé au complet, vrai bijou, 30 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$100 COMPTANT
1958 Chevrolet sedan, très propre, automatique, 24 mois pour payer, à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$200 COMPTANT
Buick 57, convertible, balance à 6% d'intérêt échange accepté. Wilfrid Roy, CRescent 3-4212. 240—267-6

$50 COMPTANT
1957 Chevrolet coach, très propre, 24 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$200 COMPTANT
1959 Chevrolet Bel-Air, 4 portes, hardtop, équipé au complet, 30 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal CRescent 3-4211. 240—267-6

$300 COMPTANT
1960 Chevrolet Impala convertible, équipé au complet, peu de millage, garantie de char neuf, 36 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$300 COMPTANT
1960 Buick 4 portes, hardtop, équipé au complet, peu de millage, 36 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$200. COMPTANT
1958 Jaguar Mark VIII, 4 portes, équipé au complet, vrai bijou, 30 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$100. COMPTANT
1958 Plymouth automatique, radio, très propre, peu de millage, 30 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$25. COMPTANT
1956 Ford, Chevrolet, Pontiac, Plymouth, tous très propres, en bon ordre, garantis 24 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

$200. COMPTANT
1957 Buick convertible, équipé au complet, vrai bijou, 24 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—267-6

CONSUL sedan 1955, $50 comptant, $30 par mois. MUrray 1-0068. 240—271-6 R

CONSUL 53, particulier, propre, moteur remis à neuf. LAfontaine 4-4668. 240—

CONSUL SEDAN 1958
Beige, intérieur cuirette, radio, chaufferette. Seulement $295 comptant, solde à termes.
SAM KRAVITZ HUNTER 6-1148
240—271-2

CONSUL 1954, en parfaite condition, $175. 4864 St-Dominique. 240—270-3 R

CONVERTIBLE Buick, automatique, radio, bon état, bon marché. CRescent 1-7083. 240—271-3 R

5¾% D'INTERET 30 MOIS
3 Peugeot 403, 1959
3 Volkswagen 1957-1959
1 Morris convertible 1955
1 Dodge, station wagon 1958
1 Studebaker Commander 1957
2 Oldsmobile 1955-1956
17 autres modèles différents
Gerry Emond — RIverside 8-8808
400 Boul. Décarie
Ville St-Laurent
240—272-3 R

DODGE Mayfair, sedan V-8, 1957, $900. LAfontaine 6-7965. 240—267-6 R

DODGE Royal 1954, automatique, équipé, très propre. Besoin d'argent, $350. LAfontaine 4-6901. 240—271-2R

DODGE 57 Custom Royal, Sedan automatique, radio. Comptant $185, balance $63 par mois, échange accepté, intérêt de banque. Labelle, REgent 9-4736. 240—271-3

DODGE 1956 Deluxe, automatique, radio, propre, pneus neufs. $735. 3485 Iberville, appt 1. LAfontaine 7-2683. 240—270-3 R

240 Autos à vendre

AUCUN COMPTANT REQUIS
Intérêt de banque, modèles 53 à 59, voitures de choix. Lucien Cardinal. LAfontaine 3-5347. 240—270-25

DODGE sedan Regent 1956, très propre, faut vendre, NAtional 5-9560. 240—271-5 R

DODGE '52, plaques 1960, bon moteur. Aubaine $75. LAfontaine 4-8980. 240—271-6 R

DODGE 1954, sedan, peinture nueve. Aubaine. 5965 des Ecores. RAymond 5-3252. 240—R

DODGE 1957, sedan, radio, transmission automatique, $800. LAfontaine 5-8068. 240—269-6 R

DODGE 1956, en très bonne condition. Appelez LAfontaine 1-8613. 240—271-3 R

DODGE ROYAL 1956, 4 portes. Très bonne condition. ORléans 4-7740. 240—1,3R

DODGE 1952, sedan, très bonne condition. Appelez: CRescent 3-3557. 240—R

1959 Dodge Mayfair, 2 portes
1958 Simca tout équipé, 4 portes
1957 Meteor Rideau 500
1957 DeSoto tout équipé
1957 Meteor 4 portes, équipé
1956 Custom Royal H-T, 2 portes
1956 Dodge Regent automatique
1956 Dodge transmission ordinaire
1956 Chevrolet 6 cylindres, 4 portes
1956 Plymouth 6 cylindres, 2 portes
1955 Custom Royal, H-T, 2 portes
1955 Pontiac H-T, 2 portes
1955 Studebaker 2 portes, automatique
1955 Buick 4 portes, équipé
1955 (2) Dodge 6 cylindres, 4 portes
1954 Dodge 6 cylindres, 2 portes
1954 Chrysler 4 portes, automatique 1956
Camion panel 6 cylindres automatique
GARAGE ROSEMONT LTEE
2526 MASSON, LAFONTAINE 4-4867
DEMANDER RAYMOND
240—250-26

ENVOY
A QUI LA CHANCE?
Envoy 1960, taxes, licence, assurance incluse, $390 comptant plus $13.46 par semaine. Inf.: André Paiement, LAfontaine 6-4471 — 3930 Ste-Catherine Est. 240—272-5

"FIAT" 600, convertible, 1959, comme neuf, particulier. CLairval 5-5605. 240—271-2R

FORD sedan 1956, très propre, particulier, $800. CLairval 4-1903. 240—3,10 R

FORD allemand Taunus, 5000 milles, comme neuf, assurance et licence, $1,795. DUpont 1-0319. 240—270-3 R

FORD 1957 Ranch Wagon automatique, radio parfait, $1175. LAfontaine 5-6822. 240—270-6 R

FORD 1954, particulier, très propre, tout équipé, Crestline. DUpont 7-7843. 240—270-3 R

FORD 51, très propre. En bonne condition. CRescent 2-6752. 240—270-3 R

FORD 1953, automatique, radio, particulier, très bonne condition. CLairval 6-8727. 240—271-2 R

FORD 1951, particulier, vendrait cause départ. LAfontaine 5-8125. 3841 St-Hubert. 240—271-2R

FORD coach 1954, comme neuf, $50 comptant. Balance $30. par mois. MUrray 1-0068. 240—271-6 R

FORD 1956, Customline, 4 portes V-8 automatique, 2 tons. OXford 7-4310. 240—277-2 R

FORD 55 Station Wagon, comptant $85, balance $36 par mois, échange accepté, intérêt de banque. Conrad, REgent 9-4735. 240—271-3

FORD Taunus 55, bonne condition, 4 cylindres, $500. MOntcalm 9-9185. 240—271-3

FORD 1957 Fairlane, parfaite condition. CLairval 9-4938. 240—270-3 R

FORD 1953, $200. 8312 Chambord. RAymond 7-2904. 240—270-3 R

FORD 1953 sedan, automatique, radio VIctor 2-2495. 240—270-3

FORD 1957, 6 cylindres très propre, mécanisme parfait, taxe, comptant seulement. M. Robert, RAymond 1-6855. 240—269-5 R

FORD sedan 1952, mécanisme parfait, peinture neuve, radio, air conditionné, $275. Soir, CRescent 4-4950. 240—270-3 R

FORD hardtop 1953, automatique, tout équipé, en très bon ordre, $375. 3377 Masson, coin 13e Ave. 240—271-3 R

FORD, 1954, très propre, bon mécanisme, radio $450. LAfontaine 2-1942. 240—269-4 R

FORD custom sedan 6 cylindres
1959, très propre et en condition mécanique parfaite, garanti pour 1 an. Seulement $2140. Paul Renaud, LAfontaine 6-4411. 240—

FORD 1954, Customline, radio chaufferette, 2 tons. Propre. POntiac 8-9704. 240—272-3 R

FORD 58 convertible blanc, intérieur rouge, bas millage, pneus neufs. Bonne condition. Après 6 p.m. POntiac 7-1636. 240—272-4 R

FORD 1957 automatique 6 cylindres, 4 portes, parfait ordre, aubaine, $1,000, faut vendre. 912 Sherbrooke est appt 1. 240— R

FORD 51, parfaite condition, radio, $250. 4517 Chabot. 240—

FORD 50, $150. CRescent 3-2016. 240—272-2R

HARDTOP
1957 Chevrolet Bel-Air, 4 portes
(2) 1953 Dodge 2 portes, hardtop
1955 Dodge Royal, 2 portes, automat
1954 Dodge, 6 cylindres
COUPES
1959 Dodge Mayfair, automatique
1957 Meteor Rideau 500
(2) 1956 Plymouth 6
1955 Dodge V-8
1955 Studebaker V-8 automatique
STATIONS WAGONS
(2) 1959 Dodge 4 portes, tout équipé
1955 Ford 4 portes, automatique
1957 Dodge 4 portes, automatique
1957 Pontiac, 2 portes, radio
1956 Dodge 4 portes, automatique
1956 Chevrolet Bel-Air, automatique
SEDANS
1959 Dodge custom Royal, tout équipé
1958 Simca tout équipé
1957 DeSoto tout équipé
1957 Mercury tout équipé
1957 Plymouth automatique
1957 Dodge automatique
1957 Ford 6 cylindres
1955 Studebaker automatique
1956 Chevrolet automatique, 6 cyl.
1954 Chrysler tout équipé
1953 Dodge Coronet, automatique
GARAGE ROSEMONT LTEE
2526 RUE MASSON
LAfontaine 4-4867. Demander Raymond
240—265-8

"HILLMAN" 57 comme neuf, 23,000 milles, toute offre raisonnable acceptée. Finance ou non. 8784 Henri-Julien. 240—270-3 R

HUDSON sedan 1954 en très bonne condition, VIctor 2-2495. 240—270-3

HUDSON 1950 sedan $90. Victor 2-2495. 240—270-3

LINCOLN Première 1958, 4 portes, peu de parcours, tous accessoires. Très propre. Aspect de neuf. Echange et finance acceptés. Bob Charlebois. HUnter 9-3838. 240—268-5

LUCKY Hells Drivers, tous les équipements à vendre, 9 Ford 1960, 2 Falcon 1960, 1 Thunderbird 1960, 2 camions tracteurs. S'adresser le 6 septembre 1960, à 30 rue Dufort, St-Jean, Qué. 240—

MAGNIFIQUE M.G. 1953, moteur, peinture, pneus neufs. DUpont 8-8641. 240—269-5 R

MERCEDEZ-BENZ, modèle 220 S 1958, en parfaite condition, comme neuf, prix à remarquer $2,550. Termes pour acheteur sérieux. Appeler M. Lalonde RIverside 4-6518. 240—272-2 R

MERCURY 1958, sedan Montery, tout équipé, $1,675. RAymond 7-6774. 240—R

MERCURY 1959, 4 portes, comme neuf, 13,000 milles. DUpont 8-6004. 240—270-3 R

MERCURY 57, power steering, parfaite condition, prendrais échange, petit char. 5400 Sherbrooke Est, CLairval 5-0331. 240—27,29 août; 2,3 sept. R

MERCURY "Monterey" 1960, démonstrateur, sedan 4 portes, tout équipé, peu de parcours. Accepterai échange et finance. En tout temps, Mike Donnelley, HUnter 9-3831. 240—271-2

MERCURY 1950, $60. 4243 Garnier, LAfontaine 2-5823. 240— R

MERCURY 1953, automatique, $250. S'adresser 5310 Charlemagne. RAymond 7-5774. 240—R

MERCURY Monterey 1957, hard top, automatique, power brakes, power steering, parfait ordre. DAniel 2-8925. 10,970 Lauzanne. 240—271-2 R

MERCURY 1951, sacrifice, très bon ordre. CLairval 4-1992. 240—271-2

MERCURY 4 portes 1958, très propre, peu de parcours, tous accessoires. Prix de sacrifice. Echange et finance acceptés. Bob Charlebois, HUnter 9-3838. 240—268-5

METEOR 57, très propre, tout équipé. LAfontaine 6-0520. 240—

METEOR Station Wagon 1956, tout équipé. VIctor 2-2495. 240—270-3

MONARCH 54, peinture neuve, en bonne condition. CLairval 6-5812. 240—270-3 R

MONARCH 1949 sedan, $75. Victor 2-2495. 240—270-3

MONARCH 54, hard-top, automatique, radio, bonne ordre. MOntcalm 9-4952. 240—270-3 R

MONARCH 57, Lucerne, 32,000 milles, particulier, le jour. DUpont 1-6521. 240—269-6

MORRIS 59 Minor Sedan. Comptant $100, balance $39 par mois, échange accepté, intérêt de banque. Conrad, REgent 9-4735. 240—271-3

OLDSMOBILE 1959, HARDTOP 4 PORTES. TOUT EQUIPE. FAITES VOTRE OFFRE. CAUSE DEPART POUR CALIFORNIE. MURRAY 1-6373. 240—262-15 R

OLDSMOBILE 1954, convertible 98, servo-freins, servo-conduite. VIctor 4-9690. 240—31 août—3,6, sept. R

OLDSMOBILE hardtop 1955, 2 portes, 88. Echange et finance acceptés. VIctor 2-2495. 240—270-3

240 Autos à vendre

OLDSMOBILE 1957 à vendre, bon marché. 7082 Boyer. CRescent 7-7164. 240—270-6 R

OLDSMOBILE 57, Super 88, hardtop, 2 portes, tout équipé, très bonne condition. RAymond 1-0092. 240—270-3 R

OLDSMOBILE convertible 54, équipé, très propre, $650. LAfontaine 5-9129. 240—

OLDSMOBILE 55 Sedan, radio, chaufferette. Comptant $65, balance $34 par mois, intérêt de banque. Lafond, REgent 9-4735. 240—271-3

OLDSMOBILE 1951, automatique chaufferette, $150. 4 portes sedan, MUrray 1-4385. 240—271-2 R

OLDSMOBILE 55, particulier $100. comptant $30. par mois. CRescent 7-2958. 240—R

OLDSMOBILE 1953, $445. EXCELLENT. ON PEUT VOIR. M. EDINGTON, UNIVERSITY 6-9581, POSTE 709. 240—272-2 R

OLDSMOBILE 1955 hard top, sedan, équipé, 1693 Laurier est. LAfontaine 8-9773. 240—R

OLDSMOBILE 1956, super "88", convertible, très bonne condition, doit vendre. DUpont 9-5309. 240—270-3 R

PANHARD 1959, radio, pneus blancs, parfaite condition; comptant ou à termes, échange accepté. VIctor 4-0015 ou FOrest 7-5893. 240—269-4

PARTICULIER, Morris "Oxford" 56, très propre, LAfontaine 1-8827. 240—R

PARTICULIER ACHETERAIT UNE AUTO TRES PROPRE, CHEVROLET 1955 A 1957 DE PREFERENCE. GASTON ST-JACQUES, ST-BENOIT, DEUX-MONTAGNES. 240—271-2

PARTICULIER Oldsmobile 1955. Besoin argent $795. 5361 DeLanaudière, LAfontaine 1-5075. 240—R

PARTICULIER, Dodge sedan 1952, très propre, radio, chaufferette, air conditionné, pas cher. CRescent 1-5562. 240—R

PARTICULIER station Ford 1960, bas millage, aucune offre raisonnable refusée, CRescent 6-5095. 240—270-3 R

PLYMOUTH 1948, propre, en ordre, licence, $65. ORchard 6-2883. 240—271-2 R

PLYMOUTH 55 convertible automatique, radio, comptant $85, balance $37 par mois, échange accepté, intérêt de banque. Labelle, REgent 9-4736. 240—271-3

PLYMOUTH 54 Sedan, comptant $65 par mois balance $26 par mois, échange accepté, intérêt de banque. Lafond, REgent 9-4735. 240—271-3

PLYMOUTH 57 Station Wagon, automatique, comptant $195, balance $53 mois, intérêt de banque. Echange accepté. LAfond, REgent 9-4735. 240—271-3

PLYMOUTH 1959, 15,000 milles, 6 cylindres, automatique, 4 portes radio. Particulier. OLympia 5-5396. 240—271-2 R

PLYMOUTH 1954, en très bonne condition, $475. 3377 Masson, coin 13e Ave. 240—271-3 R

PLYMOUTH 1957 coach Plaza, parfaite condition $975. RAymond 7-6774. 240—31 août, 1,3 sept. R

2 PLYMOUTH 1956, AUTOMATIQUES EN TRES BONNE CONDITION. A SACRIFICE. APPELER FRANK. LAFONTAINE 2-3105. 240—272-3 R

1949 Plymouth, très bon ordre $115. REgent 3-7315. 240— R

PLYMOUTH 1950, très bon moteur $95. REGENT 3-7315. 240— R

PLYMOUTH 1953
LAFONTAINE 4-1672
240—R

PLYMOUTH 57, en bon ordre, aucune offre raisonnable refusée, particulier. MOnument 5-3763. 240—

1953 PLYMOUTH parfait, $25. comptant, $19. par mois. LAfontaine 6-2817. 240—272-3 R

PLYMOUTH 1956 propre, 2 portes, bon ordre, 177, 4e avenue, Ville St-Pierre, HUnter 8-9440. Après 6 heures. 240—271-2 R

PLYMOUTH 1956, 4 portes, Savoy, très bonne condition, DAniel 2-3830. 240—270-3 R

PONTIAC 1956, hydraumatique, tout équipé, aubaine, cause maladie, MOntcalm 9-5503. 240—256-26 R

PONTIAC 1954, 8 cylindres, parfaite condition, cause maladie. RIverside 4-5650. 240—269-4 R

PONTIAC 1952, licence 1960, $100, 58, 57e ave., Boucherville, OLympia 5-1022. 240—271-3 R

PONTIAC 54, automatique, radio, mécanisme parfait, particulier, $450. LAfontaine 3-4859. 240—271-2 R

PONTIAC HARD TOP 1956
4 portes, modèle américain, servo-direction, servo-freins, automatique, radio, chaufferette, beige 2 tons et brun. Un vrai bijou. Echange ou termes.
SAM KRAVITZ HUNTER 6-1148
240—271-2

PONTIAC 1958, strato-cheif V-8, automatique, particulier, 4 portes, 6597 Chateaubriand, CRescent 9-3512. 240—271-2 R

PONTIAC 1957, sedan régulier, V-8. CRescent 7-1280, 545 Rockland Ave, Outremont. 240—272-2R

PONTIAC coach 1953, radio, chaufferette, vrai bijou, $495. 3458 Rouen. 240—271-2 R

PONTIAC 55 Laurentien, 8 cylindres sedan, très propre. CRescent 2-5333. 240—271-2 R

PONTIAC 51, radio, pneus, mécanique, parfaite condition, $150. CRescent 1-4574. 240—271-3

PONTIAC 1952, équipée, peinture neuve, bon mécanisme, $250. 9802 Ste-Julie, appt 3, Montréal est. 240—R

PONTIAC convertible 1953 très propre, radio. 6253 St-André. CRescent 4-0712. 240—R

PONTIAC station wagon 1955, air climatisé, transmission automatique, radio, lave-vitre. Jean-Paul Labelle, 4411 Papineau, LAfontaine 6-4411. 240—

1952 PONTIAC, excellente condition, $25. comptant, $16. mensuel. LAfontaine 6-2817. 240—272-3 R

PONTIAC deluxe sedan 1956, automatique, très propre, $850. HUnter 1-9652. 240—272-3 R

PONTIAC 1957 coach, comme neuf, léger comptant, balance facile. DUpont 1-6510, DUpont 8-1978. 240— R

PONTIAC 1950. Très propre. $225. CRescent 4-6772. 240—R

PONTIAC 56, très bonne condition. Particulier. Rés.: RAymond 8-5991. Bureau: UNiversity 8-1921, M. Nantel. 240—270-3 R

PONTIAC 1956 V-8, hard top 2 tons, automatique, radio, pneus blancs, engins et transmission complètement reconditionnés, voiture en excellente condition, $1,150. MUrray 1-2687. 240—268-5 R

PONTIAC sedan 1955 de luxe, radio, chaufferette, lave-fenêtres, lumières de recul, 2 tons, parfait état partout, $695. CRescent 9-2743. 240—270-3 R

PONTIAC 1952, radio, chaufferette, très propre, $225. après 5 h. CRescent 9-5916. 240—270-3 R

PONTIAC 1955, transmission automatique, 6 cylindres, 2 portes. Très bonne condition. Sacrifiera $750. Financerais, taux banque. Particulier DUpont 8-2649. 240—270-3 R

PONTIAC sedan 54, 4 portes. 7478 Papineau. RAymond 8-1506. 240—268-5 R

PORSCHE 1959, Super 1600, comme neuve, avec garantie, finance à 6%, jusqu'à 36 mois. WEllington 2-7124. 240—268-5

RAMBLER 1960, NEUFS, MARCHE INCOMPARABLE CHEZ MAURICE HEROUX, AUTOMOBILES, 3995 BANNANTYNE, PONTIAC 6-4122. 240—270-25

RENAULT 1959, comme neuve, léger comptant, balance facile. DUpont 1-6510, DUpont 8-1978. 240— R

"RENAULT" Dauphine, 59, intérieur cuir parfait état, particulier. CRescent 9-9374. 240—

SEDAN livraison Chevrolet 55, bonne condition, $350. MOntcalm 9-9185. 240—271-3

SEDAN Standard 1957, 4 cylindres, très peu de parcours, sièges en cuir, comme neuf partout. $595. CRescent 9-1000. 240—270-3 R

1959 SIMCA Aronde, comptant $125, balance $47 par mois, échange accepté, intérêt de banque Labelle, REgent 9-4736. 240—271-3

STATION WAGON, Buick, 58, équipé de A à Z. DUpont 8-6222. DUpont 7-1619. 8813 Foucher. 240—268-5 R

STATION-WAGON Dodge 57, automatique, transmission neuve. RAymond 9-5368. Après 6 heures. 240—271-2 R

STATION WAGON Ford 1954. Vendra $425. Très propre. 3456 Masson. RAymond 9-0068. 240—R

STATION WAGON 1953, Plymouth, en bonne condition, $450. 4401 Lafrance, ruelle. 240—272-3 R

STATION WAGON Plymouth 1956, 4 portes, sport Suburban, voiture d'une valeur de $5,400, neuve, toute équipée, radio, chaufferette, power brakes, signaux direction. Sacrifierais pour $1,245. RAymond 1-6855, demander Normand. 240—271-2R

STUDEBAKER 1954, Champion, très propre, radio. Vendra $300. LAfontaine 3-9882. 240—R

STUDEBAKER 1952. Parfait état $125. REgent 3-7315. 240— R

VANGUARD 1951, bonne condition, peinture neuve. Appeler LAfontaine 5-0098. 240— R

VAUXHALL VICTOR DE LUXE 1960
Automobile neuve, marron, prix de liste tel qu'indiqué $2167. Notre prix $1750. Comptant peu élevé, termes faciles.
SAM KRAVITZ HUNTER 6-1148
240—271-2

VAUXHALL 1959, sedan Super, radio, presque neuf. $1275. RAymond 7-6774. 240—R

VOLKSWAGEN 57 comme neuf, 18000 milles, deluxe, radio, RAymond 8-8650. 240—270-3 R

VOLKSWAGEN 1960, de luxe, toit coulissant, sièges cuirette. Condition parfaite. REgent 1-6153. 240—270-3 R

240 Autos à vendre

VENTE, SANS PAREILLE
SEULEMENT $4 PAR SEMAINE
PAS DE COMPTANT
Buick tout équipé 1954
Plymouth sedan tout équipé 1953
Chevrolet hard top équipé 1952
Chevrolet sedan delivery 1954
Dodge équipé, bijou 1957, $995
Ford équipé automatique 1953
Pontiac sedan équipé 1952
Plymouth bon mécanisme 1951, $85
FLORIDA AUTORAMA ENRG
3901 MASSON, DEMANDER
M. BLONDEAU OU M. GOYETTE
RAYMOND 1-4016
240—270-3 R

VOLKSWAGEN 1956 de luxe, toit soleil, chaufferette supplémentaire, le soir RAymond 5-4113. 240—270-3 R

VOLKSWAGEN deluxe 1958 millage 24,000 milles, équipement complet, raison: nouvelle automobile fournie par l'employeur, appeler M. R. Comeau, CRescent 4-5471. 240—270-3 R

VOLKSWAGEN custom 1960, équipé, neuf, $1550. LAfontaine 4-6400. 240—470-3 R

VOLKSWAGEN dernier modèle pour livraison immédiate, financement & intérêt bancaire. VIctor 4-0015. 240—268-5

VOLKSWAGEN autobus 1954, bon marché, téléphone St-Eustache, GRanit 3-5833. 240—272-2 R

VOLKSWAGEN et Karmann Ghia, tous modèles et couleurs, livraison immédiate, versements initiaux minimes, balance jusqu'à 36 mois à 6% d'intérêt, VIctor 2-0602. 240—268-5

VOLKSWAGEN 1957, comme neuf, échange accepté. OLympia 3-2145. 240—R

VOLKSWAGEN 1960 de luxe, cuirette radio. A sacrifier. Cause départ pour Europe, étude. CRescent 4-7160. 240—R

VOLKSWAGEN 1960, Deluxe, avec radio, sièges cuirette, à sacrifice, cause départ pour l'Europe, CRescent 4-7160. 240—27 août 2,3 sept, R

ZEPHYR 1957, bon ordre. Soir: RAymond 1-3556. Samedi: NAtional 5-3602. 240—271-2

241 Camions à vendre

Le centre du camion
MACK TRUCKS
LES VOICI!
LES CAMIONS QUE VOUS ATTENDIEZ, A PRIX CONVENANT A VOTRE BUDGET

1956 TRACTEUR MACK C.O.E. Freins pneumatiques. Excellent état.

1956 TRACTEUR MACK B-73T Tous accessoires, peu de parcours. Etat de neuf.

1957 TRACTEUR MACK H63T Cabine-lit, tous accessoires. Propre. Excellent état.

1957 TRACTEUR 75T, MODELE AUTOCAR 8 tonnes, tous accessoires, freins pneumatiques.

1953 TRACTEUR WHITE Moteur Diesel 200 h.p., freins pneumatiques. Propre. Excellent état. Aubaine.

1956 MODELE G.M.C. 9900 4 tonnes, châssis et cabine, long empattement, 10 roues.

MACK B30P TREUIL ET CARROSSERIE Excellent état. Faut le voir.

1957 G.M.C. A BASCULE 4 tonnes. Excellent état.

1957 INTERNATIONAL, CHASSIS ET CABINE Très propre, parcours minime. Belle occasion.

SPECIAUX TELS QUELS
Merveilleux choix de camions. Quelques-uns en bon état, à très très bas prix.

DEMANDEZ LE GERANT DES CAMIONS USAGES, JACK SILVERMAN

MACK TRUCKS OF CANADA LTD
2150 Ch. Côte-de-Liesse
RIverside 8-7801
241—3,6

2 CAMIONS à l'huile à vendre tout équipés. CRescent 7-9284. 241—269-4 R

CAMION d'huile à chauffage, capacité 1,300 gallons, équipé. LAfontaine 2-8225. 241—266-7 R

CAMIONS CITERNES
1 White 1953, 2400 gallons
1 G.M.C. 1952, 800 gallons
Réservoirs neufs de toutes les dimensions
R. ST-GERMAIN
6568 ST-LAURENT
CRESCENT 4-2515
241—

CAMION citerne tout équipé, parfait ordre. Capacité 1000 gallons. Prix $1500. H. Nadeau, LAfontaine 4-1758. 241—268-15 R

CAMION citerne, Ford 1954, bon marché, à vendre. DUpont 7-9923. 241—272-10 R

CAMION citerne Fargo 1947, 800 gallons, tout équipé. $1,200., $500. comptant. CLairval 9-8743. 241—1,3 R

CAMION Fargo 1953, pick up, $235. 3637 Henri-Julien. 241—271-2

CAMION 2 tonnes, Ford, avec dompeuse en parfait état, bien chaussé, $600, visible. 10,476 Chambord. 241—271-2

CAMION Chevrolet 1½ tonne, 1939, en bonne condition. LAfontaine 5-5090. 241—270-3 R

CHEVROLET 1956, pick-up, demi-tonne Bon ordre. POntiac 8-1038. 241—272-2 R

CHEVROLET 1951, sedan delivery, $125. 6636, 3e avenue, Rosemont. RAymond 2-5951. 241—R

CHEVROLET Panel 1951, très bon marché. DUpont 7-8519. 241—R

CHEVROLET 1953, panel ½ tonne, très propre, $225. RAymond 7-6774. 241—271-2 R

CHEVROLET 1953, 2 tonnes, boîte fermée, en bon ordre, $825. 3377 Masson, coin 13e Ave. 241—271-3 R

CHEVROLET 1956, panel ½ tonne, très propre, $875. RAymond 7-6774. 241—1er,3 sept R

CHEVROLET 1958, sedan delivery, tout équipé, meilleure offre. WEllington 5-8263. 241—269-4 R

CHEVROLET 1955 sedan de livraison, conduit par propriétaire, excellent état. Comptant. WEllington 2-1712. 241—271-4R

DODGE 1956, 4 tonnes, bons pneus, dompeuse, $1,400. OLympia 5-5421.

DODGE 1952 pick-up, $300. Tél. DOminic 5-0563. 241—271-3 R

DODGE 1956, pick-up, très propre. Vendrais $425. ORchard 6-3992. 241—271-2R

FARGO 1956, panel ½ tonne, très propre, $550. RAymond 7-6774. 241—31 août,1,3 sept. R

FARGO 2 tonnes stake boy, roues doubles, mécanisme parfait, $475. 3377 Masson, coin 13e avenue. 241—271-3 R

FOURGON BEDFORD, modèle 1959, 12,000 milles, excellent état, avec 2 pneus à neige supplémentaires, très raisonnable. 225 St-Denis, St-Lambert. 241—270-3 R

MARK 1952, 1½ tonnes avec dumper acier, ou G.M.C. 1952, tracteur 7 tonnes en parfait état, garanti 30 jours. RIverside 4-2422. 241—272-2R

241 Camions à vendre

JEP avec pelle hydraulique, $550. MOntcalm 9-9185. 241—271-3

JEEP "Willis" 57, quatre roues motrices, 25,000 milles. NOrmandie 1-1900. 241—270-3 R

PONTIAC 1954 sedan delivery, bon ordre, bas millage, $475. Particulier. Victor 3-5848. 241—272-4 R

SEDAN delivery Chevrolet 1957 automatique, propre, $875. RAymond 7-6774. 241—31 août,1,3 sept. R

SPECIAL
Autobus 12 passagers, Thames 1960 équipé, 2 chaufferettes, échange et termes acceptés. Jean-Guy Tessier, LAfontaine 6-4411. 241—

STATION-WAGON Ford 59, 9 passagers, équipé complet. REgent 9-2951. 241—271-2 R

UN SEMI-TRAILER usagé, 300 gallons, 5 compartiments. R. Saint-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 241—

VOLKSWAGEN, panel 1958, très bonne condition. Aubaine. LAfontaine 6-9186. 241—272-3 R

VOLKSWAGEN, truck panel, en très bonne condition, $750. 3377 Masson, coin 13e Ave. 241—171-3

242 Autos, camions demandés

PAGE
VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.
PAGE
PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.
PAGE
VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.

PAGE & FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.
242—270-25

ACCEPTERAIS auto bonne condition, maison de chambres, environs Delorimier en retour. Monsieur Moreau, LAfontaine 4-2905. 242—271-2 R

ACHETERAIS automobiles, modèles 1950 à 1959, 1955 Visitation, LAfontaine 4-8823. 242—270-25

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 819 Rachel est. LAfontaine 2-1196. 242—270-25

ACHETONS automobiles et camions pick-up ou panel ½ tonne, modèles de 1953 à 1960, comptant. Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. 7145 Papineau. RAymond 8-7121. 242—270-25

AUTOS DEMANDEES
'53 à '60. Paierais balance de finance. Donnerais auto ou argent pour compléter montant. Monsieur Simpson. DUpont 7-1118. 242—264-26R

B.&B. AUTO PARTS. Achetons chars accidentés de 1953 à 1960. Meilleur prix payé. Téléphone, LAfontaine 6-8732. Après 6 heures, CLairval 5-7123. 242—268-5R

BESOIN 50 autos usagées 1949 à 1957, payons comptant. 8245 Hochelaga. CLairval 4-1251. 242—270-25

CAMIONS citernes demandés. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 242—

CHERCHONS camion 1½ ou 2 tonnes avec grand espace de chargement, pour transport léger. En bonne condition. Téléphonez mardi, LAfontaine 2-1965 le jour, LAfontaine 6-2056 le soir. 242—R

NOUS AVONS BESOIN D'AUTOS MAINTENANT
53 à 59, tous modèles ou marques. Nous paierons votre prix si l'auto est propre.
ARGENT COMPTANT OU ECHANGE
MILLER AUTOMOBILE LTD.
7670 BLVD DECARIE
REgent 1-3791 ouvert le soir jusqu'à 10
242—270-26 R

244 Accessoires d'autos, camions

A VENDRE, Continental spare wheel, pour Oldsmobile 57, adaptable sur à peu près n'importe quelle marque. A sacrifice. Après 6 heures. CRescent 3-3487. 244—270-3 R

BOITE de pick-up Ford ou Mercury 1953, 2 portes, chaufferette. 926 Papineau, St-Vincent Paul. 244—

MOTEUR Nash complet, bon marché. LAfontaine 3-2975. 244—R

MOTEUR de "Prefect" avec dessous, 2 radios d'automobile. ORléans 7-7868. 244— R

PARTIES d'autos usagées pour Buick 1954, Ford 1954, Cadillac 19A54. Inf.: M. Leclerc, LAfontaine 6-2817. 244—272-3 R

PIECES usagées, spécialité garde-boue, grilles, portes, transmissions, rebâties. P. Joron, 3845 Rivard. Victor 5-5428. 244—2,3,5,9,10,12,16,17,19,23,24,26,29

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055 boul. Labelle, St-Martin. MUrray 1-2566. 244—270-25

RADIOS D'AUTOMOBILES
7021 St-Hubert — CRescent 3-1716
244—270-25

246 Remorques

A VENDRE
Le plus grand choix de maisons roulantes et de roulottes de voyage dans toute la Province. Toujours les plus nouveaux modèles et à des prix défiant toute compétition. Une autre première au Canada: Modèle 55' de long par 10' de large, avec 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain, etc. et pouvant accommoder jusqu'à 10 personnes. Depuis les dix dernières années nous vendons des roulottes dans toute la Province et jusqu'au Labrador, Terre-Neuve, etc. Termes faciles: 25% comptant et jusqu'à 72 mois de paiement. Nous prenons des roulottes et des meubles usagés en échange. Ouvert pour inspection tous les jours jusqu'à 10 p.m. incluant les dimanches et jours de fête.
LE PLUS GROS VENDEUR DE ROULOTTES DANS LE QUEBEC.
ARMAND REMILLARD LTEE
Route 9B (à 20 milles de Montréal) Saint-Jean, Qué. Tél.: FIdélité 8-3644. Succursales à: 3 boul. Hamel, Québec, P.Q. Tél.: LAfontaine 9-9878, 862 av. Brochu, Sept-Iles, P.Q. Tél.: WIndsor 3-2649. 246—3,10,17,24

ASSORTIMENT COMPLET DE MAISONS MOBILES GENERAL-MAPLE LEAF
JACK MIGNAULT LTEE
10,140 LAJEUNESSE, MONTREAL
DUPONT 7-7377
246—3,10,17,24

AUBAINE, remorque $150. 7½ x 16. 1576 Préfontaine, Ville Jacques-Cartier. 246—R

CONTRECOEUR, roulotte à vendre, toute équipée, 24' long. Cause de départ. Guy Bazinet, Tél. 211. 246—272-2

LAURENTIDES MOBILE HOME INC. 12185, BOULEVARD REED. Maisons mobiles et roulottes de voyage. Riverside 4-2778. 246—2,3,9,10,16,17,23,24,30 R

MAISONS mobiles et trailers. Fabrication américaine, meublés ultra-moderne. Conditions faciles. RAymond 7-3646. 246—272-4 R

1959 MALLORD, 17 pieds, tout gaz, réserve, eau, toilette marine sceptique tank, équipement complet, vrai bijou, $2,400. 2 — 67e ave. Abord-à-Plouffe. MUrray 1-1735. 246—

PETIT trailer. CLairval 9-2813. 4710 Hochelaga. 246—R

REMORQUE neuve 4 x 6, avec ridelle 32 pouces hauteur. DUpont 7-4456. 246—272-3 R

ROULOTTE "Glendale" 36', tout équipée. 926 Papineau St-Vincent Paul. 246—

251 Bicycles-Motocyclettes

BICYCLETTE semi-course pour fille, bon marché. DAniel 1-3429. 251—R

LAMBRETTA 58, bas millage, bonne condition. DUpont 8-9068. 251—

MOTOCYCLETTE à vendre en très bonne condition. Sacrifiera très bon marché. 1792 St-Christophe. 251—265-8 R

MOTOCYCLETTE B.S.A. 125 forces, $90. 1502 Davidson. 251—R

SCOOTER Lambretta 1958, bon état, bas millage. MOntcalm 9-3704. 251—31 août 2,3 sept. R

SCOOTER Lambretta 1956, 150 c.c. AVenue 8-7407. 257—271-2 R

SCOOTER N.S.U. 58, $250. 5500 4e avenue Rosemont. RAymond 9-0259. 251—272-3R

VENTE, réparation. B.S.A. Harley Davidson ouvert le soir. RAymond 8-9090. 251—270-3 R

Nécrologie

M. OMER ST-ONGE

GRANBY, 3. (DNC) — Le R. Frère Armand-Bernard, mariste, professeur bien connu au collège Mgr Prince vient de perdre son père, M. Omer St-Onge, décédé jeudi à St-Bruno, à l'âge de 73 ans et 11 mois.

Mme ROMEO PETIT

Mme Roméo Petit, née Jeanne Bleau, de Montréal, est décédée à Lisbonne à l'âge de 55 ans et quatre mois.

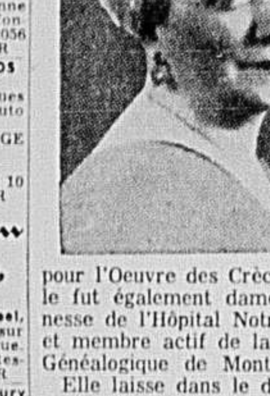
Elle laisse dans le deuil: son époux; sa mère, Mme C.-H. Bleau; ses fils, Jacques et

Claude (et leurs épouses); ses filles: Thérèse (Mme Léo Gauthier), Denise (Mme Ernest Dionne), Claire (Mme Roger Marcotte), Madeleine (Mme Robert Lachapelle); et 13 petits-enfants. Aussi au nombre de ses proches: M. et Mme Emile Bleau; Mme Alex Bleau; M. Armand Bleau; M. et Mme Roger Bleau; Mme Adrien Corbeil; Mlle Germaine Bleau; M. et Mme Arthur Gagnon; M. et Mme Armand Petit.

Mme ELZEAR HURTUBISE

Mme Elzéar Hurtubise, née Jeanne Bédard, est décédée à Montréal le 2 septembre 1960 à l'âge de 72 ans après une longue maladie.

Née à Montréal le 24 juillet 1888, elle fit ses études au Mont Ste-Marie. Comme présidente du Comité Féminin de la Société des Oliviers, elle se dévoua pendant plusieurs années



pour l'Oeuvre des Crèches. Elle fut également dame patronesse de l'Hôpital Notre-Dame et membre actif de la Société Généalogique de Montréal.

Elle laisse dans le deuil son époux, le lt-col. Elzéar Hurtubise, M.D., sa fille, Mme René Beaulne, son gendre, M. René Beaulne, ses petits-enfants, Michel, Bernard, Monique, Marie, Rita et Paul Beaulne; son frère, le lt-col. Rodolphe Bédard, C.A., ses soeurs, Mlle Eva Bédard et Mme Thérèse Comeau.

Elle était la fille de feu Octave Bédard et de feu Marie-Louise Mercier.

La défunte est exposée à la Société Coopérative de Frais Funéraires, 4848, rue Papineau. Funérailles mardi le 6 septembre à 9 h. à l'église St-Germain d'Outremont. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Mme GEORGES BEDARD

Mme Georges Bédard, née Lacourse (Armande), est décédée hier, à l'hôpital, à la suite d'une longue maladie. Mme Bédard avait perdu son mari il y a quelques années.

Elle laisse dans le deuil: deux filles, Françoise et Elaine, cette dernière mannequin professionnel; trois soeurs, Rose (Mme Oliva Dupont), Lauriane (Mme Charles Mercier), de St-Jérôme, et Emérentienne (Mme Henri Côté); deux frères, MM. Patrick et Adrien Lacourse, de Montréal; deux belles-soeurs nées Bédard, Mmes Eugénie Pagé et Jeannette Turcotte.

Le corps de la défunte est exposé au no 4340, rue St-Denis. Les funérailles auront lieu mardi matin à l'église St-Jacques.

Cartes Professionnelles

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, électrolyse, maternité. 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 252M—270-25

A. LAFLEUR — Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang. Confidentiel, 9 à 9. 400 Sherbrooke est, coin Saint-Denis. AVenue 8-8065. 252M—270-25

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphone: LAfontaine 3-5252; 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252M—270-25

CHOQUETTE, STANISLAS — Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 2260, boulevard Pie IX. CLairval 5-9989. 252M—270-25

DOCTEUR HEBERT (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis. Victor 5-0309. 252M—270-25

DOCTEUR Le RICHE, hôpitaux Londres. Peau, eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience 30 années. Ecrire pour renseignements si nécessaire. 1633 Saint-Denis. Victor 5-6410. 252M—272-23

Dr ROCHELEAU, maladie peau, génito-urinaire, organes féminins. 165 Sherbrooke est. Par appointements. AVenue 8-2424. 252M—270-25

MELILLO, génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres sexuels (impotence), nerveux: (infériorité), timidité, anxiété, émotivité, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. Victor 5-0356; 134 ouest, Sherbrooke. 252 M—270-25

Avocats

DENIS-R. LANCTOT, 1833, rue Sherbrooke est. Jour, LAfontaine 6-0351. 252A—270-25

PIERRE LANGIS, 2453 est, Sherbrooke. LAfontaine 6-0434 252A—272-28 R

ROCH BEDARD, 1013 Bleury. UNiversity 6-4023. Bureau soir, ORchard 1-5653. 252A—270-25

LE MONDE SYNDICAL

Congrès de relations industrielles

Rôle du gouvernement dans les relations patronales-syndicales

Quel doit être le rôle du gouvernement dans les relations ouvrières-patronales?

Les opinions sont fort diverses sur cette question, les uns réclamant une intervention de plus en plus grande de la part du gouvernement; les autres demandent plus de liberté pour permettre aux patrons et aux ouvriers de régler eux-mêmes leurs problèmes communs.

Plusieurs experts en relations industrielles discuteront de ce problème au congrès de relations industrielles de McGill, les 8 et 9 septembre.

Cette réunion qui groupera quelques centaines de représentants patronaux et syndicaux, ainsi que d'autres personnes intéressées d'une façon ou d'une autre dans relations entre patrons et ouvriers, est organisée par le Centre de relations industrielles de l'Université McGill.

Le président de la conférence, M. E. C. Webster, déclare qu'il y a trois groupes d'intéressés dans les relations ouvrières-patronales: l'employeur, les ouvriers et le public, représenté par les gouvernements.

C'est toujours un problème que de déterminer quelle doit être la participation de chaque groupe. Au Canada, le principe généralement accepté, c'est que les patrons et les syndicats doivent jouer le rôle principal, l'Etat se réservant la fonction d'arbitre ou de policier. Cependant, dans la pratique, on ne sait pas toujours quand et comment l'Etat doit intervenir.

Les principaux conférenciers seront: MM. Joseph Shister, professeur et président du département de relations industrielles de l'Université de Buffalo; Sharman K. Laerie, directeur et conseiller de Niagara Industrial Relations Institute; H. D. Woods, professeur en relations industrielles à McGill; Cleve Kidd, directeur du service de recherches du Syndicat des métallurgistes d'Amérique; J. Calbert Best, président de l'Association du service civil du Canada.

Hausse globale de 16 cents à l'usine Goodyear de St-Malo

Une convention collective qui aura probablement une influence sur les négociations de plusieurs milliers d'ouvriers de l'industrie du caoutchouc accorde une augmentation globale des salaires de 16 cents l'heure, y compris les bénéfices marginaux, aux employés de l'usine de St-Malo de la Goodyear Tire & Rubber Company of Canada Limited.

L'entente, en vigueur pour une période de deux ans, accorde une augmentation des taux horaires de six cents l'heure pour la première année, et de cinq cents pour la seconde année.

M. Gérard McManus, représentant des Ouvriers unis du caoutchouc d'Amérique (CTC), qui a annoncé mardi cette entente, a dit que celle-ci est la première à être conclue cette année dans l'industrie du caoutchouc de la province. D'ici quelques mois, les négociations seront entreprises dans la plupart des autres usines qui emploient de 4,000 à 5,000 travailleurs représentés par divers syndicats.

L'augmentation des taux horaires prévue dans l'entente portera le salaire moyen de l'usine de St-Malo à $1.70 l'heure, au mois d'août 1961, a dit M. McManus.

L'accord prévoit un congé payé additionnel pour porter le total à neuf et une troisième semaine de vacances après 10 ans de service.

La clause d'ancienneté et les règlements de l'usine sont sensiblement modifiés.

Le syndicat et la compagnie ont aussi conclu deux autres accords distincts, concernant la pension et le bien-être social.

La pension qu'auront les ouvriers à leur retraite est considérablement augmentée. Elle était auparavant de $3.20 par mois, multipliés par le nombre d'années de service; elle sera dorénavant de $4.30 multipliés par le nombre d'années de service. Un employé ayant atteint 55 ans et ayant 20 années de service pourra conserver ses droits à la pension, à l'âge de 65 ans, même s'il quitte l'emploi de la compagnie.

En cas d'invalidité totale et permanente, les employés ayant au moins 15 ans de service auront droit à une pension d'au moins $50 par mois.

Le nouveau régime de bien-être comprend une amélioration au plan d'assurance-santé qui accorde $9 par jour pour les frais hospitaliers; un maximum de $250 pour frais chirurgicaux; une indemnité de salaire de $35 par semaine pour les hommes et de $27 pour les femmes. L'accord prévoit l'intégration à ce régime et tout plan gouvernemental d'assurance.

L'accord sur la pension est valide pour une période de cinq ans, et celui sur le bien-être social, pour trois ans.

C'est peut-être la plus grande consolation des opprimés que de se croire supérieurs à leurs tyrans.

Julien Green

La fête du travail manifestation de la solidarité ouvrière

M. Edouard Larose, représentant général de la Fraternité des charpentiers-menuisiers d'Amérique (CTC), signale, à l'occasion de la Fête du Travail, que le but premier de cette fête était de protester contre le sort fait aux ouvriers et de démontrer la solidarité de ceux-ci.

Le "Jour des travailleurs" fut institué par Pat McGuire, premier secrétaire de la Fraternité des charpentiers-menuisiers et premier secrétaire de la Fédération américaine du Travail.

"Le jour des travailleurs, dit M. Larose, tel qu'institué et préconisé par Pat McGuire, n'était pas une fête mais bien un jour de protestation où les travailleurs, dans un geste de solidarité nationale, pour lutter contre la montée continuelle des iniquités patronales, faisaient bloc pour paralyser l'industrie et le commerce et de ce fait démontrer leur force.

"Devant la poussée irrésistible et l'ampleur de ces manifestations ouvrières qui avaient lieu par tout le continent américain, force fut à l'industrie et au capital de reconnaitre le travailleur et dès lors l'on se mit à l'oeuvre pour faire oublier le but visé par le fondateur et passer du "Jour des travailleurs" à la "Fête du Travail". Comme si nous avions quelque chose à fêter! . . .

"Cette année, pour des milliers et des milliers de travailleurs, ce sera plutôt la fête du chômage — la fête d'un emploi irrémédiablement perdu à cause de l'automation, la fête de l'insécurité, la fête de l'instabilité, de la peur dans l'industrie, de la négation à son droit d'organisation, etc., etc.

"Il ne faut pas remonter bien loin dans l'histoire ouvrière pour constater que les causes qui incitaient Pat Mcguire à consacrer sa vie à l'institution du jour des travailleurs existent toujours et que la solidarité ouvrière si nécessaire au respect intégral de ces droits est plus importante que jamais.

"Il y a lieu de nous poser la question encore une fois; Devons-nous célébrer la fête du Travail ou devons-nous plutôt, dans un geste de solidarité nationale, nous joindre à tous nos confrères du Canada et du continent nord américain pour réclamer le respect intégral des droits des travailleurs?"

Situation inquiétante

Chômage en pleine expansion

OTTAWA, 3. (PCf) — "La situation créée par le chômage au Canada est encore plus inquiétante parce qu'elle n'est pas le résultat d'une diminution de l'activité économique," déclare le président du plus grand syndicat du transport du Canada.

Dans son message de la Fête du Travail, M. William J. Smith, président des 40,000 membres de l'Association canadienne des Cheminots, employés des transports et autres travailleurs (CTC), a dit que bien que l'économie canadienne soit en pleine expansion, elle n'est pas assez rapide pour aller de pair avec la poussée naturelle de la main-d'oeuvre.

"La récente augmentation du nombre des chômeurs, à une époque de l'année où nous nous attendons généralement à une pointe de l'embauchage, confirme l'opinion des pessimistes qui prévoyaient que nous entrerions dans la période la plus critique de récession d'après-guerre," a déclaré M. Smith.

L'automation

M. Smith a affirmé que la plus grande partie du chômage actuel était directement provoquée par les changements technologiques survenus au cours des dix dernières années. Les nouveaux investissements, a-t-il poursuivi, ont été utilisés pour créer de l'emploi, mais actuellement ils sont en train de servir à augmenter le rendement des entreprises. Cette utilisation, si elle ne provoque pas actuellement le renvoi de travailleurs, rend utile l'augmentation de la main-d'oeuvre qu'aurait pu normalement satisfaire une plus grande production.

"Le Canada ne peut assumer l'énorme fléau du chômage", ajoute M. Smith. Le leader syndical estime qu'il faut que les patrons fassent table rase de ce qu'il appelle leur politique traditionnelle, selon laquelle, dit-il, la seule chose qui compte c'est le profit. "L'efficience économique doit finir par signifier que chaque canadien, voulant travailler et capable de le faire, ait la possibilité de contribuer à notre vie économique, et qu'il en reçoive la contrepartie adéquate".

"Cela a toujours été le but des syndicats ouvriers, mais les récents événements lui donnent une urgence encore accrue pour l'année à venir!", conclut M. Smith.

Une hausse de 18 c. en 30 mois, à la Can. & Dom. Sugar

Environ 500 employés de la Canada & Dominion Sugar ont obtenu une augmentation de salaire de 18 cents l'heure, au cours d'une période de deux ans et demi, à la suite de la signature d'une nouvelle convention collective de travail, a annoncé hier M. Maurice Jutras, représentant du Syndicat international des boulangers et confiseurs.

L'entente prévoit une hausse des salaires de huit cents, à compter du 1er mars dernier; une autre augmentation de cinq cents, à compter du 15 août dernier et une hausse de cinq cents, le 1er septembre 1961.

En plus de ces augmentations, s'appliquant à tous les employés, le nouvel accord comprend des rajustements de salaires pour diverses catégories de travailleurs. Environ 200 employés bénéficient ainsi de hausses aditionnelles variant de quatre à 18 cents l'heure.

Les primes accordées pour le travail de nuit sont augmentées de deux cents l'heure, étant portées à huit cents pour la deuxième équipe, et à 10 cents, pour la troisième.

La compagnie accorde trois semaines de vacances après 13 ans de service, au lieu de 15 ans et une quatrième semaine aux employés ayant plus de 25 ans de service.

Plusieurs autres clauses de la convention collective sont améliorées, a déclaré M. Jutras.

Chou En-lai accuse les Etats-Unis

HONG KONG. (Reuters) — Le premier ministre chinois, M. Chou En-lai, s'en est pris hier à la politique étrangère des Etats-Unis qu'il a accusés d'intervention en Amérique latine, au Congo, au Laos et au Viet-nam.

Au cours d'une réception à Pékin, marquant le 15e anniversaire de la libération du Nord-Vietnam de l'occupation japonaise, Chou a déclaré que "la lutte des Asiatiques, des Africains et des peuples d'Amérique latine contre l'impérialisme des Etats-Unis avait maintenant la force d'un ouragan."

L'impérialisme américain est "pris d'une grande panique", a poursuivi le premier ministre, selon l'agence Chine-nouvelle. Il a accusé les Etats-Unis d'avoir "manoeuvré" l'intervention contre la révolution cubaine, à la récente conférence des ministres des Affaires étrangères de l'OEA.

Les Etats-Unis ont soulevé l'indignation des Cubains et des autres peuples d'Amérique latine, a dit Chou, en forçant les membres de la conférence à signer "la déclaration de San Jose" qui condamne implicitement l'influence sino-soviétique à Cuba.

Chou En-lai a également accusé les Etats-Unis d'intervention directe au Congo, sous le drapeau des Nations unies.

Le major LUCIEN TURCOTTE, du 1er bataillon du Royal 22e régiment du Camp Valcartier s'est embarqué à bord de l'Homéric, ces jours derniers, en route pour le cours d'état-major au Collège militaire de France, à Paris. Le major Turcotte est un vétéran de la campagne d'Italie et du Nord-Ouest d'Europe où il servit avec le 22e. Il fit aussi un stage d'une année en Corée où on lui décerna la médaille de l'Empire Britannique (MBE).

COMPARAISONS

Suite de la page 11

vail de deux corps policiers différents. Méthodes qui, selon lui, peuvent être tout aussi bonnes les unes que les autres, en dépit de leur diversité.

Le juge Chevrette se dit également de son avis, et le procureur de la défense dut mettre brusquement fin à son contre-interrogatoire sur ce point particulier de la preuve présentée au cours des deux dernières journées.

VOLEURS

Suite de la page 11

dant qu'on se prenait à penser que si ces "pauvres ouvriers" avaient exigé de voir les soumissions soumises par leur évanescent patron, ils ne se seraient peut-être pas retrouvés aux cellules, hier.

Précisions du Dr Lucien Coutu

Le Dr Lucien Coutu, directeur médical de l'Hôtel-Dieu de Montréal, qui exprimait, samedi dernier, en page spéciale de La Presse, son opinion sur les Centres médicaux spécialisés, en compagnie de plusieurs personnalités médicales, nous prie de nuancer davantage l'une de ses réponses, qui se lisait ainsi dans le journal: "Quand nous avons des cas graves en neurologie, nous les référons évidemment à l'Institut Neurologique".

Le Dr Coutu précise ainsi sa pensée en disant: "Il est arrivé que des cas particuliers, surtout en vue d'une recherche, ont été référés à l'Institut Neurologique."

ST-HYACINTHE — SOREL — JOLIETTE — ST-JEAN-IBERVILLE — FARNHAM — VALLEYFIELD — LACHUTE — BROWNSBURG

LA RÉGION MÉTROPOLITAINE

ST-EUSTACHE — ST-JEROME — STE-AGATHE-DES-MONTS — STE-THERESE — STE-ROSE — JOLIETTE — ST-GABRIEL-DE-BRANDON

Région de St-Hyacinthe

$52,000 de plus dans les Caisses d'épargne scolaire

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Les Caisses d'épargne scolaires organisées sous les auspices de l'Union régionale de St-Hyacinthe des Caisses populaires Desjardins, reprendront leurs activités au moment où les étudiants retourneront en classe. C'est la nouvelle que communiquait ces jours derniers l'inspecteur-propagandiste de l'Union, M. Lucien Pilon, en soumettant les progrès réalisés au cours de 1959-60 pour amener les jeunes à se mettre de l'argent de côté.

Visant surtout à compléter l'éducation de l'enfant en lui faisant acquérir des habitudes de régularité et de tempérance qui affermiront sa volonté, les dirigeants ne s'occupent pas seulement des sommes qui leur sont confiées. Ils estiment qu'ils ont un rôle économique, mais aussi social à jouer.

Une équipe, comprenant un président, un caissier, un teneur de livres ainsi qu'un propagandiste, placée sous la surveillance du directeur ou de la directrice de l'école, permet aux élèves de travailler ensemble pour atteindre le même but. Cette équipe, choisie par les élèves eux-mêmes, représente aussi l'école lors de rencontres ou congrès où les responsables discutent des moyens de promouvoir l'épargne chez les écoliers. Elle se renouvelle chaque année afin de préparer d'autre chefs qui prendront la relève.

Généralement, les séances de dépôts ont lieu une fois la semaine. On en profite pour donner une leçon d'arithmétique, de comptabilité ou de droit commercial, selon le degré d'instruction des élèves.

Résultats intéressants

Les résultats obtenus avec les Caisses d'épargne 1959-60 ont été des plus intéressants. Dans 37 localités où il y a des Caisses populaires, 100 Caisses d'épargne sont établies. Sur 20,787 élèves, 14,317 se sont inscrits; soit une proportion de 69 pour 100, et 8,738, soit 61 pour 100 étaient considérés comme déposants réguliers.

Le total des dépôts se chiffrait à $196,040, ce qui démontre une augmentation de $52,000 sur les chiffres de 1958-59.

Le pourcentage d'efficacité fut de 64.95 pour 100 soit une amélioration de 1.1 pour 100 sur celui établi en février dernier. Au cours de l'année, 7 caisses nouvelles ont été fondées: à Beloeil, Sabrevois, Ste-Victoire, Cowansville, Waterloo et au séminaire de St-Hyacinthe. La Caisse d'Upton a repris ses opérations.

Théroux responsable de la mort de Fraser

SOREL. (DNC) —A la suite d'une enquête-éclair qui s'est déroulée jeudi soir à l'insu des journalistes, un jury de la cour du coroner de Sorel a rendu un verdict de responsabilité criminelle contre Normand Théroux, relativement à la mort de Maurice Fraser.

La victime et l'inculpé sont deux détenus de la prison de Sorel.

Le coroner du district, le docteur Bernard Savignac, a confirmé le verdict unanine des 5 jurés.

On rapporte que l'enquête a marché rondement et que les témoignages ont été très courts. Le docteur Rosario Fontaine a déposé comme médecin-légiste, et deux autres détenus, témoins oculaires de l'incident au cours duquel Maurice Fraser a été tué à coups de pierre, dimanche dernier, dans la cour de la prison, sont venus dire ce qu'ils avaient vu.

L'enquête préliminaire de Théroux a été fixée au 6 septembre.

Cliniques de vaccination et antituberculeuses

SAINT-HYACINTHE, (DNC) Des cliniques de vaccination et des cliniques antituberculeuses se tiendront dans la région de Saint-Hyacinthe au cours de la semaine commençant le 12 septembre. Le Dr Marc Bergeron, directeur de l'Unité sanitaire du comté en communique le programme:

A Douville, le lundi 12 septembre, clinique de vaccination; dans l'après-midi, de 2 à 3 heure; de 2 à 3 h. 30 le même jour clinique antituberculeuse à l'Unité sanitaire; à Saint-Paul d'Abbotsford le mardi 13 septembre, clinique de vaccination dans l'après-midi, de 2 à 3 h. 30: A Saint-Thomas d'Aquin, le mercredi 14 septembre, de 10 h. à 11 h. a.m. et à La Providence, de 2 h. à 3 h. 30 p.m., clinique de vaccination; à l'Unité sanitaire le même jour, clinique antituberculeuse et clinique de prélèvements de sang, dans la matinée, de 9 à midi, dans l'après-midi, de 2 h. à 3 h. 30; à Saint-Hyacinthe le jeudi 15 septembre, à la paroisse du Sacré-Coeur, clinique de vaccination, de 2 h. à 3 h. 30 de l'après-midi.

Incendie au garage de M. R. Ninclos

GRANBY, 3. (DNC) — Le garage de M. Robert Ninclos a été le foyer d'un incendie jeudi; les dommages s'élèvent à quelque deux cents dollars.

La construction en cause était située à l'ouest de la rue Principale, à la limite de la ville.

Les pompiers ont dû se rendre en très grand nombre afin de maitriser l'élément destructeur. On dut se servir de quelque 11,500 pieds de tuyaux d'arrosage et de deux lances pour combattre le feu qui faisait rage particulièrement sur la toiture.

La toiture et un mur de la bâtisse ont été endommagés mais le reste demeure intact, les pompiers ayant réussi à maitriser les flammes.

Camionneur tué par un train à Farnham

FARNHAM, 3. (DNC) — Un homme a perdu la vie dans un accident survenu hier avant-midi à la sortie de Cowansville, sur la route allant vers Farnham.

Un camion appartenant à la Cie Plywood Supply, de Montréal, et conduit par M. Angelo Zuello, 4061, rue Hingston, Montréal, âgé d'environ 35 ans, fut happé par le train Montréal-Boston. Sous la violence du choc, le camion a été entièrement démoli et on a retrouvé des morceaux 500 à 600 pieds plus loin.

Le camion circulait lentement mais le moteur aurait étouffé sur la voie ferrée. Le camion fut démantibulé, les dommages à la locomotive sont également fort élevés, soit environ $8,000.

Deux heures après l'accident, les passagers furent transférés à bord d'un autre train du Pacifique Canadien en route vers les Etats-Unis.

Grange détruite à Abercorn

FARNHAM, 3. (DNC) — Un incendie d'origine inconnue a détruit totalement une grange-étable, propriété de M. et Mme Robert Turzanski, située au centre du village d'Abercorn. Les pompiers de Sutton ont répondu à l'appel mais le système d'aqueduc fit défaut. Les sapeurs durent donc tirer l'eau de la rivière située à environ mille pieds des lieux de l'incendie. On a pu épargner les maisons du voisinage.

Les dommages s'élèvent à environ $10,000.

Les curés sont consolés de ne pas être mariés, quand ils entendent les femmes se confesser.

Armand Salacrou

Vacances actives aux terrains de jeu de la ville de Joliette

JOLIETTE. — (DNC) — Les autorités des terrains de jeu Saint-Jean-Bosco et Maria-Goretti, de Joliette, rapportent qu'un total de 29,556 présences ont été enregistrées au cours des 36 jours d'activités de ces deux terrains durant la période des vacances, cette année.

Les statistiques révèlent que les fillettes ont enregistré un nombre plus élevé de présences si l'on se base sur la moyenne des inscriptions.

Les chiffres révèlent également une légère supériorité des filles dans le domaine de la lecture. En effet, 5000 heures de lecture ont été enregistrées chez les filles alors qu'un total de 4,800 heures ont été consacrées à cette activité chez les garçons.

Les garçons cependant ont affiché leur supériorité dans les arts plastiques, le théâtre et la natation. Cette supériorité chez les garçons est attribuable à la possession de loisirs mieux organisés que chez les filles vu la nouveauté du terrain de jeux Maria-Goretti.

Acquittement pour preuve insuffisante

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — M. Benoit Robidoux, de Terrasse Vaudreuil, près de Montréal, a été acquitté de l'accusation d'avoir conduit son automobile les facultés affaiblies par l'alcool, provoquant ainsi la collision de plusieurs véhicules, près du pont qui unit les municipalités de Saint-Hilaire et de Beloeil. Un arrêt brusque de l'accusé causa la collision de deux véhicules qui le suivaient. Le juge André Régnier, de Saint-Jean, qui siégeait à la correctionnelle du district de Saint-Hyacinthe, déclara les preuves insuffisantes à la suite des témoignages du constable Vary qui avait fait les constatations de l'accident et du second automobiliste, M. Maurice Chabot. L'accusé profita du bénéfice du doute et fut libéré.

M. BARRETTE

SUITE DE LA PAGE 11

qui, sans être parfaite, assurait, tout de même, en plus de relations ouvrières-patronales paisibles, des emplois rémunérateurs à la grande majorité des travailleurs manuels de la province.

"Grâce à une politique économique agressive, durant les 15 dernières années, le gouvernement précédent avait réussi à créer quelque 500,000 nouveaux emplois pour absorber la main-d'oeuvre sans cesse croissante. Et l'année 1959 qui vient de se terminer s'inscrit, au point de vue économique, parmi les meilleures, comme le souligne "Québec 1959", publication du bureau provincial de la statistique, préparée par l'ancien, mais distribuée par le présent gouvernement, en précisant que l'emploi s'est maintenu à un niveau élevé, l'année dernière.

"Parmi tous les dirigeants qui s'intéressent au sort des travailleurs, nous sommes de ceux qui s'inquiètent peut-être le plus de la détérioration soudaine de l'embauchage au cours du mois de juillet dernier.

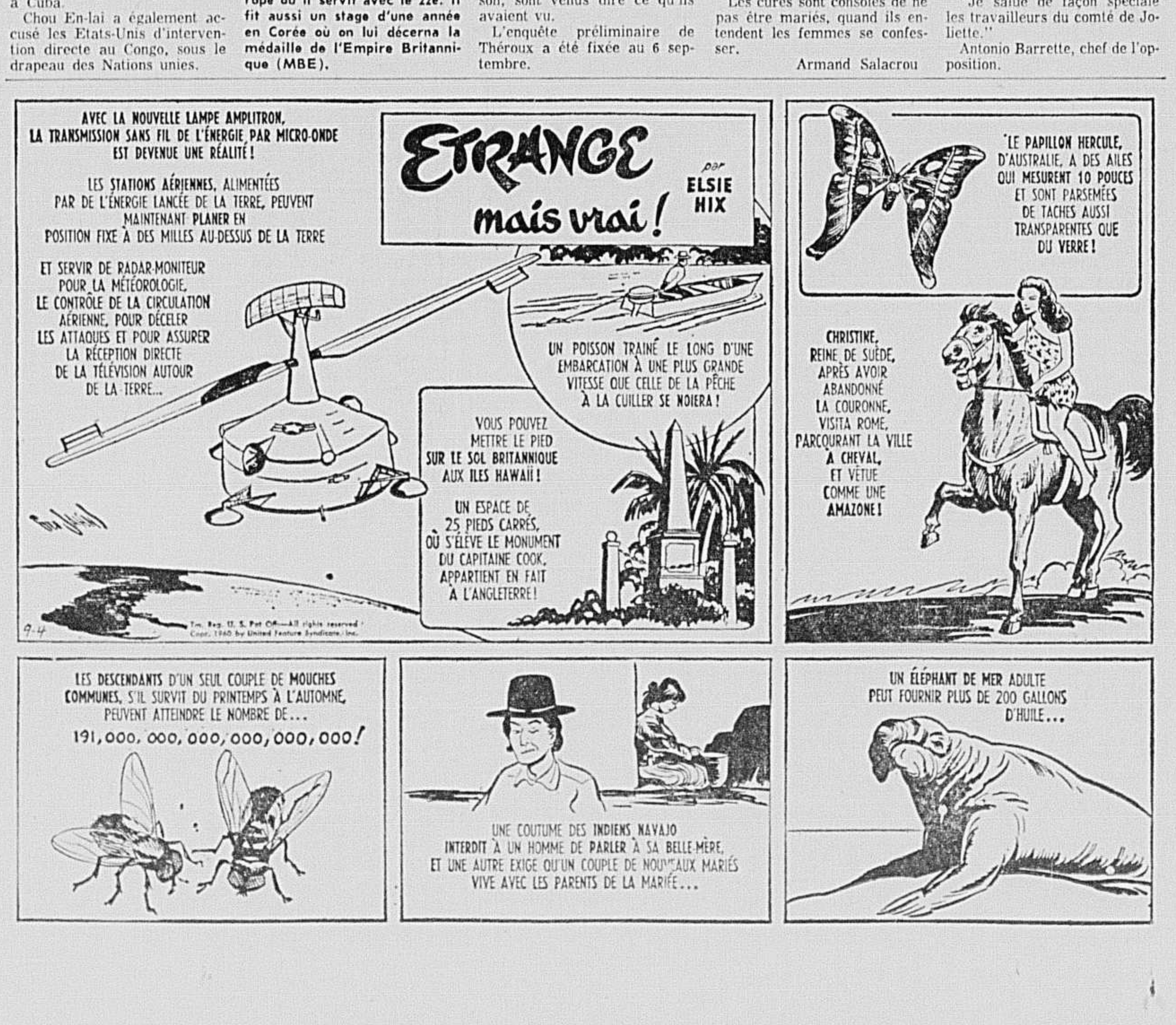
"Nous l'espérons passagère et nous attribuons plutôt la blâme de cette situation pénible à la hâte du nouveau gouvernement de s'emparer du pouvoir, à ses congédiements massifs, à son arrêt d'importants travaux et à sa résiliation inconsidérée de nombreux contrats.

"Pour les travailleurs de la province, je souhaite la résorption du chômage par l'accentuation encore plus marquée du développement industriel des 15 dernières années.

"C'est là notre plus ardent souhait à l'occasion de la fête du Travail.

"Je salue de façon spéciale les travailleurs du comté de Joliette."

Antonio Barrette, chef de l'opposition.



NAISSANCES

ARCAND — A Montréal, le 19 août 1960, à M. et Madame René Arcand née Lise Bastien, est née une fille baptisée par le Rév. Père Roger Lafond, T.B.A., sous les prénoms de Marie, Georgette, Elise. Parrain et marraine M. et Mme Roger Desbiens, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme A. Beaudot, arrière-grand-mère de l'enfant.

DUMOULIN — A Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, à M. et Madame René Dumoulin, née Simonne Legault, une fille baptisée Marie, Hélène, Simonne, Martine. Parrain et marraine, M. et Mme Camil Legault, grands-parents. Porteuse Mlle Micheline Legault, tante de l'enfant.

DUSSAULT — A Ste-Rose, le 19 juillet, à M. et Mme Robert Dussault née Lise Filiatrault, une fille baptisée Marie, Cécile, Lise Lorraine. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre-Paul Dussault, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Louis Bousquet, arrière-grand-mère de l'enfant.

LEDUC — A l'hôpital Général de Verdun le 29 août 1960, à M. et Madame Guy Leduc née Jeanne Pontbriand, un fils qui sera baptisé Joseph, Henri, Jean, Sylvain. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Leduc, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Micheline Leduc, cousine de l'enfant.

DECES

BEAUDETTE, Marie Karch — Vendredi le 2 septembre 1960, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, dans sa 66e année, après une longue maladie, veuve de Frank J. Beaudette, mère de François, Phil, Guy et Marie (Mme W.C. Wedgington). Elle laisse aussi dans le deuil 2 soeurs, Mme Bertha Bertrand et Mme Aimé Lonergan ainsi que 7 petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Thomas Kane, 5220 avenue du Parc. Service funèbre mardi le 6 septembre à 9 a.m. à l'église St. Michael. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 271—2

BEDARD — A Montréal, le 2 sept. 1960, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Georges Bédard, née Armande de Lacourse, mère de Elaine Bédard. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Vandelac Ltée, No 4340 rue St-Denis, à 8 heures 45 pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON — Accidentellement, à Montréal, le 1er septembre 1960 à l'âge de 52 ans, est décédé Alcide Bergeron, époux de Carmen Ravary, demeurant au 6941 Hamilton. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 6259 Boul. Monk, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271—2

BERGERON — A Montréal, le 2 sept. 1960, à l'âge de 76 ans, 8 mois, est décédé Arthur Bergeron, époux de Virginia Desrochers, demeurant à 2104 St-Germain. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, No 3198 rue Ontario est, à 8 hres 45 pour se rendre à l'église Hochelaga où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

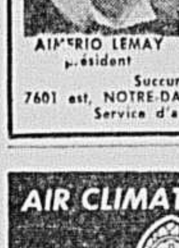
Pourquoi toujours
La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'ART DANS LES FLEURS
168 EST, STE-CATHERINE
UN. 1-8471*

Maison fondée en 1877
J. BRUNET
LIMITEE
MONUMENTS
INSCRIPTIONS et NETTOYAGES
5119, ave DECELLES
(près du ch. Reine-Marie)
RE. 8-8686

SALONS MORTUAIRES MODERNES
GEO. GODIN
DIRECTEUR de FUNERAILLES
Conseiller municipal
518-528 est, rue Rachel, Montréal 34
Nouv. succursale 2251 J.-Talon E.
10,540 av. Papineau
LA. 4-3571
SERVICE D'AMBULANCE

René Thériault
Directeur de Funérailles
SALONS MORTUAIRES
7149 Christophe-Colomb
CR. 4-4429
SERVICE D'AMBULANCE

ADOLPHE LEMAY
Directeur de funérailles
SALONS MODERNES
17 est, rue LAURIER
CR. 1-0837
ALFERIO LEMAY président
ANDRE LEMAY vice-président
MAURICE LEMAY, sec.
Succursale 7601 est, NOTRE-DAME — CL. 5-2693
Service d'ambulance



AIR CLIMATISÉ
SALONS MORTUAIRES ULTRA-MODERNES
JOS. LUSSIER ET FILS
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
4715-23 AVE. PAPINEAU
LA-3-1242

A. Jules d'Alcantara
FLEURISTE
LA. 4-7531
3033 E. SHERBROOKE

DECES

BOUCHARD — A Montréal, le 2 septembre 1960, à l'âge de 72 ans, 10 mois, est décédé M. Edmond Bouchard, époux d'Emilia Beaudoin, demeurant à 1151, rue Beaudry, appt 3, autrefois de 1656, rue Ste-Elisabeth. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de la Société Coopérative de Frais Funéraires, no 302, rue Ste-Catherine est, à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement rue Ste-Catherine et Visitation, 8 h. 50.

BOURDON — A Montréal, le 2 septembre 1960, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Georges Bourdon, époux de feu Rose de Lima Lachance, demeurant à 4296 Brébeuf. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier Duclos & Bonnier, no 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église du St-Sacrement, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDINAL — Accidentellement, à St-Albert, Co. Arthabaska, le 1er sept. 1960 à l'âge de 9 ans, est décédé Robert Cardinal, fils de Mario Cardinal et de Thérèse Losier, demeurant 4522 Boyer. Les funérailles auront lieu mardi le 6 sept. Le convoi funèbre partira des salons Omer Duquette Inc., No 1350 rue Beaubien est, à 8 heures, pour se rendre à l'église des Pères du St-Sacrement où le service sera célébré à 8 heures 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVRETTE — A Québec, le 2 septembre 1960 à l'âge de 53 ans, est décédé Roland Chevrette, époux de Cécile Payant, demeurant à 7260 Sagard. Les funérailles auront lieu mardi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 2251 rue Jean-Talon est, pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUTURE — A Montréal, le 2 septembre 1960, à l'âge de 92 ans, est décédé Philias Couture, époux de Delvina Boulet, demeurant 2573, Taillon, autrefois de Gaspé. Les funérailles auront lieu lundi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Langlois, no 8628, rue Hochelaga, à 8 h., pour se rendre à l'église St-Victor, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAGENAIS — A Montréal, le 1er septembre 1960, à l'âge de 51 ans, est décédé Eugène Dagenais, époux de Pauline Lemieux. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, no 6520, rue St-Denis, à 10 h. 15, pour se rendre à l'église St-Louis Marie Grignon de Montfort, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271—2

DAVID — A Montréal, le 1er septembre 1960 à l'âge de 73 ans est décédé Honorius (Paul) David, ex-employé de la Canadian Steel and Foundry, époux de feu Louisa Gravel, demeurant 4668 Mentana. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Jos Lussier et Fils No 4733 rue Papineau à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271—2

DE CARLO — A Montréal, le 1er septembre 1960, à l'âge de 79 ans, est décédée Marie Antonacci, épouse de feu Joseph De Carlo, demeurant à 4523 St-Hubert. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6662 rue St-Denis à 9:30 hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENAULT — A Lachine, le 1er septembre 1960 à l'âge de 66 ans, est décédé J. Arthur Denault, époux de feu Alice Bourbonnais, demeurant 1896 St-Joseph. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Inc. No 1345 rue Notre-Dame, Lachine, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église des Sts-Anges où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271—2

DESJARDINS — A Montréal, le 2 septembre 1960, à l'âge de 35 ans, est décédée Mme Roymond Desjardins, née Claire Jacques, demeurant à 1627, rue Bourbonnière. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., no 4240, rue Adam, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Mathias, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEZIEL Jean — A l'hôpital Notre-Dame, jeudi 1er septembre 1960, à l'âge de 51 ans, est décédé Jean Déziel, époux bien-aimé de Flore Leblanc, père de Claire, Gabriel, Jean-Yves, demeurant à 71 Avenue Hickson, Saint-Lambert. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. W. MacGillivray and Sons, 307 Riverside Drive, Saint-Lambert. Service funèbre mardi, 10 h. a.m., église paroissiale de Saint-Lambert. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 271—2

HURTUBISE — A Montréal, le 2 septembre 1960, à l'âge de 72 ans, est décédée Dame Jeanne Bédard, épouse du lieutenant-colonel Elzéar Hurtubise, médecin. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de la Société Coopérative de frais funéraires, No 4848 rendre à l'église St-Germain d'Outremont, rue Papineau à 8 hres 30 pour se rendre où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABRECQUE — A Sherbrooke, le 2 septembre 1960, à l'âge de 75 ans, est décédé Joseph Labrecque (shérif), époux de Laura Turgeon, demeurant à 1037, rue Belvédère sud. Les funérailles auron lieu lundi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira de sa résidence, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Michel de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE — A Montréal, le 1er septembre 1960, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Augustin Lalonde, née Georgianna Bougie, demeurant 7149 D'Aragon. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 6259, Blvd Monk, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée samedi soir à 6 heures. 271—2

LAROCHE — A Montréal, le 1er septembre 1960, à l'âge de 43 ans, est décédée Pauline Corbin, épouse de Gérard Laroche du Conseil des Ports Nationaux, demeurant à 7741A St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 5 sept. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc. No 1415 rue Fleury est à 9 hres 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du Sault-au-Récollet lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271—3

MARCHAND — A Joliette, le 31 août, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve J.-Sinai Marchand, née Blanche Lavallée, demeurant au 396 rue St-Viateur, mère de M. l'abbé Marc Marchand, vicaire à Berthierville, de M. l'abbé Hermann Marchand, P.M.E., en mission à Cuba, de M. Jules Marchand, de Montréal; Raymond Marchand, de Windsor, Ont., de Mmes J.-André Cimon (Jeanne D'Arc) de Montréal; Fernand Latendresse (Thérèse) de Joliette; Sylvio Bergeron (Joliette) de St-Joseph d'Alma; René Beaulieu (Eva), de Joliette; de Mlle Henriette Marchand de Joliette, et de Suzanne Marchand, agent des Canadien National et Canadien Pacific telegraphs à Joliette. Les funérailles auront lieu lundi matin à la cathédrale de Joliette, à 9 heures. Direction funéraire Omer Landreville, 674 St-Louis, à Joliette. Prières de ne pas envoyer de fleurs.

NADON — A Montréal, le 2 sept 1960, à l'âge de 60 ans, est décédée Mlle Jeanne Nadon, fille de feu Adrien Nadon et de feu Georgianna Chartrand, soeur de Mme Henri Lavoie, demeurant 771 Laporte. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame, à 8 hres 30 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

PETIT — Subitement à Lisbonne, Portugal, le 31 août 1960, à l'âge de 55 ans, est décédée Jeanne Bleau, épouse de Roméo Petit. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury Est, à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Hippolyte de Ville St-Laurent où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée à partir de 2 heures p.m. samedi. 271—2

ROBILLARD — A Montréal, le 2 septembre 1960, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Blanche Robillard, fille de feu Alexis Robillard et de feu Agnès Beaupré, demeurant à 8349, rue Drolet. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, No 7030, rue St-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271—2

ROY — A Cap St-Martin, le 1er septembre 1960, à l'âge de 56 ans, 4 mois, est décédé Henri-Louis Roy, époux de feu Eveline Boulet, demeurant à 36, rue Lamer. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. D. Cyr et François Valiquette, No 1919 Blvd des Laurentides, St-Elzéar à 9 hres 50, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Elzéar, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271—2

TALAMINI — A Montréal, le 1er septembre 1960, à l'âge de 30 ans, est décédé Eldo Talamini, époux de Wanda Rinaldoni, demeurant 211, boul. St-Joseph Est. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc., no 25, rue Laurier est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY — A Montréal, le 2 septembre 1960, à l'âge de 57 ans, est décédée Simone Meilleur, épouse d'Antoine Tremblay, demeurant à 10119 Péloquin. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., no 1415 rue Fleury Est, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

IN MEMORIAM

GAUTHIER, Raymond — A la douce mémoire d'un époux et père bien-aimé, 1er anniversaire, 3 grandes messes seront chantées: le 6 septembre, à 8 h., en l'église Notre-Dame-des-Neiges; le 8, à la chapelle des Vétérans, chemin Reine-Marie; le 9, à la chapelle de l'hôpital Ste-Justine. Ton épouse et ton fils: Marie-Anne, Gustave.

REMERCIEMENTS

BROSSEAU — M. Arthur Brosseau et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, à l'occasion de la mort de Mme Arthur Brosseau, née Lydia Sammut, survenue le 4 juillet, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

GENEREUX — Mme Venance Généreux et sa fille Denise de la Paroisse St-Joseph de Bordeaux à Montréal, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur offrir des condoléances, lors du décès de M. Venance Généreux, survenu le 30 juillet dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

GIRARD — Les familles Girard, Fortin, Bédard remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, à l'occasion de la mort de Mme Pierre Girard, survenue le 1er août dernier au Cap-de-la-Madeleine, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

MARTIN — Mme Rose Martin remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Alexandre Martin, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

ROY — M. et Mme Armand Roy et leurs enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, à l'occasion de la mort de Claude Roy, décédé accidentellement le 5 juillet, à l'âge de 20 ans 6 mois, soit par offrande de messes, de fleurs, de sympathie, soit par bouquet spirituel ou assistance aux funérailles.

SERVICE ANNIVERSAIRE

GAGNE — Mardi, le 6 septembre, à 9 heures, en l'église St-Maxime de L'Abord-à-Plouffe, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Marie-Louise Gagné, épouse de feu Joseph Boivin. Parents et amis sont priés d'y assister.

DERNIER HOMMAGE A M. JEAN-E. LaSALLE

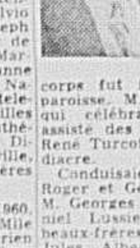
C'est au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis qu'ont eu lieu en l'église Ste-Louise-Marillac, les funérailles de M. Jean-E. LaSalle, décédé à l'âge de 50 ans.

Outre son épouse née Laura André, le défunt laisse dans le deuil son fils Pierre; sa fille et son gendre, M. et Mme Patrick Ryan (André); une soeur et un beau-frère M. et Mme Yvon Trudel (Etiennette); ses petits-enfants Patricia et Daniel Ryan; ainsi que plusieurs autres parents.

Le cortège funèbre était précédé de trois landaus de fleurs.

Mme Jean-E. LaSalle et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Les personnes qui ont omis de s'enregistrer sont priées de considérer ses remerciements comme personnels. ★

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. J. ALMERIE LUSSIER



Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église St-Jean-Berchmans, les funérailles de M. J. Almérie Lussier, époux de feu Germaine Sansfaçon, décédé accidentellement le 26 août dernier, à l'âge de 64 ans et 4 mois.

Précédé des membres de la Ligue du Sacré-Coeur, le convoi funèbre se rendit à l'église, où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé Jean-B. Beaulieu, qui célébra également le service, assisté des abbés, Guy Brouillette et René Turcotte, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, ses fils, MM. Roger et Gérard Lussier; son gendre, M. Georges Hébert; ses petits-fils, Daniel Lussier et Pierre Bleau; ses beaux-frères MM. Augustin Duriez, Jules, Albert, Pierre-Paul, Joseph et Alphonse Sansfaçon; ses neveux, MM. Gaëtan, René Lussier et Paul-Emile Sansfaçon; ses cousins, MM. Arthur, Paul et Joseph Sansfaçon.

Dans le cortège on remarquait en outre, MM. Henri et Edouard Corbeil, Ernest Hevey, Philippe Paquin, H. Bessette, P. Ethier, E. Laberge, M. Nogue, Armand Chênevert, Auguste Laurendeau, Robert Bédard, Léopold Lévesque, Edmond Frenette et autres. —●

L'EMPRUNT

SUITE DE LA PAGE 3

bec et le pays avaient besoin de cette réalisation qui contribuera à augmenter le prestige de notre ville", a dit le maire.

"Quant à l'attitude négative et cynique de la Ligue, dite d'Action Civique, elle sera bientôt jugée par la population de la façon dont elle le mérite, ajouta M. Fournier.

"Les adhérents de la Ligue ont voté contre le projet. Le conseiller Meunier, député provincial, est allé jusqu'à suggérer que le gouvernement provincial ne devrait pas contribuer au projet.

"L'attitude de la Ligue est difficile à comprendre mais il n'y a pas trop à s'en inquiéter. Il s'agit dans l'espèce d'un attroupement de personnages plus ou moins sérieux qui jouent leur dernier atout.

"Je trouve aussi fort bizarre l'absence au conseil de M. Edmond Hamelin, conseiller pour le district intéressé, au moment du vote. M. Charles Mayer est en excursion au Mexique. Sa présence au conseil aurait démontré son intérêt. Peut-être n'a-t-il pas voulu venir voter contre son chef."

M. Fournier a dit aussi remercier cordialement les associations d'hommes d'affaires de Montréal et les membres du comité du stade pour leur généreuse contribution. Il a dit encore qu'il espère pouvoir, d'ici une quinzaine de jours, être en mesure "de parler des progrès que fera le projet".

M. Fournier a révélé que ce stade s'appellerait Maisonneuve.

Chute d'une benne; six ouvriers blessés

HOUSTON, TEXAS (PA) — La rupture d'un câble a entraîné la chute d'une benne contenant 4 verges cubes de béton du second étage d'un édifice en construction dans le quartier financier. La benne a brisé plusieurs poutres d'acier et s'est écrasée dans la cave. Les ambulances ont emmené six ouvriers blessés, dont deux gravement.

DERNIER HOMMAGE A M. ROMEO DUBE

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Roméo Dubé, demeurant à 4764 rue Des Erables, décédé subitement à l'âge de 59 ans et 10 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse née Roy (Juliette), un fils et une bru M. et Mme Raymond Dubé, deux filles; Jeannette Mme René Picard et Jacqueline, Mme André Gamache, ses frères et belles soeurs: MM. et Mmes William et Othoniel Dubé, ses soeurs et beaux-frères; MM. et Mmes Josaphat Prenovost (Rose-Aimé); Roma Coutu (Aurore), Bertheleml Champagne (Rosa) et René Brazeau (Marie-Anne), ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Ulric et Albert Roy, Henri Auger, Franck Carmichael et Mlle Blanche Roy.

Les funérailles ont eu lieu le 8 août en l'église St-Pierre Claver ou un service fut chanté.

Le deuil était conduit par le fils du défunt M. Raymond Dubé, ses gendres: MM. René Picard et André Gamache.

On remarquait aussi un grand nombres de parents et d'amis. —●

DERNIER HOMMAGE à Mme DONAT DOLLARD BELAIR

Le 6 juillet 1960 ont eu lieu en l'église St-Martin les funérailles de Mme Dollard dit Donat Bélair, née Yvonne Charbonneau. Le convoi funèbre précédé de landaus de fleurs se rendit à l'église de St-Martin. Le deuil était conduit par l'époux de la défunte M. Raymond Bélair, son garçon et M. Jacques Dion, son gendre, son frère Vianney Charbonneau, une soeur Mme Dolorès Dion, ses beaux-frères MM. F.-X. Gratton, Alfred Charbonneau, Paul Bouthillier, Hector Bélair, un neveu, Roger Bélair ses trois petits-fils: Guy, Réal et Pierre; Léo Trudeau, Raymond Globinski, Charles Dion, Philippe Dion, G. Rajotte, A. Riendeau, Rév. frère Jean Goyer, Fernand Brisebois, Gustave Legault, A. Proulx, L. Charbonneau, A. Desrochers, G. Martinbault et autres. —●

DERNIER HOMMAGE RENDU A Mme ERNEST DUPUIS

Ces jours derniers ont eu lieu à l'église St-Marc-de-Rosemont, les funérailles de Mme Ernest Dupuis, née Marsan (Yvonne), décédée le 15 août dernier, à l'âge de 57 ans.

Précédé de deux landaus de fleurs le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-Paul Paquin. Le service fut célébré par le Rév. Père J.-P. Langlois, C.S.V., assisté des abbés J.-Paul Paquin et Alex Lebeau, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Ernest Dupuis; son fils, M. Armand Dupuis; son gendre, M. Jacques Neveu; ses petits-fils, MM. Pierre et Gilles Dupuis, Michel et Yvon Neveu; son beau-père, M. Hector Dupuis; son beau-frère, M. Adrien Robineault; ses neveux, MM. Marcel, Gérard et Jean-Paul Robineault, René Loyer et Adrien Deschênes. Dans le cortège en remarquait, en outre, MM. Victor Deschênes, Jean-Guy Laperrière, Edouard Jutras et autres.

M. Ernest Dupuis et les membres de sa famille remercient toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Ernest Dupuis, décédée le 15 août dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, de condoléances, télégramme, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Un bon nombre ne s'est pas enregistré, d'autres ont omis leur adresse. C'est à regret que nous ne pouvons personnellement remercier ces personnes. Votre sympathie en ces jours si cruels nous fut particulièrement sensible. —★

Les voeux de la JOC

La JOC profite de la Fête du travail pour faire entendre la voix de la jeunesse travailleuse du Canada français au milieu des messages de tous ceux qui se préoccupent du monde du travail.

En dépit des opinions optimistes émises de temps en temps qui célèbrent la prospérité de notre pays, nous vivons une période qui inquiète grandement les jeunes travailleurs un peu plus conscients de la situation.

La JOC émet donc les voeux suivants qu'elle considère comme majeurs à l'heure actuelle :

1. Entreprendre une action plus sérieuse pour enrayer le chômage intensif des jeunes ;
2. Apporter une attention beaucoup plus grande à la promotion d'une culture adaptée aux jeunes travailleurs ;
3. Permettre une intégration beaucoup mieux organisée des jeunes travailleurs et travailleuses dans le milieu de travail et dans les organismes ouvriers ;
4. Prendre une conscience plus vive des graves problèmes des adolescents de 14 à 17 ans et se décider à prendre les mesures nécessaires pour les solutionner.

Le chômage des jeunes

Les statistiques officielles indiquent une augmentation des chômeurs et cela en pleine période d'activité. Sur les 311,000 chômeurs du pays il y en a 125,000 au Québec. Le nombre des jeunes en chômage dépasse 30,000. Plusieurs de ces jeunes ne retirent plus de prestations d'assurance-chômage. Ils ont pour un grand nombre connu au moins une période de chômage assez prolongée chaque année depuis qu'ils ont quitté l'école.

La majorité d'entre eux ont une scolarité insuffisante et sont très mal armés pour se donner une orientation professionnelle stable.

La JOC profite de la Fête du travail pour redire l'importance de ce problème avec toute sa complexité et ses graves répercussions.

Elle souhaite que le conseil provincial d'orientation économique porte une attention toute particulière à ce problème.

L'aéroport de North Bay restera ouvert

OTTAWA. (DNC) — Le ministre des Transports, M. George Hees, annonce aujourd'hui que durant les travaux de construction qui se font ce mois-ci à l'aéroport de North Bay, il n'y aura aucune interruption des services quotidiens assurés par les avions de ligne allant ou venant de North Bay.

Cependant, comme les besoins militaires exigent la reconstruction des pistes de l'aéroport, même si les pistes sont réparées une à la fois, il sera impossible de les utiliser sur toute leur longueur durant la réfection du croisement des deux pistes principales.

La Société Air-Canada a laissé entendre que durant cette période, soit du 7 septembre et probablement pour deux ou trois semaines, elle effectuera quatre vols par jour avec des charges restreintes. Les vols relieront North Bay à Toronto et Sudbury.

COTE VERTU

SUITE DE LA PAGE 3

Ils ont demandé la réouverture de Côte Vertu, la barrière a cédé: le conseil de ville s'est laissé attendrir, le fédéral laissant entendre qu'il pourrait bien délier les cordons de la bourse. Mais le conseil, cette fois, a fixé des limites dans le temps: la Côte Vertu serait réouverte de juin à septembre, au point où elle touche Dorval, et le conseil n'y irait pas de ses deniers pour corriger l'état de délabrement dans lequel se trouvait (et se trouve) cette section.

Arrive septembre. D'Ottawa, rien n'est venu. On ferme. Puis, le deux septembre, on rouvre: il est rumeur que Québec se charge de ce bout de chemin, ou qu'il verse une subvention pour pourvoir aux améliorations et à l'entretien. On accorde à la rumeur un crédit de six jours: si le huit, de Québec, rien n'est venu, on ferme de nouveau !

Ville Saint-Laurent n'est pas du tout intéressée, mais pas du tout, à entretenir un bout de chemin qui conduit aux installations d'Air-Canada, quand toutes les taxes payées par cette société tombent dans les coffres de la municipalité voisine, Dodval . . .

M. LABERGE

SUITE DE LA PAGE 35

plus efficace de la part de nos gouvernants.

"Je trouve que c'est un véritable scandale, dans un pays riche comme le nôtre, que de laisser sans emploi tant d'ouvriers, alors que nous avons tant de travaux urgents à accomplir.

"Ce qui est encore plus scandaleux peut-être, c'est que nos politiciens font mine de s'apitoyer sur le sort de ces malheureux chômeurs, sans rien faire pour leur donner de l'emploi. Les ouvriers ne veulent pas de la charité, mais simplement l'opportunité de gagner honorablement leur vie. Si nos politiciens le voulaient, ils pourraient sans aucun doute trouver une solution à ce problème du chômage qui devient de plus en plus menaçant.

"Que tous les syndiqués prennent, en cette fête du travail 1960, la résolution de tout faire pour aider leurs malheureux compatriotes qui se cherchent un emploi et nous pourrons espérer qu'il se fera bientôt quelque chose."

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

L'agresseur s'est d'abord enquis si véritablement sa victime était immobilisée. Puis assuré qu'il ne serait pas poursuivi, il a calmement exhibé un revolver et a réclamé le contenu de ses goussets.

La victime qui a dit se nommer M. Lucien Sanche, à l'emploi de la maison L.G. Beaubien, s'est exécuté tant bien que mal et bientôt le malfaiteur s'enfuyait avec le montant précité.

Le détective Lorenzo Mérineau, de la PP, a précisé qu'une enquête a été immédiatement ouverte pour retracer le bandit.

Quatre blessés

Quatre personnes ont été blessées vers huit heures hier soir, dans une collision survenue à la sortie du boul. Métropolitain qui rencontre la rue Iberville.

Tous quatre ont été conduits à l'hôpital Jean-Talon, où leur état n'est pas considéré comme grave. Il s'agit de M. et Mme Armand Guimard, 9375, rue Lajeunesse, respectivement âgés de 32 et 23 ans, qui voyagaient dans une voiture conduite par M. Roger Provencher, 2010, rue Elmhurst, de Mme Bernard Amyot, 37 ans, 9644, rue Brisebois, à Saint-Vincent-de-Paul, et de sa fille Marielle, 15 ans, qui avaient pris place dans le véhicule de M. Bernard Amyot.

Aucun des deux conducteurs n'a été blessé dans la collision, mais les deux véhicules ont été considérablement endommagés. Des signaux lumineux qui dirigent habituellement la circulation à cet endroit étaient défectueux au moment de l'accident.

Vols à main armée

Comme c'est le cas presque chaque vendredi, la Métropole a connu une recrudescence de vols à main armée hier soir, alors que trois de ces vols ont été perpétrés en moins d'une heure. Aucun n'a toutefois rapporté une somme appréciable à ses auteurs.

Deux suspects armés se sont emparés d'une somme de $450 environ, vers huit heures, au magasin Variety, 6619, rue St-Hubert.

A peine une demi-heure plus tôt, deux autres individus, dont l'un était armé, avaient fait irruption dans l'épicerie de M. Eugène Bergeron, 1263, rue Amherst.

Tandis que l'un d'eux tenait le propriétaire en respect, l'autre faisait main-basse sur le contenu du tiroir-caisse. Ils se sont enfuis à pieds, emportant $125.

Enfin, vers hiut heures et trente, trois jeunes bandits, dont l'un également était armé, se sont attaqués à une concierge, Mme Réjeanne Blais, 5110, rue Bourbonnière, app. 4, qui venait d'effectuer la perception de ses loyers.

Les jeunes gens, dans la vingtaine, se sont d'abord présentés chez Mme Blais en prétextant qu'ils voulaient louer un logement.

Méfiante, la concierge tenta alors de refermer la porte, mais les trois apaches foncèrent dans l'appartement, où ils trouvèrent la somme d'environ $400.

Ils ont pris la fuite à bord d'un taxi qui les attendait à la porte.

Montréalais tué à Berthier

Un Montréalais de 47 ans, M. Pierre Guérard, 429, rue Richmond, a été tué hier aprés-midi, lorsque le camion-remorque qu'il conduisait a capoté dans un fossé, à quelque cinq milles de Berthier.

Le lourd véhicule était la propriété de la Cie Express Tremblay, de Jonquière.

REVOLVERS

SUITE DE LA PAGE 3

qu'a la justice à sa disposition pour réprimer le crime.

"Mais il n'y a pas eu de crime, dans ce cas-ci, de rétorquer Me Forbes. C'est un homme d'affaires qui transportait son arme d'un endroit à un autre, et qui croyait avoir le droit de le faire."

Le tribunal fit alors remarquer qu'engeristrer une arme, aux bureaux de la Sûreté provinciale, comme l'accusé l'avait fait, ne lui donnait aucunement le droit de la porter sur sa personne ou de la transporter dans son auto.

Le juge Cloutier ajouta également que ce ne sont pas toujours des bandits qui commettent les délits les plus graves alors qu'ils sont armés. Il y a toutes sortes de choses qui se produisent quotidiennement dans la métropole, "et ce sont ces incidents parfois fort malheureux que l'on veut empêcher aussi bien que les crimes eux-mêmes".

M. LAVERDURE

SUITE DE LA PAGE 35

a atteint de mois en mois un pourcentage toujours plus élevé de travailleurs.

Les rapports des commissions et des comités d'études et d'enquêtes que l'on a formés pour connaître la situation économique du pays arriveront trop tard, c'est de toute évidence, et rien nous assure qu'ils sauront corriger la situation. Pendant ce temps ce sont les travailleurs qui paieront pour ce manque de prévision et de prévoyance. Ce sont eux et leur famille qui souffriront de la faim, de l'inquiétude et s'endetteront peut-être pour longtemps.

Permettez-moi, puisque c'est la coutume une fois l'an et que cette fête nous rappelle tout de même des jours meilleurs, de souhaiter du plus profond du coeur que cette situation change et que chacun puisse, à chaque jour de l'année qui vient, déposer sur la table le pain nécessaire à toute sa famille.

M. JODOIN

SUITE DE LA PAGE 35

de déboires, de peines et de souffrances.

La Fête du Travail est observée en l'honneur des hommes et des femmes qui travaillent pour gagner leur vie. A mon avis, la Fête du Travail, en cette année 1960, est un jour où nous devrions nous vouer à la tâche de faire en sorte que tout Canadien ait l'occasion de travailler pour gagner sa vie.

Au Canada, nous sommes fiers, et avec raison, du niveau de vie dont nous jouissons; et cependant nous voyons, d'une extrémité à l'autre du pays, d'énormes besoins auxquels on n'a pas encore pourvu.

En même temps, nous créons et perfectionnons rapidement divers moyens d'augmenter notre production, de fabriquer plus de denrées et d'instituer plus de services: tout cela avec moins de main-d'oeuvre. Ces nouveaux procédés techniques peuvent certes nous assurer à tous un plus bel avenir, à condition d'être adoptés et utilisés en tenant compte du bien commun.

Attaques contre les syndicats

En tant que membres du mouvement ouvrier, nous sommes prêts à faire notre part, à coopérer avec les autres groupements de citoyens. Il y a un an, nous avons signalé les vives attaques dirigées, en certains milieux, contre le mouvement syndical. Peut-être ces attaques sont-elles maintenant en baisse; n'empêche que l'on remarque encore chez certains employeurs de nouvelles manifestations de leur désir de bousculer et de malmener les organisations ouvrières. S'ils adoptent effectivement cette attitude, ce sera vraiment malheureux. Ce n'est pas par une telle politique négative qu'ils contribueront à améliorer la vie canadienne.

Nous vivons par ailleurs à une époque où nos préoccupations doivent se porter au delà de nos propres frontières. Lorsque le Congrès du Travail du Canada a tenu sa convention biennale à Montréal, il y a quelques mois, nous nourrissions l'espoir de l'avènement d'un meilleur climat international. Cet espoir a été vite terrassé par l'effondrement complet de la Conférence au sommet, suivi du retrait des délégués soviétiques à la Conférence des Dix, sur le désarmement, tenue à Genève.

Nous n'avons pas perdu espoir dans la reprise de négociations fructueuses. Le monde, dans la conjoncture actuelle, ne peut tolérer un état de choses où ne s'exercerait aucun effort sérieux pour commencer à résoudre ces problèmes manifestement difficiles d'un désarmement qui aboutirait à une paix durable dans le monde entier. A titre d'organisation qui représente un si vaste secteur de la population du Canada, nous sommes vivement conscients de l'importance de ces questions, et nous tenons à contribuer, de quelque façon que ce soit, à l'amélioration de la situation internationale. Nous aspirons notamment à des dispositions positives en vue d'un désarmement universel et contrôlé.

En tant qu'organisation canadienne, nous refusons de nous départir d'un sain et vigoureux optimisme à l'égard des destinées de notre pays Déjà dans le passé, nous avons connu des problèmes; ces problèmes, nous les avons surmontés, et nous pourrons encore en surmonter à l'avenir. Le mouvement ouvrier canadien, qui a déjà largement contribué à l'édification de notre nation, a confance et espoir d'y contribuer encore dans les années à venir.

M. PROVOST

SUITE DE LA PAGE 35

pour tenir tête aux grandes compagnies.

Le chômage

"Le problème du chômage, surtout, doit retenir l'attention des autorités gouvernementales, à tous les échelons, de façon prioritaire. C'est à la condition expresse d'y trouver une solution permanente que nous pourrons conserver nos institutions démocratiques. Ou bien les vieux partis traditionnels adopteront une politique de plein emploi, ce qui nous apparait assez invraisemblable; ou bien le peuple adhérera en masse à un parti démocratique représentatif de toutes les classes laborieuses; ou alors les sans-travail recourront bientôt aux solutions du désespoir, qu'elles soient de gauche ou de droite.

"L'atmosphère politique s'est éclaircie, mais les nuages économiques s'amoncellent, menaçants, à l'horizon. Il faudra trouver rapidement des solutions humaines aux problèmes créés par l'automatisation de l'usine et du bureau, par l'intégration verticale des fermes, sans quoi il ne nous restera pas beaucoup de fêtes du Travail à célébrer comme nous le faisons présentement, dans un sentiment de fausse quiétude et de bonne volonté. Mais en dépit du sérieux de la situation, je désire souhaiter à tous les travailleurs du Québec une journée de saine détente et de calme réflexion".

M. MATHIEU

SUITE DE LA PAGE 35

"Il importe qu'enfin tous les Canadiens refusent de jouer plus longtemps les autruches. Pour résoudre tous les graves problèmes de l'heure, le monde et le Canada ont besoin de tous et chacun de nous. Répondons présents et faisons tous notre part pendant qu'il en est encore temps.

"Au seuil de la nouvelle année syndicale, je transmets à toute la population ouvrière les voeux de la C.T.C.C. pour une action féconde, une année de paix et de prospérité plus stable, des rapports humains plus éclairés de justice et de charité".

M. STARR

SUITE DE LA PAGE 35

dernes, ce qui a donné lieu à des conditions de travail plus hygiéniques et moins dangereuses".

"En même temps que ces progrès ont surgi, de nouveaux problèmes dont les moindres ne sont pas ceux qui se rattachent aux vastes changements dans la structure de l'emploi, il suffit de jeter un coup d'oeil sur la révolution qui s'est produite dans l'agriculture où la production s'est élevée à des niveaux sans précédent alors qu'en même temps 400,000 travailleurs agricoles ont pu quitter la ferme pour se diriger vers d'autres industries".

"Selon toute évidence, l'augmentation du rendement par travailleur, enregistrée également dans d'autres industries, en ces derniers temps, aurait été impossible sans une augmentation de la capacité de travail attribuable à l'utilisation intelligente de machines perfectionnées et à l'augmentation de l'habileté et des connaissances des individus qui produisent et conduisent ces machines. Nous savons aussi que nous devons continuer d'utiliser des machines nouvelles et perfectionnées si nous voulons que nos produits soutiennent la concurrence et que notre niveau de vie s'améliore sans cesse".

"La plus ample utilisation de machines et de nos améliorations technologiques a eu tendance à accroître la proportion des emplois professionnels, techniques et spécialisés par rapport aux emplois non spécialisés et semi-spécialisés. Ces derniers groupes ne comptent présentement que 30 p.c. des emplois sur le marché du travail et cette tendance s'est accentuée au cours des dernières années.

"Si nous considérons cette situation à la lumière des faits ci-après : la natalité élevée au cours des années quarante laisse prévoir un nombre sans précédent de jeunes qui se présenteront sur le marché du travail d'ici quelques années; deux de nos jeunes sur trois quittent l'école avant d'avoir complété leur immatriculation junior, ce qui limite leurs occasions d'emploi aux groupes sans cesse décroissants d'occupations semi-spécialisées et non spécialisées; relativement peu d'employeurs canadiens disposent de programmes bien organisés en vue de parfaire la formation des jeunes qui entrent dans les rangs de l'effectif ouvrier, nous constatons alors qu'un problème d'une grande envergure se pose au Canada.

"Aucun groupe particulier ne saurait à lui seul résoudre ces problèmes compliqués, étant donné que les solutions requièrent non seulement le concours de facteurs commerciaux et industriels, mais exigent en outre des attitudes sociales fondamentales.

"Les gouvernements à tous les échelons peuvent grandement contribuer à faire en sorte que la formation en classe et les services éducatifs soient adaptés aux exigences de l'avenir et accessibles aux jeunes et aux adultes; mais il faut accroître et améliorer la formation dans l'industrie si nous voulons apporter aux travailleurs canadiens l'encouragement nécessaire et leur permettre de profiter des avantages d'un Canada en voie d'expansion.

"Ici, les deux grands associés de l'industrie, les syndicats ouvriers et les employeurs, peuvent jouer un rôle de première importance.

"Il y a aussi un rôle important que chacun de nous, en tant qu'individus, — parents et dirigeants de la collectivité, — sommes appelés à jouer. Nous devons faire tout en notre pouvoir pour persuader nos jeunes de poursuivre leurs études et de recevoir autant de formation et d'instruction que possible. Nous devons leur faire comprendre combien cela est essentiel non seulement pour l'heure présente ou les employeurs sont forcés d'exiger un niveau de plus en plus élevé d'instruction, vu la complexité croissante des procédés industriels, mais aussi pour l'avenir alors que les travailleurs se trouveront en présence de changements encore plus extraordinaires dans les occupations et dans la structure de l'emploi et qu'il leur faudra nécessairement avoir acquis la souplesse que seule une instruction solide peut donner."

M. HAMEL

SUITE DE LA PAGE 35

me en matière de législation ouvrière seront réalisés.

"Un code du travail, régira, dès qu'humainement possible, les rapports entre patrons et ouvriers. Des tribunaux du travail seront créés pour connaître spécialement les conflits de droit relatifs aux problèmes du travail. La composition de certaines commisions sera modifiée pour prévoir une représentation égale d'employeurs et d'employés. Certaines lois inopportunes seront abrogées et des mesures seront prises pour assurer la sécurité des employés au moment de la retraite.

"Assuré que ces mesures faciliteront des relations harmonieuses et contribueront au bien-être des travailleurs, c'est avec joie que je salue tous les travailleurs de la province et leur offre mes meilleurs voeux de bonheur et de prospérité. Vous comprendrez que j'aie une pensée spéciale, en ce moment, pour les travailleurs du comté de St-Maurice qui, depuis tant d'années, m'ont accordé un témoignage de confiance qui m'a toujours profondément touché".

MEMOIRE

SUITE DE LA PAGE 35

"Pourcentage du revenu provenant des taxes scolaires foncières des contribuables, 90 p. 100 — pourcentage des subventions sur le total des salaires payés, 80 p. 100 ; 89 p. 100 — 79 p. 100 ; 88 p. 100 — 78 p. 100 ; etc."

La Fédération souligne dans son mémoire que "cette façon de procéder prendrait soin du cours secondaire pour lesquelles la présente loi n'a pas prévu de subventions adéquates. De plus, le principe des subventions régulières ou statutaires serait respecté tout en faisant disparaître une partie de la loi qui reste tout de même discrétionnaire . . . De même, toutes les commissions scolaires seraient sur un pied d'égalité et aucune d'elles n'aurait à souffrir au profit des autres.

" . . . Les raisons qui peuvent militer en faveur de la rédaction actuelle de la loi et dont nous avons parlé au début, notamment la centralisation des écoles et une revision de l'évaluation, pourraient faire l'objet de recommandations des autorités compétentes qu'appuieraient certainement les Associations diocésaines de commissions scolaires de même que la Fédération provinciale. Elles ont depuis nombre d'années prêché en faveur de ces deux prises de position."

M. LESAGE

SUITE DE LA PAGE 35

qui débute avec cette fête verra l'avènement de la justice sociale dans notre province. A tous ceux qui par leur labeur créent un Québec toujours plus grand, paix et bonheur dans la récompense de leurs efforts".

TAXI

SUITE DE LA PAGE 3

Il a cependant accusé les gouverneurs de la Taxi Owners' de n'avoir pas voulu "coopérer".

"Je ne pouvais, dit-il, sauver la compagnie sans la cooperation des gouverneurs."

Bien que fondé de pouvoir, M. Ménard restait soumis aux directives du conseil des gouverneurs.

MAISON FUNERAIRE
MAGNUS POIRIER Inc.
Mme Magnus Poirier, prés.
Bureau chef : 6603, boul. ST-LAURENT — CR. 7-5700
SUCCURSALES : 1874, boulevard ROSEMONT
6520, rue ST-DENIS — 10526, boulevard ST-LAURENT

Bonnier, Duclos & Bonnier
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
La Compagnie d'Assurance Funéraire de Montréal LTEE
3503 PAPINEAU
LA. 2-3192-3-4

J. S. VALLÉE LIMITEE
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
SALONS MORTUAIRES
6821, RUE ST-HUBERT
CR. 1-1142
10890 boul. St-Vital, Montréal-Nord DA. 1-1500
6821, rue ST-HUBERT
6662, rue ST-DENIS
5310, AVE DU PARC
2548, BEAUBIEN EST
4838, rue PAPINEAU

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
VI. 2-6171

Ouverts samedi de **9** h. **30** à **5** h. **30** — VI. **2-6171** — FERMES LUNDI 5 SEPTEMBLE — TOUS CES SPECIAUX SONT POUR MARDI 6 SEPTEMBRE

VENTE de SEPTEMBRE Chez dupuis

ARTICLES MÉNAGERS

VI. 2-6171

VI.2-6171

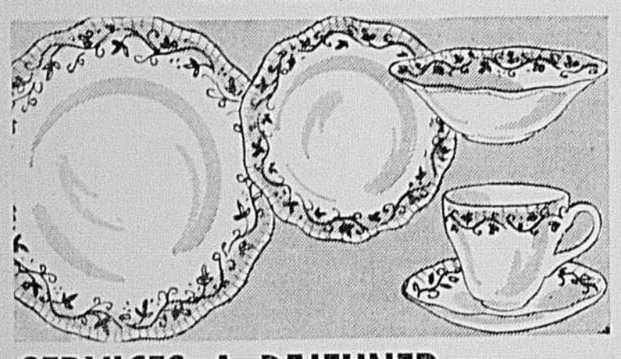
SERVICES A DINER

50 PIECES
Ord. 14.95

10.95

semi - porcelaine anglaise, "Myott" — fond blanc, large bordure à relief, bordure or. Ligne bleue au centre. 8 ass. à dîner, 8 ass. à pain, 8 ass. à céréales, 8 ass. à fruits, 8 tasses, 8 soucoupes, 1 sucrier ouvert, 1 crémier.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760



SERVICES A DEJEUNER

Ord. 6.95

20 pièces-semi-porcelaine "Swinnerton"

4.49

Fond blanc, large motif or sur bande jaune ou verte. Bordure or au contour. 4 ass. à déjeuner, 4 ass. à pain, 4 ass. à céréales, 4 tasses, 4 soucoupes.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

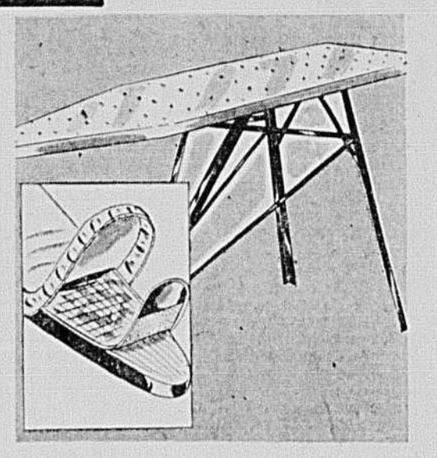
PLANCHES A REPASSER

Rid - Jid — Ord. 8.95

5.98

Tout acier. Fabrication robuste et durable. Perforation en surface pour l'évaporation. Pieds pliants avec embouts de caoutchouc non glissants. 54 x 15".

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

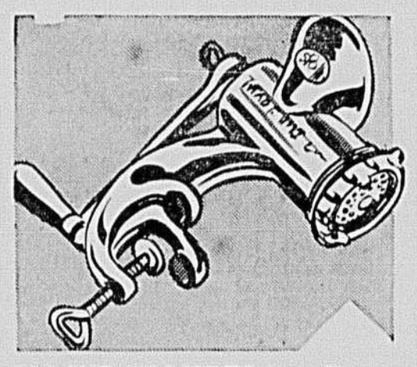


COUVRE-PLANCHES

Coussin Dura-Foam recouvert de feutre blanc. La housse coton jaune avec bord élastique. 54 x 15".

ord. 2.49
1.69

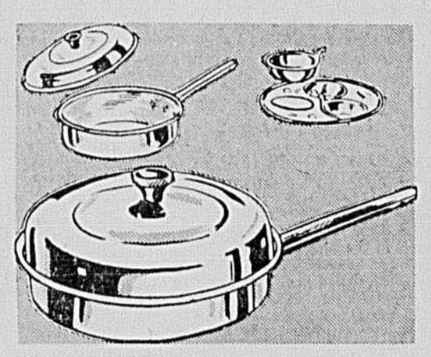
DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



HACHE-VIANDES no. 5

Ord. 4.50 — Marque "Sponge" d'une seule pièce en fonte étamée. Importation de l'Angleterre; muni d'une rondelle "X".

3.39

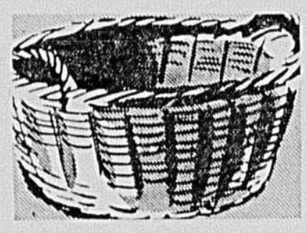


OEUFRIERS "COMET"

Ord. 1.89 — Trois oeufs pochés avec succès à la fois. Aluminium belle qualité. Cet oeufrier peut vous servir comme petite casserole.

1.59

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



1.89

MANNES D'OSIER

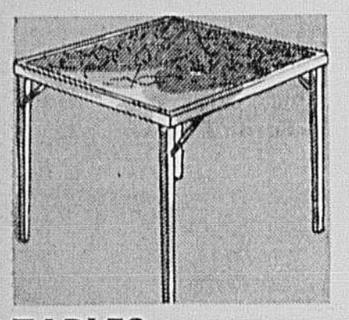
Osier natté pour linge humide ou sec. 25 x 15". Peut être doublée de tissu pour autres fins.

.89

JARDINIERES

Plastique brun, base de métal cuivré. Diamètre 5½", hauteur 5½". Pratique pour la transplantation de vos fleurs.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



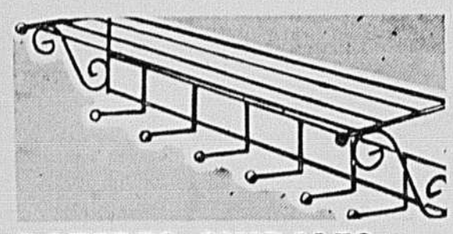
TABLES

à cartes, 30" x 30"

3.89

Table pliante, cadre de bois franc, ébénisterie fini naturel, rouge ou verte.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 714



PATERES MURALES

30" x 10" x 8" hauteur

3.89

Pratique, se fixant facilement au mur. 6 crochets pour vêtements en fer noir.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 714

HOUSSES prêtes à poser -- économie de 25%

Tricot coton "Lavez-Posez"

- dessins délicats
- nuances inaltérables
- ne se froissent pas, ne se déforment pas
- lavables à la main
- faciles à poser
- rouge • vert • brun

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740

Housses fauteuil ord. 8.95 — **6.69**

Housses sofa ord. 19.95 — **13.39**

VI.2-6171

finette lavable

PYJAMAS

rayures ou fantaisies

2.98 ECONOMIE DE 2.02

Belle finette épaisse, garantie lavable. Coupe ample, gilet devant boutonné, poche poitrine. Pantalons : siège ballon, cordon coulissant et élastique au dos. Bleu ou rouge sur fond blanc. A-B-C-D-E.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

économie 4.00 et 6.00

ROBES DE CHAMBRE

9.95 ORD. 13.95 et 16.95

ratine épaisse

Ratine de coton épaisse et spongieuse, toutes de première qualité et de confection soignée, mais devons taire le nom du fabricant vu le bas prix. Ceinturon, 3 poches, col châle. Brun, rouge, bleu, P.M.G. ExG.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

CHEMISES

blanches, 'Little Prince'

2.95 ord. 3.50

Coton mercerisé "Sanforized"... Col à pointes, poignets doubles, poche poitrine. Manches longues. Encolures: 11 à 14½.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

IMPERMEABLES

plastique avec coiffure et pochette-étui

1.98 ord. 2.95

Plastique beige, bleu ou charcoal dans la coupe raglan. Fermeture boutons pression. Coiffure genre passe-montagne, devant à visière. Pochette-étui pour ranger l'imperméable et la coiffure. 6 à 16 ans.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

RAMSAY "SPECIAL"

Ord. 6.50 le gallon

3.98

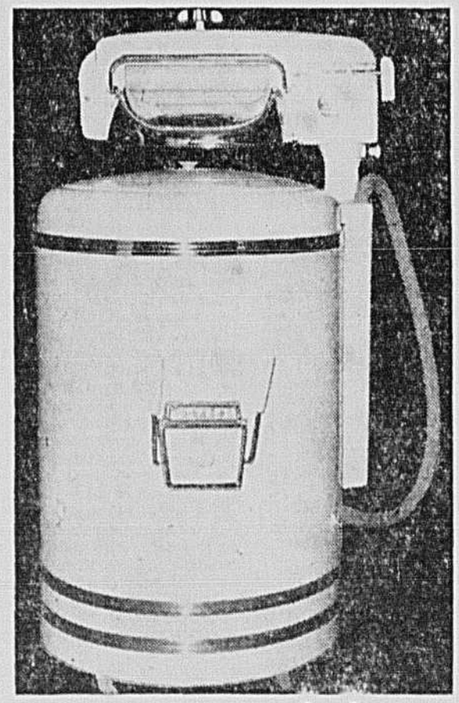
EMAIL LUSTRE pour usage à l'intérieur, fini lustré, durable... Blanc, se colorant.

SEMI-LUSTRE pour usage à l'intérieur. Fini satiné, durable... Blanc se colorant.

PEINTURE POUR EXTERIEUR, fini lustré résistant aux intempéries. Blanc se colorant.

PEINTURE LATEX pour murs, plafonds, etc... fini velouté, inodore, sèche en moins d'une heure. Blanc se colorant.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782



DUPREX super de luxe

aussi peu que 1.40 par semaine

GRAND SPECIAL **149.00**

Cuve double paroi, style moderne et économique. Essoreuse robuste, pression ajustable et arrêt automatique des 2 rouleaux. Minuterie-contrôle de chaque lessive. Capacité de la cuve 11 livres de linge. Pompe rapide pour vider. Garnitures chromées, apparence luxueuse.

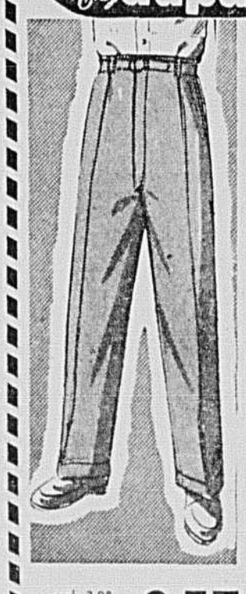
GARANTIE 5 ANS sur pièces de mécanisme et sur le moteur. Service et garantie DUPUIS

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 770

au SOUS-SOL Chez dupuis Frères

NYLONS e-x-t-e-n-s-i-b-l-e-s A TRES BAS PRIX

VI. 2-6171



ord. 3.98 PRIX SOUS-SOL **2.57**

PANTALONS

Serge rayonne, lavable. Ceinture à la taille, 4 poches, plis et glissière devant. Revers au bas. Marine, brun, charcoal. Garçons 6 à 16 ans.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

ord. 3.98 PRIX SOUS-SOL **3.27**

IMPERMEABLE

Caoutchouc, manches raglan, boucles métal et 2 poches devant. Coiffure passe-montagne à même. Noir, jaune. Garçons 8 à 14 ans.

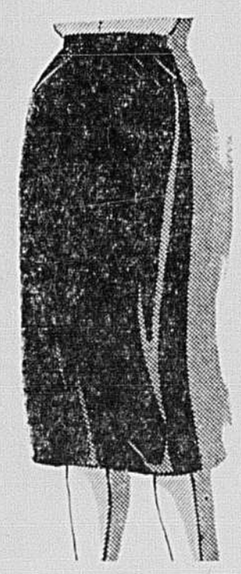
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

Ord. 4.98 prix sous-sol **3.57**

CARDIGANS

"Bulky" 100% orlon. Manches longues, avec tricot extensible de même que le bas. Col rond, faciles à laver. Sèchent vite. Blanc, bleu, vert feuille. 8 à 14 ans.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555



Prix sous-sol **3.98**

JUPES

Pour dames, jeunes filles. Terylene et viscose. Modèle droit, deux poches, la jupe idéale pour serveuse, l'école ou le bureau. Noir. Tailles: 10 à 20 et 40 à 44.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1545

nylon 15 deniers

.44

3 paires 1.25

Ajustent 8½ à 11. Moulent bien la jambe. Sans couture, entrée large, bout du pied et talon renforcés... Beige foncé.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1375

Satisfaction garantie ou argent remis Dupuis Frères RAYMOND DUPUIS, président - 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE COMMANDES TELEPHONIQUES VI.2-6171